C.Mihăescu
Șt.Oprea
M. Ciorapciu

DICȚIONAR ILUSTRAT

de construcții și materiale de construcții

ENGLEZ-ROMÂN

DICȚIONAR ILUSTRAT
de construcții și materiale de construcții
ENGLEZ - ROMÂN

Ing. Constantin MIHĂESCU
Ing. Ștefan OPREA
Ing. Mircea CIORAPCIU

Coordonare:
Acad. Prof. Dr. doc. Ing. Dumitru DUMITRESCU

EDITURA TEHNICA BUCUREȘTI

Control ştiinţific: ing. XENOFONT LEAHU

Redactor: FLORICA DIACONESCU
Tehnoredactor: MARIA TRĂSNEA
Coperta şi supracoperta: TEODORA DOXAN

Bun de tipar: 10. 09. 1981. Coli de tipar: 39,75.
C.Z.: 413.211.9 : 624 : 69 : 72=20=590

Tiparul executat sub comanda nr. 215, la Întreprinderea Poligrafică „Crişana", Oradea, str. Moscovei nr. 5.
Republica Socialistă România

Cuvînt înainte

Marile mutaţii sociale realizate în structura profundă a societăţii noastre contemporane, sînt în mare măsură rezultanta influenţei reciproce dintre ştiinţă, tehnică şi economie. Este imposibil de imaginat, în spiritul inovator-revoluţionar ce dinamizează întreg secolul XX, o dezvoltare izolată şi independentă, a doi din cei mai importanţi parametri ai progresului şi civilizaţiei umane, ştiinţa şi tehnica.

Realizarea acestei penetraţii reciproce este rolul important al dicţionarelor tehnico-ştiinţifice, care constituie liantul indispensabil conlucrării dintre oameni, ţări sau continente cu specificul lor caracteristic, naţional şi internaţional.

Iniţiativa Editurii tehnice de a publica dicţionare tehnico-ştiinţifice poate fi considerată ca un aport cu mari şi importante implicaţii în alcătuirea unei orînduiri sociale, în care marile inovaţii tehnico-ştiinţifice nu aparţin în exclusivitate numai marilor puteri.

Prezentul „Dicţionar de construcţii şi materiale de construcţii englez-român" conţine circa 29 000 de termeni şi planşe desenate. El corespunde dezvoltării impetuoase a economiei ţării noastre care impune o creştere considerabilă a volumului de construcţii, ţinînd seama de diversificarea felului construcţiilor, de modul şi procedeele de executare, de condiţiile de exploatare.

O atenţie deosebită s-a acordat corespondenţei dintre sensul cuvintelor noi, englezeşti şi româneşti, cu grija continuă de a se evita locuţiunea italiană „traduttore, traditore". Într-adevăr, dezvoltarea rapidă şi impetuoasă a ştiinţei şi tehnicii, care caracterizează şi determină evoluţia societăţii noastre contemporane, a impus crearea de noi cuvinte al căror conţinut şi mod de formulare diferă de la ţară la ţară, şi continent la continent, de unde o corespondenţă integrală, exhaustivă este aproape o imposibilitate. Evitarea acestui grav inconvenient, care face din traducător un adevărat artist creator, a fost fericit evitat sau chiar complet eliminat, atît prin elasticitatea limbii române, dovadă a potenţialului ei lingvistic, cît şi prin planşele de mare claritate şi elocvenţă, adevărate cuvinte optice.

Realizarea unui astfel de dicționar nu este o operă mecanică de rutină, ci o adevărată muncă de creație artistico-științifică. El constituie un instrument valoros în munca cotidiană a oamenilor de știință, de învățămînt, de tehnică etc.

Contribuind în mod efectiv la importul și exportul valorilor materiale și spirituale ale țării noastre, atît la congrese și conferințe științifice cît și la tîrguri și expoziții internaționale cu toate țările lumii, el contribuie la promovarea ideilor de progres și civilizație ale pașnicei noastre patrii socialiste.

Acad. Dumitru Dumitrescu

Indicații privind modul de utilizare al dicționarului.

Volumul relativ restrîns al dicționarului a impus selecția și includerea doar a celor mai reprezentativi termeni. Pe planșe apar și multe detalii sau elemente a căror denumire reiese din legendele explicative în limbile engleză și română ale planșelor, dar care nu s-au considerat a fi necesare să fie incluse în dicționarul propriu-zis. Planșele permit, de altfel, lămurirea unor termeni și o mai rapidă traducere pe bază ilustrativă a diferitelor noțiuni din limba engleză.

Tot pentru a se asigura utilizarea cît mai rațională a spațiului grafic, a fost introdusă folosirea tildelor și s-au adoptat unele simplificări. Astfel, la termenii cu mai multe variante s-a folosit despărțirea prin bară oblică, atît la partea de limbă engleză, cît și la partea de limbă română. Cuvîntul sau expresia după care este așezată bara, poate fi înlocuit cu cuvîntul sau expresia care urmează după bară. De exemplu: **roof deck/covering** se poate citi fie: **roof deck,** fie **roof covering; cofraj absorbant/vacuumatic** se poate citi fie: **cofraj absorbant,** fie: **cofraj vacuumatic.**

Literele sau cuvintele în paranteze pot fi citite sau omise, fără a se afecta înțelesul, oricare dintre variante avînd aceeași semnificație. De exemplu: **reinforced coat(ing)** se poate citi fie: **reinforced coat,** fie: **reinforced coating; wood(en) crib** se poate citi fie: **wood crib,** fie: **wooden crib; solid (rubber) tyre** se poate citi fie: **solid tyre,** fie: **solid rubber tyre.**

Atunci cînd un cuvînt englez are mai multe funcții gramaticale — putînd fi în același timp substantiv, verb sau adjectiv — aceste înțelesuri distincte s-au marcat în traducere prin două bare verticale. Astfel **ray** rază || **(to)** ~ a radia; **rapid(s)** praguri, zonă de curent rapid (pe rîu) || repede, rapid.

În aranjarea alfabetică a termenilor s-a ținut seama de următorul criteriu: termenii să apară în dicționar așa cum se folosesc în realitate, adjectivele urmînd să fie plasate — acolo unde este cazul — înaintea cuvintelor de bază propriu-zise; de exemplu: **unstable channel.**

Termenii au fost aranjaţi alfabetic după sistemul „cuiburilor", adică pe familii de cuvinte. De exemplu: **paint, paint coat,... paint mill,... paint sprayer, painter,... painting,... painting gun.**

La fiecare termen s-au precizat cu litere cursive, între paranteze, principalele domenii de utilizare, conform listei de abrevieri. Pentru cuvintele sau expresiile folosite numai în Statele Unite ale Americii s-a introdus un asterisc * la sfîrşitul cuvîntului. De exemplu: **gage*, gaging*.**

Un număr important de termeni au necesitat, pentru o mai bună definire, unele explicaţii complementare, care dincolo de traducerea strictă, precizează conţinutul unor termeni englezi mai dificili sau foarte noi.

Pentru partea de limbă engleză a dicţionarului s-au folosit normele de ortografie în vigoare, în conformitate cu standardele şi cu „*Webster's Seventh New Collegiate Dictionary*" şi „*The concise Oxford Dictionary of current English*". Pentru partea românească au fost folosite standardele de terminologie, „*Dicţionarul explicativ al limbii române*", editat de Academia Republicii Socialiste România, „*Micul Dicţionar enciclopedic*", precum şi principalele lucrări de specialitate.

AUTORII

Abrevieri

alap	alimentări cu apă
arh	arhitectură
aut	automatizări
cad	cadastru
canal	canalizare
cf	căi ferate
chim	chimie
cstr	construcţii civile şi industriale
drum	drumuri
econ	economia construcţiilor
epur	epurarea apelor
expl	exploatare (cariere, instalaţii etc.)
fiz	fizică
fund	fundaţii
geod	geodezie
geol	geologie
geot	geotehnică
gosp	gospodărirea apelor
hdlg	hidrologie, hidrogeologie şi hidrometrie
hidag	hidrotehnică agricolă
hiden	hidrotehnică energetică
hidr	hidraulică
HIDT	sfera hidrotehnică generală
hidtr	hidrotehnica transportului pe apă
inst	instalaţii în clădiri
insth	instalaţii hidrotehnice
irig	irigaţii şi desecări
izol	izolaţii
maşh	maşini hidraulice
mat	matematici
mater	materiale de construcţii
mec	mecanică şi rezistenţă
meteo	meteorologie
mont	montaje în construcţii
org	organizare de şantiere
pod	poduri
reg	regularizări de rîuri
thluc	tehnologia execuţiei lucrărilor
topo	topografie
urb	urbanism
util	utilaje de construcţii
TH	termeni generali tehnici
*	termeni americani

Abbreviations

alap	water supply	*hiden*	power hydrotechnics
arh	architecture	*hidr*	hydraulics
aut	automation, automatic regulation	*HIDT*	general hydrotechnics
cad	register of the survey of lands, cadastre	*hidtr*	naval transports hydrotechnics
canal	sewerage	*inst*	technical installations
cf	railways	*insth*	hydrotechnical installations
chim	chemistry	*irig*	irrigations, drainings
cstr	civil and industrial constructions	*izol*	insulations
drum	roads	*mașh*	hydraulic machines
econ	economy of constructions	*mat*	mathematics
epur	water treatment	*mater*	building materials
expl	exploitation (quarries, installations, a.s.o.)	*mec*	mechanics and strength of materials
fiz	physics	*meteo*	meteorology
fund	foundation	*mont*	setting
geod	geodesy	*org*	building site organization
geol	geology	*pod*	bridges
geot	geotechnics	*reg*	river regularization
gosp	water survey	*thluc*	engineering of construction
hdlg	hydrology, hydrogeology, hydrometry	*topo*	topography
hidag	agro-hydrotechnics	*urb*	town planning
		util	construction equipment
		TH	general technique
		*	American terms.

A

abaculus *(mater)* plăcuță de mozaic
abacus *(mat)* abacă
abatement of dust *(expl)* combaterea prafului
~ **of smoke** *(expl)* combaterea fumului
abattoir *(cstr)* abator
abat-vent *(cstr)* deflector; jaluzea
abietic resin *(mater)* rășină de pin
ablation *(hdlg)* ablațiune (evaporarea și topirea gheței la suprafață)
ablution *(expl)* spălare
abnormal water level *(gosp, hdlg, HIDT)* nivel excepțional
abode *(cstr, urb)* locuință
above-grade masonry *(cstr)* zidărie supraterană/deasupra nivelului terenului
~**-ground (construction) site** *(cstr)* șantier în aer liber
~**-water** *(gosp)* deasupra nivelului apei
abradant; abrasive *(mater)* abraziv
abrader *(util)* mașină de încercare la abraziune
abrasion *(geol, mater)* abraziune
~ **resistance** *(mater, thluc)* rezistență la abraziune
abrasive *(mater)* abraziv ‖ material abraziv
~ **blade** *(thluc)* disc abraziv
~ **disk** *(thluc)* disc abraziv, piatră de polizor
~ **flyash** *(mater)* pulbere abrazivă
~ **hardness** *(fiz)* duritatea activă (a materialului abraziv), duritate Martens
~ **material** *(mater)* material abraziv
~ **powder** *(mater)* pulbere abrazivă
abrasives *(mater)* materiale pentru șlefuit
abrupt discharge *(hidr)* descărcare bruscă
absolute accuracy *(TH)* precizie absolută
~ **altitude** *(cstr, geod, topo)* cotă/altitudine absolută
~ **channel roughness** *(HIDT)* rugozitate absolută a albiei
~ **coordinates** *(geod, mat)* coordonate absolute
~ **elevation** *(geod, topo)* înălțime/altitudine absolută
~ **error** *(mat)* eroare absolută
~ **height** *(geod, topo)* înălțime absolută
~ **maximum moment** *(mec)* moment maxim absolut
~ **porosity** *(mater)* porozitate absolută
~ **precision** *(TH)* precizie absolută
~ **pressure** *(hidr, inst)* presiune absolută
~ **value** *(mat)* valoare absolută
~ **weight** *(mec)* greutate absolută (a corpului fără goluri)
(to) absorb *(fiz, mater)* a absorbi
absorbent shutter *(mont, thluc)* cofraj absorbant/vacuumatic
absorber *(mater)* absorbant; amortizor ‖ mediu absorbant
absorbing *(fiz, fund, econ)* absorbire; tasare (a clădirii, a terenului); amortisment
~ **admixture** *(thluc)* adaos absorbant
~ **effect** *(izol, thluc)* efect de absorbție
~ **well** *(canal, HIDT)* puț absorbant
absorption *(fiz, hidr)* îmbinare; absorbție
~ **capacity; absorptive capacity** *(mater)* capacitate de absorbție
~ **coefficient** *(mater)* coeficient de absorbție

absorbtion factor *(fiz)* coeficient/factor de absorbţie
~ **filter** *(thluc)* filtru de absorbţie
~ **of shock** *(mec)* amortizarea şocurilor
absorptive capacity *(mater)* capacitate de absorbţie
~ **form lining*** *(mont, thluc)* cofraj absorbant/vacuumatic
abstraction *(fiz)* scoatere; excavaţie
abut *(cstr)* talpă; reazem || **(to)** ~ a aşeza cap la cap
abutment *(cstr, mec, drum, HIDT)* culee; masiv de rezemare; reazem lateral; contrafort; suport
~ **bay** *(cstr)* deschiderea marginală a unui pod
~ **joint; abutting joint** *(cstr)* îmbinare cap la cap
~ **pier** *(pod)* pilă—culee
~ **pressure** *(cstr)* contrapresiune
~ **stone** *(cstr)* bloc de reazem; *(mec)* cuzinet
abuttal *(geod)* graniţă; limită
abutting joint *(cstr)* îmbinare cap la cap
Abyssinian well *(alap)* puţ abisinian
acanthus *(arh)* acantă, ornament în formă de frunză de acant
acaroid resin *(mater)* răşină acaroidă
accelator *(inst, epur)* accelator (instalaţie pentru epurarea apelor uzate)
accelerated ageing *(thluc)* îmbătrînire accelerată (a materialelor, a betonului etc.)
~ **load-test** *(mec)* încercare accelerată la sarcină; *(thluc)* încercare accelerată la încărcare
acceleration *(mat, mec)* acceleraţie
accelerator *(mater)* catalizator; substanţă care grăbeşte îmbătrînirea betonului
accent *(arh)* subliniere || **(to)** ~ *(arh)* a accentua
acceptance *(econ, org)* recepţie
~ **test** *(thluc)* încercare de recepţie (a lucrărilor)
access *(drum, org)* acces
~ **canal** *(hidtr)* canal de acces
~ **cutting** *(drum)* debleu de acces; excavaţie de acces la frontul de lucru
access gallery *(HIDT)* galerie de acces
~ **gull(e)y** *(alap, epur)* cămin de vizitare
~ **ramp** *(drum)* rampă de acces
~ **road** *(drum, org)* drum de acces
~ **shaft** *(HIDT, thluc)* puţ de acces
~ **tunnel** *(geol, thluc)* fereastră (de atac) (la străpungeri de tuneluri sau galerii)
~ **well** *(HIDT, thluc)* puţ de acces
accessories *(util)* accesorii
accessory equipment *(TH)* dispozitiv/echipament auxiliar
accident *(org)* accident
~ **of the ground** *(geot)* neregularităţi ale terenului; relief
~ **prevention** *(org)* tehnica securităţii; prevenirea accidentelor
accidental error *(mat)* eroare accidentală
~ **variation** *(TH)* variaţie accidentală
(to) accomodate *(thluc)* a potrivi; a instala
accomodation trailer *(org)* vagon-remorcă de locuit
accompanying document *(econ)* foaie de însoţire
accomplishment *(urb)* amenajare urbană; urbanism
account *(econ)* cont
accretion *(geol, org, TH)* acumulare
accumulated energy *(hiden)* energie acumulată
accumulation of sediment *(hdlg)* aport (anual) de depuneri
accumulations and scours in the river bed/channel *(hdlg)* formaţiuni morfologice ale albiei
accumulator car *(util)* camion cu baterie de acumulatoare
~ **loco(motive)** *(util)* locomotivă cu acumulatoare
~ **of hydraulic energy** *(gosp, hiden)* acumulator de energie hidraulică
accuracy *(TH, org)* exactitate, precizie
~ **of elevation** *(topo)* precizie altimetrică

accuracy of map *(geod, topo)* precizia unei hărţi
~ **of measurement** *(TH)* precizie de măsurare
~ **of observation** *(geod, topo)* precizie de observare
~ **of position** *(topo)* precizie planimetrică
~ **of reading** *(TH)* precizie de citire/de lectură
~ **of survey** *(topo)* precizie a ridicării
~ **requirement** *(TH, geod)* cerinţă de precizie
accurate *(TH)* precis; exact
~ **adjustment** *(mont)* instalare precisă; reglare corectă; montare exactă
~ **measuring** *(TH)* măsurare de precizie
acerose *(mater)* răşinos (lemn)
acetylene cylinder/bottle/tank *(util)* butelie de acetilenă dizolvată
~ **generator/producer** *(util)* generator de acetilenă
~ **welding** *(thluc)* sudură cu acetilenă/oxiacetilenică
acid *(chim, izol)* acid
~ **dye** *(mater)* colorant acid
~ **extruder** *(epur)* vas intermediar între cisterna cu acid şi dispozitivul de măsură
~ **fermentation of sludge** *(epur)* fermentare acidă a nămolului
~ **fume** *(chim)* vapori acizi; nămol corosiv
~ **lining** *(izol)* căptuşeală acidă
~**-proof cement** *(mater)* ciment antiacid
~ **reaction** *(chim)* reacţie acidă
~**-resisting brick** *(mater)* cărămidă antiacidă
~**-resisting concrete** *(mater)* beton rezistent la acizi
acidity *(epur, chim)* aciditate
acme thread *(mont)* filet trapezoidal
acoustical absorbent *(mater)* material fonoabsorbant
acoustic board *(izol, mater)* placă fonoabsorbantă
~ **conductivity** *(izol, mater)* conductibilitate acustică
acoustic investigation *(mec)* cercetare acustică
~ **plaster** *(mater)* tencuială acustică; tencuială fonoabsorbantă
~ **reflectivity** *(fiz)* reflectarea sunetelor
~ **resonance** *(cstr)* rezonanţă acustică
~ **screen** *(fiz, izol)* ecran acustic
~ **transmittivity** *(fiz)* transmitivitate acustică/a sunetelor
~ **vault** *(arh)* boltă acustică
acousties *(fiz)* acustică
~ **of buildings; acoustics of rooms** *(arh)* acustica încăperilor
Acropolis *(arh)* acropolă
acroter *(arh)* acroter (piesă aşezată la extremitatea unui fronton, servind ca suport pentru statui sau alte ornamente)
acrylic resin *(mater)* răşină acrilică
action *(mec)* acţiune
activated carbon *(epur)* cărbune activat
~ **returned sludge** *(epur)* nămol activ recirculat
~ **sludge process** *(epur)* metodă de epurare cu nămol activ
~ **sludge regenerating tank** *(epur)* regenerator de nămol activ
active account *(econ, org)* cont activ de operaţiuni
~ **admixture** *(thluc)* adaos activ
~ **carbon** *(mater)* cărbune activ
~ **drainage area** *(geol, hiden, hdlg)* suprafaţa activă a bazinului hidrografic
~ **draining system** *(irig)* sistem activ de drenaj
~ **earth pressure** *(geol, mec)* împingere/presiune activă a pămîntului
~ **face** *(util)* muchia tăietoare a instrumentelor de tăiat
~ **section** *(mec)* secţiune activă
~ **turbine; free jet turbine** *(hiden, maşh)* turbină hidraulică cu acţiune
actual discharge *(gosp, hdlg, hidr)* debit efectiv
~ **load** *(mec)* sarcină utilă
~ **measurement** *(mec)* măsurătoare în natură
~ **size** *(fiz)* mărime naturală/reală

actual stress *(mec)* rezistenţă efectivă; rezistenţa medie reală
~ **zero point** *(hdlg)* planul zero al graficului postului hidrometric (zero al mirei)
actuating; actuation *(cstr)* punere în funcţiune
acute angle *(mat)* unghi ascuţit
~ **arch** *(arh)* arc ascuţit cu centrul curbelor intradosului în exteriorul naşterii
adamantine drill *(util)* sondeză rotativă cu coroane cu diamante
adaptation *(thluc)* adaptare
adapter *(inst)* reducţie
adaptor *(inst)* piesă de racord
added metal *(thluc)* metal încărcat (cu sudură)
addendum circle *(mont)* cerc exterior (la roţi dinţate)
addice *(util, thluc)* teslă ‖ **(to)** ~ a gelui; a ciopli (lemn)
addition *(mat)* adunare; *(mec)* însumare; suprapunere; adaos
~ **constant** *(topo)* constantă adiţională/aditivă
~ **of clay** *(mater; drum)* argilizare
additional air *(inst)* aer adiţional
~ **building** *(cstr)* clădire anexă/adăugată
~ **charges** *(econ)* cheltuieli suplimentare
~ **equipment** *(util)* echipament auxiliar
~ **load due to wind** *(mec)* suprasarcină datorită vîntului
~ **softening** *(alap)* dedurizare suplimentară a apei
~ **superimposed load** *(mec)* suprasarcină mobilă
additive for concrete *(mater)* aditiv pentru accelerarea întăririi betonului
address file *(autom)* registru/fişier de adrese
adequacy *(fiz)* potrivire; corespondenţă
(to) adhere *(mater, thluc)* a adera
adhesion *(mec, fiz, mater, thluc)* aderenţă; aderenţă
~ **force** *(cstr)* forţă de aderenţă
adhesion ground *(fund)* teren clisos/aderent
adhesive *(fiz, mater, thluc)* adeziv, aderent
~ **power/strength** *(mec)* rezistenţă de adeziune
adhesiveness *(fiz)* adezivitate
adiabatic compression *(mec)* compresiune adiabatică
~ **(line)** *(mec, fiz)* adiabată
adit (tunnelling) *(geol)* fereastră/galerie de atac
adjacent accomodation *(cstr)* construcţie anexă
~ **angles** *(mat)* unghiuri adiacente
~ **plank** *(cstr)* plintă; pervaz
~ **structure** *(cstr)* construcţie anexă
adjoining *(mat)* limitrof, adiacent
(to) adjust *(geod, topo)* a compensa; *(TH)* a ajusta; a regla; a rectifica
adjustable bearing *(cstr)* reazem reglabil
~**-blade turbine (Kaplan)** *(mash)* turbină hidraulică cu palete reglabile (Kaplan)
~ **gauge** *(thluc)* şablon reglabil
~ **spanner** *(util)* cheie franceză
adjuster *(TH)* ajustor, reglor; *(cstr)* dispozitiv (cîrlig) pentru fixarea ferestrei deschise
adjusting shop *(thluc, expl)* atelier de montaj
~ **tool** *(util)* fir cu plumb pentru verificat verticalitatea
adjustment *(thluc)* ajustare; reglare; *(TH)* montare; asamblare
~ **of mixture** *(thluc)* reglarea compoziţiei amestecului
administration building *(cstr)* clădire administrativă
admissible error of forecast *(gosp, hdlg)* eroare admisibilă a prognozei
~ **load** *(mec)* sarcină admisibilă
~ **pressure** *(fund, expl)* presiune admisibilă
admission chamber *(inst)* cameră de admisi(un)e
~ **pressure** *(mec)* presiune de admisi(un)e
~ **valve** *(inst)* clapetă de admisi(un)e
admitting pipe *(instl)* conductă de admisi(un)e

admixture *(mater, thluc)* adaos; amestec; aditiv
adornment *(arh, cstr)* decor; împodobire
adsorbed water *(geol, hdlg)* apă adsorbită (peliculară)
adsorbent; adsorption agent *(thluc, chim)* adsorbant
adsorbing effect *(izol, thluc)* efect de adsorbţie
adsorption *(thluc, chim)* adsorbţie
adsorptive action *(fiz)* acţiunea de adsorbţie
adumbration *(TH)* schiţă
advance *(econ, cstr, org)* avans; decalaj; *(util)* avans
~ **sign** *(drum)* semnal rutier de direcţie
advancing *(thluc)* avansare
~ **load stress** *(mec)* efort datorit sarcinii mobile
adverse conditions *(expl)* condiţii nefavorabile (de funcţionare a maşinii)
adze *(thluc)* teslă ‖ **(to)** ~ a fasona (cu o teslă)
aedicula *(arh)* edicul
aeolian sand *(geol)* nisip eolian
aeolic soil *(geol)* teren eolian; loess
aerated concrete *(mater)* beton poros; gazbeton
~ **nappe** *(hidr)* lamă/strat aerat(ă)
aeration *(cstr)* aerisire; *(epur)* aerare
~ **duration** *(alap, epur)* durată de aerare
~ **filter** *(alap)* aerofiltru
~ **pipe** *(HIDT, inst)* conductă de aerisire
~ **tank** *(epur)* bazin de aerare; aerotanc
aerators *(alap, epur)* dispozitive de aerare
aerial *(meteo)* antenă ‖ suprateran; aerian
~ **cableway/ropeway** *(drum)* teleferic; funicular
~ **surveying** *(geod, topo)* ridicare aeriană
aeriform *(fiz)* gazos
aerobic process *(epur)* proces aerob
aerocrete *(mater)* gazbeton
aerodrome *(drum)* aerodrom
aero-filter *(alap, epur)* aerofiltru
aero-tank *(epur)* bazin de aerare; aerotanc
aerometer *(fiz)* aerometru
aerophotographic map *(geod)* hartă aerofotogrammetrică
aeropolygonation *(geod)* aeropoligonaţie
aerotopography *(geod)* aerotopografie
aerotriangulation *(geod)* aerotriangulaţie
aesthetic layout of roads *(urb)* amenajarea estetică a drumurilor
after bay *(HIDT)* bief aval; camera din aval a ecluzei
~**-hardening** *(thluc)* întărirea ulterioară (a betonului)
~**-softening** *(alap)* dedurizare suplimentară
~**-touch** *(thluc)* retuşare, finisare
~**-treatment** *(thluc)* tratament ulterior (al sudurii)
~**-treatment of concrete** *(thluc)* tratarea betonului după priză
aft(er) gate *(HIDT)* porţile aval ale ecluzei
age-hardening *(thluc)* întărire în timp
age of sludge *(epur)* vîrsta nămolului
~**-strength relation** *(cstr)* raportul între rezistenţă şi vîrstă (a betonului)
ageing *(mater)* îmbătrînire (a betonului etc.)
agglomerate *(geol)* aglomerat
agglomerating plant *(inst)* instalaţie pentru aglomerare
agglomeration sintering *(mater)* aglomerare
(to) agglutinate *(thluc)* a aglutina; a aglomera
aggradation *(HIDT, org, thluc, hdlg)* umplere cu pietriş; umplere prin hidromecanizare; colmatare hidraulică; înnisipare
(to) aggrade *(drum)* a egaliza; a nivela; *(hdlg)* a se depune, a se sedimenta
aggregate(s) *(mater, thluc)* agregate
aggregate-cement ratio *(thluc)* raportul agregate-ciment

aggregate error *(mat)* eroare cumulată
~ **grading** *(thluc)* granulometrie
~ **plant** *(util)* staţie de preparare a agregatelor
~ **railway** *(org, thluc)* tren pentru transportul agregatelor (pietre etc.)
~ **washing machine** *(util)* maşină de spălat agregatele
aggremeter *(util)* dispozitiv pentru cîntărirea agregatelor
agressive water *(chim, epur)* apă agresivă
aggressiveness *(chim, cstr)* agresivitate
aggressivity *(alap, hdlg)* agresivitate
agreement by piece *(econ)* plată cu bucata
agricultural afforestation *(gosp, hdlg)* amelioraţii agrosilvice
~ **engineering** *(econ)* geniu rural; agrotehnică
~ **lands** *(gosp)* bunuri/terenuri agricole
agrimotor *(util)* tractor agricol
agrometer *(geod)* agrometru
aiming angle *(geod)* unghi de vizare
~ **cross** *(geod, topo)* cruce de vizare
~ **line** *(geod)* linie de vizare
air *(inst)* aer
~ **admission pipe; air inlet pipe** *(instlh, util)* conductă de priză de aer
~ **binding matter** *(mater)* liant aerian
~ **blast** *(inst)* suflantă de aer; curent/jet de aer
~ **blower** *(inst, mont)* suflantă
~ **brake** *(inst)* frînă pneumatică
~ **breaker** *(util)* ciocan pneumatic
~ **brick** *(mater)* cărămidă nearsă (uscată la aer)
~ **bubble** *(thluc, topo)* bulă de aer
~ **bubble level** *(topo)* nivelă cu bulă de aer
~ **cement gun** *(util)* aparat de torcretat şi de injectat mortar de ciment
~ **chamber** *(inst)* camera de aer a pompelor
~ **channel/conduct** *(inst)* canal/conductă de ventilaţie
dir choke throttle *(util)* clapetă de aer
~ **cleaner** *(inst)* filtru de aer
~ **collector** *(inst)* colector de aer
~ **compressor** *(util)* compresor de aer
~ **conditioning installation** *(inst)* instalaţie de aer condiţionat
~ **conveyer** *(inst)* transportor pneumatic
~ **cooling** *(inst, util)* răcire cu aer
~ **cured (concrete)** *(thluc, cstr)* conservat în aer (beton)
~ **curing** *(thluc)* păstrarea la aer (a amestecului de beton)
~ **discharge pipe** *(inst)* conductă de aerisire
~ **dried wood** *(mater)* lemnărie uscată la aer
~ **drill** *(util)* perforator pneumatic
~ **dry** *(mater, thluc)* uscat la aer
~ **duct** *(inst, mont)* conductă de aer
~ **eddy/vortex** *(meteo)* vîrtej/turbion de aer
~**-entrained cement** *(mater)* ciment cu aditiv antrenator de aer
~**-entrained concrete** *(mater)* beton cu aditivi pentru formarea porilor de aer; beton cu aer oclus
~ **-entraining agent** *(mater, thluc, HIDT)* aditiv antrenator de aer; agent de formare a porilor
~ **excess** *(inst)* exces de aer
~ **exhauster** *(inst)* aspirator de aer, ventilator de aspiraţie; exhaustor
~ **feed** *(inst)* alimentare cu aer (comprimat)
~ **filter** *(inst)* filtru de aer
~ **gasps** *(meteo)* rafală de vînt
~**-gun** *(util)* pulverizator cu aer (pentru vopsit); pistol de vopsit
~ **hammer** *(util)* ciocan pneumatic/cu aer comprimat
~ **hardening lime** *(mater)* var cu întărire la aer
~ **heating** *(inst)* încălzire cu aer
~ **hole** *(inst)* gură/orificiu de ventilaţie
~ **hose** *(inst, instlh)* canal/conductă de aer comprimat
~ **inlet** *(inst, instlh)* priză de aer
~ **inlet pipe** *(instlh, util)* tub de aerisire

air inlet valve *(inst)* supapă de admisie (a aerului)
~ **insulation** *(thluc)* izolaţie cu strat de aer (aeriană)
~ **intake** *(inst, instlh)* priză de aer; tub/ştuţ de aspiraţie
~ **lift pump** *(util)* pompă cu aer comprimat
~ **lock** *(fund, util)* sas; sas pentru aer
~ **meter** *(inst, org)* contor de aer
~ **moisture** *(meteo)* umiditate atmosferică
~ **motor drill** *(util)* perforator cu aer comprimat
~ **nozzle** *(mont)* difuzor (de aer)
~ **painting equipment** *(util)* pulverizator cu aer pentru vopsit
~ **pavement breaker** *(util)* ciocan pneumatic
~ **perspective** *(geod)* perspectivă aeriană
~ **photogrammetry** *(geod)* aerofotogrammetrie
~ **photographical survey** *(geod)* ridicare aerofotografică
~**-placed concrete** *(mater, thluc)* beton torcretat
~ **pocket** *(cstr)* gol/pungă de aer (în beton)
~ **position** *(geod)* staţie/punct de aerofotografiere
~ **preheater** *(inst)* preîncălzitor de aer
~ **press** *(util)* presă pneumatică
~ **pressure** *(fiz)* presiune atmosferică
~**-proof; air-tight** *(inst)* ermetic; etanş la aer
~ **reducer** *(inst)* reductor de presiune a aerului
~**-relief valve** *(hidr, masin)* ventil de aerisire
~ **renewal** *(expl)* reînnoire/schimbare a aerului
~ **sand blower** *(util)* aparat de sablaj (jet cu nisip)
~ **shrinkage** *(fiz)* contracţie produsă de uscarea la aer
~**-side face** *(HIDT)* faţa din aval (a barajelor)
air space ratio *(mater, geol, thluc)* proporţie de pori umpluţi cu aer
~ **station** *(geod)* staţie/punct de aerofotografiere
~ **station building** *(arh)* aerogară
~ **strainer** *(inst)* filtru/epurator de aer
~ **survey/surveying** *(geod)* ridicare aeriană
~ **survey photograph** *(geod)* aerofotogramă
~ **tamper** *(util)* mai/compactor pneumatic
~ **tank** *(inst)* rezervor de aer
~ **tap** *(inst)* robinet de aer
~**-tight joint** *(alap, thluc)* îmbinare etanşă
~ **tightness** *(thluc)* etanşeitate la aer; impermeabilitate
~**-tired tractorloader*** *(util)* autoîncărcător pe pneuri
~ **triangulation** *(geod)* aerotriangulaţie
~ **valve** *(inst)* supapă de aer
~ **vessel** *(inst)* capac, clopot la un rezervor de aer comprimat
~ **vibrator** *(util)* vibrator cu aer comprimat
~ **vortex/eddy** *(meteo)* vîrtej/turbion de aer
~ **washing of filter** *(alap, epur)* spălare cu aer a filtrului
~ **working chamber** *(cstr)* camera de lucru (a chesonului cu aer comprimat)
airdraught cooler *(inst)* răcitor prin curent de aer
airfield *(arh, cstr, urb)* aeroport, teren de aviaţie
airflow *(hidr)* curent de aer
airport *(arh, urb)* aeroport
airview *(arh)* vedere din zbor/aeriană
airway *(urb)* linie aeriană; *(expl)* galerie de aeraj
aisle *(arh)* aripă de clădire; naos
alabaster *(mater)* alabastru; ipsos cu granule fine
alarm float *(inst)* flotor de alarmă; indicator de nivel plutitor

albumin glue *(mater)* clei de albumină
aldehyde resin *(mater)* rășină aldehidică
aldol resin *(mater)* rășină aldolică
algicide *(chim)* substanță pentru distrugerea algelor
alidad(e) *(topo)* alidadă
alidade rule *(util)* riglă de alidadă
alignment *(drum)* aliniament
alimentation by glaciers *(hdlg)* alimentare din ghețari
alit *(chim)* alit (component al clincherului de ciment)
alkali-proof *(chim)* rezistent la alcalii
~-reactive aggregate *(mater)* agregate atacabile de substanțe alcaline
~ soil *(geot)* sol alcalin
~ water *(chim)* apă alcalină
alkyd resin *(mater)* rășină alchidică
all-blast heating system *(inst)* instalație de încălzire cu aer
~-brick building *(cstr)* clădire de cărămidă (fără schelet)
alley *(drum)* alee
alligator *(util)* concasor cu fălci
~ clip *(inst)* clemă-crocodil
~ shears *(util)* foarfece mecanic
allotment *(econ)* repartiție
allowable load *(mec)* sarcină admisibilă
~ soil pressure *(cstr)* presiune admisibilă pe teren
~ stress *(mater, mec)* tensiune admisibilă; efort admisibil
allowance; tolerance *(mec)* toleranță; abatere de la dimensiunile normale
alloy *(mater)* aliaj
~ steel *(mater)* oțel aliat
all-steel construction *(cstr)* construcție în întregime de oțel
alluvial coast *(hdlg)* coastă maritimă aluvionară
~ deposit *(hdlg)* depozit aluvionar
~ discharge *(gosp, hdlg)* debit solid
~ sand *(fund, mater)* nisip aluvionar
~ soil *(fund)* sol aluvionar
~ water course *(hdgl)* curs de apă cu debit solid
alluvion; alluvium *(hdlg, reg)* aluviune
alluvium water *(gosp, hdlg)* apă aluvială
all-wheel (drive) tractor *(util)* tractor cu acționare pe toate roțile
alteration *(mater)* alterare
alternant stacking *(mater)* stivuire prin suprapunere
alternating bending test *(mec)* încercare la încovoiere alternativă
~ current *(inst)* curent alternativ
~ joint *(cstr)* rost alternat
~ load; changing load *(mec)* sarcină alternativă
alternation *(thluc)* alternare
alternator *(util)* alternator; generator de curent alternativ
altimeter *(geod, topo)* altimetru
altimetric survey *(geod)* ridicare altimetrică
altimetry *(geod)* altimetrie
altitude *(geod, topo)* altitudine
alum earth *(mater)* pământ argilos; oxid de aluminiu
alumina/aluminium* cement *(mater)* ciment aluminos
aluminate *(mater, thluc)* aluminat
aluminium* cement *(mater)* ciment aluminos
~ foil *(mater)* folie de aluminiu (foaie subțire)
amalgam *(chim)* amalgam
amalgamation *(fiz)* amalgamare; *(econ)* comasare; fuziune (a organizațiilor, instituțiilor etc.)
~ of contractors *(econ)* asociație de întreprinderi
amber varnish *(mater)* lac (vopsea) de chihlimbar
Ambursen dam *(HIDT)* baraj cu contraforturi și plăci plane
amelioration of water bodies for fish culture *(gosp)* ameliorații piscicole
amianthus *(mater)* azbest cu fire fine; amiantă
aminoplast *(mater)* aminoplaste
ammonia *(chim, mater)* amoniac
ammoniate *(thluc)* amoniacat

ammonium chloride *(mater)* clorură de amoniu
amorphous *(fiz, mater)* amorf
amortization *(econ)* amortizare
amount of asphalt added *(mater)* conținutul de bitum
~ of deflection *(cstr, mec)* săgeată de încovoiere
amphibious bulldozer *(util)* buldozer amfibiu (pentru lucru în mediu submers)
amphibole asbestos *(mater)* azbest amfibolic
amphitheatre *(arh)* amfiteatru
amplification *(fiz, mec)* amplificare
amplificator *(util, inst, mec)* amplificator
amplitude *(fiz, hdlg, mec)* amplitudine
~ of fluctuation of hydrological characteristics *(gosp, hdlg)* amplitudinea variației caracteristicilor hidrologice
~ of oscillation *(hidr, mec)* amplitudine a oscilației
anaerobic bacteria *(epur)* bacterii anaerobe
~ process *(alap, epur)* proces anaerob
anaglyphic(al) map *(geod)* hartă anaglifă
~ method *(geod)* metoda anaglifelor
~ survey *(topo)* ridicare fotogrammetrică
analogue computer *(autom)* calculator analogic
analogy *(mat, mec)* analogie; similitudine
analyser *(TH)* analizor
analysis of structures *(cstr, mec)* calcul al structurilor/de stabilitate statică (al construcțiilor)
~ of water *(alap, hdlg)* analiza apei
analytic account *(econ)* cont analitic
analytical aerial triangulation *(geod)* aerotriangulație analitică
~ evaluation *(geod)* exploatare analitică
~ triangulation *(geod)* triangulație analitică
anamorphism *(geol)* anamorfism
anchor bar *(cstr)* tijă de ancorare
~ bearing *(fund)* ancoraj de fund
~ bolt *(fund)* bulon de ancorare
~ ice *(hdlg)* gheață de fund
~ loop *(thluc)* inel de ancorare a cofrajului
~ pile; anchoring pile *(cstr)* pilot de ancorare
~ plate *(cstr)* placă de ancorare
~ pole *(cstr)* stîlp de întindere/de ancorare
~ steel-sheeting *(cstr)* palplanșe metalice de ancoraj
~ tie-rod *(fund, pod)* tirant de ancorare
~ wall *(cstr, fund)* perete de ancoraj
~ yoke *(inst, fund)* brățară de ancorare
anchorage *(cstr, fund)* ancoraj; ancorare; fixare
~ bearing; anchored bearing *(cstr, fund)* reazem ancorat
~ bolts for hinge *(cstr)* buloane de articulație
~ fascine *(thluc)* fascină de ancorare
~ shoe *(cstr)* sabot de ancorare
anchored/anchorage bearing *(cstr, fund)* reazem ancorat
~ pier *(drum)* pilă ancorată
~ suspension bridge *(pod)* pod suspendat cu cablu purtător ancorat
anchoring *(fund)* ancorare (operația de . . .)
~ block *(cstr)* masiv de ancoraj
~ pile; anchor pile *(cstr)* pilot de ancorare
ancient *(arh, cstr)* antic; vechi
andesite *(geol)* andezit
anemometer *(inst)* anemometru
aneroid barometer *(inst, meteo)* barometru aneroid
angle *(mat)* unghi; *(mater)* (profil) cornier
~ bar/iron *(mater)* fier/oțel cornier
~ bending machine *(util)* mașină de îndoit armătura (pentru beton)
~ bracket *(cstr)* cornieră de asamblare/de unghi; colțar de fixare; guseu-colțar

angle crane *(util)* macara pe trepied
~ **equation** *(geod)* ecuaţie de unghiuri
~ **error** *(TH, topo)* eroare unghiulară
~ **gauge** *(cstr)* şablon de unghiuri
~ **iron/bar** *(mater)* fier/oţel cornier
~ **iron with equal sides** *(mater)* fier cornier cu aripi egale
~ **measurement** *(geod, topo)* măsurare unghiulară
~ **of alteration** *(mec)* unghi de deviere
~ **of bedding** *(geol)* unghi de stratificaţie
~ **of clip** *(geol)* înclinare; cădere
~ **of connection** *(mec, topo)* unghi de racordare/de legătură
~ **of convergence** *(mat, geod)* unghi de convergenţă
~ **of curvature** *(drum)* unghi de întoarcere (curbură)
~ **of deflection/of deviation** *(fiz)* unghi de deviaţie/de deflecţie
~ **of elevation** *(topo)* unghi de elevaţie/vertical
~ **of friction** *(mec)* unghi de frecare
~ **of inclination** *(drum, geod)* unghi de înclinare/de pantă
~ **of repose** *(fund, geol, drum)* unghiul/panta taluzului natural
~ **of rotation** *(mat, mec)* unghi de rotaţie
~ **of shear** *(geol, mater)* unghi de forfecare
~ **of shearing resistance** *(geol, mater)* unghi de rezistenţă la forfecare
~ **of slope** *(topo, drum)* unghi de pantă
~ **tracing** *(topo)* trasarea unghiurilor
~ **with round corners** *(cstr, mater)* piatră de colţ cioplită cu muchiile rotunjite
angledozer; side dozer *(util)* buldozer cu împingerea pământului lateral
angledozing *(thluc)* lucrul buldozerului cu depunerea pământului lateral liniei de înaintare
angles *(cstr)* colţar
angling dozer *(util)* buldozer cu lama orientabilă
angular accuracy *(geod, topo)* precizie unghiulară
~ **coefficient** *(mat)* coeficient unghiular
~ **deformation** *(mec)* deformaţie unghiulară
~ **distance** *(geod, topo)* distanţă unghiulară
~ **grain** *(mater)* particule cu muchii vii
~ **hole** *(cstr, inst)* gol/deschidere cu secţiune poligonală
~ **measurement** *(geod, topo)* măsurare unghiulară
~ **observations** *(geod, topo)* observaţii unghiulare
~ **sand** *(mater)* nisip colţuros
~ **surveying** *(geod, topo)* măsurare unghiulară
~ **test** *(mec)* încercare la încovoiere
~ **value** *(TH)* valoare unghiulară
~ **velocity** *(mec)* viteză unghiulară
anhydrous *(chim, mater)* anhidru
~ **gypsum** *(mater)* ipsos anhidru (mort)
~ **lime** *(mater)* carbonat de calciu calcinat; var obişnuit
animal charcoal *(mater)* cărbune animal
~ **glue** *(mater)* clei animal
anion *(chim, thluc)* anion
~ **exchange** *(alap, epur)* tratarea apei cu masă anionică; schimb de anioni
~ **exchanger; anionite** *(alap)* schimbător de ioni; anionit
anisotropic body *(mater, mec)* corp anizotrop
anisotropy *(geod)* anizotropie
~ **of the water bearing rod/stratum** *(hdlg, hidr)* anizotropia stratului acvifer
annealed cast iron *(mater)* fontă forjabilă/maleabilă
~ **glass painting** *(thluc)* vopsire pe sticlă
annealing *(thluc)* recoacere
~ **kiln** *(mater)* cuptor de răcire a sticlei

annealing welds *(thluc)* călirea (recoacerea) rosturilor sudate
annex building *(cstr)* construcţie anexă
annual accumulation of sediments *(hdlg, reg)* aport anual de materii solide
~ **discharge** *(hdlg)* debit anual
~ **distribution of run-off** *(gosp, hdlg)* repartiţia scurgerii în timpul anului
~ **mean water level** *(gosp)* nivel mediu anual (al apei)
~ **precipitation** *(meteo)* (cuantum de) precipitaţii anuale
~ **rainfall** *(meteo)* (cuantum de) precipitaţii anuale; ploaie anuală
~ **storage** *(gosp, hdlg, HIDT)* lac de acumulare cu regularizare anuală; rezervor anual; acumulare anuală
~ **storage volume** *(gosp, hdlg, HIDT)* volum de acumulare pentru regularizare anuală
annular vault *(arh, cstr)* boltă cilindrică
annulet *(arh)* briu de coloană; volută
anode *(fiz, thluc)* anod
~ **current** *(fiz)* curent anodic
anomaly *(geol)* anomalie
antechamber *(arh)* anticameră
antefix *(arh)* antefix
anticipated electric power output *(gosp, hiden)* producţie teoretică limită de energie electrică
anticoagulant *(chim, mater)* anticoagulant
anticorrosive coating *(izol)* protecţie/acoperire anticorosivă
anticyclone *(meteo)* anticiclon
antidote *(chim, thluc)* antidot
antienzyme *(chim, mater)* antiferment
antifouling paint *(mater)* vopsea de protecţie contra putrezirii
antifreeze solution *(mater, thluc)* antiger (antigel)
antifreezing coat *(izol)* acoperire antiger
antifriction metal; babbit(t) *(mater)* metal antifricţiune, babit
antiknock *(thluc)* antidetonant
antimony *(chim, mater)* antimoniu
antioxidant *(mater)* antioxidant
antipolar *(mat, mec)* antipolară; polară reciprocă
antirot substance *(chim)* substanţă antiseptică/pentru combaterea putrefacţiei
antirust coat/paint *(mater)* înveliş/vopsea antiruginâ
antisiccative *(mater)* antisicativ
antiskid property *(fiz)* însuşire antiderapantă
antivibration layer *(cstr)* strat de amortizare a vibraţiilor
~ **pad** *(mont)* amortizor de vibraţii
anvil *(util)* nicovală
apartment building *(cstr)* clădire cu mai multe locuinţe
~ **house** *(cstr)* bloc (de locuinţe)
aperiodic *(hdlg, hidr, mat)* aperiodic
apex *(cstr)* coama acoperişului
~ **of arch** *(cstr, arh)* cheia arcului
~ **of the theoretical triangle** *(HIDT)* vîrful triunghiului teoretic
apparatus *(inst)* aparat
apparent porosity *(mater)* porozitate aparentă
~ **surface area** *(cstr)* întinderea suprafeţei aparente
appliance *(util)* dispozitiv; aparat
application of a force *(mec)* aplicarea unei forţe
~ **of load** *(mec)* aplicarea sarcinii
~ **temperature** *(fiz)* temperatură de utilizare
applied art *(arh)* artă aplicată
~ **hydraulics** *(hidr)* hidraulică aplicată
~ **hydrology** *(hdlg)* hidrologie inginerească
~ **mechanics** *(mec)* mecanică aplicată; mecanica construcţiilor
~ **work** *(mec)* munca consumată
apply paint *(thluc)* a vopsi, a aplica vopseaua
appraisement; appraisal *(econ)* evaluare; deviz
apprentice *(thluc)* ucenic
approach *(drum)* rampă de acces

approach embankment *(pod, drum)* rampă de acces a podului
~ **road** *(drum)* drum de acces
approximate assumption *(mat)* ipoteză de aproximare
apron *(hidr, HIDT)* radier (de ecluze, disipatori de energie etc.)
~ **conveyer** *(inst)* transportor cu elemente articulate
~ **feeder; plate feeder** *(inst)* alimentator cu elemente articulate
~ **wheel** *(maş)* şenilă
apse *(arh)* absidă
apyrous *(chim)* ignifug; rezistent la foc
apythal *(hidg)* profundal
aqua regia *(chim)* apă tare; apă regală
aqueduct *(alap, hidr)* apeduct
aqueous ammonia *(mater)* apă amoniacală
~ **corrosion** *(chim)* coroziune datorită umidităţii
aquifer *(hidg, hidr)* strat acvifer
arabesque *(arh)* arabesc
arbitration *(econ)* arbitraj
arbor *(cstr)* ax; armătură de înrămare
arbour *(arh)* pergolă
arc *(mat)* arc
~**-boutant** *(cstr, arh)* contrafort; arc gotic cu contraforturi
arcade *(arh)* arcadă
arch *(arh, mec)* arc
~ **abutment** *(cstr)* reazemul arcului la clădiri
~ **action** *(geol)* acţiune de boltă; formarea de bolţi în pământ
~ **barrel** *(cstr, HIDT)* boltă înclinată
~ **bearing** *(cstr)* reazem de arc
~ **boom angle iron** *(cstr)* corniera tălpii unei grinzi (metalice) în arc
~ **bridge** *(drum, pod)* pod în arc
~ **buttress** *(cstr)* contrafort
~ **center for crest** *(hiden)* centrul arcului la coronament
~ **dam** *(hiden)* baraj arcuit/în arc
~ **hinged at the springings** *(cstr)* arc cu două articulaţii
~ **key(stone)** *(thluc)* bolţar; cheie de arc
arch span *(arh, cstr)* deschiderea bolţii
~ **spillway** *(HIDT)* deversor în formă de arc
~ **springing line** *(arh, cstr)* naşterea arcului
~ **stone** *(mater)* bolţar, cărămidă de boltă
~ **thrust** *(arh, cstr)* împingerea arcului
~ **truss** *(cstr)* fermă în arc
~ **with fixed ends** *(cstr)* arc încastrat
~ **with three hinges** *(cstr)* arc cu trei articulaţii
~ **without articulation** *(cstr)* arc nearticulat
~ **work; ashlar vault** *(cstr)* boltă în piatră de talie
archaean rocks *(geol)* roci arhaice
arched bridge *(drum, pod)* pod în arc
~ **buttress** *(cstr)* arc cu contraforturi
~ **culvert** *(pod)* podeţ boltit
~ **girder** *(cstr)* grindă în arc (cu tirant)
~ **girder with polygonal outlines** *(cstr)* grindă în arc cu linie frîntă
~ **roof** *(cstr)* acoperiş boltit
~ **vault** *(cstr)* boltă în arc de cerc
Archimedean screw (conveyer) *(util)* şurubul lui Arhimede; transportor elicoidal
arching *(cstr)* susţinere boltită
~ **(effect)** *(mec)* efect de boltă (la compactarea pământului sau betonului)
architect *(arh)* arhitect
architectonics *(arh)* arhitectonică
architectural appearance *(arh)* plastică arhitecturală
~ **complex** *(arh)* ansamblu arhitectonic
~ **form** *(arh)* formă arhitecturală
~ **treatment** *(arh)* tratare/prelucrare sub aspect arhitectural
~ **workshop** *(arh)* atelier de proiectare arhitecturală
architecture *(arh)* arhitectură
architrave *(arh)* arhitravă
archivolt *(arh)* arhivoltă
arcuate *(cstr)* arcuit; în formă de arc

area *(mat, geod, cad)* arie, suprafaţă; domeniu
~ **of reinforcement/of steel** *(cstr)* secţiunea armăturii (în beton armat)
~ **of waterway** *(hidr)* secţiunea muiată
~ **register** *(topo)* registru cadastral
~ **subject to shearing** *(mec)* aria forţelor tăietoare
arenaceous *(geol, mater)* nisipos
~ **limestone** *(geol, mater)* calcar grezos
argillaceous sand *(fund, geol)* nisip argilos
~ **sand-ground** *(fund)* pământ argilo-nisipos
~ **sandstone** *(geol)* gresie argiloasă
~ **schist/shale** *(geol)* şist argilos
~ **soil** *(geol)* sol argilos
arid thalweg *(geod)* talveg uscat
arm of crane *(util)* braţul macaralei
~ **saw** *(thluc)* ferăstrău de mînă
armature *(inst)* armătură; *(util)* rotorul motorului electric
~ **saw** *(thluc)* ferăstrău de mînă
armoured cable *(inst)* cablu armat
~ **concrete** *(mater)* beton armat
~ **concrete slab** *(cstr)* placă de beton armat
~ **glass** *(mater)* geam armat
arpentor's square *(geod, topo)* echer de arpentor
arrangement *(arh, cstr, mat, org)* montare, asamblare; aranjare; dispunere; amenajare; reglare
~ **of framework** *(cstr)* dispunerea grinzilor cu zăbrele
arris *(cstr)* muchie; muchie rotunjită
~**-wise** *(thluc)* aşezat în diagonală (cărămidă, clincher)
art glazing *(mater)* glazură artistică
~ **work** *(arh)* lucrare de artă
arterial highway/road *(drum)* arteră principală de circulaţie
artesian borehole *(alap, hdlg)* foraj artezian
~ **flow** *(hdlg)* curgere arteziană din foraj
~ **fountain** *(alap, hdgl)* fîntînă arteziană
artesian pressure *(hdgl)* presiune arteziană
~ **water** *(alap, hdlg)* apă arteziană; apă subterană sub presiune
~ **well** *(alap, hdlg)* puţ artezian
articulated chute *(org, util)* hobot; tuburi articulate pentru turnarea betonului
~ **gate shoe** *(insth)* articulaţie de rezemare
~ **knot** *(car)* nod articulat
~ **joint** *(cstr)* rost articulat
articulation *(mec)* articulaţie
artificer *(cstr)* lăcătuş; mecanic
artificial ageing *(thluc)* îmbătrînire artificială
~ **cementation/stabilisation** *(thluc)* consolidarea terenului de fundaţie
~ **colmatage** *(thluc)* impermeabilizare prin colmatare artificială
~ **draught/draft** *(inst)* tiraj artificial
~ **fuel** *(mater)* combustibil artificial
~ **island method** *(thluc)* metoda de scufundare a chesoanelor cu insulă artificială
~ **lake** *(gosp, HIDT)* lac artificial
~ **light** *(fiz)* lumină artificială
~ **lowering of groundwater level** *(hdlg, hidr)* coborîrea nivelului apei subterane
~ **marble** *(mater)* marmură artificială
~ **resources of underground water** *(gosp, hdlg, hidr)* resurse artificiale de apă subterană
~ **river regulation** *(reg)* regularizare de rîuri
~ **stone** *(mater)* piatră artificială
~ **storage of underground water** *(gosp, hdlg, hidr)* acumulare artificială de apă subterană
~ **ventilation** *(inst)* aeraj/ventilaţie artificial(ă)
artisan *(cstr, thluc)* meseriaş; meşteşugar
asbestos *(mater)* azbest
~**-cement pipe** *(inst)* tub de azbociment
~ **millboard** *(mater)* carton de azbest
ascensional ventilation *(inst)* ventilaţie ascendentă

aseismic design *(mec)* proiectare antiseismică, proiectare pentru a rezista la cutremur
ash *(mater)* cenușă
~ **pan** *(cstr)* cenușar
~ **wood** *(mater)* lemn de frasin
ashlar *(mater)* piatră cioplită/de talie
~ **brick** *(mater)* cărămidă aparentă de placare
~ **facing** *(cstr)* parament de piatră
~ **masonry** *(thluc)* zidărie de piatră de talie
~ **stone** *(cstr)* molon
~ **vault** *(cstr)* boltă din piatră de talie
askew arch *(cstr)* arc înclinat/cu nașterile denivelate
asphalt(um) *(drum, mater)* asfalt
asphalt carpet *(drum)* covor asfaltic
~ **cement** *(mater)* ciment asfaltic
~ **coating** *(mater, thluc)* tencuială asfaltică
~ **concrete** *(mater)* beton asfaltic
~ **grouting** *(thluc)* bitumare
~ **mixing plant** *(util)* instalație de preparat mixturi asfaltice la cald (amestecarea bitumului cu materialul pietros)
~ **pavement** *(drum)* îmbrăcăminte asfaltică
~ **paving** *(cstr)* pardoseală de asfalt
~ **roofing; asphalt sheet** *(mater)* carton bitumat pentru acoperiș
asphaltic coat *(drum, thluc)* îmbrăcăminte asfaltică
~ **concrete** *(mater)* beton asfaltic
~ **concrete mixer** *(util)* instalație de malaxat betonul asfaltic
~ **concrete road** *(drum)* drum de beton asfaltic
~ **macadam** *(drum)* macadam asfaltic; macadam penetrat
~ **sheet** *(mater, drum)* îmbrăcăminte de asfalt/asfaltică
aspirator *(inst)* aspirator
assay curve *(thluc)* curba/diagrama probelor
(to) assemble *(thluc, mont)* a asambla; a monta
assembling *(thluc)* asamblare
assembling bench *(mont, thluc)* banc de montaj/de asamblare
~ **bolt** *(mont)* bulon de montaj
~ **crane** *(util)* macara de șantier
~ **department** *(mont, thluc)* hală/secție de montaj
~ **scaffold** *(thluc)* eșafodaj de montaj
assembly *(thluc)* ansamblu; nod; *(util, inst)* asamblare; montaj; instalare
~ **drawing** *(mont)* desen de asamblare
~ **key** *(mont)* pană/clavetă de asamblare
~ **shop; assembly workshop** *(thluc)* atelier de montaj
assimilation *(alap, hdlg)* asimilare
assorting works *(mater, thluc)* instalație plutitoare de sortare a agregatelor de râu
assortment *(mater)* sortiment
assumed load *(mec)* sarcină nominală/teoretică
astel *(thluc)* armătură de sprijinit bolta tunelului
astrogeodesy *(geod)* astrogeodezie
astrolabe *(cstr)* astrolab
astronomic(al) levelling *(geod)* nivelment astronomic
asymmetrically loaded *(mec)* încărcat disimetric
asymmetry *(arh)* asimetrie; disimetrie
at-grade intersection; level intersection *(drum)* încrucișare de nivel
~**-rest earth pressure coefficient** *(geod)* coeficient de presiune a terenului în repaus
~**-rest pressure test** *(mec, cstr)* încercare la presiune în repaus
~ **the responsability of . . .** *(econ, org)* pe riscul și socoteala . . . ; pe responsabilitatea . . .
athwart *(thluc)* tranversal
atmosphere *(fiz)* atmosferă
atmospheric pollution *(urb)* poluarea atmosferei
~ **pressure** *(inst, meteo)* presiune atmosferică
~**refraction** *(geod, topo)* refracție atmosferică
atomizer *(thluc, util)* pulverizator
atrium *(arh)* atrium

attached groundwater *(hdlg)* apă subterană aderentă (legată)
attachment *(util)* echipament de săpat interșanjabil pentru excavatoare
attenuation *(thluc)* atenuare
attic *(arh, cstr)* atic
~ **floor** *(arh, cstr)* mansardă (etajul de sub acoperiș)
attrition test *(mec)* încercare la uzură (prin frecarea agregatelor între ele)
auger *(util)* burghiu; sfredel; perforator
~ **brick machine** *(maș)* presă cu bandă pentru fabricat cărămidă
~**-hole** *(hdlg)* puț forat; foraj
autocartograph *(geod)* autocartograf
autoclave test *(thluc)* încercarea autoclavei
autoclaved concrete products *(thluc)* piese de beton autoclavizate
autocollimation *(geod)* autocolimație
auto-feed *(thluc)* alimentare automată
autogenous welding *(inst, mont)* sudare autogenă
automatic *(thluc)* automat
~ **blocking** *(util)* blocare automată
~ **changing switch** *(cstr, inst)* comutator automat
~ **chemical analyzer** *(alap)* analizor chimic automat
~ **closing gear** *(insth)* dispozitiv de închidere automată
~ **contactor** *(inst)* contactor automat
~ **control** *(aut)* comandă automată
~ **level** *(geod, topo)* nivelmetru automat
~ **flap gate** *(HIDT, insth)* clapetă echilibrată (cu contragreutate)
~ **hoist/winch** *(util)* troliu automat
~ **mix control** *(thluc)* control automat al amestecului
~ **overflow gate** *(HIDT)* vană-deversor automată
~ **pile driver** *cstr)* sonetă (mecanică) automată
~ **ram pile driver** *(util)* sonetă mecanică de bătut piloți
~ **regulation** *(inst, mont)* reglare automată
automatic siphon *(hidr, HIDT)* sifon automat (de deversare)
~ **start** *(maș)* pornire automată
~ **switch** *(inst)* întreruptor automat
~ **weigher; automatic scale** *(org, thluc, util)* basculă automată
~ **winch** *(util)* troliu automat
automation *(inst, mont)* automatizare
automotive excavator *(util)* excavator autopropulsat
autotransformer *(inst)* autotransformator
autotrophic microorganisms *(alap)* microorganisme autotrofe
autumn timber *(mater)* lemn de toamnă (tăiat toamna)
auxiliary *(thluc)* auxiliar
~ **building/construction equipment** *(org)* materiale auxiliare pentru șantiere de construcții
~**dam** *(hiden, HIDT)* batardou auxiliar; baraj provizoriu; dig auxiliar la execuția hidromecanizată a unui baraj; contrabaraj
~ **value** *(mec)* valoare ajutătoare
available discharge at hydroelectric station *(gosp, hidr)* debit disponibil la uzina hidroelectrică
~ **head** *(hiden, hidr)* cădere/sarcină disponibilă
~ **power** *(inst)* putere disponibilă
~ **storage capacity** *(gosp, HIDT)* capacitate utilă a rezervorului
~ **water supply** *(alap)* debit pentru alimentare cu apă
aventurine glazing *(mater)* glazură aventurin
avenue *(urb)* alee, drum (plantat cu arbori)
~ * *(urb)* cale, bulevard
average available discharge *(hdlg, HIDT, reg)* debit mediu disponibil
~ **depth of water** *(hdlg, HIDT)* adâncime medie a apei
~ **discharge** *(hdlg, HIDT, reg)* debit mediu
~ **efficiency** *(maș)* randament mediu

average flow *(hdlg, HIDT, reg)* debit mediu
~ **haul** *(org)* distanţa medie de transport
~ **radius** *(mat, mec)* rază medie
~ **turbidity of stream** *(hdlg)* turbiditate medie pe profil (a curentului)
~ **turbidity on the vertical** *(hdlg)* turbiditate medie pe verticală
~ **year** *(hdlg, meteo)* an mediu
averaged flow hydrograph *(hdlg)* hidrograf mediu (tip) al scurgerii
averaging *(mat)* mediere; luarea valorii medii
axe *(cstr, thluc)* topor; ciocan de nituit
~ **handle; axe helve** *(util)* coadă de topor
axial component *(mec)* componentă axială
~ **compression** *(mec)* compresiune axială
~ **elongation** *(mec)* alungire axială
~ **flow-turbine** *(hidr, maşh)* turbină axială
axis *(mat, mec)* axă
~ **of symmetry** *(arh, mat)* axă de simetrie
axle *(mont)* ax; osie
~ **lubrification pipe** *(inst, instlı)* ţeavă de ungere a axului
~ **shaft** *(util)* arbore planetar
~ **weight; axle load** *(mec)* încărcare pe osie
azonality of hydrological phenomena *(hdlg)* azonalitatea fenomenelor hidrologice

B

back *(cstr, HIDT)* parament posterior
~ **action shovel** *(org, util)* excavator cu cupa întoarsă
~ **digger** *(util)* săpător de şanţ cu cupa întoarsă
~**dike** *(HIDT)* dig (pentru ape stătătoare)
~ **entrance** *(cstr)* intrare de serviciu
~ **facade** *(cstr)* faţadă posterioară
~ **filling** *(thluc)* rambleiaj; reumplere a gropii
~ **of dam** *(HIDT)* spatele barajului deversor
~ **of wall** *(cstr, hidr)* extradosul zidului
~ **reading** *(geod, topo)* citire înapoi
~ **ripper** *(util)* retroscarificator
~ **sight*** *(geod, topo)* vizare inversă/indirectă/înapoi
~ **square** *(util)* echer
~**starling** *(pod)* arierbec
~**-tie** *(thluc)* tirant de oţel (la cofraj)
~ **up** *(cstr)* căptuşeală; sprijinire; înzidire la interior
~**-up masonry** *(cstr)* zidărie de umplutură
~ **vision** *(geod, topo)* vizare inversă indirectă/înapoi
~ **wall of syphon** *(hidr, HIDT)* perete posterior al sifonului
backacter shovel *(org, util)* excavator cu cupa întoarsă
backfill *(thluc)* încărcătură prin sudură; *(cstr)* rambleu
~ **rammer** *(util)* maı de compactare a umpluturii
backflow *(hidr)* reflux
backing *(cstr)* zidărie de umplutură: reazem
backing brick *(cstr)* zidărie de cărămidă de umplutură
~ **plate** *(instlı)* manşetă de piele; garnitură de etanşare
backward sight/vision *(geod, topo)* vizare inversă/indirectă/înapoi
backwater *(hidr)* remuu
~ **area** *(hidr)* zona remuului; zonă afectată de remuu
~ **curve*** *(hidr)* curbă de remuu
~ **length** *(hidr)* lungimea remuului
~ **slope** *(hidr)* curbă de remuu
~ **storage** *(hidr)* volumul remuului
~ **surge** *(HIDT)* undă de remuu
backwave *(hidr)* salt hidraulic
backyard *(cstr)* curte de serviciu
bacteria *(alap)* bacterii
~ **bed/filter/ biofilter** *(alap)* biofiltru
bad mortar *(cstr)* mortar slab
~ **soil** *(geod, fund)* teren slab
~ **weld** *(thluc)* sudură defectuoasă
baffle *(hidr, HIDT)* deflector
~ **block** *(HIDT)* pilă de frînare (a curentului); şicană (pentru disiparea energiei)
~ **board** *(cstr)* perete despărţitor
~ **board/wall** *(HIDT)* şicană
~ **plate** *(instlı)* şicană, deflector
~**-plate furnace** *(instl)* focar cu şicane
bagging *(expl, thluc)* încărcare în saci; însăcuire
~ **machine** *(util)* maşină de însăcuit (încărcat în saci)
baked brick *(mat)* cărămidă arsă/roşie
balance *(fiz, thluc)* balanţă, cîntar
~ **beam** *(fiz, HIDT, instlı)* pîrghie de echilibrare; balansier
~ **bridge** *(util)* pod-basculă
~ **crane** *(util)* macara cu contragreutate

balance level *(thluc)* boloboc; nivelă cu bulă de aer
~ **method** *(hdgl, hidr)* metoda bilanţului
~ **sheet** *(econ)* bilanţ
(to) ~ **the steps** *(cstr)* a balansa treptele
~ **window** *(cstr)* fereastră basculantă/pivotantă
balancing *(mec)* echilibrare; *(thluc)* balansare
~ **gate pit** *(hidth)* puţ de echilibrare (a presiunii, la porţile ecluzei)
~ **reservoir** *(gosp, alap, HIDT)* bazin/rezervor de compensaţie
~ **surface** *(HIDT)* suprafaţă de compensare
balcony *(cstr)* balcon
~ **door** *(cstr)* uşă de balcon
~ **window** *(cstr)* fereastră de balcon
bale *(mater)* balot
balk *(cstr)* bară; grinzişoară
~ **iron** *(mater)* oţel de gîndă; oţel profilat
ball *(mont)* bilă; sferă
~ **and socket joint** *(cstr)* articulaţie sferică; rotulă
~ **bearing** *(util)* rulment cu bile
~ **crusher** *(org, thluc, util)* moară cu bile
~ **joint** *(mec)* articulaţie sferică
~ **mill** *(org, thluc, util)* moară cu bile
~ **test** *(mec)* încercarea cu bilă; probă de duritate Brinell
~ **valve** *(inst)* ventil/clapetă cu bilă
ballast bed *(drum)* pat de balast; *(cf)* balast de cale ferată
~ **car*/truck; hopper car** *(org, thluc, util)* autobasculantă/vagon cu descărcare laterală
~ **concrete** *(mater)* beton ciclopean/de balast
~ **filter** *(hidr)* filtru de pietriş
~ **layer** *(cstr, fund)* strat de balast
~ **pit** *(org)* balastieră; carieră de pietriş/balast
~ **road** *(drum)* drum de balast/balastat
~ **truck/car*; hopper car** *(org, thluc, util)* autobasculantă/vagon cu descărcare laterală
ballasting *(drum)* balastare
baluster *(cstr)* balustru
balustrade *(cstr)* parapet; balustradă
~ **of a balcony** *(cstr)* parapet de balcon
band *(mater, mont, thluc)* bandă; fişie
~ **brake** *(util)* frînă cu bandă
~ **iron** *(mater)* oţel lat; oţel-balot; platbandă de oţel
~ **saw** *(thluc, util)* ferăstrău-bandă; ferăstrău-panglică
~**steel** *(mater)* oţel lat; oţel-balot; platbandă de oţel
bandage *(mont, thluc)* bandaj
bandstand *(cstr)* estradă/pavilion pentru orchestră
banisters *(arh, cstr)* balustradă (în scară)
bank *(mat)* grup (de coloane, cartele perforate etc.); bloc; *(econ)* bancă; *(HIDT, reg, cstr)* mal de rîu; banc de nisip; dîmb de pămînt destinat debleierii
~ **consolidation/protection** *(HIDT, reg)* consolidare/apărare de mal
~ **credit** *(econ)* credit bancar
~ **pier** *(cstr)* culee (la baraje, poduri); zid dinspre mal
~ **protection** *(hidr)* apărare/consolidare de maluri
~ **protection work** *(HIDT, reg)* construcţie de consolidare de maluri
~ **screw** *(util)* şurub/bulon fix
~ **slope** *(HIDT, reg)* taluz de mal
banked curve *(drum)* curbă supraînălţată
banking *(hidr, reg)* îndiguire
banquette *(drum)* banchetă
baptist(e)ry *(arh)* baptisteriu
bar *(cstr)* bară; tijă; *(hdlg)* aluviune la gura unui rîu; banc de nisip
~ **construction** *(cstr)* construcţie cu zăbrele
~ **cutter; bar cutting machine** *(util)* maşină de tăiat oţel în bare; foarfece pentru fier beton
~ **frame/framework** *(cstr)* cadru din bare
~ **iron; rod iron** *(mater)* fier în bare

bar joint/jointing *(mont)* conexiunea barelor
~ **of sand** *(reg)* bară de nisip
~ **screen** *(util)* ciur (grătar) din bare; *(cstr, HIDT)* grătar
~ **section** *(mater, mec)* secţiunea barei
~ **steel** *(mater)* oţel în bare
~ **tension/strain** *(mec)* tensiunea în bară
barb bolt *(mont)* ancoră cu cîrlige
barbed wire *(mater, org)* sîrmă ghimpată
bare conductor/cable *(inst)* conductor neizolat
barge *(util)* şalandă
~ **derrick** *(util)* macara plutitoare
barn *(arh, cstr)* hambar
barograph *(meteo)* barograf; barometru înregistrator
barometer *(meteo, topo)* barometru
barometric(al) altimeter *(topo)* altimetru barometric
~ **elevation** *(topo)* înălţime barometrică
~ **levelling** *(topo)* nivelment barometric
~ **pressure** *(meteo)* presiune barometrică
~ **traverse** *(topo)* drumuire barometrică
barometric correction *(topo)* corecţie barometrică
~ **height** *(topo)* înălţime barometrică
~ **heighting** *(topo)* nivelment barometric
baroque style *(arh)* stilul baroc
barrack *(cstr)* baracă
barrage* *(HIDT)* baraj
~ **dam; retaining dam/dike** *(HIDT)* baraj
barrel *(arh, cstr)* boltă înclinată (la baraje, scări etc.)
~ **switch** *(inst)* comutator cilindric
~ **vault** *(cstr)* boltă semicirculară
barrier gate *(drum)* barieră (a trecerii de nivel)
~ **lake** *(HIDT)* lac de acumulare/de barare
barrow *(util)* roabă; cărucior
barrowman *(thluc)* muncitor la roabă
basalt *(geol)* bazalt
basaltic stratum *(geol)* strat de bazalt
bascule barrier *(drum)* barieră basculantă
~ **bridge** *(drum)* pod basculant
base *(cstr)* bază (de construcţie); temelie; *(arh)* bază; soclu; piedestal
~ **course** *(cstr)* strat de bază
~ **flow** *(hdlg, hidr)* alimentare subterană (cu apă)
~ **flow period** *(hdlg, hidr)* perioadă de ape mici; etiaj
~ **flow recession curve** *(hidr)* curbă de epuizare a debitului
~ **level** *(hdlg, hidr)* nivel de bază al eroziunii
~ **load** *(mec)* sarcină normală
~**-load hydroelectric station/plant** *(HIDT)* uzină hidroelectrică de bază
~ **moulding** *(arh)* plintă
~ **of a column** *(arh)* bază/soclu/piedestal de coloană
~ **of the dam** *(fund, HIDT)* baza barajului/digului
~ **plate** *(fund)* placă/soclu de fundaţie
~ **thickness of buttress** *(cstr, HIDT)* lăţimea la baza contrafortului
~ **width** *(fund, HIDT)* grosime la bază
baseboard *(cstr)* scîndură de podea; şipcă de perete, plintă
basement *(cstr)* subsol; soclu; pivniţă; temelie
~ **flat** *(arh)* apartament la demisol
basic dye *(mater)* colorant bazic
~ **wage(s)** *(econ)* salariu tarifar
basilica *(arh)* bazilică
basin *(alap, HIDT)* bazin, doc
~**-chamber lock** *(HIDT)* ecluză cu sas-bazin
basis *(mec)* bază
basket handle vault *(cstr)* boltă în mîner de coş
~ **work** *(HIDT, reg)* cleionaj
bas-relief *(arh)* basorelief
bast mat *(mater)* rogojină
batch box *(util)* dozator
~ **feeder** *(util)* distribuitor; dozator

batcher; batch meter *(alap, hdlg)* dozator
batching *(cstr)* dozare; formare de loturi
bath *(arh)* baie
~ **oven** *(inst)* cazan de baie
~**-tub** *(inst)* cadă de baie
bathing installation *(inst)* instalaţie de baie
bathroom tile *(mater)* plăci (ceramice) pentru camera de baie
bathygraphical curve *(hdlg, hidr)* curbă batigrafică (înălţime-volum, suprafaţă-volum) a lacului de acumulare
batten *(mater)* scîndură (nu mai lată de 7 inch); şindrilă; draniţă; şipcă
~ **door** *(cstr)* uşă din şipci
batter *(arh, cstr, HIDT)* fruct; taluz; înclinare
(to) ~; **(to) slope** a taluza
battering of waves *(hidr)* deferlarea valurilor
battery of siphons *(HIDT)* baterie de sifoane (la deversor)
battlements *(cstr)* creneluri; parapet
bay *(hidr)* golf (braţ de mare)
~; **span** *(cstr, pod)* travee de faţadă; deschidere; panou; jug; arcadă
~ **of lock** *(HIDT)* cap de ecluză
~ **window; bow window** *(cstr)* bovindou; fereastră scoasă în relief
bayonet joint *(cstr)* îmbinare în baionetă
~ **lamp-holder** *(inst, mater)* duliebaionetă
baywork *(cstr)* paiantă
B. coli index (=baccilus coli index) *(alap)* titlu-coli
beach; shore *(hdlg)* ţărm; plajă
~ **sand** *(geol, mater)* nisip de plajă/ costier
bead *(cstr)* bordură; margine îndoită; guler; umăr; renură
beading die *(mout, thluc)* ştanţă de bordurat
~ **hammer** *(util)* ciocan de bordurat
beak (of a cornice) *(arh)* parte în relief a cornişei pentru scurgerea apei
beam *(fiz)* fascicul (de raze)
beam; cheek *(cstr)* montant de scară
~; **joist** *(cstr, mec)* grindă; fermă; longrină; traversă
~ **bridge** *(pod)* pod cu grindă simplă
~ **cantilever** *(cstr)* consola grinzii
~**-column joint** *(cstr)* îmbinare grindă-stîlp
~ **compasses** *(util)* compas
~ **foundation** *(cstr)* fundaţie de grindă
~ **steel** *(mater)* oţel de grinzi
~ **supported at both ends** *(cstr, mec)* grindă simplu rezemată
~ **test** *(mec)* încercare la încovoiere
bear trap barrage *(HIDT)* baraj în formă de acoperiş
bearer; bracket *(cstr, pod)* subgrindă; urs
bearing *(cstr, mont)* reazem; lagăr
~ **beam/carrier** *(cstr)* grindă de reazem; longrină
~ **capacity** *(fund, geol, mec)* capacitate portantă
~ **capacity of ice cover** *(hidr)* capacitatea portantă a podului de gheaţă
~ **of a bridge** *(cstr, pod)* culee de pod
~ **of beam** *(cstr)* reazem de grindă
~ **pile** *(fund, org, thluc)* pilot portant
~ **pillar** *(cstr)* stîlp portant
~ **plate/base** *(cstr)* placa de bază a unui stîlp
~ **power** *(mec)* capacitate portantă
~ **pressure** *(mec)* contrapresiune; presiune; presiune pe reazem
~ **pressure on foundation** *(fund, geol)* presiune pe terenul de fundaţie
~ **surface** *(fund, geol)* suprafaţă de rezemare
~ **test** *(mec)* încercare la încărcare/ de rezistenţă
~ **wall** *(cstr)* zid portant
(to) beat; (to) strike; (to) knock; (to) hammer *(thluc)* a bate; a lovi (repetat)
(to) beat the sods *(reg)* a compacta brazdele (de gazon)
beating of waves *(hidr)* deferlarea valurilor

(to) become stiff *(cstr, thluc)* a face priză (mortar)
bed *(geol)* strat geologic; *(thluc)* strat de mortar pentru cărămizi, blocuri; *(hdlg)* fund, albie de rîu
~ **deepening** *(reg)* adîncire a fundului (albiei)
~ **joint** *(cstr)* rost longitudinal (în zidărie)
~ **load** *(hdlg)* aluviuni de fund (tîrîte)
~ **load ridges movement** *(hdlg)* mişcarea aluviunilor sub formă de bancuri
~ **of concrete** *(cstr)* strat de beton pentru egalizare
~ **of fall** *(HIDT)* radierul deversorului
~ **of sand** *(cstr)* pat de nisip
~ **of the river** *(hdlg)* albia rîului
~ **plate** *(cstr)* talpă; placă de reazem
~ **ripples** *(hidr)* rifluri
bedded bearing plate* *(cstr)* placă de reazem din mai multe straturi
~ **rockfill*** *(thluc)* anrocament aşezat în straturi
bedding *(geol)* stratificaţie
~ **into stone or concrete** *(cstr, HIDT)* scelment/încastrare (în piatră sau beton)
~ **plane** *(geol)* plan de stratificaţie (separare)
bedrock *(fund, geol)* rocă de bază; rocă-mamă
bedroom *(cstr, org)* dormitor
beech; beechwood *(mater)* fag (lemnărie)
behaviour *(cstr)* comportare
bell *(inst, mont)* clopot; sonerie
~ **button** *(inst)* buton de sonerie
~**-cast roof** *(arh)* acoperiş clopot
~ **crank; bent lever** *(util)* pîrghie cotită
~**-mouthed elbow** *(inst)* cot cu manşon
~**-mouthed tee** *(inst)* teu cu manşon
~**-shaped dome** *(arh)* cupolă în formă de clopot
~**-shaped insulator** *(inst)* izolator-clopot
bell-shaped valve *(inst)* supapă-clopot
~ **tower** *(cstr)* clopotniţă
~ **transformer** *(inst)* transformator de sonerie
bellmouth *(inst)* muf㠻 manşon; capăt lărgit al unei ţevi; difuzor
~ **intake** *(hiden)* trompă de admisie
bellmouthing *(inst)* evazare în formă de pîlnie
belt *(mater, util)* curea
~ **conveyer** *(org, util)* transportor cu curea/cu bandă; bandă transportoare
~ **course** *(thluc)* brîu de cărămizi sub coronamentul zidului
~ **drive** *(util)* transmisie (antrenare) cu curea
~ **elevator** *(util)* elevator cu bandă
~ **feeder** *(util)* alimentator cu curea/ cu bandă
~ **highway** *(drum)* drum de centură/ de rocadă
~**-line railway** *(drum, c.f.)* linie ferată de centură
~ **loader** *(thluc, util)* maşină de încărcat cu bandă
~ **pulley** *(util)* roată de curea
~ **sander** *(util)* maşină de polizat cu bandă abrazivă
~ **saw** *(util)* ferăstrău-bandă (fără fine); ferăstrău-panglică
~ **truck loader** *(util)* autoîncărcător (mobil) cu bandă
~**-type bucket elevator loader** *(util)* elevator cu cupe
~ **wiper** *(util)* raclor
belvedere *(arh, urb)* belvedere
bench *(thluc)* ciocan de banc de lucru
~ **mark** *(geod, topo)* reper; marcă; bornă; reper; reper de nivelment; cotă de nivel
~ **of ground** *(cstr)* banchetă
~ **test** *(mec)* încercare la banc
benched fall *(canal, hiden, trig)* cădere în trepte (la canale)
benching of slopes *(canal, hiden)* terasarea versanţilor
bend *(drum)* cotitură
~ **(in an embankment)** *(reg)* curbă (în linia unui mal de rîu sau de lac)
~ **angle** *(mec)* unghi de îndoire

bend of a river *(hidr)* curbă/cot/cotitură a(l) unui rîu
bender *(util)* mașină/presă de îndoit (armături de beton)
bending *(cstr)* deformare; curbare; *(mec)* îndoire; încovoiere
~ **deflection** *(cstr)* săgeata încovoierii
~ **die** *(cstr, inst)* ștanță de îndoit
~ **load** *(mec)* sarcină de încovoiere
~ **machine** *(util)* mașină de îndoit bare de metal
~ **moment** *(mec)* moment încovoietor
~ **point** *(mec)* punct de inflexiune
~ **press** *(util)* presă de îndoit
~ **resistance** *(mec)* rezistență la încovoiere
~ **roll** *(thluc, util)* rolă de îndreptat
~ **screw** *(mont)* șurub de strîngere
~ **strain** *(mec)* deformație la încovoiere/îndoire
~ **strength** *(mec)* rezistență la încovoiere
~ **stress** *(mec)* efort/tensiune de încovoiere
~ **tensile stress** *(mec)* efortul de tensiune produs de încovoiere
~ **test** *(cstr, mec)* încercare (probă) la încovoiere/îndoire
bends boală/durere provocată de aerul comprimat din cheson
beneficiaries of the multipurpose water resources development *(gosp, HIDT)* beneficiarii complexului de gospodărire a apelor
bent *(arh, cstr)* fermă de șarpantă; palee
~**-bar anchorage** *(cstr)* ancorarea armăturii (în beton) prin ciocuri
~ **base** *(topo, geod)* bază frîntă
~ **lever; bell crank** *(util)* pîrghie cotită
~ **pipe** *(inst)* cot de țeavă
~ **roofs; vaulted roofs** *(cstr)* acoperișuri curbate
~ **steel** *(cstr)* armătură de oțel îndoită
~ **tile** *(mater)* țiglă-olan (în formă de S)
~ **wood furniture** *(arh)* mobilă din lemn curbat
bentonite *(geol, mater)* bentonită
~ **lining** *(thluc)* căptușire cu argilă bentonitică
~ **slurry** *(mater, thluc)* noroi de bentonită
benzine *(mater)* benzină
Bergmann tubing *(inst)* tub Bergmann
berm *(drum, HIDT)* bermă; banchetă
~ **ditch** *(cstr, drum, hidr)* șanț de banchetă
berth *(hidr)* dană de acostare (în porturi)
berthing dolphin *(cstr)* ducdalb (duc d'Albe)
betonite *(mater)* betonit (blocuri); cărămizi ușoare
bevel *(cstr)* echer reglabil; teșitură, șanfren || oblic, înclinat
(to) ~ *(cstr)* a bizota, a teși, a tăia oblic
~ **gear system; bevel gearing** *(inst, util)* angrenaj conic
bevel way *(mec)* pieziș; înclinat
~ **wheel** *(util, mec)* roată dințată conică
bevelled brick *(mater)* cărămidă în formă de pană
~ **edge** *(cstr)* profil șanfrenat/cu muchiile teșite
~ **glass** *(mater)* geam bizotat
~ **joint** *(cstr)* rost înclinat
~ **off** *(mec)* cu muchia teșită
beyond repair *(thluc, util)* ireparabil
biconcave *(fiz, mat)* biconcav
biconvex *(fiz, mat)* biconvex
bicycle path *(drum)* pistă pentru biciclete
~ **road** *(drum)* alee pentru biciclete
bid *(econ, org)* licitație; ofertă
(to) ~; **(to) offer** *(econ)* a face o ofertă; a licita
~ **unit prices** *(econ, org)* listă de prețuri
bidder *(econ)* ofertant
Biedermeier style *(arh)* stilul Biedermeier
biforium *(arh)* biforă
bifurcated pipe *(inst)* conductă bifurcată

bifurcation *(drum, hdlg)* bifurcație
~ **of river** *(hdlg)* bifurcație de rîu
bilge pump *(util, inst)* pompă de cală
bill of quantities; billing for quantities *(econ, org)* deviz estimativ
bimetallic conductor *(inst)* conductor bimetalic
bimetal(lic) plate *(mater)* placă bimetalică
bin *(cstr)* buncăr; rezervor; benă; depozit
binary digit *(autom)* număr binar; bit
~ **number system** *(autom)* sistem de numerație binar
binder *(mater)* liant; materie de agregare
binding *(thluc, cstr)* înnădire; legătură; legare; etrier
~ **beam** *(cstr)* coardă; grindă de legătură
~ **material** *(drum, mater)* aglomerant; liant
~ **matter** *(mater)* liant
~ **piece** *(cstr)* pană (de acoperiș)
~ **screw** *(util)* șurub de strîngere/de blocare
binoculars *(geod, topo)* binoclu
bioactivation *(epur)* activare biologică
biochemical oxygen demand (B.O.D.) *(epur)* necesarul biochimic de oxigen
biofilter ; bacteria bed (filter) *(alap)* biofiltru
bioflocculation *(epur)* bioaerare; aerare de contact
biogenous elements *(alap)* elemente biogene
biological filter *(alap)* membrană biologică
~ **purification** *(epur)* epurare biologică
~ **sewage treatment** *(epur)* epurare biologică a apelor uzate
biomass *(alap, hidr, gosp)* biomasă
biphase current *(inst)* curent bifazat
birchwood tar *(mater)* rășină de mesteacăn; gudron de mesteacăn
bird's-eye view *(arh)* perspectivă descendentă, vedere aeriană
birdsmouth *(cstr)* îmbinare în furculiță /în coadă de rîndunică
~ **attachment** *(cstr)* îmbinare (de lemn) în crestătură
~ **quoin of wall** *(cstr)* unghi/colț de zidărie obtuz
bisector; bisectrix *(mat)* bisectoare
bishop *(util)* mai de mînă pentru compactare
bismuth ocre *(mater)* oxid de bismut
bistre *(mater)* bistru; vopsea cafenie
bit *(aut)* bit
bit*; drill bit *(util, geol)* trepan; sapă
~ **(cutting) edge** *(util)* ascuțișul trepanului
~ **with wings** *(util)* trepan cu floretă
bitbrace *(util)* vilbrochen; burghiu cu coarbă
bite *(util)* falcă de menghină; strîngere
bitter-earth *(mater)* oxid de magneziu; magnezie
bitumastic *(mater)* mastic de bitum
~ **enamel** *(mater)* lac de bitum
bitumen *(mater)* bitum (natural); asfalt
~ **batcher** *(drum)* dozator de lianți bituminoși
~ **binder** *(mater)* liant bituminos; aglomerant
~ **cooker** *(drum)* cazan de topit bitum; cazan de asfalt
~ **emulsion** *(drum)* emulsie bituminoasă
~ **filler** *(cstr, mater)* material bituminos pentru umplut rosturile
~ **film** *(drum)* film (peliculă) de liant bituminos
~ **gun** *(util)* injector de bitum
~ **heater/cooker** *(drum)* cazan de topit bitum; cazan de asfalt
~ **lining** *(thluc)* rost bitumat
~ **macadam** *(drum)* macadam pe bază de bitum; macadam bitumat/asfaltic
~ **membrane** *(cstr)* membrană de etanșeitate din bitum
~ **mortar** *(mater)* mortar bituminos/asfaltic
~ **paint** *(mater)* vopsea de bitum

bitumen pavement *(drum)* îmbrăcăminte din asfalt bituminos
~ **protective coating** *(thluc, drum)* îmbrăcăminte din asfalt bituminos
~ **road** *(drum)* stradă asfaltată
~ **sheet** *(mater)* carton asfaltat/bitumat
~ **sprayer** *(util)* distribuitor/pulverizator de bitum
~ **spraying machine; binder spraying machine** *(util)* distribuitor de lianți bituminoși
bituminization *(izol)* bituminizare; asfaltare
bituminized felt *(mater)* pîslă bituminată
bituminous aggregate *(mater)* aglomerat bituminos
~ **binder** *(drum)* liant (binder) bituminos; *(mater)* binder de bitum; aglomerant
~ **carpet** *(drum)* covor asfaltic
~ **coating/coat*** *(cstr, HIDT)* tencuială bituminoasă
~ **concrete** *(mater)* beton pe bază de liant hidrocarbonat; beton asfaltic
~ **concrete facing membrane** *(HIDT)* mască (la baraje) din beton bituminos
~ **damp-proofing and water-proofing** *(thluc)* etanșare cu produse bituminoase
~ **emulsion spreader** *(util)* distribuitor de emulsie bituminoasă
~ **facing*; bituminous concrete facing membrane** *(HIDT)* mască de beton bituminos
~ **highway/road** *(drum)* drum asfaltat
~ **limestone** *(geol)* calcar bituminos
~ **/ bitumen macadam** *(drum)* macadam pe bază de bitum; macadam bitumat/asfaltic
~ **mat** *(drum)* covor asfaltic
~ **material** *(mater)* material bituminos
~ **mixer** *(util)* amestecător pentru produse bituminoase
~ **mixing plant** *(inst)* instalație de amestecat produsele bituminoase cu agregate
bituminous oil shale *(geol)* șist bituminos
~ **paint** *(mater, thluc)* vopsire cu bitum; vopsea de bitum
~ **road** *(drum)* drum modernizat cu produse bituminoase
~ **road binder** *(drum)* liant rutier bituminos
~ **road surfacing finisher** *(util, drum)* finisor pentru îmbrăcăminți bituminoase
~ **sandstone; sand asphalt** *(drum)* gresie bituminoasă
~ **shale** *(geol)* șist bituminos
~ **spraying machine** *(util)* mașină de răspîndit lianți bituminoși
~ **stabilization** *(drum)* stabilizare cu lianți bituminoși
~ **treatment** *(drum)* tratament superficial cu bitum
~ **varnish** *(mater)* lac asfaltic
black bolt *(mont)* șurub/bulon brut
~ **coal** *(mater)* huilă (cărbune)
~ **copper** *(mater)* cupru negru; melaconit
~ **diamonds** *(mater)* diamante de foraj
~ **iron plate** *(mater)* tablă neagră (de metal)
~ **japan** *(mater)* lac japonez (de asfalt)
~ **pitch** *(mater)* smoală pentru călăfătuit corăbii
~ **porphyry** *(mater)* rocă de porfir negru; negru antic
~ **(blasting) powder** *(mater)* praf explozibil de mină
~ **resin** *(mater)* rășină de conifere/de terebentină
~ **sheet iron** *(mater)* tablă/tolă neagră
~ **soil/earth** *(geol)* pămînt negru; cernoziom
~ **top pavement** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră neagră
~ **top road** *(drum)* drum cu îmbrăcăminte bituminoasă
~ **top spreader** *(util)* utilaj de finisat îmbrăcămintea bituminoasă; finisor

black wood *(mater)* lemn negru; palisandru
~ **work** *(cstr)* piese de feronerie
(to) blacken *(cstr)* a înnegri; a vopsi în negru
blacking *(cstr)* înnegrire
blacklead *(mater)* plombagină
~ **spar** *(mater)* plumb carbonatat negru; ceruzit
blacks *(geol)* argilă șistoasă
blacksmith *(org, thluc)* fierar
~ **welding** *(thluc)* sudură prin forjare
blacksmith's shop *(org)* atelier de forjă
blade *(util)* lamă
~ ; **paddle** *(util)* paletă
~ **grader** *(util, drum)* greder cu lamă nivelatoare
~ **machine** *(util, drum)* greder cu lamă pentru drumuri
~ **maintainer** *(util, drum)* greder nivelator pentru întreținerea drumurilor
~ **mixer; paddle mixer** *(util)* malaxor cu palete
~ **of shovel** *(util)* buza lopeții excavatorului
~ **spring; flat spring** *(util)* lamă de arc cu foi
~-**type snow plough** *(util)* plug de zăpadă cu lama înclinată
~ **wheel** *(inst)* rotor; roată cu palete
blading *(drum)* profilarea drumului
blanching *(thluc)* spoire; albire
~ **pan** *(inst)* cuptor pentru spoit (acoperit cu metal)
blank *(mont)* eboșă
~ **arcade** *(arh)* arcadă oarbă
~ **bolt** *(mater)* bulon fără ghivent
~ **flange** *(inst)* flanșă oarbă
~ **wall** *(cstr)* perete orb (fără goluri)
~ **window** *(cstr)* fereastră oarbă/decorativă
~ **wire** *(mater)* sîrmă neizolată
blanket *(hdlg)* sediment; *(TH)* strat acoperitor
blast apparatus/engine *(inst)* suflantă; ventilator
blast cleaning; sand blasting *(thluc)* decapare cu jet de nisip
~ **draft** *(inst)* tiraj forțat
~ **furnace** *(TH)* furnal; cuptor înalt
~ **furnace cement** *(mater)* ciment de cuptor înalt/furnal
~ **furnace coke** *(mater)* cocs metalurgic/de furnal
~ **furnace gas** *(chim)* gaz de furnal
~ **furnace slag** *(mater)* zgură de furnal
~ **hole** *(thluc)* gaură de mină pentru explodare
~-**hole drill** *(util)* foreză pentru găuri de mină; perforator
~ **lamp** *(inst)* aparat de lipit
~ **wave** *(mec)* undă explozivă
blasted rock *(geol, thluc)* rocă explodată
blaster; blasting technician *(thluc)* artificier
blaster fuse *(mater)* fitil Bickford
blasting *(thluc)* explodare; tir de explodare/de detonare; *(TH)* aer insuflat; vîntul furnalului
~ **cap** *(mater)* amorsă detonantă
~ **cartridge** *(inst)* cartuș de exploziv
~ **explosive** *(mater)* exploziv brizant
~ **gelatine** *(mater)* dinamită gelatinoasă
~ **line** *(inst)* circuit pentru explozie cu curent electric
~ **machine** *(util)* exploador; mașină de explodat
~ **oil** *(mater)* nitroglicerină
~ **operations** *(org, thluc)* lucrări cu explozivi
~ **powder** *(mater)* pulbere neagră (de mină)
~ **technician; blaster** *(thluc)* artificier
bleach/bleaching powder *(mater)* clorură de var
bleaching clay/earth *(geol)* argilă activă; pămînt decolorant
(to) bleed *(inst)* a desfunda; a goli; a evacua
bleeder valve *(inst, instl, util)* ventil de evacuare a aerului

bleeding *(hdlg, HIDT, irig)* picurarea apei din infiltraţie; *(TH)* evacuare; purjare
~ **(of bituminous roads)** *(thluc, drum)* uscare; eliminarea surplusului de liant
blend *(thluc, mater)* amestec; aliaj || **(to)** ~ a amesteca
blender *(inst)* robinet de amestec (al apei calde cu apa rece); amestecător
blending *(thluc)* amestecare; omogenizare
(to) blind *(cstr)* a masca
blind angle *(geod, topo)* unghi mort
~ **arch** *(arh)* boltă falsă
~ **balustrade** *(arh)* balustradă a peretelui
~ **door** *(arh)* uşă zidită
~ **drain** *(hdlg, HIDT)* drenaj din piatră spartă
~ **flange** *(cstr, mont)* flanşă oarbă
~ **nailing** *(thluc)* prindere cu cuie mascată
~ **nut** *(mont)* piuliţă oarbă
~ **pit** *(thluc)* puţ orb (între două orizonturi)
~ **spot** *(geod, topo)* zonă moartă
~ **street** *(drum)* stradă înfundată; fundătură
~ **wall** *(arh, cstr)* perete/zid orb; faţadă oarbă
~ **window** *(arh)* fereastră oarbă
blinding *(hdlg)* colmatare
~ **of concrete** *(thluc)* îmbrăcăminte din beton
~ **stone** *(mater, drum)* piatră mărunţă; criblură
blinds *(cstr)* jaluzele
blister *(mater)* gol; suflură (în fontă; în metal)
~ **copper** *(mater)* cupru negru
~ **steel** *(mater)* oţel cementat
blistered *(mater)* spongios; expandat; cu goluri
bloater *(mater)* material pentru expandare (înspumare)
bloating clay *(mater)* argilă expandată
block *(org, thluc)* bloc; bloc de construcţie; plot; *(mater)* butuc; bloc, masiv de beton; *(arh, în S.U.A.)* corp de case; cvartal
block adjustment *(geod)* compensare în bloc
~ **and cross bond** *(thluc)* zidire cu rosturi încrucişate
~ **and tackle; block and falls** *(util)* palan
~ **bond** *(thluc)* zidire cu petrecere normală a rosturilor
~ **hydroelectric station** *(hiden)* centrală hidroelectrică de tip bloc
~**-making machine** *(util)* presă pentru confecţionat blocuri de beton
~ **of flats** *(cstr, urb)* bloc
~ **of houses** *(urb)* cvartal de case
~ **of ice** *(hdlg)* sloi de gheaţă
~ **of rock** *(mater)* bloc de piatră/de rocă
~ **pavement** *(drum)* pavaj de piatră/de calupuri
~ **plant** *(thluc)* fabrică de blocuri de beton
~ **rubble** *(mater)* piatră de talie
~ **testing machine** *(util)* presă de încercare a blocurilor de beton
~ **triangulation** *(geod)* triangulaţie în bloc
blocked fond *(econ)* fond blocat
blockhouse *(cstr)* construcţie din bîrne de lemn
blocking *(thluc)* blocare; *(cstr)* parapet; ultimul rînd de cărămizi la un perete
~ **course** *(cstr)* rîndul superior de cărămizi peste cornişă
~ **lever** *(mont)* pîrghie de blocare
~ **nut** *(mont)* contrapiuliţă
~ **up (with sill, etc.)** *(hdlg, HIDT, irig)* colmatare
blockwood pavement *(cstr)* pavaj de lemn (butuci)
blockyard *(org, thluc)* fabrică de blocuri de beton
bloudin *(org, util)* macara funiculară
bloom; parapet *(cstr)* soclu de construcţie
~ **base plate** *(cstr)* cuzinet
blotter treatment *(drum)* tratament superficial
blow *(thluc)* explozie; lovitură

blow bending test *(thluc)* încercare la încovoiere prin şoc
~ **down fan** *(util)* ventilator de presiune; suflantă
~ **gun** *(util)* pulverizator
~**-in air** *(inst)* aer insuflat
~**-off pipe** *(inst)* conductă de purjare
~**-off valve** *(inst)* ventil de purjare
~**-out pipe** *(mont)* conductă de suflare
~**-up** *(thluc)* explozie; înspumare || **(to)** ~ a exploda, a face să explodeze
blower *(util)* ventilator; suflantă
blowing machine *(inst, TH)* ventilator; suflantă
blowlamp *(util)* lampă de lipit/de sudat
blown *(thluc)* poros; cu goluri
~ **glass** *(mater)* sticlă suflată
~ **glass building stone** *(mater)* cărămizi din sticlă cu goluri (sistem Falconier)
~**-in air** *(inst)* aer insuflat
~ **out concrete** *(mater)* beton spumat; gazbeton
~ **sands** *(geol)* nisipuri mobile; nisipuri de dune
blowtorch *(util)* lampă de lipit/de sudat
blue amphibolite *(mater)* amfibolit sodic vînăt
~ **asbestos** *(mater)* azbest albastru
~ **brick** *(mater)* clincher; cărămidă arsă
~ **clay** *(geol)* argilă vînătă
~ **lias lime** *(mater)* var hidraulic
~ **print** *(mater)* hîrtie de copiat albastră (heliografică); copie heliografică
~ **print machine** *(util)* aparat de heliografiat
bluestone; blue vitriol *(mater)* sulfat de cupru; piatră vînătă
bluff *(hdlg, reg)* mal abrupt şi înalt
blunder *(TH)* eroare grosolană; greşeală
(to) blunge *(thluc)* a amesteca argila cu apă
blunt angle *(cstr)* unghi obtuz
~ **arch** *(cstr)* arc turtit
blunt pile *(cstr)* pilot cu capete neascuţite (boante)
blunting *(thluc)* tocire
board *(mater)* scîndură; carton
~ **saw** *(util)* ferăstrău pentru debitat buşteni sub formă de scînduri
~ **walk*** *(cstr)* pavaj de scînduri; terasament de lemn
~ **with metal beams** *(cstr)* planşeu cu grinzi metalice
boarded floor *(cstr)* pardoseală de scînduri
~ **partition (wall)** *(cstr)* perete despărţitor din scîndură
boarding *(arh, cstr)* cofraje; îmbrăcăminte de scînduri; *(thluc)* căptuşire/placare cu scînduri
boasted dressing *(thluc)* cioplirea pietrei cu dalta
boaster *(util)* daltă de pietrar
boasting *(thluc)* cioplirea grosieră a feţelor pietrei
boat bridge *(cstr, pod)* pod plutitor, pod pe pontoane
~ **derrick** *(util)* macara plutitoare
bobbin *(inst)* bobină (electrică)
body *(fiz)* corp; *(mont)* godeu; benă de macara
~ **(of the valve)** *(instlh)* carcasă (a vanei)
~ **(of paint)** *(TH)* capacitate de acoperire (a vopselei)
~ **brick** *(mater)* cărămidă bine arsă
~ **contact** *(inst)* punere la masă
~ **of masonry** *(cstr)* masiv de zidărie de piatră
bog *(hdlg)* mlaştină turboasă
~ **blasting** *(thluc)* adîncirea mlaştinilor cu ajutorul exploziilor
~ **lime** *(geol)* cretă lacustră
~ **sand/ore** *(geol)* limonit
boggy soil *(geol)* teren mlăştinos
bogie *(util)* cărucior; boghiu
~ **car; bogie wagon** *(util)* vagon cu boghiuri
Bohemian glass *(mater)* sticlă de Boemia
boil *(fiz)* fierbere; *(hidr)* vîrtej
boiled linseed oil *(mater)* ulei de in fiert
~ **oil** *(mater)* ulei fiert

boiled water *(mater)* apă fiartă
boiler *(inst)* căldare; cazan cu abur; fierbător; boiler
~ **ash box** *(inst)* cenuşarul cazanului cu abur
~ **brace** *(inst, cstr)* ancorarea cazanului
~ **brickwork** *(thluc)* căptuşirea cazanului cu abur
~ **capacity** *(inst)* capacitatea/debitului cazanului
~ **drum** *(inst)* tamburul cazanului cu abur
~ **feed-pump** *(inst)* pompă de alimentare a cazanului
~ **fire box** *(inst)* focarul cazanului cu abur
~ **fittings** *(inst)* armătură de cazan
~ **grate** *(inst)* grătarul cazanului cu abur
~ **group** *(inst)* baterie de cazane
~ **house** *(cstr, inst)* sala cazanelor
~ **immuration** *(cstr, inst)* înzidirea cazanului
~ **incrustation** *(inst)* crustă (la cazane); piatră de cazan
~ **maker** *(thluc)* cazangiu
~ **masonry** *(cstr, inst)* înzidirea cazanului
~ **plant** *(inst)* instalaţie de cazane
~ **plate** *(inst, mater)* tablă de cazan
~ **scale** *(alap, hidr)* crustă (la cazane), piatră de cazan
~ **seat** *(cstr)* fundaţia cazanului cu abur
~ **shell** *(inst)* mantaua cazanului
~ **shop** *(thluc)* atelier de cazangerie
~ **trimmings** *(inst)* armătură de cazan
boiling *(hidr)* „fierbere" (aparentă)
~ **(of sand)** *(geol)* umflarea nisipului
~ **point** *(fiz)* punct de fierbere
~ **test** *(thluc)* încercare la umflare a cimentului
~ **water** *(mater)* apă fiartă
boils *(hidr)* „fierbere" (aparentă)
bole *(mater)* trunchi de copac; *(geol)* argilă calcaroasă
bollard *(hidrt)* babă de ancoraj; bolard
bolster *(arh, cstr)* grindă de talpă; subgrindă
bolt *(mater, mont)* bolţ; bulon; şurub || **(to)** ~ *(mont)* a prinde cu buloane, a înşuruba; *(org, cstr)* a cerne, a ciurui
~ **and nut; bolt with nut** *(mont)* bulon cu piuliţă
bolted connection *(thluc)* îmbinare (bulonată) înşurubată
bolt head *(mont)* cap de bulon
~ **hole** *(cstr)* gaură de bulon
~ **joint** *(thluc, cstr)* îmbinare cu buloane; asamblare cu buloane
~ **nut** *(mont)* piuliţă
(to) ~ **out** *(thluc)* a cerne
~ **spanner/wrench** *(thluc)* cheie pentru strîns buloane
~ **washer** *(mont)* rondelă de bulon
bolted *(thluc)* asamblat prin buloane/şuruburi
~ **joint** *(thluc, cstr)* îmbinare/asamblare cu buloane
bolting *(thluc)* bulonare; fixare cu buloane; *(cstr)* cernere
bond *(fiz, thluc)* adezivitate; aderenţă *(thluc)* apareiaj
~ **beam** *(cstr)* grindă de legătură
~ **between concrete and steel** *(mec, thluc)* adeziunea între beton şi armătură
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă de adeziune/aderenţă
~ **stone** *(cstr)* piatră de ambutisare piatră de ancorare
~ **stress** *(mec)* efortul de aderenţă
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la alunecare
bonding *(thluc)* legătură; petrecerea cărămizilor în zidărie
bondless *(cstr)* nelegat
bone black *(mater)* cărbune de oase
~ **glue** *(mater)* clei de oase
boning board *(util)* scîndură de vizat la nivelment
bonnet hips *(mater)* ţigle pentru coame
bonus for special risk *(econ, thluc)* spor de periclitate
~ **system** *(thluc)* sistem de lucru cu premiere
bookcase *(arh)* dulap de cărţi; etajeră (cu cărţi)
book keeping *(econ)* contabilitate

boom *(cstr)* talpa fermei; *(util)* braţ (în consolă) al macaralei
~ **(of girder)** *(cstr)* talpa grinzii
~**-out** *(util, mont)* deschiderea braţului; raza de lucru a macaralei
~ **point** *(mont)* vîrful braţului macaralei
booster *(inst)* excitator; intensificator
~ **pumping plant** *(hidro)* instalaţie de ridicare a presiunii apei
boot *(cstr)* jgheab de scurgere (la burlane)
booth *(cstr)* chioşc; cabină
border *(arh)* chenar; *(cstr)* cant; margine; bordură; friză; *(geod, topo)* hotar; graniţă
~ **flooding** *(irig)* udare prin revărsări pe fîşii
~**-joist** *(cstr)* grindă de margine; *(pod)* grindă portantă
~ **pile** *(cstr)* pilot marginal/exterior
~ **stone** *(mater)* piatră de bordură
bore *(cstr)* gaură făcută cu sfredelul; *(util)* alezaj || **(to)** ~ *(geol, thluc)* a găuri; a perfora
~ **bit** *(util)* tăişul burghiului; capul ascuţit al dălţii; sapă de foraj
~ **hammer; hammer-drill** *(util)* ciocan perforator
~**-hole** *(fund, HIDT, geol)* foraj; gaură de foraj
~**-hole pump** *(util)* pompă pentru extras lichidul din foraj; pompă submersibilă
~**-hole tubing** *(mater)* tub de foraj
~ **of pipe** *(inst)* diametrul interior al tubului/al ţevii
~ **rod** *(util)* prăjină de foraj
~ **well** *(alap)* puţ forat/artezian
~ **well filter** *(HIDT)* filtru de puţ forat
bored tube pump *(inst)* pompă (Norton) pentru puţ abisinian
borer *(util, thluc)* burghiu; trepan; *(mater)* vierme ce cariază lemnul
borer's mallet *(util)* ciocan perforator
boring *(geod)* forare; sondaj; *(thluc)* foraj; gaură de sondă
~ **casing** *(mater)* coloană/tub de foraj
boring for soil investigation *(thluc)* sondaj de cercetare/de prospectare
~ **lathe** *(util)* strung de alezat
~ **machine** *(util)* strung de lemn
~ **rig for soil investigation** *(util)* sondeză de prospectare
~ **tool** *(util)* instrument/unealtă de foraj
~ **tower** *(inst)* turn de sondă
~ **tripod** *(util)* trepied de sondaj (pentru adîncimi mici)
~ **winch** *(util)* troliu de foraj
borrow *(org, mater)* groapă de împrumut; material de împrumut
~ **area** *(drum, expl, HIDT)* zonă de gropi de împrumut
~ **material** *(drum, expl)* material de carieră (excavaţie)
~ **pit** *(drum, fund)* groapă/carieră de împrumut
borrowed light *(cstr)* fereastră interioară (care primeşte lumina de la altă fereastră); fereastră cu lumină indirectă
borrow(ed) soil/earth *(drum, HIDT)* pămînt din gropi de împrumut
borrowing *(thluc)* împrumut (de pămînt)
boss *(thluc)* adaos turnat; îngroşare; *(arh)* ornament în relief; *(cstr)* contramaistru
~ **hammer** *(util)* ciocan pentru cioplit piatra
bossage *(cstr, thluc)* bosaj rustic
bottle glass *(mater)* sticlă groasă, verde închis, pentru fabricat butelii
~**-neck** *(cstr)* trecere îngustă; gîtuitură; *(drum)* porţiune de drum îngustat
bottled gas *(inst, TH)* gaz îmbuteliat/lichefiat
bottom *(thluc)* fund
~ **articulated joint** *(HIDT)* articulaţia măştii la baraje
~ **boom; bottom chord** *(cstr)* grindă/talpă inferioară (la structuri cu zăbrele)
~ **covering** *(cstr)* pardoseală; acoperire a fundului
~ **current** *(hidr)* curent de fund (al cursului de apă)

bottom current velocity *(hidr)* viteza de fund a apei
~ **discharge** *(instl, hidtr)* descărcător de fund
~ **discharge gallery** *(hidtr)* galerie de fund de descărcare
~-**dump bucket** *(util)* benă cu fundul deschizător
~-**dump truck** *(drum, expl)* camion cu benă basculantă
~-**dump waggon** *(util)* vagon cu descărcare pe la fund
~ **emptying gallery** *(hidtr)* galerie de fund de golire
~ **face** *(cstr)* intrados
~ **flange** *(cstr)* talpa inferioară a grinzii; bară inferioară la grinzile cu zăbrele
~ **ice** *(hdlg)* gheaţă de fund
~ **layer** *(geol)* strat inferior
~ **of foundation** *(cstr, fund)* talpă de fundaţie
~ **of reservoir** *(cstr, HIDT)* fundul rezervorului
~ **of the sea** *(hidr)* fundul mării
~ **pitching** *(cstr, drum)* strat de pietriş/de piatră spartă
~ **plate** *(cstr)* placă de fund; pernă
~ **roller** *(hidr)* vîrtej de fund
~ **view** *(arh)* vedere de jos
~ **water outlet** *(hidr)* golire de fund
~ **width** *(fund, HIDT)* grosime la bază; lăţimea bazei (barajului)
bottoming *(cstr, drum)* strat de balast/ de piatră spartă
bottomless *(TH)* fără fund
boulder *(drum, expl, geol)* bloc mare (de stîncă)
~ **base** *(fund, cstr)* fundaţie din bolovani
~ **clay** *(geol)* argilă de morenă cu blocuri
~ **pneumatic concretor** *(util)* aparat de torcretat
~ **stone; bowlder stone** *(mater)* piatră rotundă; bolovan; pietriş
boulet tile *(mater)* ţiglă cu falţuri
boulevard *(drum)* bulevard
bound concrete *(cstr, mater)* beton fretat
~ **pile** *(cstr)* pilot de beton fretat
bound settler *(thluc)* topometru
boundary *(cad, topo)* limită; graniţă; hotar; frontieră
~ **condition** *(mat, mec)* condiţie pe contur/la limită
~ **ditch** *(topo)* şanţ de delimitare
~ **fence** *(cstr)* închidere; împrejmuire
~ **linie** *(topo)* linie de demarcaţie; delimitare
~ **mark** *(cad, geod)* bornă; bornă de hotar
~ **marking** *(org, topo)* bornare; trasare de hotar
~ **mound** *(cad, topo)* movilă de hotar
~ **pole** *(topo)* bornă de hotar
~ **stone** *(topo)* piatră de hotar; bornă
~ **survey*** *(cad, topo)* determinare a hotarului/frontierei/limitei; demarcare a hotarului/frontierei/limitei
~ **wall** *(cstr)* zid împrejmuitor
~ **zone of capillarity** *(hidag, hidr)* franj capilar
Bourdon pressure gauge *(meteo)* manometru Bourdon (cu arc tubular)
bourn *(hdlg)* rîu; pîrîu; *(topo)* limită
Boussinesq's formula *(mec)* formula lui Boussinesq
bow compass(es) *(thluc)* compas măsurător
~ **girder of non-circular shape** *(cstr)* grindă în arc de formă necirculară
~ **saw** *(util)* ferăstrău cu arc/întinzător
~ **spacer** *(thluc)* distanţier (compas)
~-**string arch** *(cstr)* arc cu tirant
~-**string girder** *(cstr)* arc cu tirant
~ **window** *(cstr)* bovindou; fereastră cu ieşind
bowing *(cstr)* curbare
bowl *(util, mont)* benă; godeu; *(cstr)* cupă; taler de cîntar; adîncitură
~ **capital** *(arh)* capitel(iu) în formă de cupă
bowser *(util)* autocisternă
box *(org, cstr)* boxă; cutie; lojă
~ **beam** *(cstr, pod)* grindă-cheson
~ **column** *(cstr)* coloană cu secţiune în formă de cutie
~ **culvert** *(cstr)* podeţ dreptunghiular

box-end wrench *(util)* cheie pentru piuliţe (cu inel)
~ **frame window** *(cstr)* toc de fereastră
~ **/boxed girder** *(cstr)* grindă-cheson
~ **gutter** *(cstr)* burlan (de acoperiş)
~ **hopper distributor** *(util, drum)* cărucior de repartizat (betonul pe platforma drumului)
~ **key** *(util)* cheie pentru piuliţă
~ **section** *(cstr)* secţiune (de grindă) în cheson
~ **sextant** *(topo)* sextant (în cutie)
~ **shear apparatus** *(mec)* aparat (Casagrande) pentru încercare la forfecare
~ **spreader** *(util, drum)* distribuitor de material pe platforma drumului
~ **spreading machine** *(util)* distribuitor de beton
~-**type cofferdam** *(thluc, cstr)* batardou cu pereţi dubli
~-**type construction** *(cstr)* construcţie în cheson
boxing material *(mater)* balast de cale ferată
brace *(arh, cstr)* antretoază; tirant; contrafişă; rigidizare; *(cstr, mec)* grindă diagonală
~ **and counterbrace** *(cstr)* diagonale încrucişate
~ **joint** *(cstr)* îmbinare în cleşte
~ **of timber** *(cstr)* moază de rigle
braced *(thluc)* întărit; ranforsat
~ **arch** *(cstr)* arc rigidizat
~ **frame** *(cstr)* cadru rigid
~ **framework** *(cstr)* şarpantă din grinzi cu zăbrele
bracing *(cstr)* consolidare; contravîntuire; sistem de legare în reţea de triunghiuri; legare cu antretoaze
~ **boom** *(cstr)* grindă de rigidizare
~ **of boom** *(cstr)* întărirea barelor (grinzii cu zăbrele)
bracket *(mont)* guseu; tirant; *(arh, cstr)* suport în consolă; consolă
~ **crane** *(org, util)* macara-consolă
brackish *(alap, hdlg)* salmastru
~ **lagoon** *(hdlg)* liman
braid *(mater)* toron
braided rope/cable *(mater)* cablu împletit; toron
brake *(util)* frînă; dispozitiv de frînare
~ **back plate** *(util)* placă-suport a frînei
~ **block** *(util)* sabot de frînă
~ **disk** *(util)* disc de frînă
~ **drum** *(util)* tambur de frînă
~ **lever** *(util)* pîrghie/levier de frînă
~ **ratchet** *(util)* clichet de frînă
~ **rod** *(util)* tijă de frînă
~ **shoe** *(util)* sabot de frînă
~ **tube** *(util)* ţevăria frînei
brakesman's box *(cstr)* cabina/ghereta frînarului
braking *(mec)* frînare
~ **effort** *(mec)* efort de frînare
~ **force** *(mec)* forţă de frînare
~ **test** *(mec)* încercare la frînare
~ **torque** *(mec)* cuplu de frînare
branch *(drum)* bifurcaţie; *(TH)* ramură, domeniu
~/**distributing box** *(instl)* cutia tabloului de distribuţie
~ **canal** *(gosp, trig)* canal de derivaţie; ramură de canal
~ **circuit** *(instl)* circuit derivat
~ **line** *(hidr, canal)* colector
~ **of the river** *(hidr)* braţ de fluviu
~ **of the stream** *(hidr)* braţ de rîu
~ **pipe** *(alap, instl, instlh, HIDT)* branşament; racord
~ **sewer** *(epur)* colector secundar (de canalizare)
~ **track** *(cf)* linie ferată de manevră: linie deviată
~ **valve** *(instl)* supapă de branşare
branching channel *(HIDT, trig)* canal de distribuţie
~ **of a river** *(hidr)* bifurcaţie de rîu
branchless wood *(mater)* lemnărie fără noduri
branchy wood *(mater)* lemnărie noduroasă
brass *(mater)* alamă
~ **bushing*/lining** *(instl, instlh, util)* cămaşă de alamă
~ **wire** *(mater)* sîrmă de alamă

(to) braze *(thluc)* a suda; a lipi (cu un aliaj de alamă)
brazier *(util)* coș de jăratec (pentru încălzit piese)
brazing lamp *(util)* lampă de sudat/de lipit
breach *(cstr, geol)* breșă; ruptură
break *(cstr, HIDT, pod)* ruptură; crăpătură
breakdown *(thluc)* străpungere; *(inst)* deranjament
~ **(of prices)** *(econ, org)* analiză de prețuri
~ **lorry** *(org, util)* automacara; autocamion de depanare
breaker *(util)* concasor de piatră
breaking *(cstr), mec)* spargere; rupere la întindere
~ **load** *(mec)* sarcină de rupere
~ **machine** *(util)* concasor
~ **of a dike** *(HIDT)* rupere de dig
~ **of the joint** *(thluc)* îngroșare la rost
~ **plane; smooth break*** *(mec)* suprafață de rupere
~ **plant** *(inst)* instalație de concasare
~ **strain** *(mater, mec)* tensiune de rupere
~ **strength of wire rope** *(mec)* rezistență statică de rupere a unui cablu
~ **stress** *(cstr, mec)* efort de rupere
~ **test** *(mec)* încercare la rupere
~ **through** *(thluc)* străpungere; perforare
~ **-up of rafts** *(hidr, gosp)* desfacerea plutelor
break of banks *(reg)* rupere de mal
~**-up** *(drum)* galerie de deviere (la tunele)
(to) ~ **up (streets)** *(drum)* a depava, a scoate pavajul străzilor
breakwater *(HIDT)* dig de larg; dig în care se sparg valurile; spargeval; *(hidtr)* dig de coastă; jetelă
~ **parallel to the strand** *(hidth)* epiu din piatră sau din fascine
breast abutment *(cstr, pod)* culee fără aripi întoarse
~ **brace** *(thluc)* coarbă cu pieptar
~ **drill** *(thluc)* coarbă
breast wall *(cstr)* zid de susținere
breather *(inst)* coș de aerare
breathing apparatus *(util, thluc)* mască de respirat
breccia *(geol)* brecie
brecciated *(mater)* breciform
breechings *(cstr)* canal de fum
brick *(mater)* cărămidă
~ **arch** *(cstr)* arc de cărămidă
~ **bond** *(thluc)* așezarea/întreținerea cărămizilor în zidărie
~ **breaker; brick crusher** *(util)* concasor de cărămidă
~ **clay/earth** *(mater)* argilă/lut pentru cărămidă
~**-dust** *(mater)* praf de cărămidă (pentru colorat mortarul)
~ **facing** *(thluc)* placaj de cărămidă
brickfield *(org)* cărămidărie
brick floor *(cstr)* pardoseală de cărămidă
~ **hammer** *(util)* ciocan de zidar
(to) ~ **in** *(thluc)* a înzidi
bricking in of a boiler *(thluc)* înzidirea/căptușirea cazanului de abur
brick kiln/furnace *(mater)* cuptor de ars cărămizi
bricklayer, mason *(thluc)* zidar
~**'s hammer** *(util)* ciocan de zidar
~**-lined masonry** *(cstr)* zidărie de placaje
~ **lining** *(thluc)* îmbrăcare/căptușire cu cărămidă
~ **masonry** *(thluc)* lucrări de zidărie de cărămidă
~ **moulding machine** *(util)* presă de fabricat cărămizi
~ **on edge** *(thluc)* cărămidă așezată pe muchie
~ **pile** *(mater, org)* stivă de cărămizi
~ **press** *(util)* presă de cărămizi
~ **rubble** *(cstr)* alicărie (de cărămidă)
~ **size** *(mater)* format de cărămizi
(to) ~ **up** *(thluc)* a zidi un perete
~ **vault** *(cstr)* boltă de cărămidă
~ **wall** *(cstr)* zid/perete de cărămidă
~ **ware** *(mater)* produse ceramice
brickwork *(cstr)* zidărie de cărămidă
~ **facing** *(thluc)* placarea zidăriei de cărămidă

brickwork for rendering *(thluc)* zidărie de cărămidă pentru a fi tencuită
~ **joint** *(cstr)* rost de zidire
brickworks *(mater)* fabrică de cărămizi
bricky *(thluc)* executat din cărămidă
brickyard; brickfield *(org)* cărămidărie
bridge *(pod, inst)* pod; punte
~ **abutment** *(pod)* culee de pod
~ **bent** *(cstr, pod)* palee de pod
~ **building/construction** *(pod)* construcții de poduri
~ **cable; bridge rope** *(cstr, pod)* cablu de pod
~ **construction site** *(org, thluc)* șantier de pod
~ **crane** *(util)* pod macara; macara portal
~ **floor** *(cstr, pod)* tablierul podului
~ **footway framing** *(pod)* șarpanta trotuarului (unui pod)
~ **for stream gauging** *(hdlg)* pasarelă pentru măsurători hidrometrice
~ **foundation** *(cstr, pod)* fundația podului
~ **girder** *(cstr, pod)* grindă de pod
~ **girder system** *(cstr, pod)* sistemul portant al podului
~ **impact** *(mec)* acțiunea dinamică asupra podurilor
~ **joint** *(pod)* rost de racordare a podului; *(inst)* punte, conexiune în punte
~ **of boats** *(pod)* pod de vase; pod de pontoane
~ **opening** *(pod)* deschiderea podului
~ **pier** *(pod)* pilă de pod; palee
~ **plate** *(mater, pod)* tablă pentru poduri
~ **railing** *(pod)* parapet de pod
~ **sleeper** *(cstr, pod)* traversă de pod
~ **substructure** *(cstr, pod)* infrastructura podului
~ **tile** *(mater)* țiglă de coamă
bridging board *(cstr)* antretoază
bridle joint *(cstr)* îmbinare (lemn) cu cep și crestătură
~**-path/-way** *(drum)* alee de călărie
bright appearance *(drum)* aspect clar
brightness *(fiz)* strălucire
brilliant polish *(thluc)* șlefuire fină
brine; salt water *(mater, geol)* apă sărată; saramură
Brinell hardness *(mec)* duritate Brinell
~ **point** *(mec)* unitate Brinell
(to) bring up-to-date *(arh)* a moderniza
briquetting of clay *(thluc)* brichetarea argilei
~ **press** *(util)* presă de brichetat
brittle *(expl, mater)* casant; fragil
~ **fracture** *(fiz)* ruptură fragilă (distrugere la o deformare mică)
brittleness *(mec)* fragilitate
broach *(mont)* broșă
(to) ~ *(thluc)* a aleza; a lărgi; a broșa
(to) ~ **ashlar** *(thluc)* a ciopli blocuri de piatră
broach roof *(arh, cstr)* acoperiș-pavilion (în formă de cort)
broaching *(thluc)* broșare
broad flanged *(mater)* (profil) cu aripi late
~**-footed rail** *(mater)* șină de cale ferată cu talpă lată
~**-gauge** *(drum, cf)* de/cu ecartament larg
~**-leaved trees** *(mater)* (specii) foioase
broadstep *(cstr)* podest de scară
broken-bladed conveyor *(util)* malaxor cu șnec
~ **brick concrete** *(mater)* beton din cloțuri de cărămidă
~ **gravel** *(mater)* pietriș concasat
~ **slag** *(mater)* zgură concasată
~ **stone** *(mater)* agregate concasate; piatră spartă/concasată
~ **stone; metal** *(mater)* split; bazalt concasat (5—20 mm)
~ **stone ballast** *(mater)* balast de piatră spartă
~ **waves** *(hidr, hidt)* valuri sparte deferlate
bronze *(mater)* bronz
~ **bush** *(inst)* cuzinet de bronz

bronze guide *(inst, insth, util)* piesă de conducere din bronz
~ **varnish** *(mater)* lac/vopsea de bronz
bronzing *(thluc)* acoperire cu bronz; bronzare
brook *(hdlg)* pîriu
brooming *(thluc)* tencuirea unui zid prin stropire cu mătura; măturare
brown coal *(mater)* cărbune brun; lignit
~**-coal tar** *(mater)* gudron de lignit
~ **soil** *(fund)* pămînt brun
brush *(thluc)* perie; pensulă; mătură
~**(ing) worm** *(util)* perie-şurub
~ **machine** *(util)* maşină de măturat străzi
~ **mattress** *(HIDT, fund)* saltea de fascine
~ **plough** *(util)* maşină de scos rădăcini; maşină de defrişat
brushing *(cstr, HIDT)* periere; măturare
brushwood fascine *(mater)* fascine de nuiele
bubble sextant *(util)* sextant cu nivelă
(to) ~ **up (ground water)** *(hidr)* a barbota; a bolborosi
bubbler fountain *(alap)* fîntînă de băut apă
bucket *(HIDT)* racord; rotunjire; *(util)* găleată (de lemn); benă; cupă de excavator
~ **(as on dredgers)** *(insth)* cupă/godeu de dragă
~**-chain dredger** *(util)* excavator dragă cu lanţ portcupe
~**-chain excavator** *(util)* excavator cu elindă articulată
~ **conveyer** *(util)* transportor cu cupe
~ **crane** *(util)* excavator cu graifăr; macara cu graifăr
~ **dredger** *(thluc, util)* săpător/dragă cu cupe pentru şanţuri
~ **elevator** *(org, thluc, util)* elevator cu cupe; paternoster
~ **elevator boom** *(util)* elindă
~ **(elevator) loader** *(util)* elevator cu cupe automotor
bucket excavator *(org, util)* excavator cu cupe/cu lanţ portcupe
~**-excavator mounted on tracks** *(util)* excavator cu multe cupe, pe şenile
~**-grab** *(util)* cupă de graifăr
~ **hand** *(util)* braţul pentru cupe; elinda excavatorului cu cupe
~**-hook** *(mont)* cîrlig; agrafă de puţ
~ **ladder** *(util)* elindă de dragă
~ **ladder dredger** *(HIDT, org, util)* dragă cu cupe
~ **pump** *(util, irig)* elevator cu cupe pentru pompat apă
~ **slide/door** *(util)* clapeta cupei excavatorului
~ **tooth** *(util)* dinte de cupă de excavator
~**-type elevator** *(util)* elevator cu cupe
~ **volume** *(util)* capacitatea (volumul) cupei de excavator
~ **wheel** *(util, irig)* roată cu cupe; roată hidraulică
~ **wheel (type) excavator** *(util)* excavator rotativ cu cupe
~ **wheel type loader** *(util)* încărcător cu cupe rotative
buckle *(util)* cataramă; colier, scoabă; *(mec)* încovoiere
(to) ~ *(mec)* a flamba; a se îndoi prin compresiune axială
buckled plate *(mater, thluc)* tablă ambutisată
~**-plate sheet piling** *(thluc, org)* ecran de palplanşe din tolă ambutisată
buckling *(cstr, mec)* flambaj
~ **coefficient** *(mec)* coeficient de flambaj
~ **criteria** *(mec)* criterii de flambaj
~ **load** *(mec)* sarcină de flambaj
~ **resistance; buckling strength** *(cstr, mec)* rezistenţă la flambaj
~ **stability** *(mec)* stabilitate la flambaj
~ **test** *(mec, cstr)* încercare la flambaj
buckshot sand *(mater)* nisip rulat/rotunjit
budget *(econ)* buget

budgetary year *(econ)* an bugetar
buffer *(util)* tampon; amortizor
~ **action** *(mec)* amortizare
~ **(plate)** *(thluc)* placă (ecran) de gardă (la excavaţii în tunel)
~**-pile** *(fund)* pilot-tampon
~**-screw** *(mont)* şurub-tampon
~ **solution** *(mater)* soluţie tampon
~ **storage reservoir** *(HIDT, gosp)* lac de acumulare tampon amonte
buffing machine *(util)* dispozitiv de lustruit/de polizat
buggy *(util)* vagonet-platformă
(to) build *(cstr)* a construi
(to) build in *(mont)* a înzidi (o grindă)
build joint *(thluc)* rostuire de zidărie
builder *(cstr)* constructor
builder's conveyer *(util)* transportor cu bandă mobilă pentru şantiere
~ **hand cart** *(util)* cărucior pentru şantiere de construcţii
~ **hoist** *(util)* ascensor (montşarj) pentru şantiere de construcţii
~ **lead** *(mater)* plumb de construcţii
~ **lift** *(util)* ascensor pentru şantiere de construcţii
~ **road** *(org, thluc)* drum de şantier
~ **rotating crane** *(util)* macara pivotantă de şantier
~ **winch** *(util)* troliu de construcţii
building *(cstr)* construire; construcţie; edificiu; imobil; clădire de locuinţe
~ **and civil engineering plant** *(inst)* echipament pentru execuţia construcţiilor
~ **block machine** *(util)* instalaţie de fabricat blocuri de construcţie
~ **board/slab** *(cstr)* placă de construcţii
~ **brick** *(mater)* cărămidă de construcţii
~ **ceramic ware** *(mater)* ceramică de construcţii
~ **code** *(cstr)* norme; prescripţii de construcţie
~ **construction** *(cstr)* structură; construcţie
~ **crane** *(util)* macara turnantă de construcţie
building enterprise *(econ)* întreprindere de construcţii
~ **frame** *(cstr)* scheletul unei clădiri; osatură de construcţie
~ **glass** *(mater)* sticlă de construcţie
~ **ground/area/premises** *(org)* teren de/pentru construcţii
~**-in** *(cstr)* înzidire; încastrare; închidere
~ **industry/trade** *(econ)* industria construcţiilor
~ **lime** *(mater)* var de zidărie
~ **line** *(cstr, org)* linia roşie de construcţie
~ **material** *(mater)* materiale de construcţii
~ **material(s) producer** *(econ)* fabricant de materiale de construcţii
~ **material(s) testing machine** *(util)* maşină de încercare a materialelor de construcţii
~ **of prefabricated pieces** *(cstr)* construcţie din elemente prefabricate
~ **paper** *(mater)* hîrtie (carton) de construcţie
~ **plot** *(org)* lot de construit
~ **regulations** *(cstr)* reglementări în construcţii
~ **research** *(cstr)* cercetare ştiinţifică în construcţii
~ **research station** *(org)* staţie de cercetări în construcţii
~ **sand** *(mater)* nisip de zidărie
~ **site** *(cstr)* şantier (de construcţii)
~ **steel frame(work)** *(cstr)* şarpantă metalică; osatură de oţel
~ **stone** *(mater)* piatră de construcţie
~ **tile** *(mater)* ţiglă; placă de construcţie; cărămidă cu goluri
~ **timber** *(mater)* lemn de construcţie
~ **tools** *(util)* unelte de construcţie
~ **unit** *(cstr)* element de construcţie
~**-up** *(org, thluc)* edificare; montaj
~ **work** *(cstr)* lucrări de construcţie
~ **yard** *(org)* baza de lucru pe şantier
built-in încastrat
~**-in arch** *(cstr, hidrt)* arc încastrat
~**-in beam** *(cstr)* grindă încastrată

building-in casing *(cstr)* cofraj prefabricat
~**-in furniture** *(cstr)* mobilier fabricat pe loc (după măsură)
~ **pile** *(mater)* pilot compus din mai multe bucăţi
~**-up** prefabricat
~**-up area** *(urb)* zonă construită
~**-up concrete** *(cstr, thluc)* beton prefabricat
~**-up floor** *(cstr)* pardoseală din prefabricate
~**-up girder** *(cstr)* grindă în şarpantă; grindă compusă
~**-up member** *(cstr)* bară din mai multe piese
~**-up roof** *(cstr)* învelitoare de acoperiş din mai multe straturi; etanşare din mai multe straturi
~**-up welding** *(mont)* sudură cu metal de adaos
~**-up wooden beam** *(cstr)* grindă asamblată (de lemn)
bulb *(inst)* lampă electrică; bec cu incandescenţă
~ **angle/iron** *(mater)* oţel-bulb plat
~ **of a level** *(util)* bula de aer a nivelei
bulb rail iron *(mater)* fier (în) T cu umflături
bulbous dome *(arh)* cupolă în formă de bulb
bulged *(TH)* convex
~ **in** *(mater)* turtit (la tuburi)
bulging *(thluc)* umflare; strîmbare (la pereţi)
(to) bulk *(expl)* a descărca; a turna umplutură
~ **(asphaltic) bitumen installation** *(inst)* instalaţie de preparat bitumul
~ **cement** *(mat)* ciment în vrac
~ **cement plant** *(org)* siloz pentru ciment
~ **cement transporter** *(util)* vehicul pentru transportul cimentului în vrac
~ **concrete** *(mater)* beton de (mare) masă
~ **container** *(expl, org)* container (de încărcare) în vrac
bulk density *(fiz, mec)* greutate volumică; densitate aparentă
~ **dirtmoving/earthmoving** *(thluc)* mişcarea (deplasarea) pămîntului
~ **goods/material** *(mater)* materiale în vrac
~ **of a building** *(cstr)* volumul unei clădiri
~ **specific gravity** *(cstr, expl)* greutate specifică în vrac
~ **volume** *(org)* volumul total
~ **zoning** *(urb)* limita dimensiunilor clădirilor
bulkage; bulking *(fiz)* înfoiere/umflare datorită umidităţii
bulkhead *(arh, cstr)* perete despărţitor; *(HIDT)* perdea din palplanşe (batardou)
bulkload *(mec)* încărcare în vrac
bull-nose *(cstr)* margine rotunjită (la rosturile îmbrăcăminţilor de beton)
~**-nose brick** *(mater)* cărămidă (de colţ) cu capăt rotunjit
~ **rod** *(util)* prăjină de sondă
~**'s eye** *(cstr)* fereastră rotundă
~ **wheel** *(util)* roată motoare (a tractorului)
bulldozer *(util)* buldozer
~ **blade** *(util)* lamă de buldozer
~ **digging** *(thluc)* împingere cu buldozerul
(bull)dozer shovel *(util)* autoîncărcător
(bull)dozing *(thluc)* refularea/împingerea materialelor cu buldozerul
bullen nail *(mater)* cui cu cap lat
bullgrader *(util)* buldozer universal (de mare putere)
bulwark *(HIDT, cstr)* dig de larg (spargeval); dig de pămînt; bastion
bumped *(cstr)* bombat; ieşit în afară
bumper* *(cstr)* tampon; amortizor
(to) bunch out *(cstr)* a ieşi în afară (la clădiri); a se înclina
bunching *(org)* tren de vehicule
bundle *(org)* legătură; mănunchi
(to) ~ *(org)* a aşeza; a împacheta
bundles floatage *(hidr, gosp)* plutăritul lemnului în pachete
bung *(org)* cep, dop || **(to)** ~ a astupa

bunk house* *(org)* baracă cu pricicuri pentru muncitori forestieri etc.
bunker *(org)* buncăr
~ **container** *(org)* container-buncăr
~ **scaffold** *(cstr)* estacadă cu buncăr
Bunsen (gas) burner *(inst)* arzător/bec Bunsen
buoy *(HIDT)* geamandură
buoyancy *(fiz)* stare de plutire
~ **of water** *(fiz)* forţă ascensională a apei (la obiecte plutitoare)
buoyant box *(cstr)* cheson plutitor
burden of river drift *(hidtr)* aluviuni purtate de un rîu
burdened stream *(hidr)* curent purtător de particule solide
bureau *(arh)* birou/masă de lucru; oficiu; agenţie; secţie
burette *(chim, expl, fiz)* biuretă
buried dump *(cstr)* rambleu de pămînt
~ **pipework** *(instlh)* conductă îngropată
~ **wiring** *(inst)* instalaţie (electrică) îngropată
burlap *(mater)* (pînză de) iută
burner *(inst)* arzător; injector de gaze
~ **nozzle** *(inst)* duză de arzător
burning brick oven *(inst)* cuptor de ars cărămidă
~ **crevices** *(mater)* crăpături de ardere
~ **curve** *(mater)* curbă de ardere
~ **kiln** *(inst)* cuptor de calcinat; cuptor de ars
~ **oil** *(mater)* păcură pentru încălzire; petrol lampant; ulei de ars
~ **point** *(fiz)* temperatură de aprindere
~ **time** *(mater, thluc)* timp de ardere
burnishing *(thluc)* şlefuire; lustruire
burnt brick *(mater)* cărămidă arsă
~ **lime; quicklime** *(mater)* var nestins/ars/„viu"
~ **stone** *(mater)* cărămidă arsă
burr *(mont, thluc)* bavură; *(mater)* excrescenţă; *(util)* daltă triunghiulară; *(geol)* rocă de bază; calcar
(to) ~ *(thluc)* a debavura
~ **(of mortar)** *(thluc)* bavură (de mortar)
burring *(mont)* debavurare
bursting (of a vault) *(cstr)* fisurare; rupere (de boltă)
~ **charge** *(thluc)* încărcătură de exploziv
bus *(util)* autobuz
bush-bearing *(mont)* rulment nedemontabil; lagăr [(monobloc) cu bucşă
~**-faced masonry*** *(thluc)* zidărie de moloane
~ **hammer** *(cstr, thluc)* buciardă
~ **hammering of masonry** *(thluc)* buciardare
bushing stone *(cstr)* piatră-cuzinet
business end of tool *(util)* capătul de lucru al uneltei
busy road *(drum)* drum cu trafic intens
butt *(thluc)* capăt; îmbinare
butt-end *(mater, pod)* capăt gros (al pilotului)
~ **grafting joining** *(cstr)* îmbinare cap la cap
~ **hinge** *(mec)* articulaţie; şarnieră
~ **joint** *(cstr, mec)* îmbinare/rost cap la cap
~ **rivet joint** *(cstr)* îmbinare nituită cu guseu
~ **strap** *(cstr)* eclisă de îmbinare; guseu
~ **welding** *(inst, mont)* sudare cap la cap
~ **welding machine** *(util)* maşină de sudat cap la cap
butte *(geol)* martor; afloriment
butted bridging joist *(cstr)* subgrindă cu îmbinare
butterfly gate *(instlh)* vană-fluture
~ **nut** *(mont)* piuliţă rotundă cu aripi; piuliţă-fluture
~ **screw** *(mont)* şurub cu piuliţă-fluture
~ **valve** *(util)* vană-fluture
button *(util)* buton; zăvor; şurubelniţă
~**-head(ed) screw** *(mater)* bulon cu cap semirotund
~ **switch** *(inst)* întreruptor cu buton
~ **welding** *(thluc)* sudare prin puncte
buttress *(cstr, HIDT)* contrafort; culee; reazem

(to) buttress *(cstr)* a susține (cu contraforturi)
~ **brace/bracing** *(cstr, HIDT)* grindă de contravîntuire (la baraje cu contraforturi)
~ **bracing struts** *(cstrh)* grinzi de contravîntuire (la baraje cu contraforturi)
~ **centres** *(cstr, HIDT)* distanță între axele contraforturilor (la baraje cu contraforturi)
~ **of pier** *(cstr)* contrafortul stîlpului/reazemului
~ **spacing** *(cstr, HIDT)* distanță între axele contraforturilor (la baraje cu contraforturi)
~ **water power station** *(hidr)* centrală hidroelectrică în pilele barajului
~ **wing** *(cstr)* aripă de racordare
buttress(ed) dam *(HIDT)* baraj cu contraforturi
buttressed wall *(cstr)* zid cu pilaștri
buyer *(econ, org)* cumpărător
buying *(econ)* cumpărare
buzz saw* *(util)* ferăstrău circular
buzzer *(inst)* buzăr
~ **call** *(inst)* apel fonic
by gravity *(mec)* prin gravitate
~ **hand** *(thluc)* cu mîna; manual
by-law *(org, econ)* regulament; reglementare
~**-pass channel** *(HIDT)* canal de deviere/de ocolire
~**-pass conduit** *(HIDT, inst, instlh)* conductă de ocolire
~**-pass connection*/pipe** *(instlh)* conductă de ocolire
~**-pass emergency valve** *(instlh)* vană de rezervă a dispozitivului de ocolire
~**-pass highway** *(drum)* drum de ocolire/de deviere
~**-pass line** *(alap, HIDT)* conductă de trecere
~**-pass pipe/connection*** *(instlh)* conductă de ocolire
~**-pass stop valve** *(instlh)* vană de rezervă a dispozitivului de ocolire
~**-pass tunnel** *(HIDT, hiden)* galerie de deviere/de derivație
~**-product** *(econ)* produs secundar
by sight *(org)* după ochi; la vedere
bystreet *(drum)* stradelă; stradă laterală; fundătură
by-wash *(epur, HIDT)* canal de evacuare/de derivație
~**-work** *(org)* lucru cu ziua; muncă sezonieră
byre; cow house *(cstr)* grajd de vaci

C

cab *(util)* cabină
cab shield/guard *(util)* ecran protector (la autobasculante); protecție de cabină
(to) cabble *(cstr)* a sparge în bucăți
cabin *(util, org)* cabină
cabinet finish *(cstr)* finisarea pereților, (îmbrăcare) cu panouri de lemn
~ **frame** *(cstr)* cadru suport/toc de ușă (pe care se fixează ancadramentul ușii); toc orb de ușă
~**-maker** *(TH)* tîmplar de mobilă
~ **scraper** *(util)* raclor; scarificator
cable *(util)* odgon; cablu
~ **anchorage** *(org, thluc, util)* ancorarea cablurilor
~ **angledozer** *(util)* buldozer cu cablu
~ **bearer** *(cstr)* suport de cablu; portcablu
~ **bent tower** *(cstr)* pilon de susținere a cablurilor (la poduri suspendate sau la macara-funicular)
~ **box** *(inst)* cutie de distribuție; manșon de cablu
~/**rope bridge** *(pod, cstr)* pod suspendat
~ **(bull)dozer** *(util)* buldozer cu comandă prin cablu
~ **cap** *(cstr, thluc)* cablu de precomprimare cap la cap a grinzilor de beton armat (pentru realizarea continuității pe reazem)
~ **channel/trough** *(cstr)* canal/canivou pentru cabluri
~ **clip** *(inst)* portcablu; papuc/brățară de cablu
~ **collar** *(inst)* colier pentru cabluri
~ **conduit/duct** *(cstr)* canalizare multitubulară pentru tragerea cablurilor; conductă de cabluri
~ **control unit** *(inst)* dispozitiv de comandă cu cablu
cable conveyer *(util)* transportor cu cablu
~**-crane** *(util)* macara-funicular
~ **drag scraper** *(util)* screper/raclor acționat prin cablu
~ **draw pit** *(cstr)* cămin de vizitare pentru canale de cabluri electrice
~ **dredger/excavator** *(util)* excavator cu cablu; draglină
~ **drill** *(util)* foreză percutantă cu cablu
~ **drilling** *(cstr)* foraj percutant cu cablu (de oțel)
~ **drum** *(util)* tobă de troliu
~ **duct/conduit** *(cstr)* conductă de cabluri; canalizare multitubulară pentru tragerea cablurilor
~ **end connector** *(inst)* manșon terminal
~ **excavator** *(util)* excavator cu cablu
~ **eye** *(inst, util)* ochi/papuc de cablu
~ **flake** *(inst)* colac de cablu
~ **grip** *cstr)* inel de cablu; ciorap de cablu
~**-hauled bucket** *(util)* screper cu cablu
~ **hoist** *(util)* troliu cu cablu
~ **hook** *(util)* cîrlig de cablu
~ **joint** *(inst)* joncțiune de cablu; loc de lipire a cablului; mufă de îmbinare a cablurilor
~ **layer** *(util)* mașină de pozat cabluri
~ **laying** *(inst)* pozare de cablu
~/**rope loop** *(pod)* buclă de cablu
~**-operated** *(org)* acționat cu cablu, comandă cu cablu
~ **railroad/ropeway** *(inst, cstr)* transportor aerian pe cablu; teleferic; funicular
~ **railway** *(util, cstr)* funicular

cable seraper *(util)* screper cu cablu
~ **sleeve** *(inst)* manşon de cablu
~ **socket/shoe** *(inst)* sabot/papuc de cablu
~ **strap** *(inst)* colier pentru cabluri
~ **stretched after the concrete has hardened** *(cstr)* cablu precomprimat (pretensionat) după întărirea betonului
~ **subway** *(cstr)* canalizare subterană multitubulară pentru tragerea cablurilor
~**-supported cantilevers** *(cstr)* sistem de grinzi cantilever susţinute pe cabluri
~**-supported roof** *(cstr)* acoperiş susţinut pe cabluri (la deschideri mari)
~**-suspended roof** *(cstr)* sistem de acoperiş suspendat pe cabluri (acoperiş susţinut pe cabluri)
~ **traction/travel** *(util)* tracţiune cu cablu
~ **tramway** *(cstr)* teleferic
~ **trough/channel** *(cstr)* canal/canivou pentru cabluri
~ **tunnel** *(cstr)* galerie/tunel pentru cabluri
cables *(cstr)* cablu (de oţel)
cableway *(cstr)* funicular; teleferic; macara funicular
~ **for cement** *(util)* teleferic pentru transportul cimentului
cable wire *(inst)* conductor (sîrmă) de cablu
cadastral register *(urb, geod)* carte funciară
~ **survey** *(topo)* ridicare cadastrală
cadastre *(urb, geod)* cadastru
cadmium *(chim)* cadmiu
~ **chloride** *(mater)* clorură de cadmiu
~ **plating** *(thluc)* cadmiere (acoperire cu cadmiu)
~ **yellow** *(mater)* galben/sulfură de cadmiu (vopsea)
cage *(cstr)* colivie; cabină; lift
~ **construction** *(cstr)* structură în carcasă
~ **screen** *(inst)* grătar-coş
~**-type concrete spouting plant** *(util)* turn pentru turnarea betonului
caisson *(fund, thluc)* cheson
~ **blade** *(cstr, fund)* cuţitul chesonului
~ **(cofferdam)** *(cstr, fund)* batardou
~ **cutting shoe/edge** *(cstr, fund)* cuţitul chesonului
~ **foundation** *(fund)* fundaţie cu cheson
~ **pile** *(cstr, fund)* pilon-cheson
~ **sinking** *(thluc)* scoborîrea chesonului (prin excavare)
cake *(mater)* brichetă, turtă
calcareous *(expl, geol, geot)* calcaros
~ **cement** *(mater)* ciment calcaros; var hidraulic
~ **clay** *(geol, geot)* argilă calcaroasă
~ **deposits** *(geol)* depozite calcaroase
~ **earth** *(geot)* piatră de var; pămînt calcaros
~ **hydraulic binder** *(cstr)* mortar de var hidraulic
~ **marl** *(fund)* marnă calcaroasă
~ **rock** *(geol)* rocă calcaroasă
~ **sandstone** *(geol)* gresie calcaroasă
~ **stoneware** *(mater)* faianţă calcaroasă
~ **tufa** *(geol)* tuf calcaros
calcic hydrate; calcium hydroxide *(mater)* hidroxid de calciu
calcination *(thluc)* calcinare; prăjire
calcined gypsum *(mater)* ipsos
~ **soda** *(mater)* carbonat de sodiu; sodă
calcining/burning kiln; calcining oven *(inst)* cuptor de calcinat; calcinator
calcite *(mater)* calcit; piatră de var
calcitrant *(fiz)* refractar; rezistent la foc
calcium *(mater)* calciu
~ **aluminate cement** *(mater)* ciment aluminos
~ **carbide** *(mater)* carbură de calciu; carbid
~ **carbonate** *(mater)* carbonat de calciu
~ **chloride** *(mater)* clorură de calciu
~ **hydroxide** *(mater)* hidroxid de calciu; var stins

calcium lime *(mater)* var nestins; oxid de calciu
~ **oxide** *(mater)* oxid de calciu; piatră de var calcinată
~ **silicate hydrate** *(mater)* silicat de calciu hidratat
~ **sulphide** *(mater)* sulfură de calciu
calculated settlement *(mec)* tasare calculată/de calcul
calculating board *(mater)* pupitru de calcul
~**/calculation machine** *(util, mat)* maşină de calculat
calculation *(econ)* calcul; calculaţie
~ **of girders** *(mec, cstr)* calculul grinzilor
~ **of the buckling strength** *(mec, cstr)* calculul rezistenţei la flambaj
~ **procedure** *(mec, cstr)* metodă de calcul
~ **table** *(mat)* tabelă de calcul
calculator *(org)* calculator (inginer de devize)
calender *(inst)* calandru; rulou/valţ de calandrat
calendering process (for plastics) *(mater, thluc)* proces de calandrare a materialelor plastice
calidozer *(util)* buldozer mic
caliber compasses *(util)* compas de mînă pentru calibrare
~ **gauge** *(mont, thluc)* calibru (-potcoavă)
(to) calibrate *(hidr)* a calibra; a etalona
calibration *(chim, fiz, hidr)* calibrare; etalonare
~ **curve** *(mec)* curbă de etalonare
~ **test** *(chim, fiz, hdlg, hidr)* încercare pentru etalonare
~ **test of hydrometric instruments** *(hdlg)* etalonarea aparatelor hidrometrice
California bearing ratio (CBR) *(fund)* indice de portanţă californian
caliper gauge *(mont, thluc)* calibru cu fălci
calk weld(ing) *(thluc)* sudură etanşă /de etanşare
calked joint *(thluc)* cusătură ştemuită; rost (îmbinare) ştemuit(ă)
calking *(hidt, thluc)* călăfătuire; ştemuire; matare a rosturilor
~ **hammer** *(util)* ciocan de ştemuit
~ **of tubes** *(thluc)* ştemuirea tuburilor/ţevilor
call box *(cstr)* cabină telefonică
~ **button** *(inst)* buton de apel
calorie; calory *(fiz)* calorie
calorific capacity *(fiz, chim)* capacitate calorică
~ **effect** *(inst)* efect termic
calorific value *(fiz)* putere calorică; echivalent termic
calorifics *(fiz)* termotehnică
calorifier *(inst)* radiator (calorifer)
calorimeter *(fiz)* calorimetru
calorimetry *(fiz)* calorimetrie
(to) calorize *(thluc)* a caloriza; a acoperi cu aluminiu
calotte *(cstr)* calotă; cupolă rotundă
cam *(util)* camă
cam brake *(inst, util)* frînă cu camă
cam distribution *(util)* distribuţie cu came
cam plate *(util)* disc cu came
camber *(arh, cstr)* arcuire; suprainălţare; bombament, curbură; *(cstr)* grindă curbată
~ **arch** *(cstr)* arc cu trei centre
~**-board** *(drum)* şablon pentru profilul transversal al drumului
cambered *(cstr)* arcuit; suprainălţat; bombat
~ **axle** *(inst)* ax arcuit
cambrian clay *(geol)* argilă cambriană
camel-back Pratt truss *(cstr)* fermă Pratt cu talpa superioară poligonală
~**-back top chord** *(cstr)* talpa superioară (poligonală) a unei ferme
(to) camouflage *(cstr)* a masca; a camufla
camp *(org)* colonie provizorie; baracamente
camp buildings *(org)* colonie provizorie; baracamente
~ **ceiling** *(cstr)* tavan mansardat
campanile *(arh)* campanilă
camshaft *(util)* arbore cu came
can *(util)* bidon
canal *(hidr)* canal
~ **bank/embankment** *(cstr, HIDT)*

rambleu de canal; dig de mal a unui canal
canal bank protection *(cstr, HIDT)* protecţia taluzurilor canalului
~ **bank/slope** *(cstr, HIDT)* taluz de canal
~ **bridge/aqueduct** *(cstr, hidrt)* podcanal
~ **building machinery** *(util)* utilaj pentru execuţiataluzurilor canalului
~ **by-pass** *(hidr, HIDT)* canal de ocolire
~ **concrete paver** *(util)* utilaj pentru betonarea taluzurilor canalului
~ **construction** *(cstr)* construcţia canalelor
~ **dredge(r)** *(util)* dragă pentru canale
~ **embankment** *(cstr)* dig de mal al unui canal
~ **(inland) lock** *(cstr, HIDT)* ecluză de canal
~ **intake** *(hidag, hiden; irig)* stăvilar de reglare a debitului captat din canal
~ **lining** *(cstr, HIDT)* căptuşirea/îmbrăcarea canalului
~ **(navigation) lock** *(cstr, HIDT)* ecluză de canal
~ **of approach** *(alap, hiden, irig)* canal de aducţie
~ **of discharge** *(canal, hiden)* canal de descărcare
~ **paver; canal paving rig** *(util)* utilaj pentru pozarea îmbrăcăminţii/căptuşelii canalelor
~ **reach** *(hidr)* bief de canal
~ **section** *(cstr)* profil de canal
~ **slope/bank** *(cstr, HIDT)* taluz de canal
~ **slope protection** *(cstr)* protecţia taluzurilor canalului
~ **trimming and lining equipment** *(util)* utilaj pentru execuţia taluzurilor canalului
~ **tunnel** *(cstr)* canal tunel
canalization *(canal, inst, urb)* canalizare: sistem de canale
(to) canalize *(cstr, reg)* a canaliza (un curs de apă)
canalizing of a river *(hidt, reg)* canalizarea/ecluzarea unui curs de apă
cancelled structure *(cstr)* structură reticulară
canch *(cstr, hidt)* şanţ cu taluzuri înclinate şi fundul îngust; rigolă
cane *(mater)* trestie; stuf
~ **fibre** *(mater)* fibră de trestie
~ **fibre insulating materials** *(mater)* materiale izolante din fibre de trestie
~ **fibre tile** *(mater)* plăci fonoizolante din fibre de trestie
canister *(util)* canistră; bidon
canopy door *(cstr)* uşă rulantă/glisantă cu apărător
~ **window** *(cstr)* fereastră glisantă cu apărător
cant *(drum)* suprainălţare (în curbele drumurilor)
~ **board** *(cstr)* scîndură aşezată pe muchie
~ **column** *(cstr, arh)* coloană cu muchii teşite
cant strip *(cstr)* scîndură de bordură (la gulere de coş pe acoperiş)
canteen *(org)* cantină
cantilever *(cstr, mec)* consolă
~ **arched bridge** *(pod)* pod în arc cu console
~ **arched girder** *(cstr)* grindă în arc cu console
~ **arch truss** *(cstr)* fermă în arc cu console
~ **beam** *(cstr, mec)* grindă în consolă
~ **bridge** *(pod)* pod cu console
~ **crane** *(util)* macara-consolă
cantilever footway *(cstr)* trotuar în consolă
~ **foundation** *(fund)* fundaţie în consolă
~ **frame** *(cstr)* cadru autoportant
~ **method (of construction)** *(cstr, thluc)* montaj în consolă
~ **moment** *(mec)* momentul de încastrare al consolei
~ **propped beam** *(cstr)* grindă încastrată la un capăt şi simplu rezemată la celălalt capăt
~ **roof** *(cstr)* acoperiş în consolă

cantilever steel truss *(cstr)* fermă de oţel în consolă
~ **truss** *(cstr)* fermă în consolă
~ **wall** *(cstr)* zid pe fundaţie în consolă
cantilevered beam *(cstr)* grindă în consolă
~ **roof truss** *(cstr)* fermă în consolă
canvas bag/sack *(mater)* sac de iută
cany *(mater)* făcut din trestie
canyon *(geol, topo)* canion; chei
cap *(arh, cstr)* capitel; coronament; căciulă
cap chisel *(util)* daltă în cruce/crucişă
~ **flashing** *(cstr)* şorţ hidroizolator la contactul învelitorii cu un perete vertical (coş, calcan)
cap pile *(cstr, fund)* placă de fundaţie pentru încastrarea capetelor de piloţi
capacious *(orh, cstr)* încăpător
capacity *(gosp, hiden, inst)* capacitate
~ **of driven pile** *(cstr, mec)* încărcarea admisibilă a unui pilot bătut
~ **of hydroelectric station** *(hiden)* putere a uzinei hidroelectrice (U.H.E.)
~ **of resistance** *(cstr, mec)* capacitate de rezistenţă
~ **production** *(econ)* producţie normală
capillaries *(hidr)* tuburi capilare
capillarity *(fiz, hidr, irig)* capilaritate
capillary elevation/ascent *(fiz)* înălţime de ridicare capilară; ascensiune capilară
~ **force** *(fiz, hidr)* forţă capilare
~ **fringe** *(hdlg, hidr)* zona ascensiunii capilare; franjul capilar
~ **height/rise** *(fiz, hidr)* înălţime de ridicare capilară; ascensiune capilară
~ **pressure** *(fiz)* presiune capilară
~ **tension** *(fiz)* tensiune capilară
~ **(tube)** *(hidr)* tub capilar
~ **water/moisture** *(geol)* apă capilară
capital *(arh)* capitel de coloană; *(econ)* capital
~ **city** *(urb) capitală*
capital costs *(econ)* cheltuieli de investiţie
~ **depreciation** *(econ)* amortisment
~ **equipment** *(econ)* echipament greu
~ **expenditure** *(econ)* cheltuieli de investiţie
~ **repair** *(econ)* reparaţii capitale
cap screw *(cstr, mec)* şurub cu cap
capping *(cstr)* grindă transversală; coronament
~ **in dressed stone** *(cstr, HIDT)* coronament de piatră de talie
~ **mass/material** *(geol)* aluviuni
~ **stone** *(cstr)* piatră de coronament
capstan *(mont, util)* cabestan
capstan head *(util)* păpuşă de cabestan
capstone *(mater, cstr)* piatră de cheie a bolţii
captation *(alap, gosp)* captare de izvor/de ape subterane
car *(org, util)* vagon; autoturism
~ **dumper** *(util)* culbutor de vagoane
~**-ferry terminal** *(cstr)* gară maritimă pentru îmbarcarea şi debarcarea autovehiculelor
~ **park** *(cstr, urb)* parking; parcaj; parcare; *(util)* parc de autovehicule
~ **shed*** *(cstr)* depou de tramvaie
caravan track *(drum)* drum caravanier
carbide *(chim, mater)* carbid
carbolineum *(mater)* carbolineum
carbon *(chim)* carbon; cărbune; calamină
~ **black** *(mater)* negru de fum (vopsea)
~ **dioxide dissolved in water** *(alap)* bioxid de carbon dizolvat în apă
~ **dioxide equilibrium** *(alap, hdlg)* echilibrul bioxidului de carbon
~ **filament lamp** *(inst)* lampă cu filament de cărbune
~ **steel** *(mater)* oţel carbon
carbonate *(mater, thluc)* carbonat
~ **of magnezia** *(mater)* magnezită
carboniferous *(geol)* carbonifer; din era carboniferă

carboniferous sandstone *(mater)* gresie carboniferă
carbonization carbonizare; cocsificare
carborundum *(mater, thluc)* carborund(um)
carburettor *(util)* carburator
carcass building *(cstr)* construcţie cu schelet
card *(org, econ)* fişă; *(autom)* cartelă (perforată)
~ **file** *(autom)* cartotecă; fişier
~**-index** *(econ, org)* cartotecă; fişier
~ **puncher** *(autom)* perforator de cartele
~ **reader** *(autom)* cititor de cartele perforate
cardan axle *(util)* arbore cardanic (articulat)
~ **joint** *(util)* îmbinare/articulaţie cardanică
~ **shaft** *(util)* arbore cardanic (articulat)
cardanic suspension *(util)* suspensie cardanică
cardboard roof *(cstr)* învelitoare de carton
cardinal colours *(fiz)* culorile de bază
~ **point** *(topo)* punct cardinal
cargo-boat *(util)* cargou; cargobot
Carnot cycle *(inst)* ciclu Carnot
carpenter *(cstr)* dulgher
carpenter's axe *(util)* topor de dulgherie
~ **bench** *(org)* masă de tîmplărie
~ **joint** *(cstr)* îmbinare dulgherească
~ **level** *(util)* nivelă de dulgher
~ **nail** *(cstr)* cui de dulgherie
~ **square** *(cstr)* echer de dulgherie
~ **yard** *(org)* şantier de dulgherie
carpentry *(cstr)* dulgherie
carpet *(cstr)* covor; strat de protecţie
carriage *(org, util)* cărucior; vagon (de pasageri); vagonet; şasiu; transport
~ **body** *(util)* caroserie
~ **pass** *(drum)* trecere carosabilă
~**-way** *(drum)* şosea; parte carosabilă
carriage-way marking machine *(drum)* maşină de trasat benzi indicatoare pe drum
~**-way slab** *(mater, drum)* dală de pavaj
~**-way surfacing** *(drum)* îmbrăcăminte de drum
carrier *(org, util)* cărucior; transportor
~ **(idler)** *(inst)* rolă de susţinere/purtătoare
~ **cable** *(util)* cablu purtător
~ **capacity of water transport** *(hidtr)* capacitate de transport pe apă (a flotei)
~ **plate** *(TH)* placă suport
~ **roller** *(util)* roată purtăroare (pe şenile)
~ **set** *(util)* grup de role purtătoare de susţinere
~ **side** *(util)* partea superioară purtătoare a benzii unui transportor cu bandă
~ **wave** *(TH)* undă purtătoare
carrying away *(thluc)* antrenare
~ **axle** *(mont)* ax purtător
~ **cable** *(mec)* cablu portant/de susţinere
~ **capacity** *(cstr, mec)* capacitate portantă/de încărcare
~ **scraper** *(util)* screper pe două roţi
carry-over storage *(gosp, hidt)* acumulare supraanuală (multianuală)
cart *(org, util)* căruţă
~ **away** *(cstr)* evacuarea/transportul (terasamentelor)
cartography *(geod)* cartografie
cartouche *(arh)* cartuş (ornament)
cartridge; cartridge dynamite *(expl, thluc)* cartuş exploziv
~ **powered tool** *(util)* pistol pentru înfigerea buloanelor prin explozie
(to) carve *(TH)* a scobi; a grava
carver *(TH)* gravor/sculptor în lemn
caryatid(e) *(arh)* cariatidă
cascading *(util)* cascadă de corpuri de măcinare (în morile cilindrice)
case-hardening *(inst, mont)* cementare
~**-hardening of concrete surface** *(thluc)* formarea peliculei de întărire pe suprafaţa betonului

case of loading *(cstr)* caz de încărcare; ipoteză de încărcare
cased beam *(cstr)* grindă-cheson; grindă îmbrăcată în beton
~ **borehole** *(geot, fund)* gaură de foraj tubată
~ **girder** *(cstr)* grindă îmbrăcată în beton
casein *(mater)* cazeină
~ **glue** *(mater)* clei de cazeină
casemate *(cstr)* cazemată
casement window *(cstr)* fereastră batantă; oberliht
cash assets *(econ)* capital în numerar
~ **on delivery** *(econ)* ramburs
casing *(cstr)* cofraj; *(fund)* coloană de tubaj; *(geot)* tubaj
~ **panel** *(cstr)* panou de cofraj
~ **pipe** *(fund, geot)* burlan de tubaj
~ **tongs** *(mont, thluc)* cleşte pentru ţevi
cask *(inst, org)* butoi
casket vault *(cstr)* boltă chesonată
cast *(arh)* mulaj
~ **concrete** *(mater)* beton fluid
~ **glass** *(mater)* sticlă turnată
castellated beam *(mater)* grindă cu goluri
cast-in-place/in-situ pile *(fund)* pilot turnat pe loc (în pămînt)
~ **iron** *(mater)* fontă
~**-iron pipe** *(inst)* tub de fontă
~ **line** *(mat)* linia sumelor; curba cumulativă
~ **mosaic floor** *(cstr)* pardoseală de mozaic turnat
~ **pile** *(fund)* pilot turnat
~ **shadow** *(cstr, arh)* umbră purtată
~ **steel** *(mater)* oţel turnat
~ **steel body** *(inst)* corp din oţel turnat (la vana cu disc)
~ **steel gate** *(inst)* tablier de oţel turnat (la stavila pe şenile)
~ **steel frog** *(cf)* macaz din oţel turnat
~ **stone** *(mater)* blocuri turnate de beton
casting bed *(cstr)* banc de turnare a elementelor prefabricate de beton
casting yard *(org, cstr)* şantier de turnare a elementelor prefabricate
castings *(cstr, mont)* piese turnate
catacomb *(fund, geol)* catacombă
catalogue; catalog* *(econ, mater)* catalog
cataract *(hdlg)* cataractă; aversă; ploaie torenţială
catastrophic flood *(hdlg, reg)* viitură maximă (catastrofală)
catch drain *(cstr, HIDT)* şanţ de gardă
catch pawl *(mont)* clichet de blocare
~**-water canals (drains)** *(gosp, hidag)* canale de coastă
~**-water ditch** *(cstr, HIDT)* şanţ de prindere/de coastă
catchment *(gosp, hdlg)* bazin hidrografic; *(alap, gosp)* captare de izvor
~ **area** *(gosp, hdlg)* bazin/suprafaţă de recepţie
~ **basin** *(hdlg, hidt)* rezervor colector de apă; bazin de recepţie (recipient)
category *(mat, mater, thluc)* categorie
catenary *(cstr, mat)* lănţişor; catenă; *(inst)* fir de cale
caterpillar *(util)* şenilă; caterpilar; maşină pe şenile
~ **conveyer** *(util)* transportor pe şenile
~ **crane** *(util)* automacara pe şenile
~ **excavator** *(util)* excavator pe şenile
~ **gate** *(instlh)* stavilă pe şenile
~ **guide (at caterpillar gate)** *(instlh)* placă de ghidaj a şenilei
~ **scraper** *(util)* screper pe şenile
~ **shovel (-type) excavator** *(util)* excavator cu lingură pe şenile
~ **track** *(util)* şenilă
~ **tractor** *(util)* tractor pe şenile
~ **trailer** *(util)* remorcă pe şenile
~ **vehicle** *(util)* autovehicul pe şenile; autoşenilă
cathedral glass *(cstr)* geam catedral
cation exchange *(alap, gosp)* tratare cu masă cationică (a apei); schimb de cationi
~ **exchanger** *(alap, gosp)* cationit; schimbător de cationi
cat-walk *(cstr)* pasarelă; podeţ
caulked joint *(cstr)* rost ştemuit

caulker *(thluc)* ştemuitor; călăfătuitor
caulking *(hidt)* ştemuire; matare; călăfătuire
~ **hammer** *(util)* ciocan-daltă; ciocan de ştemuit
~ **iron** *(util)* dorn de găurit
~ **mallet** *(util)* ciocan de călăfătuit/de matat
causeway *(drum)* drum pe dig; dig
caustic *(chim, mater)* caustic
~ **lime** *(mater)* var ars/nestins
~ **soda** *(mater)* sodă caustică
caution board *(org)* tablou cu inscripţii de avertizare
cave; cavern *(geol)* cavernă, peşteră
~**-in** *(geol)* prăbuşire; surpare de teren
cavernous *(geol, mater)* cavernos (calcar)
cavetto *(arh)* cavetă; dusină
caving *(fund)* surpare; erodare (a malului)
cavitation *(hidr, maşh)* cavitaţie
cavity *(thluc, cstr)* scobitură; gol; cavitate
~ **brick** *(mater)* cărămidă cu goluri
~ **dam** *(cstr, HIDT)* baraj evidat
~ **wall** *(cstr)* zid cu goluri
ceiling *(cstr)* plafon; tavan
~ **beam** *(cstr)* grindă de tavan
~ **fitting** *(cstr, inst)* plafonieră
~ **joist** *(cstr)* grindă inferioară; subgrindă
~ **lamp-holder** *(mater)* dulie de plafon
~ **panel** *(cstr)* panou de plafon
~ **panel heating** *(inst)* încălzire radiantă prin panourile plafonului
~ **rose** *(cstr, arh)* rozetă de plafon
~ **transmission loss** *(cstr)* atenuarea transmisiei zgomotului prin plafon
~ **with exposed beams** *(cstr)* plafon cu grinzi aparente
cell concrete *(mater)* beton celular
cellar *(cstr)* pivniţă
cells tile *(mater)* cărămidă cu goluri
cellular *(cstr, fund, geol)* celular
~ **cofferdam** *(cstr, fund)* batardou celular
~ **dam** *(cstr, HIDT)* baraj cu celule
cellular expanded concrete *(cstr)* beton celular/alveolar
~ **radiator** *(inst)* radiator celular/fagure
celluloid *(mater)* celuloid
cellulose *(mater)* celuloză
cement *(mater)* ciment
~ **batching** *(thluc)* dozarea cimentului
~ **bin** *(org, thluc)* siloz pentru ciment
~ **block** *(mater, cstr)* bloc de beton; placă de beton
~ **brick** *(mater)* cărămidă/bloc de ciment
~ **cableway** *(org, util)* funicular pentru transportul cimentului
~ **clinker/klinker** *(mater)* clincher de ciment
~ **coat*(ing)** *(cstr)* tencuială de ciment
~ **concrete** *(cstr)* beton de ciment
~ **concrete gunite machine** *(util)* aparat pneumatic pentru proiectat mortarul de ciment; aparat de torcretat (şi de injectat beton şi mortar)
~ **concrete pavement** *(drum)* îmbrăcăminte de beton
~ **container** *(util)* container de ciment
~ **conveyer** *(org, util)* transportor de ciment
~ **coping** *(cstr)* şapă de ciment
~ **dressing** *(cstr, thluc)* tencuială/scliviseală de ciment
~ **factor** *(cstr)* conţinut de ciment (al betonului)
~ **fineness** *(mater, thluc)* fineţea cimentului (de măcinare)
~ **finish** *(thluc)* şapă de ciment
~ **floor** *(cstr)* pardoseală de ciment
~ **grout; cement-water grout (or mixture)** *(mater)* lapte/mortar de ciment
~ **grouting** *(fund)* cimentare (injectare de ciment); scliviseală cu ciment
~ **gun** *(util)* pistol de torcretat; maşină de injectat (pistol)
~ **hauler** *(util)* vehicul pentru transportul cimentului în vrac

cement in bulk *(mater)* ciment în vrac
~ **joint** *(thluc)* rost de ciment
~ **kiln** *(inst)* cuptor de ciment
~**-lime mortar** *(cstr)* mortar de ciment cu priză lentă
~ **mark** *(cstr, mater)* marcă de ciment
~ **milk** *(cstr)* lapte de ciment
~ **mixer** *(util)* amestecător de ciment; mixer
~**-modified soil** *(geot, fund)* sol ameliorat cu ciment
~ **mortar** *(cstr)* mortar de ciment
~ **mortar bed** *(cstr, fund)* pat de mortar de ciment (sub hidroizolaţie)
~ **mortar plaster finish** *(cstr)* tencuială de mortar de ciment
~ **mortar rendering; cement rendering** *(cstr, hidt)* tencuială de ciment
~ **paste** *(cstr)* pastă de ciment
~ **plaster/rendering** *(cstr)* tencuială de ciment
~ **retarder** *(cstr, mater)* încetinitor de priză a cimentului
~ **roof tile; cement tile** *(mater)* ţiglă de ciment/beton
~ **roofing** *(cstr)* învelitoare de ciment (amestecat cu bitum în suspensie)
~**-rubble masonry** *(cstr)* zidărie de piatră brută cu mortar de ciment
~ **setting retarder** *(cstr, mater)* încetinitor de priză a cimentului
~ **silo** *(org, thluc)* siloz pentru ciment
~ **(slab) finish** *(cstr)* şapă de ciment
~ **slurry** *(cstr)* pastă/lapte/barbotină de ciment
~ **stabilization; cement-soil stabilization** *(fund)* stabilizare cu ciment a solurilor
~ **steel** *(mater)* oţel de convertizor
~**storage*** *(org)* magazie de ciment
~ **store** *(org)* magazie de ciment
~ **supply ropeway** *(org, util)* funicular pentru transportul cimentului
~ **tile** *(mater)* placă de ciment
~ **treated soil** *(fund)* sol tratat cu ciment
~ **wash** *(thluc, cstr)* scliviseală; mortar de ciment
~**-water ratio** *(cstr)* raport/factor apă-ciment
~ **weigher; cement weigh(ing) batcher** *(org, util)* cîntar pentru ciment
cementation *(geot)* cimentare; solidificarea solurilor mobile; petrificare
~ **of rock fissures** *(geot)* injectarea rocilor (cu ciment)
cementing *(cstr)* cimentare
cementite *(mater)* cementită; carbon de cementare
cementitious materials *(mater)* materiale liante (aglomerante)
~ **property** *(chim)* capacitate de legare (de priză)
center* vezi centre
centering; centers *(cstr, thluc, pod)* cintru; cintrare
cent(e)ring *(cstr, topo)* centrare
centering of arch *(cstr)* cintru de arc
centesimal *(mat)* centezimal
~ **balance** *(util)* cîntar centezimal
centimetre; centimeter* *(mat)* centimetru
centner *(org)* chintal
central angle *(mat)* unghi la centru
~ **angle at crest*** *(hiden)* deschidere unghiulară la coronament (la baraje în arc)
~ **angle of arch** *(arh, mat)* deschiderea arcului
~ **concrete membrane** *(HIDT)* mască centrală de beton (la baraje)
~ **dry mix** *(mater)* amestec uscat, preparat în centrala de beton
~ **grass reserve** *(drum)* bandă centrală gazonată
~ **heating** *(inst)* (instalaţie de) încălzire centrală
~ **heating station** *(inst)* centrală de termoficare
centralization *(econ, org)* centralizare
central(ized) lubrication *(util)* ungere/gresare centrală
central/centrally mixed concrete *(cstr)* beton preparat în centrală de beton; beton marfă

central reserve/strip *(drum)* platformă/bermă centrală, mediană (la drumuri)
centre; center* *(mat)* centru
~ **boiler** *(inst)* cazan tubular; cazan central
~ **island; centering of no-passing zones** *(drum)* refugiu; insulă separatoare de benzi de circulaţie
~ **lane** *(drum)* bandă centrală de circulaţie
~**-line grade** *(drum)* profil longitudinal
~ **line of a stream** *(hidr)* firul apei/unui curs de apă
~ **line of stairs** *(cstr)* linia de urcare a scării
~ **mall** *(drum)* banda de separaţie a drumului
~**-matched** *(cstr, thluc)* ajustat, păsuit (la îmbinarea lemnului cu nut şi feder)
~ **of crest-circle** *(HIDT)* centrul arcului la coronament (la baraje)
~ **of gravity** *(fiz, mec)* centru de greutate
~ **of inertia** *(mec)* centru de inerţie
~ **of moments** *(mec)* punctul neutru al momentelor
~ **of pressure** *(fund, hidr)* centru de presiune
~ **of support** *(cstr)* mijlocul reazemului
~ **pier** *(cstr, pod, HIDT)* pila de mijloc
~ **punch** *(thluc)* punctator
~ **striking arrangement** *(cstr, thluc)* dispozitiv pentru desfacerea/desprinderea cofrajelor de beton
centric *(cstr, mec)* central; centric
~ **action** *(cstr, hidr)* acţionare centrică (a forţei)
~ **compression** *(cstr, mec)* compresiune centrică
~ **connection** *(cstr)* îmbinare centrică
centrifugal breaker *(util)* concasor/moară centrifug(ă)
~ **compressor; centrifugal (air) compressor** *(util)* compresor (de aer) centrifug
centrifugal force *(mec)* forţă centrifugă
centrifugal moment of inertia *(mec)* moment centrifug
~ **pump** *(inst)* pompă centrifugă
centrifugally cast concrete *(mater, thluc)* beton centrifugat
centrifuge *(util)* centrifugă
centrifuging *(thluc)* centrifugare
centripetal force *(mec)* forţă centripetă
centroid *(cstr, mat, mec)* centroidă; centru de greutate (al unei suprafeţe)
centroidal compressive stress *(mec)* efort de compresiune centroidal/central
ceramic filter *(inst)* filtru ceramic
~ **floor tile** *(mater)* placă ceramică de pardoseală
~ **glaze/brick** *(mater)* smalţ de ceramică/de cărămizi
~ **mosaic tile** *(mater)* placă de mozaic de ceramică nesmălţuită
~ **products** *(mater)* produse ceramice
ceramics *(mater)* ceramică
certificate of acceptance *(econ, org, cstr)* certificat de recepţie (a unei lucrări)
cessation *(org, thluc)* sistare; întrerupere
cesspit *(canal)* fosă septică
cesspool *(inst)* hazna; fosă de decantare
chad *(mater)* nisip grăunţos; pietriş
chain *(thluc)* lanţ; *(topo)* lanţ de măsurat/de arpentor
~ **belt** *(inst)* curea articulată; lanţ Gall
~ **bridge** *(arh, cstr, drum)* pod suspendat pe lanţuri
~ **bucket excavator** *(util)* excavator cu elindă
~ **bucket loader** *(util)* elevator cu cupe automotor
~ **conveyer** *(util)* transportor cu lanţ
~ **drive** *(util)* transmisie prin lanţ
~ **iron** *(inst)* verigă de lanţ

chain-like molecules *(chim)* molecule în lanţ (la materiale plastice)
~ **link** *(mont)* verigă de lanţ
~ **measure** *(geod)* lanţ de măsurat
~ **moulding** *(arh)* ornament în formă de lanţ
~ **of locks** *(HIDT, cstr)* ecluze suprapuse
~ **reaction** *(chim)* reacţie în lanţ
~ **(suspension) bridge** *(cstr, pod, drum)* pod suspendat pe lanţuri
~ **tongs** *(inst, mont)* cleşte cu lanţ
~ **track/tread** *(util)* rulare pe şenile
~ **transfer** *(mont)* pod-transportor cu lanţ
~ **winch** *(util)* troliu cu lanţ
chair *(cstr)* călăreţ; distanţier (la armături de beton armat)
chalk *(geol, mater)* cretă
~ **flint** *(geol)* cretă silicioasă
~ **line** *(util)* panglică de trasat
~ **marl** *(geol, mater)* cretă marnoasă
~ **putty** *(cstr, thluc)* mastic de var
chalkstone *(geol)* cretă; piatră de var
chamber *(cstr, HIDT)* cameră; galerie
~ **filling conduit** *(hiden)* conductă de umplere a puţurilor (stavilei segment)
~ **inland/navigation lock** *(cstr, HIDT)* ecluză cu sas
~ **lock** *(hidtr)* ecluză cu sas
~ **of float** *(HIDT)* camera (puţul) flotorului (la stavila segment)
(to) chamfer *(cstr)* a teşi; a şanfrena
chamfered *(cstr)* teşit
~ **joint** *(thluc)* îmbinare cu capete teşite/şanfrenate
chamfering *(thluc)* teşire
chamotte *(mater)* şamotă
chandelier *(inst)* lustră; candelabru
change of angle of contingency *(drum, mec)* schimbarea unghiului de contingenţă
~ **of curvature** *(mat, mec)* schimbarea curburii
~ **of inflow discharge** *(gosp, hdlg)* variaţia debitului afluent
~ **of stress** *(cstr, mec)* variaţia de efort (tensiune)
change over lever/switch *(inst)* comutator, pîrghie de comutare
changing load *(mec)* sarcină alternativă
~**-over** *(inst)* comutare
channel *(inst,)* canal; *(HIDT)* albie; şenal (navigabil)
~ **bar** *(hidr, HIDT)* prag (banc de nisip în albia rîului); *(cstr)* traversă
~ **beam** *(cstr)* grindă cu profil U; *(mater)* oţel U
~ **buoy** *(HIDT)* baliză (geamandură) de intrare
~ **capacity** *(hdlg)* capacitate (de acumulare) în albie
channeled plate *(mater)* tablă striată
channeling machine *(util)* maşină de tăiat blocuri de piatră în carieră
~ **method** *(thluc)* procedeu cu tăiere de şanţuri pentru extragerea blocurilor de piatră din carieră
channel line *(hdlh, hidr)* axa dinamică a curentului
~ **roughness** *(hdlg, hidr, reg)* rugozitatea albiei
~ **shapes** *(cstr)* profile de oţel laminate la cald sau la rece în formă de U
~ **slab/panel** *(cstr)* panou prefabricat de planşeu în formă de (⌐¬) U
~ **storage** *(hdlg, hidr)* atenuare în albie a undei de viitură
chaptrel *(arh)* capitel de coloană gotică
(to) char *(thluc)* a şlefui piatra (a ciopli); *(econ, org)* a lucra cu ziua
charge *(cstr, mec)* sarcină; încărcare
~ **capacity** *(org, util)* capacitate de încărcare
~ **distribution** *(cstr, mec)* distribuirea sarcinii
~ **of rupture** *(mec)* sarcină de rupere
~ **of surety** *(mec)* sarcină de siguranţă
~ **ratio** *(hidr)* coeficient de umplere
charging hopper *(util)* buncăr de încărcare (a transportorului)
~ **scraper** *(util)* screper încărcător
chart *(fiz, mat, mec)* grafic, abacă; diagramă

chase *(cstr)* nișă/șanț în perete pentru așezarea burlanului de scurgere
chassis *(util)* șasiu; cadru
chatter bumps *(drum)* deformații ale îmbrăcămintei de pietriș în formă de mușuroi
chatwood *(mater)* crengi uscate; uscături
check *(econ, org)* verificare
(to) ~ *(econ, org)* a verifica
~ **crack** *(cstr, fund)* fisură de construcție
~ **drain** *(HIDT)* dren de supraveghere
checked *(fiz)* fisurat, plin de fisuri
checkered sheet/plate/iron *(mater)* tablă striată
checking floor closer *(cstr)* închizător de ușă îngropat în pardoseală
~ **hinge** *(cstr)* închizător automat de ușă cu șarnieră
~ **pin** *(util)* știft opritor
check plot *(hidag, irig)* parcelă de orezărie
~ **rail** *(cstr)* contrașină; cadru mobil de fereastră
~ **rod** *(fund)* sondă
~ **test** *(thluc)* contraprobă; încercare de control
~ **valve** *(inst, HIDT)* clapetă de reținere
cheek; beam *(cstr)* montant de scară
cheek boards *(cstr)* cofrajele laturilor verticale ale unei grinzi de beton
chemical agent *(chim)* agent chimic; reactiv chimic
~ **analysis** *(chim, mater)* analiză chimică
~ **consolidation** *(fund)* consolidare prin injecții
~ **corrosion** *(izol)* coroziune chimică
~ **grouting** *(chim, fund)* injecție chimică (pentru consolidarea terenului)
~ **injection** *(fund)* injecție chimică
~ **lime** *(mater)* var chimic
~ **soil consolidation** *(fund)* stabilizare chimică a solului
(chemically) aerated cement block *(cstr)* bloc de gazbeton
~ **combined water** *(fund, geot)* apă combinată chimic în granulele de sol
chemistry of cement *(chim)* chimia cimentului
cheque *(econ)* cec
chequered plate *(mater)* tablă striată
cherry picker *(util)* elevator de vagonete
chert *(geol, chim)* silice
cherty limestone *(geol)* calcar silicios
chess *(cstr)* antretoază de pod pe vase; toc de fereastră
chicken grit *(mater)* criblură de marmură
chief contractor *(org)* antreprenor general
~ **engineer** *(org, TH)* inginer șef
~ **of building site** *(cstr)* șef de șantier
~ **of party** *(org)* șef de echipă; maistru
chill water *(cstr)* apă de răcire (a betonului, pe timp călduros)
chilled/chill casting *(mater)* piesă (de fontă) turnată în cochilii
chimney *(cstr)* cămin (de încălzit); coș de fum/de tiraj
~ **breast** *(cstr)* coronament de coș
„chimney effect" *(fiz)* „efect de coș" (ridicarea igrasiei în pereții fără hidroizolație)
~ **hood** *(cstr, inst)* hotă
~ **raft** *(cstr)* fundație de coș
~ **register** *(cstr)* registru (închizător) de coș
~ **stack** *(cstr)* coș de fum; horn
~ **sweep** *(expl)* coșar; curățirea coșurilor
china clay *(geol, mater)* caolin
chinaware *(mater)* (articole de) porțelan
(to) chink a cala cu piatră spartă
chip (of wood) *(thluc)* așchie de lemn; talaș
chipped/ground glass *(mater)* geam rugos/gravat
~ **stone** *(mater)* piatră cioplită
~ **surface** *(cstr)* suprafață presărată cu piatră concasată (criblură)
chipper *(mont)* debavurator; curățitor de bavură

chipping hammer *(util)* ciocan-daltă; mațetă
chipping spreader *(util)* distribuitor de criblură
chippings *(drum)* criblură
chisel *(util)* daltă
~ **breaker** *(util)* deroșează
~ **breaker vessel** *(util)* navă deroșează
chiselling *(thluc)* dălțuire; șpițuire
chloride *(mater)* clorură
(to) chlorinate *(alap)* a trata cu clor; a clorura
chlorinated lime *(mater)* clorură de var
~ **rubber** *(mater)* alopren (cauciuc clorurat); clorcauciuc
~ **rubber paint** *(mater)* vopsea pe bază de clorcauciuc
chlorination *(alap, thluc)* clorurare
~ **plant** *(alap)* instalație de clorurare
chlorine *(mater)* clor
chloroprene *(mater)* cloropren
chock *(util)* capră; suport
choice *(thluc)* alegere
(to) choke; (to) chink *(thluc)* a bura cu piatră spartă
choke aggregate *(mater)* pietriș concasat; piatră spartă (pentru burare)
choking up *(HIDT)* colmatare
chopper switch *(inst)* întreruptor (electric)
chopping bit *(expl)* capul tăietor al ciocanului (pneumatic); trepan
chord *(cstr)* coardă; coardă de arc; talpă a unei grinzi; *(cstr, pod)* cordon; nervură
~ **bracing** *(cstr)* întăritură a tălpilor de grindă
~ **member of truss** *(mec, cstr, util)* bară; talpă a unei ferme
~ **of arch** *(cstr)* deschiderea arcului
~ **plate** *(cstr)* platbandă a tălpii de grindă
chromatic effect *(arh, thluc)* efect cromatic
chrome-finished *(thluc)* cromat (acoperit cu crom)
~ **plating** *(thluc)* cromare
chromium *(mater)* crom
chromium steel *(mater)* oțel crom; oțel cromat
chromometer *(util)* colorimetru
chronometer *(org)* cronometru
chuck *(util, expl)* dorn; mandrină; placă de fixare
~ **holes** *(drum)* gropi pe partea carosabilă
churn drill *(util)* foreză percutantă cu cablu
chute *(alap, hidag, cstr)* jgheab (de aducție/de irigație); jgheab pentru turnat beton
chuted concrete *(cstr)* beton fluid; beton transportat pe jgheaburi
chuting concrete *(cstr)* beton turnat
cilery; cillery *(cstr, arh)* ornament în formă de frunze, sculptat pe capitelurile coloanelor
cincture *(arh)* (la coloane); șul ornamental (la capitelul coloanelor)
cinder *(mater)* cenușă, zgură de furnal
~ **aggregates** *(mater)* agregate de zgură (ușoare)
~ **block** *(cstr)* bloc din beton de zgură
~ **block transmission loss** *(fiz)* amortizarea zgomotului prin blocuri de zgură cu goluri
~ **concrete** *(cstr)* beton de zgură
~ **concrete transmission loss** *(fiz, cstr)* amortizarea zgomotului prin beton de zgură
~ **mill** *(util)* concasor de zgură
~ **notch** *(cstr)* gură de evacuare a zgurei (la furnale)
~ **stone** *(mater)* cărămidă de zgură
~ **wool** *(mater)* vată de sticlă; lină/vată de zgură
cinders *(hidr)* zai; zăpor de gheață
cinquefoil *(arh)* ornament din cinci foi (pentafoliu)
cipolin marble *(mater)* marmură verde (de Roma)
circle *(cstr, mat, mec)* cerc; *(inst)* platou de mare diametru
~ **of inertia** *(cstr, mec)* cerc de inerție
~ **of stresses** *(mec)* cercul eforturilor

circle of wall plates *(cstr)* bordură pentru placaje de pereți
~ **trowel** *(util)* mistrie bombată pentru prelucrarea suprafețelor curbe
~ **vision cab(in)** *(util)* cabină cu vedere totală pentru mecanicul care deservește un agregat
circuit *(inst)* circuit
~ **analysis** *(org, mat)* analiza circuitului
~ **breaker** *(inst)* întreruptor, disjunctor
~ **railroad** *(drum)* linie ferată de ocolire/de centură
circular arc *(drum)* arc de cerc
~ **arch** *(cstr, drum, HIDT)* arc circular; boltă circulară
~ **cross-cut saw** *(util)* ferăstrău circular cu mai multe discuri
~ **curve** *(drum)* arc de cerc
~ **cut washer** *(util)* șaibă, rondelă circulară
~ **domed roof** *(cstr)* acoperiș în formă de cupolă circulară
~ **domical vault** *(cstr, arh)* întretăierea bolților cu dublă curbură
~ **gallery** *(cstr, HIDT)* galerie circulară
~ **kiln** *(inst)* cuptor circular
~ **motion** *(mec)* mișcare circulară
~ **newel stairs** *(cstr)* scară elicoidală cu stîlp central
~ **piping** *(inst)* conductă circulară
~ **saw** *(org, thluc)* ferăstrău circular
~ **screen** *(util)* ciur cu ochiuri circulare
~ **section** *(mat)* secțiune circulară
~ **sewer** *(epur)* canal colector circular
~ **shed** *(cstr)* hangar circular
~ **silo** *(cstr)* siloz circular
~ **spirit level** *(geod, top)* nivelă sferică
~ **stairs** *(cstr)* scară elicoidală
~ **tunnel** *(cstr)* tunel circular
circulating capital *(econ)* capital circulant
~ **load** *(inst)* sarcină din circuit (la morile în circuit închis)
~ **pump** *(inst)* pompă de circulație/de recirculare
circulation *(inst, fiz, econ)* circulație; mișcare circulară
~ **feed water heater** *(inst)* încălzitor cu circulație
~ **heating** *(inst)* încălzire cu circulație
~ **pump** *(inst)* pompă de noroi (la foraj)
circumference *(mat)* circumferință; periferie
circumferential highway *(urb, drum)* drum de centură
~ **stress** *(mec)* tensiune circulară
circummured *(cstr)* înconjurat de ziduri
circumscribed circle *(mat)* cerc circumscris
cirque *(geol)* circ (denivelare în formă de amfiteatru)
cistern *(org, util)* cisternă; rezervor
citadel *(arh)* citadelă
city boundaries *(urb)* limitele unui oraș
~ **planning** *(urb)* urbanism
~ **traffic** *(urb)* trafic stradal
~ **water** *(alap)* apă din conductă/de la robinet
civic centre (center*) *(urb)* centru civic
~ **design** *(urb)* sistematizarea orașelor
civil architecture *(arh)* arhitectură civilă
~ **buildings** *(cstr)* construcții civile
~ **engineering** *(cstr)* construcții civile; lucrări de construcții
~ **engineering structure** *(cstr)* lucrare de geniu civil/construcții civile
clack weir *(HIDT)* baraj din panouri rabatabile
clad *(org)* capsulat
cladding *(thluc, cstr)* îmbrăcare; placare
claim *(econ, org)* reclamație
clamp *(inst, mont, thluc)* clemă; clemă de fixare; clemă pentru strîngerea rosturilor; brățară; colier de strîngere
~ **bucket** *(util)* cupă de graifăr

clamp coupling *(mont)* cuplaj de manșon
~ **hook (for cranes)** *(util)* cîrlig-clește (pentru macara)
~ **joint** *(util)* agrafă cu cîrlig
clamping* *(cstr, mec)* încastrare; *(mont, thluc)* fixare; strîngere
clamping by screwing up *(mont, thluc)* strîngere prin înșurubare
~ **force** *(mec)* forță de strîngere
~ **plate** *(cstr)* placă de fixare/de strîngere cu presiune
~ **plug** *(mont, inst)* bușon; dop; bridă
~ **ring** *(inst)* inel de strîngere/de fixare
~ **sleeve** *(inst, mont)* bucșă de strîngere; manșon
~ **stirrup** *(cstr)* etrier (de strîngere)
clamshell bucket tooth *(util)* dinte de cupă de graifăr
~ **dredger** *(HIDT, org, thluc, util)* dragă cu graifăr
~ **excavator** *(util)* excavator cu graifăr
clapboard *(cstr)* draniță; șindrilă; șiță
Clapeyron's diagram *(inst)* diagrama Clapeyron
clarification *(alap)* decantare (a apei); limpezire
~ **of sewage** *(canal, epur)* decantarea apelor uzate
~ **time** *(alap)* durată de decantare
clarifier *(alap, canal)* decantor suspensional
clarifying agent *(chim)* substanță decantoare (care activează limpezirea)
~ **efficiency** *(fiz)* grad de eficiență a decantării
~ **screen** *(util)* sită de clarificare/limpezire
~ **tank** *(canal)* decantor; bazin de decantare
clasp *(cstr)* scoabă; clemă; cataramă
~ **nail** *(cstr)* crampon; cui mare
class of mortar *(thluc)* natura/marca mortarului
clastic rocks *(geol)* roci clastice/detritice
classic(al) style *(arh)* stilul clasic
classicism *(arh)* clasicism
classification *(geol, mater, thluc)* sortare; clasare; clasificare
classifier *(util)* trior; sortator; clasificator
classifying screen *(util)* ciur (sită) de sortare
clause *(econ)* stipulație; clauză
claw bar *(cstr)* pîrghie/cîrlig de fier
~ **hammer** *(util)* ciocan cu vîrful spintecat (pentru scos cuie)
~ **plate** *(mater)* placă cu gheare pentru îmbinat lemnăria
~ **tool** *(cstr)* daltă dințată pentru prelucrat piatra
clay *(fund, geol)* argilă; pămînt galben
~ **and straw plaster** *(cstr)* tencuială de lut cu paie
~ **backfill** *(thluc, cstr)* rambleu de argilă (la ziduri de sprijin)
~ **bentonite** *(mater)* bentonită
~ **binder** *(mater, thluc)* liant argilos
~ **blanket** *(cstr, HIDT, drum)* mască de argilă (la baraje); îmbrăcăminte de argilă (la drumuri)
~ **brick** *(mater)* cărămidă de argilă nearsă
~ **building unit** *(cstr)* element de construcție din ceramică
~ **cement grout** *(cstr)* lapte de ciment cu argilă pentru injecții
~ **concrete** *(mater, cstr)* beton de argilă (nisip stabilizat cu argilă)
~ **conglomerate** *(geol)* conglomerat argilos
~ **core (wall)** *(cstr)* miez de argilă (perete)
~ **cutting machine** *(util)* tăietor de argilă (pentru cărămizi)
~ **deposit** *(geol)* strat de argilă; *(thluc, org)* depozit/carieră de argilă
~ **digger** *(util)* săpător de argilă
~ **dryer** *(inst)* uscător de argilă
clay filling *(cstr)* umplutură de argilă/de lut
~ **floor** *(cstr)* pardoseală de lut
~ **fraction** *(geol)* procentaj de argilă; fracțiunea argiloasă
~ **glazing** *(mater, thluc)* glazură/smalț de argilă

clay grit *(geol)* marnă nisipoasă
~ **grouting** *(fund)* injecţie cu argilă; argilizare
~ **marl** *(geol)* marnă argiloasă
~ **mill** *(org)* amestecător de argilă
~ **mixer** *(util)* malaxor de argilă
~ **mortar** *(cstr)* mortar de argilă
~ **mud** *(mater)* noroi de foraj
~ **paste** *(mater)* pastă de argilă
~ **pipe** *(mater)* tub de argilă/de ceramică
~ **pit** *(org)* carieră de argilă
~ **plate press** *(util)* presă de fabricat ţigle
~ **preparation** *(thluc)* prepararea argilei
~ **products** *(mater)* produse de teracotă/de ceramică
~ **rock** *(geol)* rocă argiloasă
~-**shale** *(geol, geot)* argilă şistoasă
~ **shingle** *(mater)* ţiglă
~ **slurry** *(mater)* noroi de argilă; pastă de argilă
~ **soil** *(fund)* pământ argilos
~ **stabilization** *(thluc, cstr)* stabilizarea nisipului cu argilă
~-**stabilized sand** *(cstr, drum)* beton de argilă/de pământ; nisip stabilizat cu argilă
~ **stone** *(geol, geot)* argilă compactă; argilit
~ **stopper** *(fund, geol)* dop de argilă
~ **stratum** *(cstr)* strat de argilă
~ **tile** *(mater)* ţiglă (olan) de argilă
clayey loam *(geol)* argilă nisipoasă
~ **marl** *(geol)* marnă argiloasă
~ **mortar** *(mater)* mortar de argilă
~ **sandstone** *(geol)* gresie argiloasă
~ **soil** *(geot)* sol argilos; sol/pământ argilo-nisipos
cleaning *(og, thluc)* curăţire
cleanout *(cstr)* gură de curăţire (la burlane)
cleansing machine *(util)* maşină de finisat/de curăţat
clearance *(arh, cstr)* lumină; interstiţiu (spaţiu); *(mec)* joc; degajament; gabarit; gol interior
~ **area** *(org)* zonă pentru degajare
~ **height** *(cstr)* înălţime gabaritică
clear buttress spacing *(cstr, HIDT)* distanţă între contraforturi
~ **headway of bridge** *(pod)* gabaritul de înălţime al căii podului
~ **height** *(cstr, pod)* săgeata deschiderii; înălţime liberă
~ **span** *(cstr)* deschiderea liberă; lumină
~ **width** *(cstr)* diametrul interior
clearing *(econ)* cliring; *(org, thluc)* defrişare
~ **of ice** *(hidr)* evacuarea gheţurilor
~ **of the ground** *(org)* nivelarea/aplanarea terenului
~ **of the site** *(org)* curăţirea terenului
cleat *(mont)* eclisă de asamblare; clemă
cleavability of wood *(fiz)* despicabilitatea lemnului
cleavage *(geol)* clivaj
~ **strength** *(geol)* rezistenţă la clivaj
cleaving *(thluc)* despicare
~ **property** *(fiz)* proprietatea de despicare (a lemnului)
cleft *(mec)* despicătură; crăpătură
cleneh *(util)* scoabă; nit; || **(to)** ~ a îndoi capătul de cui
click *(mont, util)* clichet
cliff *(geol, topo)* faleză; ţărm stâncos; stâncă
climate *(meteo)* climă; climat
climatic conditions *(meteo)* condiţii climatice
~ **effects** *(meteo)* influenţe atmosferice
climbing shuttering *(cstr, thluc)* cofraj (de beton) glisant, cofraj metalic (glisant)
clinch *(thluc)* scoabă; clemă; nit
clincher *(cstr)* clamă; nit
clinker *(mater)* clincher (de ciment)
~ **brick** *(mater)* cărămidă de clincher
~ **cement** *(mater)* ciment de zgură
~ **cooler** *(inst)* răcitor de clincher
clinker ring *(inst)* inel (în cuptoarele rotative de ciment)
clinkerization *(thluc)* clincherizare
clinkstone *(mater)* fonolit, cărămidă de clincher
clinometer *(geod, topo)* clinometru

clip *(thluc)* scoabă; eclisă
~ **joint** *(cstr)* rost de egalizare în zidăria de cărămidă
clipped bond *(thluc)* sistem de legare a rîndurilor de cărămidă în interiorul zidului
clock-house* *(cstr, org)* cameră de portar (de trecere); intrare (la o fabrică, uzină etc.)
clockwise motion *(mec)* mişcare în sensul acelor de ceasornic
clogging *(alap, canal, hdlg, HIDT)* colmatare; înfundare; *(util)* ancrasare
cloister vault *(cstr, arh)* galerie (în arc) de mănăstire
closed (bridge) abutment *(pod)* culee de pod plină
~-**circuit operation** *(thluc)* măcinare în circuit închis
~ **traverse** *(drum)* trecere oprită; poligon închis
close-graded aggregates *(mater)* agregate cu granulometrie strînsă
close-timbered *(thluc)* cu sprijinire continuă (tunel)
closely graded soil *(geot)* pământ cu granulometrie uniformă
closer *(cstr)* cheia bolţii
~ **brick** *(cstr)* cărămidă de capăt a unui rînd de zidărie; sfert de cărămidă
closing line *(util)* cablu de închidere a unui graifăr; *(cf)* (linie) finală
~ **of frame** *(cstr)* închiderea/umplerea scheletului (construcţiei)
~ **rope** *(util)* cablu de închidere a cupei graifărului
cloth filter dust collector *(util)* filtru de praf cu saci
clothing a building *(cstr)* închiderea unei clădiri; umplerea scheletului clădirii
clothoid *(mat, drum)* clotoidă; curbă de racordare a traseului cu curbură progresivă
clouded glass *(mater)* geam mat
clout nail *(mater)* cui cu cap lat; cui pentru tencuială
clover leaf/flyover junction *(drum)* intersecţie de drumuri cu racordare în foaie de trifoi
club-footed pile *(cstr, fund)* pilot turnat cu baza lărgită
clump of piles *(cstr, fund)* grup de piloţi
cluster of piles *(cstr, fund)* grup de piloţi
clutch *(util)* ambreiaj
~ **brake** *(inst, util)* frînă de ambreiaj
~ **lever** *(util)* pîrghie de cuplare
~ **pedal** *(util)* pedală de ambreiaj
~ **shaft and gear** *(util)* arbore şi pinion de ambreiaj
~ **sleeve** *(util)* mufă de îmbinare/de cuplare
coach screw *(mont, util)* tirfon
~ **screwing tool; coach screw spanner** *(mont, util)* cheie de tirfoane
coagulant *(alap, thluc)* coagulant
(to) coagulate *(chim, geol)* a se coagula
coagulation *(thluc)* coagulare
~ **basin** *(epur)* bazin de coagulare
~ **of water** *(alap)* coagularea apei
~ **tank** *(alap)* bazin de floculare (reacţie)
~ **zone** *(alap)* domeniu de coagulare
coal *(mater)* cărbune
~ **dock** *(cstr, HIDT)* port de cărbuni
~ **picker** *(util)* ciocan de abataj
~ **tar** *(mater)* gudron de cărbune, gudron mineral
~ **tar creosote** *(mater)* carbolineum
coarse aggregates *(mater)* agregate minerale grosiere
~ **carving** *(cstr, thluc)* cioplire din gros
~ **ceramics** *(mater)* ceramică brută
~ **chipping(s)** *(mater)* piatră concasată; criblură
~ **crusher** *(util)* concasor de piatră (grosieră), concasor primar
~ **crushing/breaking** *(thluc)* concasare grosieră/primară (a pietrei)
~ **grain lumber** *(mater)* lemn cu granulaţie (densitate) mare
~-**grained** *(geot, mater)* cu granule grosiere

coarse-grained sandstone *(mater)* gresie cu granule grosiere/macrogranulară
~ **gravel** *(geol, mater)* pietriş grosier; prundiş
~ **material** *(mater)* materiale grosiere
~ **rock** *(mater, HIDT)* anrocamente
~ **sand** *(mater)* nisip grăunţos/grosier
coast *(hdlg)* coastă; ţărm (de mare);
~ **defence work** *(cstr, HIDT)* lucrări de apărare/de protecţie a coastei maritime
~ **erosion** *(hidr)* eroziunea coastei maritime; eroziunea litoralului
~ **survey** *(hdlg)* lucrări hidrografice ale litoralului
coastal bench *(hidr)* cordon litoral
~ **drift** *(hidr)* curent costier
~ **engineer** *(TH)* inginer de lucrări maritime
~ **engineering** *(cstr)* construcţii/lucrări maritime
~ **flooding** *(hidr)* inundarea coastei maritime
~ **(sand) dune** *(org)* dune de coastă
coat levelling/scratch *(cstr, thluc)* strat de mortar de nivelare; strat pentru aşezarea plăcilor pe pereţi
~ **nail** *(mater)* cui de tapete
~ **of cement** *(cstr, HIDT)* tencuială de ciment
~ **of paint** *(cstr)* strat de vopsea
coated electrode *(inst)* electrod învelit
~ **macadam** *(drum)* macadam bituminat
coating *(cstr, HIDT, thluc)* cămăşuială; tencuială; *(izol)* acoperire
coaxiality *(mat)* coaxialitate
cob *(mater, cstr)* amestec de lut cu paie (pentru tencuirea pereţilor); construcţie din lut bătut
cob brick *(mater)* cărămidă nearsă (crudă)
~ **wall** *(cstr)* zid din lut bătut
cobalt blue *(mater)* albastru de cobalt
cobble *(geol, mater)* prundiş; bolovăniş
cobble pavement *(drum)* caldarîm
~**-stone** *(drum, mater)*bolovan de pavaj
~**-stone paving** *(drum)* pavaj de blocuri (bolovani de rîu)
cobbles *(mater)* piatră mare pentru beton
cobweb/mosaic rubble *(cstr, thluc)* zidărie de piatră brută cu rosturi incerte
cocking *(cstr)* îmbinare cu prag (la lemn)
cock loft *(cstr, arh)* pod de casă; mansardă
cock wrench *(inst)* cheie de robinet
cockle-stair *(cstr)* scară elicoidală
cockpit *(util)* cabină de comandă; cabina tractoristului
coefficient *(mat, mec)* coeficient
~ **of absorption** *(fiz)* coeficient de absorbţie
~ **of accuracy** *(thluc)* coeficient de exactitate
~ **of acoustic(al) absorption** *(izol)* coeficient de absorbţie acustică
~ **of active earth pressure** *(geol)* coeficient de împingere activă (a pămîntului)
~ **of admission** *(hidr)* coeficient de umplere
~ **of assymmetry** *(hdlg, mat)* coeficient de asimetrie
~ **of attenuation** *(fiz)* coeficient de atenuare
~ **of brightness** *(fiz)* coeficient de strălucire/de luminozitate
~ **of cohesion** *(fiz)* coeficient de coeziune
~ **of compressibility** *(mec)* coeficient de compresibilitate
~ **of conduction** *(fiz, izol)* coeficient de conductibilitate
~ **of conductivity** *(fiz, el)* coeficient de conductivitate
~ **of consistency** *(geol, cstr)* coeficient de consistenţă
~ **of consolidation** *(fund, geol)* coeficient de consolidare
~ **of contraction** *(mec)* coeficient de contracţie

coefficient of correction *(mat, mec)* coeficient de corecţie
~ **of correlation** *(hdlg, mat)* coeficient de corelaţie
~ **of creep** *(mater)* coeficient de fluaj
~ **of cubic/cubical expansion** *(mec)* coeficient de dilaţie cubică (spaţială)
~ **of deformation** *(mec)* coeficient de deformaţie
~ **of deviation** *(mat)* coeficient de abatere/de deviere
~ **of dilution** *(chim)* coeficient de diluţie
~ **of discharge** *(hidr)* coeficient de debit
~ **of discharge non-regularity** *(hdlg)* coeficient de neuniformitate a debitului
~ **of discharges control by reservoir** *(gosp)* coeficient de regularizare a debitului prin lac de acumulare
~ **of dispersion** *(chim)* coeficient de dispersie
~ **of drainage area forest cover** *(hdlg)* coeficient de împădurire
~ **of earth pressure** *(fund, geol)* coeficient de împingere a pămîntului
~ **of earth pressure at rest** *(fund, geol)* coeficient de împingere a pămîntului în repaus
~ **of efficiency** *(mec)* randament; coeficient de folosire
~ **of elasticity** *(mec)* coeficient de elasticitate
~ **of elongation/extension** *(mec)* coeficient de alungire
~ **of expansion** *(cstr, HIDT)* coeficient de dilataţie termică
~ **of extension/elongation** *(mec)* coeficient de alungire
~ **of flow** *(mater, mec)* coeficient de fluaj
~ **of friction** *(geol, mec)* coeficient de frecare
~ **of illumination** *(cstr)* coeficient de iluminare
~ **of impact** *(mec)* coeficient de impact
coefficient of internal friction *(fund, geol)* coeficient de frecare internă
~ **of ion exchanger utilization** *(alap)* gradul de utilizare al ionitului
~ **of irregularity** *(hdlg)* coeficient de neuniformitate/de neregularitate
~ **of leaking** *(hdlg, hidr)* coeficient de scăpare prin infiltraţie/de scurgere
~ **of linear expansion** *(mec)* coeficient de dilataţie liniară
~ **of losses** *(mater, econ)* coeficient de pierderi
~ **of overflow** *(hidr)* coeficient de debit prin deversor
~ **of passive earth pressure** *(geol, fund)* coeficient de împingere pasivă a unui pămînt fără coeziune
~ **of performance** *(mec)* coeficient de randament
~ **of permeability** *(fund, geol)* coeficient de permeabilitate
~ **of rainfall** *(meteo)* coeficient de frecvenţă a ploilor
~ **of reduction** *(hdlg)* coeficient de reducere
~ **of reservoir storage capacity** *(gosp, hiden)* coeficient de acumulare
~ **of resistance** *(mec)* coeficient/modul de rezistenţă
~ **of river water table covering by floating timber** *(gosp)* coeficient de acoperire cu buşteni a oglinzii apei riului
~ **of roughness** *(hidr)* coeficient de rugozitate
~ **of run-off natural regulation** *(gosp, hidlg)* coeficient de regularizare (compensare) naturală a scurgerii (debitului)
~ **of safety** *(mec)* coeficient de siguranţă
~ **of seepage** *(hidr, irig)* coeficient de infiltraţie
~ **of skew** *(hdlg, mat)* coeficient de asimetrie
~ **of soil reaction** *(fund, geol)* coeficient (de pat) de fundaţie

coefficient of sound absorption *(fiz)* coeficient de atenuare a sunetelor (zgomotului)
~ **of subgrade reaction** *(fund)* coeficientul patului de fundaţie
~ **of swampiness** *(gosp, hdlg)* coeficient de înmlăştinire
~ **of temperature** *(fiz)* coeficient de temperatură
~ **of thermal conductivity** *(inst, izol)* coeficient de conductibilitate termică
~ **of thermal expansion** *(mec)* coeficient de dilataţie termică
~ **of transverse elasticity** *(mec)* coeficient de elasticitate transversală; coeficient de alunecare
~ **of underground water alimentation** *(gosp, hdlg)* coeficient de alimentare cu apă subterană
~ **of uniformity** *(gosp, mater)* coeficient de uniformitate
~ **of utilization** *(mater, util)* coeficient de utilizare
~ **of variation** *(hdlg, mat)* coeficient de variaţie
~ **of viscosity** *(mater, thluc)* coeficient de viscozitate
cofferdam *(fund, HIDT)* batardou
coffered ceiling *(cstr)* tavan casetat
coffering *(cstr)* căptuşire; balastare; armarea unui puţ
cog *(cstr)* dinte de lemn; proeminenţă; rebord
cog railway* *(expl, org, util)* funicular
cogging *(cstr, thluc)* îmbinare în prag; pragul îmbinării
~ **mill** *(mont)* laminor; bluming
~ **roll** *(mont)* cilindru de degroşare
coherence *(mater)* coerenţă; legătură
cohesion *(geol)* coeziune; coeziune internă
cohesional coefficient *(fiz)* coeficient de coeziune
cohesionless *(geol, mater)* necoeziv; pulverulent
~ **backfill** *(mater, cstr)* rambleu fără coeziune (la ziduri de sprijin)
cohesive *(cstr, fund, geol, mater)* coeziv
cohesive material *(mater)* material coeziv
~ **soils** *(geol)* soluri coezive
cohesiveness *(fiz, thluc)* coeziune
~ **of plasters** *(fiz, cstr)* capacitate de lipit a mortarului de ipsos
coil *(inst)* serpentină
~ **pipe** *(inst)* tub (ţeavă) în serpentină
coir rope *(util)* parimă/funie de cocos
coke-cement concrete *(cstr)* beton de zgură
~ **pig iron** *(mater)* fontă brută (cu cocs) în blocuri
~ **tar** *(mater)* gudron de cocs
cold air machine *(inst)* compresor de răcire/răcitor
~ **asphalt** *(mater, drum)* emulsie bituminoasă
~ **(bitumen) emulsion** *(mater, drum)* emulsie bituminoasă
~**-brittle steel** *(mater)* oţel fragil la rece
~ **chisel** *(thluc, util)* daltă de găurit/de foraj/de canelat
~ **coating** *(thluc, drum)* îmbrăcăminte asfaltică executată la rece
~**-drawn steel wire** *(mater)* sîrmă trefilată/trasă la rece
~ **emulsion** *(mater, drum)* emulsie bituminoasă
~ **fine asphalt** *(mater, drum)* beton asfaltic fin aplicat la rece
~ **hammering** *(thluc)* ecruisaj; nituire la rece
~ **hardening** *(mater)* durcisare; ecruisare
~ **insulator** *(mater, izol)* termoizolaţie; izolator contra frigului
~ **joint** *(cstr, thluc)* rost de construcţie (de întrerupere a betonării)
~**-laid fine asphaltic concrete** *(drum)* beton asfaltic cu elemente fine turnat la rece
~**-laid fine tar concrete** *(drum)* beton de gudron cu elemente fine turnat la rece
~ **laying** *(thluc)* procedeu de punere în operă la rece
~ **(pressure) welding** *(thluc)* sudare la rece (prin presiune)

cold riveting *(thluc)* nituire la rece
~**-rolled steel** *(mater)* oţel laminat la rece
~ **season** *(meteo)* perioada de încălzire a încăperilor; sezonul rece
~**-short** *(fiz, mater)* casant la rece
~ **storage/store** *(inst)* frigorifer (depozit)
~ **surface treatment** *(drum)* tratament superficial la rece
~ **weather concreting** *(thluc)* betonare pe timp friguros
~**-worked bar** *(cstr, thluc)* bare de armătură prelucrate la rece
collapse *(cstr, geol)* năruire; prăbuşire
~ **load** *(mec)* sarcină de rupere
collapsible *(mater, thluc)* pliant; pliabil; demontabil
~ **form** *(cstr, thluc)* cofraj demontabil
~ **steel shuttering/form*** *(org, thluc)* cofraj metalic demontabil
collapsing load *(mec, cstr)* sarcină de flambaj
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la compresiune
collar *(cstr, mont, thluc)* colier; etrier; flanşă
~ **beam** *(cstr, pod)* riglă; antretoază
~ **joint** *(cstr, thluc)* rost de zidărie neregulată
~ **nut** *(mont)* piuliţă cu guler
~ **roof** *(cstr)* acoperiş cu căpriori suspendaţi
collecting drain *(HIDT, irig)* dren colector
~ **pipe** *(canal, HIDT)* conductă colectoare
~ **shaft** *(alap, canal)* puţ colector
collective housing unit *(urb)* imobil colectiv de locuinţe
collector *(canal)* colector
~ **ditch** *(HIDT)* şanţ colector; canal colector descoperit
~ **drain** *(HIDT)* colector; canal colector
collet *(cstr)* manşon; jug
collimation *(geod, topo)* colimaţie
collimator *(geol, topo)* colimator
(col)linear load *(mec)* sarcină liniară
colloidal „activity" of clays *(chim)* activitate coloidală a argilelor
~ **concrete** *(cstr)* beton coloidal (beton la care agregatele mari se introduc în cofraj)
colonnade *(arh)* colonadă
colonnette *(arh)* coloană mică
colorific *(mater)* care colorează; colorant
colorimetric analysis *(chim, mater)* analiză colorimetrică
~ **purity** *(chim)* factor de puritate colorimetrică
colour; color* *(arh, thluc)* culoare
~ **admixture** *(mater)* adaos colorant (pentru betoane)
~ **atlas** *(org)* atlas de culori
colour mixer *(util)* malaxor de vopsea
~ **of stones** *(mater)* culoarea pietrei (de construcţii)
~ **tone** *(thluc)* nuanţă de culoare
coloured enamel *(mater, thluc)* glazură colorată
~ **glass** *(mater)* sticlă colorată
colourer *(org, TH)* vopsitor
colouring materials *(mater)* materii colorante (pentru beton)
~ **matter** *(mater)* colorant natural
colourless *(fiz)* incolor, acromatic
column *(arh)* coloană; stîlp
~ **base** *(cstr, arh)* bază de coloană
~ **cap** *(cstr)* capitel de coloană
~ **crane** *(util)* macara turn
~ **engaged to the wall** *(cstr)* semicoloană
~ **form(work)/casing** *(thluc)* cofraj de coloană
~ **neck** *(arh)* gîtul coloanei
~ **socle/foot** *(arh, cstr)* bază/soclu de coloană
~ **with spiral hooping** *(cstr)* coloană cu armătura în spirală
column(ar) basalt *(geol)* coloane de bazalt; bazalt în coloane
~ **structure** *(geol)* structură în coloane/bazaltică
combed stucco *(cstr, thluc)* tencuială striată
combination *(thluc)* combinaţie

combination bridge *(pod, cstr)* pod combinat (de cale ferată şi şosea)
~ **construction** *(cstr)* construcţie combinată
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă complexă/combinată
combinatorial analysis *(mat)* analiză combinatorie; teoria combinărilor
combined action *(chim)* acţiune combinată
~ **boiler** *(inst)* cazan cilindric multiplu
~ **bridge** *(pod, cstr)* pod combinat (de cale ferată şi şosea)
~ **crushing and screening plant** *(util)* concasor (combinat cu) sortator
~ **drain** *(canal)* canal combinat (de apă uzată şi meteorică)
~ **lime** *(mater)* var de constituţie
~ **mixing and paving machine** *(drum)* betonieră motorizată (pentru betoane rutiere)
~ **(storm and sanitary) sewer** *(canal)* canal combinat (de ape pluviale şi menajere) (sistem unitar)
~ **suction and force pump** *(HIDT, util)* pompă aspiratoare-refulantă
~ **water** *(chim)* apă de constituţie
~ **weighing and mixing machine** *(util)* malaxor/betonieră cu cîntărire automată
combustibility *(chim)* inflamabilitate
combustibles and fire severity *(org)* restricţii de folosire în construcţii a materialelor combustibile
combustion *(inst, chim)* ardere; combustie
~ **chamber** *(inst)* cameră de combustie; focar
~ **engine** *(util)* motor cu ardere internă
~ **heat** *(termo)* căldură de combustie
comfort requirements *(cstr)* condiţii de confort (încălzire)
command level (over the irrigated area) *(hidag)* cotă de comandă (a suprafeţei irigate)
commander *(util)* mai de compactat
commemorative architecture *(arh)* arhitectură memorială
commercial building *(cstr, arh)* clădire comercială
~ **cement** *(mater)* ciment comercial
~ **grade** *(econ)* calitate comercială
~ **paint** *(mater)* vopsea preparată (în fabrică)
~ **quality** *(econ)* calitate comercială
~ **ready-mix plant** *(inst)* centrală de beton preparat
~ **vehicle** *(util)* vehicul utilitar
commingler *(util)* amestecător
comminution equipment *(util)* utilaj pentru sfărîmare/mărunţire
commission *(econ)* comision; însărcinare
common brick *(mater)* cărămidă ordinară
~ **clay** *(fund, geol)* lut
~ **concrete** *(mater, cstr)* beton slab
~ **embankment** *(thluc)* rambleu obişnuit
~ **labourer** *(org)* salahor
~ **lime** *(mater)* var anhidru/nestins
~ **lumber** *(mater)* cherestea obişnuită (clasă de calitate)
~ **sewer** *(canal)* canalizare comună (la care beneficiarii au acelaşi drept de folosinţă)
communication way *(drum)* cale de comunicaţie
community centre *(urb)* centru social, centru comunal
commutator *(inst)* comutator
(to) compact *(drum, thluc)* a compacta
compact district *(urb)* cartier dens construit
~ **gypsum** *(geol)* ghips compact; alabastru
compact planning *(urb)* sistematizare cu construcţii dense
~ **rock** *(geol)* rocă compactă/primitivă
~ **settlement** *(urb)* amenajare compactă/grupată
~ **soil** *(fund)* sol compact
compacted clay *(geol)* argilă compactată
~ **fine earth/material** *(fund, HIDT)* pămînt fin compactat

compacted rockfill *(drum, HIDT)* anrocamente compactate
compactibility *(hidr, mec)* compresibilitate; compactibilitate
compacting equipment *(drum, util)* utilaj de compactare
compaction *(fund, thluc)* compactare; îndesare
~ **by rolling** *(drum, thluc)* compactare prin cilindrare
~ **by tamping** *(thluc)* compactare prin batere cu maiul
~ **by traffic** *(thluc)* compactare prin circulaţie
~ **by vibration** *(thluc)* compactare/tasare prin vibrare
~ **curve** *(thluc)* curbă de compactare
~ **determination** *(thluc)* determinarea gradului de compactare
~ **effort** *(mater, mec)* efort de compactare
~ **of cohesive materials** *(drum, fund, HIDT, thluc)* compactarea/îndesarea/baterea pămînturilor coezive
~ **pile** *(cstr)* pilot de compactare (a terenurilor slabe)
~ **pressure** *(mater, mec)* presiune de compactare
~ **roller** *(util)* rulou compresor; compactor
~ **test** *(mater, mec)* încercare de compactare
compactness *(mater)* compactitate
compactor *(util)* rulou compresor
compactors *(mater)* material de compactare
company *(org)* întreprindere; societate (comercială sau industrială)
comparative study *(org)* studiu comparativ/de comparaţie
~ **value** *(econ)* valoare comparativă/de comparaţie
comparator *(inst, mont)* comparator
comparison *(econ, org)* comparaţie
compartment *(org)* compartiment
compass brick *(mater)* cărămidă fasonată; cărămidă cu colţuri
~ **surveying** *(topo, geod)* măsurătoare/ridicare cu compasul
~-**theodolite** *(util)* teodolit-busolă
compass window *(cstr)* fereastră în ieşind (avînd în plan formă semirotundă)
compatibility *(mat, mec)* compatibilitate
~ **condition** *(mat, mec)* condiţie de compatibilitate
~ **of cement aggregate** *(cstr)* alegerea corectă a compoziţiei betonului
compelled capacity of hydroelectric station *(gosp, hidn)* putere obligată a U.H.E. (uzinei hidroelectrice)
compensating device *(inst, mont)* compensator
~ **/compensation reservoir** *(gosp, HIDT)* bazin de compensaţie
~ **screw** *(inst, mont)* şurub de compensaţie
compensation *(geol, econ)* compensare
~ **for damages** *(econ)* compensarea daunelor
~ **joint** *(cstr)* rost de compensaţie
~ **of errors** *(geod, topo)* compensarea erorilor
compensator *(inst, mont)* compensator
competence of stream *(hidr)* capacitatea curentului de a transporta aluviuni
complementary angle *(mat)* unghi complementar
~ **function** *(org)* funcţie complementară
complete freezing *(hdlg, hidr)* perioada podului de gheaţă
~ **overhaul** *(thluc, org)* reparaţie generală
~ **shadow** *(arh)* umbră pură, sîmbure de umbră
completion bond *(econ, org)* garanţie de execuţie (la executarea unei lucrări)
~ **date** *(org)* termen de execuţie (de predare a unei lucrări)
~ **period** *(org)* termen (contractual) de execuţie
~ **time** *(org)* termen de execuţie (contractual)
compluvium *(arh)* compluviu
component *(cstr, mat, mec)* componentă

component of wind pressure *(mec)* componenta (forţa) din presiunea vîntului
components of displacement *(mec, HIDT)* componente ale deplasării
composite beam *(cstr)* grindă compusă (mixtă)
~ **construction in steel and concrete** *(cstr)* construcţie mixtă din oţel şi beton
~ **girder** *(cstr)* grindă compusă (nituită şi sudată)
~ **order** *(arh)* ordinul compozit
~ **steel and concrete beam** *(cstr)* grindă alcătuită din oţel şi beton
~ **strength** *(mec)* rezistenţă compusă
~ **wall** *(cstr)* zid combinat (zidărie de faţadă cu zidărie de rezistenţă)
composition *(chim, mater)* compoziţie
~ **of forces** *(cstr, mec)* compunerea forţelor
~ **of water** *(alap)* compoziţia apei
compost *(canal, agr)* compost (gunoi fermentat)
compound bending *(cstr, mec)* încovoiere compusă (în două direcţii)
~ **bridge girder and arch** *(cstr, pod)* grindă de pod conjugată/dublă
~ **load** *(mec)* sarcină compusă
~ **settling basin** *(alap)* decantor cu etaj
~ **toggle lever stone breaker** *(util)* concasor cu fălci, cu mişcare simplă a fălcii mobile
compressed air *(inst)* aer comprimat
~**-air caisson** *(cstr, thluc, util)* cheson cu aer comprimat
~**-air control** *(inst)* comandă cu aer comprimat
~**-air conveyer** *(util)* transportor pneumatic
~**-air foundation** *(fund)* fundaţie cu aer comprimat; fundaţie pe cheson
~**-air hammer** *(util)* ciocan pneumatic
~**-air loco(motive)** *(util)* locomotivă cu aer comprimat
~**-air method of driving tunnels using a shield** *(thluc)* executarea galeriilor subterane cu scut pneumatic (cu utilizarea aerului comprimat)
compressed -air pile driving plant *(util)* sonetă de batere a piloţilor cu aer comprimat
~**-air pipe-line** *(org, util)* conductă de aer comprimat
~**-air pump** *(util)* pompă cu aer comprimat
~**-air tool** *(util)* unealtă pneumatică
~**-air vessel** *(inst)* recipient de aer comprimat
~ **asphalt** *(drum)* asfalt cilindrat/comprimat
~ **member** *(cstr)* piesă comprimată
compressibility *(fund, geol, mater)* compresibilitate
~ **test** *(mec)* încercare de/la compresibilitate
compressible *(cstr, mec)* compresibil
compression *(mec, thluc)* compresiune; comprimare; compactare
~ **area** *(cstr)* zona comprimată (a grinzii)
~ **boom** *(cstr)* talpă comprimată
~ **chamber** *(HIDT, insth)* galerie de contrapresiune (a stavilei-clapetă basculantă)
~ **chord** *(cstr)* talpă comprimată
~ **coefficient** *(mec)* coeficient de compresiune
~ **curve** *(mat, mec)* curbă de compresiune
~ **failure** *(mec)* rupere prin comprimare/prin strivire
~ **flange** *(cstr)* element comprimat; element care lucrează la compresiune; talpă comprimată
~ **joint** *(cstr)* rost de compresiune; rost de dilataţie
~ **limit** *(mec)* limită de compresiune
~ **member** *(cstr)* bară comprimată; element de grindă cu zăbrele comprimat
~ **modulus** *(mec)* modul de compresiune
~ **pump** *(util)* compresor
~ **reinforcement** *(cstr)* armătură ce lucrează la compresiune
~ **specimen** *(mater, mec)* epruvetă de compresiune

compression/compressive strength *(mec)* rezistenţă la compresiune
~ **stress** *(mec)* solicitare la compresiune
~ **test** *(cstr)* încercare la compresiune
~ **test piece** *(mater, mec)* epruvetă de compresiune
~**/compressive zone** *(mater, mec)* zonă comprimată
compressional bar *(cstr)* bară comprimată; piesă comprimată
compressive buckling *(mec)* flambaj prin compresiune
~ **force** *(mater, mec)* forţă de compresiune
~ **region** *(mec)* zonă comprimată
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la compresiune
~ **strength of specimen*** *(mec)* rezistenţă pe cub de probă
~**/compression stress** *(mec)* tensiune/efort de compresiune
compressor *(util)* compresor (de aer)
~ **station** *(org, util)* staţi(un)e de compresoare
computation of quantities *(org)* calculul cantităţilor
computer *(mat)* calculator (electronic); ordinator; computer
computing machine *(org)* maşină de calculat; calculator electronic
concameration *(arh)* boltă; tavan boltit
concave *(fiz, arh)* concav
~ **bank** *(hdlg, reg)* mal concav
~ **crown** *(cstr)* boltă inversă; arc invers
~ **joint** *(cstr, thluc)* rostuire cu rosturi întrinde
~ **plug bit** *(util)* coroană (de foraj) concavă
concavity *(fiz)* concavitate
concealed joint *(cstr)* rost mascat/ascuns
~ **wiring** *(inst)* canalizaţie electrică ascunsă/mascată
concentrate *(mater)* (produs) concentrat
concentrated compression *(cstr, mec)* compresiune concentrată/locală
~ **load** *(mec)* sarcină concentrată
concentration *(mec, org)* concentrare; *(chim, thluc)* concentraţie
~ **of impurities in sewage water** *(canal, epur)* grad de impurificare a apelor uzate
~ **of stresses** *(mec)* concentrarea eforturilor
concentric cable *(inst)* cablu coaxial
conch; concha *(arh)* absidă
conclusion *(econ)* concluzie
concordance *(econ)* concordanţă
concourse *(cstr, urb)* vestibul de gară; piaţă în care se întîlnesc cîteva străzi
concrete *(cstr, mater)* beton
~**; cement concrete** *(mater)* beton de ciment
~ **admix** *(mater)* adaos pentru beton
~ **aerated with foam** *(mater)* beton aerat cu spumă; gaz beton
~ **aggregates** *(mater)* agregate de beton
~ **apron** *(cstr, HIDT)* mască de beton
~ **arch(ed) dam** *(cstr, HIDT)* baraj de beton în arc
~ **arch rib** *(cstr)* nervură de beton
~ **bagging** *(cstr)* beton în saci; ambalarea în saci a betonului
~ **batching and mixing plant** *(org, util)* fabrică de beton; staţie de betoane
~ **bay** *(drum)* dală de pavaj de beton
~ **beam** *(cstr)* grindă de beton
~ **blinding** *(cstr)* îmbrăcăminte (din beton); formă tronconică (pentru proba de răspîndire a betonului)
~ **block/brick** *(cstr, mater)* bloc/piatră de beton; bloc de beton mulat/turnat
~ **block-press** *(util)* presă de fabricat blocuri de beton
~ **block testing machine** *(util)* presă de încercat blocuri de beton
~ **bracket** *(cstr)* consolă betonată
~ **breaker** *(expl, util)* ciocan pentru spart beton
~ **brick press** *(util)* presă de fabricat blocuri de beton
~ **bridge** *(pod)* pod de beton

concrete buggy *(util)* benă echilibrată (pentru transportul manual al betonului); tomberon
~ **car*** *(org, util)* vagonet-buncăr
~ **cart** *(util)* benă echilibrată (pentru transportul manual al betonului); tomberon
~ **cast in position** *(cstr)* beton monolit
~ **chute** *(util)* jgheab pentru turnarea betonului
~ **chuting tower** *(util)* bob/turn pentru turnarea betonului
~ **cofferdam** *(cstr, thluc)* batardou de beton
~ **compacted by jolting** *(cstr)* beton compactat prin şocuri
~ **compaction** *(thluc)* compactarea/îndesarea betonului
~ **composition** *(thluc)* compoziţia betonului (de ciment)
~ **compressive strength** *(mec, cstr)* rezistenţa betonului la compresiune
~ **conduit** *(canal)* tub de beton
~**-conveying pipe** *(thluc)* conductă pentru transportul betonului
~ **core** *(cstr)* miez de beton
~ **core drill(ing machine)** *(util)* perforator cu cap carotier
~ **core-wall** *(HIDT)* nucleu de beton
~ **coring machine** *(util)* perforator cu cap carotier (pentru scoaterea de carote din beton)
~ **curing** *(thluc)* maturizarea betonului; protejarea betonului proaspăt contra uscării
~ **curing membrane** *(cstr)* membrană/peliculă protectoare a betonului
~ **cutter** *(util)* maşină de tăiat rosturi în beton (la drumuri)
~ **dam** *(HIDT)* baraj de beton
~ **delivery** *(org)* livrarea betonului (de la centrala de beton)
~ **design** *(cstr)* calculul betonului; alegerea compoziţiei betonului
~ **discharge pipework** *(inst, thluc)* conductă pentru transportul betonului
~ **disintegration** *(cstr)* dezintegrarea/stratificarea betonului
~ **elevating plant/gear** *(util)* ascensor/bob pentru beton
~ **emulsion** *(mater)* plastifiant emulsiv
~ **enveloped** *(thluc)* înbetonat
~ **fabrication equipment** *(util)* material pentru fabricarea/confecţionarea betonului
~ **facing slab** *(cstr)* panou de beton de faţadă
~ **filled in bags** *(mater, cstr)* beton în saci
~ **finishing machine** *(util, drum)* vibrofinisor de beton de ciment
~ **floor** *(cstr)* pardoseală de beton
~ **form vibration** *(thluc)* vibrarea cofrajelor
~ **form vibrator** *(util)* vibrator de cofraj
~ **form(ing)** *(thluc)* cofraj (de beton)
~ **formwork** *(cstr)* cofraj pentru beton
~ **foundation** *(fund)* fundaţie de beton
~ **foundation pile** *(cstr, fund)* pilot (de fundaţie) de beton
~ **gravity dam** *(HIDT)* baraj de greutate de beton
~ **grouter** *(util)* maşină pentru injectarea betonului
~ **gun** *(util)* aparat pneumatic de injectat mortar/lapte de ciment; aparat de torcretat
~ **hardcore** *(mater, cstr)* sfărîmături de beton
~ **hardening agent** *(mater)* agent de întărire a betonului; întăritor de betoane
~ **hinge** *(cstr)* articulaţie de beton
~ **hoist** *(util)* lift/bob pentru beton
~ **hollow block** *(mater)* bloc de beton cu goluri
~**-in-mass** *(mater, cstr)* beton masiv; beton în masă mare
~ **joint** *(thluc, drum)* rost în îmbrăcămintea de beton (la drumuri)
~ **lane** *(drum, cstr)* bandă de circulaţie de beton
~ **lining** *(cstr)* îmbrăcăminte/căptuşeală de beton (la tunel)

concrete made with coarse aggregate *(mater)* beton cu agregate mari
~ **made with fine aggregate** *(cstr)* beton cu agregate fine
~ **mark** *(mater)* marca betonului
~ **masonry** *(cstr)* zidărie din blocuri de beton
~ **mix design** *(thluc)* determinarea compoziţiei betonului
~ **mixer** *(util)* betonieră
~ **mixer feed belt conveyer** *(org, thluc, util)* bandă pentru încărcarea betonierei
~ **mixer-paver** *(util)* betonieră motorizată
~ **mixing and placing** *(thluc)* fabricarea şi punerea în operă a betonului
~ **mixing plant** *(util)* centrală/staţie de betoane
~ **pavement** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră de beton
~ **paver** *(util)* betonieră pentru drumuri
~ **paving machine** *(util, drum)* maşină de betonat (drumuri)
~ **pile** *(fund, mater)* pilot de beton
~ **pipe** *(mater)* tub de beton
~ **pipe making machine** *(util)* maşină de fabricat tuburi de beton
~ **pipe press** *(util)* presă pentru tuburi de beton
~ **pipe tamping machine** *(util)* maşină de fabricat tuburi de beton prin batere
~ **pipe vibrating machine** *(util)* maşină de fabricat tuburi de beton prin vibrare
~ **placer** *(util)* transportor de beton; dispozitiv de aşezare a betonului
~ **placing gun** *(util)* pistol de torcretat
~ **placing machine** *(util)* transportor de beton
~ **placing skip** *(util)* benă de beton
~ **placing tower** *(util)* bob pentru turnarea betonului
~ **placing tube** *(util)* tub pentru turnarea betonului
~ **plug** *(HIDT, thluc)* dop de beton
concrete pressure grouting machine *(util)* aparat pentru injectat beton
~ **pressure pipe** *(mater)* tub de presiune de beton
~ **products plant** *(inst)* fabrică de piese de beton
~ **protection** *(thluc)* protejarea betonului
~ **pump** *(util)* pompă de beton
~ **pump placing** *(thluc)* betonare cu pompa de beton
~ **railway sleeper** *(mater)* traversă de cale ferată de beton
~ **reinforcement** *(mater)* armătură pentru beton
~ **reinforcement bar** *(mater)* bară de armătură
~ **resurfacing** *(cstr)* şapă de beton; beton de egalizare
~ **road** *(drum)* drum de beton/betonat
~ **road paver** *(drum, util)* finisor rutier
~ **roof slab** *(cstr)* dală de acoperiş de beton
~ **roofing tile** *(mater)* ţiglă de beton
~ **runway** *(drum)* pistă (de aerodrom) betonată
~ **setting** *(chim)* priza betonului
~ **sewer** *(canal, HIDT)* canal de beton
~ **sheet piling** *(cstr)* perete/ecran de palplanşe de beton
~ **slab** *(cstr, drum, fund)* talpă/dală de beton
~ **spiral staircase** *(cstr)* scară spirală de beton
~ **spreader** *(util)* repartizator de beton de ciment
~ **steel reinforcing bars** *(cstr, mater)* oţel de armătură
~ **strength** *(mec)* rezistenţa betonului
~ **strengthener** *(mater)* produs care ameliorează rezistenţa betonului
~ **strip** *(drum)* bandă (de circulaţie) de beton
~ **surface treatment** *(thluc)* tratarea suprafeţei betonului
~ **tank roof** *(cstr)* acoperişul unui rezervor de beton

concrete test hammer *(util)* sclerometru pentru beton
~ **test specimen** *(cstr)* epruvetă de beton
~ **testing** *(cstr)* încercarea betonului
~/**cement tile** *(mater)* ţiglă de beton (ciment)
~ **trestle** *(cstr)* estacadă de beton
~ **vibrating equipment; concreting vibrating plant** *(util)* aparate vibratoare pentru beton
~ **vibration** *(thluc)* vibrarea betonului
~ **vibrator** *(util)* vibrator pentru beton
~ **wall panel** *(cstr)* placă de beton prefabricată; panou de beton pentru închideri
~ **waterproofing** *(cstr)* impermeabilizarea betonului
~ **waterproofing compound** *(mater)* material hidrofug/impermeabilizant al betonului
~ **with artificial resin admixture** *(cstr)* beton cu adaos de răşini sintetice
~ **with fine aggregate** *(mater)* beton cu agregate fine
~ **with prestress transfered to it by bond** *(cstr)* beton precomprimat prin aderenţă
~ **work** *(thluc)* lucrări de betonare
~ **workability** *(fiz)* lucrabilitatea betonului
~ **worker** *(TH)* betonist
~ **works** *(mater)* fabrică de piese de beton
concreter *(thluc)* betonist
concreting *(thluc)* betonare
~ **gang** *(org, thluc)* echipă de betonare
~ **in cold weather** *(thluc)* betonare pe timp friguros
~ **in freezing weather** *(thluc)* betonare pe timp geros
~ **plant** *(org, util)* fabrică de beton; staţie de betonare
~ **programme** *(thluc)* program de betonare
~ **site** *(org)* şantier de betonare
concreting tower *(org, util)* turn elevator pentru beton
~ **train** *(org, drum)* tren de betonare
concretion of lime *(mater)* concreţiune calcaroasă; nodul de calcar
condemning *(TH)* refuz; respingere
condensation *(chim)* condensare
condensed/condensation water *(inst)* apă de condensare
condensing chamber *(inst)* cameră de condensare
~ **water tunnel** *(inst)* galerie de alimentare cu apă a unei centrale cu abur
condition *(econ, mat)* condiţie
~ **of equilibrium** *(cstr, mat, mec)* condiţie de echilibru
~ **of rigidity** *(mec, cstr)* condiţie de rigiditate
~ **of statics** *(cstr, mec)* condiţie statică
~ **of support** *(cstr, mec)* condiţie de rezemare
conditions of contract *(econ, org)* condiţii contractuale/tehnice; caiet de sarcini
conditioned air *(inst)* aer condiţionat
conditioning *(econ, inst)* condiţionare
~ **of air** *(inst)* condiţionarea aerului
conductivity *(fiz, izol)* conductibilitate
~ **of heat** *(fiz, izol)* conductibilitate termică
conductor *(inst)* conductor (fir)
conduit *(inst)* conductă; tub
~ **for chamber filling** *(insth)* conductă de umplere a puţurilor (la stavila cu segment)
~ **pit** *(cstr)* cămin de vizitare
~ **tile** *(mater)* conductă multitubulară pentru tragerea cablurilor
cone *(drum)* con de rambleu
~ **of depression/influence** *(hdlg, alap)* con de depresiune
~ **of slope** *(cstr)* con de taluz
~ **penetration test** *(mater, thluc)* încercare la pătrunderea conului (în beton, mortar)
~ **penetrometer** *(mater, util)* penetrometru cu con

cone resistance *(mater, thluc)* rezistenţă la pătrunderea conului
~-**shaped** *(mat)* conic, în formă de con
configuration *(mat)* configuraţie
~ **of the ground** *(topo)* configuraţia terenului
confined concrete *(mater)* beton confinat (beton a cărui rezistenţă la compresiune este îmbunătăţită prin armături transversale; de ex. etrieri)
confining bed *(alap, hdlg, hidr)* strat de bază impermeabil
confluence *(hdlg)* confluenţă
~ **of two water courses** *(hidr)* confluenţa a două cursuri de apă
conformable strata *(geol)* strate concordante (paralele)
conformation of the ground *(topo)* configuraţia terenului
conforming sample *(econ)* corespunzător mostrei/modelului
congealed solution *(chim)* mortar solidificat/stins
congelation *(thluc)* congelare
congested *(urb, drum)* aglomerat, suprapopulat
conglomerate *(geol, mater)* conglomerat, puding
conical hole *(mec)* gaură tronconică
~ **roof** *(arh)* acoperiş conic
conicity *(mat)* conicitate
coniferous wood *(mat)* lemn de răşinoase
conjugate planes *(mec)* planuri conjugate (de eforturi)
~ **pressure** *(mec)* presiune conjugată
(to) connect in series *(electr)* a lega în serie
connecting angle *(mater)* cornieră de asamblare
~ **bolt** *(mont, thluc)* şurub/bulon de asamblare
~ **cable** *(inst)* cablu de joncţiune
~ **canal** *(hidr)* canal de legătură
~ **frame** *(cstr)* cadru de legătură
~ **gallery** *(HIDT)* galerie de racordare
~ **railway** *(drum)* cale ferată de racordare
connecting rods *(inst)* bare de legătură
~ **sleeve** *(alap, inst)* racord; cuplaj
connection; connexion *(cstr)* îmbinare; legătură; asamblare; *(inst)* conexiune; racordare
~ **link** *(inst)* inel de suspensie
connector *(inst)* piesă de legătură; clemă
conoidical vault *(arh)* boltă conică
consequence *(hdlg, mat)* consecinţă
conservative *(econ)* amplu, larg estimat
consistency index *(mater)* indice de consistenţă
~ **limit** *(mater)* limită de consistenţă
~ **of the concrete** *(cstr)* consistenţa/fluiditatea betonului
consistometer *(util)* consistometru
console *(cstr)* consolă
(to) consolidate *(thluc)* a consolida
consolidated undrained triaxial compression test *(fund, geol)* încercare la compresiune triaxială cu probă nedrenată consolidată
consolidating pile *(fund, cstr)* pilot pentru compactarea/consolidarea terenului
consolidation *(cstr, geol)* consolidare; compactare
~ **by fascines** *(HIDT)* consolidare cu fascine
~ **load** *(cstr)* încărcare de consolidare
~ **pressure** *(cstr)* presiune de consolidare
~ **settlement** *(fund)* tasare datorită compactării
~ **test** *(geol, fund)* încercare a consolidării
~ **theory** *(mec)* teoria consolidării
consolidometer *(fund, util)* edometru
~ **test** *(fund)* încercare edometrică
constancy *(org)* constanţă
constant *(mat)* constantă
~ **angle arch dam** *(hidn)* baraj în arc izogon
~ **flow mixer** *(util)* amestecător continuu
~ **flow mixing plant** *(util)* malaxor (pentru mixturi asfaltice) cu funcţionare continuă

constant head permeameter *(geol)* permeametru cu sarcină constantă
~ **load** *(mec)* sarcină permanentă
~ **radius arch dam** baraj în arc cu rază constantă
~ **rate of heading** *(geot)* creştere constantă a sarcinii
~ **undrained volume triaxial test** *(geot)* încercare triaxială cu volum constant, nedrenat
~ **volume test** *(geot, mec)* încercare cu volum constant
constraining *(cstr, mec)* încastrare
constriction *(mec)* strangulare; gîtuire
(to) construct *(cstr)* a construi, a clădi
construction *(org)* execuţia de construcţii; *(cstr)* clădire, construcţie
~ **access road** *(drum)* drum de acces la şantier
~ **camp** *(org)* colonie provizorie de muncitori
~ **concrete joint** *(cstr)* rost de construcţie (de reluare a lucrului)
~ **element** *(cstr)* element de construcţie
~ **engineering** *(cstr)* tehnica construcţiilor
~ **equipment** *(util)* utilaje de construcţie de şantier
~ **flood** *(hidr)* viitură în timpul perioadei de lucru
~ **industry** *(org)* industria construcţiilor
~ **joint** *(cstr, HIDT)* rost de construcţie
~ **lime** *(mater)* var de construcţie
~ **management** *(org)* amenajarea şantierului
~ **material** *(mater)* material de construcţie
~ **material(s) dealer** *(TH)* negustor de materiale de construcţie
~ **material(s) producer** *(org)* fabricant de materiale de construcţie
~ **of wells** *(hdlg, alap)* construcţie de puţuri/fîntîni
~ **period** *(org, cstr)* durata contractuală de execuţie a lucrărilor
~ **plant** *(org)* şantier de construcţie
construction practice/technique *(cstr)* tehnica construcţiilor
~ **project** *(cstr)* proiect de construcţii
~ **road** *(drum, org)* drum de serviciu/de şantier
~ **schedule** *(cstr, org)* program de construcţie
~ **season** *(org, cstr)* sezon de construcţii
~ **site** *(econ, org)* şantier (de construcţie)
~-**site crane** *(util)* macara de construcţii
~ **steel** *(mater)* oţel de construcţie
~ **supervision*** *(econ, org)* direcţia/conducerea şantierului
~ **timber** *(mater)* lemnărie de construcţie; cherestea
~ **time** *(org)* durata de execuţie (a unei lucrări)
~ **tool** *(util)* unelte de şantier
~ **trestle** *(cstr)* estacadă; pasarelă
~ **works** *(TH)* lucrări de construcţie
construction(al) glass *(mater)* geam/sticlă de construcţie
~/**structural iron** *(mater)* fier de construcţie
~ **plant** *(util)* maşini de construcţie
~ **project** *(org)* proiect de construcţie
~ **steel** *(mater)* oţel de construcţie
~ **traffic** *(org)* trafic/circulaţie de şantier
constructivism *(arh)* constructivism
constructor's railroad *(util)* linie ferată îngustă provizorie; linie Decauville
consulting engineer *(TH)* inginer consultant
consumed power *(util)* putere consumată
consumer *(econ, inst)* consumator
consumption *(TH, mater)* consum
contact *(thluc)* atingere; contact
~ **aerator** *(canal, gosp, epur)* aerator de contact; pat de aerare înecat (al apei uzate)
~ **area** *(fund, geol)* suprafaţă de contact

contact filter bed *(alap)* încărcare (filtru) de contact
~ **filter media** *(alap)* încărcare de contact
~ **joint** *(cstr, mont)* îmbinare cap la cap
contact pressure *(fund, geol)* presiune de contact
~ **splice** *(electr)* îmbinare prin contact etanş
~ **surface** *(cstr)* suprafaţă de contact
~ **tank** *(alap)* bazin de contact
contactor *(inst)* contactor
container *(cstr, org)* container
contamination *(alap, inst)* impurificare
content *(cstr, chim)* conţinut
~ **of volatile matter** *(chim)* conţinut de materii volatile
continental climate *(meteo)* climă continentală
~ **ice sheet** *(hdlg)* calotă de gheaţă
~ **waters** *(gosp, hdlg)* ape continentale
continued load *(mec)* sarcină permanentă
continuity *(hidr, mat)* continuitate
continuous arch *(cstr, hidr)* arc continuu
~ **arched girder** *(cstr)* grindă în arc continuu
~ **beam** *(cstr)* grindă continuă
~ **belt** *(inst)* bandă fără fine (transportor)
~ **bucket** *(util)* elevator continuu cu cupe
~ **current** *(inst)* curent continuu
~ **feed** *(thluc)* alimentare continuă
~ **floor** *(cstr)* planşeu fără rosturi
~ **footing/foundation** *(fund)* fundaţie continuă; talpă continuă de fundaţie
~ **frame** *(cstr)* cadru dintr-o bucată, nedemontabil
~ **girder** *(cstr)* grindă continuă
~-**girder bridge** *(pod)* pod continuu
~ **grading** *(thluc)* granulometrie continuă
~ **impact test** *(mec, cstr)* încercare la şocuri repetate
~ **joint** *(cstr)* rost continuu
continuous line production *(org, thluc)* producţie în flux continuu
~ **load** *(mec)* încărcare permanentă; sarcină uniform repartizată
~ **mixer** *(util)* malaxor cu funcţionare continuă (pentru mixturi asfaltice)
~ **operation** *(expl)* serviciu continuu; producţie în flux continuu
~ **prestressed concrete beam** *(cstr)* grindă continuă de beton precomprimat
~ **proportioning device** *(util)* aparat de dozare continuă
~ **shearing** *(mec)* forfecare lentă
~ **structure** *(cstr)* structură continuă; lucrare de artă cu travee continue
~ **weighing** *(thluc)* cîntărire continuă
~ **welded joint** *(thluc)* cusătură continuă (de sudură)
~ **welding** *(thluc)* sudură cu cusătură continuă
~ **work** *(util)* funcţionare continuă
contorted strata *(geol)* strate frămîntate
contour *(arh, cstr, topo)* contur
~ **line** *(topo)* curbă de nivel
contours *(topo)* curbe de nivel ale terenului
contract *(econ)* contract
~ **award/letting** *(econ)* acordare a comenzii
contract penalty *(econ)* penalizare contractuală
~ **price** *(econ, org)* valoare contractuală
contracting combine *(econ)* asociaţie de întreprinderi
~ **firm** *(econ)* întreprindere de lucrări publice
~ **party** *(econ)* contractant
contraction *(cstr, mec)* îngustare; contracţie; gîtuire
~ **crack** *(cstr)* fisură din contracţie
~ **joint** *(cstr)* rost de dilataţie/de contracţie
contractor *(econ, org)* constructor; antreprenor de lucrări publice

contract of buildings *(TH)* antreprenor de construcţii
~ **of carrying** *(TH)* antreprenor de transporturi
contractor's generator *(util)* grup electrogen de şantier
~ **hoist** *(inst)* ascensor de construcţii
~ **pump** *(util)* pompă de şantier
~ **tool** *(util)* unealtă de şantier
contractor-type wheel tractor *(util)* tractor pe roţi pentru şantiere de construcţii
contraflow *(hidr)* contracurent
contrast *(arh, thluc)* contrast
control *(cstr, econ)* control; dirijare; *(util)* reglare
~ **board** *(inst)* tablou de comandă; *(hiden, maşh)* panou/pupitru de control (dirijare)
~ **cab** *(expl, util)* cabină de comandă/de manevră
~ **card** *(cstr, mater)* fişă de control
~ **chart** *(org)* grafic/diagramă de control
~ **cock** *(inst)* robinet de reglaj
~ **cylinder** *(cstr, thluc)* epruvetă cilindrică
~ **equipment** *(expl, inst)* instalaţie de control
~ **expansion joint** *(cstr)* rost de dilataţie de control
~ **flap** *(inst)* registru de reglare
~ **gauge** *(inst, mont)* calibru etalon/de control
~ **knob** *(inst, util)* buton de comandă
~ **lever** *(inst, mont)* pîrghie de comandă
~ **panel** *(inst, mont)* panou de comandă
~ **point** *(expl, org, util)* post de manevră; punct de control
~ **shaft** *(util)* arbore de comandă
~ **sluice** *(HIDT)* vană de control
~ **station** *(org, util)* post de comandă/de manevră
~ **test** *(cstr, mont)* încercare/probă de control
~ **valve** *(inst, insth)* vană/robinet de reglaj; supapă de distribuţie
controlled humidity *(geol, mater)* umiditate controlată
~ **spillway** *(hidr, HIDT)* deversor comandat
~ **temperature** *(inst, thluc)* temperatură controlată
~ **weir** *(hidr, HIDT)* deversor comandat
controller *(inst)* aparat de comandă, sistem de comandă
controls *(cstr)* organe de conducere
convected air heating *(inst)* încălzire prin convecţie
convection *(inst, izol)* convecţie
convectional rain *(meteo)* ploaie de convecţie
convective superheater *(inst)* supraîncălzitor prin convecţie
convector *(inst)* convector
convention *(econ)* convenţie
conventional reinforced concrete *(cstr)* piese din structură care nu sînt precomprimate
~ **sign** *(geod, topo)* semn convenţional de reprezentare
~ **unit** *(inst)* unitate convenţională
convergence *(mat, mec)* convergenţă
convergent *(mat)* fracţie aproximativă
conversion table for sleeves *(cstr, util)* tabelă de corespondenţă a sitelor
~ **tunnel** *(cstr, HIDT)* galerie forţată
converted timber (wood) *(mater, org)* lemn fasonat/de construcţie; cherestea
converter *(inst, util)* convertizor
~ **pump** *(util)* pompă de cuplare hidraulică
~ **steel** *(mater)* oţel de convertizor
convertible excavator *(util)* excavator universal
~ **shovel-crane** *(util)* excavator universal
converting breakwaters *(hidr, cstr, HIDT)* diguri convergente
convex *(fiz)* convex
~ **bank** *(hdlg, reg)* mal convex
convexity *(drum)* bombament

conveyer/conveyor *(util)* bandă rulantă
conveying belt *(util)* bandă de transportor
conveyor band *(util)* bandă/curea a transportorului
~ **belt for feeding a concrete mixer*** *(org, thluc, util)* bandă pentru încărcarea betonierei
~ **belt for sand*** *(util, org)* bandă transportoare de nisip
~ **idler** *(util, inst)* rolă de transportor cu bandă
~ **screw** *(util)* transportor elicoidal; şnec
cook shop *(org)* cantină, magazin cu mîncăruri gata preparate
coolant; cooling agent *(inst)* agent răcitor
cooler *(inst)* răcitor
cooling *(inst, thluc)* răcire
~ **by evaporation** *(inst, thluc)* răcire prin evaporare
~ **chamber** *(inst)* cameră de răcire
~ **crevices** *(cstr, inst)* crăpături din contracţie (prin răcire)
~ **drum** *(util)* răcitor tambur
~ **pipe** *(inst, insth, thluc)* conductă de răcire
~ **plant** *(inst)* instalaţie de răcire; frigorifer
~ **room** *(cstr)* sală frigorifică
~ **shafts** *(inst, thluc)* puţuri de răcire
~ **stack** *(cstr)* turn de răcire cu tiraj natural
~ **surface** *(inst)* suprafaţă de răcire
~ **tower** *(cstr, inst)* turn de răcire
~ **water** *(inst)* apă de răcire
coom *(mater)* funingine; negru de fum
cooper *(TH)* dogar
co-operation *(cstr, org)* colaborare; cooperare
coordinate *(topo, mat)* coordonată
~ **axis** *(mat, topo)* axă de coordonate
coping of a weir *(HIDT)* coronament de baraj
~ **of the abutment** *(cstr)* coronamentul culeei
~ **of the vault** *(cstr)* şapa bolţii
~ **stone; cope stone** *(cstr)* piatră de acoperire; coronament de zid în formă de acoperiş pentru scurgerea apei; *(arh)* cornişă
copolymer *(mater, chim)* copolimer
copper conductor *(inst)* conductor de cupru
~ **foil** *(mater)* folie/lamă de cupru
~ **sheet** *(mater)* tablă de cupru
copy *(econ)* duplicat
copying *(topo)* copiere
coral limestone *(geol, mater)* calcar coralifer
corbel *(arh, cstr, mec)* consolă; subgrindă
~ **beam** *(cstr)* grindă în consolă
cord *(inst)* cordon; *(mater)* cord
cordage *(expl, mont)* cabluri
core *(geol, geol)* carotă (la sondaj)
~ **barrel** *(geol)* tub de carotaj
~ **cutter** *(util)* carotieră; reţinător de probă
core drill(ing)/boring rig *(geol)* sondeză de carotaj
~ **line** *(cstr, mec)* limita sîmburelui central
~ **(of a cross section)** *(cstr, mec)* sîmbure central
~ **of a dam** *(hidag, hiden)* nucleul/sîmburele barajului
~ **of section** *(cstr, mec)* nucleu/sîmbure/zonă central(ă)
~ **of wall (wall core)** *(HIDT, cstr)* sîmbure (pentru impermeabilizare)
~ **sample** *(geol, geol)* probă de carotaj/de foraj; carotă
~ **sand** *(mater)* nisip pentru confecţionat miezuri (de turnare a pieselor metalice)
~ **test** *(thluc)* încercare a carotelor
~ **tile** *(mater)* cărămidă cu goluri; bloc de construcţii cu goluri
~ **trench** *(hiden)* tranşee pentru baza diafragmei unui baraj
~**-type dam** *(HIDT, cstr)* baraj cu sîmbure
~ **zone** *(cstr, mec)* nucleu/sîmbure central; zonă centrală
cored brick *(mater)* cărămidă cu goluri
cored shell *(mater)* bloc ceramic cu goluri

coring *(thluc)* luare de probe de pămînt (la foraje)
Corinthian order *(arh)* ordinul corintic
cork *(mater)* dop de plută
cork brick *(mater)* bloc de plută aglomerată (pentru izolări)
corkboard *(mater)* placă/carton de plută
corking *(cstr)* îmbinare cu prag
corkscrew column *(cstr, arh)* coloană torsadată
corn stone *(geol, mater)* calcar silicos
corner *(arh, cstr)* colţ
~ **angle** *(cstr)* cornieră de unghi; guseu
~ **bracing** *(cstr)* întăritură; contravîntuire
~ **connection** *(cstr)* asamblare în unghi
~ **joint** *(cstr, thluc)* îmbinare în colţ; *(mont)* sudură de colţ
~ **pole/pillar/post** *(cstr)* stîlp de colţ
cornice *(arh)* cornişă
~ **boarding** *(cstr)* streaşină înfundată; îmbrăcăminte de streaşină
~ **panel** *(arh, cstr)* panou de cornişă
correct mixture *(cstr)* amestec normal
correction *(geod, topo, thluc)* corecţie; corectură
~ **coefficient/factor** *(mat, mec)* coeficient de corecţie
~ **of declivity** *(geod, topo)* corecţie de înclinaţie
~ **of river** *(hdlg, reg)* regularizarea albiei unui rîu
~ **parallax** *(geod, topo)* corecţie de paralaxă
correlation *(mat)* corelaţie
~ **curve** *(mat)* curbă de corelaţie
corridor *(arh)* coridor
corrosion *(izol, mater)* corodare; coroziune
~**-proof** *(chim)* rezistent la coroziune; inoxidabil
~ **resistance** *(chim)* rezistenţă la coroziune
~ **resistant** *(mater)* rezistent la coroziune
~ **resisting** *(izol)* anticorosiv
~ **test** *(chim)* încercare de coroziune
corrosive *(izol, mater)* corosiv
~ **agent** *(cstr)* agent corosiv
corrosiveness *(izol)* corosivitate
corrugated board *(mater)* carton ondulat
~ **glass** *(mater)* geam ondulat; sticlă striată
~ **sheet** *(mater)* tablă ondulată
~ **siding** *(cstr)* căptuşirea pereţilor cu material ondulat
~ **steel sheet** *(mater)* tablă de oţel ondulată
cortile *(arh)* curte interioară (la palate)
corundum *(mater)* corindon
cost *(econ)* cost
~ **calculation** *(econ)* calculul preţului de cost
~ **estimate/estimating** *(econ)* deviz estimativ
cost of maintenance/upkeep *(econ)* cheltuieli de întreţinere
~ **price** *(econ)* preţ de cost
~ **unit price** *(econ)* preţ unitar
costing *(econ)* calculul preţurilor
cottage *(cstr, arh)* casă mică de locuit
cotter *(mater)* cep; dorn; zăvor
cotton *(mater)* bumbac
~ **rope** *(mater)* funie de bumbac
~ **shed** *(cstr)* hangar/depozit de bumbac
coulee* *(geod, topo)* rîpă
counter *(cstr, inst)* contor; înregistrator
~ **clockwise** *(mec)* levogir; în sens contrar mersului acelor de ceasornic
~**-current** *(inst)* contracurent
~**-current boiler** *(inst)* cazan cu/în contracurent
~**-current cooler** *(inst)* răcitor în/cu contracurent
~**-current mixer** *(util)* amestecător în/cu contracurent
~ **flange** *(inst)* contrabridă; contraflanşă
~ **flashing** *(cstr)* guler de tablă la contactul învelitorii cu un perete vertical
~ **floor** *(cstr)* duşumea oarbă
~ **force** *(mec)* contraforţă; reacţie

counter-pressure *(inst)* contrapresiune
~ **rail** *(drum)* contrarşină
~ **slope** *(cstr, geod)* contrapantă
~ **step** *(arh, cstr)* contratreaptă
~ **test** *(inst)* contraprobă
counterbrace *(cstr)* contrafişă; contravîntuire
counterdike *(HIDT, irig)* contradig
counterflow *(hidr, reg)* contracurent
~ **process** *(fiz)* metoda contracurentului
~ **regenerator** *(inst)* regenerator în/cu contracurent
counterfort *(cstr, fund)* contrafort
countermure *(cstr)* contrafort; zid-contrafort
counterpoise *(util)* contragreutate
countersunk head *(mont)* cap înecat
~ **screw** *(mont)* şurub înecat/cu cap îngropat
counterweight *(HIDT, instl)* contragreutate
country house *(cstr, arh)* vilă; casă în afara oraşului
~ **planning** *(urb)* sistematizare teritorială/regională
~ **rock** *(geol)* rocă de fundament/de bază
county road *(drum)* drum vicinal
couple of forces *(mec, mat)* cuplu de forţe
couple roof *(cstr, arh)* acoperiş cu două versante
coupled columns *(arh, cstr)* coloane împerecheate/duble
~ **sluice** *(HIDT, cstr)* ecluză cu sas dublu
coupler *(util)* cuplaj; dispozitiv de cuplare
coupling *(thluc, instl, util)* racord: acuplare; mufă
~ **bolt** *(mont)* bulon de cuplare
~ **flange** *(inst)* bridă de cuplare
~ **hook** *(util)* cîrlig de tracţiune/de cuplare
~ **nut** *(mont)* piuliţa bulonului de cuplare
~ **sleeve** *(inst)* mufă de cuplare
course *(cstr, thluc)* rînd de zidărie; asiză
course cushion *(thluc, cstr)* strat de bazăde asiză
~ **joint; horizontal joint** *(cstr)* rost de asiză; rost orizontal
~ **of masonry** *(thluc)* rînd de zidărie
coursed masonry *(thluc)* zidărie apareiată/de piatră lucrată
~ **pavement** *(drum)* pavaj în rînduri
~ **rockfill** *(HIDT)* anrocamente aşezate în straturi
~ **rubble** *(cstr, thluc)* zidărie de piatră brută aşezată în asize
courtyard; court *(arh, cstr)* curte; platformă pentru jocul copiilor
cove *(mater)* var nears; *(cstr)* boltă; cupolă
~**;** **creek** *(hdlg)* golf mic
cover; covering *(inst, izol)* înveliş
~ **aggregate (for seal)** *(mater)* agregate concasate pentru îmbrăcăminţi rutiere
~ **of cylindrical valve** *(HIDT, instl)* clopot al vanei cilindrice
~ **of inspection** *(HIDT)* chepeng/trapă de vizitare
~ **plate** *(cstr)* placă de acoperire; piatră de coronament; *(cstr, thluc)* eclisă de îmbinare; guseu
~ **stone** *(mater)* agregate concasate pentru îmbrăcăminţi rutiere
~ **strip** *(cstr)* tolă de acoperire; talpă
covered dented joint *(cstr, thluc)* îmbinare în dinţi ascunşi
~ **joint** *(cstr, thluc)* rost ascuns
~ **quay** *(HIDT, cstr)* chei acoperit
~ **tenon** *(cstr, mont)* cep înfundat
covering *(cstr)* înveliş
~ **of ceiling** *(cstr)* şipcuirea tavanului
~ **of floor** *(cstr)* căptuşire a pardoselii (fonoizolantă)
~ **of planks** *(cstr)* învelitoare de scînduri
~ **plate** *(cstr)* placă de acoperire
~ **slab** *(cstr)* dală de acoperire
~ **slate** *(mater)* ardezie pentru acoperiş
cow *(cstr)* capac, deflector deasupra coşului de fum
cowhouse *(cstr)* grajd de vaci

co-worker *(TH)* colaborator; asistent
crab *(util)* cărucior de macara; pisică
~ **bolt** *(cstr)* bulon de ancoraj
crack *(cstr, geol, mater)* crăpătură; fisură; casură
~ **water** *(hdlg)* apă provenită dintr-o crăpătură
cracking *(cstr, geol, mater, thluc)* crăpare; fisurare
~/**splitting by frost** *(fiz)* gelivitate
~ **load** *(mec)* sarcină de distrugere; sarcină de fisurare
cradle feet *(inst, insth, util)* reazem
~ **vault** *(cstr, arh)* boltă cilindrică
cramp *(cstr)* clemă; scoabă
~ **iron** *(cstr)* crampon; scoabă
~ **joint** *(cstr, thluc)* îmbinare cu scoabe
crane *(util)* macara
~ **boom** *(util)* braţ de macara
~ **brake** *(util)* frînă de macara
~ **carrier** *(util)* vagon pe care e montată macaraua; şasiul macaralei rulante
~ **chain** *(util)* lanţ de macara
~ **crab** *(util)* pisica macaralei
~ **driver/man/operator** *(TH)* macaragiu; mecanic de macara
~ **for placing stoplogs** *(insth)* instalaţie (macara) pentru manevrarea batardourilor
~ **girder** *(util)* grindă secundară de macara
~ **hook** *(util)* cîrlig de macara
~ **lifting capacity** *(util, mec)* capacitatea macaralei
~ **load** *(util)* sarcina/capacitatea macaralei
~ **man/operator/driver** *(TH)* macaragiu; mecanic de macara
~ **radius** *(util)* deschiderea macaralei; raza de acţiune a macaralei
~ **rail** *(util)* şina de rulare a macaralei
~ **runway** *(util)* cale de rulare a macaralei
~ **skip** *(util)* benă/cupă de macara
~ **track(s)** *(util)* cale de rulare a macaralei
crane way; craneway *(util)* cale de rulare a macaralei
crank *(util)* manivelă; cot
~ **arm** *(util)* braţ de manivelă
~ **axle** *(util)* ax cotit; arbore cotit (vilbrochen)
~ **cheek** *(util)* braţ de manivelă
~ **dog** *(cstr)* scoabă cu capetele îndoite în direcţii diferite
~ **web** *(util)* braţ de manivelă
crankcase *(util)* carter (al arborelui cotit)
~ **bottom** *(util)* cuvă inferioară de carter
~ **lower half** *(util)* cuvă inferioară de carter
cranked shaft *(util)* arbore cotit; vilbrochen
cranking *(mec)* piesă cotită
~ **jaw** *(util)* gheară de punere în funcţiune
crankshaft *(util)* arbore cotit; vilbrochen
crash truck *(util)* automacara de depanare
crate *(cstr)* şipcuială; îmbrăcăminte cu şipci
crawl space *(cstr)* spaţiu de aerare între pardoseală şi teren la construcţiile de lemn
crawler *(util)* şenilă; tractor pe şenilă
~ **crane** *(util)* automacara pe şenile
~ **machine** *(util)* vehicul/maşină pe şenile
~-**mounted** *(util)* montat pe şenile
~-**scraper rig** *(util)* screper remorcat de tractor pe şenile
~ **shovel (-type) excavator** *(util)* excavator pe şenile
~ **(-tread) tractor** *(util)* tractor pe şenile
craze *(geol, mater)* crăpătură capilară; fisură (în beton)
crazing *(cstr)* microfisurare (în beton)
crazy paving *(drum)* pavaj cu piatră abnormă
cream of lime *(mater)* lapte de var
credit *(econ)* credit
creditor *(econ)* creditor

creek* *(hdlg)* rîu
creek *(hdlg)* golf mic; mic port natural
creep *(mater, mec)* cedare lentă; fluaj; curgere plastică
(to) ~ a flua; a curge plastic
~ **behaviour** *(mater)* comportare la fluaj
~ **curve** *(mec)* curbă de fluaj
~ **limit** *(mec)* limită de fluaj; stare de echilibru limită la alunecări de teren
~ **pressure** *(mater, mec)* presiune de fluaj
~ **rate** *(geot, mec)* factor/viteză de fluaj
~ **strain** *(mater, mec)* deformaţie de fluaj/de curgere; alungire de fluaj
~ **test** *(cstr)* încercare de fluaj
creeper lane *(drum)* drum pentru camioane grele
~ **undercarriage** *(util)* şasiu pe şenile
creeping *(mater, mec)* fluaj
crenel(l)e *(cstr)* crenel
creosoted timber *(mater)* lemnărie creozotată
~ **wooden post** *(cstr)* stîlp de lemn creozotat
crescent-type arch *(cstr, drum, hidr)* arc în semilună
crest *(HIDT, hidr)* creastă; coronament; creasta unui val
~ **elevation*/level** *(HIDT)* cota coronamentului
~ **of a dam** *(hidcn)* coronamentul unui baraj
~ **of a dike** *(HIDT, reg)* coronamentul unui dig; creasta unui dig
~ **of overfall** *(HIDT)* creasta deversorului
~ **tile** *(mater)* ţiglă de coamă
cretaceous *(geol, mater)* cretos; cu conţinut de cretă
crevasse *(geol)* crăpătură în gheţar
crevice *(geol)* crăpătură (în rocă)
~ **of the wood** *(mater)* crăpături ale lemnului
crew (of workers) *(org)* echipă de lucru
crib *(alap, HIDT)* căsoaie
~ **cofferdam** *(HIDT)* batardou din căsoaie
~ **pier** *(cstr, HIDT)* reazem din căsoaie; pilă din căsoaie
cribbing *(org, fund)* plutărit; cadru de sprijinire a pereţilor unei excavaţii; armarea pereţilor gropii
cribble *(util)* ciur; grătar
cricket *(cstr)* şea de acoperiş la spatele unui coş de fum (racordare)
cripple* *(hdlg)* banc de nisip în albie
~ **stud** *(cstr)* pop de lemn sub cadrul ferestrei la pereţii construcţiilor de lemn
crippling load *(mec)* sarcină critică de flambaj
~ **of frame** *(cstr)* deformare a cadrului
criterion *(econ, org)* criteriu
~ **of failure** *(mec)* criteriu de rupere
critical angle *(hidr)* unghi critic; pantă critică
~ **angle** *(topo)* unghi critic
~ **cross section** *(mec)* secţiune critică
~ **density** *(geot, thluc)* densitate critică
~ **flow** *(hidr)* curgere critică
~ **gradient** *(fund, geot, hidr)* gradient critic
~ **head** *(fund, geot, hidr)* presiune critică; înălţime de sarcină critică
~ **height** *(fund, geot, hidr)* înălţime critică
~ **load** *(mec)* sarcină critică
~ **pressure** *(inst)* presiune critică
~ **range** *(fiz)* domeniu critic (de temperatură)
~ **section** *(cstr, mec)* secţiune periculoasă
~ **value** *(mat)* valoare critică
crochet *(arh)* croşet; ornament în formă de frunză
cromlech *(arh)* cromleh
crook *(cstr)* cîrlig; *(drum, hidr)* îndoitură; curbură
crooked timber *(mater)* lemn curbat
cross *(inst)* cruce (racord)
~-**arched vault** *(arh)* boltă în cruce
~ **bit** *(util)* sapă în cruce; trepan în cruce

cross-braced end frame *(cstr)* cadru transversal de extremitate
~ **bulkhead** *(hidtr)* dig transversal
~ **chisel** *(thluc)* daltă în cruce
~ **cogging** *(cstr)* îmbinare în formă de cruce
~**-country locality** *(urb)* localitate cu teren variat
~**-country vehicle** *(util)* vehicul pentru orice teren
~ **cut** *(thluc)* retezare; secțiune transversală
~ **fall** *(cstr)* pantă transversală
~ **frame** *(cstr)* cadru transversal
~ **joint** *(cstr)* rost vertical de zidărie de cărămidă
~ **profile** *(topo, TH)* profil transversal
~ **roads** *(drum)* intersecție de drumuri
~ **section** *(hidr)* secțiune vie/udată; *(arh, cstr, HIDT)* profil/secțiune transversal(ă)
~**-section paper** *(topo, TH)* hîrtie milimetrică
~**-sectional area** *(cstr, mec)* aria secțiunii transversale
~ **staff (head)** *(topo)* echer (cu pinule)
~ **tie** *(cstr)* agrafă; tirant
~ **transom** *(cstr)* traversă de distanțare
~ **wall** *(cstr)* perete despărțitor; șicană
crossbar *(cstr, pod)* antretoază; traversă; moază
crossbeam *(cstr, pod)* antretoază; grindă transversală (la pod)
~ **of the piling wall** *(fund)* baba peretelui de palplanșe
crossbond *(cstr, thluc)* legătură transversală (la zidărie)
crossbracing *(cstr, pod)* legătură transversală; contravîntuire în cruce
crosshead *(util)* cap de cruce
crossing *(drum)* întretăiere
~ **above** *(drum)* intersecție denivelată
~ **at grade** *(drum)* intersecție de nivel
crossrail; crossrail of door *(cstr)* traversă de ușă (la ușile din cadre de lemn)
crow bar *(cstr, util)* rangă
crowd (of people) *(org)* mulțime de oameni
~ **shovel** *(org, util)* excavator cu lingură dreaptă de înălțime
crowding *(mec)* aglomerație; sarcină provenită de la mulțime
crown *(HIDT)* coronament (creastă); *(mont)* coroană
crown* *(cstr, HIDT)* cheia bolții
~ **glass** *(mater)* sticlă crown
~ **joint** *(cstr)* rostul de la cheie
~ **nut** *(mont)* piuliță crenelată
~ **of arch** *(cstr, pod)* cheia (arcului) bolții; vîrful bolții/arcului
~ **of corrugation** *(cstr)* înălțimea undei la tabla ondulată
~ **of overfall** *(hidr, HIDT)* creasta deversorului; linia de separare a bazinelor hidrografice
~ **of wall** *(cstr)* coronamentul/ creasta zidului
~ **section** *(cstr, HIDT)* secțiune la cheie
crude product *(mater)* semifabricat
~ **sewage water** *(canal, epur)* apă brută de canal
~ **sludge** *(epur)* nămol brut/crud
crumbling *(thluc)* fărîmițare
crushed aggregates/rock *(mater)* agregate concasate
~ **gravel** *(mater)* pietriș concasat
~ **gravel for concrete** *(mater)* pietriș concasat pentru beton
~ **rock** *(mater)* piatră (concasată) spartă
~ **stone** *(mater, drum)* piatră spartă
crusher *(util)* concasor; moară de concasare
~ **jaw** *(util)* falcă de concasor
~ **run (stone)** *(mater)* material concasat
crushing *(mec)* strivire; presiune laterală pe peretele găurii; *(cstr, org)* concasare; sfărîmare
~ **cone** *(util)* con concasor
~ **drum** *(util)* tambur de concasare

crushing mill *(inst, util)* moară de concasare; concasor cu valțuri
~ **plant** *(util, org)* stație de concasare
~ **rolls** *(util)* cilindri/valțuri de concasor
~ **strength** *(mec)* rezistență la strivire
~ **test** *(org, thluc)* încercare la strivire
crust *(cstr, hdlg, HIDT)* crustă
cruteher *(util)* malaxor elicoidal
crypt *(arh)* criptă
crystal *(fiz, geol, mater)* cristal
~ **glass** *(mater)* sticlă/geam cristal
~ **glazing** *(mater, thluc)* glazură cristalină
crystalline form *(fiz, mater)* formă cristalină
~ **limestone** *(mater)* calcar cristalin
~ **rock** *(geol)* rocă cristalină
~ **schist** *(geol)* șist cristalin
~ **state** *(fiz)* stare cristalină
crystallization *(chim)* cristalizare
cubage; cubature *(mater, mat)* cubaj
cube *(mat)* cub
~ **concrete test** *(cstr)* încercarea cuburilor de beton
~ **strength** *(mec, org)* rezistență pe cub de probă
~ **test** *(thluc, mater)* încercare pe epruvete cubice
~ **test specimen** *(mater)* cub de încercare; epruvetă cubică
cubic expansion *(fiz, mec)* dilatație cubică
~**/cube root** *(mat)* rădăcină cubică
cull of brick *(mater)* față scurtă a cărămizii
culling *(mater)* sortare (de materiale)
culture technics *(hidag)* tehnica culturilor
culvert *(hidr, HIDT)* rigolă de evacuare; evacuator de debit; podeț
cumulative line *(cstr)* curbă cumulativă
cup *(inst, izol, thluc)* capsulă
cupboard *(arh)* dulap (mobilă)
cupola *(arh, cstr)* cupolă
~**-arch dam** *(HIDT)* baraj în formă de cupolă
cupping of shingles *(thluc)* petrecerea șiței (șindrilei)
curb ring crane *(util)* macara cu placă turnantă
~ **roof** *(cstr)* acoperiș mansardat
curbstone *(mater)* bordură, piatră de bordură
cure *(thluc)* remediere
cured (wet) *(thluc, cstr)* conservat în apă
curing (of concrete) *(thluc)* protejarea betonului (pînă la întărire)
~ **period** *(thluc)* durata de priză (a betonului)
current *(hidr, inst)* curent
~ **account** *(econ)* cont curent
~ **collector** *(inst)* colector de curent
~ **conductor** *(inst)* conductor electric
~**-meter** *(hdlg)* morișcă (hidrometrică)
~ **velocity** *(hidr, reg)* viteza curentului
curtain *(fund, hidr)* ecran/voal (de etanșare); *(HIDT)* perdea
~ **of piles** *(HIDT, fund)* perete de palplanșe
~ **wall** *(cstr)* perete de închidere neportant; perete despărțitor
curvature *(cstr, mec)* îndoitură; curbură
curve *(drum, mat)* viraj; curbă
~ **analyser** *(mat)* analizor de curbe
~ **of discharge** *(hidr)* curba debitelor măsurate
~ **of fullness** *(gosp, hiden, irig)* curbă de umplere
~ **of setting** *(thluc)* curbă de priză
curved beam *(cstr)* grindă curbă
~ **brick** *(mater)* cărămidă radială/fasonată
~ **bridge** *(pod)* pod în curbă
~ **chord** *(cstr)* cordon curbat
~ **top-chord** *(cstr)* talpă (de grindă) superioară curbă
~ **trash rack** *(HIDT, inst)* grătar-coș
cushioning *(mec)* amortizare
~ **device** *(mont)* dispozitiv amortizor

cushioning effect *(inst)* acţiune de amortizare
custom curtain walls *(cstr)* pereţi de închidere cu dimensiuni speciale (nu de serie)
cut *(fund, thluc)* tranşee; debleu; tăietură
~**-and-fill** *(thluc)* debleu şi rambleu (la compensare de terasamente)
cut glass *(mater)* sticlă şlefuită
~ **mosaic floor** *(cstr)* pardoseală din plăci de mozaic
~**-off** *(HIDT)* pinten; vatră (la baraje)
~**-off piling** *(HIDT, cstr)* perdea de palplanşe
~**-off trench** *(HIDT)* pinten; vatră (la baraje de greutate); tranşee de drenare; *(fund, thluc)* tranşee de interceptare
~**-off wall** *(fund, HIDT)* pinten/zid de etanşare (la baraje); perete de protecţie contra infiltraţiilor a gropii de fundaţie
~ **stone** *(mater)* piatră de talie
~ **stone masonry** *(thluc)* zidărie de piatră de talie
cutback asphalt *(mater, drum)* bitum fluidizat
cutter *(util)* tăiş; muchie tăietoare; freză
~ **arbor** *(mont)* dorn portfreză
~ **holder** *(expl, util)* porttăiş; portunealtă cu tăiş
cutting *(cstr, drum)* debleu; *(org, thluc)* tăiere; debitare; aşchiere
~ **and bending reinforcement** *(thluc)* pregătirea/fasonarea armăturii
~ **bit** *(util)* sapă tăietoare; floare de burghiu
~ **depth** *(thluc)* adîncimea de aşchiere
~ **edge** *(thluc)* cuţit de cheson; *(util)* tăiş; muchie tăietoare
~ **nippers** *(inst, thluc)* cleşte de tăiat
~ **out** *(thluc)* decupare
~ **point/site** *(org)* şantier de excavaţii
~ **slope** *(cstr, thluc)* taluz de debleu
cutting torch *(inst, mont)* suflai de tăiat
cuttings *(mater)* detritus, deşeu de carieră
cutwater *(HIDT)* cap amonte al pilei; avanbec
cyaniding *(thluc)* cianurare
cycle *(fiz, thluc)* ciclu
~ **of freezing and thawing** *(thluc)* ciclu de îngheţ-dezgheţ
cyclization *(thluc)* ciclizare
cycloid *(mat, arh)* cicloidă
cycloidal arch *(arh, cstr)* arc cicloidal
cyclone *(meteo)* ciclon
~ **collector** *(inst)* ciclon (colector de praf)
cyclonic rain *(meteo)* ploaie ciclonică
cyclopean block *(mater)* bloc ciclopean
~ **concrete** *(cstr)* beton ciclopean
~ **(rubble) masonry** *(thluc)* zidărie ciclopeană
cylinder *(mont)* cilindru
~ **capacity** *(util)* capacitate cilindrică
~ **gas** *(mater)* gaz comprimat/îmbuteliat
~ **gate** *(HIDT)* stavilă cilindrică
~ **head** *(util)* chiulasă (a cilindrului)
cylindrical barrage/dam *(HIDT)* baraj cu stavilă cilindrică
cylindric(al) bearing *(cstr, pod)* reazem/cuzinet cilindric
cylindrical drum *(util)* tambur
~ **gear(ing)** *(util)* angrenaj cilindric
~ **hinge** *(cstr)* articulaţie cilindrică
~ **pin** *(mont, cstr)* pivot cilindric
~ **sample** *(cstr)* epruvetă cilindrică
~ **screw** *(mont)* şurub cu cap cilindric
~ **shell** *(cstr)* pînză cilindrică; cochilie cilindrică
~ **valve** *(HIDT, inst)* vană cilindrică
~ **vault** *(arh, cstr)* boltă cilindrică
cyma(tium) *(arh)* dusină
cyma recta *(arh)* dusină dreaptă
~ **reversa** *(arh)* dusină inversată

D

dab *(thluc)* bulgăre; cocoloş; pată || **(to)** ~ a vopsi; a acoperi cu tencuială
(to) ~ **over** *(thluc)* a unge cu clei
(to) dabble *(thluc)* a umezi; a stropi
dacite *(geol)* dacit
dado *(cstr)* partea inferioară a peretelui camerei căptuşit cu panele
~ **rail** *(cstr)* pervaz de lemn (pentru apărarea pereţilor de deteriorare cu spătarul scaunelor)
daily *(org)* zilnic
~ **inspection** *(org)* verificare zilnică; control curent
~ **pondage basin** *(alap, hiden)* bazin de regularizare zilnică
~ **rate of goods lading per ship** *(gosp, hidtr)* norma zilnică de încărcare sau descărcare a unei nave
~ **sheet** *(org)* evidenţa zilnică (de consum de material, executare de lucrări etc.)
~ **storage** *(gosp, HIDT)* acumulare zilnică; rezervor zilnic
~ **wages; daywages** *(org)* plată cu ziua
dairy waste *(epur)* apă uzată de la lăptărie
dais *(arh)* platformă; estradă; tribună
dale *(cstr, geol)* jgheab; vîlcea
dalle *(mater)* cahlă; dală de pavaj
dam *(HIDT)* baraj; rambleu; traversă
~ **beam; dam timber** *(HIDT)* grindă de batardou; batardou
~ **berm** *(hidag, HIDT, irig)* berma barajului
~ **body** *(HIDT)* corpul barajului
~ **design** *(HIDT)* calculul/proiectarea barajelor
dam face *(HIDT)* parametrul amonte al barajului
~ **in loose stuff** *(HIDT)* baraj din pămînt filtrant
~ **location*** *(HIDT, org)* amplasamentul unui baraj
(to) ~ **out** *(hdlg)* a reţine apa prin baraj
~ **sheeting; dam walling** *(HIDT)* panou de batardou
~ **site** *(HIDT)* amplasamentul unui baraj
~ **stone** *(HIDT)* prag de baraj
~ **timber; dam beam** *(HIDT)* grindă de batardou; batardou
(to) ~ **up** *(cstr, HIDT)* a îndigui
~ **walling** *(HIDT)* panou de batardou
~ **with bottom water outlets** *(HIDT)* baraj cu goliri de fund
~ **with rounded buttresses** *(HIDT)* baraj ciupercă
damage *(econ)* daună; *(mater)* deteriorare; *(HIDT, util)* defectare; avarie
damageable *(mater, cstr)* expus la deteriorare
damaged *(mater)* degradat
dammed water *(HIDT, reg)* apă barată
damming (up) *(HIDT, thluc)* îndiguire (de ruri); barare; stăvilire
~ **of a spring** *(hdlg)* îndiguirea unui izvor
damp *(cstr)* umezeală; atenuare; amortizare || **(to)** ~ a umezi; a înmuia
~ **coeficient** *(cstr, mec)* coeficient de amortizare
~ **course** *(cstr)* strat izolator; hidroizolaţie
~ **proof** *(mater, thluc)* etanş; rezistent la umiditate

damp proof course; D.P.C. *(izol)* strat de hidroizolaţie
~ **proofing** *(izol)* etanşare; hidroizolare
~ **proofing and permeability reducing agent** *(mater)* material hidrofug/impermeabilizant
damper *(inst, mont)* amortizor; registru (de fum)
damping capacity *(hidr, mec)* capacitate de amortizare/de atenuare
~ **coefficient** *(fiz, hidr, mec)* coeficient de amortizare
~ **constant** *(cstr)* constantă/factor de atenuare
~ **decrement** *(aut, fiz)* descreştere prin amortizare
~ **effect** *(fiz, hidr, mec)* amortizare
~ **factor** *(econ)* factor de amortizare
~ **spring** *(inst)* arc amortizor
dampness (of walls) *(cstr, izol)* igrasie; umiditate (a pereţilor)
damsite *(org, HIDT)* amplasament/şantier de baraj
dancette *(arh)* ornament în zigzag
danger of fire *(org, thluc)* pericol de foc
~ **of rusting** *(chim, mater)* pericol de rugină
~ **point** *(mec)* punct periculos, limită
dangerous pile *(fiz)* reator periculos
~ **point** *(mec)* punct periculos, limită
~ **section** *(mec)* secţiune critică periculoasă
dank *(thluc)* umed, mîlos
dap *(cstr)* crestătură în lemn
dapped joint *(cstr)* îmbinare cu dinte (lemn)
dapping *(thluc, cstr)* crestătură/nut pe o latură (lemn)
darby *(util)* răzătoare/spaclu de zidar
Darcy's law *(hidr)* legea lui Darcy
dark current *(fiz, inst)* curent parazit
~ **heat** *(fiz)* căldură iradiată de razele infraroşii
(to) darken *(thluc)* a întuneca; a închide la culoare
dash *(cstr)* mortar de construcţie; coadă de ciocan; şoc
~ **board** *(util)* tablou de bord (auto) *(cstr)* jgheab de scîndură pentru scurgere
~ **coat** *(cstr)* tencuială brută; grund
~ **finish** *(cstr)* tencuială finisată/netezită
~ **lamp** *(inst)* lampă de tablier
(to) ~ **out** *(TH)* a şterge (trăgînd o linie)
~ **pot** *(inst, insth, util)* amortizor cu ulei; frînă cu ulei; pernă/tampon de aer
dashing water *(hdlg)* apă deferlantă
data *(aut)* informaţii; date; documente de bază
~ **processing** *(aut)* prelucrarea datelor/informaţiei
~ **storage** *(mat, aut)* dispozitiv de înregistrare a datelor; memorie (electronică/mecanică)
~ **transmitting system** *(aut)* sistem de transmitere a datelor
date *(econ, org)* dată
~ **of delivery** *(econ)* termen de livrare
dating *(fiz)* datare radioactivă
datum horizon/level *(geod)* orizont de referinţă
~ **plane** *(topo)* plan de referinţă
~ **point** *(topo)* reper
~ **temperature for maturity calculations** *(cstr)* temperatura de bază pentru calculul maturizării (betonului)
~ **water level** *(hdlg)* etiaj/nivelul mediu al celor mai scăzute niveluri ale apei
daub *(cstr)* tencuială cu mortar de lut cu paie
daughter activities *(fiz, mat)* activităţi generate
~ **product** *(fiz)* produs derivat radioactiv
dauk; dawk *(geol, thluc)* gresie argiloasă compactă; crestătură în lemn
(to) ~ *(thluc)* a cresta
day labour *(org)* lucru cu ziua
~**-labourer** *(TH)* lucrător cu ziua; zilier
~ **of delivery** *(econ)* data livrării

day shift *(org)* schimb de zi
~ **water** *(hdlg)* apă de suprafaţă
~ **work; day wages work** *(econ, org)* lucru în regie/cu ziua
~ **work rate** *(econ, org)* preţ de regie
day's pay/wages/rates *(econ)* salariu tarifar
daylight *(fiz)* lumină naturală
~ **factor** *(econ, org)* factorul de lumină de zi
~ **illumination** *(fiz)* lumină naturală
~ **saving** *(econ)* prelungirea zilei prin aplicarea orarului de vară
~ **saving time** *(econ)* orar de vară
~ **shift** *(org)* schimb de zi
~ **signal** *(inst, drum)* semnal luminos de trafic
dazzle *(fiz)* lumină orbitoare
D.C./d.c.*; direct current *(inst, fiz)* curent continuu
D.C./d.c.* drive *(aut, inst, util)* comandă de curent continuu
D.C./d.c.* motor *(util)* motor de curent continuu
D D screen; double deck screen *(util)* ciur cu pînză dublă
dead abutment *(pod)* culee pierdută
~ **angle** *(geod, topo)* unghi mort
~ **area** *(mec)* zonă moartă/care nu participă la efort
~**-burned** *(mater)* ars pînă la totala modificare a proprietăţilor; ars total
~**-burning** *(thluc)* ardere excesivă
~ **centre** *(mat)* punct mort; centru fix
~ **channel** *(hdlg)* braţ mort de rîu
~ **door** *(cstr)* uşă oarbă
~ **end** *(c.f.)* linie moartă
~**-end main** *(inst)* conductă de capăt
~**-end street** *(drum, urb)* stradă înfundată; fundătură
~ **floor** *(cstr)* duşumea oarbă
~ **furrow** *(hidag, irig)* brazdă de udare înecată (fără evacuare)
~ **ground** *(geol, cstr)* spaţiu mort
~ **hard steel** *(mater)* oţel foarte dur
~ **hole** *(cstr)* gaură oarbă/nepătrunsă; gaură în fund de sac
~ **house; mortuary** *(arh, cstr)* morgă
dead level *(topo)* teren neted; nivel de bază
~**-level roof** *(cstr)* acoperiş fără pantă
~ **lime** *(mater)* var mort
~ **load** *(mec)* sarcină permanentă; greutate proprie/moartă
~ **mild steel** *(mater)* oţel moale
~**-man's handle** *(c.f., util)* instalaţie de „om mort"
~ **point; dead position** *(inst)* punct mort; reper
~ **river channel** *(reg)* braţ vechi de rîu; albie veche
~ **rock** *(expl)* rocă sterilă
~ **shoring** *(cstr, thluc)* subzidire cu sprijinire a elementelor de deasupra
~ **soft steel** *(mater)* oţel moale
~ **soil** *(geol)* sol steril/neproductiv
~ **space** *(cstr)* spaţiu mort
~ **steam** *(inst)* abur uzat/evacuat
~ **storage** *(alap, gosp, HIDT)* capacitate la cota minimă de reţinere
~**storage capacity** *(gosp, hidro)* volum mort al lacului de acumulare
~ **stroke** *(util)* cursă moartă/în gol
~ **time (in a counter)** *(fiz)* timp mort (într-un contor)
~ **wall** *(cstr)* zid orb (fără goluri)
~ **water** *(alap, gosp, HIDT)* capacitate la cota minimă de reţinere
~ **water section/space** *(alap, hidr)* secţiune inactivă
~ **weight** *(fiz, mec)* greutate moartă/proprie
~ **weight loading** *(inst)* balast (de încărcare)
~ **window** *(cstr)* fereastră oarbă
~ **wood** *(mater)* căzături de arbori
(to) deaden *(thluc)* a slăbi; a înăbuşi
deadening *(fiz)* înăbuşirea sunetului
deadlock *(inst)* oprire totală; oprirea funcţionării
deadman *(cstr)* pilot de ancoraj
(to) deaerate *(inst)* a elimina aerul; a produce vacuum
deaerated concrete *(mater)* beton vacuumat
deaerator *(inst)* dezaerator; dispozitiv pentru eliminarea aerului
deaering *(inst)* dezaerare

(to) deafen *(cstr, izol)* a fonoizola; a izola fonic; a înăbuşi sunetul
deafening *(izol)* fonoizolaţie
dearing *(inst)* dezaerare; ventilare
deal; deal board *(mater)* dulap (scîndură)
~ **end** *(mater)* cap de scîndură; scîndură scurtă
~ **flooring** *(cstr)* duşumea; pardoseală de scînduri
~ **plank** *(mater)* dulap (scîndură)
dean *(geol, geol)* rîpă; vale adîncă şi îngustă
deanery *(arh, cstr)* locuinţa/reşedinţa decanului sau vicarului
deaquation *(thluc)* deshidratare
debase *(thluc)* a reduce calitatea; a strica; a falsifica
debit *(econ)* debit
~ **account** *(econ)* cont de debit
~ **balance** *(econ)* sold debitor
~ **item** *(econ)* articol de cheltuieli
~ **note** *(econ)* notă de debitare
debris *(geol, geor)* grohotiş
~ **(from demolition)** *(mater, org)* moloz
~ **bed load** *(hdlg, reg)* aluviuni de fund (de grohotiş)
~ **clearance** *(pod)* distanţa între nivelul maxim al apelor şi faţa inferioară a grinzilor podului
~ **cone** *(hidr)* con de dejecţie
~ **dam** *(HIDT)* baraj din aluviuni
~**-slide** *(geol)* surpare; alunecare; prăbuşire de stînci
Debye shielding distance *(fiz)* distanţa de ecranare Debye
decade scaler *(inst)* contor decadial
decantation *(alap, hdlg, HIDT)* decantare
~ **tank** *(inst, alap)* cuvă/bazin de decantare
~ **test** *(alap)* încercare de sedimentare
decascaler *(inst)* contor decadial
decastyle *(arh)* decastil
decauville (plant) *(org, util)* decauville (material de cale)
~ **truck** *(org, util)* vagonet
~ **tub/waggon** *(util)* vagonet
decay *(fiz, mec)* amortizare (a oscilaţiilor, a sunetului); *(epur)* fermentare anaerobă; putrezire; *(chim, thluc)* descompunere/degradare (a materialelor, a construcţiei)
decay coefficient *(fiz)* coeficient de diminuare
~ **time** *(fiz)* timp de descreştere
deceleration *(fiz, mec)* decelerare (în cetinire); acceleraţie negativă
~ **lane** *(inst)* bandă de încetinire
decentering *(cstr, thluc)* descintrare; scoaterea cintrelor
~ **device** *(cstr, thluc)* dispozitiv de descintrare
decibel *(fiz, izol)* decibel; dB
~**-log-frequency** *(aut, mec)* curbă logaritmică amplitudine-frecvenţă
decimal balance *(org)* balanţă zecimală
~ **fraction** *(mat)* fracţie zecimală
~ **system/base** *(mat)* sistem zecimal
deck *(cstr, pod)* platformă; punte; radier
~ **barge/scow** *(util)* şalandă de serviciu
~ **bridge** *(pod)* pod cu calea la partea superioară
~ **of bridge** *(pod)* tablierul podului; calea de circulaţie pe pod
~ **plate girder** *(pod)* pod cu grinzi cu inimă plină cu calea sus
~ **roof** *(cstr)* acoperiş plat
~ **screen** *(util)* ciur cu pînze multiple
~ **sill** *(cstr)* cosoroabă de acoperiş
~ **span** *(pod)* pod cu calea sus
~ **spillway*** *(HIDT)* placă deversantă
~ **stringer** *(pod)* longeron de pod
~ **trailer** *(util)* remorcă cu platformă joasă
decking *(pod)* tablier (de pod)
declination of the needle bearing *(hidr)* unghi de relevment
declinator *(geod)* declinator
declinograph *(geod)* declinograf
declinometer; declination compass (geod) declinometru; clinometru
declivate/declivous *(drum, geod)* înclinat
declivity *(cstr, drum)* înclinare; pantă; taluz

declivometer *(geod)* declivometru
decoder *(aut, fiz, mat)* decodificator; traducător; circuit decodificator
decoding *(aut, fiz, mat)* decod(ific)are
decolo(u)ration; decolo(u)rization *(chim, thluc)* decolorare
decomposed rock *(cstr, fund, geol)* rocă degradată/descompusă
decomposition *(chim, thluc)* descompunere
~ **into partial fractions** *(aut, mat)* descompunere în părţi
decompressing device *(util)* dispozitiv de decuplare
decompression *(cstr, fiz, mec)* cădere de presiune; decomprimare
~ **chamber** *(util)* cameră de decomprimare (cheson)
decontamination *(alap, chim)* decontaminare
~ **index** *(alap, chim)* indice de decontaminare
decoration *(arh, thluc)* decoraţie
~ **over glazing** *(mater)* decor peste glazură
~ **under glazing** *(mater)* decor sub glazură
decorative bond *(thluc)* zidărie cu ţesere decorativă a cărămizilor
~ **design/pattern** *(cstr, arh)* ornament
~ **rib** *(arh, cstr)* nervură decorativă
decorator *(TH)* decorator; vopsitor; tapetar
decoupling *(aut, fiz, mec)* decuplare
decrease *(org)* descreştere
~ **of pressure** *(inst)* cădere de presiune
decrement *(aut, fiz, mec)* descreştere; amortizare
decrustation *(inst)* dezincrustare
deduction *(econ)* reţinere; rabat
~ **of rivet holes** *(mec)* scăderea găurilor de nit
deed *(org)* act (juridic)
deep *(reg)* sector de rîu cu adîncimi mari
~ **boring** *(thluc, geol)* foraj de mare adîncime
~ **compaction** *(thluc)* compactare în profunzime
~ **drawing** *(thluc)* ambutisare adîncă
deep drawing machine *(util)* maşină de abutisat adînc
~ **dredger** *(util)* dragă
~ **drilling** *(geol, thluc)* foraj de mare adîncime
~ **foundation** *(thluc, HIDT)* fundaţie de adîncime
~ **girder** *(cstr)* grindă înaltă
~ **greenhouse** *(cstr)* seră adîncă
~ **level foundation grill** *(fund)* radier de fundaţie pe piloţi
~ **plate girder** *(cstr)* grindă de mare înălţime
~ **plough; plough-type ditcher** *(util)* maşină de săpat şanţuri
~ **prospecting** *(thluc)* prospectare prin foraj adînc
~**-sea cable** *(inst)* cablu submarin de mare adîncime
~**-sea lead** *(util)* sondă de mare adîncime
~ **shadow** *(cstr)* umbră purtată
~ **slab** *(cstr)* placă groasă
~ **sounding apparatus** *(geot)* aparat de sondare profundă
~ **trench** *(cstr)* tranşee adîncă
~ **vibration** *(fiz)* vibraţie adîncă
~ **water** *(hdlg)* apă de adîncime
~ **webbed** *(cstr)* cu inimă înaltă (grindă)
~ **well** *(HIDT)* puţ de adîncime
~ **well drilling** *(geot)* foraj de mare adîncime
~**-well pump** *(inst)* pompă de adîncime
(to) deepen *(thluc, HIDT)* a adînci (canal)
deepening of the channel *(thluc, HIDT)* adîncire de canal
(to) deface *(thluc)* a strica; a degrada (suprafaţa în curs de finisare)
defect *(TH)* defect
~ **in welding** *(thluc)* defectuozitate de sudare
deferrization *(alap)* deferizare
deficiency *(TH)* deficienţă; lipsă
deficit *(econ)* deficit
(to) define *(mat, TH)* a defini; a determina; a delimita
definite location *(drum)* traseu definitiv (drum)

definite proportions *(mat)* raporturi multiple
definition *(aut, fiz, mat)* definiţie; rezoluţie
deflagrable *(mater)* inflamabil; combustibil
deflagration *(chim)* deflagrare (la explozivi)
deflation *(geol)* deflaţie
(to) deflect *(fiz, TH)* a abate; a devia
deflecting effect (of a collision) *(fiz, mec)* efect de deviere
~ **force** *(mec)* forţă de încovoiere
deflection *(cstr, mec)* ordonata liniei elastice; săgeată (de încovoiere); *(aut, fiz, mec)* abatere; deflectare
~ **angle** *(fiz, mec)* unghi de deviaţie
~ **at mid-span** *(cstr)* săgeata la mijlocul deschiderii
~ **at quarter-span** *(cstr)* săgeata la un sfert din deschidere
~ **curve** *(mec)* curbă de încovoiere; linia elastică; axa încovoiată a grinzii
~ **of bore holes from the vertical** *(cstr)* devierea de la verticală a găurilor de foraj
~ **saddle** (funicular) cuzinet de deviere
deflectometer *(cstr, mec)* declinometru; aparat pentru măsurarea săgeţii
deflector *(HIDT, instl)* deflector
~ **(of siphon)** *(hidr, HIDT)* nas de amorsare (al sifonului)
deflocculation agent *(alap)* defloculant
(to) deforest *(TH)* a despăduri; a defrişa
deformation *(cstr, mec)* deformare; modificarea formei
~ **energy*** *(mec)* energie de deformare
~ **equations** *(mat)* ecuaţiile permutărilor
deformed (concrete) (reinforcing) bars *(cstr)* armături profilate; bare cu profil periodic
defrosting room *(inst, izol)* cameră de decongelare
degasifier *(epur)* degazor
degasifying *(epur)* îndepărtarea gazelor dizolvate
degeneration *(aut, fiz, mec)* reacţie negativă; feedback negativ
degradation *(geol)* degradare
degraded *(mater)* degradat
degreasing bath *(mont, util)* baie de degresare
degree of accuracy *(thluc)* grad de precizie
~ **of compaction** *(mater, thluc)* grad de compactare/de îndesare
~ **of consolidation** *(thluc)* grad de consolidare
~ **of curvature** *(mat)* grad de curbură
~ **of decay** *(aut, fiz, mec)* grad de amortizare
~ **of equation** *(mat)* grad al ecuaţiei
~ **of fixity/of fixation** *(cstr, mec)* grad de încastrare
~ **of freedom** *(mec)* grad de libertate
~ **of freedom of a system** *(mec)* grad de libertate a sistemului
~ **of hardness** *(mater)* grad de duritate
~ **of inherent regulation** *(aut, mec)* coeficient/grad de autoreglaj
~ **of irregularity** *(mec)* grad de neregularitate/de instabilitate
~ **of meeting the demands for water** *(gosp)* grad de asigurare a cerinţelor de apă
~ **of porosity** *(mater, geol)* grad de porozitate
~ **of remoulding** *(geol)* grad de frămîntare/de remaniere
~ **of restraint** *(mec)* grad de încastrare
~ **of run-off utilization** *(gosp)* grad de utilizare a scurgerii unui rîu
~ **of safety/of security** *(org)* grad de securitate
~ **of saturation** *(chim)* grad de saturare
~ **of shrinkage*** *(fiz, mater)* coeficient de contracţie
~ **of stability** *(aut, mec)* grad de securitate
~ **of turn** *(util)* amploarea virajului

degree of uniformity *(fiz)* grad de omogenitate; coeficient de uniformitate
dehumidifier *(chim)* uscător; *(inst)* dezumidificator
dehydrated tar *(mater)* gudron deshidratat
dehydration *(chim, mater, thluc)* deshidratare
de-icing salt *(mater)* sare antigel; sare de topit gheaţa
deincrustant *(mater)* material pentru dedurizarea apei
delamination *(mater, thluc)* exfoliere
delay *(econ, org)* întîrziere; *(aut)* întîrziere pură; linie de întîrziere
~ **firing** *(thluc)* aprindere/amorsare electrică cu întîrziere
~ **of payment** *(econ, org)* întîrziere la plată
delayed action *(mec)* acţiune întîrziată
~ **ignition** *(util)* aprindere întîrziată
delimitation *(org)* delimitare
delineator *(drum)* reper vizual
(to) deliquesce *(mater)* a se topi; a se dizolva în umezeala absorbită
deliquescent stabilisation *(thluc)* stabilizarea terenului cu clorură de calciu (sau alte săruri asemănătoare)
(to) deliver to the job-site *(org)* a duce/livra pe şantier
delivery *(alap, gosp, hdlg, HIDT)* debit de apă; *(econ)* predare; livrare; furnitură
~ **chamber** *(cstr)* cameră de comprimare
~ **conduit** *(inst)* conductă de presiune
~ **head** *(hidr)* înălţime de presiune
~ **lift** *(inst)* înălţime de refulare (a pompei)
~ **of pump** *(hidr)* debitul pompei
~ **order** *(econ)* ordin de livrare
~ **pipe** *(inst)* tub de refulare
~ **pipe line** *(inst)* conductă de refulare
~ **pressure** *(hidr)* presiune de refulare
~ **promise** *(econ, org)* termen de livrare
delivery value *(TH)* capacitate de debitare/de transport
~ **van** *(util, transp)* camionetă; furgonetă
dell *(drum, geod, hdlg)* dolină
delta *(hdlg)* deltă
~ **connection** *(inst)* conexiune în triunghi
~**-delta connection** *(inst)* conexiune triunghi-triunghi
(to) deluge *(irig, reg)* a inunda
demagnetisation *(inst, util)* demagnetizare
demand *(econ)* cerere
~ **for water** *(gosp)* necesar/cerinţă de apă
demarcation *(geod)* demarcare; *(org, topo)* bornare; trasare
demolition; demolishment *(cstr, org)* dărîmare; demolare
~ **equipment** *(cstr, util)* echipament de demolare
~ **pick (hammer)** *(util)* ciocan mecanic de demolare
~ **work** *(thluc)* demolare
demountable *(TH)* demontabil, amovibil
demulsification *(thluc)* dezemulsionare
demulsifying agent *(chim, mater)* (agent) dezemulsionant
denary *(mat)* zecimal
denitrification *(epur)* denitrificare
denominator *(mat)* numitor
dense clay *(geol)* argilă densă
~ **graded aggregates** *(mater)* agregate (pentru beton) cu granulometrie strînsă
densifier *(mater)* material hidrofug; impermeabilizant
density *(fiz)* densitate
~ **bottle** *(util)* picnometru (aparat de măsurat densitatea)
~ **hydrometer** *(inst)* balanţă hidrostatică; areometru
~ **obtained by vibration** *(fiz)* densitate vibrată (beton)
~ **of population** *(org, urb)* densitatea populaţiei
~ **of travel/traffic** *(drum)* intensitatea circulaţiei
dental *(HIDT)* disipator de ener-

gie în formă de dinţi; dinte de dragon
dentated sill *(hidr, HIDT)* prag dinţat
denticle *(arh)* denticul
denticulation *(arh)* ornament în dinţi
dentifications *(cstr)* ştrepi (la zidărie)
denudation *(geol)* denudaţie
denunciation *(econ)* denunţarea (a unei convenţii etc.)
deodorization *(chim)* dezodorizare
deoiling *(epur)* separarea grăsimilor
deoxidation *(thluc)* dezoxidare
deoxidizer *(mater)* dezoxidant
deoxygenation *(chim)* absorbţia oxigenului
depart *(thluc)* abatere (de la model)
department head *(org)* şef de serviciu
~ **store*** *(org)* magazin mare/universal
departure *(aut, fiz, mec)* abatere; deflectare; punct de plecare; coordonată
dependability *(fiz)* securitate
dependence *(mat)* dependenţă
dependent variable *(mat)* funcţie; variabilă dependentă
depeter *(cstr)* tencuială cu pietricele; imitaţie de piatră
(to) depict *(TH)* a picta; a descrie
(to) deplete *(econ)* a epuiza (rezerve, stocuri); a sărăci
(to) depolish *(thluc)* a forma o suprafaţă mată; a mătui
(to) depose in layers *(cstr, geol)* a depune în straturi
deposit *(alap, expl, HIDT, reg)* depunere (de aluviuni)
~ **capital** *(econ)* capital vărsat
~ **of scale** *(expl, inst)* depunere de piatră
~ **of secondary origin** *(geol)* depozit/zăcământ de origine secundară
~ **of sludge** *(HIDT)* depunere de nămol
depositing *(econ)* depozitare
~ **of concrete** *(cstr)* punerea în lucru/turnarea betonului
~ **tank** *(epur, alap)* decantor; bazin de decantare
deposition of loess *(geol)* depunerea loessului
~ **of soil by the agency of water** *(thluc)* depozitarea pământului prin hidromecanizare
depositional gradient *(geol)* taluz natural
~ **topography** *(geol)* teren aluvionar
depot *(cstr)* depou; magazie; garaj
depreciation *(econ)* amortizare; depreciere; uzură morală
depressed arch *(cstr)* arc pleoştit
~ **area** *(org)* regiune de calamitate publică
depression *(fund, thluc)* lăsare; tasare
~ **curve** *(hdlg, hidr)* curbă de depresiune
~ **of supports** *(cstr)* tasare a reazemelor
depth creep deformation *(geol)* deformaţie de fluaj în adîncime
~ **creep of slopes** *(geol)* fluaj în adîncime al pantelor
~ **factor** *(geol)* coeficient de adîncime
~ **gauge** *(mont)* şubler de adîncime
~ **indicator** *(geol)* indicator de adîncime
~ **of beam** *(cstr)* înălţime a grinzii
~ **of camber** *(drum)* săgeata/înălţimea bombamentului
~ **of excavation** *(cstr, drum, HIDT)* adîncimea săpăturii
~ **of foundation** *(fund)* adîncimea fundaţiei
~ **of frost** *(cstr, fund)* adîncime de îngheţ
~ **of impression/of indentation** *(mater)* adîncimea amprentei Brinell
~ **of overburden** *(cstr)* grosimea stratului de descopertă
~ **of penetration** *(inst, mont, thluc)* adîncime de sudare; adîncime de pătrundere
~ **of run-off** *(alap, hidr, reg)* grosimea stratului de scurgere; strat de scurgere
~ **of section** *(mater)* înălţime de profil (a oţelului de construcţii)

depth of the navigable channel *(hidr)* adîncimea şenalului navigabil
~ **of water** *(hidr, reg)* adîncimea apei
~ **of water flowing over weir/spillway** *(hdlg, hidr)* înălţimea lamei deversante
~ **of web plate** *(mater)* înălţimea inimii (profilului metalic)
~ **water procuring** *(alap, HIDT)* captare de fund
(to) derail *(cf)* a deraia
derailment; derailling *(org)* deraiere
derangement *(util)* dereglare
derivate *(chim, mater)* derivat
derivation *(inst)* derivaţie; *(mat)* derivată; coeficient diferenţial
derivative *(chim, mater)* derivat; *(mat)* derivată
derived from loess formation *(geol)* de origine loessică
~ **function** *(mat)* funcţie derivată
derrick *(org, util)* derrick; macara derrick; pilot/turlă de foraj
~ **corners** *(cstr)* colţurile turlei
~ **crane** *(util)* macara derrick
~ **crown** *(cstr)* coroana turlei
~ **guy** *(mont, util)* braţ de bigă
~ **hop** *(mont, util)* brăţară de bigă
~ **kingpost/mast** *(util)* coloana/stîlpul derrickului
~ **stone riprap** *(cstr, HIDT)* anrocamente de piatră nesortată
~ **stones** *(mater)* blocuri mari de piatră; anrocamente mari
derricking motion *(inst)* mişcare urcătoare
desalination *(alap, chim)* desalinare
desalting *(alap, chim)* demineralizare
descending branch *(mat)* ramură descendentă
~ **current** *(fiz, HIDT)* curent descendent
~ **grade** *(geod)* pantă
(to) describe *(mat)* a desena, a descrie (o curbă)
descriptive geometry *(mat)* geometrie descriptivă
(to) desiccate *(mater)* a usca; a deseca; a deshidrata
desiccation *(epur, mater)* uscare; deshidratare
~ **drainage** *(HIDT)* drenare pentru desecare
desiccator *(mater, chim)* desicator
design *(arh, cstr)* proiect; desen; calcul
~ **amplitude** *(gosp, hdlg)* amplitudine de calcul
~ **assumption** *(mat)* ipoteză de calcul
~ **diagram of composite beams** *(mec)* diagramă pentru calculul grinzilor mixte
~ **discharge** *(gosp, hiden)* debit de calcul
~ **fundamentals** *(mec)* bază de calcul; ipoteză de încărcare
~ **head** *(hiden, maşh)* cădere de calcul
~ **load** *(mec)* sarcină de proiect; ipoteză de încărcare
~ **of concrete/designing of concrete** *(cstr)* proiectarea compoziţiei betonului
~ **of mixture** *(cstr)* proiectarea compoziţiei mortarului
~ **paper** *(mater)* hîrtie de desen
~ **power** *(hiden)* putere de calcul/nominală
~ **speed** *(drum)* viteză de bază
~ **stress** *(mec)* efort de calcul
~ **water discharge** *(HIDT)* debit de calcul
~ **water level** *(hdlg, HIDT)* nivel de calcul (hidrologic) al apei
~ **weight** *(mec)* greutate de construcţie/constructivă
designed output *(org)* producţie proiectată
designer *(arh, TH)* proiectant
designing *(arh, cstr)* proiectare
desiliconization *(alap)* desilicizare
desilter* *(epur, HIDT)* desnisipator; decantor
desintegrator *(util)* maşină de fărîmiţat
desire line *(drum)* linie ideală (pentru trafic rutier)
desk *(aut, inst, cstr)* comutator; pupitru

desliming *(epur)* decantare; separarea nămolului (din apă)
desoxidation *(chim)* dezoxidare
destination *(econ, org)* destinaţie
(to) destroy *(thluc)* a distruge; a descompune
destruction *(mater, cstr)* distrugere
~ **test; destructive testing** *(mec)* încercare distructivă; încercare cu distrugerea epruvetei
destructive method *(cstr)* metodă de încercare distructivă
destructor *(inst)* cremator de gunoaie
detachable bit *(util)* trepan amovibil; coroană de burghiu detaşabilă
~ **gooseneck trailer** *(util)* semiremorcă cu platformă coborîtă
detached breakwater/mole *(HIDT)* dig spargeval izolat
~ **foundation** *(cstr, fund)* fundaţie izolată
~ **house** *(cstr)* casă izolată
detachement of the current *(hidr)* desprinderea curentului
detaching *(util)* decuplare (de vagoane)
detail *(arh, cstr)* detaliu
~ **drawing** *(cstr, TH)* schiţă de detaliu; desen de execuţie
~ **of design** *(cstr, arh)* detaliu de construcţie; fragment (arhitectural)
detailed triangulation *(topo)* triangulaţie de detaliu
(to) detain *(TH, drum)* a reţine; a încetini; a încurca (circulaţia)
detainer *(util)* dispozitiv de oprire
detection *(chim, fiz, thluc)* depistare; detectare
~ **coefficient (of an instrument)** *(chim, util)* coeficient de detectare
~ **of radioactivity** *(fiz, geol)* detectarea radioactivităţii
detector *(aut, fiz, inst)* detector; captor; aparat de măsură; traducător; transmiţător
detention basin *(hdlg)* bazin de acumulare cu descărcare regularizată
detention reservoir *(hdlg, HIDT)* rezervor de reţinere a viiturilor
~ **tank** *(epur)* decantor pentru reţinerea apelor uzate şi depunerea suspensiilor
~ **time** *(epur)* durată/timp de epurare a apei
deterioration *(mater)* deteriorare
deterious *(chim, thluc)* vătămător; nociv
determinant *(mat)* determinant
~ **of matrix** *(mat)* determinantul matricei
(to) determination *(mat)* determinare
~ **of toxicity** *(epur)* determinarea toxicităţii
determine *(org)* a stabili; a determina
(to) detonate *(thluc)* a detona; a exploda
detonating cap *(mater)* amorsă de explozie
~ **charge** *(thluc)* încărcătură detonantă
~ **cord/fuse** *(mater)* fitil detonant
detonation cartridge *(mater)* cartuş detonant
detonator *(mater, expl, thluc)* amorsă; capsă (detonantă/detonatoare)
detour *(drum)* ocol; drum de ocolire (provizoriu)
detrimental expansion *(mec)* dilatare vătămătoare/nocivă
detrital; detritic* *(geol)* detritic
~/**detritic sand** *(geol)* nisip detritic
~ **lime tuff** *(geol)* tuf plastic calcaros
detritic* *(geol)* detritic
detritus *(geol, geot)* material detritic
~ **equipment** *(cstr, drum, org, thluc)* concasor
~ **tank** *(epur)* tanc septic; bazin de fermentare (a nămolului)
detrusion *(mec)* deplasare absolută
~ **ratio** *(mec)* coeficient de deplasare
detuning *(aut, util)* dereglare
devaporation *(fiz)* condensarea aburului
devaporized compressed air *(thluc)* aer comprimat deshidratat

(to) develop *(mat)* a dezvolta; a desfăşura
developed length *(cstr)* lungime desfăşurată
~ **surface** *(cstr, mat)* suprafaţă desfăşurată
development *(org)* dezvoltare; *(HIDT)* amenajare (a unui curs de apă)
~ **length** lungime de ancorare
~ **map** *(gosp)* plan de amenajare
~ **of a curve** *(mat)* desfăşurarea unei curbe; lungimea desfăşurată a unei curbe
~ **of heat** *(fiz)* degajare/producere de căldură
~ **of land** *(hidag)* amelioraţii de terenuri; amenajare de terenuri noi
~ **programme** *(econ, HIDT)* program de amenajare/dezvoltare
~ **type** *(mater)* mostră; model
~ **work** *(cstr)* lucrare pregătitoare; şantier
deviation *(cstr, thluc)* abatere; *(mec)* excentricitate
~ **measurement** *(geol)* măsurarea devierii unui foraj de la verticală
device *(org, util)* dispozitiv
~ **to eliminate „running back"** *(util)* dispozitiv de eliminare a mişcării înapoi (vinci)
~ **to hold guide rollers in contact with rail** *(HIDT, instl)* amortizor elastic
devil's pitch fork *(util)* cleşte prinzător
(to) devise *(TH)* a inventa; a concepe || invenţie
devitrification *(mater, thluc)* devitrifiere
devolution *(geol)* prăbuşire (de teren)
Devonian *(geol)* devonian
dew *(meteo)* rouă || **(to)** ~ *(hidag)* a iriga; a stropi; a umezi
~ **point** *(meteo)* punct de rouă/de ceaţă/de aburire; punct de condensare
dewatered sludge *(epur)* nămol deshidratat
dewatering *(fund, hdlg, HIDT, irig, thluc)* epuizment; epuizare
dewatering conduit *(hidr, HIDT)* conductă de golire; golire de fund
~ **gallery** *(HIDT)* galerie de epuizment
~ **orifice** *(HIDT)* orificiu de golire
diabase *(geol)* diabaz
diabasic tuff *(geol)* tuf diabazic
diacrete *(cstr)* beton cu agregate de diatomit
diagonal *(cstr, pod)* diagonală; bară înclinată
~ **bar** *(cstr)* bară înclinată (de armătură)
~ **bond** *(cstr)* antretoază; legătură diagonală/transversală
~ **bond/bracing** *(cstr)* zidărie cu aşezarea cărămizilor în spic
~ **brace/strut/in compression** *(cstr)* diagonală comprimată; diagonală care lucrează la compresiune
~ **in compression** *(cstr, pod)* diagonală comprimată; contrafişă
~ **in tension** *(cstr, pod)* diagonală întinsă
~ **juncture of flat bars** *(cstr)* încrucişarea a două bare plate
~ **rising to the left** *(cstr, pod)* diagonală coboritoare
~ **rising to the rigt** *(cstr, pod)* diagonală urcătoare
~ **rod** *(cstr)* bară diagonală de fermă
~ **shear members** *(cstr)* armătură îndoită care lucrează la forfecare
~ **stiffener** *(cstr)* contravîntuire de rigidizare
~ **struts** *(cstr)* contravîntuiri în cruce
~ **web** *(cstr)* barele unei grinzi cu zăbrele
diagram *(mat, mec, org)* diagramă; grafic
~ **of component force** *(mec)* poligonul forţelor
~ **of deflections** *(cstr, mec)* epura încovoierii
~ **of wiring** *(thluc)* schemă de montaj
diagrammatic section *(cstr)* secţiune schematică; profil
dial *(aut, inst, util)* cadran; scală
~ **exchange area** *(inst)* reţea de telefoane automată

dial gauge *(gage)* (mec)* comparator cu cadran
~ **test indicator** *(mec)* verificator cu braţ; pîrghie cu cadran
diameter growth *(cstr)* creştere în diametru
diametral pitch *(mec)* pas diametral
diamond *(mater)* diamant
~ **bar** *(mater, cstr)* bară profilată de armătură, cu striuri romboidale
~ **bit** *(util)* coroană de foraj cu diamante
~ **drill** *(geol, util)* sondeză cu carotieră cu diamante
~ **drilling** *(thluc)* foraj cu diamante
~ **drill(ing) machine** *(util)* sondeză rotativă cu diamante
~ **glass cutter** *(util)* diamant (de tăiat sticlă)
~ **pavement** *(drum)* pavaj din plăci de beton romboidale
~ **saw** *(util)* ferăstrău circular cu lama cu diamante
~**-shaped** *(mat)* romboidal
diaper work of brick-laying *(thluc)* zidărie de cărămidă cu ornamente (din aşezarea cărămizilor)
diaphragm *(aut, fiz, hidr)* diafragmă; membrană; *(cstr)* ecran; perete despărţitor (subţire, neportant)
~ **pump** *(inst)* pompă cu membrană
diathermal *(fiz)* diatermic; conductor de căldură
diatomaceous earth *(geol, mater)* kieselguhr; diatomit; pămînt de diatomee
die *(inst, mont, util)* matriţă
~**-casting machine*** *(util)* maşină de turnat prin injecţie
~ **hammer** *(util)* ciocan de matriţare
~**-sinking machine** *(util)* maşină de frezat după model/gabarit
~ **with band** *(inst, mont, thluc)* filieră cu bandă
dielectric *(fiz, inst)* dielectric; izolator
diesel dredge *(util)* dragă cu motor Diesel
~ **drive** *(util)* acţionare Diesel
~ **engine** *(util)* motor Diesel
~ **field loco(motive)** *(util)* locotractor Diesel pentru linie îngustă
diesel generating set *(util)* grup electrogen Diesel
~ **motor** *(util)* motor Diesel
~ **pile driver piling plant** *(util)* sonetă cu motor Diesel
~ **pile hammer** *(util)* ciocan/berbec Diesel pentru bătut piloţi
~ **rail-car** *(cf)* automotor Diesel
~ **shovel** *(util)* excavator cu cupă dreaptă cu motor Diesel
Differdange beam *(cstr)* grindă cu tălpi late
difference *(topo)* diferenţă
~ **equation** *(mat)* ecuaţie cu diferenţe finite
~ **in level** *(topo, cstr)* diferenţă de nivel
differential *(mat)* diferenţială
~ **block** *(util)* scripete diferenţial
~ **brake** *(inst)* frînă de diferenţial
~ **calculus** *(mat)* calcul diferenţial
~ **carrier** *(auto)* suportul diferenţialului
~ **case** *(util)* caseta diferenţialului
~ **chain block** *(util)* palan cu şurub-melc/diferenţial
~ **connection** *(inst)* sistem diferenţial
~ **cross** *(util)* crucea sateliţilor
~ **equation** *(mat)* ecuaţie diferenţială
~ **excavation** *(thluc)* excavare diferenţială; nivelare de teren
~ **gear** *(util)* mecanism/angrenaj de diferenţial; diferenţial
~ **jack** *(util)* cric diferenţial
~ **levelling** *(topo)* nivelment prin drumuiri
~ **piston** *(util)* piston diferenţial
~ **pulley block** *(util)* palan diferenţial
~ **quotient** *(mat)* diferenţială
~ **screw** *(mont)* şurub diferenţial
~ **settlement** *(fund)* tasare inegală/diferenţială
~ **side gear** *(inst)* roată dinţată de diferenţial
~ **sign** *(mat)* semn de diferenţială
~ **spider** *(util)* crucea sateliţilor

differentiation *(mat)* diferenţiere
differentiator *(aut, inst)* circuit de diferenţiere; derivator
difficult country *(geol)* loc/ţinut foarte accidentat
~ **ground** *(geol)* pămînt greu prelucrabil
diffluent *(hdlg)* bifurcaţie de rîu
diffraction pattern *(fiz, hidr)* diagramă de difracţie
~ **peak** *(fiz, hidr)* maximum de difracţie
~ **scattering** *(fiz, hidr)* dispersie prin difracţie
~ **spectrum** *(fiz)* spectru de difracţie
diffuse boundary *(fiz, hidr)* contur imprecis; limită difuză
~ **evaporation** *(fiz)* evaporaţie de difuzie
~ **reflection** *(fiz)* reflecţie difuză
~ **scattering** *(fiz, hidr)* dispersie difuză
diffusion barrier *(fiz, hidr)* barieră de difuzie
~ **coefficient** *(fiz, hidr)* coeficient de difuzie
~ **current** *(fiz, hidr)* curent de difuzie
~ **equation** *(fiz, hidr)* ecuaţia difuziei
~ **length** *(fiz, hidr)* lungime de difuzie
~ **loss rate** *(fiz, hidr)* viteză de pierdere prin difuzie
~ **of heat** *(fiz, mater)* difuzia căldurii
~ **pump** *(inst)* pompă cu difuzie
~ **rate** *(fiz, hidr)* viteză de difuzie
~ **theory of sediment transport** *(hidr)* teoria difuziunii debitului solid în suspensie
~ **time** *(fiz, hidr)* timp de difuzie
~ **velocity** *(fiz, hidr)* viteză de difuzie
~ **water** *(cstr, izol)* apă de difuzie
diffusivity *(chim, izol, thluc)* coeficient de difuzie
(to) dig in *(thluc)* a îngropa
(to) ~ **out** *(thluc)* a dezgropa
(to) ~ **under water** *(thluc)* a draga
(to) dig up *(thluc)* a săpa; a scoate
digested sludge *(epur)* nămol fermentat
digestion chamber *(epur)* bazin de fermentare
~ **tank** *(epur)* fosă septică
~ **tower** *(epur)* turn de fermentare
digestor *(epur)* bazin de fermentare
~ **gas** *(epur)* gaz de fermentare a noroiului
digger *(util)* aparataj de săpat; *(cstr, thluc)* săpător
digging *(cstr, thluc)* săpătură; excavare; săpare de pămînt
~ **angle** *(thluc)* unghi de săpare/tăiere (buldozere)
~ **cycle** *(thluc)* ciclu de excavaţie
~ **face** *(cstr)* front de atac (tunele)
~ **force/power** *(util)* forţă de săpare
~ **in** *(thluc)* îngropare
~ **ladder** *(util)* elindă de dragă
~ **of a tunnel** *(cstr)* străpungerea/executarea săpăturilor unui tunel
~ **point/site** *(org)* şantier de săpături
~ **shovel** *(util)* lopată de mînă
~ **tool** *(util)* unealtă de săpat
~ **wheel** *(util)* excavator pentru şanţuri cu rotor
digit *(aut, mat)* cifră; unitate binară
digital computer *(econ, org)* calculator numeric
~ **multiplicator** *(mat)* multiplicator digital (numeric)
dihedral angle *(mat)* unghi diedru; diedru
dike *(HIDT)* dig
~ **dam** *(HIDT)* jetea
~ **lock** *(HIDT)* ecluză în dig
~ **rock** *(geol)* rocă cu filoane
dilapidation of buildings *(cstr)* deteriorarea clădirilor
dilatability *(fiz)* dilatabilitate; extensibilitate
dilatation *(cstr, fiz)* dilataţie
diluent *(chim, mater)* diluant
dilute concentration *(fiz)* concentraţie slabă
dilution *(fiz)* diluare

dilution* *(thluc)* spălare; *(fiz)* diluare
~ **degree** *(canal)* grad de diluţie
diluvial deposit *(geol)* depozit diluvial
diluvium *(hdlg, geol)* diluviu
dim *(TH)* întunecat; şters; neclar
dimension *(TH)* dimensiune
~ **cutting** *(inst, thluc)* croire; debitare
~ **of cross section** *(cstr)* dimensiunea secţiunii transversale
~ **stone** *(mater, cstr)* piatră extrasă la dimensiuni cerute
dimensional analysis *(mat)* analiză dimensională
~ **considerations** *(cstr)* consideraţii privind dimensiunile
dimensioned drawing *(cstr)* desen cu indicarea dimensiunilor
dimensioning *(cstr, mec)* dimensionare
dimensionless index of head fluctuation *(godp, hiden)* indice relativ de variaţie a căderii
~ **variable** *(fiz, hidr)* variabilă adimensională
diminished arch *(cstr)* arc pleoştit
~ **column** *(cstr)* coloană ce se îngusteaza sus
diminution *(org)* descreştere
dim(med) device *(inst)* dispozitiv pentru lumină redusă
~ **light** *(org)* iluminat redus
dimmer switch *(inst)* întrerupător de lumină redusă
dimmers *(cstr)* jaluzele reglabile pentru izolarea sunetelor
dinas brick *(mater)* cărămidă silico-calcar/dinas
dinging *(cstr, thluc)* rostuirea zidăriei
dingle *(geol)* depresiune
dint *(cstr)* adîncitură produsă prin lovire
diopter alidad(e) *(topo)* alidadă cu pinule
diorite *(geol)* diorit
dip *(cstr, mec)* săgeată; *(geol)* înclinare; cădere
~ **joint** *(geol)* suprafaţă de stratificaţie
dip of span *(cstr)* săgeata de încovoiere a unei deschideri (de grindă)
~ **of the horizon** *(meteo)* depresiunea aparentă a orizontului
(to) ~ **out** *(thluc)* a draga; a goli
diploma engineer *(org)* inginer diplomat
dipped electrode *(inst)* electrod scufundat/învelit
dipper bucket *(util)* cupă de excavator
~ **capacity** *(util)* capacitatea cupei (de excavator)
~ **door/slide** *(cstr)* clapă de cupă de excavator
~ **dredger; (dipper) shovel** *(util)* excavator cu o cupă
~ **slide** *(util)* glisieră de dragă
~ **stick** *(util)* braţ de excavator
~ **stick (shovel)** *(util)* excavator cu o cupă
~ **tooth** *(util)* dinte de cupă de excavator
direct acting load *(mec)* sarcină directă
~ **acting piling plant** *(util)* sonetă (de bătut piloţi) cu acţiune directă
~ **acting pump** *(inst)* pompă cu acţiune directă
~ **acting steam piling hammer** *(util)* berbec cu abur cu acţiune directă (pentru bătut piloţi)
~ **aiming traversing** *(geod, topo)* drumuire prin vizări directe
~ **butt joining** *(thluc)* îmbinare dreaptă cap la cap
~ **compression** *(mec)* compresiune pură
~ **connection** *(cstr)* racordare directă (rampă de circulaţie)
~ **cooled turbo-alternator** *(inst)* turboalternator cu răcire directă
~ **coupled** *(util)* cu cuplare directă
~ **current** *(inst)* curent continuu
~ **current cable** *(inst)* cablu de curent continuu
~ **drive** *(util)* acţionare (comandă) directă
~ **foundation** *(fund)* fundaţie directă
~ **flow** *(inst)* unicurent

direct heating *(fiz)* încălzire prin radiaţie
~ **laying of the sleepers** *(c.f.)* pozare directă a traverselor
~ **levelling** *(topo)* nivelment direct
~ **lighting** *(inst)* iluminat direct
~ **railway and water link** *(hidtr)* trafic direct mixt pe cale ferată şi pe apă
~-**reading instrument** *(inst, topo)* aparat cu citire directă
~ **resistance heating** *(inst)* încălzire directă prin rezistenţă
~ **shear(ing) test** *(mec)* încercare de forfecare directă
directing lever *(util)* pîrghie directoare
direction indicator lamp *(drum)* lumină indicatoare de direcţie
~ **of fire** *(org)* reglarea/supravegherea focului (la cuptoare de ardere)
~ **of rotation** *(inst)* sens de rotaţie
~ **of the dip of the strata** *(geol)* direcţia straturilor
~ **of the force** *(mec)* direcţia forţei
~ **of travel** *(drum)* direcţie de mers
directional correlation *(fiz, mat)* corelaţie după direcţie
~ **pavement markings** *(drum)* marcaj de direcţie
~ **separator** *(drum)* separator de sens de circulaţie
directly *(mec)* direct; nemijlocit
~ **proportional** *(mat)* direct proporţional
director *(aut, inst)* aparat de comandă
dirt* *(fund, geol, mater)* pămînt; noroi
dirt floor *(cstr)* pardoseală de pămînt/de lut
~ **road** *(drum)* drum de pămînt
~ **wall** *(cstr)* val/perete de pămînt
dirtmover *(util)* utilaj de terasamente
dirtmoving *(thluc)* deplasare de teren
disabled *(TH)* deteriorat
(to) disassemble *(thluc)* a demonta; a dezasambla
disastrous flood *(gosp, hdlg, HIDT)* viitură catastrofală

disc; disk *(mec, util)* disc
~ **barrow** *(util)* plug cu discuri
~ **bearing pile** *(fund)* pilot (de fundaţie) cu discuri
~ **brake** *(util)* frînă cu discuri
~ **clutch** *(util)* ambreiaj cu discuri/cu lamele
~ **crusher** *(util)* concasor cu discuri
~ **feeder** *(util)* alimentator rotativ cu palete
~ **foundation pile** *(fund)* pilot de fundaţie cu discuri
~ **meter; disc-type water-meter** *(HIDT)* contor de apă cu disc
~ **of uniform strength** *(mec)* disc de egală rezistenţă
~ **pile** *(fund)* pilot (de fundaţie) cu discuri
~ **sander** *(util)* aparat de sablat cu discuri
~ **storage** *(aut)* memorie cu discuri magnetice
~-**type commutator** *(inst)* colector plat/în formă de disc
~-**type water-meter** *(inst)* contor de apă cu disc
~ **valve** *(inst)* supapă cu disc/cu taler
discharge *(hidr)* debit || **(to)** ~ *(cstr, gosp, mec)* a descărca; a evacua
~ **belt/conveyor** *(util)* curea/bandă de descărcare
~ **box** *(util)* deversor de sosire a betonului (la transportul pneumatic)
~ **capacity** *(hdlg, HIDT)* capacitate de debit
~ **channel** *(HIDT)* canal de fugă
~ **chute/shoot** *(util)* jgheab de descărcare
~ **cock** *(inst)* robinet de scurgere/golire
~ **coefficient** *(hdlg, HIDT)* coeficient de debit/de scurgere
~ **conduit** *(HIDT)* conductă de descărcare
~ **connection** *(inst)* racord de evacuare
~ **conveyor** *(bell) (inst)* curea/bandă de descărcare

discharge curve *(hdlg, HIDT, reg)* curba debitelor măsurate
~ **flue** *(cstr)* canal de aspiraţie
~ **gallery** *(HIDT)* galerie de descărcare
~ **hopper** *(util)* buncăr de descărcare
~ **hydrograph** *(hdlg, HIDT, reg)* curba debitelor
~ **line** *(inst)* tub de refulare (la drăgi)
~ **liquid** *(epur, hdlg)* apă evacuată; apă uzată epurată
~ **mass curve** *(gosp, hdlg, hiden)* curba integrală a debitelor
~ **nozzle** *(inst)* ajutaj de refulare
~ **of a certain duration** *(gosp, hdlg)* debit de o anumită durată
~ **of a certain frequency** *(gosp, hdlg)* debit de anumită asigurare/frecvenţă
~ **of dredged material** *(thluc)* descărcarea produsului/pulpei de dragare
~ **of frazil ice** *(hdlg)* debit de zai
~ **of ice** *(hdlg)* debit de gheaţă
~ **of load** *(mec)* descărcare de sarcină
~ **of river** *(hdlg)* debitul rîului
~ **of sewage** *(canal)* vărsarea apelor uzate
~ **of solids*** *(hdlg, hidr, reg)* debit solid
~ **pipe** *(canal, HIDT, irig)* conductă de golire/de refulare
~ **position** *(thluc)* poziţie de descărcare
~ **pressure** *(HIDT, thluc)* presiune de refulare (la drăgi)
~ **pump** *(util)* pompă de evacuare
~ **section** *(hdlg)* secţiunea transversală de scurgere (la un rîu)
~ **structure** *(HIDT)* construcţie de descărcare
~ **surge** *(HIDT, reg)* undă de descărcare
~ **trough** *(cstr)* jgheab de scurgere
~ **through turbines** *(gosp, hiden)* debit turbinat
~ **tunnel** *(HIDT)* galerie de descărcare
discharge valve *(inst)* robinet/supapă de evacuare
~ **water** *(hdlg)* apă uzată
discharging arch *(cstr, drum)* arc de descărcare
~ **device** *(util)* dispozitiv de descărcare
~ **material** *(mater)* material măcinat
~ **platform** *(org)* platformă de descărcare
~ **scaffold bridge** *(thluc)* rampă/estacadă de descărcare
~ **sluice** *(HIDT)* ecluză de descărcare
~ **tube** *(cstr)* burlan de scurgere
~ **well** *(canal)* puţ de descărcare
(to) disclose by excavation *(thluc)* a descoperta; a scoate la zi în săpătură
disconformity* *(geol)* discordanţă
(to) disconnect *(inst)* a decupla; a deconecta
disconnecting *(util)* debreiere
~ **switch** *(inst)* secţionar; separator
disconnection *(inst)* deconectare
discontinuity *(aut, fiz, mat)* discontinuitate; salt
discontinuous core sampling *(geol)* carotaj (mecanic) discontinuu
~ **function** *(mat)* funcţie discontinuă
~ **grading** *(mater)* granulometrie discontinuă
~ **heating** *(org)* încălzire periodică/cu întreruperi
discount *(econ)* bonificaţie
discrepancy *(mat, TH)* ecart; abatere; discrepanţă
discrete material *(mater)* material grăunţos/friabil
discriminator *(aut, mat)* discriminator
(to) disengage *(inst)* a degaja; a decupla
disengagement *(inst)* desfacere; decuplare
disengaging *(util)* dezangrenare; debreiere
~ **gear** *(mec)* mecanism de decuplare

disengaging lever *(inst, mont)* pîrghie de decuplare
dish *(cstr, geol)* cupă; depresiune; groapă
dishing settlement *(geol)* tasare în formă de cupă
disinfection *(chim, alap)* dezinfectare
~ **chamber** *(org)* cameră de dezinfectare
disintegrated *(inst)* descompus
disintegrating (grinding) mill *(util)* dezintegrator; moară cu ciocane
disintegration *(fiz, mec)* dezintegrare
disintegrator *(util)* dezintegrator; concasor
disk; disc *(mec)* disc
~ **mill** *(util)* moară cu discuri
~ **saw** *(util)* ferăstrău circular
~ **welding** *(thluc)* sudură cu ajutorul unor plăci aplicate
dislevelment *(drum)* denivelare
dislocation *(geol, thluc)* dislocare
dislodging of sediment *(hdlg, hidr, reg)* antrenarea aluviunilor
(to) dismantle (falsework) *(thluc)* a decofra; a demonta cofrajul
dismantling; dismounting *(mont, util)* demontare
~ **flange** *(insth)* inel mobil
dismembrement *(org, thluc)* dezmembrare
dismountable joining *(thluc)* îmbinare demontabilă
disordered motion *(fiz)* mişcare dezordonată/neregulată
disparity *(fiz)* deosebire; discrepanţă
dispatch *(hidtr)* expediere
dispatch station *(c. f., drum)* gară de încărcare; staţie de expediere
dispatcher *(org, TH)* dispecer; expeditor
dispatching *(aut, inst)* sistem de control
dispersed development *(org, urb)* amenajare dispersată
dispersing agent *(chim, izol)* agent de dispersie/antifloculant
dispersion; dispersal *(alap, epur, hidr, irig)* dispersiune; peptizare; *(mat)* dispersie
dispersion coefficient *(fiz, izol)* coeficient de dispersie
~ **of load** *(mec)* repartiţia sarcinilor
dispersity; dispersivity *(fiz)* dispersivitate
(to) displace *(mec, thluc)* a deplasa, a decala
displacement *(cstr, org)* decalare; deplasare; *(drum)* dezlipire/desfacere a liantului bituminos de pe suprafaţa agregatului
~ **diagram** *(cstr, mec)* diagrama translaţiei
~ **law** *(fiz, mec)* lege de deplasare
~ **of joints** *(cstr)* deplasarea nodurilor unei construcţii
~ **of the bearing** *(cstr)* deplasarea reazemului
~ **pump** *(inst)* pompă cu piston plonjor
~ **resistance** *(mec)* rezistenţa la deslipire (a liantului bituminos de pe agregate)
~ **test** *(thluc)* încercare la desprindere (a liantului bituminos de pe agregate)
displacers *(mater)* piatră mare pentru beton
display *(aut, mat)* reprezentare
disposal *(org, thluc)* evacuare; îndepărtare (a gunoaielor etc.)
~ **area** *(cstr)* loc de depozitare; zonă de depozitare a materialului dragat
~ **area for pumped dredging spoil** *(thluc)* zonă de refulare a pulpei dragate
~ **of sewage** *(epur)* evacuarea sau epurarea apelor uzate
~ **site** *(expl, urb)* depozit de gunoaie
disposition *(org)* amplasare
~ **of equipment** *(org)* folosirea utilajului
dispossession *(econ, org)* expropriere
disrepair *(cstr, org)* stare proastă; învechire (a unei clădiri etc.)
disruption *(thluc)* distrugere; *(geol)* descompunere; dezintegrare; erodare (de roci)
dissemination *(geol)* diseminare

dissimilation *(epur)* descompunere
dissipation of energy *(fiz, hidr, mec)* disipare de energie
~ **of heat of hydration** *(thluc)* disiparea căldurii de priză; cedarea căldurii de hidratare
~ **of kinetic energy** *(hidr, mec)* disiparea energiei unei căderi/energiei unei trepte
~ **rate (of heat etc.)** *(fiz, mater)* viteză de disipare (a căldurii etc.)
dissipative mechanics *(fiz, mec)* mecanica sistemelor cu disipare (neconservative)
dissociation constant *(chim)* constantă de disociere
dissolution *(chim, thluc)* dizolvare
dissolved oxygen removal *(alap)* dezoxigenare
~ **silica** *(alap)* silice dizolvată
dissolvent *(chim)* solvent; dizolvant
dissolving *(fiz, thluc)* dizolvare
dissymmetrical swing bridge *(pod)* pod rotitor cu aripi/deschideri inegale
distance *(org, topo)* distanţă
~ **bar** *(util)* bară de distanţare; şpraiţ
~ **control** *(org)* conducere/comandă la distanţă; telecomandă
~ **piece** *(inst, cstr)* distanţier
~ **ring** *(mont, util)* şaibă de distanţare
~ **screw** *(mont)* şurub distanţier
~ **sign** *(drum)* semnal rutier de distanţă
~ **sleeve** *(inst)* bucşă de distanţare
distention *(fiz)* umflare; extindere
distillation apparatus *(mater, thluc)* alambic
~ **column** *(inst)* coloană de distilare
~ **flask/still** *(inst)* alambic; balon de distilare
~ **plant** *(inst)* instalaţie de distilare
~ **to pitch** *(thluc)* distilarea gudronului pînă la smoală
~ **tower** *(inst)* coloană de distilare
distilled water *(chim)* apă distilată
distorted profile *(cstr)* profil cu scări diferite pentru înălţimi şi lungimi
distortion *(cstr, mec)* distorsiune; deformare
distress *(hidtr)* accident (pe mare)
~ **in concrete** *(cstr, drum)* fisurarea betonului
distributed load *(mec)* sarcină distribuită
distributer; distributor *(util)* distribuitor (de bitum); sprincler
distributing bar/rod/steel *(cstr, pod)* armătură de repartiţie
~ **box** *(inst)* cutia tabloului de distribuţie
~ **bridge** *(pod)* pasarelă (baraje)
~ **chute** *(util)* jgheab de distribuţie
~ **plate** *(cstr)* placă de distribuţie (la precomprimate de beton)
~ **plug** *(cstr)* piesă de divizie a cablului de precomprimare
distribution *(aut, mat)* atribuire; distribuţie; repartizare
~ **board** *(inst)* tablou de distribuţie
~ **box** *(util)* cameră de distribuţie
~ **cock** *(inst)* robinet de distribuţie
~ **conduit** *(alap, HIDT, irig)* conductă de distribuţie
~ **of load** *(mec)* repartiţia sarcinilor/încărcării
~ **of material** *(mec)* repartizarea materialului
~ **of pressure** *(inst, mec)* distribuţia presiunii
~ **of stresses in the plan** *(mec)* distribuţia tensiunilor în plan
~ **panel** *(inst)* panou de distribuţie
~/**distributing shaft** *(util)* arbore de distribuţie
~ **station** *(inst)* staţi(un)e de distribuţie
~ **switchboard** *(inst)* tablou de distribuţie
distributor *(aut, thluc, util)* distribuitor
district heating *(inst)* termoficare
~ **heating tunnel** *(cstr)* galerie pentru termoficare; galerie edilitară
distrophye water body *(gosp, hdlg)* bazin/lac distrofic
disturbance *(aut, fiz)* mărime perturbatoare; perturbare; perturbaţie;

înmagazinare (de semnale), excitaţie; *(geol)* remaniere
disturbed sample *(geol, geot)* probă turburată
disturbing vibrations *(mec)* vibraţii forţate
disunion *(thluc)* desfacere
ditch *(canal, irig)* şanţ
~ **cleaning** *(thluc)* curăţire de şanţuri
~ **digger** *(util)* excavator de transee/şanţuri
~ **excavator** *(util)* excavator pentru şanţuri
~ **for foundation** *(cstr)* groapă de fundaţie
ditcher *(util)* excavator de şanţuri; excavator cu cupă întoarsă
ditching *(thluc)* săpare de şanţuri
~ **and trenching machine** *(util)* excavator pentru şanţuri
~ **of roads** *(drum)* amenajarea rigolelor
diurnal variation of streamflow *(gosp)* repartiţia scurgerii în timpul unei zile
divarication of a river *(hdlg)* bifurcaţia de rîu; pluralitate a braţelor
dive culvert *(HIDT)* sifon; sifon invers
diver *(HIDT)* scafandru; plonjor; scufundător
divergence of field *(fiz, mat, mec)* divergenţa unui cîmp
divergent nozzle *(inst)* ajutaj divergent
~ **nozzle radiator** *(inst)* radiator cu difuzor
diversion channel/canal *(HIDT)* canal de derivaţie
~ **dam** *(HIDT)* baraj de derivaţie
~ **ditch** *(HIDT)* şanţ de prindere
~ **factor** *(inst, mec)* factor de simultaneitate
~ **flume** *(HIDT)* canal de derivaţie
~ **headrace structure** *(hiden)* derivaţie pentru aducţiunea apei (la U.H.E).
~ **of river** *(hdlg, reg)* devierea/abaterea unui rîu
diversion tunnel *(HIDT)* galerie de derivaţie
~**-type hydroelectric station** *(hiden)* uzină hidroelectrică (U.H.E.) în derivaţie
divide* *(hdlg)* cumpăna apelor
divided carriageway *(drum)* drum cu fire de circulaţie separate; drum divizat
~ **highway/road** *(drum)* autostradă cu fire de circulaţie separate
~ **material** *(mater)* material grăunţos/friabil
divider *(mat)* divizor; *(mec)* dispozitiv divizor
dividing *(thluc)* debitare (lemn)
~ **box** *(inst)* cutie/doză de derivaţie
~ **dyke** *(HIDT)* dig de separaţie
~ **partition** *(cstr)* perete despărţitor
~ **range** *(hdlg)* cumpăna apelor
~ **rule** *(mat)* riglă gradată
~ **strip** *(drum)* terasă; platformă de separaţie (la drumuri)
diving bell *(util)* clopot scufundător
~**-bell foundation** *(fund)* fundaţie cu clopot scufundător
~ **board** *(cstr)* trambulină
~ **helmet** *(thluc)* cască de scafandru
~**-ship** *(util)* vas scufundător
~ **suit/dress** *(thluc)* scafandru; costum de scafandru
division *(fiz, mec)* diviziune
~ **line** *(drum)* linie de separare a benzilor de circulaţie
~ **of the discharge** *(gosp, reg)* repartiţia debitului (la o bifurcaţie de rîu)
~ **wall** *(cstr)* perete despărţitor
divisional island *(drum)* refugiu; platformă de separaţie între două benzi de circulaţie în sensuri opuse
divisor *(aut)* divizor; bloc divizor
dock *(HIDT)* bazin; doc
~ **harbo(u)r** *(HIDT)* port de andocare
~ **railway** *(c. f., drum)* cale ferată portuară
dod *(inst)* matriţă pentru presat cărămizi cu goluri, tuburi ş.a.
dog *(mont)* scoabă; crampon

dog hook *(inst, util)* cîrlig de prindere; scoabă
~ **iron** *(util)* scoabă cu vîrfuri ascuţite
~ **nail** *(cstr)* piron
dogwood *(cstr, HIDT)* gazon; brazde de gazon
doline *(geol)* dolină
dolly *(inst)* boghiu; *(c. f.)* cărucior
dolmen *(arh)* dolmen
dolomite *(geol, mater)* dolomit
~**-breccia** *(geol)* brecie dolomitică
dolomitic lime(stone) *(geol, mater)* calcar dolomitic
~ **marble** *(geol)* marmoră dolomitică
~ **marl** *(geol)* marnă dolomitică
~ **quick lime** *(mater)* var nestins cu un procent mare de oxid de magneziu
dolphin *(hidtr)* ducdalb; duc d'Albe
~ **pale** *(hidtr)* trei-fraţi
domain *(aut, fiz, mat)* domeniu; regiune
dome *(arh, cstr)* dom; cupolă
~ **dam** *(HIDT)* baraj în cupolă
~ **of cylindrical valve** *(HIDT, insth)* clopot al vanei cilindrice
~ **shaped dam** *(HIDT)* baraj în cupolă
domestic architecture *(arh)* arhitectura locuinţelor/locală
~ **building** *(cstr)* clădire de locuit
~ **craft industry** *(org)* artizanat
~ **hot water** *(org)* apă caldă pentru necesităţi menajere
~ **house** *(cstr)* casă de locuit
~ **sewage/waste** *(canal)* ape uzate menajere
~ **water** *(alap)* apă potabilă
~ **wiring** *(inst)* reţea de instalaţie electrică interioară
domical architecture *(arh)* arhitectură cu cupole
~ **vault** *(cstr)* boltă cu dublă curbură
donjon *(arh)* donjon
donkey *(util)* troliu cu tambur dublu, montat pe tractor
door *(cstr)* uşă; *(HIDT)* clapetă; vană clapetă/fluture
~ **bolt** *(cstr)* zăvor de uşă
door buck *(cstr)* montantul tocului de uşă
~ **butt** *(cstr)* balama de uşă
~ **case** *(cstr)* toc de uşă
~ **closer/check** *(cstr)* dispozitiv cu resort care închide o uşă/poartă automat
~ **frame** *(cstr)* toc de uşă
~ **handle** *(cstr)* clanţă; mîner de uşă
~ **head** *(cstr)* traversă superioară a tocului de uşă
~ **hinge** *(cstr)* ţîţînă (de uşă)
~ **latch** *(cstr)* clanţă; zăvor
~ **leaf** *(cstr)* canat de uşă
~ **lining** *(cstr)* pervaz de uşă
~ **lintel** *(cstr)* buiandrug de uşă
~ **niche arch** *(cstr)* arc de nişă de uşă
~ **opening** *(cstr)* gol de/pentru uşă (în zidărie)
~ **panel** *(cstr)* tăblie (de uşă)
~ **pier** *(cstr)* montant de foaie de uşă
~ **post** *(cstr)* montant de toc de uşă
~ **sill** *(cstr)* prag de uşă
~ **step** *(cstr)* treaptă a pragului (de obicei la uşi exterioare)
~ **stone** *(cstr)* dală/lespede de piatră în faţa uşii principale
~ **trim** *(cstr)* ancadrament de uşă
~ **vestibule** *(cstr)* tambur
~ **width** *(cstr)* lăţimea/deschiderea uşii
~ **wing** *(cstr)* canat de uşă
~ **with two leafs** *(cstr)* uşă cu două canaturi
doorway *(cstr)* portal; cadrul uşii; gol de uşă
~ **arch** *(cstr)* arc/arcadă de uşă
dope *(mater)* aditiv; produs adeziv
doped binder *(mater)* liant cu aditiv/activant
doping of binders *(mater)* activizarea lianţilor
Doric order *(arh)* ordinul doric
dormer cheek *(arh, cstr)* perete lateral al unei lucarne
~ **rafter** *(cstr)* căprior de fronton
~**-window; dormer** *(cstr)* lucarnă
dormitory *(arh)* dormitor; sală de culcare

dormitory* *(arh)* cămin studenţesc
~ **area** *(urb)* zona dormitoarelor
Dorry hardness *(mater)* duritate Dorry
dosage *(chim, fiz, thluc)* dozaj
dose *(chim, fiz, thluc)* doză
~ **of radiation** *(fiz)* doză de radiaţie
~ **of reagent** *(alap)* doză de reactiv
dosing *(alap, chim)* dozare
~ **tank** *(alap)* dozator; cuvă de dozare
dot and dash line *(mat)* linie-punct (trasare de axă)
dotted line/dot line *(mat)* linie punctată
dotty *(fiz)* prins de putregai (lemn); putred
double-acting (air) compressor; duplex compressor *(util)* compresor de aer cu dublu efect/cu dublă acţiune
~**-acting door** *(cstr)* uşă batantă
~**-acting steam pile hammer** *(util)* berbec cu abur cu acţiune dublă
~ **head** *(inst)* cot dublu
~ **bollard** *(hidtr)* bolard dublu
~ **bowstring truss** *(cstr)* grindă continuă cu tălpi curbe
~ **brace** *(cstr)* moază dublă
~ **bracing** *(cstr)* structură (de grindă) cu reţea dublă
~ **broken and double screened chip(ping)s** *(mater)* piatră dublu concasată şi ciuruită; criblură
~ **bull-nose brick** *(mater)* cărămidă cu două colţuri rotunjite
~**-cantilever gantry crane** *(util)* macara portal cu două console
~ **carriageway motor road** *(drum)* autostradă cu două căi de circulaţie
~ **coverplate joint** *(cstr)* îmbinare cu două eclise
~ **curvature** *(mat)* curbură dublă
~**-deck bridge** *(pod)* pod cu două etaje (cu cale sus şi jos)
~**-deck screen** *(cstr)* ciur cu două site
~**-deck vibrating screen** *(util)* ciur vibrator cu două site
~ **diameter piston** *(inst, maş)* piston diferenţial
double door *(cstr)* uşă dublă; uşă cu două canaturi
~**-draw bridge** *(pod)* pod mobil cu două aripi
~**-drum hoist** *(util)* troliu cu două tobe
~**-drum (concrete) mixer** *(util)* betonieră cu două tambure
~**-drum paver** *(util)* betonieră motorizată cu două tambure
~**-drum pile driving winch** *(util)* troliu cu două tambure pentru bătut piloţi
~**-drum winch** *(util)* troliu cu tambur dublu
~ **elbow pipe** *(inst)* tub cu două coturi; tub în formă de S
~**-ended bolt** *(maş)* prezon
~**-ended spanner** *(util)* cheie dublă
~ **earthing** *(inst)* punere dublă la pămînt
~ **flanged** *(inst)* (tub) cu flanşe la cele două capete
~ **floor** *(cstr)* planşeu dublu
~ **folding door** *(cstr)* uşă cu două canate
~ **gate lock** *(hidr)* ecluză cu porţi duble
~ **girder** *(cstr)* grindă dublă
~ **glazing** *(cstr)* dublă vitrare (montare de geamuri duble)
~ **halved joint** *(cstr)* îmbinare în cruce la jumătatea lemnului
~ **hammer breaker** *(util)* concasor cu ciocane cu două rotoare
~ **handling** *(thluc)* manipulare dublă a materialelor
~**-headed rail** *(c.f.)* şină cu două coroane/cu ciupercă
~**-hit event** *(fiz, mat)* fenomen cu două reprize
~ **impeller impact breaker** *(util)* concasor cu impact cu două valţuri
~ **incline** *(cstr, drum)* spinare de măgar
~ **iron** *(mater)* fier profil dublu T
~ **joint** *(cstr, drum, HIDT)* rost dublu; articulaţie dublă

double junction plate *(cstr)* guseu dublu
~-leaf bascule bridge *(pod)* pod cu două jumătăţi basculante
~ level bridge *(pod)* pod cu două etaje
~ lifting hooks *(util)* cîrlige duble de macara
~ line *(drum)* cu două căi; linie ferată dublă
~ lock *(hidtr)* ecluză cu două trepte
~ movable jaw crusher *(util)* concasor cu două fălci mobile
~ penstock *(HIDT)* conductă forţată dublă
~-pitch roof *(cstr)* acoperiş în formă de şa
~ plate girder *(cstr)* grindă cu două tălpi
~-pole switch *(inst)* comutator bipolar
~ projection *(geod, topo)* dublă-proiecţie
~ pulley-block *(util)* scripete dublu
~ (or two-jet) ski jump crossing over the roof of the power house *(HIDT)* deversor dublu în salt de schi
~ refraction *(fiz)* refracţie dublă; birefringenţă
~ roll crusher *(util)* concasor cu două valţuri
~ ropeway *(inst, drum)* teleferic cu două cabluri
~ sashed window *(cstr)* fereastră în două canate
~-shaft pug mill *(util, inst)* amestecător-agitator biax
~ sharpened drill *(util)* burghiu cu ascuţiş dublu
~ shifts operation *(org)* executarea lucrărilor în două schimburi
~-shoe brake *(inst)* frînă cu doi saboţi
~-strap butt joint *(cstr)* îmbinare cap la cap cu două eclise
~-strap lap joint *(cstr)* îmbinare suprapusă cu două eclise
~ stroke *(util)* cursă dublă
~ surface treatment *(drum)* tratament superficial întărit
~ swing(-span) bridge *(pod)* pod rotitor dublu
double swing door *(cstr)* uşă batantă
~ tamping beam finisher *(util, inst)* finisor (maşină rutieră) de beton cu două grinzi de compactare
~ thread *(mont)* filet cu două începuturi
~ thread screw *(mont)* şurub cu două începuturi/cu filet dublu
~ tie *(cstr)* moază dublă
~-track bridge *(pod, drum)* pod cu două căi
~ triangulated system of bracing *(cstr)* construcţie cu zăbrele formată din triunghiuri
~ tunnel furnace *(TH)* cuptor-tunel dublu
~ U-shaped piece bend *(imst)* cot dublu
~ walled *(cstr)* cu pereţi dubli
~-wall(ed) sheetpile cofferdam *(HIDT)* batardou cu perete de palplanşe dublu
~ webbed plate arch *(cstr)* arc de tolă cu inimă dublă
~ window *(cstr)* fereastră dublă
~ window sash *(cstr)* cercevele duble
~-wing door *(cstr)* uşă cu două canate
doublerate meter *(inst)* contor cu tarif dublu
doubly bent shell roof *(cstr)* cupolă subţire cu dublă curbură
~ reinforced beam *(cstr)* grindă dublu armată
dough *(mater, thluc)* cocă; pastă
dovetailing *(cstr)* îmbinare în coadă de rîndunică
dovetail halving *(cstr)* îmbinare în coadă de rîndunică; îmbinare la jumătate de lemn în coadă de rîndunică
~ (joint) *(thluc)* coadă de rîndunică (îmbinare)
~ lap joint *(cstr)* îmbinare în coadă de rîndunică
~ saw *(util)* ferăstrău pentru tăiat caneluri de îmbinare
dowel *cstr)* ghermea; diblu; cui de lemn
~ pin *(mont)* piesă/bolt de asamblare

dowelled joint *(cstr)* îmbinare cu ştifturi de lemn
down cast air shaft *(cstr)* puţ de aeraj
~ draught *(inst)* tiraj invers(at)
~ pipe *(inst)* conductă descendentă; burlan
~-pipe (of a plant) *(inst)* perioadă de oprire
~ spout *(cstr)* burlan; conductă descendentă
downcomer; down spout *(inst, cstr)* burlan de scurgere
downdraft furnace *(inst)* focar cu ardere inversă
downflow *(fiz, hidr)* curent descendent
downgrade *(drum)* pantă
downhand welding *(thluc)* sudare orizontală
downstream; down river *(HIDT, hdlg)* aval
~ apron *(HIDT)* postradier; risbernă
~ batter *(HIDT)* fruct/înclinare aval
~ cofferdam *(HIDT)* batardou aval (provizoriu)
~ end of lock *(HIDT)* capul aval al unei ecluze
~ face *(HIDT)* parament aval (al barajelor)
~ fill *(HIDT)* umplutură aval a barajului
~ floor *(HIDT)* risbermă
~ minimum water level *(hidr, hdlg)* etiaj aval
~ pier nosing *(HIDT)* capul aval/ arierbec al pilei
~ power plant *(hiden)* centrală hidroelectrică din aval
~ profile at crown/at key* *(HIDT)* contur aval la cheie (baraj)
~ radius of crest *(HIDT)* raza aval la coronament (baraj)
~ shell* *(HIDT)* umplutură aval a barajului
~ sill* *(HIDT)* deflector; bazin de liniştire
~ slope *(HIDT)* taluz aval (al unui baraj)
~ socket *(HIDT)* crapodină aval
downstream temporary dam *(HIDT)* batardou aval
~ toe *(HIDT)* picior aval (al barajului)
~ vertical face *(HIDT)* paramentul aval vertical (la baraje)
~ water *(hdlg)* bief aval; apa din aval
downtake pipe *(cstr)* burlan; ţeavă de scurgere
down-time *(maş, inst)* timp de imobilizare; timp mort
downtown area* *(urb)* cartier central; centru
dowser *(hdlg)* căutător de izvoare; sursier
(to) doze *(thluc)* a lucra cu buldozerul
dozer *(util)* buldozer; autoîncărcător cu cupă
~ digging; dozing *(thluc)* excavare cu buldozerul
~ loader/shovel *(util)* buldozer-încărcător
~ with hydraulic control *(util)* buldozer cu comandă hidraulică
dozing *(thluc)* împingerea materialelor cu buldozerul; buldozare
dozy *(chim, mater)* putred (lemnărie)
draft *(cstr)* schiţă; desen; *(inst)* tiraj
~; draught *(hidtr)* pescaj
~ gauge/gage* *(inst)* indicator/vacuummetru de tiraj (la cuptoare)
~ of traverse *(mat)* traseu poligonal
~ tube *(hiden)* aspiratorul turbinei
drafting office/department *(org)* birou de desen
draftsman *(cstr)* desenator (tehnic)
drag *(util)* dragă
~ bit *(util)* sapă de foraj; trepan cu lame
~ box *(util, drum)* cărucior remorcat pentru împrăştierea/repartizarea materialului rutier
~ bucket *(util)* excavator cu cupă întoarsă; draglină
~ (-chain) conveyor *(util)* transportor cu lanţ
~ drum *(util)* tambur pentru retroexcavare
~ force *(mec, hidr)* forţă de antrenare
~ scraper *(util)* screper cu raclete

drag scraper machine *(util)* screper
~ **shovel** *(util)* excavator cu braţ telescopic
dragline *(util)* draglină
~ **bucket** *(util)* cupă de draglină
~ **excavator** *(util)* excavator cu cablu/cu cablu şi cupă; draglină
~ **scoop** *(util)* cupă de draglină
~**-type shovel** *(util)* draglină
dragon beam *(cstr)* pop; susţinător de grindă
dragon's teeth *(HIDT)* prag dinţat
~ **tooth** *(HIDT)* pilă de frînare (a curentului); şicană (pentru disiparea energiei)
dragscoop *(util)* cupă de draglină
drain *(HIDT, irig)* drena; canal; conductă de canalizare
(to) ~ *(irig, canal)* a drena; a canaliza
~ **channel** *(HIDT), irig)* canal de desecare/de scurgere
~ **cleaner** *(canal)* curăţitor de conducte de canalizare
~ **ditch** *(irig)* canal de desecare/de scurgere
~ **gallery** *(HIDT)* galerie de drenaj
~ **outlet** *(inst)* racord de golire
~ **pipe** *(HIDT)* tub de drenaj/de scurgere
~**-pipe** *(insth)* golire; scurgere
~ **pit** *(epur)* puţ absorbant; *(canal)* cămin de scurgere
~ **tank** *(inst)* rezervor de golire
~ **trap** *(inst)* sifon pentru apă de ploaie (gură de scurgere)
~ **tunnel; drainage tunnel** *(HIDT)* galerie de drenaj
~ **water** *(canal)* apă de canal/de purjă
~ **water surface** *(alap, irig)* canal pluvial
drainage *(HIDT, irig)* drenaj; drenare; desecare
~ **area** *(hidr, gosp)* bazin hidrografic
~ **area forest coverage** *(hdlg)* gradul de împădurire al bazinului hidrografic
~ **basin** *(hdlg)* bazin hidrografic/colector
drainage boring *(hidr, HIDT)* puţ(uri) de drenaj
~ **canal** *(HIDT)* canal de asanare/de desecare
~ **channel** *(HIDT, irig)* canal de drenaj
~ **collector** *(HIDT)* colector
~ **cutting** *(irig)* şanţ/tranşee de drenaj
~ **density** *(hdlg)* densitatea reţelei hidrografice
~ **ditch** *(HIDT, irig)* şanţ de drenaj deschis; rigolă de scurgere
~ **divide** *(hdlg, gosp)* linia de partajare a apelor; cumpăna apelor
~ **gallery** *(HIDT)* galerie de drenaj
~ **gate** *(insth)* vană
~ **head** *(hdlg)* punctul cel mai înalt al suprafeţei de drenat
~ **network** *(hdlg)* reţea hidrografică/de rîuri; *(irig)* reţea de desecare
~ **of filter** *(alap)* drenarea filtrului
~ **opening** *(HIDT)* barbacană
~ **path** *(cstr, drum, HIDT)* traseu de drenaj
~ **pipe** *(HIDT)* tub de drenaj
~ **pipe-line** *(HIDT, irig)* conductă de drenaj
~ **pump** *(canal)* pompă de canalizare; *(irig)* pompă de evacuare
~ **pumping plant** *(inst)* staţie de pompare pentru desecare
~ **rate** *(irig)* normă de desecare
~ **shaft** *(HIDT)* puţ de drenaj; cămin de vizitare
~ **sluice** *(inst)* vană de golire; *(hidag, irig)* ecluză de desecare
~ **station** *(HIDT)* staţie de pompare
~ **system** *(irig)* sistem de desecare
~ **trench** *(HIDT)* tranşee/şanţ drenat(ă)
~ **tube** *(mater)* tub de drenaj
~ **tunnel** *(HIDT)* galerie de drenaj
~ **well** *(HIDT)* puţ de drenaj
~ **wick** *(HIDT)* drenaj vertical de nisip
drained area *(irig)* suprafaţă drenată
~ **test** *(cstr)* încercare de drenare

draining *(drum, HIDT, irig)* desecare
~ **material** *(mater)* material drenat (în filtru invers)
~ **pipe** *(HIDT)* tub de drenaj/de scurgere
~ **well** *(HIDT, geol)* puţ de drenaj
drainless area *(hdlg)* teritoriu fără scurgere; zonă endoreică
~ **depression** *(hdlg)* depresiune endoreică
draught *(TH)* schiţă; crochiu; proiect
(to) ~ a schiţa; a proiecta
~ **gauge** *(inst)* indicator de tiraj (la cuptoare)
~ **of a ship** *(hidtr)* pescajul unei nave
~ **register** *(inst)* registru de tiraj (coş de fum)
draughting accuracy *(TH, cstr)* precizie a desenului
draughtsman; draftsman *(TH)* desenator
(to) draw *(TH)* a desena; *(mont)* a întinde; a încorda
draw *(topo)* depresiune
(to) ~ **a map** *(topo, geod)* a desena o hartă
~ **bolt** *(mont)* bulon de strîngere
~ **hook** *(util)* cîrlig de tracţiune/de remorcare
(to) ~ **off** *(epur)* a scoate; a elimina; a evacua
(to) ~ **up** *(TH, arh, cstr)* a întocmi; a proiecta; a redacta; a elabora
drawbar *(util)* bară de tracţiune
~ **pull** *(util)* efortul de tracţiune disponibil la bară
drawbridge *(pod)* pod basculant
drawdown *(gosp, HIDT)* scăderea nivelului de apă; golire; evacuare
~ **method** *(fiz)* metoda vaselor comunicante (la determinarea capilarităţii)
drawing *(cstr)* desen; desen tehnic
~ **board** *(arh, cstr)* planşetă de desen
~ **die** *(cstr, org)* ştanţă de întins; *(inst)* filieră de trefilare
~ **glass** *(mater)* sticlă trasă
~ **implements** *(arh, cstr)* instrumente de desen
drawing instruments case *(org)* trusă de compas
~ **knife** *(util)* cuţitoaie
~**-off** *(gosp, HIDT)* preluare (de apă)
~ **office** *(org)* birou de desen
~ **of position** *(geod)* desenare/trasare a planimetriei
~ **paper** *(mater)* hîrtie de desen
~ **pen** *(TH)* trăgător (de desen)
~ **pin** *(arh, cstr)* pioneză, capsă (pentru hîrtie)
~ **stress** *(mec)* forţă de întindere/de tracţiune
~ **the dimensions** *(cstr, topo)* cotare
drawn glass *(mater)* sticlă trasă
~ **tube** *(mater)* ţeavă trasă
~ **wire** *(mater)* sîrmă trasă
dredge* *(util)* dragă (plutitoare)
~ **boat** *(util)* dragă plutitoare
~ **level** *(thluc)* nivel de dragaj
~ **muck** *(HIDT, thluc)* material dragat
dredged earth *(HIDT, thluc)* pămînt de dragaj
~ **material dumped as earthfill** *(thluc)* material dragat aşezat în umplutură
~ **peat** *(mater)* turbă dragată
~ **river sand** *(mater)* nisip de dragaj
dredger *(util)* dragă
dredge(r) bucket *(util)* benă/cupă de dragă
~ **bucket (-type) elevator** *(util)* elevator cu cupe
~ **excavator** *(util)* excavator cu elindă/cu cupe multiple
~ **man** *(org)* dragor (muncitor pe dragă)
~ **operator** *(TH, org)* şef dragor/de dragă
~ **pump; dredging pump** *(util)* pompă de dragaj/de nămol
~ **shovel** *(util)* lingura (lopata excavatorului
~ **winch** *(inst, util)* troliu de dragă
~ **work** *(thluc)* excavaţii sub apă; dragaj
dredging (work) *(thluc)* dragaj; dragare
~ **applince** *(inst)* dispozitiv de dragaj

dredging ladder *(util, inst)* elindă de dragă
~ **site** *(org)* şantier de dragaj
~ **spoil; dredged spoil matter** *(mater)* material dragat; debleu de dragaj
drenching fire-fighting system *(inst)* instalaţie de drencer (anti-incendiu)
(to) dress *(thluc)* a tăia; a şlefui piatra
dressed-ceiling boarding *(cstr)* căptuşirea de finisaj a tavanului
~ **masonry** *(cstr)* zidărie de piatră cioplită
~ **quarry stones** *(mater)* moloane
~ **timber** *(cstr)* lemnărie geluită/dată la rindea
dressing *(thluc)* cioplire; prelucrare; finisare
~**/roughening tool** *(cstr, util)* buciardă
dribbling *(thluc, drum)* reparaţie de gropi la drumuri
dried sludge *(epur)* nămol uscat
drier; dryer *(inst)* uscător rotativ; tambur uscător; uscător
drift *(hidtr)* derivă; alunecare; *(aut, fiz, mec)* abatere; ecart; depăşire; deviere; *(expl, util)* dorn; mandrin; *(HIDT, drum)* galerie de acces; galerie de înaintare (tunel)
~ **barrier** *(HIDT)* baraj de oprire a lemnăriei plutite
~ **clay** *(geol)* marnă în blocuri; argilă diluvială
drift floating *(hidtr)* plutărit liber
~ **floating lane** *(hidtr)* parte din lăţimea rîului amenajată cu construcţii de dirijare a lemnului plutărit
~ **for collecting water** *(min)* galerie pentru colectarea apelor
~**(ing) ice** *(hdlg)* gheaţă plutitoare; gheţuri în derivă
~ **method** *(thluc)* metodă de execuţie a tunelurilor cu ajutorul unei sau două galerii
~ **pin** *(util)* dorn
~ **pinned** *(cstr)* îmbinat cu cep/cu cui de lemn
~ **sand** *(geol)* nisip mişcător
~ **wood accumulation** *(hidtr)* tason
~ **wood drying-out** *(org)* uscarea lemnului (plutit)
drifter; drifter drill *(util)* perforator pneumatic greu
driftwood keeping afloat *(hidtr)* menţinerea tasoanelor în stare de plutire în vederea desfacerii lor
drill *(util)* foreză; perforator; sondeză; sapă de foraj; burghiu; sfredel
~ **arm** *(util)* mîner de perforator
~ **bit; bit*** *(util)* trepan; sapă; burghiu lat
~ **boat** *(util)* şalandă de foraj (sub apă)
~ **column** *(util)* coloană de perforator greu
~ **hammer** *(util)* ciocan perforator
~ **pipe** *(inst, util)* tijă/prăjină (de sondă)
~ **rod** *(util)* prăjină de sondeză; sapă de foraj
~ **steel** *(mater)* oţel pentru burghie
~**-steel shank** *(util)* coada sfredelului
~ **string** *(util)* garnitură de prăjini/de foraj; tren de prăjini de foraj
~ **tower** *(util, cstr)* turn de sondă
drilled grout hole *(HIDT)* gaură/foraj de injecţie
drillhole *(fund, geol)* gaură de foraj
drilling *(geol, geol)* forare; foraj; *(thluc)* găurire; sfredelire
~ **cable/rope/line** *(util)* cablu de foraj
~ **diamonds** *(mater)* diamante de foraj
~ **fluid** *(mater)* fluid/noroi de foraj
~ **iron rod** *(cstr)* raz
~ **line** *(geol)* cablu de foraj/de săpat
~ **machine** *(util)* foreză; maşină de forat
~ **mud** *(mater)* noroi de foraj; apă grea
~ **operations** *(thluc)* lucrări de foraj
~ **progress/rate** *(thluc)* viteza de avansare (a forajului)
~ **rig** *(util)* instalaţie de foraj
~ **rig for soil investigation** *(util)* sondeză
~ **rope** *(mater, util)* cablu de foraj
~ **string** *(util)* garnitură de prăjini/de foraj; tren de prăjini de foraj

drilling tool *(util)* garnitură de foraj; unealtă de forat
~ **work** *(thluc)* lucrări de foraj
drinking fountain *(inst)* cişmea
~ **place service radius** *(alap)* raza de deservire a punctului de adăpare
~ **water** *(alap)* apă potabilă
~ **water supply** *(alap)* alimentare cu apă potabilă
drip lubrication *(util)* ungere prin picurare
~**-moulding; drip-stone** *(cstr)* lăcrimar
dripping moisture *(cstr, inst)* apă de condensare
drive *(aut, mec, util)* acţionare; comandă; ambreiaj
(to) ~ *(cstr)* a săpa un tunel
(to) ~ **a tunnel** *(thluc)* a străpunge un tunel
(to) ~ **a well** *(thluc)* a fora un puţ
~ **axle; driving axle** *(maşh)* ax motor
~ **belt; driving belt** *(maşh)* curea de transmisie
~ **chain; driving chain** *(maşh)* lanţ de transmisie/de acţionare
~ **collar** *(fund)* colier/brăţară de pilot
~ **fit** *(inst, mont)* ajustaj blocat
~ **gear** *(util)* roată dinţată de diferenţial
(to) ~ **home** *(thluc)* a bate pînă la refuz
(to) ~ **in** *(thluc)* a înfige/a bate un pilot sau o palplanşe/un cui
~ **pulley** *(maşh)* tambur de motor; roată de curea conducătoare
~ **roll** *(util)* roata motrice a unui cilindru compactor
driven foundation pile; driven pile *(fund)* pilot (de fundaţie) bătut
~ **head** *(thluc)* cap bătut
~ **pile** *(fund)* pilot bătut
~ **shaft; driveshaft** *(util)* arbore antrenat/condus
~ **well** *(hdlg, alap)* puţ abisinian
~ **wheel** *(mont, util)* roată condusă
driver *(org)* conductor; şef de punct de lucru; mecanic; şofer; *(TH, util)* presă de antrenare
driving *(fund, thluc)* batere (de piloţi)
~ **agent** *(util)* agent motor
~ **belt** *(util)* curea de antrenare/de transmisie
~ **cap** *(cstr)* cap de batere (piloţi)
~ **curve** *(fund)* curbă de batere (a pilotului)
~ **engine** *(util)* motor (de antrenare)
~ **force; driving power** *(mec)* forţă motrice
~ **fuel** *(mater)* carburant
~ **link belt** *(util)* curea de transmisie articulată
~ **mechanism** *(maşh)* dispozitiv de antrenare
~ **of sheets** *(fund)* batere de palplanşe
~ **on the rake** *(thluc)* batere cu înclinare pe verticală
~ **pipe** *(util)* tub de înfigere
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă la batere
~ **shaft** *(util)* arbore conducător
~ **shoe** *(func)* sabot de pilot
~ **track** *(util)* şenilă exterioară (la tractor)
~ **wheel** *(mont, util)* roată motoare/conducătoare
drome *(cstr)* aerodrom
drop *(arh)* picătură; *(aut, fiz)* cădere (de presiune, tensiune etc); *(hiden)* cădere (de apă)
~ **arch** *(arh)* arc supraînălţat (în ogivă)
~ **boring tool** *(util)* trepan cu cădere liberă
~ **bottom bucket** *(util)* cupă cu fundul rabatabil; chiblă cu golire pe la fund
~**-fill rock** *(HIDT)* anrocament
~ **forging** *(thluc)* piesă matriţată/ştanţată; matriţare la cald
~ **hammer** *(util)* ciocan pneumatic; ciocan de matriţat; berbec de sonetă
(to) ~**-in** *(aut)* a pune în concordanţă de fază; *(inst)* a picura; a turna în picături
~ **in temperature** *(fiz, meteo)* scădere de temperatură

drop pile hammer *(util)* berbec cu declic (pentru bătut piloţi)
drop pipe *(thluc)* jgheab/tub pentru turnat beton
~ **slide window** *(cstr)* fereastră culisantă
~ **test** *(thluc)* încercare la lovire (cu berbec)
dropping weight machine *(util)* macara cu mai de bătut prin cădere liberă
drought *(hdlg)* secetă
~ **of water draft** *(hidtr)* pescaj
drowned *(util, maşh)* înecat (mecanisme care lucrează sub apă)
~ **pipe** *(hidr)* conductă scufundată
~ **weir** *(hidr, HIDT)* deversor înecat
drum brake *(util)* frînă cu tambur
~ **controller** *(inst)* întreruptor cu tambur
~ **dam** *(HIDT)* stăvilar cilindric
~ **dryer** *(util)* uscător cu tambur
~ **filter** *(insth)* filtru cu tambur
~ **mixer** *(util)* betonieră (cu tambur)
~ **pulley** *(util)* roată de curea-tambur
~ **saw** *(util)* ferăstrău-bandă, ferăstrău-panglică
~ **screen** *(util)* ciur rotativ
~ **shedder** *(util)* excavator cu roată portcupe
~ **weir** *(HIDT)* baraj cu valţuri/tamburi; stăvilar cilindric
(dry)-batched aggregate *(cstr, mater)* agregate amestecate la uscat
dry-batch(ing) plant *(inst)* centrală de dozaj pentru betoane
~**-brick building** *(cstr)* zidărie de cărămidă uscată (fără mortar)
~**-compacted filler** *(drum)* filer compactat la uscat
„dry" concrete *(cstr)* beton „uscat" (cu mică umiditate)
~ **density/moisture content graph** *(drum)* curba Proctor de compactare
~**-dock** *(hiden)* doc uscat; formă de radub
~ **drilling** *(thluc)* foraj realizat la uscat
dry grinding *(thluc)* măcinare uscată; şlefuire la uscat
~**-laid masonry*** *(cstr, thluc)* zidărie de piatră uscată; *(HIDT)* pereu de piatră fără mortar
~ **marshalling** *(cstr)* zidărie uscată din piatră brută
~ **masonry** *(cstr)* zidărie uscată
~ **masonry dam** *(HIDT)* baraj din zidărie de piatră uscată
~ **penetration surfacing** *(thluc, drum)* îmbrăcăminte de macadam penetrat
~ **plastering** *(cstr)* tencuială uscată
~ **process** *(thluc)* tratament uscat
~ **river bed*** *(hdlg)* curs de apă temporar
~ **rubble dam** *(HIDT)* baraj din zidărie uscată
~ **rubble fill** *(HIDT)* pietre/anrocamente fără liant
~ **season** *(meteo)* sezon secetos
~ **sludge** *(epur)* nămol uscat
~ **stone drain** *(HIDT)* drenaj de piatră fără mortar
~ **stone lining** *(HIDT)* drenaj de piatră fără mortar
~ **stone masonry** *(cstr, thluc)* zidărie de piatră uscată
~ **stone pitching** *(HIDT)* pereu de piatră fără mortar
~ **strength** *(mec)* rezistenţa materialelor uscate
~ **suspension** *(fiz, hdlg)* suspensii uscate
~ **wall** *(cstr)* perete din zidărie uscată
~**-weighed batch** *(cstr)* amestec dozat la greutate în stare uscată
~ **year** *(hdlg, meteo)* an secetos
drywny process *(thluc)* tratament uscat
drying *(thluc)* uscare
~ **chamber/room,** *(inst, cstr)* cameră de uscare, uscătorie
~ **channel** *(cstr, mater)* canal de uscare
~ **crevices** *(mater)* crăpături (fisuri) de uscare
~ **curve** *(mater)* curbă de uscare

drying-mixer combination *(inst)* malaxor-uscător
~ **of sludge** *(epur)* deshidratarea nămolului
~ **oil** *(cstr, mater)* ulei sicativ
~ **shrinkage** *(mater)* contracţie la uscare
~**-up** *(HIDT, irig)* asanare
dual carriageway motor road; dual highway *(drum)* autostradă cu două căi unidirecţionale
~**-drum roller** *(util, drum)* compactor cu două rulouri metalice
~ **drum type (concrete) paver** *(drum)* betonieră motorizată cu două tambure
(to) dub out *(cstr)* a nivela neregularităţile cu tencuială
duck-bill drill *(util)* burghiu-lingură
duckboard *(drum)* pasarelă; grătar cu leaţuri (şipci groase)
duct *(canal)* canalizare
~ **trench** *(canal)* tranşee pentru canalizare
ductile *(mater)* ductil; plastic; deformabil
~ **shaft** *(util)* arbore (ax) flexibil
ductility *(mater)* ductilitate; plasticitate, maleabilitate
~ **limit** *(mec)* limită de curgere/ductilitate
dug iron *(mater)* fier moale (forjabil)
~ **well** *(alap)* puţ de apă obişnuit
dull edge *(thluc)* teşitură
~ **finish** *(cstr, thluc)* finisare mată (fără luciu)
dumb arch *(cstr)* arc fals/orb
dumbed *(inst, util)* îmbîcsit/înfundat (găuri de ciur)
dummy *(arh)* machetă
~ **joint** *(cstr)* rost fals
dump *(aut, inst)* oprirea alimentării; deconectare; *(org)* spaţiu de descărcare
~ **body** *(util)* benă basculantă
~ **body full trailer** *(util)* remorcă basculantă pentru terasamente
~**-body truck** *(util)* camion autodescărcător; autobasculantă
~ **bucket** *(util)* cupă de autoîncărcător
dump cable *(util)* cablu de răsturnare (draglină)
~ **car*** *(util)* vagon(et) basculant; dumcar
~ **pit** *(cstr)* depozit de umplutură/terasamente
~ **tank** *(inst, cstr)* rezervor de descărcare
~ **trailer; (dump) waggon** *(util)* remorcă basculantă pentru terasamente
~ **truck** *(org, util)* autocamion basculant; autobasculantă; semiremorcă cu benă basculantă
~ **valve** *(inst, insth)* vană de descărcare
dumped fill *(cstr, thluc)* umplutură uscată
~ **rockfill** *(drum, HIDT)* anrocamente aruncate liber
~ **rock-fill dam** *(HIDT)* baraj de anrocamente (în vrac)
~ **(stone) riprap** *(HIDT, drum)* anrocamente (în vrac)
dumper *(util)* vagonet basculant
dumping ground *(org)* loc de depozitare a gunoaielor
~ **in thin layers** *(thluc)* rambleiere în straturi subţiri
~ **wagon** *(util)* vagon basculant; dumcar
dunes in the river channel *(hidr, reg)* dune în albia rîului
duplex house* *(cstr)* casă cu 2 apartamente
durability *(mec)* durabilitate
duration *(aut, hidr, mec)* durată
~ **curve of discharge** *(hidr, hdlg)* curbă de durată a debitelor
~ **curve of water stages** *(hdlg, hidr)* curbă de durată a nivelurilor de apă
~ **of rainfall** *(meteo)* durata precipitaţiei/ploii
dust *(mater)* pulbere || a desprăfui
~ **alleviation; dust allaying** *(thluc)* eliminarea/suprimarea prafului
~ **bin** *(util)* pubelă; cutie de gunoi
~ **catcher** *(inst)* filtru de praf; desprăfuitor

dust collection *(inst, thluc)* colectarea pulberii; desprăfuire
~ **collector** *(inst)* colector de praf
~ **exhausting fan** *(inst)* ventilator pentru eliminarea prafului
~ **extractor** *(inst)* desprăfuitor
~ **filter** *(cstr, inst)* filtru de praf
~ **mask** *(org, thluc)* mască contra prafului
~ **precipitator** *(inst)* desprăfuitor
~**-proof** *(cstr)* etanş la praf; etanş la pătrunderea prafului
~ **remover/separator** *(inst)* desprăfuitor
~**-tight** *(cstr)* etanş la pătrunderea prafului
Dutch brick *(mater)* cărămidă clinker
~ **tile** *(mater)* cahlă
duty *(util)* regim
~ **of irrigation water** *(irig)* normă de irigaţie
dwarf wall; dwarf partition *(cstr)* zid de înălţime mică
dwelling *(cstr)* clădire pentru locuinţe
~ **house** *(cstr)* locuinţă/casă pentru o singură familie
dy *(hdlg)* depuneri de mîluri de turbă în bazine distrofice
dye *(chim)* colorant
~ **house** *(org)* vopsitorie
dyeing *(thluc)* colorare
~ **trough** *(org, thluc)* cadă/cuvă de vopsit
dyke; dike *(HIDT)* dig
dynamic balancing *(mec)* echilibrare dinamică
~ **ball-impact test method** *(cstr)* încercarea betonului cu bila
~ **compactness** *(fiz)* compactitate dinamică
~ **deflection** *(mec)* încovoiere sub sarcină dinamică
~ **equilibrium** *(mec)* echilibru dinamic
~ **load; dynamic loading** *(mec)* sarcină dinamică
~ **modulus of elasticity** *(mec)* modul dinamic de elasticitate
~ **pressure** *(mec)* presiune dinamică; sarcină de şoc
~ **shear modulus** *(mec)* modul de forfecare dinamică
~ **test** *(mec)* încercare dinamică
~ **water level** *(alap, hidr)* nivel dinamic
dynamics of solids *(mec)* dinamica corpurilor solide
~ **of structures** *(cstr)* dinamica construcţiilor
dynamite cartridge *(mater)* cartuş de dinamită

E

eager; eagers *(hdlg, hidr)* mascaret (undă de translaţie propagată spre amonte pe fluviu la flux)
eagre *(hdlg, hidr)* flux înalt la gura unui fluviu
ear *(mont, util)* toartă; ureche; mîner
earliness of forecast *(gosp, hdlg, meteo)* grad de anticipare al prognozei
early gothic *(arh)* goticul timpuriu (lanceolat)
Early Renaissance *(arh)* Renaşterea timpurie
early setting cement* *(mater)* ciment cu priză rapidă
~ **spring irrigation*** *(hidag, irig)* irigare (udare) timpurie de primăvară
~ **strength** *(mec)* rezistenţă iniţială
~ **strength concrete** *(mater)* beton cu întărire rapidă
(to) earmark *(econ)* a aloca; a destina
earmarked cash *(econ)* mijloace de plăţi (în numerar) dirijate
(to) earn *(econ)* a cîştiga (prin muncă)
earnest money *(econ)* arvună
earning *(econ)* salariu; plată în acord
~ **value** *(econ)* valoare produsă
earnings *(econ)* cîştig
~ **record** *(econ)* înregistrarea cîştigurilor (pentru o activitate depusă)
earth *(fund, geot, inst)* pămînt; punere la pămînt || **(to)** ~ *(inst)* a pune la pămînt; a îngropa
(~ and rock) hauling equipment *(util)* mijloace de transport pentru terasamente
~ **auger** *(util)* sfredel de sondaj
~ **backing** *(thluc)* astuparea/reumplerea săpăturii
~ **bank** *(HIDT, irig, reg)* dig de pămînt
earth board *(util)* cuţit/lamă de greder
~ **boring machine** *(util)* sondeză; foreză
~ **cementation** *(cstr, fund)* stabilizarea terenului de fundaţie
~ **compacting machine** *(util)* utilaj de compactat pămîntul
~ **compaction** *(thluc)* compactarea pămîntului
~ **consolidation** *(thluc)* consolidarea pămîntului
~ **creep** *(geol)* alunecare de pămînt
~ **current** *(mont, inst, util)* curent de punere la pămînt
~ **cutting** *(thluc)* excavarea pămîntului; lucrări de debleere
~ **dam** *(HIDT)* baraj de pămînt
~ **deposits/deposit** *(drum)* cavalier (depozit de pămînt)
~ **dike** *(HIDT, irig, reg)* dig de pămînt
~ **(dike) coffer dam** *(HIDT)* batardou de pămînt
~ **drill** *(util)* sondeză; foreză
~ **embankment** *(cstr, drum, HIDT)* rambleu de pămînt
~ **excavation** *(thluc)* excavarea pămîntului; lucrări de debleere
~ **faced rockfill dam** *(HIDT)* baraj de anrocamente cu îmbrăcăminte de pămînt
~**-fill coffer dam** *(HIDT)* batardou de pămînt
~**-fill puddle core dam** *(HIDT)* baraj de pămînt cu miez de argilă
~ **flax** *(mater)* azbest
~ **flow** *(geol)* alunecare de suprafaţă (a pămîntului înmuiat); solifluxiune
~ **load*** *(fund, mec)* împingerea pămîntului
~ **loader** *(util)* utilaj complex de

încărcare pe şenile (cu lamă tăietoare; cuţite de plug; bandă transportoare şi motor) (autoîncărcător)
earth mass *(cstr, drum)* masă de pământ
~ **materials lab(oratory)** *(geol)* laborator de mecanică a pământurilor
~ **moving** *(thluc)* deplasare de pământ; mişcarea terasamentelor
~ **not liable to scour** *(geol)* pământ nealuviabil
~ **pressure** *(geol, fund, mec)* împingere a pământului/activă a pământului
~ **pressure at great depth** *(geol, mec)* presiunea rocilor
~ **pressure at rest** *(geol, mec)* presiunea statică a pământului (în repaos)
~ **pressure calculation** *(mec)* calculul împingerii pământului
~ **pull** *(cstr)* împingerea pământului
~ **resistance** *(fund, inst)* rezistenţă pasivă a pământului/a prizei de pământ
~ **resistivity testing** *(geot)* încercări de rezistivitate a pământurilor
~ **retaining wall** *(cstr)* zid de sprijin
~ **road** *(drum)* drum de pământ
~ **roadbed** *(drum)* platforma de pământ a drumului
~ **sample** *(fund)* eşantion/probă de pământ
~ **screw** *(util)* sondeză; sfredel de pământ
~ **shock** *(geol)* cutremur de pământ; zguduitură seismică
~ **slide** *(geol)* alunecare de teren/ de pământ
~ **slip** *(geol, geol)* alunecare de teren
~ **slope** *(cstr)* taluz de pământ
~ **solidification** *(fund, geot)* stabilizarea terenului de fundaţie
~ **stabilization** *(geot, fund)* stabilizarea terenului (de fundaţie)
~ **structure** *(cstr)* lucrare/construcţie de pământ
~ **wave** *(geol)* undă seismică
earth waterproofing *(thluc)* impermeabilizarea/etanşarea terenului
~ **work slips** *(geol)* alunecări de teren la lucrări de terasament
(to) ~ **up** *(cstr)* a acoperi cu pământ
earthed *(inst)* împământat
earthen *(mater)* de/din pământ; de/ din argilă; de teracotă
~ **dam** *(HIDT, irig)* baraj de pământ
~ **electric contact** *(inst, thluc)* punere la pământ
~ **section** *(hidag)* secţiune transversală a canalului de pământ
earthenware *(irig, mater)* tuburi ceramice (smălţuite sau nu) pentru drenuri; produse ceramice; faianţă
~ **clay** *(mater)* teracotă
~ **glazing** *(mater)* glazură pentru ceramică/faianţă
~ **pipe** *(mater)* tub de ceramică
~ **tile pavement** *(cstr, drum)* pardoseală din plăci de ceramică
earthfill dam *(HIDT)* baraj de pământ
earthing *(inst, insth)* legare/punere la pământ
earthmover *(util)* utilaj pentru lucrări de pământ
~ **pneumatic tyre** *(util)* pneu de maşini pentru lucrări de pământ
earthmoving gear *(util)* utilaj pentru lucrări de pământ
~ **tyre** *(util)* bandaj de cauciuc pentru orice teren
~ **vehicle** *(util)* vehicul pentru transport de pământ
earthquake *(geol)* cutremur de pământ
~ **factor** *(geol, fund)* factor de rezistenţă la seisme (procentajul din acceleraţia gravitaţiei la care se calculează construcţia)
~ **loading** *(mec)* sarcină seismică
~ **proof/resisting** *(cstr)* rezistenţă la solicitări seismice
~ **resistant** *(cstr)* rezistent la cutremur/la solicitări seismice
earthworks *(cstr, drum, thluc)* terasamente; lucrări de terasament
earthy *(geol)* pământos; de pământ

earthy water *(alap)* apă dură; apă cu var
(to) ease *(TH)* a uşura; a reduce (efortul)
easement *(hidag, irig)* ampriza canalului (inclusiv bermele, cavalierele, gropile de împrumut, banchetele); *(drum)* curbă de racordare
~ **of putting joist ends in a wall** *(cstr)* servitute (drept) de a fixa ancore în peretele vecin
~ **of running beams into a neighbor's wall** *(cstr)* servitute (drept) de încastrare a grinzilor în peretele vecin
easing of shutters *(thluc)* decofrare
ease-water *(HIDT)* profilul hidrodinamic aval al secţiunii pilei
easy *(TH)* uşor; comod; lin (pantă)
~ **market** *(econ)* piaţă economică ieftină (cu mare ofertă de bani)
~ **money policy** *(econ)* politica banilor ieftini
~**-running fit** *(inst, mont)* ajustaj larg
~ **to spread** *(mater)* uşor de întins (vopsea)
(to) eat away *(chim, mater)* a coroda; a distruge
eating house *(org)* sală de mese; restaurant
eaves *(arh, cstr)* streaşină
~ **gutter** *(cstr)* jgheab de streaşină
ebb and float/flow *(hdlg)* flux şi reflux
~ **current** *(hidr)* curent de reflux
ebb-reflux *(hdlg)* reflux
~ **side** *(HIDT)* paramentul aval (al barajului)
~**-tide** *(hidr)* mare joasă (în descreştere)
ebbing and flowing spring *(hdlg)* izvor periodic (intermitent)
ebonite *(mater)* ebonită
ebony *(mater)* abanos; lemn negru
eboulement *(geot)* alunecare; prăbuşire (teren)
ebullient *(chim)* efervescent
eccentric *(inst, mont, util)* excentric
~ **disk** *(util)* discul excentricului
~ **distribution** *(util)* distribuţie cu excentric
eccentric press *(util)* presă cu excentric
~ **rod** *(util)* bară de excentric; biela excentricului
eccentrically loaded column *(cstr)* coloană încărcată excentric
eccentricity *(mont, util)* excentricitate; dezaxare
ecclesiastical building *(cstr)* clădire bisericească
echinus *(arh)* echină
echo attenuation *(cstr)* atenuarea ecoului
~ **receiver** *(inst)* receptor de ecou
~ **sounder** *(hdlg)* sondă acustică
~ **sounding** *(hdlg)* sondaj acustic
eclimeter *(geod)* eclimetru
~ **compass** *(topo)* busolă eclimetrică
economic *(econ)* economic
~ **activity** *(econ)* activitate economică
~ **adjustment** *(econ)* reglementare economică
~ **analysis** *(econ)* analiză economică; analiză a economicităţii
~ **committee** *(econ)* comisie economică
~ **co-operation** *(econ)* cooperare economică
~ **cut** *(irig)* secţiune transversală cu săpătură compensată la canal cu cavaleră pe o singură parte
~ **factor** *(econ)* factor economic
~ **feasibility** *(econ)* justificare economică (pentru a verifica dacă beneficiile anticipate vor depăşi cheltuielile estimate)
~ **justification** *(econ)* justificare economică
~ **miracle** *(econ)* miracol economic
~ **planning** *(econ)* planificare economică (în ansamblu)
~ **policy** *(econ)* politică de conjunctură economică; politică economică
~ **section** *(econ, cstr)* secţiunea cea mai economică
~ **survey** *(econ, org)* anchetă economică
economical rate of run off *(irig)* debit limită economic (din precipitaţii,

pentru dimensionarea canalelor din sistemele de irigaţii)
economizer *(inst)* economizor, recuperator de căldură
economizing chamber *(hidrt)* bazin economizor (la ecluză navigabilă)
economy *(econ)* economie
eddy; eddy(-current) *(hidr)* vîrtej; curent turbionar
~ **current loss** *(inst)* pierderi prin curenţi turbionari
~ **currents** *(inst)* curenţi turbionari
~ **field** *(fiz)* cîmp turbionar
edge *(mater, thluc, util)* muchie; cant; lamă de cuţit
~ **brick** *(mat)* cărămidă cu muchii rotunjite
~ **butt joint** *(cstr)* îmbinare cap la cap
~ **iron** *(mater)* fier cornier
~ **of a slope** *(drum, geol)* creasta taluzului
~ **piling** *(mater, org)* stivuire pe cant (a scîndurilor)
~ **protection** *(thluc, cstr)* protecţia muchiilor
~ **stacking** *(mater)* stivuire pe cant (a scîndurilor)
~ **stone** *(mater)* piatră de bordură
~ **stress** *(mec)* tensiune la muchie
~ **strip** *(cstr)* bandă laterală/terminală
~ **weld** *(mont)* rost de sudură de capăt
edging board *(cstr, mater)* scîndură nerefecată
~ **circular saw** *(thluc, util)* circular de refecat
~ **(lumber)** *(thluc)* tivire
~ **machine** *(inst, util)* maşină de îndoit margini; ferăstrău circular de tivit
edifice *(arh, cstr)* edificiu
effect *(econ, fiz, mec)* efect; acţiune
effective *(econ)* eficace; efectiv; util
~ **area of concrete** *(cstr)* suprafaţa de lucru utilă a secţiunii betonului (armat)
~ **column length** *(cstr, mec)* lungimea de flambaj a unei coloane
effective discharge *(alap, gosp, hdlg, HIDT)* debit efectiv
~ **fraction** *(cstr, mater)* proporţie efectivă
~ **grain (or particle) size** *(mater)* dimensiunea efectivă (a granulelor)
~ **head** *(hidr)* presiune utilă (a căderii de apă)
~ **horse-power** *(util)* cal-putere efectiv
~ **length** *(cstr, mec)* lungime de flambaj; lungime efectivă (a barei etc.)
~ **length of strut** *(mec)* lungime efectivă de flambaj (a barei)
~ **load** *(mec)* încărcătură utilă
~ **normal stress** *(mec)* tensiune/compresiune normală, efectivă
~ **pore volume** *(geol)* porozitate efectivă (raportul între volumul apei din pori şi volumul materialului)
~ **porosity** *(geol)* porozitate efectivă
~ **quantity** *(mater)* proporţie efectivă
~ **rainfall** *(hdlg, meteo)* precipitaţii care conduc la formarea scurgerii superficiale
~ **section** *(cstr)* suprafaţă utilă a secţiunii; secţiune netă
~ **shear** *(mec)* efort de alunecare efectiv
~ **shrinkage pressure** *(mec)* presiune efectivă de contracţie
~ **span** *(mec)* deschiderea între centrele reazemelor; deschidere de calcul
~ **storage** *(gosp, hdlg)* volum de calcul al apei utilizate (din acumulare)
~ **stress** *(mec)* tensiune reală/efectivă
~ **stroke** *(util)* cursă utilă (a pistonului)
~ **work** *(mec)* lucru mecanic util
effervescence *(chim)* efervescenţă
effervescing clay *(mater)* argilă efervescentă
efficiency *(econ)* randament; productivitate
~ **of subgrade soil** *(geot, fund)* capacitate portantă a terenului (de fundaţie)
efficiency of the pump-storage plant cycle *(hiden)* randament al ciclului U.H.E.A.P.
~ **wages** *(org)* plata muncii în acord
efflorescence *(mater)* eflorescenţă
~ **of wall** *(cstr)* eflorescenţă/înflorire a pereţilor (datorită sărurilor solubile din mortar)
effluence *(hidr)* scurgere; pierdere
effluent *(epur)* apă uzată epurată; *(hidlg)* afluent (riu)
~ **conduit** *(canal, HIDT)* conductă de evacuare
effluents *(epur)* ape uzate
egg insulator *(inst, mater)* izolator-nucă
~**-shaped sewer (pipe)** *(epur)* tub ovoidal; canal ovoidal
egress of heat *(fiz)* cedare de căldură; scăpare/pierdere de căldură
~ **point** *(drum)* punct de ieşire de pe autostradă
eidograph *(util)* pantograf
ejector *(inst)* aruncător; ejector; pompă cu vînă
~ **pump** *(inst)* pompă cu vînă
elaboration *(thluc)* elaborare; alcătuire
elastic bearing *(cstr, mec)* rezemare elastică; reazem elastic
~ **behaviour** *(mec)* comportare elastică
~ **breakdown** *(mec)* distrugere la deformaţii elastice (prin pierderea stabilităţii)
~ **compliance** *(fiz, mec)* deformaţie elastică
~ **coupling** *(cstr, inst, util)* legătură elastică; cuplaj elastic
~ **curve** *(cstr, mec, geot)* curbă elastică
~ **deflection** *(cstr)* săgeată elastică
~ **deformation** *(mec)* deformaţie elastică
~ **equilibrium** *(mec)* echilibru elastic (la rambleu din spatele zidurilor de sprijin)
elastic failure *(mec)* distrugere prin depăşirea limitei de elasticitate
~ **hysteresis** *(el, mec)* histerezis elastic
~ **limit** *(mec)* limită de elasticitate
~ **modulus** *(mec)* modul de elasticitate
~ **packing ring** *(inst)* segment (de piston) din oţel elastic
~ **range** *(mec)* zonă/domeniu elastic(ă)
~ **stiffness constant** *(fiz, mec)* constantă de rigiditate elastică
~ **strain** *(mec)* deformaţie elastică
~ **strength** *(mec)* limită de elasticitate
~ **support** *(cstr)* reazem elastic
~ **theory** *(mec)* teoria elastică
~ **underground water storage** *(hdlg, gosp)* rezerve elastice de ape subterane
~ **wave** *(fiz)* undă elastică
elasticity *(mec)* elasticitate
~ **equation** *(mec)* ecuaţia elasticităţii
~ **test** *(mec)* probă de elasticitate
elastomer *(mater)* elastomer (material plastic)
elasto-plastic beam *(cstr)* grindă elasto-plastică
~**-plastic medium** *(cstr)* mediu elastoplastic
elbow *(inst, mater)* cot (de ţeavă)
~ **lever** *(maşh, util)* pîrghie cotită; levier curbat
~ **with flange and bell-mouth** *(inst)* cot cu bridă şi mufă
~ **wrench** *(util)* cheie cotită
electric accessories *(inst)* accesorii electrice
~**-arc machine/welding machine** *(inst)* maşină de sudat cu arc electric
~ **battery** *(inst)* baterie electrică
~ **bell** *(inst)* sonerie electrică
~ **(blasting) cap** *(inst)* amorsă electrică; detonator
~ **board** *(inst)* tablou electric
~ **branch** *(inst)* branşament electric

electric bulb *(inst)* bec/lampă cu incandescenţă
~ **calorimeter** *(inst)* electrocalorimetru
~ **cell** *(inst)* celulă electrică
~ **cement** *(mater)* ciment aluminos
~ **chain saw** *(util)* ferăstrău electric cu lanţ
~ **clock** *(inst)* ceasornic electric
~ **conduit** *(inst)* reţea electrică
~ **contractors'pump** *(util)* pompă electrică de şantier
~ **control of earthworking machinery** *(inst)* comandă electrică a utilajelor grele pentru lucrări de pământ
~ **crane** *(util)* macara electrică
~ **curing of concrete** *(thluc)* tratarea electrică a betonului după turnare; încălzirea electrică a betonului
~ **detonator** *(mater, thluc)* detonator electric; capsă electrică
~ **drill** *(thluc, util)* burghiu electric
~ **drive** *(inst, util)* acţionare electrică
~ **driver** *(util)* sonetă electrică de bătut piloţi
~ **elevator** *(inst)* elevator/ascensor electric
(~ **energy) transmission line** *(cstr, inst)* linie de transport de energie electrică
~ **equipment** *(inst)* echipament electric
~ **external vibrator** *(util)* vibrator (electric) de exterior
~ **field** *(fiz, inst)* cîmp electric
~ **filter** *(inst, mont)* filtru electric
~ **fork lift truck** *(util)* cărucior elevator cu furcă electric
~ **freight truck** *(util)* cărucior electric (de marfă)
~ **fuse** *(thluc)* amorsă electrică
~ **generator (set)** *(inst)* grup electrogen
~ **hand drill** *(util)* maşină de găurit electrică de mînă
~ **hardening** *(mont)* călire electrică
~ **heating** *(inst)* încălzire electrică
electric hoist *(util)* palan electric
~ **hot plate** *(inst, org)* reşou electric
~ **insulating tape** *(mater, el)* bandă izolatoare
~ **lamp** *(inst)* lampă electrică
~ **lighting** *(inst)* iluminat electric
~ **measuring instrument** *(inst)* instrument electric de măsurat
~ **(s)melting** *(inst, mont, thluc)* topire electrică
~ **motor** *(util)* motor electric
~ **network** *(inst)* reţea electrică
~ **(pile) driver** *(util)* sonetă electrică de bătut piloţi
~ **poker vibrator** *(util)* vibrator (electric) de interior
~ **potential** *(el)* potenţial electric
~ **power cable** *(inst)* cablu de forţă
~ **power output** *(inst, mont)* producţie de energie electrică
~ **rail-car** *(inst)* automotor electric
~ **resistance** *(inst)* rezistenţă electrică
~ **resistance welding** *(thluc)* sudare prin rezistenţă de contact
~ **rock drill-hammer** *(util)* perforator electric (în piatră)
~ **starter** *(util)* demaror electric
~ **station** *(inst)* staţie/centrală electrică
~ **street railway/tram** *(drum)* tramvai electric
~ **switch box** *(cstr, inst)* cofret
~ **traction** *(org)* tracţiune electrică
~ **troll(e)y** *(inst, util)* troleibus
~ **welder** *(inst, mont)* sudor electric
~ **welding** *(inst, thluc)* sudare electrică
~ **welding plant** *(inst, util)* grup electrogen pentru sudură
~ **winch** *(util)* troliu electric
~ **wiring** *(inst)* instalaţie/reţea electrică
electrical analogy equipment *(inst)* echipament pentru încercări prin analogie electrică
~ **conductivity of water** *(alap, chim)* conductibilitatea electrică a apei
~ **energy** *(inst, org)* energie electrică

electrical exploration *(geol)* prospectare electrică a terenului (subsolului)
~ **firing** *(thluc)* împuşcare/explodare electrică
~ **fitter; electrician** *(inst)* instalator electric
~ **industrial truck** *(util)* cărucior electric pentru industrie
~ **insulating paper** *(mater)* hîrtie electroizolantă
~ **network** *(inst)* reţea electrică
~ **potential** *(el)* potenţial electric
~ **power** *(inst)* energie electrică
~ **prestressing** *(thluc)* precomprimare pe cale electrică (beton)
~ **prospecting** *(geol)* prospecţiune electrometrică
~ **riveting** *(mont, thluc)* nituire electrică
~ **saw** *(util)* ferăstrău electric
~ **shock** *(inst)* comoţie electrică; şoc
~**-soldering bit/iron** *(inst)* ciocan electric de lipit
~ **source** *(TH)* sursă de electricitate
~ **supply network** *(inst)* reţea electrică
electric(al) insulation *(inst)* izolaţie electrică
electrically driven *(inst)* acţionat electric
electrician *(inst, TH)* electrician
electrician's pliers *(inst, util)* cleşte patent cu miner izolant
electricity *(inst)* electricitate
electrification *(inst)* electrificare
electrochemical solidification (or hardening) of clay *(thluc, geol)* consolidarea electrochimică a pămînturilor argiloase
electro-concrete *(cstr)* electrobeton (beton încălzit electric prin armătura lui)
electrocorundum *(mater)* electrocorindon
electrocution *(thluc)* electrocutare
electrode *(inst)* electrod
~ **holder/support** *(inst)* braţ/suport de electrozi; portelectrod
~ **spacing** *(inst)* distanţa între electrozi
electrodynamic analogy *(hidr, mat)* analogie electrodinamică
~ **method** *(inst)* metodă electrodinamică
electrodynamic test *(inst)* încercare electrodinamică
electrodynamics *(fiz, mec)* electrodinamică
electrolysis *(chim)* electroliză
electrolytic bath *(izol, thluc)* baie electrolitică
~ **copper** *(inst, mater)* cupru electrolitic
~ **detector** *(fiz, mater)* dector electrolitic
~ **dissociation** *(chim)* disociaţie electrolică
electro-magnet *(inst, util)* electromagnet
electromagnet vibrator *(util)* vibrator electromagnetic
electromagnetic field *(inst, fiz)* cîmp electromagnetic
~ **starter** *(util)* demaror electromagnetic
~ **track brake** *(inst)* frînă electromagnetică de cale ferată
~ **type relay** *(aut)* releu electromagnetic
electromagnetical coupling *(util)* cuplaj electromagnetic
electromagnetism *(fiz)* electromagnetism
electromechanic analogy *(hidr, maşh)* analogie electromecanică
electromobile *(util)* electromobil; automobil acţionat cu acumulatoare
electron *(fiz)* electron
~ **beam** *(inst, fiz)* fascicul electronic
electron relay *(aut)* releu electronic
electronegative *(fiz)* electronegativ
electronic change-over switch *(inst, mont)* comutator electronic
~ **microscope** *(util)* microscop electronic
~ **recorder** *(inst)* înregistrator electronic
~ **switch** *(inst, mont)* întreruptor electronic
electronics *(inst)* electronică

electro-osmosis *(chim)* electroosmoză
~-osmosis installation *(inst)* instalație de electroosmoză
~-osmotic dewatering *(thluc)* uscare/desecare prin electroosmoză
~-osmotic flow *(hidr)* curgere electroosmotică
electro-plating *(izol, thluc)* electrometalizare; galvanizare; electro-placare
~-plating bath *(izol, thluc)* baie galvanică
electroscope *(util)* electroscop
electrostatic field *(fiz)* cîmp electrostatic
~ pressure *(fiz, inst)* presiune electrostatică
~ welding *(thluc)* sudare electrostatică
electrotechnician *(TH)* electrotehnician
electrotechnics *(inst)* electrotehnică
electrothermics *(inst)* electrotermie
element *(TH)* element
elementary *(hidr)* debit elementar
~ catchment area *(gosp, hdlg)* bazin de recepție elementar
~ pile theory *(fiz)* teoria elementară a pilei atomice
elements of hydrological regime *(hdlg)* elementele regimului hidrologic
elevated beach *(HIDT)* plajă înaltă; terasă înaltă de litoral
~ highway/roadway *(drum)* drum aerian; stradă suprainălțată
~ pile foundation grill *(cstr, fund)* grătar de fundație pe piloți înălțați
~ shore line* *(HIDT)* plajă înaltă
~ street *(drum)* stradă suprainălțată
~ tank *(hidr)* rezervor suprateran; cisternă aeriană
~ track *(drum)* drum suprainălțat
~ water tank; elevated (water) tank *(alap)* rezervor de presiune și compensare; cisternă aeriană; castel de apă
elevating grader *(util)* greder elevator
~ plant *(util)* aparat/mașină de ridicat
elevating roadmixer *(inst)* instalație automotoare de malaxat; autoîncărcătoare (pentru asfaltat drumuri)
elevation *(cstr)* elevație
~ above sea level *(topo, geod)* cota deasupra nivelului mării
~ angle *(geod)* unghi de elevație
~ facing yard *(cstr)* fațada dinspre curte
~ of water *(topo, hdlg)* cota nivelului apei
elevator* *(util, inst)* ascensor; elevator
~ bucket *(util)* cupă de elevator
~ dredger *(util)* dragă cu lanțuri cu cupe
~ hoistway *(inst)* puțul (casa) ascensorului
~ pump *(inst)* pompă-elevator; pompă de elevator
~ operator *(TH)* liftier
~ shaft* *(HIDT)* puțul ascensorului
~ tower *(inst)* elevator-turn; turn pentru turnarea betonului
eliminating determinant *(mat)* determinant de eliminare
elimination *(TH)* eliminare
ell *(inst, mater, alap)* cot de tub
~-beam *(mater, cstr)* grindă cu profil în L
ellipse of inertia *(mec)* elipsă de inerție
ellipsoid of stresses *(mec)* elipsoidul tensiunilor
elliptic(al) arch/vault *(cstr, arh)* boltă eliptică
elliptical crack *(cstr, fund)* crăpătură eliptică
elongation *(cstr, mec)* lungire; alungire; extensiune
~ test *(mec, cstr)* încercare la alungire
eloxation *(inst)* eloxare
elutriating glass *(mater)* sticlă (vas) de decantare
elutriation *(epur)* sortare hidraulică; decantare; elutriere (a nămolului); *(geol)* spălare
eluvial *(geol)* eluvial
embankment *(cstr, drum)* umplutură; rambleu; *(HIDT)* corpul barajului; dig (de apărare contra apelor)
embankment's bench *(drum)* bancheta rambleului
~ crown line *(drum, HIDT)* creasta rambleului
~ slope *(HIDT)* taluz de rambleu
embattlement *(arh)* zid de parapet cu ștrepi/creneluri
embayed shore *(hidtr)* țărm de golf
embedded in concrete *(cstr)* înglobat în beton; betonat
~ top gate seat *(HIDT, instlh)* grindă superioară de rezemare
embedment of reinforcement *(cstr)* acoperirea armăturii (cu beton)
emblem *(econ, org)* emblemă
embossed paper *(mater)* hîrtie gofrată
~ work *(thluc)* lucru în relief
embrasure *(cstr)* șpalet; gol (în perete); panta golului
embrittlement *(fiz, mec)* fragilitate
embrittling *(thluc)* fragilizare
emerged *(HIDT)* ridicat deasupra nivelului mării
emergency *(TH)* caz neprevăzut; avarie; auxiliar
~ brake *(util)* frînă de siguranță/de rezervă
~ bridge *(pod)* pod provizoriu
~ current standby generator *(inst)* grup electrogen de siguranță
~ dwelling *(cstr)* locuință provizorie
~ exit/door *(arh, cstr)* ieșire de siguranță/de incendiu
~ flood flow *(hdlg, gosp)* nivelul de vîrf al creșterii apelor
~ gate *(HIDT, instlh)* batardou; vană batardou
~ gate overhead travelling crane *(inst)* pod rulant pentru batardou
~ lighting *(inst)* iluminat de siguranță
~ service *(org)* instalație de rezervă/de siguranță
~ spillway *(HIDT)* deversor de rezervă/de siguranță
~ weir *(HIDT)* baraj de siguranță
emery *(mater, thluc)* șmirghel; emeri
emery cloth *(inst, thluc)* pînză abrazivă/de șmirghel; hîrtie cu șmirghel
~ paper *(mater)* hîrtie abrazivă/de șmirghel
~ roller *(inst, util)* sul abraziv
~ wheel *(thluc)* disc abraziv/de șmirghel
emissary *(HIDT, irig, gosp)* emisar (mediu natural în care se varsă apele)
emitter *(inst, fiz)* corp radiant
emitting surface *(inst)* suprafață radiantă
Empire style *(arh)* stil Empire
empirical formula *(mat)* formulă empirică
employer *(econ, org)* beneficiar
employment management *(org)* conducerea întreprinderii
~ of plant *(org)* folosirea utilajului
empty emergency ditch *(HIDT, irig)* canal de evacuare
~ ship *(hidtr)* navă goală/descărcată
~ trip *(util, thluc)* cursă în gol
emptying *(hidr, HIDT, org)* golire; vidanjare
~ lock *(HIDT, reg)* ecluză/stavilă de golire
~ point *(org)* punct de descărcare
~ sluice *(HIDT, instlh)* vană de golire
Emsher tank; Imhoff tank *(epur)* bazin Emsher; puț Imhoff
emulsified asphalt *(drum, mater)* emulsie de bitum/asfalt
emulsifier *(chim, izol)* emulgator; emulsifiant
emulsifying agent *(chim, izol)* emulgator; agent de emulsionare; emulsifiant
emulsion *(chim)* emulsie
~ breaking *(thluc)* dezemulsionare
~ coating *(drum)* membrană protectoare
~ stabiliser *(mater)* emulgator; emulsifiant
~ test *(izol)* probă de emulsionare
enamel *(mater)* email; glazură
~ colour *(mater)* vopsea de email
~ furnace *(inst)* cuptor de smălțuit

enamel insulated wire *(mater)* sîrmă emailată
enamel varnish *(mater)* lac-email
enamelling *(thluc)* emailare
encampment *(org)* lagăr (de cantonament)
encasement *(thluc, cstr)* umplere cu masă (de beton); împachetare
encasing *(thluc)* cofrare; căptușire; învelire
encatchment area *(hdlg)* bazin de recepție a precipitațiilor atmosferice
encircling dam *(HIDT, irig)* dig-centură
enclosed break switch *(inst, el)* întreruptor blindat
~ **engine** *(util)* motor blindat/capsulat
~ **lake*** *(gosp, hdlg)* lac închis (fără afluenți) și nedeversant
enclosing sheeting *(fund, HIDT)* incintă de palplanșe
~ **wall** *(cstr)* zid de împrejmuire
enclosure *(org)* anexă (la scrisoare); *(cstr)* împrejmuire; gard; îngrădire
~ **dike** *(HIDT, irig)* dig de împrejmuire
~ **wall** *(cstr)* zid/perete de închidere neportant
encroachment by sand *(geol)* pătrunderea/năvălirea nisipului (la săpături în apă)
end *(mater, thluc)* sfîrșit; capăt
~ **anchorage** *(cstr)* ancorarea capătului
~ **bay** *(cstr)* panou de extremitate
~**-bearing (foundation) pile** *(fund)* pilot portant (care transmite sarcina prin vîrf)
~ **condition** *(mec)* condiție de reazem
~ **connection/junction** *(cstr)* nod de joncțiune la extremitate
~ **diagonal** *(cstr)* diagonală extremă
~**-dump(ing) truck** *(util)* camion autobasculant spre spate
~ **elevation** *(cstr)* proiecție laterală; vedere laterală
end on *(TH)* în sens longitudinal
~ **phase** *(thluc, org)* fază finală
~ **play** *(util)* joc axial
end reaction *(mec)* reacția pe reazem
~ **restraint** *(mec, cstr)* încastrare la capăt
~ **restraint** *(cstr)* încastrare
~ **restraint moment** *(mec)* moment de încastrare
~ **span** *(cstr)* travee extremă
~ **tile** *(mater)* țiglă plată/flamandă
~ **tipper** *(util)* autobasculantă cu basculare înapoi
~ **tipping barrow** *(util)* roabă cu basculare înainte
~**-to-end joint** *(cstr)* îmbinare cap la cap
~ **trimming** *(thluc)* retezarea capetelor (la lemne)
~ **wall** *(cstr)* zid de capăt
endless belt *(mont, org)* curea/bandă fără sfîrșit
~ **belt elevator; endless band elevator** *(util)* transportor cu bandă
~ **chain** *(mont, util)* lanț fără sfîrșit
~ **rope** *(inst)* cablu fără fine
~ **screw** *(util)* melc; șnec
~ **track** *(util)* șenilă
endorheic drainage *(hdlg)* zonă endoreică, lipsită de scurgere
endorsement *(econ)* andosament; gir
endorser *(econ)* girant
ends *(mater)* scurtături (lemnărie)
endurance failure *(mec)* ruptură datorită oboselii
~ **limit/strength** *(mec)* rezistență la oboseală
~ **test** *(mec)* încercare la oboseală
enduring accuracy *(inst)* precizie cu durabilitate mare (aparate)
energy *(mec)* energie
~ **absorbing capacity** *(fiz)* capacitate de absorbție a energiei
~ **absorbing devices** *(cstr, mec)* dispozitive absorbante de energie
~ **balance** *(gosp)* bilanț energetic
~ **consumption** *(org, gosp)* consum de energie
~ **conversion to heat by dissipative damping** *(fiz, mec)* transformarea energiei în căldură prin amortizare disipativă
~ **disperser** *(expl, org)* amortizor de energie

energy dispersion block/baffle* *(hidr, HIDT)* pilă de frînare; dinte disipator de energie
~ **dissipation chamber** *(hidr)* cameră de disipare a energiei
~ **dissipator** *(hidr)* liniștitor; bazin de liniștire
~ **loss from friction on sea bed** *(mec)* pierdere de energie prin frecare de fundul mării
~ **of deformation** *(fiz)* energia de deformare
~ **scatting** *(fiz, mec)* disiparea/împrăștierea energiei
~ **source** *(inst, org)* sursă de energie
~ **spectrum from random water-waves** *(ocean)* spectru de energie al valurilor cu distribuție stohastică
~ **supply/feed** *(org)* alimentare cu energie
~ **system** *(inst)* sistem energetic
~ **threshold** *(fiz, mec)* prag energetic
~ **transformer** *(mec)* transformator de energie
enfilade (suite of rooms) *(arh)* anfiladă (de încăperi)
engaged column *(cstr)* semicoloană
engagement *(mas, org)* cuplare; angrenare; angajament
engine *(util)* motor; mașină; dispozitiv
~ **attendant** *(org)* mașinist
~ **compartment** *(cstr)* secția de mașini
~**-driven rotary sweeper** *(util)* măturătoare automotrice; automăturătoare
~ **driver** *(org)* mecanic (de cale ferată)
~ **foundation** *(cstr, fund)* fundație de mașini
~ **house** *(cstr)* depou de locomotive; stație de pompare
~ **misfire** *(util)* rateuri la motor
~ **oil** *(mater, util)* ulei de mașină
~ **operator** *(org)* mașinist; mecanic
~ **part** *(mont, util)* piesă (de mașină)
~ **pit** *(fund)* puț de epuizment
~ **room** *(cstr, org, util)* hală/sală a mașinilor
engine shed *(cstr)* remiză/depou de locomotive
engineering *(cstr, HIDT, org)* studiu tehnic; tehnică
~ **board** *(org)* consiliu tehnic
~ **department** *(org)* birou de studii
~ **preliminaries** *(org)* lucrări tehnice preliminare (prospecțiuni, studii, proiectări, devize)
~ **structure** *(cstr)* lucrare de geniu civil
(to) engird; engirdle *(cstr)* a împrejmui cu centură
English method *(thluc)* metoda engleză (de săpare a tunelurilor pe întreaga secțiune)
engraving *(thluc)* gravare
enlarged base *(fund)* cu bază lărgită
enlarging bit *(util)* trepan/sapă lărgitoare (de gaură de sondă)
~ **hammer** *(util)* ciocan degroșor
enquiry *(econ)* cerere
~ **sheet** *(econ)* chestionar
enriching *(inst, thluc)* îmbogățire (a metalelor)
enrichment *(arh, cstr)* îmbogățire; împodobire cu ornamente; *(mater, thluc)* înnobilare (a metalelor)
enrockment *(HIDT)* anrocament
ensilage; ensiling *(mater, org)* însilozare
entablature; entablement *(arh)* antablament
enterclose *(cstr)* coridor între două încăperi
entering of flood *(hdlg, gosp)* pătrunderea viiturii (de apă)
enthalpy *(fiz)* entalpie; conținut de căldură
entrained water *(inst)* apă antrenată de abur
entrance door *(cstr)* ușă de intrare
~ **gallery*** *(hiden, HIDT)* galerie de acces (orizontală) în baraj
~ **hall** *(arh, cstr)* vestibul; hol
~ **lock** *(HIDT)* ecluză de intrare/de acces
entrance* (of siphon) *(hidr, HIDT)* intrare (în sifon)
~ **terminal** *(inst)* bornă de intrare

entrance wire *(inst)* conductor de intrare
entrapped air *(inst)* aer închis
entrochal limestone *(geol, mater)* calcar cu entroce
entropy diagram *(inst, mec)* diagramă entropică
entry *(cstr, econ)* intrare; poartă; post
~ **face** *(thluc, util)* front de înaintare (în săpătură)
envelope *(mat)* înfăşurătoare (curbă)
~ **of grading** *(mater)* înfăşurătoare granulometrică
environment *(TH)* mediu ambiant
eoshoreline *(ocean) (hdlg)* linia veche a ţărmului
ephemeral lake* *(gosp, hdlg)* lac temporar (de scurtă durată)
~ **pond*** *(gosp, hdlg)* iaz temporar (de scurtă durată)
epilimnion* *(gosp, hdlg)* strat turbulent de apă propagat de la suprafaţă pînă la termoclină (epilimnion) în lacuri termale stratificate
epiphytes *(gosp)* epifite
epizoetes *(gosp)* organisme epizootice
epoxide resin *(mater)* răşină epoxi
epure *(mat)* epură
épuré *(mater)* asfalt epurat
equal angle *(mater)* cornier cu aripi egale
equalization *(thluc)* egalizare; compensare
equalizer *(util)* transmisie diferenţială; balancier
~ **layer** *(cstr)* strat de egalizare
~ **spring** *(maş)* resort compensator
equalizing current *(inst)* curent de compensare
~ **grate** *(hidr)* grătar de egalizare
~ **pipe/port (for needle)*** *(insth)* conductă de egalizare (a presiunii la ac)
~ **reservoir*** *(alap, irig)* rezervor de capăt; bazin de egalizare; contrarezervor; rezervor (lac) de acumulare (prin pompare)
equal-strain method *(cstr)* metoda deformaţiilor egale (la proiectarea construcţiilor de beton)
equation *(mat)* ecuaţie
equation of elasticity *(mec)* ecuaţia elasticităţii
~ **of equilibrium** *(mec)* ecuaţie de echilibru
~ **of regression line** *(mat)* ecuaţia liniei de regresie
equatorial climate *(meteo)* climă ecuatorială
~ **moment of inertia** *(mec)* moment ecuatorial de inerţie
equidistance *(geod, topo)* echidistanţă
equidistants *(hdlg)* linii echidistante
equilateral arch *(cstr)* arc echilateral (cu raza curbei egală cu deschiderea)
~ **roof** *(cstr)* acoperiş cu ferme în formă de triunghiuri echilaterale
equilibrium *(fiz, mec)* echilibru
~ **diagram** *(mec)* diagramă de echilibru
~ **moisture content** *(hdlg)* apă capilară semicontinuă
~ **of forces** *(mec)* echilibrul forţelor
~ **state** *(mec)* stare de echilibru
equipment *(cstr, inst, util)* utilaj; aparataj; echipament
~ **on hire** *(org)* material de închiriat
~ **operator** *(org)* mecanic (de maşini rutiere)
~ **pool** *(org)* depozit de material şi de maşini
~ **repair yard** *(org)* depozit de utilaje
~ **train** *(org)* tren de scule şi utilaje de mare randament
~ **unit** *(util)* maşină izolată
~ **utilization** *(econ)* folosirea utilajelor şi instalaţiilor
echipotential *(fiz, inst)* echipotenţial
equivalence *(econ, mec)* echivalenţă
equivalent *(fiz, mat, mec)* echivalent
~ **bending moment** *(mec)* moment încovoietor echivalent
~ **eccentricity** *(mec)* excentricitate fictivă
~ **linearization techniques** *(mat)* tehnica linearizării echivalente
~ **pressure** *(geol)* presiune de compactare echivalentă
~ **resistance** *(inst)* rezistenţă echivalentă

equivalent water levels *(gosp, hdlg)* niveluri corespondente
~ **weight** *(chim, mater, hidge)* greutate echivalentă, echivalentul în grame
erecting crane/erection crane *(util)* macara de montaj
~ **prism** *(geod)* prismă redresoare
~ **scaffold/scaffolding** *(cstr, mont)* schelă de montaj
~ **shop** *(cstr, org)* atelier de montaj
~ **truck** *(mont)* cărucior de montaj
erection *(mont)* montare; montaj
~ **drawing** *(mec)* desen de montaj/de execuţie
~ **jack** *(util)* cric de montaj
~ **party; erection crew** *(org)* echipă de montaj
~ **platform** *(mont)* platformă de montaj
~ **space** *(inst, insth)* spaţiu de montaj
~ **welding** *(thluc)* sudură de montaj
ergodic hypothesis *(fiz, mat)* ipoteză ergodică
(to) erode *(geol, hdlg)* a eroda
eroded hole *(geol, geol)* cavitate erodată
erodible material *(fund, geol)* teren afuiabil
eroding bank *(hdlg, reg)* mal erodat
~ **shore** *(hidtr)* ţărm erodat
erosion *(geol, HIDT, reg)* eroziune; erodare; spălare; afuiere
~ **control** *(reg, gosp)* protecţie contra afuierilor
~ **of the bed** *(reg)* eroziune a fundului albiei
~ **streambed** *(hdlg, reg)* albie de eroziune
erosional cavity *(hidr)* groapă de eroziune
~ **features** *(geol)* erodabilitate (a pămîntului)
erratic *(geol)* eratic
~ **arc** *(inst)* arc eratic; arc vagabond
~ **block** *(geol)* bloc eratic; bolovan
~ **firing** *(inst)* ardere neuniformă; aprindere neregulată
erroneous *(TH)* greşit
error *(mat, topo)* eroare
~ **analysis** *(mat)* calculul erorii
error function *(fiz, hidr, mat)* funcţia erorii
~ **of computation** *(mat)* eroare de calcul
~ **of forecast** *(gosp, hdlg)* eroare de prognoză
eruption *(geol)* erupţie
eruptive *(geol)* eruptiv; vulcanic
escalator *(cstr)* scară rulantă
escape canal/channel *(HIDT)* canal de scurgere
~ **hole** *(inst)* orificiu de evacuare
~ **ladder** *(cstr, org)* scară de salvare
~ **regulator** *(maş, inst)* registru regulator de eşapament
~ **valve** *(inst)* clapetă/ventil de evacuare
escapement scurgere; ieşire; eşapament
escutcheon *(cstr)* şild
esplanade* *(arh, drum)* promenadă în lungul ţărmului; loc deschis; parcaj de automobile
essay *(thluc)* eseu; încercare; probă
establishment *(org)* stabilire
~ **charges** *(org, econ)* cheltuieli de regie
~ **of a foundation** *(fund)* executarea fundaţiei
estate road *(urb)* stradă în zona de parcelare
estimate *(econ, org)* deviz; deviz estimativ
~ **of cost** *(econ)* deviz de cheltuieli
estimating *(econ)* întocmire de devize
~ **engineer** *(org, cstr)* calculator de devize
estimation unit *(mat)* bloc (unitate) de estimare
estimative cost *(econ)* cost de deviz
estimator *(org, cstr)* calculator
estuary *(hidr)* estuar
etched glass *(mater)* sticlă/geam mat(ă)
etching paste *(izol, mater, thluc)* pastă decapantă
eternit *(mater)* eternit (azbest)
ethyl alcohol; ethanol *(mater)* alcool etilic
~ **gasoline** *(mater)* benzină etilată
Euler spiral; clothoid *(mat, drum)* spi-

rală de racordare a traseelor de drum; clotoidă
Euler's cripping load *(mec)* sarcină (critică) de flambaj
euphon glass quilt *(cstr)* saltea fonoizolantă din fibră de sticlă
euphotic zone *(gosp)* zonă eufotică (adîncime în lac pînă la care pătrunde lumina şi permite fotosinteza)
eustyle *(arh)* eustil
eutectic mixture *(mater)* amestec eutectic; aliaj fuzibil
eutectoid steel *(mater)* oţel eutectoid
eutrophication *(hdlg)* eutrofizare
eutrophic lake* *(gosp)* lac eutrofic (bogat în substanţe nutritive pentru producţia vegetală şi animală)
~ **water body** *(hdlg, irig)* bazin eutrofic
(to) evacuate *(inst, thluc)* a evacua; a rarefia aerul
evacuated space *(fiz)* spaţiu rarefiat; spaţiu dezaerat
~ **water** *(fund)* apă evacuată
evacuation piping *(epur, alap)* conductă de evacuare
evacuator *(inst)* pompă de vid
evaluating method *(econ)* mod de evaluare
evaluation *(econ)* evaluare
~ **of test results** *(mec)* interpretarea rezultatelor încercării
evanescent lake* *(gosp, hdlg)* lac evanescent (cu apă numai scurtă vreme după ploaie)
evaporable water *(hdlg)* apă evaporabilă
evaporating capacity *(hdlg, meteo)* evaporare potenţială
~ **condenser** *(inst)* condensator cu evaporare
~ **tube/pipe** *(inst)* ţeavă de condens
evaporation *(fiz, hdlg, meteo)* evaporare
~ **coil** *(inst)* serpentină de condensator
~ **drainage** *(HIDT, irig)* drenare prin desecare
~ **formula** *(fiz, hdlg, meteo)* formulă de calcul al evaporării
evaporation from land *(hdlg)* evaporare de pe suprafaţa uscatului
~ **from snow** *(hdlg)* evaporare a zăpezii
~ **from soil** *(hdlg)* evaporare din sol
~ **from water surface** *(fiz, hdlg, meteo)* evaporare de pe suprafaţa apei
~ **gauging stations** *(hdlg, meteo)* platforme de evaporare
~ **heat** *(fiz, inst)* căldură de evaporare/vaporizare
~ **losses** *(hdlg, meteo)* pierderi de apă prin evaporare
~ **of ice** *(hdlg)* evaporare de pe suprafaţa gheţii
~**-resistance surface-pressure (π) isotherm** (**γ-π isotherm**) *(chim, fiz, hdlg)* curbă reprezentativă a dependenţei între rezistenţa specifică a evaporării unui strat monomolecular (ordonată) şi presiunea superficială (abscisă).
~ **retardants/retarders** *(chim, fiz)* întîrzietori (reducători) ai evaporării
~ **station** *(fiz, hdlg)* staţie evaporimetrică
~ **suppressants/suppressors** *(chim, fiz)* întîrzietori (reducători) ai evaporării
~ **suppression*** *(gosp)* eliminarea evaporării
~ **tank** *(hdlg)* bazin evaporimetric/ de evaporaţie
evaporator condenser *(inst)* condensator prin evaporare
evaporative cooling *(thluc)* răcire prin evaporare
evaporimeter *(hdlg)* evaporator
evapo-transpiration *(hdlg, meteo)* evapotranspiraţie
evapotranspiration losses* *(gosp, hdlg)* pierderi (de apă) prin evapotranspiraţie
(to) even (the soil) *(cstr, thluc)* a nivela (terenul)
even bearing *(geol)* rezemare uniformă (a capului forezei ce taie roca cu toate diamantele)
~ **flow** *(hidr)* curgere plană
~ **grained** *(mater)* cu granule echidimensionale

even load *(mec, cstr)* sarcină uniformă
even number *(mat, mec)* număr par
evener *(util)* egalizator; nivelator
evening *(thluc)* nivelare
evenfrost *(geol)* îngheţ permanent
evenly distributed load *(mec, cstr)* sarcină uniform repartizată
evolute *(mat)* desfăşurată; evolută
evolvent *(mat)* evolventă; desfăşurătoare
examination of materials *(cstr, mec)* încercarea materialelor
ex-ante measurement of benefits *(econ)* evaluarea beneficiilor (profiturilor)
ex-ante measurement of effects *(econ)* evaluarea efectelor (beneficiilor, profiturilor)
(to) excavate *(cstr, thluc)* a excava; a săpa; a debleia
excavated earth *(cstr)* pămînt excavat
~ **material** *(cstr)* material excavat; debleu
~ **rock** *(cstr, geol)* rocă excavată; debleu de stîncă
excavating machine *(util)* excavator
~ **pump** *(util)* pompă de noroi
~ **site/point** *(org)* şantier de săpături/excavaţii
excavation *(fund, org, thluc)* excavaţie; săpătură
~ **and cart away** *(thluc)* excavaţii cu transportul terasamentelor
~ **of earth** *(cstr)* săpătură de pămînt
excavator *(util)* excavator; excavator cu lingură
~ **bucket** *(util)* cupă de excavator
~ **crane** *(util)* macara cu excavator
~**-crane** *(util)* excavator pe roţi cu pneuri
~ **crawler** *(util)* şenilă de excavator
~ **low-loader** *(util)* remorcă port-excavator
~ **track** *(util)* şenilă de excavator
exceedance interval *(hdlg, mat)* interval de depăşire (număr mediu de ani scurşi pînă cînd un eveniment se reproduce cu aceeaşi importanţă sau cu una mai mare)
excentricity of normal force *(mec)* excentricitatea forţei longitudinale
exceptional water level *(gosp, hdlg, HIDT)* nivel excepţional al apei (maxim, minim)
excess *(mater)* surplus
~ **current** *(inst, el)* supraintensitate; supracurent
~ **discharge** *(gosp, HIDT)* debit în exces; debit excedentar
~ **heat** *(inst)* exces de căldură; supraîncălzire
~ **hydrostatic pressure** *(hidr)* supraresiune hidrostatică (faţă de presiunea hidrostatică exercitată de apa interstiţială)
~ **material at roof of seam** *(thluc)* exces de penetraţie (sudură)
~ **pore (water) pressure** *(hidr, hdlg)* supratensiune hidrostatică a apei în interiorul porilor (vidului)
~ **voltage cut-out** *(inst)* siguranţă fuzibilă de înaltă tensiune
~ **water** *(hdlg, irig)* apă în exces (faţă de debitul normal)
~ **weight** *(mec)* supragreutate; încărcare excesivă
exchange acidity *(chim, irig)* aciditate de schimb (în sol) (produsă prin tratarea solului cu o soluţie de sare neutră)
~ **capacity** *(chim)* capacitate de schimb (de ioni) (schimb total de cationi în miliechivalenţi-grame la 100 grame)
~ **capacity of ion exchanger** *(chim)* capacitatea de schimb a ionitului
~ **coefficient** *(hidr)* coeficient de frecare interioară (Boussinesq)
~ **complex** *(chim, irig)* complex absorbant (constituanţi de suprafaţă activi ai solului, capabili de schimb de cationi)
~ **of goods** *(econ)* schimb de mărfuri
~ **value** *(econ)* valoare de schimb
excitation anode *(inst)* anod de excitaţie
~ **voltage** *(inst)* tensiune de excitaţie
exciting current *(inst)* curent de excitaţie
execution *(thluc)* executare

exemption from duty *(econ)* scutire vamală
exfoliation *(mater, thluc)* exfoliere (a betonului)
~ **of glazing** *(mater)* cojirea glazurii
exhalation *(fiz)* exalare; emanaţie
exhaust air *(expl)* aer uzat/evacuat
~ **blower** *(util)* ventilator aspirator, exhaustor
~ **conditioner** *(inst)* dispozitiv antigrizutos
~**-fan** *(inst, util)* ventilator de aspiraţie
~ **gases** *(util)* gaze de evacuare/eşapament
~ **manifold** *(util)* galerie de evacuare; cot de eşapare/de ieşire
~ **muffler** *(inst)* oală de eşapament
~ **nipple** *(util)* ştuţ de evacuare
~ **pipe** *(inst)* conductă de evacuare; *(util)* ţeavă de eşapament
~ **port** *(maşh, inst)* canal/orificiu de evacuare
~ **steam** *(inst)* abur uzat/de emisiune
~**-steam heating** *(inst)* încălzire cu abur uzat
~ **stroke** *(util)* cursă de evacuare (a pistonului)
~ **valve** *(inst, util)* ventil de evacuare; supapă de eşapament
exhauster *(inst, mont, util)* exhaustor; ventilator de aspiraţie; exhaustor de fum
exhausting orifice *(inst)* orificiu de exhaustare
exhibition building *(arh, cstr)* clădire/încăpere pentru expoziţii
~ **palace** *(arh, cstr)* palat de expoziţii
~ **stand** *(arh, cstr)* stand de expoziţii
exit *(cstr)* ieşire
~ **flue** *(cstr)* canal orizontal de fum
~ **gradient** *(alap, hidr)* gradient hidraulic de ieşire (în puţ, de sub radier impermeabil)
~ **lip of hood** *(hidr)* muchia inferioară a calotei sifonului deversor
~ **road** *(drum)* drum de ieşire
~ **transition** *(hidr)* racordare la ieşire
exit turn *(drum)* viraj de ieşire
exosmose; exosmosis *(fiz)* exosmoză; difuzie osmotică spre exterior ori spre soluţia mai puţin concentrată
exothermal process *(inst)* proces exotermic
expanded blast-furnace slag concrete *(mater)* beton de zgură expandată
~ **clay** *(mater)* argilă expandată
~ **joint** *(cstr, HIDT)* rost de dilataţie
~ **joist** *(cstr)* grindă laminată
~ **metal** *(mater)* metal expandat/întins (laminat)
~ **plastic** *(mater)* material plastic expandat (întins)
~ **slag** *(mater)* zgură expandată
expander *(inst)* dispozitiv de tensiune
expanding brake *(util)* frînă cu saboţi
~ **cement** *(mater)* ciment expansiv
~ **cone** *(inst)* con de lărgire
~ **of tubes** *(inst, mont, thluc)* mandrinare (la tuburi)
expansibility *(mater)* extensibilitate; expansibilitate
expansion *(fiz)* detentă; dilatare; expansiune
expansion and contraction *(cstr)* dilataţie şi contracţie (a betonului)
~ **bearing** *(drum, mec)* aparat de reazem mobil
~ **bit** *(geol, mec)* cuţit (de perforat, forat) ajustabil la diferite diametre de gaură
~ **bolt** *(cstr)* bulon de dilataţie
~ **chamber** *(inst)* cameră de detentă/de expansiune
~ **crack** *(cstr)* fisură de dilataţie; fisură datorată temperaturii
~ **in series** *(mat)* dezvoltare în serie
~ **joint** *(cstr, HIDT)* rost de dilataţie
~ **joint(ing) strip** *(cstr)* bandă prefabricată pentru rost de dilataţie
~ **of waves** *(hdlg)* răspîndirea/deferlarea valurilor
~ **pipe** *(inst)* liră de dilataţie; compensator de dilataţie
~ **sleeve** *(inst)* manşon de dilataţie
~ **U-bend** *(inst)* compensator; liră de dilataţie
~ **valve** *(inst)* ventil de destindere

expansion vessel *(cstr, inst)* vas de expansiune
expansive cement *(mater)* ciment expansiv
~ **soil** *(geol)* pămînt expansiv
expectation *(mat)* speranţă matematică
expenditure *(econ)* cheltuială
expense *(econ)* cheltuială; articol de cheltuieli
~ **estimate** *(cstr, econ)* deviz de cheltuieli
experiment *(cstr, fiz, thluc)* experienţă, încercare
experimental data *(cstr)* rezultate ale cercetărilor experimentale
~ **plant** *(inst, mont)* instalaţie experimentală
~ **plot for water balance investigations** *(gosp, hdlg)* platformă de bilanţ al apei
~ **site** *(org)* şantier experimental
~ **stress analysis** *(mec)* analiză experimentală a eforturilor
~ **study** *(TH)* studiu experimental
~ **use** *(org)* aplicaţie experimentală
~ **watershed** *(hdlg)* staţie hidrometeorologică pentru studiul scurgerii
expert *(econ, org)* expert
expert's finding/opinion *(econ)* expertiză
explanatory report *(arh, cstr, econ)* memoriu explicativ/justificativ
exploder *(util)* explozor
exploitation *(org)* exploatare
exploration *(geol)* prospecţiune
~ **drift** *(thluc)* galerie de explorare
exploratory boring *(geol, geol)* sondaj de prospecţiune
~ **heading*** *(geol)* galerie de cercetare
exploring/exploratory shaft *(geol)* puţ de explorare
explosion chamber *(thluc)* cameră de explozie
~ **engine** *(util)* motor cu ardere internă/cu explozie
~**-proof** *(inst)* antideflagrant
~**-proof lamp** *(inst)* lampă de siguranţă; lampă de siguranţă Davy
explosion ram *(util)* mai de compactat cu explozie
~ **stroke** *(inst, thluc)* cursă/timp de explozie
~ **wave** *(thluc)* undă de explozie
explosive *(expl, org, mater)* exploziv
~ **cap** *(mater)* detonator; amorsă
~ **chamber** *(thluc)* cameră de explozie
~ **charge** *(thluc)* încărcătură explozivă
~ **mixture** *(chim, mater)* amestec exploziv
explosiveness *(chim)* explozivitate
exponential equation *(mat)* ecuaţie exponenţială
~ **rule** *(mat, mec)* lege exponenţială
export bounty *(econ)* primă de export
exposed aggregate *(mater)* beton cu pietriş aparent la suprafaţă
~ **concrete** *(mater)* beton aparent
~ **joint** *(cstr)* rost deschis; rost neumplut
~ **to the weather** *(cstr)* expus acţiunilor atmosferice
~ **wiring** *(inst)* instalaţie aparentă
ex-post measurement of benefits *(econ)* evaluarea în postcalcul a beneficiilor
ex-post measurement of effects *(econ)* evaluarea în postcalcul a rezultatelor efective
exposure *(TH)* expunere; *(geol)* denudare; dezgolire
~ **conditions** *(thluc)* condiţii de expunere
~ **of a house** *(cstr)* orientarea unei case (privind expunerea la soare)
express road; express way *(drum)* drum expres; autostradă
expulsion of water *(thluc)* deshidratare; evaporare; uscare
exsiccation *(hdlg, trig)* asecare (reducerea umidităţii de ex. prin drenarea unei mlaştini — fără micşorarea precipitaţiilor)
exsiccator *(inst)* exsicator; dulap uscător
extended reproduction *(econ)* reproducţie lărgită
extenders *(chim, mater)* diluanţi (la vopsele)

extending ladder *(util, cstr)* scară extensibilă
extensibility *(mater)* extensibilitate (a betonului); plasticitate (a betonului)
extensible ladder *(thluc, util)* scară extensibilă
extension *(econ)* prelungire (a unui acord); *(mec)* alungire; *(util)* sabot de extindere (a asfaltului pe drum)
~ **flight conveyor** *(inst)* transportor pivotant; prelungitor orientabil al curelei
~ **furnace** *(inst)* antefocar
~ **piece** *(thluc)* prelungitor
extensometer *(mec)* extensometru; deformometru
extent of a port *(HIDT)* extinderea unui port
exterior antenna *(arh, cstr, inst)* antenă exterioară
~ **face** *(cstr)* partea din față
~ **house-paint** *(cstr)* vopsea pentru fațada casei
~ **paint** *(cstr)* vopsea pentru exterior
external air *(meteo)* aer exterior
~ **dimensions** *(cstr)* dimensii exterioare; gabarit
~ **finish** *(cstr, arh)* finisaj exterior
~ **hydraulic pressure** *(HIDT, hidr)* presiune hidraulică exterioară (asupra unui element de construcție)
~ **joint** *(inst)* racord exterior
~ **paint work** *(cstr)* zugrăveală/vopsire exterioară
~ **piping** *(HIDT)* gaură de infiltrație prin construcție (remediabilă cu filtru invers)
~ **radial flow of water** *(hidr)* mișcarea radială divergentă a apei
~ **rendering** *(cstr)* vopsea de exterior
~ **scaffold(ing)** *(cstr)* eșafodaj exterior
~ **vibrator** *(cstr)* vibrator extern
~ **volutes** *(HIDT)* aripioare curbe exterioare (la deversoare pîlnie) pentru a imprima apei o mișcare spirală
external wall; exterior wall *(cstr)* perete/ zid exterior
extinction of a lake* *(hdlg)* secarea permanentă a unui lac
extinguisher *(inst, org)* stingător
extinguishing *(thluc)* stingere
~ **coefficient; extinction coefficient** *(inst)* coeficient de extincție
extra-budgetary means *(econ)* mijloace extrabugetare
extra over price *(econ, org)* beneficiu; plus-valoare
~ **fine steel** *(mater)* oțel de înaltă calitate/special
~ **high tensile steel** *(mater)* oțel cu mare rezistență la tracțiune
~**-large rainers** *(irig, hidr)* aspersor cu duza de diametru peste 12,5 mm
~ **width** *(maș, cstr)* suprălățime
~ **width at a curve** *(drum)* supralărgire în curbă
~**-work** *(org)* lucrări neprevăzute/suplimentare
extract of materials *(mater)* extract de materiale
extraction *(mater, org)* extragere; extracție
~ **flask** *(util)* balon de extracție
~ **petrol** *(mater)* benzină de extracție
extractor *(util)* extractor; aruncător; aparat de extracție
extrados *(arh, HIDT)* extrados
~ **springing line** *(cstr, HIDT)* naștere extradosului
extraordinary discharge *(hdlg, HIDT, pod)* debit de vîrf
~ **flood** *(hdlg)* viitură extraordinară
~ **scour** *(HIDT)* afuiere extraordinară (prin curenți inverși)
extrapolation of discharge curve *(hdlg)* extrapolarea curbei limnimetrice
extras *(econ, org)* lucrări suplimentare (peste deviz, la prețuri noi convenite)
extreme fibre *(mater, mec)* fibră extremă
~ **fibre stress** *(mec)* tensiune în fibra extremă; tensiune limită

extreme high water *(hdlg, HIDT, reg)* viitură de vîrf
~ **limit of oscillation** *(hdlg, reg)* limite extreme de divagare (a rîului)
~ **mean** *(mat)* medie extremă
~ **storm conditions** *(meteo)* condiții extreme ale furtunii
~ **values** *(mat)* valori extreme (maxime, minime ale variabilei)
extremity *(mater, thluc)* extremitate; capăt
extruding/extrusion process *(thluc)* proces de extrusiune
extrusion press *(thluc)* presă de extruziune
exudation *(cstr, mater, thluc)* exsudare/transpirație (a betonului, a zidăriei)
eye *(util)* ureche; ochete de lanț
eye bolt *(mater)* șurub cu ureche/cu ochi
~ **joint** *(cstr)* articulație; îmbinare articulată
~ **level** *(topo)* nivelul ochilor
~ **of the storm** *(meteo)* centrul furtunii sau ciclonului (presiune maximă)
~ **preservers** *(thluc)* ochelari de protecție
~ **shield** *(cstr, thluc)* vizieră de protecție
~ **sketch** *(topo)* crochiu; schiță după ochi
eyebar *(cstr)* bară cu un ochi la unul din capete sau cu ochiuri la ambele capete
eyeglass *(cstr)* lupă; ochi de ușă
eyepiece *(topo)* ocular
eyepoint *(geod, geol)* punct de perspectivă

F

fabricated building *(cstr)* clădire din prefabricate
~ **parts** *(cstr)* elemente prefabricate
fabricating cost *(econ)* cost de producţie
fabrication process plan *(thluc)* plan de operaţii tehnologice
fabric reinforcement *(cstr)* armătură-plasă
~ **type dust collector** *(inst)* filtru cu saci
façade *(arh, cstr)* faţadă
face *(thluc)* front de lucru; front de abataj (tunel); *(TH)* parte exterioară; faţadă (a unei case)
~ **brick** *(mater)* cărămidă aparentă (de placare)
~ **concrete** *(cstr)* beton de parament
~ **finishing** *(thluc, cstr)* finisaj de suprafaţă
(to) ~**-grind** *(cstr)* a rectifica o suprafaţă plană
~ **grinding machine** *(util)* maşină plană de şlefuit
~ **hammer** *(util)* ciocan de fasonat tola
(to) ~**-harden** *(thluc)* a cementa (oţelul)
~ **mix** *(cstr)* amestec de beton (pentru tencuirea blocurilor de beton cu imitaţie de piatră naturală)
~ **(of wall)** *(arh, cstr)* parament
~ **plate** *(cstr)* placă de fixare; placă de trasare
~ **shield** *(util)* mască de protecţie a sudorului
~ **shovel** *(util)* excavator cu lopată dreaptă
(to) ~ **up** *(thluc, cstr)* a îndrepta; a netezi suprafaţa
face value *(econ)* preţ nominal; valoare nominală
~ **vault** *(cstr)* boltă cu nervuri radiale
~ **wall** *(arh, cstr)* perete de faţadă
~**/facing work** *(thluc, cstr)* zidărie de parament/aparentă
faced joint *(cstr)* rost curăţat/netezit
facet/facette *(mater)* faţetă
faceted glass *(mater)* geam/sticlă bizotată
facility *(util)* instalaţie; dispozitiv; utilaj; *(org, thluc)* confort; posibilitate; uşurinţă
~ **of acces** *(org)* accesibilitate; uşurinţă de a ajunge
facing *(HIDT, thluc)* placare; mască de etanşare a barajului; căptuşeală; acoperire
~ **board** *(cstr)* scîndură de garnisaj/placaj
~ **brick** *(mater, cstr)* cărămidă aparentă (de placare)
~ **concrete** *(HIDT)* beton de parament
~ **expansion joint*** *(HIDT)* rostul măştii (de etanşare)
~ **hammer** *(util)* ciocan de încreţire
~ **of the brickwork** *(thluc)* placarea zidăriei de cărămidă; parament al zidului de cărămidă
~ **paper** *(mater)* hîrtie de lipit/tapet
~ **plate** *(mater)* placă de fixare
~ **sand** *(mater)* amestec de finisare; nisip de modelare
~ **slab** *(cstr)* placă de parament/placaj
~ **sod** *(cstr)* gazon placat (stadion)
~ **stone** *(mater)* piatră pentru parament/de faţadă
~ **wall** *(cstr)* zid de mascat/mască
factor *(mec)* factor; coeficient

factor of assurance *(mec)* coeficient de siguranţă
~ **of electro-osmotic activity** *(fiz, el)* factor de activitate electro-osmotică
~ **of ignorance** *(mec)* rezervă de siguranţă
~ **of rigidity** *(mec)* coeficient de rigiditate
~ **of safety** *(mec)* coeficient de siguranţă
factory *(cstr)* fabrică
~ **chimney** *(cstr)* coş de fabrică
~ **lumber** *(cstr)* cherestea de tîmplărie
~**-made house** *(cstr)* casă din prefabricate
~ **overhead** *(econ)* cheltuieli de regie/indirecte
~ **shed** *(cstr)* hangar industrial
~ **waste** *(org)* deşeuri industriale
~ **worker** *(org)* muncitor de fabrică/uzină
fading *(fiz, mec)* amortizare; atenuare
fadometer *(inst)* dispozitiv pentru cercetarea durabilităţii vopselei
faggot; fagot *(cstr, HIDT)* fascină
~ **dam** *(HIDT)* baraj de fascine; dig de fascine
~ **with pile** *(HIDT)* saltea de fascine fixată cu piloţi
faience *(mater)* faianţă
(to) fail in bending *(cstr)* a se distruge prin încovoiere
(to) ~ **in compression** *(cstr)* a se distruge prin compresiune
failing *(inst)* defect; întrerupere în funcţionare
failure *(mec, cstr)* avarie; ruptură (de baraj); *(geol)* surpare; prăbuşire (de teren)
~ **criterion** *(cstr)* criteriu de rupere
~ **due to fatigue** *(cstr)* rupere datorită oboselii
~ **load** *(cstr)* sarcină de rupere
~ **of concrete in compression** *(cstr)* ruperea betonului la compresiune
~ **plane** *(mec)* plan de alunecare
~ **strain** *(cstr)* dilataţie/deformaţie de rupere
~ **strees** *(cstr)* tensiune de rupere
failure surface *(cstr)* suprafaţă reală de alunecare
~ **theory** *(mec)* teoria rupturii/ruperii
~ **wedge** *(cstr)* prismă de alunecare
fair *(econ)* expoziţie, tîrg || *(meteo)* favorabil; frumos
~ **quality** *(mater)* de bună calitate
fairway *(HIDT)* şenal navigabil; pasaj
~ **arch** *(cstr)* arc de pod pentru trecerea navelor
fall *(drum, hiden)* cădere; pantă; înălţime de cădere a apei (la un baraj)
fall* *(hdlg, meteo)* toamnă
~ **head** *(hdlg, HIDT)* înălţime de cădere (a apei)
~ **of stream** *(hdlg)* panta rîului
~ **of temperature** *(fiz, meteo)* scădere de temperatură
~ **of the river** *(gosp, hdlg)* căderea rîurilor
~ **pipe** *(inst, cstr)* burlan de scurgere (ploaie)
~ **rope** *(util)* cablu de ridicat
falling axe *(util)* topor de tăietor de lemne din pădure
~ **due payment** *(econ)* plată scadentă
~ **of bank** *(geol)* alunecare/prăbuşire de pămînt
fallow land *(geol)* pămînt întelenit/părăginit
falls *(util)* cablu de troliu
false beam *(cstr)* grindă neportantă
~ **ceiling** *(cstr)* plafon mascat/fals
~ **floor** *(cstr)* pardoseală provizorie
~ **roof** *(cstr)* acoperiş dublu
~ **set** *(chim, cstr)* priză falsă
~ **tenon** *(cstr, thluc)* cep fals
~ **window** *(cstr)* fereastră oarbă (falsă)
falsework* *(cstr, mont, pod)* cintru; schelă
(to) falter *(mec)* a oscila; a vibra
fan *(inst)* ventilator; exhaustor
~ **blower** *(inst)* suflantă; ventilator cu aripi
~ **cooler** *(inst)* răcitor cu ventilator
~ **drift** *(cstr, HIDT)* galerie de ventilaţie

fan exhauster *(inst)* ventilator aspirator
~ **heating** *(inst)* încălzire cu aer cu impuls
~-**light** *(cstr)* fereastră deasupra uşii în formă de evantai
~ **seeing plan** *(econ)* plan de perspectivă
~-**shaped gate** *(HIDT)* stavilă-sector
~ **vault(ing)** *(arh)* boltă în evantai
fang bolt *(cstr)* bulon de ancoraj
farm building *(cstr)* clădire agricolă
farm(ing) tractor *(util)* tractor agricol
farm water conduits network *(irig)* reţea interioară de irigaţie
fascia board *(arh, cstr)* pazie
fascine *(HIDT, reg)* fascină; cîrnat de fascine
~ **bed** *(HIDT)* pat de fascine
~ **choker** *(util)* presă pentru legat fascine
~ **cradle** *(util)* capră pentru legat fascine
~ **dam** *(HIDT)* dig/zăgaz de fascine
~ **dike** *(HIDT, thluc)* dig de fascine
~ **drain** *(HIDT, trig)* dren de fascine
~ **matress (weighted with rubble)** *(HIDT)* saltea de fascine (lestată cu piatră spartă)
~ **to be sunk** *(HIDT)* fascină de scufundat
~ **work** *(HIDT)* strat/saltea de fascine
fashion *(TH)* aspect; formă; prelucrare
fast-hardening concrete *(cstr)* beton cu întărire rapidă
~-**setting concrete** *(cstr)* beton cu priză rapidă
fastened *(cstr)* fixat; rigidizat
fastening *(cstr, thluc)* fixare; închidere
~ **angle** *(cstr)* cornier de întărire
~ **bolt** *(cstr, mont)* bulon de fixare
~ **by screws** *(mont, thluc)* fixare cu şuruburi
~ **lug** *(mont, thluc)* gheară/talpă de fixare
~ **screw** *(mont)* şurub de consolidare
fat clay *(geol)* argilă grasă
fat collector *(inst, epur)* separator de grăsimi
fatal accident *(org)* accident mortal
fat lime *(cstr, mater)* var gras
fat mortar *(mater)* mortar gras
fatique bend(ing) test *(mec)* încercare de oboseală la încovoiere
~ **endurance limit** *(mec)* rezistenţă la oboseală
~ **failure** *(cstr)* cedare/rupere la oboseală
~ **fracture** *(mec)* rupere la oboseală
~ **limit** *(mec)* limită de oboseală; limită de rezistenţă
~ **point** *(mec)* limită de oboseală/rezistenţă
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă de rupere la oboseală
~ **strength** *(mec)* rezistenţă (de rupere) la oboseală
~ **test(ing)** *(mater, mec)* probă/încercare la oboseală
~ **testing machine** *(inst)* maşină pentru încercare la oboseală
fat(ty) mortar *(cstr)* mortar gras
faucet *(inst)* robinet; ventil; mufă
~ **pipe** *(inst)* tub cu mufă
fault *(TH)* avarie; greşeală
~ **finder** *(inst)* defectoscop
~ **of construction** *(TH)* defect de construcţie
~ **polish** *(geol, fund)* plan de alunecare
faultless *(TH)* perfect; fără greşeală; ireproşabil
faultlessness *(TH)* infailibilitate; fără greşeală
faulty *(TH)* deteriorat; defectuos
feasible *(TH)* posibil; realizabil
feasibility survey *(geot)* studiu de recunoaştere
feather-edge brick *(mater)* cărămidă în formă de pană (pentru bolţi)
feature *(TH)* caracteristică; particularitate
featureless *(topo)* neted (teren fără proeminenţe)
fee *(econ)* onorariu; cotizaţie
feeble current installation *(inst)* instalaţie de curenţi slabi
feed *(util)* alimentare; combustibil

feed apparatus *(util)* alimentator; dispozitiv de alimentare
~ **bucket elevator** *(util)* elevator de alimentare cu cupe
~ **by compressed air** *(thluc)* alimentare pneumatică/cu ajutorul aerului comprimat
~ **by snowsmelt** *(alap)* alimentare cu apă din zăpadă
~ **channel** *(alap, HIDT, trig)* canal de alimentare
~ **chute** *(util)* jgheab de alimentare/încărcare
~ **cock** *(instlh)* robinet de alimentare
~ **connection** *(inst)* ştuţ de alimentare
~ **control** *(inst)* reglarea alimentării
~ **ditch** *(HIDT, trig)* canal de aducţiune/de irigaţie
~ **drum** *(util)* alimentator cu tambur
~ **elevator** *(util)* elevator de alimentare (cu cupe)
~ **glass** *(util)* indicator/sticlă de nivel
~ **hopper** *(util)* pîlnie de alimentare
~ **materials** *(mater)* materiale de alimentare
~ **pipe** *(alap, HIDT)* conductă de alimentare
~ **pump** *(inst, util)* pompă de alimentare
~ **pressure** *(inst)* presiune de alimentare
~ **regulator** *(mont, util)* regulator de avans/de alimentare
~ **screw/worm** *(util)* alimentator cu şnec
~ **tank** *(alap, chim)* rezervor de alimentare
~ **tap** *(instlh)* robinet de alimentare
~ **water** *(inst)* apă de alimentare
feeder *(util)* dozator; alimentator; distribuitor
~ **canal** *(hidl)* canal de alimentare
~ **conveyor** *(util)* bandă rulantă de alimentare
~ **hopper** *(util)* pîlnie de alimentare
~ **main** *(inst)* conductă magistrală
~ **road** *(drum)* drum de acces
feeding apparatus *(util)* alimentator; dispozitiv de alimentare
feeding belt *(util)* bandă rulantă de alimentare
~ **device** *(util, expl)* dispozitiv de alimentare
~ **screw/worm** *(util)* alimentator cu şnec
feigned column *(arh)* coloană falsă; semicoloană
feldspar *(geol, mater)* feldspat
feldspathic sandstone *(geol)* gresie feldspatică
felled timber *(cstr)* lemnărie abătută/doborîtă
feller *(util)* ferăstrău pentru doborît arbori
felling axe *(util)* topor de pădurar
felt *(mater)* fetru; filţ; pîslă
~ **blanket** *(mater)* şapă de împîsliturâ
~ **board** *(mater)* carton asfaltat
~ **deadener** *(cstr)* fonoizolaţie cu pîslă
~ **interlay** *(cstr)* intercalaţie de împîsliturâ
~ **paper** *(mater, izol)* hîrtie hidroizolatoare
female end *(inst)* capăt cu mufă (al tubului)
~ **union** *(inst)* mufă cu filet interior
fen *(geol)* mlaştină
~ **soil** *(geol)* teren mocirlos
fence *(arh, cstr)* gard; împrejmuire parapet
~ **pole** *(cstr)* parmac
~ **roof** *(cstr)* şopron
~ **wire** *(mater)* sîrmă pentru împletituri metalice
fencing *(cstr)* împrejmuire
~ **post** *(cstr)* bulumac
~ **wall** *(cstr)* împrejmuire de zid
fender beam *(cstr, pod)* grindă de apărare
fenestral in a door *(cstr)* vasistas; spion (ferăstruică practicată în uşa de intrare)
fenestration *(cstr, arh)* repartizarea ferestrelor
fermentation *(epur)* fermentare; fermentaţie
~ **gas** *(epur)* gaz de fermentare

fermentation limit *(epur)* limită tehnică de fermentare
fermented sludge *(epur)* nămol fermentat
fermenting tank *(epur)* bazin de fermentare
ferric-base cement *(mater)* ciment feric
~ **oxide** *(mater)* oxid feric; miniu de fier
ferrite steel *(mater)* oțel feritic
ferro-alloy *(mater)* feroaliaj
~**-concrete** *(cstr, mater)* beton armat
~**-concrete sleeper** *(cstr, drum)* traversă de beton armat
~**-glass** *(mater)* sticlă armată
ferrodo *(util)* ferodou
ferrolithic *(mater)* beton cu adaos de praf metalic
ferrous sulphate *(chim)* sulfat de fier
ferrugin(e)ous sandstone *(mater)* gresie feruginoasă
ferry *(util)* feribot || **(to)** ~ a transporta cu feribotul
~**-bridge** *(pod)* pod transbordor
ferryboat *(util)* instalație de transbordare pentru trenuri; bac; feribot
fertilizer irrigation *(irig)* irigație fertilizată
~ **plant** *(inst)* fabrică de îngrășăminte
festoon *(arh)* feston; ghirlandă
fetch *(hdlg, HIDT)* drumul de apă pe care valul este generat și primește energie de la vînt
(to) ~ **a pump** *(thluc)* a umple pompa (cu cantitatea limită de apă)
(to) fettle *(thluc)* a corecta; a pune în ordine
fettling the tools *(org)* curățirea (punerea la punct a uneltelor)
fibre building board *(mater)* placă fibrolemnoasă; (P.F.L.)
~ **glass** *(izol, mater)* sticlă fibroasă; fibre de sticlă
~ **under compression** *(mec)* fibră comprimată; fibră supusă la compresiune
fibreboard *(mater)* panou de materii fibroase; placă fibrolemnoasă; P.F.L.; carton fibros
fibred cement *(mater)* ciment fibros
fibred concrete *(mater)* beton fibros; fibrobeton
fibres *(mater)* fibre
fibrocement *(mater)* fibrociment
fibrolite *(mater)* fibrolită; placă de azbociment
fibrous concrete *(cstr)* fibrobeton; beton cu agregate fibroase
~ **gypsum** *(mater)* ghips fibros
~ **insulation** *(inst)* izolație fibroasă
~ **structure** *(fund, geol)* structură fibroasă
fictile *(mater)* de argilă; de pămînt ars
field *(fiz, mat, TH)* domeniu; cîmp
~ **coat** *(cstr)* strat de vopsea aplicat pe șantier
~ **compaction (of soil)** *(cstr)* compactarea terenului pe șantier
~ **concrete** *(cstr)* beton preparat pe șantier
~ **conditions** *(geol)* condiții naturale
~ **connection** *(thluc)* rost/îmbinare realizat(ă) pe șantier
~ **density** *(fiz)* densitate pe șantier
~ **ditch** *(HIDT)* șanț deschis
~**-(driven) rivet** *(cstr)* nit bătut la montaj (pe șantier)
~ **experiment** *(thluc)* experiență la fața locului
~ **forge** *(util)* forjă portativă/de cîmp
~ **joint** *(thluc)* rost/îmbinare de montaj pe șantier
~ **lab(oratory)** *(org, thluc)* laborator de șantier
~ **loading test** *(thluc)* încercare de încărcare „in situ"
~ **location work** *(drum)* lucrări de trasare (a drumului)
~ **measurement** *(thluc)* măsurătoare la fața locului; măsurătoare executată pe teren
~ **of application** *(org)* domeniu de folosire/aplicare
~ **painting** *(thluc)* vopsire pe șantier
~ **path** *(drum)* drum de țară
~ **rail** *(drum)* linie ferată de șantier
~ **railway** *(org)* linie de decovil, linie ferată îngustă
~ **railway system** *(drum)* sistem de linie ferată îngustă

field rivet *(mont)* nit de montaj; nit bătut la montaj
~ **slope chart** *(geot, topo)* diagrama pantelor taluzurilor naturale
~ **soniscope test of concrete** *(cstr)* auscultarea cu soniscopul a betonului pus în operă
~ **stone** *(mater)* bolovan; bloc de piatră
~ **supervision** *(org, cstr)* supravegherea șantierului
~ **survey** *(topo)* ridicare topografică; cercetare pe teren
~ **surveying** *(topo)* topometrie
~ **welding** *(thluc)* sudare pe șantier
~ **work** *(geod, topo)* lucrare de teren
~ **workshop** *(org)* atelier de reparații pe șantier
figurate stone *(mater)* piatră fasonată/cioplită
figure *(mat)* cifră; figură
~ **of the ground** *(geot, topo)* configurație a terenului
figured glass *(mater)* sticlă fasonată
~ **plate glass** *(mater)* geam decorat
~ **wood** *(mater)* lemn cu fibre/vine
figures *(mat)* date numerice
filament *(inst)* filament
~ **lamp** *(inst)* lampă cu incandescență
file *(thluc)* pilă; *(aut)* cartotecă; fișier
filigree glass *(mater)* geam filigranat
filiform *(mater)* filiform
filing *(thluc)* pilire
fill *(HIDT)* dig (de apărare contra apelor)
~ **dam** *(HIDT)* baraj de umplutură; baraj executat prin hidromecanizare
~ **insulation** *(izol)* umplutură izolatoare
~ **material** *(mater)* material de rambleu de umplutură
~ **settlement** *(geot)* tasare a rambleului
~ **slope** *(cstr)* taluz de rambleu
filled ground; filled-up ground *(cstr)* teren rambleiat
filler *(mater)* filer (praf)
~ **block** *(cstr, HIDT)* pană/bandă/funie de etanșare; element de umplutură (la pardoseli)
filler joist floor *(cstr)* planșeu cu umplutură între grinzi
~ **mixer** *(util)* malaxor de argilă
~ **stone** *(mater)* agregate concasate pentru umplerea golurilor la împietruire
filler's bench *(thluc)* banc de lăcătușerie
fillet *(hidr)* vînă (lichidă); *(cstr, arh)* guler; dusină
~ **of screw** *(util)* spira filetului
~ **saw** *(util)* ferăstrău de mînă pentru piatră
~ **welding** *(thluc)* sudare în unghi
filling *(gosp, HIDT)* acumulare (a apei într-un lac de acumulare); *(TH)* umplere
~ **cap** *(inst, util)* gură de umplere
~ **colour** *(cstr)* spaculială
~ **masonry** *(cstr, thluc)* zidărie cu/de umplutură
~ **(material)** *(izol, mater)* material de umplutură
~ **of reservoir with bed load** *(gosp, inst)* colmatarea lacurilor de acumulare
~ **operation** *(thluc)* rambleiere
~ **orifice** *(inst)* orificiu de umplere
~ **pile** *(cstr)* pilot turnat de pămînt
~ **pump** *(inst)* pompă de transfer/umplere
~ **up** *(gosp, HIDT, izol)* umplutură; umplere; umplerea crăpăturilor
~ **up with alluvium*** *(hdlg, reg)* umplere cu aluviuni
~ **valve** *(insth)* vană de umplere
fillister head of rivet *(cstr)* cap semiîngropat al nitului
fillistering *(thluc)* rindeluire cu falț
fillister plane *(thluc)* rindea de fălțuit
film of paint *(cstr)* strat/peliculă de vopsea
filter *(expl, inst, alap)* filtru || **(to)** ~ a filtra
~ **area** *(alap)* suprafață de filtrare
~ **bed** *(alap, HIDT)* strat/pat filtrant
~ **beds** *(alap)* încărcătura filtrului
~ **bottom** *(alap)* fundul filtrului

filter capacity *(alap)* capacitate filtrantă
~ **cartridge** *(inst)* cartuş filtrant
~ **clearing** *(alap)* curăţirea filtrului
~ **dam** *(HIDT)* baraj filtrant
~ **drain** *(HIDT)* dren din piatră concasată
~ **effluent** *(alap)* apă ieşită din filtru
~ **element** *(inst)* filtru de schimb
~ **embankment** *(drum)* rambleu filtrant
~ **fabric/cloth** *(mater)* pînză (textilă) filtrantă/de filtru
~ **floor** *(alap)* fundul filtrului
~ **gravel** *(mater)* pietriş filtrant
~ **layer** *(hidr, irig, alap)* strat filtrant
~ **loosening** *(alap)* înfoierea/expandarea filtrului
~ **material** *(HIDT)* material filtrant
~ **media/medium** *(alap)* încărcătura filtrului
~ **paper** *(chim, mater)* hîrtie de filtru
~ **plant** *(alap)* staţie de filtrare
~ **run** *(alap)* ciclu de filtrare
~ **sand** *(mater)* nisip filtrant
~ **wash/washing** *(alap)* curăţirea/spălarea filtrului
~ **well** *(epur)* puţ absorbant
~ **zone** *(HIDT, geol)* zonă filtrantă
filtering *(alap)* filtrare
filtrate *(alap)* filtrat || **(to)** ~ a filtra
filtration *(chim, HIDT)* filtrare
~ **beds** *(alap, epur)* cîmpuri de filtrare/de infiltraţie
~ **rate regulator** *(alap)* regulator al vitezei de filtrare
final account *(econ)* factură definitivă
~ **certificate measurement** *(econ, org)* situaţie de plată definitivă
~ **clarification tank** *(epur)* decantor secundar
~ **cost** *(econ)* costul definitiv
~ **depth** *(thluc)* adîncime finală
~ **grading** *(thluc, drum)* nivelare de finisaj
final settling basin *(alap, epur)* decantor secundar
~ **statement** *(econ, org)* situaţie de plată definitivă
~ **strength** *(mec, cstr)* rezistenţa finală
financial means *(econ)* mijloace băneşti
financing *(econ)* finanţare
finder charge *(thluc)* încărcare de probă
fine *(econ)* penalizare || *(mater, thluc)* mărunt, fin
~ **adjustment** *(inst)* reglare de precizie
~**-aggregate bituminous concrete** *(mater, drum)* beton asfaltic cu pietriş mărunt
~ **crusher** *(util)* concasor finisor/secundar
~ **crushing** *(mater, thluc)* măcinare fină
~ **dust** *(mater)* praf fin
~ **filter** *(inst, mont)* filtru fin
~ **fit** *(mont, thluc)* ajustaj precis
~ **fittings** *(inst)* armături mărunte
~ **fraction** *(mater)* procentaj de elemente fine (pietriş)
~**-(-graded) asphaltic concrete** *(drum, mater)* beton asfaltic cu pietriş mărunt
~ **grained** *(geol)* cu granulaţie fină
~ **gravel** *(mater)* pietriş fin
~ **grinding** *(mater, thluc)* măcinare fină
~ **jaw crusher** *(util)* concasor cu fălci secundar
~**-mesh sieve** *(expl, thluc)* sită fină
~ **polishing** *(util)* lustruire fină (a materialelor)
~ **reduction** *(thluc)* măcinare/concasare fină
~ **sand** *(mater)* nisip fin
~ **sieving** *(thluc)* cernere fină (în laborator)
~ **screen** *(thluc)* sită cu ochiuri mici
~ **screening** *(thluc)* ciuruire fină
~ **wood** *(mater)* lemn nobil/de esenţă superioară
fineness modulus *(geol, mater)* modul de fineţe

fineness ratio *(mater)* compoziţie granulometrică
fines content *(mater)* conţinut de elemente fine (agregate)
finger contact *(inst)* buton de contact
~ **tip control** *(util)* comandă cu degetul prin buton
lining *(thluc)* netezire
finish coat *(cstr)* tencuială de faţă definitivă
~ **flooring; finished floor** *(cstr)* pardoseală curăţită
finished product *(econ)* produs finit
finisher *(drum, util)* finisor (maşină rutieră)
finishing *(thluc, cstr)* finisare; netezire (a tencuielii)
~ **beam** *(cstr)* grindă de netezire
~ **coat** *(thluc)* faţuială; finisare
~ **(grinding) mill** *(util)* concasor fin/finisor
~ **in smoothed cement** *(cstr)* tencuială simplă de ciment
~ **machine** *(util)* finisor
~ **pass** *(thluc, drum)* trecere de finisare (a cilindrului compresor)
~ **plaster** *(cstr)* tencuială de parament
~ **ponds** *(gosp)* heleşteie de îngrăşare
~ **roller** *(util)* rulou de finisare
~ **tap** *(inst, mont, thluc)* tarod de finisare
~ **work** *(cstr, thluc)* lucrare de finisaj
finned radiator *(inst)* radiator nervurat
fire *(TH)* incendiu
~**-alarm** *(inst, org)* semnal/semnalizator de incendiu
~**-alarm system** *(inst)* instalaţie de alarmă pentru incendiu
~ **bar** *(inst)* bară de grătar (de cazan)
~ **break** *(cstr)* despărţitură antifoc; perete de protecţie contra incendiilor
~**-brick** *(mater)* cărămidă de şamotă
~**-brigade** *(org)* pichet de incendiu
~ **bucket** *(util)* găleată de incendiu
~ **buckhead** *(cstr)* dig contra focului
~**-clay** *(geol)* argilă refractară
fire -clay brick *(mater)* cărămidă refractară; cărămidă de şamotă
~**-cock** *(cstr)* gură de incendiu
~ **crew** *(org)* pichet de incendiu
~ **demand of water** *(alap)* cerinţa de apă pentru paza contra incendiilor
~ **division wall** *(cstr)* zid despărţitor contra incendiilor
~ **drencher** *(inst)* instalaţie drencer (contra incendiilor)
~**-engine house** *(cstr)* remiză de pompieri
~**-escape** *(cstr, org)* scară de incendiu/de salvare
~ **extinguisher** *(inst, org)* stingător de incendiu/cu spumă
~ **extinguishing foam** *(chim, org)* spumă de stingere (a incendiilor)
~ **fighting** *(org)* lupta contra focului; apărare contra incendiilor
~ **fighting water storage** *(alap, gosp)* rezervă de incendiu
~ **goods** *(mater)* marfă (încărcătură) inflamabilă
~ **hasard** *(TH)* pericol/risc de incendiu
~**-hose** *(inst)* furtun de incendiu
~ **hydrant** *(inst)* hidrant de incendiu
~**-insurance** *(org)* asigurare contra incendiului
~ **kiln** *(mater)* cuptor de ars/prăjire
~ **ladder** *(cstr, org)* scară de incendiu/de salvare
~ **line** *(cstr, inst)* conductă de incendiu
~ **pump** *(inst* (pompă de incendiu
~ **resistance** *(fiz)* rezistenţă la foc
~**-resistant board** *(cstr)* panou rezistent la foc
~**-resisting wall** *(cstr)* zid contra incendiilor
~ **retardant** *(mater)* produs de ignifugare
~ **risk** *(org)* pericol de incendiu; risc de incendiu
~ **sprinkling system** *(inst)* sistem/instalaţie sprinkler de stingerea incendiilor

fired station *(cstr)* remiză de pompieri
~-**stone** *(mater)* cremene; silex; piatră rezistentă la foc
~ **test** *(org)* încercare de rezistență la foc
~ **tower** *org)* foișor de foc
~ **wall; firewall** *(cstr, org)* zid antifoc; calcan
~ **window** *(cstr)* fereastră antifoc (care rezistă la foc timp de una oră)
~ **-wood** *(org), mater)* lemn de foc
fired clay *(mater)* argilă arsă
fireman *(org)* pompier; artificier; fochist
fireproof *(mater)* neinflamabil; ignifug
~ **brick** *(mater)* cărămidă refractară
~ **dye** *(mater)* vopsea ignifugă
~ **material** *(izol, mater)* material refractar/ignifug
~ **mortar** *(mater)* mortar refractar
~ **substance** *(izol, mater)* substanță ignifugă
~ **wall** *(izol, thluc)* zid ignifug
fireproofed plywood *(mater)* placaj ignifugat
~ **wood** *(izol, mater)* lemn ignifugat
fireproofing *(thluc)* ignifugare
firing plant *(inst)* instalația de ardere (pentru încălzire)
~ **temperature** *(thluc)* temperatura de coacere (ciment)
firm *(econ)* firmă || *(geol, TH)* tare; stabil
~ **bottom** *(hdlg)* fund solid (de rîu)
~ **capacity of hydroelectric station** *(hiden, HIDT)* putere asigurată a U.H.E.
~ **discharge** *(hiden, hdlg)* debit asigurat
firm ground *(geol)* teren tare/stabil
firm offer *(econ)* ofertă fermă
firmer chisel *(thluc)* daltă plată cu miner
firmness *(cstr)* tărie; stabilitate; rezistență
firrings *(cstr)* grilaj de șipci sau trestie sub tencuială
first aid box *(org)* trusă de prim ajutor (medical)
~ **aid post** *(org)* post de prim ajutor (medical)
first aid repair *(thluc)* reparație preliminară
~ **coat** *(thluc)* grund (tencuială)
~ **coat in plaster work** *(cstr)* primul strat de tencuială,
~ **coat of plaster** *(cstr)* șpriț (primul strat de tencuială)
~ **cost** *(econ)* preț de cost uzină; preț de cost uzinal
~ **cost(s)** *(econ)* cost de cumpărare
~ **cut** *(drum)* primul debleu (tăietură)
~ **floor** *(cstr)* primul etaj
~ **kind/order lever** *(mec)* pîrghie de gradul întîi
~ **storey** *(cstr)* parter
fish bar *(mont)* eclisă
~ **-beam** *(cstr)* grindă lenticulară
~ **bellied** *(cstr)* în (formă de) burtă de pește
~ **bellied beam** *(cstr)* grindă de egală rezistență (la încovoiere); grindă în formă de pește
~ **bolt** *(mater, mont)* bulon de eclisă
~ **dock** *(gosp)* bazin de pescuit
~ **farming** *(gosp)* piscicultură
~ **farming on paddy fields** *(gosp, irig)* piscicultură în orezării
~ **glue** *(mater)* clei de pește
~ **joint** *(cf, cstr)* îmbinare cu eclise (a șinelor de c.f)
~ **ladder/pass/passage facility** *(gosp. HIDT)* scară de pește; trecere pentru pești
~ **piece/-plate** *(mont, cstr)* eclisă
~ **(-plate) bolt** *(mont, cstr)* bulon de eclisă
~ **-plate rail** *(drum, cf)* șină cu eclise
~ **protection screens** *(gosp, HIDT)* construcții pentru reținerea peștilor
~ **protection structures** *(gosp, HIDT)* construcții pentru protecția peștilor
~ **-tail bit** *(util)* trepan cu două lame
~ **transferring lock** *(gosp, HIDT)* ecluză/scară de pești
~ **way** *(HIDT)* scară de pești
fishing *(mont, thluc)* îmbinare prin eclise
~ **harbour** *(HIDT)* port pescăresc
~ **pond** *(gosp)* iaz piscicol; heleșteu
~ **tap(er)** cîrlig/dorn de instrumentație

fissionable material *(fiz)* material fisionabil
fissuration *(geol, mec)* fisurare
fissure *(cstr, fund, HIDT)* fisură
fissured limestone *(geol)* calcar cu straturi fisurate
~ **rock** *(geol, geol)* rocă fisurată
fissuring *(cstr, fund, HIDT)* fisurare
fit *(thluc)* ajustaj
fitch *(thluc)* pensulă mică de vopsitor
fittage *(econ)* cheltuieli suplimentare (pentru utilaje, etc.)
fitted bolt *(mont)* bulon ajustat
fitter *(TH)* montor; ajustor
fitter 's bench *(mont)* masă de lăcătușerie
~ **hammer** *(util)* ciocan de lăcătuș
~ **shop** *(org)* atelier de lăcătușerie
~ **tools** *(org, thluc)* scule de lăcătușerie
fitting *(mont)* montaj; păsuire; *(inst)* garnitură (la țevi); armătură; fiting
~ **-pipe** *(inst)* mufă de tub; manșon
~ **shop** *(org)* secție de montaj; atelier de lăcătușerie
fittings *(inst)* garnitură; fitinguri; piese de îmbinare a țevilor
(to) fix with rivets *(thluc)* a nitui
fixation frame *(thluc)* jug de fixare (la cofraje)
~ **of sands** *(irig)* ameliorarea nisipurilor
fixed aerial cableway *(inst, cstr)* macara funicular fixă
~ **arch** *(cstr)* arc încastrat
~ **at one end** *(cstr)* încastrat la un capăt
~ **axle gate*** *(instlh)* stavilă cu rotile
~ **beam** *(cstr)* grindă încastrată
~ **bearing** *(cstr)* reazem fix/încastrat
~ **bridge** *(cstr, pod)* pod fix (care nu se desface)
~ **concrete weir** *(HIDT)* baraj fix de beton
~ **conveyor** *(inst)* transportor (fix) de mare lungime/la distanță
~ **dam** *(HIDT)* baraj fix (nedemontabil)
~ **datum** *(geod)* punct de reper
fixed edge/end moment *(mec)* moment de încastrare
~ **end arch** *(cstr)* arc încastrat
~ **engine** *(inst)* motor staționar
~ **flange** *(inst)* flanșă oarbă
~ **frame** *(cstr)* cadru încastrat
~ **gauge** *(thluc)* șablon fix
~ **girder** *(cstr)* grindă încastrată (la ambele capete)
~ **hammer rotary breaker** *(inst, util)* concasor cu ciocane fixe
~ **hinge** *(cstr)* articulație fixă (fără alunecare)
~ **jaw (crushing) plate** *(util)* placa fixă a fălcilor concasorului
~ **light** *(inst)* fereastră imobilă; semnal luminos fix
~ **load** *(mec)* sarcină permanentă
~ **mast** *(util)* turn/pilon/stîlp fix
~ **point** *(mec)* punct de încastrare
~ **roller gate** *(instlh)* stavilă cu rotile
~ **sash** *(cstr)* cadru fix de fereastră
~ **screen** *(util)* ciur fix
~ **tangential rocker bearing** *(cstr)* reazem tangențial fix cu oscilații
~ **tremie pipe method** *(thluc)* procedeu de turnare sub apă a betonului cu pîlnie fixă
~ **weir** *(HIDT)* baraj fix
~ **window** *(cstr)* fereastră fixă (care nu se deschide)
fixedness *(cstr)* imobilitate; fixitate
fixing *(cstr, HIDT)* scelment; încastrare
~ **agent** *(chim)* fixator (de vopsea)
~ **device** *(inst)* dispozitiv de oprire/blocare; opritor
~ **point pile** *(fund)* pilot de reper
~ **screw** *(cstr)* șurub de fixare
~ **wedge** *(mont, thluc)* pană de fixare
fixity *(mec, cstr)* încastrare
fixture *(TH)* dispozitiv de fixare/oprire/prindere/strîngere; jug; armătură
flag *(geol)* placă; || **(to)** ~ *(drum)* a pava cu lespezi
flag mosaic *(arh, cstr)* mozaic în plăci
~ **(pole*)** *(topo)* baliză; jalon

flagging *(drum)* pavaj sau trotuar din plăci
flagstone *(mater)* placă (de gresie); lespede; dală
~ **floor** *(cstr, drum)* dalaj
flake *(fiz)* fulg; strat; solz
flaking *(fiz)* floconare; formare de flocoane/fulgi
flamboyant *(arh)* flamboaiant (stil)
flame *(thluc)* flacără
~ **cleaning** *(thluc)* curăţire cu flacăra
~ **cutting** *(thluc)* tăiere cu flacăra
~**-proof** *(fiz, mater)* neinflamabil; rezistent la flacără
~ **torch** *(inst)* flacără oxiacetilenică/de sudat
flange *(cstr, inst, util)* bridă; flanşă
~ **bracing** *(thluc, cstr)* întărîtură a tălpii grinzii
~ **cross section** *(mec)* secţiune transversală a tălpii (grinzii)
~ **ice** *(hdlg)* suprafeţe de apă în lungul malurilor în perioada de dezgheţare a rîului
~ **joint** *(inst)* îmbinare cu flanşă
~ **(of girder)** *(mont, util)* talpă de fermă/de grindă; centură; brîu
~ **of (the) rail** *(c.f.)* talpa şinei de cale ferată
~ **pipe** *(mater, inst)* tub cu flanşe (bride)
~ **plate** *(cstr)* platbandă a tălpii unei grinzi
~ **rail** *(mater, c.f.)* şină cu cap rotund
~ **stress** *(cstr, mec)* tensiune în talpă
~ **tee** *(inst)* flanşă dublă; îmbinare cu flanşe (a ţevilor)
~ **test** *(inst)* încercarea tuburilor la îmbinare
flanged beam *(cstr)* grindă în dublu T
~ **coupling** *(cstr, inst)* îmbinare/legătură/racord cu flanşă
~ **cross** *(inst)* cruce (racord) cu flanşe
~ **elbow** *(inst, mater)* cot cu flanşe
~ **radiator** *(inst)* radiator cu plăci (aripi)
flanging *(inst, thluc)* flanşare; bordurare
flanging die *(inst, mont, thluc)* ştanţă de bordurat
~ **machine** *(inst, thluc)* maşină de îndoit (răsfrînt) margini
flank front *(arh, cstr)* faţadă laterală
~ **of fold** *(geol, geot)* flanc de cută
flap *(HIDT)* clapetă rabatabilă
~ **cover** *(cstr)* acoperiş rabatabil
~ **door** *(cstr)* uşă basculantă
~ **pantile roof** *(cstr)* acoperiş din ţiglă olandeză
~ **tile** *(mater, cstr)* ţiglă olandeză; olan
~ **valve** *(instlh)* clapetă
flapgate pivot *(HIDT, instlh)* axul stavilei clapetă
flaring *(cstr, HIDT)* evazare (în formă de pîlnie)
flash *(fiz)* înflamare; fulgerare; sclipire
~**-board** *(HIDT)* panou de regularizare a nivelului biefului amonte
~ **fire** *(chim)* ardere instantanee
~ **flood** *(gosp, hdlg)* viitură puternică (de apă)
~ **light** *(fiz)* lumină clipitoare (pentru circulaţie)
~ **point** *(fiz)* punct de inflamabilitate
~ **over** *(inst)* descărcare disruptivă (cu scîntei în serie)
flashed glass *(mater)* sticlă dublă
~ **joint** *(cstr)* îmbinare de scînduri prin suprapunere; rost ascuns
flashing *(fiz, cstr)* sclipire; şorţul hidroizolaţiei în locurile de contact cu elementul de construcţie; garnitură de tub
flashings *(izol, mater)* materiale pentru etanşarea rosturilor de îmbinare
flashover voltage *(inst)* tensiune de străpungere
flat *(TH)* plat; *(topo)* şes; cîmpie; *(hdlg)* banc de nisip
~; **apartment*** *(arh, cstr)* apartament
~ **arch** *(cstr)* arc plat; boltă suspendată
~ **bar** *(inst, mater)* bară lată
~ **beater** *(util)* bătător/compactor plat
~**-bed truck*** *(org, util)* autocamion cu platformă (fără laturi)

flat bottomed rail *(cf, mater)* şină cu talpă lată
~**-bottom silo** *(cstr)* siloz cu fundul plat
~ **brick paving** *(cstr, drum)* pavaj de cărămizi aşezate pe lat
~ **brush** *(thluc, util)* pensulă lată de vopsitorie
~**-bulb iron** *(mater, mont)* oţel-bulb plat
~ **cable** *(c.f., mater)* cablu plat de oţel
~ **car*** *(org, thluc, util)* vagon platformă; camion platformă
~ **chipper** *(util)* maşină de debitat (lemn)
~ **cost** *(econ)* preţ de cost
~**-crested spillway** *(HIDT)* deversor cu creasta plată
~ **curve** *(mat)* curbă lină/cu pantă dulce
~ **dome** *(cstr)* cupolă plată
~ **door** *(cstr)* uşă plană
~ **end** *(cstr)* capăt simplu rezemat (la grindă)
~ **ground** *(urb)* teren plat
~ **hinge** *(cstr)* articulaţie plană
~ **idler** *(cstr, inst)* rulou neted (de reazem)
~ **iron** *(mater)* fier (oţel) lat/plat
~ **jack** *(util)* cric plat
~ **land** *(topo, urb)* cîmpie; localitate plană
~ **lorry** *(org, util)* autocamion cu platformă (fără laturi)
~ **lump hammer** *(util)* ciocan plat
~ **of four families** *(cstr)* casă pentru patru familii
~**-plate solar heat collector** *(cstr, inst)* colector de căldură solară constituit dintr-o tolă plană
~ **rail** *(c.f., mater)* şină platâ
~ **roller** *(util, drum)* compactor neted
~ **roof** *(arh)* acoperiş plan (plat)
flat screen *(util)* ciur plat
~ **slab** *(cstr)* planşeu dală
~ **slab filler construction** *(cstr)* planşeu fără grinzi din blocuri cu goluri
flat slab floor without mushroom head *(cstr)* planşeu dală fără ciuperci
~ **sluice valve** *(inst)* vană cu sertar plat
~ **(steel) plate** *(mater)* tolă (de oţel) plată
~ **tile** *(mater)* ţiglă plană/solzi
~ **topped weir** *(HIDT)* deversor cu prag lat
~ **trellis work** *(cstr)* zăbrele din fier lat
~ **truck** *(org, thluc, util)* vagon-platformă
~ **vaulted ceilling** *(cstr)* tavan în formă de boltă turtită
~**-web sheet pile** *(HIDT)* palplanşă plată
flat(s) *(hdlg)* banc de nisip
flatted factory *(cstr)* clădire industrială cu etaje
(to) flatten *(thluc)* a îndulci panta unui taluz
flattened arch *(cstr)* arc aplatizat/turtit
flattening *(mec, thluc)* turtire
~ **of the flood wave** *(gosp, hdlg, reg)* aplatizarea undei de viitură
~ **pressure** *(geot, fund)* presiune de turtire
~ **test** *(cstr, mater)* încercare la turtire
flaw *(fiz, mater)* suflură de fontă
~ **in welding** *(thluc)* defectuozitate de sudură
~ **in wood** *(mater)* defecte în lemn
flax fibre *(izol, mater)* fibră de in
fleet of trucks *(org)* parc de camioane
(to) flex *(mec)* a îndoi; a curba; a încovoia
flexibility of wood *(fiz, mec)* supleţea lemnului
flexible base pavement *(drum)* îmbrăcăminte de drum pe fundaţie nerigidă
~ **belt sander** *(util)* maşină de lustruit cu panglică
~ **carriageway** *(drum)* şosea suplă/plastică
~ **facing joint** *(HIDT)* articulaţia măştii barajului
~ **gear(ing)** *(util)* transmisie elastică

flexible hose *(inst, mont)* tub/furtun flexibil
~ **joint** *(inst, mont, util)* îmbinare flexibilă
~ **metallic tube** *(inst)* tub metalic flexibil
~ **pavement** *(drum)* îmbrăcăminte de drum de tip suplu; îmbrăcăminte plastică
~ **plate** *(insth, mater)* tablă elastică (flexibilă)
~ **spout** *(util, cstr)* jgheab flexibil (pentru turnat beton)
~ **transport** *(org)* transport fără şine
flexion *(mat)* curbură; îndoitură
~ **strain** *(mec)* deformaţie de încovoiere
flexometer *(util)* flexometru; măsurător de încovoiere
flexural moment *(mec)* moment încovoietor
~ **rigidity of a plate** *(mec)* rigiditatea unei plăci
~ **strength*** *(mec)* rezistenţă la flexiune (încovoiere)
~ **stress** *(mec)* efort/tensiune de încovoiere
flexure *(geol)* flexură
flexure* *(cstr, mec)* încovoiere; îndoitură
~ **radius** *(mec)* rază de încovoiere
~ **test beam** *(mec)* grindă de încercare
flight *(arh, cstr)* rampă de scară
~ **conveyor** *(thluc, util)* transportor cu raclete
~ **of locks** *(HIDT, hidtr)* sistem de ecluze în trepte; ecluză în trepte
~ **of stairs/steps** *(arh, cstr)* rampă de scară; şir de trepte între două paliere ale unei scări
flint *(geol)* silex; cremene
~ **stone** *(mater)* cremene
flintware *(mater)* faianţă
flip-over bucket loader *(util)* retroîncărcător
float *(hidtr, inst)* plută; flotor; plutitor; drişcă (de zidar)
~**-arm** *(inst)* braţul plutitorului
float chamber *(HIDT, inst)* puţul plutitorului
~**-controlled** *(inst)* cu comandă prin flotor
~ **finish** *(cstr, thluc)* drişcuire; finisare prin drişcuire
~ **gauge** *(inst)* indicator de nivel cu plutitor
~ **shoe** *(fund)* sabot de reazem pe sol
~ **switch** *(inst)* întrerupător cu flotor
~**-tank** *(inst)* rezervor cu regulator plutitor
~ **timber; float wood** *(mater)* lemnărie transportată prin plutire
~**-type controller** *(inst, mont)* regulator prin flotor
~ **vibrator** *(thluc, util)* vibrator/pervibrator flotant
(to) ~ **with cement** *(thluc, cstr)* a sclivisi (cu ciment)
~ **work** *(thluc)* sclivisire; gletuire (a tencuielii)
floatable river *(gosp, hidtr)* râu folosit pentru plutărit
~ **river system** *(gosp, hidtr)* sistem de râuri cu plutărit
~ **water stage** *(gosp, hdlg)* nivel de plutărit
floatage *(hidtr)* plutărit
~ **period** *(gosp, hidtr)* perioadă de plutărit
~ **recommandations** *(gosp, hidtr)* reguli de plutărit
floated concrete *(mater)* beton turnat
~ **mosaic** *(arh, cstr, thluc)* mozaic turnat
~ **timber; floated wood** *(hidtr)* lemn plutărit/plutit
floating *(gosp, hidtr)* plutărit
~ **bearing** *(cstr)* cuzinet flotant
~ **(bearing) pile** *(fund)* pilot (de fundaţie) flotant; pilot portant flotant
~ **boom** *(HIDT)* apărare flotantă
~ **box/caisson** *(HIDT)* cheson plutitor
~ **bridge** *(pod)* pod plutitor; pod de pontoane
~ **caisson with bottom** *(HIDT)* cheson plutitor cu fund

floating caisson without bottom *(HIDT)* cheson plutitor deschis la fund
~ **coat** *(cstr)* al doilea strat de tencuială (strat nivelator)
~ **coupling** *(maş)* cuplaj articulat
~ **crane** *(util)* macara plutitoare
~ **dam** *(hidtr)* ponton plutitor
~ **discharge line** *(util)* conductă plutitoare (pentru dragaj)
~ **dock** *(HIDT)* doc plutitor
~ **dock pontoon** *(HIDT)* ponton plutitor pentru doc
~ **fender** *(HIDT)* apărare plutitoare
~ **gate** *(HIDT)* poartă plutitoare (batoport)
~ **ice** *(hidr)* gheaţă plutitoare; banchiză
~ **landing** *(hidtr)* debarcader
~ **layer** *(drum)* strat superior nelegat de pietriş (pe şosea)
~ **logs group** *(HIDT)* stavile
~ **matters** *(alap, inst)* substanţe/materii plutitoare
~ **period** *(gosp, HIDT)* perioadă de plutărit
~ **pile** *(fund)* pilot flotant (cu rezistenţă datorită frecării şi aderenţei laterale)
~ **pile driving plant** *(util)* sonetă plutitoare pentru baterea piloţilor
~ **pipe** *(util)* tub plutitor
~ **pipe line** *(util)* conductă plutitoare (pentru dragaje)
~ **pump** *(util)* pompă de refulare (dragaj)
~ **pumping station** *(hiden, HIDT)* staţie de pompare plutitoare
~ **rule** *(util)* dreptar; netezitor (la tencuieli)
~ **slab** *(cstr)* placă simplu rezemată
~ **sludge** *(alap)* nămol plutitor
~ **structure** *(HIDT)* construcţie plutitoare
~ **support** *(pod)* reazem plutitor (pentru pod de lemn)
(to) flocculate *(alap)* a coagula
flocculated sludge *(epur)* nămol floculat
flocculating reagent *(alap, epur)* reactiv floculant
flocculation *(alap, chim)* floculare
~ **tank** *(alap)* cameră de floculare; bazin de reacţie
floe *(hdlg)* sloi de gheaţă (plutitoare); pod de gheaţă; gheţar
flogging hammer *(util)* ciocan greu
flood *(gosp, hdlg)* viitură; inundaţie
~ **bank** *(HIDR)* dig (de apărare contra apelor)
~ **basin** *(HIDT)* rezervor de regularizare; bazin de umplere; bazin hidrografic de inundare
~ **basin of the river** *(hdlg)* albia majoră; albia de inundare a râului
~ **bed** *(HIDT)* radier
~ **bridge** *(pod, HIDT)* pod (lansat) deasupra terenurilor inundabile
~ **(control) dam** *(HIDT)* baraj regulator de viituri; dig de apărare contra inundaţiilor
~**-control storage capacity** *(gosp, HIDT)* volum de atenuare a viiturilor (în lacul de acumulare)
~ **damage** *(hdlg)* afuiere (spălare de mal sau albie)
~ **disaster** *(econ)* catastrofă cauzată de ape
~ **discharge** *(hdlg, hidr, reg)* evacuarea viiturilor; debit de viitură
~ **discharge works** *(HIDT)* lucrări de evacuare a viiturilor
~ **estimation and control** *(gosp)* evaluarea viiturilor şi a măsurilor de protecţie împotriva inundaţiilor
~ **flow** *(hdlg)* revărsare (a râului)
~ **frequency** *(hdlg)* frecvenţa viiturilor
~ **hydrograph** *(hdlg)* hidrograful apelor mari (al viiturilor)
flood insurance *(econ)* asigurare contra inundaţiilor
~ **land** *(cstr, fund)* teren inundabil
~ **level mark** *(hdlg)* reper de viitură
~ **loops** *(hdlg)* bucle de viitură
~ **peak** *(hdlg)* nivel maxim (de vîrf) al viiturii
~ **plain** *(hdlg, reg)* albie majoră; luncă inundabilă
~ **plain deposit** *(hdlg)* depozit aluvial
~ **prediction** *(hdlg, gosp)* prognoza viiturii

flood protection *(gosp, hdlg)* protecţie împotriva viiturilor/inundaţiilor
~ **records** *(hdlg)* anuarul viiturilor
~ **relief** *(hdlg)* evacuarea viiturilor
~ **routing** *(gosp, hdlg, reg)* atenuarea viiturilor şi a apelor mari; studiul propagării undei de viitură
~ **run-off** *(gosp, hdlg)* debit de viitură
~-**spillway** *(HIDT)* deversor de evacuare a apelor de viitură
~ **stage** *(hdlg)* nivel critic de viitură
~ **storage basin/reservoir** *(hdlg)* bazin de viitură
~-**wall** *(HIDT)* dig de apărare împotriva viiturilor
flooding *(gosp, hdlg, trig)* inundaţie; irigaţie prin inundare
~ **(of) the engine** *(util)* înecarea motorului
floodwater *(hdlg)* ape de viitură
~ **discharge** *(gosp, hdlg, reg)* debit de viitură
floodway control structure *(gosp)* lucrări de protecţie împotriva viiturilor
floor *(arh, HIDT, cstr)* pardoseală; planşeu; radier
~ **arch** *(cstr)* boltă de planşeu
~ **beam** *(cstr)* grindă de planşeu
~ **board** *(cstr)* scîndură de planşeu
~ **covering** *(cstr, drum)* podea; pardoseală
~ **depth** *(pod)* înălţimea de construcţie a podului (de la faţa de jos a grinzii principale pînă la suprafaţa podinei (podelei)
~ **framing** *(cstr)* şarpanta tablierului; structură de tablier
~ **girder** *(cstr, pod)* grindă de planşeu; grinda părţii carosabile a podului
~ **grillage** *(cstr)* osatură de tablier
~ **grinder** *(util)* maşină de curăţat parchetul
~ **heating** *(inst)* încălzire radiantă prin pardoseală (cu serpentine montate sub pardoseală)
~ **height** *(cstr)* înălţimea unui etaj; înălţimea între etaje
floor joist *(cstr)* subgrindă; grindă inferioară (de sub pardoseală)
~ **load** *(cstr)* încărcarea/sarcina planşeului
~ **(of a bridge)** *(drum)* podină (de pod); platelaj
~ **of lock** *(HIDT)* fundul ecluzei
~ **plan** *(cstr)* planul etajelor (unei clădiri)
~ **plate** *(cstr)* placă de fixare; platelaj
~ **radiation heating** *(inst)* încălzire prin planşeu
~ **skeleton** *(cstr)* şerpantă de tablier
~ **slab** *(cstr)* placă de planşeu; *(pod)* platelaj (de pod)
~ **standard lamp** *(inst)* lampadar
~ **surfacing** *(cstr)* tratament de suprafaţă a pardoselii
~ **system of bridge** *(pod)* partea carosabilă a podului
~ **temperature** *(inst, cstr)* temperatura lîngă pardoseală
~ **timber** *(cstr)* grindă de duşumea
~ **topping** *(cstr)* tratament de suprafaţă a pardoselii
~ **trap** *(inst)* sifon de pardoseală
~ **without joints** *(cstr)* planşeu fără rosturi
flooring *(drum, cstr)* platelaj de pod; tablierul podului; podină
~ **board** *(mater)* scîndură de duşumea
Florentine arch *(arh)* arc florentin
flotation *(thluc)* flotaţie
~ **gauge for water level** *(inst)* flotor-indicator pentru nivelul apei
flotsam *(hidtr)* corp antrenat de un fluviu; epavă plutitoare
flour *(mater)* praf/făină (de piatră)
~ **lime** *(mater)* praf/făină de var
flow *(hidlg, hidr, thluc)* curent; debit; curgere; *(mec)* fluaj
flowability *(fiz, thluc)* plasticitate; fluiditate
flow-control *(gosp, reg)* regularizarea debitului
~-**control design studies** *(gosp, HIDT)* calcul de gospodărire a apelor
~ **controller** *(hidr, inst)* regulator de debit

flow curve *(hdlg, gosp)* curba debitelor clasate; *(mec, cstr)* curbă de fluaj
~ **demand** *(gosp, hdlg)* debit brut necesar folosinţei
~ **duration curve** *(hdlg, reg)* curba debitelor clasate/de durată a debitelor
~ **frequency** *(hdlg)* frecvenţa debitelor
~ **gauge/gage*** *(hdlg, hidr)* instrument de măsurare a debitului de apă
~ **indicator** *(gosp)* indicator de debit
~ **limit*** *(mec)* limită de curgere
~ **line** *(drum)* linie (fir) de circulaţie; *(hidr)* linie de curent
~-**meter** *(alap, hdlg, inst)* debitmetru
~ **net** *(fund, hidag, hidr)* reţea de scurgere; reţea de linii cu presiune egală
~ **of ground** *(geol)* umflarea pămîntului prin presiunea apei de infiltraţie
~ **of sewage** *(epur)* debit de ape uzate
~ **of the steel** *(mec)* fluajul oţelului
~ **path** *(hidr)* albia unui curs de apă
~ **pattern** *(fund, hidag, hidr)* spectrul curgerii (felul)
~ **point** *(fiz)* temperatură de fluaj
~ **pressure** *(hidr)* presiune hidrodinamică
~ **production** *(econ)* producţie pe bandă
~ **property** *(fiz)* proprietate de fluaj
~ **rate** *(hidr, hdlg)* viteză de curgere
~ **recording attachment** *(alap, hdlg)* înregistrator de debite
~ **sheet** *(org)* schemă de proces tehnologic
~ **spreading arrangement** *(hidr)* dispozitiv pentru împrăştierea curentului
~ **strain** *(mec)* alungire de fluaj
~ **table** *(thluc, util)* masă de răspîndire
~ **test** *(mec)* încercare de fluaj
~ **test of concrete** *(cstr)* încercarea betonului (proaspăt) la întindere (plasticitate)
flow velocity decelerator *(HIDT)* dispozitiv pentru reducerea vitezei de curgere (în straturile de suprafaţă ale curentului)
flowing water *(alap)* apă curentă/curgătoare
fluate *(mater)* fluat (silicofluorură metalică)
fluating *(mec)* fluatizare (acoperirea betonului cu compuşi de fluor)
fluctuating velocity *(hidr)* viteză pulsatorie
fluctuation *(org)* fluctuaţie
~ **of load** *(mec)* alternare de sarcină
flue *(cstr, inst)* coş/canal de fum
~ **ash retainer** *(inst)* cutie de culegere a cenuşii zburătoare
~ **damper** *(cstr)* registru de coş
~ **dust** *(mater)* cenuşă zburătoare
~ **gases** *(inst)* gaze arse
fluid *(fiz, HIDT)* fluid
~ **binder** *(mater)* liant lichid
~ **body** *(chim)* corp fluid
~ **concrete** *(cstr, thluc)* beton fluid
~ **flow** *(hidr)* curgerea lichidelor
~ **friction** *(hidr)* frecarea unui lichid
fluid mecanics *(mec)* mecanica fluidelor
~ **mortar** *(cstr, thluc)* mortar fluid
~ **pressure** *(hidr)* presiune hidrostatică
~ **resin** *(mater)* răşină fluidă
~ **welding** *(thluc)* sudare prin topire
fluidity *(geol, mec)* fluiditate; consistenţă
flume *(hidr)* jgheab; canal
fluorescent indicator *(drum)* indicator fluorescent
~ **lamp** *(inst)* lampă cu fluorescenţă
~ **lighting** *(inst)* iluminat cu luminescenţă
fluor; fluorine *(chim)* fluor
flush joint *(cstr, izol)* rost umplut/plin/nivelat
~ **nut** *(mater, mont)* piuliţă înfundată
~ **riveting** *(thluc)* nituire cu cap înecat

flush screw *(mont, thluc)* şurub cu cap îngropat
flushing *(cstr)* rostuirea zidăriei; spălare
~ **fluid** *(mater)* fluid de foraj
~ **gate** *(instlh)* vană de spălare
~ **mud** *(mater)* noroi de foraj; apă grea
flute; fluting *(arh, util)* canelură
fluted column *(cstr)* coloană cu canaluri
~ **glass** *(mater)* sticlă/geam striat
fluttering *(fiz)* oscilaţie; vibraţie; sclipeală
fluviatic hydraulics *(HIDT)* construcţii hidrotehnice fluviale
fluvio-glacial deposit *(geol, geol)* formaţie fluvio-glacială
flux *(fiz, mec, chim)* flux; fluxul forţei; fondant || **(to)** ~ a topi
~ **limestone** *(mater)* flux de calcar
fluxing *(thluc)* tratare cu fondanţi (la sudare)
fluxshielded arc welding *(thluc)* sudare electrică sub flux
fly ash *(mater)* cenuşă zburătoare
~**-ash arrester** *(inst)* cutie de reţinere a cenuşelor volatile
flying buttress *(arh, cstr)* arc butant; pilastru de suport al bolţii
~ **field** *(cstr)* aerodrom
~ **scaffold** *(cstr, thluc)* schelă suspendată
flywheel regulator *(mont, util)* regulator centrifug; volant
foam glass *(mater)* sticlă spongioasă
foam(ed) concrete *(cstr, mater)* beton spongios
foamed slag *(izol, mater)* zgură spongioasă/expandată
~ **slag aggregate concrete block** *(cstr)* cărămidă (bloc) de zgură expandată
foaming agent *(chim, thluc)* spumant
focal point *(geod)* punct focal
focussing screen *(arh, cstr)* geam mat
fog cured* *(thluc)* conservat în aer umed
~ **room for curing concrete test specimens** *(cstr, org)* cameră de tratare a apruvetelor de beton
fog spray *(thluc)* pulverizare/stropire fină
foil *(mater)* foiţă de metal
foiled arch *(arh, cstr)* arc trilobat
fold *(geol)* cută
folded over joint *(thluc)* îmbinare prin îndoire
~ **plate roof** *(cstr)* acoperiş de formă prismatică
folding *(mater, thluc)* cutare || demontabil; pliant; pliabil
~ **back** *(util)* spate rabatabil (al scaunului)
~ **bridge** *(pod)* pod pliant/rabatabil
~ **concrete form** *(cstr)* cofraj demontabil pentru betonare
~ **door** *(arh, cstr)* uşă rabatabilă
~**-jib gantry** *(util)* macara portal cu consolă articulată
~ **joint** *(cstr, thluc)* îmbinare prin îndoire
~ **rule** *(thluc, util)* metru pliant
~ **sash** *(cstr)* cadru mobil de fereastră
~ **seat** *(cstr, util)* strapontin (scaun rabatabil)
~ **shutter** *(cstr)* obloane rabatabile; jaluzele
~ **test** *(mater)* încercare de îndoire (la 180°)
~ **weigher** *(util)* benă de încărcare cu materiale (la betonieră)
folds* *(geol)* cutare
foliated structure *(geol)* structură foliată
foliation *(geol)* şistozitate
folier *(mater)* folie
follow system *(inst)* sistem de cuplare succesivă automată
~**-up system** *(inst, mont)* regulator cu acţiune de urmărire
follower *(mont)* căciulă/păpuşă de bătut piloţi
~**-ring** *(instlh)* ochelar (la vană-ochelari)
~**-ring valve** *(instlh)* vană-ochelari
foolproof *(econ, util)* garanţie contra tuturor greşelilor/posibilităţilor de greşeli de manipulare
foolscap paper *(mater)* format de hîrtie (în M.B. hîrtie de scris de

$13^1/_2 \times 17$ ţoli, în S.U.A., $12^1/_2 \times 16$ ţoli)
foot *(mat)* picior (=0,305 m); *(cstr)* talpă; bază; călcîi
~ **bar** *(util, inst)* pedală
~ **brake** *(util)* frînă de picior
~**-bridge** *(drum)* punte; pasarelă
~ **lever** *(inst)* pîrghie de pedală
~ **of fall** *(HIDT)* radierul căderii (la deversor)
~ **of slope** *(geol, hdlg)* picior de taluz
~ **of the rail** *(mater)* talpa şinei de cale ferată
~**-operated brake** *(util)* frînă cu pedală
~**-operated lever** *(util)* pîrghie de picior
~**(-)path; footpath** *(drum)* potecă; cărare
~ **stall** *(arh, cstr)* piedestal; soclu
~ **valve** *(inst)* clapetă de fund (la conducta de aspiraţie a unei pompe)
~ **walk** *(cstr, util)* trotuar; podină de circulaţie (pe o macara)
~ **wall*** *(HIDT)* zid de picior (la baraj)
~**-way; footway** *(drum)* alee pentru pietoni; trotuar
footing *(fund)* fundaţie; bază; strat de fundare
~ **course** *(fund)* rîndul inferior al zidăriei de piatră din fundaţie
~ **of the foundation** *(fund)* retragerea fundaţiei
~ **of the wall** *(fund)* fundaţia zidului
footstep *(cstr)* treaptă (de scară)
footway cantilever bracket *(pod)* consolă pentru trotuare
~ **framing** *(pod)* şarpantă/osatură a trotuarului
~ **slab** *(drum)* dală pentru trotuare
force *(mec)* forţă; efort; poanson || **(to)** ~ *(thluc)* a forţa; a pompa; a accelera; a bate (piloţi)
~ **account***; **force account work/construction** *(org, econ)* lucru în regie/cu ziua
~ **account rate*** *(org, econ)* preţ de regie
force couple *(mec)* cuplu de forţe
~ **diagram** *(mec)* diagrama forţelor
~ **of gravity** *(mec)* forţă de gravitaţie
~ **of inertia** *(mec)* forţă de inerţie
~ **of men** *(org)* echipă de muncitori; brigadă
~ **of shear** *(mec)* forţă tăietoare
~ **parallelogram** *(mec)* paralelogramul forţelor
~ **pipe** *(inst)* conductă forţată/de presiune
~ **plug** *(util)* poanson
~ **polygon** *(mec)* poligonul forţelor
~**-pump** *(inst)* pompă de refulare
~ **triangle** *(mec)* triunghiul forţelor
forced air blast *(thluc)* suflaj forţat
~ **air heating** *(inst)* încălzire cu aer sub presiune/comprimat
~ **circulation** *(alap, instlh)* circulaţie (de fluid) forţată
~**-circulation central heating** *(inst)* încălzire centrală cu circulaţie forţată
forced draught/draft* *(inst)* tiraj forţat
~ **draught/draft* fan** *(inst)* ventilator cu aspiraţie
~ **draught/draft* furnace** *(inst)* focar cu insuflare de aer
~ **hot water heating** *(inst)* încălzire cu apă caldă sub presiune
~**-induced draft fan** *(inst)* instalaţie de tiraj artificial
~ **state** *(util)* regim forţat
~ **ventilation** *(inst)* ventilaţie forţată
forcing/force fan *(inst)* ventilator de refulare
ford *(reg)* vad (de rîu)
fore apron *(HIDT, cstr)* prag; radier
~ **axle tree** *(util)* osia din faţă
forebay *(HIDT)* cameră de presiune (încărcare)
foreign body *(fiz, geol)* corp străin; impuritate
~ **currency** *(econ)* valută străină
~ **currency funds** *(econ)* fond de devize
~ **matter** *(fiz)* substanţă străină; adaos; *(alap, chim)* impurităţi

foreman *(org)* şef de echipă; maistru; maistru principal
~ **bricklayer** *(org)* maistru zidar
forepoling *(cstr, fund, thluc)* susţinere cu palplanşe
~ **drifting** *(thluc)* înaintare (în excavaţie) cu palplanşe
foreshore *(hdlg)* mal înecat în timpul fluxului
forest products *(mater)* material lemnos
~ **shelter belt** *(gosp, HIDT)* perdea forestieră de protecţie
~ **track** *(drum)* drum forestier
forestation *(gosp)* reîmpădurire (plantare din nou a terenului defrişat)
forge *(org, util)* fierărie; forjerie (forjă)
~ **bellows** *(inst)* foale de forjerie
~ **drawing** *(thluc)* întindere prin forjare
~ **hammer** *(util)* ciocan de fierar
(to) ~ **hot** *(thluc)* a forja la cald
~ **manipulator** *(org)* manipulator de forjă
~ **smithing** *(thluc)* forjare
~ **vice** *(util)* menghină de forjă
~ **welding** *(thluc)* sudare prin forjare
forgeable iron *(mater)* fier (oţel) forjabil
forgeability *(fiz)* forjabilitate
forged bit *(util)* coroană de burghiu forjată
~ **rafter nail** *(cstr)* cui forjat pentru prins arbaletrieri sau căpriori
~ **steel** *(mater)* oţel (fier) forjat
forging *(thluc)* forjare
~ **furnace** *(inst)* cuptor de forjă
fork *(hdlg, reg)* bifurcaţie
~ **junction** *(drum)* bifurcaţie rutieră în care cele două ramuri au axă comună
~ **lever** *(util)* pîrghie cu/în furcă
~ **lift** *(util)* încărcător/stivuitor cu furcă
~ **(lift) truck** *(util)* cărucior încărcător/stivuitor cu furcă
forked bar *(cstr)* bară în formă de furcă
~ **joint** *(cstr, thluc)* rost dinţat
forked tube *(inst, mater)* teu (la conducte)
~**wood** *(mater)* lemn în formă de furcă
form *(arh)* formă; *(econ)* formular; chestionar
~ **anchor** *(fund, mont)* placă de ancoraj
~ **boards** *(mater, mont)* scînduri de cofraj
~ **brace*** *(cstr, mont)* montant (de cofraj)
~ **factor** *(mat, mec)* factor de formă
~ **for pricing construction works** *(econ, org)* formular destinat să uşureze întocmirea devizelor
~ **line** *(mat)* contur
~ **of the ground** *(geol, geod)* formă/configuraţie a terenului
~ **panel*** *(mont)* panou de cofraj
~ **removal** *(thluc)* decofrare; desfacerea cofrajelor
~ **stripping** *(thluc)* decofrare
~ **vibration*** *(thluc)* vibrarea cofrajelor
~ **vibrator** *(util)* vibrator de cofraj (exterior)
format *(TH, aut)* format
formation *(inst, mont, thluc)* alcătuire; formare
~ **of cracks** *(cstr)* fisurare
~ **of crust** *(chim)* formarea crustei
~ **of glazed ice** *(drum, meteo)* polei/gheaţă pe drum
~ **of rafts** *(hidr)* formarea plutelor
~ **of washboard waves** *(drum)* valuirea/ondularea îmbrăcăminţii drumului
formative discharge *(reg, hdlg)* debit de formare a albiei
former *(thluc)* şablon; tipar
forming of blocks *(thluc)* confecţionarea blocurilor de beton
formless *(fiz, mater)* amorf
~ **paving machine** *(util, drum)* maşină de betonat drumuri, automobilă, fără cofraje fixe
forms *(cstr, thluc)* cofraj (pentru beton)
formula *(mat, mec)* formulă
~ **of flow** *(hidr)* formula curgerii

formwork *(cstr, thluc)* cofraj
forward-dumping (wheel) scraper *(util)* screper pe roţi cu descărcare în faţă
~ **motion** *(maş, util)* mers direct; mişcare de înaintare
~ **running** *(util)* mers înainte
~ **shovel** *(util)* excavator cu lopată/lingură dreaptă
fossil *(geol)* fosilă
~ **flax** *(mater)* azbest
~ **meal** *(geol)* făină de fosile
~ **water** *(geol)* apă fosilă
foul air *(expl)* aer viciat
~ **gas** *(mater)* gaz nociv
~ **water** *(epur)* apă uzată/viciată
fouling *(thluc)* murdărire; formare de crustă; indicaţie greşită (a unui aparat)
(to) **found** *(thluc)* a topi; a turna în forme; a baza; a funda
foundation *(fund)* fundaţie; temelie; fundare
~ **anchor plate** *(cstr)* placă de ancorare a fundaţiei
~**-bed** *(fund)* talpa fundaţiei; baza fundaţiei
~ **brickwork** *(cstr)* zidărie de fundaţie
~ **by means of cement injection** *(thluc)* fundare prin injecţie de ciment
~ **by means of freezing** *(thluc)* fundare prin congelare
~ **by pit sinking** *(thluc)* fundare prin scufundare de puţuri
~ **concrete** *(cstr)* beton de fundaţie
~ **conditions** *(fund, geol)* teren de fundaţie
~ **course** *(geol)* strat de fundare (pe care se aşează construcţia)
~ **cutting** *(thluc)* excavarea fundaţiilor
~ **ditch** *(fund)* groapă de fundaţie
~ **engineering** *(org)* tehnica fundaţiilor
~ **execution** *(fund, thluc)* executarea fundaţiei; turnarea fundaţiei (din beton)
~ **frame** *(fund)* cadru de fundaţie
foundation grouting *(thluc)* etanşarea (terenului de fundaţie) prin injecţie
~ **in rock** *(thluc)* fundare pe stîncă
~ **level** *(fund)* nivelul/cota bazei fundaţiei
~ **mat** *(fund)* radier
~ **on caissons** *(thluc)* fundare pe chesoane
~ **pile** *(fund)* pilot de fundaţie
~ **pillar** *(fund)* stîlp de fundaţie
~ **pit** *(cstr)* groapă de fundaţie
~ **plan** *(org, cstr)* planul fundaţiei
~ **plate** *(fund)* talpă de fundaţie; placă de fundaţie
~ **raft** *(fund)* radier (de fundaţie); radier de beton; radier de fundaţie
~ **rock** *(geol)* rocă de fundaţie
~ **settling/settlement** *(fund)* tasarea fundaţiei
~ **sill** *(HIDT, reg)* prag de fund; traversă
~ **soil** *(geol, fund)* teren de fundaţie
~ **stone** *(fund, mater)* piatră de fundaţie; piatră fundamentală
~ **strata** *(geol)* strate de fundare
~ **trench** *(cstr)* tranşee/groapă de fundaţie
~ **wall** *(fund, cstr)* zid de fundaţie
~ **walling** *(thluc)* execuţia fundaţiei zidurilor
~ **water pressure** *(hidr)* subpresiunea (apei)
~ **well** *(cstr)* puţ de fundaţie
~ **work with compressed air** *(thluc)* fundare cu aer comprimat
foundry (jib) crane *(util)* macara pivotantă pentru turnătorie
fountain *(inst)* fîntînă; puţ
~ **failure** *(HIDT)* distrugerea (unui baraj de pămînt) prin afuiere
four bladed bit *(util)* trepan cu patru lame
~ **centered arch** *(cstr)* arc cu patru centre
~ **lane road** *(drum)* drum cu patru fire de circulaţie
~ **panelled door** *(cstr)* uşă cu patru canaturi

four-roll crusher *(util)* concasor cu patru cilindri
~ **roller bearing** *(cstr, pod)* reazem pe patru rulouri
~**-speed gear** *(util, maş)* cutie cu patru viteze
~ **square lock** *(HIDT, hidtr)* ecluză de întoarcere
~**-stroke diesel engine** *(inst)* motor Diesel în patru timpi
~**-way system of reinforcement** *(cstr)* armătură în patru direcţii (la planşee fără grinzi)
~**-way union** *(inst)* cruce de îmbinare a ţevilor
~**-wheel(ed) tractor** *(util)* tractor pe patru roţi
~**-wing bit** *(util)* trepan cu patru lame
fraction *(mat)* fracţie; parte
fractional load *(mec)* sarcină parţială; încărcare incompletă
fracture *(geol, TH)* spărtură; diaclază
~ **load** *(mec)* sarcină de rupere
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la rupere
~ **test** *(mater)* încercare la rupere/fringere
fracturing *(fiz, geol)* formare de fisuri; fracturare
fragility *(fiz, mec)* fragilitate
frail *(mec)* şubred; nestabil (la clădiri); casant
frame *(cstr, util)* schelet (de rezistenţă); cadru; fermă; suport; ramă
~ **board** *(cstr, arh)* scândură de frizâ
~ **construction** *(cstr)* construcţie în cadre
~ **crane** *(util)* macara-capră
~ **diagram** *(cstr)* epura momentelor cadrului; schema zăbrelelor fermei/grinzii
~ **formula** *(mat)* formula cadrului
~ **girder** *(cstr)* grindă cu zăbrele
(to) ~ **into a wall** *(cstr)* a încastra în perete
~ **leg** *(cstr)* montant de cadru
~ **level** *(util)* dreptar cu fir cu plumb
~ **(of a door, of a window)** *(cstr)* ancadrament (de uşă, de fereastră)
frame of bridge *(pod)* cadru portal al unui pod
~ **of roof** *(cstr)* sistem de şarpantă (de acoperiş)
~ **(—) saw** *(thluc, util)* gater
~ **trestle** *(cstr, thluc)* capră de cadre
~ **with three hinges** *(cstr)* cadru cu trei articulaţii
framed building *(cstr)* clădire cu multe etaje; clădire în paiantă/în cadre
~ **structure** *(cstr)* construcţie în cadre
~ **system** *(cstr)* sistem cu zăbrele
~ **wall** *(cstr)* perete de paiantă
framework* *(mont, cstr)* fermă; şarpantă; paiantă; grindă cu zăbrele
~ **structure** *(cstr)* construcţie de paiantă
framing *(mont)* fermă; şarpantă; grindă (cu zăbrele)
~ **scaffold** *(cstr, thluc)* schelă; podină de schelă
~ **(steel or timber)** *(arh, cstr)* şarpantă
~ **trestle** *(thluc)* capră
Francis turbine *(hiden)* turbină radial-axială (Francis)
frangibility *(mater)* fragilitate; instabilitate
Franki tube *(cstr)* tub Franki
frazil *(hdlg, HIDT)* zai
~ **(ice)** *(hdlg, HIDT)* gheaţă interioară; particule de gheaţă în suspensie; zai
free beam *(cstr, mec)* grindă simplu rezemată
~ **bearing** *(cstr, mec)* reazem articulat
~ **end bearing** *(mec)* reazem mobil
~ **energy** *(fiz)* energie liberă
~ **falling** *(mec)* cădere liberă
~ **fall (type) batch mixer** *(util)* betonieră cu cădere liberă
~ **flow** *(hidr)* curgere liberă
~ **flow channel** *(hdlg, HIDT)* canal deschis
~ **flow of water** *(hidr)* mişcarea apei cu nivel liber
~**-flowing material** *(mater)* material pulverulent; material cu curgere liberă

free-haul distance *(econ, org)* distanţă normală de transport (neplătită separat)
~ **jet turbine** *(maşh)* turbină cu jet liber; turbină hidraulică cu acţiune
~ **level derivation** *(HIDT, trig)* derivaţie cu nivel liber
~ **lime** *(mater)* var stins
~ **milling** *(mater)* uşor prelucrabil (măcinare, frezare)
~ **movable bearing** *(cstr)* reazem mobil liber; reazem cu mişcare liberă de basculare (a axului)
~ **nappe** *(hidr, HIDT)* lamă liberă
~ **overfall** *(hdlg, HIDT)* deversor deschis
~ **pass** *(econ, org)* foaie de drum
~ **piston (air) compressor** *(util)* compresor de aer cu piston liber
~ **play** *(inst)* joc; cursă moartă
~ **port** *(econ)* port autonom; port franc/liber
~ **pulley** *(util)* roată cu cădere liberă
~ **section** *(arh)* secţiune liberă
~ **shaping** *(thluc)* fasonare liberă
~ **spillway/spillweir** *(hdlg, HIDT)* deversor liber
~**-standing pile** *(fund)* pilot neancorat
~**-stone** *(mater)* piatră brută; piatră nefolosibilă la lucrări de drumuri
~**-stone masonry** *(cstr)* zidărie de piatră brută
~ **stuff** *(mater)* material lemnos de construcţie de calitate bună (fără noduri)
~ **surface longitudinal profile** *(hdlg, reg)* profil longitudinal al suprafeţei libere
~ **track** *(util)* şenilă interioară (de partea interioară a virajului)
~ **waste weir** *(HIDT)* baraj deversor liber
~ **water** *(chim, thluc)* apă liberă
~ **weir** *(hdlg, HIDT)* deversor liber
~ **wheel** *(util)* roată liberă
freeboard height *(HIDT)* înălţime de gardă (a barajului); *(gosp, HIDT)* garda barajului
free discharge butterfly valve *(instlh)* vană-fluture pentru golire de fund
freedom of motion *(mec)* libertate de mişcare
freely hung *(cstr)* liber suspendat
~ **supported** *(cstr)* liber rezemat
~ **supported beam** *(mec)* grindă simplu rezemată
freewheeling (roller) clutch *(util)* ambreiaj de mers liber
freezing *(meteo, thluc)* congelare; îngheţare
~ **and thawing cycle** *(cstr)* alternanţă de îngheţ-dezgheţ
~ **level in soil** *(geot)* nivelul îngheţului în sol
~ **plant** *(inst)* frigorifer; instalaţie de refrigerare
~ **point** *(thluc)* punct de îngheţ/de solidificare
~ **process** *(thluc)* metodă/procedeu de congelare
~ **range** *(mater, thluc)* interval de solidificare
~ **test** *(cstr, mater)* încercare de rezistenţă la îngheţ
~**-through of rivers and ponds** *(hdlg)* îngheţul total al râurilor şi bazinelor de apă
freight *(econ)* fraht
~ **bill** *(econ)* scrisoare de trăsură
~ **car** *(transp, util)* vagon/camion de marfă
~**-carrying vehicle** *(util)* vehicul pentru încărcături; autocamion
~ **costs** *(econ)* cheltuieli de transport
~ **elevator*/lift** *(util)* ascensor pentru materiale
~ **handling** *(thluc, org)* manipularea mărfurilor
~ **house** *(cstr, org)* hală de mărfuri; birou/serviciu de mărfuri
~ **shed** *(cstr)* magazie de mărfuri
~ **turn over of waterway** *(hidtr, HIDT)* trafic al căii navigabile
~ **vehicle** *(util)* autocamion
French arch *(cstr)* arc rectiliniu
~ **curve** *(arh)* florar (instrument de trasat curbe)

French door *(cstr)* uşă cu geamuri; fereastră-uşă
~ **drain** *(HIDT)* dren de piatră uscată
~ **roof** *(cstr)* acoperiş mansardat
~ **sash** *(cstr)* cadru de fereastră (care merge pînă la pardoseală); fereastră-uşă
~ **window** *(cstr)* fereastră-uşă
frequency annual distribution statistics *(hdlg)* coeficient de neuniformitate a scurgerii în cursul anului
~ **curve (of water stages, discharges etc.)** *(HIDT, gosp)* curbă de frecvenţă a nivelurilor, a debitelor şi a altor caracteristici
~ **relay** *(autom)* releu de frecvenţă
fresco *(arh)* frescă
~ **a secco** *(arh)* fresco a secco
fresh air duct/flue *(inst)* conductă de aer proaspăt
~ **(ly-mixed) concrete** *(mater, cstr)* beton proaspăt
~ **iron** *(mater)* metal neprotejat contra coroziunii
~ **sludge** *(epur)* nămol proaspăt/brut
~ **water** *(alap)* apă dulce/proaspătă; apă potabilă
freshly set mortar *(mater)* mortar abia întărit
freshwater limestone *(alap, geol)* calcarul din apa dulce; tuf calcaros
fretwork *(cstr, thluc)* traforaj
friability *(mater, mec)* friabilitate; fragilitate
friable gypsum *(geol)* gips descompus
~ **rock** *(fund, geol)* rocă friabilă/casantă/sfărîmicioasă
friction *(mec)* frecare; fricţiune
~ **brake** *(util)* frînă de fricţiune/cu saboţi
~ **circle** *(mec)* cerc de fricţiune
~ **clutch (coupling)** *(util)* ambreiaj de fricţiune/de frecare
~ **drag** *(mec)* rezistenţă la frecare
~ **drive** *(util)* transmisie cu roţi de fricţiune
~ **gear** *(util)* transmisie cu roţi de fricţiune
friction head *(hidr, hdlg)* pierdere prin frecare
~ **losses** *(mec, util)* pierderi prin frecare
~ **pile** *(fund)* pilot flotant (cu rezistenţă datorită frecării şi aderenţei laterale)
~ **press** *(mont)* presă cu fricţiune
~ **pulley** *(util, mont)* roată de fricţiune
~ **roll(er)** *(mec)* rolă de fricţiune
~ **shock absorber** *(inst)* amortizor prin frecare
~ **surface** *(mec)* suprafaţă de frecare/de rulare
~ **wheel** *(util)* roată de fricţiune
friction(al) coefficient *(mec)* coeficient de frecare
~ **foundation pile** *(fund)* pilot portant prin frecare
friction(al) force *(geot, mec)* forţă de frecare
friction(al) resistance *(geot, mec)* rezistenţă de frecare
frieze *(arh)* friză
frog brick *(mater)* cărămidă cu renuri
~ **rammer** *(util)* mai-broască pentru compactat pămîntul
from opposite directions staking *(geod)* pichetaj din direcţii opuse
front *(arh, cstr)* faţadă; partea din faţă
~ **axle** *(util)* osia din faţă/directoare
~ **brick** *(mater, arh)* cărămidă de placaj; (cărămidă aparentă)
~ **building line** *(arh)* aliniere de faţadă
~ **crushing plate** *(util)* placă fixă a fălcii de concasor
~ **door** *(cstr)* uşă principală
~ **elevation drawing** *(cstr, arh)* desenul faţadei
~ **end crawler shovel** *(util)* încărcător cu descărcare frontală pe şenile
~ **end loader** *(util)* încărcător cu descărcare frontală (tractor cu cupă încărcătoare)
~ **roll** *(util)* ruloul din faţă (al compactorului)
~ **stairs** *(cstr)* peron; scară de intrare

front stringer *(cstr)* vang de scară (din partea deschisă)
~ **tipper** *(util)* autobasculantă spre faţă; dumper
~ **view** *(arh)* vedere frontală
~ **wheel drive** *(util)* (auto)tracţiune pe roţile din faţă
frontage *(urb)* aliniere (a construcţiilor pe o stradă)
~ **street** *(urb)* stradă laterală; stradă de descongestionare a circulaţiei
frontager *(TH)* riveran
frontal *(arh)* fronton
~ **surface** *(arh, cstr)* suprafaţă frontală
frontier stake *(geod)* stîlp de hotar
frontispiece *(arh, cstr)* frontispiciu
fronton *(arh, cstr)* fronton
frost *(hdlg, meteo)* îngheţ; ger
~ **blanket** *(drum)* strat antigel (sub îmbrăcămintea drumului)
~ **boil** *(drum)* umflarea îmbrăcămintii drumului datorită îngheţului
~ **cleftness** *(geot)* gelivitate
~**-crack** *(mater)* crăpături (lemn) datorite îngheţului
~ **criterion** *(fiz, mater)* criteriu de gelivitate
~ **depth** *(geot)* adîncimea zonei îngheţate
~ **effect** *(expl, fund, geol)* acţiunea îngheţului
~ **gritting machine** *(util)* maşină de împrăştiat nisip contra poleiului
~ **heaving** *(geot)* umflare (a terenului) datorită îngheţului
~ **penetration** *(fund, geol)* pătrunderea/penetraţia îngheţului; adîncime de îngheţ
~**-resisting; frost-resistant** *(geot, mater)* rezistent la îngheţ
~**-resisting rock** *(fund, geol)* rocă negelivă
~**-shattered chalk** *(geol)* cretă sfărîmată prin acţiunea îngheţului
frosted glass *(mater)* sticlă mată/givrată
frother *(mater)* reactiv spumant; agent de spumare
frothing agent *(chim, thluc)* agent de spumare; spumant; substanţă spumogenă
frozen over window-glass *(arh, mater)* geam givrat
~ **soil mechanics** *(mec)* mecanica pămînturilor îngheţate
~ **zone in soil** *(geot)* zona îngheţată în sol
fuel *(mater)* combustibil; carburant || **(to)** ~ a alimenta cu combustibil (lichid)
~**-air mixture** *(util)* amestec carburant
~ **consumption** *(util)* consum de carburant
~ **feed(ing)** *(inst, util)* alimentare cu combustibil
~ **filling column** *(inst, util)* coloană de alimentare (cu carburant)
~ **filter** *(util)* filtru de combustibil/de benzină
~ **gauge** *(util)* indicator al nivelului de combustibil
~ **injection engine** *(util)* motor Dissel
~ **pump** *(inst, util)* pompă de combustibil
~ **station** *(org)* staţie de alimentare (cu carburant)
~ **tank** *(inst, util)* rezervor de carburant/de combustibil (lichid)
~ **wood** *(mater)* lemn de foc
fulcrum *(cstr, mec)* punct de reazem/de sprijin (a unei pîrghii)
~ **pin** *(HIDT, insth)* ax de rotaţie/de suspendare/de pivotare
full brick *(mater)* cărămidă plină (fără goluri)
~ **circle crane** *(util)* macara cu rotaţie totală
~**-circle mining of tunnel heading** *(cstr, thluc)* atacarea săpăturii tunelului pe întreaga secţiune
~ **depth internal concrete pavement vibrator** *(drum, util)* vibrator de interior pentru îmbrăcăminţi de beton (drumuri)
~**-face attack/digging** *(cstr, thluc)* atacarea săpăturii tunelului pe întreaga secţiune
~ **load** *(mec)* încărcare/sarcină totală; sarcină limită

full pressure *(mec)* presiune normală
~ **scale experiment** *(cstr)* încercare în mărime naturală
~ **size** *(cstr)* mărime naturală
~ **speed** *(util)* viteză maximă
~ **swing** *(util)* (excavator) cu rotaţie totală a braţului
~ **swing shovel** *(util)* excavator giratoriu (cu rotaţia totală a braţului)
~ **time** *(org)* zi de lucru întreagă
~ **trailer** *(util)* remorcă/trailer cu mai multe osii
~ **trailer pan** *(util)* screper pe roţi
~ **trailer scraper** *(util)* screper remorcat avînd patru roţi
~ **trailer with a dump body** *(util)* remorcă basculantă (pentru terasamente)
fullering *(thluc)* călăfătuire; ştemuire
Fuller-Kinyon unloader (pump) *(inst)* pompă pneumatică cu şurub; descărcător cu pompă pneumatică tip Fuller-Kinyon
Fuller's best mix curve *(mater)* curba lui Fuller (pentru omogenizarea amestecului betoanelor)
fully-graded aggregate *(mater)* agregat avînd toate fracţiile (granule)
fumigation *(chim)* fumigare; dezinfectare
function *(mat, mec)* funcţie || **(to)** ~ a funcţiona
fundamental gneiss *(geol)* gneis primitiv
~ **schist** *(geol)* şist primitiv
funds *(econ)* fond; fonduri
fungues *(expl)* ciupercă de casă (putregai)
funicular crane *(util)* macara funiculară (cu cablu aerian)
~ **curve** *(mec)* curbă funiculară
~ **polygon** *(mec)* poligon funicular
~ **railroad** *(expl, org, util)* funicular; cale ferată funiculară
funnel *(inst)* pîlnie; coş de fum
~ **connection** *(inst, mont)* racord cu manşon
~ **rail** *(c.f.)* contrarşină
~**-shaped estuary** *(hidg)* gură de vărsare a rîului în formă de pîlnie
funnel-shaped roof *(cstr)* acoperiş în formă de pîlnie
fur *(mater)* şindrilă; *(inst)* crustă; piatră de cazan || **(to)** ~ *(thluc)* a şipci
furan-resin cement *(mater)* ciment din răşină de furan
furfural resin *(mater)* răşină furfurolică
furfurol *(chim)* furfurol; aldehidă furanică
furnace *(cstr, inst)* focar; cuptor; cazan de încălzire
~ **arch** *(inst)* bolta focarului
~**-bar** *(inst)* grătar (de cuptor)
~ **chamber** *(expl, inst)* camera focarului; cameră de ardere
~ **clinker** *(mater)* scorie/cenuşă de furnal
~ **door** *(expl, inst)* uşa focarului
~ **draught/draft*** *(expl, inst)* tirajul focarului
~ **plant** *(cstr, mont)* hala cuptoarelor
~ **roof** *(inst)* bolta cuptorului
~ **with automatic stoking** *(inst)* focar cu încărcare automată
~ **with mobile fire-bridge** *(inst)* focar cu altar mobil
~ **with stepped grate** *(inst)* focar cu grătar în scară
~ **with turbulence chamber** *(inst)* focar cu cameră de turbulenţă
furnished *(cstr)* mobilat; dotat
furnishing *(econ, org)* aprovizionare
furniture *(TH)* mobilă; inventar; dotare; feronerie de uşi şi ferestre
furred wall *(cstr)* perete îmbrăcat în şipci; perete şipcuit
furring *(cstr)* şipcuire (sub tencuială); *(inst)* crustă; piatră de cazan
~ **tile** *(mater)* cărămidă cu goluri pentru căptuşit cuptoarele; cărămidă de placaj
furrow irrigation *(irig)* udare prin brazde
fuse *(inst)* fuzibil; siguranţă; *(mater)* fitil Bickford
~ **plug** *(inst)* patron de siguranţă
fused *(mater, fiz)* topit

fusibility *(inst, mont, fiz)* fuzibilitate (aptitudine de topire)
~ **test** *(inst, mater)* încercare de fuzibilitate
fusible *(inst)* siguranţă fuzibilă
~ **alloy** *(mater)* aliaj uşor fuzibil
~ **clay** *(mater)* argilă fuzibilă
fusible cut-out *(inst)* siguranţă fuzibilă
fusion (nuclear) *(fiz)* fuziune nucleară
~ **welding** *(inst, mont, thluc)* sudură prin topire/prin fuziune
~ **zone** *(fiz)* zonă de topire
fust *(arh)* fusul/pivotul coloanei
fusty timber *(mater)* lemn încins

G

gab *(hidr)* orificiu; *(thluc)* daltă
gabion *(reg)* gabion; *(cstr)* zid din gabioane
~ **groyne** *(reg)* epiu din gabioane
~ **wall** *(cstr, HIDT)* zid din gabioane
gabionade *(reg)* gabionadă (închidere de albie sau apărare cu gabioane)
gable *(cstr)* fronton
~ **end** *(cstr)* zid de coamă
~ **roof** *(cstr)* acoperiş mansardat
~ **slate** *(mater)* ţiglă de coamă
~ **top** *(cstr)* fronton al clădirii; pinion
gabled dormer/window *(cstr)* fereastră de fronton
gablet *(arh)* fronton decorativ
gadder *(util)* perforator
gadding machine *(util)* maşină de forat; perforator
gadget *(thluc, util)* dispozitiv
gaffer *(org)* maistru; şef de echipă
gag *(mont)* dop || **(to)** ~ a astupa
gage*; gauge *(TH)* calibru; etalon; *(hdlg)* limnimetru; indicator de nivel
(to) ~ a calibra; a etalona
gage* of sheet *(mater)* grosimea tablei/tolei
gage* tube *(hidr)* tub de măsură/Pitot
gaging* *(hdlg)* măsurarea debitelor; *(thluc)* dozare
gaging* water *(thluc)* apă de dozare (la beton); apă de stingere a varului
gaining *(thluc)* scobirea în lemn a găurilor pentru cepul de îmbinare
~ **stream** *(hdlg)* curs de apă alimentat din pînză freatică; curs de apă afluent; emisar
gallery *(cstr, HIDT)* galerie (săpată); galerie; coridor; tunel
gallon *(mat)* galon (engl.: 4,65596 l; amer.: 3,78533 l)
Gall's chain *(util)* lanţ Gall
galvanized rope *(mater)* cablu galvanizat
~ **steel sheet** *(mater)* tablă de oţel galvanizată
~ **wire** *(mater)* sîrmă galvanizată
galvanizing *(thluc)* galvanizare
gang *(org, thluc)* echipă
gang of wells *(alap)* baterie de puţuri
ganger *(org, thluc)* şef de echipă; maistru
gangway *(cstr, drum, HIDT)* pasarelă/pod de serviciu; trecere printre rînduri (de fotolii)
gannabia *(irig)* canal lateral (paralel cu cel principal, servind la irigarea suprafeţelor ce nu pot fi alimentate din acesta) (termen din Egipt)
gan(n)ister brick *(mater)* cărămidă de silice/dinas; cărămidă silico-calcară
gantry *(org, util, pod)* macara portal; pasarelă; pod de serviciu; *(thluc)* capră (suport)
~ **crane** *(util)* macara-capră; macara-portal
gap grading *(cstr, thluc)* granulometrie discontinuă
~ **welding** *(thluc)* sudură întreruptă
garbage *(org)* deşeuri menajere; gunoi
~ **can** *(util, org)* ladă de gunoi; pubelă
~ **furnace/incinerator** *(inst)* cremator de gunoaie
~ **removal** *(org, urb)* colectarea gunoaielor
~ **truck** *(util)* autocamion pentru colectarea gunoaielor, autogunoieră

garden bed *(mater)* platbandă; strat (de flori)
~ **city** *(urb)* oraş-grădină
~ **hydrant** *(inst)* hidrant de grădină
~ **wall** *(cstr)* zid de grădină
gargoyle *(arh)* gargui de scurgere (în arhitectura gotică)
garland *(arh)* ghirlandă
garret *(cstr)* mansardă; pod de casă
~ **floor** *(cstr)* planşeu de pod; etajul de sub acoperiş
gas absorbent *(chim)* absorbant de gaze
~ **black** *(mater)* negru de fum
~ **blower** *(util)* suflantă de gaze
~ **burner** *(inst)* arzător de gaze
~ **concrete** *(cstr)* gazbeton
~ **cutting** *(cstr, mont)* tăiere cu gaze/oxigaz
~ **cutting machine** *(mont)* instalaţie de tăiat cu gaze/oxigaz
~ **engine** *(util)* motor cu gaze
~ **filter** *(inst)* filtru de gaze
~ **fitter** *(inst)* instalator de gaze
~ **fittings** *(inst)* armături pentru ţevi de gaze
~**-formed concrete** *(mater)* gazbeton: beton celular autoclavizat
~ **forming agents** *(thluc)* aditiv generator de bule gazoase (în betonul poros)
~ **holder; gasometer; gas-tank** *(alap)* gazometru (rezervor de gaz)
~ **lift flowing well** *(hdlg)* puţ artezian acţionat de gazele naturale
~ **lighting** *(cstr)* iluminat cu gaze
~ **line/main** *(cstr, inst)* conductă de gaze
~ **meter** *(inst, org)* contor de gaze
~ **oil** *(mater)* motorină
~**-pipe thread** *(mont)* filet pentru ţevi de gaze
~ **pipe/tube** *(inst)* conductă de gaz; ţeavă de gaze
~ **producer** *(inst)* generator de gaze
~ **radiator** *(inst)* radiator cu gaze
gasket *(inst)* garnitură de etanşare
~ **ring** *(inst)* şaibă de etanşare
gasolene*; gas(oline) *(mater)* benzină; gazolină
~ **engine** *(util)* motor cu benzină
gate *(cstr, HIDT)* poartă; clapetă; stavilă; vană
~ **arm** *(instlh)* braţul segmentului (de stavilă)
~ **bay** *(hidt)* camera capului de ecluză (pentru porţi între busc şi nişa de batardou)
~ **beams** *(HIDT, instlh)* grinda stavilei; grinzişoare de rigidizare a panourilor vanei plate
~ **bearing plate*** *(HIDT, instlh)* şină mobilă
~ **casing** *(HIDT)* corpul vanei (robinetului)
~ **chamber** *(hidtr)* camera porţilor (la capul) ecluzei navigabile; camera vanelor
~ **chamber floor** *(hidtr)* radierul camerei porţilor (la capul) ecluzei navigabile
~ **chamber of sluice well** *(HIDT)* puţul vanelor
~ **chamber wall** *(hidtr)* bajoaierul camerei porţilor (la capul) ecluzei navigabile
~ **dam** *(HIDT)* baraj cu stavile; stăvilar cu ace
~ **flap** *(instlh)* clapetă
~ **galleries** *(HIDT)* galerie de acces la vane
~ **guide** *(HIDT, instlh)* nişă de ghidaj/de ghidare a stavilei
~ **hanger** *(HIDT)* dispozitiv de menţinere deschisă a vanei
~ **house** *(HIDT)* camera vanelor; camera de conducere/de control a ecluzei
~ **leaf** *(HIDT, instlh)* sector (al stavilei)
~ **leaf*** *(instlh)* disc/lentilă a(l) vanei fluture
~ **lodge** *(HIDT)* casa portarului
~ **operating platform/deck*** *(HIDT)* punte pentru manevrarea stavilelor
~ **pit** *(HIDT, instlh)* cameră de echilibru
~ **pivot** *(HIDT, instlh)* axul clapetei (la un stăvilar)
~ **recess** *(HIDT, instlh)* cameră de echilibru (a stavilei sector)

gate recesses *(hidtr)* nişele porţii ecluzei navigabile
~ **seal** *(HIDT)* elementul de etanşare al vanei
~ **seat** *(HIDT)* talpa stavilei
~ **shaft** *(HIDT, insth)* puţul stavilei
~ **spillway** *(HIDT)* deversor cu stavilă
~ **track rack*** *(insth)* cremalieră
~ **transitions** *(hidr, HIDT)* zona de racordare între secţiunea curentă (canal, conductă) şi vană
~ **valve** *(HIDT, insth, util)* obturator; robinet cu vană/cu sertar; vană plană/cu sertar
~ **well** *(insth)* cameră de echilibru (a stavilei sector)
gated-offtake regulator *(alap, trig)* priză de apă cu admisie reglabilă
~/**gate spillway** *(HIDT)* deversor (evacuator) cu stavilă de comandă pe coronament
gateway *(cstr)* poartă; barieră
gates crusher *(util)* concasor conic
gathering ground *(hdlg)* bazin de recepţie
gauge *(hdlg)* limnimetru; indicator de nivel; *(c.f.)* ecartament (distanţa între şine)
~ **datum** *(hdlg)* cota zero la limnimetru; planul zero al postului hidrometric
gauged mortar *(cstr)* mortar de ciment cu priză lentă
gauge(d)/gage* glass *(chim)* pahar gradat; *(inst, util)* indicator de nivel al apei
gauge line *(hdlg)* secţiunea de amplasare a limnimetrului (în curent); *(mont)* linia niturilor (paralelă cu axa piesei)
~ **line pillars** *(hdlg)* reperi de fixare a secţiunii limnimetrului
~ **of sheet** *(mater)* grosimea tolei
~ **register** *(hdlg)* registrul citirilor de nivel al apei
~ **tube** *(hidr)* tub de măsură; tub Pitot
~ **water level** *(hdlg)* nivelul apei la limnimetru
~ **well** *(hdlg)* puţ de măsurare a nivelului (la limnimetru)
gauging *(TH)* dozare; etalonare; calibrare; *(hdlg)* măsurarea debitelor
~ **rod** *(hdlg)* mină hidrometrică
~ **section** *(hdlg)* secţiunea hidrometrică (pe cursul de apă)
~ **station** *(hdlg)* post hidrometric; staţie hidrometrică
~ **vertical** *(hdlg)* verticală hidrometrică
~ **water** *(thluc)* apă de preparare (a betonului; mortarului)
Gaussian distribution *(fiz, hdlg, mat)* distribuţie Gauss („normală")
gauze screen *(util)* sită din pînză fină metalică
gear *(inst)* aparataj; *(mont, util)* roată dinţată
~ **oil** *(mater)* ulei pentru angrenaje
~ **shift** *(mont, util)* cutie de viteze
geared pulley block *(util)* palan/scripete cu angrenaje
gear(ing) *(util)* angrenaj
gearing angle *(util)* unghi de angrenare
gelatine; gel *(mater, chim)* gelatină; gel
general arrangement *(org)* dispoziţie generală
~ **contractor** *(econ, org)* antreprenor general
generalisation *(mat)* generalizare
general movement *(hidr)* mişcare generală (pe modelul hidraulic al aluviunilor de tip nisip)
(cu diametrul mediu sub 0,6 mm şi debitul solid de fund egal ori mai mare ca o livră — respectiv 0,453 kgf — pe ml de secţiune transversală, materialul fiind presupus în stare umedă)
~ **movement of bed load** *(hdlg)* mişcarea tuturor particulelor de pe fundul albiei (cu modificarea configuraţiei acesteia)
~ **overhaul** *(org)* reparaţie capitală/generală
~ **plan/layout** *(arh, cstr)* plan de ansamblu
~ **provisions** *(econ, org)* dispoziţii generale (ale caietului de sarcini)

general shear failure *(geol)* ruperea masivului prin forfecare generalizată
~ **specifications** *(econ, org)* dispoziţii generale (ale caietului de sarcini)
~ **topic** *(org, cstr)* temă generală
generating set *(util)* grup electrogen
generator *(util)* generator
genetic method in hydrology *(hdlg)* metoda genetică în hidrologie
~ **relations** *(hdlg)* relaţii genetice
gentle slope *(topo)* pantă dulce
~ **slope arch** *(arh)* arc pleoştit
genuine association *(fiz, hdlg, mat)* asociere reală a valorilor experimentale
geochemical and geothermal water surveys *(hdlg)* studiul geochimic şi geotermic al apelor
geodesy *(geod)* geodezie
geodetic line *(geod)* linie geodezică
~ **survey** *(geod)* ridicare geodezică
geodetical tower *(geod, topo)* turn geodezic
geographic map *(org)* hartă geografică
geohydrological investigation *(hdlg)* explorare geodidrologică
geohydrology *(hdlg)* hidrologie subterană
geologic erosion *(geol)* eroziune geologică normală, eroziune naturală (în opoziţie cu cea accelerată produsă de cauze artificiale sau de acţiunea omului)
geological fault *(geol)* falie
geologic(al) survey *(geol)* studiu geologic; prospecţiune geologică
geometric similarity *(fiz, mat)* asemănare/similitudine geometrică
geometrical levelling *(geod, topo)* nivelment geometric
geometrically distorted model *(fiz, hidr)* model distorsionat (cu deformare geometrică)
~ **similar model** *(fiz, hidr)* model geometric asemenea
geometric(al) mean *(mat)* medie geometrică (a unui grup de valori)
geophysical prospecting *(geol)* prospecţiune geofizică
~ **survey** *(geol)* studiu geofizic
geosyncline *(geol)* geosinclinal
geotechnical section *(geol)* profil geotehnic
geothermal gradient *(geol)* gradient geotermic
get out a plan *(topo)* a ridica un plan
geyser *(geol, hdlg)* gheizer; *(inst)* boiler; cazan de baie
G horizon *(irig)* orizont de glei (sol cu pete galbene şi cenuşii, provenite din oxidarea şi reducerea parţială a fierului sub acţiunea saturării intermitente cu apă)
Ghyben-Herzberg lens *(hdlg)* lentilă de apă dulce Ghyben-Herzberg (alimentată din ploi şi aşezată peste o pînză freatică sărată, alimentată de mare)
giant monitor *(util)* hidromonitor (tun de apă)
~ **rainer** *(irig)* aspersor cu duza peste 12,5 mm diametru (prevăzut uneori şi cu dispozitiv divizor pe sectoare)
Gibb module *(hidr, irig)* modul fix Gibb
(to) gild *(thluc)* a auri; a acoperi cu aur
gilled radiator *(inst)* radiator cu aripioare
gilsonite *(geol)* gilsonit (bitum aproape pur, dur şi casant)
gin pole type concrete sprouting plant *(util, inst)* turn pentru turnarea betonului (la înălţime)
girder *(cstr, mec)* grindă
~ **bridge** *(cstr, pod)* pod cu grinzi longitudinale ce susţin tablierul
~ **network** *(cstr)* reţea de grinzi
~ **on two supports** *(cstr)* grindă simplu rezemată
~ **pole** *(cstr)* stîlp cu zăbrele
girderless floor *(cstr)* planşeu-ciupercă; planşeu fără grinzi
girdle *(cstr)* centură
~ **railway** *(drum)* linie ferată de centură
~**-shaped dike** *(HIDT, irig, reg)* dig inelar
~**-shaped surge** *(hidr, HIDT)* undă inelară

glacial soil/tills *(geol)* sol aluvial glaciar
glacier *(geol, hidlg)* gheţar
~ **burst** *(hdlg)* descărcare bruscă a unui mare volum de apă dintr-un gheţar
glaciology *(hdlg)* glaciologie
glaciometer *(hdlg)* glaciometru (instrument de măsurare a mişcării gheţarilor)
glacis *(cstr, HIDT)* pantă; taluz
~ **type drop/(fall)** *(hidr)* pantă rapidă (cu saltul hidraulic şi disiparea energiei jetului pe planul înclinat)
~ **type drop structure/fall structure** *(hidr)* pantă rapidă
glaring light *(fiz, inst)* lumină orbitoare
glass *(mater)* sticlă; (geam)
~ **area** *(arh, cstr)* suprafaţă vitrată
~ **brick** *(mater)* cărămidă de sticlă; ţiglă de sticlă
~ **cloth** *(izol)* pînză/ţesătură de sticlă
~ **concrete** *(mater)* beton armat cu sticlă; beton translucid
~**-cutter** *(cstr)* geamgiu; diamant de geamgiu
~**-enclosed building** *(cstr)* clădire cu pereţii de sticlă
~ **fiber/fibre** *(mater)* fibră de sticlă
~**-fibre board** *(mater)* placă din fibre de sticlă
~ **insulator** *(mater)* izolator de sticlă
~ **mosaics** *(mater)* sticlă pentru mozaic
~ **partition** *(cstr)* perete despărţitor de sticlă
~ **roof** *(cstr)* acoperiş de sticlă
~ **sand** *(mater)* nisip pentru sticlă
~ **smelting kiln; glass furnace** *(mater)* cuptor de topit sticlă
~ **tile roof** *(cstr)* acoperiş din ţiglă de sticlă
~ **tube** *(mater)* tub de sticlă
~ **wadding** *(mater)* vată de sticlă
~ **wool** *(mater)* vată de sticlă; lînă de sticlă
glasserete *(mater)* beton armat cu sticlă
glasshouse *(arh, cstr)* seară
glazed brick *(mater)* cărămidă smălţuită
glazed earthenware pipe *(mater)* tub ceramic smălţuit
~ **ice** *(meteo; drum)* polei
~ **reinforced concrete** *(cstr)* beton translucid
~ **tile stove** *(mater)* sobă de teracotă
glazer *(org, TH)* placă de şlefuire
glazier *(org)* geamgiu
glazier's diamond *(mater)* diamant pentru tăiat geamuri
~ **putty** *(mater)* chit pentru geamuri
glazing *(thluc)* glazurare; smălţuire; punerea geamurilor
~ **compound** *(mater)* chit pentru geamuri
~ **for tiles** *(mater)* glazură pentru cahle (ţigle)
~ **oven/furnace** *(inst)* cuptor de smălţuire
gley horizon *(irig)* orizont de glei
~ **soil** *(irig)* sol cu glei (gleizat)
gliding plane *(maş)* suprafaţă de alunecare
globe valve *(inst)* vană sferică
glow lamp *(inst)* lampă cu incandescenţă
glue joint *(cstr, thluc)* îmbinare prin încleiere
~ **powder** *(mater)* praf de clei
~ **putty** *(mater, cstr)* mastic de clei
glued timber construction *(cstr)* construcţie din lemn încleiat
gluing *(thluc)* încleiere; lipire
glycerine *(chim, mater)* glicerină
~ **mastic** *(mater)* mastic de glicerină
glyptal resin *(mater)* răşină gliptalică
gneiss *(geol)* gneis
go-devil *(util)* racletă (la pompă de beton) pentru curăţat conducte
goggles *(thluc)* ochelari de protecţie
Goliath holder *(mater, inst)* dulie Goliat
gondola* (car) *(org, util)* vagon de marfă descoperit
goniometer *(geod)* goniometru
goniometric reticle *(topo)* reticul goniometric
goniometrical survey *topo* ridicare goniometrică
good grading curve *(thluq)* curbă granulometrică ideală

goodness of fit *(fiz, mat)* calitatea corectării concordanţei (între un ansamblu de valori observate şi unul de valori teoretice bazate pe un model matematic corectat experimental)
goods and services *(econ)* bunuri şi servicii (prestaţii)
gooseneck *(mont)* gît de lebădă (racord); tub în formă de S
gorge *(geol, topo, reg)* defileu; chei; canion mic; rîpă
~ **portion** *(HIDT)* partea fluvială a amplasamentului unui baraj
gors *(geol)* gors (schor, kwelder — sedimente calcaroase marine recente de pe ţărmul Mării Nordului)
gothic arch *(arh)* arc gotic
Gothic style *(arh)* stil gotic
~ **vault(ing)** *(arh)* boltă gotică
government bronze *(mater)* bronz cu zinc (88% Cu, 10% Sn, 2% Zn, rezistenţă mare mecanică şi la coroziune)
governor *(util)* regulator
gowan *(geol)* granit descompus
grab *(util)* dispozitiv pentru apucat cabluri rupte în găurile de foraj (cu 2—3 braţe şi cîrlige)
~ **bucket** *(util)* benă apucătoare; graifăr
~**-bucket crane** *(util)* macara cu graifăr
~ **container** *(util)* conteiner apucător
~ **dredger** *(HIDT, util)* dragă cu graifăr
~ **(excavator); grabbing crane** *(util)* macara cu graifăr
~ **set** *(thluc)* priză falsă a cimentului (crustă la suprafaţă)
grabs; grapple *(util)* graifăr cu fălci multiple
gradation *(geol, mater, thluc)* gradaţie; sortare; clasare
~**/grading limit** *(thluc)* curbă granulometrică tip stabilită dinainte
grade; gradient *(cstr)* pantă longitudinală
~ **bar** *(irig, thluc)* bară (de lemn) indicatoare de nivel
grade crossing* *(drum)* trecere/pasaj de nivel
~ **of steel** *(mater)* calitate/marcă de oţel
~ **reducer** *(irig)* treaptă de cădere a apei
~ **separation** *(drum)* intersecţie denivelată
~ **separation structure** *(cstr)* uvraj de intersecţie la nivele diferite; pasaj denivelat
~ **stake** *(thluc, topo)* bornă; pichet cu marcă de nivel
gradebuilder *(util)* buldozer cu lamă orientabilă
graded aggregate/material *(mater)* material calibrat (agregate cu granulometrie strînsă)
~ **stream** *(reg)* curs de apă cu profil longitudinal de echilibru (definitiv)
~ **terrace** *(reg)* terasă cu pantă longitudinală
grader *(util)* greder; (greder cu lamă nivelatoare); *(util, drum)* greder; plug nivelator
gradient *(hidr)* pantă hidraulică
~ **(of railways, roads, channels)** *(drum, thluc)* pantă longitudinală
gradin(e) *(arh)* graden; treaptă (de amfiteatru)
grading *(mater, thluc)* compoziţie granulometrică, granulometrie; *(geot)* lucrări de nivelare; *(irig)* nivelare de teren (pregătit pentru irigare)
~ **analysis** *(geot, thluc)* analiză granulometrică
~ **board** *(irig, thluc)* sanie nivelatoare (pentru nivelare şi compactare)
~ **curve** *(geol, mater)* curbă granulometrică
~ **formula** *(thluc)* formulă granulometrică
~**/gradation limit** *(thluc)* curbă granulometrică tip stabilită dinainte
~ **works** *(cstr)* lucrări de nivelare; decapare
gradual hydraulic drop *(hidr)* coborîre treptată a nivelului apei (la

trecerea de la curgerea rapidă la cea lentă)
gradually varying unsteady flow *(hidr)* curgere graduală variată nepermanentă
graduated scale *(mec)* scară gradată
grail *(mater)* pietriș mărunt
grain (of timber) *(mater)* fibra lemnului
~ **shape** *(mater)* forma granulelor
~ **size analysis** *(geol, thluc)* analiză mecanică/granulometrică prin ciuruire
~ **size distribution curve** *(thluc)* curbă granulometrică
granary *(cstr)* siloz de cereale
granite *(mater, geol)* granit
~ **chip(ing)s** *(mater)* sfărîmituri (concasate) de granit
~ **pavement** *(drum)* pavaj de granit
~ **set** *(mater)* pavea de granit
grant *(org)* dotație
~**-in-aid** *(irig)* necesar de apă pentru irigații
granular *(mater)* grăunțos; granular
~ **filler/dust** *(mater)* filer
~ **limestone** *(mater)* calcar grăunțos; marmură
~ **(soil) stabilisation** *(cstr)* beton de lut; stabilizare mecanică
~ **structure** *(irig)* structură granulară (a solului)
~ **wedge** *(drum, thluc)* împănare cu material mărunt
(to) granulate *(thluc)* a buciarda (piatra)
granulated plastering *(cstr)* tencuială buciardată
~ **(blast-furnace) slag** *(mater)* zgură granulată (de furnal)
granulating *(mater)* granulare
~ **hammer** *(cstr, util)* buciardă
~ **machine** *(util)* granulator
granulation *(irig)* granulare
~ **curve** *(mater, thluc)* curbă granulometrică
granulator *(util)* granulator
granule *(geol, irig)* granulă (masă rotunjită și poroasă din sol, constituită din particule minerale de diferite mărimi, alternate heterogen cu particule de humus)
granulometric analysis *(thluc)* analiză granulometrică
~ **composition** *(geol, mater)* compoziție granulometrică
~ **gradation** *(mater)* granulometrie; granulație
granulosity *(cstr)* granulație; granulozitate
graph; graphical chart *(mat)* reprezentare grafică
graphic recorder *(fiz)* dispozitiv de înregistrare grafică (a unor mărimi)
~ **representation** *(mat)* diagramă
graphical calculation *(mat)* calcul grafic
~ **method** *(arh, mat, mec)* metodă grafică
~ **resolution** *(mat)* rezolvare grafică
graphics *(mat)* procedeu grafic; calcul grafic
graphitization *(fiz, alap)* coroziune selectivă (a crepinei sau pieselor pompei, prin alterarea sau eliminarea unuia ori mai multor metale din aliaj și formarea unei mase friabile spongioase)
grapple *(util)* graifăr polip
~ **dredge** *(util)* dragă cu graifăr polip
grappling of arch *(cstr)* ancorare a arcului
grass flume *(irig)* canal înierbat (lat și cu panta taluzelor lină)
grassed chute *(HIDT)* treaptă de cădere mică a apei (apărată prin înierbare)
~ **waterways** *(irig, reg)* rigole înierbate
grassy median strip *(drum)* bandă centrală gazonată
grate *(cstr)* grilă; grătar
~ **cooler** *(inst)* răcitor cu grătar
~ **furnace** *(inst)* focar cu grătar
grateless furnace *(inst)* focar fără grătar
grating *(cstr)* grătar
gravel *(mater)* pietriș
~ **backfill** *(cstr)* umplutură cu pietriș (la spatele zidului de sprijin)
~**/sand blanket** *(alap, irig)* strat filtrant

gravel concrete *(cstr, mater)* beton de pietriș; beton cu agregat de pietriș
~ **dredging** *(thluc)* dragare de pietriș
~ **fill** *(cstr)* rambleu (umplutură) de pietriș
~ **filter** *(alap, HIDT)* filtru din pietriș
~ **filter well** *(alap, HIDT)* puț cu filtru din pietriș
~ **jacket/pack** *(alap, HIDT)* filtru din pietriș
~ **pass** *(HIDT)* descărcător de pietriș: evacuator de pietriș
~ **pit** *(org)* balastieră; carieră de balast
~ **plant** *(util)* instalație de produs pietriș
~ **road** *(drum)* drum împietruit cu pietriș
~ **sand bed** *(drum)* balast
~ **sand clay** *(mater)* pietriș nisipos; balast
~ **spreader** *(util)* distribuitor/repartizator de pietriș (pe drum)
~ **wall treatment** *(alap, HIDT)* filtru de pietriș; punerea în operă a filtrului din pietriș al crepinei
~ **walled well** *(alap, HIDT)* puț cu filtru din pietriș
~ **washer/washing machine** *(util)* spălător de pietriș
gravelly sand *(mater)* pietriș nisipos
gravimetric analysis *(org)* analiză gravimetrică
~ **batching** *(thluc)* dozare la greutate/ponderală
~ **method** *(geol)* metodă gravimetrică
~ **sorting** *(org)* sortare gravimetrică
gravimetry; gravimetric investigation *(mater)* gravimetrie
gravitation *(fiz)* gravitație
~ **constant** *(mec)* constanta de gravitație
~ **force** *(mec)* forță de gravitație
gravitational attraction *(mec)* forță de gravitație
~ **head of water** *(hidr, irig)* înălțimea de sarcină de poziție a particulei de apă din sol față de un plan orizontal de referință ales arbitrar
gravitational water *(geol)* apă gravitațională (în exces față de cea de absorbție și cea peliculară)
gravity abutment *(cstr, HIDT)* culee de greutate
~ **acceleration** *(mec)* accelerația gravitației
~ **arch dam** *(HIDT)* baraj de greutate arcuit
~ **batch mixer** *(util)* betonieră discontinuă
~ **checks irrigation** *(irig)* udare prin scurgere gravitațională pe parcele
~**/gravitation constant** *(fiz)* constantă gravitațională
~ **conveyor** *(util)* transportor gravitațional
~ **dam** *(hiden, HIDT)* baraj de greutate
~ **dam of triangular section** *(HIDT)* baraj de greutate cu secțiune triunghiulară
~ **drainage** *(irig)* desecare gravitațională
~ **hammer** *(util)* berbec de sonetă
~ **hot water heating** *(inst)* încălzire cu apă caldă cu circulație naturală
~ **irrigation** *(irig)* irigare gravitațională
~ **lubrication** *(util)* ungere prin cădere/prin scurgere liberă
~ **spillway dam** *(HIDT)* baraj de greutate deversant
~ **spring** *(alap, hdlg)* izvor alimentat gravitațional
~ **suspended water** *(geol, hdlg)* apă gravitațională/vadoasă
~ **theory of sediment transport** *(hidr)* teoria gravitațională a mișcării aluviunilor
~ **warm air heating** *(inst)* încălzire gravitațională cu aer cald
~ **water** *(geol, hdlg)* apă gravitațională/vadoasă
~ **weir** *(HIDT)* baraj de greutate
gray/grey quicklime *(geol)* calcar dolomitic stins
grease *(inst, mater)* unsoare; lubrifiant

grease catcher *(alap, epur)* separator de grăsimi
~ **interceptor/trap** *(epur)* separator de grăsimi
~ **lubrication** *(util)* ungere/lubrifiere cu unsoare consistentă; gresare
~ **removal** *(epur)* separarea grăsimilor
greasiness *(mater)* onctuozitate
greasing station *(drum)* stație de gresat
great diurnal range *(hdlg, meteo)* mare amplitutide diurnă (diferență de înălțime între nivelul mareei înalte medii și cele două maree joase din fiecare zi lunară)
~ **soil group*** *(irig)* mare grup de soluri (clasificare S.U.A. pentru ansambluri de soluri cu caracteristici de profil comune, care cuprind una ori mai multe familii)
green area *(urb)* zonă verde
~ **belt** *(urb)* centură verde
green brick *(mater)* cărămidă nearsă
~ **concrete** *(thluc)* beton proaspăt turnat
green masonry *(cstr)* zidărie proaspătă
~**-room** *(arh)* foaier (al actorilor)
green sandstone *(mater, geol)* gresie verde
~ **sludge** *(epur)* nămol proaspăt/brut
~ **timber/lumber** *(mater)* lemn verde (neuscat)
greenhouse *(cstr)* seră
greensand *(geol)* nisip glauconitic verde; nisip umed
Greisser gate *(HIDT)* vană Greisser (pe role cu roata și tablierul de tip sector și nu circulare, tablierul nu este concentric cu roata)
grey/gray cast iron *(mater)* fontă cenușie
~ **desert soil** *(geol, irig)* sol cenușiu de deșert
grid *(geod, topo)* sită; caroiaj; sistem de coordonate rectangulare
~ **chart** *(geod, topo)* reprezentare grafică în coordonate rectilinii (caroiaj echidistant)
grid coordinate *(geod, topo)* coordonata rețelei
~ **survey** *(topo)* ridicare topografică cu caroiaj
~ **system** *(cstr)* construcție în formă de rețea; sistem de tip rețea
gridiron *(cstr)* grătar; rețea
~ **street layout** *(urb)* dispoziția rețiculară a străzilor
~ **system** *(irig)* sistem de drenuri paralele
gridsheet system *(thluc)* sistem de sprijinire a pereților unei tranșei adînci cu montanți verticali, moaze și legături orizontale
grief stem *(util)* prăjină pătrată de antrenare (la foraje)
griff system *(alap, geol, thluc)* cuplaj superior al tijei de foraj (care permite rotire și avansare verticală)
griffin *(arch)* grifon
grillage *(cstr, thluc)* grătar de repartizare a presiunilor (pe talpa unei coloane, pe capul unui pilot)
grindability *(fiz)* capacitate de măcinare
grinder *(expl, util)* șlefuitor; tocilar; polizor
grinding *(mater, thluc)* șlefuire; măcinare; sfărîmare
~ **drum** *(util)* tambur de măcinat
~ **fineness** *(thluc)* finețe de măcinare
~ **media** *(inst)* corpuri de măcinare
~ **mill** *(expl, util)* moară pentru mărunțirea agregatelor; concasor
~ **wheel** *(expl)* piatră abrazivă/de polizat; disc abraziv
grip *(util, drum)* mîner; șănțuleț în acostamentul drumului
~ **between concrete and steel** *(cstr)* aderența betonului de armătură
~ **length (of reinforcement bars)** *(cstr)* lungime de aderență (a armăturii)
~ **on the ground** *(drum)* aderență (a roților pe drum)
~ **ring** *(mont)* inel de fixare
gripps *(thluc)* șănțulețe de gardă (pentru evacuarea apei de ploaie de la fundații în timpul execuției)
grit *(mater)* pietriș fin (concasat ori natural) cu muchii vii; nisip grosier; alice

grit blasting *(thluc)* decapare cu jet de alice colțuroase din oțel
~**-blinded** *(drum)* împietruit (drum)
~ **catcher** *(alap)* deznisipator
~ **content** *(cstr, geol)* conținut procentual de pietriș fin ori nisip grosier (în agregate)
gritter *(util)* mașină de împrăștiat pietriș; distribuitor de pietriș sau criblură
gritting material *(mater, drum)* material concasat pentru împietruire
gritty surface dressing *(drum, thluc)* împrăștierea pietrișului pe platforma drumului
grizzles *(cstr)* cărămizi insuficient arse
grizzly *(expl, thluc)* ciur cu bare; dispozitiv cu bare pentru separarea agregatelor mari de cele fine (care cad printre bare în transportor)
~ **bar** *(thluc)* bară a dispozitivului de separare a agregatelor mari de cele fine
grog brick *(mater)* cărămidă de șamotă
groin *(cstr)* lunetă (boltă); *(reg)* epiu; dig de colmatare
groined ceiling *(cstr)* tavan în formă de boltă în cruce
groove *(arh, cstr, HIDT)* nișă; uluc
~ **and tongue** *(cstr, thluc)* lambă și uluc; (nut și feder)
grooved glass *(mater)* sticlă/geam striat
~ **pile** *(cstr, fund)* palplanșă
~ **rail** *(mater)* șină de tramvai/cu șanț
~ **tile** *(mater)* țiglă fălțuită
grooves *(mater, thluc)* striuri; *(HIDT)* renuri pentru grinzile de batardou
grooving and tonguing *(cstr)* îmbinare cu lampă și uluc; (îmbinare cu nut și feder)
~ **and tonguing of boards** *(cstr)* îmbinarea scîndurilor cu uluc și lampă (nut și feder)
gross area *(irig)* suprafață globală (de irigație)
~ **capacity** *(gosp)* volum brut (capacitate totală) al unui lac de acumulare
gross commanded area *(irig)* suprafață dominantă globală (partea irigabilă gravitațional)
~ **duty** *(irig)* necesarul total de apă pentru irigat
~ **head** *(HIDT)* cădere brută (pe cursul de apă)
~ **irrigable area** *(irig)* suprafață irigabilă totală
~ **irrigation requirement** *(irig)* necesarul de apă pentru irigat la sursa de alimentare
~ **lift area** *(irig)* suprafață globală de irigat prin pomparea apei
~ **output** *(econ)* producție globală
~ **reservoir capacity** *(gosp)* volum brut (capacitate totală) al lacului de acumulare
~ **revenue** *(econ, irig)* venituri brute (ale unui sistem de irigații, cuprinzînd încasările directe și indirecte)
~ **weight** *(econ)* greutate brută
ground *(fund, geol, geol)* teren; sol
~ **bearing pressure** *(fund, geot)* capacitatea portantă a terenului
~ **cable** *(inst)* cablu subteran
~**-colour** *(thluc)* grund (colorit)
~ **culvert** *(alap)* apeduct tubular la nivelul solului, conductă de aducțiune la nivelul solului
~ **drain** *(fund)* drenarea terenului (de fundație)
~ **floor** *(arh, cstr)* parter
~ **frost** *(meteo)* îngheț la sol
~ **frost indication** *(geot, fund)* indicator de îngheț în sol
~ **gate** *(HIDT)* vana golirii de fund
~ **humidity/moisture** *(geol)* umiditatea solului
~ **ice** *(meteo, hdlg)* gheață la sol; gheață interstițială (subterană, prin congelarea rocilor saturate sau nesaturate cu apă, ori prin acoperirea cu detritus de roci a unui strat de gheață sau zăpadă); gheață de fund (în apă)
~ **ice isles** *(hdlg)* insule mici de gheață de fund

ground levels *(irig)* cotele terenului natural în axa traseului unui canal
~ **lime** *(mater)* var măcinat
~ **line** *(topo)* linia terenului
~ **moisture/humidity** *(fund)* umiditatea solului/pămîntului
~ **outlet; bottom emptying gallery** *(HIDT)* galerie de fund/de golire
~ **plan** *(arh, cstr, urb)* plan de ansamblu; secţiune orizontală
~ **pressure** *(mec)* presiunea pe terenul de fundaţie
~ **product** *(mater)* material măcinat
~ **rainfall** *(hdlg)* ploaie efectivă (partea din ploaie care atinge efectiv solul, neinterceptată de vegetaţie)
~ **roller** *(hidr)* rulou de fund (vîrtej cu axă orizontală şi scurgere inversă — către amonte — lîngă fund)
~ **shoe** *(cstr)* sabot de rezemare pe sol
~ **sill** *(cstr, fund)* longrină/talpă de fundaţie
~ **stabilisation** *(thluc)* stabilizarea solului prin cimentare (injectare)
~ **survey/surveying** *(topo)* ridicare terestră
~ **water** *(hdlg)* pînză/apă freatică (termen utilizat nu numai pentru zonă saturată, ci şi pentru apa din zona aerată, în loc de *subsurface water, underground water* ori *subterranean water)*
~ **water accretion** *(hdlg)* acumulare de apă subterană (din orice sursă — infiltrată, de la suprafaţă ori din alte pînze subterane)
~ **water astery** *(hdlg)* pînză captivă sub formă de vînă de apă arteziană
~ **water cascade** *(hdlg)* cădere de apă subterană
~ **water conservation** *(alap, gosp)* conservarea apelor subterane (prin gospodărire raţională)
~ **water contour** *(geol, hdlg)* hidroizohipsă a pînzei freatice
~ **water dam** *(geol, hidr)* baraj subteran (masă naturală sau artificială, impermeabilă, care intercepteazâ mişcarea orizontală a apei freatice)
ground water decrement *(gosp, hdlg)* micşorarea rezervelor unei pînze subterane
~ **water depletion curve** *(hdlg)* curbă de descreştere a debitului pînzei freatice
~ **water divide** *(hdlg)* cumpăna apelor subterane
~ **water equation** *(hdlg)* ecuaţia bilanţului apei pînzei subterane
~ **water flow** *(alap, hdlg, hidr, HIDT)* curent subteran; scurgere în pînza subterană; curent de filtrare
~ **water hill** *(hdlg)* intumescenţă (umflare) a pînzei freatice (alimentată de infiltraţie afluentă)
~ **water hydrology** *(hdlg)* hidrologie subterană
~ **water increment** *(hdlg)* creşterea rezervelor unei pînze subterane
~ **water inventory** *(hdlg)* bilanţul unei pînze subterane
~ **water investigation** *(hdlg)* explorări hidrogeologice
~ **water level** *(hidr)* nivelul apelor freatice
~ **water mining** *(alap, gosp)* exploatarea rezervei de apă subterană
~ **water mound** *(hdlg)* intumescenţă (umflare) a pînzei freatice
~ **water overdraft** *(gosp, hdlg)* exploatarea excesivă a unei pînze de apă subterană
~ **water province** *(hdlg)* bazin hidrogeologic
~ **water recharge** *(alap, gosp, hdlg)* alimentarea/reîncărcarea pînzei subterane
~ **water replenishment** *(alap, gosp, hdlg)* compensarea naturală sau artificială a pierderilor de apă din pînza subterană; reîncărcarea pînzei subterane
~ **water reservoir** *(gosp, hdlg)* formaţie acviferă; rezervor de apă subterană (în strat acvifer) (pentru înmagazinare şi folosire ulterioară)
~ **water ridge** *(hdlg)* creasta reliefului pînzei freatice

ground water runoff *(hdlg)* scurgere subterană (alimentată de infiltraţii)
~ **water storage** *(gosp, hdlg)* înmagazinare de apă subterană
~ **water storage curve** *(gosp, hdlg)* curbă de acumulare în pînza freatică (obţinută prin însumarea volumelor rămase în pînza freatică în cadrul bilanţului)
~ **water storeys** *(hdlg)* pînze suprapuse de apă subterană
~ **water supply** *(alap)* alimentare cu apă subterană
~ **water surface** *(fund)* pînză de apă freatică
~ **water table** *(alap, hidr)* suprafaţa pînzei freatice
~ **water trench** *(hdlg)* depresiune alungită a pînzei freatice
~ **water turbulent flow** *(hidr)* scurgere turbulentă a apei subterane
grounding *(inst)* punere la pămînt
group of girders to resist braking *(cstr, pod)* asamblarea grinzilor de frînă
~ **of siphons** *(HIDT)* baterie de sifoane
~ **water supply system** *(alap)* conductă de aducţiune comună
grouping system *(hidag, irig)* sistem de grupuri de drenuri (plasate în zonele mai umede)
grouser *(cstr)* pilot provizoriu de ancorare a drăgii; crampon
grout *(HIDT, thluc)* pastă de ciment; injectare de mortar; *(mater)* fluid sau amestec de fluide uşor injectabile, *(thluc)* umplere cu fluid a cavităţilor, fisurilor, diaclazelor, faliilor, zonelor de fragmentare ori fractură a stratificaţiei
~ **curtain** *(fund, HIDT, thluc)* ecran/perdea/voal de injecţie
~ **hole** *(HIDT)* gaură/foraj de injecţie
~**-intruded concrete** *(cstr)* beton prepact
~ **pipe system** *(cstr, HIDT)* conducte de injecţie
~ **pump** *(util)* pompă de injecţie
grout valve *(HIDT, inst)* clapetă pentru injecţie
grouted alluvium cut-off *(HIDT)* perdea de etanşare în aluviuni
grouter *(mater)* cărămidă (bloc) găurită
grouting *(fund, thluc)* injectare || de injectat; injectabil (la fundaţii); *(drum)* penetrare (tratament la drumuri); *(cstr)* injectarea canalelor în cazul armăturilor postîntinse
~ **gallery** *(thluc, HIDT)* galerie de injecţie (la baraje) (uneori şi pentru sisteme de răcire artificială a piloţilor de beton)
groutstop *(HIDT, thluc)* obturator de etanşare a găurilor de injecţie (la rosturile barajelor)
growing season *(irig)* perioadă de vegetaţie
growth *(fiz)* umflare; înfoiere
~ **of water level** *(hdlg)* creşterea nivelului apei
groyne *(HIDT, reg)* cioc (la pereţii uvrajelor de captare); epiu
~ **at right angles to bank** *(HIDT, reg)* epiu normal
~ **bank** *(reg)* traversă
~ **dam distributor** *(HIDT, irig)* uvraj de distribuţie a debitului prevăzut cu pilă (la bifurcarea a două canale dintr-unul principal)
~ **pointing downstream** *(HIDT, reg)* epiu declinant
grubbing *(org, thluc)* scoaterea rădăcinilor; defrişare
grummet *(izol, mater)* garnitură din cînepă pentru matarea (etanşarea) îmbinării conductelor
guarantee *(econ, org)* garanţie
guarantee period *(econ, org)* termen de garanţie
guaranteed wage *(econ)* salariu garantat
guard *(org, thluc)* parapet de protecţie pe schelă; dispozitiv de protecţie
~ **board** *(cstr)* scîndură de protecţie
~ **boom** *(HIDT, hidtr)* îngrăditură plutitoare (ancorată) pentru apărarea construcţiilor hidrotehnice de flotanţi; stăvilar pentru oprirea buştenilor

guard dam *(HIDT)* baraj de gardă
~ **fence** *(cstr)* barieră de siguranţă
~ **gates** *(HIDT)* porţi de siguranţă (suplimentare) la capetele ecluzei navigabile; vană de siguranţă (la extremitatea amonte a unei conducte)
~ **landmark stone** *(topo)* bornă topografică (de hotar)
~ **rail** *(drum)* barieră laterală uşoară; contraşină; parapet
~ **sill** *(hidtr)* pragul camerei porţilor (la ecluze)
~ **valve** *(insth)* vană de oprire
~ **wall** *(hidtr)* estacadă de dirijare a navelor
guide *(util)* ghidaj
~ **bank** *(hidtr, reg)* dig de dirijare a curentului (spre pod, priză)
~ **bearing supporting ribs** *(insth, util)* nervuri ale lagărului de conducere
~ **bund** *(HIDT)* construcţie longitudinală de dirijare a curentului
~ **pile** *(thluc, fund)* pilot de ghidaj (la scufundarea chesonului)
~ **pipes** *(irig)* tuburi jalon (îngropate, indicînd traseul drenului subteran)
~ **post** *(HIDT)* barieră de ghidare
~ **pulley** *(inst, mec)* rotilă de conducere
~ **rail** *(HIDT, insth)* barieră/element/şină de ghidare; contraşină
~ **roller** *(insth)* roată/rotilă de conducere; rolă de ghidaj
~ **screw** *(util)* şurub conducător
~/**guiding wall** *(HIDT)* perete de ghidaj (la deversor)
~ **wheel** *(insth)* roată de conducere; rolă de ghidaj
guiding pile *(cstr)* pilot de direcţie
~ **pulley** *(util)* roată de curea conducătoare
~ **sleeve** *(util)* manşon de ghidare
gulf *(hidr)* golf
gullet *(hidr)* secţiune contractată (pe canal, conductă etc.); înălţimea secţiunii transversale la creasta sifonului deversor
gulley *(reg)* ogaş (formă de eroziune în adîncime între rigolă şi ravenă)
gull(e)y *(canal)* rigolă; gură de scurgere
gullies detention *(reg)* consolidarea ravenelor
gully control *(reg)* combatea evoluţiei ravenelor
~ **erosion** *(reg)* eroziune în adîncime datorită formării ogaşelor
gun-driven rivet *(thluc, cstr)* nit bătut pneumatic
~ **for cement** *(util)* aparat de torcretat
~ **metal** *(mater)* bronz de tun (aliaj de cupru şi 8—10% staniu)
gunite *(mater, thluc)* amestec dozat de nisip şi ciment Portland transportat pneumatic în stare uscată spre o duză unde primeşte apă imediat înainte de expluzare (utilizat la îmbrăcăminţi hidroizolante etanşe)
~ **machine** *(util)* aparat de torcretat
guniting *(thluc)* torcretare
gusher; geyser *(hidr)* gheizer
guss concrete *(cstr)* beton turnat
gusset plate *(mont)* guseu
guttae *(arh)* gută; picătură
gutter *(cstr)* jgheab de acoperiş; rigolă
~ **drainage** *(irig)* drenaj deschis
~ **stirrup** *(cstr)* brăţară de burlan
~ **tile** *(mater)* ţiglă cu jgheaburi/falţuri
guyed derrik *(util)* derrik cu cablu
~ **pole** *(cstr)* stîlp ancorat
gypseous marl *(geol)* marnă gipsoasă
gypsum *(mater)* ghips
~ **calciner** *(inst)* cuptor de calcinare a ghipsului
~ **calcining kettle** *(mater)* cazan fierbător pentru fabricarea ipsosului
~ **concrete** *(mater)* beton cu ipsos
~ **mortar** *(cstr, mater)* mortar de ipsos pentru tencuială
~ **plaster** *(mater, cstr)* tencuială de ipsos
~ **quarry** *(org)* carieră de ghips

gypsum roof *(cstr)* acoperiş de ipsos
~ **wall board** *(mater, cstr)* panou de perete din ipsos
gyration moment *(mec)* moment de giraţie
~ **radius** *(mec)* rază de giraţie
gyratory breaker *(util)* concasor rotativ/giratoriu (cu elementul mobil conic în tobă fixă)
gyratory crusher *(util)* concasor rotativ/giratoriu
~ **screen/sieve** *(util)* ciur rotativ
gyttja *(irig)* sol umed sedimentar cu humus de origine vegetală şi animală (depus în apă stagnantă)

H

habitable room *(cstr, arh)* cameră de locuit
habitation *(cstr, urb)* locuinţă; cătun
hachure *(TH)* haşură; haşurare || **(to)** ~ a haşura
hack-hammer *(util, thluc)* ciocan de pietrar
hack saw *(thluc)* ferăstrău-coadă de vulpe; ferăstrău de mînă pentru metale
(to) hackle *(TH)* a dezbate; a deteriora
hacket *(util)* topor de lemnar; toporaş
hade *(geol)* înclinarea faliei; abatere de la verticală
hading *(cstr)* înclinat
~ **shaft** *(expl)* pantă; puţ înclinat
haft *(util)* mîner; coadă
hagger *(org)* cioplitor
Haigh sounder *(hdlg)* sondă Haigh (bazată pe legea Boyle-Mariotte) pentru adîncimi
hail(stone) *(meteo)* grindină
hair brush *(util)* perie/pensulă din păr
~ **compass** *(util)* compas de precizie
~ **crack/seam** *(cstr, geol, mater)* fisură capilară
~ **cross** *(geod, topo)* cruce de fire (la aparate optice)
~ **mortar** *(cstr)* mortar de var cu amestec de păr
~ **sieve** *(util)* sită de păr
half-backed brick *(mater)* cărămidă semiarsă
~**-beam** *(cstr)* semigrindă; dulap
~ **bog soil** *(irig)* sol semimlăştinos
~**-brick wall** *(cstr)* zid de o jumătate de cărămidă
~**-broken** *(thluc)* semiconcasat (agregate)
half-fine hewing *(cstr, thluc)* cioplire semifină
~**-frame** *(cstr)* semicadru
~**-hip roof** *(arh)* acoperiş cu două pante şi cu colţuri teşite
~ **landing** *(arh, cstr)* semipalier
~ **lap joint** *(cstr)* îmbinare în jumătatea lemnului
~ **log** *(cstr)* jumătate de lemn; dulap
~**-round cut-water** *(HIDT, pod)* avanbec semicircular (la pilă de pod sau baraj)
~**-round file** *(util)* pilă semirotundă
~**-rounds** *(mater)* oţel/profil semirotund
~**-round screw** *(mont)* bulon cu cap rotund
~ **scarf** *(cstr)* îmbinare cu jumătate de lemn; îmbinare prin suprapunere
~**-section** *(cstr)* semisecţiune (desen)
~ **stor(e)y** *(cstr, arh)* semietaj; mansardă
~ **sunk bridge floor** *(pod)* tablier între grinzi (pod)
~**-through bridge** *(pod)* pod cu calea la mijloc
~**-timber beam** *(mater)* grindă din lemn semirotund
~**-timber house** *(cstr)* clădire cu schelet de lemn (fahverc)
~ **wrought timber** *(mater)* lemn semifasonat
halfspace *(geol, cstr)* semispaţiu; podest de scară
halite *(geol)* sare gemă
hall *(cstr, arh)* hală; hol; sală
hallway* *(cstr)* coridor; antreu
halobiontes *(gosp, hdlg)* halobionţi (organisme ce trăiesc în ape sărate)
halophytes *(irig)* plante halofite

halophytic vegetation *(irig)* vegetaţie halofitică (care are nevoie de săruri anorganice sau le suportă)
halving *(thluc)* îmbinare la jumătatea lemnului
hammer *(util)* ciocan
~ **anvil** *(util)* nicovală
~ **beam** *(arh, cstr)* subgrindă; grindă în consolă (la acoperiş gotic)
~ **crusher** *(util)* concasor cu ciocane
~**-dressed masonry** *(thluc)* zidărie de moloane smiliate
~ **drill** *(util)* ciocan perforator
~ **drilling** *(thluc)* foraj cu perforatorul
(to) hammer in *(thluc)* a înfige/a bate cu ciocanul
~ **mill** *(expl, util)* concasor/moară cu ciocane; moară centrifugă
(to) ~ **off** *(thluc)* a desface/tăia cu ciocanul
(to) ~ **out** *(thluc)* a forja
~ **pick** *(util)* sapă
~ **press** *(util)* presă cu ciocan
~ **riveting machine** *(util)* maşină de nituit
~ **shop** *(org)* atelier de forjă
hammered finish of stone *(thluc)* finisarea pietrei cu ciocanul
hammerhead chisel *(util)* trepan de bătut palplanşe
hammer welding *(thluc)* sudare prin forjare
hammersmith *(TH)* forjor
hand auger *(util)* sapă-lingură pentru foraj cu mîna
~ **bucket** *(util)* chiblă; găleată
~ **buggy** *(util)* roabă
~ **cart** *(util)* cărucior de mînă
~ **concrete-cart** *(util)* benă echilibrată pentru beton
~ **control** *(expl, org)* comandă manuală; reglare manuală
~ **control hoist** *(util)* mecanism de ridicare manuală
~ **drill** *(util)* sfredel de mînă
~ **drive** *(util)* acţionare manuală
~ **earth auger** *(util)* sapă-lingură pentru foraj cu mîna
~ **feed(ing)** *(thluc)* alimentare cu mîna
hand finisher *(cstr, util)* finisor de mînă
~ **formed brick** *(mater)* cărămidă de mînă (făcută cu mîna)
~ **grinder** *(util)* tocilă portativă
~ **gritter** *(util, drum)* distribuitor manual de piatră spartă pe drum
~ **guard** *(org)* parapet; împrejmuire
~ **hammer** *(util)* ciocan de mînă; baros
~**-hold** *(util)* mîner; manivelă; manetă
~ **lever** *(TH)* boloboc; nivelă
~ **lifting winch** *(util)* mecanism de ridicare manuală
~ **loading** *(thluc)* încărcare manuală
~**-made brick** *(mater)* cărămidă confecţionată cu mîna
~**-operated** *(util)* acţionat cu mîna
~**-operated barbender** *(util)* dispozitiv de mînă pentru tăiat şi îndoit fierul-beton
~**-operated concrete tamper** *(util)* bătător manual pentru compactat betonul
~**-operated crane** *(util)* macara manuală
~**-operated driver** *(util)* sonetă manuală (pentru piloţi)
~**-operated pump** *(util)* pompă de mînă
~**-operated vibrating finisher** *(util)* vibrofinisor cu braţ (de translaţie)
~ **packed rockfill** *(HIDT)* anrocamente aşezate cu mîna
~ **pile-driver** *(cstr)* sonetă de mînă
~ **placed riprap*** *(HIDT)* anrocamente aşezate cu mîna
~ **placed rock*** *(HIDT)* pereu
~ **placed rubble*** *(HIDT)* anrocamente aşezate cu mîna
~ **placement** *(thluc)* aşezare/pozare cu mîna
~ **plate shears** *(util)* foarfece de mînă pentru tablă
~ **press** *(util, inst)* presă de mînă
~ **pump** *(inst, util)* pompă de mînă
~ **rail(ing)** *(cstr, thluc)* balustradă; parapet; mînă curentă; barieră laterală uşoară

hand riveting *(thluc)* nituire manuală
~ **rubble** *(mater)* anrocamente mijlocii
~ **saw** *(util)* ferăstrău de mînă
~ **scraper** *(util)* răzuitor manual; lopată semiautomată; lopată tractată; motorăzuitor
~ **screw** *(util)* clemă/dispozitiv de strîngere (unele de altele, piese de lemn)
~ **specimen** *(thluc, geol)* eşantion prelevat cu mîna
~ **spreading** *(drum)* pavaj executat manual
~ **tool** *(thluc)* sculă manuală
~**-tripping** *(thluc)* dispozitiv de acţionare a unei unelte cu mişcare de „du-te-vino"
~ **truck** *(org, util)* cărucior
~ **vibrating screed** *(util)* vibrofinisor (de translaţie) cu braţ
~ **welding** *(thluc)* sudare cu mîna
~ **winch** *(util)* troliu manual
~ **work; handiwork** *(org)* lucru de mînă
handiness *(thluc)* maniabilitate
handle *(util)* mîner; manivelă; manetă
~ **of axe** *(util)* coadă de topor
handling *(org)* manipulare
~ **and treatment installation for liquid wastes** *(epur)* instalaţie de evacuare şi tratare a scursorilor lichide
~ **equipment** *(util)* utilaj/dispozitive de manipulare
handwheel *(inst, insth)* roată de manevră
handy uşor de mînuit; maniabil
(to) hang wall paper *(thluc)* a aplica/lipi tapete
hangar *(cstr)* hangar
hanger; hanger rod *(util)* bară de suspensie
hanging bridge *(cstr, pod)* pod suspendat
~ **bushing** *(HIDT, reg)* epiu plutitor (din arbori verzi, ancoraţi la mal)
~ **level** *(geod, topo)* nivelmetru suspendat
hanging scaffold(ing) *(cstr)* schelă suspendată
~ **sets** *(cstr)* susţinere suspendată
~ **spur** *(HIDT, reg)* epiu plutitor
~ **stage** *(org, thluc)* schelă suspendată
~ **stairs** *(cstr)* scară suspendată
Hansen problem *(topo)* problema Hansen
~ **weir** *(HIDT)* deversor Hansen (dreptunghiular, fără contracţie laterală; nivelul amonte se măsoară la 1 100 m de faţa deversorului)
hap-hazard building *(cstr, urb)* desfăşurare sporadică, dezordonată; dezvoltare aleatorie
harbour *(hidtr)* port
~ **aquatorium** *(hidtr)* acvatoriu portuar
~ **basin** *(hidtr)* bazin portuar
~ **city/town** *(urb)* oraş portuar
~ **entrance with parallel jetties** *(hidtr)* port cu jetele paralele
~ **of refuge on reservoir** *(hidtr)* adăpost (refugiu) pentru nave pe lacul de acumulare
~ **railway** *(drum)* cale ferată din port
hard baked brick *(mater)* cărămidă foarte arsă
~ **(burned) bricks** *(mater)* cărămizi dure (prea arse)
~ **coal** *(mater)* antracit
~ **core** *(drum)* îmbrăcăminte de piatră a drumului; împietruire; *(thluc, fund)* blocaj (de fundaţie)
~ **earthenware** *(mater)* faianţă feldspatică
~ **glass** *(mater)* sticlă călită/dură
~ **ground** *(fund, geol, HIDT)* teren rezistent
~ **limestone** *(mater)* calcar dur
~ **mortar** *(cstr)* mortar consistent
~ **rock** *(geol, mater)* rocă dură; piatră dură
~ **rock bit** *(util)* trepan/coroană de burghiu pentru rocă dură
~ **steel** *(mater)* oţel dur
~ **stock brick** *(mater)* clincher
~ **stocks** *(cstr, mater)* cărămizi dure (prea arse)

hard water *(alap)* apă dură
hardened concrete *(cstr)* beton întărit
~ **roller*** *(insth, cstr)* rotilă de oţel dur
~ **shoulder; highway shoulder** *(drum)* acostament; bandă în marginea drumului
~ **steel** *(mater)* oţel călit
~ **steel roller** *(insth, mater)* rotilă de oţel dur
hardening *(chim, thluc)* întărire (a betonului sau mortarului la sfîrşitul perioadei iniţiale de priză, indicînd creşterea rezistenţei)
~ **of concrete** *(thluc)* întărire a betonului
~ **process** *(chim)* proces de întărire (beton)
hardness *(mater)* duritate (a materialului)
~ **(of water** *(alap, chim)* duritate (a apei, datorită sărurilor de calciu şi magneziu — carbonaţi, bicarbonaţi, sulfaţi, cloruri etc. — exprimate în părţi de carbonat de calciu pentru un milion de părţi apă)
~ **test(ing)** *(thluc)* încercarea durităţii; determinarea durităţii (apei)
hardpan *(irig)* hardpan (formaţiune de adîncime, datorită precipitării substanţelor solubile — cimentată şi greu penetrabilă la apă)
hardstand *(drum, urb)* parcare
hardware *(cstr, mater)* fierărie de binale
hardwood *(mater)* lemn de esenţă tare, lemn dur
harmfull *(fiz)* vătămător; nociv
harmless *(fiz)* nenociv; nevătămător
harmonic mean *(fiz, mat)* medie armonică (a unui ansamblu de valori experimentale, egală cu valoarea inversă a mediei aritmetice a inverselor valorilor respective)
~ **vibration** *(mec)* vibraţie armonică
harnessing of a single site or location *(HIDT)* amenajarea unei căderi de apă
~ **(of a stream)** *(HIDT)* amenajarea unui curs de apă
~ **of river** *(hdlg, HIDT)* captarea unui rîu
harrow *(util)* grapă
harsh mix *(mat, thluc)* amestec (de beton tare) greu de compactat şi de sclivisit
harshness of concrete *(cstr)* consistenţa betonului
hatchet *(util)* topor; secure
hatching *(arh)* umbrire cu haşuri; haşurare
haul *(gen, org)* transport
haul distance *(org, drum)* distanţă de transport (în lungul axei traseului direct practicabil dintre centrul de greutate al masei de săpătură şi cel al masei de umplutură)
haulage business *(org)* transport public
~ **machine** *(util)* mijloc de transport (vehicul)
~ **way** *(thluc)* galerie principală între zona de săpătură subterană şi o ieşire
haul road *(drum, org)* drum de acces; drum pentru transportul materialelor
hauler *(util* vehicul de transport; troliu
hauling *(hidtr)* halaj
~ **equipment** *(util)* instalaţii de transport; echipament de transport
~ **unit** *(util)* vehicul de transport
haunch *(cstr, HIDT)* corpul bolţii; vută; *(drum)* marginea extremă a părţii carosabile; (acostament)
~ **of arch** *(cstr)* vuta arcului
haunched arch *(cstr)* arc îngroşat la bază; arc cu vute
H-beam *(mater)* grindă dublu T cu tălpile late
head *(hidr, HIDT)* înălţime de cădere; *(arh)* cheie de boltă
~ **bay** *(HIDT)* capul amonte al unei ecluze
~ **beam/shaft** *(cstr)* grindă transversală superioară; traversă superioară
~**-capacity curve for a well** *(alap, hidr)* curba debitului în funcţie de coborîrea nivelului apei din puţ
~ **conduit** *(alap, HIDT)* conductă de presiune

head ditch *(irig)* canal de distribuţie particular (în fermă)
~ **gate** *(HIDT, irig)* vană la intrarea conductei/de reglaj/de priză pe un canal particular de distribuţie
~ **gate structure** *(HIDT)* camera vanelor la prize de apă
~ **gates** *(hidtr)* porţi amonte (la ecluză navigabilă)
~ **joint** *(cstr)* îmbinare în unghi drept
~ **loss** *(hidr)* pierdere de sarcină; pierdere de sarcină longitudinală (prin frecare) pe unitatea de lungime
~ **loss** (H_1) *(hidr)* pierdere de sarcină (pe canal sau conductă); pierdere de sarcină în puţ (diferenţa dintre depresiunea la puţul real şi la cel teoretic fără frecări cu fluid ideal)
~ **losses in the filter** *(alap)* pierderi de sarcină în filtru
~ **of a canal** *(HIDT)* intrarea într-un canal de derivaţie; punctul de derivare al apei pe un canal
~ **of a column** *(arh, cstr)* capiteliu de coloană
~ **of a drain** *(irig)* extremitatea amonte a unui dren
~ **of a groyne** *(HIDT)* cap de pinten/epiu
~ **of delivery** *(hidr)* înălţime de refulare (cu pompa)
~ **of impeding delivery** *(hidr)* înălţime de sarcină generată de forţa centrifugă (la periferia unei mase de lichid în rotaţie)
~ **of offtake** *(alap, hidr)* construcţie de captare a apei (priză)
~ **of pile** *(cstr)* cap de pilot
~ **of rail** *(mater)* ciuperca/capul şinei de cale ferată
~ **of river** *(hdlg)* izvor de râu
~ **of water** *(hidr, HIDT)* cădere/coloană de apă; *(gosp)* laz frontal/de capăt
~ **of water over spillway/weir** *(hidr)* sarcină (de apă) pe deversor
~ **on the spillway** *(hidr)* sarcină pe deversor
head pulley *(maş)* tambur de capăt
~ **regulator** *(HIDT)* construcţie de reglare a debitului (la capul amonte al canalului)
~ **reservoir** *(alap, hidr)* rezervor de presiune
~ **room** *(cstr)* înălţime utilă; înălţime liberă
~ **room under a bridge** *(hdlg)* înălţimea liberă sub pod (distanţa între punctul cel mai înalt al suprastructurii navei şi punctul cel mai jos al suprastructurii podului)
~ **slope** *(HIDT)* taluz amonte
~ **sluice** *(HIDT)* ecluză amonte
~ **structure** *(alap, HIDT, irig)* construcţie de priză
~ **wall** *(alap, irig)* zid amonte al prizei de apă (la extremitatea amonte a prizei, paralel cu firele de curent, delimitînd secţiunea de acces în priză); zid de sprijin al culeei de pod
~ **water** *(HIDT)* apă din amonte; cursul superior al unui râu; bief amonte; nivelul apei în amonte de priză (pe canalul de alimentare)
~**-work** *(util)* berbec (de bătut piloţi)
header *(alap, irig, reg)* conductă principală de colectare; conductă colectoare ramificată; construcţie (aproximativ orizontală) de admisie a apei subterane în drenul subteran; construcţie transversală antierozională pe ravenă (în amonte de ea)
~ **bond** *(thluc)* ţesere cu butise
~ **pipe line** *(alap, irig)* conductă principală de colectare; conductă colectoare ramificată
heading *(thluc, HIDT)* înaintare/front în galerie subterană
~ **method of tunneling** *(thluc)* metodă de săpare a tunelelor cu galerie de înaintare
~**-up** *(hidr)* remuu; diferenţă la ape mari între nivelul amonte şi aval de deversor
~**-up (bridge)** *(HIDT, hidr)* remuu provocat de pod

headless screw *(cstr)* şurub fără cap; şurub cu cap înecat
headlinght *(inst, util)* far de automobil
headrace *(gosp, hidr, HIDT)* bief amonte; canal de aducţiune; aducţiune
~ **channel** *(HIDT)* canal de aducţiune
~ **water-conveyance structure** *(alap)* aducţiune
headward erosion *(hdlg, reg)* eroziune regresivă a patului râului (propagată spre amonte)
headwater channel *(alap, HIDT)* aducţiune; canal de aducţiune
~ **erosion** *(hdlg, reg)* eroziune regresivă
~ **level** *(hiden, HIDT)* nivel de reţenţie
~ **storage** *(hdlg)* construcţie de acumulare în amonte a apelor pluviale (în aria de cădere)
headwaters *(HIDT)* cursul superior al râului
headway *(drum)* interval ce separă două vehicule ce circulă pe acelaşi fir de circulaţie; *(cstr)* înălţime liberă a unei bolţi
headworks *(HIDT)* construcţie complexă de tip priză; construcţie de derivare a debitului; lucrări pregătitoare (pe şantier)
health building *(cstr)* spital; sanatoriu
~ **insurance** *(org)* asigurare de boală
heap *(thluc)* încărcare „cu vîrf" (care depăşeşte marginile cupei de încărcat)
heaped concrete *(cstr)* amestec de beton necompactat
heart shake *(mater)* crăpătură pătrunsă (lemn); fisură internă (metal)
~ **shake** *(mater)* crăpătură radială (în lemn)
hearth *(cstr, HIDT)* cămin; vatră de forjă; disipator de energie
hearting *(HIDT)* miez; nucleu (al barajului)
heartwood *(mater, thluc)* duramen; inima trunchiului de arbore (lemnărie răscoaptă)
heat *(fiz)* căldură || **(to)** ~ a încălzi; a înfierbînta
~ **absorbtion capacity** *(chim)* căldură specifică; capacitate de absorbţie a căldurii
~ **alarm** *(inst)* semnalizator de alarmă la căldură anormală
~ **balance** *(gosp)* bilanţ termic
~ **budget** *(fiz, gosp)* bilanţ termic
~ **budget method** *(gosp, hdlg)* metoda bilanţului termic
~ **carrier** *(inst)* agent termic
~ **conductivity** *(fiz,* conductivitate termică
~ **consumption** *(cstr, inst)* consum de căldură
~ **crack** *(mater)* fisură cauzată de căldură excesivă
~ **drill** *(util)* perforator termic
~ **drilling** *(thluc)* forare termică
~ **drop** *(fiz)* cădere/diferenţă de temperatură; căderea căldurii
~ **engine** *(util)* motor termic
~ **engineering** *(inst)* termotehnică
~ **exchanger** *(inst)* schimbător de căldură
~ **injury** *(econ)* degradări (pagube) provocate de căldură
~ **input from a heating plant** *(inst)* termoficare
~**-insulating lining** *(izol)* căptuşeală termoizolantă
~**-insulating material** *(mater)* material termoizolant
~ **leak** *(inst)* scăpări/scurgeri de căldură
~ **loss(es)** *(cstr, inst)* pierdere de căldură
~ **of hardening** *(mater)* căldură de întărire/priză; exotermie a betonului
~ **of hydration** *(chim, thluc)* căldură de priză la hidratare
~ **of wetting** *(irig)* căldură de absorbţie degajată la fixarea apei pe suprafaţa particulelor uscate, sub acţiunea forţelor moleculare; pentru soluri se exprimă în calorii pe gram de sol uscat)

heat output *(termo)* putere calorică
~**-proof** *(mater)* rezistent la căldură; termoizolant; refractar
~**-pump** *(util, inst)* pompă termică/de căldură
~ **recovery** *(inst)* recuperarea căldurii
~ **rigor*/rigour** *(irig)* adaptarea la căldură a plantelor
~ **source** *(cstr, inst)* sursă de căldură
~ **stability** *(inst)* stabilitate termică
~ **supply** *(org)* aport de căldură; alimentare cu căldură
~ **transfer** *(inst)* transfer/transport de căldură
~ **transmission** *(fiz, inst)* transmiterea căldurii; transmisie de căldură
~ **treatment** *(cstr)* tratament termic
heated floor *(cstr)* planşeu încălzit
~ **housing** *(cstr)* seră
heater *(mater)* cazan de topire (pentru lianţi hidrocarbonaţi); *(inst)* radiator; dispozitiv de încălzire a aerului
~ **mixer** *(util)* malaxor cu încălzire
heath land *(geol)* teren turbos (acid şi puţin adînc)
heating *(cstr, inst)* încălzire (a unei încăperi)
~ **by convection** *(inst)* încălzire prin convecţie
~ **by radiation** *(inst)* încălzire prin radiaţie
~ **coil** *(inst, util)* serpentină de încălzit
~ **conduit/duct** *(inst)* conductă de încălzire/termoficare
~ **element** *(inst)* element de încălzire
~ **floor** *(jnst, cstr)* planşeu încălzit
~ **gas** *(mater)* gaz de încălzire/pentru ardere
~ **jacket** *(inst)* manta de încălzire
~ **of pumpable bituminous material** *(thluc)* încălzirea lianţilor bituminoşi
~ **oil** *(mater)* păcură de încălzit
~ **panel** *(cstr)* panou încălzitor
~ **plant** *(inst)* instalaţie de încălzire; centrală termică
heating power *(term)* putere calorică; pacitate de încălzire
~ **radiator** *(inst)* radiator de încălzire
~ **surface** *(inst)* suprafaţă de încălzire
~ **system** *(inst)* sistem de încălzire
~**-up time** *(inst, thluc)* timp de încălzire
~ **value** *(inst)* putere calorică
heave *(fund, irig)* mişcare ascendentă a solului; umflare (expansiune ori deplasare cauzată de adsorbţia apei, eliminarea suprasarcinilor, baterea piloţilor, acţiunea îngheţului)
heavily/heavy reinforced *(cstr)* puternic armat (beton)
~ **trafficked footway** *(drum)* trotuar cu circulaţie intensă
~ **travelled road** *(drum)* drum cu trafic intens
heaving *(fund)* deplasarea terenului în jurul puţului la pompări, în timpul forării
heaving* *(mec)* ridicare
heavy clay *(geol, cstr)* argilă grasă
~ **concrete** *(cstr)* beton greu
~ **cut** *(thluc)* tăietură adîncă; săpătură adîncă
~**-duty** *(org)* greu; pentru lucrări grele
~**-duty crane** *(util)* macara de mare capacitate
~**-duty revetment** *(reg, thluc)* îmbrăcăminte asfaltică foarte rezistentă a malului; îmbrăcăminte asfaltică de etanşare
~**-duty truck** *(util)* camion greu
~**-fuel furnace** *(inst)* focar pentru păcură
~ **gradient** *(geol, drum)* pantă mare
~ **layer** *(geol, thfuc)* strat puternic/gros
~ **liquid** *(mater)* lichid dens/greu
~ **plant** *(util)* echipament greu pentru maşini de construcţii; utilaj greu
~ **repair** *(util)* reparaţii capitale
~ **roller** *(util)* cilindru compresor greu
~ **section** *(mont)* profil greu (laminat)

heavy (steel) plate *(mater)* tolă groasă; tablă groasă
~**-walled** *(cstr)* cu pereţi groşi
~ **water** *(chim)* apă grea
heel *(HIDT)* picior amonte (de taluz)
~ **line** *(HIDT)* linia piciorului amonte (a taluzului)
~ **of dam** *(HIDT)* piciorul laturii amonte a barajului
~ **post** *(hidtr)* element vertical (turion) în jurul căruia se roteşte balantul porţii buscate la ecluze navigabile
height *(geod, topo TH)* cotă, înălţime, altitudine || **(to)** ~ a cota
~ **computation** *(geod, topo)* calculul cotei/al altitudinii
~ **control** *(geod, topo)* reţea de puncte cotate
~ **determination** *(geod, topo)* determinarea înălţimilor
~ **difference** *(geod, topo)* diferenţă de înălţime/de altitudine
~ **gauge** *(topo)* dispozitiv de măsurare a înălţimilor
~ **indicator** *(topo)* indicator de înălţimi
~ **interpolation** *(topo)* interpolare altimetrică
~ **mark** *(geod, topo)* reper de nivelment
~ **measurement** *(geod, topo)* măsurare a înălţimilor
~ **observation** *(geod, topo)* observaţie zenitală
~ **of a point** *(geod, topo)* cota unui punct
~ **of arch** *(cstr)* săgeata arcului
~ **of bucket lip** *(HIDT)* adîncimea radierului disipator cu profil curbiliniu (la piciorul aval al barajului deversor)
~ **of fall** *(thluc)* înălţime de cădere (a berbecului)
~ **of fill** *(cstr)* înălţime a rambleului
~ **of hook** *(util)* înălţime pînă la cîrlig
~ **of hydraulic jump** *(hidr)* înălţimea saltului hidraulic
height of lift *(org, thluc)* înălţimea stratului de beton aşezat într-o repriză
~ **of platform** *(HIDT)* cotă de siguranţă
~ **over all** *(cstr)* înălţimea totală; înălţimea de construcţie
~ **zoning** *(urb)* reglementarea înălţimii construcţiilor
heightening of a dam *(HIDT)* supraînălţarea unui baraj
heighting *(geod, topo)* nivelment indirect (trigonometric)
helical barrel vault *(arh, cstr)* boltă în formă de melc
~**/helicoid conveyer** *(util)* transportor helicoidal; şnec
~ **(soil) auger** *(util)* burghiu helicoidal (pentru sondaj)
~ **spring** *(util)* resort elicoidal
~ **staircase** *(cstr)* scară elicoidală
heliograph *(TH)* heliograf
heliographic print *(TH)* copie heliografică
~ **printing** *(TH)* copiere heliografică
heliography *(TH)* heliografie
heliport *(cstr, transp)* heliport (aeroport pentru elicoptere)
helve *(util)* mîner
hem joint *(thluc)* îmbinare prin îndoire (la tablă)
hemp rope *(mater)* cablu/funie de cînepă; otgon
hen-cooping *(reg)* apărare de mal de tip şarpantă (căsoaie) (din trunchiuri cu golurile umplute cu piatră, practicată în Australia)
herbage cover *(gosp)* covor de iarbă (iarbă tăiată proaspăt, aruncată pe suprafaţa apei curgătoare ca ecran antisolar şi barieră mecanică împotriva larvelor de ţînţari)
~ **packing** *(gosp)* covor de iarbă (cosită)
hermetical *(thluc)* ermetic
herringbone drainage *(hidl)* drenaj în „os de peşte"/în spic
~ **masonry** *(cstr)* zidărie cu cărămizi aşezate în spic

herringbone parquet floor *(cstr)* pardoseală de parchet în spic
~ **paving** *(drum)* pavaj de piatră în formă de spic
~ **strut** *(topo, cstr)* cruce de nivelment; contravîntuiri în cruce
heteroehromatie *(fiz)* policrom; eterocromatic
heterogeneous *(mater)* eterogen
(to) hew out *(cstr)* a tăia; a defrişa (păduri)
(to) ~ with the pickhammer *(thluc)* a desprinde (un bloc de piatră) cu ciocanul de abataj
hewing axe *(util)* bardă
hexagon(al) head *(mont)* cap hexagonal
~ **screw** *(mont)* şurub cu cap hexagonal
H-horizon *(irig)* orizont H (stratul inferior de humus în contact direct cu solul al orizontului A_0 la solurile de pădure)
hibernating ponds *(gosp)* heleşteie (piscicole) de iernat
hidden crack *(cstr)* fisură ascunsă
high altitude *(topo)* mare altitudine/înălţime || înalt (bloc)
~**-alumina cement** *(mater)* ciment aluminos
~ **bank** *(hdlg)* mal înalt
~ **calcium lime** *(mat)* var gras
~ **class apartment** *(cstr)* apartament de mare lux
~ **density concrete** *(cstr)* beton greu
~ **duty** *(util)* de tip greu; de mare putere
~ **early strength cement*** *(mater)* ciment cu întărire rapidă
~**-expansion cement** *(mater)* ciment expansiv
~ **explosive** *(mater)* exploziv brizant
~ **finish** *(thluc)* cel mai îngrijit finisaj
~ **flood** *(HIDT)* viitură
~**-grade** *(TH)* de înaltă calitate
~**-grade construction(al) steel** *(mater)* oţel superior de construcţii
high-grade steel *(mater)* oţel de înaltă rezistenţă
~ **ground** *(geod)* teren ridicat
~ **head** *(hidr)* presiune înaltă
~**-head hydroelectric plant** *(hiden)* U.H.E. de mare cădere (peste 100 m)
~ **hopper car*** *(org, util)* vagonet-buncăr
~**-lift fork stacking truck** *(util)* autoîncărcător/autostivuitor cu furcă
~**-pressure** *(inst)* înaltă presiune
~**-pressure area** *(meteo)* zonă de presiune înaltă
~**-pressure pipe/piping** *(HIDT, insth)* conductă de înaltă presiune
~**-pressure pump** *(inst)* pompă de înaltă presiune
~**-pressure steam** *(inst)* abur de înaltă presiune
~**-pressure turbine** *(hiden)* turbină de înaltă presiune
~ **quality product** *(expl)* produs de calitate
~**-rate trickling** *(alap)* biofiltru de mare încărcare
~**-rate trickling filter** *(epur)* pat bacterian/biofiltru de mare încărcare
~**-rise roof** *(cstr)* acoperiş cu pantă mare
~**-slump concrete** *(cstr)* beton plastic (moale)
-speed building hoist *(util)* ascensor rapid pentru persoane şi materiale
~**-strength bolt** *(mont)* bulon de înaltă rezistenţă
~**-strength concrete** *(cstr)* beton de înaltă rezistenţă
~**-tensile bolt** *(mont)* bulon de înaltă rezistenţă
~**-tensile steel** *(mater)* oţel de înaltă rezistenţă
~**-tension line** *(inst)* linie aeriană de înaltă tensiune
~ **velocity flow** *(hidr)* curgere rapidă
~ **voltage line** *(inst)* linie aeriană de înaltă tensiune

high-volume (rural) road *(drum)* drum cu trafic intens
~ **water** *(hdlg, reg)* ape mari
~ **water dam** *(hdgl, HIDT)* dig împotriva inundaţiilor
~ **water discharge** *(gosp, hdlg, reg)* debit de viitură
~ **water flood** *(hdlg, reg)* viitură
~ **water level** *(hdlg, reg)* nivelul apelor mari
~~**-water mark** *(hdlg)* reper de viitură
~ **water of spring tides** *(hdlg)* ape mari de primăvară
~ **water span** *(pod, hdlg)* debuşeu pentru ape mari (pod)
highest navigable flood level *(hiden)* apele cele mai mari navigabile (nivelul apelor cel mai mare pentru navigaţie)
~ **recorded water level** *(hdlg)* nivelul apelor maxim cunoscut
highway binder *(mater, drum)* liant rutier
~ **bridge*** *(drum)* pod de şosea/de drum
~ **construction** *(cstr)* construcţie rutieră
~ **construction site** *(org)* şantier rutier
~ **crossing** *(drum)* traversare de drum; intersecţie
~ **embankment** *(drum)* rambleu de drum
~ **engineering** *(cstr, drum)* tehnică rutieră
~ **fill** *(cstr, drum)* rambleu pentru drum
~ **grade separation** *(cstr, drum)* intersecţie denivelată de drumuri
~ **marking machine** *(util)* maşină de trasat benzi pe drumuri
~ **network** *(drum)* reţea rutieră
~ **traffic safety** *(org)* securitate rutieră (circulaţie)
~ **user** *(TH)* beneficiar al drumului/autostrăzii
hillside *(hdlg, topo)* versant; flanc
hilly ground/terrain *(topo)* teren accidentat
hinge *(cstr)* balama; ţîţînă; şarnieră; *(cstr, mec)* articulaţie; punct de articulaţie
hinge bolt *(mec)* bulon de articulaţie
~ **hole** *(mont)* gaură de articulaţie
~ **joint** *(mont)* îmbinare articulată; şarnieră cilindrică
~ **point** *(mont)* punct de articulaţie
~ **washer** *(inst)* rondelă de articulaţie
~ **zone of earth** *(geol)* zonă seismică
hinged *(cstr)* rabatabil; articulat
~ **arch** *(arh, mec)* arc cu articulaţie
~ **collar** *(util)* braţară articulată
~ **flash gate** *(inst, insth)* clapetă rabatabilă
~ **frame** *(cstr)* cadru articulat
~ **girder/beam** *(cstr)* grindă cu articulaţie
~ **joint** *(cstr)* îmbinare articulată
~ **pier** *(cstr)* reazem pendular
~ **shutter** *(cstr)* oblon rabatabil
~ **truss** *(cstr)* fermă articulată
hingeless arch *(cstr, mec)* arc încastrat
~ **bridge** *(pod)* pod încastrat
hip jack rafter *(cstr)* pană de coamă
~ **rafter** *(cstr)* coamă înclinată
~**/hipped roof** *(cstr)* acoperiş cu patru versanţi
~ **starting tile** *(mater)* ţiglă de coamă/de început
~ **tile** *(mater)* ţiglă de coamă
hire *(econ)* închiriere
~ **charge** *(org)* cheltuieli de închiriere a utilajelor
hired labor* *(econ, org)* lucru în regie/cu ziua
~ **labor rate*** *(econ, org)* preţ de regie
H layer *(irig)* orizont H
hod *(util, thluc)* cadă; troacă; cuvă; ladă (de mortar)
hoe *(util)* excavator cu cupa întoarsă; sapă; tîrnăcop
hog chain *(cstr, poc)* lanţ de pod cu lanţuri/suspendat
hoggin *(mater)* pietriş nisipos; balast
hoist *(util)* ascensor; bob; elevator

hoist bridge *(cstr, pod)* pod ridicător
~ **cable** *(util)* cablu de ridicare
~ **drum** *(util)* tambur de troliu
~ **man** *(org)* macaragiu
~ **motor** *(inst, util)* motor de ridicat (de ascensor)
~ **rope** *(util)* cablu de ridicare (de ascensor)
~ **tackle** *(inst, util)* palan de ridicare
hoist(ing) block *(util)* palan de ridicare
~ **equipment** *(util)* utilaj de ridicat
~ **height** *(thluc)* înălțime de ridicare
~ **hook*** *(instlh)* cîrlig de ridicare
~ **power of crane** *(org, util)* forță portantă a macaralei
~ **speed** *(mec)* viteză de ridicare
~ **winch** *(util)* troliu de ridicare
hold of piles *(thluc)* adîncimea de batere a piloților
holding bolt *(cstr)* bulon de strîngere/de îmbinare
~ **device** *(util)* dispozitiv de prindere/de frînare
~ **down rod** *(cstr)* tijă de ancorare
~ **power of nails** *(cstr)* forță de prindere a cuielor; rezistența cuielor la smulgere
~ **ring** *(instlh)* inel de fixare
~ **wall** *(cstr)* perete de reținere
hole *(org)* groapă; *(TH)* gaură
~ **size** *(cstr)* diametrul găurii de foraj
holiday *(cstr)* loc omis la izolare (a unui tub etc); punct scăpat de la izolare
holing *(thluc)* perforare; găurire
hollow abutment *(HIDT, pod)* culee evidată
~ **beam** *(cstr)* grindă cu goluri
~ **block** *(cstr)* element de umplutură (la planșee)
~ **brick** *(mater)* cărămidă cu goluri
~ **building block** *(mater)* bloc de beton cu goluri
~ **concrete** *(mater)* beton celular
~ **concrete block** *(mater)* bloc de beton cu goluri
~ **dam** *(HIDT)* baraj evidat
~ **floor slab** *(cstr)* dală de planșeu din corpuri cu goluri
~ **flue cover** *(mater)* cărămizi cu goluri pentru boltișoare
~ **gauged brick** *(mater)* cărămizi cu goluri pentru boltișoare
~ **girder** *(cstr)* grindă cu goluri
~ **gravity dam** *(HIDT)* baraj evidat
~ **masonry block** *(mater)* bloc de beton cu goluri
~ **punch** *(mont)* priboi
~ **ram pump** *(util, inst)* pompă Norton pentru puț abisinian
~ **rod** *(thluc)* tijă/prăjină tubulară
~ **section** *(TH)* secțiune evidată
~ **tile** *(cstr, mater)* olan (țiglă în formă de jgheab)
~**-tile floor construction** *(cstr)* planșeu de beton și blocuri cu găuri
~ **wall** *(cstr)* zid cu goluri
~ **wall brick** *(mater)* cărămidă cu goluri pentru pereți
home-driven pile *(cstr)* pilot bătut pînă la refuz
homestead *(cstr)* fermă; casă de țară
homogeneity *(fiz, mater)* omogenitate; uniformitate
homogen(e)ous *(mater)* omogen
homogeneous (earth) dam *(HIDT)* baraj de pămînt omogen
homogenizing; homogenization *(thluc)* omogenizare
homologous turbine *(hiden)* turbină model; turbină etalon
honey-comb radiator *(inst)* radiator în formă de fagure
honeycombed *(geol, mater)* poros; cu structură în fagure
hood (of siphon) *(hidr, HIDT)* clopot de sifon deversor
~ **mould** *(arh)* ciubuc lăcrimar
hook *(util)* cîrlig; *(cstr)* cioc (la armături)
~ **bolt** *(util)* bulon cu cîrlig; boltul cîrligului
~ **joint** *(cstr, thluc)* îmbinare cu scoabă/cu nod
hoop *(util, mec)* brățară; cerc; obadă; spiră; *(cstr)* etrier de stîlp
~ **iron** *(mater)* oțel balot; fier balot
~ **stress** *(mec)* tensiune circulară/tangențială; efort inelar

hooped concrete *(cstr)* beton fretat
~ **concrete block** *(cstr)* bloc de beton fretat
hopper *(util, org)* pîlnie
~**-bottomed rail truck** *(util)* vagonet-buncăr de cale ferată
~ **car** *(org, util)* vagon cu descărcare laterală
~ **chute** *(org, thluc)* tobogan (pentru descărcat)
~ **dredger** *(org, util)* vagonet-buncăr; dragă de nămol (cu buncăr de transport)
~ **wagon** *(util)* vagon pîlnie/buncăr
horizon *(geod, topo)* orizont
horizontal alignment of highways *(drum)* traseul în plan al drumurilor
~ **anchorage** *(cstr)* ancoraj orizontal
~ **arch element** *(mec)* inel orizontal
~ **beam** *(arh, cstr)* grindă orizontală
~ **clearance** *(pod)* lățimea de trecere a vaselor (gabaritul) pe sub pod
~ **component** *(geod)* componentă orizontală
~ **control point** *(topo)* punct de reper planimetric
~ **curves** *(HIDT, drum)* curbe orizontale; curbă a traseului în plan
~ **distance** *(geod, topo)* distanță orizontală
~ **earth pressure** *(geol)* împingere (presiune) orizontală a terenului
~ **filter-well** *(alap)* puț filtrant orizontal; galerie filtrantă orizontală
~ **force** *(mec)* forță orizontală
~ **joint** *(cstr)* rost de zidărie orizontală
~ **measurement** *(geod)* măsurare planimetrică
~ **motion/movement*** *(TH)* mișcare orizontală
~ **plane** *(geod, topo)* plan orizontal
~ **position** *(topo)* poziție planimetrică
~ **projection** *(mat, TH)* proiecție orizontală
~ **refraction** *(geod, topo)* refracție orizontală/laterală
horizontal-shaft turbine *(hiden, maș)* turbină orizontală
~ **stadia rod** *(geod, topo)* mîră orizontală
~ **thrust** *(mec)* împingere orizontală
hornblende *(geol)* hornblendă
horn(blende)-shist *(geol)* șist amfibolic; hornblendă șistoasă
horning *(thluc, cstr)* bordurare; îmbinarea foilor de tablă prin îndoirea marginilor
horse *(cstr)* capră; suport
~**-drawn cart** *(util)* vehicul hipomobil; căruță cu cai
horsepower curve *(mec)* curba capacității (cai putere)
horseshoe-shaped *(inst)* în formă de potcoavă
hose *(expl, util)* furtun
~ **pipe** *(inst)* furtun (flexibil); furtun de cauciuc
~ **reel** *(util)* tambour pentru înfășurat furtunul
host rock *(geol)* rocă de bază/mamă
hot air curtain *(inst)* perdea de aer cald
~ **air drying** *(mater, thluc)* uscare cu aer cald
~ **air heating** *(inst)* încălzire cu aer (cald)
~ **bed** *(agr)* răsadniță
~**-blast valve** *(inst)* registru de aer cald
~ **coating** *(thluc, drum)* mixtură asfaltică la cald
~ **drying** *(mater, thluc)* uscare la cald
~ **elevator** *(util)* elevator de amestec bituminos la cald
~**-laid asphaltic concrete** *(drum)* beton asfaltic așternut cald
~ **metal working** *(mont)* prelucrare la cald (metale)
~ **mixed macadam** *(drum)* macadam amestecat (cu bitum) la cald
~ **plant mixing** *(thluc)* proces de malaxare la cald
~ **plate** *(inst)* vatră; fierbător
~ **riveting** *(mont, thluc)* nituire la cald

hot-rolled steel *(mater)* oţel laminat la cald
~ **tar** *(mater)* gudron cald
~ **water heating system** *(instl)* sistem de încălzire cu apă caldă
~ **water supply/service** *(alap, instlh)* alimentare cu apă caldă
~ **wetting** *(cstr, drum)* îmbrăcăminte asfaltică (de drumuri) la cald
hourly output *(econ)* randament orar; producţie orară
house *(cstr)* casă
~ **building** *(cstr, econ)* construcţie de case
~ **connection** *(instl)* racord de casă (canalizare)
~ **door** *(cstr)* uşă de intrare/principală
house moving *(thluc)* deplasarea/translatarea clădirilor (pe un alt amplasament)
~ **sewage** *(instl)* ape uzate menajere
~ **sewerage plumbing** *(canal, instl)* reţea interioară de canalizare
~ **trailer** *(util)* remorcă dormitor
household refuse *(org)* deşeuri/gunoaie menajere
housing *(mont)* carcasă
~ **(construction)** *(cstr, econ)* construcţie de locuinţe
~ **of staff and labour** *(org)* colonie provizorie; baracamente
~ **(of the valve)** *(instlh)* carcasă (a vanei)
~ **work** *(cstr)* construcţie de locuinţe
hover-ground *(fund, geot)* teren aflnat/moale
hub* *(topo)* ţăruş; pichet; bornă
~ **and spigot joint** *(instl)* îmbinare (tuburi) cu mufă
hue *(fiz)* nuanţă; tonalitate cromatică (spoieli)
humectation; humidification *(thluc)* umezire
humid room; humidity chamber *(thluc)* cameră umedă
humidity *(cstr, meteo)* umiditate; umezeală
hummocks *(hdlg)* îngrămădire de gheaţă
hump *(cf, cstr)* cocoaşă; dublă înclinare; spinare de măgar
~**-back bridge** *(cstr, pod)* pod în spinare de măgar
humus *(fund, geot, irig)* humus; pământ vegetal
hung ceiling *(cstr)* plafon suspendat
~ **gutter** *(cstr)* jgheab de streaşină /de acoperiş
~ **scaffold(ing)** *(cstr, thluc)* eşafodaj/schelă suspendată
hunk *(mater)* bloc de piatră; bulgăre
hurry-up job *(org, thluc)* lucrare urgentă
hut *(org)* baracă; cabană
~ **camp** *(org)* colonie de barăci
hutment(s) *(org)* baracament(e); tabără de barăci
hybrid rock *(geol, geot)* rocă de amestec; rocă hibridă
hydrant *(instl, irig)* hidrant
~ **above** *(instl)* hidrant de suprafaţă (suprateran)
(to) hydrate *(chim)* a face priză (ciment)
hydrate putty *(mater)* pastă de var
hydrated *(chim, geol)* hidratat
~ **lime** *(mater)* hidrat de calciu; var stins
hydrator *(util)* hidrator; stingător mecanic de var
hydraulic accumulator *(instl)* acumulator hidraulic
~ **admixture** *(thluc)* adaos hidraulic
~ **binding matter; hydraulic binder** *(mater)* liant hidraulic
~ **brake** *(util)* frînă hidraulică
~ **cement** *(mater)* ciment hidraulic
~ **classifier** *(util)* clasificator hidraulic
~ **closure** *(canal, hidr, instl)* închidere hidraulică
~ **construction** *(cstr, HIDT)* construcţii/lucrări hidrotehnice
~ **control** *(org, util)* comandă hidraulică
~ **crane** *(util)* macara hidraulică
~ **cylinder** *(util)* cilindru hidraulic
~ **design** *(cstr)* calculul lucrărilor hidrotehnice

hydraulic dozer/shovel *(util)* excavator cu comandă hidraulică
~ **dredger** *(expl, util)* dragă aspiratoare/de nămol
~ **drive** *(util)* acţionare hidraulică
~ **earth-moving** *(thluc)* hidromecanizare
~ **engineering** *(HIDT, org)* hidrotehnică
~ **feed** *(thluc)* avans hidraulic (la foraje)
~ **fill** *(HIDT, org, thluc)* depunere prin hidromecanizare; umplutură (rambleu) hidraulică
~**-fill dam** *(HIDT)* baraj de pământ sedimentat hidraulic
~**-fill pipe-line** *(expl, util)* conductă de hidromecanizare
~ **flow** *(hidr)* curgere hidraulică
~ **gradient** *(hidr)* gradient hidraulic; pantă hidraulică; linie piezometrică
~ **hammer/impact** *(hidr)* şoc hidraulic; lovitură de berbec
~ **jack** *(instlh, util)* cric hidraulic; presă hidraulică
~ **jump** *(hidr, HIDT)* salt hidraulic
~ **jump surge** *(hidr, HIDT)* undă de salt hidraulic
~ **lime** *(mater)* var hidraulic
~ **mean depth** *(hidr)* adîncime medie a curentului (asimilată cu raza hidraulică medie)
~ **model** *(hdlg)* model hidraulic
~ **mortar** *(cstr)* mortar hidraulic
~ **pipe line dredge(r)** *(util)* dragă cu absorbţie şi refulare
~ **potential** *(hdlg)* potenţial hidraulic
~ **press** *(util)* presă hidraulică
~ **radius** *(hidr)* rază hidraulică
~ **ram** *(instl)* berbec hidraulic
~ **riveting machine** *(util)* maşină hidraulică de nituit
hydraulic seal *(instl)* închizător hidraulic; etanşare hidraulică
~ **shock absorber** *(instl)* amortizor hidraulic
~ **shovel** *(util)* excavator cu comandă hidraulică
~ **(shovel) dozer; hydraulic tractor loader** *(util)* excavator cu comandă hidraulică; buldozer-încărcător
hydraulic structure *(HIDT)* construcţie hidrotehnică
~ **suction dredge(r)** *(util)* dragă cu absorbţie
~ **tractor loader** *(util)* buldozer-încărcător cu comandă hidraulică
~ **transformer** *(instlh)* transformator hidraulic
~ **transmission** *(util)* transmisie hidraulică
~ **tripping device** *(instlh)* declanşator hidraulic
~ **turbine** *(hiden, maşh)* turbină hidraulică
hydraulics *(hidr)* hidraulică
hydrobiology *(gosp)* hidrobiologie
hydrocarbon pavement *(drum)* îmbrăcăminte rutieră neagră
hydrochemistry *(gosp)* hidrochimie
hydroclassifier *(util)* clasificator hidraulic
hydrodynamical *(mec)* hidrodinamic
hydroelectric (power) development *(gosp)* amenajare hidroelectrică
~ **complex** *(HIDT)* complex hidrotehnic; nod hidrotehnic
~ **dam station** *(hiden)* centrală-baraj
~ **derivation (power) station** *(hiden)* centrală hidroelectrică de derivaţie
~ **high head plant/station** *(hiden)* centrală hidroelectrică de înaltă cădere
~ **low head power plant/station** *(hiden)* centrală hidroelectrică de joasă cădere
~ **plant** *(hiden)* uzină hidroelectrică (U.H.E.)
~ **power plant/station** *(hiden)* centrală hidroelectrică
~ **power station with water storage** *(hiden)* uzină hidroelectrică cu acumulare
~ **station** *(hiden)* uzină hidroelectrică (U.H.E.)
~ **station with an additional pump-storage reservoir** *(hiden)* uzină hidroelectrică mixtă (U.H.E. — U.H.E.A.P.) ce utilizează parţia

şi debit pompat în lacul de acumulare
hydroelectric weir station *(hiden)* centrală-baraj
hydroenergetics *(hiden)* hidroenergetică
hydrofuge insulation *(izol)* izolaţie hidrofugă
~ **plastering** *(cstr)* tencuială hidrofugă
hydrogeology *(hdlg)* hidrogeologie
hydrograph *(gosp, hidr)* hidrograf; grafic al precipitaţiilor
~ **dividing into components** *(hdlg)* descompunerea hidrografului
~ **extrapolation method** *(hdlg)* metoda tendinţei
hydrographic basin *(hdlg)* bazin hidrografic
hydrography *(hdlg)* hidrografie
hydrologic cycle *(hdlg)* circuitul apei în natură
~ **equation** *(gosp, hdlg)* ecuaţia bilanţului apei
~ **season** *(hdlg)* sezon hidrologic
~ **year** *(hdlg)* an hidrologic
hydrological aerial photo interpretation *(hdlg)* descifrarea hidrologică a aerofotogramelor
~ **analysis** *(hdlg)* analiză hidrologică
~ **characteristics** *(hdlg)* caracteristici hidrologice
~ **design** *(hdlg)* calcule hidrologice
~ **forecast** *(hdlg)* prognoze hidrologice
~ **information** *(hdlg)* informaţii hidrologice
~ **measurements** *(hdlg)* observaţii hidrologice
~ **regime** *(hdlg)* regim hidrologic; regimul apelor
~ **zoning** *(hdlg)* raionare/zonare hidrologică
hydrology *(hdlg)* hidrologie
~ **of glaciers** *(hdlg)* hidrologia gheţarilor
~ **of lakes** *(hdlg)* hidrologia lacurilor
hydrology of land *(hdlg)* hidrologia uscatului
~ **of swamps** *(hdlg)* hidrologia mlaştinilor
hydromechanical force *(hdlg)* forţă hidromecanică
hydrometer *(geol, thluc)* areometru; hidrometru; *(hidr)* mină hidrometrică
~ **analysis** *(hdlg)* densimetrie; analiză areometrică
hydrometric section *(hdlg)* profil hidrometric
hydrometry *(hdlg)* hidrometrie
hydromodulus *(hdlg)* hidromodul
~ **diagram** *(irig)* grafic al hidromodulului
hydromonitor *(util)* hidromonitor (tun de apă pentru hidromecanizare)
hydrophobic material *(mater)* material hidrofob
hydrophore *(inst)* hidrofor
hydrophysics *(fiz, hdlg)* hidrofizică
hydropower set *(maşh)* hidroagregat
~ **structure** *(hiden, HIDT)* construcţie hidroenergetică
~ **unit** *(maşh)* hidroagregat
~ **unit of a pump storage plant** *(hiden, maşh)* agregat al uzinei hidroelectrice cu pompare
~ **unit run-away speed** *(hiden, maşh)* turaţia de ambalare a agregatului
hydrostatic level *(geod, topo)* nivelmetru hidrostatic
~ **levelling** *(geod, topo)* nivelment hidrostatic
~ **pressure** *(hidr)* presiune hidrostatică
hydrotechnics *(HIDT)* hidrotehnică
hygrometry *(meteo)* higrometrie
hygroscopic moisture *(chim)* umiditate higroscopică
~ **soil water** *(geol)* apă solidificată (aderenţă de particule de sol)
hygroscopicity *(mater)* higroscopicitate
hygrostat *(inst)* higrostat; aparat pentru măsurarea umidităţii aerului
hyperbolic paraboloidical shell *(cstr)* pînză subţire (de beton) paraboloid hiperbolică

hyperstatic structure *(cstr)* construcţie static nedeterminată
hypogeum temple *(arh)* templu hipogeu
hypoid drive *(mec, mas)* transmisie hipoidă
hypostyle *(arh)* hipostil; sală hipostilă
hypsographic curve *(gosp, hdlg)* curbă hipsografică
hypsography *(geod)* hipsografie
hypsometer *(geod)* hipsometru
hypsometry *(geod)* hipsometrie
hysteresis/hysteretic loop *(electr)* curbă/ciclu/buclă de histeresis
hystogram *(cstr)* histogramă

I

I-bar *(mater)* grindă dublu T; grindă I
I beam *(mater)* grindă dublu T; grindă în I
I-beam bridge *(pod)* pod cu grinzi I
ice *(hdlg)* gheaţă
~ **apron** *(cstr, HIDT)* sparghet de pilă de pod
~ **barrage** *(hdlg)* baraj de gheaţă; bară de gheţuri
~ **break** *(hdlg)* dezgheţarea riurilor şi lacurilor
~ **breaker** *(util)* (vas) spărgător de gheaţă
~ **breaker/guard** *(HIDT)* sparghet
~ **chute pass** *(epur)* evacuator de zai
~ **clogging** *(hdlg)* zăpor de gheaţă
~ **conditions** *(hdlg, meteo)* regimul gheţii
~ **crust** *(hdlg, hidtr)* crustă de gheaţă
~ **dam** *(hdlg)* zăpor
~**-diverting wall** *(HIDT)* zid de protecţie contra gheţii
~ **drift** *(hdlg)* curgerea sloiurilor; sloiuri plutitoare în derivă
~ **drift intensity*** *(hdlg)* desimea sloiurilor
~ **fields** *(hdlg)* suprafeţe întinse de gheaţă (sloiuri mari)
~ **floe** *(hdlg)* sloi de gheaţă
~ **formation** *(hdlg)* formarea gheţurilor
~**-free** *(hdlg)* degajat de gheţuri
~ **gate** *(HIDT)* clapetă de evacuare a sloiurilor de gheaţă
~ **gauging staff*** *(hdlg)* clupă de măsurat gheaţa
~ **glass** *(mater)* sticlă mată („geam jivrat")
~ **gorge** *(hdlg)* zăpor
~**-guard** *(hdlg, HIDT)* sparghet
~ **hamp** *(hdlg)* gheaţă suprapusă
ice hydrophysics *(hdlg)* termica gheţii
~ **jam/pack** *(hdlg)* zăpor
~ **lanes** *(hdlg)* ochi de apă
~ **layer** *(hidr)* strat de gheaţă
~ **lense** *(geol, geol)* lentilă de gheaţă (în sol)
~ **load*** *(HIDT)* împingerea gheţii
~ **motion** *(hidr, hdlg)* pornirea gheţii (sloiurilor)
~ **overfall weir** *(epur, insth)* evacuator de zai
~ **pressure** *(HIDT)* împingerea gheţei
~ **ridges*** *(hdlg)* valuri de gheaţă
~ **scum** *(hdlg)* pojghiţă de ace de gheaţă pe suprafaţa apei
~ **(track) shoe** *(util)* patină (de şenilă) pentru gheaţă
icing *(meteo)* jivraj
ideal gas *(chim)* gaz ideal/gaz perfect
~ **grading curve** *(thluc)* curbă granulometrică ideală
~ **well** *(alap, hidr)* puţ perfect
idle current *(inst)* curent dewatat/reactiv
~ **hours** *(org)* stagnare; întrerupere a activităţii
~ **running/run** *(util)* funcţionare în gol; joc liber
idle time *(econ, org)* timp mort; gol în producţie
idler/idling roller *(util)* rolă de transport pe bandă
~**/idling wheel** *(util)* roată de ghidare; roată de abatere
idling *(util)* funcţionare în gol; regim de ralanti
~ **speed of turbine** *(hiden)* turaţia de mers în gol a turbinei
ignitable *(fiz, mater)* inflamabil
ignitible *(fiz, mater)* combustibil
ignition *(util)* aprindere

ignition advance *(util)* avans la aprindere
~ **button** *(util)* buton de contact
~ **cable** *(util)* fişă de bujie
~ **loss** *(chim)* pierdere la foc/prin ardere
~ **switch** *(inst)* întreruptor de aprindere; buton de contact
ill-designed *(cstr)* prost proiectat
illuminating gas *(mater)* gaz de iluminat
~ **oil** *(mater)* petrol lampant
~ **power** *(fiz)* intensitatea luminii
illumination *(arh)* iluminare
~ **of roads and streets** *(urb, inst)* iluminatul căilor publice, iluminatul public
image *(fiz, TH)* imagine
imaginary hinge *(mec)* articulaţie fictivă/imaginară
~ **load** *(mec)* sarcină fictivă
imbedded *(thluc)* implintat; înzidit
imbibition *(fiz)* îmbibare
imbrication *(arh, thluc)* aşezare imbricată (suprapusă); ornament în formă de solzi
Imhoff tank *(epur)* puţ Imhoff
imitation *(mater, thluc)* imitaţie
immature concrete *(cstr)* beton proaspăt
immersion cured* *(thluc)* conservat în apă (probe de beton)
~ **pipe** *(inst)* tub de imersiune
~ **vibration** *(thluc)* vibrare în masa betonului
~ **vibrator** *(util)* vibrator de interior (pentru beton)
immuration *(thluc)* înzidire; încastrare în zid
impact *(mec)* impact; ciocnire; lovitură
~ **breaker/(grinding) mill** *(util)* concasor cu ciocane
~ **compaction** *(thluc)* compactare prin şoc
~ **compactor** *(util)* compactor prin şocuri
~ **crusher** *(util)* concasor cu impact
~ **drill*** *(fund, geol, util)* sondeză cu percuţie
~ **endurance test** *(mater)* încercare la şocuri repetate
impact shortness/brittleness *(mater, mec)* fragilitate la şoc
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la şoc
~ **test** *(mater, mec)* încercare la şoc
~ **value** *(mater, mec)* rezilienţă; indice de rezistenţă la şocuri
impairment *(cstr, inst)* deteriorare; deranjament
impeller *(util)* rotor
~ **impact (grinding) mill** *(util)* concasor cu ciocane articulate
~ **impact (type) breaker/crusher** *(util)* concasor cu impact
~ **pump** *(util)* pompă centrifugă
impenetrable to light *(TH)* etanş la lumină
imperfect arch *(arh, cstr)* arc oblic
~ **frame** *(cstr)* construcţie static nedeterminată
imperial roof *(arh, cstr)* acoperiş în formă de bulb de ceapă
impermeability *(HIDT, izol)* etanşeitate
impermeable *(izol, thluc)* impermeabil
~ **ground** *(fund, geot, HIDT)* teren impermeabil
~ **layer** *(geot)* strat impermeabil
~ **materials** *(mater, HIDT)* materiale impermeabile
impervious *(izol, thluc)* impermeabil; etanş
~ **bed** *(fund, geol)* strat impermeabil
~ **blanket** *(HIDT)* covor impermeabil; şapă de etanşare; mască etanşă
~ **concrete** *(mater)* beton impermeabil
~ **core** *(HIDT)* nucleu impermeabil
~ **cut-off wall** *(arh, cstr)* ecran; diafragmă
~ **layer** *(fund, HIDT)* strat impermeabil
~ **materials** *(mater)* materiale impermeabile
~ **rock** *(geol, geol)* rocă impermeabilă
~ **sole** *(fund, geot)* orizont impermeabil
implate *(thluc)* a acoperi/îmbrăca cu foi de metal
implements *(mont, util)* utilaj
import(ation) *(econ)* import

impost *(arh, cstr)* impostă; bolţar de pornire
impounded water level *(hdlg)* nivel de reţenţie a apei
impounding reservoir *(gosp, hiden)* rezervor de acumulare (barat)
impracticable road *(drum)* drum impracticabil
impregnation *(izol, thluc)* impregnare
improvement *(TH, thluc)* perfecţionare; ameliorare
~ **area** *(gosp)* zonă de ameliorat
~ **of water quality** *(alap, epur)* îmbunătăţirea calităţii apei
impulse *(inst)* impuls
~ **turbine** *(hiden)* turbină cu acţiune (Pelton)
impulsive load *(mec)* sarcină dinamică; sarcină aplicată prin impulsiuni
~ **motion of elastoplastic beams** *(mec)* deplasarea dinamică a grinzilor în domeniul elasto-plastic
impurity *(chim, mater)* impuritate
in bad repair *(org)* deteriorat; necesitînd reparaţii
in equilibrium empty *(mec)* echilibru fără sarcină
~ **equilibrium loaded** *(mec)* echilibru sub sarcină
in good repair *(org)* în stare bună
incandescent (electric)/glow bulb/lamp *(inst)* lampă cu incandescenţă; bec
~ **lighting** *(inst)* iluminat cu lămpi cu incandescenţă
incidence angle *(fiz)* unghi de incidenţă
incident ray *(fiz)* rază incidentă
incinerator disposal-plant *(inst)* crematoriu pentru gunoaie
incipient fusion *(chim)* sinterizare
incised ornament *(arh)* ornament tăiat/scobit
inclination *(cstr)* înclinare; pantă
~ **angle** *(geod, topo)* unghi de înclinare/de pantă
~ **error** *(geod, topo)* eorare de înclinare
~ **of drill holes** *(thluc)* abatere de la verticală a găurii de sondă
inclination of slope *(drum)* panta taluzului
incline *(expl, thluc, drum)* plan înclinat; rampă
inclined arch *(cstr, arh)* arc înclinat
~ **barrel arch** *(arh)* boltă înclinată
~ **barrel vault** *(arh, cstr)* boltă în arc rampant
~ **bucket conveyor** *(util)* elevator înclinat cu cupe
~ **building hoist** *(util)* ascensor de construcţii înclinat
~ **chord of truss** *(cstr)* talpă poligonală a unei ferme
~ **drop** *(canal, hiden)* canal rapid; rapid
~ **floor** *(HIDT)* radier înclinat
~ **nappe*** *(hidr, HIDT)* lamă deversantă
~ **plane** *(cstr, org)* plan înclinat
~**-shaft turbine** *(hiden, maş)* turbină oblică (înclinată)
~ **weir** *(HIDT)* deversor cu creastă înclinată
(in)clinometer *(util, cf)* înclinometru; indicator de declivitate
included angle of arch *(arh, mec)* deschiderea arcului
~ **angle of crest** *(HIDT)* deschidere unghiulară la coronament (la baraje)
inclusion *(mater)* incluziune (de corpuri străine)
incoherent *(fiz, geol)* roci necoezive/afînate/necimentate
incoming current *(inst)* curent de intrare
~ **radiation** *(meteo)* radiaţie globală
incorporating mill *(util)* moară-malaxor
incorrodable; incorrodible *(chim)* necorodabil
increase *(thluc)* mărire; adăugire
~ **in elongation** *(cstr)* creşterea alungirii
~ **of tidal action** *(hdlg)* creşterea jocului mareelor
increasing *(cstr, mater)* îmbrăcare
incrustation *(thluc)* încrustaţie
indentation *(thluc)* ornament dinţat; adîncitură; îmbinare cu dinţi; amprentă

indented chisel *(util)* daltă cu dinţi
independent excitation *(inst)* excitaţie independentă
~ **foundation** *(fund, cstr)* fundaţie izolată
~ **triangulation** *(geod, topo)* triangulaţie independentă/locală
index *(TH)* indice, index, registru, coeficient
~ **mark** *(TH)* indice-reper, marcă
~ **of refraction** *(geod, topo)* indice de refracţie
India rubber cable *(inst)* cablu cu izolaţie de cauciuc
indicated efficiency *(maşh, util)* randament indicat
~ **horse power** *(util)* cai putere indicaţi
~ **power** *(hiden, util)* putere indicată/nominală
indicating instrument *(inst, util)* indicator
indication *(econ, TH)* indiciu
~ **sign** *(drum)* semnal rutier de informaţie
indicator; indicating instrument *(TH)* (ac) indicator
indifferent admixture *(mater, thluc)* adaos inert
indirect aiming/sighting *(topo)* vizare inversă/înapoi
~ **heating steam** *(inst)* abur indirect (pentru încălzire)
~ **laying of the sleepers** *(pod)* pozare indirectă a traverselor
~ **levelling*** *(geod, topo)* nivelment indirect/trigonometric
~ **light** *(inst)* lumină indirectă
~ **lighting** *(inst)* iluminat indirect
~ **load** *(mec)* sarcină indirectă
~ **measurement** *(geod, topo)* măsurare indirectă
~ **observations** *(geod, topo)* observaţii indirecte
~ **tensile test on concrete cylinders** *(thluc)* încercare indirectă a rezistenţei la tensiune pe cilindri de beton
individual error *(geod, topo)* eroare personală
individual farm *(econ, hidag)* gospodărie individuală
indoor powerhouse *(hiden)* centrală/uzină hidroelectrică acoperită/închisă
~ **weather** *(inst)* aer condiţionat; climatizare
induced current *(inst)* curent indus
~ **draft plant** *(inst)* instalaţie de tiraj artificial
induction coil *(inst)* bobină de inducţie
~ **heating** *(inst)* încălzire prin inducţie
~ **regulator** *(inst)* regulator de inducţie
~ **relay** *(inst)* releu de inducţie
inductive reactance *(inst)* reactanţă inductivă
indurated *(geol, mater)* întărit
~ **fibre** *(mater)* material fibros pentru izolaţie (electrică)
industrial building *(cstr)* clădire industrială
~ **construction** *(cstr)* construcţii industriale
~ **heating** *(inst)* încălzire de stabilimente industriale
~ **lighting** *(inst)* iluminat de stabilimente industriale
~ **loader** *(util)* încărcător industrial
~ **refuse** *(gosp)* deşeuri industriale
~ **sewage water/waste water** *(canal, epur)* ape uzate industriale
~ **water** *(alap, inst)* apă industrială
~ **wheel tractor** *(util)* tractor pe pneuri
ineffective storage capacity* *(hiden)* volum neevacuabil al lacului de acumulare
inelastic behavior *(mec)* comportament neelastic
inert *(chim, mater)* inert
~ **aggregate** *(mater)* agregate (pentru beton)
~ **gas** *(chim)* gaz inert
inertia *(mec)* inerţie; forţă de inerţie
inexactitude *(TH)* inexactitate
infectious sewage water *(canal, epur)* ape uzate infectate

infiltration *(fund, geol, HIDT)* infiltrare
~/infiltrated air *(inst)* aer fals
~ fields *(epur)* cîmpuri de infiltraţie
~ irrigation *(irig)* irigaţie subterană
~ water *(fund, geol, HIDT)* apă de infiltraţie
infinitely small distance *(mec)* distanţă infinit mică
~ small load *(mec)* sarcină infinit mică
inflammability *(izol, mater)* inflamabilitate
(to) inflate *(thluc)* a umfla
inflation pressure *(util)* presiune de umflare (la pneuri)
inflator *(util)* pompă pentru umflat pneuri
inflection; inflexion *(mater, mec)* inflexiune
inflexion point *(mat)* punct de inflexiune
inflow; influx *(hdlg)* aflux; curent; vărsare (a unui rîu)
~ current *(inst)* curent pozitiv (el)
~/ingress of (under)ground water *(hdlg)* intrarea (pătrunderea) apei subterane
influence *(econ, TH)* influenţă
~ area *(fund, geol)* zonă de influenţă
~ line *(mec)* linie de influenţă
influent conduit *(alap, hidag, hiden)* conductă de aducţiune
~ streams *(hdlg)* rîuri/cursuri de apă, care alimentează apele subterane
infra-red *(fiz)* infraroşu
~-red radiation *(fiz)* radiaţie infraroşie
infrastructure *(cstr)* infrastructură
infrated water *(geol, geol)* ape cantonate în stratul de aluviuni de sub patul albiei
ingredients of concrete *(cstr)* componentele betonului
ingress of ground water *(fund, cstr)* pătrunderea apei de infiltraţie
inhabitant *(urb)* locuitor
inherent safety *(gen, inst, util)* siguranţă proprie (inerentă)
~ strength *(mec)* rezistenţă naturală
initial cooling *(thluc)* răcire preliminară
~ cost(s) *(econ)* cheltuieli iniţiale; investiţii
~ current-flow *(inst)* curent iniţial
~ data *(cstr, econ)* date iniţiale
~ direction *(geod, topo)* direcţie iniţială/de referinţă
~ phase *(econ)* fază iniţială
~ position *(mont, util)* poziţie iniţială
~ prestressing *(cstr)* precomprimare iniţială
~ prestressing force *(mec)* efort iniţial de precomprimare
~ strength *(mec)* rezistenţă iniţială
~ voltage *(inst)* tensiune iniţială
~ water content *(cstr)* conţinut în apă iniţial
injection *(thluc)* injectare
~ of air *(inst)* insuflarea aerului
~ of chemicals *(cstr, HIDT)* injecţie de substanţe chimice
~ of concrete *(thluc)* torcretare
~ pump *(util)* pompă de injecţie
injector *(inst)* injector; pulverizator
injurious *(TH)* vătămător
inlaid enamel work *(thluc)* incrustaţie; lucrare de mozaic
inland drainage *(canal)* drenaj intern cu scurgere în bazine interioare
~ navigation canal *(HIDT)* canal de navigaţie interior
~ waterway(s) *(hidtr)* căi navigabile interioare
inleakage air *(inst, util)* aer fals
inlet *(hdlg, HIDT, inst)* racord; admisiune; gură de intrare
~ chamber of a hydraulic power plant *(HIDT)* cameră de admisiune a unei hidrocentrale
~ channel *(HIDT)* canal de aducţiune
~ gallery *(HIDT)* galerie de punere sub sarcină (a turbinei)

inlet nozzle *(inst, mont)* ajutaj de admisiune/de aducţiune
~ pipe *(inst, util)* ţeavă de admisiune
inlier *(hidr, HIDT)* fereastră (la o galerie, tunel)
inn *(arh, cstr, urb)* hotel
inner *(TH)* interior; înăuntru
~ basin *(hdlg)* bazin interior
~ court *(arh)* curte interioară
~ dike/dyke *(HIDT)* dig din spate
~ door *(cstr)* uşă interioară
~ loop *(drum)* buclă interioară (la rampe de acces)
~ slope *(HIDT, hdlg, drum)* taluz interior
innovation *(econ, TH)* inovaţie
inorganic acid *(chim)* acid anorganic
in-place; in-situ *(org)* pe loc; la locul de lucru
~-place compaction *(thluc)* compactare la locul de punere în operă
input *(aut, TH)* intrare, alimentare
~ circuit *(aut, inst)* circuit de intrare
~ data *(aut)* date de intrare
in-rush of water *(geol)* năvălire/răbufnire de apă (în sondă)
insert *(mater)* inserţie; incrustaţie
inside vibration *(thluc)* vibrare interioară
~ wall *(cstr)* zid interior
in-situ compaction *(thluc)* compactare la locul de punere în operă
~-situ concrete facing *(cstr, thluc)* căptuşirea galeriilor cu beton
~-situ test *(fund, geol, thluc)* încercare pe teren (la faţa locului)
insolubility *(chim, mater)* insolubilitate
inspecting/inspection gallery *(HIDT, insth)* galerie de vizitare
inspection chamber *(alap, inst)* cămin de vizitare
~ cover/door/entrance* *(HIDT)* chepeng de vizitare
~ gallery *(HIDT)* galerie de vizitare
~ hole *(inst)* orificiu/gură de control
~ pit *(cstr)* gură de vizitare; gură de revizie
~ shaft *(HIDT)* puţ de vizitare
inspection trolley *(util)* cărucior de inspecţie-control (la poduri)
~ well/shaft *(HIDT)* puţ de vizitare
inspector *(econ, org)* diriginte de şantier; recepţioner
instability *(mec)* instabilitate
installable power *(hiden, HIDT)* potenţial hidroenergetic tehnic utilizabil
installation *(inst, insth)* instalaţie
installed capacity of hydro-electric station *(hiden, insth)* putere instalată a unei uzine hidroelectrice
~ generating capacity of pumped-storage plant *(hiden, insth)* putere instalată a generatoarelor U.H.E.A.P.
~ load *(hiden, insth)* putere instalată
instalment payment *(econ)* acont
instantaneous power *(hiden, insth)* putere instantanee
~ setting *(mater)* priză instantanee
~ water level *(hdlg)* nivel instantaneu al apei
instructions *(econ, org)* instrucţiuni; prescripţii
instrument *(inst, thluc)* instrument; aparat
instrumental error *(mat)* eroare de instrument
instrument board *(org)* panou de instrumente
~ lamp *(util)* lampă de bord
~ man *(topo)* topograf; topometru
insulated wire *(inst)* conductor izolat
insulating board (fibre) *(mater)* placă din fibre izolatoare
~ brick *(mater)* cărămidă izolatoare
~ concrete *(mater)* beton izolant
~ course *(cstr)* strat izolator
~ fire brick *(mater)* cărămidă refractară izolantă
~ layer *(cstr)* strat izolator/izolant
~ material *(mater)* material izolant
~ slab *(mater)* panou izolant; placă izolantă
~ tape *(inst, mater)* bandă izolantă
~ tube *(mater)* tub izolant

insulating wall board *(mater)* placă izolantă pentru pereţi despărţitori
~ **wool** *(mater)* vată (lînă) izolantă
insulator *(inst)* izolator
~ **bracket** *(inst, thluc)* consolă-suport de izolator
insurance *(econ)* asigurare
~ **certificate** *(econ)* certificat de asigurare
~ **funds** *(econ)* fond de asigurare
~ **policy** *(econ)* poliţă de asigurare
intake *(alap, HIDT, inst)* gură de aspiraţie; priză de apă
~ **channel** *(alap, HIDT, irig)* canal de priză
~ **of water** *(alap)* captare de apă
~ **pipe** *(inst)* ţeavă de aspiraţie
~ **sluice** *(HIDT)* vană de admisiune
~ **structure/works** *(HIDT)* construcţie de priză a apei
~ **tower** *(hiden)* turn de priză (a apei)
~ **tunnel** *(hiden)* tunel de priză
~ **valve** *(alap, instlı)* robinet/ventil de admisiune
~ **well** *(HIDT)* puţ de priză
~ **water tower** *(alap, instlı)* turn de priză
integral calculus *(mat)* calculul integral
~ **floor hardener** *(mater)* agent de întărire a betonului
integrating circuit *(aut, fiz, inst)* circuit integrator
~ **factor** *(mat)* factor integrant
intensity *(thluc)* intensitate
~ **of evaporation** *(hdlg, meteo)* intensitatea evaporării
~ **of loading** *(mec)* intensitatea sarcinii
~ **of wind** *(meteo)* intensivitate de vînt
intensive traffic *(drum)* circulaţie/trafic intens(ă)
intercepted waters *(alap, gosp)* ape colectate
intercepting ditch *(alap, gosp)* canal interceptor
~ **drain** *(gosp, hdlg)* dren de acostament
intereeptor *(hdlg)* separator; obturator hidraulic
interchange ramp *(drum)* rampă de racordare
interchangeability *(util)* interschimbabilitate
interchangeable pieces *(util)* piese interschimbabile
interconnected bridge girders *(cstr, pod)* grinzi de pod solidarizate
intercontinental hydrological cycle *(hdlg)* circuitul apei pe continent
intercooler *(chim)* refrigerent; răcitor intermediar
interfenestration *(cstr)* zid dintre ferestre
interim certificate measurment *(econ, org)* situaţie de plată provizorie
interior column *(arh, cstr)* coloană interioară
~ **decorator** *(arh)* arhitect decorator/de interioare
~ **lighting** *(inst)* iluminat interior
~ **wall** *(arh, cstr)* perete interior
~ **wiring** *(inst)* instalaţie interioară (electrică)
~ **wood finishing /woodware** *(cstr)* tîmplărie interioară
interlinking of phases *(inst)* interconectarea fazelor
interlocking tile *(mater)* ţiglă cu falţuri (Marsilia)
intermediate aggregate *(mater)* pietriş concasat; piatră spartă
~ **course** *(thluc)* strat intermediar
~ **cross beams** *(cstr, HIDT)* grinzi orizontale intermediare (la stavile plane)
~ **expansion hinge** *(cstr)* articulaţie intermediară de dilataţie
~ **floor** *(arh, cstr)* planşeu intermediar
~ **inflow** *(alap)* aflux lateral
~ **observations** *(geod, topo)* observaţii indirecte
~ **stake** *(geod, topo)* pichet intermediar
~ **type pavement** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră de calitate mijlocie
intermittence *(TH, thluc)* intermitenţă

intermittent current *(inst)* curent intermitent
~ **grinding** *(mater, thluc)* măcinare discontinuă
~ **kiln/oven** *(inst)* cuptor cu funcţionare periodică
~/**intermitting light** *(fiz, inst)* lumină intermitentă
~ **line** *(mat, cstr)* linie discontinuă
~ **mixing plant** *(inst, util)* instalaţie de amestec discontinuă
~ **regime** *(util)* regim intermitent
~ **weighing** *(thluc)* cîntărire discontinuă
~ **welding** *(thluc)* sudură cu cusătură întreruptă
internal combustion engine *(util)* motor cu ardere internă
~ **friction** *(fiz, mec)* frecare interioară (internă)
~ **plant haulage** *(thluc)* manipulare interioară
~ **pressure** *(geol)* presiune internă
~ **scour** *(hidr, HIDT)* eroziune internă
~ **temperature** *(mec, thluc)* temperatură internă
~ **vibrating machine/vibrator** *(util)* vibrator de interior (pentru beton)
~ **water** *(hdlg)* apă de adîncime
~ **vibration** *(thluc)* vibrare interioară; pervibrare
~ **wiring** *(inst)* instalaţie electrică ascunsă (în perete)
international contract conditions *(econ)* condiţii internaţionale de contract
interplant transportation *(org)* manipulare interioară
interpolation *(mat, fiz)* interpolare
~ **trunk** *(aut, fiz, inst)* circuit de transfer
interposed vault *(arh, cstr)* boltă intercalată (între grinzile planşeului)
(to) interpret *(aut, topo, TH)* a interpreta
interpretation *(aut, TH)* interpretare, identificare
intersected point *(geod, topo)* punct intersectat/determinat prin intersecţie
intersecting angle *(mat)* unghi de intersecţie
intersection *(topo, drum, geod)* intersecţie
~ **leg/way** *(drum)* bretea; ramificaţie de drum
~ **point** *(HIDT, mat, mec)* punct de intersecţie (la calculul barajelor)
interstitial water *(hdlg)* apă din pori/interstiţială
interstream area *(hdlg)* cumpăna apelor (separarea între două bazine)
interval *(TH, thluc)* interval
intrados *(arh, cstr, HIDT)* intrados
~ **springing line** *(cstr, HIDT)* naşterea intradosului (arcului)
intrusion of mortar *(thluc)* injectare de mortar
inundated sand *(geol)* nisip inundat
inundation *(hdlg, reg)* inundaţie
~ **protection** *(org)* protecţie contra inundaţiilor
inventory *(econ)* inventar
inverse function *(mat)* funcţie inversă
inversed value *(mat)* valoare reciprocă
inversion *(expl, thluc)* inversare
invert *(cstr, fund, HIDT)* radier (baraje)
inverted arch *(cstr, fund)* arc răsturnat (la fundaţii)
~ **filter** *(fund, cstr, alap)* filtru invers
~ **syphon** *(inst)* sifon invers
~ **talon** *(arh)* talon inversat
~ **valve** *(inst)* clapetă inversă
~ **vault** *(arh, cstr)* boltă răsturnată
~ **well** *(epur)* puţ absorbant
invested capital *(econ)* capital investit
investigation *(TH)* explorare, cercetare; investigare
~ **and surveying for water resources development** *(econ, HIDT)* studii hidrotehnice
~ **of foundation/of soil conditions** *(fund, geol)* recunoaştere/cercetare a terenului de fundaţie

investment *(econ)* investiţie
~ **funds** *(econ)* fond de investiţii
invitation to tender/to bid *(econ)* anunţare de licitaţie
invoice *(econ)* factură
involute *(arh, mat)* desfăşurată; evolventă
~ **tooth gear** *(util)* angrenaj în evolventă
ion-exchanger *(chim, alap)* ionit (schimbător de ioni)
~-**exchanger absorbtion capacity** *(chim, alap)* capacitatea de absorbţie a ionitului
~-**exchanger filter regeneration** *(alap)* regenerarea masei ionice
~-**exchanger washing** *(alap)* spălarea ionitului
Ionic order *(arh, cstr)* ordinul ionic
ionization *(chim, alap)* tratare cu ioniţi
~ **chamber** *(alap)* cameră de ionizare
ionized layer *(alap)* strat ionizat
iron *(mater)* fier
~ **cement** *(mater)* ciment fero-Portland; pastă de fier (pentru protecţie contra ruginii)
~ **coating** *(inst, mont)* acoperire cu fier
~ **covering** *(cstr)* învelitoare de tablă de fier
~-**nickel accumulator** *(util)* acumulator cu fier-nichel
~ **plating** *(inst, mont)* acoperire cu fier
~ **Portland cement** *(mater)* cimeut fero-Portland/ciment de fier
~ **prop** *(cstr)* stîlp metalic
~ **rust** *(mater, chim)* rugină (de fier)
~-**sheet casing** *(cstr)* burlan de tablă
ironsmith *(TH)* forjor; fierar
ironware *(cstr)* feronerie de binale
irradiation (at a point of a surface) *(fiz)* iradiere (într-un punct al unei suprafeţe)
irrational fraction *(mat)* fracţie iraţională
irreducible fraction *(mat)* fracţie ireductibilă
irregular flow *(hidr, reg)* curgere neregulată
~ **running** *(maş)* mers neregulat
irreversibility *(gen)* ireversibilitate
irreversible reaction *(chim, mater)* reacţie ireversibilă
irrevocable water consumption *(gosp)* consum de apă (nerestituit/pierdut)
irrigating duty of water source *(insth, irig)* capacitatea sursei pentru irigare
~ **main canal branch** *(irig)* derivaţie din canal magistral
~ **network** *(irig)* reţea de irigaţie
irrigation *(irig, thluc)* irigaţie; udare
~ **by flooding** *(irig)* irigare prin inundare
~ **canal/channel** *(HIDT, irig)* canal de irigaţie
~ **design** *(irig)* calculul lucrărilor de irigaţie
~ **efficiency** *(irig)* randament al reţelei de irigaţie
~ **fields** *(irig)* cîmpuri de irigaţie
~ **furrow** *(irig)* brazdă de irigaţie
~ **methods** *(irig)* metode de irigaţie
~ **net** *(irig)* reţea de irigaţie
~ **piping** *(inst, irig)* reţea de conducte (în sisteme de irigaţie)
~ **pool** *(irig)* rezervor de acumulare pentru irigaţie
~ **pumping plant/station** *(irig)* staţie de pompare pentru irigaţie
~ **regime** *(irig)* regim de irigaţie
~ **sprinkler plant** *(irig)* agregat de aspersiune
~ **system** *(irig)* sistem de irigaţie
island; island sides *(hdlg)* insulă; *(drum)* refugiu pentru pietoni
isobar *(meteo)* izobară
isobar(ic) transformation *(fiz)* transformare izobară
isobathic contours *(hdlg)* curbe de fund
isochor(ic) process *(chim)* proces izocor
isoclinal fold *(geol)* cută izoclinală
isohyet *(hdlg, meteo)* izohietă
isohyetal line *(hdlg, meteo)* izohietă (linie de egale precipitaţii)

isohyetal map *(hdlg, meteo)* harta isohietelor
isolated hydroelectric station *(hiden, insth)* uzină hidroelectrică izolată
isolated foundation *(cstr, fund)* fundaţie izolată
isolation *(thluc)* izolare; izolaţie
isoprene rubber *(mater)* cauciuc izoprenic
isostatic lines; isostatics* *(fiz, mec)* linii izostatice
isotherm *(meteo)* izotermă
isothermal compression *(inst)* compresiune izotermică
~ **process** *(inst)* proces izotermic
isotherms *(inst)* izoterme
isotropy of the water-bearing bed *(hdlg)* izotropia stratului acvifer
Italic order *(arh)* ordinul roman
iteration *(geod, topo)* iteraţie
~/**iterative method** *(geod, aut)* metodă iterativă
ivory *(mater)* fildeş

J

jab *(thluc)* lovitură; şoc
jack *(util)* cric; vinci
~ **arch** *(cstr)* arc rectiliniu; boltă de o cărămidă; arc decorativ
jack horse *(thluc)* capră; schelă
(to) jack-in-place *(thluc, mont)* a monta cu ajutorul vinciurilor
jackbit *(expl, util)* floarea burghiului perforator
~ **insert** *(util)* tăiş; muchie tăietoare
jacket *(cstr, izol)* înveliş
jacket of concrete *(cstr)* cămăşuială de beton
jacketed pipe *(inst)* ţeavă cu cămaşă/manta
jackhammer *(expl, util)* ciocan/perforator pneumatic
jacking of pile *(thluc)* înfigere de piloţi cu verinul
~ **screw** *(util)* cric cu şurub
jalousie *(cstr)* jaluzea
jam *(thluc)* înţepenire; comprimare
jamb *(cstr)* glaf (de fereastră)
jar *(TH)* recipient; vas; cană; vibraţie; trepidaţie
jaw *(util)* falcă
~ **coupling** *(util)* cuplaj cu dinţi
~ **crusher/breaker** *(util)* concasor cu fălci
~ **of pile** *(cstr)* papuc de pilot
jell *(mater, chim)* gel (coloidal)
jellilike *(chim)* gelatinos
jenny *(util)* macara mobilă; troliu mobil
jerry building *(cstr)* clădire şubredă/din material prost
jet *(hidr, HIDT)* jet; *(mater)* gagat; lignit
~ **burner** *(inst)* arzător de lampă de sudat
~ **condenser** *(inst)* condensator prin injecţie
jet conveyor *(util)* încărcător prin aruncare
jet elevator *(util, HIDT)* hidroelevator
~ **into place** *(thluc)* înfigere de pilot cu jet de apă
~ **motion** *(hidr)* mişcare în jet
~/**jetting pump** *(util)* pompă cu jet; ejector
jet tube *(inst)* tubul ajutajului; jicler
jeterete *(mater, thluc)* torcret
~ **gun** *(util)* aparat de torcretat
jetting *(thluc)* spălare cu jet de apă; înfigere de piloţi prin jet de apă
~ **drilling** *(thluc)* foraj hidraulic/cu spălare
jetty *(HIDT)* epiu; pinten; jetea
jib *(util)* braţ/săgeată (de macara)
~ **crane** *(util)* macara cu braţ/pivotantă
~ **door** *(cstr)* uşă mascată/în planul peretelui
jig *(util)* dispozitiv de ghidare/prindere
~ **(ging) screen** *(mater, thluc)* sită oscilantă
~ **work** *(thluc)* prelucrare cu folosirea de şabloane
jigger *(util)* vibrator; sită oscilantă; roată de olar
jigging platform *(thluc)* masă oscilantă
~ **table** *(thluc)* masă oscilantă
jim *(util)* cărucior
job analysis *(org)* analiza muncii
~ **cured** *(thluc)* conservat pe şantier
~ **made** *(thluc)* executat pe şantier
~ **management** *(org)* organizarea şantierului
~-**mix/mixed concrete** *(thluc)* beton preparat pe şantier

job-mix formula *(thluc)* formula de preparare (a betonului)
~ **office** *(org)* birou de şantier
~ **plan** *(org)* program de construcţie
~ **poured** *(thluc)* turnat la faţa locului (beton)
~ **record** *(org)* registru/carnet de şantier
~-**site** *(org)* şantier (de construcţii)
~-**work** *(org)* lucru în acord
jobbing work *(org)* reparaţie
joggle *(thluc, cstr)* îmbinare cu lambă şi uluc (nut şi feder)
~ **beam** *(cstr)* grindă compusă îmbinată cu pene
~-**joint** *(cstr, thluc)* îmbinare cu lambă şi uluc (cu nut şi feder)
joggling table *(util)* masă vibratoare sortatoare
(to) join *(thluc)* a asambla; a lega (lemn, zidărie)
joined *(cstr)* compus; asamblat
joiner *(thluc, TH)* tîmplar
joiner's bench *(thluc)* banc/tejghea de tîmplar
~ **shop** *(org)* atelier de tîmplărie
joinery *(cstr, org)* tîmplărie
~/**joiner's glue** *(mater)* clei de tîmplărie
~ **tools** *(cstr, util)* scule de tîmplărie
joining *(inst, mont, thluc)* îmbinare; racordare
~ **ba(u)lk/beam** *(cstr)* grindă de legătură
~ **by mortise and tenon** *(cstr)* îmbinare cu cep şi crestătură (lemn)
~ **by screws** *(cstr)* îmbinare cu şuruburi
~ **by transverse bracing** *(inst, mont, thluc)* îmbinare cu chingă
~ **frame** *(cstr, mec)* cadru de legătură
~ **plane** *(thluc, util)* şealău; robanc
~ **tenon** *(cstr)* cep de îmbinare
~ **traverse** *(cstr)* traversă de legătură
~ **with expansion joint** *(cstr, mont)* îmbinare cu rost de dilataţie
~ **with smooth joint** *(cstr)* îmbinare cu rost drept
joint *(cstr, mont, thluc)* punct de articulaţie; rost; ansamblu; nod
~ **bond** *(thluc, cstr)* ţeserea rosturilor (la zidărie)
~ **cast iron pipe** *(mater)* tub de fontă cu mufă
~ **closure** *(thluc)* închiderea/astuparea rosturilor
~ **connection** *(thluc)* îmbinare la noduri
~ **construction** *(cstr)* executarea îmbinărilor
~ **cutter; joint-cutting equipment** *(util)* maşină de tăiat rosturi în îmbrăcămintea de beton a drumurilor
~ **face** *(cstr, HIDT, drum)* faţa rostului
~ **finishing** *(thluc)* confecţionarea rosturilor (în beton)
~/**jointed flooring** *(cstr)* pardoseală din scînduri cu lambă şi uluc
~ **grouting** *(cstr, HIDT)* injectarea rosturilor
~ **hinge** *(cstr, mec)* balama şarnier
~ **mortar** *(cstr)* mortar pentru zidărie/de legătură
~ **piece** *(inst, mont)* piesă de legătură
~ **sealing** *(HIDT)* închiderea rosturilor
~-**sealing compound** *(mater)* produs plastic pentru etanşare
~ **tie** *(cstr, drum)* traversă de tamponare
~ **town planning committee** *(org)* comitet intercomunal pentru amenajarea oraşelor
jointed masonry duct *(cstr, HIDT)* canal din piatră cioplită
jointing *(izol, thluc)* rostuire
~ **line** *(cstr, thluc)* rost de îmbinare (la tîmplărie)
jointless floor *(cstr)* planşeu continuu (fără rosturi)
~ **structure** *(cstr)* alcătuire/structură fără rosturi
joist *(cstr)* grindă transversală; traversă metalică profilată
joke *(cstr)* buiandrug; jug
jolt rammer *(util)* mai compactor

journey-man *(econ, org)* zilier; lucrător calificat
~-work *(econ, org)* lucru cu ziua
(jubilee) skip; jubilee wagon* *(util)* vagonet basculant
~ track(ing) *(inst)* linie ferată îngustă mobilă; linie Decauville
~ truck *(util)* vagonet
juice *(mater, thluc)* zeamă
jumbo *(expl, util)* cărucior de perforare; cadru de foraj (pentru galerii)
jump drilling *(thluc)* foraj cu percuţie/ cu cablu
jumping frog *(util)* compactor-broască
~ instruction *(aut)* comandă de salt
junction *(geod, topo, TH)* racordare; legătură
~ arm *(drum)* bretea; ramificaţie de drum
~ block *(canal, HIDT)* racord de canalizare la colectorul stradal
junction canal *(HIDT)* canal de legătură
~ gallery *(HIDT)* galerie de racordare
~ gusset *(cstr)* guseu de îmbinare
~ plate *(mont)* eclisă
~ point *(geod, topo)* punct nodal/ de legătură
~ wire *(inst)* conductor de legătură
juncture *(cstr, mont)* sudură; cusătură; îmbinare
Jurassic *(geol)* jurasic
jurassic limestone/lime *(geol)* calcar jurasic
~ sandstone *(geol)* gresie jurasică
juridical person *(econ)* persoană juridică
jut *(arh, cstr)* ieşind; ieşitură
jute rope *(mater)* funie de iută
~ yarns *(mater)* fire de iută
jutty *(cstr)* rezalit
juvenile water *(geol, hdlg)* ape juvenile

K

K-braeing *(cstr)* contravîntuire în formă de K
K-limit *(mec)* limită de elasticitate
kaolin *(mater)* caolin
kaolinisation *(geol)* caolinizare
kaolinitic clay *(geol)* argilă caolinitică
Kaplan (water) turbine *(maşh)* turbină Kaplan/elicoidală
karst topography *(geogr)* regiune carstică (stîncoasă şi sterilă)
karstic water *(hdlg)* apă carstică
Kassel yellow *(mater)* galben de Kassel (vopsea)
keel and bottom (up to water-mark) *(hidtr)* carenă
keen edge *(util)* vîrf; lamă bine ascuţită
(to) keep *(TH)* a întreţine
(to) keep in stock *(TH)* a depozita
(to) ~ the/to programme/program *(econ, org)* a respecta termenele
(to) ~ to schedule* *(econ, org)* a respecta termenele
(to) ~ up pressure *(inst)* a menţine presiunea
keeper *(HIDT, insth)* grindă de conducere verticală (la stavilă); *(mont, org)* contrapiuliţă; paznic
keeping the perps *(thluc)* repartizarea corectă a rosturilor verticale la zidăria de cărămidă aparentă
kelly *(util)* tijă de antrenare
kennel *(cstr, fund)* rigolă de scurgere; jgheab
kerb; kerbstone; curb; curbstone *(drum)* bordură; piatră de bordură
kerf *(thluc)* tăietură; fantă (de ferăstrău)
kerosene; kerosine *(mater)* petrol lampant
kettle *(inst)* cazan; boiler; cadă
keuper *(geol)* keuper
~ marl *(geol)* marnă roşie
kevel *(util)* daltă-ciocan pentru cioplire brută a pietrei
key *(TH)* cheie; pană de fixare (a bolţarilor); *(arh, cstr)* cheie de boltă/de arc; coama arcului; *(mater)* bolţar de cheie
(to) ~ *(cstr)* a fixa cu pană; *(drum, thluc)* a cala; a împăna cu piatră spartă
~ bar *(cstr)* element fără eforturi dintr-o grindă cu zăbrele (o fermă)
~ bit *(mec)* floarea cheii
~ block *(mater)* cheie de boltă (piatră)
~ bolt *(cstr)* bulon cu cap în formă de pană; bulon de fundaţie (pentru maşini)
~ hole *(cstr, mec)* gaura cheii; gaură pentru pană
~ horizon *(cstr, geol)* orizont conducător/de reper/de referinţă
~/keyed joint *(mont, thluc)* îmbinare prin pană longitudinală
~ of (an) arch *(arh, cstr)* cheie de boltă; coamă de arc
~ pile *(thluc, HIDT, fund)* palplanşă/ pilot de închidere (ultima din rîndul de palplanşe)
~ piston valve *(inst)* vană/robinet cu sertar cilindric
~ rack *(org)* panou /tablou de chei
~ ring *(inst)* şaibă-arc
~ seater *(util)* maşină de broşat canale de pană (în lemn)
~-slide valve *(inst)* vană/robinet cu sertar plat
key wedge *(cstr)* pană tangenţială
keyboard *(TH)* tablou de comandă

keyed *(thluc)* împănat; fixat cu pene
~ **beam** *(cstr)* grindă de lemn compusă îmbinată cu pene
keyhole saw *(util)* ferăstrău coadă-de-şoarece
keying; keyed joint *(cstr)* îmbinare cu pene
keystone *(arh, cstr)* cheie de arc/de boltă (piatră); *(mater)* bolţar de cheie; *(mater, drum)* pietriş concasat; piatră spartă
~ **layer** *(cstr)* stratul de la cheia bolţii
keyway *(cstr)* canelură; canal/nut de pană (la palplanşe); *(HIDT)* redan
kibbler (for crushing roughly) *(util* concasor primar (pentru zdrobire grosieră)
kidney *(mater, drum)* pietriş
kieselguhr *(mater)* kiselgur; diatomit
killed lime *(mater)* var supraars; var stins
~ **steel** *(mater)* oţel calmat
kiln *(inst)* cuptor (de var, cărămizi)
~ **brick** *(mater)* cărămidă refractară
~**-dried** *(mater)* uscat în cuptor
kiln-lining *(thluc)* căptuşirea cuptorului
kilning *(thluc)* ardere (cărămidă, var)
kilometer*/kilometre post/stone *(drum)* bornă/piatră kilometrică
kind of drive *(mec)* mod de acţionare
kindergarten *(urb)* grădiniţă de copii
kinematic chain *(TH)* lanţ cinematic
~ **coefficient of viscosity** *(fiz, hidr, mec)* coeficient cinematic de viscozitate
kinematics *(mec)* cinematică
kinetic coefficient of friction *(drum)* coeficient cinetic de frecare
~ **energy** *(mec)* energie cinetică
~ **(energy) head** *(hidr)* presiune dinamică; (sarcină cinetică)
kinetics *(fiz)* cinetică
king closer *(mater)* o jumătate de cărămidă în formă de pană
~ **post** *(cstr)* stîlp agăţat (la o şarpantă de acoperiş)
~**-post truss** *(cstr)* fermă de acoperiş suspendată
king-post truss frame *(cstr)* schelă suspendată
~ **valve** *(HIDT)* robinet principal
kinoglass *(mater)* sticlă incasabilă
kiosk *(cstr)* chioşc
kirb(stone) *(drum)* bordură
kitchen *(arh, cstr)* bucătărie
~ **cupboard** *(arh)* dulap de bucătărie
kitchener *(inst)* maşină de gătit
kitchenet(te)* *(arh)* chicinetă; bucătărioară
kitchen garden *(urb)* grădină de zarzavat
~~**-living room** *(cstr)* bucătărie-sufragerie
~ **range/stove** *(inst)* maşină de gătit
~ **sink** *(inst)* spălător de vase (la bucătărie)
~ **waste** *(org)* deşeuri de bucătărie/ gunoi
kit of tools *(TH)* trusă de scule
klinker (brick) *(cstr, mater)* clincher; cărămidă de argilă vitrificată
knag *(mater)* nod (în lemn)
knaggy wood *(mater)* lemn noduros
(to) knap *(drum, mater)* a sfărîma
(to) knead *(thluc)* a frămînta
kneading *(geol, HIDT, fund, thluc)* frămîntare
~ **compaction** *(drum)* compactare prin împietruire
~ **machine** *(util)* malaxor
knee *(inst, mont)* genunchi; cot (de tub)
~ **brace** *(cf)* eclisă cornieră; semidiagonală (de contravînturire)
~ **joint** *(util, mont)* îmbinare articulată/cu nucă
~~**-lever** *(util)* pîrghie cotită
~~**-piece** *(inst)* cot de ţeavă (de tub)
~ **pipe** *(inst)* ţeavă cotită
~ **plate** *(cstr)* guseu (echer)
~ **roof** *(cstr)* acoperiş mansardat
kneebend *(inst)* ţeavă cotită; cot de ţeavă
knife edge *(util)* tăişul cuţitului
~ **edge load** *(cstr, mec)* sarcină liniară
~ **switch** *(inst)* întrerupător cu lamă/cu pîrghie
knob *(TH)* buton rotativ; proeminenţă

knobbing *(thluc)* spargerea pietrei cu ciocanul
knobbling iron *(util)* şpiţ
knock *(mec)* lovitură || **(to)** ~ a lovi; a bate
(to) ~ **down** *(thluc)* a demonta; a dezasambla
knocked down shipment *(econ)* expediere în piese demontate
knocker *(TH, util)* bătător; ciocănitor; mai
knocking *(mec, TH)* lovire; ciocnire; *(hidr)* lovitură de berbec (în ţevi)
knot *(mater)* ciot (de lemn)
knot (of truss) *(cstr)* nod de fermă
~ **hole** *(mater)* putregai (ascuns într-un lemn sănătos)
knotty wood *(mater)* lemn noduros
know-how *(TH)* pricepere (într-o activitate tehnică); metode (de lucru)
known flow *(hidr)* debit cunoscut
knuckle joint *(util)* articulaţie cu nucă (rotulă)
knurledhead bolt *(mont)* şurub cu cap moletat
kraft; kraft paper *(mater)* hîrtie craft/rezistentă

L

label *(TH)* etichetă
labile *(chim, mater)* instabil || bitum cu plasticitate redusă
laboratory *(expl, TH)* laborator
~ **assistant** *(TH)* laborant
~ **compaction test** *(thluc)* încercare de compactare în laborator
~ **test** *(cstr, mec)* încercare de laborator
labour; labor* *(thluc)* mînă de lucru
~ **contract** *(econ)* contract de muncă
~ **protection** *(TH)* protecţia muncii
~ **safety rules** *(TH)* prescripţii pentru protecţia/securitatea muncii
labourer (unskilled) *(thluc)* muncitor necalificat; salahor
laced belt joint *(mont)* îmbinarea curelelor prin cusătură
lacing of flat bars *(cstr)* plasă din fier plat
lacquer *(mater)* engobă; lac (pentru vopsit) || **(to)** ~ *(thluc)* a lăcui
~ **vehicle** *(mater, chim)* solvent pentru lacuri
lacunar ceiling *(cstr)* plafon casetat
lacustrine sediment *(geol)* sediment lacustru
ladder *(cstr)* scară (mobilă)
~ **ditcher** *(util)* excavator pentru şanţuri
~ **(bucket) dredger** *(util)* dragă cu cupe
~ **scaffold(ing)** *(thluc)* schelă de faţadă cu scări
~ **stringer** *(cstr)* montant
~ **well** *(irig)* puţ de desecare
ladle *(cstr, util)* cancioc; cupă
lag (lath for espaliers) *(cstr)* şipcă; doagă (pentru butoaie)
~ **ignition** *(TH)* aprindere întîrziată
~ **pile** *(cstr)* pilot de lemn îngroşat cu şipci longitudinale (pentru a-i spori secţiunea)
lagged centre *(thluc)* cintru de cofraj
lagging current *(fiz, inst)* curent defazat în urmă
~ **jack** *(cstr, thluc)* cintre pentru zidit bolta
~ **of cylinder** *(cstr)* cămăşuială de cilindru
~ **of pipes** *(inst)* acoperirea/izolarea tuburilor
laitance *(mater)* lapte de var
lake marl *(mater, geol)* cretă lacustră
lamina; lamella *(arh, cstr)* lamelă
laminar flow *(hidr)* curgere laminară
~ **motion** *(hidr)* mişcare laminară
~ **stratum** *(hidr)* strat laminar
laminated board *(mater)* panel
~ **glued timber arch** *(cstr)* arc de lemn din scînduri încleiate
~ **limestone** *(geol)* calcar stratificat
~ **plastics; laminates** *(mater)* mase plastice stratificate
~ **spring** *(mont, mec)* arc din foi
~ **structure** *(cstr)* structură laminată
~ **wood** *(mater)* placaj de lemn
lamp-black *(mater)* negru de fum
~ **fitting** *(inst)* armătura unei lămpi
~ **holder** *(instr)* dulie; fasung
~ **post** *(inst)* stîlp de lampă de iluminat
~ **shade** *(inst)* abajur
lancet-arch *(arh, cstr)* arc ogival supraînălţat
land asphalt *(mater)* asfalt de calitate inferioară
~ **chain** *(topo)* lanţ de măsurat
~ **clearing** *(thluc)* defrişare
~ **form** *(topo)* topografia locului
~ **parcel** *(urb)* parcelă (de pămînt)
~ **pier** *(cstr)* culee

land reclamation *(hidr)* îmbunătăţiri funciare
~ **register** *(geod)* cadastru
~ **surveying** *(geod)* releveu
~ **surveyor** *(geod)* geodez
~ **tile** *(mater)* tub-olană de argilă găurită
landing (of a staircase) *(cstr, arh)* podest de scară; odihna scării
~ **base** *(cstr)* placă de podest
~ **runway** *(drum)* pistă de aterizare
landmap *(geod, topo)* hartă
landscape architect* *(arh)* arhitect peisagist
~ **architecture** *(arh)* arhitectură peisagistică
~ **strip** *(urb)* bandă de gazon
landslip; landslide *(geol)* alunecare/surpare de teren
lane *(cstr, drum, urb)* pasaj; gang; alee; bandă de circulaţie (pe o şosea)
~ **joint** *(cstr, drum)* rost longitudinal
~ **line** *(drum)* linie laterală; linia de separare a benzilor de circulaţie
~ **of traffic** *(drum)* bandă de circulaţie
lantern light *(cstr)* lanternou; tabacheră (fereastră în acoperiş)
lap (of tiles) *(cstr)* suprapunere
~**-joint; step-joint** *(thluc)* îmbinare prin suprapunere
~ **welded tube** *(thluc)* tub sudat prin suprapunere
~ **welding** *(inst, mont, thluc)* sudare prin suprapunere
lapped riveted seam *(cstr)* îmbinare nituită prin suprapunere
lapping *(mont)* rodare
~ **over** *(thluc)* suprapunere (de margini)
larder *(arh, cstr)* cămară
large hole drilling *(thluc)* foraj cu diametrul mare
~ **output** *(org, econ)* producţie de masă
~ **paving set** *(drum)* pavaj cu pavele mari
~ **rubble; derrick stones** *(HIDT, reg)* anrocamente cu blocuri mari
large scale test *(thluc)* încercare la scară mare
~**-size(d)** *(mater)* de dimensiuni mari
larmier *(arh, cstr)* lăcrimar
larry; liquid mortar; grout *(mater)* mortar subţire (lichid)
(to) larry up *(thluc)* a amesteca varul
larrying *(cstr, thluc)* zidirea cărămizilor cu mortar subţire
latch; bolt *(util)* zăvor
latching *(util)* închichetare
late gothic *(arh)* goticul tîrziu (stil flamboiant)
latent condensing heat *(chim, inst)* căldură latentă de condensare
~ **heat** *(chim)* căldură latentă
lateral buckling *(mec)* flambaj lateral
~ **clearance** *(cstr)* spaţiu lateral
~ **flow turbine** *(inst)* turbină cu admisie laterală
~ **play/clearance** *(util)* joc lateral
~ **pressure** *(cstr, mec)* împingere/presiune laterală
~ **rigidity** *(mec)* rigiditate laterală
~ **wing** *(cstr)* aripă laterală
lateritic clay *(geol)* argilă lateritică
latex *(mater)* latex
lath *(mater, thluc, TH)* riglă; şipcă
(to) ~ **a wall** *(thluc)* a executa un perete din şipci; a fixa şipcile pe perete
~ **door** *(cstr)* uşă din şipci
~ **floor** *(cstr)* planşeu din grătar de şipci
~ **grid** *(cstr)* grilaj din şipci
~ **machine** *(util)* multicircular pentru tăiat şipci
~ **nail** *(mater)* cui de bătut şipcile de tencuială
lathing for stucco *(thluc)* şipcuire (baterea şipcilor) pentru plafoane în stuc
lattice *(cstr, mec)* grindă cu zăbrele
~ **(framing)** *(cstr)* grindă cu zăbrele; şarpantă
~ **boom** *(cstr)* săgeată (braţ) cu zăbrele de macara/excavator
~ **bridge** *(drum, pod)* pod cu zăbrele
lattice fence *(cstr)* grilaj de şipci

lattice framework *(cstr)* ramă din zăbrele încrucișate
~ **gate** *(cstr)* ușă cu gratii
~ **girder** *(cstr)* grindă cu zăbrele
~ **purlin** *(cstr)* pană cu zăbrele
~ **shell** *(cstr)* pînză subțire în alcătuire zăbrelită
~ **suspension bridge** *(pod)* pod suspendat cu zăbrele
~ **window** *(cstr)* fereastră cu zăbrele
~ **work** *(cstr)* șipcuială; îmbrăcăminte cu șipci
lattice-work mast *(cstr)* stîlp cu zăbrele
latticed bar *(cstr)* bară cu zăbrele; zăbreluță
~ **purlin** *(cstr)* pană cu zăbrele
latticework in space *(cstr)* construcție cu zăbrele în spațiu
launching of a caisson *(cstr, thluc)* lansarea unui cheson la apă
lava *(geol)* lavă
lavatory *(inst)* closet cu apă
~ **basin** *(inst)* lavabou; spălător
~ **seat** *(cstr, inst)* ramă (colac) de closet
law of continuity *(mec)* legea continuității
~ **of proportionality** *(mec)* legea proporționalității
~ **of superimposed stresses** *(mec)* principiul suprapunerii (eforturilor)
lawn *(urb, arh)* peluză
(to) lay bricks *(thluc, cstr)* a zidi
(to) ~ **bricks flat** *(thluc)* a zidi cărămizile pe lat
(to) ~ **bricks overhand** *(thluc)* a zidi (un zid) din partea opusă paramentului
~**-by** *(drum, hidtr)* platformă de staționare; post de acostare
~ **day** *(hidtr, org)* zi de staționare (oprire)
(to) ~ **mortar** *(thluc)* a întinde/aplica mortarul
~**-out** *(drum, TH)* traseu; *(cstr)* amplasare (construcție, șantier)
~**-out man** *(cstr, org)* proiectant; constructor
~**-out plan** *(topo)* plan de situație
~**-out table** *(util)* planșetă
(to) lay the ashlar *(cstr)* a pune în operă piatra de talie
~ **with joints rebated** *(cstr)* a pune în operă prin îmbinare cu falț
layer *(arh, cstr)* asiză; strat
~ **construction** *(cstr)* rambleu în straturi (la terasamente)
~ **destroying capillary action** *(fund, geol)* substrat anticapilar
~ **of concrete** *(cstr)* strat de beton
~ **of gravel** *(cstr)* strat de pietriș
~ **of paper insulation** *(cstr)* strat izolator de carton
~ **of earth** *(fund)* strat de pămînt
laying *(inst, mont, thluc)* pozare; montare; instalare
~ **boards** *(cstr)* punere în operă a scîndurilor
~ **foundation** *(thluc)* fundare cu aer comprimat
~**-off of works** *(org)* oprirea lucrărilor (din orice cauză)
~ **trowel** *(util)* mistrie
~**-up basin** *(HIDT)* bazin de retenție de acumulare
layout of construction work* *(org, thluc)* organizarea șantierului
lead (at cast steel gate) *(instlh)* tablier de oțel turnat (la vana cu șenile)
~ **accumulator** *(fiz, util)* acumulator cu plumb
~**-coated steel sheet** *(mater)* tablă de oțel plumbuită
~ **coating/covering/plating** *(izol, thluc)* plumbuire
~**-covered cable; lead-sheathed cable** *(inst, mater)* cablu cu manta de plumb
~**-covered plate** *(mater)* tablă plumbuită
~ **filler** *(cstr)* furură de plumb
~ **glance** *(mater)* galenă; sulfură de plumb
~ **glass** *(mater)* sticlă cu plumb
~ **hinge plate** *(cstr)* articulație cu placă de plumb
~**-in** *(inst)* racord
lead joint(ing) *(thluc, cstr)* impermeabilizare cu plumb; garnitură de etanșare de plumb

lead pipe *(mater)* țeavă de plumb
~ **sheet/flushing** *(mater)* placă de plumb
~ **sheet/plate** *(mater)* tablă de plumb
~**-stamping punch pliers** *(mater, thluc)* cleste de plumbuit
~ **white** *(mater)* ceruză/alb de plumb (vopsea)
~ **wire** *(mater)* fir/sîrmă de plumb
leader drain *(HIDT)* dren principal
~ **pipe** *(cstr)* burlan de scurgere
leading *(thluc)* transport de terasamente cu căruțe cu cai
~ **current** *(fiz, inst)* curent defazat înainte
~**-in tube** *(inst)* presetupă
~ **mark** *(geod, topo)* baliză
~ **power** *(mec)* forță motrice
~ **shaft** *(util)* arbore conducător/motor
leaf *(cstr)* batant; foaie; canat de ușă
~ **bridge** *(pod, cstr)* pod ridicător/basculant
~ **clay** *(geol)* argilă stratificată
~ **spring** *(util)* arc în foi
~ **wood** *(mater)* lemn de foioase; lemn de esență tare
leakage *(hidr, inst)* pierdere prin scurgere; exudare (a cazanelor)
~ **current** *(fiz, inst)* curent de scurgere
~ **water** *(hidr)* apă scursă prin infiltrație
leakiness *(mater)* permeabilitate; neetanșeitate
leaking *(mater)* neetanș; permeabil
leakless *(mater)* impermeabil
leaky *(mater)* neetanș; permeabil
lean concrete *(mater)* beton slab
~ **material** *(mater, thluc)* degresant
~ **mix** *(thluc)* dozaj sărac
~**-mixed concrete** *(cstr)* beton slab
~ **mortar** *(cstr, thluc)* mortar slab
~ **quicklime** *(mater)* var slab
~**-to ladder** *(cstr)* scară portabilă
~**-to mansard roof** *(cstr)* acoperiș mansardat
~**-to roof** *(cstr)* acoperiș cu o pantă
~**-to roof purlin** *(cstr)* pană de acoperiș cu o pantă
lean-to roof strut *(cstr)* contrafișă de acoperiș cu o pantă
~**-to trussed strut** *(cstr)* montant de grindă cu zăbrele
leapfrog; leaping frog *(util)* compactor/mai broască
lease tank *(util)* rezervor de producție
leather belt *(mater, util)* curea de transmisie de piele
~ **seal plate backing** *(inst)* garnitură de piele de etanșare
~ **sealing strip** *(inst)* curea de etanșeitate; garnitură
~ **washer** *(inst)* garnitură de piele
leatherboard *(mater)* carton imitație de piele
ledged/batten door *(cstr)* ușă din scînduri
ledger (board) *(cstr)* grindă orizontală paralelă cu zidul
leeward *(meteo)* în vînt
left handed moment *(mec)* moment cu sens de rotație negativ (rotație spre stînga)
~**-hand thread** *(util)* filet stînga
~ **lay** *(mec)* torsiune la stînga
leg *(TH)* picior (suport); *(mat)* catetă
legbridge *(pod, cstr)* pod cu pilă-culee
legend (of a map) *(geod, topo)* legendă (a unei hărți)
Leicester free style *(arh)* stil modern (liber)
length of a vector *(mat, mec)* modulul unui vector
~ **of bridge** *(pod)* lungimea podului
~ **of buttress** *(cstr)* lungimea contrafortului
~ **of embedment** *(cstr, thluc)* lungimea de încastrare în beton a armăturii
~ **of flange** *(cstr)* lungimea aripii
~ **of stroke** *(util)* lungimea cursei (pistonului)
~ **of structure** *(cstr)* lungimea construcției
(to) lengthen the iron *(mec)* a alungi o bară
lengthening piece *(util)* prelungitor

lengthman *(cf)* cantonier
lenticular beam *(cstr)* grindă lenticulară
lessening *(TH)* micşorare
let into concrete *(cstr)* introdus în beton
(to) ~ into concrete *(thluc)* a îmbetona
(to) ~ the ironwork overlap *(thluc)* a petrece armăturile (de oţel)
letting of contract *(econ)* adjudecarea lucrărilor
~ works and supplies *(econ)* adjudecarea lucrărilor şi furniturilor
level *(arh, cstr, hidr)* nivel; palier; *(util)* nivelă
(to) ~ *(thluc)* a nivela
~ country *(topo)* teren plat
~ crossing *(c f, drum)* pasaj/trecere de nivel
~ decrease *(hdlg, hidr)* căderea nivelului
~ difference *(geod, topo)* diferenţă de nivel
~ indicator *(expl, inst)* indicator de nivel
~ intersection *(urb, drum)* intersecţie de nivel
~ luffing crane *(util)* macara cu braţ variabil
~ luffing gear *(inst)* dispozitiv pentru varierea deschiderii
~ of crest *(cstr, HIDT)* nivelul/cota crestei barajului
~ of underground water *(hdlg, TH)* nivelul pînzei subterane/apei freatice
~ of upper pond *(HIDT)* nivel de retenţie
~ railway crossing *(drum)* trecere de nivel
~ reach *(hidr)* bief
~ regulator *(HIDT, hidr)* regulator de nivel
~ road *(drum)* drum în palier (orizontală)
(to) ~ the layer *(thluc)* a aplana/nivela stratul
~ with plummet *(cstr, thluc)* nivelă cu fir de plumb
levelled surface of embankment *(cstr)* terasament nivelat
levelling *(drum, geod, thluc)* nivelare; nivelment
~ board *(cstr, geod, topo)* dreptar; netezitor; mîră de nivelment; jalon
~ course *(thluc)* strat de egalizare
~ instrument *(util)* aparat de nivelment; nivelă cu bulă
~ net *(topo)* reţea de nivelment
~ of cross-sections *(topo)* nivelment de secţiuni transversale
~/survey of heights *(topo)* ridicare altimetrică; nivelment
~ staff/rod *(geod, topo)* mîră de nivelment
~ tape *(topo)* panglică cu diviziuni pentru mîră
~ traversing *(geod, topo)* drumuire de nivelment
~ underlay *(thluc)* strat de egalizare
lever *(expl, util)* pîrghie; levier
~ arm *(mec)* braţ de pîrghie
~ head *(util)* cheie pentru manevrat tuburi
~ shears *(util)* foarfece de tăiat tablă
~ switch *(expl, inst)* comutator/întrerupător cu pîrghie
Levy-type facing *(HIDT, cstr)* mască de etanşare tip Levy
lewis *(cstr, util)* pană; şurub de ancorare
liable to be undermined *(hidr, geol)* afuiabil; erodabil
liberation *(chim, thluc)* degajare (de căldură, de vapori, de gaze etc.)
licence *(econ)* licenţă
lid *(TH)* capac
lierne *(cstr)* nervură ramificată
~/stellar vault *(cstr)* boltă în formă de stea
lift; elevator* *(expl, org, util)* ascensor
~ cabin *(inst)* cabină de ascensor
~ cage/case *(cstr)* puţul/casa ascensorului
~ frame *(cstr)* şarpanta/armătura ascensorului
~ guide track *(cstr)* patină/ghidaj de ascensor
lift pump *(util)* pompă ridicătoare
~ shaft *(cstr)* puţul/casa ascensorului
~-slab *(util)* paletă

lift -well *(cstr)* cabina/cuşca ascensorului
lifter valve *(util)* tachet de supapă
lifting appliance *(inst)* aparat de ridicat
~ bolt/eye *(util, TH)* inel/buclă de suspendare; ureche de susţinere
~ bridge *(pod)* pod ridicător
~ capacity (of crane) *(mec)* capacitatea macaralei
~ chain *(util)* lanţ de ridicare
~ device/gear *(util)* dispozitiv de ridicare
~ drum *(inst)* tambur de ridicare (la macara)
~ equipment *(inst)* maşini de ridicat
~ eye *(util, TH)* ochi/ureche/inel de suspendare
~ gear *(util)* dispozitiv de ridicare
~ height *(mec)* înălţime de ridicare
~ hook *(util)* cîrlig de ridicare
~ moment *(mec)* moment de răsturnare
~ platform *(mont)* platformă de ridicare
~ rope *(inst)* cablu de ridicare
~ tackle *(util)* palan de ridicare (flaşeţug)
~ winch *(util)* troliu ridicător
light *(fiz)* lumină
~ aggregate concrete *(cstr)* beton uşor
~ blue *(arh, mater)* albastru deschis (culoare)
~ brick *(cstr, mater)* cărămidă uşoară
~ colour *(arh, TH)* culoare deschisă
~ concrete *(cstr)* beton uşor
~ duty *(util)* uşor; pentru lucrări uşoare
~-duty driver *(util)* sonetă uşoară pentru piloţi
~ gauge steel construction *(cstr)* construcţie metalică uşoară
~ hopper car*/waggon *(cstr, HIDT, TH)* vagonet-buncăr
~ intensity *(arh, inst)* intensitatea luminii
~ loam *(geol, mater)* lut uşor; argilă nisipoasă
~ opening *(arh, cstr)* gol de lumină
~ pattern *(cstr)* sistem de construcţii uşoare
light railway truck *(util)* vagonet (decauville)
~ ray *(fiz)* rază de lumină
~ resisting dyes *(arh, chim)* culori rezistente la lumină
~ running *(util)* mers în gol
~ scattering *(arh, fiz)* difuziunea luminii
~-tight *(fiz)* opac (la lumină)
~ tower hoist *(util)* ascensor cu turn pentru materiale (bob)
~ truck *(util)* camionetă
lighthouse *(cstr, HIDT)* far
lighting *(inst)* iluminat
~ column *(cstr, inst)* stîlp de iluminat
~ network *(inst)* reţea de iluminat
~ plant *(inst)* instalaţie de iluminat
~ standard *(cstr, inst)* stîlp de iluminat
lightweight concrete *(cstr)* beton uşor
~ floor *(cstr)* planşeu din grinzi uşoare
~ section *(mater)* profil uşor
lightning rod *(inst)* paratrăsnet
liking *(fiz)* afinitate
lime *(mater)* var
~; quicklime; caustic lime; burnt lime *(mater)* var caustic; (var viu)
~ agitator *(util)* dispozitiv pentru stingerea varului
~ and cement mortar *(cstr)* mortar de var cu ciment
~ brick *(mater)* cărămizi de silico-calcar; cărămizi nearse
~ brush *(util)* bidinea (perie de văruit pereţi)
~ burning/calcination *(thluc)* arderea/calcinarea varului
~ cemented mortar *(mater)* mortar de ciment cu priză lentă
~ concrete *(cstr, mater)* beton de var
~ glass *(mater)* sticlă silico-calcară
~ gravel *(geol)* marnă nisipoasă
~ improved soil *(expl, geol)* sol ameliorat cu var
~(-burning) kiln *(expl, thluc)* cuptor de ars var
~ marl *(geol)* marnă calcaroasă
~ modified soil *(geol)* sol ameliorat cu var

lime/ordinary mortar *(cstr)* mortar de var
~ **paste; slaked lime; hydrated lime** *(mater)* pastă de var
~ **pit** *(cstr, mater)* varniță; groapă de var; ladă pentru stins var
~ **powder; whiting** *(mater)* var praf
~ **proof** *(chim)* rezistent la var
~ **putty** *(mater)* var pastă
~ **quarry** *(expl)* carieră de calcar
~ **raker** *(util)* racletă (sapă) pentru stins varul
~ **rock; limestone** *(geol)* rocă silico-calcaroasă
~ **sand** *(mater)* nisip de calcar
~ **sand brick** *(mater)* cărămidă silico-calcaroasă
~ **sandstone** *(geol)* gresie calcaroasă
~ **slacking drum** *(util)* tambur pentru stins var
lime stuff *(cstr)* tencuială cu mortar de var
~ **whiting** *(cstr)* văruire; strat de lapte de var
~ **water** *(mater)* apă de var
limestone; limerock *(geol)* piatră de calcar/var; *(mater)* var în bulgări
~ **bank** *(geol)* banc de calcar
~ **dust** *(mater)* praf de calcar
~ **filler** *(mater)* filer de calcar
~ **mastic** *(mater)* mastic de calcar/var
~ **mortar** *(mater)* mortar pe bază de carbonat de calciu
~ **quarry** *(expl)* carieră de calcar
~ **slate** *(geol)* șist de calcar
~ **washer** *(util)* mașină de spălat calcar
limit *(TH, mec)* limită
limit*; limit value *(TH)* valoare limită
limit design *(mec)* calcul la rupere/la stări limită
~ **gauge** *(TH)* calibru limitativ
limit line *(drum)* linie de oprire (stop)
~ **of backwater** *(hidr)* limita remuului
~ **of camber** *(drum)* limita bombamentului
limit of ductility *(fiz, cstr)* limită de fluaj
~ **of elasticity; elastic limit** *(mec)* limită elastică/de elasticitate
~ **of power** *(mec)* limita de putere
~ **of proportionality; proportional limit*** *(mec)* limită de proporționalitate
~ **of safety** *(mec)* limita de siguranță/securitate
~ **of the normal bed at low water** *(hidr, reg)* limită de albie normală la etiaj
~ **stop** *(util)* limitator de cursă
~ **stress** *(mec)* tensiune limită
~ **switch** *(inst)* limitator de cursă
limitation *(TH)* limitare
limiting compressive stress *(mec)* limită de compresiune
~ **creep stress** *(mec)* limită de fluaj
~ **eccentricity** *(mec)* excentricitate limită
~ **equilibrium** *(mec)* echilibru limită
~ **grading curve** *(cstr)* curbă granulometrică
~ **slope** *(hidr)* pantă limită
~ **span** *(mec, cstr)* deschidere limită
~ **velocity** *(mec)* viteză limită
~/**limit value** *(mec)* valoare limită
limit(ing) variation *(TH)* abatere limită
limmer asphalt *(geol)* asfalt calcaros
limnimetrical station *(hidr)* stațiune limnimetrică
limnograph *(hidr)* limnograf
limonite *(geol)* limonit
Lindley's sluice valve *(HIDT)* vană sistem Lindley
line marker *(drum)* mașină de trasat benzi pe drum
line of equal shear *(mec)* linie de egală forfecare
~ **of flow** *(hidr, HIDT)* linie de curent
~ **of inclination** *(hidr)* linia de pantă hidraulică
~ **of influence** *(mec)* linie de influență

line of least pressure *(mec)* linia de presiune minimă
~ **of levels** *(geod, topo)* linie de nivelment
~ **of load** *(mec)* linie de încărcare/sarcină
~ **of maximum pressure** *(mec)* linia de presiune maximă
~ **of piles** *(cstr)* linie de piloți
~ **of saturation** *(chim)* linie de saturație
~ **of seepage** *(hidr)* linia curentului superior
~ **of slide** *(geol)* linie de alunecare
~ **of the force** *(mec)* linia de acționare a forței
~ **of vehicles** *(drum)* fir de vehicule
~ **pole; pole for aerial line** *(cstr, inst)* stîlp de linie electrică
~ **switch** *(expl, inst)* întrerupător de linie
~ **production** *(econ, org, thluc)* lucru în flux
liner *(cstr)* căptușeală de lemn
linear city *(urb)* oraș de formă lineară
~ **contraction** *(fiz, mec, inst)* contracție liniară
~ **dimension** *(mat)* dimensiune liniară
~ **expansion** *(fiz, inst, mont)* dilatație liniară
~ **load** *(mec)* sarcină/încărcare liniară
~ **metre** *(TH)* metru liniar
~ **relation** *(mat)* relație liniară
~ **scale** *(topo)* scară liniară
~ **velocity** *(mec)* viteză liniară
linen-faced paper *(mater)* hîrtie pînzată
lining; facing *(cstr)* îmbrăcare; placare; căptușire
lining *(cstr, thluc)* șpraițuire
~ **brick** *(cstr, thluc)* cărămidă de la interior/de umplutură
~ **machine** *(util)* mașină de cașerat
~ **of boards** *(cstr)* cofrajul cintrului; astereala
~ **of door casing** *(cstr)* căptușeala ușii
lining of slope *(thluc)* acoperirea/îmbrăcarea taluzurilor
~ **of the bearing** *(maș)* căptușeala lagărului
~ **of the bed** *(HIDT, reg)* consolidarea albiei (canalului)
~ **peg; ranging rod** *(topo, util)* jalon
~ **pipe/tube** *(inst)* tub de căptușire/de îmbrăcare/de protecție
~ **plate** *(cstr)* tolă de furură
~ **tube** *(cstr)* tub de căptușire/de îmbrăcare/de protecție
~ **wall** *(cstr)* zid de îmbrăcare; placaj de piatră
link *(cstr)* articulație; *(util)* cercel; inel; cheie
link belt *(util)* curea articulată
~ **chain** *(util)* lanț articulat
~ **drive** *(mec)* antrenare cu culisă
link pin *(mec, maș)* ax de articulație
~ **polygon** *(mec)* poligon funicular
~ **wrench** *(util)* cheie articulată
linkage point* *(cstr, HIDT)* punct de articulație; șarnieră
linked system *(drum)* sistem de semnalizare optică coordonată
linking *(mater, thluc)* fixare (a culorii la vopsea)
linoleum floor *(arh, cstr)* pardoseală de linoleum
linseed oil *(mater)* ulei de in
~ **oil varnish** *(mater)* lac/vopsea cu ulei de in fiert
lintel *(cstr)* buiandrug; prag de sus (al ușii)
~**; tie beam; architrave** *(cstr, arh)* lintou
~ **of window** *(cstr)* buiandrug de fereastră
lintol seating *(inst)* grindă superioară de rezemare (a vanei)
lip *(util)* muchea/buza tăietoare a cupei excavatorului
~ **curb** *(drum)* bordură/îngroșare la marginea îmbrăcăminții de beton pentru scurgerea apei
liquefaction failure *(mec)* rupere prin lichefiere
~ **heat** *(chim)* căldură de lichefiere
liquescency *(fiz)* grad de fluiditate; proprietatea de a se lichefia

liquid asphalts *(mater)* bitumuri asfaltice fluide
~ **binder** *(mater)* liant lichid
~ **body** *(chim)* corp lichid
~ **brake** *(util)* frînă hidraulică
~**-compass** *(TH, topo)* busolă cu lichid
~ **fuel** *(mater)* combustibil lichid; carburant
~ **level** *(cstr, thluc)* cumpănă; nivelă
~ **limit** *(cstr, HIDT)* limită de lichiditate (conţinut maxim de apă); *(fiz)* limită de curgere
~ **phase** *(fiz)* fază lichidă
~ **polish** *(mater)* lac pentru lustruit; şelac
~ **seal** *(inst)* închizător hidraulic; vană cu comandă hidraulică
~ **state** *(fiz)* stare lichidă
~ **waste** *(epur)* ape uzate
liquidity index *(econ)* indice de lichiditate
list of coordinates *(geod, topo)* tabel/catalog de coordonate
~ **price** *(econ)* preţ de catalog
listel *(arh, cstr)* plintă; listel
lithographic stone/limestone *(mater)* piatră litografică
little paving *(mater, drum)* pavea cubică; pavaj în mozaic
littoral *(hidr)* litoral; marginea mării
~ **current** *(hidr)* curent de coastă/litoral
~ **deposits** *(geol)* depuneri maritime de mal/de litoral
~ **drift** *(hidr)* curent de coastă/litoral
~ **zone/area** *(hidr)* zonă de litoral
live axle *(maşh, util)* axul motor
~ **boom** *(util)* elindă (de dragă); săgeată/braţ care poate fi ridicat(ă) sau coborît(ă) fără întreruperea ciclului de săpare
~ **enclosure/fence*** *(cstr, urb)* gard viu (din plantaţii)
~ **hole of a kiln** *(cstr)* canal de fum; gură/orificiu în bolta unui cuptor
~ **load(ing)** *(mec)* sarcină mobilă/dinamică (de şoc)
~ **steam** *(expl, inst)* abur viu/proaspăt
live storage *(HIDT)* volumul util al lacului de acumulare; *(org)* depozit de consum curent
~ **storage bin** *(cstr)* siloz de extracţie
living room *(arh, cstr)* camera de zi
~ **space** *(arh, urb)* spaţiu locativ
load *(mec)* sarcină || **(to)** ~ *(thluc)* a încărca; *(expl)* a aşeza în locul fixat încărcătura de exploziv
~ **application** *(mec)* aplicarea încărcăturii/sarcinii
~ **at elastic limit** *(mec)* încărcare la limita elasticităţii
~ **bearing member** *(cstr)* element portant
~ **bearing pile** *(cstr)* pilot portant/de fundaţie
~ **bearing wall** *(cstr)* zid portant
~ **by human crowd** *(mec)* sarcină/încărcare din aglomeraţie umană
~ **cable** *(cstr, inst)* cablu de ridicare a cupei de excavator-draglină
~ **capacity of crane** *(util, mec)* putere/capacitate de încărcare a macaralei
~**-carrying capacity** *(mec)* capacitate portantă
~ **carrying capacity of a bridge** *(drum)* sarcină maximă a unui pod
~**-carrying (lifting) capacity** *(util)* capacitate de ridicare
~**-carrying power/property** *(mec)* capacitate portantă
~ **characteristic** *(mec)* caracteristici sub sarcină
~ **compensation** *(expl)* egalizarea/echilibrarea încărcării
~ **current** *(fiz, inst)* curent de sarcină
~ **curve/diagram** *(mec)* curba încărcării
~ **cycle** *(expl)* repetarea încărcărilor; ciclul încărcării
~ **distribution** *(mec)* repartiţia sarcinilor/încărcării
~ **due to snow** *(mec)* sarcină din zăpadă
~ **due to wind pressure** *(mec)* sarcină datorită presiunii vîntului

load estimating *(mec)* evaluarea sarcinii
~ **hook** *(util)* cîrlig de prins sarcina; cîrlig de macara
~ **indicator** *(inst)* indicator de sarcină
~ **lift** *(expl, TH)* ascensor de mărfuri
~ **limit** *(mec)* limită de sarcină/încărcare
~ **line** *(mec)* linia de sarcină; rezultanta mai multor sarcini; *(util)* cablu de ridicare a cupei de excavator-draglină
~ **settlement curve** *(mec)* diagrama tasărilor în funcţie de încărcări
~ **test** *(mec)* încercare la sarcină
~ **trailer** *(util)* remorcă
~ **transfer(ence)** *(mec)* transmiterea/transferul sarcinilor
~ **truck** *(util)* autocamion
loaded area *(mec)* suprafaţă încărcată
~ **float** *(util)* flotor compus
~ **length** *(pod)* lungime supusă încărcării
~ **plate** *(cstr)* placă încărcată
loader *(TH, util)* hamal; încărcător mecanic
~ **shovel** *(util)* autoîncărcător (cu lopata)
loading *(mater, org, TH)* încărcare
~ **belt** *(util)* bandă încărcătoare
~ **bridge** *(cstr)* pod de încărcare
~ **gauge** *(org)* gabarit (de încărcare)
~ **hopper** *(util)* pîlnie de încărcare
~ **platform/ledge** *(org)* platformă/rampă de încărcare
~ **ramp** *(cstr)* rampă de încărcare
~ **rate** *(mec)* viteză de încărcare
~ **scraper** *(util)* screper încărcător
~ **shovel** *(util)* plug încărcător; cupă/lopată încărcătoare
~ **stage** *(org)* loc de îmbarcare/încărcare
~/**load test** *(mec)* încercare la sarcină
~ **wharf** *(util)* punte de încărcare
~ **zone** *(drum, urb)* zonă de siguranţă (pentru pasageri); refugiu
loam cutter *(util)* dispozitiv de tăiat argila
~ **floor** *(cstr)* pardoseală de lut
loam mixer *(util)* malaxor de argilă
~ **soil** *(fund, geol)* sol/pămînt argilo-nisipos
~ **wall** *(cstr)* perete din lut bătut
loamy gravel *(mater)* pietriş argilos
~ **marl** *(geol)* marnă argiloasă
local aggregates *(mater)* agregate naturale locale
~ **buckling** *(mec)* flambaj local; turtire locală; voalare
~ **deformation** *(mec)* deformaţie locală
~ **hour/time** *(TH)* ora locală
~ **road** *(drum)* drum de interes local
~ **street** *(drum)* stradă de interes local
~ **swelling of water over crest of weir** *(hidr)* umflarea locală a apei deasupra barajului (deversor)
~ **tidal diagram** *(hidr)* curba locală a mareei
~ **traffic** *(drum)* trafic local
location *(org, topo)* amplasament
~ **beacon** *(geod)* baliză (far) de teren
~ **line** *(cstr, drum)* traseu
lock *(util)* lacăt; broască; *(cstr)* sas (de cheson)
~; **sluice** *(HIDT)* ecluză (navigabilă)
(to) ~ *(hidtr)* a închide cu un baraj/cu o ecluză (un rîu, un canal etc.); a ecluza (despre o ambarcaţiune)
~ **bay; sluice head** *(cstr, HIDT)* cap de ecluză
~ **bottom** *(cstr, HIDT)* radier de ecluză
~ **chamber** *(cstr, HIDT)* cameră/sas de ecluză
~**-chamber floor** *(hiden, HIDT)* radierul sasului (ecluzei)
~**-full lost** *(hidr, HIDT)* pierderi de apă prin ecluzare
~ **gate** *(cstr, HIDT)* poartă de ecluză
~ **nut** *(cstr)* contra piuliţă: piuliţă blocată
~ **of a canal** *(HIDT)* ecluză
~**-out tower** *(arh, cstr)* foişor
~ **sill** *(hiden, HIDT)* busc (de ecluză)
~ **wall** *(cstr, hidtr)* bajoaier

lock/spring washer *(mont)* rondelă; şaibă de siguranţă
locking *(hidtr)* ecluzare; *(expl, TH)* înzăvorîre
~ **device** *(util)* mecanism de oprire/de închidere
~ **screw** *(util)* şurub de blocare
locksmith *(thluc)* lăcătuş
locksmith's bench *(util)* banc de lăcătuşerie
~ **shop; locksmithery** *(org)* atelier de lăcătuşerie
~ **tools** *(util)* scule de lăcătuşerie
~ **vice** *(util)* menghină de lăcătuş
locomotive shed *(cstr)* depou/remiză de locomotive
lode *(geol)* filon; vînă; zăcămînt
lodge *(org, cstr)* căsuţă; cabină
lodging *(arh, cstr, urb)* locuinţă
loess *(geol)* loess
~**-clay** *(geol)* loess argilos (lut)
~ **formation** *(geol)* formaţie loessoidă
~ **material** *(mater)* material loessoid
loessial region *(geol)* zonă de loess
loft *(cstr)* pod de casă
log *(cstr)* bîrnă/trunchi de lemn
~**(ging)** *(geol)* secţiune geologică a unui foraj (profil geologic)
~ **cabin** *(cstr)* casă de bîrne
~ **cart** *(util)* vehicul pentru transport de trunchiuri lungi de lemn
~ **conversion** *(org, thluc)* debitarea buştenilor
~ **conversion defects** *(mater, thluc)* defecte de debitare (a lemnului)
~ **conversion in frame saws** *(org, thluc)* debitare (a lemnului) în gatere cu mai multe pînze
~ **causeway** *(drum)* drum de bîrne de lemn aşezate pe pămînt
~ **frequency plot** *(mat)* diagramă de frecvenţă logaritmică
~ **hut** *(cstr)* casă de bîrne
~ **pass** *(HIDT, cstr)* jilip; canal pentru plutărit
~ **sluice** *(HIDT)* ecluză pentru flotaj (plutirea lemnului)
~ **trimming** *(mater, thluc)* curmare (a lemnului)
~ **wall** *(cstr)* perete de bîrne
loggia *(arh, cstr)* logie
logging *(geol)* secţiune geologică a unui foraj (profil geologic); *(expl)* exploatare forestieră
~ **crane** *(util)* macara pentru trunchiuri de arbori
~ **equipment** *(util)* utilaj forestier
~ **road** *(drum)* drum forestier
~ **site** *(org)* şantier forestier
~ **winch** *(util)* troliu forestier (montat pe tractor)
long board *(mater)* scîndură lungă
~ **cut wood** *(mater)* buşteni de lemn lungi
~**-distance haulage work** *(hidtr)* transport la mare distanţă
~**-distance traffic** *(drum)* trafic/comunicaţii la mare distanţă
~**-haul trafic** *(drum)* transport de mărfuri la mare distanţă
longitudinal axis *(mat)* axă longitudinală
~ **beam** *(cstr)* longrină; grindă longitudinală
~ **bracing** *(cstr)* contravîntuire longitudinală
~ **compression** *(mec)* compresiune longitudinală
~ **dike** *(hidag, hiden, HIDT)* dig longitudinal
~ **error** *(mat)* eroare în longitudine
~ **extension** *(mec)* alungire longitudinală
~ **gradient** *(drum)* pantă longitudinală
~ **jack rafter** *(cstr)* pană longitudinală pentru susţinerea căpriorilor
~ **layer** *(cstr)* strat longitudinal
~ **play/clearance** *(util)* joc longitudinal
~ **profile/section** *(geol, drum, topo)* profil longitudinal/în lung
~ **reinforcement** *(cstr)* armătură longitudinală
~ **rib** *(cstr)* nervură longitudinală
~ **section** *(cstr, TH)* secţiune longitudinală
~ **shed** *(cstr)* hangar longitudinal; hală longitudinală
~ **sleeper track** *(cf, cstr)* cale pe longrine

longitudinal stiffening *(cstr)* rigidizare longitudinală
~ **wave** *(hidr)* undă longitudinală
long-period wave *(hidr)* valuri de perioadă lungă
~ **plane** *(util)* gealău
~ **pug mill** *(util)* malaxor cu un braţ
~ **steel erector's boom** *(util)* săgeată/braţ de montaj
~**-term average discharge** *(hidr)* debit modul/mediu
~**-term flood prediction** *(gosp)* avertizare din vreme a inundaţiei
~ **term strength** *(mec)* rezistenţă de lungă durată
~ **trunks** *(mater)* lemnărie (buşteni) lungă
look through *(arh, mater)* transparenţă
loop *(util, cstr)* ochi de prindere; buclă; balama
loose coupling *(util)* cuplare flexibilă
~ **fit** *(mec, maşh, util)* ajustaj foarte larg
~ **ground** *(fund, geol)* teren mobil/necoeziv; sol afînat
~ **ice; drift** *(hidr)* gheaţă plutitoare; sloiuri
~ **masonry** *(cstr, thluc)* zidărie uscată (fără mortar)
(to) loosen *(thluc)* a disloca; a desprinde; a decupa
loosening *(thluc)* dezagregare (teren, stîncă)
looproad *(drum)* drum de ocolire
~ **strength of soil** *(mec)* rezistenţa pămîntului la dezagregare
loose principal diagonal *(cstr)* diagonală principală nerigidă
~ **rock** *(fund, geol)* rocă afînată
~ **rock fill** *(HIDT, reg)* umplutură/rambleu de anrocament
~ **sand** *(fund, geol)* nisip neconsolidat/mişcător
~ **snow avalanche** *(geol)* avalanşă de zăpadă prăfoasă
~ **volume batching** *(thluc)* dozaj volumetric; dozare volumetrică
lorry *(util)* autocamion
~ **agitator** *(util)* amestecător montat pe camion (autobetonieră)
~ **mixer** *(util)* malaxor montat pe camion; automalaxor; autobetonieră
~ **mixing** *(thluc)* amestecarea betonului în timpul transportului
~**-mounted crane** *(util)* macara montată pe autocamion
~ **scale** *(util)* basculă de autocamion
~ **tractor** *(util)* tractor-remorcher
~ **trailer** *(util)* autoremorcă; remorcă de autocamion
~ **trailer combination** *(util)* tren rutier
~ **winch** *(util)* troliu de camion
loss *(econ, TH)* pierdere
~ **by leakage** *(hidr)* pierderi prin scurgere
~ **by leakage** *(hidr, HIDT)* pierderi prin ecluzare (de apă)
~ **by percolation** *(hidr, irig)* pierderi prin infiltraţie
~ **(in measure of weight)** *(econ)* scăzămînt
~ **of dust** *(thluc)* pierderi prin praf (prăfuire)
~ **of head** *(hiden, HIDT)* pierdere de înălţime de cădere; pierdere de sarcină
~ **of pressure** *(alap, gosp, mec)* pierdere/cădere de presiune
~ **of water** *(alap, gosp)* pierdere de apă (pe reţea)
~ **on ignition** *(thluc)* pierderi la foc (ardere)
lost resistance *(instl)* rezistenţă perditivă
~ **shuttering** *(cstr, thluc)* cofraj pierdut
~ **time** *(econ, org)* timp mort
lot *(TH)* parcelă
louver boards *(cstr)* jaluzele
low alloy steel *(mater)* oţel slab aliat
~**-bed trailer** *(util)* remorcă cu platformă joasă
~ **bowl** *(util)* cupă/benă cu pereţi joşi
~ **building area** *(urb)* zonă de clădiri joase

low-cement cyclopean concrete *(cstr)* beton ciclopean cu dosaj slab de ciment
~-cost lining *(cstr, trig)* consolidare/căptușire de canal ieftină
~-cost road *(drum)* drum economic/ieftin
low explosive *(mater)* exploziv lent
~ frequency current *(fiz, inst)* curent de joasă frecvență
~ jetty *(cstr, hidtr)* jetea joasă (dig)
~-loader *(util)* remorcă cu platformă joasă
~-melting alloy *(mater)* aliaj ușor fuzibil
~-melting metal *(mater)* metal ușor fuzibil
~ pressure *(inst, mec)* presiune joasă
~-pressure area *(meteo)* zonă de joasă presiune; depresiune barometrică
~-pressure steam *(inst, org)* abur de joasă presiune
~-pressure turbine *(util)* turbină de joasă presiune
~-slope roof *(cstr)* acoperiș cu pantă mică
~ speed *(util)* turație joasă
~-speed engine *(util)* motor cu turație joasă
~-tension switch *(expl, inst)* întrerupător de joasă tensiune
~-tidal flats *(hidr)* terenuri joase supuse mareelor
~-voltage current *(inst)* curent de joasă tensiune
~ water *(hidr)* etiaj
~ water/tide *(hidr)* maree joasă; reflux
~-water discharge *(hdlg, hidr)* debit de etiaj
~-water level *(hidr)* nivel de etiaj
~-water turbine *(util)* turbină pentru ape scăzute
lower/bottom boom *(cstr)* talpă inferioară (a grinzii)
~ chord/boom *(cstr)* talpă inferioară (a grinzii)
~ chord member *(cstr)* bară a tălpii inferioare
~ course of the river *(hidr)* cursul inferior al rîului
lower discharge tunnel *(hidr, HIDT)* galeria golirii de fund
~ flange *(cstr)* talpă inferioară (a grinzii)
~ frame *(util)* șasiul inferior
~/sluice gate *(instlh)* vană de fund
~ gate *(hidr, HIDT)* poartă aval (la ecluză)
~ leg of syphon *(hidr)* conducta de aspirație a sifonului
~ pool elevation *(hidr)* nivelul biefului aval
~ river *(hidr)* cursul inferior al rîului
~ scaffolding *(cstr)* zăbrele inferioare
~ sluice *(instlh)* vană de fund
lower water *(hidr)* bief aval
lowered ground water table *(hidr)* pînză denivelată a apei subterane
lowest/lower pool elevation *(hidr, reg)* etiaj aval
~ recorded water level *(hidr, reg)* nivelul apei cel mai scăzut
~ canal reach *(hidr)* bieful canalului inferior
lowering *(hidr)* coborîre
~ motion *(util)* mișcare de coborîre (la macara)
~ of the ground water table *(hdlg)* coborîrea (nivelului) pînzei de apă subterană
~ of water table *(hdlg)* coborîrea pînzei de apă subterană
lozenge *(chim, mat)* tabletă; romb
lubricant *(expl, mater, util)* lubrifiant
~ grease *(mater)* unsoare consistentă; solidol
lubricating *(util, thluc)* gresare; ungere
~ capacity *(mater)* onctuozitate
~ ring *(util)* segment de ungere
~ system *(util)* sistem de ungere
lubrication; lubricating *(expl, thluc)* lubrifiere; ungere; gresaj
~ pump *(util)* pompă de gresaj
lubricator *(util)* gresor
lucarne *(cstr)* lucarnă
lucidity *(fiz)* transparență
luffing *(util)* ridicarea brațului (de macara)
~ crane *(util)* macara oscilantă; macara cu deschidere variabilă; macara cu braț mobil

luffing gear *(util)* dispozitiv pentru varierea deschiderii (la macara)
~ speed *(util)* viteza de schimbare a deschiderii (la macara)
lug *(util)* toartă; brățară
~ angle *(mater)* cornieră de asamblare
~ brick *(mater)* cărămidă cu lambă și uluc
luggage office *(org)* cameră de bagaje (la gară)
~ truck *(org, util)* cărucior de magazie (de bagaje)
~ van; baggage car* *(util)* vagon de bagaje
lugless brick *(mater)* cărămidă netedă (fără renuri)
lumber *(cstr, mater, thluc)* cherestea; lemn fasonat (de construcție)
~-core construction *(cstr)* construcție din panouri/de placaj de lemn
luminescence tube *(inst)* tub luminescent
luminosity *(arh, fiz)* luminozitate
luminous/light buoy *(hiden)* geamandură luminoasă
luminous flux *(fiz)* flux luminos
~ paint *(mater)* vopsea luminiscentă
~ source *(inst)* sursă de lumină
lump hammer *(util)* mai de lemn (pentru bătut pari sau piloți)
~ lime *(mater)* var bulgări
~ ore *(mater)* minereu în bulgări
~ slag *(mater)* bucăți de sgură
~ sum *(econ)* suma globală/forfetară
lumping *(mater)* formare de cocoloașe
lumpy *(mater, cstr)* (material) în bucăți mari
lunar caustic *(chim, mater)* nitrat de argint
lunette *(arh)* timpan
lustre *(arh, inst)* lustră; *(thluc)* luciu
lustreless *(fiz)* fără luciu; mat
lute *(mater, cstr)* mortar de lut; șamotă; șablon pentru nivel; îmbrăcămintea de beton a drumului
luting *(mater, thluc)* chit; chituire; astupare cu argilă
~ wall/shield *(hiden, HIDT)* ecran de etanșare; mască (la baraje)
lye *(chim)* leșie de sodă; bază
~-proof *(chim)* rezistent la leșie

M

macadam *(drum)* macadam; drum de macadam
~ **road** *(drum)* drum macadamizat
~ **roller** *(util)* compactor cu rulouri metalice
macadamization *(thluc)* macadamizare
machicolations *(arh)* creneluri
machinable *(fiz)* prelucrabil mecanic
machine *(util)* maşină de lucru
(to) ~ *(thluc)* a uzina; a prelucra mecanic
~ **bolt** *(util)* şurub mecanic
machine foundation *(fund)* fundaţie de maşini
~ **hammer** *(util)* ciocan mecanic
~ **knife** *(util)* cuţit mecanic
~**-laid** *(drum, thluc)* pus în operă mecanic
~ **made** *(thluc)* confecţionat mecanic
~**-made brick** *(mater)* cărămidă presată mecanic
~ **parts** *(util)* organe de maşini
~ **riveting** *(thluc)* nituire mecanică
~ **shop** *(org)* atelier mecanic
machined plate *(cstr, hidr)* tablă prelucrată
~ **rib** *(cstr)* nervură rabotată
~ **sliding face/gate seat*** *(HIDT, insth)* grindă (faţă) de alunecare prelucrată
macroporous soil *(fund, geol)* pământ macroporic
made-to-order *(thluc)* executat după comandă
~**/made-up ground** *(cstr)* teren rambleiat
magazine *(org)* magazin; rezervor; depozit
magnesia/magnesite brick *(mater)* cărămidă refractară de magnezit
~ **cement** *(mater)* ciment magnezian
magnezia mortar *(cstr, thluc)* mortar de magnezie
magnesian binding matter *(mater)* liant magnezian
~ **chalk** *(geol, mater)* cretă magnezică
~ **lime** *(mater)* var dolomitic
~ **limestone** *(geol)* calcar dolomitic/cu conţinut mare de magnezie
magnesite cement *(mater)* ciment magnezian
magnetic density *(fiz)* densitate magnetică
~ **detector** *(TH)* detector magnetic
~ **flux** *(fiz)* flux magnetic
~ **holding plate/device** *(util)* placă de strângere magnetică
~ **iron ore concrete** *(cstr)* beton cu magnetit
~ **needle** *(topo)* ac magnetic
~ **separating plant** *(TH)* instalaţie de triaj magnetic
~ **separation** *(TH)* separare magnetică
~ **separator** *(TH)* separator magnetic
~ **sweeper** *(drum, util)* maşină cu dispozitiv de colectare de pe îmbrăcămintea rutieră a deşeurilor de fier
magnetite *(geol)* magnetit; oxid magnetic de fier
magnetization *(fiz)* magnetizare
magneto ignition *(util)* aprindere prin magnetou
magnification *(fiz, mec)* amplificare; mărire
magnitude of the force *(mec)* mărimea forţei
mahogany(wood) *(mater)* (lemn de) mahon
main arch of a vault *(arh)* arcul principal al unei bolţi

main/tie beam *(cstr)* grindă principală
~ **bearing** *(mash, util)* lagăr principal
~ **building** *(cstr)* clădire principală
~ **cable** *(util)* cablu purtător/principal de transport
~ **conveyor** *(expl, org, util)* transportor principal
~ **court** *(arh)* curte de onoare
~ **current** *(hidr)* curent principal
~ **door; entrance door** *(cstr)* uşa principală de intrare
~ **drain** *(hdlg, irig)* dren principal
~ **entrance** *(cstr)* intrare principală
~ **face** *(arh)* faţadă principală
~ **girder with two straight flanges** *(cstr)* grindă principală cu două tălpi drepte
~ **highway** *(drum)* magistrală
~ **job*** *(econ, org)* lucrări de bază
~ **line** *(inst, insth)* conductă principală/magistrală
~ **operating rod** *(insth)* tijă de suspendare
~ **passage** *(arh)* coridor
~ **pipe** *(inst)* conductă magistrală
~ **pit** *(expl)* puţ de extracţie
~ **pivot** *(HIDT, mec)* ax de rotaţie (la baraje segment)
~ **pump** *(util)* pompă aspiratoare (la dragă)
~ **river** *(hidr, gosp)* curent principal; fluviu principal
~ **road; highway** *(drum)* stradă principală
~ **sewer** *(hidr, irig)* canal principal
~ **shaft** *(expl)* puţ de extracţie; *(cstr)* traversă inferioară
~ **span** *(cstr)* traveie principală
~ **stairs** *(cstr)* scară principală
~ **station** *(expl)* gară centrală
main trunk sewer *(canal)* colector principal
~ **water** *(alap)* apă de la reţea (de la robinet)
~ **works** *(econ, org)* lucrări de bază
mains subway; duct *(canal)* canalizare
~ **supply** *(org)* alimentare de la reţea
maintenance *(econ)* întreţinere
~ **cost(s)** *(econ)* cheltuieli de întreţinere
maintenance distributor *(util, drum)* pulverizator/stropitor de bitum
~ **dredging** *(expl, hidr)* dragaj de întreţinere
~ **moving packing ring** *(insth)* inel mobil de etanşare pentru închiderea de serviciu (a vanei sferice)
~ **painting** *(expl, thluc)* vopsire de întreţinere
~ **period** *(econ, org)* termen de garanţie
~ **seating ring** *(insth)* inel fix de etanşeitate la vana sferică
~ **(work) shop** *(org)* atelier de întreţinere
majolica *(mater)* majolică
major stream bed *(hdlg, reg)* albie majoră a unui curs de apă
(to) make a bid *(org)* a face o ofertă
(to) ~ **(clay) lean** *(thluc)* a slăbi (varul) prin adăugare de nisip sau argilă
make-up tank *(alap, cstr)* rezervor de compensare
(to) ~ **watertight*** *(cstr, HIDT, insth)* a etanşa
making an opening through *(drum, HIDT)* executarea unei străpungeri
~ **good (of concrete surface)** *(cstr, HIDT)* refinisare
makeshift method *(thluc)* metodă provizorie
malaxor *(util)* malaxor; amestecător pentru preparat mortare
male dovetail *(cstr)* cep în formă de coadă de rîndunică (lemn)
malleable steel *(mater)* oţel maleabil
malleability *(mec)* maleabilitate
mallet *(util)* mai de lemn
malm brick *(mater)* cărămidă silico-calcară
mammoth pump *(insth)* pompă mamut
man lock *(cstr)* sas pentru persona (la chesonul cu aer comprimat)
management *(org)* exploatare
~ **expenses** *(econ)* cheltuieli de administraţie şi regie
manager *(org)* director
managing staff *(econ)* personal de conducere

mandrel *(expl, util)* dorn; mandrin; fus; tîrnăcop
manganese steel *(mater)* oţel mangan
mangling *(cstr)* redresare; îndreptare; gură de acces
manhole *(cstr)* trapă; *(HIDT)* gură de vizitare
~ **cover** *(TH)* capacul gurii de vizitare
~ **ring** *(cstr, inst)* colierul gurii de vizitare
manifold *(cstr, inst)* cameră colectoare; colector
~ **boiler header** *(inst)* colectorul cazanului tubular
manometer *(inst)* manometru
manor-house *(arh)* casă boierească; conac; fermă
manpower *(org)* mînă de lucru
mansard roof *(arh)* acoperiş mansardat
~ **roof truss** *(cstr)* fermă sistem Mansard
~ **room** *(cstr)* încăpere mansardată
mansion *(arh)* casă mare; palat
manual control *(mont, util)* comandă manuală
~ **drive** *(inst, util)* acţionare manuală
~ **labour** *(org)* muncă manuală
~ **laying** *(thluc)* aşezare cu mîna
~ **pump** *(inst)* pompă de mînă
~ **regulation** *(inst)* reglare manuală
~ **riveting** *(thluc)* nituire manuală
~ **welding** *(thluc)* sudare manuală
~ **work** *(thluc)* lucru de mînă
manufacture of aggregate and concrete *(org, thluc)* prepararea agregatelor şi a betonului
manufacturer *(TH)* fabricant; producător; furnizor
manufacturing *(TH)* confecţionare
~ **programme** *(org)* program/gamă de fabricaţie
manway* *(TH)* gură de vizitare; secţie de circulaţie lîngă un plan înclinat
many-storeyed *(arh, cstr)* multietajat
map *(geod)* hartă
mapper *(geod)* cartograf
marble *(geol, mater)* marmoră
~ **facing** *(cstr)* îmbrăcăminte/placaj de marmoră
marble filtering *(alap)* filtrare pe granule de marmoră
~ **flag pavement** *(cstr)* pardoseală/pavaj din plăci de marmoră
~ **glass; marbled glass** *(mater)* sticlă marmorată
~ **gravel** *(mater)* granule (pietriş) de marmoră
~ **quarry** *(expl)* carieră de marmoră
marbling *(thluc)* imitaţie de marmoră
marginal beam *(cstr)* grindă de centură/marginală
~ **bars** *(drum)* stîlpi laterali/marginali
~ **strip** *(drum)* bandă laterală
~ **vortex** *(hidr)* vîrtej (vortex) marginal
marine climate *(meteo)* climă marină
~ **clay** *(geol, geot)* argilă marină
~ **dredge(r)** *(util)* dragă maritimă
~ **dredging** *(thluc)* dragaj în mare
marine sand *(mater)* nisip de mare
~ **transgression** *(hidr)* transgresiune marină
~ **turbine** *(util)* turbină de vase (maritime)
mariner's compass *(fiz)* compas naval
maritime structure *(cstr)* construcţie/lucrare maritimă
~ **works** *(thluc)* lucrări maritime
mark *(drum)* semn; martor; *(topo)* punct de reper; reper
(to) mark *(cstr, topo)* a trasa; a marca
„marker" *(topo)* cota/nivelul de referinţă
marker line *(topo)* linie de semnalizare
market *(econ)* piaţă
~ **square** *(cstr, urb)* piaţă pentru desfacere
marking *(org, geod, topo)* bornare; trasare; marcare
~ **gauge** *(util)* şablon de trasaj
~ **machine** *(util)* maşină de marcat (piese)
~ **out** *(cstr)* pichetare
~ **plate** *(util)* placă de trasare
~ **tool** *(util)* ac de trasat
marl *(geol, geot)* marnă
~ **loam** *(fund)* pămînt argilos-nisipos-marnos

marl slate *(geol)* marnă şistoasă; şist marnos
marly chalk *(geol, mater)* cretă marnoasă
~ **limestone*** *(geol, mater)* calcar marnos
~ **silt** *(geol)* mîl marnos
marquee *(cstr)* marchiză; cort mare (în formă de umbrelă, pentru circuri etc.)
marquetry *(arh)* intarsio; incrustaţie (de lemn)
marsh *(hdlg)* mlaştină
marsh land *(geot, hdlg)* teren mlăştinos; zonă băltoasă
Marshall stability *(mec)* stabilitate Marshall
~ **stability test** *(mec)* încercare Marshall la stabilitate
marshalling area *(cstr)* platformă de degajare; arie de triere
~ **mason** *(TH)* zidar
~ **masonry** *(cstr)* zidărie regulată (de piatră sau de cărămidă)
marshy water *(hidr)* apă de mlaştină
martensite *(mater)* martensită
mash hammer *(util)* mai de lemn (ciocan)
mason; bricklayer *(org)* zidar
masonry *(cstr)* zidărie
~ **arch** *(cstr)* boltă/arc de zidărie
~ **bond** *(thluc)* aşezarea/pozarea cărămizilor în zidărie
~ **bridge** *(pod)* pod de zidărie
~ **cement** *(mater)* ciment pentru zidărie
~/**stone dam** *(cstr, HIDT)* baraj de zidărie
~ **from artificial stones** *(cstr, thluc)* zidărie din blocuri artificiale
~ **from river boulders** *(cstr)* zidărie de bolovani de rîu
~ **in hollow pieces** *(thluc)* zidărie cu goluri
~ **joint** *(cstr)* rost de zidărie
~ **mortar** *(cstr, mater)* mortar pentru zidărie
~ **sunk well** *(cstr, thluc)* puţ de zidărie scufundat
~ **unit** *(cstr, mater)* element/piesă de zidărie de ceramică
masonry weir *(cstr, HIDT)* baraj de zidărie
~ **work** *(cstr)* lucrare de zidărie
mason's board *(util)* mistrie; drişcă de zidar
~ **bolster** *(util)* teslă (de zidar)
~ **chisel** *(util)* daltă de zidar
~ **float** *(thluc)* drişcă; mahala
~ **hammer** *(thluc)* ciocan de zidar
~ **level** *(util)* nivelă de zidar
~ **line** *(util)* fir cu plumb (de zidar)
masque *(arh)* mască
mass *(mat)* masă; grămadă; greutate
~ **concrete** *(mater)* beton masiv/în cantităţi mari
~ **concrete dam** *(cstr, HIDT)* baraj de greutate din beton
~ **connection** *(inst)* legare la masă
~ **diagram** *(gosp, hdlg)* curba debitelor (afluente) cumulate
~ **excess** *(fiz)* exces de masă
~ **production** *(econ, thluc)* producţie de masă/în cantităţi mari
~ **transit** *(org)* transport public (în masă)
~ **transportation** *(org)* transport public (de persoane în grupe mari)
massive arch dam *(cstr, HIDT)* baraj de greutate arcuit
~ **concrete dam** *(cstr, HIDT)* baraj de beton
~ **limestone** *(geol)* calcar masiv
mast *(cstr)* pilon; stîlp; catarg
~; **pole** *(cstr)* stîlp; montant; pilon
~ **crane** *(util)* macara turn
master *(TH)* maistru; şef
~ **principal** *(org)* maistru; mic patron
~ **plan** *(cstr, gosp)* plan director
~ **valve** *(inst)* vana principală; robinetul general
mastic *(mater)* mastic; asfalt turnat
~ **block** *(mater)* turtă de mastic de asfalt
~ **cement** *(mater)* mastic de ciment; pastă de ciment
~ **cooker** *(util)* topiter de bitum
~ **(asphalt) mixer and transporter** *(util)* automalaxor pentru mixturi asfaltice
mat *(cstr)* saltea

mat dike *(cstr, hidr, HIDT)* dig din saltele de fascine
~ **surface glass** *(mater)* geam mat
match plane *(util)* rîndea pentru palplanşe de lemn
~ **joint** *(thluc)* îmbinare păsuită/ajustată
matchboard *(mater)* palplanşă (de lemn)
material *(mater)* material
~ **elevator** *(inst, util)* ascensor de materiale
~ **hoist** *(inst, util)* ascensor de materiale
~ **level (in bin)** *(cstr)* nivelul materialelor în depozit
~ **loader** *(util)* încărcător
~ **passing a test sieve** *(cstr)* material care trece printr-o sită
~ **retained on a test sieve** *(thluc)* material care este reţinut pe o sită; „reziduu"
~ **strength** *(mec)* rezistenţă (a materialelor)
~ **testing laboratory** *(org)* laborator de încercarea materialelor
~ **to be burned** *(mater)* materiale arse (coapte în cuptor)
~ **to be handled** *(thluc)* materiale de manipulat
material(s) delivery *(org)* aprovizionarea cu materiale
~ **dressing** *(thluc)* prepararea materialelor
materials locally available *(mater)* materiale locale
~ **processing** *(thluc)* prepararea materialelor
mathematical calculation *(mec)* determinare prin calcul
matrix *(geol, org)* rocă mamă; matriţă; bază
mattock *(util)* sapă pentru defrişare
mattress *(thluc)* cleionaj
~ **to be sunk** *(cstr, HIDT, reg)* saltea de fascine
maturity *(mater)* maturitate (a betonului)
~ **of concrete** *(cstr)* maturizarea betonului
maturity value *(cstr)* coeficient de maturizare
maul *(cstr, util)* sonetă manuală cu berbec
maximum constructionheight *(cstr)* înălţime maximă de construcţie (admisă)
~ **density** *(fiz)* densitate maximă; minimum de goluri
~ **deviation** *(fiz, mec)* deviere maximă
~ **flood discharge** *(hdlg, HIDT, reg)* debit maxim de viitură
~ **flood level** *(hdlg, reg)* viitură maximă
~ **gravel to minimum sand proportion** *(cstr)* (beton) cu compoziţie de maximum pietriş şi minimum de nisip
~ **moisture content** *(cstr, thluc)* conţinut de apă maximum
~ **output** *(util)* putere maximă; debit maxim
~ **speed** *(mec)* viteză maximă
~ **torque** *(mec)* cuplu maxim; moment de răsturnare
mazout; masut *(mater)* păcură
meadow *(topo)* pajişte; cîmpie; teren mlăştinos
meager clay *(mater)* argilă slabă
~ **lime** *(mater)* var slab
mean *(mat)* medie
~ **curvature** *(geod)* rază medie de curbură
~ **depth** *(hidr)* adîncime medie
~ **proportional** *(mat)* proporţională medie
~ **radius** *(mat, mec)* rază medie
~ **sea level** *(hidr)* mare medie; nivel mediu al mării
~ **velocity** *(hdlg, hidr)* viteză medie
~ **water** *(hdlg, reg)* ape medii
~ **water level** *(hidr)* nivel mediu al apelor
meander *(hdlg)* meandru
means *(econ)* mijloace
measure *(mat)* măsură
measurement *(econ, org)* măsurare; ataşament; măsurătoare
measuring *(thluc)* dozare; măsurare

measuring chain *(topo)* lanţ de măsură/lanţ de arpentor
~ **device** *(fiz, mec)* instrument de măsură
~ **glass** *(chim, expl, fiz)* biuretă
~ **hopper** *(util)* dozator
~ **instrument for wood moisture** *(mec, mater)* aparat de măsurat umiditatea lemnului
~ **staff** *(geod, topo)* mîră
~ **tank** *(alap, hidr)* rezervor de măsurat
~ **tape** *(topo)* ruletă; panglică de măsurat
~ **weir** *(hidr)* deversor de măsură/de măsurat
mechanic *(util, mont)* mecanic; lăcătuş-mecanic
mechanical analysis *(geol, thluc)* analiză granulometrică
~ **controls** *(util)* comenzi mecanice
~ **cutting of trenches** *(thluc)* excavarea mecanică a şanţurilor/a tranşeelor
~ **dowel and tie bar installer** *(util, drum)* maşină de montat ştifturi pentru racordarea plăcilor de beton (la drumuri)
~ **draught** *(inst)* tiraj artificial
~ **drift indicator** *(util)* clinometru mecanic (la foraje)
~ **drive** *(mec)* acţionare mecanică
~ **inlet valve** *(inst)* clapet de admisie cu acţionare mecanică
~ **levelling** *(topo)* nivelment mecanic
~ **loader** *(util)* încărcător mecanic
~ **lock** *(insth, util)* dispozitiv de închidere mecanică
~ **saw** *(expl, org, util)* ferăstrău mecanic
~ **shovel** *(util)* excavator cu o cupă
~ **shovel fitting** *(util)* armătura ascuţită a buzei cupei excavatorului
~ **(soil) stabilisation** *(thluc)* stabilizare mecanică (a solului); beton de argilă
~ **stirrer** *(util)* agitator mecanic
mechanical sweeper *(util)* maşină automăturătoare; automăturătoare de străzi
~ **test** *(mec)* încercare mecanică
~ **treatment** *(thluc)* tratament/prelucrare mecanică
~ **trenching** *(thluc)* excavare/săpare mecanică a tranşeelor
~ **weathering** *(geol)* desintegrare mecanică a rocilor
~ **work** *(mec)* lucru mecanic
mechanically laid *(drum, thluc)* punere în operă cu maşina (îmbrăcăminţi de drumuri)
mechanical mixture *(thluc)* amestecare mecanică
mechanics of fluids *(mec)* mecanica fluidelor
~ **of materials** *(mec)* rezistenţa materialelor (teoria)
mechanization *(TH)* mecanizare
medallion *(arh)* medalion (ornament)
medial island *(drum)* bermă centrală de separare a circulaţiei
median lane *(drum)* fir central de circulaţie
~ **strip** *(drum)* bermă centrală de separare a circulaţiei
~ **year** *(hdlg)* an mediu/mijlociu
medium baked brick *(mater)* cărămidă semiarsă
~**-breaking** *(mater)* emulsie de asfalt cu rupere/spargere medie
~ **frequency (concrete) finisher** *(util, drum)* finisor de beton cu frecvenţă medie
~ **grain** *(mater)* granulă medie
~ **grained** *(mater)* cu granulaţie medie
~ **hard** *(fiz)* semidur
~**-hard board** *(mater)* placă semidură (de fibră)
~**-hard ground** *(geol)* teren de duritate medie
~ **maintenance** *(org)* reparaţie medie
~ **rubble; hand rubble** *(mater)* anrocamente mijlocii
~ **setting** *(drum, mater)* emulsie de asfalt cu rupere/spargere medie
~**-setting cement** *(mater)* ciment cu priză medie
~ **size** *(fiz)* dimensiune medie

meeting *(drum)* încrucişare (de vehicule)
~ **rail** *(cstr)* bară opritoare
(to) meet the requirements *(econ)* a satisface condiţiile tehnice
mellow soil *(geol)* pămînt afînat
melon shaped dome *(arh, cstr)* cupolă eliptică
melted asphalt *(mater)* asfalt turnat
~ **cement** *(mater)* ciment turnat
melting cone *(util)* con pirometric (con Seger)
~ **heat** *(chim)* căldură de topire
member of a truss *(cstr, mec)* bară a unei ferme
membrane; diaphragm *(cstr, mec)* membrană; diafragmă
~ *(HIDT)* voal
~ **pump** *(util)* pompă cu membrană
~ **waterproofing** *(thluc)* hidroizolaţie cu membrană impermeabilă
memorial *(arh, urb)* monument
(to) mend *(TH)* a îmbunătăţi; a perfecţiona; a repara
merchant iron *(mater)* fier comercial (calitate)
mercurial/mercury barometer *(meteo)* barometru cu mercur
mercury discharge lamp *(inst)* lampă cu vapori de mercur
merely supported *(mec)* simplu rezemat
merging *(drum)* joncţiune a două fire de circulaţie
merlon *(arh)* partea parapetului dintre două ambrazuri
mesh *(mater)* ochi de sită
~ **analysis** *(mec)* analiză pe site; analiză granulometrică
~ **laying jumbo** *(util)* maşină de aşezat armăturile în plasă
~ **number** *(org)* numărul (standardizat) al unei site
~ **reinforcement; reinforced grillage** *(cstr)* armătură din plasă metalică
~ **sieve** *(util)* sită
~ **welding** *(thluc)* sudura plaselor prin puncte
metacentre *(hidr)* metacentru
metaform *(cstr)* cofraj metalic (pentru beton)
metal *(mater)* piatră spartă pentru drumuri; metal
~ **board** *(cstr)* planşeu metalic
~ **construction** *(cstr)* construcţie metalică
~ **door** *(cstr)* uşă metalică
~/**steel form(work)** *(cstr)* cofraj metalic
~ **gauze** *(mater)* plasă de metal
~ **road** *(drum)* drum de macadam
~ **tie** *(cstr)* traversă metalică
~ **worker** *(org)* muncitor metalurg
metallic coating *(met)* acoperire cu metal
metalling *(drum)* pavaj cu calupuri (pietre mici)
metallization *(thluc)* metalizare
metallurgic*(al) cement *(mater)* ciment metalurgic
metamorphic rock *(geol)* rocă metamorfică
meteorological station *(cstr, org)* staţie meteorologică
meter *(util)* contor
metering *(org)* măsurare; dozare; înregistrare
method for correcting the winders of a stair *(cstr)* metodă de balansare a treptelor unei scări
~ **of covering** *(cstr)* metodă de acoperire
~ **of least squares** *(mec)* metoda celor mai mici pătrate
~ **of successive approximations** *(mec)* metoda aproximaţiilor succesive
metope *(arh)* metopă
metre; meter* *(mec)* metru
metric thread *(mont)* filet metric
metropolis *(urb)* metropolă
metropolitan railway *(drum, urb)* metrou
mezzanine; mezzanine floor; mezzanine store *(arh, cstr)* mezanin; antresol
~ **room** *(arh)* cameră la mezanin
mezzo-relieve *(geod, topo)* relief cu proeminenţă medie
mica *(mater)* mică
micaceous clay *(fund, geol, mater)* argilă cu conţinut de mică

micaceous sandstone *(geol, mater)* gresie micacee
~ **shist** *(geol, mater)* micaşist; şist micaceu
mica fibre *(mater)* fibră de mică
~ **flake/foil** *(mater)* foaie de mică
mickle hammer *(util)* ciocan de spart piatra
micrometer screw *(mont)* şurub micrometric
microporous rubber *(mater)* cauciuc microporos
microstructure *(mater)* microstructură
middle *(TH)* mijloc
~ **purlin** *(cstr)* pană intermediară
~ **support** *(cstr)* reazem median/mijlociu
midburst whites *(mater)* cărămizi silicocalcare confecţionate prin aburire
mild steel *(mater)* oţel moale
mileage *(drum)* lungimea drumului în mile
milestone *(drum)* bornă rutieră/kilometrică
military bridge *(cstr, pod)* pod militar
~ **building** *(cstr)* construcţie militară
~ **engineering** *(cstr)* geniu militar
milk of lime *(mater, thluc)* lapte de var
mill *(util)* concasor centrifug; moară
millboard *(mater)* mucava; carton asfaltat
~ **roofing material** *(mater)* carton asfaltat/bitumat pentru învelitori
mill building *(cstr)* clădire uzinală/de fabrică
~ **chats** *(mater)* deşeuri de carieră
milldam *(cstr, HIDT)* baraj de reţenţie pentru moară
milled lead *(mater)* foaie de plumb; plumb în foi
millimeter paper *(mater)* hîrtie milimetrică
millstone*; **millstone grit** *(util)* piatră de moară
mine; pit *(org)* mină; exploatare minieră
mine pump *(util)* pompă de adîncime/de mină
mine shaft *(cstr, org)* puţ de mină
~ **skip/car** *(util)* vagonet de mină (basculant)
~ **wool** *(mater)* vată minerală; vată de sticlă
mineral cotton *(mater)* vată minerală/de zgură
~ **dust/filler** *(mater)* filer (mineral); material foarte fin
~ **dye** *(mater)* colorant mineral
~ **oil** *(mater)* ulei mineral
~ **rubber** *(mater)* elaterit (material plastic)
~ **spring** *(geol, hdlg)* izvor de apă minerală
~ **tar** *(mater)* maltă; gudron mineral
~ **trass** *(mater)* tras mineral (pentru betoane)
~ **water** *(geol, gosp)* apă minerală
~ **white** *(mater)* ghips; sulfat de bariu
~ **wool** *(mater)* vată minerală
miniature screw holder *(inst, mater)* dulie pitică
minimum elongation *(mec)* alungire minimă
~ **flow** *(hidr, reg)* debit de etiaj
~ **limit** *(mec)* limită inferioară
~ **load** *(cstr, mec)* sarcină minimă
~ **radius of curve** *(mec)* rază minimă de curbură
~ **thickness** *(cstr, mec)* grosime minimă
~ **water level** *(hidr)* nivelul minim de plutire
mining hole *(cstr, hidr)* puţ forat; foraj
~ **tub/car/skip** *(util)* vagonet de mină
minium *(mater)* miniu de plumb
minor distributor *(alap)* conductă secundară (de apă)
~ **repair** *(org)* reparaţii mici
~ **river** *(gosp, hidr)* fluviu secundar
~ **road** *(drum)* drum secundar
~ **stream** *(gosp, hidr)* rîu secundar
mire mud; sludge *(epur)* noroi
mirror *(TH)* oglindă; suprafaţă în formă de oglindă (apă)

mirror glass (plate) *(mater)* sticlă pentru oglinzi
~ **of a vault** *(cstr)* oglinda bolții
~ **square** *(topo, util)* echer cu reflecție (oglindă)
miscellaneous contingencies *(econ, org)* diverse și neprevăzute
miscibility *(thluc)* miscibilitate; (calitatea de a se amesteca)
miser *(HIDT)* cap de foraj; sondă cu lingură
mismatch *(fiz)* nepotrivire; dezacord (culori, dimensiuni)
mitre; miter *(mat, cstr)* unghi de 45°; îmbinare în unghi ascuțit
mitred lock gate *(HIDT)* poartă buscată (de ecluză)
mitre joint *(cstr)* îmbinare înclinată de colț/în unghi de 45°
~ **sill** *(HIDT)* prag de ecluză
mix *(mater, thluc)* dozaj || **(to)** ~ a amesteca
mix(ture) *(fiz)* amestec; mixtură
~ **composition** *(cstr)* compoziția amestecului
~ **consistency** *(cstr)* consistența amestecului
~ **control** *(cstr)* controlul amestecurilor
~ **design (concrete)** *(cstr)* studiul compoziției betonului
mix formula *(cstr)* formula/rețeta amestecului
mix proportions *(cstr)* dozajul/proporțiile amestecului
~ **selection mechanism** *(util)* dispozitiv de selecție a amestecurilor
mixed arch *(arh, cstr)* arc trasat cu mai multe centre
~ **construction** *(cstr)* construcție mixtă
~**-in-place** *(mater)* amestecat pe loc
~ **macadam** *(drum)* agregate înglobate; macadam înglobat
~ **material storage hopper** *(cstr)* siloz de încărcare a agregatelor înglobate (în bitum)
~ **metal cement** *(mater)* ciment metalurgic amestecat
~ **rock** *(mater)* rocă amestecată
mixer *(util)* amestecător; malaxor
mixer* *(util)* betonieră
mixer blade *(util)* paletă de malaxor
~ **gradation unit** *(drum, util)* centrală de preparare a amestecului bituminos
~ **hopper** *(util)* schip de alimentare (a unei betoniere)
~ **paddle** *(util)* paletă de malaxor
mixing *(cstr, thluc)* procesul de amestecare
~ **blade** *(util)* paletă de malaxor
~ **chamber** *(hiden, insth)* cameră de amestec
~ **cock** *(inst)* robinet de amestec (pentru apă caldă și rece)
~ **condenser** *(inst)* condensator prin amestec
~ **cycle** *(thluc)* ciclul procesului de amestecare
~ **drum** *(cstr, util)* tambur/tobă de amestecat; betonieră
~ **formula for bituminous mixtures** *(thluc)* formula/rețeta de îngloabare a agregatelor în bitum
~ **machine** *(util)* amestecător; betonieră
~ **mill** *(inst)* valț de amestecare; malaxor deschis
~ **nozzle** *(inst)* duză de amestec; jiclor
~ **plant** *(inst)* centrală de preparare a amestecurilor (de beton, de asfalt)
~**-plant control** *(org)* control al postului de amestec
~ **platform** *(cstr)* platformă de amestec/de preparare
~ **table** *(cstr, thluc)* tablou de amestecuri
~ **tank** *(util)* cuvă de amestecare/de omogenizare
~ **time** *(thluc)* timp de amestecare (a betonului)
~ **tower** *(inst)* turn de amestecare; centrală de preparare cu turn
~ **train** *(util)* grup de mașini pentru stabilizarea solului
~ **trough** *(util)* cuvă de malaxare; albie de amestecare
~ **water** *(thluc)* apă de amestec/de preparare

mixometer *(inst)* contor de timp pentru durata amestecului
mixture *(chim)* amestec
~ **turbine** *(util)* turbină cu amestec
moat *(arh, urb)* canal (în oraș) de fortificație
mobile crane *(util)* macara mobilă
~ **hopper; portable hopper** *(util)* buncăr mobil
~ **load** *(mec)* sarcină mobilă
~**/portable plant** *(inst)* grup/post mobil
~ **revolving crane** *(util)* macara pivotantă mobilă
~ **screening plant** *(inst)* instalație mobilă de sortare granulometrică
mobility *(mec)* mobilitate
~ **of concrete** *(cstr)* fluiditatea betonului
mobilized cohesion *(fiz)* coeziune mobilizată
model *(TH)* model; *(arh)* machetă
~ **analysis** *(cstr)* studiu pe model
~**-experiment** *(cstr)* studiu pe model; încercare pe model
~ **foundation** *(cstr)* fundație model
model pile *(cstr)* pilot model/de încercare
~ **test** *(TH)* încercare pe model
~ **test/experiment** *(cstr)* studiu pe model
modelling *(arh)* modelare
moderately firm ground *(geol, fund)* pământ de compactitate medie
modernizing *(arh, TH)* modernizare
modification *(thluc)* modificare
modified Proctor density *(geol, drum)* densitate Proctor modificată
modillion *(arh)* modilion; consolă de antablament
modular building unit *(cstr)* element de construcție modulară
~ **catalogue** *(cstr)* catalog modular
~ **coordination** *(cstr)* coordonare modulară
~ **measure system** *(cstr)* sistem de măsurare modulară
~ **ratio** *(mec)* raportul între modulul de rigiditate (a betonului și oțelului)
module *(arh)* modul
modulus of deformation *(mec)* modul de deformație
~ **of elasticity** *(mec)* modul de elasticitate
~ **of elasticity in shear** *(mec)* coeficient de elasticitate la tăiere
~ **of elongation** *(mec)* coeficient/modul de alungire
~ **of fineness** *(mater)* modul de finețe
~ **of foundation** *(cstr)* modulul de rigiditate a fundației
~ **of resistance** *(mec)* modul de rezistență
~ **of rigidity/of stiffness** *(mec)* modul de rigiditate
~ **of rupture** *(mec)* limită de rezistență la rupere
~ **of section** *(mec)* modul de rezistență al secțiunii
~ **of shear resilience** *(mec)* modul de rezilință
~ **of sliding movement** *(mec)* coeficient/modul de alunecare
~ **of subgrade reaction K** *(geol)* coeficient/modul de reacție K a solului
~ **of torsion** *(mec)* modul de torsiune
Mohs scale of hardness *(mec)* scara de duritate Mohs
moist air *(inst, meteo)* aer umed
~ **cured/curing** *(thluc)* conservat în aer umed
moisten the brickwork *(thluc)* a umezi zidăria de cărămidă
~ **the mixture** *(thluc)* a uda amestecul (de beton)
moisture-absorbing *(fiz)* higroscopic
~ **capacity** *(fiz)* capacitate de a reține umiditatea
~ **content** *(cstr, geol)* conținut de umiditate
~ **determination** *(cstr)* determinarea umidității
~ **expansion** *(cstr)* înfoiere datorită umidității
~ **migration** *(cstr)* migrația umidității
~**-proof** *(fiz, mater)* impermeabil; hidroizolat

moisture variations *(cstr)* variaţia de conţinut de apă
molasse *(geol)* molasă; gresie terţiară cu lignit
mold* (for concrete test specimen); mould *(cstr)* formă de turnare (pentru epruvete de beton)
molding machine *(util)* maşină de mulat/de format
~ **plaster** *(mater)* ipsos pentru modelat
~ **sand** *(mater)* nisip pentru mulaj; nisip pentru turnat forme
mole *(HIDT)* dig de larg/portuar
molecular attraction *(fiz)* atracţie moleculară
~ **moisture capacity** *(chim)* higroscopicitate; umiditate pelicular㠹
molten state *(fiz)* stare topită
moment *(mec)* moment
~ **area** *(mec)* suprafaţa curbei momentelor
moment at fixed end(s) *(mec)* moment de încastrare
~ **at point of fixation** *(mec)* moment de încastrare
~ **curve/line** *(mec)* curba/linia momentelor
~ **diagram** *(mec)* diagrama momentelor
~ **distribution** *(mec)* repartiţia momentelor
~ **distribution method** *(mec)* metodă de balansare a momentelor (metoda Kross pentru calculul cadrelor)
~ **equation** *(mec)* ecuaţia momentului
~ **equilibrium** *(mec)* echilibrul momentelor
~ **of (a) couple** *(mec)* momentul unui cuplu
~ **of force** *(mec)* momentul unei forţe
~ **of inertia** *(mec)* moment de inerţie
~ **of load** *(mec)* momentul sarcinii
~ **of resistance** *(mec)* momentul rezistenţei
~ **of rotation** *(mec)* moment de rotaţie
moment of stability *(mec)* moment de stabilitate
~ **of torsion** *(mec)* moment de torsiune
~ **of wind pressure** *(mec)* momentul presiunii vîntului
momentary load *(mec)* sarcină de scurtă durată/instantanee
Monier arch *(cstr)* arc sistem Monier de beton armat cu armătură-plasă
~ **slab** *(cstr)* dală (placă) sistem Monier de beton armat
monitor *(util)* hidromonitor (tun de apă)
monkey; pile driving hammer *(util)* berbec cu declic de bătut piloţi
~ **spanner** *(util)* cheie universală
~ **wrench** *(util)* cheie franceză
monolith *(cstr)* monolit
monolithic girder road bridge *(cstr, pod)* pod rutier cu tablier monolit
monorail; monorailway *(util)* monorai
monthly average *(econ, gosp)* medie lunară
~ **certificate measurement/monthly statement*** *(econ, org)* situaţie de plată provizorie
moor *(hidag)* mlaştină
~ **canal/drain** *(HIDT)* canal de descărcare (din mlaştini)
mooring bollard/pile/post *(HIDT)* pilot de reazem/de susţinere/de ancorare (a navei)/de amarare/de acostare)
~ **ring** *(cstr)* organon
~ **rod** *(cstr)* bară de ancorare
Moorish arch *(arh, cstr)* arc în formă de potcoavă; arc stil maur
moraine chippings *(mater)* piatră concasată din blocuri de morenă
morass *(geol, hidr)* mlaştină
mordant *(mater)* baiţ; mordant
mortar *(mater, thluc)* mortar
~ **beater** *(util)* racletă de mortar
~ **bed** *(cstr)* strat de mortar
~ **carrier** *(util)* recipient de mortar
~ **from chamotte** *(cstr)* mortar de şamotă
~ **intrusion** *(thluc)* injecţie de mortar
~ **joint** *(cstr)* rost cu mortar

mortar lining *(cstr)* făţuire/tencuire cu mortar
~ **mixer/mixing machine** *(util)* malaxor de mortar
~ **of plaster and cement** *(cstr, thluc)* mortar de ipsos cu ciment
~ **pocket/nest** *(thluc)* cuib de mortar
~ **pump** *(util)* pompă de mortar
~ **strip** *(cstr)* strat de mortar
~ **trough** *(cstr)* recipient de mortar
~ **walling** *(thluc)* zidărie cu mortar
mortise chisel *(thluc, util)* daltă pentru scobituri
~ **lock** *(cstr)* broască îngropată
mortising *(thluc)* scobire
mosaic *(mater)* mozaic
~ **cement slab/tile** *(cstr)* plăci de ciment mozaicate
~ **floor** *(cstr)* pardoseală de plăci de mozaic
~ **glass** *(mater)* sticlă pentru mozaic
~ **paving/pavement** *(drum)* pavaj mozaic; pavaj cu pavele mozaice
~ **stone** *(mater)* piatră de mozaic
~ **tile** *(mater, thluc)* placă de mozaic
mosque *(arh, cstr)* moscheie; templu musulman
mother rock *(geol)* rocă-mamă
motion *(mec)* mişcare
~ **equation** *(mec)* ecuaţia mişcării
motive/moving force *(mec)* forţă motoare
~ **power, driving power** *(mec)* forţă motrice; putere (motrice); energie
~ **water** *(hidt)* apă motrice
motley clay *(geol)* argilă pestriţă/ multicoloră
motor *(util)* motor
~ **bus** *(util)* autobus; autocar
motor-compressor *(util)* motocompresor
~ **concrete mixer** *(util)* betonieră automobilă; auto-betonieră
~**-garage** *(cstr, org)* autogaraj
~**-generator set** *(util)* grup electrogen
~ **grader; motorized grader** *(util)* grader motorizat; autogreder
~ **pump** *(util)* motopompă
~ **road; motor way** *(drum, urb)* autostradă
motor scraper *(util, drum)* autoscreper
~ **traffic** *(drum)* circulaţie automobilă
~ **truck** *(util)* autocamion
~ **vehicle** *(util)* autovehicul; automobil
~ **water-car** *(util)* autocisternă; autostropitoare
~ **way** *(drum)* autostradă
motorized head pulley *(util)* tambur motor (la transportoare cu bandă)
~ **pulley** *(util)* bandă transportoare cu motor
~ **scraper (with four wheel traction)** *(util)* screper motorizat pe patru roţi
~ **scraper (with two-wheel traction)** *(util)* autoscreper; screper automotor
mottled sandstone *(geol, mater)* gresie pestriţă
mould; mold* *(cstr)* şablon; *(thluc)* formă; tipar || **(to)** ~ a modela
mould for concrete setting *(cstr, thluc)* cofraj (pentru betonare)
mould pressing *(thluc)* presare în formă
moulded brick *(mater)* cărămidă profilată
~ **glass** *(mater)* geam givrat/cu decor
mouldiness *(thluc)* mucegăire
moulding *(arh)* mulură; ciubuc
~ **machine** *(util)* maşină de făcut forme; maşină de mulat
~ **plane** *(util)* rindea profilată de fasonat (lemn)
~ **plaster** *(mater)* ipsos pentru modelat
~ **press** *(util)* presă de format
~ **sand** *(mater)* nisip de turnătorie (pentru mulat forme)
mound *(geol)* dîmb; movilă; rambleu
(to) mount *(cstr)* a monta; a instala
mountain-cork; asbestos *(mater)* azbest
~ **creep** *(geol)* alunecare de teren surpare
~ **lift** *(drum, util)* funicular
~ **rain** *(meteo)* ploaie de munte

mountain region *(geol, topo)* regiune muntoasă
~ **road** *(drum)* drum de munte
~ **stream** *(hdlg)* torent; rîu de munte
~ **torrent** *(hidr)* torent
mountainside *(hdlg, topo)* versant; flanc
mounted ceiling *(cstr)* planşeu montat
mounting *(mont)* montaj; instalare
~ **drawing** *(mont)* desen de montaj
~ **joint** *(mont)* rost de montaj
~ **ladder** *(mont)* scară de montaj
~ **shop** *(mont)* atelier de montaj
mouth *(hdlg, HIDT)* gură (de canal, de rîu, etc)
mouthpiece *(inst)* muştiuc; ajutaj
movable anchorage of bearing *(cstr)* ancorare mobilă a reazemului
~ **bar** *(cstr)* traversă inferioară
~ **base** *(cstr)* bază mobilă
~ **bearing** *(mec)* reazem mobil
~ **bridge** *(pod, cstr)* pod mobil
~ **(crushing) jaw** *(util)* falcă mobilă de concasor
~ **dam; open dam** *(cstr, HIDT)* baraj mobil
~ **frame** *(cstr)* cadru mobil
~ **hinge** *(cstr)* articulaţie mobilă (cu glisieră)
~ **load** *(mec)* sarcină mobilă
~ **mast** *(util)* turn/pilon/stîlp rulant
~ **material*** *(fund, HIDT)* teren mişcător
~ **rocker bearing** *(cstr)* reazem mobil oscilant cu rotulă
~ **system** *(mec)* sistem deplasabil; *(inst)* echipaj mobil
~ **tangential bearing** *(cstr)* reazem mobil tangenţial
~ **tangential rocker bearing** *(cstr)* reazem tangenţial mobil oscilant
~ **weir; sluice** *(cstr, HIDT)* baraj-deversor mobil
~ **window** *(cstr)* fereastră mobilă/demontabilă
movement of bed material by river *(hidr, reg)* transport de sedimente pe fundul rîului
movement of earth masses *(thluc)* mişcarea terasamentelor
~ **of floating debris** *(hidlg, reg)* transport de corpuri plutitoare
moving back *(mec)* mersul îndărăt/înapoi
~ **force** *(mec)* forţă motrice/motoare
~ **form** *(cstr)* cofraj mobil (glisant)
~ **load** *(mec)* sarcină mobilă
~ **part(s)** *(mec)* echipaj mobil
~ **poise** *(inst)* cursor
~ **roller path** *(HIDT, insth)* şină mobilă (a rotilelor stavilei)
~ **sidewalk** *(drum)* trotuar mobil
~ **stair(case)/stairs** *(inst)* scară rulantă
M-roof *(cstr)* acoperiş în formă de M
muck *(fund, geol)* pămînt bogat în humus; *(thluc, cstr)* debleu de rocă; rocă explodată
~**-car** *(util)* vagonet de mină
~ **loader** *(util)* maşină de încărcat (în subteran); încărcător
mucker *(util)* screper pentru transportul pămîntului afînat
mucking *(thluc)* încărcarea deblenlui derocat în subteran (tunel)
~ **machine** *(util)* maşină de încărcat (în subteran)
~ **shovel** *(util)* lopată de încărcat; excavator cu o cupă de încărcat în subteran
muckle *(geol, mater)* argilă moale
mud *(geol, fund, cstr)* nămol; noroi; noroi de sondă
~ **box** *(canal, HIDT)* cameră de decantare
~ **bucket** *(inst, util)* găleată de colectat noroi (la gura de scurgere)
~ **chamber/trap** *(epur)* bazin de noroiu
~ **cleaning machine** *(util)* maşină de curăţat străzile de noroi
~ **collector** *(inst)* colector de nămol
~ **column** *(thluc)* coloană de noroi de foraj
~ **filling*** *(alap, canal, hdlg)* înnămolire
~ **grouting/injection** *(fund)* injecţie cu noroi (la sonde)

mud pipe *(HIDT)* conductă de golire (de fund)
~ **pressure** *(geol)* presiunea noroiului de sondă
~ **pump** *(util)* pompă de noroi (de foraj)
~ **screen** *(util)* ciur vibrator; sită de filtrat noroi
~ **settling tank** *(canal, HIDT)* decantor de noroi
~ **sill** *(cstr)* pilot de lemn pentru fundaţii
~ **silting** *(alap, canal, hdlg)* înnămolire
~ **solution** *(cstr)* lichid de circulaţie (la foraj)
~ **tank** *(canal, cstr)* bazin de decantare; rezervor de noroi
~ **vein** *(HIDT, thluc)* vînă de noroi
~ **wall** *(cstr)* perete de argilă/lut bătut(ă)
~ **water** *(alap, cstr)* noroi de foraj; apă grea
mudding *(cstr, thluc)* înnoroire
muddy ground *(fund)* sol mîlos
~ **water** *(HIDT, canal)* apă mîloasă
(to) muffle *(TH)* a înfăşura
muffler *(cstr, util)* oală de eşapament
mullion *(cstr)* cercevea
mullocky *(fiz)* steril
multi-bucket dredge(r) *(util)* dragă cu cupe
~**-compartment bin** *(cstr)* siloz cu mai multe compartimente
~**-deck screen** *(util)* ciur cu mai multe site
~**-lane highway** *(drum)* drum cu mai multe fire de circulaţie
~**-purpose equipment item** *(util)* maşină universală; utilaj polivalent
~**-ring turbine** *(inst)* turbină cu coroane multiple
~**-stage (air) compressor** *(util)* compresor cu mai multe trepte
~**-stage/multistep expansion** *(inst)* expansiune a fluidelor în trepte
~**-stage turbine** *(maşh)* turbină în trepte/multietajată
~**-storied building** *(cstr)* clădire cu multe etaje
multi-use equipment *(util)* utilaj cu mai multe folosinţe
~**-way interseetion** *(drum)* intersecţie rutieră multiplă
multilayer *(TH)* în mai multe straturi; stratificat
multiple-arch bridge *(cstr, pod)* pod cu arce multiple
~**-arch dam** *(cstr, HIDT)* baraj cu arce multiple
~**-beam bridge** *(cstr, pod)* pod cu grinzi multiple
~ **conductor** *(inst)* conductor multifilar
~ **disk clutch; multiple clutch** *(util)* ambreiaj multidisc
~ **dome dam** *(HIDT, hiden)* baraj cu cupole multiple
~ **fuel engine** *(inst)* motor pentru carburanţi diferiţi
~**-gated spillway** *(HIDT)* deversor cu vane multiple
~ **joint** *(cstr)* nod de articulaţie
~**-material scale batcher** *(util)* cîntar de dosaj în serie; balanţă pentru amestecuri
~**-roll crusher** *(util)* concasor cu mai multe valţuri
~**-span** *(cstr)* cu travei multiple
~**-span bridge** *(pod)* pod cu travei multiple
~ **stage pump** *(util)* pompă cu mai multe trepte
~ **thread** *(mont)* filet cu mai multe începuturi
~ **thread screw** *(mont)* şurub cu mai multe începuturi
~**-vault dam** *(HIDT, hiden)* baraj cu bolţi multiple
multiplication factor *(fiz)* factor de multiplicare
multiply board *(mater)* carton multiplu
~ **plywood** *(mater)* furnir de lemn din mai multe straturi
municipal planning *(urb)* urbanism
~ **road** *(drum)* drum comunal
~ **works** *(urb)* lucrări comunale
mural painting *(arh)* pictură murală
muscovite *(geol)* muscovit; mică potasică

muscovite granite *(mater)* granit cu muscovit
museum *(arh, urb)* muzeu
mushroom *(instlh)* con de închidere în formă de ciupercă (a vanei conice)
~ **floor** *(cstr)* planşeu ciupercă
~ **needle** *(inst)* clapet (ventil)
~ **spindle** *(instlh)* tijă centrală (a vanei conice)
mushroom valve *(HIDT, instlh)* vană conică (tip ciupercă); ventil cu scaun conic (tip ciupercă)
muslin glass *(mater)* sticlă muselină
muzzle *(inst, util)* gură de ţeavă; ajutaj
mylonite *(geol)* milonit (straturi de diferite minerale)

N

nacreous *(fiz)* sidefat; de sidef
nail *(mater)* cui
(to) ~ *(thluc)* a fixa cu cuie; a bate în cuie
~ **claw** *(util)* cleşte pentru scos cuie
~ **for reed** *(mater)* cuie pentru prins trestie
~ **for roofing slate** *(mater)* cuie pentru ardesie (plăci)
~ **for tarred felt** *(mater)* cuie pentru carton gudronat
~ **hammer** *(util)* ciocan de bătut cuie
~ **head** *(cstr)* floarea cuiului
(to) ~ **inclined** *(thluc)* a bate în cuie oblic
~ **joint; nailed joint** *(mont)* îmbinare cu cuie
(to) ~ **temporary; tack** *(thluc)* a prinde în cuie provizoriu
nailable/nailing concrete *(mater)* beton în care intră cuie
nailed *(thluc)* fixat cu cuie
~ **truss** *(cstr)* fermă de lemn asamblată cu cuie
nailing *(thluc)* fixare cu cuie
naked electrode *(inst)* electrod neacoperit
~ **eye** *(fiz)* cu ochiul liber
~ **wall** *(cstr)* faţadă
name board *(drum)* panou rutier pentru denumirea localităţilor
naos *(arh)* naos
naphta residue *(mater)* reziduuri de păcură
Napierean logarithm *(mat)* logaritm natural
nappe *(hidr)* lamă deversantă
~ **separation** *(hidr, HIDT)* desprinderea lamei
narrow board; batten *(mater)* şipcă; scîndură îngustă; lambriu
narrow-gage flat car* *(util)* vagonet-platformă
~**-gage track system*** *(org, inst)* cale ferată îngustă de şantier
~**-gauge locomotive** *(org, util)* locomotivă de cale îngustă
~**-gauge rails/track** *(inst)* linie îngustă, linie decauville
~ **strap** *(cstr)* platbandă
narrowing *(TH)* micşorare; îngustare
~ **of the river bed** *(reg)* îngustarea albiei unui rîu
narthex *(arh)* nartex
national highway *(drum)* drum naţional
~ **planning** *(gosp)* plan naţional de amenajare şi gospodărire a apelor
native asphalt *(mater)* bitum (asfalt) nativ
natural adobe clay soil *(geol)* teren natural argilos
~ **aeration** *(cstr, inst)* ventilaţie naturală
~ **aggregate** *(geol, mater)* agregate naturale
~ **asphalt** *(mater)* bitum (asfaltic) natural
~ **bar** *(hidr, reg)* bară în albia de rîu
~ **bed** *(geol, HIDT)* albie naturală
~ **bridge** *(pod)* pod natural
~ **cement** *(mater)* ciment roman
~ **clay** *(geol)* argilă naturală
~ **coarse aggregate for concrete** *(mater)* pietriş pentru beton
~ **draught** *(inst)* tiraj natural
~ **fall** *(geol, hidl, topo)* pantă naturală
~ **filtration** *(alap)* filtrare naturală
~ **fine aggregate for concrete** *(mater)* nisip pentru beton
~ **flow** *(hidr)* curgere naturală

natural foundation *(fund)* fundare naturală/directă
~ **gas** *(mater)* gaz natural
~ **ground** *(geol)* teren natural
~ **illumination factor** *(fiz)* coeficient de iluminare naturală
~ **levee** *(hidr)* rival
~ **level of water** *(hidth)* nivel nebarat al apei
~ **lighting** *(inst)* iluminat natural
~ **logarithm** *(mat)* logaritm natural
~ **moisture content** *(fiz)* conținutul de umezeală (apă) naturală
~ **resin** *(mater)* rășină naturală
~ **road** *(drum)* drum de pămînt neconsolidat
~ **rubber** *(mater)* cauciuc natural
~ **sand for concrete** *(mater)* nisip pentru beton
~ **settlement or sinking of the underground water** *(hdlg, geol)* coborîrea naturală a pînzei subterane de apă
~ **slope** *(drum)* taluz natural
~ **stone** *(mater)* piatră naturală (brută)
~ **stone industry** *(org)* industria de prelucrare a pietrei naturale
~ **stone masonry** *(cstr)* zidărie de piatră naturală
~ **strained well** *(alap)* puț cu filtru natural
~ **water course** *(hidr, reg)* curs natural de apă
~ **weathering agencies** *(org)* intemperii; condiții atmosferice
nature of grain; grain size *(fiz, cstr)* granulometria particulelor
~ **of particles** *(geol, mater)* natura granulelor
~ **reserve** *(geol)* rezervă naturală
naught line *(mat, topo)* linia zero
naval architecture *(arh)* arhitectură navală
nave *(arh)* naos; navă de biserică; *(util)* butuc (de roată)
Navier's law of bending *(mec, cstr)* legea lui Navier de încovoiere
navigable river branch *(hidtr)* braț de rîu navigabil
navigable span *(hidtr)* gabarit de navigație
navigation lock *(cstr)* ecluză de navigație
navvy *(org, util)* salahor; excavator
~ **(type) excavator** *(util)* excavator cu cupe
~ **with excavator** *(util)* macara cu graifer excavator
neap *(hidr)* reflux
~ **tide** *(HIDT)* maree joasă
near-by material *(mater)* material local
neat cement *(mater)* ciment curat
~ **cement mortar** *(cstr)* mortar de ciment (fără nisip)
~ **cement paste; neat paste*** *(mater, thluc)* pastă de ciment (pură)
~ **cement-water grout** *(mater)* lapte de ciment
neck gutter *(cstr)* dolie (întretăierea a două pante de acoperiș)
needle *(instlh)* con (ventil) de închidere; *(util)* ac; săgeată
~**-beam underpinning** *(thluc)* subzidire cu ajutorul grinzilor orizontale
~ **dam** *(HIDT)* baraj cu ace (fermeți)
~ **ice** *(hidr)* ace de gheață; zai
~ **scaffold** *(cstr)* eșafodaj în consolă
~ **seating** *(instlh)* locașul acului (a stăvilarului cu ace)
~ **shoring** *(thluc)* repriză în subantepriză
~ **stem** *(instlh)* tijă centrală (a vanei conice)
~ **test of Vicat** *(mec, cstr)* încercare cu acul Vicat
~ **valve** *(inst)* robinet (ventil) cu ac; *(instlh)* vană inelară (hidrodinamică)
~ **valve control parts*** *(instlh)* tuburi de alimentare a cilindrului vanei inelare
~**-valve housing*** *(instlh)* carcasa vanei inelare (hidrodinamice)
~ **vibrator** *(util)* vibrator cu ac
~ **weir** *(HIDT)* baraj deversor cu ace

negative air pressure *(fiz)* vacuum; presiune redusă de aer
~ **bending moment** *(mec)* moment încovoietor negativ
~ **current** *(fiz, inst)* curent (electric) negativ
~ **moment** *(mec)* moment negativ
~ **moment reinforcement** *(cstr)* armătură pentru preluarea momentului negativ
~ **reaction** *(mec)* reacție negativă
~ **shear** *(mec)* forță tăietoare negativă
~ **well** *(epur)* puț absorbant
neighbouring house *(cstr)* clădire învecinată
neon lamp *(inst)* lampă cu neom
~ **tube** *(inst)* tub de neon
neoprene *(mater)* neopren (material plastic)
nepheline *(geol)* nefelină
net; network *(TH)* plasă
~ **efficiency** *(econ)* eficiență netă
~ **price** *(econ)* preț net
~ **section** *(mec)* secțiune netă
~ **weight** *(TH)* greutate netă
netting *(thluc)* plasă; plasă de armătură; împletire
network loss *(inst)* pierderi în rețea
~ **of bench marks** *(topo)* rețea de repere
~ **of pipes** *(inst, instlh)* rețea de conducte
~ **of slip lines** *(cstr)* familie de suprafețe de alunecare
neutral axis/line *(mec)* linie/axă neutră
~ **equilibrium** *(mec)* echilibru indiferent
~ **feeder** *(electr)* fir alimentator neutral; sîrmă de nul
~ **pressure** *(mec)* presiune neutră
~ **wire** *(electr)* sîrmă de nul; neutral; *(inst)* conductor neutru
neutralization *(chim)* neutralizare
~ **heat** *(chim)* căldură de neutralizare
~ **of sewage water** *(epur)* neutralizarea apelor uzate
newel *(arh, cstr)* coloană sau pilastru din centrul unei scări în spirală; construcție care susține balustrada unei scări la cele două capete
newel (of winding staircase) *(cstr)* miezul (stîlpul) scării elicoidale
~**/newelled stairs** *(arh, cstr)* scară elicoidală
nib *(mater)* nas; cioc (la țigle)
~ **of a tile** *(cstr)* talon (cioc) de țiglă
niche *(arh)* nișă
(to) nickel *(thluc)* a nichela
nickel bath *(thluc)* baie de nickel
~**-chrome steel** *(mater)* oțel nichel-crom
~ **foil** *(mater)* folie de nichel
~ **plated sheet iron** *(mater)* tablă nichelată
~ **plating** *(thluc)* nichelare
~ **silver** *(mater)* argentan; alpaca
~ **steel** *(mater)* oțel-nichel
~ **used in the building trade** *(mater)* nichel de construcții
(to) nidge *(thluc)* a buciarda
night (working) shift/gang/turn *(org)* schimb (de lucru) de noapte
nip *(util)* menghină; prindere; îndoitură (de sîrmă)
nippers *(util)* clește de tăiat sîrmă
nipple *(inst)* niplu; racord cu filet
nitrate of lime *(chim)* nitrat de var
nitrocellulose varnish *(mater)* lac de nitroceluloză
nitro-glycerin(e) *(mater)* nitroglicerină
~ **powder** *(mater)* praf (explozibil) fără fum
nivelling plummet *(util)* fir cu plumb
nodal point punct central/nodal
node *(mont)* nod de asamblare
nodular *(fiz)* nodular; cu noduri
nodule *(fiz)* nodul
nodulizing drum *(util)* tambur granulator
~ **installation** *(inst)* instalație de granulare
~ **mixer** *(cstr)* farfurie de granulare
no-fines concrete *(mater)* beton fără agregate fine
~**-load regime** *(expl)* regim de mers în gol
~**-load running** *(expl, inst)* mers în gol

no-load test *(mec)* încercare la mers în gol
~-slump concrete *(cstr)* beton sec/umed (cu puţină apă)
nogging piece *(cstr)* antretoază; traversă, (grindă), moază
noise *(TH)* zgomot
~ abatement *(inst)* combaterea zgomotului
noiseless pavement *(drum)* pavaj silenţios
~ running *(mec)* mers silenţios, fără zgomot
nominal capacity *(mec)* capacitate nominală
~ load *(mec)* sarcină nominală
~ size *(mont, TH)* dimensiune nominală
nomographical diagram *(mat)* diagramă nomografică
non-aerated spillway *(HIDT)* deversor cu lamă neaerată
~-ageing *(fiz)* nesupus îmbătrînirii (durabil)
~-arcing property *(inst)* rezistenţă la arcuri electrice; care nu provoacă scîntei
~-articulated arch *(cstr)* arc fără articulaţii
~ bearing structure *(cstr)* construcţie neportantă
~-bituminous highway material *(mater)* material nebituminos pentru îmbrăcăminţi de drum
~-built propriety *(urb)* proprietate necldită
~ clogging pump *(util)* pompă care nu se înfundă
~ cohesive soil *(geol)* teren necoeziv
~-conformable *(TH)* discordant
~-conforming use *(TH)* derogare
~-continuous foundation *(cstr)* fundaţie discontinuă
~-corrosive coating *(thluc)* protecţie contra coroziunii
~-corrosive steel *(mater)* oţel inoxidabil
~-current *(TH)* învechit; de construcţie imperfectă
~-destructive examination *(thluc)* control nedistructiv
non-destructive test *(mec)* încercare nedistructivă
~-elastic behaviour *(fiz)* comportament neelastic
~-ferrous metal *(mater)* metal neferos
~-freezing lubricant *(mater)* unsoare antigel
~-hazardous *(TH)* nepericulos (la incendii)
~-hydraulic lime mortar *(mater)* mortar de var gras
~-ignitable *(fiz)* care nu se aprinde
~-insulated *(mater, thluc)* neizolat
~ loadbearing front *(cstr)* faţadă/perete frontal neportant
~-loadbearing partitions *(cstr)* pereţi despărţitori neportanţi
~-overflow dam *(HIDT)* dig insubmersibil
~ plastic clay *(geol, mater)* argilă neplastică
~ porous *(fiz)* impermeabil; fără pori
~-potable water *(alap)* apă nepotabilă
~-recoverable timbering *(TH, org, thluc)* căptuşeală de lemn pierdută (nerecuperabilă)
~-redundant structure *(cstr)* construcţie static determinată
~ removable flange *(inst, mont)* flanşă fixă
~-return valve *(HIDT, insth)* clapetă de reţinere
~ rigid pavement *(cstr)* pardoseală/îmbrăcăminte plastică
~-rusting *(mater)* inoxidabil
~ sand faced *(thluc)* nesablat
~-setting *(fund, geol, mater)* netasabil; nedecantabil
~-shatterable glass *(mater)* sticlă incasabilă
~-skid *(fiz)* antiderapant
~-skid property *(fiz)* proprietate antiderapantă
~-skid treatment *(drum)* tratament antiderapant
~-slip *(mater, thluc)* antiderapant
~-soluble *(mater)* insolubil
~ stationary two-dimensional flow *(hidr)* curent nestaţionar cu două dimensiuni

non-steady state *(expl, util)* regim nestaţionar
~-tilt(ing) (drum) mixer, *(util)* betonieră; maşină de amestecat betonul
~-uniform beam *(cstr)* grindă cu secţiune variabilă
~-uniform flow *(hidr)* curgere neuniformă
~-uniformity *(thluc)* neuniformitate
nonius *(TH)* vernier; nonius
noose *(thluc, util)* nod; laţ; ureche de prins
norfolk latch *(inst util)* lacăt
noria *(util)* excavator cu cupe
norm *(TH)* normă
normal butt joint *(cstr)* suprafaţă normală de îmbinare
~ force *(mec)* forţă normală
~ low water *(godp)* nivelul scăzut al apelor; etiaj
~ maintenance *(org)* întreţinere normală
~ pool level* *(gosp, HIDT)* nivelul normal al rezervorului (lacului); nivelul de retenţie (a barajului)
~ Portland cement *(mater)* ciment Portland normal
~ radius of curve *(mat)* raza normală de curbură
~ setting *(thluc)* cu rupere normală (la bitum)
~ speed *(expl)* viteză de regim (la motor)
~ stress *(mec)* tensiune normală; efort normal
~ top water level *(HIDT)* nivelul de reţinere
~ tubings *(org)* tub pentru pompare normală
~ water level *(gosp, HIDT)* nivel normal (al apei)
~ weld(ing) *(cstr, thluc)* sudare normală
normative *(TH)* normativ
normator *(TH, org)* normator
norming *(TH)* normare
north light girder *(cstr)* grindă de şed (acoperiş)
northern-light roof *(cstr)* acoperiş tip şed
nose* *(HIDT)* cap amonte al pilei
nose *(cstr)* nas; lăcrămar
~ of pier *(pod)* sparghet de pilă
~ of punch *(util)* cap de poanson
nosing *(cstr)* căptuşeală metalică a buzei treptei
not liable to be undermined *(hidr, reg)* neafuiabil
~ sound-proof *(fiz)* sonoritate
notch *(cstr)* crestătură; adîncitură
~ bar test *(mec)* încercare la şoc pe epruvetă crestată
~ board *(cstr)* vangul scării
notch effect *(mec)* efect de tăiere
notch sensivity *(mec)* sensibilitate la crestare
notched bend test *(mec)* încercare de îndoire pe cordon crestat (la sudură)
~ brick *(mater)* cărămidă cu şanţuri
~ wheel *(mec)* roată dinţată
notching *(thluc)* crestare; zimţare
~ cutter *(util)* freză de crestat
nought *(mat)* zero; nul
noxious *(thluc)* nociv; dăunător
~ industrial plant *(inst, org)* stabiliment industrial insalubru
nozzle *(inst)* ajutaj; duză
nuclear force *(fiz)* forţă nucleară
~ power plant *(fiz)* uzină atomică
~ physics *(fiz)* fizică nucleară
~ reactor *(fiz)* reactor nuclear
nucleus *(mater)* inimă (la lemn); miez
null bench-mark *(topo)* reper zero
~ connection *(inst)* legare la nul
number *(mat)* număr
~ of bays *(cstr)* număr de panouri
~ of blows *(thluc)* număr de loviturl (la baterea piloţilor)
nut *(mont)* piuliţă
~ lock *(inst)* contrapiuliţă
~ tap *(util)* tarod
~ tapping machine *(util)* tarodează
~ washer *(util)* şaibă; rondelă de piuliţă
~ wrench *(util)* cheie de piuliţă
nylon *(mater)* nailon

O

oak *(mater)* stejar
oak shingle *(mater)* şindrilă de lemn
oak wood *(cstr, mater)* lemnărie de stejar
oakum *(expl, inst, mater)* stupă; deşeuri de la filarea fibrelor de bast; cilţi îmbibaţi cu smoală
obelisk *(arh, constr)* obelisc
objective diopter *(geod)* obiectiv; lunetă
obligation *(econ)* obligaţie; legătură; datorie; îndatorire
oblique *(cstr)* oblic; înclinat
~**-angled** *(mat, cstr)* în unghi oblic/înclinat; scalen
~ **arch** *(cstr)* arc pieziş/oblic
~ **barrel vault** *(arh, cstr)* boltă cilindrică oblică
~ **bond** *(cstr)* legătură diagonală de consolidare/de întărire; aşezarea cărămizilor în zid în diagonală (în formă de spic)
~ **bridge** *(cstr, pod)* pod oblic
~ **butt/joint** *(cstr)* îmbinare oblică
~ **crack** *(geol, mater)* fisură oblică
~ **crossing** *(drum)* intersecţie oblică
~ **dovetail** *(thluc)* îmbinare oblică în coadă de rîndunică
~ **joint** *(cstr, HIDT)* îmbinare/legătură oblică; rost oblic
~ **load** *(mec, HIDT)* sarcină oblică
~ **pile-driver** *(util)* sonetă oblică de bătut piloţi
~ **port** *(cstr)* orificiu oblic
~ **projection** *(mat)* proiecţie oblică; perspectivă cavalieră
~ **sawing** *(thluc)* tăiere oblică (cu ferăstrău)
~ **scarf(joint)** *(thluc)* îmbinare-fulger oblică (cu dinţi)
~ **section** *(cstr, TH)* secţiune oblică
oblique vaulting *(arh, cstr)* boltă oblică
obliquity *(mat, cstr, geol)* oblicitate; înclinare
oblong *(TH)* alungit; oblong; întins
~ **hole** *(TH)* gaură ovală/alungită
(to) obscure the joints *(cstr, thluc)* a acoperi/masca rosturile
obscured glass *(mater)* sticlă mată
observation *(geol, thluc, topo)* observaţie; examinare
~ **base** *(geod, topo)* bază de observaţie
~ **book** *(geod, topo)* carnet de teren
~ **point/post** *(HIDT)* punct de observaţie
observation(al) error *(geod, topo)* eroare de observaţie
~ **tower** *(cstr)* turn de observaţie; foişor
~ **well** *(HIDT)* puţ de observaţie a nivelului freatic
observations of water level *(hidr)* observaţii ale nivelului apelor
(to) observe *(geod, topo, TH)* a observa
observer *(thluc)* observator
obsolete/obsolescent road *(drum)* drum declasat/uzat (scos din folosinţă)
obstructed crest of spillway *(HIDT)* deversor cu clapetă (pe creastă)
obstructive *(HIDT)* care reţine/blochează
obtainable accuracy *(TH)* precizie posibilă
(to) obturate *(HIDT, inst, cstr)* a astupa: a etanşa; a obtura
obturating needle *(util)* ac obturator
obturation *(TH, inst)* obturare; etanşare
obtuse angle *(mat, cstr)* unghi obtuz
~ **arch** *(arh, cstr)* arc cu unghi obtuz

obtuse corner *(cstr)* colţ cu unghi obtuz
~ **quoin of wall** *(cstr)* colţ de zid obtuz
obverse *(TH)* faţă; parte frontală
(to) occlude; obstruct *(TH)* a obtura; a astupa; a oclude
occlusion *(thluc)* ocluziune
occupancy rate *(cstr)* grad de ocupare (de folosinţă)
occupation *(econ, TH)* ocupaţie; îndeletnicire; meserie
(to) occur *(TH)* a avea loc; a se întîmpla; a se petrece; *(geol)* a se găsi; a exista în natură
occurence *(geol)* răspîndire; poziţie; existenţă
octagon column *(cstr)* stîlp/coloană octogonală
octagonal *(mat)* octogonal
~ **dome** *(arh)* cupolă octogonală
~ **pier** *(cstr)* stîlp/coloană octogonal(ă)
octahedral *(mat)* octaedral
ocular estimation *(geod, topo)* estimare/apreciere vizuală
oculus *(arh, cstr)* ochi-de-bou; fereastră rotundă; deschizătură în vîrful unei cupole; lumină zenitală
odd-lane road *(drum)* drum cu număr impar de benzi (de circulaţie)
~ **number** *(mat)* număr impar
odometre *(TH, topo)* contor înregistrator; odometru
odorization *(chim)* odorizare
odour suppressing apparatus *(inst)* aparat pentru distrugerea mirosului
oeil-de-beuf *(cstr)* fereastră rotundă „ochi de bou"
off center*/centre *(cstr, mec)* excentric
~**-center load(ing)** *(cstr, HIDT, mec)* sarcină excentrică
~**-grade** *(mater, thluc)* (material) de calitate inferioară
~**-load start** *(util)* pornire în gol
~**-loading** *(thluc)* descărcare
offer *(econ)* ofertă || **(to)** ~ a oferi
office; office building *(arh, cstr)* birou; clădire cu birouri
offices *(org)* birouri
offset *(TH, org, drum)* decalare în spaţiu/în timp; deviere; *(cstr, HIDT)* terasare; săpătură în trepte; redan; bermă
~ **fitting** *(mater, inst)* piesă fasonată de ţeavă cu coturi în diferite direcţii
~ **footing** *(cstr)* fundaţie nesimetrică
~ **(in brickwork)** *(cstr)* pilastru fals; lizenă; ieşind/rezalit de zid
~ **(of a massive panel)** *(cstr)* buiandrug de uşă sau de fereastră; platbandă
~ **(skirting board)** *(arh, cstr)* listel; plintă
~ **plane** *(util)* rindea „platbanc"
~ **(step; footings)** *(cstr)* săpătură în trepte; treaptă de fundaţie
offshore *(hdlg)* zonă de apă din vecinătatea coastei
~ **depth changes** *(hdlg)* schimbări de adîncime în largul coastei
~ **drilling/boring** *(hdlg)* foraj în mare/marin
~ **well** *(hdlg)* sondă marină/de coastă
~ **wind** *(meteo)* vînt de uscat
offtake *(HIDT, inst)* canal de fugă; branşament; derivaţie
of high early strength *(cstr, mat)* cu priză rapidă (beton)
ogee *(arh, cstr)* cimază; cornişă; ciubuc; mulură
~**/ogive** *(arh, cstr)* ogivă; ciubuc; şipcă profilată
~ **(ogival) arch** *(arh)* arc ogival/gotic
~ **dam** *(HIDT)* baraj în S
~ **plane** *(util)* rindea profilată
~**-shaped downstream face** *(hiden)* parament aval în dusină
ogival *(arh)* ogival
~ **vault** *(arh, cstr)* boltă ogivală
ogive *(arh)* ogivă; arc gotic
ohmic resistance *(inst)* rezistenţă ohmică
oil *(mater)* ulei (vegetal sau mineral); ţiţei; petrol || **(to)** ~ a unge; a lubrifia; a gresa
~ **asphalt*** *(cstr, drum)* bitum moale

oil-base paint *(mater)* vopsea de ulei
~ **bath** *(util)* baie de ulei
~ **brake** *(util)* frînă hidraulică
~ **burner** *(inst)* arzător de păcură
~ **can** *(exp, util)* vas de mînă cu ulei de uns
~ **circulating pump** *(util)* pompă de ulei (de circulaţie a uleiului)
~ **cushion** *(inst)* pernă de ulei
~ **damping** *(inst)* amortizare cu ulei
~ **drilling** *(expl)* foraj petrolier
~**-electric locomotive** *(util)* locomotivă Diesel-electrică
~ **filter** *(util)* filtru de ulei
~ **fuel** *(mater)* păcură; combustibil lichid
~ **fuel pump** *(inst)* pompă/de ţiţei/de păcură/de combustibil lichid
~ **harbour/harbor*** *(HIDT)* port petrolier
~ **level indicator** *(inst)* indicator de nivel al uleiului
~ **lighting** *(inst)* iluminat cu petrol
~ **macadam** *(drum)* macadam bituminat
~ **mat** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră bituminoasă
~ **mud** *(mater, thluc)* noroi de foraj (cu petrol)
~ **paint(ing)** *(cstr, mater)* vopsea (pe bază) de ulei; zugrăveală în ulei
~ **pipe-line** *(petr)* conductă de ţiţei
~**-proof/-resisting** *(fiz)* oleofod (care respinge uleiurile); rezistent la acţiunea uleiului
~ **pump** *(inst)* pompă de combustibil
~ **putty** *(chim, mater)* chit uleios
~ **separator** *(TH)* separator de ulei
~ **shale** *(geol)* şist bituminos/petrolifer
~ **stone** *(expl)* piatră de şlefuit/de ulei
~ **storage** *(inst, expl)* depozitare de ulei
~ **tank** *(TH, expl)* rezervor de petrol/de ţiţei
~ **tank car** *(util)* vagon cisternă
~ **tanker** *(expl)* vas petrolier
~ **varnish** *(chim, expl)* lac de ulei; acoperire cu ulei; strat protector de ulei
oil well *(petr)* sondă de petrol
old ground water line* *(hdlg)* nivel original (vechi) al pînzei de apă freatică
~ **red sandstone** *(cstr, geol)* gresie roşie veche
~ **river bed** *(hdlg)* albie veche; braţ mort
~ **snow** *(meteo, geol)* zăpadă veche
~ **stream** *(hdlg)* curs de apă îmbătrînit
~ **water line** *(HIDT)* nivelul de apă original/vechi
ombrometer *(HIDT, meteo)* pluviometru
on *(TH, aut, expl, inst)* în funcţiune; închis; în circuit
~ **an average** *(mat)* în medie
~ **center*/centre distance** *(mat, cstr)* distanţă între centre
~ **edge** *(cstr)* aşezat pe muchie (cărămidă)
~ **job lab(oratory)** *(org)* laborator de şantier
~**-off** *(TH, aut)* închis-deschis; intrat-ieşit; tot sau nimic; conectat-deconectat
~**-off control** *(aut, fiz)* reglaj bipoziţional
~**-off mechanism** *(inst)* mecanism de pornire-oprire/de conectare-deconectare
~**-off thermostat** *(inst)* termostat de închis-deschis
~ **shore wind** *(meteo)* vînt de mare
~ **site** *(cstr, HIDT)* pe şantier
~**-site concrete** *(cstr, org)* beton turnat pe şantier
~ **the job** *(cstr, drum, HIDT)* pe şantier; pe teren
oncethrough boiler *(inst)* cazan/boiler cu circulaţie forţată
oncost *(econ)* cheltuieli indirecte/de regie
ondulated/undulated cloud *(meteo)* nor ondulat
~**/undulated pipe** *(inst, TH)* silfon
one-brick wall *(cstr)* zid de o cărămidă

one-colour *(fiz)* monocolor
~ **dimensional** *(fiz)* unidimensional; cu o singură dimensiune
~**-dimensional compression test** *(cstr)* încercare la compresiune pe o singură direcţie
~ **dimensional electro-osmosis** *(fund, izol)* electroosmoză pe o singură direcţie
~ **dimensional flow in a sediment** *(geol, hdlg)* curgere unidimensională într-un sediment
~**-directional compression** *(cstr)* efort de compresiune pe o singură direcţie; efort normal de compresiune
~**-directional tension** *(cstr)* efort de tensiune pe o singură direcţie; efort normal de tensiune
~ **flow/-flue boiler** *(inst)* cazan cu o singură ţeavă de flacără; cazan Cornwall monotubular
~ **integration system** *(mat)* sistem cu integrare unică
~**-man machine** *(util)* maşină deservită de un om
~**-man stones** *(HIDT)* anrocamente mijlocii
~**-panel door** *(cstr)* uşă cu un canat
~ **pipe drop-heating system** *(inst)* sistem de încălzire monotubular gravitaţional
~ **pipe forced system** *(inst)* sistem de încălzire monotubular cu circulaţie forţată
~ **pipe gravity system** *(inst)* sistem de încălzire monotubular gravitaţional
~ **pipe hot water heating system** *(inst)* sistem de încălzire monotubular cu apă caldă
~ **pipe system** *(inst)* sistem de încălzire monotubular
~**-roomed flat** *(arc)* garsonieră
~**-sided** *(mat)* unilateral
~**-stage lock** *(HIDT, hidtr)* ecluză cu o singură treaptă
~**-storey sedimentation tank** *(alap, epur)* bazin de decantare cu un singur etaj
~ **storyed/storied** *(cstr)* cu un singur etaj/nivel
one-valued function *(mat)* funcţie monovalentă
~**-watt lamp** *(inst)* lampă de un watt; lampă monowatt
~**-way** *(drum)* cu o singură direcţie (sens unic)
~**-way street/highway** *(drum)* stradă cu sens unic
~**-way traffic** *(urb, drum)* circulaţie în sens unic
~**-way valve** *(util, HIDT)* supapă de reţinere
onion dome *(arc, cstr)* cupolă în formă de bulb
onus *(mec)* sarcină
oolite *(geol)* oolit
oolitic limestone *(geol, mater)* calcar oolitic
ooze *(fund, hdlg)* mîl; nămol
~ **sucker** *(hdlg)* dispozitiv de prelevat probe de nămol
oozy *(drum, hdlg)* nămolos; mîlos
~ **bottom** *(hdlg)* fund nămolos
opacimeter *(hdlg, HIDT)* opacimetru; turbidimetru
opacity *(HIDT, mater)* opacitate
opal glass *(mater)* sticlă opală/lăptoasă
~**-glass globe** *(mater)* balon de sticlă opalescentă
~ **lamp** *(inst)* lampă cu balon opal
opalescent glass *(mater)* sticlă opalescentă
opaque *(fiz, mater)* opac
~ **enamel** *(mater)* email opac
~ **glazing** *(mater)* glazură opacă
open *(inst, expl)* deschis; desfăcut; declanşat; liber; || **(to)** ~ a deschide; a începe
~ **air drying** *(mater, thluc)* uscare în aer liber
~**-air swimming-pool** *(cstr)* bazin de înot deschis
~**-air transformer plant** *(inst)* staţie de transformatoare în aer liber
~ **and shut action** *(aut)* reglare „tot sau nimic"
~ **armor*/armour** *(cstr)* armătură liberă/deschisă

open bridge *(pod, drum)* pod cu calea jos, fără contravîntuiri la partea superioară
~ **building** *(arh, urb)* construcţie de clădiri în regim deschis
~ **building method** *(urb, cstr)* metodă de construcţie în regim deschis
~ **building pit** *(cstr)* groapă de fundaţie
~ **caisson** *(cstr, HIDT)* cheson deschis
~ **cavity** *(geol)* cavitate deschisă
~ **chamber needle valve** *(insth, HIDT)* vană conică/cu clapet
~ **channel/culvert** *(HIDT)* canal deschis
~ **circuit** *(inst, expl)* circuit deschis
~ **cusp** *(arh, cstr)* cheie de arc
~ **cut(ting)** *(cstr)* săpătură deschisă/fără sprijiniri
~ **ditch drainage** *(HIDT)* drenaj prin şanţuri deschise
~ **dock** *(HIDT)* doc exterior
~ **dovetailing** *(cstr)* îmbinare cu cep în formă de coadă de rîndunică
~ **dump body** *(util)* şasiu (platformă) basculantă
~ **excavation** *(cstr)* săpătură deschisă/fără sprijiniri
~ **filter** *(HIDT, alap)* filtru deschis
~ **fire/fireplace** *(inst)* cămin/foc deschis
~ **floor** *(cstr)* planşeu cu grinzi aparente
~ **flow** *(hidr)* curgere liberă
~ **frame** *(cstr)* fermă spaţială
~ **freight/goods car** *(org, util)* vagon de marfă descoperit
~ **goods truck/open freight car** *(org, util)* vagon de marfă descoperit
~**-graded** *(mater)* cu granulometrie deschisă (care dă un procent mare de goluri)
~ **ground** *(geol, topo)* teren deschis
~ **gutter/drain** *(hidag)* rigolă deschisă; canal de scurgere/dren deschis
~**-hearth steel** *(mater)* oţel Martin
~ **hot water heating system** *(inst)* încălzire cu apă cu vas de expansiune
open joint *(cstr, inst)* asamblare (de conducte) cap la cap
~ **line** *(TH)* linie electrică aeriană
~ **newel stairs** *(cstr)* scară cu goluri între trepte
~ **newel/well (of stairs)** *(cstr)* casa scării
(to) ~ **out** *(TH)* a lărgi; a mări (găuri, etc.)
~ **pan mixer** *(util)* malaxor deschis; betonieră deschisă
~ **pit** *(expl, org)* carieră; exploatare la zi
~ **roadstead** *(HIDT)* radă exterioară (a portului)
~ **sea** *(HIDT)* mare deschisă
~ **space** *(arz, cstr)* exterior; spaţiu liber; suprafaţă liberă
~ **spillway** *(hidr, HIDT)* deversor liber
~ **steam oven** *(inst)* autoclavă de vulcanizare cu abur direct
~ **storage ground** *(org)* teren de depozitare (în aer liber)
~ **string** *(cstr)* vang (grindă în pantă pe care se reazemă treptele)
~ **surface** *(fiz)* suprafaţă poroasă
~ **tendering** *(econ)* adjudecare publică
~ **territory** *(urb)* teritoriu/spaţiu liber
~ **test pit** *(geol)* puţ de prospectare
~**-timber roof** *(cstr)* tavan cu grinzi aparente
~**-topped drum mixer** *(util)* malaxor/betonieră deschis(ă)
~ **weir dam** *(HIDT)* baraj cu deversor deschis
~**-wire line** *(cstr, inst)* conductă aeriană; conductor aerian
~ **wiring** *(inst)* instalaţie (de conducte) aparentă
opening *(cstr, arh)* deschidere; orificiu; cavitate; gaură
~ **bridge** *(pod)* pod mobil
~ **date** *(econ)* data deschiderii ofertelor
~ **in a sluice** *(HIDT)* deschidere într-o ecluză
~ **in the roof** *(cstr)* lucarnă

opening joints *(HIDT)* curăţirea rosturilor
~ **of a connection** *(inst, aut)* deconectare
~ **of door** *(cstr)* gol de uşă
~ **of the circuit** *(inst)* deschiderea circuitului
~ **of the window sashes** *(cstr)* deschiderea canaturilor de fereastră
~ **to admit light** *(cstr)* gol de lumină
~ **wedge** *(cstr)* breşă
operand *(cib, mat)* mărime de calcul
(to) operate *(TH)* a produce; a mînui/acţiona/a pune în funcţiune o maşină
operated *(aut)* acţionat; comandat
operating *(TH, util)* funcţionare; exploatare; *(aut)* regim/condiţii de exploatare
~ **bridge** *(thluc)* punte de serviciu
~ **by hand** *(mont, org)* operaţie manuală; acţionare manuală
~ **cab** *(expl, util)* cabină de comandă/de manevră
~ **characteristic(s)** *(fiz)* caracteristică de lucru/de funcţionare
~ **code regulations** *(TH)* regulament de funcţionare/intern al unei întreprinderi
~ **condition(s)** *(maşh)* condiţii de lucru/de exploatare; regim de funcţionare
~ **costs** *(TH)* cheltuieli de exploatare
~ **current** *(inst)* curent de regim/de lucru/de funcţionare
~ **data** *(fiz)* parametri de exploatare
~ **duty** *(aut, cstr)* sarcină/regim normal(ă)
~ **efficiency** *(TH)* randament; capacitate de producţie
~ **element** *(TH)* organ de lucru
~ **engineer** *(TH)* inginer de exploatare
~ **expenses** *(TH)* cheltuieli de exploatare
~ **experience** *(TH)* experienţă de exploatare
~ **fault** *(expl)* funcţionare defectuoasă
operating floor *(util)* platformă de deservire/de comandă
~ **installation** *(TH)* utilaj de fabricaţie
~ **instructions** *(TH)* instrucţiuni de exploatare
~ **lever** *(aut)* mîner/levier de comandă/de deservire
~ **load** *(mec, TH, cstr)* sarcină/solicitare de regim
~ **mechanism** *(TH)* aparat/dispozitiv de comandă
~ **method** *(org)* mod de funcţionare
~ **part** *(inst)* organ de lucru
~ **pedal** *(util)* pedală de comandă
~ **performance** *(TH)* performanţă de/în exploatare
~ **personnel** *(org)* personal de deservire
~ **pressure** *(inst, maşh)* presiune de lucru/de regim
~ **principle** *(TH)* principiu de funcţionare
~ **process** *(thluc)* proces tehnologic
~ **range** *(TH, cstr, mec)* rază de acţiune
~ **repairs** *(util)* reparaţii curente (de întreţinere)
~ **safety** *(util, mont)* siguranţă în funcţionare
~ **station** *(autom, el)* stand/pupitru/tablou de comandă
~ **switch** *(inst)* întrerupător de comandă/de serviciu
~ **table** *(inst)* masă de comandă
~ **temperature** *(util, izol)* temperatură de funcţionare
~ **time** *(util, aut)* timp de funcţionare/de răspuns
~ **trouble** *(util)* defect de exploatare; pană; avarie; deranjament
~ **value** *(aut, inst)* valoare de reglaj
~ **voltage** *(inst)* tensiune de serviciu/de regim
~ **water level** *(HIDT)* nivel de apă de regim
operation *(HIDT, mec, TH)* manevrare; lucru; operaţie; acţionare; manipulare
~ **control** *(TH)* controlul funcţionării

operation in tandem *(thluc)* lucru în tandem/unul după altul
~ **line** *(thluc)* linie tehnologică
operational altitude *(hidr)* înălţime/sarcină (utilă) de exploatare
~ **moving packing ring** *(HIDT)* inel mobil de etanşare pentru închiderea de serviciu (la vană sferică pentru turbine)
~ **seating ring** *(HIDT)* inel fix de etanşare pentru închiderea de serviciu (la vană sferică pentru turbine)
operative *(TH)* operativ; eficace; în funcţiune; activ
operator *(util, mont, topo)* mecanic; operator; conductor auto; manipulant
operator's cage *(util, mont)* cabina manipulantului (la macara)
~ **control cab(in)** *(util)* cabina operatorului; cabina conducătorului
~ **desk** *(hiden, util)* pupitru de comandă
~ **platform** *(hiden, mont)* stand de deservire; pupitru de comandă
~ **seat** *(util)* scaunul operatorului
opposed *(mat)* opus; invers; contrar
opposing force *(fiz, mec)* forţă opusă/reactivă/de sens contrar
opposite angle *(mat)* unghi opus
~ **forces** *(mec)* cuplu de forţe
~ **sign** *(mec)* sens contrariu (moment)
oppressive heat *(inst)* căldură opresivă; zăduf
optic(al) *(fiz)* optic
optical centering *(geod, topo)* centrare optică
~ **distance measuring** *(topo)* măsurare optică a distanţelor; măsurare stadimetrică a distanţelor
~ **glass** *(mater)* sticlă optică
~ **plummet** *(topo)* dispozitiv de centrare optică
~ **range finder** *(geod, topo)* telemetru optic
~ **recording** *(TH)* înregistrare optică
~ **signal** *(geod, TH)* semnal optic
optical signalling *(TH)* semnalizare optică
~ **square** *(fiz, geod, topo)* echer cu oglinzi/cu prisme
optically absorbing/absorbtive *(fiz)* absorbant de lumină; cu absorbţie de lumină
optimal *(mat)* optim; extrem
optimal setting *(topo)* reglare optimă
optimally coded programme *(aut)* program optimal
(to) optimize *(aut)* a optimiza
optimum *(mat)* valoare optimă; optim
optional *(TH)* facultativ
opus incertum *(cstr)* zidărie de piatră fasonată cu rosturi neregulate
~ **mixum** *(cstr)* zidărie placată cu cărămidă alternînd cu rînduri de piatră
oral discussion *(org)* discuţie verbală
orangery *(arh, cstr)* seră
orb *(arh, cstr)* arcadă oarbă
orbital motion *(mec)* mişcare circulară/orbitală
order *(TH, econ)* ordine; succesiune; şir; comandă; dispoziţie
(to) ~ *(thluc, econ)* a pune în ordine; a comanda
~ **note** *(econ, org)* notă de comandă
~ **of accuracy** *(TH)* grad de precizie
~ **of architecture** *(arh)* ordin arhitectonic; stil
~ **of column** *(arh)* ordinul coloanei
~ **of magnitude** *(mat)* ordin de mărime
~ **word** *(aut)* instrucţiune
ordinal/order number *(mat)* număr ordinal/transfinit de ordine
ordinance *(org)* dispoziţie
ordinary clay *(fund, geol)* argilă obişnuită
~ **lime** *(cstr, mater)* var obişnuit
~ **lime mortar** *(cstr)* mortar de var obişnuit
~ **link(age)** *(chim)* legătură simplă
~ **masonry*** *(thluc)* zidărie de piatră brută
~ **Portland cement** *(mater)* ciment Portland normal

ordinary red brick *(mater)* cărămidă roşie obişnuită
~ **reinforced concrete** *(cstr, mater)* beton armat obişnuit
ordinate *(mat)* ordonată || ordonat, regulat
ordnance survey *(geod, topo)* ridicare topografică
ore *(mater)* minereu brut
~ **crusher** *(util)* concasor de minereuri
organ-loft *(arh, cstr)* balcon/galerie pe care este aşezată orga (în biserică)
organic acids *(chim)* acizi organici
~ **clay** *(mater)* argilă organică
~ **soil** *(geol)* sol organic
~ **solvent** *(chim)* solvent organic
organization *(TH, cstr, mont)* organizare; organizaţie; formare
~ **of the site** *(org)* organizarea şantierului
oriel window *(cstr, arh)* fereastră de balcon; bovindou
orientation *(geod, topo)* orientare; *(cstr, arh)* orientarea clădirii
~ **angle** *(geod, topo)* unghi de orientare
orienting line *(geod)* linie de orientare/de reper
orifice *(HIDT, inst, cstr)* orificiu; gaură; deschidere
~ **discharge** *(hidr)* scurgere prin orificiu; debitul orificiului
origin *(fiz, mat, TH)* origine; punct zero/neutru/iniţial
~ **of (the) coordinate axes** *(mat)* originea axelor de coordonate
~ **of the system** *(geod, topo)* originea sistemului
original *(TH)* iniţial; primar; original
~ **cost** *(econ)* cheltuieli iniţiale
~ **ground** *(fund, HIDT)* teren natural
~ **ground level** *(cstr, drum, HIDT, topo)* nivelul terenului natural
~ **loess** *(geol, geot)* loess original
~ **river** *(HIDT, hdlg)* riu/curs de apă iniţial/primitiv
~ **sheepsfoot** *(util)* compactor picior de oaie
original treatment *(thluc)* prelucrarea primară/iniţială
~ **water table** *(hdlg, geol)* pînză de apă freatică iniţială
~ **of a river** *(hdlg)* izvor al unui curs de apă; sursă (de apă)
ornament *(arh, cstr)* ornament; decor
ornamental ceramics *(mater)* ceramică decorativă
~ **concrete** *(mater)* beton decorativ/ornamental
~ **glass** *(mater)* geam canelat/-ornamentat
~ **panelling** *(cstr)* panou decorativ
~ **parts** *(arh, cstr)* elemente de construcţie ornamentale
~ **window-glass** *(cstr)* geam ornamental
ornamented *(arh, cstr)* ornamentat; decorat
orthodromic line *(geod)* ortodromă
orthogonal *(fiz, mat)* ortogonal; perpendicular
~ **anisotropic plate** *(mater)* dală ortogonală anisotropă
~ **axes** *(mat, TH)* (sistem de) axe ortogonale
~ **framework of girders and joists** *(cstr)* construcţie ortogonală din grinzi de planşeu
~ **squaring** *(geod)* cadrilaj ortogonal
orthometric correction *(geod)* corecţie ortometrică
~ **height** *(geod)* înălţime ortometrică
(to) oscillate *(mec)* a oscila; a pendula
oscillating *(fiz, mec, TH)* oscilator; oscilant
~ **circuit** *(aut, inst)* circuit oscilant
~ **current** *(inst)* curent oscilant/oscilatoriu
~ **door** *(cstr)* uşă batantă
~ **flashboard** *(HIDT, insth)* stavilă/clapetă oscilantă/basculantă
~ **grate** *(cstr)* grătar (ciur) oscilant
~ **motion** *(mec)* mişcare oscilatorie
~ **movement** *(mec)* mişcare oscilantă/alternativă
~ **pump** *(hidr, inst)* pompă cu palete
~ **trough** *(util)* jgheab oscilant
oscillation *(fiz, mec)* oscilaţie; vibraţie; pendulare; balansare

oscillation amplitude *(cstr)* amplitudinea oscilaţiei
~ **frequency** *(mec)* frecvenţa oscilaţiilor
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă la vibraţii
~ **time/period** *(mec, fiz)* perioadă de oscilaţie
oscillator *(tele)* oscilator
oscillatory circuit *(inst)* circuit oscilant
~ **waves** *(hidr, HIDT)* valuri oscilatorii
osmosis *(chim)* osmoză
osmotic pressure *(fiz)* presiune osmotică
out *(TH)* defect; deplasat; deconectat; deschis
~ **of action/of operation/of service** *(autom)* ieşit din funcţiune
~**-of-balance** *(mec)* dezechilibru || dezechilibrat; dereglat
~ **of center*/centre** *(mec, fiz, cstr)* descentrat; deplasat faţă de centru
~ **of date** *(TH, econ)* învechit; demodat
~**-of-level** *(maş, cstr)* neorizontal
~ **of order** *(TH)* deteriorat; avariat; dereglat; deranjat; defect
~ **of repair** *(cstr, hidr)* şubred; dărăpănat; insalubru; nereparabil; uzat
~ **of shape** *(cstr, mec)* deformat
~**-of-use** *(maş, util)* scos din folosinţă; învechit
~**-to-out (measured)** *(cstr, TH)* măsurat în exterior
outbuilding *(cstr)* anexă
outbuildings *(cstr)* dependinţe; construcţii anexe
outdoor; out-of-door *(cstr)* exterior; extern; în aer liber
~**-air supply** *(inst)* alimentare cu aer exterior
~ **electrical equipment** *(inst)* instalaţie electrică exterioară
~ **exposure** *(cstr)* expunere la acţiunea mediului exterior
~ **illumination** *(inst)* iluminat exterior
~ **installation** *(inst, insth)* instalaţie exterioară
outdoor plant *(cstr, hiden)* instalaţie deschisă/în aer liber
~ **swimming pool** *(arh, cstr)* bazin de înot în aer liber
~ **temperature** *(inst, meteo)* temperatură exterioară
~ **theatre** *(arh, cstr)* teatru în aer liber
~ **transformer station** *(el)* staţie de transformare exterioară
outer *(cstr)* în/de exterior; extern
~ **air** *(inst)* aer exterior
~ **angle** *(cstr)* colţ exterior
~ **bearing** *(maşh)* lagăr exterior
~ **board** *(mater)* scândură groasă/ de duşumea/de margine/laterală
~ **conductor** *(inst)* conductor exterior
~ **connection** *(inst, mont)* îmbinare/ racordare exterioară
~ **cover** *(maşh, mont, izol)* protecţie exterioară; înveliş exterior
~ **covering** *(izol, cstr)* placaj; înveliş
~ **door** *(cstr)* uşă exterioară
~ **door case** *(cstr)* ancadramentul uşii exterioare
~ **force** *(mec)* forţă exterioară/din exterior
~ **harbour** *(hdlg, HIDT)* port exterior; avanport
~ **plank** *(mater)* scândură groasă/ de duşumea/de margine/laterală
~ **prestress** *(thluc)* precomprimare exterioară
~ **sill (of window)** *(cstr)* solbanc
~ **slope** *(drum, HIDT)* taluz exterior
~ **stack of a wall** *(cstr, arh)* frontul/ faţa/faţada unui zid
~ **string board** *(cstr)* vangul de la perete al unei scări
~ **tower** *(geod)* piramidă exterioară/ semnal
~ **wall** *(arh, cstr)* faţadă; perete exterior; zid exterior
~ **wire** *(inst)* conductor exterior
outfall *(hdlg, canal)* emisar; canal principal
~ **fan** *(HIDT, cstr, geol)* con de dejecţie

outfall (of sewage) *(epur, inst)* scurgere; canal de scurgere
~ **sewer** *(canal)* canal de evacuare
~ **structure** *(HIDT)* descărcător; construcţie de evacuare
~ **works** *(HIDT)* evacuator; construcţie de evacuare
outfit *(insth, hiden, util)* instalaţie; dispozitiv; echipament; utilare; agregat; aparataj
outflow *(HIDT, inst, hdlg, epur)* scurgere; izvorîre; izvorul unui curs de apă; debit; evacuare; gură de scurgere
~ **tube** *(inst, insth)* tub/ţeavă de scurgere
outgoing air *(cstr, TH)* aer evacuat/ uzat
~ **stream** *(HIDT)* curent de reflux
outhouse *(cstr)* anexă; dependinţe
outlay *(econ)* investiţii; cheltuieli
outlet *(inst)* bornă de ieşire; *(HIDT, inst, insth)* izvorul unui curs de apă; dispozitiv/orificiu de golire/de evacuare; evacuare; emisar; debuşeu
~ **bellmouth** *(HIDT, mec)* con de ieşire (al vanelor fluture)
~ **bucket** *(HIDT)* adîncitura de ieşire (la gura aval a sifonului deversor)
~ **channel/canal** *(canal, HIDT)* canal de evacuare/de descărcare
~ **conduit** *(HIDT)* conductă de evacuare/de fugă
~ **connection** *(inst, HIDT)* racord de evacuare (a apei)
~ **entrance** *(HIDT, insth)* orificiu de golire
~ **from discharge culverts** *(canal, inst)* orificiu de evacuare (din canalizări de apă)
~ **funnel** *(HIDT)* pîlnie de scurgere
~ **of a canal into a river** *(hdlg, HIDT)* debuşeul unui canal într-un rîu
~ **of a pump** *(inst, HIDT)* ţeavă de golire (a unei pompe)
~ **(of water)** *(inst, insth, HIDT, epur)* evacuarea apei
~ **opening/orifice** *(TH, inst)* orificiu de evacuare/de golire/de scurgere
outlet passage *(inst)* canal de evacuare
~ **pipe** *(inst, HIDT)* ţeavă/conductă de evacuare/de scurgere
~ **port** *(inst, HIDT)* orificiu de evacuare
~ **pressure** *(inst, insth)* presiune de evacuare (de ieşire)
~ **slide** *(inst, HIDT)* vană de golire | /de evacuare
~ **structure** *(HIDT)* descărcător; construcţie descărcătoare/de evacuare
~ **temperature** *(inst)* temperatură de ieşire
~ **tunnel** *(hiden, HIDT)* galerie de golire
~ **valve** *(inst, util, HIDT)* ventil/ supapă de golire
~ **velocity** *(mec, inst)* viteză de scurgere la golire
~ **works** *(HIDT)* construcţie descărcătoare/de evacuare
outline *(cstr, HIDT)* contur; schiţă; plan; proiect; desen
(to) ~ *(org, thluc)* a schiţa; a proiecta
~ **of a vault** *(cstr)* profilul bolţii; curba generatoare a unei bolţi
outlining *(TH)* conturare
outloading platform *(cstr)* platformă de descărcare
outphasing *(aut, inst)* defazare
output *(hdlg)* debit final; *(TH, aut)* producţie; capacitate; mărime de ieşire
~ **capacity** *(TH)* randament; debit
~ **circuit** *(aut)* circuit de ieşire
~ **current** *(inst)* curent de ieşire
~ **data** *(aut)* date de ieşire
~ **factor** *(TH, util)* coeficient de eficienţă; randament; coeficient de utilizare; productivitate
~ **power** *(TH)* putere la ieşire
~ **regulator** *(TH)* element de reglare
~ **terminal** *(inst)* bornă de ieşire
~ **value** *(aut)* mărime/valoare de ieşire
outreach *(cstr, util)* ieşire în consolă; rază de acţiune (la macara)

outriggers *(cstr, mont, util)* console de reazem; picioare pentru macara
(to) outrun *(TH)* a întrece; a depăşi
outrush *(hdlg)* viitură
outside *(arh, cstr)* exterior; latură/parte exterioară || exterior
~ **air** *(cstr)* aer exterior
~ **air temperature** *(inst)* temperatura aerului exterior
~ **air temperature gauge** *(inst)* termometru de exterior
~ **appearance** *(arh, cstr)* formă exterioară
~ **coating** *(arh, cstr)* zugrăveală exterioară
~ **junction plate** *(cstr, mont)* guşeu exterior
~ **scaffold** *(cstr, mont)* eşafodaj exterior
~ **slope** *(drum, hiden)* taluz exterior
~ **storage** *(cstr, org)* depozit deschis/în aer liber
~ **string** *(cstr)* vang de scară pe partea opusă peretelui
~ **temperature** *(inst)* temperatură exterioară
~ **view** *(arz)* vedere exterioară
~ **wall** *(cstr)* perete exterior
~ **window** *(cstr)* al doilea rînd de cercevele (la exterior)
outskirts *(urb)* margine; şuburbie; limită
outstanding *(cstr)* ridicat; proeminent; în relief
~ **point** *(topo)* punct dominant
(to) outstrip *(aut)* a depăşi; a întrece
outward *(TH)* în afară; de exterior
~**-bound road** *(drum)* drum de ieşire
~ **thrust** *(cstr, mec)* împingere; împingere laterală; sprijinire; spraiţ
outwork *(HIDT)* grindă de coamă (la un perete de palplanşe)
outworn *(util)* uzat; inutilizabil
ovae *(arh)* ovă
oven *(cstr, inst)* sobă; cuptor; etuvă
~ **brickwork** *(cstr)* zidăria cuptorului
~**-door** *(cstr)* uşiţă de sobă
~**-dried** *(chim, mater)* uscat în cuptor
~ **sole** *(cstr, mont)* vatra/fundaţia cuptorului
over bridge *(pod)* pasaj superior
~**-all formula** *(mat)* formulă empirică
~**-all types of granular materials** *(cstr, mater)* tipuri curente de materiale granulare
~**-and-under current relay** *(inst)* releu de maximum şi minimum de curent
~**-and-under power relay** *(inst)* releu de maximum şi minimum de putere
~**-and-under-voltage relay** *(inst)* releu de maximum şi minimum de tensiune
~**-and-under scale** *(util)* balanţă de aproximaţie
~**-story** *(arh, cstr)* impostă; etajul superior
overall *(TH)* salopetă || total; global; general
~ **coefficient (of heat transfer)** *(fiz)* coeficient global (de transmisie/transfer de căldură)
~ **dimensions** *(cstr, HIDT)* gabarit; dimensiuni exterioare/generale/de gabarit
~ **efficiency** *(fiz, org, epur)* eficacitate totală; randament total/global
~ **heat-transfer coefficient** *(inst)* coeficient global de transfer de căldură
~ **height** *(cstr)* înălţimea totală/de gabarit
~ **housing** *(cstr)* construcţie provizorie de protecţie (încălzită)
~ **length** *(cstr)* lungime totală/de gabarit
~ **output** *(TH)* producţie totală/globală; putere maximă
~ **rigidity** *(cstr, mec)* rigiditate totală
~ **size** *(cstr, HIDT)* gabarit; dimensiune exterioară
~ **voltage** *(inst)* tensiune totală
~ **width** *(cstr)* lăţime totală/de gabarit
overalls *(cstr, org)* salopetă
(to) overarch *(cstr)* a bolti; a acoperi cu boltă
overburden *(geol)* banc de steril (deasupra carierei)

(to) overburden ~ *(mont, util)* a supraîncărca; a suprasolicita
overburdening *(cstr, mec)* supraîncărcare; suprasarcină
(to) overburn lime *(mater)* a supraarde varul
overburned particle of limestone *(mater)* bulgăr supraars de piatră de var
overcharge *(cstr, util, mec)* suprasarcină; supraîncărcare ||
(to) ~ a supraîncărca; a suprasolicita
overcoating *(cstr)* tencuire; acoperire cu mortar
overcooling *(expl, fiz)* suprarăcire
overcritical *(fiz)* supracritic
overcurrent *(inst)* supracurent
~ **protection** *(aut, inst)* protecţie de supracurent
~ **relay** *(aut, inst)* releu de supracurent
~ **release/tripping*** *(aut)* declanşare/deconectare la supraintensitate
overdamming *(HIDT, hdlg)* inundare prin reţenţie suplimentară; supraretenţie; deversare peste dig sau baraj
overdriven *(aut, mec)* supraîncărcat; supraexcitat; cu acţionarea sus
overestimation *(econ)* supraevaluare
(to) overexert *(cstr, mec)* a supraîncărca; a supratensiona
overexpenditure *(econ)* depăşire de consum/de cheltuieli
overfall *(HIDT, inst)* deversare; deversor
~ **coefficient** *(HIDT, hidr)* coeficient de deversare
~ **dam** *(HIDT)* stăvilar; baraj deversor
~ **dike/dyke*** *(HIDT)* dig deversabil
~ **gap** *(HIDT, hidr)* deschidere deversantă
~ **wave** *(HIDT)* lamă deversantă
~ **weir** *(HIDT)* baraj deversor
~ **well** *(HIDT)* puţ deversor
(to) overfill *(cstr, mec)* a umple excesiv; a ticsi
(to) overflow *(HIDT, inst, hidag)* a se revărsa; a deborda; a deversa; a inunda; a se scurge peste baraj; a îneca terenul
overflow *(HIDT)* revărsare, debit scurgere; ape excedentare; *(cstr, hidag)* deversor; *(inst, instl)* ţeavă/conductă de deversare/de prea plin; preaplin
~ **baffle/edge** *(HIDT)* creasta deversorului
~ **chamber** *(HIDT)* cameră de deversare
~ **channel** *(cstr, inst)* canal deversor
~ **chute** *(hidr)* jgheab (culoar) deversant
~ **crest** *(HIDT)* creasta deversorului; creasta deversantă
~ **dam** *(HIDT)* dig/baraj submersibil/deversor
~ **duct** *(maşh, inst)* ţeavă/conductă de preaplin; conductă deversoare
overflow land *(hdlg)* luncă inundabilă
~ **meadow** *(hidag, reg)* luncă inundabilă
~ **outlet** *(inst)* racord de preaplin
~ **pipe** *(inst, HIDT, util)* ţeavă/conductă de preaplin
~ **spillway** *(HIDT)* deversor
~ **station** *(hdlg, HIDT)* hidrocentrală secundară, care lucrează cu excedent de apă
~ **valve** *(inst, util)* supapă de preaplin/de descărcare
~ **warning pipe** *(inst)* preaplin
~ **water** *(gosp, reg)* apă excedentară/disponibilă
~ **weir** *(HIDT)* baraj deversor
overflowing *(HIDT, inst, reg)* deversare; debordare
~ **nappe** *(hidr, HIDT)* pînză/lamă deversantă
overground *(TH, cstr)* suprateran; deasupra solului
~ **building/work** *(cstr)* construcţie supraterană
overhang *(cstr)* proeminenţă; ieşind; streaşină; ieşitură; consolă
~ **beam (of a rotating crane)** *(util)* consolă; braţ (de macara)
~ **(eaves)** *(cstr)* streaşină de acoperiş
overhanging *(arh, cstr)* proeminent; ieşit în afară
~ **arm/length** *(cstr, util)* grindă/braţ în consolă; lungimea consolei

overhanging eave *(arh, cstr)* cornişă proeminentă
~ **footway** *(pod)* trotoar în consolă
~ **stair** *(arh, cstr)* scară suspendată
overhaul *(util, hiden, maşh)* reparaţie capitală; revizie generală || **(to)** ~ a verifica; a revizui; a repara
overhauled equipment *(util)* material revizuit/reparat
overhaul(ing) *(maşh, util)* reparaţie/revizie generală/capitală
overhead *(cstr, mont, util)* suspendat; fixat de plafon
~ **beam** *(cstr)* grindă de planşeu
~ **bridge** *(pod)* pod/eşafodaj de deservire
~ **cable** *(inst)* cablu aerian
~ **cableway** *(cstr)* macara funicular
~ **conductor** *(inst)* conductor aerian
~ **conveyer** *(util)* transportor suspendat
~ **costs/charges/expenses** *(cstr, econ)* cheltuieli generale
~ **crane** *(util)* pod rulant
~ **crossing** *(drum)* pasaj superior
~ **eccentric crusher** *(util)* concasor cu fălci excentrice
~ **electric cable** *(inst)* cablu aerian
~ **expenses** *(econ)* cheltuieli de regie/indirecte
~ **hand travelling crane** *(util)* macara manuală
~ **highway** *(drum)* drum suprainălţat
~ **irrigation** *(irig)* ploaie artificială; irigare prin aspersiune
~ **lighting/illumination** *(inst, el)* iluminat de sus/de plafon
~ **line** *(inst)* linie aeriană
~ **loader** *(util)* (auto)încărcător cu cupă (cu descărcare peste cap)
~ **monorail (system)** *(util)* monoşină suspendată
~ **railway** *(cf)* cale ferată aeriană
~ **reservoir** *(alap, HIDT)* rezervor suprateran de presiune; castel de apă
~ **roadway** *(drum)* drum suprainălţat
~ **rope railway** *(util)* cale ferată suspendată; transportor electric suspendat
overhead runway *(drum)* cale suspendată/suprainălţată
~ **shovel** *(util)* autoîncărcător cu o cupă peste cap
~ **structure (at road intersection)** *(drum)* pasaj superior (la intersecţie de drumuri)
~ **track** *(cf)* cale ferată aeriană
~ **travelling-crane** *(util)* pod rulant
~ **trolley** *(util)* funicular; cale ferată suspendată
overheads *(econ)* cheltuieli de regie/indirecte
(to) overheat *(inst)* a supraîncălzi
overland flow *(HIDT, hdlg)* curgere pe versante/pe suprafaţa terenului
overlap joining *(thluc, cstr)* îmbinare prin suprapunere
overlapping *(thluc)* suprapunere; îmbinare cu eclise
overlay *(arh, thluc)* incrustaţie de lemn || **(to)** ~ a acoperi cu vopsea; a placa cu placaj
~ **days** *(econ)* zile de stagnare
overload *(cstr, mec)* suprasarcină; supraîncărcare || **(to)** ~ a supraîncărca; a suprasolicita
~ **capacity (of a circuit)** *(inst)* capacitate de suprasarcină (a unui circuit)
~ **circuit breaker** *(inst)* întrerupător de maxim(um)
~ **protection device/valve** *(aut, inst)* protecţie contra supraîncărcării/suprasarcinii
~ **relay** *(aut, inst)* releu de suprasarcină/de maximum
~ **release** *(inst)* declanşare/deconectare la supraintensitate
overloader *(util)* autoîncărcător cu o cupă peste cap
overloading *(cstr, mec)* suprasarcină; supraîncărcare
overmeasure *(TH)* supradimensionare
overpass *(drum)* pasaj superior
overpressure *(mec)* suprapresiune
(to) overrate *(econ)* a supraevalua
overrun breaking gear *(util)* frînă cu alunecare
overrunning *(HIDT, hdlg)* debordare; deversare

oversailing (wall) *(arh, cstr)* a avea o înclinare (perete), a avea un fruct (perete)
~ **brick (or stone)** *(cstr)* bloc în consolă; piatră consolă; cărămidă de susţinere
~ **of a façade** *(arh)* ieşire în consolă (surplombă); aplecare (a faţadei)
overshot loader *(util)* autoîncărcător cu o cupă peste cap; retroîncărcător
oversight *(org, TH)* neglijenţă; nesocotinţă
oversize *(mat, mater)* supragabarit; supradimensiune
~ **reject** *(cstr, mater)* refuz; reziduu (pe o sită)
overstrain *(mec, cstr)* deformaţie remanentă; supratensionare
overstraining of equipment *(util)* suprasolicitare a utilajului; surmenarea materialului
(to) overstress *(mec)* a supratensiona; a suprasolicita
overstressing (static) *(mec)* suprasolicitare (statică)
overtaking *(drum)* depăşire
(to) overtax *(econ)* a supraevalua; a suprataxa
(to) overthrow *(thluc, mont)* a răsturna; a demola
overtile *(mater)* ţiglă de coamă/de legătură
overtime *(org)* ore suplimentare
overtopped dam *(HIDT)* baraj deversor (submersibil)
overtopping *(hdlg, inst)* revărsare; debordare; deversare
(to) overturn *(mont, thluc)* a bascula; a răsturna
overturning *(mec, mont)* răsturnare; basculare; rupere prin rotaţie (zid de sprijin)
~ **moment** *(mec)* moment de răsturnare
overvoltage *(inst)* supratensiune
~ **protection** *(inst)* protecţie contra supratensiunii
~ **release** *(inst)* declanşare la supratensiune
overvolting *(inst)* survoltare
overweight *(mec, cstr)* supragreutate; exces de greutate
overwetting *(thluc)* supraumezire; umezire în exces
ovoid *(mat)* ovoid
ovolo *(arh, cstr)* sfert de tor
own weight *(fiz, mec)* greutate proprie
owner *(econ)* proprietar; beneficiar
~ **(of building under construction)** *(cstr, econ)* beneficiar
ownership *(econ)* proprietate; drept de proprietate
oxbow *(hdlg)* albie veche; braţ mort
~ **lake** *(hdlg)* braţ mort; braţ de rîu îmbătrînit
oxid of iron *(chim)* rugină; oxid de fier
oxidation *(chim)* oxidare
~ **reaction** *(chim)* reacţie de oxidare
oxide *(chim)* oxid
~ **coating** *(chim, mater)* protecţie prin oxidare
oxidizability *(chim)* oxidabilitate
oxidized asphalt *(mater)* bitum asfaltic oxidat
oxidizing agent *(chim)* substanţă oxidantă
~ **flame** *(chim)* flacără oxidantă
oxyacetylene cutter *(util)* aparat de tăiat oxiacetilenic
~ **cutting** *(thluc)* tăiere oxiacetilenică/autogenă
~ **flame** *(chim, thluc)* flacără oxiacetilenică
~ **welder** *(inst, mont)* sudor autogen
~ **welding** *(thluc)* sudare oxiacetilenică/autogenă
oxy-hydrogen cutting *(thluc)* tăiere cu hidrogen/oxihidrică
~**-hydrogen flame** *(chim, mont)* flacără oxihidrică
~**-hydrogen welding** *(thluc)* sudare oxihidrică
oxygen bottle *(mater)* tub de oxigen
~ **welding** *(thluc)* sudare oxigenică
ozonization *(chim)* ozonarea (apei)
ozonized air *(chim, inst)* aer ozonat
ozonizer *(inst)* ozonizor (aparat pentru producerea ozonului)

P

pace *(cstr)* pas; podest; treaptă (de scară) || **(to)** ~ a măsura cu pasul
~ **counter** *(TH)* numărător de paşi; pedometru
pacing *(topo)* măsurarea distanţei cu pasul
pack *(TH)* container; balot; pachet; grămadă; stivă
(to) ~ *(TH)* a îngrămădi; a etanşa; a ambala; a împacheta
(to) ~ **a joint** *(thluc)* a umple un rost; a ştemui
~ **hardening** *(thluc)* cimentare; injecţie cu ciment
(to) ~ **the ballast** *(cf, thluc)* a compacta balastul
(to) ~ **up** *(TH)* a fixa; a strînge; a împacheta
~**-way** *(drum)* drum secundar, împietruit
package *(TH)* balot; pachet; grămadă; împachetare
packaged air conditioner *(inst)* dulap autonom de condiţionare a aerului
~ **boiler** *(inst)* cazan de abur transportabil
packed joint *(inst)* rost cu garnitură între flanşe
~ **soil** *(geol)* pămînt compactat/bătut cu maiul
packer *(TH, util)* presă de împachetat; muncitor la împachetare
packet *(TH)* pachet; balot
packing *(inst, cstr)* etanşare; garnitură; *(drum)* rambleiere
~**-block** *(inst)* garnitură (de etanşare)
~ **board** *(mater)* scîndură oarbă de umplutură
~ **flange** *(inst, util)* flanşă/bridă de etanşare
packing gland *(inst, instlh, util)* garnitură; presetupă; presgarnitură; garnitură de etanşare
~ **groove** *(inst)* canelură pentru călăfătuit
~ **house** *(cstr, inst)* frigorifer de carne
~ **lath** *(cstr, drum)* filată
~ **material** *(mater, TH)* material de etanşare/de umplutură
~ **of concrete in forms** *(cstr, thluc)* turnarea betonului în cofraje
~ **(of ice)** îngrămădire/zăpor de gheaţă
~ **plate** *(inst)* şaibă; placă de etanşare
~ **ring** *(inst, TH)* inel de etanşare; garnitură inelară
~ **stone** *(cstr, drum)* blocaj
~ **up** *(cf, thluc)* burarea unei căi (ferate)
~ **water seal** *(hdlg, inst)* închidere hidraulică
packpaper *(mater)* hîrtie de împachetat
packsand *(geol)* gresie microgranulară
pad *(TH)* căptuşeală; pernă; *(cstr, inst)* suport; reazem; garnitură; flanşă
(to) ~ *(TH)* a căptuşi, a nivela (un drum); a acoperi cu un prim strat de vopsea
~ **saw** *(thluc, util)* ferăstrău de pînză/„coadă-de-vulpe"
padded chair *(util)* scaun capitonat
~ **door** *(cstr)* uşă capitonată
padding *(arh, TH)* capitonare; tapiţerie; umplere; acoperire cu un prim strat de vopsea (grund)
paddle *(util, inst)* paletă; aripioară; *(mater)* scîndură

paddle-door-sluice *(HIDT)* vană-ecluză
~ **mixer** *(util)* malaxor/amestecător cu palete
~ **shaft** *(util)* ax cu palete
~ **valve** *(HIDT)* vană paletă de închidere
~ **wheel** *(TH)* roată cu palete
~**-wheel agitator** *(inst)* agitator/amestecător centrifugal
~**-wheel fan** *(inst)* ventilator cu palete
~ **(-wheel) steamer** *(hidr)* navă cu zbaturi
~ **worm conveyor** *(util)* malaxor elicoidal
paddled mixer *(cstr, util)* agitator/malaxor/amestecător cu palete (sau cu aripi)
padlock *(cstr)* lacăt suspendat/atîrnat
padstone *(cstr)* piatră de reazem/de fundaţie
pail *(TH, util)* găleată; benă
paint *(mater)* vopsea
(to) ~ *(TH)* a vopsi; a zugrăvi; a colora
~ **blower** *(util)* pulverizator de vopsea
~ **brush** *(thluc)* pensulă de vopsit
~ **coat** *(mater, cstr)* vopsire; strat (acoperit) de vopsea
~ **gun** *(cstr, chim)* pulverizator de vopsea; pistol de vopsit/de pulverizat
~ **mill** *(util)* malaxor de vopsea
~ **primer** *(thluc)* grund de vopsea
~ **shop** *(org)* atelier de vopsitorie
~ **sprayer** *(thluc, util)* pistol pulverizator (duco)
~ **spray gun** *(cstr, util)* pistol de vopsit
~ **spraying machine** *(util)* maşină de pulverizat vopsea; maşină de vopsit prin pulverizare
~ **thinner** *(mater)* diluant (pentru vopsea)
~ **vehicle** *(mater)* diluant de vopsea
painter *(cstr)* zugrav
painter's gypsum *(mater)* ipsos pentru zugrăvire (grund)
~ **naphtha** *(mater)* diluant pentru vopsea
painter's putty *(mater)* chit (pentru grund)
~ **torch** *(util)* arzător pentru arderea vopselei vechi
~ **workshop** *(cstr)* atelier de zugravi
painting *(cstr)* zugrăvire; zugrăveală; vopsire
~ **gun** *(util)* pistol de vopsit
~ **in oil** *(thluc)* vopsire în ulei
~ **in water-colours** *(thluc)* pictură în acuarelă
pair *(mec, mat)* cuplu; *(inst)* pereche (de conductoare)
pair of compasses *(TH)* compas de desen
~ **of half-scoops** *(util)* cupă (de încărcător) cu două fălci
~ **of stairs** *(cstr)* etaj
~ **of tongs** *(util)* cleşte
paired columns *(arh, cstr)* coloane împerecheate
palatial architecture *(arh)* arhitectură de palate
pale brick *(mater)* cărămidă pală/insuficient arsă
~ **fencing** *(arh, cstr)* gard de şipci
palification *(geol)* consolidare de teren prin batere de piloţi
paling(s) *(cstr)* gard de nuiele; palisadă
palisade *(cstr)* palisadă || **(to)** ~ a împrejmui; a îngrădi; a înconjura cu piloţi
pallet *(cstr)* şpaclu; *(hiden)* paletă; aripă (a roţii hidraulice, a elicei etc.)
palmette; palm-leaf *(arh)* palmetă
pampre *(arh)* ornament cu struguri şi foi de viţă
pan *(arh, cstr)* panel la construcţia în paiantă; *(HIDT, geol)* bazin; jgheab; albie; rezervor; *(util)* screper pe roţi
~ **concrete mixer** *(util)* betonieră
~ **grinder** *(util)* kollergang, moară chiliană cu tăvălug
~ **mixer** *(util)* betonieră, malaxor pentru mortar; malaxor de beton cu cuva deschisă
~ **(rivet) head** *(TH)* cap de nit tronconic
~ **scraper** *(util)* screper pe roţi

pan tile *(mater)* olan; ţiglă olandeză pentru acoperiş
~ **type (concrete) mixer** *(cstr, HIDT)* betonieră; malaxor
pane *(mater, arh, cstr)* panou; geam || **(to)** ~ a pune geamuri la fereastră
~ **of a wall** *(cstr)* compartiment/panou/travee de zid
~ **of glass** *(mater)* geam de fereastră
panel *(mont, thluc)* tăblie; panou; *(mater)* geam, sticlă; *(cstr, thluc, mont)* panel (de fişii de lemn placate pe ambele părţi cu placaj)
~ *(arh, cstr)* casetă (de tavan)
~ **coil** *(inst)* serpentină de panou pentru încălzire prin radiaţie
~ **cooling** *(inst)* răcire prin panouri
~ **door** *(cstr)* uşă cu tăblii
~ **form*** *(cstr)* cofraje din panouri
~ **frame** *(cstr)* ramă cu tăblie
~ **girder** *(cstr)* grindă cu zăbrele
~ **heating** *(inst)* încălzire prin radiaţie (panouri radiante)
panel length *(cstr)* distanţa dintre două noduri ale tălpii unei grinzi cu zăbrele
panel load *(cstr, mec)* sarcina la nodul unei grinzi cu zăbrele
~ **of pavement** *(drum)* placă de îmbrăcăminte de drum
~ **point** *(cstr, mec)* nod (de fermă)
~ **wall** *(cstr)* zid/perete despărţitor din panouri
~ **work** *(cstr)* structură cu zăbrele; paiantă
panelled ceiling *(cstr)* planşeu în casete
~ **door** *(cstr)* uşă în panel
~ **(wood) ceiling** *(arh, cstr)* tavan/planşeu în casete (de lemn)
panelling *(cstr)* căptuşeală cu plăci (de lemn); panou de lemn
pantiled roof *(cstr)* acoperiş de ţigle/ţigle flamande (olandeze)/olane
pantograph *(util)* pantograf
pantometer *(geod)* pantometru
pantry *(cstr)* cămară
paper *(mater)* hîrtie; tapet de hîrtie; carton
(to) paper a room *(cstr)* a tapeta o cameră
~ **bag** *(mater)* sac de hîrtie
~**-board** *(econ)* conducere; ghidare
~ **boards** *(mater)* plăci de hîrtie presată
~**-core cable** *(mater, inst)* cablu cu izolaţie de hîrtie
~ **hanger; paperhanger** *(cstr)* tapetar
paper insulation *(inst)* izolaţie de hîrtie
~ **layer** *(inst)* intercalaţie/inserţie de hîrtie
~**-overlaid** *(thluc)* lipit cu hîrtie sau cu tapete
~ **roof** *(cstr)* învelitoare (acoperiş) de carton (bitumat)
~ **sack** *(mater)* sac de hîrtie (pentru ciment sau var)
~ **sheeting** *(inst)* garnitură de carton; *(mater)* carton pentru construcţii
~ **wall** *(cstr)* perete tapetat
paperboard *(mater)* carton bituminat/asfalt
papering *(thluc)* tapetare; lipire de tapet
paquet *(TH)* balot
parabola *(mat)* parabolă
parabolic arch *(HIDT, arh, cstr)* arc/boltă parabolic(ă)
~ **distribution of stress** *(cstr)* distribuţie parabolică a tensiunilor
~ **girder** *(cstr)* grindă parabolică
~ **load** *(cstr)* sarcină/încărcare parabolică
~ **vault** *(arh, cstr)* boltă parabolică
parachute tower *(cstr)* turn de lansare cu paraşuta/de paraşutism
paradox gate* *(insth)* vană-ochelari
paradrome *(cstr)* galerie neacoperită
paraffin(e) *(mater)* parafină || **(to)** ~ a parafina
~ **oil** *(mater)* petrol lampant
~ **wax** *(mater)* parafină (transparentă)
paraffined paper *(mater)* hîrtie parafinată
parageneşis *(geol)* parageneză

parallactic angle *(geod)* unghi paralactic
parallax *(topo)* paralaxă
~ **abacus** *(geod)* abacă de paralaxe
~ **correction** *(geod, fiz)* corecţie de paralaxă
~ **error** *(geod, fiz, aut)* eroare paralactică/de paralaxă
~ **of cross hairs/of wires** *(geod, topo)* paralaxă a firelor reticulare
parallel arrangement *(inst)* cuplare în paralel
~ **(circle)** *(mat, geod)* paralelă; paralel; cerc paralel
~ **circuit** *(inst)* circuit şunt/paralel/în derivaţie
~ **connection** *(inst)* legare în derivaţie/în paralel
~ **construction** *(HIDT)* construcţie de dirijare/de regularizare; estacadă de dirijare (în avanportul eclusei)
~ **flanged girder** *(cstr)* grindă cu tălpi paralele
~ **flow** *(HIDT, inst)* curent laminar/paralel; curgere laminară
~ **forces** *(mec)* cuplu de forţe
~ **girder** *(mec, cstr)* grindă cu tălpi paralele
~ **jetties** *(HIDT)* jetele paralele
~ **lattice girder** *(mec, cstr)* grindă cu zăbrele cu tălpi paralele
~ **motion** *(mec)* mişcare paralelă
~ **of latitude** *(geol)* cerc paralel de latitudine
~ **operation** *(inst, econ)* mers în paralel; funcţionare în paralel (a maşinilor)
~ **perspective** *(cstr)* perspectivă axonometrică
~ **planing machine** *(util)* raboteză (cu cursă lungă)
~ **projection** *(mat, cstr)* proiecţie paralelă
~ **resistance** *(inst)* rezistenţă paralelă (rezistor legat în paralel); şunt
~ **series circuit** *(inst)* dispozitiv în serie paralelă
~ **slide valve** *(inst)* robinet/vană cu sertar (plan-paralel)
~ **wing** *(cstr, drum, pod)* aripi paralele (la culee de pod)
parallel wing spandrel wall *(pod, drum)* aripi paralele
~ **working** *(inst, aut)* funcţionare/mers în paralel
paralleled *(inst)* legat în paralel/în derivaţie
parallelipiped block *(mater)* piatră paralelipipedică
parallelogram of forces *(mec)* paralelogramul forţelor
parameter *(mat, fiz, inst)* parametru; constantă
parapet *(cstr, HIDT)* parapet de zidărie
~ **of window** *(cstr)* parapet de fereastră
~ **stone** *(mater)* piatră de parapet; piatră pentru balustradă
~ **(-wall)** *(cstr)* parapet/balustradă (de zidărie); zid de parapet
parasitic current *(inst)* curent parazit
parasitic(al) shear(ing) *(mec)* forfecare parazită
parcel *(cf)* pachet, colet; *(geod, cstr, econ)* parcelă || **(to)** ~ a parcela
~ **of land** *(geod, econ)* parcelă, proprietate
~ **train** *(cf)* tren de coletărie
~ **van** *(util)* furgon
parcelling *(cstr)* parcelare
parcels traffic *(cf)* transport de mărfuri
parchment *(mater)* pergament
~ **paper** *(mater)* hîrtie pergament
parent establishment *(org)* organizaţia principală/centrală
~ **metal** *(mater)* metal de bază (la sudare)
~ **rock** *(geol, HIDT)* rocă-mamă
parget *(cstr)* tencuială; stucatură (de pereţi) || **(to)** ~ a tencui
~ **of lime** *(cstr)* tencuială cu var
pargeter *(TH)* muncitor tencuitor
pargeting *(thluc)* tencuire, tencuială decorativă, stucatură
pargetry *(cstr)* tencuială, stucărie
pargetting; parging *(cstr)* tencuială brută
Parian marble *(mater)* marmură de Paros

paring *(thluc)* curăţire; potrivire; finisare
park *(urb)* parc; piaţă *(drum, urb)* loc de parcare/de staţionare || **(to)** ~ a parca (autovehicule)
Parker truss *(cstr)* fermă/grindă cu zăbrele Parker (cu talpa superioară poligonală)
Parker's cement *(mater)* ciment roman
parking; parking place *(urb)* loc de parcare/de staţionare
~ **brake** *(util)* frînă de mînă/de parcare
~ **lane** *(arh, urb)* bandă de staţionare
~ **lot/place** *(drum)* loc de parcare/de staţionare; parcaj
~ **strip** *(drum)* zonă de staţionare
parkway *(drum, urb)* alee; bulevard; arteră de circulaţie
parlour; parlor* *(arh)* salon; cameră de recepţie (la hotel)
parpend *(mater)* piatră cioplită pe două feţe
parquet *(mater, cstr)* parchet || **(to)** ~ a bate parchetul
~ **flock** *(mater)* friză de parchet
~ **floor/flooring** *(cstr)* parchet; duşumea de parchet
parquetry *(cstr)* pardoseală de parchet
~ **sand-papering machine** *(thluc)* maşină de lustruit parchetul
~ **strips** *(mater)* frize de parchet
part *(TH, util)* parte; element de construcţie; piesă de maşină
~ **(prefabricated)** *(cstr)* prefabricat (element de construcţie)
~ **pressure** *(HIDT, mec)* presiune parţială
~ **swing shovel** *(util)* dragă/excavator cu o cupă; excavator tip c.f. (cu rotaţie de 180°)
~**-time application** *(thluc)* utilizare de durată scurtă
parterre *(urb, arh)* strat (parter) de flori; parter (de teatru)
partial admission turbine *(hiden, instlh)* turbină cu admisie parţială
~ **backfilling** *(cf, drum)* rambleiaj parţial (reumplere parţială a gropii)
partial combustion *(chim, inst)* combustie/ardere incompletă
~ **control of acces** *(org)* reglementare parţială a acceselor
~ **cut-off** *(HIDT)* perdea parţială
~ **derivative** *(mat)* derivată parţială
~ **differential equation** *(mat)* ecuaţie cu derivate parţiale
~ **earth** *(inst)* împămîntare/legare la pămînt parţială
~ **fixing** *(mec)* semiîncastrare, *(HIDT, cstr)* încastrare parţială
~ **load** *(mec)* sarcină parţială
~ **pressure** *(mec)* presiune parţială
~ **restraint** *(cstr, mec)* încastrare parţială
~ **swing** *(util)* rotaţie parţială (la excavator, etc.)
~ **vacuum** *(inst)* vid parţial
partially-prestressed beam *(cstr)* grindă cu semiprecomprimare
~ **throttled** *(instlh, maşh)* strangulat parţial
partibility *(mat)* divizibilitate
particle *(fiz, mater)* granulă; particulă
~ **shape** *(mater)* forma particulelor (de agregate)
~ **size** *(geol, mater)* dimensiunea particulelor/granulelor
~**-size accumulation curve** *(mater)* curba integrală a compoziţiei granulometrice
~**-size analysis** *(mater)* determinarea dimensiunii particulelor; analiză granulometrică
~**-size distribution** *(fiz, mater)* distribuţie granulometrică, distribuţia granulelor după mărime; compoziţie granulometrică
~**-size distribution curve** *(mater)* curbă granulometrică
~**-size (distribution) limit** *(mater)* curbă granulometrică tip fixată dinainte
particular *(TH)* particular; special; individual; specific
~ **integral** *(mat)* integrală parţială
particularity *(fiz, mater, mec)* particularitate; trăsătură caracteristică

parting *(TH, geol)* separare; separaţie; rost; clivaj
~ **bead** *(util)* riglă de ghidare
~ **line of the water** *(hdlg)* cumpăna apelor; linia de separaţie a apelor
~ **of a cable** *(mec)* ruptură a cablului
~ **plane** *(geol)* suprafaţă de desprindere/de şistozitate; plan de stratificaţie; separaţie după feţe de strat
partition *(cstr)* perete despărţitor
~ **of boards** *(cstr, org)* perete/despărţitură de scînduri
~ **wall** *(cstr)* perete despărţitor (interior)
~ **wall of cork brick** *(cstr)* perete despărţitor din cărămidă de plută presată
~ **wall of expanded metal** *(cstr)* perete despărţitor din metal expandat
~ **wall of xylolite** *(cstr)* perete despărţitor din xilolit
party *(org)* echipă; grup
~ **antenna** *(inst)* antenă colectivă
~ **(of surveyors)** *(geod, topo)* echipă (topografică)
~ **wall** *(cstr)* zid de demarcaţie (între două clădiri); perete comun între două clădiri (brandmauer)
pass *(drum, arh, cstr)* pasaj; trecere; coridor, *(inst)* orificiu/gol de trecere
~**-by** *(drum)* ocolire || **(to)** ~ *(TH)* a ocoli
(to) ~ **over** *(TH)* a traversa; a transporta; a transfera; a transmite
(to) ~ **a test** *(mec)* a rezista la încercare
(to) ~ **through** *(thluc)* a trece prin; a cerne; a strecura
(to) ~ **up** *(thluc)* a ridica
~ **valve** *(inst)* clapetă/ventil de trecere
(to) ~ **water back to the river** *(gosp)* a restitui apa (în rîu)
(to) ~ **water through a turbine** *(expl, gosp)* a turbina (apa)
passage *(cstr, drum, arh)* culuar; pasaj; trecere; traversare
passage (of harbours) *(hidtr)* şenal navigabil
~ **of heat** *(inst)* transmiterea căldurii
~ **(of water)** *(HIDT inst)* canal/conductă de ocolire
~ **of water** *(hdlg)* trecerea apei
~ **way; passageway** *(drum, cf)* pasaj
passenger car *(c.f.)* vagon de călători
~ **departure hall** *(c.f.)* sală de aşteptare a călătorilor
~ **elevator*/hoist/lift** *(inst)* ascensor de persoane
~ **platform** *(cf)* chei/peron de persoane în gări
~ **ropeway** *(util)* teleferic/funicular pentru persoane
~ **station** *(cf)* gară de călători (de cale ferată)
~ **traffic** *(drum)* trafic de călători
~ **train** *(cf)* tren de persoane
passing over *(TH, cf, econ)* trecere; tranzit
~ **place/point** *(drum)* loc de trecere/de evitare/de depăşire
~ **shower** *(meteo, hdlg)* aversă
~ **sight distance** *(drum)* distanţă de vizibilitate pentru depăşire
~ **through** *(drum)* trecere; traversare
~ **track** *(drum)* bandă/cale de evitare/de depăşire
passive *(TH)* pasiv
~ **earth pressure** *(geol, fund)* împingerea pasivă (a pămîntului)
paste *(mater)* pastă; terci
(to) ~ **together** *(thluc)* a lipi (unul de altul)
pasteboard *(mater)* carton
pasting *(cstr, TH)* încleiere
pat *(mater)* turtă (de ciment) || potrivit
~ **mortar** *(thluc)* amestecarea varului cu nisip
patand, patant *(cstr)* prag; talpă de lemn; traversă
patch *(geod, geol, drum)* parcelă de pămînt; strat; rondou (spaţiu verde); petec || **(to)** ~ *(drum, thluc)* a repara; a petici

patch plant *(drum, util)* malaxor pentru întreţinerea îmbrăcămin̦ţilor asfaltice
~ **pot** *(drum, thluc)* rezervor de bitum folosit la reparaţia/cîrpirea gropilor din drum
~ **riveted on** *(mont)* petec de tablă nituit
~ **work** *(drum, TH)* cîrpeală; cîrpăceală; peticire
patching *(TH)* cîrpire; reparaţie
~ **machine** *(util)* malaxor pentru întreţinerea îmbrăcămin̦ţilor asfaltice
patent *(econ)* patent; bervet || **(to)** ~ a breveta; a patenta
~ **application** *(econ)* înscrierea unui brevet
~ **fee** *(econ)* taxă de brevet
~ **office** *(econ)* oficiu de brevete
~ **pick** *(cstr)* ciocan de buciardat cu dălţi prinse în bride
~ **tax** *(econ)* taxă de brevet
patented *(econ)* brevetat
~ **claim** *(TH)* declaraţie înregistrată
~ **plaster** *(mater)* tencuială fină (patentată)/de lux
~ **system** *(econ)* sistem brevetat
patera; paterage *(arh)* ornament în formă de farfurie
paternoster *(util)* paternoster; ascensor cu funcţionare continuă
~ **bucket elevator; paternoster elevator*** *(util)* elevator cu cupe
path *(drum, arh)* cale; drum; cărare
~ **gravel** *(mater)* pietriş nisipos
~ **of percolation** *(geol, hdlg)* calea infiltraţiei
~ **of the flames** *(inst)* canal de flăcări/de gaze arse
pathless *(org)* fără drumuri
pathway *(drum, expl)* punte de legătură; platformă de deservire a unei maşini; cărare
patina *(mater, chim)* patină; înegrire prin oxidare
patrol grader *(util)* greder pentru întreţinere curentă (drum)
~ **scraper** *(util)* screper de întreţinere (drumuri)
patrolman *(org)* paznic de rond
patten *(fund)* fundaţie de elevaţie; suportul unui zid; postament
pattern *(TH)* şablon; model; formă
~ **maker** *(TH)* modelier
~ **moulding** *(thluc)* formare cu model
(to) pave *(drum)* a pava
(to) ~ **a road** *(drum)* a pava un drum
(to) ~ **with asphalt** *(drum)* a asfalta
(to) ~ **with tiles** *(drum)* a pava cu lespezi/cu dale de gresie
paved *(drum)* pavat
~ **gutter** *(drum)* rigolă/cuneta pavată
~ **road/roadway** *(drum)* drum pavat; şosea/stradă pavată
~ **shoulder** *(drum)* bernă/banchetă pavată; acostament tratat (drum)
~ **surface** *(drum)* stradă; drum
~ **with cobblestone** *(drum)* pavaj; pavare; pavaj cu bolovani
pavement *(drum)* pavaj; pavare; îmbrăcăminte rutieră; trotuar
~ **breaker** *(drum)* ciocan (pneumatic) pentru desfacerea pavajului
~ **concrete** *(drum, mater)* beton rutier (de ciment)
~ **construction** *(drum)* executarea îmbrăcămin̦ţii rutiere
~ **design** *(drum)* proiectarea/execuţia îmbrăcămintei de drum
~ **flag** *(drum)* dală de pavaj
~**-layer** *(org, drum, TH)* muncitor pavator
~**-marking machine** *(util)* maşină de marcat benzi de circulaţie
~ **of paving tiles** *(drum)* pavaj din dale
~ **of rip-rap** *(HIDT)* consolidare de mal cu anrocamente
~ **slab** *(drum)* dală rutieră de beton
~ **(slab) pumping** *(drum)* pomparea apei de sub acoperirea rutieră; deformaţia plastică a terenului de fundaţie îmbibat cu apă, sub acţiunea flexiunilor repetate a dalei rutiere în preajma rostului
~ **undersealing** *(drum)* injectare de bitum pentru ridicarea dalelor (plăcilor de pavaj) tasate

paver *(org, util)* muncitor pavator; betonieră motorizată (pentru drumuri)
paver's hammer *(drum)* ciocan de pavator
pavier *(cstr, drum, TH)* muncitor pavator
pavilion; pavilion *(arh, cstr)* chioşc; pavilion
~ **roof** *(cstr)* acoperiş pavilionar (avînd în plan formă poligonală)
paving *(TH, thluc)* protecţie; îmbrăcăminte; căptuşeală (de drum); *(drum)* pavare; pietruire; pavaj; podea
~**-asphalt** *(drum, mater)* bitum asfaltic rutier
~ **beetle** *(util)* mai de compactat (pavaj)
~ **blocks** *(drum, mater)* pavele de piatră brută
~ **breaker** *(drum)* ciocan pneumatic (pentru desfăcut pavaje)
~ **brick** *(mater)* cărămidă de pavaj; calup; clincher pentru pavaj
~ **concrete** *(drum, mater)* beton rutier (de ciment)
~ **expansion joint** *(drum)* rost de dilataţie în îmbrăcămintea de drumuri
~ **finisher** *(util, drum, expl)* finisor de suprafaţă rutier; maşină de finisat drumuri
~ **form** *(cstr, drum)* cofraj lateral (de drum)
~ **in rows** *(drum)* pavaj din pietre (pavele) aliniate
~ **in setts** *(drum)* pavaj din calupuri (pavele mici)
~ **joint sealer** *(drum)* material pentru umplerea (etanşarea) rosturilor
~ **joint sealer plant** *(drum, util)* maşină pentru curăţirea şi colmatarea rosturilor şi crăpăturilor
~ **mixer** *(util)* malaxor pentru beton rutier
~ **of a bank** *(drum)* consolidarea taluzului
~ **rammer** *(drum)* mai (de bătut pavele)
~ **sand** *(mater)* nisip de pavaj
paving sett *(mater, drum)* pavea de piatră; bolovan (de pavaj); calup (pavea mică)
~ **slab** *(mater, drum)* dală rutieră de beton
~ **spreader** *(util, drum)* repartizator de beton de ciment
~**-stone** *(mater, drum)* pavea de piatră
~ **tile** *(mater)* lespede de caldarîm; placă ceramică de pavaj
~ **tool** *(util)* unealtă de pavator
~ **train** *(util)* tren de betonare (drumuri)
~ **vibrator** *(util, drum)* vibrofinisor de beton de ciment
pavior *(drum)* clincher rutier; piatră de pavaj; mai de compactat
pay *(econ)* salariu; plată || **(to)** ~ a plăti
~ **day** *(org)* zi de plată
~ **formation** *(geol)* strat exploatabil
~ **material** *(mater)* material exploatabil
paying quantity *(geol, org)* cantitate exploatabilă/profitabilă
payload *(mec, ceon)* sarcină utilă/de plată
payment *(econ)* plată; vărsămînt
~ **on account** *(econ)* acont
payroll *(econ, org)* stat de plată (a salariilor)
~ **cost** *(econ)* preţ de revenire a mînei de lucru
~ **section** *(org)* birou de plăţi
P.B.S. (prefabricated bitum strip) *(mater)* bandă prefabricată pe bază de bitum
pea gravel *(mater, geol, HIDT)* pietriş/prundiş fin; (pietriş) mărgăritar
~ **grit/stone** *(mater, drum)* pietriş mărunt; mărgăritar
peak arch *(arh, cstr)* arc gotic; ogivă
~ **current** *(inst)* curent de vîrf
~ **demand** *(gosp)* cerinţă de vîrf (de apă)
~ **flow** *(hdlg, HIDT, gosp)* vîrf de viitură
~ **hours** *(expl)* ore de vîrf

peak load *(mec)* sarcină/încărcătură maximă/de vîrf
~-load plant *(hiden, HIDT)* centrală hidroelectrică de vîrf
~-load time *(expl)* perioada de maximă încărcare
~ power *(inst)* putere maximă/de vîrf
~ traffic *(drum)* circulaţie de vîrf (perioade)
~ value *(mec)* valoare de vîrf
~ voltage *(inst, el)* tensiune de vîrf
pear-shaped *(cstr)* în formă de pară
peat *(geol, hdlg, geol)* turbă
~ blasting *(thluc)* scufundarea/adîncirea mlaştinilor cu încărcături de exploziv
~ bog *(geol, HIDT)* mlaştină/baltă cu turbă, turbărie
~ digging *(expl)* extragerea turbei
~ dust/meal *(mater)* mărunţiş/praf de turbă
~ layer *(geol)* strat de turbă
~ mould *(geol, mater)* turbă pămîntoasă; pămînt turbos
~ power station *(inst)* uzină termică pe bază de turbă
~ tar *(mater)* gudron de turbă
peaty substance *(mater)* substanţă/masă turboasă/de turbă
~ water *(hdlg)* apă de mlaştină/de baltă
pebble bed *(mater)* pietriş grosier
~-dash plastering *(cstr)* tencuială scămoşată/grunzoasă
~ mill *(util)* concasor; ciur sortator de pietriş
~ pavement *(drum)* pavaj cu calupuri/bolovani
~ stone *(mater, drum)* bolovani de piatră
pebbled *(drum)* acoperit cu pietriş grosier
pebbles *(mater)* bolovan de piatră rotunjit; prundiş; galeţi
pebbly sandstone *(mater)* gresie silicioasă/ordinară
pedal *(TH)* pedală; pîrghie de picior
~ brake *(util)* frînă de picior/cu pedală
~ switch *(inst)* comutator cu pedală
pedestal *(thluc)* capră; *(arh, cstr, mont)* soclu; fundaţie; piedestal; bază; postament; *(arh, cstr)* bază de coloană/de pilon
~ bearing *(cstr, inst)* lagăr de capră/cu picior, reazem vertical
~ moulding/molding* *(arh, cstr)* mulură a piedestalului
~ pier *(pod)* pilă de pod cu doi piloni pe o bază/fundaţie comună
~ pile *(fund)* pilot turnat pe loc cu bază lăţită
~ strut *(cstr)* traversă care leagă doi piloni
pedestrian *(drum)* pieton
~ control *(drum)* regularizarea circulaţiei pietonale
~ crossing *(drum)* trecere pentru pietoni
~ crossing at road level *(drum)* trecere pentru pietoni la nivelul străzii
~ guard rail *(drum)* barieră pentru pietoni
~ island *(drum)* refugiu pentru pietoni
~ subway *(drum)* trecere subterană; tunel/pasaj subteran pentru pietoni
~-way *(drum)* trotuar, partea de pod sau de drum rezervată pietonilor
pediment *(arh)* fronton
pedology pedologie (ştiinţa solurilor)
pedometer *(topo)* pedometru; podometru
peeled wood *(mater)* lemn cojit
peeling *(TH)* cojire; exfoliere
peening *(thluc)* ciocănire la rece; ciocănirea unei îmbinări cu loviturі dese; ciocănirea cusăturii sudate; ecruisare
peep-hole; peephole *(TH)* fereastră de control/de observaţie, gaură de control; gură de control cu geam/vitrată
peg *(cstr)* cuier; cui de lemn; ghermea; diblu; *(cstr, TH)* şplint; pană; *(cad, geod, topo)* pichet; ţăruş; jalon; bulon

peg ladder *(cstr)* scară simplă (de perete)/cu bare (portabilă)
(to) ~ out *(cad, topo, geod)* a jalona (un aliniament, o curbă), a picheta, a marca
~-runner *(util)* maşină pentru cepuire
(to) ~ together *(thluc)* a îmbina cu cuie
~ top paving *(drum)* pavaj din pietre aliniate
pegging out *(geod, cad, topo)* trasare; pichetare; jalonare
pell-mell blocks *(mater)* blocuri amestecate (de piatră)
~-mell structure *(geol)* structură amestecată a formaţiunilor de roci
pellicle *(izol, thluc)* peliculă
pellicular moisture *(fiz, mater)* umiditate peliculară
Peltier effect *(fiz)* efectul Peltier
Pelton turbine *(hiden, maşh)* turbină cu cupe/Pelton
~ turbine bucket *(hiden)* cupă de turbină Pelton
~ wheel *(hiden, maşh)* roată Pelton
penalty *(econ)* daună penalizatoare; amendă; penalizare
pencil *(TH)* pensulă; creion
~ diamond *(util)* diamant (montat pe miner) de tăiat geamuri
~ lead *(mater)* plombagină
pendant *(arh, inst)* lampă suspendată; *(hidr)* semn pe cablul de măsură
pendence *(thluc)* înclinare; pantă
pendentive *(arh, cstr)* pandativ
~ dome *(arh)* boltă cu pandantive (rezemată pe o construcţie portantă dreptunghiulară)
pendulum *(fiz, mec)* pendul
~ bearing *(util)* reazem oscilant/pendular
~ conveyer *(util)* transportor oscilant
~ joint *(cstr, mont)* articulaţie pendulară
~ leads *(util)* braţe de sonetă articulate
~/pendulary motion *(fiz, mec)* mişcare pendulară
~ pile driver *(util)* sonetă pendulară
~ plate *(cstr)* lamă de articulaţie
penetrability *(fiz, mec)* penetrabilitate; permeabilitate
panetration *(thluc, cstr, fund, hdlg)* penetraţie; pătrundere; infiltrare; străpungere
~ construction *(drum)* execuţie de drumuri prin penetrare (cu bitum)
~ electrode *(inst)* electrod de penetraţie
~ grade bitumen *(mater)* bitum asfaltic rutier
~ macadam *(drum)* macadam penetrat
~ of dampness *(fiz, cstr)* penetraţia/infiltraţia umidităţii
~ of frost *(geol, meteo)* pătrunderea îngheţului
~ of pile *(fund)* baterea/scufundarea pilotului
~ record *(org)* carnet de batere (a piloţilor)
~ resistance *fund, thluc)* rezistenţă la penetraţie (a piloţilor)
~ road *(drum)* arteră de pătrundere/de intrare (într-o localitate)
~ surface treatment *(drum)* tratament superficial (la drumuri)
~ test *(mec, mater)* încercare la penetraţie
~ (surface) treatment *(drum)* penetrare (tratament superficial)
penetrometer *(mec, util)* penetrometru
penning *(drum)* blocaj de piatră (fundaţie din blocaj)
penstock *(HIDT, insth, maşh)* conductă forţată; jgheab; canal de aducţiune; ecluză; staţie de pompare
~ chamber *(HIDT)* cameră de vană în ecluză
~ shaft *(hiden)* puţ sub presiune (galerie verticală sau oblică care înlocuieşte conducta forţată la o centrală hidroelectrică)
pent roof; pentroof *(cstr)* acoperiş cu o singură pantă/cu un singur versant
pentagon *(mat)* pentagon
penthouse *(cstr)* clădire anexă; acoperiş de protecţie; şopron
~ superstructure *(cstr)* supraetajare

pentile *(mater)* ţiglă de coamă; ţiglă olandeză
penury *(econ)* penurie
percent *(econ)* procent
percentage *(TH)* procentaj; procent
~ **by weight** *(TH)* procent/raport de greutate; procentaj în greutate/ponderal
~ **of moisture** *(mater)* procent de umiditate
~ **of reinforcement** *(cstr)* procent de armare
~ **of saturation** *(chim)* grad de turaţie
~ **of steel** *(cstr)* procent de oţel (de armare)
percent(age) by volume *(TH)* procent/raport de volum
~ **by weight** *(TH)* procent/raport de greutate
perch *(TH, drum)* prăjină; subgrindă (la tuneluri)
perched ground water *(hdlg)* nivel superior al pînzei freatice
~ **(or false) (ground) water table** *(hdlg)* pînză de apă subterană suspendată
percolating water *(hdlg)* apă de infiltraţie
percolation *(hidr, HIDT)* percolare; infiltrare
~ **bed** *(epur)* biofiltru; cîmp de infiltraţie
~ **pit** *(epur)* puţ decantor
percussion *(mec, TH)* lovitură; şoc; percuţie
~ **boring** *(geol)* foraj prin percuţie
~ **drill** *(geol, fund, geot)* sondeză cu percuţie (perforatoare)
~ **hand-boring** *(fund, geol)* forare manuală prin percuţie
~ **riveting machine** *(util)* maşină de nituit prin percuţie
~ **table** *(util)* masă vibratoare
percussive drilling *(cstr, thluc)* forare prin percuţie
~ **drilling rig for soil investigation** *(geol, util)* foreză percutantă (pentru studii geotehnice)
~ **rod boring** *(geol)* foraj percutant cu prăjini
percussive rope drilling *(geol, thluc)* foraj cu cablu de percuţie
~ **rotary drilling machine** *(util)* foreză rotopercutantă
~ **welding** *(thluc)* sudare prin ciocănire; sudare mecanică prin forjare
perennial stream *(hdlg)* curs de apă permanent
(to) perfect *(TH)* a perfecţiona; a perfecta; a îmbunătăţi
~ **arch** *(arh, cstr)* plin-cintru
~ **fluid** *(hidr, fiz)* fluid perfect/ideal
~ **weir** *(hidr)* deversor perfect
perflation *(inst)* ventilaţie; primenirea aerului
(to) perforate *(TH, aut)* a perfora; a găuri
perforated air pipe *(inst)* tub perforat (de aer)
~ **block** *(mater)* bloc/cărămidă perforată (cu goluri)
~ **brick** *(mater)* cărămidă cu goluri
~ **(dragline) bucket** *(util)* cupă perforată de draglină
~ **joint** *(cstr)* rost perforat
~ **(metal) plate** *(mater)* tolă perforată
~ **metal screen** *(util)* sită/ciur de tablă perforată
~ **(metal) sheet** *(mater)* tablă subţire perforată
~ **pipe** *(HIDT, inst)* tub/ţeavă perforată
~ **stone** *(mater)* bloc (piatră) cu goluri
~ **tape** *(aut)* bandă perforată
~ **wall** *(cstr)* zid perforat; zid cu goluri/ajurat
~ **walling brick** *(mater)* cărămidă celulară/cu goluri
perforating *(mont)* perforare
~ **machine** *(TH, util)* aparat/maşină de găurit/de perforat
perforation *(drum, geol, thluc)* perforare
perforator *(util)* perforator; burghiu; aparat de găurit
(to) perform *(TH)* a executa; a realiza; a efectua

performance *(TH)* execuţie; realizare; efectuare; performanţă
~ **bond** *(econ)* garanţie de execuţie
~ **characteristics** *(util)* caracteristici funcţionale
~ **curve** *(autom)* curbă de performanţă
~ **diagram** *(maşh)* diagramă a caracteristicilor
~ **of the dam** *(HIDT)* comportarea barajului
~ **test** *(maşh, util)* încercare la exploatare
performer *(TH)* executant
pergola *(arh, cstr)* pergolă; pavilion/chioşc de grădină
perimeter *(cad, topo, mat)* perimetru; contur
period *(geod, topo, mec, TH)* perioadă; ciclu; durată
periodic(al) motion *(mec)* mişcare periodică
periodical maintenance *(util, TH)* întreţinere periodică
periodic change/variation *(TH)* variaţie periodică
~ **check** *(TH)* verificare periodică
~ **kiln** *(inst)* cuptor cu funcţionare discontinuă
~ **oscillation** *(fiz, mec)* oscilaţie periodică
period of concentration *(hdlg, HIDT, reg)* perioada debitelor maxime
~ **of heating** *(inst)* durată de încălzire
~ **of time** *(econ, TH)* durată/perioadă de timp
peripheral passage *(HIDT)* canal de ocolire
periphery *(TH)* periferie; perimetru
~ **angle** *(mat)* unghi cu vîrful pe periferie
peripteral temple *(arh)* templu peripter (înconjurat cu coloane)
perished steel *(mater)* oţel supraobosit
perispheric *(mat)* sferic; în formă de sferă
peristyle *(arh)* peristil
perlite *(mater, geol)* perlită (material vulcanic)
perlitic cast-iron *(mater)* fontă perlitică
permafrost *(meteo, geol)* îngheţ permanent/veşnic
~ **soil** *(geol)* pămînt permanent îngheţat
permanent bridge *(cf, drum, pod)* pod definitiv
~ **colour** *(mater)* vopsea rezistentă
~ **compression** *(mec)* compresiune permanentă
~ **connection** *(maşh)* îmbinare nedemontabilă
~ **deflection** *(mec)* încovoiere remanentă/reziduală
~ **deformation/set** *(mec)* deformaţie reziduală
~ **elongation** *(mec)* alungire remanentă/reziduală
~ **expansion** *(mec)* dilataţie remanentă
~ **flashboard** *(HIDT)* panou fix pe creasta deversorului
~ **formwork** *(cstr)* cofraj pierdut (mort)
~ **heating operation** *(cstr, inst)* funcţionare continuă a încălzirii
~ **linear deformation** *(mec, cstr)* alungire remanentă/reziduală
~ **load** *(mec)* sarcină permanentă
~ **moment** *(mec)* moment permanent
~ **motion** *(mec)* mişcare continuă
~ **overfall weir** *(HIDT)* baraj cu deversor fix
~ **repair** *(org, util)* întreţinere curentă
~ **set** *(mec)* deformaţie reziduală
~ **tube** *(cstr, fund)* manta pierdută (la piloţi)
~ **water level** *(gosp, hdlg, hidr)* nivel de apă permanent
~ **way** *(drum)* drum definitiv
~ **wiring** *(inst)* instalaţie electrică definitivă
permeability *(fiz, mater, hdlg, irig)* permeabilitate
~ **coefficient** *(hidr, cstr)* coeficient de permeabilitate

permeability of a weir *(HIDT)* permeabilitatea unui baraj
~ **of wood** *(mater)* permeabilitatea lemnului
~ **to heat** *(inst, izol)* conductibilitate termică
permeable formation layer *(geok, hidr)* strat permeabil
~ **ground** *(fund, geot, hidr)* teren/pământ permeabil
~ **joints** *(HIDT)* rosturi permeabile (la drenuri tubulare)
~ **materials** *(mater)* materiale permeabile
~ **to water** *(izol)* permeabil la apă
permeameter apparatus *(util)* aparat de încercare a impermeabilității
permeation *(fiz, mec)* pătrundere; penetrație
Permian *(geol)* permian
permissible deviation *(geod, topo, mec)* toleranță; abatere admisibilă
~ **error** *(geod, topo)* eroare admisibilă
~ **load** *(mec)* sarcină admisibilă
~ **overload** *(inst)* suprasarcină admisibilă
~ **stress** *(mec)* tensiune/efort admisibil(ă)
~ **velocity** *(HIDT, inst)* viteză admisibilă
~ **voltage** *(inst)* tensiune admisibilă
permittance *(fiz, inst)* conductibilitate (electrică)
permutation *(mat)* permutație
permutator *(inst)* permutator
perpendicular *(mat, TH)* perpendicular || perpendiculară
~ **alignment** *(mec, util)* perpendicularitate
~ **weir** *(HIDT)* deversor vertical; baraj cu perete vertical
perpends *(cstr)* rosturi verticale ale zidăriei
perpent-stone *(cstr)* piatră de zidărie ce trece prin toată grosimea peretelui
perpetual screw *(mec)* șurub fără fine
perron *(arh, cstr)* scară exterioară de piatră
persistence *(fiz, TH)* permanență; durabilitate; stare de inerție
personal error *(geod, topo)* eroare personală (a observatorului)
~**-injury accident** *(org)* accident corporal
personnel *(org)* personal
perspective drawing *(mat)* desen perspectiv; plan de perspectivă
~ **geometry** *(mat)* geometrie descriptivă
perspectograph *(geod)* perspectograf
perturbation *(TH)* perturbație
pervaporation *(fiz)* evaporare prin perete permeabil
pervibration *(thluc)* pervibrare; vibrare cu vibrator înecat
pervibrator *(cstr, util)* pervibrator
pervious *(mater)* permeabil; accesibil
~ **blanket** *(HIDT)* covor/strat de drenaj
~ **ground** *(fund, geol, HIDT)* teren permeabil
~ **materials** *(fund, HIDT, mater)* materiale permeabile
pervious stratum *(geot, HIDT)* strat permeabil
perviousness *(geot, hdlg, HIDT)* permeabilitate; lipsă de etanșeitate
pestle *(util)* pisălog (de fărîmițat) || **(to)** ~ a fărîmița
peterlineum *(mater)* carbolineum
petrean *(mater)* pietros; stîncos
petrification *(geol)* pietrificare
petrified *(mater)* pietrificat
petrography *(geol)* petrografie
petrol *(mater)* benzină (auto); petrol; petrol-lampant
~ **engine** *(TH, util)* motor cu benzină
~**-filling station** *(org)* stație de benzină
~ **lift truck** *(util)* cărucior stivuitor acționat cu benzină
~ **pipe** *(inst)* conductă de benzină
~**-pump** *(inst)* pompă de benzină
~ **vibrator** *(util)* vibrator cu benzină
petroleum *(geol, mater)* petrol; țiței; gaz
~ **asphalt** *(mater)* asfalt/bitum de petrol

petroleum car *(util)* vagon-cisternă; autocisternă
~ **pipe-line** *(inst)* conductă de petrol
~ **pitch** *(mater)* smoală de petrol
~**-tar-distillation** *(org)* distilarea gudroanelor de petrol
petrology *(geol)* petrologie
petrous *(mater)* pietros; împietrit; dur
phantom drawing *(mat)* desen de perspectivă; perspectivă
phase *(fiz, inst)* fază
~ **displacement** *(inst)* defazare; decalaj de fază
~ **meter** *(inst)* fazometru
~ **shifter** *(inst)* regulator de fază
~ **voltage** *(inst)* tensiune de fază
phased program(me) of works *(org)* program de construcții
phasing *(org)* etapizarea executării lucrărilor; program de construcții
phenol *(mater)* fenol
~ **resins** *(mater)* fenoplaste (materiale plastice)
phenolic resin *(mater)* rășină fenolică; clei din fenol și formaldehidă
phenomenon *(fiz)* fenomen
phlogopite *(mater)* flogopit
phone *(TH)* fon; telefon || **(to)** ~ a telefona
phonometer *(util)* fonometru
phosphate *(mater, chim)* fosfat
phosphatic chalk; phosphate chalk *(geol)* cretă fosfatică; calcar fosfatic; fosforit
phosphor bronze *(mater)* bronz de fosfor/fosforos
phosphorescence *(fiz)* fosforescență; lumină fosforescentă
photo-cell *(fiz)* fotoelement; celulă fotoelectrică
photo-tacheometrical survey *(topo)* ridicare fototahimetrică
photocartograph *(geod)* fotocartograf
photoelastic method/procedures *(mec)* metode fotoelastice (pentru determinarea eforturilor)
photoelasticity *(mec, cstr)* fotoelasticitate
photoelectric cell *(fiz)* celulă fotoelectrică
photogoniometer *(geod)* teodolit fotogrammetric; fotogoniometru
photogrammetric base *(geod)* bază fotogrammetrică
~ **survey** *(geod)* ridicare fotogrammetrică
photogrammetry *(geod)* fotogrammetrie
photographic map *(geod)* fotohartă; fotoplan
~ **plan** *(geod)* fotoplan
~ **survey** *(geod)* ridicare fotografică
~ **surveying apparatus** *(geod)* fotogrammetru (aparat)
photometric standard *(inst)* standard/etalon fotometric; lampă etalon
photomicrograph *(topo)* microfotogramă
photoperspectograph *(geod)* fotoperspectograf
photosensitive *(chim)* fotosensibil
phototheodolite *(geod)* fototeodolit
phototopography *(topo)* fototopografie
phreatic discharge (of water) *(hdlg)* ieșirea apei freatice la suprafață
~ **rise** *(hdlg)* ridicarea oglinzii/pînzei freatice
~ **surface** *(geol)* suprafața apei freatice
~ **water** *(geol, alap, fund)* (pînză de) apă freatică/subterană
~ **water level** *(hdlg)* nivel freatic
~ **water table** *(hdlg)* pînză freatică
phyllite *(geol)* filit
physical properties *(fiz)* proprietăți fizice/fizico-mecanice
~ **reactivity** *(chim)* reactivitate fizică
~ **structure** *(fiz)* structură fizică
~ **weathering** *(geol)* dezintegrare mecanică a rocilor
~ **work** *(TH)* muncă fizică
physicist *(fiz)* fizician
physico-chemical (soil) stabilization *(fund, geot)* stabilizare fizico-chimică (a pămîntului)
~**-mechanical property** *(mec, fiz, mater)* proprietate fizico-mecanică

piano wire concrete *(mater)* beton (armat) cu corzi
(to) pick *(TH)* a săpa, a ciopli; a finisa
~; pickaxe *(thluc, org, expl)* tîrnăcop; sapă; cazma; şpiţ
picked dressing *(thluc)* cioplire grosieră (a pietrei)
picker *(thluc)* tîrnăcop; sapă; daltă de miner
picket *(cad, geod, topo)* ţăruş; pichet; jalon
(to) ~ *(TH)* a delimita; a (de)marca
picking belt *(util)* bandă de sortare
~-up coat *(thluc)* primul strat de tencuială; tencuială brută
~-up of sediment *(hdlg, reg)* antrenare/tîrîre a sedimentelor (aluviunilor)
pickling *(chim, TH)* decapare; decapaj; tratament de băiţuire/de decapare
pickiock *(TH)* şperaclu
pick-up truck *(util)* camionetă; autofurgonetă
picture *(TH)* tablou; imagine; desen
~ rail *(cstr)* şipcă pe perete pentru atîrnat tablouri
~ window *(cstr)* geam (fereastră) veneţian
piece list *(org)* borderou/listă de piese
~ of equipment *(util)* maşină izolată
~ of water *(hdlg)* bazin; lac; iaz
~ of work *(util)* piesă (de prelucrat)
(to) ~ together *(TH)* a împreuna; a îmbina
~ wage(s) *(econ)* plată în acord/cu bucata; salariu în acord
~ work *(econ, org)* muncă/lucru în acord
pieceworker *(org)* muncitor în acord
piedroit *(arh)* stîlp; coloană (fără bază şi fără capital)
pier *(cstr, drum, pod)* pilon; stîlp; pilă; palee; pilă de pod; *(HIDT)* dig; spargeval; mol; chei; dană; debarcader
~ between two windows *(cstr)* zid între două ferestre
~ bond *(cstr)* legătură de piloni
pier head *(cstr, drum, pod)* cap de stîlp/de pilon; cap de pilă de pod
pier masonry *(cstr)* zidăria stîlpului; zidărie de pilă (de pod)
~ of bridge *(pod)* jugul podului; palee/pilă de pod
~ of erecting stage *(cstr)* pilotul/stîlpul schelei (al eşafodajului)
~ of wall *(cstr)* pilastru/stîlp al zidului
~ shaft *(cstr, pod)* corpul pilei sau pilonului
(to) pierce *(thluc)* a străpunge; a perfora; a găuri
pierced buttress *(cstr)* contrafort cu goluri
~ (metal) plate *(mater)* tolă groasă perforată
~ (metal) sheet *(mater)* tablă subţire perforată
~ steel planking *(cstr)* plăci de zbor pentru terenuri de aviaţie
piercer *(util)* burghiu; sulă; sfredel
piercing *(drum; geol; HIDT; thluc)* străpungere
~ of a tunnel *(cstr, drum)* străpungere de tunel
~ saw *(util)* ferăstrău de traforaj
pierre-perdue *(pod, HIDT)* anrocament subacvatic (la baza pilei sau a molului)
piezometer/piezometric tube; piezometer (pipe) *(hidr, inst, insth)* tub piezometric
piezometric gradient *(hidr)* gradient piezometric
~ head *(hidr)* pantă (înălţime de sarcină) piezometrică
pig breaker *(util)* spărgător de blocuri
~ copper *(mater)* cupru în bare
~ iron *(mater)* fontă; piesă brută; lingou fier brut; fontă brută
~ lead *(mater)* lingou de plumb
piggery *(cstr)* crescătorie/fermă de porci
pigment suspension *(cstr, mater)* pigment în suspensie
pigmented glass *(mater)* sticlă/geam colorat
pike vîrf de munte; corn de nicovală; vîrf ascuţit; *(drum)* autostradă (cu plată)

piked *(TH)* cu vîrf ascuţit
pikeman *(TH)* miner; (lucrător în mină)
pilaster *(arh)* pilastru
~ capital; pilaster capping *(arh)* capitel de pilastru
~ strip *(arh)* contrafort
pile *(cstr, fund)* pilot; palplanşă; stîlp; *(TH, mater)* grămadă; stivă; pachet
(to) ~ a dike *(HIDT, thluc)* a consolida un dig cu piloţi
~ (battery) *TH, inst)* pilă/baterie electrică
~ bent *(cstr)* travee; jug; palee pe piloţi; palee
~ block *(cstr, drum)* fetiţă (pentru bătut piloţi)
~ bounce *(mec)* recul
~ bridge *(drum, pod)* pod de capre; pod pe piloţi
~ cap *(cstr)* capul pilotului; longrină
~ cap system *(cstr)* sistem de longrine
~ capacity *(fund)* capacitate portantă a pilotului
~ capping beam *(cstr)* grindă fixată pe capetele piloţilor
~ cluster *(HIDT)* duc-dalb
~ cover *(drum)* capişon la capul sonetei (la baterea piloţilor)
~ crown *(fund, cstr)* capul pilotului
~ dike *(hidr, HIDT)* epiu; pinten de piloţi
~ drawer, piledrawer *(util)* extractor de piloţi
~ driver *(util, fund)* sonetă; berbec
~ driver with automatic ram release *(util)* sonetă mecanică
~ driving *(cstr, fund)* baterea piloţilor
~ driving air hammer *(util)* berbec pneumatic
~ driving equipment *(fund)* maşină (utilaj) de bătut piloţi
~ (driving) formula *(mec)* formulă (de batere a) piloţilor
~ driving frame/rig *(util, fund)* sonetă
pile driving hammer *(csytr, util)* berbec (de sonetă)
~ driving helmet *(fund, thluc, cstr, HIDT)* cască de protecţie (a capului pilotului) la capul piloţilor bătuţi
~ driving plant *(util)* sonetă pentru baterea piloţilor
~ driving resistance *(mec)* rezistenţă dinamică la batere (a pilotului); refuz la batere a pilotului
~ driving speed *(thluc)* viteza de batere (a unui pilot)
~ extension *(cstr)* fetiţă
~ extractor *(cstr)* extractor de piloţi
~ footing *(fund)* fundaţie pe piloţi
~ formula *(cstr)* formulă (de batere a) piloţilor
~ foundation *(fund, cstr)* fundaţie pe piloţi
~ foundation mat/raft *(fund)* radier pe piloţi
~ framing *(cstr)* construcţie pe piloţi/stîlpi
~ group *(fund)* grup de piloţi
~ hammer *(cstr, util)* sonetă; ciocan/berbec pentru baterea piloţilor
~ load test *(fund, cstr)* încercare prin încărcare a pilotului
~ of substructure *(fund, cstr)* pilot de fundaţie
(to) ~ on *(TH)* a îngrămădi
~ plank *(cstr)* palplanşă
~ planking *(cstr, HIDT)* perete de palplanşe
~ point *(cstr)* vîrf de pilot
~ puller, pilepuller *(util, cstr)* extractor de piloţi (macara)
~ pulling *(thluc)* extragere/smulgere de piloţi
piler *(util)* stivuitor
pile rebound *(cstr)* recul (la bătut piloţi)
~ reinforcement *(cstr)* armătura pilotului
~ shaft *(cstr)* trunchi de pilot
~ shoe *(fund, cstr)* sabot de pilot (la fundaţie)
~-sinking *(fund, thluc)* batere de piloţi

pile-stoppage point *(fund, thluc)* refuz (la baterea piloţilor), adîncimea limită de batere a unui pilot
~**-supported** *(fund)* (construcţie) fundată pe piloţi
~ **strutting** *(HIDT)* consolidarea pilotului prin ancoraj
~ **trestle** *(HIDT)* grup de piloţi; palee
(to) ~ **(up)** *(TH)* a îngrămădi; a stivui; a umple; a rambleia
~ **weir** *(HIDT)* baraj pe piloţi
~ **with bulb-shaped base** *(cstr, fund)* pilot turnat cu bază lărgită; pilot Franki
~ **work** *(cstr)* construcţie rezemată pe piloţi
piled *(thluc)* ascuţit; legat în pachet (oţel pentru sudură)
~ **dolphin** *(HIDT)* ducdalb
~ **steel** *(mater)* oţel de sudat
piling *(HIDT, cstr)* palplanşă; perete de palplanşe; radier pe piloţi; şir de piloţi; palee; *(thluc)* baterea piloţilor; *(mater)* stivuire; formare de grămezi de material
~ **cofferdam** *(HIDT)* batardou de palplanşe
~ **frame** *(util)* sonetă; maşină de bătut piloţi
~ **hammer** *(util)* sonetă; berbec; ciocan pentru baterea piloţilor
~ **plan** *(org)* plan de batere a piloţilor
~ **plant** *(util)* sonetă pentru baterea piloţilor
~ **wall** *(cstr, HIDT)* palisadă; perete de palplanşe; gard de şipci
~ **with a bulldozer** *(mater)* formare de grămezi de material cu buldozerul
pillar *(arh, cstr)* coloană; stîlp; montant; tijă; bară; stîlp de reazem; *(geod, topo)* bornă geodezică
~ **bolt** *(cstr)* antretoază
~ **box** *(cstr)* cofraj de coloană/de stîlp
~ **crane** *(util)* macara-turn; macara cu coloană
~ **fountain** *(alap)* fîntînă (robinet) de stradă
pillar hydrant *(inst)* hidrant de suprafaţă
~ **stone** *(mater)* piatră de colţ
pillaring *(cstr)* colonadă
pillow *(util)* pernă; cuzinet; lagăr
~ **block** *(util)* placă de reazem; lagăr
~ **joint** *(TH)* articulaţie sferică
pilot *(util)* dispozitiv/cep de ghidare
~ **bearing** *(util)* lagăr; rulment de ghidare
~ **bit** *(util)* sapă-pilot
~ **concrete strip** *(cstr, thluc)* bandă de beton turnată dinainte
~ **nails** *(thluc)* cuie de montaj
~ **nut** *(util)* piuliţă provizorie
~ **plant** *(org, TH)* instalaţie experimentală/pilot
~ **shaft** *(thluc)* puţ de direcţie
~ **trench** *(HIDT)* canal de direcţie/de ghidare
~ **tunnel method** *(thluc)* procedeu de săpare a tunelurilor cu galerie de străpungere şi urmată de lărgire
~ **wire** *(inst)* fir-pilot
pin *(mont)* pivot; *(mater, mont, util)* bolţ; diblu; dorn; ştift; bulon; cep
~**-bearing support** *(cstr)* reazem articulat
~**-connected truss** *(cstr)* fermă (grindă) cu zăbrele articulată
~**-connection** *(mont)* asamblare cu bolţ
~**-connection in top boom** *(cstr)* punct de îmbinare la talpa de sus a fermei; nod articulat la centura superioară a fermei
~ **coupling** *(util)* îmbinare cu ştift
~**-end column** *(cstr)* coloană cu cap articulat
~**-ended** *(cstr)* articulat
~**-ended portal frame** *(cstr)* cadru portal cu montanţii fixaţi articulat
~ **hinge** *(cstr)* balama
~ **hole** *(cstr)* gaură pentru şurub
~ **joint** *(maş)* îmbinare cu ştifturi
~ **riveting** *(cstr)* nituire cu formare simultană a celor două capete de nit

pin rocker bearing *(cstr)* reazem oscilant cilindric
pin tumbler lock *(TH)* încuietoare/broască cilindrică/de siguranţă
~ **weir** *(HIDT)* stavilă de cap; baraj/stăvilar cu ace
(to) pinch *(mont, thluc)* a strangula; a strînge; a comprima
~ **bar** *(cstr, TH)* pîrghie de fier; rangă
~ **bar for track slewing** *(util)* rangă pentru ripat calea
pine-wood *(mater)* lemn de răşinoase
pinion *(mont)* pinion
~ **drive** *(maş)* antrenare/acţionare cu pinion
pinnacle *(arh, cstr)* crenel; turnuleţ deasupra clădirii; *(geol)* stîncă ascuţită; vîrf de munte
pinned end *(cstr)* capăt articulat
pintle *(maşh)* ax vertical; *(thluc)* pivot; fus; coadă cilindrică (la scule)
~ **chain** *(inst)* lanţ cu articulaţie
~ **stone** *(cstr)* piatră de sub reazem; cuzinet
pioneer well *(alap)* foraj de prospectare
pioneering *(org)* cercetări; prospecţiuni
pipage *(inst)* transport prin conducte; reţea de conducte
pipe *(HIDT, inst, insth, alap)* ţeavă; conductă; tub; *(thluc)* gaură pentru exploziv
(to) ~ *(TH)* a conduce
~ **aqueduct** *(alap, cstr)* pod de conducte (peste care trec conducte)
~ **bearing pile** *(cstr, drum)* pilot tubular
~ **bell** *(inst)* mufă (cap lărgit) de tub
~ **bend** *(HIDT, maşh, alap, inst)* cot de ţeavă
~ **bender** *(util)* maşină de îndoit ţevi
~**-boring machine** *(util)* maşină de forat ţevi
~ **branch(ing)** *(inst)* branşament de ţevi
~ **break(age)/burst/fracture** *(inst)* spargere de ţeavă/conductă
pipe-break valve *(inst)* supapă automată pentru ruptură a ţevilor
~ **casing** *(inst)* tub de protecţie
~**-casting in trenches** *(thluc)* turnarea tuburilor de beton direct în tranşee
~ **choking** *(HIDT, inst)* înfundare de conductă
~ **clamp/clip: pipe-collar** *(inst)* colier/brăţară de ţevi
~ **clay** *(mater, chim)* argilă albă plastică
~**-clip** *(inst)* brăţară de suspendare a tuburilor/conductei; brăţară pentru tuburi
~ **coat(ing)** *(inst)* izolaţie de conducte; înveliş protector al conductelor
~ **coil** *(inst)* serpentină (de ţevi)
~**-collar/-clip; pipe clamp** *(inst)* colier/brăţară de tuburi/ţevi
~ **conduit** *(inst, HIDT, alap)* reţea de conducte
~ **connection** *(inst, insth, thluc)* îmbinare de ţevi; racord
~ **cooler** *(inst)* răcitor tubular
~ **cooling system*** *(inst, thluc)* conducte de răcire
~ **culvert** *(HIDT, drum)* tub de trecere prin corpul digului; podeţ tubular
~ **cutter** *(util)* dispozitiv/maşină de tăiat ţevi
~ **distributing** *(inst)* conductă de distribuţie
~ **drain** *(hidag)* drenaj tubular
~ **drainage** *(hidag)* drenaj cu tuburi/conducte
~ **duct** *(inst)* conductă
~ **elevator** *(inst)* ascensor hidraulic
~ **elbow** *(inst)* cot de ţeavă
~ **expansion bend** *(inst)* compensator pentru tuburi/pentru dilatarea conductelor
~ **extractor** *(util)* dispozitiv de extras tuburi (din tranşee)
~ **filter** *(alap)* filtru tubular
~ **fitter** *(TH)* instalator de conducte de apă
~ **fitting** *(alap, inst)* îmbinare de conducte; garnitură

pipe fittings *(inst)* fitinguri; armături de conducte
~ **flange** *(inst)* bridă/flanşă de tuburi
~ **form** *(thluc)* formă (cofraj) pentru fabricat tuburi de beton
~ **foundation pile** *(fund)* pilot de fundaţie tubular
~ **fracture** *(inst)* ruptură de tub
~ **friction** *(hidr)* frecarea fluidului în conductă
~**-friction factor** *(hidr, inst, alap)* coeficient de frecare al conductei
~ **gauge** *(inst)* calibru pentru tuburi
~ **hook** *(inst)* crampon de tuburi izolante
~ **installation** *(inst, HIDT)* reţea de conducte; pozarea conductelor
~ **joint** *(alap, inst)* îmbinare de conducte
~ **joint(ing) compound** *(mater)* masă de umplut manşoanele de tub
~ **knee** *(inst, alap)* cot de ţeavă/ conductă
~ **layer** *(TH)* instalator de conducte; ţevar; *(util)* maşină de pozat tuburi
~ **laying** *(inst, alap)* aşezarea/pozarea conductelor
~**-laying winch** *(thluc)* troliu/vinci pentru pozarea conductelor (în tranşee)
~ **line** *(inst)* tronson de conductă; conductă (de canalizare) din tuburi; *(inst, alap)* conductă
~**-line bridge** *(pod, drum)* pod pentru conducte
~**-line excavator** *(util)* excavator pentru şanţuri (de conducte)
~ **liner** *(inst)* tub de protecţie; cămăşuială
~ **network (system)** *(inst, alap)* reţea de conducte
~ **pile** *(cstr)* pilot tubular
~ **pile foundation** *(fund)* fundare pe piloţi tubulari (umpluţi cu beton)
~ **pincers/tongs** *(inst, thluc)* cleşte pentru ţevi
~ **prover** *(inst)* aparat pentru încercare hidraulică a tuburilor
~ **pusher** *(util)* maşină de împins orizontal tuburi (pentru traversări sub căi ferate şi drumuri)
pipe ring *(alap)* conductă inelară
~ **run** *(inst)* conductă; tronson de conductă
~ **scaffolding** *(org, cstr)* schelă din tuburi
~ **section** *(inst, alap)* tronson de ţeavă (conductă); element de tub
~ **sewer** *(canal)* canalizare din tuburi
~ **socket** *(inst)* mufă de tub; manşon
~ **strap** *(inst, canal)* brăţară de ţeavă/de burlan
~ **system** *(inst, alap)* reţea de conducte
~ **tongs** *(inst)* cleşte pentru ţevi
~ **tools** *(util)* utilaj pentru pozarea conductelor
~ **trench** *(cstr)* tranşee pentru pozarea conductelor
~ **turbine** *(hiden, maşh)* turbină hidraulică cu admisiune axială
~ **union** *(inst, TH)* racord de ţevi
~ **well** *(alap)* puţ tubular artezian
~ **with side inlet** *(inst, mont)* piesă de racord lateral
~ **work** *(inst)* conductă
~ **wrapping** *(inst, mont)* învelirea/ înfăşurarea conductelor (ţevilor)
~ **wrench** *(thluc, inst)* cheie de ţevi; cleşte de ţevi
pipeman *(inst)* instalator
pipeway *(HIDT)* tunel (galerie) pentru conducte
piping *(HIDT, inst)* tubulatură; pompare prin conductă
~ **by heave** *(HIDT)* gol de sufozie (în baraje de pământ)
~ **(in an earth dam)** *(HIDT)* gol de eroziune (într-un baraj de pământ)
~ **tract** *(inst, HIDT)* tronson de conductă
piracy *(hidr)* captare de cursuri de apă; captare
piscine *(arh, cstr, HIDT)* piscină
pisé *(mater, cstr)* lut bătut; construcţie de lut
pisolitic limestone *(geol)* calcar pizolitic
piston *(util)* piston
~ **air drill** *(util)* daltă (ciocan) pneumatică

piston-blower *(util)* suflantă cu piston
~ **blowing engine** *(util)* suflantă cu piston
~ **compressor** *(util)* compresor cu piston
~ **displacement** *(util)* cilindree
~ **drill** *(util)* perforator cu piston
~ **liner** *(util)* manta de piston
~ **pin** *(util)* bolţ de piston; ax de piston
~ **pump** *(inst, util)* pompă cu piston
~ **ring** *(util)* segment de piston
~ **rod** *(util)* tijă de piston
~ **sampler** *(util)* carotier cu piston (pentru probe de pământ)
~ **stroke** *(util)* cursă de piston
~ **valve** *(util)* sertar cilindric
pistonless pump *(util, inst)* pompă fără pistoane
pit *(TH)* groapă; adâncitură; *(expl, cstr)* carieră; balastieră; *(arh)* stal; parter (la teatru)
~ **asphalt** *(mater, drum)* asfalt natural/ moale; rocă asfaltică
~ **gravel** *(mater)* pietriş/balast de carieră
~ **lime** *(mater)* pastă de var
~ **run** *(drum, mater, thluc)* material nesortat (de carieră)
~ **run earth/material** *(mater)* pământ nesortat (de carieră)
~ **sand** *(mater)* nisip de mină/de carieră
~ **saw** *(util)* ferăstrău de spintecat (buşteni)
~ **ventilator** *(inst)* ventilator de mină/de săpătură adâncă
pitch *(mater)* smoală; gudron; catran; *(cstr)* pantă de acoperiş *(geod, geol)* înclinare longitudinală, pantă; înclinaţie ||
(to) ~ *(thluc)* a asfalta; a gudrona; a smoli; a cătrăni
~ **filler** *(mater, drum)* material bituminos pentru umplerea rosturilor dintre pavele
~**-grouting** *(drum, thluc)* penetrarea macadamului cu bitum
~ **of (a) roof** *(arh, cstr)* pantă de acoperiş
pitch of a screw *(TH)* pas de şurub
~ **of an arch** *(arh)* săgeata unui arc
~ **of chain** *(TH)* pas de lanţ
~ **of rivets** *(TH)* distanţa dintre nituri
~ **of stairs** *(cstr)* înclinarea scării
~ **of thread** *(mont)* pas de filet
~**-peat** *(mater)* turbă bituminoasă
pitched roof *(cstr)* acoperiş în pantă/ cu pante
pitcher *(thluc)* furcă; rangă; sapă
~ **tee** *(HIDT)* branşament; ramificaţie (conductă, canal etc).
pitching *(HIDT)* pereu
~ **moment** *(mec)* moment de răsturnare
~ **tool** *(util)* foarfecă-buciardă (pentru prelucrat piatra)
pith *(mater)* măduvă (la lemn)
pitman *(org)* miner; lucrător la excavator
Pitot tube/head *(hidr, inst)* tub Pitot
pivot *(mec, util)* pivot; articulaţie
~ **anchor bolts** *(insth, util)* buloane de ancorare a axului
~ **axis** *(util)* axă de rotaţie
~ **bearing of the bridge** *(pod)* lagăr basculant (la pod)
~ **joint** *(util)* articulaţie cu pivot
~ **(of a hinge)** *(cstr)* balama de uşă
~ **pin** *(util)* fus de basculare; rotulă
~ **shaft/spindle** *(util)* ax
~ **sleeve** *(util)* manşon de pivot
~ **stone** *(cstr)* piatră de reazem
pivoted end column *(cstr)* coloană cu reazem articulat
~ **window** *(cstr)* fereastră basculantă
pivoting bearing *(cstr, pod)* reazem oscilant/cu rotulă
~ **fan** *(inst)* ventilator oscilant
place *(cstr, urb)* loc, localitate, spaţiu, *(geod, topo)* poziţie; punct terestru || **(to)** ~ *(TH)* a pune; a aşeza; a stivui
~ **brick** *(mater)* cărămidă nearsă
~ **of disembarkation** *(hidtr)* debarcader
~ **where the current passes from one bank to the other** *(hdlg, reg)*

traversadă; locul unde curentul trece de la un mal la altul
placeable *(cstr)* uşor de pus în operă
placed rockfill *(cstr, HIDT)* (umplutură din) anrocamente aşezate regulat
~ **stone facing** *(HIDT)* pereu; îmbrăcăminte de piatră
placement *(TH)* punere în operă
~ **conditions** *(thluc)* condiţii de punere în operă/de amplasare
~ **of concrete** *(cstr)* punere în operă/turnare a betonului
~ **water content** *(cstr)* conţinut de apă în momentul punerii în operă
placing *(cstr)* amplasare; punere în operă
~ **crew** *(org)* echipă de plasatori/de punere în operă
~ **in windrows** *(thluc)* aşezarea materialelor în formă de val (sul)
~ **of concrete** *(cstr)* punere în operă/turnare a betonului
plafond *(cstr)* plafon; tavan
plain *(topo)* cîmpie || *(TH)* plan; neted; obişnuit; simplu; monocolor; *(mater)* nearmat
~ **bar of reinforcement** *(cstr)* bară dreaptă de armătură
~ **bearing** *(util)* lagăr de alunecare
~ **boltel/bowtel** *(mater)* cărămidă semirotundă
~ **cement** *(mater)* ciment fără aditivi
~ **concrete** *(mater)* beton simplu (slab armat)
~ **concrete column** *(cstr)* coloană de beton nearmată
~ **concrete pier** *(cstr)* pilon de beton nearmat
~ **country** *(geod)* cîmpie; şes
~ **-cut joint** *(cstr)* rost neted/umplut
~ **facing of flanges** *(inst)* îmbinare cap la cap cu flanşe
~ **flat strip moulding** *(cstr, arh)* brîu neted; cornişă; ornament
~ **flood** *(hdlg)* albie inundabilă; luncă
~ **girder** *(cstr)* grindă cu inimă plină
~ **jointed floor** *(cstr)* podea de scînduri cu lambă şi uluc
~ **macadam** *(drum)* îmbrăcăminte de pietriş nebitumat
plain of denudation *(hdlg)* cîmpie de eroziune/de denudare
~ **river** *(hdlg)* rîu de cîmpie/de şes
~ **sedimentation** *(alap)* decantare simplă
~ **sheet** *(mater)* tablă netedă
~ **strain** *(mec)* deformaţie plană
~ **suction dredger** *(util)* dragă cu absorbţie
~ **tile** *(mater)* ţiglă-solzi; ţiglă plană
~ **tiled roof** *(cstr)* acoperiş din ţigle-solzi
~ **web girder** *(cstr)* grindă cu inimă plină; grindă continuă
plaited *(mater)* împletit; reticular; cutat
plan *(HIDT, arh, cstr)* plan, proiect || **(to)** ~ a proiecta, a planifica
~ **area** *(mat)* suprafaţa secţiunii transversale
~ **for housebuilding** *(cstr)* plan de clădire/de construcţie; *(org)* plan de eşalonare/de organizare a lucrărilor de construcţii
~ **of piles** *(cstr)* plan de batere a piloţilor
~ **of projection** *(mat)* plan de proiecţie
~ **of site** *(cstr, drum, arh, urb)* plan de ansamblu; plan general
~ **of stratification** *(geol)* plan de stratificaţie
~ **sketch** *(cstr)* crochiu; schiţă
~ **view** *(cstr)* vedere în plan
planar *(mat)* planar; situat în acelaşi plan
planchette *(TH)* planşetă
planching *(thluc)* baterea duşumelelor; duşumea
plane *(thluc)* rindea || **(to)** ~ a rabota
~ *(mat, mec)* plan; suprafaţă plană || *(mat, TH)* neted; plat; plan
~ **ashlar** *(mater, cstr)* piatră cioplită pentru parament
~ **bending** *(cstr)* încovoiere plană
~ **coordinates** *(geod, topo)* coordonate plane/planimetrice
~ **curve** *(mat)* curbă lină; curbă de mică curbură
~ **deformation/strain** *(cstr)* deformaţie plană

plane flow *(hidr)* curent plan; curgere plană
~ **frame(work)** *(cstr)* cadru plan; grindă plană
~ **geometry** *(mat)* planimetrie
~ **girder** *(cstr)* fermă plană/plată
~ **grate** *(cstr, util)* grătar plan
~ **hangar** *(cstr)* hangar de avioane
~ **iron** *(util)* cuţit de rindea
~ **of bending** *(TH, mec)* plan de încovoiere
~ **of cleavage** *(geol)* plan de clivaj
~ **of comparison** *(geod, topo)* plan de comparaţie/de referinţă
~ **of failure/fracture** *(mec, TH)* suprafaţa rupturii
~ **of flexure** *(mec)* plan de încovoiere
~ **of flotation/of buyoancy** *(hidr)* suprafaţă de plutire
~ **of forces** *(mec)* planul forţelor
~ **of members** *(cstr)* planul barelor (zăbrelelor)
~ **of projection** *(geod, mat)* planimagine; plan de proiecţie
~ **of reference** *(geod, topo)* plan/suprafaţă de referinţă
~ **of separation** *(geol, hidr)* suprafaţă/plan/de separaţie
~ **of shear** *(mec)* plan de forfecare
~ **of slip** *(geol, cstr, mec)* plan de alunecare
~ **of stratification** *(geol)* plan de stratificaţie
~ **of symmetry** *(mat)* plan de simetrie
~ **of transposition** *(mec)* diagramă de translaţie/de transmutare
~ **of vision** *(geod, topo)* plan de vizare
~ **of weakness** *(mec, cstr)* secţiune critică; secţiune de minimă rezistenţă/periculoasă
~ **-parallel flow** *(hidr)* curgere bidimensională/plan paralelă
~ **polarization** *(fiz)* polarizaţie plană
~ **problem** *(mat)* problemă plană/în plan
(to) ~ **rough** *(thluc)* a rindelui brut
~ **strain** *(mec)* deformaţie plană
~ **stress** *(mec)* stare de tensiune plană
~ **surface** *(drum, mat)* teren plat; platou; suprafaţă plană
plane survey *(topo)* ridicare în plan
~ **-table** *(topo)* planşetă topografică
~ **-table mapping** *(geod, topo)* ridicare cu planşeta; întocmire a hărţii cu planşeta
~ **-table photogrammetry** *(geol)* fotogrammetrie planimetrică
~ **-table sheet** *(geod, topo, cstr)* original de teren la planşetă
~ **-table survey; plane-tabling** *(geod, topo)* ridicare cu planşeta
~ **tile** *(mater)* ţiglă solz
plane trigonometry *(mat)* trigonometrie plană
~ **walls caisson** *(cstr, HIDT)* cheson cu pereţi plani
planed board *(mater)* scîndură rîndeluită
planed wheel *(mont, util)* roată planetară
planer *(util)* maşi; raboteză; maşină de nivelat platforma drumului
~ **type grinding machine** *(util)* maşină de rectificat suprafeţe plane
~ **work** *(thluc)* lucru la raboteză
planet power drive *(util)* angrenaj planetar
planimeter *(mat, topo)* planimetru
planimetric accuracy *(topo)* precizie planimetrică
~ **position** *(geod, topo)* poziţie planimetrică
~ **representation** *(topo)* reprezentare planimetrică
~ **survey** *(topo)* ridicare planimetrică
planimetry *(topo)* planimetrie
planing/planer machine *(util)* maşină de rindeluit/de rabotat; raboteză
planing *(thluc)* rindeluire; geluire; răspîndirea debleului în straturi succesive; nivelare cu mijloace mecanice
planished sheet *(mater)* tablă de fier polizată cu luciu
(to) planish the wood *(mater)* a netezi/a finisa lemnul
plank *(cstr, mater)* scîndură groasă; dulap
(to) ~ *(thluc)* a căptuşi cu scînduri
~ **centering** *(cstr)* duşumea/podea de dulapi

plank covering *(cstr)* perete de dulapi (lemn ecarisat)
~ **door** *(cstr)* uşă de scînduri
~ **drag** *(drum, util)* nivelator de drum
~ **floor(ing)** *(cstr)* podea; duşumea (de scînduri)
~ **foundation platform** *(cstr)* grătar de dulapi (la radier)
~ **foundation platform in crossed layers** *(fund)* grătar de dulapi dublu (la radiere de fundaţie)
~ **foundation platform in single layer** *(fund)* grătar simplu de dulapi (la radiere de fundaţii)
planking *(cstr)* platelaj; podea; duşumea; podină
~ **pile** *(fund, HIDT)* perete de palplanşe
plank nail *(mater)* cui pentru scînduri
~ **piles** *(fund, HIDT)* palplanşe/dulapi de lemn
~ **revetment** *(cstr)* acoperire/îmbrăcăminte de scînduri
planless *(org, thluc)* fără plan; lipsit de plan
planned economy *(econ)* economie planificată
planner *(TH)* desenator; topograf; planificator
planning *(arh, cstr, urb)* sistematizare
~ **and design work** *(cstr)* studiu de proiect
~ **of surface** *(topo)* ridicarea unei suprafeţe
~ **survey** *(urb)* studiu urbanistic
plant *(util, inst, TH)* instalaţie; utilaj; echipament; utilaje de construcţie; *(arh, cstr)* fabrică; uzină
~ **depot** *(util)* magazie/depozit de material şi utilaje
~ **-hire rate** *(econ, org)* tarif de închiriere a utilajelor
~ **item** *(cstr, util)* maşină; utilaj
~ **-mixed** *(mater, thluc)* amestecat cu maşina; amestecat la fabrică (centrală)
~ **-mixed material** *(mater)* material obţinut dintr-o centrală (de betoane
~ **-mixed pavement** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră obţinută prin amestecare (cu maşină)
plant-mixing *(org, cstr)* prepararea amestecurilor (de beton, mortar) în centrală
~ **on hire** *(util, econ)* utilaje închiriate
~ **operation** *(org, expl)* exploatarea unei instalaţii
~ **production study** *(econ, org)* studiul (organizării) muncii
~ **remains** *(geol)* resturi de plante
~ **sample** *(cstr)* probă luată de la faţa locului
~ **unit** *(util)* agregat
~ **yard** *(cstr, util)* magazie/depozit de materiale şi utilaje
(to) plaster *(cstr)* a tencui; a ghipsa; *(drum)* a pava
~ *(mater)* ghips; ipsos; *(cstr, thluc)* mortar; mortar de ipsos
~ **board** *(mater)* placă de ipsos prefabricată; (tencuială uscată)
~ **cement** *(mater)* ciment cu adaos de ipsos
~ **coat** *(cstr)* tencuială
~ **concrete** *(mater)* beton cu ipsos (de ipsos)
~ **-depth switch** *(ist)* întreruptor îngropat (sub tencuială)
~ **finish/floor/flooring** *(cstr)* şapă; îmbrăcăminte de ipsos
~ **for facing** *(cstr)* tencuială fină
~ **hoist** *(util, inst)* ascensor pentru mortar
~ **kiln** *(inst)* cuptor de ars ipsos
~ **mixer** *(util)* malaxor pentru mortar de tencuială
~ **mold** *(cstr)* formă din ipsos
~ **of cement** *(cstr)* tencuială de ciment
~ **(of Paris)** *(mater)* ipsos; stuc
~ **of Paris paving slab** *(mater)* placă de ipsos
~ **on metal lath** *(cstr)* tencuială pe plasă de sîrmă (rabiţ)
~ **on wood lath** *(cstr)* tencuială pe şipci
~ **panel/plate/slab** *(cstr)* placă de ipsos

plaster powder *(mater)* praf (fin) de ipsos
~ **stucco** *(cstr)* tencuială de ipsos
~ **-throwing machine** *(util)* agregat de tencuit
~ **work** *(cstr)* tencuială
plastered brick-work/brickwork *(cstr)* zidărie de cărămidă arsă tencuită; zidărie de cărămidă tencuită
plasterer *(cstr, TH)* tencuitor; ipsosar
plasterer's hawk *(cstr, drum)* mahala; drişcă
~ **lath** *(mater, cstr)* şipcă/şiţă pentru tencuială
~ **putty** *(cstr, mater)* mortar de var pentru tencuială
plastering *(cstr)* tencuială; tencuire; tencuială (de ghips) interioară
~ **machine** *(util)* maşină de tencuit (de împroşcat mortar)
~ **pattern** *(cstr)* şablon de tencuit
~ **refuse** *(cstr)* moloz de la lucrări în ipsos
~ **smoothing machine** *(util, thluc)* maşină de drişcuit/de netezit tencuiala
~ **trough** *(cstr)* jgheab de tencuit (tencuială)
~ **trowel** *(cstr)* mistrie de tencuit
plastic *(mater, TH, mec)* plastic, maleabil; ductil
~ **analysis** *(cstr)* analiză plastică
~ **asphaltic material** *(drum, mater)* produs asfaltic plastic; material bituminos plastic
~ **behaviour** *(mec, cstr)* comportare plastică
~ **bending** *(mec)* încovoiere plastică
~ **binder** *(mater)* liant plastic
~ **clay** *(mater)* argilă plastică/pentru modelat; argilă plastică pentru olărit
~ **collapse load** *(med)* sarcină de rupere plastică
~ **concrete** *(cstr, mater)* beton plastic
~ **deformation** *(mec)* deformaţie plastică/permanentă
plastic flow *(mater, mec)* curgere plastică
~ **flow deformation** *(cstr)* curgere plastică/deformaţie plastică (a betonului)
plastic hinge *(cstr)* articulaţie plastică
~ **limit** *(mater, mec)* limită de plasticitate
~ **mix** *(mater)* amestec (mortar) plastic
~ **mortar** *(mater)* mortar plastic
~ **modulus** *(mec)* modul de plasticitate
~ **pipe** *(inst, HIDT)* ţeavă/tub de material plastic
~ **range** *(mater, mec)* zonă/domeniu de deformare plastică/de plasticitate
~ **rotation** *(cstr, inst)* rotaţie plastică (articulaţie)
~ **rupture** *(mec)* rupere plastică
plastic soil *(fund, geol)* pămînt plastic
~ **strain** *(mec)* deformaţie plastică
~ **theory** *(cstr)* teoria plasticităţii
~ **theory of limit design** *(mec)* teoria calculului la stări limită
~ **-viscous flow** *(hidr)* curgere plastic vîscoasă
~ **zone** *(mec)* zonă plastică
plasticfaced hardboard *(mater)* placă melaminată (de fibră)
plastic(ised) concrete *(cstr)* beton plastic
plasticity *(mec)* plasticitate
~ **chart** *(mec)* diagramă de plasticitate
~ **coefficient** *(mec)* coeficient de plasticitate (a betonului) (raportul între tasarea conului şi lăţire)
~ **index** *(cstr)* indice de plasticitate
~ **needle; Proctor (penetration) needle** *(mater, mec)* ac Proctor (de încercat penetrabilitatea)
~ **of concrete** *(cstr, mater)* plasticitatea betonului
~ **of the soil** *(geot)* tasarea/cedarea terenului
plasticizer *(mater)* plastifiant (de beton)
plasticizing *(thluc)* plastifiere
plastics *(mater)* materiale plastice
~ **cord** *(mater)* cordon/cablu din material plastic
~ **pipe** *(mater)* ţeavă/tub din material plastic

plastics roadline/strip *(drum)* bandă de semnalizare din material plastic
platband *(arh)* brîu neted
plate *(mater)* tablă; placă; tinichea; placă metalică
~ **arch** *(cstr)* arc plin din tolă (metalică)
~ **battery** *(inst)* baterie anodică
~ **bearing** *(cstr)* reazem plat
~ **bearing test** *(mec)* încercarea capacității portante (cu ajutorul încărcărilor de probă)
~ **bridge** *(pod)* pod dalat
~ **buckling** *(mec)* voalare (a plăcii metalice)
~ **conveyer** *(org, thluc)* bandă transportoare cu plăci articulate
~ **edge planing/bevelling machine** *(util)* mașină de rabotat margini de tablă
~ **electrode** *(inst, el)* electrod cu plăci
~ **feeder** *(inst)* alimentator cu plăci
~ **-flanging machine** *(inst)* mașină pentru bordat tole
~ **frame** *(cstr)* cadru de tablă
~ **gauge/gage*** *(cstr)* spion; calibru pentru grosimea tablei
~ **-girder** *(cstr, pod)* grindă cu inimă plină; grindă nituită/sudată cu inimă plină
~ **girder bridge** *(pod)* pod cu grinzi cu inimă plină
~ **girder joist** *(cstr)* grindă cu inimă plină din 4 corniere și o tolă
~ **glass** *(mater)* geam; sticlă de oglinzi
~ **hinge** *(cstr)* articulație cu placă/plată
~ **iron** *(mater)* tablă (groasă) de oțel
~ **jib** *(cstr, util)* braț plin (fără zăbrele) de macara; traversă/antretoază plină
~ **jig** *(util)* dispozitiv de ghidare în formă de placă (folosit la găurire)
~ **layer** *(cf, drum)* muncitor de linie (ferată)
plate level *(cstr)* nivel de verticalitate
~ **-like** *(TH)* lamelar; în formă de plăci
~ **measuring** *(fiz, geod)* fotogrammetrie
plate nail *(cf)* piron; crampon
~ **passed over the web of boom** *(cstr)* tolă/guseu împins(ă) pînă la placa zăbrelii
~ **planing machine** *(inst)* mașină de rabotat tole
~ **punching machine** *(util)* mașină/presă de perforat
plater *(TH)* tinichigiu
plate rack *(util)* sabot cu placă
~ **rail** *(cf)* bară/șină lată
~ **rivet** *(cstr)* nit pentru tablă/tolă
~ **shale** *(geol)* șist argilos compact
~ **shearing machine** *(util)* mașină/foarfece de tăiat tablă
~ **shears** *(util)* foarfece de tablă
~ **spring** *(util)* arc lamelar/cu foi
~ **steel** *(mater)* tolă (de oțel); tablă groasă
~ **stiffener** *(cstr)* placă de consolidare
~ **thickness** *(cstr, mater)* grosime de tablă/tolă
~ **valve** *(inst)* supapă plată/cu taler/cu disc
~ **vibrator** *(util)* vibrator cu placă; placă vibratoare
~ **-webbed arch** *(arh, cstr)* arc cu inimă plină
~ **-webbed arch with three hinges** *(arh)* arc cu inimă plină cu trei articulații
~ **-wheel** *(inst, maș)* roată disc (fără brațe); roată plină
plateau *(cstr, geol)* planșeu; platou
plated beam *(cstr)* grindă întărită cu plăci (foi) nituite sau sudate
~ **construction** *(cstr)* element de construcție sudat din foi (de oțel)
platelaying *(thluc, cf)* pozarea căii (ferate)
platen *(cstr, util)* placă; plită; placa presei hidraulice
platform *(TH)* platformă; podium; estradă; terasă; *(util)* post de comandă (pe utilaje mari); *(cf)* rampă de încărcare; peron; platformă de vagon
~ **container** *(org)* container-platformă
~ **hoist** *(util)* platformă ridicătoare

platform jubilee wagon *(cf, cstr, util)* vagonet-platformă
~ **lorry** *(cstr, util)* camion-platformă
~ **roof** *(cstr)* acoperiș-terasă
~ **roofing/roof** *(cf, cstr)* platformă (de peron) acoperită
~ **scales/scale** *(util)* cîntar cu platouri
~ **shed** *(cstr)* platformă acoperită
~ **trailer** *(util)* remorcă-platformă
~ **truck** *(util)* camion-platformă
~ **underpass** *(cf, drum)* pasaj inferior
~ **vibrator** *(util)* masă vibratoare
~ **weighing machine** *(inst)* pod-basculă
plating *(cstr)* placare; metalizare
~ **bath** *(thluc)* baie pentru acoperire metalică
~ **piece** *(cstr)* placă de acoperire; eclisă
platy limestone *(mater)* șist calcaros
play *(TH)* joc; interstiții; spațiu liber
~ **between rails** *(cf)* rost de montaj (între șine)
~ **for expansion** *(cstr)* rost de compensație/de dilatare
~ **ground; playground** *(arh, urb)* teren/loc de joacă; curte de recreație
playhouse *(arh)* teatru
plenum air *(inst)* aer aspirat (la ventilație)
~ **duct** *(inst)* canal de aer aspirat
~ **process of driving tunnels using a shield** *(cf, HIDT, thluc)* executarea de tunele și galerii cu metoda scutului
~ **system of air supply** *(inst)* instalație de ventilație prin aspirație (fără dispozitive speciale pentru evacuarea aerului viciat)
~ **(system) ventilation** *(inst)* ventilație de refulare/prin suprapresiune
plexiglass *(mater)* plexiglas
pliability *(TH)* pliabilitate; flexibilitate
pliers *(util)* clește plat/de îndoit sîrmă
plinth *(arh, cstr)* plintă
~ **block** *(cstr)* postament; piedestal; soclu
~ **(of floor)** *(cstr)* plintă de pardoseală
plinth wall(ing) *(cstr)* zidul soclului
plot *(cad)* parcelă (de teren)
~ **of land** *(org)* parcelă de teren
~ **plan** *(cstr, cad)* plan de parcelare
plotting *(geod, topo)* reprezentare grafică; cartare, fragmentare; parcelare
~ **apparatus** *(geod)* aparat de restituție
~ **board** *(geod)* planșetă/masă de restituție
~ **from aerial photographs** *(geod)* fotogrammetrie
~ **paper** *(mater)* hîrtie milimetrică
~ **scale** *(geod)* scară de întocmire a hărții
plough/plow * *(drum, util)* plug; plug de zăpadă
(to) ~ *(thluc)* a ara
~ **-type ditcher** *(drum, util)* mașină de săpat șanțuri
ploughing *(thluc)* arătură
plug *(inst, cstr)* dop; cep; tampon; obturator
(to) ~ *(inst)* a astupa
(to) ~ **a wall** *(cstr)* a fixa în perete dibluri de lemn
~ **bit** *(util)* coroană concavă (de sapă de foraj)
~ **fuse** *(inst)* siguranță cu patron fusibil
~ **hole** *(HIDT)* orificiu de evacuare/de scurgere
~ **socket** *(inst)* priză de curent/de contact
~ **switch** *(inst)* întreruptor cu fișă
~ **weld** *(cstr, thluc)* sudură prin dopuri (puncte); sudura nitului
plugging *(TH, inst)* colmatare; blocare
~ **chisel** *(util)* daltă/dorn pentru perforare (daltă pentru ștemuire)
plum *(mater)* piatră pentru beton ciclopean
plumb *(hidr, util)* fir cu plumb || *(TH)* vertical; perpendicular
(to) ~ *(cstr)* a controla verticalitatea; a verticaliza cu firul cu plumb
~ **-bob/plumb bob** *(topo)* fir cu plumb
~ **bob method** *(thluc)* procedeu de urmărire a traseului galeriei cu ajutorul firelor cu plumb

plumb bob triangulation *(topo)* triangulaţia punctului de nadir
~ **level** *(util)* boloboc/nivelă cu fir cu plumb
~ **line** *(hidr)* fir cu plumb; verticala firului cu plumb
~ **pile** *(fund, cstr)* pilot vertical
~ **point** *(geod)* punct de nadir
~ **point triangulation** *(geot, topo)* triangulaţie nadirală
~ **rule** *(cstr)* nivelă de zidar; boloboc
plumbed joint *(alap, inst)* rost/îmbinare ştemuit(ă)
plumber *(inst)* instalator (de apă şi canal)
~ **fitter** *(inst)* lăcătuş-instalator
plumber's pliers *(inst)* cleşte pentru ţevi de gaz
~ **solder** *(mater)* aliaj din plumb şi cositor
plumbing *(inst)* lucrări de instalaţii de apă şi canal
plumbness *(cstr)* verticalitate
plumbpost *(thluc)* montant/pop de sprijinire a săpăturilor
plummet *(hidr, thluc)* fir cu plumb
~ **level** *(util)* boloboc/nivelă cu fir cu plumb
plums; plum *(mater)* piatră mare pentru/de beton; piatră pentru beton ciclopean
plunger pump *(util)* pompă cu (piston) plonjor; pompă de adîncime
plus grade *(drum)* urcuş; rampă
~ **post** *(inst)* bornă pozitivă
plutonic rock(s) *(geol)* rocă plutonică/de adîncime
pluviograph *(meteo)* pluviograf
pluviometer *(meteo)* pluviometru
ply *(cstr, inst)* inserţie (textilă în benzile de transport)
plywood *(arz, mater, cstr)* placaj; foaie de furnir
~ **covering** *(cstr)* îmbrăcăminte de placaj (pereţi)
~ **formwork** *(cstr)* cofraj din placaj
~ **with lumber** *(mater)* furnir pentru tîmplărie
pneumatic accumulator *(inst)* rezervor pentru aer comprimat
pneumatic brake *(inst, util)* frînă pneumatică/cu aer comprimat
~ **breaker** *(util)* ciocan pneumatic (pentru demolări)
~ **caisson** *(fund, cstr)* cheson cu aer comprimat
~ **chisel/clipping hammer** *(cstr, util)* daltă pneumatică
~ **chucking** *(util)* strîngere pneumatică/cu aer comprimat
~ **(clay) digger/spader** *(util)* cazma pneumatică
~ **concrete placer** *(util)* transporter pneumatic de beton
~ **concrete spray-gun** *(util)* aparat de torcretat
~ **control** *(TH, util)* comandă pneumatică
~ **controller** *(aut)* regulator pneumatic
~ **conveyer/conveyor** *(util)* transportor pneumatic
~ **conveying** *(cstr)* transport pneumatic
~ **dedusting** *(inst)* desprăfuire pneumatică
~ **digger** *(util)* cazma pneumatică de săpat pămînt
~ **drive** *(util)* acţionare pneumatică
~ **dryer** *(mater)* uscător pneumatic
~ **excavating air lock** *(inst)* sas de cheson cu aer comprimat
~ **excavator** *(util)* excavator cu aer comprimat
~ **feed motor** *(inst)* motor cu avans pneumatic
~ **float** *(util)* mistrie pneumatică de tencuit
~ **foundation** *(fund)* fundare cu aer comprimat
~ **hoist** *(util)* dispozitiv pneumatic (troliu) de ridicat
~ **jackhammer for wrecking** *(util)* ciocan (pneumatic) de demolare
~ **pavement/paving breaker** *(util)* ciocan (pneumatic) pentru desfacerea pavajului
~ **pick** *(util, expl)* ciocan (pneumatic de spintecare/cu picon)
~ **placer** *(inst)* injector (de lapte de ciment) cu aer comprimat

pneumatic process of foundation *(HIDT, pod)* fundare cu chesoane/cu aer comprimat
~ **ram(mer)** *(util)* ciocan pneumatic pentru nituit; mai pneumatic pentru compactat pămînt
~ **regulator** *(inst, TH)* regulator pneumatic
~ **relay** *(autom)* releu pneumatic
~ **riveter** *(util)* maşină pneumatică de nituit
~ **rivet(t)ing** *(thluc)* nituire pneumatică
~ **riveting hammer** *(util)* ciocan pneumatic de nituit
~ **riveting machine** *(util)* maşină pneumatică de nituit
~ **sander** *(util)* maşină pneumatică de împrăştiat nisip; maşină de sablat
~ **spade(r)** *(util)* cazma pneumatică
~ **stowing** *(thluc)* rambleere pneumatică
~ **switch** *(aut)* întreruptor pneumatic
~ **system of sewerage** *(inst)* sistem pneumatic de canalizare
~ **tamper** *(util)* mai pneumatic
~ **-tired crusher** *(util, cstr)* concasor pe pneuri; grup de concasaj automotor
~ **-tired roller** *(util, drum)* compactor cu pneuri
~ **-tired shovel-crane** *(util)* excavator pe pneuri autopropulsat
~ **-tired tractor** *(util)* tractor pe pneuri
~ **tool** *(util)* uneltă pneumatică/cu aer comprimat
~ **transmission of concrete** *(inst)* transport pneumatic al betonului
~ **transport** *(TH, thluc)* transport pneumatic
~ **trowel** *(util)* mistrie pneumatică
~ **vibrator** *(util)* vibrator pneumatic
~ **work** *(thluc)* lucru cu aer comprimat; lucru în cheson
pneumatically placed concrete *(cstr)* beton torcretat; beton turnat prin proiectare
pocket *(TH)* gol; cavitate; sac; buzunar
pocket bore *(util)* foreză cu sac
~ **drill** *(util)* burghiu/sfredel cu sac
~ **of sand** *(geol)* lentilă de nisip
podzol; podsol *(geot, geol)* podzol
point *(TH, geod, topo, mat)* vîrf; punct || **(to)** ~ a puncta; a viza; *(thluc)* a rostui; a etanşa
~ **and butt welding** *(cstr, thluc)* sudură prin puncte
~ **bearing (foundation) pile** *(cstr, HIDT)* pilot cu vîrf (portant) ascuţit
point lightning arrester *(inst)* paratrăsnet cu bare ascuţite
~ **load** *(mec)* sarcină concentrată/pe vîrf
(to) ~ **mortar joints** *(cstr)* rostuire a zidăriei; a rostui zidăria
~ **of application of a force** *(cstr, mec)* punctul de aplicare a forţei
~ **of application of load** *(mec)* punct de aplicare a sarcinii
~ **of bearing** *(mec)* punct de reazem
~ **of connection** *(cstr)* punct de îmbinare
~ **of contact** *(mec)* punct de contact
~ **of contraflexure/of inflexion** *(mec)* punct de inflexiune
~ **of control** *(topo, geod)* punct de control/de sprijin
~ **of engagement** *(mec)* punct de atac
~ **of failure** *(drum)* denivelare; groapă în pavaj
~ **of fixation** *(mec)* punct de încastrare
~ **of fluidity** *(mec)* limită de curgere
~ **of frog** *(cf)* vîrful inimii de încrucişare
~ **of inflexion** *(hidr, mec)* punct de încovoiere/de recurbare
~ **of intersection** *(geod, topo)* punct de intersecţie
~ **of junction of members** *(cstr)* nod (al unei construcţii cu zăbrele)
~ **of measurement** *(mas)* punct de măsurare
~ **of observation** *(geod, topo)* punct de observaţie
~ **of pile** *(cstr)* vîrf de pilot
~ **of reference** *(topo)* cotă de nivel; reper

point of rigid support *(cstr)* punct de încastrare (grindă)
~ **of shallow depth between reversed curves in river course** *(hdlg, geod)* vad
~ **of support** *(mec, cstr)* loc de încastrare; punct de rezemare; punct de reazem
~ **of support of bridge** *(pod)* reazem de pod
~ **of tangency** *(mat)* punct de tangenţă/de contact
~ **of triangulation** *(geod)* punct de triangulaţie
pointed arch *(arh)* arc gotic; ogivă
~ **dome** *(arh)* cupolă cu ogive/în stil gotic
~ **hammer** *(util)* buciardă; tîrnăcop-sapă
~ **pediment** *(cstr, arh)* fronton cu două pante
~ **pile** *(cstr, HIDT)* par/ţăruş ascuţit; pilot cu vîrf ascuţit
~ **ram** *(util)* mai de compactat cu vîrf conic
~ **rivet head** *(cstr)* cap de nit conic
~ **style** *(arh, cstr)* stil gotic
~ **vault** *(arh)* boltă ogivală/gotică
pointing *(geod, topo)* punctare; vizare; *(cstr)* joantare (umplerea unor goluri sau defecte în zidărie;) rostuire
~ **joints** *(cstr, thluc)* rostuire
~ **machine** *(util)* dispozitiv pentru crearea de rosturi la zidărie
~ **mortar/stuff** *(cstr)* mortar de rostuit; mortar pentru umplerea rosturilor
~ **trowel** *(util)* mistrie/şpaclu pentru rostuit
~ **of view** *(cstr, geod)* punct de vedere
~ **of zero moment** *(mec)* punctul de moment nul
points *(cf, org)* macaz; schimbător de cale
pointsman *(cf)* acar
point source of light *(TH)* sursă punctiformă de lumină
~ **switch** *(cf)* macaz
~ **up brickwork** *(cstr, HIDT)* rostuire; curăţire de rosturi
~ **welding** *(hluc)* sudare prin puncte
Poiree's needle weir/dam *(HIDT)* baraj/stăvilar cu ace
poise beam *(cstr)* pîrghie/braţ de cursor
~ **weight** *(cstr)* cursor; călăreţ; greutate de echilibrare
Poisson's number/ratio *(mec)* coeficientul lui Poisson; coeficient de contracţie
poke hole *(drum, geol)* groapă de sondaj
poker vibrator *(util, drum)* pervibrator
polar angle *(topo)* unghi polar
~ **axis** *(mat)* axă polară
~ **coordinates** *(mat)* coordonate polare
~ **diagram** *(mat)* diagramă polară
~ **distance** *(geod, topo)* distanţă dintre poli (polară)
~ **moment of inertia** *(cstr)* moment polar de inerţie
~ **planimeter** *(topo)* planimetru polar
~ **projection** *(mat)* proiecţie polară
~ **radius/ray** *(mec)* rază vectoare polară
~ **radius** *(geod)* rază polară (a Pămîntului)
polarity *(aut, fiz, met)* polaritate
polarized light *(fiz)* lumină polarizată
polarizing microscope *(inst)* microscop polarizant
polder *(hdlg)* polder (marşă)
pole *(cstr, TH)* stîlp; jalon; prăjină; ţăruş
~ **chain** *(topo)* lanţ de măsurat
~ **-changing motor** *(inst)* motor electric cu comutare de poli
~ **climbers** *(util)* gheare de picior (pentru urcat pe stîlpi)
~ **drill** *(util)* perforator cu ştangă
~ **fender** *(cstr, drum)* pilot tampon
~ **for aerial line/overhead lines** *(inst)* suport de linie electrică aeriană
~ **hole** *(cstr)* groapă pentru stîlpi
~ **of a scaffold** *(cstr)* stîlp de schelă/de eşafodaj
~ **with bracket** *(cstr)* stîlp cu consolă
pole(s) for high-tension lines *(inst)* stîlp(i) pentru linie de înaltă tensiune

policy *(econ)* poliţă
poling *(thluc, cstr, fund)* batere de piloţi; piloţi; stîlpi; ţăruşi
~ **board** *(cstr)* scîndură de cofraj/de sprijiniri
polings *(cstr)* împrejmuire; gard; palisadă
(to) polish *(thluc)* a lustrui
~ **file** *(util)* pilă de şlefuit/de finisat
~ **for floors** *(mater)* pastă de lustruit parchet
polished dressing *(cstr, thluc)* lustruire a pietrei
~ **plastering** *(cstr)* tencuială sclivisită
polisher *(expl, thluc, util)* maşină de polizat/de lustruit
(to) polish with wax *(cstr)* a lustrui cu ceară
polishing *(TH)* lustruire
~ **machine** *(util)* maşină de lustruit/de polizat/de şlefuit
~ **powder** *(mater)* praf/pudră de lustruit/de şlefuit
politure *(TH)* politurâ; lustru, luciu
polling *(cstr, thluc)* piloţi; pari; baterea piloţilor/parilor
polls *(mater, cstr)* pari; prăjini; bile
(to) pollute *(epur)* a murdări; a polua
polluted air *(inst, meteo)* aer impurificat (poluat)
~ **water** *(hidr, epur)* apă poluată/uzată
pollution *(TH, epur)* poluare; murdărire
polycentric *(mec)* policentric
polychromatic *(TH)* multicolor
polydimensional analysis *(mat)* analiză polidimensională
polyethylene *(mater)* polietilenă
polygon hole *(cstr)* orificiu poligonal
~ **network** *(mec)* reţea de poligoane
~ **of forces** *(mec)* poligonul forţelor
polygonal bond (masonry) *(cstr)* legătură poligonală de zidărie
~ **bowstring girder** *(cstr)* grindă în arc cu tirant; grindă cu talpa superioară poligonală şi cu tirant
~ **course** *(geod)* drumuire
~ **masonry** *(cstr)* zidărie ciclopeană
~ **rubble walling** *(cstr, thluc)* zidărie de piatră brută neregulată
polygonal scaffolding *(cstr)* fermă poligonală
~ **slab** *(mater, drum)* placă/dală poligonală
~ **top chord** *(cstr)* talpă superioară poligonală (la grinzi cu zăbrele)
~ **traversing survey** *(topo)* ridicare prin drumuire poligonală
~ **truss** *(cstr)* fermă poligonală; fermă cu talpa superioară poligonală
polygoniometry *(geod)* poligon(o)metrie
polygonous *(mat)* poligonal
polyhedron *(mat)* poliedru
polymerization *(chim)*polimerizare
polymorph *(fiz, chim)* substanţă polimorfă
polynome; polynomial *(mat)* polinom
polyphase circuit *(inst)* circuit polifazat
~ **induction motor** *(inst)* motor asincron
~ **motor** *(inst)* motor trifazat
polyspast *(util)* palan; scripete
polystyrene *(mater)* polistiren
polytropic curve/line *(fiz)* politropă
polyurethane foam *(mater)* spumă poliuretanică
polyvalent *(chim)* polivalent
polyvinyl *(mater)* polivinil
~ **chloride** *(mater)* clorură de polivinil
pommel *(arh)* ornament sferic; *(util)* mai de compactat
pompier *(util)* scară de pompieri
pond *(gosp, hidlg, hidag)* baltă; eleşteu; iaz; *(arh, cstr)* piscină; bazin
pondage *(hidr)* acumularea apei într-un lac de regularizare diurnă
ponding *(hidr, hdlg)* înălţarea nivelului apei din canal prin barare provizorie
pontifice *(pod)* construcţie de pod
pontoon *(hidr)* ponton; bac; suport de lemn (pentru aşezarea maşinilor pe sol moale)
~**-bridge** *(drum, pod)* pod pe pontoane/pe vase
~ **crane** *(util)* macara (montată pe) ponton
~ **(or floating) derrick** *(util)* macara plutitoare

pontoon swing bridge *(pod)* pod de pontoane rotitor; pod de pontoare demontabil (care se desface pentru trecerea navelor)
pony *(TH)* auxiliar; secundar
~ **girder** *(cstr)* grindă secundară
~ **motor** *(inst)* motor auxiliar/de pornire
~ **truss** *(cstr)* fermă joasă; grindă cu zăbrele fără contravînturi superioare
pool *(hidag, arh)* bief; iaz; baltă; bazin; piscină; *(alap, gosp, HIDT)* rezervor; lac de acumulare
~ **in a river** *(hidr)* groapă de eroziune (într-un rîu)
poor clay *(mater)* șluf (argilă slabă)
~ **concrete** *(mater)* beton slab
~ **drainage** *(HIDT)* drenaj slab
~ **efficiency** *(org)* productivitate slabă
~ **lime** *(mater)* var slab
~ **mixture** *(mater)* amestec (mortar) slab
~ **quicklime** *(mater)* var slab
~ **supply** *(org)* aprovizionare/alimentare insuficientă
~ **vacuum** *(fiz, inst)* vid slab/insuficient
~ **visibility** *(geod, topo)* vizibilitate redusă
poorly-graded *(mater)* cu granulometrie monodispersată/uniformă
pop out *(mater, TH)* formare de băşici; stratificare (a betonului)
popcorn concrete *(mater)* beton fără agregate fine
poplar wood *(mater)* lemn de plop
poppet valve *(inst)* supapă cu scaun plat
popping *(mater)* fisurare; formare de goluri (în beton)
(to) populate *(urb)* a popula
population *(econ, urb)* populaţie
~ **density** *(urb)* densitatea populaţiei
porcelain *(mater)* porţelan
~ **clay** *(mater)* caolin; argilă albă pentru porţelan
~ **enamel** *(mater)* email pentru porţelan
porcelain glazing *(mater)* glazură pentru porţelan
~ **tile** *(mater)* placă de porţelan
~ **tube** *(inst)* tub de porţelan
porch *(arh, cstr)* tindă; portic; portal
~ **blinds** *(cstr)* jaluzele de uşă
pore *(mater, fiz, chim)* por; interstiţiu; vid
~ **fluid/moisture** *(hidr)* apă interstiţială
~ **pressure** *(geol, hidr)* presiune interstiţială
~ **pressure dissipation** *(fiz)* disiparea presiunii interstiţiale
~ **ratio** *(cstr)* indice de porozitate
~ **space/volume** *(geol, mater)* volumul porilor/golurilor
~ **walls** *(cstr, hidr)* pereţii porilor/golurilor
~**-water** *(hidr, hdlg, geol)* apă interstiţială
~**-water pressure** *(hidr)* presiune hidrostatică internă; sarcina de la apa interstiţială
~ **water pressure cell** *(inst)* celulă piezometrică
porosity; porousness *(fiz, geol, HIDT)* porozitate; volumul porilor
porous brick *(mater)* cărămidă poroasă
~ **clay** *(mater)* argilă poroasă
~ **concrete** *(mater)* beton poros/spongios
~ **concrete pipe underdrain** *(hidag)* dren (din tuburi) de beton poros
~ **media** *(cstr, hidr)* medii poroase
~ **structural clay tile** *(mater)* cărămidă poroasă cu goluri
porphyritic tuff *(mater)* tuf porfiric
porphyroid granite *(mater)* granit porfiric; microgranulit
porphyry; porphyre *(geol, mater)* porfir
port *(hidr, HIDT, hidto)* port costier (mic); canal; *(thluc)* scut pentru săpat galerii
portable *(TH)* portabil; mobil; transportabil; deplasabil
~ **aggregate plant** *(util, drum)* instalaţie mobilă de concasare şi sortare (a agregatelor)

portable batch plant with gradation control *(util, drum)* centrală mobilă de amestec al agregatelor cu bitum avînd dispozitiv de măsurat granulometria agregatelor
~ **belt conveyor** *(util)* transportor mobil cu bandă; bandă mobilă
~ **bridge** *(cstr, pod)* pod demontabil (mobil); podeţ; punte demontabilă
~ **compressor** *(util)* compresor mobil
~ **crusher/breaker** *(util)* concasor mobil
~ **crushing and screening plant** *(util)* staţie mobilă de concasare şi sortare a pietrei
~ **electric welding set** *(util)* grup mobil de sudură electrică
~ **engine** *(util)* locomobilă; motor deplasabil
~ **forge** *(org, util)* forjă de cîmp
~ **gallery concreting equipment** *(util)* instalaţie mobilă pentru betonat galerii
~ **hopper** *(util)* buncăr mobil
~ **house** *(cstr)* casă demontabilă/transportabilă
~ **hydrant** *(inst)* hidrant portabil
~ **loader** *(util)* încărcător mobil
~ **plant** *(util)* instalaţie mobilă
~ **pump** *(util)* pompă mobilă
~ **scaffold(ing)** *(cstr)* schelă mobilă; eşafodaj rulant
~ **screening plant** *(util)* instalaţie mobilă de ciuruit
~ **steam engine** *(util)* locomotivă
~ **track bridge** *(pod)* podeţ rutier transportabil
~ **winch** *(util)* troliu transportabil
portal *(arh, cstr)* portal; intrare principală; portal de tunel
~ **crane** *(util)* macara portal
~ **frame** *(cstr)* (cadru) portal
port entrance *(HIDT, hidrt)* intrare în port
~ **equipment** *(util)* utilaj portuar
portico *(arh)* portic; galerie
Portland cement *(mater)* ciment Portland
Portland cement and lime mortar *(mater)* mortar de ciment Portland şi var
~ **cement mortar** *(mater)* mortar de ciment Portland
~ **cement stabilisation** *(geol)* stabilizare (a pămîntului) cu ciment Portland
~ **clinker** *(mater)* clincher de ciment Portland
~ **pozzolana cement** *(mater)* ciment Portland cu puzzolană
~ **stone** *(mater)* calcar de Portland
pory *(mater)* poros
position *(geod)* poziţie; loc
~ **finding** *(geod, topo)* determinare a poziţiei/a locului
~ **fixed ends** *(cstr)* capete articulate fix
~ **of bearing** *(cstr, mec)* punct de reazem
~ **of load** *(mec)* poziţia sarcinii
~ **of repose** *(thluc)* poziţie de repaus
positive area of influence *(fiz, inst)* suprafaţă de influenţă pozitivă
~ **current** *(inst)* curent pozitiv
~ **cut-off** *(HIDT)* perdea totală; perdea în contact cu terenul impermeabil
~ **electrode** *(inst)* anod; electrod pozitiv
~ **feeder** *(inst)* cablu alimentator pozitiv
~ **mixing** *(thluc)* amestecare forţată
~ **moment** *(mec)* moment pozitiv
~ **moment reinforcement** *(cstr)* armătură pentru preluarea momentului pozitiv
~ **pressure** *(mec)* presiune forţată/pozitivă; suprapresiune; mişcare forţată
~ **reaction** *(mec)* reacţie pozitivă (de forţă)
~ **terminal** *(inst)* bornă pozitivă
~ **ventilation** *(inst)* ventilaţie forţată
post *(cstr, drum)* stîlp; par; pilon; montant; stîlp de lumină
post-and-bar *(cstr)* toc de uşă incomplet, format dintr-un singur montant şi o traversă

post-and-pan *(cstr)* paiantă din rigle de lemn şi umplutură de zidărie de cărămidă, sau de plasă tencuită
~ **and pane wall** *(cstr)* perete de paiantă
~ **calculated cost price** *(econ)* preţ de cost postcalculat
~ **casing** *(cstr)* cofrajul stîlpului
~**-chlorination** *(epur)* clorizarea apei uzate înainte de vărsare în cursul de apă
~ **dam** *(hidr)* baraj/stăvilar cu ace
~ **drill** *(util)* perforator cu coloană
~ **driver** *(util)* sonetă pentru baterea piloţilor/parilor
~ **fire hydrant** *(inst)* hidrant de incendiu suprateran (cu coloană)
~ **office** *(arh)* oficiu poştal
~ **pillar casing** *(cstr)* cofraj de stîlp; placare a stîlpului
~ **puller** *(util)* extractor de stîlpi/pari
~ **Renaissance architecture** *(arh)* arhitectura de după Renaştere
~ **stone** *(mater)* gresie microgranulară
~**-stressing** *(thluc)* postcomprimare (a betonului)
~**-stretching** *(thluc)* posttensionare
~**-tensioned concrete reservoir** *(alap, HIDT)* rezervor de beton armat postcomprimat
~**-tensioned highway slab** *(drum)* dală rutieră de beton postcomprimat
postal aeroplane *(util)* avion postal
poster pillar *(urb)* stîlp pentru afişe
posthole digger *(util)* excavator de săpat gropi pentru stîlpi
posticum *(arh)* posticum (portic în latura posterioară a templelor greceşti)
pot *(inst)* oală; recipient
pot-hole *(geol)* oală/groapă de eroziune
~**-hole (of a road surface)** *(drum)* groapă; hop; cuib de găină
~ **kiln** *(inst)* cuptor mic de ars var
~ **soap** *(chim)* săpun de potasiu
potable *(alap, inst)* potabil
~ **water** *(alap, hdlg)* apă potabilă
potamology *(hidr)* potamologie (hidrologia cursurilor de apă)
potash; potassa *(mater)* potasă; carbonat de potasiu
~ **manure** *(mater)* îngrăşămînt potasic
~**-soap** *(mater)* săpun de potasiu/moale
potassium permanganate *(mater)* permanganat de potasiu
~ **salt** *(mater)* sare potasică
~ **silicate** *(mater)* sticlă solubilă de potasiu
potential *(inst, mat, mec)* potenţial
~ **energy** *(mec)* energie potenţială
~ **flow** *(hidr)* curgere potenţială
~ **function** *(mat)* funcţie potenţială/armonică
~ **head** *(hidr)* presiune statică
~ **pressure** *(mec)* presiune statică
~ **profile** *(topo)* profil potenţial
~ **reactivity of aggregate** *(mater)* reactivitatea potenţială a agregatului
potentiometer *(inst)* potenţiometru
potter glazing *(mater)* glazură/smalţ pentru olărie
potter's clay/earth *(mater)* argilă de olărie
pottery clay *(mater)* argilă de olărie
~ **kiln** *(thluc, util)* cuptor de ars olărie
~ **plaster** *(mater)* ipsos de modelaj
poultry house *(cstr)* coteţ de păsări
pounding *(thluc)* bătătorire;fărîmiţare; inundare; acumulare prin barare a apei în canal
~ **method of curing concrete** *(thluc, drum)* maturizarea betonului prin udare cu apă
pour *(cstr)* strat || **(to)** ~ *(thluc)* a turna
poured asphalt *(drum, mater)* asfalt turnat
~ **concrete** *(mater)* beton turnat
~**-in-place concrete** *(cstr)* beton turnat pe loc; beton monolit
~ **joint** *(cstr)* rost umplut
pouring *(cstr, thluc)* turnare (a betonului)

pouring can *(drum, util)* aparat pentru umplerea rosturilor
~ **chute** *(mont, thluc)* jgheab de turnare a betonului
~ **of concrete** *(thluc)* turnarea betonului
~ **platform** *(cstr, org)* platformă de turnare
~ **pot** *(drum, util)* recipient pentru umplerea rosturilor (la drumuri)
~ **tower** *(util)* turn pentru turnat betonul
(to) pour in the concrete form the top *(cstr)* a turna betonul de sus
~ **monolithically** *(thluc)* turnarea în monolit a betonului
~ **point** *(fiz)* temperatura de solidificare; temperatura minimă la care materialul curge
powder *(mater, TH)* pulbere; material pulverulent
(to) ~ *(TH)* a fărîmiţa; a pulveriza; a preface în praf
~ **actuated tool** *(util)* unealtă/dispozitiv pentru înfigerea buloanelor cu explozie
~**-jet extinguisher** *(util)* stingător cu pulbere
powdered asphalt *(mater)* asfalt sub formă de praf
~ **dolomite** *(mater)* praf de dolomită
~ **fuel** *(mater)* combustibil în praf
~ **glue** *(mater)* praf de clei
~ **hydrate of lime** *(mater)* hidroxid de calciu sub formă de praf
~ **lime** *(mater)* praf de var
powdery; pulverous *(mater)* pulverulent
power *(TH)* putere; forţă; energie; *(mat)* exponent
~ **actuated** *(mec)* acţionat mecanic
~ **axle** *(inst)* ax motor
~ **ballaster** *(util)* maşină de burat calea ferată
~ **barrow** *(util)* cărucior basculant cu motor
~ **blade grader** *(util, drum)* autogreder
~ **blower** *(util)* suflantă cu motor
~ **brake** *(util)* frînă mecanică
~ **broom** *(util)* perie mecanică
power cable *(inst)* cablu de forţă
~ **conduit** *(hiden, hidr, HIDT)* conductă de presiune
~ **consumption** *(inst, util)* consum de energie
~ **control** *(inst, util)* pîrghie de pornire
~ **cylinder** *(util)* cilindru motor
~ **development** *(hiden, HIDT)* amenajare hidroelectrică
~ **dissipation** *(fiz, HIDT)* pierdere de putere; disiparea energiei
~**-distributor** *(util, drum)* repartizator-finisor de mixturi asfaltice
~ **drag scraper** *(util)* screper mecanic
~ **drill** *(util)* perforator mecanic
~ **driven** *(maşh, util)* acţionat cu motor
~**-driven rotary sweeper** *(util)* maşină de măturat automotoare
~**-driven (drum) winch** *(util)* troliu cu (tobă şi acţionat de) motor
~ **driver** *(util)* sonetă mecanică (de bătut piloţi)
~ **drum winch** *(util)* troliu acţionat mecanic
~ **efficiency** *(org)* randament energetic
~ **equipment** *(util)* utilaj mecanic
~ **factor** *(TH)* factor de putere
~ **fluid/liquid** *(hiden)* (lichid) fluid pentru acţionare hidraulică
~ **fuel** *(util)* carburant
~ **gas** *(util)* gaz carburant/combustibil
~ **grader** *(util, drum)* greder motorizat/cu motor
~ **hammer** *(util)* ciocan mecanic
~ **house** *(hiden)* centrală energetică/de forţă
~ **installation** *(inst)* centrală de forţă
~ **line; powerline** *(inst)* linie principală electrică (de energie)
~ **line tower** *(inst)* stîlp de linie electrică (de înaltă tensiune)
~ **loader** *(util)* încărcător mecanic
~ **loading** *(inst)* greutate/încărcare pe unitatea de putere
~ **margin** *(mec)* limită de putere; rezervă de putere

power mechanical sweeper *(util)* maşină automotoare de măturat
~ **network** *(inst)* reţea de forţă
~ **navvy** *(util)* excavator cu o cupă
~ **-operated crane** *(util)* macara acţionată mecanic
~ **operated lifting gear** *(inst)* dispozitiv de ridicat cu motor
~ **operated stirring gear** *(util)* amestecător acţionat mecanic; amestecător cu motor
~ **ouput** *(inst)* putere produsă/eliberată
~ **panel** *(inst)* tablou de distribuţie
~ **pipe-line** *(zidr, inst)* conductă forţată/de presiune
~ **plant** *(inst)* centrală electrică/energetică/de forţă
~ **pool** *(hiden, HIDT)* lac de acumulare al hidrocentralei
~ **production** *(hiden)* producere de energie
~ **-propelled surface vibrating and finishing machine** *(drum, util)* vibrofinisor de beton de ciment
~ **pulley assembly** *(inst)* ansamblu de roată şi axul de transmisie
~ **pump** *(inst, util)* motopompă
~ **pump irrigation** *(hidag, thluc)* irigaţie prin pompare
~ **riveting** *(mont, thluc)* nituire mecanică
~ **road/street sweeper** *(util)* maşină de măturat cu motor; măturătoare mecanică
~ **saw** *(util)* ferăstrău mecanic
~ **scraper excavator** *(util)* screper (mecanic)
~ **shovel** *(util)* excavator cu o cupă
~ **shovel bucket** *(util)* cupă de excavator
~ **source** *(inst)* sursă de energie/de electricitate
~ **stage** *(hiden)* treaptă de amenajare hidroelectrică a unui curs de apă
~ **station** *(hiden)* centrală energetică/de forţă electrică
~ **storage** *(gosp, hiden)* acumulare (lac) pentru producerea de energie
~ **supply** *(inst)* alimentare de la reţea; sursă/racord de energie; alimentare cu energie
power take-off/takeoff *(inst)* priză de forţă; punct de priză de forţă
~ **tamper** *(util)* broască de compactat (mai de compactat mecanic)
~ **tool** *(util)* utilaj mecanic
~ **train** *(util)* tren motor; tractor cu două roţi pentru tras remorci
~ **transformer** *(util)* transformator de forţă/transformator de reţea
~ **transmission** *(mec, util)* transmisie de forţă
~ **tunnel** *(hiden)* conductă forţată; galerie forţată (sub presiune)
~ **utility** *(inst)* centrală electrică
~ **water** *(hidr)* apă sub presiune
~ **winch** *(util)* troliu acţionat mecanic
powered *(util)* cu acţionare mecanică; mecanizat
~ **barge** *(util)* şlep motorizat
~ **(rod-) bender** *(util)* maşină de fasonat oţel-beton
pozzolana; pozzolan* *(mater)* puzzolană; tuf vulcanic
~ **mortar** *(mater)* mortar cu puzzolană
pozzolan(ic) cement *(mater)* ciment puzzolanic
pozzolith *(mater)* puzzolit (plastifiant pentru beton)
practical *(TH)* practic; constructiv
~ **capacity** *(util)* capacitate practică
~ **efficiency** *(econ)* randament practic; randament industrial; productivitate industrială
~ **property** *(mater)* caracteristică practică
~ **result** *(TH)* rezultat practic
practice *(TH)* practică; procedeu || **(to)** ~ a practica; a pune în practică
pre-assembled *(cstr)* preasamblat
pre-bending *(mec)* încovoiere prealabilă
pre-calculated cost price *(econ)* preţ de cost antecalculat
pre-chlorination *(epur)* clorizare prealabilă (a apelor uzate la vărsarea lor în râu)

preaeration tank *(epur)* rezervor de preaerare
preboring *(geot)* sondaj preliminar
precast *(TH)* prefabricat
~ **bearing pile** *(fund)* pilot de fundaţie prefabricat
~ **board** *(cstr)* planşeu prefabricat
~ **concrete** *(mater)* beton pentru elemente prefabricate
~ **concrete block** *(mater)* bloc de beton
~ **concrete bridge** *(pod)* pod din prefabricate de beton
~ **concrete components** *(cstr, HIDT)* elemente prefabricate din beton
~ **concrete house** *(cstr)* casă din prefabricate de beton
~ **concrete joist shaker/shaking machine** *(util)* vibrator pentru grinzi prefabricate de beton
~ **concrete pile; precast foundation pile** *(fund)* pilot de fundaţie prefabricat (de beton)
~ **concrete product** *(cstr)* (produs) prefabricat de beton
~ **concrete unit** *(cstr, mont)* element prefabricat de beton
~ **concrete wheel track** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră din plăci de beton prefabricat
~ **concreting vibration table** *(util)* masă vibratoare (pentru prefabricate de beton)
~ **construction** *(cstr)* construcţie din prefabricate
~ **floor** *(cstr)* planşeu prefabricat
~ **floor beam** *(cstr)* grindă prefabricată pentru planşeu
~ **foundation concrete pile** *(fund)* pilot de fundaţie prefabricat
~ **I-block** *(mater)* bloc de beton prefabricat cu secţiunea dublu T
precasting *(cstr, thluc)* prefabricare
precast pile *(fund)* pilot (de fundaţie) prefabricat
~ **plant/work** *(org)* atelier de prefabricate/de elemente de construcţii prefabricate
~ **products industry** *(org)* industria prefabricatelor de beton
precast reinforced concrete floor *(cstr)* planşeu prefabricat de beton armat
~ **slab** *(mont, cstr)* placă de beton prefabricată
~ **structural element; precast unit** *(cstr, mont)* element prefabricat
~ **units works** *(ogr)* atelier de elemente de construcţie prefabricate
~ **wares** *(cstr, mater)* produse prefabricate/preturnate
precipitant; precipitating agent *(chim, mater)* precipitant; coagulant
precipitation *(meteo)* precipitaţie
~ **gauge** *(hidr, meteo)* pluviometru
~ **tank** *(alap, epur)* bazin de decantare
precise *(TH)* precis; exact
~ **levelling** *(geod, topo)* nivelment de precizie
~ **measuring** *(TH)* măsurare precisă
~ **staff** *(geod, topo)* mină/stadie de precizie
precision *(thluc, topo, TH)* precizie; exactitate
~ **altimeter** *(topo)* altimetru de precizie
~ **balance** *(util)* balanţă de precizie
~ **ball bearing** *(mash)* rulment cu bile de precizie
~ **control** *(thluc, TH)* control de precizie
~ **instrument** *(util)* instrument de precizie
~ **measurement** *(TH)* măsurare de precizie
~ **survey** *(topo)* ridicare de precizie
pre-coating *(thluc)* strat de grund
pre-drying *(cstr)* uscare preliminară
pre-formed (joint) filler *(HIDT, mater)* bandă elastică prefabricată pentru etanşat rosturi de dilataţie
pre-loading *(geot, thluc)* încărcare prealabilă
pre-mixed *(mater)* amestecat (în) prealabil; amestecat cu maşina
~ **-mixed aggregate** *(mater)* agregate amestecate în prealabil (beton)
~ **-mixed dry mortar** *(cstr)* mortar uscat amestecat în prealabil
~ **-mixed macadam** *(drum)* macadam mixt/asfaltat/bitumat; agregate în-

globate; macadam înglobat (în liant bituminos)
pre-mixed surfacing *(drum)* îmbrăcăminte rutieră (în prealabil) amestecată; îmbrăcăminte înglobată prin amestec în liant bituminos
~ **-mixing plant** *(drum, util)* instalaţie pentru preparat mixturi asfaltice
~ **-moulded (strip joint) filler** *(mater, HIDT)* bandă elastică prefabricată pentru etanşat rosturi de dilataţie
precoat *(alap, fiz)* strat filtrant (peliculă) ce se formează pe suprafaţa filtrului
precompression *(mec, thluc)* precompresiune
preconsolidated soil *(geot)* sol/pământ preconsolidat
preconsolidation *(cstr, geot)* preconsolidare (a solului)
precooling *(thluc)* răcire preliminară
precut lumber *(mater)* material lemnos ecarisat
predesigning *(TH)* proiectare preliminară
prefab; prefabricated *(thluc)* prefabricat (beton)
prefabricated bituminous surfacing *(drum)* bandă prefabricată de bitum
~ **concrete box-culvert** *(cstr)* podeţ dalat din beton prefabricat
~ **concrete unit** *(cstr, mont)* element prefabricat de beton
~ **house** *(cstr)* casă/clădire prefabricată
~ **piece** *(cstr)* element prefabricat
~ **prestressed concrete beam** *(cstr)* grindă prefabricată din beton precomprimat
~ **unit** *(cstr)* element prefabricat
prefabrication *(cstr, TH)* prefabricare
preference road *(drum)* drum cu prioritate
prefilter *(alap)* prefiltru
pre-filtering *(alap, thluc, epur)* filtrare preliminară
(to) preform *(TH)* a performa
preframed *(tzluc)* preasamblat
pregwood *(mater)* furnir din mai multe straturi
(to) preheat *(fiz, chim, inst)* a preîncălzi
preheated air *(inst)* aer preîncălzit
preheater *(inst)* preîncălzitor
preheating *(inst)* preîncălzire
preliminary calculation *(econ)* calcul preliminar
~ **clarification** *(alap, TH, epur)* decantare/limpezire primară
~ **crushing** *(thluc)* concasare primară (grosieră)
~ **design** *(TH)* anteproiect
~ **drawing** *(TH)* schiţă
~ **investigation** *(drum, HIDT, org)* studiu preliminar
~ **project** *(arh, cstr)* anteproiect
~ **report** *(cstr)* memoriu de anteproiect/preliminar
~ **schema** *(TH)* anteproiect
~ **study** *(arh, cstr)* studiu preliminar
~ **survey** *(topo)* ridicare provizorie
~ **test** *(cstr)* încercare preliminară
~ **treatment** *(thluc)* tratament prealabil
~ **works** *(thluc, org)* lucrări pregătitoare
premature stiffening *(mater, mont)* priză (de beton) falsă
premises *(urb)* parcelă; proprietate
premium system *(econ, org)* sistem premial (de remunerare)
prepakt/prepacked concrete *(mater, thluc)* beton prepact (Colcret) (realizat prin punerea prealabilă în operă a agregatelor şi apoi injectarea mortarului de ciment).
preparation *(thluc)* pregătire (a materialelor)
~ **of materials** *(mater)* pregătirea/prepararea materialelor
~ **of reinforcement** *(thluc)* pregătirea armăturilor; fasonarea armăturii
~ **of slag cement by wet process** *(thluc)* prepararea pe cale umedă a cimentului de clincher
(to) prepare *(TH)* a pregăti; a prepara
prepared roofing *(arh, cstr)* acoperiş impermeabil; carton din fibre de azbest impregnat cu bitum
prepayment *(econ)* francare
prepunched *(cstr)* găurit (cu găuri pregătite pentru nituire)

presaturation *(chim)* presaturare (a soluţiei)
presedimentation *(alap, TH)* decantare primară
presence-chamber *(arÎ)* sală de recepţie
preservation *(TH, mater)* conservare; păstrare; menţinere
~ **of monuments** *(arh, cstr, urb)* protecţia monumentelor
preservative; preservative substance *(mater)* substanţă conservantă (contra putrezirii lemnului)
(to) preserve wood *(expl)* a conserva lemnul
press *(thluc, util)* presă
~ **button control** *(util)* conducere/comandă prin butoane
~ **-button switch** *(inst)* întreruptor cu buton
press filter *(inst)* filtru de presiune
~ **forming** *(thluc)* fasonare prin presare
(to) ~ **in** *(thluc)* a înfige
(to) press out *(thluc)* a stoarce; a presa
~ **pump** *(inst)* pompă refulantă
~ **-ram penetrometer with friction sleeve** *(util)* penetrometru cu manşon de frecare
press water conduit *(alap, hiden, inst)* conductă (de apă) forţată
~ **-weld placing** *(mont)* turnarea betonului torcretat (betonare prin împroşcare cu torcretul)
pressed air lock *(HIDT, fund)* campană; sas (la chesoane)
~ **brick** *(mater)* cărămidă presată
~ **concrete** *(mater, cstr)* beton presat
~ **girder** *(cstr)* grindă ambutisată; lonjeron ambutisat
~ **glass** *(mater)* sticlă presată
~ **peat** *(mater)* brichetă de turbă
~ **steel plate** *(mater)* placă de tablă ambutisată
pressing *(thluc)* presare
~ **screw** *(inst, mont)* şurub de presiune
pressure *(TH, inst)* presiune
~ **angle** *(mec)* unghi de presiune
~ **at rest** *(geol, HIDT)* presiune statică (a pământului)
pressure blower *(inst)* ventilator cu presiune; compresor
~ **bulb** *(cstr)* bulb de presiune
~ **caisson** *(fund)* cheson închis
~ **cell** *(inst)* doză de măsurat presiunea
~ **chamber** *(fund)* cameră de presiune (la cheson)
~ **compensation** *(inst)* echilibrarea presiunii
~ **component** *(mec)* componentă a presiunii
~ **conduit** *(alap, inst)* conductă de presiune
~ **control** *(inst, HIDT)* reglarea/controlul presiunii
~ **creosoted timber** *(mater)* lemnărie creozotată (sub presiune)
~ **curve** *(zidr, mec)* linie piezometrică (a energiei potenţiale; curbă de presiune; curbă piezometrică)
~ **deficiency in the pore water** *(hidr)* insuficienţa presiunii interstiţiale
~ **derivation** *(alap, HIDT)* derivaţie sub presiune
~ **distributor truck** *(util, drum)* stropitor de bitum/gudron
~ **drop** *(hidr, hiden)* salt/cădere de presiune
~ **equalizing** *(fund, mec)* egalizarea presiunii
~ **face** *(HIDT)* parametrul amonte (la baraje)
~ **fan** *(inst)* ventilator refulant
~ **feed(ing)** *(HIDT)* alimentare sub presiune
~ **filter** *(hidr)* filtru de presiune; filtru-presă
~ **flow/fluid** *(hidr)* fluid sub presiune; curgere sub presiune
~ **gallery** *(hidr)* galerie sub presiune; conductă forţată; galerie forţată
~ **gauge/gage*** *(inst)* manometru
~ **gradient** *(meteo)* gradient de presiune
~ **grouted** *(thluc)* tencuit cu presiune
~ **head** *(hidr, inst)* înălţime sarcină; presiune hidrostatică
~ **head of water** *(hidr, inst)* înălţime piezometrică a apei

pressure intake port *(HIDT, insth)* priză de presiune
~ **line** *(hidr)* linie a presiunilor
~ **load** *(mec)* sarcină de compresiune
~ **loss** *(hidr)* pierdere de sarcină; cădere de presiune
~ **lubrication** *(util)* ungere sub presiune
~ **of the concrete on the formwork** *(mec, cstr)* presiunea betonului asupra cofrajelor
~ **of the ground** *(geol, geot)* presiunea pământului (în mecanica pământurilor)
~ **oil feed pipe** *(insth, util)* țeavă pentru ulei sub presiune
~ **on bearing surface** *(mec)* presiune pe reazem
~ **on foundation soil** *(fund)* presiune pe terenul de fundație
~ **on the support** *(cstr)* presiune pe reazem
~ **oscillation** *(mec)* oscilația presiunii
~ **pile** *(cstr, pod, HIDT)* pilot solicitat la compresiune
~ **pipe** *(HIDT, inst)* conductă de refulare/presiune
~ **pipe line** *(HIDT, alap)* conductă forțată/de presiune/de refulare
~ **piping** *(inst, alap)* conductă forțată/de refulare
~ **pneumatic method of riveting** *(cstr, thluc)* nituire cu presă pneumatică
~ **pump** *(inst)* pompă pneumatică/de refulare
~ **reducer** *(hidr)* reductor de presiune
~ **regulator** *(inst)* reductor; regulator de tensiune
~ **reservoir** *(alap)* rezervor de presiune
~ **shaft** *(HIDT)* puț forțat
~ **spray tanker** *(util, drum)* cisternă de stropire/de răspîndire a bitumului
~ **spring** *(alap)* izvor artezian
~ **surge** *(hidr, meteo)* undă de presiune
~ **tank** *(HIDT)* recipient de presiune
pressure tank/lorry *(drum, util)* cisternă de stropire/de răspîndire a bitumului
~ **tap** *(inst)* manometru
~ **test** *(mec, inst)* încercare la compresiune; probă de presiune
~ **tunnel** *(HIDT, hidem)* galerie sub presiune; galerie forțată
~ **turbine** *(inst)* turbină cu reacție
~ **water** *(HIDT)* apă sub presiune
~ **water pipe** *(HIDT, inst)* conductă de apă de presiune
~ **water piping** *(alap)* sistem de alimentare cu apă sub presiune
~ **wave** *(hidr, meteo)* undă de presiune
~ **welding** *(inst, mont)* sudare prin presiune
pressurized *(TH)* sub presiune; ermetic; etanș
~ **fluid** *(hidr)* lichid de lucru; lichid hidraulic; lichid sub presiune
~ **oil** *(mater)* ulei hidraulic; ulei sub presiune
~ **water** *(hidr)* apă sub presiune
prestress; pre-stress *(cstr, mec)* precomprimare
prestressed concrete *(mater, thluc)* beton (armat) precomprimat/pretensionat
~ **concrete beam** *(mater, cstr)* grindă din beton precomprimat
~ **concrete bridge** *(pod)* pod din beton precomprimat
~ **concrete frame** *(cstr)* cadru din beton precomprimat
~ **concrete reservoir** *(alap, cstr HIDT)* rezervor din beton precomprimat
~ **concrete ring** *(cstr)* inel din beton precomprimat
~ **concrete runway** *(drum)* pistă de decolare din beton precomprimat
~ **concrete slab bridge** *(pod)* pod dalat din beton precomprimat
~ **concrete slab floor** *(cstr)* planșeu din beton precomprimat
~ **concrete with pretensioned wires** *(mater, cstr)* beton cu armătură pretensionată
~ **continuous slab** *(cstr)* dală continuă precomprimată

prestressed in situ *(thluc)* precomprimat la fața locului
~ **pipe** *(HIDT, alap)* tub din beton precomprimat
~ **reinforced concrete** *(mater)* beton armat precomprimat
~ **reinforcement** *(thluc, cstr)* armătură pretensionată
~ **road** *(drum)* drum cu îmbrăcăminte de beton precomprimat
~ **slab** *(cstr)* dală de beton precomprimată
prestressing *(mater, thluc, HIDT)* pretensionare
~ **force** *(mec)* efort de precomprimare
~ **steel** *(mater)* oțel pentru precomprimare
pre-tension; pretension *(cstr, drum, HIDT)* pretensionare
~ **-tensioned concrete structural unit** *(cstr, mont)* piesă de beton precomprimat
~ **-tensioned prestressed concrete** *(mater, cstr)* beton precomprimat cu fire de sîrmă pretensionate
~ **-treatment; pretreatment** *(mater, thluc)* tratament pregătitor; tratare preliminară
prevailing wind *(meteo)* vînt dominant
prevention of accidents *(org)* tehnica securității muncii; tehnica prevenirii accidentelor
preventive inspection *(econ)* control preventiv
~ **measure** *(org)* măsuri preventive/de profilactică
~ **repair** *(util)* reparație preventivă
previous project *(arh, cstr)* anteproiect; sarcină de proiectare
previously saturated sample *(cstr)* eșantion/probă prealabil saturat(ă)
prewetting; pre-wetting *(cstr, HIDT, thluc)* umezire prealabilă
price *(econ)* preț
~ **adjustment** *(econ, org)* revizuirea prețurilor
~ **adjustment clause** *(econ)* clauză de revizuire a prețurilor
~ **build-up** *(econ)* determinarea prețurilor
~ **fixing** *(econ)* calculul prețurilor
price list *(econ)* listă de prețuri
prick punch *(util)* punctator pentru trasare
pricker *(geod, topo)* ac de punctare
pricking up *(thluc)* grund de tencuială pe șipci
primary breaker *(util)* concasor primar
~ **coat; prime coat** *(thluc, cstr, drum)* grund de tencuială; grund de bitum la îmbrăcăminte de asfalt
~ **crusher** *(util)* concasor primar
~ **crushing** *(mater, thluc)* preconcasare; concasare primară
~ **excavation** *(cstr, HIDT)* săpătură în pămînt virgin/nedesțelenit
~ **filter** *(alap)* prefiltru
~ **gothic** *(arh)* stilul gotic timpuriu
~ **highway system** *(drum)* rețea de drumuri magistrale (naționale)
~ **jaw crusher** *(util)* concasor primar cu fălci
~ **limestone** *(mater)* calcar cristalin; marmură
~ **lining (tunnel)** *(drum, HIDT)* susținere provizorie cu dulapi (la galerii); susținere provizorie; cuvelaj (scut)
~ **rock** *(geol)* rocă primară
~ **sludge** *(epur)* nămol proaspăt (nefermentat)
~ **strength** *(mec)* rezistență inițială
~ **structure** *(geol)* structură primară
~ **substation** *(inst)* substație de transformare
~ **treatment** *(epur)* epurare mecanică (a apelor uzate)
~ **triangulation** *(geod)* triangulație primordială; triangulație fundamentală
~ **truss** *(cstr)* fermă principală
~ **turbine** *(hidem)* turbină primară
~ **unit** *(mat)* grup primar; element inițial/nedivizibil
(to) prime a pump *(inst)* a amorsa o pompă
~ **coat** *(cstr)* grund (tencuială, vopsea)
~ **contractor** *(cstr, econ, org)* antreprenor general
~ **cost** *(econ)* preț de cost

prime membrane *(cstr)* grund (strat de tencuială, vopsea)
~ **mover** *(util)* maşină de forţă; motor tractor (la screper)
primer *(thluc, mater)* grund (de vopsea); amorsă (de explozie)
~ **cap** *(inst)* capsulă; *(mater, thluc)* amorsă (pentru explozie)
~ **cartridge** *(mater, thluc)* cartuş exploziv
~ **glazing** *(mater, thluc)* glazură de bază
priming *(cstr, thluc)* grunduire (de vopsea)
~ **charge** *(thluc)* încărcătură pentru explozie
~ **compound** *(thluc)* amorsă/încărcătură (pentru explozie)
~ **device** *(inst)* dispozitiv de amorsare
~ **level; priming level (of siphon)** *(hidr, HIDT)* nivel de amorsare (a sifonului)
~ **membrane** *(cstr)* grund (tencuială)
~ **nose** *(hidr, HIDT)* muchia de amorsare a sifonului
~ **of pump** *(thluc)* umplerea pompei (înainte de pornire)
~ **of siphon** *(hidr, HIDT)* amorsare a sifonului
~ **paint** *(mater)* vopsea de grund
~ **plug** *(inst)* robinet de umplere (la pompe)
~ **(pump)** *(inst, util)* amorsare (a pompei)
~ **valve** *(inst)* clapet pentru umplerea pompei (înainte de pornire)
primitive colour *(cstr)* culoarea de bază
principal axis *(mat)* axă principală
~ **axis of inertia** *(mec)* axă principală de inerţie
~ **baluster** *(arz, cstr)* balustru principal
~ **beam/girder** *(cstr)* coardă/traversă principală; longrină
~ **conduit** *(inst, alap)* conductă principală
~ **contractor** *(econ, org)* antreprenor principal
~ **cornice** *(arh)* cornişă principală
principal diagonal *(cstr)* diagonală principală
~ **ditch** *(drum, HIDT)* şanţ principal
~ **entrance** *(arh)* intrare principală
~ **front** *(arh, cstr)* faţadă principală
~ **moment of inertia** *(mec)* moment de inerţie principal
~ **moulding** *(arh, cstr)* cornişă principală
~ **network** *(geod)* reţea principală
~ **rafter** *(cstr)* arbaletrier
~ **reinforcement** *(cstr, mont)* armătură principală
~ **sluice** *(HIDT)* stavilă (plană) principală a stavilei duble
~ **stairs** *(arh, cstr)* scară principală
~ **strain** *(mec)* deformare principală
~ **street** *(drum, urb)* stradă principală
~ **stress** *(mec)* efort principal; tensiune principală
~ **tensile stress** *(mec)* efort principal de tracţiune
~ **traverse** *(geod, topo)* drumuire principală
principle *(fiz, mat)* principiu; teoremă; lege
~ **of action and reaction** *(mec)* principiul acţiunii şi reacţiunii
~ **of equivalent loads** *(mec)* principiul sarcinilor echivalente (Saint-Venom)
~ **of inertia** *(fiz)* principiul inerţei
~ **of least action work** *(mec)* principiul minimei acţiuni
~ **of superimposed stresses** *(cstr)* principiul suprapunerii tensiunilor
printing machine *(util)* maşină de scos copii; maşină de multiplicat desene pe calc
prismatic test specimen *(mec)* epruvetă de încercări prismatică
prismatic(al) beam *(cstr)* grindă prismatică
private landowner; private land owner *(org)* proprietar funciar
~ **residence** *(cstr)* casă particulară/izolată
~ **road** *(drum)* drum particular/uzinal/de exploatare
privy *(inst)* closet uscat; latrină

probable error *(mat, topo)* eroare probabilă
~ **value** *(nat, TH)* valoare probabilă
probe *(fiz, TH)* sondă
~ **for density determination** *(fiz, TH)* sondă de densitate
problem *(mat)* problemă
procedure of the line of pressure *(cstr, mec)* procedeul liniilor de presiune (la zidărie)
proceedings *(TH)* referat; lucrare (a unei comisii); însemnări (a unui institut ştiinţific)
process *(thluc)* proces (tehnologic); metodă; procedeu
(to) ~ *(cstr, TH)* a prelucra; a confecţiona
~ **industries** *(org)* industrie prelucrătoare
~ **(or order) of mixing** *(thluc)* proces de amestecare
~ **of recirculation** *(alap, epur)* procedeu de recirculare (a apei uzate)
~ **of setting** *(mater, chim)* proces de întărire (de priză)
processing *(mater)* tratarea/prelucrarea materialelor
~ **control** *(org)* control de fabricaţie
~ **machinery** *(inst)* maşini pentru prepararea materialelor
~ **plant** *(inst)* instalaţie de prelucrare
~ **procedure** *(tzluc)* procedeu/metodă de preparare
Proctor compaction curve *(thluc)* curba Proctor (de compactare)
~ **compaction test** *(geot)* încercare de compactare Proctor
~ **(penetration) needle** *(thluc)* acul lui Proctor (pentru încercarea compactităţii)
~ **test** *(thluc)* metoda de încercare Proctor
producer gas *(mater)* gaz de gazogen
~ **plant** *(inst)* uzină producătoare/furnizoare
product *(econ, mater)* fabricat; produs
production *(org)* producere; producţie
~ **capacity** *(econ)* capacitate de producere
~ **costs** *(econ)* cheltuieli de producţie
production engineering *(org)* tehnica organizării producţiei
~ **forces** *(econ)* forţe de producţie
~ **of heat** *(fiz)* producerea (formarea) de căldură
~ **plan** *(econ)* plan de producţie
~ **programme** *(org)* program de producţie
productive capacity *(org)* capacitate de producţie; productivitate
~ **discharge** *(HIDT, gosp)* debit util (la baraje)
productivity *(econ)* productivitate
profane architecture *(arh)* arhitectură profană/laică
professional training *(org)* formare/pregătire profesională
profilated brick *(mater)* cărămidă profilată
profile *(geod, TH)* profil; secţiune; contur
~ **board** *(util)* şablon
~ **form** *(util)* şablon de profilat
~ **gauge** *(TH)* şablon profilat
~ **iron** *(mater)* fier profilat (laminat)
~ **levelling** *(topo)* nivelment de profile
~ **of flow** *(hidr)* profilul curgerii
~ **of slope** *(cstr, HIDT)* profilul taluzului
~ **of the road** *(drum)* secţiune transversală de drum
profiled sheet iron *(mater)* tablă fasonată (de oţel)
profiling *(TH)* profilare
profilograph *(topo)* profilograf
profilometer *(topo)* profilometru/profilograf
profit *(econ)* beneficiu; profit
profit and loss account *(econ)* cont de profit şi pierdere
profitableness *(econ)* rentabilitate
program*/programme *(econ, org, autom)* program
program(me) of work(s) *(cstr)* program de construcţie
progress *(org)* progres
~ **chart** *(cstr)* program de construcţii; carta procesului tehnologic
~ **of works** *(cstr)* (ritm de) înaintare a lucrărilor (de construcţii)

progress report (weekly-); progress record *(org)* raport săptămînal asupra mersului lucrărilor
~ **schedule** *(cstr)* program de construcţii; eşalonare a lucrărilor
progression *(mat)* progresie (aritmetică)
progressive failure *(cstr)* rupere progresivă
~ **settlement** *(geot)* tasare progresivă
~ **signals** *(drum)* semnale progresive/coordonate
~ **shuttering** *(thluc)* cofraj mobil
~ **slide** *(geot)* lunecare progresivă
~ **wave(s)** *(HIDT, hdlg)* valuri progresive
project *(TH)* proiect; *(cstr)* proiect de construcţie; *(gosp, HIDT)* amenajarea unei căderi (de apă)
(to) ~ *(TH)* a proiecta; a ieşi în afară
project site *(cstr)* şantier (de construcţii)
~ **executive** *(org)* şef de şantier
projecting abutment *(pod)* culee proeminentă
~ **beam** *(cstr)* grindă în consolă
~ **foot** *(util)* compactor picior de oaie
~ **geometry** *(mat)* geometrie descriptivă
~ **part** *(cstr)* parte proeminentă/ieşită înainte
projection *(mat)* proiecţie; *(cstr, TH)* proeminenţă; ridicătură; ieşitură
~ **of corniee** *(arh, cstr)* ieşind/proeminenţă a cornişei
~ **of courses/of course** *(cstr)* ieşind de asiză (a unor rînduri de cărămizi)
~ **welding** *(thluc)* sudură în relief
projector *(thluc)* proiector; aparat de proiecţie: reflector; dispozitiv de aruncare
prolongation *(econ)* prelungire; amînare
promenade *(arh, urb)* promenadă
prominence *(arh, cstr)* proeminenţă
prominency *(topo)* proeminenţă; ieşitură; movilă
promontory *(topo)* promontoriu; cap
promoter *(econ)* beneficiar; proprietar
pronate *(TH)* înclinat înainte; aplecat
prong *(util)* furcă; gheară
proof *(TH, mat)* probă; încercare; verificare
~ **(against)** *(mater)* rezistent; protejat
~ **against the action of atmosphere** *(mater)* rezistent la acţiunea atmosferei
proof load *(mec)* sarcină de probă (la încercare)
~ **sample** *(mec, mat)* epruvetă; probă de încercare; verificare (a calculului)
~ **stress** *(mec)* efort de încercare; limită de fluaj (curgere)
~ **weight** *(drum, pod)* încărcătură de probă
proofing *(thluc)* încercare la etanşeitate; cauciucare; impermeabilizare
prop *(cstr, mont, TH)* pop; sprijin; reazem; contravîntuire || **(to)** ~ a propti; a sprijini; a rezema; a contravîntui
~ **pillar** *(cstr)* stîlp portant
propagation *(fiz, hidr)* propagare
~ **of heat** *(fiz)* propagarea căldurii
(to) propel *(TH)* a mişca; a pune în mişcare; a antrena
~ **sprocket** *(util)* roată de antrenare a şenilelor
propellant *(mec)* forţă de antrenare
propeller fan *(inst)* ventilator cu elice
~ **-type turbine** *(hidro)* turbină elicoidală
proper mixture ratio *(cstr)* amestec/dozaj corect (normal)
property *(econ)* proprietate; însuşire
~ **boundary** *(topo)* limită de proprietate
~ **damage** *(econ)* pagubă materială
~ **line** *(org)* limita proprietăţii/parcelei
proportion *(mat, mater)* proporţie; raport
proportion of ingredients *(mater, thluc)* proporţia de amestec
~ **of mixture** *(mater, chim)* raport de amestec (dozaj)
proportional compass/dividers* *(topo)* compas de reducţie
~ **limit*** *(TH)* limită de proporţionalitate

proportional test bar *(cstr)* bară de încercare
proportionality *(mat)* proporţionalitate
~ **factor** *(mat)* factor de proporţionalitate
proportioning *(TH, org, thluc)* dozaj; dozare
~ **by arbitrary assignment** *(thluc)* dozare după ochi
~ **by assignment** *(thluc)* dozarea (betonului) după compoziţia stabilită fără încercări
~ **by trial method** *(thluc)* dozarea după metoda încercărilor
~ **by volume** *(thluc)* dozarea după volum
~ **by weight** *(mater, thluc)* dozare după greutate
~ **device** *(TH, chim, util)* dozator
~ **hopper** *(util)* dozator
~ **plant** *(TH, util)* instalaţie de dozare; dozator (de agregate)
proposal *(econ)* ofertă
propped beam *(cstr)* grindă în consolă (cu contrafişă)
~ **-cantilever beam** *(cstr)* grindă încastrată la un capăt şi rezemată la celălalt
propping; proping *(cstr, thluc)* spraiţuire; proptire (susţinere)
~ **up** *(thluc, fund)* sprijinire (a unei săpături)
proprietor *(econ)* proprietar
propylaeum *(arh)* propilee
proscenium *(arh)* avanscenă
prospect ditch *(fund, geot)* şanţ de explorare
~ **hole** *(geot)* foraj de prospecţiune/explorare
prospecting *(geol, geot, HIDT)* prospecţiune; cercetare; explorare
~ **by borings/by trial pits** *(geol)* sondaj
~ **the site** *(geod, geot)* recunoaşterea terenului
prostyle *(arh)* prostil
~ **temple** *(arh)* templu prostil
protean stone *(mater)* piatră artificială din ipsos
protecting apron *(HIDT)* zona disipator-risbermă (la piciorul aval al unui baraj); *(cstr)* perete/zid de protecţie; scut
protecting board *(cstr)* scîndură de protecţie
~ **cap** *(mas)* capac protector
~ **/protection device** *(TH)* dispozitiv de protecţie
~ **enclosure** *(org)* construcţie provizorie de protecţie (încălzită)
~ **lock** *(HIDT, reg)* ecluză/stavilă de gardă
~ **material** *(mater)* material de protecţie
~ **network** *(thluc)* plasă de protecţie
~ **pile** *(cf)* opritor de linie fix
~ **pitching** *(HIDT)* anrocament (de protecţie)
~ **roof** *(cstr)* acoperiş de protecţie; şopron deschis pe laturi
~ **screen** *(cstr)* ecran de protecţie
~ **tube/pipe** *(alap, inst)* tub de protecţie
~ **wall** *(cstr)* zid de protecţie
protection *(TH, thluc)* protecţie; îmbrăcăminte; căptuşeală
~ **against corrosion** *(cstr)* protecţie contra coroziunii
~ **against erosion*** *(hidr, HIDT, reg)* protecţie contra afuierii
~ **against flooding** *(HIDT)* protecţie contra inundaţiei
~ **against scour** *(hidr, HIDT, reg)* protecţie contra afuierii
~ **embankment** *(HIDT)* dig de protecţie; traversă
~ **fence** *(cstr)* parapet
~ **of iron piles** *(cstr, HIDT)* protecţia piloţilor de oţel
~ **of labour** *(org)* protecţia muncii
~ **of river bank** *(HIDT, reg)* construcţie de apărare a malurilor (rîului)
~ **of the bank** *(HIDT)* consolidare/apărare de mal
~ **stone below dam** *(HIDT)* risbermă din anrocamente
~ **wall** *(cstr)* perete protector
protective coating *(cstr)* înveliş de protecţie; strat de acoperire
~ **disk** *(inst)* şaibă de protecţie
~ **layer** *(cstr)* strat de protecţie

protective lining *(cstr)* căptuşeală de protecţie
~ **motor switch** *(inst)* disjunctor de protecţie
~ **relay** *(aut)* releu de protecţie
~ **stone below dam** *(HIDT)* postradier din anrocamente
protector *(org, inst)* dispozitiv de siguranţă; paratrăsnet
(to) protract *(cstr)* a desena (planuri); a continua
protractor *(topo)* raportor
protruding stones *(cstr, geol)* pietre care ies la suprafaţă; pietre aparente
(to) provide *(TH, econ, org)* a aproviziona; a prevedea, a asigura
provincial road *(drum)* drum provincial
proving frame *(cstr)* cadru de încercare
~ **ring** *(mec)* inel de încercare dinamometrică
provision *(org)* aprovizionare; prescripţie
provisional coordinates *(geod, topo)* coordonate provizorii
~ **estimate (of costs)** *(econ)* antecalculaţie; deviz preliminar
~ **point** *(topo)* punct auxiliar
provisionally treated waste water *(epur)* ape uzate epurate parţial
Prussian blue *(chim)* albastru de Berlin (vopsea)
~ **cap vault; Prussian cap** *(arh)* boltă cilindrică plată
pry *(util)* pîrghie || **(to)** ~ *(thluc)* a ridica cu ajutorul unei pîrghii
pseudo-classic architecture *(arh)* arhitectură pseudo clasică
pseudo-plastic liquid *(mater)* lichid pseudo-plastic
~**-solid material** *(mater)* corp pseudo-solid
pseudodipteral *(arh)* pseudodipter
pseudoperipteral *(arh)* pseudoperipter
psychrometer *(inst, meteo)* psihrometru (higrometru)
public authority *(org)* autoritate publică
~ **building** *(arh, urb)* edificiu public; clădire publică
~ **health** *(org)* sănătate publică
~ **highway** *(drum)* drum public
~ **lighting** *(inst, urb)* iluminat public/al străzilor
~ **parking place** *(urb, drum)* piaţă/loc de parcare public
~ **road/highway** *(drum)* drum public
~ **supply mains** *(inst)* reţeaua conductelor principale de alimentare cu apă
~ **transport** *(org)* transport public
~ **utility/utilities (undertaking)** *(org)* serviciu public; întreprinderi comunale
~ **works** *(cstr, org)* lucrări publice
~ **works equipment** *(util)* maşini de construcţii
~ **works project** *(cstr, org)* proiect de lucrări publice
pudding furnace *(TH)* cuptor de pudlat; cuptor de reverberaţie
~ **rock/stone** *(mater)* conglomerat
puddle *(mater)* lut; argilă plastică
puddled clay; puddle-clay *(mater)* argilă bătută/compactată
~ **concrete** *(mater)* beton compact
~ **ditch** *(HIDT)* şanţ cu fundul compactat
~ **steel/iron** *(mater)* oţel pudlat; fier pudlat
puddling *(cstr, HIDT, drum)* îndesarea/baterea/compactarea pămînturilor coezive
puff pipe *(inst)* coş de aeraj; burlan de aerisire
(to) pug (thoroughly) *(mater)* a frămînta (argilă)
pug *(mater)* argilă frămîntată, ungere cu argilă; a frămînta argilă
pug(-)mill (mixer) for concrete *(util)* malaxor de beton cu ax vertical
pugged clay *(mater)* argilă frămîntată
pugging stuff *(mater)* lut cu paie
~ **water** *(mater)* apă pentru muiat argila
pugmill; pug mill *(util)* malaxor de argilă

pugmill mixer/runner *(util)* malaxor de mortar au ax vertical
pull *(mec)* efort de întindere; tiraj de coş
~ **back cable** *(util)* cablu de tras înapoi
~**-back draw bridge** *(pod)* pod mobil cu rulare înapoi
~ **cable** *(util)* cablu de tracţiune
(to) ~ **down** *(cstr)* a demola; a dărîma (clădiri)
~ **grader** *(util)* greder tractat
~**-line** *(TH, cstr)* cablu de tracţiune
~**-off pole** *(HIDT, pod)* stîlp de ancoraj
~**-off strip** *(drum)* zonă de staţionare/parcare
~ **rod** *(cstr)* bară tensionată/de tensiune
~ **rope** *(mec, cstr)* cablu de tracţiune
~**-shovel** *(util)* excavator cu cupă întoarsă
~**-stroke trenching machine** *(util)* excavator cu cupă pentru săparea tranşeelor (şanţurilor)
(to) ~ **to one side** *(TH)* a se bomba
~**-type scraper** *(util)* screper remorcat (pe roţi)
pulled *(TH)* tras; atras
puller *(util)* roată de transmisie; şaibă; pulie
pulley block *(util)* muflă; scripete; palan
pulling chain *(util)* lanţ de tracţiune
~ **down** *(thluc)* demolare (de clădiri)
~ **machine** *(util)* maşină pentru extras piloţi, tuburi de protecţie ş.a.
~ **out** *(thluc)* extragere; smulgere
~ **test** *(mec)* încercare la întindere/la tracţiune; încercare la smulgere (a piloţilor)
pulp *(mater)* pulpă; nămol; şlam
pulpit *(arh, cstr)* amvon; pupitru
(to) pulsate *(fiz)* a pulsa
pulsating load *(cstr, HIDT, mec)* încărcare/sarcină pulsatorie
pulsating voltage *(inst)* tensiune pulsatorie
pulsation *(hidr, mec, TH)* pulsaţie
pulsometer *(util)* pulsometru
pulverization *(thluc)* pulverizare; măcinare; transformare în praf
pulverized limestone *(mater)* calcar pulverizat; praf de calcar
~ **(quick) lime** *(mater)* var pulverizat; praf de var
pulverizer *(util)* pulverizator
pulverizing *(thluc)* pulverizare
pumecrete *(mater)* piatră artificială din tuf; beton din tuf/piatră ponce
pumice; pumicate *(geol, mater)* piatră ponce
(to) ~ *(thluc)* a freca; a şlefui (cu piatră ponce)
~ **concrete** *(mater)* beton de piatră ponce
~ **concrete brick** *(mater)* cărămidă/bloc de beton cu piatră ponce
~ **concrete panel** *(cstr)* panou din beton de piatră ponce
~ **sand** *(mater)* nisip de piatră ponce
~ **slab** *(cstr)* placă din piatră ponce
~ **soap** *(mater)* săpun de ponce
~ **stone** *(mater)* piatră ponce
~ **(stone) tuff** *(mater)* tuf vulcanic
pumiceous *(fiz, mater)* spongios
pump *(util, expl)* pompă || **(to)** ~ *(expl, thluc)* a pompa
~ **accessories** *(util)* accesorii de pompă
~ **barrel** *(util)* corp de pompă
~ **box/casing** *(util)* carcasă de pompă
~ **concrete** *(mater)* beton pompat; beton pus în operă prin pompare
pump dredger *(util)* dragă cu absorbţie
pump fed basin *(HIDT, inst)* bazin de refulare
~ **handle** *(hidr)* cumpănă de puţ
~ **house/chamber** *(cstr, HIDT)* casa pompelor/sala pompelor
~ **impeller** *(inst)* rotor de pompă centrifugă
pump irrigation *(hidag)* irigare prin pompare
~ **kettle** *(util)* crepină; sorb de pompă

pump main *(inst, insth)* conductă de pompă
(to) ~ out *(thluc)* a evacua prin pompare
~ output *(util)* debitul pompei
(to) ~ over *(thluc)* a pompa; a transvaza prin pompare
~ piping/main *(inst, insth)* conductă de pompă
~ plunger/rate *(util)* piston plonjor de pompă
~ set *(TH, util)* grup/agregat de pompe
~ shaft *(inst)* puț cu pompă; arbore de pompă
~ station *(inst, hidr)* stație de pompare
~ suction chamber *(inst)* cameră/bazin de aspirație a pompei
~ sump *(cstr, inst)* bașă/groapă de colectare a apelor pentru evacuare cu pompa
~ tube *(inst)* tub pentru pompă
~ unit *(inst, insth)* agregat de pompe
(to) ~ up *(thluc)* a pompa; a injecta
~ well *(inst, cstr)* bașă/groapă de colectare a apelor pentru evacuare cu pompa
~ work(s) *(HIDT)* stație de pompare
pumpability *(fiz)* pompabilitate; aptitudine de a fi pompat
pumpable mix *(mater)* amestec care se poate transporta prin pompare, mortar pompabil
pumperete *(mater, thluc)* beton pompat
~ machine *(util)* pompă de beton
~ placement *(thluc)* punere în operă a betonului prin pompare
~ tunnel liner *(inst)* pompă de beton pentru căptușirea galeriilor
pumped concrete *(mater)* beton pompat
~ storage *(gosp, hiden)* acumulare (de apă) prin pompare
~-storage hydropower plant *(HIDT)* uzină de pompare (în lacuri de acumulare)
pumping *(thluc)* pompare
pumping away *(thluc)* a pompa/a evacua apa
~ capacity *(inst, util)* capacitate de pompare; debitul unei pompe
~ concrete *(mater)* beton pompat
~ head *(HIDT, inst)* înălțimea de pompare/de refulare a unei pompe
~ installation/plant *(HIDT, inst)* instalație de pompare
~-out *(cstr, fund)* epuizment
~ station/work *(irig, mașh)* stație de pompare
~ test *(thluc)* probă de pompare
~ unit *(inst)* agregat de pompare
pumps in series *(org)* pompe (cu funcționare) în serie
punch *(mont)* poanson; perforator; șpiț
(to) ~ *(thluc)* a ștanța; a puncta; a perfora; a găuri
~-dressed masonry *(cstr, HIDT)* zidărie de moloane șpițuite
~ prop *(cstr)* pop; sprijin; șprai
punch(ed) card *(aut)* cartelă perforată
punching *(mont)* ștanțare; poansonare
~ die *(util)* ștanță de decupat
~ effect *(mec)* efect de poansonare
~ machine *(util)* mașină de perforat/de ștanțat
~-test *(thluc)* probă de găurire
puncture *(util, cstr)* pană de pneu; găurirea camerei; găurirea izolației
~-proof *(mater)* rezistent la găurire
punned concrete *(cstr)* beton îndesat/compactat
punner *(util, org)* mai de mînă; muncitor la compactat/compactor
punning *(cstr, HIDT, thluc)* batere/compactare cu maiul
purchase tackle *(util)* palan (de ridicat)
purchaser *(econ)* achizitor
pure bending *(mec)* încovoiere simplă
~ clay *(mater)* argilă pură
~ lime *(mater)* var gras
~ shear *(mec)* forfecare simplă
~ shearing stress *(mec)* efort de forfecare pură
~ sifted gravel *(mater)* pietriș mărgăritar

pure /purifyed water *(alap, epur)* apă curată/epurată
purge valve *(inst, TH)* robinet de purjare
purging *(inst)* purjare
~ cock *(inst)* robinet de purjare/de nămol
purification *(alap, epur)* purificare; epurare
~ of sewage *(epur)* epurarea apelor uzate
(to) purify *(alap, epur)* a limpezi; a purifica
purifying plant *(alap, epur)* instalație de tratare/de curățire a apei; instalației de epurare
purity of cement *(mater)* puritatea cimentului
purlin *(cstr)* pană (grindă)
~ butt joint *(cstr, thluc)* asamblarea penelor cap la cap
~ ridge *(cstr)* coamă de șarpantă
~ roof *(cstr)* acoperiș cu pane
~ roof with king post *(cstr)* acoperiș cu pane și scaun vertical
~ roof with sloped struts *(cstr)* acoperiș cu pane și scaun oblic
purpose made *(econ)* confecționat în mod special
~-made brick *(mater)* cărămidă fasonată/profilată
~ of the dam *(HIDT, IRIG)* scopul/destinația unui baraj
purveyor *(econ)* furnizor
push *(TH)* apăsare; împingere
~-and-pull-brace *(cstr)* contravîntuire/grindă, care lucrează la compresiune și la tensiune
~ brace *(cstr)* contravîntuire/grindă comprimată (la grinzi cu zăbrele)
~ button *(TH, autom)* buton de comandă; tastă
~-button control *(inst)* comandă cu butoane
~-button switch *(inst)* întreruptor cu buton
~ conveyer *(inst)* transportor cu racleți
pushed boat *(hidr)* navă/șlep împins(ă)
pusher *(util)* (tractor) împingător; dispozitiv de împingere
pusher tractor *(util)* împingător cu șenile
~ tug *(hidtr)* remorcher împingător
pushing *(hidtr)* propulsie; împingere
~ force *(mec)* efort/forță de împingere
~ locomotive *(inst)* locomotivă împingătoare
(to) put in equilibrium *(mec)* a echilibra
(to) ~ in repair *(util)* a pune în reparație; a repara
(to) ~ into action *(TH)* a porni; a pune în mișcare
(to) ~ into piles *(org, mater)* a stivui (materiale)
(to) ~ into service *(org)* a pune în funcțiune; a pune în exploatare
(to) ~ out of action/service *(util)* a opri; a scoate din funcțiune
(to) ~ up *(cstr)* a construi; a edifica
putlog *(cstr)* talpă de eșafodaj, riglă transversală de schelă
~ hole *(cstr)* gaură în zid pentru montarea schelelor
(to) putrefy *(mater)* a putrezi (lemnărie)
putrescible *(mater)* putrescibil (lemnărie)
putting into service (commissioning) *(org, cstr)* dare în exploatare
~ out of circuit *(inst)* scoatere din circuit
~ together *(thluc)* asamblare; montaj
putty *(mater)* chit
~ knife *(util)* șpaclu de chituire
~ of wooden flooring *(cstr)* chit pentru dușumele de scîndură
puttying groove *(cstr)* falț pentru chituit geamurile
puttyless glazing *(thluc)* vitrare (montare de geamuri) fără chit
puzzolana cement *(mater)* ciment de puzzolană
puzzolanic property *(chim)* proprietate/însușire puzzolanică
pycnometer; pyknometer *(inst)* picnometru (pentru măsurat densitatea)
pylon *(arh, cstr)* pilon; stîlp; suport (de linie electrică)
pyramid *(arh, mat)* piramidă

pyramid foot *(util)* compactor cu crampoane în trunchi de piramidă
~ **slewing crane** *(util)* macara piramidală rotitoare
pyramidal (broach) roof *(cstr)* acoperiş piramidal
~ **roof** *(cstr)* acoperiş piramidal
pyrometer; pyroscope *(util)* pirometru
~ **probe** *(aut)* sondă pirometrică
pyrometric cone *(util)* con pirometric/ Seger
pyrosyline varnish *(mater)* lac de nitroceluloză

Q

quadded cable *(inst)* cablu duplex/cu cuarte
quadra *(arh)* plintă
quadrangle *(mat, geod)* patrulater
quadrangular *(mat)* cu patru laturi
~ **false-work** *(cstr)* fermă (cu zăbrele) trapezoidală
~ **truss** *(cstr)* grindă cu zăbrele cu diagonale tensionate şi cu montanţi comprimaţi
quadrant *(mat, geod)* cadran; cadrant (sfert al unui meridian); sfert de cerc
~ **angle of departure/start** *(geod)* unghi de plecare
~ **iron** *(mater)* fier profilat în sfert de cerc
quadrate *(mat)* pătrat
quadratic *(mat)* pătrat
~ **equation** *(mat)* ecuaţie de gradul al doilea
quadrature component of the current *(aut, inst)* componentă reactivă a curentului
~ **component of voltage** *(inst)* componenta tensiunii reactive
quadripartite vault *(arh, cstr)* boltă din patru părţi
quadrivalent *(chim)* tetravalent
quag; quagmire *(geol)* mlaştină; baltă
quake *(geol)* seism; cutremur; *(TH)* prăbuşire; surpare
quakeproof *(cstr)* rezistent la cutremure/la solicitări seismice
quaking concrete *(mater)* beton plastic
qualification *(TH, thluc)* calificare; calitate; însuşire
~ **test** *(econ)* probă de recepţie
qualitative analysis *(chim)* analiză calitativă
quality *(econ, mater)* calitate; proprietate; trăsătură caracteristică
~ **coefficient** *(mater, TH)* coeficient/ caracteristică de calitate; coeficient de rezistenţă
~ **concrete** *(mater)* beton de înaltă calitate
~ **control** *(econ)* control de calitate
~ **of being statically indetermined** *(cstr)* nedeterminare statică
~ **production** *(expl)* fabricare de produse de calitate superioară
~ **specification** *(econ)* prescripţii/condiţii tehnice de calitate
~ **test(ing)** *(TH)* încercare/test de calitate
quantitative analysis *(chim)* analiză cantitativă
quantity *(TH, mat, mater)* cantitate; mărime; mulţime
~ **discharged** *(HIDT)* debit de scurgere; cantitate scursă
~ **of air** *(inst)* cantitate de aer
~ **of air supplied** *(inst)* debitul de aer de alimentare
~ **of deposit** *(hdlg)* volum de depuneri
~ **of flow** *(hidr, inst)* debit de apă/ de scurgere
~ **of fuel** *(inst)* cantitate de combustibil
~ **of heat** *(fiz, inst)* cantitate de căldură
~ **of illumination** *(inst)* cantitate de iluminare
~ **of light** *(fiz, arh)* cantitate de lumină
~ **of waste water** *(epur)* cantitate de ape reziduale (uzate)
~ **of water** *(alap, HIDT)* debit de apă
~ **production** *(econ)* producţie în masă/în serie/pe bandă

quantity survey *(org)* măsurarea lucrărilor
~ **surveyor** *(org)* calculator
quarrel *(util)* diamant pentru tăierea geamurilor
quarry *(mater, geol)* carieră; spărtură/sfărîmătură de piatră;
(to) quarry *(expl, mater)* a exploata (o carieră de piatră)
~ **block** *(mater, geol)* bloc de piatră (dintr-o carieră); piatră spartă/de carieră
~ **body** *(util)* benă de tip carieră
~ **face** *(org, util)* frontul unei cariere; front de abataj
~ **faced** *(mater)* brut (despre piatră de zidărie)
~ **floor** *(geol)* talpa unei cariere
~ **for rack-all material** *(expl)* carieră de anrocamente
~ **gravel** *(drum)* pietriş de carieră
(to) ~ **out** *(geol, mater)* a extrage din carieră
~ **pitched stone** *(mater)* piatră spartă grosier în carieră
~ **rocks** *(mater)* piatră brută (de carieră)
~ **run** *(mater, geol, HIDT, thluc)* material nesortat de carieră
~-**run rockfill** *(mater, HIDT)* anrocamente brute; umplutură din anrocamente brute (anrocament; umplutură din piatră nesortată)
~-**run stone** *(mater, cstr, HIDT)* piatră de carieră nesortată
~ **spalls** *(mater)* piatră spartă de carieră
~ **stone** *(mater)* piatră brută de carieră; molon brut; piatră de construcţie
~-**stone masonry** *(cstr)* zidărie de piatră brută
~ **waste** *(mater)* deşeuri de carieră
quarrying *(mater, thluc)* exploatare de carieră; spargere de piatră în carieră; extragere de piatră
quarryman *(org)* muncitor în carieră
quarter *(mat)* a patra parte; sfert; *(econ)* trimestru; *(cstr, arh, urb)* cvartal; cartier; sector (al unui oraş) apartament; locuinţă || **(to)** ~ a cartirui
quarter bat *(mater)* cărămidă de un sfert
~ **beam** *(cstr)* grindă dintr-un sfert de buştean
~ **bend** *(inst)* cot; curbă (la ţevi); tub cotit
~ **brick** *(mater)* cărămidă de un sfert
~ **cone filling** *(cstr, pod)* rambleu în sfert de con (la poduri)
quarter of a town *(urb)* cartier de oraş
~ **round** *(arh)* sfert de tor; friză semirotundă
~ **space/pace** *(arh, cstr)* odihnă de scară
quarterly *(org)* trimestrial; la trei luni
quartz *(geol, mater)* cuarţ; cristal de stîncă
~ **flour** *(mater)* făină de cuarţ
~ **glass** *(mater)* sticlă de cuarţ
~ **grains** *(mater)* granule de cuarţ
~ **gravel** *(mater)* pietriş de cuarţ
~ **porphyry** *(mater)* profir cuarţifer
~ **sand** *(mater)* nisip cuarţos
~ **slate** *(geol)* şist cuarţos
~ **thread** *(fiz, mater)* fir de cuarţ
quartzite (ballast) *(mater, geol)* cuarţit (balast)
quartzous; quartzose *(mater)* cuarţos; de cuarţ
quartzy sandstone *(geol)* gresie silicioasă
quasi-saturated *(chim)* cvasisaturat
~-**stationary** *(inst, mec)* cvasistaţionar
quaternary clay *(geol)* argilă cuaternară
quatre-foils; quaterfoil *(arh)* trifoi; ornament cu patru foi
Quatrocento *(arh)* arhitectură cuatrocento
quay *(hidtr, HIDT)* chei; dană; dig portuar; apărare de mal din piloţi înalţi
~ **wall** *(HIDT)* zid de chei
~ **wall on arches** *(HIDT)* zid de chei pe bolţi
queen closer; queencloser *(mater)* jumătate de cărămidă

queen post *(cstr)* stîlp agăţat (la o şarpantă de acoperiş)
~ **post girder** *(cstr)* grindă trapezoidală cu doi montanţi
~ **post truss** *(cstr, mont)* schelă/capră suspendată dublă
(to) quench *(TH)* a stinge; a căli (oţel)
~ **ag(e)ing** *(chim)* maturizarea soluţiei de călire
~ **crack** *(mater)* fisură de la călire
quenched blast furnace slag *(mater)* zgură de furnal stinsă
~ **spark gap** *(inst)* eclator cu stingerea scînteilor
quencher *(TH)* stingător (de cocs)
quenching bath *(mater, util)* baie de călire
~ **tower** *(cstr)* turn de stins incendiu; turn pentru stingerea cocsului
~ **tub** *(util)* baie de călire
~ **water** *(mater)* apă de stins incendiu/de stins var
question *(TH)* întrebare; problemă
quick-acting *(aut)* cu efect rapid
~-**acting coupling** *(util)* racord rapid
~ **-acting gate valve** *(HIDT, inst)* ventil cu închidere rapidă
~ **-acting regulator** *(autom)* regulator rapid
~ **-action** *(TH)* acţiune rapidă
~ **-action switch** *(inst)* disjunctor rapid
~ **-adjusting** *(util)* cu ajustare rapidă
~ **break** *(aut)* întrerupere bruscă/instantanee
~ **break switch** *(inst)* întreruptor rapid
~ **-breaking** *(mater, drum)* (emulsie de bitum) cu rupere rapidă
~ **cement** *(mater)* ciment cu priză rapidă
~ **clay** *(cstr, geol)* argilă plastică/fluidă
~ **-closing sluice valve** *(hidr)* robinet-vană cu închidere rapidă
~ **cooling** *(thluc)* răcire rapidă
~ **critical hydraulic gradient test** *(hdlg, gosp)* încercare rapidă a gradientului hidraulic critic
quick -drying varnish *(mater)* lac cu uscare rapidă
~ **flashing light** *(inst)* lumină sclipitoare/cu intermitenţe
~ **hardening cement** *(mater)* ciment cu întărire rapidă
~ **hedge** *(arh)* gard viu
~ **look** *(geod, topo)* tur de orizont
~ **motion** *(TH)* mişcare/deplasare rapidă; avans rapid
~ **opening valve** *(HIDT, inst)* ventil cu închidere rapidă
~ **-operating relay** *(aut)* releu instantaneu
~ **release** *(HIDT, inst)* scurgere/evacuare/descărcare rapidă
~ **-release mechanism** *(aut)* mecanism de declanşare rapidă
~ **-setting binder** *(mater)* liant cu priză rapidă
~ **-setting/quick-taking cement** *(mater)* ciment cu priză rapidă
~ **setting emulsion** *(mater)* emulsie cu rupere rapidă
~ **-setting mortar** *(mater)* mortar cu priză rapidă
~ **shear test** *(geot)* încercare la forfecare rapidă
~ **-slaking lime** *(mater)* var cu stingere rapidă
~ **solder** *(mater)* aliaj de lipit (uşor fuzibil)
~ **-taking/quick-setting cement** *(mater)* ciment cu priză rapidă
quicklime *(mater)* var ars/nestins
~ **increase** *(mater)* expandarea varului (la stingere)
~ **manufacturing plant** *(expl)* fabrică de var
quickly running water *(hdlg, alap)* apă curgătoare rapidă
quicksand *(geol, fund, geot)* nisip zburător/mişcător
quicksilver *(mater)* mercur
quiescent *(mec, util)* în repaus
~ **load** *(cstr, drum)* sarcină statică/constantă
~ **settling** *(chim, epur, hidr)* decantare lentă
~ **value** *(fiz, mec)* valoare de repaus

quiet flow *(hdlg, hidr)* curgere lentă/calmă/lină
quieting *(thluc)* atenuarea zgomotului
quill *(mater)* saltea din mai multe strate de materiale diferite
quirk *(arh, cstr)* renură; şipcă de astupat rosturi
(to) quiver *(fiz, mec)* a vibra; a oscila; trepida
quivering *(fiz, mec)* vibrare; oscilare; trepidare
quoin *(arh, cstr)* colţ/ungher (al unei clădiri, al unui zid, etc.)
~ **stone** *(mater)* piatră fasonată de colţ (intercalat în zidăria de cărămidă)
quota *(econ)* cotă-parte; cotă

R

rabbet *(cstr)* falţ; cercevea de fereastră
~ **ledge** *(cstr)* stinghie/şipcă de acoperire a rostului (la uşi ferestre)
~ **plane** *(util)* rindea de fălţuit
rabbeted corner pile *(cstr)* pilot de colţ cu renuri
rabbeting *(thluc)* fălţuire
~ **cutter** *(util)* freză de fălţuit
rabbit stand *(cstr)* pop; proptea
rabble *(cstr, util)* răzuitoare; racletă
rabbler *(util)* răzuitoare; lopată; racletă
rabbling *(thluc)* amestecare; agitare; pudlare
Rabitz plastering *(cstr)* rabiţ; tencuială pe plasă de rabiţ
~ **wall** *(cstr)* perete sistem rabiţ
~ **(wire lattice) construction** *(cstr)* construcţie din plasă de sîrmă sistem rabiţ
race *(HIDT)* canal; bief; *(TH)* cale de rulare; inel de rulare (la rulmenţi cu bile)
~ **channel** *(HIDT, inst)* jgheab; şanţ; rigolă
~ **course; racecourse; racetrack** *(drum)* pistă de curse; autodrom; hipodrom
raceway *(hiden)* canal/conductă de aducţie a apei la turbine; canal pentru pozat cabluri; conducte etc.
racing car *(util)* automobil de curse
rack *(cstr, TH)* schelet; schelă; cuier; rastel; *(canal)* grătar (de canalizare) *(util)* cremalieră
~ **-and-pinion gear** *(util)* transmisie cu pinion şi cremalieră
~ **-and-pinion hoist** *(util)* elevator cu pinion şi cremalieră
~ **-and-pinion jack** *(util)* cric cu cremalieră
rack -and-pinion railway *(cf)* cale ferată cu cremalieră
~ **body truck** *(util)* camion-platformă
~ **carriage; rack guide** *(util)* glisieră de cremalieră
~ **door** *(cstr)* uşă cu cremalieră
~ **gear** *(util)* angrenaj cu cremalieră
~ **indexing attachment** *(util)* aparat divizor pentru cremaliere
~ **jack** *(util)* cric cu cremalieră
~ **ladder** *(TH)* scară cu un singur montant (cu trepte laterale)
~ **rail** *(cf, insth)* cremalieră
~ **railway** *(cf)* cale ferată cu cremalieră
~ **saw** *(util)* ferăstrău cu cremalieră
racking *(mec)* întindere
~ **ba(u)lk** *(pod)* grinzişoară de ridicat
~ **load** *(mec)* încărcare trepidantă
~ **out of joints** *(cstr, HIDT)* curăţirea rosturilor
radar *(TH)* radar; radiodetecţie
radial adjustment *(thluc)* aşezare în poziţie radială
~ **admission** *(hiden)* admisi(un)e radială (la turbine)
~ **bracing** *(TH)* sprijinire radială (la galerii); legătură radială
~ **brick** *(mater)* cărămidă radială
~ **chimney walling unit** *(mater)* cărămidă (radială) pentru coş de fum
~ **clearance** *(util)* joc radial
~ **cluteh bearing** *(util)* rulment de debreiaj
~ **deformation** *(mec)* deformaţie radială
~ **distance** *(geod, topo)* distanţă radială
~ **drill** *(util)* burghiu radial
~ **drilling machine** *(util)* maşină de găurit radială

radial engine *(util)* motor în stea
~ **flow turbine** *(hiden)* turbină radială
~ **gate** *(HIDT, insth)* vană; stavilă segment
~ **highway** *(drum)* drum radial
~ **net** *(geod, inst)* rețea radială
~ **play** *(util)* joc radial
~ **pressure** *(mec)* presiune radială
~ **road** *(drum)* stradă radială
~ **section** *(TH)* secțiune radială
~ **sett paving** *(drum)* pavare în spic; pavare în evantai (cu calupuri)
~ **shear** *(mec)* forfecare radială
~ **street** *(drum)* stradă radială
~ **stress** *(mec)* efort radial; tensiune radială
~ **system of street layout** *(urb)* dispoziție radială a străzilor (într-o localitate)
~ **triangulation** *(geod)* triangulație radială
~ **turbine** *(hiden)* turbină radială
radiant ceiling heating *(inst)* încălzire de plafon prin radiație
~ **efficiency** *(fiz, inst)* randament energetic (al unei surse radiante)
~ **filament** *(inst)* filament luminos
~ **heat** *(fiz)* căldură radiantă
~ **heating** *(inst)* încălzire prin radiație
~ **power** *(inst)* flux energetic
~ **superheater** *(inst)* supraîncălzitor prin radiație
~ **wall heating** *(cstr, inst)* încălzire radiantă prin pereți
radiated/radiating heat *(fiz)* căldură radiată
radiating bridge *(pod)* pod în evantai
~ **capacity** *(fiz, inst)* putere de radiație (a unei surse de căldură)
~/**radiant surface** *(inst)* suprafață radiantă
radiation *(fiz)* radiație
~ **coefficient** *(inst)* coeficient de radiație
~ **losses** *(fiz, inst)* pierderi (de căldură) prin radiație
~ **panel** *(cstr, inst)* panou radiant
~ **source** *(inst)* sursă de radiație
radiator *(inst)* corp de încălzire; radiator
~ **box** *(inst)* mantaua frigiderului; mantaua radiatorului
~ **connecting pipe** *(inst)* conductă de legătură cu radiatorul
~ **facing** *(inst)* mantaua radiatorului/corpului de încălzire
~ **filler neck** *(inst)* orificiu de umplere a radiatorului
~ **valve** *(inst)* supapă de radiator/de corp de încălzire
radical *(chim, mat)* radical
~ **sign** *(mat)* semnul radicalului/rădăcinii
radio-active fork *(geot)* furcă radioactivă (folosită în mecanica pămînturilor)
~ **-active tracer** *(HIDT)* trasor radio-activ
~ **beacon** *(cstr)* far de radiolocație (al aeroportului)
~ **-engineering** *(TH)* radiotehnică
~ **mast** *(cstr)* pilon de antenă radio
~ **receiver** *(expl, org)* radioreceptor; aparat de radiorecepție
~ **receiver-transmitter** *(org, util)* radioemițător-receptor
~ **tower** *(cstr)* pilon/turn de antenă
~ **transmitter** *(org, util)* radioemițător; post de radioemisie
radiogeodesy *(geod)* radiogeodezie
radiometric quantity *(inst)* mărime energetică
radius *(mat)* rază de cerc; *(topo)* cadran gradat (al unui instrument de măsurat unghiuri)
~ **gate** *(HIDT)* stavilă sector
~ **of a circle** *(mat)* rază de cerc
~ **of bend** *(thluc)* rază de îndoire/de încovoiere
~ **of curvature** *(mat, mec, drum)* rază de curbură
~ **of extrados** *(cstr, HIDT)* rază exterioară (a extradosului)
~ **of gyration/giration** *(mec)* rază de girație/de inerție
~ **of horizontal curve** *(mat)* rază de curbură în plan
~ **of inertia** *(mec)* rază de inerție

radius of intrados *(cstr, HIDT)* rază interioară (a intradosului)
~ **of normal section** *(geod)* raza secțiunii normale
~ **of pipe** *(inst)* raza tubului (exterioară sau interioară)
~ **of soffit** *(cstr, HIDT)* rază interioară (de scafă la tavan)
~ **of vertical summit curve** *(drum)* rază de curbură a profilului în lung la vîrfuri
~ **vector** *(mat, mec)* rază vectoare
radix *(TH, mat)* rădăcină
raft *(fund)* radier; *(HIDT)* plută || *(to)* ~ *(hidtr)* a plutări
~ **bridge** *(pod, drum)* pod de plute
~ **foundation** *(fund)* fundație pe radier
rafter *(cstr)* arbaletrier; căprior; grindă; bîrnă; *(hidtr)* plutaș
~ **clench** *(cstr)* scoabă pentru căprior
~ **connection** *(cstr)* asamblarea căpriorilor
rafter roof *(cstr)* acoperiș cu căpriori
~ **set** *(cstr)* cadru de fermă; legătură de fermă
raftered cellar *(cstr)* pivniță cu plafon
rafting *(hidtr)* plutărit
~ **canal** *(HIDT)* canal de plutărit
raftsman *(hidtr)* plutaș
rag *(mater, drum)* piatră dură de construcții; gresie (cu granulație grosieră); calcar dur
~ **bolt; rag nail** *(cstr)* bulon de scelment/de fixare
~ **stone; ragstone** *(mater)* calcar dur; bazalt; orice piatră dură cu textură grosieră
ragged terrain *(topo)* localitate accidentată
raglet *(cstr)* șănțuleț (scobitură) în zidărie pentru fixarea șorțului sau marginii hidroizolației
rail *(cf, cstr)* șină; balustradă; parapet
(to) **rail** *(cstr, thluc)* a monta șine; a transporta pe calea ferată; a împrejmui cu parapet
~ **anchor** *(cf)* dispozitiv de ancorat șine
~ **attachment/fastening** *(cf)* fixarea șinelor pe traverse
rail bar *(cstr)* stîlp de parapet
~ **base** *(cf)* talpa șinei
~ **bed** *(cf)* pat de balast (pentru linie de cale ferată)
~ **bending press** *(util)* presă de îndoit șine
~ **bus; rail-car** *(cf)* vagon-automotor; automotor
~ **chair** *(cf)* suprafața de rezemare a șinei
~ **clip** *(cf)* placă de fixare
~ **cramp** *(cf)* crampon de șină
~ **dressing plate** *(util)* placă pentru îndreptat șine
~ **excavator** *(util)* excavator pe șine
~ **fastening** *(cf)* fixarea șinei pe traverse
~ **foot** *(cf)* talpa șinei
~ **gauge/gage*; rail distance gauge** *(cf)* ecartament de cale ferată
~ **guard** *(cf)* contrașină
~ **guided** *(util)* cu mers pe șine
~ **guided vehicle** *(util)* vehicul pe șine
~ **head** *(cf, mater)* ciuperca șinei
(to) ~ **in** *(cstr)* a împrejmui
~ **jack** *(cf)* cric de ridicat șine
~ **joint** *(cf)* joantă de cale; legătură de șine; îmbinare de șine
~ **joint grinding machine** *(util)* mașină de șlefuit rosturile de șine
rail-lifting jack *(util)* vinci de ridicat calea; clește de ridicat șine
~ **-mill; rail-train** *(util)* laminor de șine
~ **mounted** *(cstr, util)* montat pe șine; cu deplasare pe șine (excavator)
~ **-mounted excavator** *(util)* excavator pe șine
~ **-mounted tower crane** *(util)* macara-turn montată pe șine
~ **-mounted vehicle** *(cf)* vehicul pe șine
~ **post** *(cstr)* coloană/stîlp de balustradă
~ **press; rail straightening machine** *(util)* mașină de îndreptat șine
~ **saw** *(cf)* ferăstrău pentru șine
~ **screw** *(cf)* tirfon (de șină)

rail shifting machine *(util)* mașină de așezat șine de cale ferată
~ **shipment** *(econ)* expediere pe calea ferată
~ **shoe** *(cf)* sabot de șină
~ **skip** *(util)* vagonet
~ **spike** *(cf, cstr)* crampon (de șină)
~ **straightener** *(util)* dispozitiv de îndreptat șine
~ **tongs** *(cf)* clește de transportat șine
~ **track** *(cf)* fir (linie) de cale ferată
~ **track for screen rack/for trash rack cleaner** *(instlh)* cale de rulare a dispozitivului de curățire a grătarului
rail track girder *(cf, cstr)* grindă sub șină
~ **transport** *(util)* transport pe șine
railing *(cstr)* balustradă; parapet; grilaj de protecție; zăbrele; barieră
~ **banister** *(cstr)* mînă curentă de scară
~ **post** *(cstr)* balustru; montant
railless *(org, thluc)* fără cale (ferată)
~ **construction operations** *(thluc, org)* amenajare fără cale ferată
~ **earthwork engineering** *(thluc)* executarea de terasamente fără cale ferată
railroad; railway *(cf)* cale/linie ferată
~ **ballast** *(mater)* balast (de cale ferată)
~ **(boom) crane; railway (jib) crane** *(util)* macara cu săgeată turnantă pe cale ferată normală
~/**railway clearance** *(cf)* gabarit (de încărcare) de cale ferată
~ **coupling** *(cf)* dispozitiv de cuplare (a vagoanelor)
~ **earthwork(s)** *(cf)* terasament de cale ferată
~/**railway embankment/fill*** *(cf, drum)* rambleu/terasament de cale ferată
~ **spur*** *(cf)* linie ferată de legătură
~ **track-work*** *(cf)* lucrări de cale ferată
~ **tunnel** *(cf, cstr)* tunel (de cale ferată)
railway ballast *(mater)* balast (de cale ferată)
railway bed/body *(cf)* terasament de cale ferată
~ **bridge** *(cf)* pod de cale ferată
~ **cabin** *(cstr)* cabină/gheretă de cale ferată
~ **construction** *(cf)* construcție de cale ferată
~ **crossing** *(cf, drum)* pasaj de nivel
~ **cutting** *(cf)* debleu de cale ferată
~ **embankment** *(cf)* rambleu de cale ferată
~ **engineering** *(cf)* construcție de cale ferată
~ **fill** *(cf)* rambleu de cale ferată
~ **guard's lodge** *(cf)* canton de cale ferată
~ **inspection trolley** *(util)* drezină
~ **installation** *(thluc)* montare de linie (de cale ferată)
~ **junction** *(cf)* nod de cale ferată
~ **link** *(cf)* legătură feroviară
~ **platform roof** *(cf)* peron/acoperiș (de gară); acoperiș de peron de gară
~ **point** *(cf)* macaz (ac) de cale ferată
~ **sleeper** *(cf)* traversă de cale ferată
~ **spur** *(cf)* linie de legătură (de cale ferată)
~ **station** *(cf)* gară
~ **track** *(cf)* linie de cale ferată
~ **(track) ballast** *(mater)* balast (de cale ferată)
~ **-track scale** *(cf)* balanță de cîntărit vagoane
~ **-track work** *(cf)* lucrări de căi ferate
~ **trackage** *(cf)* instalație de cale ferată (în hale industriale)
~ **traffic** *(cf)* trafic feroviar
~ **tunnel** *(cf, cstr)* tunel de cale ferată
~ **underbridge** *(cf, drum)* pasaj inferior
~ **vehicle** *(cf)* vagon de cale ferată
rain bath *(inst)* sală de duș
~ **cap** *(cstr)* căciulă (de protecție contra ploii) de coș
~ **chart** *(hidr)* harta distribuției precipitațiilor din ploi/cu izohiete

rain channel *(cstr)* cornișă de acoperiș/de ploaie
~ **gauge/gage*** *(meteo, hdlg)* pluviometru
~ **-gauge network** *(meteo)* rețea pluviometrică
~ **gutter** *(cstr)* jgheab de scurgere (la acoperiș)
~ **pipe** *(cstr)* burlan de scurgere
~ **precipitation** *(meteo)* precipitații atmosferice
~ **-proof; rain-tight** *(izol, mater)* rezistent la ploaie; hidrofug; impermeabil
rainfall *(meteo)* precipitații atmosferice
~ **coefficient** *(meteo)* coeficient pluvial
~ **recorder** *(meteo)* pluviograf
rain-water *(HIDT, inst)* apă pluvială
raining plant *(hidag)* instalație de ploaie artificială
rainless side *(cstr)* suprafață protejată contra precipitațiilor
rainwater gull(e)y *(inst)* gură de scurgere
~ **pipe** *(cstr)* burlan de scurgere/de acoperiș
rainy year *(hdlg, meteo)* an ploios (statistic)
(to) raise (a dam) *(HIDT)* a ridica/înălța (un dig)
(to) ~ a monument *(arh)* a înălța/a ridica un monument
raised arch *(arh)* arc supraînălțat
~ **beach** *(HIDT, hidr)* plajă ridicată/înaltă
~ **gothic vault** *(arh)* boltă ogivală supraînălțată
~ **ground floor** *(cstr)* mezanin
~ **panel** *(cstr)* panou convex; panou proeminent
~ **pointed arch** *(arh)* arc supraînălțat
~ **separator** *(drum)* bandă despărțitoare supraînălțată (la autostrăzi)
~ **vault** *(arh)* boltă supraînălțată
~ **water table** *(hdlg)* pînză freatică (de apă) ridicată
raising of sunken (concrete) slabs *(cstr, drum)* ridicarea dalelor (de beton) denivelate/tasate
raising of water level *(hidr, reg)* creșterea nivelului apei
~ **of water level for navigation** *(HIDT)* bararea apelor pentru navigație (ridicarea nivelului apei pentru navigație)
~/**rampant vault** *(arh)* boltă ascendentă
rake *(util)* greblă; *(cstr)* înclinare față de orizontală (acoperiș)
~ **conveyor** *(util)* transportor cu raclete
~ **cornice** *(arh, cstr)* cornișă de fronton
~ **feeder** *(util)* alimentator cu raclete
~ **on post** *(cstr)* înclinarea montantului (de grindă, fermă)
~ **-type classifier** *(cstr)* clasor cu greble
(raker) dump car *(util)* vagonet basculant
raking bond *(cstr)* executare de zidărie în spic
~ **foundation pile** *(fund)* pilot de fundație înclinat
~ **out of joints** *(cstr)* răzuirea/curățirea rosturilor (la zidărie)
~ **pile** *(cstr)* pilot înclinat
raking shore *(cstr)* proptea
rakings *(epur)* deșeuri de pe grătar (la stații de epurare)
ram; rammer *(cstr)* berbec; berbec basculant
(to) ~ *(cstr, drum)* a bătători; a bate cu maiul
(to) ~ down *(cstr, fund, thluc)* a bate (piloți) pînă la refuz; a compacta
ram pump *(util)* pompă cu piston plonjor
(to) ram up *(cstr, thluc)* a bate cu maiul; a bătători
(to) ~ with concrete *(cstr)* a compacta cu beton
ramification *(drum, inst)* ramificație
(to) ram in *(cstr, thluc)* a înfige (un pilot)
(to) ~ inclined *(cstr, thluc)* a înfige piloți înclinați
rammed concrete *(cstr)* beton bătut/

compactat (îndesat prin batere cu maiul)
rammed concrete arch *(cstr)* boltă din beton compactat
~ **concrete pipe** *(HIDT)* conductă din beton compactat
~ **concrete wall** *(cstr)* zid din beton compactat
~ **earth block** *(mater)* bloc de pămînt; chirpici
~ **loam construction** *(cstr)* construcţie de lut bătut
~ **sand concrete construction** *(cstr)* construcţie de pămînt bătătorit cu adaos de nisip şi var
~ **-soil piles** *(fund)* piloţi bătuţi în scopul compactării pămîntului
~ **walling** *(cstr)* zidărie compactată (perete din lut bătut)
ram engine; ram impact machine *(util)* sonetă (de bătut piloţi)
rammer *(drum, expl, org, thluc, util)* berbec (de bătut piloţi); mai (pentru pavaj)
ramming *(cstr, thluc)* bătătorie; batere cu maiul; pilonare
~ **impact** *(TH)* lovitură de mai
ramp *(drum, util)* rampă; taluz; plan înclinat
~ **loader** *(expl, org, util)* troliu pentru rampă/de plan înclinat
rampant arch *(arh, cstr)* arc ascendent
~ **trompe-vault** *(arh, cstr)* trompă ascendentă
rampart *(cstr, HIDT)* val de pămînt; zid de apărare
ramshackle *(cstr)* şubred; dărăpănat; insalubru
ranch house *(cstr)* casă a fermei
random întîmplător; dezordonat; accidental
~ **ashlar facing** *(cstr)* placaj din piatră cioplită cu dimensiuni variate
~ **error** *(geod, topo)* eroare accidentală/întîmplătoare
~ **fluctuations** *(HIDT, hdlg)* variaţii întîmplătoare
~ **masonry** *(cstr)* zidărie de piatră în rînduri neregulate
~ **paving** *(drum)* pavaj neregulat, fără potrivirea pavelelor
random riprap *(HIDT, reg)* anrocament cu piatră nesortată
~ **rubble fill** *(HIDT)* anrocamente brute
~ **rubble masonry** *(cstr)* zidărie poligonală (de piatră brută); zidărie ciclopeană
~ **sample** *(TH)* probă prin sondaj
range *(util)* rază de acţiune (a macaralei)
~ *(geod, TH)* distanţă; depărtare; domeniu; serie; lanţ (de munţi)
~ **-finder** *(geod)* telemetru
~ **of sight/of vision** *(geod, topo)* distanţă/limită de vedere
~ **of stability** *(mec)* limită de stabilitate
~ **of temperature** *(fiz)* scara temperaturilor; interval de temperaturi
~ **of tide** *(hdlg)* amplitudinea mareei (fluxului)
~ **of visibility** *(drum, geod)* distanţă de vizibilitate
~ **spacer** *(cstr)* distanţier; şprai̯t
~ **work** *(thluc, cstr)* zidire în rînduri
ranging/range pole* *(topo)* jalon
~ **range rod** *(cstr, geod, topo)* baliză; jalon
rap *(TH)* ciocănire uşoară; batere || **(to)** ~ a ciocăni uşor; a bate (la uşă)
rapid curing liquid asphaltic material *(mater, drum)* kutbac fluidizat cu benzină (pentru îmbrăcăminţi de drum)
~ **filter** *(alap)* filtru rapid
~ **hardening cement** *(mater)* ciment cu întărire rapidă; ciment artificial cu întărire rapidă cu rezistenţă iniţială mare
~ **-percussive drilling** *(thluc)* (procedeu de) batere rapidă
~ **revision** *(topo)* revizie rapidă
~ **sand filter** *(alap)* filtru rapid cu nisip
~ **setting** *(mater)* bitum cu rupere rapidă
~ **shifting drag scraper machine** *(util)* draglină cu turelă cu trei cabluri
~ **-stroke hammer** *(util)* ciocan de batere (rapidă)

rapid(s) *(hidr)* praguri; zonă de curent rapid (pe rîu) || repede; rapid
rapidity; readiness *(TH)* rapiditate
rare *(fiz)* rar; rarefiat; puţin dens
~ **mixture** *(mater)* amestec (de beton) slab
rarefaction *(fiz)* rarefiere
rasp *(TH, util)* raşpel
raspings *(mater)* pilitură; răzătură; talaj
rat tail file *(TH)* pilă coadă-de-şoarece; pilă rotundă mică
ratchet *(util)* boraci
~ **brace/drill** *(util)* boraci; coarbă de găurit
~ **wheel** *(util)* roată cu cuplare/cu clichet
rate *(econ, org)* tarif; preţ unitar; normă; grad; mărime; *(mec)* viteză; ritm
(to) ~ *(TH)* a etalona
rate indicator *(util)* tahometru; măsurător de viteză
~ **of creep** *(mec)* viteză de curgere (la fluaj)
~ **of discharge** *(hidr)* debit (de lichid) în unitatea de timp
~ **of feed** *(expl)* viteză de alimentare
~ **of flow** *(hidr, inst)* viteză de curgere; debit
~ **of loading** *(mec)* viteză de încărcare
~ **of outflow** *(hidr, inst)* debit de scurgere
~ **of percolation** *(alap, epur)* viteză de filtrare
~ **of rise (of water level)** *(hidr, hdlg)* viteză de creştere a nivelului apei
~ **of setting** *(mater)* viteza cu care se produce priza; rapiditatea de priză
~ **of travel** *(expl)* viteză de deplasare
~ **of wear** *(cstr)* grad de uzură; viteză de uzură
~ **of work** *(util)* intensitate de lucru; capacitate
rated capacity *(autom, TH)* capacitate nominală
~ **load** *(mec)* sarcină nominală
~ **speed** *(util)* turaţie/viteză nominală
rating *(TH)* etalonare; evaluare
rating curve *(econ)* curba evaluărilor
~ **curve (of flow)** *(hdlg, HIDT, reg)* curba debitelor măsurate (clasate)
ratings *(econ)* date numerice
rating value *(econ)* valoare nominală; valoare de calcul
ratio *(mat)* raport; proporţie; grad; coeficient
~ **of compression** *(inst)* grad/raport de compresie
~ **of expansion** *(fiz)* raport de destindere (a gazului, aburului)
~ **of mixture** *(mater)* proporţia de părţi componente în amestec
~ **of reinforcement** *(cstr)* procent de armare (beton)
~ **of rise and tread** *(cstr)* înclinarea scării
~ **of slenderness** *(cstr)* coeficient de zvelteţe/de subţirime
~ **of slope** *(topo)* coeficient de pantă
~ **of transformation** *(inst)* coeficient de transformare
rational computation *(mat)* calcul raţional
~ **formula** *(mat)* formulă raţională
~ **function** *(mat)* funcţie raţională
~ **number** *(mat)* număr raţional
~ **utilization** *(econ)* utilizare raţională
ravine *(geol, topo)* rîpă; viroagă; ravină
raw asphalt *(mater)* asfalt brut
~ **brick work/building** *(cstr)* construcţie de cărămidă aparentă (zidărie din cărămidă brută, nearsă)
~ **goods** *(mater)* semifabricate
~ **grinding** *(thluc)* măcinare primară
~ **gypsum** *(mater)* gips natural
~ **lead** *(mater)* plumb de topit
~ **material** *(TH, mater)* materie primă
~ **sewage** *(epur)* apă uzată brută/nepurată
~ **sludge** *(epur)* nămol proaspăt (nefermentat)
~ **timber** *(mater)* lemn brut
~ **water** *(alap, hidr)* apă brută/netratată
ray *(fiz, mat)* rază; linie de vizare || **(to)** ~ a radia

(to) raze *(cstr)* a demola
razed table *(arh)* timpan de arcadă
reach *(TH)* rază de acţiune; zonă de influenţă || **(to)** ~ a ajunge
~ **of a canal** *(HIDT, inst)* sector de canal; bief
~ **of a crane** *(util)* raza de acţiune a unei macarale
(to) react *(TH, chim)* a reacţiona
reactance *(inst)* reactanţă
reacting force *(mec)* forţă de reacţiune
reaction *(chim, mec)* reacţie; reacţiune
~ **at support** *(mec, cstr)* reacţiune pe reazem
~ **chamber** *(alap)* cameră de reacţie
~ **modulus** *(geot)* modul de reacţie
~ **pressure** *(fiz)* contrapresiune
~ **rate** *(mec)* viteză de reacţie
~ **time** *(chim)* timp de reacţie
~ **turbine** *(hiden)* turbină cu reacţiune
~ **velocity** *(chim)* viteză de reacţie
reactivation *(chim)* reactivare
reactive materials in concrete *(mater)* agregate sensibile la acţiuni alcaline
(to) read *(geod, topo, cstr)* a citi
reading (off) *(aut, geod, topo)* indicaţie; citire (la un aparat gradat)
~ **accuracy** *(geod, topo)* precizie de citire
~ **error** *(TH, geod, topo)* eroare de citire
~ **room** *(arz)* sală de citire
ready-cut house *(cstr)* casă de lemn prefabricată
~ **-mixed concrete** *(mater)* beton prefabricat (în centrală)
~ **-mixed concrete plant** *(inst)* instalaţie de producere a betonului preamestecat
~ **mixed mortar** *(mater)* mortar prefabricat
real estate/property *(econ)* proprietate imobiliară
~ **-estate register** *(cad)* cadastru
~ **measure** *(TH)* dimensiune reală
~ **number** *(mat)* număr real
~ **power** *(util)* putere efectivă
~ **wage** *(econ)* remuneraţie reală
(to) ream *(TH)* a aleza; a lărgi
reamed *(TH)* lărgit; alezat
reamer *(TH)* alezor
reaming *(thluc)* alezaj
rear apron *(HIDT)* risbermă
~ **axle** *(util)* osia din spate
~ **dump truck** *(util)* camion cu benă basculantă spre spate
~ **dump wagon** *(util)* tomberon/vehicul cu benă basculantă spre spate
~ **dumping** *(util)* basculare spre spate
~ **entrance** *(arh, cstr)* intrare prin spate/de serviciu
~ **-exit bus** *(util)* autobus cu ieşire prin spate
~ **light** *(util)* lumină din spate (la auto)
~ **roll** *(util)* cilindrul din spate (al compresorului)
~ **slope** *(cstr)* pantă inversă
~ **view** *(arh)* vedere din spate
rearrangement *(cstr)* reconstrucţie
Réaumur scale *(meteo, inst)* scală (termometrică) Réaumur
re-bar *(mater)* bară de armătură (la beton)
rebate plane *(util)* rindea gură-de-broască
rebated floor *(cstr)* duşumea din scânduri îmbinate cu falţ
~ **joint** *(cstr)* îmbinare în falţ
rebating *(thluc)* fălţuire
reblading *(drum)* reprofilare (de drum)
rebound *(mec)* recul; contralovitură
~ **crusher** *(util)* moară percutantă cu ciocane
~ **curve** *(mec)* curbă de descărcare
~ **of a pile** *(fund)* revenirea/ridicarea unui pilot după înlăturarea sarcinii; ridicarea pilotului după bătere
~ **strain** *(med)* deformaţie elastică
~ **valve** *(inst)* supapă de recirculaţie
rebuilding *(cstr)* reconstrucţie
rebuilt machine *(util)* maşină recondiţionată/reînnoită
receipt *(econ)* recipisă
receiver *(insth)* receptor; rezervor; recipient; colector
receiving basin *(hdlg, HIDT)* bazin de recepţie

receiving canal *(alap, HIDT)* canal de recepţie
~ **conveyor (belt)** *(util)* curea/transportor receptor
~ **document** *(econ)* proces-verbal de recepţie
~ **hopper** *(cstr)* pâlnie/buncăr de primire, de recepţie
recent *(geol)* cuaternar
receptacle *(hidr, TH)* rezervor de recepţie; recipient
reception-room *(cstr, arh)* cameră de recepţie/primire
~ **test** *(cstr, thluc)* încercare pentru recepţie
recess *(cstr, TH)* adâncitură; nişă; alcov; săpătură || **(to)** ~ a adânci; a amplasa în nişă
~ **for housing end frames** *(HIDT)* nişă pentru rezemarea capetelor grinzilor la barajele cu ace
~ **in a wall** *(cstr)* nişă; firidă
recessed balcony *(arh, cstr)* loggia
~ **radiator** *(inst)* radiator încastrat; radiator aşezat în nişă/adâncitură (camuflat)
recharge *(inst)* reîncărcare || **(to)** ~ a reîncărca
recharging basin *(HIDT, alap)* bazin de rezervă
recipe *(thluc)* reţetă
recipient *(inst)* recipient
reciprocal action *(fiz, mec)* acţiune reciprocă
~ **levelling** *(geod, topo)* nivelment dublu (dus-întors)
~ **sight line** *(geod, topo)* viză reciprocă
~ **value** *(mat)* valoare reciprocă/-inversă
reciprocating compressor *(util)* compresor cu piston
~ **engine** *(util)* motor cu piston
~ **feeder** *(util)* alimentator cu mişcare alternativă; alimentator oscilant
~ **movement** *(mec)* mişcare pendulară/alternativă
~ **pump** *(util)* pompă cu mişcare alternativă; pompă cu piston
reciprocating steam engine *(util)* motor cu piston cu abur
recirculated air *(inst)* aer recirculat
(to) reclaim *(TH)* a repara; a restabili; *(hidag)* a executa lucrări de hidroamelioraţii
reclaimed lands *(irig)* terenuri desecate
reclaiming; recovery *(mater)* recuperare; reluare (din haldă)
~ **plant** *(mater)* instalaţie de recuperare
~ **tunnel** *(cstr)* galerie de repriză/de sub depozit
reclamation *(mater)* recuperare
~ **dam** *(HIDT, irig)* baraj pentru irigaţii
~ **of aggregates** *(mater, thluc)* recuperare de agregate
recoil *(fiz)* recul; cursă inversă
recombined materials *(mater)* materiale (pentru beton) amestecate fără apă
(to) recompact *(thluc)* a recompacta
recompression *(geol)* recompresie
reconditioning *(thluc)* recondiţionare
reconnaissance *(geod, topo)* recunoaştere; cercetare preliminară
reconstruction *(cstr)* reconstrucţie
recooling *(thluc)* răcire din nou
record *(org)* înscriere; raport; dare de seamă
recorder *(aut, TH)* aparat înregistrator
recording rain gauge *(meteo)* pluviometru înregistrator
~ **thermometer** *(inst)* termometru înregistrator
records of actual floods *(gosp, hdlg)* analele viiturilor
recoverable deformation *(mec)* deformaţie reversibilă
recovered dust *(expl)* praf recuperat
recovery *(econ)* recuperare
~ **of elasticity** *(mater, mec)* restabilire a elasticităţii
~ **vehicle** *(util)* autovehicul de depanare/de remorcare
recreation area *(urb)* zonă de recreaţie
~ **ground** *(urb)* teren de joc
~ **room** *(org)* club

recrusher *(util)* concasor secundar/de treapta a doua
recta cyma *(arh)* dusină dreaptă
rectangular abutment *(cstr)* culee rectangulară/dreptunghiulară
~ **base** *(fund)* bază dreptunghiulară
~ **beam** *(cstr)* grindă dreptunghiulară
~ **coordinates** *(geod, mat, topo)* coordonate dreptunghiulare
~ **footing** *(fund)* fundaţie dreptunghiulară
~ **frame** *(cstr)* cadru dreptunghiular
~ **opening/port** *(TH, HIDT)* deschidere dreptunghiulară
~ **pier** *(cstr)* pilon dreptunghiular
~ **sidewall** *(cstr)* zid înconjurător dreptunghiular
~ **slab** *(mater)* dală dreptunghiulară
~ **street layout** *(urb)* dispoziţia străzilor în formă de reţea dreptunghiulară
~ **timber** *(mater)* lemn ecarisat/pătrat
~ **weir** *(hidr, HIDT)* deversor dreptunghiular
rectification *(TH, thluc)* corectare; rectificare
rectifier *(inst)* redresor (de curent)
rectifying *(geod)* redresare || redresant; rectificator
rectilinear *(mat)* rectiliniu
recuperator *(inst, util)* recuperator
recycling *(inst)* recirculaţie
red heat *(TH)* căldură la incandescenţă
re-deposited loess *(geol)* loess redepozitat
red lead *(mater)* miniu de plumb
~ **phase** *(drum)* fază roşie (semnalizare)
~ **/pink rot** *(mater)* putregai roşu
redemption *(econ)* amortizare
~ **quota** *(econ)* cotă de amortizare
redesigning *(TH)* refacere; recalculare; reproiectare
redistribution *(TH)* redistribuire
reduced base/basis *(geod, topo)* bază redusă
~ **(bridge) abutment** *(pod)* culee de pod îngustată/redusă
~ **load line** *(mec)* linie de sarcină redusă
reduced output *(econ)* capacitate/productivitate insuficientă
reducer *(mec, HIDT, util)* reductor
reducing elbow *(inst)* cot de reducţie
~ **nipple** *(TH)* niplu de reducere/de trecere
~ **piece** *(inst)* mufă/manşon de reducţie
~ **pipe** *(inst)* ţeavă/racord de reducţie
~ **sleeve** *(inst)* reducţie cu mufă; manşon de reducţie
~ **tee** *(inst)* teu de reducţie
reduction *(cstr, thluc)* concasare fină
~ **coefficient** *(mat, mec)* coeficient de reducţie
~ **crusher** *(util)* concasor fin (secundar); granulator
~ **factor** *(aut, TH)* factor de reducere
~ **gear** *(util, mec)* angrenaj de demultiplicare; reductor
~ **in quality** *(org)* scăderea calităţii
~ **of/in area** *(mater, hidr)* îngustare; contracţie; strictiune
~ **of (cross section) area** *(inst)* micşorarea secţiunii transversale
~ **ratio** *(util)* raport de transmisie
~ **scale** *(cstr, TH)* scară de reducere (micşorare)
~ **speed** *(mec)* viteză de reducere
redundancy *(mec)* nedeterminare statică
redundant frame/structure *(cstr)* structură static nedeterminată
~ **member** *(cstr)* element de construcţie suplimentar/de prisos
~ **observations** *(geod, topo)* observaţii suplimentare
~ **stress** *(mec)* efort parazitar
reed-reinforced plaster board *(cstr)* panou/placă de ipsos armat(ă) cu stuf
~ **roof** *(cstr)* acoperiş de stuf
~ **sheet** *(mater)* stufit
reef *(geol, HIDT)* recif
reel *(util)* tambur de troliu; disc
(to) ~ **off** *(thluc)* a desfăşura/a depăna
(to) ~ **up** *(thluc)* a înfăşura
reeling capacity *(thluc)* capacitate de devidare
re-entering angle *(cstr)* unghi intrat/întrînd

(to) reestablish *(TH)* a restabili
reevaluation *(econ)* reevaluare
refectory *(arh, cstr)* sală de mese; trapeză
reference *(TH)* legendă; referinţă; trimitere
~ **book** *(org)* carte de informaţii; informator
~ **level** *(geod, topo)* nivel de referinţă
~ **point/mark** *(geod, geol, mec)* reper; punct de referinţă
~ **stake** *(geod)* jalon de referinţă; reper
refilling *(cstr)* rambleu; umplutură (de pămînt); rambleiaj
(to) refine *(TH)* a îmbunătăţii; a înnobila
refined (natural) asphalt *(mater)* asfalt natural epurat
refining cinders *(mater)* zgură de forjă; scorie crudă
refinishing of the ashlar *(mater)* refinisarea pietrei de talie (pietrei cioplite)
reflected image *(fiz)* imagine reflectată
~ **light** *(fiz)* lumină reflectată
~ **wave** *(hidr, hidtr)* val reflectat
reflecting microscope *(inst)* microscop cu lumină reflectată
reflection cracking in bituminous surfaces over concrete *(drum)* fisurări în stratul de beton bituminos aşezat pe fundaţia de beton
reflector *(fiz, inst)* reflector
reflectorizing curb(stone) *(drum)* bordură reflectorizantă
refraction angle *(fiz)* unghi de refracţie (a razei de lumină)
~ **correction** *(geod, topo)* corecţie de refracţie
~ **index** *(fiz)* indice de refracţie
~ **(of light)** *(fiz)* refracţia luminii
refractory *(mater)* refractar; rezistent la temperatură
~ **brick** *(mater)* cărămidă refractară
~ **clay** *(mater)* argilă refractară; şamotă
~ **clay brick** *(mater)* cărămidă refractară/de şamotă
~ **coat** *(izol)* căptuşeală refractară
~ **concrete** *(mater)* beton refractar
refractory lining *(cstr)* căptuşeală refractară
~ **mortar** *(mater)* mortar refractar
~ **product** *(mater)* produs refractar
~ **sand** *(mater)* nisip refractar
~ **timber** *(mater)* lemnărie greu impregnabilă
refrigerant *(inst)* agent frigorific
~ **mixture** *(mater)* amestec refrigerent
(to) refrigerate *(thluc)* a răci; a îngheţa
refrigerating plant *(inst)* instalaţie de răcire/frigorifică
refrigerator *(inst)* refrigerent
~ **pipe** *(inst)* serpentină frigorifică
~ **room** *(cstr)* spaţiu de răcire; sală frigorifică
refringence *(fiz)* refringenţă
refuge *(drum)* refugiu (pentru pietoni); adăpost/gheretă (în staţie de autobuz, tramvai etc.)
refusal of pile *(fund, thluc)* refuz la baterea piloţilor
~ **treatment** *(mater)* impregnare pînă la refuz (lemn)
refuse *(cstr, TH)* rebut; moloz; deşeuri
(to) ~ *(TH)* a refuza; a rebuta
~ **burner** *(inst)* crematoriu de gunoaie
~ **collector** *(util)* camion de ridicat gunoaiele
~ **destructor/incinerator** *(inst)* crematoriu pentru gunoi
~ **of pile** *(fund)* refuz de pilot (la batere)
~ **pit** *(org)* groapă de gunoaie
~ **/rubbish tip** *(urb)* loc (public) de descărcare a gunoiului; groapă de gunoaie
~ **spout** *(hidr)* rigolă de colectare-evacuare; jgheab colector/evacuator
~ **wagon** *(util)* camion de ridicat gunoaiele
refused timber *(mater, material lemnos rebutat*
regeneration *(epur)* regenerare; *(inst)* reacţie
~ **of binders** *(mater)* regenerarea lianţilor hidrocarbonaţi
regenerative heating *(inst)* încălzirea aerului cu căldură recuperată

regenerator *(epur)* regenerator
regime of run off *(hidr)* regim de scurgere
regimen; regime *(gosp, hdlg, HIDT)* regim (de scurgere, al apelor, al bilanţului apelor); *(TH)* regim; metodă
region of constant bending moment *(mec)* zona momentelor încovoietoare constante
regional planning *(gosp, econ)* planificare regională/teritorială
~ **survey** *(geol)* prospecţiuni zonale/regionale
register *(autom, econ)* registru; *(inst)* registru de ventilaţie
~ **card** *(econ)* fişă de evidenţă
~ **pin** *(mont)* ştift de montare/de centrare
registration *(econ, org)* înregistrare
registry *(mont)* coincidere de găuri
reglet *(arh, cstr)* reglet/brîu de secţiune dreptunghiulară
regrating skin *(cstr)* tencuială stropită/executată prin stropire
regressive erosion *(hdlg, HIDT)* eroziune regresivă
regrouping of parcels *(cad, urb)* comasare (de parcele de teren)
regular coursed ashlar work *(cstr)* zidărie de piatră cioplită
~ **feed** *(util)* alimentare normală/cu viteză normală
~ **grade** *(mater)* calitate obişnuită
regular working *(util)* funcţionare uniformă
regularity *(thluc)* regularitate
~ **of features** *(org)* regularitate
(to) regulate *(aut)* a regla; a ajusta
regulated level *(HIDT, reg)* nivel regularizat
regulating barrage *(HIDT)* baraj de reglare
~ **cock** *(inst)* robinet/ventil de reglaj
~ **course** *(cstr)* strat de egalizare
~ **gate** *(HIDT, insth)* stavilă; vană de reglare
~ **head chamber** *(alap)* rezervor de egalizare
~ **quadrant** *(TH)* sector de reglaj
regulating reservoir *(HIDT)* bazin de egalizare/compensare
~ **screw** *(inst)* şurub de reglaj
~ **siphon** *(hidr, HIDT)* sifon regulator
~ **system** *(inst)* sistem de reglare
~ **tank** *(alap)* rezervor de alimentare
~ **underlay** *(cstr)* strat de egalizare
~ **/regulator valve** *(inst)* robinet/supapă de reglare
regulation *(TH)* regulament; reglare
~ **of a river** *(reg)* regularizarea unui rîu
~ **of instruments** *(TH)* reglarea instrumentelor
~ **of level** *(reg, HIDT)* reglarea nivelului apei (în rîu)
~ **of traffic** *(drum)* reglementarea circulaţiei
regulations *(org)* reguli obligatorii; prescripţii
regulator *(inst)* regulator; nivelator
regulatory sign *(drum)* semnal rutier de obligaţie
rehabilitation *(thluc)* reparaţie; reconstrucţie
rehandling *(cstr)* reluare (din depozit, din haldă)
~ **bucket** *(util)* benă pentru reîncărcare
~ **grab(ing crane)** *(util)* macara de reîncărcare
Rehbock dentaded apron *(HIDT)* prag de deversor cu dinţi Rehbock
reheat shrinkage *(mater)* contracţie la repetarea arderii (cărămidă)
reheating *(inst)* reîncălzire
rehousing *(org)* strămutare; schimbare de locuinţă
reimportation *(econ)* reimportare
rein *(util)* mîner; manetă
(to) reinforce (concrete) *(thluc)* a arma (betonul); a consolida, a întări
(to) ~ with steel hoops *(thluc)* a freta
reinforced *(cstr)* armat; consolidat
~ **beam** *(cstr)* grindă consolidată/întărită
~ **brick** *(mater)* cărămidă armată
~ **brick board** *(cstr)* planşeu de zidărie armată

reinforced brick floor with concrete beams *(cstr)* planşeu de cărămizi armate cu grinzi de beton
~ **brick masonry** *(cstr)* zidărie din cărămizi armate
~ **coat(ing)** *(cstr, HIDT)* tencuială armată (cu plasă metalică)
~ **concrete** *(mater)* beton armat
~ **concrete (bearing) pile** *(cstr)* pilot (portant) de fundaţie
~ **concrete building** *(cstr)* clădire din beton armat
~ **concrete caisson** *(fund)* cheson (scufundat) de beton armat
~ **concrete ceiling** *(cstr)* tavan de beton armat
~ **concrete chimney** *(cstr)* coş de fum de beton armat
~ **concrete construction** *(cstr)* construcţie de beton armat; lucrări de construcţii de beton armat
~ **concrete cornice** *(cstr)* cornişă de beton armat
~ **concrete facing*/membrane** *(HIDT)* mască de beton armat (la baraje)
~ **concrete floor** *(cstr)* planşeu de beton armat
~ **concrete frame/framework** *(cstr)* cadru de beton armat; osatură de beton armat
~ **concrete grill for foundation** *(fund)* grătar/radier de beton armat la fundaţii
~ **concrete jetty** *(HIDT)* dig de colmataj din beton armat
~ **concrete lintel** *(cstr)* buiandrug de beton armat
~ **concrete pile** *(fund)* pilot de beton armat
~ **concrete pipe** *(inst, HIDT)* tub de beton armat
~ **concrete plate** *(cstr)* placă de beton armat
~ **concrete pole** *(cstr)* stîlp de beton armat (la linii electrice)
~ **concrete pressure pipe** *(inst)* tub de presiune de beton armat
~ **concrete retaining wall** *(HIDT, cstr)* zid de sprijin de beton armat
reinforced concrete sheet pile *(fund)* palplanşă de beton armat
~ **concrete skeleton frame** *(cstr)* osatură de beton armat
~ **concrete sky-scraper** *(cstr)* zgîrie-nori de beton armat
~ **concrete slab** *(cstr)* dală de beton armat
~ **concrete slab bridge** *(pod)* pod dalat de beton armat
~ **concrete vault** *(arh, cstr)* boltă din beton armat
~ **concrete wall** *(cstr)* perete de beton armat
~ **foam concrete slab** *(cstr)* placă de beton celular armat
~ **grillage*** *(cstr, HIDT)* armătură din reţea metalică
~ **gunite** *(cstr, HIDT)* torkret-beton armat; beton armat torcretat
~ **tile** *(mater)* ţiglă armată
~ **weld** *(cstr)* rost sudat întărit
reinforcement *(cstr, HIDT, thluc)* armare a betonului, armătură; consolidare; ranfort
~ **bar/rod** *(mater)* vergea de armătură
~ **(bar-) bending machine** *(util)* maşină de îndoit bare de armătură
~ **bar cutting machine** *(util)* foarfecă mecanică (de tăiat armături)
~ **metal** *(mater)* oţel rotund pentru armare
~ **of ramps** *(drum)* consolidarea taluzurilor
~ **percentage** *(cstr)* procent de armare
reinforcing *(cstr)* armare; consolidare; rigidizare
~ **bar** *(mater)* fier-beton; oţel-beton
~ **cage** *(cstr)* carcasă de armătură
~ **frame** *(cstr)* cadru de rigidizare
~ **iron/steel** *(mater)* fier-beton; oţel-beton
~ **plate** *(cstr)* placă de consolidare (foaie suplimentară pentru consolidarea elementului metalic)
~ **rib** *(cstr)* nervură de întărire/de rigidizare
~ **mesh** *(mater, cstr)* plasă de armare
~ **steel** *(mater)* armătură de oţel
~ **wire** *(mater)* sîrmă de armare (pentru beton armat)

(to) reject *(TH)* a rebuta; a refuza
relation *(mat)* relaţie, raport
relative altitude *(geod, topo)* înălţime/cotă relativă
~ **capacity** *(util)* capacitate/productivitate relativă
~ **consistency** *(geol)* consistenţă relativă
~ **density** *(fiz, mater)* densitate relativă
~ **elongation** *(mec)* alungire relativă
~ **error** *(mat)* eroare relativă
~ **humidity** *(mater)* umiditate relativă
~ **velocity** *(hidr)* viteză relativă
relativity *(fiz)* relativitate
relaxation *(fiz, mat)* relaxare; revenire
relay *(aut, inst)* releu
relaying *(cstr, thluc)* repunere în operă; reaşezare (pavaj)
release *(aut, TH)* declanşare || **(to)** ~ a declanşa
~ **cam** *(inst)* camă de declanşare
~ **catch** *(inst)* declanşator
~ **lever** *(inst, insth, util)* dispozitiv de declanşare automat
~ **of pressure** *(mec)* reducere de presiune; decompresiune
~ **of stored water** *(HIDT)* golirea/pornirea apei barate
releasing device *(inst)* dispozitiv de decuplare
reliability *(util)* siguranţă (în funcţionare)
reliable *(util)* sigur în funcţionare; rezistent; nepericulos
relief *(geod, geol, topo)* relief
~ **hole** *(thluc)* gaură de mină fără exploziv (perforată în serie pentru a limita dărîmătura produsă de explozie)
~ **map** *(geod, topo)* hartă în relief
~ **model** *(arh)* model în relief
~ **patterned sheet** *(mater)* tablă gofrată
~ **sewer** *(canal, epur)* colector de rezervă
~ **valve** *(HIDT)* clapetă de golire; supapă de siguranţă/de prea-plin
relief well *(HIDT, irig)* puţ de descărcărcare (a presiunii apei de infiltraţie)
(to) relieve *(TH)* a descărca
~ **distorsion** *(mec)* torsiune de descărcare (deformaţie remanentă după torsionare)
relieving arch *(arh)* arc de descărcare
~ **vault** *(arg, cstr)* boltă de descărcare
~ **wall** *(cstr)* zid de sprijin; zid descărcător
reloading *(thluc)* reîncărcare; încărcare repetată
relocation of road *(drum)* schimbarea traseului drumului
remainder *(chim)* rest; reziduu
remarking/renovation of cadastre *(cad)* întreţinerea cadastrului
remedial work *(org)* lucrări de reparaţii; reparaţii curente
remote control *(inst, org)* telecomandă
~ **indication** *(org)* teleindicaţie
remote recorder *(inst)* înregistrator de la distanţă; teleînregistrator
remotely controlled float *(hdlg)* flotor de distanţă
(to) remould; remold* *(thluc, geol)* a remania; a amesteca
remoulded loess *(geol)* loess remaniat
remoulding *(cstr, HIDT)* frămîntare
~ **effort** *(thluc)* lucrabilitate (a betonului)
~ **gain** *(geol, mater)* cîştig de rezistenţă prin frămîntare
~ **loss** *(mater, thluc)* pierdere de rezistenţă prin frămîntare
~ **of clay** *(cstr, thluc)* remanierea argilei
removable gooseneck *(inst)* gît de lebădă rabatabil
~ **ladder** *(thluc, util)* scară mobilă
~ **parts** *(util)* piese de schimb/detaşabile
removal *(geol)* îndepărtare; debleiere
~ **of bridge** *(pod)* demontare de pod
~ **of centering** *(thluc)* descintrare (de boltă)
~ **of free lime** *(chim, fiz, geol)* spălarea calciului liber
~ **of ground** *(drum)* nivelarea/îndepărtarea pămîntului

removal of load *(mec)* descărcare
~ **of shuttering** *(cstr)* decofrare
~ **of snow** *(expl, org)* curăţirea/îndepărtarea zăpezii
~ **of the ice** *(hdlg, thluc)* îndepărtarea gheţii
~ **of tree stumps** *(org, thluc)* scoaterea rădăcinilor; defrişare
(to) remove *(TH)* a înlătura; a îndepărta
(to) ~ **forms from concrete** *(cstr, thluc)* a decofra
(to) ~ **(off) sludge** *(epur, HIDT)* a îndepărta nămolul
remover *(util)* maşină de săpat/debleiat
Renaissance *(arh)* Renaşterea
~ **architecture** *(arh)* arhitectura Renaşterii
~ **style** *(arh)* stilul Renaşterii
(to) render *(cstr)* a tencui
(to) ~ **(the first coat)** *(cstr)* a tencui brut; (a unge cu mortar)
render work; rendering *(cstr, thluc)* operaţie de tencuire; tencuire
rendering *(cstr, HIDT)* tencuială; tencuială brută
~ **lath** *(cstr)* şipcă pentru tencuit
~ **trowel** *(cstr, util)* mistrie de tencuit; şpaclu
(to) renew *(cstr)* a renova
renewal; renovation *(cstr)* renovare
~ **costs** *(econ)* costul renovării
(to) renovate *(cstr)* a reînnoi; a restaura; a repara
rent *(econ)* chirie; închiriere; *(TH)* gaură; crăpătură; ruptură || **(to)** ~ *(econ)* a închiria
rentability *(econ)* rentabilitate
rentable area *(cstr)* suprafaţa utilă (a locuinţei)
rental rate *(econ)* tarif de închiriere
reorganisation *(econ, org)* reorganizare
repair *(util)* reparaţie
~ **parts** *(util)* piese de schimb
~ **(work) shop** *(org)* atelier de reparaţie
repairing *(util)* depanare; reparaţie
repartition bar *(cstr)* armătură(bară) de repartiţie (la beton)
repeated load application *(mec)* repetarea încărcării
~ **loading** *(mec)* încărcare repetată
~ **tensile test** *(mec)* încercare la tracţiune repetată
repeating/repetition theodolite *(geod, topo)* teodolit repetitor
~ **relay** *(inst)* releu cu acţiune repetată
repetition measurement/measuring *(geod, topo)* măsurare prin repetiţie
repetitive manufacturing *(expl)* producţie de serie
(to) replace *(TH)* a înlocui
replacement part *(TH, util)* piesă de schimb
(to) replenish *(TH)* a completa; a întregi
replenishing period *(gosp, hdlg)* perioada de completare (a debitului rîului)
replotting *(org)* comasare (de parcele de teren)
report *(econ)* raport; proces-verbal; protocol; dare de seamă
repose angle *(cstr, drum)* unghiul taluzului natural
repository *(org)* depozit
representation *(econ, mat)* reprezentare
representative *(org)* reprezentant || reprezentativ; caracteristic; tipic
~ **sampling** *(TH)* preluare periodică de probe
repressed brick *(mater)* cărămidă dublu presată
reproduction *(econ)* reproducere
required horsepower *(util)* putere necesară/cerută
~ **quantity of air** *(inst)* cantitate de aer necesară
requirement for/of energy *(inst)* necesarul de energie
requisition *(econ)* rechiziţie
rerailing *(cf)* readucere pe şine
rerouting of road *(drum)* schimbarea traseului drumului
rescue work *(TH)* lucrări de salvare
research *(drum, geol, hdlg, HIDT)* cercetare; explorare

research apparatus *(inst)* aparataj de cercetare
research home *(cstr)* casă/locuinţă experimentală
~ **institute** *(org)* institut de studii şi cercetări
~ **lab(oratory)** *(org)* laborator de cercetări
~ **ship** *(hidr)* navă de cercetări
researcher *(TH)* cercetător (ştiinţific)
resection *(geod, topo)* retrointersecţie; intersecţie inversă
reserve *(alap, econ, gosp, HIDT)* rezervă; stoc
~ **buoyancy** *(hidr)* forţă de plutire auxiliară; flotabilitate de rezervă
~ **fund** *(econ)* fond de rezervă
reservoir *(alap, gosp, HIDT)* rezervor; bazin; recipient; colector
~ **bottom sector gate** *(hiden, insth)* stavilă-sector de fund
~ **drawdown** *(hiden)* golire a lacului
~ **inflow** *(hdlg)* aflux (de apă) în lac de acumulare
~ **outlet (works)** *(HIDT)* construcţie de descărcare; evacuator
~ **surface** *(gosp, HIDT)* suprafaţa rezervorului (bazinului)/lacului de acumulare
reshaping *(drum, thluc)* restabilirea formei iniţiale; reprofilare
residence *(cstr)* locuinţă; reşedinţă; domiciliu
~/**residential building** *(cstr)* clădire de locuinţe (bloc)
resident *(TH)* riveran
~ **engineer** *(TH)* inginer constructor
residential air conditioning *(inst)* condiţionarea aerului din locuinţe
~ **district/quarter** *(arh, urb)* cartier de locuinţe
~ **street** *(urb)* stradă rezidenţială
~ **town** *(urb, org)* (oraş rezidenţial/de reşedinţă
residual asphalt *(mater)* asfalt rezidual; gudron
~ **clay soil** *(geot)* teren argilos detritic
~ **deformation** *(mec)* deformaţie reziduală/remanentă
residual elasticity *(mec)* elasticitate reziduală
~ **lateral pressure** *(geot)* presiune laterală reziduală
~ **pore pressure** *(geot)* presiunea apei în interstiţiile reziduale
~ **strain/deformation** *(mec)* deformaţie reziduală/remanentă
~ **stress** *(mec)* tensiune/efort rezidual(ă)
~ **stress due to welding** *(mec, thluc)* efort de contracţie rezidual datorat sudurii
~ **value** *(mat, TH)* valoare reziduală
~ **water** *(inst, epur)* apă reziduală/uzată
residue *(chim, TH)* reziduu; rest
resilience *(mec)* rezilienţă
resilient *(mater, mec)* rezilient; elastic
resin *(mater)* răşină; smoală
resinous putty *(mater)* mastic (chit) răşinos
resistance *(mec, mater, TH)* rezistenţă; durabilitate
~ **alloy** *(mater)* aliaj de înaltă rezistenţă
~ **coil** *(inst)* bobină de rezistenţă
~ **force** *(mec)* forţă de rezistenţă
~ **moment** *(mec)* modul de rezistenţă
~ **of flow** *(hidr)* rezistenţă de curgere/hidraulică
~ **relay** *(inst)* releu de rezistenţă
~ **to buckling** *(mec, TH)* rezistenţă la flambaj
~ **to cold** *(mater)* rezistenţă la îngheţ/la frig
~ **to corrosion** *(chim, TH)* rezistenţă la corosiune
~ **to deformation** *(mec, TH)* rezistenţă la deformare
~ **to disintegrating effects** *(chim, TH)* rezistenţă la agenţi agresivi (beton)
~ **to driving** *(fund)* rezistenţă la batere (piloţi)
~ **to flow** *(hidr)* rezistenţă de curgere/hidraulică
~ **to heat** *(mater)* rezistenţă la căldură/la temperaturi înalte
~ **to lateral bending** *(mec, TH)* rezistenţă la flambaj

resistance to rupture *(mec, TH)* rezistenţă la rupere
~ **to shearing stress** *(mec, TH)* rezistenţă la forfecare
~ **to shock** *(mec, TH)* rezistenţă la şoc/lovire
~ **to skidding** *(drum)* rezistenţă la derapaj
~ **to sliding/slip** *(mec, TH)* rezistenţă la alunecare
~ **to tensile stress/strain** *(mec, TH)* rezistenţă la tracţiune
~ **to wear** *(TH)* rezistenţă la uzură
~ **wall** *(cstr)* perete de rezistenţă
~ **welding** *(inst, mec)* sudare cu metoda rezistenţelor; sudare prin rezistenţă
~ **wire** *(mater)* sîrmă de înaltă rezistenţă
resistant; resisting *(mater, TH)* rezistent
resisting force *(mec)* forţă de rezistenţă
~ **moment** *(mec)* modul de rezistenţă
~ **pile** *(fund)* pilot de rezistenţă
resistivity *(inst)* rezistivitate
~ **survey** *(geod)* prospecţiune (a pămîntului) prin măsurarea rezistivităţii electrice
resistor *(inst)* rezistenţă electrică
resol resin *(mater)* răşină rezolică
resolution *(mat)* rezolvare
~ **(of forces)** *(mec, cstr)* descompunere (a forţelor)
(to) resolve *(mat, chim)* a rezolva; a (se) dizolva; a (se) descompune
resonance *(fiz, mec, arh)* rezonanţă
~ **curve** *(fiz)* curbă de rezonanţă
resources *(econ)* resurse
respiratory device *(TH)* mască/aparat de respirat
responsability *(TH)* responsabilitate
rest *(mec)* repaus; suport; reazem || **(to)** ~ a rezema
~ **period** *(org)* perioadă de repaus
~ **pier** *(pod)* palee de pod deschizător/mobil
resthouse *(cstr)* hotel
restoration *(arh, cstr)* restaurare
(to) restore *(cstr)* a renova; a repara; a restaura
restored energy *(fiz)* energie recuperată
restoring force *(mec)* forţă antagonistă (de restabilire)
~ **moment** *(mec)* moment de rezistenţă
restrained at both ends *(cstr)* încastrat la ambele capete
~ **beam** *(cstr)* grindă încastrată; grindă cu capetele încastrate
restraining force *(mec)* forţă de încastrare
restraint *(cstr)* încastrare
~/**restraining moment** *(mec)* moment de încastrare
restriction *(TH)* limitare; restricţie
restrictive sight distance *(drum)* distanţă de vizibilitate insuficientă
restrictor *(TH)* loc de strangulare
result *(econ, mat)* rezultat
resultant (force) *(mec)* rezultantă
resulting force *(mec)* forţă rezultantă
resurvey *(geod, topo)* remăsurare
(to) retain *(hidr)* a stăvili; a zăgăzui; a bara (cursul unei ape)
retained percentage *(econ, org)* reţinere de garanţie
~ **water level** *(HIDT)* nivelul apelor barate
retaining *(cstr, HIDT, thluc)* susţinere; proptire; sprijinire
~ **basin/reservoir** *(hidr)* bazin de retenţie (pentru irigaţii)
~ **dam** *(HIDT)* baraj de retenţie
~ **dike/level** *(gosp, HIDT, irig)* dig de retenţie
~ **structure** *(HIDT)* construcţie de reţinere (a apei)
~ **wall** *(cstr, drum, HIDT)* zid de sprijin
~ **wall foundation** *(fund)* talpă de zid de susţinere
~ **wall with surcharge** *(cstr)* zid de sprijin cu rambleu
retardation *(mec, TH)* încetinire
retarder (of set) *(mater)* întîrzietor de priză
retarding admix(ture) *(mater)* întîrzietor de priză
retarring *(drum)* regudronare
retention basin *(HIDT)* basin de retenţie/de regularizare

retention money *(econ, org)* reţinere de garanţie
~ **period** *(epur)* durata de reţinere (a apei uzate la epurare)
reticle *(fiz, geod)* reticul
reticulated glass *(mater)* sticlă reticulată/filigranată
~ **vaulting** *(arh)* boltă reticulară
~ **work; diamond-work** *(cstr)* legătură/îmbinare în formă de reţea (la zidărie de cărămidă)
retort *(chim)* retortă
retractile drawbridge *(pod)* pod mobil retractabil
retread method *(drum, thluc)* metodă de amestecare pe loc (a materialului de îmbrăcăminte)
retrogressive slide *(geol)* alunecare regresivă
return air *(inst)* aer recirculat/uzat
~ **circuit/line** *(inst)* conductă de retur
~ **flow** *(hidr)* reflux; curent de întoarcere
~ **idler** *(util)* rulou inferior (la banda transportoare)
~ **piping** *(inst)* conductă de retur
return-sludge *(epur)* nămol recirculat
~ **stroke** *(util)* cursă moartă; cursă de înapoiere (a pistonului)
~ **tube** *(inst)* conductă/ţeavă de retur
~ **valve** *(inst)* ventil de reţinere
~ **wall** *(cstr)* aripă de zid
returns *(econ)* dare de seamă contabilă
revelling arch *(arh)* arc descărcător
reversa cyma *(arh)* dusină inversată
reversal of flow *(hidr)* inversarea curgerii (curentului)
~ **of load** *(mec)* alternarea (semnului) sarcinii
~ **of stress** *(mec)* alternanţă a eforturilor
reverse bending test *(mec)* încercare de îndoire alternativă
~**-current lowering connection** *(inst)* dispozitiv de scădere (a tensiunii) cu contra curent
~ **curve** *(cf, drum)* contracurbă
reverse gradient *(cstr, drum)* contrapantă
~ **lever** *(util)* pîrghie de schimbare de mers
~ **motion/running** *(TH)* mers înapoi
~ **slope** *(cf, drum)* contrapantă
~/**reversible turbine** *(hiden)* turbină reversibilă/de mers înapoi
reversed value *(TH)* valoare reciprocă
reversible/reversing telescope *(geod, topo)* lunetă reversibilă
reversing gear *(util)* mecanism de schimbare a mersului
(to) revet *(cstr)* a îmbrăca; a placa; a căptuşi
revetment *(TH, thluc)* îmbrăcăminte; căptuşeală; *(cstr, drum)* consolidare; acoperire cu piatră; îmbrăcăminte rutieră; *(hidr, HIDT)* îmbrăcăminte (pe taluz); pereu
~ **of the banks** *(HIDT)* consolidare/apărare de mal
~ **wall** *(cstr)* perete/zid de căptuşire
(to) revise *(TH)* a revizui; a corecta
revision *(org, util)* revizie
~ **gallery** *(HIDT)* galerie de inspecţie/de control
~ **of the cadastre** *(cad)* actualizarea cadastrului
revolution *(mec)* rotire; rotaţie
~/**revolving door** *(cstr)* uşă turnantă
~ **window** *(cstr)* fereastră turnantă
revolving crane *(util)* macara pivotantă; macara cu rotaţie totală
~ **dryer** *(inst)* uscător rotativ/-tambur
~ **feeder** *(inst, TH)* alimentator rotativ
~ **grizzlies** *(util)* ciur/grătar rotativ
~ **paddle finisher** *(util)* vibrofinisor (pentru beton)
~ **screen** *(util)* ciur/sită rotativ(ă)
~ **shovel** *(util)* excavator cu rotaţie completă; excavator cu cupă
~ **shutter** *(cstr)* oblon rulant; stor
~ **sprinkler** *(epur, util)* stropitoare rotativă; distribuitor (de apă) rotativ
re-wet strength *(mec)* rezistenţă după reumezire

rewinding *(inst)* rebobinare
rheology *(fiz)* reologie (ştiinţa despre deformaţia plastică)
rheostatic braking *(util)* frînare reostatică
rhombic *(mat)* rombic; de forma unui romb
rhone *(cstr)* jgheab de acoperiş
rhumb *(topo)* orientare
rhyolite *(mater)* riolit (rocă de lavă cu conţinut mare de silice)
rhytm *(thluc)* ritm
rhytmicity *(thluc)* ritmicitate, regularitate
rib *(cstr, TH)* nervură; muchie; aripioară
~**-and-panel vault** *(cstr)* boltă cu nervuri
~**-groined vault** *(arh)* boltă gotică în cruce; boltă nervurată în cruce
~ **lath** *(cstr)* plasă cu nervuri sub tencuială
~ **(of a vault)** *(arh)* nervură de boltă
ribbed arch *(cstr)* arc cu nervuri
ribbed (cement) flooring slab *(cstr)* dală de ciment cu nervuri
~ **floor** *(cstr)* planşeu cu nervuri
~ **glass** *(mater)* geam riglat
~ **heating element** *(inst)* element de încălzire cu nervuri
~ **insulator** *(inst)* izolator cu nervuri
~ **radiator** *(inst)* radiator cu plăci/cu nervuri
~ **sheet-steel** *(mater)* tablă de oţel striată
~ **tube/pipe** *(inst)* ţeavă cu aripioare/cu nervuri
~ **tube radiator** *(inst)* radiator cu nervuri
~ **vault; rib-vaulting** *(arh, cstr)* boltă gotică; boltă cu nervuri
ribbon building *(cstr)* clădire în formă de panglică
~ **clay** *(mater, geol)* argilă vărgată
~ **conveyor** *(util)* transportor cu bandă
~ **iron** *(mater)* fier/oţel-balot
~ **loading** *(thluc)* alimentare simultană cu ciment şi agregate (la centrale de beton)
ribbon saw *(util)* ferăstrău-bandă
ribless cylindrical shell *(cstr)* pînză subţire cilindrică (de ciment) fără nervuri
rich clay *(mater)* argilă grasă
~ **concrete** *(mater)* beton gras
~ **in lime** *(cstr)* bogat în var (mortar)
~ **lime** *(mater)* var gras
~ **mix** *(mater, thluc)* dozaj gras
~ **mixture** *(mater)* amestec bogat
~ **mortar** *(mater)* mortar gras
riddle *(util)* sită/ciur (de separare)
(to) ~ *(cstr, TH)* a cerne; a trece prin sită
rider strip *(cstr)* coamă (de acoperiş)
ridge *(cstr, drum)* coamă; creastă; coronament; prag; cărămidă de falţ
~ **beam** *(cstr)* grindă de coamă
~ **corner tile** *(mater)* ţiglă de coamă (pentru acoperirea coamei acoperişului de ţigle)
~ **covering** *(cstr)* acoperirea coamei acoperişului; grindă de coamă
~ **head (tile)** *(mater)* ţiglă de cap la coamă
~ **of a roof** *(cstr)* creastă/coamă de acoperiş
~**-piece** *(cstr)* grindă de coamă (a acoperişului)
~ **(piece) of a house** *(cstr)* coamă/creastă de acoperiş
~ **purlin** *(cstr)* pană/grindă de coamă; şipci de coamă
~ **rib** *(cstr)* nervură de coamă
~ **roof** *(cstr)* acoperiş în două pante
~ **slate** *(mater)* ţiglă/ardezie de coamă
~ **tile** *(mater)* ţiglă de coamă; ţiglă cu jgheab/cu falţ
~ **turret** *(arh, cstr)* foişor mic pe acoperiş
riding surface *(drum)* suprafaţă carosabilă/de circulaţie
rife *(TH)* obişnuit; frecvent
riffle *(hidr)* curent rapid /torenţial
riffled sheet iron *(mater)* tablă striată
rift *(geol)* crăpătură; fisură; gaură; *(hdlg)* prag; rapid (la ríuri)

rig *(util, TH)* utilaj; maşină; instalaţie
(to) ~ up *(mont)* a monta
right angle *(mat)* unghi drept
~-angled butt *(cstr)* îmbinare drept-unghiulară
~ bank *(hdlg)* mal drept
~ driving *(drum)* circulaţie pe dreapta
~-hand thread *(mont, TH)* filet dreapta
~-of-way *(drum, pod)* ampriză; drept de liberă trecere; prioritate
rigid *(mater, mec)* rigid; fix
~ arch *(cstr)* arc fără articulaţii
~ armouring *(cstr)* armătură rigidă
~ body *(fiz)* corp rigid
~ connection *(mec, TH)* asamblare rigidă
~ fixing *(cstr)* încastrare (grinzi)
~ foundation *(fund)* radier de fundaţie rigid
~ frame *(cstr)* cadru/schelet rigid; şarpantă rigidă
~-frame bridge *(pod)* pod cu cadre
~ frame construction; rigid framed structure *(cstr)* construcţie cu schelet rigid
~ joint *(mont, TH)* îmbinare rigidă; asamblare cu noduri rigide
~ pavement *(drum)* îmbrăcăminte rigidă (de drum)
~ plummet *(topo)* baston de centrare; fir cu plumb rigid
~ reinforcement *(cstr)* armătură rigidă
~ slab *(cstr)* placă rigidă
~ structure *(cstr)* structură rigidă
~ wall *(cstr)* zid rigid
rigidity *(mec)* rigiditate; rezistenţă la încovoiere
~ rib *(cstr)* nervură de rigidizare
rigidly jointed framework *(cstr)* fermă cu îmbinări rigide
~ jointed portal *(cstr)* cadru portal cu îmbinări rigide
rim *(TH, util)* bordură; cadru; jantă (la roţi)
~ brake *(util)* frînă de jantă
~ clutch *(util)* ambreiaj cu benzi
rind *(mater)* scoarţă (de copac)
ring *(cstr, TH)* belciug; ureche; inel; toartă
~ buckle *(cstr)* grindă inelară de strîngere
~ compressor *(util)* compresor cu piston
~ conduit *(inst)* conductă inelară
~ course *(cstr, thluc)* rîndul exterior al zidăriei unui arc
~ foundation *(fund)* fundaţie inelară
~ gear *(util)* coroană; inel de ghidare
~-joint *(TH)* asamblare cu manşon dublu
~ latch *(cstr)* clanţă de uşă
~ lubrication *(util)* ungere cu inele
~ main *(inst)* reţea inelară
~ main conduit *(inst)* conductă principală inelară
~ shear apparatus *(util)* aparat de forfecare cu coroană cilindrică
~ valve *(inst)* supapă inelară
ringstone *(mater)* piatră sau cărămidă în pană pentru zidit bolţi şi arce
(to) rinse *(mater, TH)* a clăti; a limpezi; a spăla
~-tank *(inst)* rezervor de spălare
rinsing table *(inst)* spălător de vase
rip saw; ripper *(util)* ferăstrău de spintecat
riparian *(gosp, hidr)* riveran; de lîngă ţărm
~ lands *(HIDT)* teren lîngă ţărm; ţărm; terenuri riverance
ripe wood *(mater)* duramen
ripper *(util, drum)* plug scarificator/ pentru şanţuri
ripping (of ground) *(thluc)* desţelenire
~ chisel *(TH, util)* rangă; daltă
rippled glass *(mater)* geam striat; sticlă striată
riprap *(HIDT, reg)* pereu; anrocament
~ (rock) *(mater)* anrocamente amestecate; blocuri de piatră nesortată
~ dam *(HIDT)* baraj de anrocamente
(to) rise *(TH)* a (se) urca; a (se) ridica

rise of an arch *(arh, cstr)* săgeată de arc
~ of arch *(arh)* săgeata arcului
~ of staircase tread *(cstr)* înălţimea unei trepte a scării
~ of temperature *(fiz, meteo)* ridicarea temperaturii
~ of the water *(HIDT)* nivel de reţinere (a apei); nivelul apelor mării
~ of vault *(cstr)* săgeata bolţii
riseboard *(cstr)* contratreaptă
riser *(inst)* coloană montantă
~ (of a staircase) *(cstr)* contratreaptă
rising *(TH)* ridicare; creştere
~ arch *(arh)* arc rampant
~ barrel vault *(arh, cstr)* boltă în arc rampant
~ damp *(cstr, fiz)* igrasie; umiditate ascensională
~ moisture *(cstr)* igrasie ascendentă (la clădiri)
~ pipe *(inst)* coloană montantă
~ scaffolding bridge *(cstr)* dulap; podină de schelă
~ tide waves *(hdlg)* valuri de flux
risk *(econ)* risc
rive *(TH)* crăpătură || **(to) ~** a despica
river *(hdlg, HIDT)* rîu; fluviu
~ arm *(hdlg, reg)* braţ de rîu
~ bank *(HIDT)* mal de rîu/de fluviu
~ basin *(gosp, hdlg)* bazin fluvial
~ bed *(hdlg, reg)* matcă de rîu/de fluviu; albie de rîu
~ bed level *(hdlg, HIDT)* nivelul albiei (patului) rîului
~ bed pier *(pod)* pilă de pod în rîu
~ bend *(hdlg)* cotitura unui rîu
~ bottom *(hdlg)* fund (radier) de rîu
~ branch *(hdlg, reg)* braţ de rîu
~ bridge *(pod)* pod peste un rîu
~ capture *(hdlg, HIDT, reg)* captarea unui rîu
~ clay *(mater)* argilă fluvială
~ conservancy engineer *(TH)* inginer fluvial
~ construction *(HIDT)* construcţie fluvială; lucrări fluviale; hidraulică fluvială
river deposit *(geol)* aluviune fluvială
~ discharge *(HIDT)* debitul unui fluviu (rîu)
~ diversion *(HIDT)* abaterea unui rîu
~ dredge(r) *(util)* dragă fluvială
~ drift *(hdlg)* aluviuni de rîu
~ engineering *(HIDT)* lucrări fluviale; hidraulică fluvială
~ flood control channel *(HIDT, hdlg)* canal de viitură (pentru abaterea debitelor de inundaţie)
~ floor *(HIDT)* fundul unui curs de apă
~ gravel *(mater)* pietriş de rîu; prundiş
~ improvement/rectification *(HIDT, reg)* ameliorarea/regularizarea unui curs de apă
~ level/wall *(HIDT)* dig de protecţie de-a lungul unui rîu
~ lining *(HIDT)* căptuşirea (protecţia malurilor) unui rîu
~ lock *(HIDT)* ecluză fluvială
~ mouth *(hdlg, HIDT, reg)* confluenţă; vărsare (de rîu)
~ mud *(hdlg)* mîl de rîu; nămol
~ navigation *(hidtr)* navigaţie fluvială
~ (navigation) lock *(HIDT)* ecluză fluvială
~ outlet *(HIDT)* canal de descărcare (a debitului de viitură)
~ pier *(pod)* pilă de pod/de baraj
~ piracy* *(hdlg, HIDT, reg)* captarea unui rîu
~ pollution *(hdlg, epur)* poluarea rîului (cu ape uzate)
~ port *(HIDT, hidtr)* port fluvial
~ power plant *(hiden)* centrală hidroelectrică pe firul apei; centrală hidroelectrică de cădere mică
~ rectification *(HIDT, reg)* regularizare de rîu
~ -run plant *(hiden)* hidrocentrală pe rîu/fluvială
~ sand *(mater)* nisip de rîu
~ shore embankment *(HIDT, reg)*

dig de rîu; îndiguire a malurilor unui rîu
river stage *(HIDT)* nivelul suprafeţei apei în rîu; înălţimea nivelului apei în rîu
~ **traffic** *(econ, hidtr)* trafic fluvial; navigaţie fluvială
~ **training wall** *(HIDT)* dig paralel (cu malul)
~ **tributary to another river** *(hdlg)* rîu afluent
~ **valley** *(hdlg)* vale de rîu
~ **weir** *(HIDT)* baraj/dig fluvial
~ **work** *(hidr, HIDT)* lucrări de regularizare (amenajare fluvială)
riverside *(gosp, hidr)* riveran (la malul rîului)
rivet *(mont, TH)* nit || **(to)** ~ a nitui
~ **bond** *(cstr)* îmbinare cu nituri
~ **deduction** *(cstr)* scăderea găurilor de nit (la calcul)
~ **head; rivethead** *(cstr)* cap de nit
~ **-heading machine** *(util)* presă de nituit
~ **hole** *(cstr)* gaură de nit
~ **hole deduction** *(cstr)* scăderea găurilor de nit (la calcule)
~ **joining** *(mont)* îmbinare cu nituri
~ **pitch** *(thluc)* pasul (distanţa) niturilor
~ **resistance** *(cstr, mont)* rezistenţa nitului
~ **/riveting set** *(mont)* buterolă; căpuitor
~ **spacing** *(thluc)* distanţa între nituri; distanţarea niturilor
~ **steel** *(mater)* oţel pentru nituri
(to) ~ **together** *(thluc)* a nitui
riveted *(cstr)* nituit
~ **butt joint** *(cstr, TH)* nituire cu eclise
~ **connection** *(cstr)* îmbinare cu nituri
~ **girder** *(cstr)* grindă nituită
~ **joint** *(cstr, mont)* îmbinare cu nituri; cusătură nituită
~ **plate girder** *(cstr)* grindă nituită cu inimă plină
~ **truss** *(cstr)* fermă nituită
riveting; riveted joint *(thluc, mont, pod)* nituire; asamblare prin nituire; îmbinare nituită
~ **by hand** *(thluc)* nituire manuală
~ **cold** *(thluc)* nituire la rece
~ **gun** *(util)* ciocan pneumatic de nituit
~ **hammer** *(thluc, util)* ciocan de nituit
~ **hot** *(thluc)* nituire la cald
~ **in rows** *(cstr, TH)* nituire în rînduri
~ **knob** *(mont, util)* contrabuterolă
~ **machine** *(mont)* maşină de nituit
~ **press** *(util)* presă de nituit
~ **set** *(util)* căpuitor; buterolă (de nituit)
road *(drum)* drum; şosea; stradă
~ **asphalt** *(mater)* asfalt rutier
~ **binder; binding material** *(drum, mater)* liant rutier
~ **-blading** *(drum)* profilarea drumului cu lamă de greder
~ **breaker** *(util, drum)* ciocan de demolare (la drumuri)
~ **bridge** *(drum, pod)* pod de şosea
~ **builder** *(util)* buldozer cu lamă orientabilă
~ **building** *(drum)* construcţie de drumuri
~ **construction site** *(drum, org)* şantier rutier
~ **covering** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră
~ **crossing** *(drum)* intersecţie rutieră
~ **drainage** *(drum)* drenaj rutier
~ **embankment** *(drum)* rambleu de drum; acostament
~ **engineering** *(drum)* tehnica construcţiilor de drumuri (tehnică rutieră)
~ **fill** *(drum)* rambleu rutier
~ **finisher/finishing machine** *(util)* finisor (maşină finisoare) pentru drumuri
~ **fork** *(drum)* bifurcaţie rutieră
~ **formation/surface** *(drum)* îmbrăcăminte/suprafaţă de drum; bandă de circulaţie
~ **form(s)** *(drum)* cofraj lateral pentru drumuri

road grade separation *(drum)* intersecţie de drumuri la diferite niveluri
~ **grader** *(drum, util)* greder rutier
~ **ice-control** *(drum, expl)* lupta contra poleiului pe drum
~ **junction** *(drum)* nod/încrucişare de drumuri
~ **lay-out/location** *(drum, topo)* trasare a unui drum
~ **laying and finishing machine** *(util)* finisor/maşină de finisat
~ **line paint** *(drum)* vopsirea benzilor de circulaţie
~ **making** *(drum)* construcţie de drumuri
~ **making aggregates** *(mater)* agregate rutiere
~ **making materials** *(mater)* materiale (de întreţinere în stare) de viabilitate
~ **-mat** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră
~ **mender** *(org)* cantonier (de drumuri)
~ **metal** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră (de pietriş); *(mater)* piatră concasată pentru construcţii rutiere
~ **metalling** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră de piatră spartă
~ **mixer** *(util)* maşină rutieră pentru amestecat pămînt stabilizat pentru drumuri
~ **network** *(drum)* reţea rutieră
~ **of clay-stabilised sand** *(drum)* drum din beton de argilă
~ **oil distributor tanker** *(drum, util)* autocisternă de stropit bitum (pe drum)
~ **oiling machine; road oiler** *(drum, util)* maşină de stropit gudron pe suprafaţa drumului
~ **panel** *(drum, mater)* dală de beton pentru drumuri
~ **patrol** *(drum, util)* nivelatoare; screper de întreţinere a drumurilor
~ **reservation** *(drum)* ampriză de drum
~ **ripper** *(org)* muncitor cu tîrnăcopul la lucrări rutiere
~ **roller** *(drum, util)* cilindru compresor rutier
~ **rolling** *(drum)* cilindrare (de drum)
road scarifier *(drum, util)* scarificator rutier
~ **scraper** *(drum, util)* screper rutier
~ **shoulder** *(drum)* acostament/margine de drum
~ **-side** *(drum)* margine de drum
~ **sign** *(drum)* semn rutier
~ **slab** *(mater)* dale de beton pentru drumuri
road stripe *(drum)* bandă de semnalizare
~ **structure** *(drum)* lucrare rutieră de artă
~ **stud** *(drum)* stilp semnalizator de margine de drum
~ **surface** *(drum)* suprafaţă/îmbrăcăminte rutieră
~ **surface treatment** *(drum)* tratament superficial de drum
~ **sweeper** *(util)* măturătoare rutieră mecanică; automăturătoare
~ **sweeping equipment** *(util)* utilaj de măturat drumuri
~ **system** *(drum)* reţea rutieră
~ **tanker** *(util)* autocisternă
~ **tar** *(mater)* gudron rutier
~ **tarring machine** *(drum, util)* maşină de gudronat (drumuri)
~ **terminology** *(drum)* nomenclatură/terminologie rutieră
~ **traction engine** *(util)* tractor rutier
~ **-truck** *(util)* autocamion
~ **-truck scale** *(util)* cîntar pentru autovehicule; autobasculă
~ **tunnel** *(drum)* tunel rutier
~ **user** *(drum)* beneficiar al unui drum
~ **vibrating and finishing machine** *(util)* vibrofinisor (de drumuri)
roadbed; road bed *(drum)* pat (de pămînt) al drumului; platformă a drumului; *(cf)* terasament de cale
roadman *(org)* muncitor rutier
roadstead *(hidtr)* radă/avanport
roadway *(drum)* parte carosabilă a drumului/şoselei/a unui pod
~ **above** *(pod)* pod cu calea la partea superioară
~ **between beams** *(pod)* pod cu calea la mijloc

roadway of bridge *(pod)* calea podului
~ **platform** *(drum)* platforma drumului
~ **slab** *(drum, mater)* dală de beton pentru drumuri
~ **stripe** *(drum)* linie de marcare (pe drum); bandă de semnalizare
roadwork *(drum)* lucrări de drum
rock *(geol, mater)* stîncă; piatră brută; rocă
~ **and gravel screen** *(util)* ciur pentru sortarea pietrişului şi pietrei sparte
~ **asphalt** *(mater)* rocă asfaltică; rocă îmbibată în mod natural cu bitum
~ **bed** *(drum, geol)* pat de piatră; strat de rocă pietroasă
~ **bit** *(util)* floare de burghiu
~ **blasting** *(thluc)* derocare cu exploziv
~ **blocks** *(mater)* blocuri mari de piatră
~ **-boring machine** *(util)* maşină de perforat în piatră; perforator
~ **breaker** *(util)* deroşează; concasor
~ **breaker vessel** *(util)* navă deroşează (vas înzestrat cu instalaţie de spart stînca sub apă)
~ **bucket** *(util)* cupă (de excavator) pentru lucrări în piatră
~ **chisel** *(util)* daltă de pietrar
~ **classification** *(geot)* clasificarea rocilor (după formaţia geologică)
~ **cutter bit** *(util)* floare (demontabilă) de burghiu
~ **debris** *(geol)* depozit diluvial; detritus de roci
~ **dike/dyke** *(HIDT)* dig din anrocamente
~ **drier** *(util)* uscător de agregate
~ **drill** *(util)* perforator; sfredel
~ **drill hammer** *(util)* ciocan perforator
~ **dump** *(expl, org)* depozit de steril
rock excavation *(thluc)* săpătură în stîncă; derocare
~ **excavator** *(util)* excavator pentru lucrări în stîncă
~ **face** *(geot)* perete stîncos
~ **-faced stone** *(mater)* piatră fasonată grosier
rock facing *(cstr, HIDT)* anrocamente de protecţie
~ **fall** *(geol)* ebulment (prăbuşire de stînci)
rockfill; rock fill *(cstr, HIDT)* anrocamente
~ **dam** *(HIDT)* baraj de anrocamente
rock filling *(cstr, HIDT)* anrocament; balastare cu piatră spartă
~ **filling to downstream floor** *(HIDT)* anrocamente la piciorul barajului
~ **mechanics** *(mec)* mecanica rocilor
~ **outcrop** *(geot)* afloriment
~ **pile** *(mater)* grămadă de materiale de piatră; debleu de carieră
~ **plant** *(util)* instalaţie din balastieră pentru concasare
~ **pocket (lenses)** *(cstr)* cuib de pietriş (în beton)
~ **pressure** *(mec)* împingerea/presiunea rocilor (de acoperire)
~ **racke** *(util)* screper scarificator; greblă pentru piatră
~ **riprap** *(HIDT)* pereu de protecţie; *(mater)* anrocamente
~ **rot** *(geol)* eroziune eoliană a rocii
~ **salt** *(mater)* sare gemă
~ **sealing** *(thluc)* injectarea rocilor (fisurate)
~ **storage bin** *(util)* buncăr pentru piatră spartă
~ **toe** *(HIDT)* anrocamente de protecţie a piciorului barajului
~ **tunnel** *(cstr)* tunel în stîncă
~ **washing machine** *(util)* maşină de spălat agregate (de beton)
~ **waste** *(mater)* bolovăniş; detritusuri rulate
~ **-wood; rocker wood** *(mater)* o varietate de azbest
rocker bar bearing *(util)* rezemare cu articulaţie dublă în formă de pendulă (lagăr basculant)
~ **bearing** *(TH, util)* lagăr basculant
~ **-dump hand cart** *(util)* benă echilibrată pentru beton
~ **joint** *(cstr)* îmbinare cu articulaţie
~ **pin** *(uil)* rotulă
~ **shoe** *(util)* papuc alunecător

rocker shovel (loader) *(util)* retroîncărcător (tractor-încărcător cu cupa ce se dă peste cap)
~ **support** *(cstr)* articulaţie de reazem
rocking *(mec)* basculare
~ **grate** *(util)* grătar basculant
~ **lever** *(mont, TH)* pîrghie basculantă/oscilantă
~ **pier** *(cstr)* reazem pendular
rockwool *(mater)* material izolator
rocky coast *(geol)* mal stîncos/coastă stîncoasă (de mare)
~ **ground** *(geol)* teren stîncos
~ **soil** *(fund)* teren stîncos
rococo *(arh)* stil rococo
rod *(cstr, TH)* tijă; bară; prăjină; *(geod, topo)* stadie; mină; tijă (de ghidare)
~ **boring** *(geot, thluc)* foraj cu prăjini
~ **connection** *(cstr)* asamblare de bare
rod iron; rods *(mater)* (fier) oţel în bare (rotunde, pătrate)
~ **joint** *(cstr)* asamblare de bare
~ **mill** *(cstr, expl, util)* moară cu bare; concasor cu cilindri
~ **reading** *(geod, topo)* citire pe mină (pe stadie)
~ **shear** *(cstr, util)* foarfece pentru bare de oţel rotund
~ **spacing** *(cstr)* distanţa între barele de armătură (în beton armat)
rodded concrete *(cstr)* beton bătut/compactat
roll *(TH, drum, util)* cilindru compresor; *(thluc, mater)* sul; rulou
(to) ~ *(thluc, drum)* a rula; a cilindra (drum); a lamina
~ **/roller crusher** *(util)* concasor cu valţuri
~ **door** *(cstr)* uşă pe role
~ **-jaw crusher** *(util)* concasor cu fălci şi valţuri
~ **mill** *(util)* moară cu valţuri
~ **roofing** *(mater)* carton bitumat (pentru învelitoare)
~ **width** *(drum)* lăţime/fîşie de cilindrare
rolled asphalt *(drum, mater)* asfalt cilindrat; beton bituminos
~ **beam** *(mater)* grindă laminată
rolled dam; rolled earth dam *(HIDT)* baraj de pămînt cilindrat
~ **fill; rolled-earth fill** *(thluc)* rambleu cilindrat
~ **girder** *(mater)* grindă laminată
~ **glass** *(mater)* geam tras (cilindrat)
~ **iron** *(mater)* oţel (fier) laminat
~ **pipe** *(inst, mater)* ţeavă trasă
~ **plate; rolled sheet metal** *(mater)* material laminat în foi
~ **profile** *(mater)* profil laminat
~ **rockfill** *(mater, drum, HIDT)* anrocamente compactate
~ **steel** *(mater)* oţel laminat
~ **steel beam** *(mater)* grindă laminată de oţel
~ **stone** *(drum)* piatră spartă cilindrată
~ **thickness** *(thluc)* grosimea după cilindrare
~ **tube** *(inst, mater)* ţeavă laminată; tub laminat
~ **-up steel for concrete** *(mater)* oţel beton în colaci
~ **wire** *(mater)* sîrmă laminată
roller *(cstr, drum, util)* cilindru; valţ; rolă; rulou
~ **bascule bridge** *(pod)* pod tablier basculant; pod basculant cu arc de rulare
~ **bearing** *(cstr, util)* reazem/rulment cu role
~ **-bearing bascule bridge** *(pod)* pod basculant pe reazeme cu rulouri
~ **bit** *(util)* trepan rotativ; sapă cu role
~ **blind** *(cstr)* rulou de fereastră; stor
~ **box** *(instl)* camera rotilelor
~ **bridge** *(pod)* pod mobil/transbordor; pod rulant/glisant
~ **chain** *(util)* lanţ articulat/cu role
~ **chain track** *(util)* şenilă; maşină pe şenile
~ **compaction** *(thluc)* compactare cu cilindrul compresor; cilindrare
~ **conveyor/conveyer** *(util)* transportor cu role/cu rulouri
~ **crusher** *(util)* concasor cu valţuri/cu cilindri

roller dam *(HIDT)* baraj cu stavilă cilindrică
~ **(drum) gate** *(HIDT, insth)* stavilă cilindrică
~ **gate shield** *(insth)* ciocul stavilei cilindrice
~ **path** *(insth)* șină (fixă) de rulare
~ **pin** *(HIDT, insth)* axul rotilei
~ **plate** *(cstr)* placa sub reazeme cu rulouri (la grinzi cu zăbrele, ferme)
~ **ring bearing (of the bridge)** *(pod)* suport pe inele de rulare (la poduri)
~ **support** *(cstr, pod)* reazem cu rulouri
~ **track** *(insth)* șină de rulare
~ **tractor** *(util)* tractor pe roți
~ **train** *(HIDT, inst)* căruciorul rotilelor (stavilei)
~ **train side plate** *(HIDT, insth)* grindă purtătoare a rolelor
~ **weir** *(HIDT)* baraj cu stavile cilindrice
rolling *(mec)* rostogolire; *(cstr, drum)* compactare cu cilindrul compresor; cilindrare; tăvălugire
~ **contact bearing** *(util)* rulment
~ **contact joint** *(cstr)* articulație cu rulment
~ **cylinder gate** *(HIDT)* stavilă cilindrică
~ **dam** *(HIDT)* baraj cu stavile cilindrice
~ **door** *(cstr)* ușă rulantă
~ **flow-meter** *(hidr)* morișcă hidraulică
~ **friction** *(mec)* frecare de rostogolire
~ **load** *(cstr, mec)* sarcină mobilă/rulantă
~ **stock** *(cf)* material rulant
~ **terrain** *(topo)* teren deluros/accidentat
~ **track** *(cstr)* cale de rulare
~ **with a pneumatic-tyred roller** *(thluc)* cilindrare cu compresor cu pneuri (a unui strat de pietriș)
Roman arch *(arh, cstr)* plin-cintru; arc în plin-cintru
~ **brick** *(mater)* cărămidă de placaj
~ **cement** *(mater)* ciment roman
Roman imperial architecture *(arh)* arhitectura imperiului Roman
~ **order** *(arh)* ordin roman
~ **style** *(arh)* stil roman
Romanesque architecture *(arh)* arhitectură romană
roof *(cstr)* acoperiș || **(to)** ~ *(cstr, thluc)* a acoperi
~ **arch** *(cstr)* acoperiș în formă de arc
~ **batten** *(mater)* (scândură de) astereală
~ **boarding** *(cstr)* astereală
~ **boarding material** *(mater)* material pentru învelitori
~ **clay** *(geol)* argilă impermeabilă
~ **covering/deck; roofing** *(cstr)* învelitoarea acoperișului
~ **covering in scale tiles** *(cstr)* învelitoare de țiglă-solzi
~ **covering material; roofing material** *(mater)* material pentru învelitoare
~ **cresting** *(cstr)* ornamentația coamei acoperișului
~ **deck/covering; roofing** *(cstr)* învelitoarea acoperișului
~ **framing** *(cstr)* șarpantă de acoperiș
~ **garden** *(arh, cstr)* grădină suspendată
~ **girder** *(cstr)* grindă de acoperiș (grindă de șarpantă)
~ **gutter** *(cstr)* jgheab de acoperiș
~ **in gutter tiles** *(cstr)* acoperiș de țiglă cu jgheaburi (cu falț); învelitoare de țiglă fălțuită
~ **in hollow tiles** *(cstr)* acoperiș de cărămizi celulare
~ **lath** *(mater)* astereală; șipci de acoperiș (pentru țiglă)
~ **laying** *(cstr)* învelitoarea acoperișului
~ **panel** *(mater)* foaie de învelitoare; placă/dală de acoperiș
~ **pitch** *(cstr)* pantă de acoperiș
~ **ridge** *(cstr)* coamă de acoperiș
~ **sheating** *(cstr)* astereală; șipcuială de acoperiș
~ **slab** *(mater)* placă de învelitoare; dală/placă de acoperiș

roof /roofing slate *(mater)* placă de ardezie pentru acoperiș
~ **slope** *(cstr)* pantă de acoperiș
~ **strick** *(cstr)* căprior (de acoperiș)
~ **tile** *(mater)* țiglă
~ **timbers** *(cstr)* căpriori; lemnăria acoperișului
~/**roofing tree** *(cstr)* căprior; grindă de rezemare a căpriorilor; pană de acoperiș
~ **truss** *(cstr)* șarpantă; fermă de acoperiș
~ **with principals** *(cstr)* acoperiș cu ferme
roofer *(cstr, org)* învelitor de case; tinichigiu; țiglar
roofing *(cstr)* învelitoare/astereală de acoperiș
~ **;roof construction** *(cstr)* construcția acoperișului
~ **board(s)** *(mater)* carton bitumat/asfaltat
~ **bond** *(cstr)* legătură în construcția acoperișului
~ **cardboard/felt** *(mater)* carton bitumat/asfaltat
~ **cement** *(mater)* liant pentru acoperiș
~ **iron** *(mater)* tablă de învelitoare
~ **nail** *(mater)* cui cu cap lat (pentru învelitori)
~ **of slate** *(cstr)* învelitoare din plăci de ardezie
~ **paper** *(mater)* carton bitumat/asfaltat
~ **pasteboard** *(mater)* carton bitumat
~ **plate** *(mater)* placă de învelitoare
~ **sheet/sheets** *(mater)* tablă de învelitoare
~ **slab** *(mater)* placă de învelitoare
~ **slate** *(mater)* placă de ardezie pentru învelitoare
~ **tile** *(mater)* olan/țiglă de învelitoare
roofless *(cstr)* neacoperit (fără acoperiș)
roofwork *(cstr, org)* lucrări de învelitori
room *(arh, cstr)* cameră; încăpere
room air conditioner *(inst)* aparat de condiționare a aerului încăperilor
~ **heating** *(inst)* încălzirea încăperilor
~ **temperature** *(inst)* temperatura camerei
roominess *(arh, cstr)* spațiozitate
roomy *(arh)* spațios; încăpător
root hole *(geol)* găuri de rădăcini
~ **plow; rooter** *(drum, util)* scarificator
~ **timber/wood** *(mater)* lemn de rădăcină
rootdozer *(util)* buldozer pentru defrișare (scoatere de rădăcini)
root-end of groin; root of a groyne *(HIDT)* rădăcina epiului
rooter *(drum, util)* scarificator
rope *(mater)* funie; frânghie; cablu
~ **brake** *(util)* frână cu cablu
~ **bridge** *(pod)* pod suspendat (cu cabluri)
~ **drilling** *(thluc)* foraj cu cablu
~ **drive; cable drive** *(util)* transmisie cu cablu
~ **gearing** *(util)* transmisie cu cablu
~ **hook** *(TH)* cârlig de cablu
~ **ladder** *(TH)* scară flexibilă de frânghie
~ **pulley** *(TH)* scripete de funie/cablu; scripete (roată de conducere) a cablului
~-**suspension bridge** *(pod)* pod suspendat pe cabluri
~ **transmission** *(util)* transmisie cu cablu
~ **winch** *(util)* troliu cu cablu
ropes *(mont, util)* cabluri
ropeway *(cstr)* funicular
ropy fermentation *(chim)* fermentație vîscoasă
rosace; rosette *(arh, cstr)* rozetă (ornament)
rose *(inst)* duș-stropitoare; *(util)* crepină
~ **window** *(arh)* fereastră circulară compartimentată
rot *(mater)* putregai; descompunere || **(to)** ~ *(mater)* a putrezi

rotary *(TH)* rotativ; *(util)* placă turnantă
~ **(air) compressor** *(util)* compresor (de aer) rotativ
rotary batch mixer *(util)* betonieră cu amestecare discontinuă
~ **bit** *(util)* sapă cu role/de foraj rotativă
~ **blower/fan** *(inst)* suflantă rotativă
~ **brush** *(util)* perie circulară/rotativă (măturătorativă)
~ **bucket excavator** *(util)* excavator cu elindă şi cupe
~ **cement kiln** *(TH, util)* cuptor rotativ pentru ciment
~ **compressor** *(util)* compresor rotativ
~ **crusher** *(util)* concasor conic/rotativ
~ **disk type gritter** *(util)* maşină de sablat centrifugă
~ **drill** *(geol, geot, fund)* foreză/sondeză rotativă
~ **drilling** *(thluc)* forare cu foreză rotativă
~ **drum mixer** *(util)* betonieră (cu tobă rotativă)
~ **dryer/drier** *(inst, util)* uscător rotativ
~ **hammer type breaker** *(util)* concasor cu ciocane articulate
~ **hoe; rotavator; rotary tiller** *(util)* freză pentru sol
~ **intersection** *(drum)* piaţă cu sens giratoriu
~ **island** *(drum)* refugiu central cu sens giratoriu
~ **kiln** *(expl, TH)* cuptor rotativ (pentru ciment)
~ **lime kiln** *(expl, TH)* cuptor rotativ de var
~ **mixer** *(util)* betonieră (cu tobă rotativă)
~ **motion** *(mec)* mişcare de rotaţie
~ **mud** *(mater)* noroi de foraj
~ **pan** *(util)* cupă rotativă
~ **piston** *(insth, util)* piston rotativ
~ **piston drive** *(insth, util)* servomotor cu piston rotativ
~ **pump** *(util)* pompă rotativă
rotary rig *(util)* foreză rotativă
~ **saw** *(util)* ferăstrău circular
~ **scoop trencher** *(util)* săpător de şanţuri cu roată
~ **screen** *(util)* ciur rotativ; sită rotativă
~ **sprinkler** *(epur)* distribuitor rotativ (de apă uzată)
~-**tower crane** *(util)* macara-turn rotativă
~-**type mixer** *(util)* betonieră
~-**type pile driving plant** *(util)* sonetă pivotantă de bătut piloţi
~ **(-type) snow plough** *(util)* plug de zăpadă cu turbină
~-**valve** *(insth)* vană rotativă
~ **water meter** *(inst)* apometru cu aripioare
rotating *(TH)* rotativ
~ **brush** *(util)* măturătorativă
~ **drum paver mixer** *(util)* betonieră motorizată
~ **pile driver** *(util)* sonetă rotativă
~ **tip** *(util)* culbutor rotativ
rotation *(mec, util)* rotaţie; rotire
rotational axis *(mat, mec)* axă de rotaţie
~ **slip** *(geol)* alunecare circulară
rotation angle *(mec)* unghi de rotaţie
~ **of the girder** *(cstr)* rotirea grinzii
rotative moment *(mec)* moment de inerţie; moment de torsiune
rotatory force *(mec)* forţă de rotaţie
rotavator; rotary tiller/hoe *(util)* freză pentru sol
rotor *(hiden)* rotor (de turbină)
~ **disk** *(inst)* coroană mobilă; rotor de turbină
rotproof *(mater)* imputrescibil
rotted rocks *(geol)* roci descompuse; breccie
rotten wood *(mater)* lemn putred
rotting *(mater)* putrezire
~ **of the heart** *(mater)* putregaiul inimii (lemn)
~ **of the stem** *(mater)* putregai de trunchi
rotunda *(arh)* rotondă
rough *(mater, TH)* brut; rugos; cu asperităţi mari
~ **adjustment** *(aut)* reglare brută

rough arch *(arh, cstr)* arc descărcător
~ **ashlar** *(mater)* piatră cioplită grosier
~ **board** *(mater)* scândură brută, negeluită
~ **brickwork** *(cstr)* zidărie de cărămidă netencuită
~-**cast** *(cstr)* tencuială cu adaos de granule de piatră
~-**cast (plastering)** *(cstr)* tencuială brută/drişcuită; tencuială scămoşată
~ **country** *(geod, topo)* regiune accidentală
~ **drawing** *(cstr)* schiţă; desen nefinisat
rough estimate *(cstr, econ)* deviz estimativ
~ **finished** *(mater)* cioplit grosier (piatră)
~ **fittings** *(cstr)* armătură cu secţiune mare
~ **floor/flooring** *(cstr)* duşumea oarbă
~ **grain** *(mater)* granulă mare
~ **ground/terrain** *(cstr, geol)* teren accidentat
~-**hewn** *(mater)* cioplit brut (lemn)
~-**hewn stone** *(mater)* piatră cioplită (sau spartă) grosier
rough logs *(mater)* buşteni; lemn nefasonat
~ **pipe wall** *(inst)* perete de tub rugos
~ **rubble; rough walling** *(cstr)* zidărie de piatră brută
~ **setter** *(org)* pietrar
~ **surface** *(drum, HIDT, mater)* suprafaţă rugoasă/aspră
~ **test** *(thluc)* încercare aproximativă
~ **water** *(alap)* apă brută/netratată
~ **weight** *(mater)* greutate aproximativă
(to) roughen *(thluc)* a înăspri; a face rugos
roughening by picking* *(thluc)* spiţuire
~ **course** *(drum)* covor antiderapant
~ **machine** *(util)* maşină pentru sporirea rugozităţii pavajelor
~ **of concrete** *(thluc)* buciardare a betonului
roughing filter *(chim, alap)* filtru brut
roughing hammer *(util)* ciocan de buciardat cu dălţi prinse în bride
roughly squared coursed rubble masonry *(cstr)* zidărie de moloane cioplite
roughness *(hidr, TH)* rugozitate; asperitate
~ **coefficient** *(hidr)* coeficient de rugozitate/asperitate
~ **indicator** *(drum)* indicator de confort (măsurarea rugozităţii îmbrăcăminţii drumului)
round aggregate *(mater)* agregate rotunde (de piatră)
~ **arch** *(arh, cstr)* plin-cintru
~ **attic** *(arh)* atic rotund
~ **bar/iron** *(mater)* oţel rotund (bare)
~ **bar steel** *(mater)* oţel beton rotund
~ **gravel** *(mater)* pietriş rotund
~ **head** *(TH, HIDT)* cap semirotund
~ **head bolt** *(mont)* bulon cu cap semirotund
~ **headed/round head buttress dam** *(HIDT)* baraj cu contraforturi cu cap rotund
~ **headed window** *(cstr)* fereastră în arc
~ **rivet head** *(mont)* cap de nit semirotund
~ **sand** *(mater)* nisip rulat
~ **steel** *(bar) (mater)* oţel rotund
~-**the-clock job** *(org)* activitate neîntreruptă toată ziua
~ **timber** *(mater)* lemn rotund; buştean
~ **window** *(arh, cstr)* ochi-de-bou (fereastră rotundă)
roundabout *(drum)* piaţă cu sens giratoriu
rounded aggregates/pebbles *(mater)* agregate rulate (pietriş)
~-**roof** *(cstr)* acoperiş arcuit/convex
~ **sand** *(mater)* nisip cu granule rotunjite
roundel *(arh, cstr)* ochi-de-bou (fereastră rotundă)
rounding (off) *(thluc)* rotunjire
rounds *(mater)* fier rotund; bare rotunde de armătură
route *(drum)* rută; traseu

routine maintenance *(cstr, drum)* întreţinere curentă
~ **test** *(geot)* încercare uzuală/normală
rove *(util)* şaibă
row *(TH, urb)* şir; şir de case; stradă
~ **house** *(cstr, urb)* casă de serie
~**-lock arch** *(cstr)* arc din cărămizi aşezate pe muchie
~ **of piles/pegs** *(cstr, HIDT)* şir de piloţi (de palplanşe)
~ **of setts** *(drum)* pavaj de calupuri aşezate în rînd/şir
rub *(thluc)* frecare; uzură prin frecare || **(to)** ~ a freca; a şlefui
rubbed concrete *(mater)* beton sclivisit
~ **surface** *(cstr, drum, HIDT)* suprafaţă netedă
rubber *(mater)* cauciuc
~**-asphalt paving mixture** *(drum)* amestec rutier de cauciuc, bitum şi agregate
~ **band/belting** *(util)* bandă de transport de cauciuc
~ **core/gasket** *(inst)* garnitură de cauciuc
~ **crawler belt** *(util)* şenilă de cauciuc
~**-gasket/core** *(TH)* garnitură de cauciuc
~ **grabbing crane** *(util)* automacara cu graifăr
~ **hose** *(inst)* tub flexibil de cauciuc
~ **insulation** *(izol)* izolaţie de cauciuc
rubber-mounted crane *(util)* macara pe pneuri
~ **mounted crushing plant** *(util)* concasor automotor pe pneuri
~ **packing** *(inst, TH)* garnitură de cauciuc
~ **paving** *(drum)* pavaj de cauciuc
~ **sheath** *(izol)* teacă/înveliş de cauciuc
~ **sheathed** *(izol)* acoperit/îmbrăcat cu cauciuc
~ **skin** *(izol)* peliculă impermeabilă de cauciuc
~ **tired*/tyred** *(util)* pe pneuri (utilaj)
rubber-tired compactor *(util)* rulou compresor pe pneuri
~**-tired loading shovel** *(util)* încărcător pe pneuri
~ **tired*/tyred roller** *(util, drum)* compresor pe pneuri; compactor pe roţi multiple
~ **tired*/tyred tractor** *(util)* tractor pe pneuri
~ **tube** *(mater)* furtun/tub de cauciuc
rubberized asphalt *(mater)* amestec de cauciuc-bitum
rubbing board *(util)* drişcă; netezitoare; ma(ha)la
~ **surface** *(mec)* suprafaţă de frecare
rubbish *(cstr)* moloz; steril
rubble *(cstr, drum)* pietriş; umplutură de piatră nesortată; (moloz); molon
~ **aggregate** *(mater)* agregate din bolovani de rîu (diametrul peste 30 cm)
~ **bed** *(drum, HIDT)* strat de anrocamente
~ **catchwater channel** *(irig)* canal de desecare/de asanare
~ **cofferdam** *(HIDT, reg)* batardou de anrocamente
~ **concrete** *(mater)* beton ciclopean
~ **drain** *(hidag, HIDT)* dren de piatră spartă
~ **filling** *(cstr, drum)* blocaj de piatră
~ **filter** *(HIDT)* filtru de pietriş
~ **masonry** *(cstr)* zidărie de piatră brută
~ **masonry dam** *(HIDT)* baraj din zidărie de piatră uscată
~ **mound** *(cstr, HIDT)* masiv de anrocamente; consolidare de taluz cu fascine şi anrocamente
~ **slope** *(geol, mater)* grohotiş de pantă
~ **stone** *(mater)* piatră brută/de carieră
~**-stone dam** *(HIDT)* baraj de anrocamente
~**-stone vault; rubble vault** *(arh, cstr)* boltă din piatră brută
~ **structure** *(cstr)* construcţie din piatră brută

rubble with binding material *(HIDT)* (zidărie) din piatră cu liant
~ **work** *(cstr)* zidărie uscată din piatră brută; pat de piatră spartă
ruberoid roofing *(cstr)* învelitoare de ruberoid
rude aspru; nefinisat
rugged *(mater, TH)* robust; aspru; rigid
ruggedness *(mater, mec)* rigiditate; robusteţe
rugosity; roughness *(cstr, mater)* rugozitate
ruin *(arh, cstr)* ruină
rule; ruler *(TH)* riglă; linie; lineal; abştec
ruling pen *(TH)* peniţă plată (pentru desen tehnic)
~ **point** *(TH)* punct de plecare/de început
run *(util)* mers || **(to)** ~ a funcţiona; a merge
(to) run a moulding *(cstr, thluc)* a trage cu şablonul (cornişă)
(to) ~ **a plant** *(expl, org)* a deservi o instalaţie
runabout crane *(util)* automacara; macara electrică mobilă
run gravel *(mater)* pietriş aluvionar
~**-of-bank gravel** *(mater)* pietriş de carieră
~**-off; runoff** *(hdlg, hidr)* scurgere (de suprafaţă); deversare || **(to)** ~ *(cstr)* a netezi tencuiala; a gletui
~**-off coefficient** *(hidr)* coeficient de scurgere
~**-of-the quarry stone** *(mater)* piatră de carieră
~**-of-the-river plant** *(gosp, HIDT)* amenajare pe firul apei
~**-out limit** *(mec)* limită de rupere
~ **pipe** *(inst)* conductă de refulare
(to) ~ **the level** *(topo)* a executa un nivelment
rung *(cstr, TH)* traversă; treaptă de scară
runnel; runlet *(geol, hdlg)* pîrîu (de munte)
runner *(util)* rolă de malaxor; cursor
~ **of a turbine** *(hiden)* rotor de turbină
runners *(cstr)* popi/montanţi de sprijinire a săpăturilor unei gropi
running account *(econ)* cont curent
~ **bridge** *(pod)* pod mobil/transbordor
~ **condition; running order** *(econ, expl)* stare de a fi dat în exploatare
~ **conditions** *(expl)* condiţii de lucru; condiţii de funcţionare
~ **cost** *(econ)* cheltuieli curente/de exploatare
~ **ground** *(geol)* rocă curgătoare; borchiş
~**-in** *(util)* rodaj
~ **maintenance** *(econ, expl)* întreţinere curentă; reparaţii curente
~ **of a contour** *(topo)* filarea unei curbe de nivel
~ **off** *(HIDT)* scurgere (a unui lichid); *(util)* coborîrea curelei de pe o roată de transmisie; *(cstr)* netezirea tencuielii
~ **rail** *(TH)* şină de rulare
~ **sand** *(fund, geol, geol)* nisipuri mobile; nisip curgător
~ **surface** *(drum)* suprafaţă de circulaţie; parte carosabilă (a drumului)
~ **test** *(expl, TH)* încercare în exploatare
~ **time** *(drum, util)* timp de parcurgere/de funcţionare
~ **trap** *(inst)* închidere hidraulică; sifon pe o conductă orizontală
~ **water** *(hidr, inst)* apă curgătoare/curentă
runway *(drum)* suprafaţă de rulare; pistă de aviaţie
rupture *(mec, TH)* ruptură; spărtură; rupere
~ **line** *(geol)* linie de ruptură
~ **load** *(cstr, mec)* sarcină de rupere
~ **plane** *(mec)* plan de rupere
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la rupere
~ **test** *(cstr, mec)* încercare la rupere
rural road *(drum)* drum de ţară
~ **sewage disposal farm** *(epur, irig)* cîmpuri de irigaţie
rush *(mater)* stuf || **(to)** ~ *(expl, inst)* a merge cu iuţeală mare

rush hours *(drum)* ore de vîrf de circulaţie
~ **matting** *(HIDT)* saltea de stuf
~ **of water** *(hdlg)* viitură de apă
~ **work** *(org)* lucrare urgentă
rust *(mater)* rugină || **(to)** ~ a rugini
~ **film** *(mater)* strat de rugină
~ **formation** *(chim)* ruginire; formarea ruginei
~ **grease** *(mater)* unsoare anticorosivă
rust inhibitive/protection paint *(chim, mater)* vopsire anticorosivă
~ **preventer/preventing agent** *(mater)* substanţă de protecţie contra ruginii (coroziunii)
~**-preventing/preventive coating** *(mater)* vopsire contra ruginirii
~**-preventing paint** *(mater)* vopsire contra ruginirii
~ **prevention** *(mater, TH)* protecţie contra ruginirii
~**-proof; rustproof** *(mater)* rezistent la coroziune
rust-proof(ing) paint *(mater)* vopsea rezistentă la coroziune
~ **protection paint** *(chim, mater)* vopsea anticorosivă
~ **removing agent** *(mater)* agent de îndepărtare a ruginii
rustic *(arh)* rustic
rustic column *(cstr)* coloană prelucrată rustic
~ **home** *(cstr)* casă de ţară
~ **masonry** *(cstr, thluc)* zidărie de piatră necioplită
rustical/rusticated ashlar *(cstr)* bosaj
rustless iron/steel *(mater)* oţel inoxidabil
rustlessness *(chim)* inoxidabilitate
rut *(drum)* făgaş; şanţ; brazdă
~ **(roadway)** *(drum)* parte carosabilă (a unei şosele)
rutted *(drum)* desfundat (drum)
ruttless *(geol)* breccie

S

sabulous *(mater)* nisipos
sack finish *(thluc)* finisarea suprafeţei (betonului)
sacked cement *(mater)* ciment în saci
sacking*; sacking operations *(expl, thluc)* încărcare în saci
saddle backboard *(cstr)* prag de uşă
~ **clip** *(cstr)* scoabă; etrier
~ **escape** *(hdlg)* deversor lateral
~ **joint** *(cstr)* îmbinarea tablei prin îndoire dublă
~ **roof** *(arh)* acoperiş în două pante
saddled stairs *(cstr)* scară cu vanguri
safe allowable unit stress *(mec)* rezistenţă/efort admisibilă
~ **clearance** *(cstr)* gabarit admisibil
~ **load** *(cstr, mec)* încărcare admisibilă
~ **practice** *(org)* tehnica securităţii
~ **range** *(org)* zonă nepericuloasă
safeguard *(cstr, cf)* contraşină
(to) ~ *(org)* a păzi; a proteja
safeguarding *(org)* tehnica securităţii
safety *(TH, mec, org)* siguranţă; securitate
~ **against buckling** *(mec)* siguranţă contra flambajului
~ **against cracking** *(cstr)* siguranţă la fisurare
~ **against overturning** *(cstr)* siguranţă la răsturnare
~ **against plate buckling** *(cstr)* siguranţă la voalare (plăci)
~ **arch** *(arh, cstr)* arc de descărcare
~ **belt** *(cstr, org)* centură de siguranţă
~ **bolt** *(cstr)* bulon de siguranţă/de control
~ **brake** *(inst)* frînă de siguranţă/ automată
~ **chain** *(cstr, inst)* lanţ de siguranţă/de rezervă
safety cock *(inst)* robinet de siguranţă
~ **coefficient** *(mec)* coeficient de siguranţă
~ **device** *(util)* dispozitiv de siguranţă/de protecţie
~ **door** *(cstr)* ieşire de rezervă
~ **dyke** *(HIDT)* dig nesupus solicitării date de apă; dig fără utilitate practică
~ **embankment** *(HIDT, reg)* dig auxiliar/de protecţie
~ **engineering** *(org)* tehnica securităţii
~ **factor** *(cstr, mec)* coeficient de siguranţă
~ **glass** *(mater)* sticlă incasabilă
~ **guard** *(org)* barieră de protecţie; plasă de siguranţă
~ **handle** *(inst)* mîner de protecţie
~ **island/isle** *(drum, urb)* refugiu de siguranţă (pe străzi)
~ **labour rules** *(thluc)* prescripţii de securitate a muncii
~ **ladder** *(org)* scară de salvare (incendiu)
~ **level** *(hdlg, HIDT)* indicator de nivel de siguranţă
~ **lever** *(inst)* pîrghie de siguranţă
~ **limit** *(util)* limită de încărcare (la macarale)
~ **measures** *(org)* măsuri de siguranţă
~ **pin** *(util)* ştift de siguranţă
~ **rail; safeguard** *(cf, cstr)* contraşină
~ **rules** *(org)* reguli de tehnică a securităţii
~ **screw** *(inst)* resort de siguranţă
~ **switch** *(cstr, inst)* întreruptor de siguranţă; macaz de siguranţă
~ **tap** *(inst)* ventil de siguranţă

safety valve *(inst)* ventil/clapetă de siguranţă; supapă de siguranţă
sag curve *(drum, inst)* curbă de racordare concavă
~ **(of cable)** *(mec)* săgeată din greutatea proprie (a unui cablu)
~ **of span** *(pod)* săgeată de încovoiere a unei structuri continui (pod)
sagged *(cstr)* îndoit; atîrnat
salesroom *(cstr)* prăvălie; încăpere pentru comerţ
salient *(cstr)* ieşind; proeminenţă
saline/salt water *(alap, hdlg)* apă sărată
salinity *(chim)* salinitate; conţinut de sare
sally *(mat)* unghi obtuz
saloon *(arh, cstr)* salon; sală
salt glaze *(mater)* glazură de sare
~**-glazed brick** *(mater)* cărămidă smălţuită
~ **lake** *(hdlg)* lac sărat
~**-soil stabilization** *(thluc)* stabilizarea (terenului) cu sare
~ **spring** *(geol, hdlg)* izvor de apă sărată
~ **water** *(hdlg)* apă sărată
salvaging *(econ)* utilizarea deşeurilor; utilizarea materialului vechi
salving *(org)* utilizarea materialelor de la clădiri demolate
sammel brick *(mater)* cărămidă uscată la aer înainte de ardere
sample *(alap, geot, mater)* probă; eşantion; mostră
~ **core** *(geol)* carotă
~ **taker; sampler** *(cstr)* aparat de luat probe
sampler *(geol, inst)* carotier
sampling *(geol, mater)* prelevare de probe
~ **of sands** *(geot)* carotaj de soluri pulverulente
~ **procedure** *(cstr, thluc)* procedeu de luare a probelor
sanatorium *(arh, cstr)* sanatoriu
sand *(mater)* nisip
~ **and gravel concrete** *(cstr)* beton de nisip şi pietriş
~ **and salt spreader** *(drum, util)* împrăştietor/distribuitor de nisip şi de sare
sand asphalt *(drum, mater)* nisip înglobat în bitum la cald; sand-asfalt
~ **backfill** *(cstr, thluc)* rambleu/umplutură de nisip (la ziduri de sprijin)
~ **bag** *(thluc)* sac de nisip
~ **bag walling** *(cstr)* amenajarea de ziduri de protecţie din saci cu nisip
~ **bank** *(hdlg)* banc de nisip
~ **bar** *(geot, hdlg)* prag de nisip
~ **beach** *(geol, geol)* plajă de nisip
~ **bed(ding) course** *(thluc)* saltea/pat de nisip
~ **belt conveyer/conveyor** *(util)* bandă transportoare de nisip
~ **blanket/cushion** *(hidr, irig)* strat filtrant de nisip; pat de nisip; saltea de nisip
~ **blast (apparatus)** *(thluc, util)* aparat de sablat
~ **blaster** *(thluc, util)* aparat de sablat
~ **blasting** *(HIDT, thluc)* curăţire prin jet de nisip
~**-cement grout** *(cstr)* mortar de ciment cu nisip
~ **classifier** *(util)* clasificator/ciur de nisip
~**-clay road** *(drum)* drum de beton de argilă
~**-clearing basin** *(alap, HIDT)* deznisipator
~ **crusher** *(expl, util)* moară de nisip; concasor de nisip
~ **cushion** *(cstr, drum)* pat de nisip
~ **dredging** *(thluc)* dragare de nisip
~ **fill** *(cstr)* rambleu de nisip/nisipos
~ **filling*** *(hdlg, HIDT)* înnisipare; umplutură cu nisip
~ **filter** *(alap, thluc)* filtru de nisip
~ **filter bed** *(drum)* strat filtrant de nisip
~ **grain** *(mater)* particulă/granulă de nisip
~**-gravel mix(ture)** *(mater)* amestec de nisip şi pietriş; balast
~**-head; sand bar** *(hdlg)* prag de nisip
~ **hog*** *(org)* muncitor la lucrări subterane şi chesoane

sand-island method *(thluc)* metodă de scufundare a chesonului de pe o insulă artificială
~**-lime brick** *(mater)* cărămidă silico-calcară
~ **loam** *(geot)* lut nisipos
~ **mill** *(util)* moară de nisip
~ **pile** *(cstr)* dren vertical de nisip; pilot de nisip bătut
~ **pipe** *(geol)* orgă geologică; puţ natural
~ **pit** *(org)* carieră de nisip
~ **processing machine** *(util)* maşină pentru exploatarea nisipului
~ **pump** *(util)* pompă de nisip
~ **reclaiming machine** *(util)* recuperator de nisip
~ **region** *(geot, geol)* regiune nisipoasă
~ **sampler** *(util)* aparat de luat probe de nisip
~ **screen** *(util)* ciur de nisip
~ **silo** *(cstr)* siloz/depozit de nisip
~ **spreader** *(util)* sableză; maşină de împrăştiat nisip (pe şosea)
~ **spreading** *(thluc)* împrăştiere de nisip (antiderapant)
~**-stratum** *(geol)* strat de nisip; asiză de nisip
~ **trap** *(alap, hidr, HIDT)* deznisipator
~ **underlay** *(thluc, cstr)* pat de nisip; saltea de nisip
~ **washer** *(util)* spălător de nisip
~ **washing** *(alap, thluc)* spălarea nisipului
~ **yard** *(org)* depozit de nisip
sanding *(drum)* împrăştiere de nisip (antiderapant)
~**/sander machine** *(util)* maşină de şlefuit
sandstone *(geol, mater)* gresie
~**-like** *(mater, geol)* grezos
~ **plate** *(mater)* placă de gresie
sandwich concrete *(drum)* beton în straturi
~ **frame** *(cstr)* cadru dublu
~ **girder** *(cstr)* grindă compusă din dulapi de lemn cu intercalaţie de tolă metalică
sandwich plate *(mater)* placă sandviş (placă din straturi diferite suprapuse)
sandwiched-in *(thluc)* aşezat între două straturi
sandy clay *(geol, mater)* argilă nisipoasă
~ **gravel** *(mater)* pietriş nisipos
~ **limestone** *(geol, mater)* calcar arenaceu (nisipos/grezos)
~ **loam** *(fund, geot)* sol nisipos-lutos; pămînt luto-nisipos
~ **marl** *(geol, mater)* marnă nisipoasă
~ **soil** *(geot)* sol/pămînt nisipos
sanitary engineering *(org, inst)* tehnică sanitară
~**-engineering installations** *(inst)* instalaţii tehnico-sanitare
~ **fittings** *(inst)* instalaţii sanitare
~ **sewage** *(epur)* ape uzate fecaloide
~ **sewer** *(canal)* canal de ape uzate
~ **ware** *(mater)* produse ceramice şi de faianţă pentru instalaţii sanitare
sap rot *(mater)* ciupercă de casă; putregai de lemnărie
sappy wood *(mater)* lemn bogat în sevă
~ **wood; alburnum** *(mater)* alburn
sarking boards *(cstr, mater)* astereală (de acoperiş)
~ **felt** *(cstr)* carton bitumat, aşezat sub învelitoare de ţigle
sash-bar *(cstr)* şpros de fereastră
~**-fastener** *(cstr)* foraibăr; cîrlig de vînt
~ **window** *(cstr)* fereastră ghilotină/glisantă
satellite town *(arh, urb)* oraş satelit
satin spar *(mater)* var de calcit; gips fibros
saturated ground *(fund, hdlg, HIDT)* teren saturat (cu apă)
~ **soil** *(geot)* sol saturat (cu apă)
~ **solution** *(chim)* soluţie saturată
~ **steam** *(inst)* abur saturat
saturation coefficient *(geol)* coeficient de saturaţie
~ **pressure** *(mec)* presiune de saturaţie
~ **value** *(TH)* coeficient de saturaţie

saucer-shaped dome *(arh, cstr)* cupolă aplatisată/platâ
saucisse; saucisson *(HIDT)* cîrnat de fascine
saving in time *(econ)* economie de timp
~ **of costs** *(econ)* economii
saw *(util)* ferăstrău
~ **mill/yard** *(inst)* fabrică de cherestea
sawn timber *(mater)* lemnărie ecarisată
saw-tooth roof *(arh)* acoperiş în dinţi de ferăstrău (şed)
~**-tooth roof truss** *(cstr)* formă de acoperiş în dinţi de ferăstrău (şed)
(to) ~ **up** *(thluc)* a tăia cu ferăstrăul
sawdust; saw powder *(mater)* rumeguş
~ **cement mortar** *(cstr)* mortar de rumeguş de lemn
sawing machine *(util)* ferăstrău mecanic
~ **trestle** *(util)* capră pentru tăiat cu ferăstrăul
sawn stone *(mater)* piatră tăiată cu ferăstrăul
S-bend pipe *(inst)* tub compensator „gît de lebădă"
scabbing *(drum, thluc)* scarificare (a drumului)
scabbler *(TH)* cioplitor de piatră
scabbling *(cstr, HIDT)* şpiţuire
~ **pick/hammer** *(util)* ciocan pentru şpiţuit piatră
scaffold (building) *(cstr)* schelă
~ **board** *(cstr)* dulapi/scînduri de schelă
~ **bridge** *(cstr)* (macara-) estacadă
scaffold trestles *(thluc)* capre de schelă
~ **tubes** *(cstr)* ţevi pentru eşafodaj de schelă
scaffolding *(mont, org)* schelă; eşafodaj
~ **beam** *(cstr)* grindă de schelărie
~ **board** *(cstr)* scîndură/dulap de schelă
scale *(util)* balanţă; *(TH)* scară
scale crust/incrustation *(inst)* crustă de pe cazane; piatră de cazan
scale formation *(expl)* formarea crustei/pe pereţii cazanului
~ **of hardness** *(fiz)* scara durităţii
scale of height *(TH)* scara înălţimilor
~ **of length** *(TH)* scara lungimilor
scaled; scaly *(cstr)* solzos (în formă de solzi)
scaling hammer *(util)* ciocan de abataj
scantlings *(mater)* rigle (lemnărie ecarisată)
scarf joint *(cstr)* îmbinare cu dinţi/în gît de lup
scarified material *(mater)* material dezagregat
scarifier *(util)* scarificator (la drum)
scarfing half and half *(cstr)* îmbinare la jumătate de lemn
(to) scarify *(thluc)* a dezagrega
scarifying *(drum, thluc)* scarificare
scarp *(HIDT, drum)* taluz înclinat; escarpament
scatter of results *(fiz, hidr)* dispersiunea rezultatelor
scattered light *(inst)* lumină difuză
scattering *(thluc)* răspîndire
scavenger *(org, urb)* gunoier; măturător
schedule* *(econ, org)* program; schemă
~ **of construction operations** *(org)* program de lucru de construcţii
~ **of prices** *(econ, org)* listă de preţuri
scheme *(cstr, drum, org)* proiect; schemă; *(HIDT)* amenajarea unei căderi de apă (unui curs de apă)
~ **arch** *(arh, cstr)* arc mai mic decît un semicerc
schist *(geol)* şist
schistous clay *(geol)* argilă şistoasă
scientific management of labour *(org)* organizarea ştiinţifică a muncii
~ **work** *(org)* lucrare ştiinţifică
scissor junction *(cstr)* intersecţie oblică
scissors for concrete iron *(cstr)* foarfece pentru oţel-beton
scoop *(thluc, util)* canciog; cupă de excavator
~ **chain** *(util)* lanţ cu cupe
~ **dredger** *(util)* dragă cu cupe
~ **flight-conveyor** *(util)* elevator cu cupe

scoop pan self-loading scraper *(util)* screper pe roţi
~ **wag(g)on** *(util)* cărucior-cupă
scorching of wood *(thluc)* arderea/pîrlirea lemnului contra putrezirii
scoria *(mater)* scorie vulcanică
scotch *(cstr)* pană; frînă || **(to)** ~ a frîna; a înţepeni (o roată) cu o pană
scour* *(hdlg, HIDT)* afuiere; groapă de afuiere
~ *(hdlg, hidr, HIDT)* eroziune fluvială
~ **outlet** *(HIDT)* galerie de fund pentru descărcare
~ **valve** *(insth)* vană de spălare
(to) scour *(hdlg)* a afuia; a eroda; a curăţi
scour(ing)* *(hdlg)* afuiere; subspălare
scouring *(HIDT, reg)* afuiere; eroziune; degradare a unui mal
~ **of foundation** *(cstr, fund)* subspălarea fundaţiei
~ **sluice** *(inst)* vană de spălare/de fugă
scouting *(cstr, fund)* foraj de sondare
scow *(util, hidtr)* şalandă pentru material dragat; gabară
scrape-dozer *(util)* screper-buldozer
scraper *(util)* plug răzuitor; screper; *(thluc)* răzuitoare
scraping *(thluc)* răzuire; decapaj
~ **tool** *(thluc, util)* plug răzuitor; screper
scratch *(cstr)* zgîrietură; răzuire; raclare
scratching *(thluc)* aplicarea brută a primului strat de tencuială
scree *(geol)* taluz de alunecare; *(geol)* grohotiş (de pantă)
~ **cone** *(geol geol)* con de grohotiş
~ **slope** *(geol, geol)* grohotiş de pantă
screed *(util)* riglă; şablon
~ **board; screed(ing) board** *(util, cstr)* scîndură-şablon (pentru nivelat drumul)
~ **vibrator** *(util, drum)* vibrator cu şablon pentru aşezarea betonului
screen *(TH, insth)* grătar; filtru; *(org)* ciur; sită; *(HIDT)* ecran; voal; şorţ de etanşare
screen cloth/mesh *(insth)* pînză de sită
~ **of bars** *(util)* grătar din bare
~ **rake /cleaner** *(insth)* dispozitiv de curăţire a grătarului; curăţitor de grătar
screened aggregate *(mater)* agregate calibrate
~ **well** *(alap)* puţ cu filtru de sită
screening *(mater, thluc)* cernere; sortare; ciuruire
~ **and washing plant** *(inst)* staţie de ciuruire şi spălare (agregate)
screening(s) *(mater)* nisip de concasaj/artificial
screenings *(epur)* deşeuri de pe grătar
screw *(mater, util)* şurub
~ **brake** *(util)* frînă cu şurub; frînă de mînă
~ **capstan head** *(insth)* mecanism de acţionare cu tijă filetată
~ **conveyor** *(util)* şnec; transportor cu şurub fără sfîrşit
~ **driver** *(cstr, inst, mont)* şurubelniţă
~ **elevator** *(util)* elevator cu şurub fără sfîrşit
~ **feeder** *(util)* alimentator cu şurub/cu şnec
~ **foundation pile** *(cstr)* pilot elicoidal; pilot înşurubat
~ **jack** *(util)* cric cu şurub
~ **pile** *(cstr, fund)* pilot elicoidal/înşurubat
~ **pitch** *(inst)* pasul şurubului/filetului
~ **plate** *(mont)* filieră
~ **spindle** *(util)* şurubul cricului; tijă filetată
~ **spreader** *(util)* repartizator de beton cu şnec
~**-stock** *(util)* clupă
~ **vice** *(util)* menghină
~ **washer** *(util)* spălător elicoidal
~ **wrench** *(util)* cheie franceză/universală
screwed connection *(cstr)* îmbinare cu şuruburi/prindere cu şuruburi
~ **pipe** *(inst)* ţeavă filetată
~ **union** *(inst)* racord olandez
screwing up *(thluc)* înşurubare
scroll *(arh)* spirală; volută

scruppers *(hdlg)* tuburi de drenaj
scullery *(cstr)* oficiu (încăpere lîngă bucătărie pentru spălat vasele)
scum *(epur)* spumă de nămol
~ **skimmer** *(util)* separator de spumă
scutch; scutcher *(util)* ciocan de pietrar
sea bed *(hdlg)* fund de mare
~ **coast** *(hdlg)* coastă/ţărm maritim; litoral
~ **defence (work)** *(HIDT)* protecţia ţărmului maritim
~ **dike** *(HIDT)* dig maritim
~**-going dredge(r)** *(util)* dragă marină/maritimă
~ **levee** *(HIDT)* dig maritim
~ **level** *(hdlg)* nivelul mării
~ **level canal** *(HIDT)* canal maritim
~ **lock** *(HIDT)* ecluză maritimă
~ **mark** *(geod, topo)* reper maritim
~ **shore** *(hdlg)* ţărm marin; litoral
~ **shore gravel** *(mater)* pietriş de coastă
sealing bucket (of siphon) *(HIDT)* nas de amorsare (al sifonului deversor)
~ **coat** *(cstr)* strat de impermeabilizare
~ **of cracks** *(cstr)* obturarea fisurilor
~ **off screen** *(cstr)* perdea de etanşare
~ **ring** *(insl, insth)* inel de etanşare
~ **rod** *(HIDT, insth)* bară de etanşare
~ **strip** *(cstr, HIDT)* tolă de etanşare
~ **up** *(cstr, HIDT, izol)* etanşare
~ **works** *(thluc)* lucrări de etanşare
seam *(TH)* cusătură; sudură
~ **welding** *(thluc)* sudare cu cusătură continuă
seamless pipe *(inst, mater)* ţeavă trasă/fără sudură
seaport *(HIDT, urb)* port maritim
~ **town** *(urb)* oraş portuar
seaside *(hdlg)* ţărm litoral
seawall *(HIDT)* dig marin (în lungul coastei)
sea water *(hidr)* apă de mare
season *(hdlg, meteo)* anotimp
season timber/wood; seasoning *(mater)* uscarea lemnăriei în aer liber
seasonal storage *(gosp, HIDT)* rezervor/acumulare sezonier(ă)
seasoning kiln *(inst)* cuptor de uscare a lemnului
seating capacity *(org)* număr de locuri (pe scaune)
secondary *(mat)* secundar
~ **(bending) moment** *(mec)* moment încovoietor secundar; moment parazitar
~ **coat** *(cstr)* stratul al doilea (de vopsea, de tencuială, etc.)
~ **crusher** *(util)* concasor secundar
~ **crushing** *(mater, thluc)* concasaj secundar, reconcasare
~ **dam** *(HIDT, irig)* contrabaraj
~ **jaw crusher** *(util)* concasor cu fălci secundar; granulator
~ **production** *(econ)* producţie secundară/auxiliară
~ **reinforcement** *(cstr)* armătură auxiliară (beton)
~ **settling basin** *(epur)* bazin de decantare secundar
~ **stream** *(hdlg)* rîu secundar
~ **stress** *(mec)* tensiune/efort secundar(ă)
~ **tensioning** *(cstr, thluc)* reglarea ulterioară a precomprimării (beton)
secret door *(cstr)* uşă secretă
~ **joint** *(cstr)* rost acoperit/ascuns
section *(mat, TH)* secţiune; profil (de oţel de construcţie); *(org, drum)* secţiune (de drum); tronson
~ **at key*** *(cstr, HIDT)* secţiune la cheie
~ **engineer** *(org)* şef de şantier
~ **iron/steel** *(mater)* oţel profilat
~ **modulus** *(mec)* modul de rezistenţă (al secţiunii)
~ **of earthworks** *(thluc)* profilul terasamentelor
~ **of valley** *(hdlg)* secţiune transversală a văii
sectional building/house *(cstr)* clădire din prefabricate/demontabilă
~ **ground conveyor** *(util)* transportor cu secţiuni (demontabil)

sectional iron/steel *(mater)* oţel profilat
~ **view** *(TH)* vedere din profil; vedere în secţiune
~ **wire; section wire** *(mater)* sîrmă profilată
sectioning *(cstr)* secţionare
sector *(HIDT, insth)* sector (al staviei)
~ **barrage** *(HIDT)* baraj cu sectoare
~ **dam** *(HIDT)* baraj cu stavilă sector
~ **gate** *(HIDT, insth)* stavilă-sector
~ **pivot gate** *(HIDT)* stavilă sector articulată
secular architecture *(arh)* arhitectură laică (nebisericească)
sediment *(geol, hdlg)* sediment; depozit
~ **bulb** *(cstr, HIDT)* decantor; filtru
~ **discharge** *(hdlg, reg)* debit solid
~ **dislodging force** *(hdlg, reg)* forţă de antrenare (a aluviunilor)
sedimentary clay *(geol)* argilă sedimentară
~ **rock** *(fund, geol)* rocă sedimentară
sedimentation *(geol, hdlg)* sedimentare
~ **analysis** *(geol)* analiză prin sedimentare
~ **basin** *(alap, canal, HIDT)* bazin de sedimentare/de decantare
~ **curve** *(geol, hdlg, HIDT)* curbă de sedimentare
~ **tank** *(epur)* bazin de decantare
~ **test** *(alap)* analiză sedimentară; încercare de decantare
sediments *(geol)* depuneri; depozite sedimentare
seed bed *(hidag)* răzor de sămînţă; pat de germinare
seed (multiplication) farm fermă pentru cultivarea seminţelor
seeded slope *(hdlg)* taluz gazonat/înierbat
~ **sludge** *(epur)* nămol inoculat
seeding *(TH)* însămînţare
seepage *(hidr, HIDT)* infiltrare; infiltraţie
~ **analysis** *(hdlg)* calculul infiltraţiilor
seepage area of well *(alap)* rază de acţiune/infiltrare a unui puţ
~ **flow** *(hdlg, hidr)* curent de infiltraţie; curent de percolaţie
~ **loss** *(hdlg)* pierdere de apă prin infiltraţie
~ **pipe** *(hdlg, hidr)* tub piezometric
~ **pressure*** *(hidr, HIDT)* (sub) presiune hidrodinamică
~ **spring** *(alap, hidr)* izvor de infiltraţie
~ **water; seep water** *(alap, hdlg, irig)* apă de infiltraţie
seesaw *(mec)* mişcare alternativă înainte şi înapoi
Seger cone *(mec)* con Seger
segment *(mat, TH)* segment
~ **dam** *(HIDT)* baraj cu stavile-segment
~**-shaped sluice** *(HIDT)* stavilă segment
segmental arch *(cstr)* arc din segmente
~ **bowstring girder** *(cstr)* grindă cu talpă superioară în segmente
~**-floor arch system** *(cstr)* planşeu cu grinzi şi bolţişoare
~ **sluice gate** *(HIDT)* stavilă segment
segregated aggregate stock-piling *(org)* depozitarea agregatelor pe categorii
segregation *(fiz, thluc)* segregare
~ **of concrete** *(cstr)* segregarea betonului
~ **of ice** *(hdlg, hidr)* formarea gheţii
~ **pool** *(HIDT)* iaz (pentru executarea unui baraj prin hidromecanizare)
seismic design *(mec)* proiectare la stabilitate seismică
~ **district** *(geol)* regiune seismică
~ **method of prospecting** *(geol)* prospectare seismometrică
~ **movement** *(geol)* mişcare seismică
~ **shock** *(mec)* şoc seismic
~ **stability** *(cstr, fund)* stabilitate seismică
selected quicklime *(mater)* var stins curat

selection *(org)* selectare
selective digging *(thluc)* excavarea şi separarea pămîntului pe categorii
~ **gears** *(util)* cutie de viteze
self-adjustable; self adjusting *(inst)* autoreglabil
~-**aligning bearing** *(mec)* palier cu autoaliniere
~-**clearing car** *(util)* vagon auto-descărcător
~-**closing butterfly valve** *(HIDT, insth)* vană fluture cu închidere automată
~-**closing valve** *(insth)* vană cu închidere automată
~-**cost** *(econ)* preţ de cost/de revenire
~-**discharging** *(util)* cu autodescărcare
~-**dumping** *(util)* cu golire/răsturnare automată
~-**induction** *(inst)* autoinducţie
~-**loading tractor bucket elevator** *(util)* elevator cu cupe cu bandă de încărcare
~-**priming** *(inst)* auto-amorsant (pompă)
~-**propelled crane** *(util)* macara autopropulsată
~-**propelled crushing plant** *(util)* grup de concasare automotor/autopropulsat
~-**propelled excavator** *(util)* excavator automotor/autopropulsat
~-**propelled roller** *(util)* compactor autopropulsat
~-**propelled vibrating roller** *(util)* compactor vibrator autopropulsat
~-**purification** *(epur, gosp)* autoepurare
~-**regulating water delivery** *(alap)* aducţiune autoregularizatoare
~-**supporting cylindrical shell** *(cstr)* pînză cilindrică autoportantă
~ **supporting cylindrical vault** *(cstr)* boltă cilindrică autoportantă
~-**supporting vault** *(cstr)* boltă autoportantă
~-**supporting wall** *(cstr)* zid izolat; zid autoportant
~-**unloading** *(util)* cu descărcare automată
self weight *(fiz, mec)* greutate proprie
semi-beam *(cstr)* grindă în consolă
~-**column** *(arh)* semicoloană; jumătate de coloană
~-**dome** *(arh)* semicupolă
~-**fixed beam** *(cstr)* grindă semiîncastrată
~-**fixed girder** *(cstr)* grindă semiîncastrată
~-**girder** *(cstr)* grindă în consolă
~-**hydraulic fill method** *(thluc)* metodă semihidraulică de înălţare a barajelor de pămînt
~-**infinite space** *(fiz, mat)* masă semiinfinită
~-**movable** *(inst)* semistaţionar
~-**parabolic girder with sloping end posts** *(cstr)* grindă semiparabolică cu capetele înclinate
~-**permeable/semi-pervious materials** *(cstr, fund)* materiale semipermeabile
~-**porous** *(mater)* cu puţini pori
~-**portal (type of pedestal) crane** *(util)* macara semiportal
~-**product** *(mater)* semifabricat
~-**stable** *(chim)* bitum asfaltic cu rupere medie
~-**tracked vehicle** *(util)* vehicul semişenilat
~-**trailer** *(util)* semiremorcă
semicircular arch *(cstr)* arc semicircular
sensibility; sensitivity *(mater)* sensibilitate
sensible horizon *(cstr)* orizont aparent
sensitive clay *(geot)* argilă sensibilă
~ **to light** *(fiz)* sensibil la lumină
~ **to shock** *(cstr)* sensibil la şoc
separate grade crossing *(drum)* intersecţie denivelată de drumuri
~ **sewer; separate sewage system** *(canal, epur)* sistem separativ de canalizare
~ **system** *(canal)* reţea de canalizare în sistem separativ
separating screen *(util)* ciur sortator
~ **strip** *(drum)* bandă de separaţie între două căi

separating tank *(epur)* decantor
separation *(chim, hidr, thluc)* desprindere; deslipire; separare
~ **allowance** *(econ, org)* indemnizaţie de deplasare
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la smulgere
~ **wall** *(cstr)* perete despărţitor (între două apartamente)
separator *(util)* separator; trior
septic tank *(epur)* fosă septică
serial number *(org)* număr de uzină
~ **production** *(econ)* producţie în serie
series *(mat)* serie
~ **circuit** *(inst)* dispozitiv în serie (electric)
~ **connection** *(inst)* legare în serie
serpentine *(geol)* serpentin
~ **cooler** *(inst)* serpentină de răcire; răcitor cu serpentină
~ **pipe** *(inst)* tub-serpentină
service *(org)* serviciu; întreţinere tehnică; exploatare
~ **bridge** *(drum, pod)* pasarelă; pod de serviciu
~ **conditions** *(econ, org)* condiţii de lucru
~ **gangway** *(cstr)* estacadă de serviciu; pasarelă
~ **hoist** *(inst)* ascensor de serviciu
~ **life** *(org)* durată de serviciu; durata de viaţă a unei lucrări
~ **life; service(able) life** *(econ)* durata de utilizare a unei instalaţii
~* **load** *(mec)* sarcină utilă
~ **parts** *(util)* piese de rezervă
~ **road** *(drum, org)* drum de şantier
~ **stairs** *(cstr)* scară de serviciu
~ **trench** *(cstr)* tranşee pentru pozarea conductelor
~ **water** *(alap, HIDT)* apă de exploatare (nepotabilă); apă industrială
~ **weight** *(org)* greutatea în serviciu
set *(thluc)* priză (a betonului, mortarului) || **(to)** ~ a face priză
~ **back** *(cstr, urb)* retragere de la linia roşie
~-**back building** *(arh, cstr)* clădire înaltă cu retrageri
(to) set bricks on edge *(thluc)* a aşeza cărămizile pe muchie (în zid)
set *(fund)* pătrunderea (tasarea) unui pilot la o lovitură
(to) ~ **hard** *(thluc)* a întări
~ **in masonry** *(cstr)* înzidit; fixat în zid
(to) ~ **level** *(cstr, topo)* a aşeza orizontal
~ **of data** *(org)* serie de date
~ **off** *(cstr, HIDT)* bernă; ieşind
~-**off in the string wall** *(cstr)* treaptă de scară încastrată în zid
~ **of prop** *(cstr)* denivelarea reazemului/denivelarea stîlpului
~ **of saw** *(cstr)* ceapraz
~ **of tools** *(org)* trusă de scule
(to) ~ **out** *(geod, topo)* a jalona; a picheta; a trasa
(to) ~ **plumb** *(thluc)* a aşeza vertical
sett *(drum, mater)* pavea de piatră
~ **paved road** *(drum)* drum pavat
~ **paving** *(drum)* pavaj de pavele
setting *(util)* punere la punct
~ **accelerator** *(mater)* accelerator de priză
~ **behaviour** *(mater)* comportamentul la priză (a betonului)
~ **coat** *(cstr)* finisarea (cu tencuială sau cu vopsea) a paramentului
~ **of concrete** *(cstr)* priza betonului
~ **of ground** *(fund, geot)* tasarea pămîntului
~ **out** *(topo)* pichetare
~-**out peg (or stake)** *(topo)* pichet; jalon
~ **out the building** *(cstr)* trasare a construcţiei
~ **shrinkage** *(cstr)* contracţie de priză
~ **tank** *(alap, epur)* bazin de decantare; decantor
~ **tester** *(inst)* aparat de control al prizei
~ **time (or period)** *(chim)* durata prizei
~-**up truck** *(mont, util)* cărucior de montaj
~ **value** *(chim, mater)* indice de priză
(to) settle (out) *(epur)* a decanta; a depune

settleable solid *(fiz)* material decantabil
settlement *(geol, geot, HIDT)* tasare
~ **area** *(cstr, fund)* suprafaţă de tasare
~ **crack** *(cstr)* fisură de tasare
~ **curve** *(cstr, fund)* curbă de tasare
~ **observations** *(org)* observaţii asupra tasării
~ **of abutments** *(fund, mec)* tasarea reazemelor
~ **of the dam** *(HIDT)* tasarea barajului
~ **of the foundation** *(fund)* tasarea terenului de fundaţie
settling *(alap, hidr)* decantare
~ **basin/tank** *(epur)* bazin de decantare; decantor
~ **filter** *(alap, inst)* filtru decantor
~ **pond** *(epur)* iaz de decantare
~ **tank** *(alap, canal, HIDT)* decantor
~ **up** *(econ)* decontare
~ **velocity** *(hidr)* viteză de decantare
sewage *(canal, epur)* ape uzate (menajere)
~ **disposal** *(epur)* evacuarea apelor uzate; epurarea apelor uzate
~ **disposal work** *(epur)* staţie de epurare
~ **pollution of a river** *(hdlg)* poluare (a rîului) prin apele de la canal
~ **pump** *(util, canal)* pompă de canalizare
~ **treatment** *(epur)* tratarea apelor uzate
~ **treatment plant** *(epur)* staţie de epurare
~ **water** *(canal)* ape uzate
sewer *(canal, epur)* canal pentru ape uzate
sewerage *(canal, inst, urb)* canalizare; lucrare de canalizare
sewerage dredger *(canal)* săpător de şanţuri pentru conducte de canalizare
sewerman; sewer worker *(org)* vidanjor; curăţitor de canale
sgraffito *(arh)* sgrafit
shackle *(inst)* inel de legătură/de cuplare
~ **hook** *(util)* cîrlig de legătură
shade *(TH)* tentă; nuanţă (de culoare) || **(to)** ~ a haşura
~ **-shed** *(cstr)* şopron de protecţie (contra soarelui)
shading *(TH)* haşurare
shadow *(arh, TH)* umbră
shady umbros
shaft *(util)* arbore; ax, osie
~ **bottom** *(HIDT)* fund de puţ
~ **coupling** *(util)* cuplarea axului
~ **horse power** *(TH, util)* puterea măsurată pe ax în cai-putere
~ **house** *(cstr)* casa puţului (de extracţie)
~ **kiln** *(util)* cuptor vertical
~ **kiln lime** *(mater)* var ars în cuptor vertical
~ **lime kiln** *(TH)* cuptor vertical pentru ars var
~ **navigation lock** *(HIDT)* ecluză de mare cădere
~ **of column** *(cstr)* corpul coloanei
~ **of rivet** *(mont)* tija nitului
~ **of the butterfly valve** *(inst)* ax de vană fluture
~ **sinking** *(cstr, thluc)* adîncirea/săparea puţurilor
~ **timbering** *(cstr, thluc)* susţinere/cuvelaj de lemn (la puţuri)
~ **-type dryer** *(mater)* uscător cu puţ
~ **wall** *(cstr)* perete de puţ
(to) shake *(mater)* a crăpa (lemnărie)
shaked concrete *(cstr)* beton necompactat/turnat
shakeproof *(mont, TH)* protejat contra trepidaţiilor
shaker/shaking conveyor *(util)* transportor cu vibrator
shaking feeder *(util)* alimentator-vibrator
~ **screen** *(util)* ciur vibrator
~ **sieve** *(util)* sită vibratoare
~ **table** *(util)* masă vibratoare
shaky *(mater)* zdruncinat; crăpat (lemn)
shale *(geol)* şist argilos
~ **shaker** *(util)* ciur vibrator
shallow beam *(cstr)* grindă joasă; grindă subţire
~ **embankment** *(cstr)* rambleu de mică înălţime

shallow fill *(cstr, drum)* umplutură/rambleu de mică înălţime
~ **foundation** *(fund)* fundaţie pe radier/pe tălpi/superficială
~ **lift (of concrete)** *(cstr)* strat subţire (de beton)
~ **pitch** *(cstr)* acoperiş cu pantă mică
~ **water** *(HIDT)* apă mică; ţărm puţin adînc
~ **weld** *(thluc)* rost cu sudură nepătrunsă
~ **well** *(hdlg)* puţ cu pînză de apă constantă
shaly clay *(geol)* argilă şistoasă
shank of shovel *(util)* coadă de lopată
shankless fără mîner/coadă
shape *(drum, TH)* trasarea aliniatului; formă; configuraţie
~ **steel** *(mater)* oţel profilat
shaped bars *(mater)* fier sau oţel fasonat
~ **iron** *(mater)* fier fasonat; fier profilat
shaping *(thluc)* fasonare; profilare
~ **plate** *(util)* şablon
sharp curve *(drum, cstr)* curbă cu rază mică
~ **-edged crest** *(hdlg, HIDT)* prag ascuţit de deversor
~ **nose pier** *(pod)* pilă (de pod) cu sparghet
~ **sand** *(mater)* nisip cu colţuri ascuţite
~ **work** *(org)* lucru rapid
sharpener *(util)* maşină de ascuţit; tocilă
(to) shatter *(thluc)* a zdrobi; a sfărîma
shatterproof glass *(mater)* geam securit
shaver *(thluc)* tăzuitor
shear *(mec)* forfecare
~ **diagram** *(mec)* epura/diagrama forţelor tăietoare
shear force *(mec)* forţă tăietoare
~ **legs** *(util)* trepied; turn de lemn deasupra sondei
~ **line** *(mec)* linia (diagramei) forţelor tăietoare
(to) ~ **(off)** *(thluc)* a forfeca
~ **reinforcement** *(mater)* armătură pentru preluarea forţei tăietoare (beton armat)
shear resistance *(mec)* rezistenţă la forfecare
~ **/shearing strain** *(mater, mec)* deformaţie de forfecare
~ **/shearing strength** *(mec)* rezistenţă de rupere la forfecare
~ **/shearing stress** *(mec)* efort/tensiune de forfecare
~ **test of soil** *(geot)* încercarea terenului la alunecare
shearer *(util)* foarfece mecanic
shearing *(mec)* forfecare
~ **force** *(cstr, mec)* forţă tăietoare
~ **modulus** *(mec)* modul de forfecare
~ **section** *(mec)* secţiune de forfecare; secţiune supusă la un efort de forfecare
~ **specimen** *(mater)* epruvetă pentru încercare la forfecare
~ **test** *(cstr)* încercare la forfecare
shears *(mont, util)* foarfece
sheath *(cstr)* înveliş; manta; anvelopă || **(to)** ~ a căptuşi, a proteja cu un înveliş
sheathing nail *(mater)* cui pentru carton (asfaltat)
~ **paper** *(mater)* carton bitumat
sheave *(util)* scripete
~ **transmission** *(util)* transmisie prin scripete
shed *(cstr)* remiză; şopron
~ **cover** *(cstr)* acoperiş cu o singură pantă
~ **for airships** *(cstr)* hangar pentru dirijabile
~ **roof** *(arh, cstr)* şed; acoperiş-şed
sheep's foot roller *(util)* compactor picior de oaie
sheerlegs *(mont, util)* bigă; macara-foarfecă; capră de ridicat; trepied
sheet asbestos *(mater)* foi de azbest
~ **asphalt** *(cstr, drum)* microbeton bituminos
~ **-bordering machine** *(util)* maşină de îndoit marginile tablei
~ **brass** *(mater)* tablă de alamă
~ **glass** *(mater)* sticlă plană
~ **iron** *(mater)* tablă de oţel (subţire)
~ **(iron)*** *(mater)* tolă de oţel
~ **lead** *(mat)* foaie de plumb

sheet metal sheath *(cstr)* înveliș din tablă subțire
~ **of drift*** *(geol, HIDT)* pînză de încălecare/de șariaj
~ **of water** *(hidr)* suprafața/oglinda apei
~ **pile; sheet-pile** *(fund, HIDT)* palplanșă
~ **pile cut-off/curtain** *(fund, HIDT)* perdea de palplanșe
~ **-pile wall** *(cstr, fund)* perete de palplanșe
~ **piling** *(cstr, HIDT)* perdea/ecran de palplanșe
sheeting *(HIDT)* blindaj (la galerii)
~ **with timber** *(org, thluc)* căptușire/armare cu lemn
~ **cofferdam** *(HIDT)* traversă de palplanșe
~ **of dam** *(HIDT)* panou de baraj (mobil)
sheetworking hammer *(cstr)* ciocan pentru tinichigerie
shelf *(cstr)* raft; stelaj
shell -and -tube cooler *(inst)* răcitor tubular cu manta
~ **-arch** *(cstr)* cupolă-pînză subțire
~ **dam** *(cstr, HIDT)* baraj cu bolți multiple
~ **limestone** *(geol, mater)* calcar cochilifer
~ **of pile** *(cstr, fund)* mantaua pilotului bătut
~ **of tile** *(mater)* pereții exteriori ai cărămizii cu goluri
~ **of well** *(cstr, HIDT)* coroana puțului
~ **rock** *(geol)* calcar cu scoici; calcar cochilifer
~ **roof** *(cstr)* acoperiș din pînză subțire (beton)
~ **skin plate** *(instl)* îmbrăcăminte de tablă
shellac *(mater)* șelac
shell(y) limestone *(geol)* calcar cochilifer
~ **sandstone** *(geol)* gresie cochiliferă
shelter *(cstr, mont, util)* acoperiș de protecție
~ **below ground level** *(cstr)* adăpost subteran
shelves *(org)* rastel
shield *(cstr, HIDT, instl)* scut; ecran
~ **-driven tunnel** *(thluc)* tunel săpat cu dispozitiv de scut
~ **protection** *(thluc)* protecție cu scut (la execuție subterană)
~ **tunnel(ling) method** *(thluc)* procedeu de săpătură subterană (orizontală) cu ajutorul unui scut
shielded *(thluc)* ecranat; protejat
shift *(org)* post/schimb de lucru
~ **-boss** *(org)* șef de echipă
~ **fork** *(util)* furcă de ambreiere
~ **labour** *(org)* lucru în schimburi
shifting bed *(hdlg)* fund mobil (de rîu)
~ **of earth** *(thluc)* deplasarea maselor de pămînt
~ **sands** *(geol)* nisipuri mișcătoare; dune
~ **the track** *(drum, cf)* riparea căii ferate
shiftman *(TH)* muncitor cu ziua; zilier
shim *(inst)* inserție; garnitură
shin *(cstr, drum)* eclisă
shine *(fiz)* strălucire; lustru; luciu
shingle (shindle) *(cstr, mater)* draniță; șiță; șindrilă
~ *(hdlg)* pietriș (marin); prundiș
~ **beach** *(hdlg)* mal din alunecări
shingling *(drum)* împietruire cu pietriș
ship-canal *(HIDT)* canal maritim
~ **channel** *(hidtr, hdlg)* șenal navigabil
~ **lift** *(mash, HIDT)* ascensor de nave
shipbuilding yard *(cstr)* șantier naval
shiplap joint *(cstr)* îmbinare prin suprapunere (scînduri)
shipping channel *(hidtr, hdlg)* șenal navigabil
~ **trade** *(hidtr, org)* navigație
shist; schist *(geol)* șist
shoal *(hdlg)* banc de nisip; adîncime mică
shoaling *(HIDT)* modificarea adîncimii la țărm; depunere aluvionară pe coastă
shoalness *(hidr)* țărm puțin adînc; apă mică

shock *(mec)* șoc
~ **absorber** *(expl, thluc)* amortizor (de șocuri); tampon
~ **bending test** *(mec)* încercare de încovoiere la șoc
~ **coefficient** *(cstr)* coeficient de impact
~ **damper** *(inst, mec)* amortizor de șocuri
~ **effect** *(mec)* efect de șoc
~ **of earthquake** *(geol)* șoc seismic
~ **wave** *(inst)* undă de șoc
shoe *(util)* țiglă; zală de șenilă; papuc sub stîlp
~ **brake** *(util)* frînă cu saboți
~ **of pile** *(cstr)* papuc de pilot
shoot; shooting *(thluc)* pușcare; exploatare
shooted concrete *(cstr)* beton fluid, turnat pe jgheab
shop *(org)* atelier
~ **fabrication** *(thluc)* fabricare în atelier
~ **painting** *(thluc)* vopsire în atelier
~ **repair** *(thluc)* reparație în atelier
~ **window** *(cstr)* vitrină
shopping street *(urb)* stradă comercială
~ **terminal** *(urb)* parcaj de mașini (în străzile centrale)
shore *(cstr)* șprai; *(hdlg)* țărm marin
~ **formation*** *(geol, hdlg)* sediment lacustru
~ **line** *(hdlg, HIDT)* linia țărmului
~ **pipe*** *(expl, thluc)* conductă de hidromecanizare
~ **protection** *(HIDT)* consolidare de maluri
shoring *(thluc)* sprijinire; susținere; proptire; șpraițuire
~ **strut; shoring of trench** *(cstr)* sprijinire/șpraițuire de tranșei
(to) short-circuit *(inst)* a scurtcircuita
~ **grained** *(mater)* cu granule fine
~ **-time test** *(util)* încercare rapidă
shortage of labour *(econ)* lipsă de mînă de lucru
shortening *(mec)* scurtare
shorting *(inst)* scurtcircuitare
shot-bit *(util)* coroană de foraj cu alice
shot drill *(fund, geol)* sondează cu alice
~ **drilling** *(thluc)* ferare cu alice
~ **rock** *(mater)* rocă explodată
shoterete *(mater)* beton torcretat
shoulder; road shoulder *(drum)* acostament
~ **ridge** *(cstr)* ieșind; extremitate
shovel *(thluc, util)* lopată; cupă de excavator; excavator
~ **arm** *(util)* braț/săgeată de excavator
~ **bucket** *(util)* cupă de excavator
~ **crane** *(util)* macara cu excavator
~ **diper/dipper** *(util)* cupă de excavator
~ **(dipper) tooth** *(util)* dinte de cupă de excavator
~ **dozer** *(util)* buldozer încărcător
~ **dozer attachment** *(util)* echipament de autoîncărcător cu cupă
~ **dredger** *(util)* excavator cu cupă dreaptă
~ **loader mounted on industrial wheel-type tractor** *(util)* încărcător industrial
~ **operator; shovel runner; shovelman** *(TH)* conducător de excavator
~ **with fork equipment** *(util)* excavator cu benă
show *(cstr)* expoziție; vitrină
~ **-window** *(cstr)* fereastră-vitrină
shower *(meteo)* aversă; *(inst)* duș
~ **bath** *(inst)* duș; sală de dușuri
shredder *(util)* dezintegrator; concasor
shrink ring *(mont, util)* fretă
shrinkage *(mater)* contracție
~ **allowance** *(mec, thluc)* adaos de contracție
~ **coefficient** *(mater)* coeficient de contracție
~ **crack** *(cstr)* fisură de contracție
~ **joint** *(cstr, instl)* rost de contracție; rost fals; rost lărgit de răcire
~ **limit** *(mec)* limită de contracție
~ **of concrete** *(mater)* contracția betonului
~ **of soil** *(geol)* contracția terenului
~ **pressure** *(mec)* presiune de contracție
~ **pressure versus time** *(mec)* presiunea de contracție în funcție de timp

shrinkage prevention *(thluc)* mijloace pentru a se opune contracției
~ **stress** *(mec)* efort de contracție
shrinking behaviour *(cstr)* comportare la contracție
shrinkproof *(mater)* necontractil
shrunk-on collar *(cstr)* (inel) cerc montat prin calare la cald
~ **-on ring** *(cstr)* fretă aplicată la cald
shunt *(inst)* șunt
~ **brake** *(inst)* frînă de derivație; frînă de șunt
~ **track** *(drum)* linie ferată de serviciu; drum de serviciu
shunting *(inst)* șuntare
shut-off cock *(inst)* robinet de închidere
shutter *(cstr)* oblon
~ **door** *(cstr)* ușă cu jaluzele
~ **grate** *(inst)* grătar cu bare
~ **vibration** *(thluc)* vibrare exterioară/pe cofraj (a betonului)
~ **weir** *(HIDT)* stăvilar din panouri
shuttering *(cstr, mont, thluc)* cofraj
~ **boards** *(mater, thluc)* scînduri de cofraj
~ **mark** *(cstr)* amprente de cofraj (pe beton)
~ **nail** *(mater)* cui de cofraj
~ **panel** *(cstr)* panou de cofraj
shutters *(cstr)* rulouri de fereastră
shuttle conveyer *(util)* transportor pendular
siccative varnish *(mater)* lac sicativ
sickle-shaped trussel arch *(cstr)* arc cu zăbrele în formă de corn (seceră)
side blow *(thluc)* lovitură excentrică (la berbec de sonetă)
~ **channel spillway** *(HIDT)* canal deversor lateral
~ **cutting** *(cstr, thluc)* excavație laterală
~ **discharging car** *(util)* vagon cu descărcare laterală
~ **ditch** *(geol)* casiu; rigolă
~ **dozer** *(util)* buldozer cu împingerea laterală a pămîntului
~ **drain** *(drum)* dren de evacuare cu acostament
~ **drift** *(cstr, HIDT)* galerie de acces
side dump car *(util)* vagon basculant în descărcare laterală
~ **dump truck** *(util)* autobasculantă cu descărcare laterală
~ **-dump waggon** *(util)* vagon/vehicul basculant cu descărcare laterală
~ **dumping** *(thluc)* descărcare laterală
~ **face/elevation** *(arh, cstr)* fațadă laterală
~ **form** *(drum)* cofraj lateral (de drum)
~ **frame** *(instlh)* cadru de prindere a rotilelor stavilei
~ **frame of gate/of gate leaf*** *(HIDT)* grindă laterală a stavilei
~ **friction** *(mec)* frecare laterală (pilot)
~ **guide** *(instlh)* șină de ghidare
~ **guide wheel** *(inst, mec)* rotilă de conducere/ghidare
~ **-hill fill** *(drum)* umplutură pe pantă; semidebleu
~ **-hinged window** *(cstr)* fereastră cu deschidere laterală
~ **-loader** *(util)* schip (de betonieră)
~ **of road** *(drum)* acostament de drum
~ **opening** *(cstr)* deschidere laterală; *(HIDT)* deschidere laterală (a vanei conice)
~ **play** *(mash, util)* joc lateral
~ **rail** *(cf, drum)* contrașină
~ **seal*/sealing** *(instlh)* etanșare laterală
(to) ~ **set** *(thluc)* a așeza pe muchie
~ **shoring** *(thluc)* sprijinire laterală (cu șpraițuri)
~ **span** *(cstr)* travee laterală
~ **strip** *(drum)* platformă (din pămînt de umplutură) laterală
~ **tenon** *(cstr)* cep lateral (de fixare)
~ **thrust** *(mec)* împingere laterală
~ **tipping bucket** *(util)* cupă/benă cu descărcare laterală
~ **tipping waggon** *(util)* vagonet cu basculare laterală
~ **track** *(cf)* linie de garaj/de așteptare
~ **view** *(cstr)* vedere laterală/din profil

side wall *(cstr)* perete lateral al casei scării; *(geol)* flanc
~ **weir** *(hdlg, HIDT)* deversor lateral
~ **wing** *(cstr, pod)* aripă de racordare
sidewalk *(drum)* trotuar; alee de pietoni
sideway force coefficient *(mec)* coeficient transversal de frînare
siding track *(cf)* linie de garaj/de așteptare
sieve *(util)* sită (cu ochiuri pătrate)
~ **analysis** *(geol, thluc)* analiză mecanică/granulometrică prin ciuruire
~ **bucket** *(util)* cupă perforată (de draglină)
~ **(dragline) bucket** *(util)* cupă perforată de draglină
sieve's mesh *(thluc)* ochi de sită
sieving *(geol, mater, thluc)* sortare; cernere
sifting *(geol, mater, thluc)* cernere; ciuruire
~ **screen** *(util)* sită de cernut
sight *(topo)* viză; citire
~ **distance** *(topo)* distanță de vizibilitate
~ **gauge/gage*** *(util)* contor de apă (la betonieră)
~ **hole** *(inst)* gură de vizitare; fereastră de control
sighting *(topo)* reperare; vizare
~ **telescope** *(metr)* lunetă de vizare
sigmoid *(mat)* curbă sigmoidală, care are forma literei S
sign *(geod)* semn; punct de reper
~ **-board** *(drum)* semn rutier
signal control *(drum)* semnal luminos pentru circulație
~ **indication** *(drum)* indicația semnalului luminos
~ **light** *(drum)* semnal luminos
~ **mast** *(cstr)* pilon de semnalizare
signalling tower *(cstr)* turn de semnalizare
silent chain *(util)* lanț fără zgomot; lanț silențios
~ **chain drive** *(util)* transmisie cu lanț silențios
silica *(geol, chim)* silice
~ **brick** *(mater)* cărămidă silico-calcară (dinas)
silica content *(mater)* conținut de silice
~ **gel** *(chim)* gel de silice; silica gel
~ **sand** *(mater)* nisip silicios/cuarțos
~ **sandstone** *(geol)* gresie cuarțoasă
silicate *(mater)* silicat
~ **cotton; silicate wool** *(mater)* vată minerală
~ **of alumina** *(mater)* silicat de aluminiu
~ **of lime** *(mater)* silicat de calciu
silicated macadam *(drum)* macadam silicatat
silicating *(HIDT)* silicatizare
silication *(thluc)* silicatare
siliceous aggregate concrete *(mater)* beton cu agregate silicioase
~ **deposits** *(geol)* depozite silicioase
~ **limestone** *(geol)* calcar silicios
~ **matrix** *(geol)* ciment silicios (geologic)
~ **sandstone** *(geol)* gresie silicioasă
~ **schist** *(geol)* șist silicios
silicification *(cstr, HIDT)* silicatizare
silicified loess *(geol, geot)* loess silicatizat
silicon dioxide *(mater)* bioxid de siliciu; cuarț
~ **steel** *(mater)* oțel siliciu
sill *(cstr)* centură/talpă inferioară; *(HIDT, inst)* prag (la disipatorul de energie etc.), talpa stavilei
~ **joint** *(cstr)* îmbinare cu căptușeală
~ **lip** *(hdlg, hidr)* prag
~ **of lock** *(HIDT)* prag de ecluză
~ **rail** *(cstr)* prag de fereastră
silo cell *(cstr)* celulă de siloz
~ **tower** *(cstr)* turn de siloz
silt *(fund, hdlg, HIDT)* nămol; mîl; aluviune
~ **content test for fine aggregate** *(mater)* probă de curățenie a agregatelor fine
~ **fill** *(thluc)* rambleu de noroi (prin hidromecanizare)
~ **layer** *(fund, hdlg, HIDT)* strat de nămol
~ **slurry** *(geol)* nămol; nămol plutitor
silting *(alap, canal, hidr, HIDT)* colmatare; înnămolire
~ **up** *(hdlg, hidr, reg)* umplere cu aluviuni

silty sand *(geol)* nisip mîlos
silvering plate glass *(mater)* sticlă superioară pentru oglinzi (turnată sau presată)
similarity condition *(mat)* condiţie de similitudine
similitude *(TH)* similitudine
simmetry *(mat)* simetrie
simple beam *(cstr)* grindă simplu rezemată
~ **construction** *(cstr)* construcţie static determinată
~ **flexure** *(mec)* încovoiere simplă
~ **framework** *(cstr)* grindă cu zăbrele triunghiulară
~ **roof** *(cstr)* acoperiş cu o singură pantă
~ **scaffold** *(cstr)* schelă pe capre
~ **structure** *(cstr)* construcţie static determinată
~ **support** *(cstr)* reazem simplu
~ **truss** *(cstr)* fermă cu contrafişă
simplex foundation pile *(cstr, fund)* pilot simplex
simplification *(mat)* simplificare
simply supported *(cstr)* aşezat pe reazeme simple; simplu rezemat
~ **supported beam** *(cstr)* grindă simplu rezemată
simultaneity *(fiz)* simultaneitate
sine wave *(hidr)* undă sinusoidală
single acting pump *(util)* pompă cu acţiune simplă
~ **acting steam pile hammer** *(util)* mai de bătut piloţi cu abur cu acţiune simplă
~ **bedroom** *(arh)* dormitor cu un pat
~ **carriageway motor road** *(drum)* autostradă cu o singură cale
~ **coat asphalt** *(drum)* îmbrăcăminte de asfalt într-un singur strat
~ **core barrel** *(util)* carotier (tub) simplu
~ **door** *(cstr)* uşă cu un singur canat
~ **drum paver** *(util)* betonieră motorizată cu tobă simplă
~ **family house** *(cstr)* casă pentru o familie
~ **flexure** *(mec)* încovoiere pură
~ **flight stairs** *(cstr)* scară cu o rampă
single force *(mec)* forţă concentrată (aplicată într-un punct)
~ **foundation** *(cstr)* fundaţie izolată
~**-gauge** *(cf)* cu o singură cale
~ **hinged arch** *(cstr)* arc cu o articulaţie
~ **house** *(cstr)* casă izolată; casă cu un apartament
~ **inland lock** *(HIDT)* ecluză pentru o navă
~ **joint** *(cstr, drum, HIDT)* rost simplu
~**-lane road** *(drum)* drum cu cale simplă; drum cu o singură bandă de circulaţie
~ **layer** *(thluc)* cu un singur strat
~ **leaf door** *(cstr)* uşă cu o singură foaie; uşă cu un singur canat
~ **lever control** *(util)* comandă cu un singur mîner
~ **line road bridge** *(pod)* pod rutier cu cale simplă
~ **main distribution; single pipe system** *(inst)* sistem monotubular
~ **motor crane** *(util)* macara cu un singur motor electric
~ **phase energy** *(inst)* curent (electric) monofazat
-rail *(util)* monoşină
~ **roll crusher** *(util)* concasor cu un singur cilindru şi cu fălci
~**-roller bearing** *(cstr)* reazem cu un singur rulou
~**-sashed window** *(cstr)* fereastră cu un canat
~**-seater** *(util)* monoloc; cu un singur loc
~ **shaft pug mill** *(util)* malaxor cu un singur ax
~ **slope (canal) concrete paver** *(util)* maşină de betonat taluzuri; maşină de betonat malurile
~ **span** *(cstr)* cu o singură travee
~**-stage (air) compressor** *(util)* compresor de aer monoetajat
~ **stage pump** *(util)* pompă cu un singur etaj
~**-step compressor** *(util)* compresor cu un singur etaj/monoetajat
~ **stor(e)y building** *(cstr)* clădire cu un singur etaj/nivel

single-stor(e)y portal frame *(util)* portic fără etaj
~**stor(e)y shed** *(cstr)* şed cu un singur nivel
~ **strut bracing** *(cstr)* contravîntuire simplă
~ **thread** *(mont)* filet cu un singur început
~ **tooth ripper** *(drum, util)* scarificator cu un dinte
~ **track bridge** *(pod)* pod cu o singură cale
~ **wall cofferdam** *(HIDT)* traversă simplă
~ **way** *(drum)* drum cu o singură cale
~ **wheel** *(util)* roată simplă
~ **window** *(cstr)* fereastră simplă
~ **wing door** *(cstr)* uşă într-un canat
(to)sink *(thluc)* a îngropa; a scobori
(to)~by driving *(thluc)* înfigere prin batere
~ **hole** *(geol, topo)* pîlnie de eroziune; dolină; ponor; *(canal)* gură de canal
sinker *(util)* ciocan perforator pneumatic; *(cstr)* cămin decantor (pe canal)
sinking *(geol, geot, HIDT)* avansare; adîncire; afundare; scufundare; înfigere
~ **by jacking** *(thluc)* coborîre (înfigere) cu cricul
~ **by jet (piling)*/jetting** *(thluc, util)* scufundare prin săpare cu jet de apă
~**-funds** *(econ)* fond de amortizare
~ **of bore hole** *(thluc)* forarea unei sonde
~ **of caisson** *(fund, thluc)* coborîre de cheson
~ **pump** *(util)* pompă submersibilă
~ **tube** *(util)* tub de fonsaj/înfigere
sinter *(mater)* travertin, zgură; scorie
sinuosity *(mat)* sinuozitate
siphon body *(hidr, HIDT)* corpul sifonului
~ **conduit** *(canal, HIDT)* colector în sifon
~ **gauge** *(inst)* manometru pentru presiuni mici; vacuummetru
siphon inlet *(hidr, HIDT)* intrarea sifonului
~ **pipe** *(hidr)* tub de sifonare
~ **trap** *(inst)* sifon; închizător cu sifon (la chiuvetă etc.)
siphonage *(thluc)* sifonare
siphon(ic) spillway *(HIDT)* evacuator cu sifon
sit *(geol, thluc)* tasare (a terenului) || **(to)** ~ a şedea; a aşeza; a rezema
site *(cstr, org)* şantier (de construcţie); teren de construcţie; localitate; amplasament; şantier
~ **development** *(org)* amenajarea terenului
~ **facilities** *(org)* instalaţii de şantier
~ **investigation** *(org)* investigarea şantierelor
~ **joint** *(thluc)* îmbinare realizată pe şantier
~ **measuring** *(org)* măsurătoare de şantier
~ **of foundation** *(geol)* stratul de fundare
~ **office** *(org)* birou de şantier
~ **organisation** *(org)* organizarea şantierului
~ **painting** *(thluc)* vopsire pe şantier
~ **plan** *(arh, cstr, HIDT)* plan de situaţie/de ansamblu
~ **plant** *(org)* instalaţii de şantier
~ **power plant** *(org)* centrală de şantier
~ **procedure** *(org)* metodă de lucru pe şantier
~ **road** *(drum)* drum de şantier
~ **supervision** *(org)* supraveghere/control de şantier
~ **test** *(thluc, TH)* control la faţa locului
~ **welding** *(thluc)* sudare pe şantier
~ **workshop** *(org)* atelier de reparaţii pe şantier
sitting-room *(arh)* cameră de zi (într-un apartament)
size *(TH)* mărime; măsură; dimensiune
~ **bracket** *(cstr)* calibrare a agregatelor
~ **fraction** *(thluc)* calibraj

size grading *(mater, thluc)* sortare granulometrică (a agregatelor)
sized *(mater)* granulat (separat pe dimensiuni de particule)
sizing drum *(util)* ciur rotativ
skating-rink *(cstr)* pistă de patinaj
skeleton *(cstr)* schelet; structură; osatură
~ **construction** *(cstr)* construcţie cu schelet
~ **diagram** *(maşh)* schemă cinematică
skelp *(mater)* bandă de oţel pentru confecţionat ţevi
sketch free hand *(cstr)* schiţă de mînă
sketching board *(TH)* planşetă de desen
skew arch *(cstr)* arc oblic; boltă oblică
~ **bridge** *(pod)* pod oblic
~ **joint** *(cstr)* îmbinare oblică
~ **notch** *(cstr)* îmbinare cu dinte
skewed *(cstr)* direcţie oblică
~ **crossing** *(drum)* intersecţie în unghi ascuţit
skid-pan *(util)* sabot de frînă/oprire
~ **pile driver** *(util)* sonetă pe sanie sau pe role
~ **proof** *(fiz)* antiderapant
~**-proof mat** *(cstr)* covor nederapant/antiderapant
~ **resistance** *(drum)* rezistenţă la derapare (drumuri)
skidding *(mec, util)* derapare; patinare
~ **distance** *(drum)* distanţă de frînare
~ **machine** *(util)* aparat de măsură a glisării
skill *(TH)* artă; măestrie
skilled labor*/labour *(org)* mînă de lucru calificată
(to) skim *(cstr)* a nivela terenul
skimmer (attachment) *(util)* cupă nivelatoare
~ **shovel** *(util)* excavator nivelator
skimming *(cstr)* nivelare de teren
~ **coat** *(cstr)* vopsire de finisaj
skin coat *(TH)* înveliş; strat acoperitor
~ **friction** *(mec)* frecare între suprafaţa pilotului şi pămînt
skin patching *(drum)* repararea suprafeţei (drumului)
~ **plate** *(cstr, HIDT)* îmbrăcăminte cu tablă; căptuşeală cu tablă (la stavilă)
skintling *(thluc)* aşezarea înclinată a cărămizilor în zid
skip *(util)* benă
~ **bucket** *(util)* cupă basculantă
~ **car** *(util)* vagonet basculant; schip (la furnale)
~ **for concrete** *(util)* găleată/căuş pentru beton
~ **for tower crane** *(util)* cupă/benă pentru macara turn
~ **hoist** *(util)* elevator cu plan înclinat
~ **loader** *(util)* încărcător cu schip
~ **with bottom discharge** *(util)* cupă (de excavator) cu descărcare pe la fund
skirting *(cstr)* bordură; plintă
~**-board** *(cstr)* şipcă de bordură
~ **tile** *(cstr, mater)* placă pentru bordură
skiving *(thluc)* excavare în straturi subţiri
skylight *(arh)* supralumină; luminator; tabadură
~ **purlin** *(cstr)* pană/grindă de luminator
skyscraper *(arh, cstr)* clădire înaltă; zgîrie-nori
skyway *(drum)* drum aerian suprainălţat
slab *(cstr, drum)* dală (de piatră, marmură etc.); placă; lespede
~ **and buttress dam** *(HIDT)* baraj cu contraforturi cu plăci plane
~ **and girder** *(cstr)* planşeu din grinzi şi placă
~**-bridge** *(cstr, pod)* pod dalat
~ **covering** *(cstr)* dalaj; placare cu dale
~ **door** *(cstr)* uşă plană
~ **floor** *(cstr)* planşeu de dale
~ **of cement** *(mater)* placă/dală de ciment
~ **of varying thickness** *(cstr, HIDT)* placă cu grosime variabilă

slab pavement *(cstr)* pardoseală de plăci
~ **paving** *(cstr, drum)* pavaj de plăci
~ **spanning in two directions** *(cstr)* platformă/placă cu armătură încrucişată
~ **with stiffened edges** *(cstr)* placă încastrată pe contur
slabbed construction *(cstr)* clădire din panouri
slabbing *(cstr)* dalare
slabstone *(geol, mater)* piatră de lespezi, lespezi de piatră
slack *(mec)* slăbirea întinderii funiei
(to) ~ **(lime)** *(thluc)* a stinge varul
~ **barrel** *(util)* butoi pentru materiale necoezive/pulverulente
~ **hours** *(drum)* ore de trafic slab
~ **lime** *(mater)* var stins
~ **line** *(cstr)* linie de cablu neîntins
slackline cable way (excavator *(util)* excavator-draglină pe cablu
~ **scraper** *(util)* screper pe cablu
slag *(mater)* zgură
~ **breaker** *(util)* concasor de zgură
~ **brick** *(mater)* cărămidă de zgură
~ **cement** *(mater)* ciment de zgură
~ **concrete** *(mater)* beton de zgură
~ **cotton** *(mater)* vată minerală
~ **crushing plant** *(util)* instalaţie de concasat zgură
~ **macadam** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră de zgură
~ **sand** *(mater)* nisip de zgură; sgură granulată
~ **stone** *(mater)* bloc de zgură
~ **wool** *(mater)* vată minerală
(to) slake (lime) *(thluc)* a stinge varul
slaked lime *(mater)* var stins; lapte de var
slaking drum process *(thluc)* procedeu cu tambur stingător
~ **pit** *(cstr)* groapă de var
slanted strut *(cstr)* grindă înclinată/comprimată; şpraiţ
slanting roof *(cstr)* acoperiş cu pante
slat *(mater)* stinghie (lemn); şipcă; placă de ardezie
slate *(geol)* ardezie
~ **covering** *(cstr)* învelitoare de ardezie
slate floor *(cstr)* pardoseală de plăci de ardezie
~ **pit/quarry** *(expl, org)* carieră de ardezie
slate(d) roof *(cstr)* acoperiş de ardezie
slating battens *(cstr)* şipci pentru aşezarea ţiglelor pe acoperiş
slaughter house with refrigerating room *(cstr)* abator (cu frigorifer)
sledge hammer *(util)* baros; ciocan de spart piatră
~ **stone** *(mater)* piatră spartă în bucăţi mari
sleeking hammer *(util)* ciocan de polisat/lustruit
sleeper *(cf, mater)* traversă de lemn
~**; sleeper joint plate** *(mater, drum)* dale scurte, ce se aşează în dreptul rosturilor de dilataţie (la drumuri de beton)
~ **pitch** *(cf, cstr)* distanţa dintre traverse
sleeping room *(cstr)* dormitor
sleet *(meteo)* lapoviţă; ploaie cu ninsoare
sleeve *(inst)* ştuţ; mufă; manşon
~ **joint** *(cstr, thluc)* îmbinare cu mufă/manşon
slenderness *(cstr)* zvelteţe; subţirime
~ **ratio** *(cstr)* coeficient de zvelteţe
slewing crane *(util)* macara cu rotaţie totală
slice *(TH)* felie; tranşă
sliced structure *(cstr)* alcătuire/structură din plăci subţiri
slickenside *(geol)* oglindă de suprafaţă/de frecare
slidable alunecător; mobil
slide *(mont, util)* glisieră
slide* *(geol, geol)* alunecare de teren; grohotiş
~ **gate** *(insth)* vană/stavilă alunecătoare
~ **rule** *(TH)* riglă de calcul
~ **valve** *(insth, inst)* distribuitor/robinet cu sector; vană; *(util)* cutie de distribuţie
slider *(util)* glisor; cursor
sliding *(fiz, mec, cstr)* alunecare; alunecarea construcţiei

sliding bearing *(maşh)* lagăr de alunecare
~ **door** *(cstr)* uşă glisantă/culisantă
~ **factor** *(mec)* coeficient de alunecare
~ **flange** *(instlh)* inel mobil
~ **form/formwork** *(cstr)* cofraj glisant
~ **form paver** *(util)* maşină nivelatoare a betonului la drumuri
~ **friction** *(mec)* frecare de alunecare
~ **housing** *(instlh)* corp mobil
~ **housing needle valve** *(instlh)* vană cu carcasă mobilă
~ **joint** *(cstr)* îmbinare mobilă
~ **of foundation** *(fund)* alunecare a fundaţiei
~ **resistance** *(cstr)* rezistenţă la alunecare
~ **roof** *(cstr)* acoperiş culisant (care se deschide)
~ **sash** *(cstr)* cercevea culisantă
~ **scraper** *(util)* screper pe patine
~ **shutter** *(cstr)* oblon glisant
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la alunecare
~ **window** *(cstr)* fereastră-ghilotină/ cercevea glisantă
~ **window sash** *(cstr)* cercevea glisantă
slight structure *(cstr)* structură şubredă
slime pit *(org)* bazin de şlam
~ **pump** *(inst)* pompă de nămol
~ **separator** *(cstr, epur)* deznisipator; separator de nămol
sling *(util)* buclă; ochi de prindere; sling (la macarale)
~**-like suspension rod** *(util)* bară de suspensie în formă de buclă
slip *(mater)* barbotină
~ **form** *(cstr)* cofraj glisant
~ **joint** *(inst, cstr)* tubaţie de demontare; rost de dilataţie: îmbinare cu manşon
~ **line** *(geol)* linie de alunecare
~ **plane** *(mec)* suprafaţă de alunecare
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă la alunecare
slip ring motor *(inst, util)* motor bobinat; motor cu inele colectoare
~ **scraper** *(util)* screper tîrît
~ **surface** *(cstr)* suprafaţă de alunecare
slipper *(util)* sabot de frînă
~ **block** *(pod)* partea mobilă a aparatului de reazem
slippery length of road *(drum)* tronson de drum lunecos
~ **soil** *(fund)* sol (teren) alunecător/lunecos
slipping *(geol, mec)* alunecare; patinare
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la alunecare
slipway *(org, hidtr)* cală de lansare (navigaţie)
slit *(cstr)* secţiune transversală; fantă; falţ
slitted *(thluc)* crestat; canelat
slitting *(TH)* tăiere longitudinală; canelură
slivers *(mater)* aşchii
slope *(cstr)* fruct; *(drum, topo)* taluz; pantă; înclinarea/panta taluzului; rampă
~ **construction** *(thluc)* taluzare
~ **cutting** *(cstr)* decaparea taluzului
~ **distance** *(topo)* distanţa pe taluz
~ **grader** *(util)* greder pentru taluzare
~ **of embankment** *(cstr)* taluz de rambleu
~ **(of mountain)** *(hdlg, topo)* versant; flanc
~ **of repose** *(geol)* unghiul taluzului natural
~ **of river** *(hidr)* panta rîului
~ **of roof** *(cstr)* panta acoperişului
~ **of stairs** *(cstr)* înclinarea scării
~ **protection** *(cstr)* protecţie a taluzului
~ **ramp** *(cstr)* panta taluzului
~ **revetment** *(cstr)* îmbrăcăminte/ căptuşeală de taluz
~ **sett paving** *(cstr)* pavare a taluzurilor
~ **stability** *(cstr)* stabilitate a taluzurilor

slope stabilization *(cstr)* stabilizarea taluzurilor
~ **stake** *(cstr)* pichet de taluz (care indică piciorul taluzului)
~ **trimmer** *(util)* excavator cu lanţ portcupe/cu elindă articulată (pentru taluzări)
~ **work** *(thluc)* taluzare
sloped taluzat; cu taluz
sloping *(cstr)* taluzare
~ **apron** *(HIDT)* radier disipator înclinat
~ **ground** *(cstr)* teren înclinat
~ **wall** *(cstr)* zid înclinat/taluzat
sloppy *(fiz)* noroios; murdar; năclăit
slot borer *(util)* burghiu de găuri longitudinale
~ **driller** *(util)* maşină de găurit longitudinal
~ **welding** *(thluc)* sudură pe crestătură
slotted hole *(cstr)* şliţ; fantă
~ **pin** *(mont)* bolţ de asamblare; ştift crestat
slotter *(util)* maşină de tăiat şliţuri
slotting *(thluc)* scobire; dăltuire
slough *(hdlg)* mocirlă; mlaştină
sloughy *(geol)* mocirlos; mlăştinos
slow burning construction *(cstr)* construcţie care arde greu
~ **cement; slow setting cement** *(mater)* ciment cu priză lentă
~ **filter** *(inst, alap)* filtru lent
~ **setting** *(mater)* priză lentă
~**-setting cement** *(mater)* ciment cu priză lentă
~ **slaking lime** *(mater)* var cu stingere înceată
slowing *(thluc)* încetinire
sludge dewatering *(canal, epur)* deshidratarea nămolului
~ **digester** *(epur)* bazin de fermentare a nămolului
~ **discharge pipe** *(epur)* conductă de evacuare a nămolului
~ **drying bed** *(epur)* platformă de uscare a nămolului
~ **line/pipe** *(HIDT, thluc)* conductă de noroi (de pulpă)
~ **pump** *(inst)* pompă de nămol
sludgy outlet *(hdlg)* gură (de rîu) împotmolită; gură de vărsare împotmolită
sluice* *(HIDT)* deschidere (în baraj, închisă cu stavilă); ecluză
~ **dam** *(HIDT)* baraj cu stavile
~ **door** *(HIDT)* poartă de ecluză
~ **gate** *(HIDT)* poartă de ecluză; vană
~ **line/pipe** *(util)* conductă (de hidromecanizare) pentru refularea nămolului
~ **valve** *(inst, insth, util)* robinet/vană cu sertar
~ **weir** *(HIDT)* stăvilar cu ace
sluiced rockfill *(HIDT)* anrocamente spălate cu apă sub presiune
sluiceway *(HIDT)* stavilă de golire; galerie de fund pentru descărcare (ecluză)
sluicing channel *(HIDT)* canal de fund
~ **of earth dam** *(HIDT, thluc)* execuţia de baraje (diguri) de pămînt prin hidromecanizare
slump *(fund, mec, thluc)* tasare; alunecare de teren
~ **test** *(cstr, thluc)* încercarea betonului proaspăt cu conul de tasare
slurry *(canal, expl, thluc)* noroi; şlam; lapte/pastă de ciment
slush pump *(util)* pompă de noroi
slusher (scraper) *(util)* screper
small aggregate crusher *(util)* granulator
~ **ashlar** *(cstr)* piatră de talie cu grosime sub 30 cm
~ **canal in a town** *(HIDT)* canal deschis în interiorul unui oraş
~ **chain** *(util)* lănţişor
~ **coke** *(mater)* praf de cocs
~ **courtyard** *(cstr)* curte de lumină
~ **culvert** *(cstr, HIDT)* podeţ tubular
~ **fittings** *(inst)* armături de instalaţii; fitingărie
~ **floodbank protecting riparian lands** *(HIDT)* digulet de protecţie a terenurilor riverane
~ **gate valve** *(inst)* vană-robinet mică
~ **plane** *(util)* rindea mică

small pressure sprayer *(util)* distribuitor de materiale pe drum acţionat cu mîna
~ **railroad** *(cf)* linie ferată îngustă; linie de decauville
~ **railway inspection car** *(util)* drezină
~ **rock** *(mater)* piatră spartă
~ **rubble** *(mater)* anrocamente mici
~ **-scale building site/job site** *(org)* şantier de mică importanţă
~ **-scale model** *(TH)* model la scară redusă
~ **-scale site** *(org)* şantier de mică importanţă
~ **(stone) sett** *(mater)* pavea mică
~ **valve** *(inst)* supapă mică
~ **vault** *(cstr)* boltişoară
smalls *(mater)* plăci mici de ardezie; cărbune mărunt
smell test *(inst, thluc)* încercarea etanşeităţii îmbinării tuburilor după mirosul substanţelor volatile introduse
smith *(TH)* fierar
smith's hammer *(util)* ciocan de forjă
~ **shop** *(org)* fierărie; atelier de fierărie
~ **tongs** *(util)* cleşte de forjă
smithy *(org)* fierărie; atelier de fierărie
smog test *(thluc)* încercare cu fum a etanşeităţii conductelor
smoke abatement *(thluc)* combaterea fumului
~ **black** *(mater)* negru de fum
~ **box** *(inst)* cameră de fum
~ **cartridge** *(mater)* cartuş de fum
~ **chamber** *(inst)* cameră de fum
~ **combustion** *(inst)* arderea fumului
~ **damper** *(cstr, inst)* registru de tiraj
~ **flue** *(cstr)* canal de fum; coş de fum
~ **jack** *(cstr)* deflector de fum
~ **marker** *(TH)* semnal de fum
~ **screen** *(org)* ecran de fum
~ **stack** *(cstr)* burlan de coş; coş industrial de fum
~ **tube boiler** *(inst)* cazan cu ţevi de fum
smoked glass *(mater)* sticlă fumurie
smokeless furnace *(inst)* focar fără fum
smoking-room *(cstr)* cameră de fumat; afumătoare
smooth *(thluc)* neted || **(to)** ~ a nivela
~ **breaking (surface)** *(mec)* suprafaţă de ruptură
~ **crushing roll** *(util)* cilindru lis/neted de concasare
~ **finish** *(thluc)* finisarea suprafeţei prin netezire
smoothing *(cstr, thluc)* drişcuire; netezire
~ **beam** *(util)* grindă de netezit
~ **beam finisher** *(util)* finisor cu grindă de netezit
~ **belt** *(util)* curea de netezit
~ **board** *(thluc)* drişcă
~ **iron** *(util)* fier de netezit asfaltul (la cald)
~ **tool** *(util)* unealtă/cuţit de finisare
~ **trowel** *(util)* mistrie pentru netezit/sclivisit
smooth planing *(thluc)* ajustare cu rindeaua
~ **plate** *(mater)* tablă de oţel netedă
~ **surface** *(cstr, drum, HIDT)* suprafaţă netedă
~ **wheeled roller** *(drum, thluc, util)* cilindru compresor (rutier)
smoothness *(fiz, TH)* planeitate; suprafaţă şlefuită
smudge *(mater)* pastă din negru de fum şi clei pentru rostul de îmbinare a conductelor de apă
snack bar *(org)* bufet; bar pentru gustări
snag *(mater)* ciot de lemn || **(to)** ~ *(thluc)* a tăia cioturile la lemn
snap die *(util)* ciocan de nituit; căpuitor
~ **head** *(cstr)* capul al doilea de nit
snapped rivet head *(cstr)* capul buterolat al nitului
sneeked rubble walling *(cstr)* zidărie de moloane de lungimi şi grosimi diferite
sneeks *(cstr, mater)* pietre mici pentru umplerea golurilor la zidăria de piatră brută
snips *(util)* foarfece de tinichigerie/pentru tablă
snow *(meteo)* zăpadă

snow blade *(util)* lama curăţitorului de zăpadă
~ **blowing machine** *(util)* maşină rotativă de curăţat zăpadă
~ **broom** *(util)* mătură de zăpadă
~ **chain** *(util)* lanţ antiderapant
~ **cover** *(meteo)* strat de zăpadă
~ **fence** *(drum)* panou parazăpadă
~ **gauge/gage*** *(hdlg, meteo)* nivometru
~ **hydrology** *(hdlg)* hidrologia zăpezii
~ **load** *(mec)* sarcină din zăpadă
~ **melter** *(util)* topitoare de zăpadă
~ **melting system** *(util)* sistem pentru topirea zăpezii
~ **plough/plow*** *(util)* plug de zăpadă
~ **plough with angling blade** *(util)* plug de zăpadă cu lama înclinată
~ **remover** *(util)* plug de zăpadă
~ **screen** *(drum)* parazăpadă
snow slide *(meteo)* avalanşă
snowshoe *(util)* schi; sandale pentru călcat pe beton proaspăt
snowstorm *(meteo)* furtună de zăpadă (viscol)
soaking* *(fiz, hidr)* îmbibare; impregnare
~ **box** *(util)* recipient pentru îmbibare
soap-bubble test *(thluc)* încercarea etanşeităţii ţevilor de apă cu bule de săpun
~ **rock** *(geol)* piatră de săpun
soaps *(cstr)* sfert de cărămidă
soapstone *(mater)* talc
soapy clay *(mater)* argilă grasă
social survey *(org)* anchetă demografică
socket *(inst)* manşon
~ **and spigot joint** *(inst)* îmbinarea tuburilor cu mufă
~ **pipe** *(mater)* tub cu mufă (din corp)
socketed stanchion *(cstr)* reazem pendular
~ **tube** *(mater)* tub cu mufă (din corp)
socle *(cstr)* postament; soclu
~ **girder** *(cstr)* fermă cu consolе
~ **panel** *(cstr)* panou de soclu
sod *(cstr, HIDT)* brazdă/placă de gazon
soda glass *(mater)* sticlă de sodă
sodded gazonat
~ **slope** *(cstr, drum)* taluz înierbat/gazonat
sodium carbonate *(mater)* carbonat de sodiu
~ **chloride** *(mater)* clorură de sodiu
~ **fluoride** *(mater)* fluorură de sodiu
~ **nitrate** *(mater)* salpetru de Chile; azotat de sodiu
~ **silicate** *(mater)* silicat de sodiu; sticlă lichidă/solubilă
~ **silicate cement** *(mater)* ciment cu silicat de sodiu
~ **silicate gel** *(mater)* gel de silicat de sodiu
~ **sulphate** *(mater)* sulfat de sodiu
~ **vapour lamp/-discharge lamp** *(inst)* lampă cu vapori de sodiu
soffit *(cstr, HIDT)* intrados; *(arh)* scafă
~ **cusp** *(cstr)* cheie de boltă
~ **(lamp)** *(inst)* dispozitiv de iluminat; sofită
soft bottom *(hdlg, geol)* teren slab al fundului de albie
~ **brick** *(mater)* cărămidă slabă/insuficient arsă
~ **burnt brick** *(mater)* cărămidă puţin arsă/slabă
~ **clay** *(geol)* argilă plastică
~ **ground** *(geol)* teren slab
~ **limestone** *(mater)* calcar moale
~ **soil** *(fund, geol)* pămînt moale
~ **spring** *(util)* resort nestrîns
~ **steel** *(mater)* oţel moale
~ **tertiary sandstone** *(geol)* gresie terţiară cu lignit
~ **water** *(mater)* apă moale/dulce
~ **wire** *(mater)* sîrmă moale
softening *(hidr)* înmuiere; dedurizare (a apei)
~ **factor** *(fund, geol)* coeficient de înmuiere
~ **of water** *(alap)* dedurizarea apei
~ **point** *(mater)* punct de înmuiere
softness *(fiz)* maleabilitate; ductilitate
softwood *(mater)* lemn de esenţă moale

soil *(fund)* sol; teren; pămînt
~ **aggregate** *(mater)* amestec de pămînt
~ **analysis** *(cstr, geot)* analiza solului
~ **asphalt** *(cstr)* consolidarea solului cu bitum
~ **bearing capacity** *(geot)* capacitate portantă a terenului
~ **binder** *(cstr)* liant de argilă; mortar de pămînt
~ **boring machine** *(util)* burghiu pentru găurit în pămînt
~ **-cement** *(cstr)* sol-ciment
~ **cementation** *(cstr)* stabilizare a terenului de fundaţie
~ **-cement mix(ture)** *(cstr)* amestec de sol-ciment; beton de pămînt
~ **-cement road** *(drum)* drum de beton de pămînt
~ **classification** *(geot)* clasificarea solurilor
~ **clod** *(geot)* bulgăre de pămînt
~ **compacting machine** *(util)* maşină de compactat solul
~ **compaction** *(cstr)* compactarea solului/pămîntului
~ **consolidation** *(fund, geot)* stabilizare/consolidare a terenului/a pămîntului
~ **constant** *(mec)* constanta solului
~ **creep** *(geot)* alunecare/prăbuşire de teren
~ **cutting** *(cstr)* debleerea pămîntului
~ **densification** *(cstr)* compactarea solului/pămîntului
~ **drill** *(util)* burghiu pentru pămînt
~ **embankment** *(cstr)* rambleu de pămînt
~ **engineering** *(org)* tehnica pămînturilor
~ **excavation** *(cstr)* excavare; debleere de pămînt
~ **flow** *(geot)* alunecare/curgere de pămînt
~ **formation** *(geol)* solificare; strat de sol
~ **grain** *(geot)* particule/granule de pămînt
~ **humidity** *(geot)* umiditatea solului
soil improvement *(TH)* ameliorarea solului
~ **improvement with cement for mechanical stabilization** *(cstr)* ameliorarea (pămînturilor) cu ciment
~ **improvement with lime for mechanical stabilization** *(cstr)* ameliorarea solurilor/pămînturilor cu var
~ **-irrigation** *(hidag, trig)* irigare (a solului)
~ **log** *(org)* registru-jurnal de foraj
~ **loosening** *(fund)* afînare a pămîntului
~ **map** *(org)* harta solurilor
~ **mass** *(geot)* masa pămîntului
~ **matrix** *(cstr)* liant de argilă; mortar de pămînt/argilă
~ **mechanics** *(geot, mec)* mecanica solului/pămîntului
~ **mix(ture)** *(cstr)* amestec de pămînt
~ **moisture** *(geot)* umiditatea solului
~ **morphology** *(geot)* morfologia solului
~ **mortar** *(cstr)* liant de argilă; mortar de pămînt/argilă
~ **not liable to scour** *(geot)* teren neafuiabil
~ **particle** *(geot)* grăunţe/particule de pămînt
~ **physics** *(fiz)* fizica pămînturilor
~ **pollution** *(epur)* impurificarea/poluarea solului
~ **porosity** *(geot)* porozitarea pămîntului
~ **pressure** *(fund, geot)* presiunea pe terenul de fundaţie
~ **pressure at rest** *(mec)* presiunea statică a pămîntului
~ **pressure calculation** *(mec)* calculul împingerii pămînturilor
~ **pulverizer** *(util)* afînător de sol (discuitor)
~ **road** *(drum)* drum de pămînt/ neîmpietruit
~ **sample** *(fund)* probă de pămînt
~ **sampling** *(thluc)* prelevare de mostre de pămînt
~ **settlement** *(fund, geot)* tasarea pămîntului
~ **shifting operations** *(thluc)* mişcarea (transportul) pămînturilor

soil slip *(geot)* alunecare de pămînt
~ **slope** *(cstr)* taluz de pămînt
~ **solidification** *(cstr, fund)* stabilizarea terenului de fundaţie
~ **specimen** *(geol)* probă de pămînt
~ **stability** *(mec)* stabilitatea terenului
~ **stabilization** *(fund, geot)* stabilizarea terenului (de fundaţie)
~ **stabilization with asphaltic bitumen** *(fund, drum)* stabilizarea terenurilor cu bitum
~ **stabilization with cement** *(geot)* stabilizarea pămîntului cu ciment
~ **stabilization with lime** *(geot)* stabilizarea pămîntului cu var
~ **stabilization with tar** *(geot)* stabilizarea pămîntului cu gudron
~ **stabilizer** *(drum, util)* maşină rutieră pentru drumuri de pămînt stabilizat; stabilizator; *(mater)* material pentru stabilizarea pămîntului
~ **structure** *(geot)* structura solului/ pămîntului
~ **survey** *(org)* cercetări privind solul
~ **temperature** *(meteo)* temperatura solului
~ **test** *(geot)* încercarea terenului
~ **trap** *(inst)* închizător/obturator hidraulic (pe conducte de canalizare)
~ **vibrator** *(util)* compactor/vibrator de pămînt
~ **-water mix(ture)** *(cstr)* amestec de pămînt cu apă
~ **waterproofing** *(thluc)* etanşarea terenului
~ **wedge** *(geol)* pană/prismă de pămînt
~ **windrow** *(cstr)* cordon (rutier) de pămînt
soiling *(HIDT, drum)* îmbrăcare (taluzuri) cu pămînt vegetal
soil(ness) *(TH)* murdărie; pată; noroi
soils *(fund, geot, geol)* terenuri; soluri
~ **engineer** *(org)* inginer geotehnic
~ **lab(oratory)** *(org)* laborator de mecanica pămînturilor; laborator geotehnic
solar heat collector *(inst)* colector de căldură solară
solar radiation *(meteo)* radiaţie solară
solarium *(cstr)* solar
solder *(mater)* cositor de sudat/lipit
(to) ~ together *(thluc)* a lipi împreună
soldering *(thluc)* lipitură (de metal)
~ **iron** *(util)* ciocan de lipit (metale prin topire)
~ **lamp** *(util)* lampă de sudat/lipit
~ **paste** *(mater)* pastă de lipit
~ **-tongs** *(util)* cleşte de lipit
soldier *(cstr, mont)* montant
~ **arch** *(cstr)* arc de uşă sau de fereastră din cărămizi aşezate în picioare
sole plate *(cstr)* placă de bază; talpă
~ **timber** *(cstr)* talpă de lemn sub pragul uşii
~ **weight** *(cstr)* greutate proprie; sarcină din greutatea proprie
solid axes *(mec)* axe de coordonate spaţiale
~ **axle** *(util)* ax fix; osie plină
~ **bed** *(geot)* rocă tare
~ **body** *(chim)* corp solid
~ **brick** *(mater)* cărămidă plină
~ **brickwork** *(cstr)* zidărie plină
~ **bridging** *(cstr)* traversă între grinzile planşeului
~ **column** *(cstr)* coloană dintr-o singură piatră
~ **dam** *(HIDT)* baraj de greutate
~ **-drawn tube** *(mater)* ţeavă trasă/ fără cusătură
~ **gravity concrete dam** *(HIDT)* baraj (masiv) de greutate din beton
~ **ground** *(geot)* teren compact
~ **-handling pump** *(inst)* pompă de noroi
~ **jetty** *(cstr)* dig/jetea plin(ă)
~ **masonry** *(cstr)* zidărie masivă
~ **matter** *(mater)* materie solidă
~ **measure** *(TH)* măsură cubică/de capacitate
~ **of revolution** *(mec)* corp de revoluţie/rotaţie
~ **particles in suspension** *(hdlg)* particule solide în suspensie; suspensii
~ **reinforced concrete slab** *(cstr)* dală plină de beton armat
~ **rock** *(geol)* teren stîncos; rocă sedimentară de bază

solid rock excavation *(thluc)* debleere în stîncă/rocă
~ **(rubber) tyre** *(util)* bandaj de roată din cauciuc plin; bandaj masiv
~ **tile** *(mater)* bloc masiv; placă plină
~ **walled structure** *(cstr)* clădire cu ziduri portante
~ **-webbed** *(cstr)* cu inimă plină
~ **-webbed girder** *(cstr)* grindă cu inimă plină
solidification *(fiz)* solidificare
solidifying point *(fiz)* punct de solidificare
soling *(cstr)* blocaj (de piatră sub fundații)
solubility *(chim, mater)* solubilitate
soluble anode *(inst)* anod solubil; electrod negativ
~ **glass** *(mater)* sticlă solubilă/lichidă
solubleness *(chim)* solubilitate
solution *(chim)* soluție
solvent *(chim)* substanță solubilă/solvent || dizolvant; solubilizant
solving agent *(chim)* solvent; dizolvant
sonic altimeter *(util)* ecometru; sondă acustică
sonority *(fiz)* sonoritate
sonorous *(fiz)* sonor
soot *(mater)* funingine; negru de fum
~ **door** *(cstr)* ușiță de curățat coșul de fum
sorbent *(chim)* sorbent
sort *(mater)* sort; sortiment
sorter *(util)* sortator; mașină de sortat
sorting *(mater, thluc)* sortare; clasificare
sough *(HIDT)* tub de drenaj; canal de scurgere
sound-absorbing material *(mater)* material fonoabsorbant (fonoizolator)
~ **absorption** *(izol)* absorbția sunetului; izolație acustică
~ **amplifying system** *(inst)* sistem de amplificare a sunetelor
~ **cement** *(mater)* ciment de sondă; ciment cu volum constant
~ **eliminator** *(izol)* absorbant de sunet
sound-insulating plastering *(cstr, izol)* tencuială fonoizolantă
~ **insulation** *(izol)* izolație acustică/fonică
~ **intensity** *(fiz)* intensitatea sunetului
~ **transmitting** *(fiz, izol)* conductibilitate fonică
~ **wave** *(fiz)* undă sonoră
~ **wood** *(mater)* lemn sănătos
sounding *(fund)* sondare
~ **board** *(izol, cstr)* ecran antisonor; placă/tablă/lemn de rezistență
~ **lead** *(cstr)* fir cu plumb; cumpănă
~ **pole** *(util)* reper de gabarit; plumb de sondaj
soundings *(TH)* sondaj; măsurarea adîncimii
soundness test *(org)* încercare privind calitatea
soundproof *(izol)* izolat acustic; protejat contra zgomotului
~ **floor** *(cstr, izol)* dușumea fonoabsorbantă
source (of river) *(hdlg)* izvor; sursă
sowing *(cstr, HIDT)* însămînțare; înierbarea taluzurilor
space *(fiz)* spațiu
~ **coordinates** *(mat)* coordonate spațiale
~ **frame structure** *(cstr)* structură spațială de construcție
~ **heater** *(inst)* radiator pentru încălzit aer
~ **heating** *(inst)* încălzitor prin convecție
~ **truss** *(cstr)* fermă spațială
spacer *(cstr)* distanțier; bară de distanțare
spacing *(fiz)* distanță; interval
~ **of trusses** *(cstr)* distanță dintre ferme
~**-piece** *(thluc)* purice pentru armătură; distanțor
spacious *(TH)* spațios; încăpător
spad *(topo)* cui de topograf; reper topografic
spade *(thluc)* hîrlеț; cazma
~ **hammer** *(cstr)* ciocan-sapă pentru argilă

spade-work; spading *(thluc)* săpătură manuală; lopătare
spalling hammer *(util)* ciocan de spart (piatră)
~ **resistance** *(fiz)* rezistență termică (la fisurare) a produselor ceramice
~ **wedge** *(util)* pană de despicat
spalls *(mater)* piatră spartă
span *(cstr)* deschidere; travee; *(util)* raza de acțiune a macaralei
span* *(mec)* deschidere teoretică
~ **of arch** *(cstr)* deschiderea arcului/bolții
~ **of crane** *(util)* deschiderea brațului de macara
~ **roof** *(cstr)* acoperiș cu două pante
spandrel *(cstr)* zid neportant între coloane/rezemat la fiecare etaj
~ **beam/girder** *(cstr)* grindă pe care reazemă zidurile de închidere
~ **wall** *(cstr)* zid așezat pe boltă
spanner (for concrete iron) *(cstr)* cheie pentru fier-beton
spar *(cstr)* lonjeron; bară; riglă
spare parts; spares *(util)* piese de schimb
~ **parts store** *(org)* magazin de piese de schimb
spark plug wrench *(util)* cheie pentru bujii
sparry limestone *(mater)* marmură granuloasă
spatial truss *(cstr)* fermă spațială
spatula; spattle *(thluc)* spaclu
special cement *(mater)* ciment rapid/special
~ **piece** *(inst)* piesă fasonată
speciality *(mater, TH)* specialitate; particularitate
specialization *(thluc)* specializare
specific density *(fiz)* densitate specifică; greutate specifică
~ **discharge** *(hidr)* debit specific
~ **pressure** *(mec)* presiune specifică; presiune pe unitatea de suprafață
~ **resistance** *(mec)* rezistență specifică
~ **surface** *(mater, thluc)* suprafață specifică
~ **surface of failure** *(mec)* suprafața specifică a rupturii
specific volume *(mater)* volum specific
~ **weight** *(fiz)* greutate specifică
~ **yield of well** *(hdlg)* debit specific al puțului
specification *(econ, org)* condiții tehnice speciale
~ **standards** *(org)* prescripții ale caietelor de sarcini
specified by building codes *(org)* stabilit de normative
~ **load** *(cstr)* sarcină de calcul
(to) specify *(org)* a stabili prin condiții tehnice
specimen *(alap, geot, mater)* probă; eșantion; mostră
spectral emissivity of a thermal radiator *(inst)* puterea de emisie spectrală a unui corp termoradiant
spectrographic determination *(fiz)* determinare spectografică
spectro-photometric measurement *(fiz)* măsurătoare spectrofotometrică
spectrum of a radiation *(fiz)* spectrul unei radiații
specular cast-iron *(mater)* fontă-oglindă
~ **gypsum** *(mater)* ghips spatic; selenit; gips-oglindă
~ **stone** *(mater)* selenit; piatră-oglindă
speculum metal *(mater)* bronz-oglindă
speed limit *(mec)* limitare de viteză
~ **reducer** *(util)* reductor de viteză
~ **regulator** *(util)* regulator de turație
speedometer *(util)* indicator de viteză
speedway *(drum)* autostradă; pistă de curse
spelter *(mater)* aliaj dur de lipit
spent steam *(inst)* abur utilizat
~ **work** *(org)* lucru consumat
spherical bearing *(cstr)* reazem sferic
~ **dome** *(arh, cstr)* vută-sferică/cupolă sferică
~ **float** *(util)* flotor sferic
~ **joint** *(mec)* articulație sferică
~ **surface/area** *(mat)* suprafața sferei/sferică

spherical trigonometry *(mat)* trigonometrie sferică
spheroidal shell curved in two directions *(cstr)* pînză subţire de beton armat în formă de calotă cu dublă curbură
sphingometer *(util)* aparat pentru măsurat săgeata grinzilor şi a fermelor
spiegel iron *(mater)* fontă-oglindă
spigot *(inst)* capătul tubului opus mufei (care se introduce în mufă)
spike *(mater, thluc)* piron; crampon
~ **driver** *(util)* ciocan de bătut crampoane
~ **nail** *(str)* piron
spiky în formă de tijă
spile *(cstr)* dulap de bătut în pămînt; dulap de sprijinire
spill *(inst)* dop de lemn; cep
~ **water** *(gosp, hdlg, HIDT)* apa excedentare
spillway *(hdlg, hidr, HIDT)* deversor; baraj deversor
~ **apron** *(HIDT)* risbermă
~ **bridge** *(HIDT)* pod peste deversorul barajului
~ **capacity** *(hdlg)* capacitatea de evacuare a deversorului
~ **channel** *(hidr, HIDT)* canal deversor/de descărcare
~ **chute** *(HIDT)* canal de descărcare; evacuator
~ **crest** *(HIDT)* creastă a deversorului
~ **discharge** *(hidr)* debitul deversorului
~ **drain pipe** *(canal, inst)* conductă de scurgere
~ **gate** *(HIDT)* stavila deversorului
~ **lip** *(hdlg, HIDT)* creasta deversorului
~ **slab** *(HIDT)* placă deversantă
~ **tunnel** *(HIDT)* tunel/galerie de fugă a apelor de la UHE
~ **weir** *(hdlg, HIDT)* baraj deversor
spillweir *(hdlg, hidr, HIDT)* deversor
~ **dam** *(HIDT)* baraj deversor
spindle *(mont)* ax; fus
spindle drag pump *(util)* pompă cu şurub fără fine
~ **guide bearing** *(instlh, util)* lagăr de ghidare al axului
spine wall *(cstr)* zid de închidere neportant
spinner chip spreader *(drum, util)* repartizator de agregate (drum)
spinning machine *(util)* centrifugă pentru confecţionat tuburi de beton
spiral elicoidal
~ **classifier** *(util)* spălător-clasor elicoidal
~ **concrete column** *(cstr)* stîlp/coloană de beton cu armătură în spirală
~ **conveyer** *(util)* transport elicoidal; şnec
~ **reinforcement** *(cstr)* armătură în spirală (beton); fretă elastică
~ **spring** *(util)* arc spiral
~ **stairs/stairway** *(arh, cstr)* scară în spirală (elice)
~ **tables for highway design** *(cstr, drum)* tabele de spirale de racordare pentru proiecte de drumuri
~ **vault** *(cstr)* boltă în formă de melc
spire *(cstr)* fleşă; săgeată
spirit-varnish *(mater)* lac de spirt
spit (of land) *(geod)* limbă de pămînt lungă şi îngustă care separă un golf de mare
splash lubrication *(util)* ungere prin barbotaj
splaying of wall *(cstr)* racordarea/scafa peretelui
(to) splice *(cstr)* a îmbina cap la cap; a înnădi (armături)
splice joint *(cstr)* îmbinare cap la cap
~ **piece** *(cstr)* eclisă
~ **plate** *(cstr)* eclisă pentru îmbinare cap la cap
~ **plate joint** *(cstr)* îmbinare cu eclisă
spliced pile *(cstr)* pilot înnădit
splicing *(thluc)* înnădire; împletire
spline *(cstr, util)* canelură; renură
~ **joint** *(thluc)* îmbinare cu cep şi buză (lemn)
splinter *(thluc)* sfărîmături

splintering *(thluc)* răspîndire de pietriş; aşchiere
split beam *(mater)* grindă compusă
~ **bottom dump** *(thluc)* descărcare pe la fund împărţit (în compartimente)
~ **face of stone** *(mater)* marginea pietrei despicate
~ **firewood** *(mater)* lemn de foc despicat
~ **heads** *(cstr)* capre de schelă făcute din scînduri
~ **pin** *(mater)* şplint (cui despicat); pană de siguranţă
~ **pulley** *(util)* roată de transmisie asamblată; scripete divizat
~ **test** *(mec)* încercare la despicare
~ **tiled roof** *(cstr)* acoperiş cu olane
splits *(mater)* cărămidă subţire (mai subţire decît cea normală)
splitting by frost *(fiz)* gelivitate
~ **of wood** *(mater)* despicarea lemnului
~ **property of wood** *(mater)* proprietatea lemnului de a se despica
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă la despicare
~ **wedge** *(util)* pană de despicat
spoil area *(org)* spaţiu de descărcare
~ **bank/dump** *(cstr, thluc)* depozit de deşeuri
spoilage *(thluc)* rebut
spoiled; spoilt *(mater)* degradat; stricat
sponge ice *(hdlg, meteo)* gheaţă de fund
spongy; spongeous *(mater, thluc)* spongios
sponk *(mater)* lemnărie putredă; ciupercă (pe lemn)
spontaneous combustion *(chim)* autoaprindere; aprindere spontană
spoon sample *(geot)* probă (de pămînt) luată cu lingura
~**-shaped bottom** *(cstr)* fund concav (bazine de înot)
sporadic building *(urb)* dezvoltare sporadică, dezordonată a clădirilor
sports ground *(cstr)* stadion
spot levelling *(topo)* ridicare/nivelment prin puncte
spot welding *(thluc)* sudare prin puncte
spout *(util)* gură de golire la un vas; *(cstr)* burlan de scurgere a apei (de pe acoperiş)
sprag *(cstr)* proptea de sprijin
~ **brake** *(util)* frînă cu saboţi
spray chamber *(inst)* cameră de pulverizare (pentru vopsele)
~ **cooler** *(inst)* răcitor prin stropire
~ **dryer** *(mater)* uscător cu pulverizare
~ **gun** *(thluc, util)* pistol pulverizator; aparat de torcretat
~ **painting** *(thluc)* vopsire prin pulverizare
sprayer *(util)* maşină/autocisternă de stropit
spraying *(thluc)* pulverizare; stropire
~ **pistol** *(thluc, util)* pistol de vopsit
spread *(fiz, thluc)* răspîndire; extindere
~ **footing** *(cstr)* fundaţie lărgită la bază
spreader *(util, thluc)* distribuitor; maşină de răspîndit
spreading *(thluc)* răspîndire (a betonului); împrăştiere
~ **of clay** *(geot)* umflarea argilei
~ **of forms** *(cstr)* împingerea cofrajelor
~ **width** *(thluc)* lăţime de împrăştiere
sprig *(cstr)* cui mic fără floare || **(to)** ~ *(thluc)* a prinde cu cuie
spring *(cstr, inst, mont)* resort; arc; *(hdlg)* izvor; sursă; *(meteo)* primăvară
~**-actuated** *(inst)* acţionat cu arc
~ **brake** *(util)* frînă cu arc
~ **commutator** *(inst)* comutator cu arc
~ **cushion** *(inst)* amortizor cu arc
~ **leaf/plate/blade** *(util)* foaie (lamă) de arc
~ **of sulphur water** *(hdlg)* izvor de apă sulfuroasă
~ **steel** *(mater)* oţel pentru arcuri
~ **timber** *(mater)* lemn de primăvară
~ **valve** *(inst)* supapă cu arc
~ **washer** *(inst)* şaibă elastică
springer *(cstr)* naşterea bolţii

springing of arch *(cstr, HIDT)* naşterea arcului
~ **of extrados** *(cstr, HIDT)* naşterea extradosului
~ **of intrados/of soffit** *(cstr, HIDT)* naşterea intradosului
sprinkler *(util)* maşină de stropit; autocisternă de stropit; **(fire)** ~ *(inst)* sprinkler (instalaţie de protecţie contra incendiilor)
~ **irrigation** *(irig)* irigaţie prin aspersiune
sprinkling bed *(irig)* cîmp de irigaţie
~ **device** *(inst)* dispozitiv de stropire; aspersor
~ **plant** *(inst, hidag)* instalaţie de aspersiune
sprocket chain *(insth, mec)* lanţ Gall
~ **winch** *(insth)* mecanism de ridicare (cu nucă)
sprue *(mater)* zgură
spud *(util)* pilot de ancorat draga; tîrnăcop
~ **rope** *(util)* cablu de ancorat draga de pilot
~ **vibrator for concrete** *(util)* vibrator interior cu ac pentru beton
spudding drill *(util)* foreză cu cablu
spume *(thluc)* spumă
spun cast-iron pipe *(mater)* tub de fontă centrifugat
~ **concrete** *(cstr)* beton centrifugat
~ **concrete pipe** *(alap, HIDT)* tub de beton centrifugat
spund *(util)* papuc/placă de şenilă
spunk *(mater)* ciupercă de lemn
spunt *(cstr)* căptuşeală
spur *(cstr)* dinte; epiu; contrafort; linie ferată terminus
~ **dike** *(HIDT)* pinten; dig de colmatare
~ **drain** *(HIDT)* dren în spic
~**-jetty** *(HIDT)* jetea transversală
~ **pile** *(cstr)* pilot bătut înclinat
~ **track** *(cf)* linie ferată de racordare/de garaj
square *(mat)* pătrat; *(arh, urb)* scuar; cvartal de locuinţe (corp de locuinţe încadrat de patru străzi)
square butt joint *(cstr)* îmbinare cap la cap fără teşirea marginilor
~ **cogging** *(cstr)* îmbinare cu prag drept
~**-edged timber** *(mater)* lemn ecarisat
~ **foundation** *(fund)* fundaţie pătrată
~ **glass plate** *(mater)* (placă de) sticlă pătrată
~**-head screw** *(mat)* şurub cu cap pătrat
~ **iron bar** *(mater)* bară de oţel pătrat
~ **meter** *(topo)* metru pătrat
~ **pier** *(cstr)* pilier/stîlp pătrat
~ **pitch** *(cstr)* înclinarea acoperişului la 45°
~ **pointed trowel** *(util)* mistrie pătrată
~ **shovel** *(util)* lopată pentru balast
~ **sieve** *(util)* sită/ciur cu ochiuri pătrate
~ **thread** *(mont)* filet pătrat
square(d) stone *(mater)* piatră cioplită
~ **tie** *(cf, mater)* traversă cu patru muchii
~ **timber** *(mater)* lemn pătrat/ecarisat
squeaking of floor *(cstr)* scîrţîitul duşumelii
squeegee *(util)* mătură de cauciuc (pentru distribuirea bitumului pe drum)
~ **coat** *(drum)* îmbrăcăminte (de bitum) de drum, aplicată cu mătura de cauciuc
squeeze aggregate *(util)* agregat de cimentare
squirrel-cage induction motor *(inst)* motor cu rotorul în scurt circuit/în colivie de veveriţă
stability *(fund, geot)* stabilitate; capacitate portantă a terenului
~ **calculation** *(mec)* calcul de stabilitate
~ **conditions** *(mec)* condiţii de stabilitate
~ **diagram** *(mec)* diagramă de stabilitate

stability moment *(mec)* moment de stabilitate
~ **number** *(mec)* coeficient de stabilitate
~ **of (earth) slopes** *(geot)* stabilitatea taluzurilor
~ **of regulation** *(hidr, reg)* stabilitate a reglajului
~ **test** *(cstr)* încercare de stabilitate
~ **under load** *(mec)* echilibru sub sarcină
~ **unloaded** *(mec)* echilibru fără sarcină
stabilization of soils using binders *(geot)* stabilizare chimică a pămînturilor
(to) stabilize *(thluc)* a stadiliza/consolida
stabilized soil road *(drum)* drum de pămînt stabilizat
stabilizer *(inst, util)* stabilizator
stable *(cstr)* grajd
~ **density** *(fiz)* densitate stabilă
~ **empty*** *(cstr, mec)* echilibru fără sarcină
~ **equilibrium** *(mec)* echilibru stabil
~ **loaded*** *(mec)* echilibru sub sarcină
stableness *(mec)* stabilitate
stack *(mater)* grămadă; stivă; *(cstr)* coş de fum; burlan
~ **draught** *(inst)* tirajul coşului
stacker *(mater, util)* stivuitor
~ **truck** *(util)* cărucior de transportor mobil pentru formarea haldelor
stacking *(thluc)* aşezare în stive
staddle *(cstr)* proptea; capră; schelă
stadia hairs *(geod, topo)* fire stadimetrice
~ **level(l)ing** *(thluc)* nivelment tahimetric
~ **survey** *(geod, topo)* ridicare cu teodolitul
~ **telescope** *(util)* lunetă stadimetrică
stadium *(cstr, urb)* stadion
staff *(topo)* miră
~ **and labour** *(org)* personal
~ **float** *(inst)* (baston)-flotor
~ **gauge** *(hdlg)* tijă de măsurat (adîncimea)
staff pay office *(org)* birou de plată (a personalului)
~ **wood** *(mater)* doagă de stejar
staffman *(topo)* miraş
stage *(org)* stadiu; *(cstr)* podium
~ **construction** *(thluc)* metodă de punere în operă în mai multe straturi (beton)
~ **dredging** *(thluc)* dragare în trepte
~ **(of construction)** *(org)* stadiu al lucrărilor
staggered *(arh, cstr)* în şah
~ **piling** *(arh, cstr)* repartizarea piloţilor în şah; piloţi bătuţi în zigzag
~ **riveting** *(mont)* nituire în zigzag
stagnant water *(hdlg)* apă stătătoare
stained glass *(mater)* geam catedral; vitraliu; geam colorat
~ **wood** *(mater)* lemnărie băiţuită
stainless *(mater)* inoxidabil
~ **steel** *(mater)* oţel inoxidabil
stair-hall *(cstr)* vestibulul scării
~ **horse** *(cstr)* vang (de scară)
~ **landing** *(cstr)* podestul superior al scării
staircase *(arh)* casa scării
~ **locks** *(HIDT)* ecluze suprapuse
~ **with several flights** *(cstr)* scară cu mai multe aripi
stairs exit *(cstr)* ieşirea scării
stairwell *(cstr)* casa/puţul scării
stake *(cstr, topo)* par; stîlp; ţăruş; jalon
stale coadă (de greblă) || învechit
stalk *(cstr)* coş de fum înalt; faţa verticală a unui zid de sprijin
stamped concrete *(cstr)* beton bătut
stamper *(util)* mai de bătut pămîntul
stamping hammer *(util)* ciocan de ştanţat
~ **press** *(util)* presă de ştanţat
stampings *(mont)* piesă ştanţată
(to) stanch a source *(hdlg)* a etanşa un izvor
stanchion *(cstr)* montant; stîlp de susţinere
stand *(thluc)* stand; stativ; capră
standard *(econ)* standard; normă
~ **ASTM Method; standard compaction test** *(org)* încercare Proctor (a gradului de compactare)

standard cylinder *(util)* cilindru standard (pentru măsurarea rezistenţei la compresiune a betonului)
~ **-dimension** *(cstr)* dimensiune standardizată
~ **gauge locomotive** *(util)* locomotivă de cale normală
~ **gauge track** *(cf)* cale ferată cu ecartament normal
~ **jib** *(cstr)* săgeată normală
~ **metre** *(TH)* metru etalon
~ **oedometer** *(hdlg)* oedometru normal
~ **Portland cement*** *(mater)* ciment Portland normal
~ **revolving shovel** *(util)* lopată mecanică echipată ca macara
~ **sand** *(cstr)* nisip normal
~ **section** *(cstr)* profil normal
~ **size** *(TH)* dimensiune normală
~ **specifications** *(org)* condiţii tehnice; norme
~ **static load** *(cstr)* sarcină statică normală
~ **structural clay tile** *(mater)* cărămidă normală
standardization *(econ)* standardizare; normare
standards committee *(org)* comisia de standardizare
stand-by *(thluc)* de rezervă; auxiliar
~ **-by capacity** *(cstr)* capacitate de rezervă
~ **-by generating set** *(inst)* grup electrogen auxiliar/de rezervă
~ **-by plant** *(inst)* instalaţie de rezervă
~ **-by pump** *(inst)* pompă de rezervă
standing gutter *(cstr)* burlan de scurgere prins de perete
~ **water** *(hdlg)* apă stătătoare
~ **waves** *(hidr, HIDT)* valuri staţionare
~ **wood; standing timber** *(mater)* lemn în pădure/în picioare
standpipe *(inst)* coloană ascendentă; *(hidr, inst)* tub piezometric
St. Andrew's cross *(cstr)* contrafişe în cruce; crucea Sf. Andrei
staple *(cstr)* scoabă; clemă; etrier; depozit
stapled *(cstr)* prins cu scoabe
star bit *(util)* floare de burghiu în stea; daltă crucişă
~ **connection** *(inst)* conexiune în stea
starling *(cstr, HIDT)* avanbec de pilă; sparghet
(to) start *(util)* a demara; a porni
starter *(util)* dispozitiv de pornire
starting compressor *(util)* compresor de demaraj
~ **crank** *(util)* manivelă de pornire
~ **load** *(util)* sarcină de pornire
~ **output** *(util)* puterea de pornire
state *(fiz)* stare
~ **of equilibrium** *(mec)* stare de echilibru
~ **of stress** *(mec)* stare de tensiune
statie *(mec, TH)* static
~ **coefficient of friction** *(mec)* coeficient de frecare de aderenţă
~ **compaction** *(thluc)* compactare statică
~ **conditions** *(mec)* condiţii statice
~ **equilibrium** *(mec)* echilibru static
~ **load(ing) test** *(mec)* încercare la sarcină statică
~ **modulus** *(mec)* modul static
~ **pressure** *(mec)* presiune statică
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă statică
statical determination *(mec)* determinare statică
~ **moment** *(mec)* moment static
~ **test** *(mec)* încercare statică
statically determinate(d) *(mec)* static determinat
~ **determinate beam** *(cstr)* grindă static determinată
~ **indeterminate(d)** *(mec)* static nedeterminat
~ **indeterminate reinforced concrete structure** *(cstr)* construcţie de beton armat static nedeterminată
~ **overdeterminated** *(mec)* static determinat cu mai multe condiţii decît necesare
statics *(mec)* statică
~ **of fluids** *(hdlg)* hidrostatica
statie sounding *(mec)* sondaj de penetrare statică
~ **stability** *(mec)* stabilitate statică
~ **tube** *(inst)* tub piezometric

stationary (crushing) jaw/plate *(util)* falcă de concasor fixă
~ **engine** *(util)* motor staţionar; locomobilă
~ **mixing plant** *(util)* staţie fixă de beton
~ **motion** *(mec)* mişcare de regim permanent
~ **-piston-type sampler** *(util)* carotier cu piston fix
~ **state** *(thluc)* regim permanent/staţionar
~ **vibration** *(mec)* vibraţie cu regim permanent
~ **waves*** *(hidag, hidr, HIDT)* valuri/unde staţionare
station platform *(cstr)* peron de gară
~ **waggon** *(cstr)* staţie-vagon; vagon utilitar
stationing *(geod)* pichetare
statistical analysis *(econ)* analiză statistică
statuary *(arh)* sculptură || sculptural
statutory planning *(econ)* proiect aprobat de amenajare
~ **undertaker** *(org)* concesionar de servicii publice
stave *(mater)* doagă; şipcă (lemn)
stay *(cstr)* suport; reazem; *(mater, mont)* tirant din fier-beton
~ **bolt** *(cstr)* şurub de întindere
~ **pile** *(cstr)* pilot de sprijin
~ **rod** *(cstr)* zăbrea
~ **rope** *(cstr)* cablu de ancoraj
~ **wire** *(mater)* sîrmă de ancorare
steadiness *(fiz, mec)* uniformitate; permanenţă; durabilitate
steady current *(inst)* curent continuu
~ **flow** *(hidr)* curgere uniformă/staţionară
~ **glass** *(mater)* sticlă rezistentă la acţiune chimică
~ **load** *(mec)* sarcină permanentă
~ **motion** *(mec)* mişcare uniformă
~ **-state of flow condition** *(hidr)* condiţie de scurgere permanentă
steam *(inst)* abur
~ **and water radiator** *(inst)* radiator de încălzire cu abur şi cu apă
~ **-boat** *(hidtr)* vapor
~ **boiler** *(inst)* cazan de abur
steam-boiler battery *(inst)* baterie de cazane de abur
~ **chamber** *(inst)* cameră de abur; autoclavă
~ **cleaner** *(inst)* dispozitiv de curăţire cu abur
~ **coil** *(inst)* serpentină de abur
~ **crane** *(util)* macara cu abur
~ **cured** *(thluc)* conservat în abur; tratat cu abur
~ **-cured units** *(cstr)* produse de beton tratate cu abur
~ **digger** *(util)* excavator cu abur cu lingură dreaptă
~ **dredger** *(util)* dragă cu abur
~ **drilling rig** *(util)* instalaţie de foraj cu abur
~ **dryer** *(inst)* uscător cu abur
~ **electric generating plant** *(TH)* centrală cu abur
~ **engine** *(util)* maşină cu abur
~ **field loco(motive)** *(inst)* locomotivă cu abur (pentru linie îngustă)
~ **hammer** *(util)* berbec/ciocan cu abur
~ **-heated dryer** *(inst)* uscător cu abur
~ **heating** *(inst)* încălzire cu abur
~ **hoist** *(util)* macara/troliu acţionat cu abur
~ **hose** *(inst)* tub/furtun flexibil pentru abur
~ **-jet pump** *(inst)* injector
~ **navvy** *(util)* excavator (de canale) cu abur
~ **pile driving plant** *(util)* sonetă cu abur (pentru bătut piloţi)
~ **pile-hammer** *(util)* berbec cu abur (pentru piloţi)
~ **(power) plant** *(inst)* centrală (electrică) cu abur
~ **press** *(util)* presă cu abur
~ **pump** *(inst)* pompă de abur
~ **ram** *(util)* berbec cu abur (pentru piloţi)
~ **separator** *(inst)* separator de abur; oală de condensat
~ **shop** *(org)* sala cazanelor de abur
~ **shovel; steam navvy** *(util)* excavator (de canale) cu abur
~ **superheater** *(inst)* supraîncălzitor de abur

steam transformer *(inst)* transformator de abur
~ **trap** *(inst)* oală de condensat
~ **tug(boat)** *(hidtr)* remorcher cu abur
~ **tunnel** *(cstr)* cameră/tunel de aburire
~ **turbine** *(inst)* turbină cu abur
~ **universal excavator** *(util)* excavator universal cu abur
~ **winch** *(util)* troliu cu abur
steamed concrete *(mater, thluc)* beton aburit
~ **wood** *(mater)* lemn aburit
steamer *(hidtr)* vapor; *(util)* cazan pentru aburire; vaporizator
steaming *(thluc)* aburire
steel *(mater)* oţel
~ **anchor-plate** *(cstr)* placă metalică de ancorare
~ **area** *(cstr)* secţiunea armăturii betonului
~ **ballast** *(util)* lest din oţel (la compresor de drumuri)
~ **bar** *(mater)* bară de oţel
~ **bender** *(org, thluc)* fierar-betonist; banc pentru îndoit armăturile de beton
~ **bin** *(cstr)* buncăr de oţel
~ **bit** *(util)* trepan de oţel
~ **bolt** *(cstr)* bulon de oţel
~ **bridge** *(pod)* pod metalic
~ **caisson** *(cstr, fund)* cheson (de fundaţie) de oţel
~ **column** *(cstr)* stîlp metalic
~ **concrete** *(cstr)* beton armat
~ **conduit** *(alap, cstr, HIDT)* conductă metalică/de oţel
~ **construction** *(cstr)* construcţie metalică
~ **corrosion** *(chim)* coroziunea oţelului
~ **dam** *(HIDT)* baraj metalic
~ **dog** *(mater, mont, thluc)* scoabă
~ **drift** *(util)* poanson de oţel; dorn de oţel
~ **erection** *(thluc)* montaj de construcţii metalice
~ **faced roller** *(util)* compactor static cu rulouri metalice
~ **facing (membrane)** *(HIDT)* mască metalică
steel fixer (for reinforced concrete) *(org, thluc)* fierar-betonist
~ **for reinforced concrete** *(mater)* oţel-beton
~ **forgings** *(mater)* oţel forjat
~ **formwork** *(cstr)* cofraj metalic
~ **foundation pile** *(fund)* pilot de oţel (pentru fundaţii)
~ **framing/frame** *(cstr)* osatură metalică; şarpantă de oţel
~ **gabion** *(HIDT, reg)* gabion metalic
~ **gravel (storage) bin** *(cstr)* buncăr metalic pentru pietriş
~ **hinge** *(mec)* articulaţie de oţel
~ **hoop** *(mater)* spiră
~ **hydraulic engineering** *(HIDT, thluc)* lucrări hidrotehnice de oţel
~ **joist** *(cstr)* grindă metalică
~ **pile** *(cstr)* pilot de oţel
~ **pile cluster** *(HIDT)* duc d'Albe de oţel
~ **piling/sheeting** *(HIDT)* perete de palplanşe metalice
~ **pipeline** *(cstr)* conductă de oţel
~ **pipe with cement coating and lining** *(HIDT)* tub metalic cu îmbrăcăminte de ciment la exterior şi la interior
~ **prestressing cable** *(mater)* cablu pentru precomprimare
~ **rail** *(drum)* şină de oţel
~ **ratio of concrete** *(cstr)* coeficient de armare
~ **reinforced concrete** *(cstr)* beton armat
~ **reinforcing bar** *(mater)* bară de armătură de oţel
~ **rigid frame** *(cstr)* şarpantă metalică rigidă
~ **rope** *(mater)* cablu de oţel
~ **section** *(mater)* oţel fasonat/profilat
~ **shape** *(mater)* profil de oţel
~ **sheet** *(mater)* tolă de oţel
~ **sheet panel** *(mont)* panou de tolă
~ **sheet piling** *(cstr, fund)* perdea de palplanşe
~-**shelled concrete pile** *(cstr)* pilot de beton cu manta de oţel

steel shot *(mater)* alice de oţel
~ **shot drill** *(fund, geol)* sondeză cu alice
~ **shuttering** *(cstr)* cofraj metalic
~ **skeleton** *(cstr)* osatură metalică; şarpantă de oţel
~ **stack** *(cstr)* coş (de fum) metalic
~ **strip** *(mater)* bandă de oţel; platbandă
~ **superstructure** *(cstr)* suprastructură metalică/de oţel
~ **tape** *(util)* panglică de oţel de măsurat
~ **tension rod** *(cstr)* tirant de oţel
~ **trowel** *(util)* mistrie de oţel
~ **tube shore** *(cstr)* pop metalic/de oţel
~ **water main** *(alap)* conductă metalică pentru transportul apei
~ **wedge** *(cstr)* pană metalică
~ **wire** *(mater)* sîrmă de oţel
~ **(wire) cable** *(mater)* cablu de oţel
~ **wire stay** *(mater, mont)* tirant de fier-beton
steelchips concrete *(mater)* beton cu aşchii de oţel
steening *(cstr)* căptuşire (tunele) cu cărămidă sau cu piatră
steep *(geol)* abrupt; mal; prăpastie
(to) ~ *(thluc)* a introduce într-o soluţie; a îmbiba
~ **roof** *(cstr)* acoperiş cu pantă mare
steeple plain tile *(mater)* ţiglă plată pentru turnuri/turele
steer(ing) *(util)* conducere; comandă
steering lever *(util)* pîrghie de direcţie
~ **mechanism** *(util)* mecanism de direcţie
~ **wheel** *(util)* roată/volan de direcţie
stele *(arh)* stelă
stem *(util)* prăjină; tijă; trunchi
stemming *(thluc)* burare (a găurilor pentru explozie)
~ **rod** *(thluc, util)* bară de burare
steneil *(org, thluc)* tipar
step *(cstr)* graden; dreaptă
~ **bearing** *(cstr)* pivot; lagăr; suport
~ **joint** *(cstr)* îmbinare cu dinţi/în dinte
step-ladder *(thluc)* scară pliantă
~ **stone** *(cstr)* treaptă de piatră a scării
~ **switch** *(inst)* întreruptor cu ploturi (trepte)
~-**up substation** *(inst, el)* substaţie ridicătoare
stepless fără trepte
stepped concrete wall *(cstr)* zid de beton în trepte
~ **energy destroying spillway*** *(hidr, HIDT)* trepte de rupere a vitezei
~ **foundation; stepped footing** *(fund)* fundaţie în trepte
~ **roof** *(cstr)* acoperiş în trepte; acoperiş cu retragere
~ **side wall** *(cstr)* fronton cu trepte
stepping relay *(inst)* releu cu acţiune eşalonată
stereobate *(cstr)* soclu; partea inferioară a clădirii
stereogram *(geod)* stereogramă
stereometry *(geod)* stereometrie
stereoplanigraph *(geod)* stereoplanigraf
stereoscopic photography *(geod)* fotografie stereoscopică
sterile soil *(geot)* pămînt nedesţelenit
sterilization *(chim)* sterilizare
sterny *(mater)* grăunţos; grunzuros
stick-insulator *(inst)* izolator-baston
~ **of explosive** *(expl, thluc)* cartuş exploziv
~ **powder** *(mater)* dinamită; exploziv în cartuş
stickiness *(chim)* proprietate de a fi lipicios, aderent || aderenţă
sticks *(mater)* lemnărie rotundă (pentru stîlpi şi popi)
sticky cleios; lipicios
~ **clay** *(geol, mater)* argilă lipicioasă
~ **limit** *(fiz)* limită de aderenţă
~ **soil** *(geot)* pămînt lipicios
stiff concrete *(mater)* beton uscat foarte consistent
~ **fissured clay** *(geot)* argilă compactă fisurată
~ **mix** *(cstr)* amestec consistent (mortar)
~ **mortar** *(mater)* mortar vîrtos

stiff reinforcement *(cstr)* armătură rigidă
~ **soil** *(fund, geol)* pământ tare
(to) stiffen *(thluc)* a rigidiza; a întări
stiffened *(cstr)* întărit; rigidizat
~ **arch girder** *(cstr)* grindă în arc întărită
~ **chain suspension bridge** *(cstr, pod)* pod suspendat cu lanţuri/cu grinzi de rigidizare
~ **suspension bridge** *(cstr, pod)* pod suspendat rigidizat
stiffener *(HIDT, insth)* placă de rigidizare
stiffening *(cstr)* rigidizare (la grinzi metalice cu inimă plină)
stiffening* *(TH)* întărire
~ **beam** *(cstr)* grindă de rigidizare
~ **effect of cladding** *(cstr)* influenţa căptuşelii asupra rigidităţii construcţiei
~ **frame** *(cstr)* cadru de rigidizare
~ **girder** *(cstr)* grindă de rigidizare
~ **girder with hinge** *(cstr)* grindă de rigidizare cu articulaţie
~ **iron plate** *(cstr, mater)* platbandă de rigidizare
~ **joint** *(cstr)* legătură de rigidizare
~ **plate** *(HIDT, insth)* placă de rigidizare
~ **rib** *(cstr)* nervură de rigidizare
~ **truss*** *(cstr, HIDT)* fermă de lemn (pentru rigidizare)
stiffness *(mec)* rigiditate
~ **coefficient** *(mec)* coeficient de rigiditate
~ **of a plate** *(cstr, mec)* rigiditatea unei plăci
~ **test load** *(mec)* încercare la rigiditate prin încărcare
(to) stifle *(thluc, TH)* a stinge (focul); a înăbuşi (sunetul)
stile *(cstr)* portiţă; latura toculuí de uşă
still head water *(hdlg)* nivelul stabil al apei din bieful amonte
~ **water** *(hdlg)* apă stătătoare
stilling basin *(HIDT)* bazin de liniştire
~ **pool** *(hidr, HIDT)* bazin de amortizare (disipator de energie)
stilling well *(hdlg)* puţul/amortizorul limnigrafului
stilt *(cstr)* proptea; pilot
stilted arch *(arh, cstr)* arc supraînălţat
stinkstone *(geol)* calcar bituminos; asfalt
stippling *(thluc)* sgrunţuirea tencuielii cu peria
stirrer *(util)* amestecător; malaxor; agitator
stirring arm *(util)* braţ de agitator
~ **motion** *(hidr)* mişcare/curgere turbulentă
stirrup *(cstr, mont, thluc)* etrier de grindă
~ **bolt** *(cstr)* scoabă; etrier
~ **iron** *(cstr)* scoabă-treaptă
stitch rivets *(cstr)* cusătură/prindere cu nituri
stithy *(util)* nicovală, fierărie || **(to)** ~ a făuri la nicovală
stock *(econ)* stoc
~ **brick** *(mater)* cărămidă; clincher
~ **die** *(util)* clupă
~ **piles/of materials** *(org)* depozit de materiale
~ **pond** *(hdlg)* iaz de peşte/piscicol
~ **ramming** *(thluc)* compactarea/etanşarea batardoului cu argilă
~**-run material** *(mater)* materiale de carieră
~ **sizes** *(mater)* dimensiuni de piese care se găsesc în depozit
~**-taking** *(econ)* inventariere
stockade *(cstr, HIDT)* palisadă; estacadă; batardou din piloţi
stockage *(econ)* stocare
stockpile loader *(util)* maşină de reluat materiale din haldă
~ **moisture** *(mater)* umiditatea materialului în stivă
~ **re-handling** *(thluc)* reluare din haldă
stockpiling *(org)* depozitare în haldă;/în stive (cărămizi etc.)
stoker *(org)* fochist
~ **furnace** *(inst)* focar mecanic
stoking *(thluc)* umplere; încărcare; aprinderea focului
stone *(mater)* piatră
~ **arching** *(cstr)* zidirea bolţii

stone ashlar *(cstr, mater)* piatră cioplită
~ **bedding** *(drum)* pat de balast
~ **bin** *(org)* buncăr/depozit de piatră
~ **block** *(mater)* bloc de piatră
~**-block pavement** *(drum)* pavaj de piatră brută/abnormă
stone bolt *(cstr)* bulon de ancoraj
~ **bond** *(cstr)* zidire cu piatră
~ **breaker** *(util)* concasor; rangă/drug de fier
~ **chips** *(mater)* piatră concasată
~ **chisel** *(util)* daltă de pietrar
~ **concrete** *(cstr)* beton de piatră spartă
~ **corbel** *(cstr)* piatră-consolă (ca suport pentru un balcon etc.)
~**-crushing plant** *(util)* instalaţie de concasat piatra
~ **cutter** *(TH)* tăietor de piatră; cioplitor
~ **dowel** *(cstr)* pană de fixare a blocului de piatră
~ **drain** *(HIDT)* dren cu umplutură din piatră spartă
~ **dressing** *(thluc)* placaj de piatră; cioplirea pietrei
~ **dust** *(mater)* făină/praf de piatră
~**-faced rubble masonry** *(cstr)* zidărie de piatră brută cu placaj din piatră cioplită
~ **facing** *(HIDT)* pereu (de protecţie)
~ **filling** *(cstr)* umplutură cu piatră
~ **granulating** *(thluc)* buciardare
~ **hewing** *(cstr, thluc)* cioplirea pietrei
~ **mason; stone-mason** *(cstr)* pietrar; meşter lucrător în piatră; zidar
~ **mason's hammer** *(util)* ciocan de cioplit piatră
~ **mill** *(util)* concasor de piatră cu valţuri
~ **packing** *(drum)* pat de piatră spartă
~ **piercer** *(util)* perforator pentru piatră
~ **pit** *(org)* carieră de piatră
~ **pitched facing** *(HIDT)* pereu; îmbrăcăminte de piatră
~ **pitching** *(HIDT)* pereu de protecţie
stone post *(geod)* piatră de hotar
~ **powder** *(mater)* făină/praf de piatră
~ **quarry** *(org)* carieră de piatră
~ **riprap** *(HIDT)* anrocament de piatră
~ **river** *(org)* mină de piatră; mină de extras piatră
~ **road** *(drum)* drum împietruit
~ **sand** *(mater)* nisip de concasaj/artificial
~ **saw** *(util)* fierăstrău de tăiat piatră
~ **screening(s)** *(mater)* nisip de concasaj (artificial)
~ **scrubber** *(util)* spălător de piatră/pietriş
~ **sett paving** *(drum)* pavaj cu pavele de piatră
~ **spreader** *(drum, util)* repartizator de agregate
~ **supply train** *(org, util)* tren pentru transportul pietrei
~ **surfacing** *(cstr)* placaj de piatră
~ **veneer** *(cstr)* placaj de piatră
stoneware *(mater)* produse ceramice
~ **floor** *(cstr)* pardoseală din gresie ceramică
~ **pipe** *(mater)* tub de gresie/de ceramică
Stoney gate/sluice *(HIDT, insth)* stavilă Stoney
~ **roller dam** *(HIDT)* baraj din panouri cu role tip Stoney
stony soil/ground *(fund)* teren pietros
stool *(cstr)* taburet; solbanc de fereastră
stoop *(cstr)* stilp; pilier de siguranţă; şopron; scară exterioară
(to) stop a leak *(hdlg)* a opri o scurgere; a astupa o infiltraţie
stop bolt *(mont)* şurub de oprire
~**-end joint** *(thluc)* rost de construcţie/de execuţie
~ **gate** *(insth)* vană de oprire
~ **level** *(inst)* nivelul opririi automate
~ **line** *(drum)* linie de stop
~ **screw** *(inst)* şurub de oprire; opritor

stop siphoning *(hidr, HIDT)* dezamorsare a sifonului
~ **switch** *(inst)* limitator de cursă
~ **valve** *(inst)* robinet de închidere
stopless fără oprire; neîntrerupt
stoplog *(HIDT, insth)* batardou din lemn
~ **groove** *(HIDT, insth)* nișă pentru grinzile batardoului
~ **(or gate) handling equipment** *(insth)* instalație (macara) pentru manevrarea batardoului
stoppage (of work) *(thluc)* oprirea/întreruperea lucrului
stopper *(TH)* dop; opritor
stopping brake *(inst)* frînă de oprire
~ **lever** *(inst)* pîrghie de oprire
stopple *(TH)* dop
storage *(alap, gosp, HIDT)* acumulare; reținere
storage* *(org, thluc)* siloz de depozitare; depozitare
~ **basin** *(HIDT)* lac de acumulare
~ **battery** *(inst)* baterie de acumulatori
~ **battery loco(motive)** locomotivă cu acumulatori
~ **bin** *(org)* siloz de depozitare
~ **bunker** *(cstr)* buncăr pentru materiale friabile
~ **capacity** *(HIDT)* volum de acumulare
~ **dam** *(HIDT)* baraj-rezervor
~ **hopper** *(cstr)* buncăr de stocare
~ **hydroelectric power station** *(hiden)* centrală hidroelectrică cu acumulare
~ **level** *(gosp, HIDT)* nivelul reținerii/de acumulare
~ **of water** *(hdlg, HIDT)* acumulare de apă; lac de acumulare
~ **pile** *(cstr)* haldă de materiale; materiale depozitate în haldă
~ **plant** *(gosp, HIDT)* amenajare hidroelectrică cu acumulare
~ **reservoir** *(HIDT)* lac de acumulare
~ **tank** *(cstr)* rezervor de lichide de depozitare
~ **water level** *(hdlg)* nivel de reținere/acumulare
~ **storage yard** *(org)* depozit; parc de stocaje
store *(org)* magazie; depozit
~ **cellar** *(org)* pivnița depozitului
~ **keeper/store-keeper** *(org)* magazioner
~**-room; stores** *(org)* magazie
~**-shed** *(cstr)* magazie pentru materiale
storehouse *(mater)* depozit de materiale; *(cstr)* magazin
storey; story *(cstr)* cat; etaj
storeyed; storied *(cstr)* etajat; cu multe etaje
storing *(org)* înmagazinare; depozitare
storm-collector system *(canal)* canalizare pluvială
~ **down-pipe** *(canal)* conductă de canalizare
~**-flow** *(hidr)* debit de ape pluviale
~**-sash** *(cstr)* oblon de fereastră
~ **sewer** *(hdlg, epur)* canal de ape pluviale
~ **water** *(hdlg)* apă pluvială
~**-water bed** *(epur)* filtru biologic pentru ape pluviale
~**-water inlet** *(canal)* gură de scurgere (de stradă)
~**-water overflow** *(canal)* gură de scurgere (de stradă)
stormproof *(cstr)* asigurat/protejat contra vîntului
stove *(cstr)* sobă
~ **pipe** *(cstr)* coș de fum (metalic)
~ **tile** *(mater)*cahlă de sobă; placă pentru sobă de teracotă
straddle scaffold *(cstr)* schele/eșafodaje de lemn montate la coama acoperișului
straight abutment *(cstr, pod)* culee fără aripi
~**/flat arch** *(arh)* arc plat (cu unghiul la centru pentru trasarea nașterilor $< 60°$)
~ **barrel vault** *(cstr)* boltă cilindrică dreaptă
~ **bridge** *(cstr)* pod drept
~ **cement** *(mater)* ciment curat, fără adaos
~ **cement conerete** *(mater)* beton de ciment fără aditivi

straight cement mortar *(mater)* mortar de ciment fără aditivi
~ **course paving** *(drum)* pavaj cu pavele în linie
~ **dovetail joint** *(cstr)* îmbinare prin caneluri
~ **edge** *(thluc)* dreptar
~ **embedment of anchorage** *(cstr)* ancorare dreaptă a armăturii
straight halved joint *(cstr)* îmbinare dreptunghiulară la jumătate de lemn
~ **lever** *(inst)* pîrghie dreaptă
~ **line** *(mat)* dreaptă; linie dreaptă
~**-line relationship** *(mat)* relație liniară
~ **line tunnel kiln** *(mater)* cuptor tunel drept (pentru ars cărămizi)
~ **tenon** *(cstr)* îmbinare cu cep (lemn)
~ **tension rods** *(cstr)* bare de armătură supuse la tensiune
~ **timber** *(mater)* lemnărie cu trunchi drept
~ **way** *(drum)* aliniament (de drum)
straightener *(util)* dreptar; mașină/banc de îndreptat
straightening *(cstr, thluc)* îndreptare
~ **press** *(util)* presă de îndreptat
straightness *(drum)* direcție dreaptă
strain *(mec)* solicitare; tensiune; efort; dilatare; deformare
~ **at failure** *(mater, mec)* deformație la rupere
~ **capacity** *(mec)* capacitate de deformare fără distrugere
~ **clamp** *(cstr)* clemă de ancorare
~ **cracking** *(mec)* fisuri de deformație
~ **energy** *(mec)* energie de deformație
~ **gauge/gage*** *(mec)* tensometru; extensometru
~**-hardness** *(mec)* ecruisare
~ **of flexure** *(mec)* deformație de încovoiere
~ **of the steel due to prestressing** *(thluc)* dilatarea/întinderea oțelului datorată precomprimării
~ **pin** *(cstr)* bulon de întindere
~ **tower** *(cstr)* reazem/turn de ancorare
strainer *(cstr, mont, thluc)* tendor; întinzător
straining *(cstr)* deformare; tensionare; supraîncărcare
~ **arch** *(cstr)* arc de sprijin; arc contrafort
~ **force** *(mec)* forță de tensionare
~ **strap** *(inst)* bridă de fixare (electrică)
strand *(mater)* toron de cablu; liță
stranded cable *(mater)* cablu torsadat
~ **wire** *(inst)* liță; cablu din fire de oțel
strap *(mont)* eclisă; curea; etrier
~ **brake** *(util)* frînă cu bandă
~ **iron** *(mater)* fier balot
~ **lap joint** *(cstr)* îmbinare cu suprapunere
~ **saw** *(util)* ferăstrău bandă
~ **steel** *(mater)* oțel balot
strapping a weld *(thluc)* acoperirea unui rost cu eclise
stratification *(geol)* stratificație
stratified rock *(geol)* rocă stratificată
~ **structure** *(mater)* constituție stratificată
stratum *(geol)* strat
~ **board** *(mater)* carton
strawy *(mater)* de paie
stray current *(inst)* curent vagabond
~ **light** *(fiz)* lumină rătăcită/dispersată
streak *(geol, cstr)* vînă/incluziune; filon; treaptă de scară mobilă
stream *(hdlg, hidr, reg)* curs de apă
~ **bed** *(hidr, HIDT)* patul rîului
~**-borne materials discharge** *(gosp, hdlg)* debit solid
~ **centerline*/centreline** *(hdlg, hidr, reg)* axa cursului de apă
~ **channel** *(hdlg)* albie de rîu
~ **crossing** *(HIDT)* pod peste rîu; traversare de rîu
~ **discharge/flow** *(hdlg, HIDT, reg)* debitul unui curs de apă
~ **diversion** *(hdlg, HIDT)* derivarea rîului
~ **flow** *(hdlg, hidr)* debitul unui curs de apă/rîu

stream flow measurement station *(hdlg)* staţie hidrometrică
~ **gaging*/gauging** *(hdlg)* hidrometria cursurilor de apă
~ **lining** *(HIDT)* căptuşirea albiei unui rîu
~ **pollution** *(hdlg)* poluarea unui rîu/unui curs de apă
~ **straightening** *(hdlg, HIDT)* regularizare de rîu
~ **valley** *(hdlg)* vale de rîu
streamlet *(hdlg)* pîrîu
streamline *(hidr)* linie de curent; firul apei
streamline flow *(hdlg)* curgere laminară
~ **form** *(hdlg)* formă hidrodinamică
streamlined spillweir face *(HIDT)* parament deversant profilat
street *(drum)* stradă
~ **cleaner; street cleaning vehicle** *(util)* maşină de măturat străzi; perie mecanică
~ **curb** *(drum, mater)* bordură de trotoar
~ **form** *(cstr)* cofraj lateral
~ **front** *(cstr)* faţadă spre stradă
~ **grid** *(urb)* reţea stradală
~ **inlet** *(epur)* gură de scurgere (pentru ape pluviale)
~ **lighting** *(org)* iluminatul străzilor
~ **line** *(drum)* aliniere de stradă
~ **manhole** *(alap, epur)* cămin de vizitare (pe stradă)
~ **marking machine** *(util)* maşină de trasat benzi (pe străzi)
~ **railroad*/railway** *(drum)* linie de tramvai
~ **refuge** *(drum, urb)* refugiu pentru pietoni
~ **scavenging** *(drum)* curăţirea străzilor
~ **sweeping machine** *(util)* maşină de măturat străzi
~**-traffic signs** *(drum)* semnale pentru reglarea circulaţiei pe străzi
~ **washings** *(epur)* apă uzată de la spălarea străzilor
~ **watering** *(drum)* stropirea străzilor
street widening *(drum)* lărgirea străzilor
strength *(mec)* rezistenţă
strength in bending *(mec)* rezistenţă la încovoiere
~ **in shear** *(mec)* rezistenţă la forfecare
~ **members** *(cstr)* elemente de rezistenţă
~ **of/in compression** *(mec)* rezistenţă la compresiune
~ **of current** *(inst)* intensitatea curentului
~ **of solution** *(chim)* concentraţia soluţiei
~ **of source** *(hdlg)* debitul unui izvor
~ **parameter** *(mec)* parametru de rezistenţă
~ **property** *(mec)* caracteristică de rezistenţă
~ **test** *(cstr)* încercare de rezistenţă
~ **under shock** *(mec)* rezistenţă la lovire/la şoc
~ **weld(ing)** *(thluc)* sudare solidă/de rezistenţă
strengthening *(cstr)* consolidare
~ **arch** *(cstr)* arc de întărire
~ **screw** *(mont)* şurub de consolidare (bulon)
strengths *(mec)* rezistenţa materialelor
stress *(mec)* efort; tensiune
~ **adjustment** *(thluc)* reglarea tensiunilor
~ **analysis** *(org)* verificarea tensiunilor; calculul rezistenţei
~ **circle** *(mec)* cercul tensiunilor (rezistenţelor)
~ **concentration** *(mec)* concentrarea eforturilor
~ **diagram** *(mec)* diagrama forţelor; epura lui Cremona
~ **distribution** *(mec)* distribuţia tensiunilor
~ **due to the jacks** *(cstr)* tensiune realizată cu ajutorul vinciurilor
~ **ellipse** *(mec)* elipsa tensiunilor/ forţelor elastice
~ **in boom** *(cstr)* tensiune în talpa unei grinzi

stress in the bars *(cstr)* tensiune/efort în bară
~**-strain curve** *(mec)* curba rezistenţă-deformaţie a unui material
~ **transmission** *(cstr)* transmiterea eforturilor/tensiunilor
~ **under impact** *(mec)* eforturi din lovire
stressed *(mec)* tensionat
stressing steel *(cstr)* armătură de precomprimare
~ **wire** *(cstr)* sîrmă de precomprimare
stretch *(thluc)* întindere, alungire
stretched fibre *(mec)* fibră supusă la întindere
~ **out view** *(urb)* vedere desfăşurată
stretcher *(cstr)* cărămidă aşezată cu faţa longitudinală în lungul zidului
stretching *(mec)* întindere; extensiune
~ **force** *(mec)* forţă de întindere
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă la întindere/tensiune
~ **screw** *(mec)* bulon de întindere
~ **strain** *(mec)* deformaţia la întindere
~ **weight** contragreutate
(to) strew a aşterne (nisip); a împrăştia
stria *(cstr, mec)* striu; striaţie
striated striat; canelat
strickle board *(util)* şablon de zidar
strike *(geol, cstr)* întinderea stratului || **(to)** ~ *(thluc)* a umple rosturile zidăriei; a rostui
~ **board** *(util)* şablon de zidar; dreptar pentru nivelarea drumului
~ **joint** *(geol)* spărtură longitudinală
~ **off** *(cstr)* a răzui; a înlătura surplusul de material; aşezarea la acelaşi nivel a fundaţiilor unei clădiri
striking *(thluc)* decofrare; desfacerea eşafodajelor
~ **of arch** *(thluc)* descintrarea unui arc (scoaterea cintrelor)
~ **off** *(HIDT)* umplerea rosturilor; rostuire
~ **part of hammer** *(util)* muchia (de lovit) a ciocanului
string board *(cstr)* vang (de scară)
~ **course** *(arh)* bandou; brîu
~ **level** *(topo)* nivel luat cu sfoara
~ **polygon*** *(mec)* poligon funicular
~ **wall; stringer** *(cstr)* perete din casa scării în care se încastrează treptele
stringer *(cstr, pod)* grindă longitudinală; lonjeron
~ **bracing** *(cstr)* legăturile/contravîntuirile dintre lonjeroni
strip *(mater)* şipcă; bandă; balot
(to) ~ *(thluc)* a decofra
(to) ~ **down** *(thluc)* a demonta
~ **footings** *(fund)* fundaţie în formă de bandă/continuă
~ **iron** *(mater)* fier balot
~ **of ground** *(org)* bandă de teren
~ **of pre-formed filling material** *(cstr, HIDT)* bandă elastică pentru etanşarea rosturilor
~ **painter; striper; striping machine** *(drum, util)* maşină de trasat benzi (pe străzi)
~ **pit** *(thluc)* tranşee de deschidere a excavaţiei; carieră (de pămînt)
~ **steel** *(mater)* oţel lat; platbandă de oţel
stripped surface *(cstr)* suprafaţă curăţată
stripper *(thluc, util)* maşină de defrişat/de descopertat
~ **crane** *(mont, util)* pod rulant cu striper
stripping *(org, thluc)* descopertă; dezvelire; defrişare
~ **line** *(thluc)* tranşee (în cariere)
~ **of the site** *(thluc)* descopertă; excavarea stratului superior de pămînt din şantier
~ **shovel** *(util)* excavator mecanic pentru descopertat
strix *(arh)* muchiile între canelurile coloanei
stroke *(inst)* lovitură; cursă (de piston)
~ **of crane** *(util)* înălţimea de ridicare a macaralei
strong clay *(geol)* argilă curată/grasă
~ **design** *(cstr)* de structură solidă
~ **sewage** *(epur)* ape uzate de mare concentraţie

strong solution *(chim)* soluţie puternică/tare
~ **welding** *(thluc)* sudare puternică
structural analysis *(mec)* calculul construcţiilor
~ **change** *(geol)* schimbare de structură (pământ)
~ **clay industry** *(org)* industria de produse ceramice
~ **concrete** *(mater)* beton pentru lucrări de artă
~ **deformation** *(geol)* deformaţie structurală (pământ)
~ **depth** *(cstr)* înălţime de construcţie
~ **design** *(mec)* calculul construcţiilor
~ **element** *(cstr)* element de construcţie
~ **engineering** *(cstr)* tehnica construcţiilor
~ **form of boom** *(cstr)* forma/alcătuirea tălpii (grindă)
~ **hollow tile** *(mater)* blocuri de beton cu goluri
~ **interaction** *(mec)* interacţiune constructivă
~ **iron** *(mater)* fier de construcţie; fier-beton
~ **joint connected with rivets and high-strength bolts** *(cstr)* asamblare cu nituri şi şuruburi de înaltă rezistenţă
~ **material** *(mater)* material de construcţie
~ **mechanics** *(cstr)* mecanica construcţiilor
~ **member** *(cstr)* piesă de şarpantă
~ **part** *(cstr)* element de construcţie
~ **rigidity** *(cstr)* rigiditatea construcţiei
~ **shapes/(steel) sections** *(mater)* profile de oţel/oţel profilat pentru construcţii
~ **steel** *(mater)* oţel de construcţie; oţel-beton
~ **timber** *(mater)* lemn de construcţie
~ **wood framing system** *(cstr)* sistem cu cadre de lemn
structure *(econ, org)* structură; construcţie
~ **for grade separations** *(cstr)* lucrare de intersecţie la nivele diferite (pasaj denivelat)
~ **in space** *(cstr)* fermă spaţială
structureless *(mater)* fără structură; amorf
strut *(cstr)* contrafişă; bară
~ **beam** *(cstr)* montant; grindă comprimată
~ **bracing** *(cstr)* contravîntuiri care lucrează la compresiune
~ **frame** *(cstr)* fermă cu contrafişe; cadru cu bare zăbrelite
~ **-framed/strutframed beam** *(cstr)* grindă cu contrafişe/cu zăbrele
~ **jack** *(util)* vinci de strîngere
~ **lever** *(cstr)* bară de sprijinire
struts *(cstr)* sistem de grinzi cu zăbrele
strutted roof *(cstr)* fermă cu contrafişe
strutting *(TH)* întărire; consolidare
~ **of beams** *(cstr)* rigidizarea grinzilor cu antretoaze
stub *(cstr)* buturugă; montant scurt || **(to)** ~ *(thluc)* a scoate rădăcini; a defrişa
~ **end** *(cstr)* consolă; capătul fără mufă al unui tub
~ **pipe** *(inst)* fiting
~ **tenon** *(cstr)* cep scurt/oprit (lemn)
~ **track** *(drum, cf)* ramificaţie de linie ferată
stubbing *(thluc)* defrişare; scoatere de rădăcini
stucco (to imitate rusticated ashlar) *(cstr, thluc)* tencuială cu imitaţie de bosaje
~ **comb** *(thluc)* pieptene pentru (tencuială) simili-piatră
~ **on metal** *(cstr)* tencuială peste plasă metalică
stud bolt; stud *(mont)* prezon
~ **contact** *(inst)* contact cu buton
~**-link cable** *(inst)* lanţ cu zale moazate/întărite
~ **link chain** *(inst)* lanţ cu zale cu punte
~ **pin** *(inst)* pivot

stud switch *(inst)* comutator cu contact
studwork wall *(cstr)* perete de paiantă (cu carcasă de lemn)
study house *(cstr)* casă experimentală
stuffing *(thluc)* umplere; matare; material pentru materea îmbinărilor (tuburi)
~ **box** *(inst, mont)* presgarnitură
~ **gland** *(inst)* presetupă
~ **of the fissures** *(cstr)* astuparea fisurilor
stump *(cstr, org)* ciot; buturugă
(to) ~ **out** *(thluc)* a scoate rădăcini; a defrişa
stumper *(util)* buldozer pentru lucrări de defrişare
stumping *(thluc)* defrişare; scoatere de rădăcini
~ **brush** *(thluc)* pensulă de estompare
style *(arh)* stil
stylobate *(arh)* stilobat (soclu continuu sub un şir de coloane)
stylolitic limestone *(geol)* marnă formată dintr-o serie de conuri intrate unul într-altul
sub-aqueous; subaqueous *(cstr, hdlg)* subacvatic
subaqueous concrete *(mater)* beton turnat sub apă
~ **pipe** *(inst)* conductă subacvatică
sub -assembly *(cstr, thluc)* preasamblare; subansamblu
~ **-base** *(geol, fund)* substrat; pernă de material sub fundaţie
sub-base for drainage purposes *(fund)* substrat drenant
~ **-basement** *(cstr)* etajul inferior de la subsol
~ **-contractor** *(econ)* subantreprenor
~ **-crust** *(cstr)* strat de bază
~ **-drain** *(cstr, HIDT)* dren închis
~ **-floor** *(cstr)* duşumea oarbă
~ **-foreman*** *(org)* şef de echipă; maistru
~ **grade erosion** *(drum)* deformaţie plastică a solului la fundaţia drumului
subgrade modulus K *(fund)* modulul de reacţie K (al fundaţiei)
sub -grade *(cstr, drum)* subsol; fundaţie naturală a unui drum
subgrade preparation for a road *(cstr, drum)* lucrări de terasamente la execuţia drumurilor
~ **tester** *(util)* pieptene rulant pe şine (la construcţia drumurilor de beton)
~ **-standard material** *(mater)* material de calitate inferioară
~ **strut** *(cstr)* montant de grindă cu zăbrele
~ **-surface mark** *(geod, topo)* reper subteran
~ **-truss** *(cstr)* eşafodaj de schelă
subgrading *(drum)* aplanarea pămîntului; pregătirea patului (drum)
subjacent *(geol)* strat de pămînt situat dedesubt
subject group grup de teme/subiecte
~ **to frost attack** *(mater)* geliv
~ **to stresses** *(cstr)* solicitat; supus la efort
sublease *(econ)* subînchiriere || **(to)** ~ a subînchiria
submarine cable *(TH)* cablu submarin
~ **pipe-line** *(HIDT)* conductă submarină
~ **work** *(HIDT)* construcţie/lucrare submarină
submerged arc welding *(thluc)* sudură sub flux
~ **breakwater** *(HIDT)* dig-spargeval submarin
~ **crest of weir** *(HIDT)* deversor înecat
~ **hydroelectric power plant/station** *(hiden)* centrală hidroelectrică de tip submers
~ **jetty** *(HIDT)* jetea joasă
~ **pump** *(inst)* pompă submersibilă
submersible *(hdlg)* submersibil
~ **dam** *(HIDT)* baraj submersibil
subpurlin *(cstr)* astereală
subsealing *(drum)* injecţie de bitum pentru a ridica plăcile denivelate
subside *(geol)* tasare
subsidence *(cstr, geol)* scufundare; tasare; subsidenţă

subsidiary dam* *(hiden, HIDT)* contrabaraj
~ **girder** *(cstr)* grindă auxiliară/suport; subgrindă
~ **reinforcement** *(cstr)* armătură auxiliară (beton)
~ **road** *(drum)* drum secundar
subsiding water *(hdlg)* apă în descreştere
subsill *(cstr, fund)* grindă de fundaţie; talpă
subsistence (allowance) *(econ)* indemnizaţie de deplasare
subsoil *(geol)* subsol
~ **water** *(hdlg)* apă subterană
~ **waterproofing** *(fund, geot)* etanşarea/impermeabilizarea terenului
substitute materials *(mater)* materiale înlocuitoare
substructure of bridge *(pod)* infrastructura podului
subsurface exploration *(geot)* explorarea terenului în adîncime
~ **filter** *(epur)* cîmpuri de infiltraţie; irigaţie subterană
~ **water; sub-soil water** *(hdlg)* apă subterană
suburb *(urb)* suburbie
suburban railroad *(cf)* linie ferată suburbană
subversion *(thluc)* distrugere; dărîmare
subway* *(urb, cf)* metrou; linie ferată subterană
subworker *(TH)* muncitor ajutor de maistru
succession *(mat)* succesiune; serie
successive approximations *(mat)* aproximaţii succesive
(to) suck *(TH)* a suge; a aspira; a absorbi
sucker *(inst)* tub/conductă de aspiraţie; piston (de pompă)
sucking jet pump *(inst)* pompă cu jet aspirant
~ **pump** *(inst)* pompă aspiratoare
~ **tub** *(inst)* tub/conductă de aspiraţie
~ **valve** *(inst)* clapetă de aspiraţie (a pompei)
suction *(HIDT, insth)* sucţiune; aspiraţie
~ **air** *(inst, util)* aer aspirat
~ **basket** *(inst)* sorb
~ **cleaner/cleaning apparatus** *(util)* aspirator de praf
~ **conduit** *(alap, insth)* conductă de aspiraţie
~ **-cutter dredger** *(util)* dragă (cu absorbţie şi refulare) cu freză
~ **drain** *(HIDT)* dren aspirant
~ **dredge(r)** *(util)* dragă cu absorbţie
~ **dredging** *(thluc)* dragaj prin aspiraţie/absorbţie
~ **drier/dryer** *(util)* uscător prin aspiraţie/absorbţie
~ **elevator** *(inst)* hidroelevator
~ **fan** *(util)* aspirator; ventilator aspirator
~ **filter** *(inst)* filtru aspirator
~ **flue** *(cstr)* tub de aspiraţie; coş de fum
~ **head** *(hidr, HIDT)* înălţime de aspiraţie
~ **hood** *(inst)* hotă de aspiraţie
~ **hose** *(inst)* tub flexibil de aspiraţie
~ **ladder** *(util)* elindă (de dragă)
~ **lift** *(hidr, HIDT)* înălţime de aspiraţie
~ **line** *(util)* tub aspirator (la dragă)
~ **overfall** *(HIDT)* deversor cu sifon
~ **pipe** *(alap, HIDTD)* conductă de aspiraţie
~ **pressure** *(mec)* presiune de aspiraţie
~ **pump** *(inst)* pompă aspiratoare/de aspiraţie
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă de aspiraţie
~ **strainer** *(inst)* crepină
~ **stroke** *(inst)* cursă de aspiraţie
~ **valve** *(inst)* supapă de aspiraţie
~ **velocity** *(hidr)* viteza din conducta de aspiraţie
~ **vortex** *(hidr)* vîrtej de apă (format prin aspiraţie)
~ **water column** *(hidr)* coloana de apă aspirată
~ **water level** *(hdlg)* nivelul apei aspirate

suction well *(epur)* puţ absorbant
sudden contraction *(inst)* îngustare/contracţie bruscă
~ **drop in pressure** *(mec)* cădere bruscă a presiunii
~ **load** *(mec)* sarcină subită
suddenly applied load *(mec)* sarcină aplicată subit
suffocating gas *(mater)* gaz asfixiant/sufocant
suffosion *(geol)* sufozie; (tasarea terenului sub acţiunea erozivă a apelor subterane)
suffuse *(thluc)* acoperire cu vopsea; umplere
suite of rooms *(arh)* anfiladă de camere/încăperi; apartament cu camere înşirate
sullage *(geot)* noroi; mîl depus din apă
sulphate of alumina *(mater)* sulfat de aluminiu
~ **of calcium** *(mater)* sulfat de calciu; ipsos
~ **of soda glass** *(mater)* sticlă lichidă
~ **resistance** *(chim)* rezistenţă la soluţii sulfatate
sulphide of hydrogen; sulphuretted hydrogen *(chim)* hidrogen sulfurat
sulphuretted water *(hdlg)* apă sulfuroasă
sulphuric acid *(mater)* acid sulfuric
sulphur(ic) spring *(hdlg)* izvor sulfuros
sulphur(ous) water *(hdlg)* apă sulfuroasă
sulphurized coal tar pitch *(mater)* ciment vulcanic
summarization *(mat)* însumare; rezumare; centralizare
summarized estimate *(cstr, econ)* deviz centralizator
summary graph *(econ)* grafic de sumare
summation of forces *(mec)* adunarea geometrică a forţelor
summer *(hdlg, meteo)* vară; *(cstr)* cosoroabă superioară
~ **cottage** *(cstr)* casă de vară
~ **dyke (dike)** *(HIDT)* dig de vară
~ **energy** *(TH)* energie de vară
~ **house** *(cstr)* pavilion; reşedinţă de vară
summer months *(org)* perioadă de vară
~ **polder** *(HIDT)* polder de vară
summit *(arh, topo)* vîrf; creastă; coronament
~ **canal reach** *(hdlg, HIDT)* bief de canal de partaj
~ **curve** *(cstr)* curbă de racordare convexă în vîrf; curbă de racordare în vîrf de pantă
~ **pond** *(hdlg)* bief de partaj
sump *(canal, org)* puţ colector
~ **gully** *(epur)* gură de scurgere
~ **hole/pit** *(HIDT)* hazna; groapă de sorb pentru colectarea apelor de epuizment
~ **pump** *(inst)* pompă de epuizment
~ **tank** *(alap, epur)* decantor
sun soare || **(to)** ~ *(thluc)* a usca la soare
~ **-blind** *(cstr)* copertină; oblon
~ **cracks** *(geol)* crăpături din contracţie; crăpături din uscare la soare
~ **-dried brick** *(mater)* cărămidă uscată la soare; chirpici
(to) sunder *(thluc)* a usca la soare
sunk basin *(epur)* puţ colector
~ **fillet mould** *(arh)* renură; scobitură
~ **foundation** *(fund)* fundaţie adîncă; cheson deschis
~ **hinge** *(cstr)* balama îngropată
~ **rivet** *(cstr)* nit înecat
~ **road** *(drum)* drum în debleu
~ **screw** *(cstr)* bulon cu cap înecat
~ **well foundation** *(fund)* fundaţie pe puţuri scufundate; fundaţie cu chesoane deschise
~ **well in masonry** *(cstr)* puţuri scufundate din zidărie
sunlight; sunshine *(fiz)* lumina soarelui
sunproof; sun-proof *(fiz)* impermeabil pentru soare; *(mater)* (despre vopsea) care nu se decolorează la soare
sunshade *(cstr)* umbrar; şopron
~ **roof** *(cstr)* acoperiş care se deschide; acoperiş culisant
super-cement *(mater)* ciment superior
supercharger dam *(HIDT)* baraj deversabil/cu deversor

supercharging *(util)* supraalimentare (mașini)
supercompactor *(util)* compactor greu cu pneuri
superelevation *(cstr, drum)* suprainălțare
superficial alteration* *(geol)* alterare superficială
~ **area** *(mal)* suprafața exterioară
~ **compaction** *(thluc)* compactare de suprafață (beton)
~ **degradation*/deterioration** *(cstr)* degradare superficială
~ **deposit** *(geol)* depozit de suprafață
superfine *(mater)* de calitatea cea mai bună; foarte fin
superflood* *(hdlg, reg)* viitură maximă (catastrofală)
superheated steam *(inst)* abur supraîncălzit
superheater *(inst)* supraîncălzitor
~ **coil** *(inst)* serpentină de supraîncălzitor
superheating *(cstr, inst)* supraîncălzire
superhighway* *(drum)* autostradă
superimposed arches *(cstr)* arce suprapuse
~ **fill** *(cstr)* rambleu în curs de execuție
~ **load** *(cstr)* suprasarcină (la precomprimare)
~ **load; superload** *(mec)* încărcare provizorie; încărcare peste greutatea proprie
superintendence *(org)* supraveghere; conducere
superior limit of stresses *(mec)* limita superioară a eforturilor
supermarine *(cstr)* deasupra apei
supernatant *(fiz, HIDT)* supranatant; care înoată (iese) la suprafață
superposed force *(mec)* forță exterioară
superposition *(cstr)* suprapunere
~ **of moments** *(mec)* suprapunere de momente
superpressure *(mec)* suprapresiune
supersaturated steam *(inst)* abur suprasaturat
supersonic (echo) sounder *(inst)* sondă ultrasonoră
supersonic frequency generator *(inst)* generator de oscilații ultrasonice
~ **speed** *(fiz)* viteză supersonică
~ **waves** *(fiz)* unde ultrasonice
supersound *(fiz)* ultrasunet
superstructure *(cstr)* suprastructură; *(util)* șasiu turnant/mobil
~ **on piles** *(cstr)* suprastructură pe piloți
super-sulphated metallurgical cement *(mater)* ciment metalurgic sulfatat
superterranean; superterrene *(cstr)* suprateran
(to) supervise *(org)* a conduce; a supraveghea
supervising engineer *(org)* inginer-șef
~ **staff** *(org)* personal de supraveghere/de dirijare a lucrărilor
supervision *(org)* supraveghere
~ **of works** *(org)* supravegherea/dirijarea lucrărilor
supervisor *(org)* conducător de lucrări; supraveghetor
supervisory personnel *(org)* personal de supraveghere/dirijare a lucrărilor
supplemental equipment *(inst)* utilaj suplimentar
~ **frame** *(cstr)* cadru suplimentar
supplier *(org)* furnizor
supply *(mater, org)* aprovizionare; *(cstr, inst)* alimentare
supplyer *(org)* furnizor
supply grille *(inst)* deschidere de ventilație pentru intrarea aerului
~ **line** *(inst)* conductă de aducțiune
~ **main** *(alap)* conductă magistrală pentru alimentare cu apă
~ **net** *(alap)* rețea de distribuție
~ **network** *(inst)* rețea de alimentare
~ **of water** *(alap)* alimentare cu apă
~ **pipe** *(alap, inst)* conductă de alimentare
~ **pressure** *(inst)* presiune/tensiune de alimentare/de rețea
~ **riser** *(inst)* coloană de alimentare
~ **tank** *(inst)* rezervor de alimentare
~ **transformer** *(inst)* transformator de forță pentru alimentare
~ **undertaking** *(org)* întreprindere auxiliară
~ **valve** *(inst)* clapetă de alimentare

supply voltage *(inst)* tensiune de alimentare
supplying *(org)* aprovizionare; livrare
support *(mec, cstr)* reazem
~ **moment** *(mec)* moment încovoietor pe reazem
~ **pressure/reaction** *(mec)* presiune pe reazem; reacțiunea pe reazem
~ **reinforcement** *(cstr)* îngroșare pe reazem (vută)
~ **resistance** *(mec)* reacțiunea pe reazem; reacțiunea reazemului
~ **roller** *(pod)* rulou de reazem (pod)
~ **structure** *(cstr)* construcție portantă; infrastructură
~ **with props** *(cstr)* susținere cu stîlpi
supportability of soil *(geol)* capacitatea portantă a terenului
supported *(cstr)* sprijinit; susținut; rezemat
~ **along four sides** *(cstr)* rezemat(ă) pe contur (placă)
~ **at the circumference** *(cstr)* rezemat pe contur/pe circumferență
~ **at the edges** *(cstr)* rezemat pe muchii
~ **joint** *(cf)* rost de șină rezemat pe traversă
~ **stair** *(cstr)* scară rezemată pe pereți și stîlpi
supporting *(thluc)* susținere; proptire
~ **area** *(cstr)* suprafață de reazem
~ **arm** *(cstr)* braț de suport
~ **bar** *(cstr)* bară de susținere
~ **beam** *(cstr)* grindă de suport
~ **bed** *(geot)* strat portant (la piloți bătuți)
~ **body** *(hdlg, HIDT)* masiv de rezemare (baraj)
~ **bracket** *(cstr)* consolă de rezemare
~ **capacity** *(cstr, mec)* capacitate portantă
~ **construction** *(cstr)* construcție portantă
~ **element** *(cstr)* element portant
~ **force** *(cstr)* reacțiune pe reazem
~ **frame** *(cstr)* cadru de susținere/de sprijin
~ **mass** *(HIDT)* masiv de rezistență
~ **member** *(cstr)* element portant
~ **pier** *(cstr, pod)* pilon de reazem; pilă
supporting pile *(fund)* pilot portant
~ **pillar** *(cstr)* stîlp de reazem/intermediar
~ **plate** *(cstr)* placă de reazem
~ **point** *(mec)* punct de reazem
~ **power/property** *(mec)* capacitate portantă
~ **ring** *(cstr)* inel de reazem
~ **saddle** *(cstr)* cuzinet de reazem
~ **stratum** *(geot)* strat portant (la piloți bătuți)
~ **tower** *(cstr, pod)* pilon de suport/de reazem
~ **truss** *(cstr)* fermă de sprijin
~ **wall** *(cstr)* zid de sprijin
surcharge (load) *(mec)* suprasarcină
surface area* *(cstr, mat)* suprafață
~ **bearing** *(mec)* reazem simplu/plat
~ **bed** *(geol)* strat de suprafață
~ **carrier** *(org)* transport la suprafață
~ **change** *(geol)* alterare superficială (a rocii)
~ **clay** *(geot)* argilă de suprafață
~ **coating film** *(cstr)* strat subțire de vopsea
~ **coating method of water-proofing** *(HIDT, thluc)* metodă de hidroizolare cu plăci sau cu diafragmă
~ **compactor** *(util)* compactor de suprafață
~ **conductance** *(inst)* conductibilitate superficială
~ **curved in one plane** *(cstr, HIDT)* suprafață cu simplă curbură
~ **curved in two planes** *(cstr, HIDT)* suprafață cu dublă curbură
~ **digging** *(thluc)* săpătură de suprafață; politură
~ **drainage** *(HIDT)* drenaj prin canale deschise/de suprafață
~ **dressing** *(drum)* îmbrăcăminte de uzură (la drum)
~ **dressing chipping distributor** *(util)* distribuitor de criblură
~ **dressing chippings (or chips)** *(mater, drum)* criblură de răspîndire peste stratul de bitum
~ **excavation** *(thluc)* săpătură la suprafață; politură
~ **finish** *(cstr, drum)* finisarea suprafeței

surface float *(inst)* flotor de suprafaţă
~ **hardener** *(mater)* durizator de/pentru beton
~ **hardness** *(cstr)* duritate superficială
~ **level** *(topo)* nivel orizontal
~ **loading** *(epur)* încărcare superficială; sarcină de suprafaţă
~ **of failure** *(geot)* suprafaţă de alunecare
~ **of saturation** *(chim)* linie de saturaţie
~ **plan** *(mat)* proiecţie orizontală
~ **pressure** *(mec)* presiune/tensiune superficială
~ **relief** *(geod)* relieful localităţii
~ **runoff** *(hdlg)* debit de suprafaţă
~ **slope** *(hidr)* pantă superficială
~ **soil stabilization** *(geot)* cimentarea/stabilizarea terenului la suprafaţă
~ **structure** *(cstr)* lucrare de suprafaţă
~ **tension** *(mec)* tensiune superficială
~ **texture of aggregates** *(fiz)* textura suprafeţei agregatelor
~ **treatment** *(drum)* tratament superficial
~ **-type vibrator** *(util)* vibrator de suprafaţă
~ **vibration** *(thluc)* vibrare superficială
~ **vibrator** *(util, drum)* vibrofinisor
~ **water** *(hdlg)* apă de suprafaţă
~ **water supply** *(alap)* alimentare cu apă de suprafaţă
~ **weir** *(HIDT)* baraj cu deversor
~ **wiring** *(inst)* reţea aeriană
surfaced road *(drum)* drum cu îmbrăcăminte tare
surfacer *(util, drum)* maşină de finisat suprafaţa betonului; finisor
surfacing *(cstr, drum, HIDT)* tratarea unei suprafeţe
surficial *(cstr)* de la suprafaţă; suprateran
surge chamber *(hiden)* cameră de echilibru
~ **tank/regulator** *(alap, hiden)* castel de echilibru/de apă
surging shock *(hiden)* şoc de impuls
surmounted vault *(cstr)* boltă suprainălţată
surplus cartage *(thluc)* transport în depozit (terasamente)
~ **water** *(gosp, hdlg)* ape excedentare
surroundings *(urb)* mediu înconjurător
survey *(geod, topo)* releveu
~ **by boring** *(geot)* foraj de prospectare
~ **of heights** *(topo)* nivelment
~ **party** *(topo)* echipă topografică
~ **with planetable** *(topo)* ridicare cu planşeta
~ **with theodolite** *(topo)* ridicare cu teodolitul
surveying *(topo, geod)* topografie
~ **buoy** *(topo)* baliză hidrografică
~ **equipment** *(org)* echipament pentru ridicări
~ **rod** *(geod)* jalon; mină de nivelment
~ **vessel** *(util)* navă hidrografică
surveyor *(TH)* topograf
surveyor's level *(geod, topo)* nivelmetru
suspended (bridge) deck *(pod)* tablier (de pod) suspendat
~ **catwalk** *(cstr)* punte/schelă suspendată
~ **ceiling** *(cstr)* plafon suspendat
~ **ladder** *(thluc)* scară suspendată
~ **load*/matters** *(hdlg, hidag, reg)* materiale în suspensie
~ **pipe** *(alap, HIDT)* conductă suspendată
~ **railway** *(cf)* linie ferată suspendată (avînd şină în loc de cablu)
~ **scaffold(ing)** *(cstr)* eşafodaj/schelă suspendat(ă)
~ **screen** *(util)* ciur suspendat
~ **truss** *(cstr)* fermă suspendată
suspender beam *(cstr)* subgrindă
suspension *(thluc)* suspendare
~ **boom** *(cstr)* bară de suspensie a tălpii grinzii
~ **bridge** *(pod)* pod suspendat
~ **cable** *(cstr)* cablu de suspensie
~ **claw** *(cstr)* gheară de suspensie
~ **girder** *(cstr)* grindă suspendată
~ **girder with double chains** *(cstr)* grindă suspendată cu lanţuri duble
~ **hook** *(cstr)* cîrlig de suspensie
~ **joint** *(cstr)* articulaţie suspendată

suspension pin/shaft *(instlh)* ax de suspendare/suspensie
~ **post** *(cstr)* stîlp; montant de suspendat
~ **rail** *(drum)* şină suspendată
~ **rope** *(cstr)* cablu de suspendare/suspensie
~ **strut** *(cstr)* contrafişă înclinată/suspendată
~ **system of shutters** *(HIDT)* sistem de suspendare a vanelor
~ **truss** *(cstr)* fermă suspendată
sustained load strength *(cstr)* rezistenţă la sarcini de lungă durată
~ **overload** *(mec)* suprasarcină de lungă durată
~ **wave** *(hidr)* undă întreţinută (care nu se stinge)
sustaining wall *(cstr)* zid de sprijin
swadge(d) nipple *(inst)* niplu de reducţie
swage head *(cstr)* primul cap de nit (capul de aşezare)
swale *(geod, topo)* vale; depresiune; poiană
swallow-tail lap joint *(cstr)* îmbinare în coadă de rîndunică
swamp *(geot)* teren băltos || **(to)** ~ *(HIDT)* a inunda; a se scufunda (în noroi, etc.)
swampy ground *(geot)* teren mocirlos
sward *(mater)* gazon; brazde || **(to)** ~ *(thluc)* a brăzdui; a îmbrăca cu gazon
swarth *(mater)* gazon; iarbă măruntă
sweating *(fiz, thluc)* transpiraţie (la beton etc.)
sweeper *(util)* maşină de măturat; măturătoare
sweeping* *(cstr, HIDT)* periere; măturare
sweeping machine *(util)* maşină de măturat; măturătoare
sweep-up-pipe *(util)* tub aspirator (de praf)
swell; swelling *(cstr, thluc)* înfoiere umflare
~ **test** *(thluc)* încercare la înfoiere; **swelled column** *(arh)* coloană îngroşată la mijloc
swelling *(fiz-thluc)* umflare
~ **capacity** *(mater)* aptitudine/capacitate de umflare
~ **clay** *(geot)* argilă umflătoare
~**-consolidation test** *(geot)* încercare de umflare-consolidare
~ **pressure** *(geot)* presiune de umflare (teren)
swift water *(hdlg)* apă cu curgere rapidă (cu mare viteză)
swiftly moving traffic *(org)* circulaţie rapidă
swill gunoaie || **(to)** ~ *(thluc)* a clăti; a spăla
swimming pool/bath *(cstr)* piscină
swing angle *(mat)* unghi de întoarcere/de deviere
~ **bearing** *(cstr)* reazem oscilant
~ **brake** *(inst)* frînă de rotaţie (macara)
~ **bridge** *(cstr, pod)* pod rotitor
~ **crane** *(util)* macara turn (cu rotaţie totală)
~ **door** *(cstr)* uşă cu două canaturi/pivotantă
~ **excavator** *(util)* excavator cu rotire totală de 360°
~ **frame** *(util)* cadru oscilant (de strung)
~ **gate** *(drum)* barieră rotitoare
~ **gear** *(util)* mecanism de rotaţie/de pivotare
~ **hammer crusher** *(util)* concasor cu ciocane articulate
~ **hoist** *(util)* troliu de papionaj (la drăgi)
~**-jaw** *(util)* falcă oscilantă de concasor
~**-jaw crusher** *(util)* concasor cu fălci oscilante
~ **joint** *(cstr, inst)* îmbinare cu articulaţie
~ **line** *(util)* cablu de manevră (la drăgi)
~ **loader** *(util)* încărcător cu cupă cu braţ rotativ
~ **winch** *(util)* troliu de papionaj (la drăgi)
swinging *(fiz)* pendulare
~ **sieve** *(util)* sită oscilantă/vibratoare

swinging area *(HIDT)* bazin de întoarcere (port)
~ **boom** *(util)* braţ rotitor de macara
~ **bucket elevator** *(util)* elevator cu cupe oscilante
~ **conveyer** *(util)* transportor rotativ
~ **motion** *(mec)* mişcare oscilatorie/pendulară
~ **scaffold** *(util)* schelă suspendată; nacelă
~ **screen** *(util)* ciur oscilant
swingle *(util)* pîrghie de pompă de mînă
switch *(cf)* ac (de cale ferată); macaz
~**-board** *(inst)* tablou de distribuţie
~ **lever** *(inst)* pîrghie de întrerupător
~ **out** *(thluc)* întrerupere || **(to)** ~ *(thluc)* a întrerupe
~ **with spring tongs** *(drum, cf)* schimbător de cale cu ace flexibile
switching *(inst, cf)* comutare, conexiune (electrică); manevrare (cale ferată)
switchman *(org)* acar
switchyard* *(cf)* gară de manevră; triaj
swivel bridge *(pod)* pod turnant
~ **chute** *(cstr)* transportor pivotant; jgheab rotativ
swivel coupling *(expl, inst, util)* racord/cuplaj turnant
~ **joint** *(inst)* îmbinare articulată
~ **pile driver** *(util)* sonetă rotativă
~ **seat** *(util)* scaun turnant
sword *(cstr)* rostuirea zidăriei
symbol *(mat)* simbol; semn
symmetrically loaded *(mec)* încărcat simetric
symmetry axis *(mat)* axă de simetrie
synthetic dye *(mater)* colorant sintetic
~ **moulding** *(mater)* material plastic
~ **resin** *(mater)* răşină sintetică
~ **rubber** *(mater)* cauciuc sintetic
syphon spillway *(HIDT)* sifon deversor
system center*/point *(mat)* nod de schemă/diagramă
~ **of axes** *(mat)* sistem de coordonate
~ **of blocks** *(util)* sistem de scripeţi
~ **of diagonals** *(cstr)* sistem de grinzi de umplutură
~ **of forces** *(mec)* sistem de forţe
~ **of reference** *(topo)* sistem de referinţă
systematization *(urb)* sistematizare
system(at)izing *(arh, urb)* sistematizare

T

T-abutment *(pod)* culee de pod în formă de T (în plan)
T-bar *(mater)* grindă în T; oţel T
T-beam *(cstr)* grindă în T; *(mater)* profil T
T-beam girder *(cstr)* grindă cu inimă plină în T nituită
T-bearer *(cstr)* grindă în T
T-bend *(inst)* teu (la conducte)
T-bolt *(mater)* şurub-cap ciocan
T-branch pipe *(inst)* teu (la conducte)
T-girder *(cstr)* grindă în T
T-iron; tee-iron *(mater)* grindă de fier în T; fier T
T-joint *(cstr)* îmbinare în T
T-piece; T-pipe *(inst)* teu (la conducte)
T-pipe; tee-conduit *(inst)* teu
T-rail *(mater)* şină tip Vignole
T-shaped beam *(cstr)* grindă în formă de T
T-socket *(inst)* teu; teu cu mufe
T-steel bar *(mater)* oţel T
T-tube *(inst)* teu (la ţevi, la conducte)
T-valve *(inst)* robinet cu trei căi de scurgere
tablature *(arh)* frescă; pictură pe pereţi
table *(TH)* masă; placă
~ **land** *(geod)* platou; podiş
~ **vibrator** *(util)* masă vibratoare/ pentru prefabricate de beton
tabled joint *(cstr)* îmbinare în prag
~ **scarf; tabled scarf joint** *(cstr)* îmbinare fulger (cu dinţi)
tables of corrections *(TH, geod, topo)* tabele de corecţii
~ **of natural values** *(mat, geod, topo)* tabele de valori naturale
~ **of refraction** *(geod, topo)* tabele de refracţie
tabular difference *(mat, geod)* diferenţă tabulară
tabulation of mixture *(thluc)* dozare de amestec
tacheometer *(geod, topo)* tahimetru
~ **level** *(topo)* nivelmetru tahimetric
~ **with compass** *(topo)* tahimetru cu busolă
tacheometric heighting *(topo)* nivelment tahimetric
~ **levelling** *(topo)* nivelment tahimetric
~ **measurements** *(topo)* măsurători tahimetrice
~ **point** *(topo)* punct tahimetric
~ **survey** *(geod, topo)* ridicare tahimetrică
~ **traverse** *(topo)* drumuire tahimetrică
tacheometry; tachymetry *(topo)* tahimetrie
tachograph *(util)* tahograf; tahometru înregistrator
tachymetric(al) survey *(topo)* ridicare tahimetrică
tack *(mater)* cui; ştift
~**-claw** *(util)* cleşte de scos cuie
~ **coat** *(cstr)* tencuială de fixare; *(drum)* tratament superficial (strat de aderenţă)
~ **rivet(ing)** *(thluc)* nituire provizorie/ de montaj
~ **weld** *(mont, inst)* sudură de prindere
tackiness *(fiz)* aderenţă
tackle *(TH)* scripete; palan
~ **block** *(util)* bloc de palan
~ **hook** *(util)* cîrlig de macara
~ **pulley** *(util)* palan; sistem de scripeţi
tacky *(mater)* lipicios; aderent
tail *(TH)* coadă (miner); partea de la coadă

tail arm *(cstr)* contrafişă
~ **door spring** *(cstr)* resort de balama (la o uşă batantă)
~ **gate** *(hidr, HIDT)* poartă aval (de ecluză)
~ **light** *(util)* lumină roşie la spate (vehicule)
~ **pipe** *(inst)* conducta de aspiraţie a unei pompe
~ **race; tailrace** *(HIDT)* canal aval/ de fugă/de evacuare; galerie de fugă
~ **sluice chamber** *(HIDT)* cameră de ecluză
~ **tower** *(util)* contrastîlp de macara funicular
~ **water; tailwater** *(hidr)* bief aval
~ **water** *(HIDT)* apa evacuată în bieful aval
~ **water elevation** *(hidr)* nivelul bietului aval
tailboard; tailgate *(util)* clapă; capac/ oblon rabatabil din spate (la camioane)
tailgate chippings spreader *(util)* împrăştietor de pietriş (pe drum)
~ **operating lever** *(util)* pîrghie pentru comanda oblonului (la camion)
tailing *(cstr)* fixarea capătului consolei
tailings; tails *(TH)* deşeuri; resturi; zgură; nămol
tailing wheel *(inst)* roată de scos/pompat apă; roată de apă
tailwater canal *(HIDT)* canal de restituţie
Taintor/tainter gate *(hidr)* stavilă segment
(to) take down *(thluc)* a demonta; a demola
~**-down shutters** *(cstr)* oblon demontabil
(to) ~ **down the scaffolding** *(cstr)* a demonta schelele
~**-off runway** *(drum)* pistă rezervată decolării (avioanelor)
(to) ~ **sights** *(topo)* a nivela
(to) ~ **the level** *(topo)* a nivela
(to) ~ **to pieces** *(TH)* a desface; a demonta
(to) ~ **up** *(thluc, TH)* a ridica; a dizolva; a absorbi
take-up (-set) *(util)* dispozitiv de întindere (la banda transportoare)
(to) ~ **up water** *(mater)* a absorbi apă
taker *(org)* antreprenor; *(util)* dispozitiv de primire
taking down *(cstr, thluc)* demolare
talc *(mater)* talc
tall building *(cstr)* clădire înaltă
~ **building frame** *(cstr)* cadru cu etaje multiple
~**-oil** *(chim)* ulei de tal; răşină lichidă
talon *(arh)* talon
talus *(HIDT, geol)* taluz (de alunecare)
~ **material** *(geot, mater)* grohotiş de pantă
~ **slide** *(cf, drum, HIDT)* alunecare de taluz
tambour *(arh)* tambur; cupolă portantă
(to) tamp *(cstr)* a îndesa; a compacta; a bate (piloţi); a pilona
tamped asphalt *(drum)* asfalt compactat
~ **backfill** *(cstr)* umplutură de pămînt compactată
~ **concrete** *(drum)* beton compactat
tamper *(drum, thluc, util)* pilon (pentru compactarea pămîntului); mai
tamping *(cstr, thluc)* compactare; îndesare; pilonare; batere cu maiul; argilă pentru burat găuri de explodare
~ **bar** *(util)* bară de burat balast (sub traverse de *cf*)
~ **block** *(util)* compactor cu cablu
~ **compaction** *(thluc)* compactare prin batere
~ **crane rammer** *(util)* macara cu mai/berbec cu cădere liberă pentru compactare
~**-levelling finisher** *(util) (drum)* finisor rutier cu compactare
~ **material** *(mater)* material de burare (a găurilor de explodare)
~ **pick** *(cf, util)* ciocan/bară de burat
~ **roller** *(util)* cilindru-compresor; maşină de bătătorit pămîntul; cilindru compresor cu picior de oaie

tamping slab *(cstr, HIDT, util)* bătător cu placă; placă de bătătorit
~ **stick/rod** *(cstr, util)* bară de burat (găuri de explodare)
tandem drive vehicle *(util)* vehicul tandem (vehicul cu 2 osii motoare)
~ **(road) roller** *(drum, util)* cilindru compresor tandem
~ **turbine** *(hiden)* turbină tandem
tangent *(mate)* tangentă
~**-reading tacheometer** *(geod, topo)* tachimetru cu şurub tangenţial
tangential bearing *(cstr)* reazem tangenţial (bombat) (la poduri)
~ **component** *(mec)* componentă tangenţială
~ **deformation** *(cstr, drum)* deformaţie tangenţială
~ **force** *(mec)* forţă tangenţială
~ **path** *(util)* tangenta traiectoriei
~ **plane** *(mat)* plan tangenţial
~ **stress** *(mec)* tensiune tangenţială/ de forfecare
~ **support** *(mec, cstr)* placă de reazem convexă
~ **thrust** *(cstr)* împingere a arcului
~ **thrust of vault** *(cstr, mec)* împingere tangenţială a arcului (bolţii)
~ **turbine** *(hiden)* turbină cu admisie tangenţială
~ **wheel** *(hiden)* rotor de turbină Pelton cu admisie tangenţială
tangent(ial) point *(mat)* punct de tangenţă
tank *(hidr, TH)* lac mic; rezervor; -cisternă
~**-car** *(util)* autocisternă; vagon-cisternă
~ **construction** *(HIDT)* construcţie de rezervoare
~ **tower** *(alap)* castel de apă
~ **sheet iron** *(mater)* tablă pentru rezervoare
~ **truck** *(util)* autocisternă
~**-type pump** *(inst)* aparat de fluidizare
tanker *(util)* vagon-cisternă; autocisternă
tannery waste *(epur)* ape uzate de la tăbăcării
tap *(TH)* tarod; filieră; *(inst)* robinet; ventil
(to) ~ **(a hole; a thread)** *(TH)* a tăia ghivent
~ **joint** *(alap, inst)* ramificaţie
~ **water** *(alap)* apă de la robinet
~ **wrench** *(inst)* cheie de robinet
tape *(cstr, geod)* lanţ de măsurat/de arpentor; ruletă
taped hole *(cstr)* gaură cu filet
taper *(inst, HIDT)* racord (conic) de reducţie
~ **bolt** *(TH)* şurub conic
~ **foot roller** *(util)* tăvălug cu crampoane conice (compresor „picior de oaie")
~ **of the chimney** *(cstr)* conicitatea coşului de fum
~ **pipe** *(inst)* racord de reducţie
~ **sheet pile** *(fund)* palplanşă în formă de pană
~ **sleeve** *(inst, mont)* reducţie conică
tapered *(mater, TH)* conic; de formă conică
~ **end joint** *(inst)* îmbinare cu mufă (conducte)
~ **pile** *(fund)* pilot conic
~ **tenon** *(cstr, TH)* cep conic
tapestry *(cstr)* lucrări de tapetare
~ **brick** *(mater)* cărămidă pentru placaj
taping *(geod, topo)* măsurare cu lanţul; *(inst)* înfăşurare (cu bandă de izolare)
tapped back pressure turbine *(inst)* turbină cu contrapresiune (de abur)
~ **hole** *(mont)* gaură cu ghivent
tappet *(mec)* tijă; tachet; camă
tapping *(geol, hdlg)* derivaţie; perforare
~ **of (under)ground water** *(alap, HIDT)* captarea apelor subterane
~ **pin** *(inst)* cep
tar *(mater, drum)* smoală, gudron || **(to)** ~ *(thluc)* a gudrona
~ **(asphalt) distributor** *(util)* maşină de împrăştiat/de stropit lianţi hidrocarbonaţi; distribuitor/stropitor de liant bituminos
~ **(asphaltic) bitumen blend** *(mater, drum)* amestec de gudrom cu bitum
~ **boiler** *(drum)* cazan de bitum

tar - bound surface *(drum)* îmbrăcăminte tratată cu gudron
~ **concrete** *(mater)* beton cu adaos de gudron; beton de gudron
~ **covering/coating** *(drum, thluc)* gudronare
~ **emulsion** *(drum, mater)* emulsie de gudron
~ **extractor** *(cstr, util)* separator de gudron
~ **flux** *(drum)* material fluidizant pentru gudron (sau bitum)
~ **grouted surfacing** *(drum)* îmbrăcăminte rutieră de gudron penetrat
~ **macadam** *(drum)* macadam gudronat
~ **mastic** *(drum, mater)* mastic de gudron
~ **paper** *(mater)* carton/hîrtie gudronat(ă)
~ **pasteboard** *(mater)* carton gudronat/asfaltat
~ **roofing** *(mater)* carton bituminat/gudronat
~ **separator** *(inst)* separator de gudron
~**-soil mix(ture)** *(drum)* amestec de gudron cu pămînt
~ **spraying machine** *(util)* mașină de gudronat
~ **surface** *(drum)* îmbrăcăminte (de drum) gudronată
~ **water** *(mater)* apă de gudron
target date *(econ, org)* termen de execuție; data de terminare a lucrărilor
tariff *(econ)* tarif
tarmac *(drum)* tarmacadam (îmbrăcăminte rutieră confecționată în S.U.A.)
tarpaulin *(mater)* prelată; foaie de cort
tarred *(thluc)* gudronat
~ **board/asphaltic cardboard paper** *(mater)* hîrtie gudronată; carton gudronat
~ **canvas** *(mater)* pînză gudronată
~ **felt** *(mater)* fetru gudronat; pîslă gudronată
tareed gasket *(inst)* garnitură gudronată (pentru îmbinat tuburi)
~ **paper** *(mater)* hîrtie gudronată
~ **pipe** *(HIDT, inst)* conductă gudronată
~ **road** *(drum)* drum gudronat/bituminat
tarring; tar spraying *(thluc, drum)* cătrănire; gudronare; bitumare
tarry *(drum)* gudronat; bituminos
task *(org)* sarcină; problemă
~ **setter** *(org)* normator
~ **wage(s)** *(econ)* salariu/retribuție în acord
~ **work** *(cstr)* lucru în acord
tautline cableway *(util)* macara funicular
~ **cableway with two stationary towers** *(inst, util)* macara funicular fixă (pe amplasamentul său)
tautness meter *(mec)* tensometru
tax *(econ)* impozit
taxi-track *(drum)* drum de circulație cu plată
taxiway *(drum)* pistă de circulație (pe aerodrom)
teagle *(util)* palan
teak *(mater)* lemn de tek
team *(org)* grupă; echipă
teaming *(thluc)* transport de pămînt cu căruțe/cu cai
(to) tear *(expl, thluc)* a crăpa; a rupe
~**-and-wear** *(expl)* uzură
~**-proof** *(mater)* rezistent la uzură
tearing away *(geol)* alunecare; prăbușire de teren
~ **strain** *(mec)* efort de rupere; încărcare de rupere
technical assistance *(org)* asistență tehnică
~ **conditions/specifications** *(org)* condiții tehnice
~ **hangar** *(cstr)* hală de montaj; hangar
~ **instructions** *(org)* instrucțiuni/prescripții tehnice
~ **levelling** *(cstr, topo)* nivelment tehnic
~ **report** *(cstr, org)* raport tehnic
~ **revision** *(util)* revizie tehnică
~ **staff** *(org)* personal tehnic

technical studies *(cstr, org)* studiu tehnic
technician *(org, TH)* tehnician
technics *(TH)* tehnică; tehnologie
technology of the site *(org)* tehnologie de șantier
tectonics *(geol)* tectonică
tee; T-piece *(inst, TH)* profil T; teu; racord în T
~ **with side outlet** *(inst)* teu de/cu ramificație
~ **-iron; T-iron** *(mater)* grindă de fier în T, fier T
teeming nozzle *(hidr)* orificiu de scurgere
telamon *(arh)* cariatidă
telegraph pole *(cstr)* stîlp de telegraf
telemeter *(fiz, geod, topo)* telemetru
telephone booth *(cstr)* cabină telefonică
~ **building** *(cstr)* centrală telefonică
~ **pole** *(cstr)* stîlp de telefon
telescope *(fiz, topo)* telescop; lunetă
(to) ~ *(TH)* a telescopa (a aluneca o piesă în spatele alteia)
telescopic air pump *(inst)* pompă de aer telescopică
~ **chute** *(cstr)* jgheab telescopic
~ **crane** *(util)* macara telescopică
~ **mast** *(cstr)* pilon telescopic
telfer; telpher *(drum, util)* teleferic
telltale *(topo)* martor (reper martor); *(TH)* dispozitiv de control; indicator
tempera *(TH)* pictură cu tempera
temperate climate *(meteo)* climă temperată
temperature *(fiz, TH)* temperatură
~ **coefficient** *(fiz)* coeficiet de temperatură
~ **control** *(aut, inst)* reglarea temperaturii
~ **drop** *(fiz, inst)* cădere de temperatură
~ **gradient** *(fiz)* gradient de temperatură
~ **loss** *(fiz, inst)* pierdere de căldură
~**-pressure curve** *(fiz)* curba dependenței presiunii de temperatură
~ **strain** *(fiz)* deformație datorită temperaturii
temperature variation *(fiz, TH)* variație de temperatură
tempered (super) hardboard *(mater)* placă extradură (de fibră)
tempering *(thluc)* amestecare a argilei (a mortarului)
tempersteel; tempered steel *(mater)* oțel detensionat
template; templet *(TH)* șablon; leră; calibru; model
~ **pipe** *(inst)* fiting; tub profilat; racord
~ **rule** *(TH)* abștec
temple *(arh)* templu
templet; template *(TH)* șablon; leră; calibru; model
~ **(curve)** *(TH)* florar
temporary temporar; provizoriu
~ **bridge** *(pod)* pod provizoriu
~ **dike** *(HIDT)* dig provizoriu
~ **diversion tunnel** *(HIDT)* galerie de derivație provizorie
~ **gangway** *(arh, cstr)* pasarelă provizorie
~ **gantry/staging** *(cstr)* estacadă provizorie
~ **hinge** *(cstr)* balama provizorie; articulație provizorie
~ **pavement** *(drum)* pavaj provizoriu
~ **prestressing** *(cstr)* recomprimare provizorie
~ **repair** *(thluc)* reparație provizorie; reparație strict necesară
~ **rivet** *(cstr)* nituire provizorie
~ **structure** *(cstr)* lucrare (construcție) provizorie
~ **weir** *(HIDT)* baraj provizoriu
tenacious *(mater)* tenace; viscos
tenacity *(fiz, mater)* tenacitate; viscozitate
tenant *(org)* chiriaș; locatar
tenants protection *(org)* protecția locatarilor
tender *(econ)* ofertă
~ *(cf, util)* tender (de cale ferată)
~ **locomotive** *(cf)* locomotivă-tender
~ **sum** *(econ)* valoare contractuală
tenement *(cstr)* locuință
~ **building** *(arh, cstr)* casă (bloc) cu mai multe locuințe

tenement house *(cstr)* casă cu apartamente de închiriat
tenon *(cstr)* ghermea; pană de fixare; cep
~ **and mortise joint** *(cstr)* îmbinare cu cep şi bucea
~ **joint(ing)** *(cstr)* îmbinare cu cep
~ **saw** *(util)* ferăstrău de mînă „cu spinare" (pentru metale)
tensile bending test *(mec)* încercare de rupere la tracţiune prin încovoiere
~/**tension force** *(mec)* forţă de tracţiune; efort de întindere (de tracţiune)
~ **reinforcement** *(cstr)* armătură solicitată la întindere
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la tracţiune/la întindere/la rupere
~ **stress** *(cstr)* efort de tracţiune/de întindere/de tensiune
~/**tension test** *(mec)* încercare la întindere/la trancţiune/la tensiune
~ **test piece/specimen** *(mater)* epruvetă de încercare la tensiune
~ **-test(ing) machine** *(util)* maşină de încercat la tensionare
~/**tension zone** *(mec)* zonă solicitată la tensiune/întindere
tension *(mec)* tensiune; efort; tracţiune; lungire
tensional bar/member *(cstr)* bară tensionată; tirant
tension chain *(TH)* lanţ de întindere
~ **crack** *(cstr)* fisurare din întindere
~ **diagonal** *(cstr)* diagonală care lucrează la tensiune
~ **flange** *(cstr)* talpă întinsă (la grindă cu zăbrele)
tensioning device *(util)* dispozitiv de întindere
tension member *(cstr, mec)* bară/piesă solicitată la tensiune; tirant
~ **on edge** *(mec)* tensiune marginală
~ **ring** *(cstr)* grindă inelară de strîngere (colier de strîngere)
~ **spring** *(mec)* arc (supus la efort) de întindere
tensometer *(TH)* tensometru
tent *(cstr, org)* cort
tent-roof *(cstr)* acoperiş în formă de cort
tentative specification *(org)* condiţii provizorii
term *(econ)* termen
~ **of guarantee** *(econ)* termen de garanţie
~ **of life** *(org)* durată de serviciu
terminal block *(inst)* regletă
~ **load** *(cstr)* forţă de capăt (la o grindă)
~ **manhole** *(alap)* cămin de capăt
~ **point** *(cstr)* staţie terminus (la un vehicul de transport public)
~ **pole** *(cstr)* stîlp de capăt/de ancorare
~ **pond/reservoir** *(alap)* rezervor de presiune la capătul aval al unei aducţiuni
~ **port** *(hidtr)* port terminus
~ **voltage** *(inst)* tensiune la borne
terminus *(cf)* staţie terminală
terne plate *(mater)* tablă cositorită
~ **tube** *(inst)* ţeavă cositorită
terra cotta *(mater)* teracotă
~ **cotta floor** *(cstr)* dalaj din plăci de teracotă
~ **cotta tile** *(mater)* placă de teracotă
~ **di Sienna** *(chim, mater)* terra di Sienna
terrace *(cstr, arh)* terasă (acoperiş plat); banchetă; berma
~ **gravel** *(mater)* pietriş de terase
~ **of front steps** *(cstr, arh)* peron; scară exterioară
~ **wall** *(cstr)* zid de sprijin al terasei
terracer *(util)* greder remorcat
terraces; terraced houses *(cstr)* şir de case în regim închis de construcţie
terrain *(geol, geot)* teren; sol
~ **configuration** *(topo)* configuraţie a terenului
terranova wall plaster *(cstr)* tencuială cu finisaj „terranova"
terrazo *(mater)* terrazzo; ciment în mozaic
terrestrial bench mark *(topo)* reper terestru
~ **coordinates** *(geod)* coordonate terestre

terrestrial photogramme *(geod)* fotogramă terestră
~ **survey** *(topo)* ridicare terestră
~ **triangulation** *(geod, topo)* triangulaţie terestră
tervalent *(chim)* trivalent
tesselation *(arh, thluc)* mozaic; potrivire a pieselor de mozaic
test *(TH)* test; probă; încercare
(**to**) ~ *(TH)* a încerca; a verifica; a experimenta
~ **at constant load** *(cstr)* încercare sub sarcină constantă
~ **bar/piece** *(TH)* piesă; probă (pentru încercare); epruvetă
~ **beam** *(cstr)* grindă pentru încercări
~ **block/bench** *(TH)* banc de probă
~ **boring/drilling** *(geot)* foraj de prospecţiune (uscat)
~ **cock** *(inst)* robinet de luat probe
~ **cube** *(cstr, TH)* cub de încercare (de beton)
~ **data** *(aut, TH)* date test
~ **equipment** *(TH)* aparatură pentru încercări
~ **filling** *(cstr)* umplere de probă (rezervoare)
~ **for silt** *(mater)* probă de curăţenie a agregatelor (pt. beton)
~ **for soundness** *(thluc)* încercare la constanţa volumului (ciment)
~ **foundation pile** *(fund)* pilot de încercare pentru fundaţii
~ **hole** *(geol, geot)* gaură de sondaj (pentru prospectare)
~ **in place** *(fund, geol)* încercare pe teren; încercare la faţa locului
~ **load** *(TH)* sarcină de probă
~ **piece/specimen** *(TH)* epruvetă; piesă/probă de încercare
~ **piece of rammed concrete** *(cstr)* epruvetă din beton compactat
~ **pile** *(fund)* pilot de probă
~ **pit** *(geot)* groapă de prospecţiune/de sondaj
~ /**testing pressure** *(mec)* presiune de încercare
~ **ratio** *(mec, TH)* coeficient empiric
~ **room** *(org)* laborator de încercări
~ **sample** *(mater, mec)* epruvetă; probă de încercare
test -stand *(TH)* banc pentru încercări
~ **tube** *(chim, mater)* epruvetă (de sticlă)
tester *(TH)* dispozitiv/aparat de încercare; laborant
testing *(TH)* încercare; verificare; experienţă
~ **apparatus** *(TH)* aparat de încercare/de verificare
~ **laboratory** *(TH)* laborator de încercări
~ **of materials** *(mater)* încercarea materialelor
~ **procedure** *(TH)* procedeu de testare
tetrastyle *(arh)* tetrastil
tewel *(cstr)* orificiu; gaură; sondă; coş de fum
textolite *(mater)* textolit
texture *(fiz, geol)* structură (a rocilor)
thalweg *(geod, hdlg)* talveg
thatch *(mater)* paie (de acoperiş); stuf (de acoperiş)
thatchboard *(cstr, mater)* panou de stufit/de solomit
thatch(ed) roof *(cstr)* acoperiş de stuf/de paie
(**to**) **thaw (out)** *(hdlg, mater)* a dezheţa
thawing agent *(mater)* produs pentru topirea gheţii
~ **soil settlement** *(geot)* tasarea pămîntului la dezgheţ
theatre *(arh, cstr)* teatru
theodolite *(geod, topo)* teodolit
~ **survey** *(geod, topo)* ridicare cu teodolitul
~ **traverse** *(topo)* drumuire cu teodolitul
~ **with photographic recording** *(geod, topo)* teodolit cu înregistrare fotografică
theoretical concept *(mec)* noţiune teoretică
~ **length of bar** *(cstr)* lungimea teoretică a unei bare
~ **mechanics** *(fiz, mec)* mecanică teoretică
~ **model** *(TH)* model teoretic
~ **soil mechanics** *(geot)* mecanica teoretică a pămînturilor
~ **span** *(cstr, mec)* deschidere teoretică

theoretical study *(TH)* studiu teoretic
theory of elasticity *(mec)* teoria elasticităţii
~ **of plastic hinges** *(mec)* teoria articulaţiilor plastice
thermae *(arh)* băi termale
thermal *(inst, hdlg)* caloric; termic
~ **balance (sheet)** *(inst)* bilanţ termic
~ **building insulation** *(cstr)* izolarea termică a clădirilor
~ **coefficient of expansion** *(fiz)* coeficient de dilatare termică
~ **conductibility** *(fiz, mater)* conductibilitate termică
~ **conductivity** *(fiz, mater)* conductivitate termică
~ **diagram** *(inst)* diagramă termică
~ **dissociation** *(chim)* disociaţie termică
~ **effect** *(inst)* efect termic
~ **/thermic efficiency** *(fiz, inst)* randament termic
~ **expansion** *(fiz, mec)* dilatare termică
~ **gradient*** *(fiz, meteo)* gradient de temperatură
~ **/thermic insulation** *(izol)* izolaţie termică
~ **insulator** *(izol)* termoizolant
~ **insulator pugging** *(izol)* umplutură termoizolatoare
~ **process** *(inst)* transformare termică
~ **/thermic radiation** *(fiz, inst)* radiaţie termică
~ **radiator** *(inst)* radiator de căldură; corp termoradiant
~ **reactor** *(inst)* reactor termic (reactor cu neutroni termici)
~ **shrinkage** *(fiz)* contracţie termică (contracţie la încălzire sau la prelucrare termică)
~ **transmission** *(fiz)* transmisie de căldură
~ **value** *(fiz)* valoare termică
thermit (fusion) welding *(mont, thluc)* sudare aluminotermică
thermoconcrete *(mater)* termobeton
thermocouple *(inst)* termocuplu
thermodynamic potential *(chim)* potenţial termodinamic
thermofication *(inst)* termoficare
thermoinsulating material *(mater)* material termoizolant
thermomotor *(inst)* maşină cu aer cald
thermophilic digestion *(epur)* fermentare termofilă a nămolului
thermoplastic plastics *(mater)* materie sintetică termoplastică
~ **resin** *(mater)* răşină termoplastică
thermoregulator *(inst)* regulator termic
thermosetting plastics *(mater)* materiale (plastice) termorigide (tip bakelită)
thermostable *(mater)* rezistent la temperatură
thermostat *(TH)* termostat
thermostatic control *(inst)* reglarea temperaturii cu termostate
thickened-edge slab *(drum)* dale de beton cu marginile îngroşate pentru îmbrăcăminte de drumuri
~ **-edge type concrete pavement** *(drum)* îmbrăcăminte de beton cu îngoşarea marginilor
thickly inhabited *(urb)* dens populat (localitate)
thick plank *(cstr, mater)* scîndură groasă; dulap
~ **plate** *(mater)* tablă groasă
~ **-walled** *(cstr)* cu pereţi groşi
thickness *(cstr, HDT, mater)* grosime
~ **gauge/gage*** *(mont)* şubler micrometric
thickness of wall *(cstr)* grosimea peretelui
thicknessing machine *(util)* maşină de rindeluit
thimble joint *(inst)* îmbinare a tuburilor cu mufă
thin arch dam *(HIDT)* baraj în (formă de) pînză subţire/de arc subţire
~ **boards** *(mater)* scînduri subţiri
~ **curved sheet not subjected to bending** *(cstr)* pînză subţire curbă care nu e supusă la încovoiere
~ **flattish chips** *(mater)* piatră spartă mărunt cu formă lamelată
~ **layer fill** *(thluc)* rambleiere în straturi subţiri

thin plank *(mater)* scîndură subţire; şindrilă
~ **plate** *(mater)* tablă subţire (de acoperiş)
~ **ribbed precast panel** *(cstr)* panou prefabricat cu nervuri subţiri
~ **shell** *(mater)* boltă subţire; pînză subţire (de ciment)
~ **-skinned building** *(cstr)* clădire cu ziduri (pereţi) subţiri
~ **slab** *(cstr)* dală subţire
~ **surfacing** *(drum)* covor subţire
~ **tinplate** *(mater)* tablă subţire cositorită
thinned; reduced *(cstr)* îngustat; gîtuit
thinning *(chim, fiz)* fluidificare; diluare
~ **agent** *(mater)* diluant; fluidifiant (pt. bitum asfaltic)
thixotropic clay-grout *(mater)* gel de argilă (tixotropică)
thixotropy *(fiz)* tixotropie (argilă tixotropică)
thole *(cstr)* cupolă; clădire rotundă
tholobate *(arh, cstr)* tambur (al cupolei)
thorough repair *(org)* reparaţie capitală
thoroughfare *(drum)* arteră (de circulaţie) principală
thread *(TH)* filet; firul filetului
~ **of screw** *(mont)* filet al unui şurub
~ **of the current** *(hidr)* linie de curent (de apă)
threaded connection *(mont)* îmbinare cu filet (prin înşurubare)
~ **end of a bar** *(mont)* capăt filetat al unei bare
~ **joint** *(inst)* racord cu filet
~ **pipe/tube** *(inst)* ţeavă filetată
~ **rod** *(mont)* bolţ/şurub de ancorare; tijă filetată
~ **sleeve** *(inst)* manşon/mufă filetat(ă) (pentru îmbinare de ţevi)
threading machine *(util)* maşină de filetat
three-axle rear dump truck *(util)* camion cu ladă basculantă înspre spate, avînd trei osii
~ **-axle (tandem) roller** *(util)* cilindru compresor cu trei osii
three-axle truck crane *(util)* automacara cu trei osii pe pneuri
~ **-axle truck/lorry** *(util)* autocamion cu trei osii
~ **-axle truck shovel** *(util)* excavator mecanic cu trei osii pe pneuri
~ **-axle vehicle** *(util)* vehicul cu trei osii
~ **-bay frame** *(cstr)* cadru cu trei deschideri
~ **-bladed bit** *(util)* sapă cu trei lame (pentru forat)
~ **-center arch; three-centered arch** *(arh, cstr)* arc în formă de mîner de coş
~ **-column** *(cstr)* cu trei coloane (clădire)
~ **-compartment hopper** *(util)* buncăr de alimentare cu trei compartimente (la centrale de beton)
~ **-conductor cable** *(inst)* cablu cu trei vine
~ **-cornered** *(cstr)* triunghiular
~ **-decker** *(cstr)* construcţie cu trei niveluri
~ **-dimensional consolidation** *(geot)* consolidare tridimensională
~ **-dimensional curve** *(mat)* curbă în spaţiu/spaţială
~ **-dimensional flow** *(hidr)* curgere tridimensională
~ **-dimensional flow net element** *(hidr)* linii de curent în spaţiu cu trei dimensiuni
~**-dimensional geodesy** *(geod)* geodezie tridimensională
~**-dimensional seepage flow** *(hidr)* curent de infiltraţie cu trei dimensiuni
~**-dimensional stress distribution** *(mec)* distribuirea tridimensională a tensiunilor
~**-edged** *(cstr)* cu trei laturi
~**-floored** *(cstr)* cu trei etaje (niveluri)
~**-foiled/threefolded arch** *(arh)* arc trilobat
~**-hinged arch** *(arh, cstr)* arc cu trei articulaţii
~**-lane carriageway; tree-lane road**

(drum) stradă cu trei benzi de circulaţie
three-legged roller *(util)* compresor rutier cu trei cilindri
~-level grade separation structure *(drum)* pasaj de intersecţie cu trei niveluri diferite
~-level lock *(HIDT)* ecluză cu trei niveluri
~-panelled door *(cstr)* uşă cu trei tăblii
~-phase current *(inst)* curent trifazat
~-pinned arch *(cstr)* arc cu trei articulaţii
~ point suspension *(TH)* suspensie în trei puncte
~ quarters *(mater)* cărămidă trei sferturi
~-roll type machine *(drum, util)* compresor rutier cu trei rulouri
~-stage compressor *(util)* compresor cu trei trepte
~ stage turbine *(hiden, inst)* turbină cu trei trepte
~-stor(e)y work *(cstr)* construcţia de imobile cu trei etaje (niveluri)
~-way cock/tap *(inst)* robinet cu trei căi
~-way dump truck; three-way tipper *(util)* autocamion cu basculare în trei părţi; autocamion cu lada basculantă pe trei laturi
~-way pipe *(inst)* teu; ţeavă bifurcată
~ way valve *(inst)* supapă cu trei căi
~-wheeled roller *(util, drum)* compresor rutier cu trei rulouri
~-wing bit *(util)* sapă/trepan cu trei lame (pentru foraj)
threshold *(cstr)* prag de uşă
~ of audibility *(fiz)* prag de audibilitate
throat *(TH, inst, HIDT)* gît; orificiu de intrare; zonă îngustă
~ at the bottom of a sash *(cstr)* lăcrimar
~ thickness *(TH)* grosimea sudurii
throttle *(inst)* drosel; clapetă; fluturaş
(to) throttle down *(inst)* a reduce debitul
throttle steam *(inst)* abur uzat
throttling turbine *(hiden)* turbină cu laminare (a curentului de apă)
through beam *(cstr)* grindă continuă
~ bridge *(pod)* pod cu calea jos (cu contravîntuiri la partea superioară)
~ road *(drum)* cale de circulaţie principală
~ station *(cf)* gară/staţie de trecere (intermediară)
~ traffic *(cf)* circulaţie de tranzit
~ truss *(pod)* grindă continuă cu zăbrele
(to) throw a bridge *(pod)* a monta un pod
~ of a bridge *(pod)* ridicarea unui pod
~ of pump *(inst)* înălţimea de refulare a unei pompe
throwover switch *(inst)* comutator basculant
thrust *(TH)* compresiune; apăsare; şoc; presiune axială; împingere; *(geol)* falie
~ at springer *(cstr)* împingere la naşterea bolţii
~ bearing *(cstr)* reazem de împingere; lagăr axial
~ block *(cstr)* bloc de reazem
~ bolt *(cstr)* bulon de presiune
~ due to temperature *(mec)* împingere (orizontală) datorită temperaturii
~ due to wind pressure *(mec)* împingere/compresiune datorită presiunii vîntului
~ line* *(hidr)* curbă de presiune
~ of arch* *(cstr)* împingere a arcului
~ of soil *(cstr)* împingerea (pasivă) a pămîntului
~ of the ground/of earth *(fund, geol)* împingerea pămîntului (asupra unui zid)
~ plate *(TH, util)* disc de ambreiaj; placă de presiune
~ washer *(inst)* disc/şaibă de presiune

thumb *(TH)* cană
~ latch *(cstr, util)* clichet
~ nut *(mont)* piuliţă fluture
~ rule *(mat)* metodă empirică de calcul
~ screw *(mont)* şurub cu piuliţă fluture; şurub micrometric
~ tack *(TH)* piuneză
thunderstorm; thunder-storm *(hidr, meteo)* furtună (cu trăsnete)
tidal basin *(HIDT)* bazin de maree
~ current *(hidr)* curent de maree
~ flat *(hdlg)* luncă inundabilă (în timpul fluxului)
~ inundation *(hdlg)* inundaţie datorită mareelor
~ mud deposits *(geol)* depozite de nămol de maree
~ power plant/station *(hiden)* uzină hidroelectrică maremotrice (acţionată de flux şi reflux)
~ quay *(HIDT)* cheu de maree
~ river *(hidr)* riu/fluviu cu maree
tide *(hidr)* maree; curent
~ gauge *(geod)* maregraf
~ harbour *(HIDT)* port de maree
~ springs *(hdlg)* viituri/ape mari de primăvară
~ wave *(hidr)* undă de maree; val de flux
tie *(cstr)* ancorare; etrier; colier; moază; traversă
(to) ~ *(cstr)* a ancora
~ ;tie rod *(cstr)* etrier de stîlp; tirant; bară întinsă într-o grindă cu zăbrele
(to) ~ back the wall *(cstr)* a ancora un zid
~ bar *(cstr)* bară de legătură/de ancorare; tirant
~-bar joint *(cstr, mont)* nod; articulaţie (de bare)
~ beam *(cstr)* grindă de legătură; căprior; grindă de legătură a acoperişului (moază)
~ (or anchor) bolt *(fund)* bulon de fundaţie/de ancorare; bolţ de legătură
~ cotter *(cstr)* şplint de ancorare; crampon de traversă (şină)
~ member *(cstr)* tirant
tie piece *(cstr)* tirant; traversă
~ pile *(cstr)* pilot solicitat la tensiune
~ plate *(fund, mater)* platbandă; placă de ancorare
~ point *(geod, topo)* punct de legătură/de racordare
~ rod *(cstr)* tirant; diagonală tensionată; întinzător
~ spreader *(cstr)* şpraiţ (bară de sprijin la săpături în tranşee)
~ tamper *(util)* burator pentru traverse de cale ferată
~-up basin *(HIDT)* loc de acostare
~ wire *(inst)* fir de prindere de izolator a conductorului; sîrmă de legat
tied arch *(cstr, drum)* grindă în arc cu tirant
~ concrete column *(cstr)* coloană de beton în cămăşuială
tier building *(cstr)* clădire cu multe etaje
tiercеron *(cstr)* nervura bolţii (gotice)
tight *(izol, mater)* etanş; impermeabil; ermetic
~ joint *(inst)* îmbinare etanşă
~ riveting *(mont)* nituire etanşă/de etanşare
(to) tighten *(izol, TH)* a etanşa; a strînge
(to) ~ the seams *(inst)* a ştemui îmbinările de tuburi
tightening *(thluc)* etanşare; *(geod, topo, TH)* fixare; blocare; strîngere
~ chain *(cstr)* lanţ de ancorare/de întindere
~ key *(util)* pană de reglare
~ material *(mater)* material de etanşare
~ screw *(cstr, mont)* bolţ de întindere; întinzător
tightness *(inst, TH)* etanşeitate
~ test *(inst)* probă de etanşeitate
tile *(mater)* ţiglă: dală de pardoseală; lespede; placă de teracotă (pentru sobe); tub de argilă (pentru dren)
~ cladding *(cstr)* pardoseală de dale/de plăci ceramice
~ covering; tiling *(cstr)* acoperiş/învelitoare de ţiglă
~ drain *(HIDT, fund)* dren din tuburi ceramice

tile floor/flooring *(cstr)* pardoseală dalată/cu dale; pardoseală de mozaic
~-**hung wall** *(cstr)* perete îmbrăcat/placat cu plăci
~ **kiln; tilery** *(TH)* cuptor de ars ţigle
~ **lining** *(cstr)* căptuşire cu ţigle/cu plăci
~ **making machine** *(util)* maşină de confecţionat ţigle
~ **manufacture** *(org)* fabrică de ţigle şi plăci
~ **masonry** *(cstr)* zidărie din cărămidă cu goluri
~ **of wood** *(mater)* şindrilă; şiţă; draniţă
~ **paving** *(cstr, thluc)* pardoseală de dale
~ **pipe** *(HIDT, inst)* tub de ceramică
~ **press** *(util)* presă pentru dale (plăci)
~ **roof/roofing; tiled roof** *(cstr)* acoperiş de ţigle/de olane
tiled floor *(cstr)* pardoseală de dale
~ **roof** *(cstr)* acoperiş de ţigle/de olane
tiler *(org, TH)* lucrător-învelitor de ţigle; cuptor de ars ţigle
tilery *(org)* fabrică de ţigle; ţiglărie
tilestone *(mater)* lespezi de piatră
tiling *(cstr)* acoperiş/învelitoare de ţigle/de olane; pardoseală/căptuşire cu plăci de ceramică
till *(geol, mater)* argilă eratică (marnă argiloasă); morenă glaciară
tilled ground/soil *(geol)* teren cultivat
tilt; tilt over *(mec, TH)* înclinare || **(to)** ~ a se înclina; a bascula
~ **deck** *(util)* platformă basculantă
~ **deck trailer** *(util)* remorcă cu platformă basculantă
~ **mixer; tilting (drum) mixer** *(util)* betonieră cu tambur basculant
~ **trailer** *(util)* remorcă cu platformă basculantă
tiltable *(thluc)* basculant; rabatabil; care poate fi înclinat
tiltdozer; tilting dozer *(util)* buldozer cu înclinarea lamei în plan vertical
tilted *TH)* oblic; înclinat
tilting *(TH, thluc, util)* basculare; răsturnare
tilting bearing *(cstr)* reazem oscilant (articulat)
~ **bucket conveyor** *(util)* transportor cu cupe basculante; elevator cu cupe oscilante
~ **cart** *(util)* vagonet/cărucior basculant; roabă basculantă
~ **couple** *(mec)* cuplu (moment) de răsturnare
~ **dozer; tiltdozer** *(util)* buldozer cu lamă care poate fi rotită în plan vertical
~ **drum** *(util)* tambur basculant (betonieră)
~ **fillet** *(cstr)* placă de tablă la cornişă
~ **force** *(mec)* forţă de răsturnare
~ **furnace** *(inst)* cuptor basculant
~ **gate** *(HIDT, insth)* stavilă cu clapete basculante
~ **mixer** *(util)* betonieră basculantă
~ **moment** *(mec)* moment de răsturnare
~ **platform trailer** *(util)* remorcă cu platformă basculantă
~ **spillway gate** *(HIDT)* stavilă basculantă de deversor
~-**type concrete mixer** *(util)* betonieră basculantă
timber *(mater)* cherestea; lemnărie de construcţii
(to) ~ *(cstr)* a dulgheri; a construi din lemn
~ **aggregate bin** *(cstr)* siloz de lemn pentru agregate (de beton)
~ **apron** *(hidr, HIDT)* radier de protecţie de lemn
~ **assembling** *(cstr)* îmbinare a lemnului
~ **balk** *(mater)* lemn ecarisat
~ **bearing pile** *(fund)* pilot (portant) de fundaţie (din lemn)
~ **bent** *(cstr)* cadru de lemn
~ **bridge** *(pod)* pod de lemn
~ **caisson** *(fund)* cheson de lemn
~ **casing (for stone filling)** *(HIDT)* cheson; căsoaie
~ **chute** *(hidr)* canal de plutărit; jilip
~ **crib** *(alap, HIDT)* căsoaie de lemn

timber crib dam *(HIDT)* baraj din căsoaie
~ **curb** *(cstr)* traversă de lemn
~ **dam** *(HIDT)* baraj de lemn
~ **dog** *(mater, mont)* scoabă (pentru lemn)
~ **fender** *(HIDT)* apărătoare de lemn la chei
~ **float** *(cstr, TH)* plută de lemn
~ **floor** *(cstr)* pardoseală/duşumea de lemn
~-**flume spillway** *(HIDT)* deversor cu jgheab de lemn
~ **forms** *(cstr)* cofraj de lemn
~ **for roofs** *(mater)* lemn pentru ferme de acoperiş
~ **foundation pile** *(fund)* pilot (portant) de fundaţie (din lemn)
~ **framing** *(cstr)* construcţie cu schelet de lemn; paiantă
~ **jetty** *(HIDT)* jetea din lemn (la porturi)
~ **joint** *(cstr)* îmbinare de lemnărie
~ **lattice girder** *(cstr)* grindă cu zăbrele de lemn
~ **lining** *(cstr, thluc)* căptuşeală/armare de lemn la galerii subterane; căptuşeală cu lemn
~ **mat** *(cstr)* platformă/radier de lemn (pentru fundaţii de maşini)
~ **mill** *(org)* fabrică de cherestea
~-**pass** *(hidrt)* canal de plutărit; jilip
~ **pile** *(cstr, fund)* pilot de lemn
~ **planking** *(cstr, HIDT)* căptuşeală/îmbrăcăminte de lemn
~ **platform** *(cstr)* grătar/radier/platformă din grinzi de lemn
~ **platform of a grillage; timber-grillage capping** *(fund)* platformă-grătar pe piloţi de lemn
~ **prop** *(cstr)* pop; stîlp de lemn pentru sprijiniri
~ **saddle** *(cstr)* reazem de lemn
~ **seal** *(HIDT, mater)* lemn de etanşare
~ **section** *(mater)* secţiunea unei grinzi de lemn
~ **set** *(cstr)* cadru de lemn (pentru armat galerii)
~ **shuttering** *(cstr)* cofraj de lemn
~ **sill** *(cstr)* prag de lemn
timber sinking cylinder *(hidr)* element tubular de scufundare din lemn, cheson tubular de lemn
~ **sunk well** *(fund)* cheson de lemn
~ **support** *(arh, cstr)* şarpantă; reazem de lemn
~ **truck** *(util)* autocamion de transportat buşteni lungi
~ **truss** *(cstr)* fermă/grindă cu zăbrele de lemn
~ **work** *(cstr)* lucrare de dulgherie; construcţie de lemn
~ **yard** *(org, TH)* depozit de lemnărie; atelier de dulgherie
timbering *(cstr, thluc)* consolidare/armare cu lemn; căptuşeală de lemn; construcţie de lemn; cofrare; sprijinire
~ **by sets** *(cstr)* susţinere cu cadre de lemn
time *(TH)* timp || **(to)** ~ a regla
~ **card** *(org)* cartelă de cronometrare
~-**clock** *(TH)* ceas de control
~-**consolidation curve** *(geot)* curba de consolidare în funcţie de timp
~ **curves of swelling pressure** *(geot)* curbe reprezentînd presiunea de umflare în funcţie de timp
~-**deformation curve** *(cstr)* curbă reprezentînd deformaţia în funcţie de timp
~ **for completion** *(cstr, mont, org)* termen de execuţie
~ **headway** *(drum)* interval de circulaţie
~ **keeping** *(cstr, org)* cronometrare
~ **lag** *(org, aut)* întîrziere; decalaj; rămînere în urmă
~ **of mixing** *(cstr, mater)* timp de amestecare
~ **of set(ting)** *(mater, cstr)* timp de priză (a betonului)
~ **of vibration** *(fiz, thluc)* perioada vibraţiei; durata vibrării (betonului)
~-**proof** *(TH)* durabil; cu durată mare de serviciu
~ **scale** *(org)* scara timpilor
~ **schedule** *(org)* program de construcţie (de lucru, de execuţie)

time-settlement curve *(geol)* diagrama tasării în funcţie de timp
~ **yield** *(mater, mec)* fluaj
~-**yield of concrete** *(mater)* fluajul betonului
timekeeper *(org)* pontator
timing *(org)* cronometrare
tin *(chim, mater)* staniu; cositor
(to) ~ **iron** *(mater)* a cositori fierul
~ **plating** *(mater)* cositorire
~ **roofing** *(cstr)* acoperiş/învelitoare de tablă
tinned *(mater)* cositorit
tinner; tinker *(org, TH)* tinichigiu
tinner's snips *(util)* foarfece pentru tablă
tinning *(mater)* cositorire
tinplate; tinned sheet iron *(mater)* tablă albă/cositorită
tinstone; tin-stone *(chim)* casiterit
tint *(mater)* tentă; nuanţă (vopsea)
tinted glass *(mater)* geam slab colorat (cu tentă); sticlă colorată
tip *(org)* spaţiu/loc de descărcare; capăt; vîrf ascuţit; *(TH)* culbutor de vagoane
(to) ~ *(mec)* a bascula; a răsturna
~ **chute** *(epur, HIDT)* albie de cădere a apei; rigolă de scurgere; jgheab basculant (la epurare)
~ **lorry** *(util)* autocamion cu benă basculantă; autobasculantă
~ **of the pile** *(fund)* vîrf de pilot; sabot
tip waggon/car*/cart; tipping cart *(util)* vagonet basculant
tipped fill *(HIDT, thluc)* rambleu/umplutură executat(ă) uscat; rambleu executat prin simplă basculare; depozit de pămînt
~ **rock fill** *(drum, HIDT)* anrocamente aruncate liber
~ **stone rubble** *(cstr, HIDT)* anrocamente; strat de piatră spartă
tipper *(TH, util)* camion basculant; culbutor; lucrător la basculare
tipping angle *(mec, util)* unghi de basculare
~ **bucket** *(HIDT, util)* recipient basculant; ladă basculantă; benă apucătoare
tipping force *(mec)* efort de răsturnare
~ **full trailer** *(util)* remorcă basculantă (pentru terasamente)
~ **grate** *(util)* grătar cu bare oscilant
~ **hopper** *(util)* buncăr/jgheab oscilant
~ **lever** *(TH)* pîrghie basculantă
~ **lorry/truck** *(util)* camion basculant; autobasculantă
~ **stage** *(util)* platformă basculantă
~ **tray/trough** *(TH)* jgheab basculant
~ **trough mixer** *(util)* betonieră basculantă
~ **truck** *(util)* camion/vagon basculant (vagonet basculant)
~ **wagon** *(util)* vagonet basculant
~ **wheelbarrow** *(util)* roabă basculantă
(to) tipple *(thluc)* a răsturna; a bascula
tire*; tyre *(util)* anvelopă; bandaj
~ **inflation pressure** *(util)* presiune de umflare a pneurilor
~ **roller** *(util)* cilindru compresor cu pneuri
toe; downstream toe *(HIDT)* picior aval (al taluzului)
~ **basin** *(hidr, HIDT)* basin disipator de energie (la baza barajului deversor)
~ **failure** *(geol, HIDT)* ruptură a bazei; năruirea piciorului taluzului
~ **jointing; toe joint** *(HIDT, cstr)* îmbinare cu ajutorul unei gheare
~ **of a dike** *(HIDT)* piciorul/baza digului
~ **of the dam** *(HIDT)* piciorul/baza barajului
~ **of the slope** *(drum, HIDT)* picior de taluz
~ **shooting** *(thluc)* adîncirea mlaştinilor cu metoda exploziilor
~ **wall** *(HIDT)* zid de picior de taluz (la baraj)
toed voussoir *(cstr)* bolţar-pană de piatră pentru zidăria unei bolţi
toenailed *(thluc)* consolidat cu cuie bătute înclinat
toggle *(util, cstr)* levier articulat; placă de distanţare; pîrghie cotită

toggle crusher *(util)* concasor cu plăci de distanţare (concasor cu ciocane)
~-**joint riveting machine** *(util)* maşină de nituit cu sistem de pîrghii cotite/cu genunchi
~-**motion puller** *(util)* cric pentru smuls
toilet *(inst, cstr)* toaletă; spălător
tolerance; tolerance limit *(mec, TH)* toleranţă; limită de toleranţă
toll bridge *(pod)* pod cu plată
~-**free bridge** *(pod)* pod cu trecere fără plată
~ **road** *(drum)* autostradă cu plată
~ **tunnel** *(drum)* tunel cu plată („péage")
tombril *(cstr)* tomberon
tongs *(TH)* cleşte
tongue *(TH)* limbă; cep; ac (de macaz); *(cstr)* lambă; feder; palplanşă; cep
(to) ~ *(cstr)* a îmbina palplanşele; a asambla prin îmbinare cu lambă şi uluc
~ **(wood)** *(mater)* lambă; feder (la lemn)
~ **and groove joint** *(cstr)* îmbinare cu lambă şi uluc (în nut şi feder)
~ **plane** *(util)* rindea pentru lambă
tongued and grooved (wood) sheet piling *(cstr)* perete de palplanşe (de lemn)
~ **flooring** *(cstr)* pardoseală din scînduri cu lambă şi uluc
tonguing *(cstr-thluc)* îmbinare cu lambă
~ **plane** *(util)* rindea pentru făcut lambă
tonnage *(TH)* tonaj; spaţiu de încărcare (în tone)
~ **steel** *(mater)* oţel normal/produs în masă
tool *(TH)* sculă; unealtă || **(to)** ~ *(thluc)* a prelucra
~ **box** *(org)* ladă de scule
~ **cabinet** *(org)* dulap de scule
~ **equipment/outfit** *(util)* echipament (set) de scule
~-**faced masonry** *(cstr)* zidărie de moloane smiliate
toolman *(TH)* lucrător sculier
tool-room/house *(org)* magazie de scule
~-**stand** *(org)* stelaj pentru scule
~ **steel** *(mater)* oţel pentru scule
(to) ~ **with the roughing hammer** *(cstr, thluc)* a cresta; a ciopli (piatra)
tooth-and-pinion jack *(util)* cric cu cremalieră
~ **bar** *(util)* cremalieră
tooth ornament *(arh)* ornament dinţat
~ **scarifier** *(util)* scarificator cu dinţi
toothed clutch *(TH)* cuplaj cu gheare
~ **cone** *(util)* moletă dinţată; con dinţat
~ **rack** *(TH)* cremalieră
~ **wheel** *(util)* roată/coroană dinţată
toothing *(thluc)* dinţare; danturare; tăierea dinţilor
~ **plane** *(util)* rindea dinţată
top *(cstr, TH)* vîrf; coronament; acoperiş; tavan; creastă;
(to) ~ a se înălţa; a acoperi
top beam *(cstr)* coronament din grinzi; grindă de centură; grindă de tavan
~ **boom/chord** *(cstr)* talpă superioară a fermei/a grinzii cu zăbrele
~ **boom junction plate** *(cstr)* guseu de la talpa superioară
~ **boom member** *(cstr)* bară din talpa superioară a grinzii
~ **boom with single web** *(cstr)* talpă superioară (de grindă) cu inimă plină simplă
~ **chord/boom** *(cstr)* talpă superioară a fermei/a grinzii cu zăbrele
~ **dressing** *(drum)* îmbrăcăminte de drum; tratament superficial
~ **edge** *(cstr)* muchia superioară
~ **end of tree trunk** *(mater)* vîrful unui trunchi (de copac)
~ **flange** *(cstr)* talpă superioară (a grinzii)
~ **flange plate** *(mater)* tablă (tolă, pentru tălpi de grindă)
~ **frame of gate** *(HIDT, insth)* grinda superioară a stavilei

top hinge *(cstr)* articulaţia superioară a grinzii/fermei
~ **hung window** *(cstr)* fereastră cu canat orizontal basculant
~ **lateral bracing** *(pod)* contravîntuire superioară (a podului)
~ **layer/lift** *(mater, thluc)* strat superior
~ **light** *(cstr)* oberliht; luminator; (tabacheră)
~ **line** *(arh, cstr)* cheie de boltă
~ **member** *(cstr)* talpă superioară (de grindă)
~ **of a dike** *(HIDT)* coronament de dig
~ **of a rail** *(cf)* muchia capului de şină
~ **of a spire** *(arh, cstr)* vîrf de turn
~ **of (a) wave** *(hidr)* creastă de val
~ **of dam** *(HIDT)* coronament de baraj
~ **of the roof** *(cstr)* coamă de acoperiş
~ **of the slope** *(cstr, HIDT)* muchia taluzului (de dig)
~ **of wall** *(cstr)* coronament de zid
~ **of weir** *(hidr, HIDT)* prag de deversor/de baraj
~ **rail** *(cstr)* cosoroabă superioară a tocului de uşă
~**-road bridge** *(pod, drum)* pod cu calea sus
~ **speed** *(util)* viteză maximă
~ **tube** *(inst, TH)* conducta superioară
~ **view** *(TH, cstr)* vedere de sus/în plan
~ **water level** *(HIDT, gosp)* nivelul maxim al reţinerii (de apă)
topmost storey *(arh, cstr)* etajul superior
topocentric coordinates *(geod)* coordonate topocentrice
topographic map *(topo)* hartă topografică
~ **mark** *(topo)* baliză topografică
~ **rod** *(topo)* stadie topografică
~ **sheet** *(topo)* planşetă topografică
topographical drawing *(topo)* desen topografic
~ **levelling** *(topo)* nivelment topografic
topographic(al) survey(ing) *(geod, topo, HIDT)* ridicare/măsurătoare topografică
topography *(geod, topo)* topografie
topsoil *(geot)* suprafaţa solului; pămînt vegetal
torch *(TH, thluc)* flacără oxiacetilenică
~ **cutting** *(thluc)* tăiere cu flacăra (metal)
tore; torus *(arh, mat)* tor
torn-up surface *(drum)* îmbrăcăminte de drum deteriorată/uzată
torque *(mec)* moment/cuplu de torsiune
~ **converter** *(mec)* convertizor de cuplu; cuplor hidraulic
torrent *(hdlg, hidr)* torent
~ **correction** *(reg)* corectarea torenţilor
torrential downpour *(hdlg, meteo)* ploaie torenţială
torsion *(geod, mec, topo)* răsucire; torsiune
~ **angle** *(cstr, mec)* unghi de torsiune
~ **balance** *(fiz)* balanţă de torsiune
~**-free** fără torsiune
~ **load** *(mec)* sarcină de torsiune
~ **moment** *(mec)* moment de torsiune
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la torsiune
~ **test** *(mec)* încercare la răsucire/la torsiune
torsional couple *(cstr)* cuplu de torsiune
~ **elasticity** *(mec)* elasticitate de torsiune
~ **flexion** *(mec)* încovoiere cu torsiune (torsiune de încovoiere)
~ **force** *(mec)* forţă de torsiune
~ **load/loading** *(mec)* efort de torsiune; efort tangenţial
~ **moment** *(mec)* moment de torsiune
~ **oscillation** *(mec)* oscilaţie torsională

torsional rigidity *(mec)* rigiditate la torsiune
~ **stiffness** *(mec)* rigiditate la torsiune
~ **strain** *(mec)* deformaţie de torsionare
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la răsucire/torsiune
~ **stress** *(mec)* efort/tensiune de răsucire/torsiune
~ **test** *(mec)* probă de torsiune
~ **vibration** *(mec)* vibraţie torsională
torus; tore *(arh, mat)* tor
total butt strap *(cstr, mont)* îmbinare totală cu eclise
~ **capacity** *(HIDT, TH)* capacitate totală
~ **charge** *(mec)* încărcare/sarcină totală
~ **cost** *(econ)* valoarea totală
~ **discharge head** *(inst, hidr)* înălţime totală de refulare
~ **efficiency** *(mec)* randament total
~ **head** *(hidr, HIDT)* înălţime/cădere totală
~ **heating surface** *(inst)* suprafaţă totală de încălzire
~ **height** *(cstr)* înălţime totală
~ **length** *(cstr)* lungime de construcţie totală
~ **load** *(cstr, util)* încărcare totală
~ **load per unit of length** *(mec)* sarcina totală pe unitatea de lungime
~ **losses** *(econ)* pierderi totale/globale
~ **radiation temperature** *(inst)* temperatura radiaţiei totale
~ **sample** *(TH)* eşantion întreg/total
~ **storage capacity** *(gosp, HIDT)* capacitatea totală a rezervorului/lacului de acumulare (volumul brut maxim teoretic)
~ **view** *(cstr)* vedere de ansamblu
~ **volume** *(mater)* volumul total (în vrac)
~ **water-immersion test (TWIT)** *(mater)* încercare de aderenţă a lianţilor de agregate, prin imersiune în apă
total width *(cstr, mater)* lăţime totală
touch *(TH)* liniuţă; trăsătură de penel
(to) ~ *(TH)* a atinge; a (se) învecina
tough; tenacious *(chim, mater)* dur; tare
~ **clay** *(geol, mater)* argilă grasă
toughness *(mater, mec)* tenacitate; rezilienţă
tow *(mater)* cîlţi
~**-bar** *(util)* bară de remorcare
towage *(util)* remorcare
towboat *(hidtr)* remorcher
towed carrier *(util)* remorcă
~ **compaction roller** *(util)* compactor cu rulouri/remorcat (tractat)
~**/towed-type roller** *(util)* cilindru compresor/compactor cu rulouri tractat
~**/towed-type scraper** *(util)* screper tractat/remorcat
~**-type gritting machine** *(util)* distribuitor de criblură şi sare pe drum
~**-type mixer** *(util)* betonieră remorcată
~**-type (road) brush** *(util)* perie rotativă (pentru măturat drumul) tractată
~**-type road sweeper** *(util)* măturătură mecanică tractată
~**-vehicle** *(util)* remorcă
tower; turret *(arh, cstr)* turn; turlă
tower *(geod)* piramidă geodezică
~ **bolt** *(cstr, TH)* zăvor
~ **building** *(cstr)* clădire înaltă (zgîrie-nori)
~ **(building) crane** *(util)* macara-turn (distribuitoare)
~ **gutter tile** *(mater)* ţiglă cu falţ pentru turnuri
~ **hoist** *(util)* ascensor cu turn
~ **intake** *(alap, hiden)* turn de priză (de apă)
~ **pier** *(cstr)* stîlp de turn; *(pod)* pilă-turn (reazem în formă de turn)
~ **pivot** *(pod)* turn/pilon de susţinere (la poduri transbordoare)
~ **platform hoist** *(util)* ascensor cu platformă; platformă ridicătoare
~ **roof** *(cstr)* acoperiş de turn

tower span *(pod)* deschiderea unui pod suspendat (între piloni)
~ **stairs** *(cstr)* scară-turn; scară în spirală
~ **support** *(inst)* stîlp de înaltă tensiune
~ **tank** *(alap)* castel de apă
~-**type bituminous mixing plant** *(util, drum)* instalaţie de preparat mixturi asfaltice
~ **wall** *(cstr)* zid de turn
towing *(util)* remorcare
~ **bar** *(util)* bară de remorcare
~ **basin** *(hidr)* bazin de încercare (pe modele) a rezistenţei la înaintare a carenelor de nave
~ **cable/hawser** *(HIDT)* cablu de halaj
~ **hook** *(HIDT)* cîrlig de remorcare
~ **path; towpath** *(hidtr)* drum de halaj
~ **vehicle** *(util)* vehicul tractor
town building *(arh, urb)* construcţia oraşelor
~ **development** *(urb)* dezvoltarea oraşelor
~ **drainage** *(canal)* canalizare urbană
~ **hall** *(arh, cstr, urb)* primărie
~ **house** *(cstr)* casă de locuit orăşenească
~ **main** *(alap, urb)* conductă magistrală urbană
~ **planner** *(urb)* proiectant de oraşe
~ **planning** *(urb)* urbanism
~ **refuse** *(urb)* gunoi menajer (a oraşului)
~ **road** *(drum)* stradă
town surveying *(topo)* ridicare/măsurătoare urbană
~ **wall** *(arh)* zid de oraş
~ **water-supply** *(alap)* alimentarea cu apă a oraşelor
Town's lattice girder; Town truss *(cstr)* grindă cu zăbrele tip Town
township roads *(urb)* drumuri orăşeneşti/urbane
tow packing *(inst)* garnitură de etanşare din cîlţi de cînepă
toxicity *(mater, chim)* toxicitate
trace *(TH)* urmă; traiectorie
(to) ~ *(TH)* a trasa; a marca; a schiţa
(to) ~ **a drawing** *(TH)* a copia un desen pe hîrtie heliografică (ozalid)
tracery vault *(arh)* boltă cu reţea de nervuri
tracing *(TH, thluc)* copie (pe hîrtie) ozalid; punctare
~ **cloth** *(mater)* pînză de calc
~ **paper** *(mater)* hîrtie de calc
~ **thread** *(cstr)* sfoară de trasat
track *(util)* şenilă; *(drum, cf)* pistă; cale; drum; şină (de cale ferată)
track* *(insth, util)* şină de rulare
~ **(in a road surface)** *(drum)* urmă; făgaş
~ **accessories** *(cf)* accesorii pentru cale ferată
~ **adjusting/alignment** *(cf)* rectificare de linie (ferată)
~ **ballast** *(mater)* balast de cale ferată
~ **bed** *(cf)* platformă de cale ferată
~ **cable** *(drum)* cablu purtător de funicular
~ **chain** *(util)* şenilă
~ **crossing** *(drum)* traversare peste o cale ferată
~ **gauge** *(cf)* ecartament de cale ferată
~ **jack** *(cf, util)* cric de ridicat calea
~ **laying** *(cf)* pozare/montare de cale ferată
~-**laying machine** *(cf)* maşină de pozat panouri de cale
~-**laying type asphaltic concrete paver** *(util, drum)* finisor de beton asfaltic pe şenile
~-**laying type (asphalt) finisher** *(util, drum)* finisor pe şenile
~-**laying type bituminous spreading-and-finishing machine** *(util, drum)* finisor pe şenile
~-**laying type bucket ladder excavator** *(util)* excavator cu elindă şi cupe pe şenile
~-**laying type finisher** *(drum, util)* finisor rutier pe şenile
~-**laying type shovel (excavator)** *(util)* excavator pe şenile

track-laying type tractor *(util)* tractor pe şenile
~-**laying type tractor attachment** *(util)* echipament interschimbabil pentru tractoare pe şenile
~-**laying type trailer** *(util)* remorcă pe şenile
~-**laying (type) vehicle** *(util)* vehicul pe şenile
~-**laying type vibrator** *(util, drum)* compactor-vibrator pe şenile
~ **motor car** *(cf)* autodrezină
~ **packer/packing machine** *(cf)* maşină de burat traverse (de cale ferată)
~ **roller** *(util)* rolă de şenile
~ **sand** *(mater)* nisip de frînare
~ **scale** *(util)* cîntar de vagoane
~ **shifting machine** *(cf)* maşină de ripat/de deplasat calea
~ **shoe** *(util)* element/za/placă de şenilă
~ **slewing** *(cf)* ripare de cale
~-**spike** *(cf)* crampon (de şină)
~ **tamping machine** *(cf)* maşină de burat calea
~ **type** *(util)* maşină ce se deplasează pe şine
~ **type bucket loader** *(util)* excavator încărcător pe şenile
~-**type loading shovel** *(util)* excavator încărcator pe şenile
~-**type shovel dozer** *(util)* excavator încărcător pe şenile
~-**type tractor** *(util)* tractor pe şenile
~-**type tractor shovel** *(util)* excavator încărcător pe şenile
~-**type trenching machine** *(util)* excavator pentru şanţuri pe şenile
~-**type vehicle** *(util)* autovehicul pe şenile
tracked tractor *(util)* tractor pe şenile
trackless construction operations *(org)* amenajări fără cale ferată
traction *(mec)* tracţiune
~ **cable/rope** *(util)* cablu trăgător
~ **ditcher** *(util)* săpător de şanţuri tractat
~-**driven road sweeping machine** *(util)* maşină de măturat (mecanic) tractată
~ **power; tractive force/effort** *(mec)* forţă de tracţiune
traction test *(mec)* încercare de tracţiune
tractive effort/power/force *(mec)* forţă de tracţiune
tractor *(util)* (auto)tractor
~-**allied equipment** *(util)* utilaje remorcate/tractate de tractoare
~ **back-acting excavator/shovel** *(util)* excavator cu cupă întoarsă
~ **back-actor/digger/-hoe** *(util)* excavator cu cupă întoarsă
~-**compressor** *(util)* tractor-compresor
~ **crane** *(util)* tractor cu echipament de macara
~ **ditcher/ditching shovel** *(util)* excavator cu cupă întoarsă
~-**dozer** *(util)* buldozer pe şenile
~ **drag bucket/shovel** *(util)* excavator cu cupă întoarsă
~ **dragshovel** *(util)* excavator cu cupă întoarsă
(~-drawn) bottom-dump trailer *(util)* remorcă cu descărcare pe la fund
~ **drawn equipment** *(util)* utilaje remorcate/tractate de tractoare
~-**drawn roller** *(drum, util)* cilindru compresor remorcat
~-**drawn scraper** *(util)* screper remorcat/tractat
~ **drill** *(util)* foreză montată pe tractor; tractor cu maşină de forat
~ **grader** *(util)* greder motorizat
~-**hauled** *(util)* tractat; tras de tractor
~ **(back-)hoe** *(util)* excavator cu cupă întoarsă
~ **loader** *(util)* autoîncărcător cu cupă
~ **pull-shovel** *(util)* excavator cu cupa întoarsă
~ **pull-stroke trenching machine** *(util)* excavator cu cupa întoarsă
~ **revolving crane** *(util)* macara pivotantă pe tractor
~ **scraper with four-wheel traction** *(util)* screper cu patru roţi motrice
~ **scraper (with two-wheel traction)** *(util)* screper motorizat (cu două roţi motrice)

tractor shovel *(util)* autoîncărcător cu cupă; excavator-încărcător (cu o cupă)
~ **snow plow** *(util)* plug de zăpadă tractat
~ **track** *(drum, util)* şenilă de tractor
~ **trailer** *(util)* remorcă de tractor
~ **trench-forming shovel; tractor trench(ing)-hoe** *(util)* excavator cu braţ telescopic (cu o cupă) pentru şanţuri
~ **trencher/trench-hoe** *(util)* excavator cu cupă întoarsă
~**-truck** *(util)* tractor rutier
~ **used for snow clearing** *(util)* tractor pentru deszăpezire
~ **winch** *(util)* troliu de tractor
trade *(econ, TH)* meserie; profesie; comerţ
~ **effluent** *(epur)* apă uzată industrială/tehnologică
~**-mark** *(org, TH)* marca fabricii
~ **refuse** *(TH)* deşeuri industriale
traffic *(cf, drum, TH)* circulaţie; trafic
~**-actuated control** *(drum, org)* comandă prin detecţiune; reglarea automată a circulaţiei
~ **analysis** *(drum)* analiza circulaţiei
~ **assignment** *(drum)* repartiţia circulaţiei
~ **capacity** *(drum)* capacitate de circulaţie
~ **congestion** *(drum)* strangularea/blocarea circulaţiei
~ **control** *(drum)* reglementarea/reglarea circulaţiei
~ **engineering** *(drum)* tehnica circulaţiei
~ **intensity** *(drum)* intensitatea traficului
~ **island** *(drum)* refugiu pentru pietoni
~ **jam** *(drum, urb)* strangularea/blocarea circulaţiei
~ **lane** *(drum)* fir/bandă de circulaţie
~ **light** *(drum)* semafor
~ **load/loading** *(drum)* capacitate/intensitate de circulaţie
traffic paint *(drum)* vopsirea/marcarea liniilor de circulaţie; *(mater)* vopsea pentru marcarea liniilor de circulaţie
~ **peak** *(drum)* vîrf de trafic
~ **road** *(drum)* drum de tranzit
~ **rules** *(org)* reguli de circulaţie (pe străzi)
~ **sign** *(drum)* semn de circulaţie
~ **stream** *(drum)* curent de circulaţie
~ **street** *(drum)* stradă de tranzit
~ **stripe** *(drum)* bandă de circulaţie
~ **tunnel** *(drum)* tunel de circulaţie rutieră
~ **volume** *(drum)* volumul/intensitatea traficului
~ **way** *(drum)* partea carosabilă (a drumului)
~ **zoning paint** *(mater)* vopsea pentru marcarea drumurilor
trail-builder *(util)* buldozer cu lamă orientabilă (pentru drumuri)
trailer *(util)* remorcă
~ **(air) compressor** *(util)* compresor de aer montat pe o singură osie
~**-brush** *(drum, util)* rulou (de măturat) cu perii (remorcat)
~ **chassis** *(util)* şasiu de remorcă
~ **coupling** *(util)* dispozitiv de prindere/de cuplaj a remorcii
~ **dolly** *(util)* protap de remorcă
~ **grit spreader** *(util, drum)* distribuitor de agregate remorcat
~ **mixer** *(util)* malaxor remorcat
~**-mounted jaw crusher** *(util)* concasor cu fălci remorcat
~ **scraper** *(util)* screper remorcat pe patru roţi
~ **snow plough/snow plow*** *(util, drum)* plug de zăpadă remorcat
~ **tipped sideways** *(util)* remorcă cu ladă cu basculare laterală
~**-type grader** *(util, drum)* greder rutier remorcat
~**-type mixer** *(util)* malaxor remorcat
~**-type pneumatic tyred roller** *(util, drum)* compactor cu pneuri remorcat

trailer-type road ripper *(util, drum)* scarificator remorcat
~**-type vibrating roller** *(util)* compactor vibrator tractat/remorcat
~ **waggon** *(util)* remorcă basculantă
trailing axle *(util)* osie purtătoare
~ **scoop grader** *(util)* screper pe roţi
train *(cf, TH)* tren; angrenaj dinţat; şir; serie
training *(org)* învăţămînt; calificare
~ **in road sense** *(drum)* educaţie rutieră
~ **wall** *(cstr, HIDT)* zid de dirijare/de ghidare; perete de ghidaj; dig paralel/director
~ **work** *(HIDT)* construcţie de corectare (dirijare) pe un curs de apă; dig paralel
trajectory *(mec)* traiectorie
tram network; tramway net *(drum)* reţea de linii de tramvai
~ **rail** *(cf, inst)* şină de tramvai
tramcar; tram *(util)* vagon de tramvai
trammel(s) *(TH)* compas de trasat
tramway *(TH)* tramvai; linie de tramvai
transborder bridge *(pod)* pod transbordor
transducer *(aut)* transductor
transept *(arh)* transept
transfer *(inst, util)* transfer || **(to)** ~ *(TH)* a transfera; a muta; a transmite
~ **crane** *(util)* macara pentru transbordare
~ **of direction** *(geod, topo)* transfer al direcţiei/al orientării
~ **of energy** *(util)* transfer de energie
~ **of load** *(mec)* transfer de încărcare/de sarcină
~ **paper** *(mater)* hîrtie de copiat/ozalid
~ **passage** *(HIDT)* canal de trecere (transvazare)
~ **plant** *(util)* instalaţie de transbordare
~ **pump** *(util)* pompă de transvazare
transference of heat *(inst)* trecerea căldurii (de la corpul încălzitor)
transformation *(thluc)* transformare
~ **of coordinates** *(geod, topo)* transformare de coordonate
transformer *(inst)* transformator
~ **substation** *(inst)* substaţie de transformare
transient *(fiz)* tranzitoriu
~ **load/loading** *(mec)* sarcină momentană/instantanee
~ **moment** *(mec)* moment adiţional
~ **phenomenon** *(fiz)* fenomen tranzitoriu
~ **pore water pressure** *(hidr)* presiunea momentană/trecătoare a apei interstiţiale
~ **state** *(fiz)* stare tranzitorie (intermediară)
transit *(geod, topo)* teodolit; *(TH)* tranzit; transport
~**-mixed concrete** *(mater)* beton transportat cu automalaxorul
~ **mixer truck** *(util)* automalaxor
~ **point/station** *(geod, topo)* staţie/reper de nivelment
transition curve *(cf, topo)* curbă de racordare
~ **from one gradient to another** *(cf, drum)* racordarea declivităţilor
~ **length** *(drum)* distanţă de racordare
~ **of the road curve** *(drum)* racordarea curbelor de drumuri
~ **of vault** *(cstr)* racordarea bolţii
(to) translate *(mec)* a deplasa (un corp)
translation(al) movement *(mec)* mişcare de translaţie
translucent *(fiz)* translucid
transmission *(mec, util)* (mecanism de) transmisie
~ **belt(ing)/strap** *(util, TH)* curea de transmisie
~ **constant** *(cstr, mater)* coeficient de permeabilitate
~ **efficiency** *(TH)* randament de transmisie
~ **heat** *(inst)* căldură de transmisie
~ **line** *(inst)* linie electrică
~ **line of concrete** *(util)* conductă de transport pneumatic al betonului

transmission of heat *(inst)* transmiterea căldurii
~ **of load** *(mec)* transmisie de sarcină
~ **of readings** *(aut, topo)* transmiterea citirilor
~ **pulley** *(mont, util)* roată de transmisie
trans-mountain water diversion *(HIDT)* derivarea/devierea apelor dintr-un bazin de riu în altul
transom *(cstr)* bară; riglă; traversă
~ **window** *(arh)* supralumină; fereastră cu oberliht (cu ochi la partea de sus)
transparency *(fiz, mater)* transparență
transparent *(mater)* transparent
~ **glazing** *(mater)* glazură transparentă
transpiration *(hidag, hdlg)* transpirație
transport *(org, TH)* transport; mijloace de comunicație; strămutare
~ **of bed load/of sediment load** *(hdlg, reg)* transport de aluviuni
transportation equipment *(util)* instalație/utilaj de transport
~ **medium** *(TH)* mijloc de transport
~ **route** *(drum)* cale de comunicație
transporter *(util)* transportor; conveier
~ **bridge** *(cstr, pod)* pod transportor
transporting power *(hdlg, reg)* forță de antrenare a aluviunilor
transshipment crane *(util)* macara de transbordare; macara pe capre
transversal displacement *(TH)* deplasare transversală/laterală
~ **force** *(mec)* forță transversală
~ **levelling** *(topo, drum, cf)* nivelment transversal
~ **section** *(TH)* secțiune transversală
transversally loaded *(mec)* cu încărcare transversală
transverse *(cstr)* traversă || transversal; oblic
~ **artery** *(cf, drum)* arteră (de circulație) transversală
transverse beam *(cstr)* grindă transversală/de coamă
~ **bending test** *(cstr)* încercare la pliere/încovoiere transversală
~ **bent** *(cstr)* fermă rezemată pe coloane cu rigidizare transversală în formă de contrafișă
~ **bracing** *(cstr)* rigidizare transversală
~ **breaking strength** *(mec)* rezistență transversală la rupere
~ **crack** *(TH)* crăpătură/fisură transversală
~ **crossing** *(cstr)* nervură/grindă transversală
~ **distribution** *(mec)* distribuție transversală (la circulația vehiculelor)
~ **drain** *(HIDT)* dren transversal
~ **elasticity** *(mec)* elasticitate de încovoiere
~ **expansion joint** *(drum)* rost de dilatație transversal
~ **extension** *(mec)* alungire transversală
~ **force** *(mec)* efort transversal; forță tăietoare
~ **jetty** *(HIDT)* jetea transversală (la porturi)
~ **joint** *(cstr)* îmbinare transversală; rost transversal
~ **load** *(cstr, mec)* sarcină transversală
~ **member** *(cstr)* element transversal de grindă; legătură transversală
~ **modulus of elasticity** *(mec)* coeficient de elasticitate transversală
~ **oscillation of superstructure** *(cstr, pod)* oscilație transversală a suprastructurii
~ **pitch** *(cstr)* distanță transversală între nituri; pasul niturilor
~ **plank** *(cstr, pod)* antretoază; moază (de lemn)
~ **prestressing** *(cstr)* precomprimare transversală
~ **profile** *(drum, geod, topo)* profil transversal
~ **reinforcement** *(cstr)* armătură transversală

transverse rigidity *(cstr)* rigiditate transversală
~ **screed finisher** *(util)* finisor transversal; mașină de finisat transversal
~ **section** *(TH)* secțiune transversală
~ **sleeper** *(cstr)* traversă; grindă transversală
~ **spreading blade concrete spreader** *(util)* distribuitor/repartizator de beton cu lamă
~ **stress** *(mec)* efort/tensiune de încovoiere
~ **strut** *(mec)* șpraiț; grindă transversală de sprijinire
~ **wall** *(cstr)* perete transversal
~ **weld** *(thluc)* cordon frontal (de sudură)
transveyor *(util)* transportor
trap *(inst)* obturator; separator; *(canal)* sifon (închidere hidraulică)
~ **bottom wagon*/waggon** *(util)* căruță cu fundul rabatabil
~**(-)door** *(cstr)* trapă (de vizitare); ușă-ghilotină; chepeng; ușă de aeraj
~ **sandstone** *(geol)* gresie de tip grauwacke
~ **tuff** *(geol)* tuf bazaltic
trapezoidal abutment *(pod, HIDT)* culee trapezoidală
~ **belt** *(util)* curea trapezoidală
~ **brick** *(mater)* cărămidă trapezoidală
~ **truss** *(cstr)* grindă cu zăbrele trapezoidală
trash chute *(HIDT)* descărcător/deversor de corpuri plutitoare; deversor de zai (baraje)
~ **rack** *(alap, HIDT, insth)* grătar (la priză)
~ **rack rake** *(insth)* dispozitiv de curățire a grătarului
trass *(geol, mater)* tras; tuf calcaros
~ **cement** *(mater)* ciment de puzzolană; trasciment
~ **concrete** *(mater)* beton cu tras
~ **lime** *(mater)* var de puzzolană
~ **mortar** *(mater)* mortar cu tras
trave *(cstr)* traversă; riglă
travel *(drum, TH)* galerie/pasaj; mișcare; deplasare; cursă
(to) travel a se mișca; a se deplasa; a călători
~**/traction cable; travel rope** *(util)* cablu de tracțiune
~ **cableway** *(util)* teleferic
~ **drive** *(mec)* translație; mutare
~ **engine** *(inst)* motor de translație
travel(l)er *(util)* macara rulantă/mobilă
traveller rails *(util)* cale de rulare a macaralei
travel(l)ing *(util, TH)* deplasabil; mobil; ambulant
travelling agitator *(util)* malaxor mobil (deplasabil)
~ **bridge** *(util)* macara portal
~ **bridge crane** *(util)* pod rulant
~ **centering** *(thluc)* cintre mobile; schelă mobilă
~ **cradle** *(cstr)* schelă/nacelă mobilă
~ **crane** *(util)* macara mobilă/alergătoare; macara pe roți; pod rulant
~ **distributor** *(util)* distribuitor mobil
~ **formwork** *(cstr)* schelă mobilă (deplasabilă)
~ **gate hoist** *(insth, util)* pod rulant pentru batardou
~ **grate** *(util)* grătar mobil
~ **hoist** *(util)* cărucior de macara; cărucior ridicător mobil
~ **load** *(mec)* încărcare/sarcină mobilă
~**/movable mast** *(util)* stîlp de întindere mobil; pilon rulant
~ **mixer** *(util)* betonieră mobilă/motorizată
~ **(mixing) plant** *(util)* malaxor mobil
~ **roller** *(util)* rolă/galet de rulment
~ **shuttering** *(cstr)* schelă mobilă
~ **staircase** *(cstr)* scară rulantă
~ **tripper** *(cstr)* cărucior de descărcare (la transportor cu bandă)
traversable mobil; mișcător
traverse *(cstr)* traversă (grindă); traversare; pasaj; trecere; *(geod, topo)* drumuire
(to) ~ *(TH)* a traversa; a (se) încrucișa

traverse point *(geol, topo)* punct de drumuire
~ **surveying** *(geod, topo)* ridicare poligonometrică
traverser *(util)* schelă de lucru mobilă; grindă transversală; transbordor
traversing *(topo)* drumuire; poligonaţie
~ **bridge** *(pod)* pod deschizător pe role
~ **crane** *(util)* pod(-macara) rulant
travertine *(mater)* travertin
trawler *(hidtr)* trauler (pentru pescuit)
tray *(cstr, TH)* cuvetă; rigolă; fund
~ **conveyor** *(util)* transportor de formă concavă
tread *(cstr)* scară; treaptă; obadă de roată
~ **roller** *(util)* rolă de transportor
treadle *(util)* pedală
~ **drive** *(util)* acţionare cu pedale
(to) treat *(TH)* a prelucra; a prepara; a trata
(to) ~ **with concrete** *(thluc)* a betona
treated sleeper *(cf)* traversă impregnată
treatment of elevation *(arh)* tratare arhitectonică a faţadei
~ **of icy pavements** *(drum)* dezgheţarea drumurilor (topirea poleiului)
~ **of waste water** *(epur)* tratarea/epurarea apelor uzate
~ **with preservatives** *(chim, mater)* tratament de impregnare (lemn)
tree copac; arbore
~ **trunk** *(mater)* butuc; buştean
treedozer *(util)* buldozer pentru defrişare
treenail *(cstr)* ghermea; pană de fixare; cui de lemn; dop de lemn
trefoil *(arh)* rozetă gotică cu goluri din trei cercuri tangente; motiv decorativ cu trei loburi
trefoil arch *(arh)* arc în formă de trifoi
trellis *(TH)* cadru; grilaj; zăbrele
~ **bridge** *(pod)* pod cu grinzi cu zăbrele
trellis girder *(cstr)* fermă/grindă cu zăbrele
~ **tower** *(cstr)* turn cu zăbrele
~ **work** *(cstr)* paiantă; lucrare cu zăbrele
~**-work bridge** *(pod)* pod cu grinzi cu zăbrele
tremie *(cstr)* pîlnie
~ **pipe** *(HIDT)* tub pentru betonat sub apă
tremie(d) concrete *(mater)* beton turnat prin pîlnie fixă; beton turnat sub apă
trench *(cstr, fund)* săpătură; groapă (de fundaţie); şanţ; canal de scurgere; rigolă
(to) ~ *(thluc)* a săpa; a dezgropa
~ **digger** *(util)* excavator de săpat şanţuri
~ **digging** *(cstr, fund, HIDT)* săpare de şanţuri
~ **excavating plant** *(util)* excavator de săpat şanţuri
~**/trenching excavation** *(fund, HIDT)* săpare de şanţuri
~ **excavator; trencher** *(util)* excavator de săpat şanţuri
~ **hoe** *(util)* excavator de săpat şanţuri cu cupa întoarsă
~ **pump** *(util)* pompă pentru şanţuri (pompă de şantier)
~ **rammer** *(util)* mai pentru compactat tranşeele
~ **roller** *(util)* cilindru compresor pentru şanţuri (pentru compactat fundul)
~ **shore/strut** *(canal, fund)* proptea/şpraiţ pentru sprijiniri de maluri la şanţuri
~ **tamper** *(util)* pilon/mai pentru tranşee
~ **works** *(thluc)* săpare de şanţuri
trencher *(util)* excavator de săpat şanţuri
trenching *(cstr, fund, HIDT)* săpare de şanţuri
~ **hoe** *(util)* excavator cu cupă întoarsă/de săpat şanţuri
~ **plant** *(util)* excavator de săpat şanţuri

trepan chisel *(util)* trepan/sapă de sonetă
trestle *(cstr, thluc)* estacadă; capră; şarpantă; schelet; schelă
~ **bent** *(cstr)* palee de estacadă
~**-bridge** *(drum, pod)* pod pe capre (de lemn); pod-estacadă
~ **scaffold** *(cstr, mont)* schelă
~ **stand** *(cstr)* capră; eşafod
~ **work** *(cstr)* construcţie cu zăbrele şi capre; estacadă; podină
trial *(cstr, TH)* încercare; probă
~ **batch** *(cstr)* amestec de probă (beton)
~ **board** *(org)* comisie de recepţie
~ **boring** *(alap, geol)* foraj de explorare (prospecţiune)
~ **heading** *(geol, HIDT)* galerie de cercetare
~ **hole** *(drum, geot)* groapă de sondaj; foraj de prospecţiune
~ **load** *(mec, drum)* sarcină de probă
~ **loading** *(cstr, mec)* încărcare de probă
~ **mix(ture)** *(cstr)* amestec de probă
~ **period** *(cstr)* timp/perioadă de probă
~ **pit/shaft** *(fund, HIDT)* puţ/groapă de sondaj
~ **road section** *(drum)* tronson (de drum) experimental
~ **sheet** *(org)* protocol (proces verbal) al experienţei
triangle closure *(geod, topo)* închidere a triunghiului
~ **of error** *(mat)* triunghi de eroare
~ **of forces** *(mec)* triunghiul forţelor
triangular bar *(mater)* oţel triunghiular
~ **ditch** *(canal, irig)* şanţ triunghiular
~ **false-work** *(cstr)* fermă/grindă cu zăbrele triunghiulară
~ **girder** *(cstr)* grindă cu secţiune triunghiulară; grindă cu zăbrele cu reţea triunghiulară
~ **load** *(mec)* încărcare triunghiulară
~ **load distribution** *(mec)* distribuţie triunghiulară a încărcării
triangular mesh *(util)* grătar/sită cu ochiuri triunghiulare
~ **overfall** *(hidr)* deversor triunghiular
~ **strip** *(mater)* stinghie/şipcă triunghiulară
~ **truss** *(cstr)* fermă/grindă cu zăbrele cu reţeaua triunghiulară
~ **weir** *(HIDT)* deversor triunghiular
triangulated girder *(cstr)* grindă triunghiulară
~ **roof truss** *(cstr)* fermă de acoperiş triunghiulară; fermă de acoperiş cu reţeaua de grinzi triunghiulară
~ **truss** *(cstr)* fermă/grindă triunghiulară
triangulation *(geod, topo)* triangulaţie
~ **base** *(geod)* bază de triangulaţie
~ **net/network*** *(geod, topo)* reţea de triangulaţie
~ **point** *(geod, topo)* punct de triangulaţie; punct din vîrful triunghiului
~ **station** *(geod, topo)* reper de triangulaţie
triaxial apparatus/cell machine *(geot)* aparat triaxial (pentru compresiune triaxială); stabilometru
~ **compression test** *(geot)* încercare la compresiune triaxială
~ **shear test** *(mec)* încercare la forfecare triaxială
~ **stress** *(mec)* efort triaxial
tribune *(cstr)* tribună; estradă
tributary *(hdlg, reg)* afluent || secundar
~ **basin** *(gosp, hdlg)* bazin hidrografic; bazin pentru colectarea apelor
~ **channel** *(canal, HIDT)* canal secundar
trickle *(chim, fiz, TH)* picătură || **(to)** ~ *(TH)* a picura
(to) ~ **through** *(TH)* a (se) infiltra
trickling cooling plant *(inst)* instalaţie de răcire cu stropire cu apă; turn de răcire a apei prin stropire
~ **filter** *(alap, epur)* biofiltru; filtru biologic

trickling through of water *(hidr)* infiltrare a apei
~ **water** *(hidr)* apă în şiroaie; apă şiroită; apă infiltrată
tricky formwork *(cstr)* cofraj special
trifoliate *(arh)* ornamentat cu trifolium (în formă de trei frunze)
triforium *(arh)* triforiu
trigger *(HIDT, mec)* dispozitiv de închidere mecanică; cîrlig de declanşare; trăgaci
triglyph *(arh)* triglif
trigonometrical heighting/level(l)ing *(geod, topo)* nivelment trigonometric
~ **station** *(geod, topo)* staţie de triangulaţie
trilateral *(mat)* cu trei laturi; triunghi
trim *(cstr)* finisare || **(to)** ~ *(cstr, thluc)* a finisa
(to) ~ **flat** *(thluc)* a netezi; a nivela
trimmer; trimmed joist *(cstr)* jug; grindă de cheie
~ **(rolling mill)** *(util)* maşină de tăiat tablă
trimming *(cstr, TH)* finisare
~ **of slopes** *(drum)* profilarea taluzurilor
~ **tool** *(util)* unealtă de debavurat
tringle *(cstr)* şipcă de acoperiş; *(arh)* listel
Trinidad asphalt *(mater)* asfalt de Trinidad
trip *(util)* mecanism de declanşare
~ **dog** *(util)* limitator de cursă
~ **hammer** *(util)* berbec de sonetă
~ **paddle** *(insth, HIDT)* paletă oscilantă; dispozitiv de declanşare automat
~ **rope** *(util)* cablu de declanşare a berbecului sonetei
triple articulation/hinged arch *(cstr)* arc cu trei articulaţii
~ **-deck grade separation structure** *(drum)* construcţie de intersecţie (de drumuri) la trei niveluri diferite
~ **-deck vibrating screen** *(util)* ciur vibrator cu trei site
~ **-decker** *(drum)* intersecţie de drumuri cu trei niveluri
~ **-lap pile** *(HIDT, fund)* palplanşă din trei scînduri
triple roll crusher *(util)* concasor cu trei cilindri
triplet *(util)* basculator
triplex (glass) *(mater)* geam triplex (de siguranţă)
~ **pump** *(util)* pompă triplex
triply wood *(mater)* furnir din trei plăci (de lemn)
tripod *(geod, util)* trepied; capră de ridicat; stativ
~ **jack** *(util)* vinci tripod (cu trei picioare)
tripoli *(geol)* tripoli; argilă tripoli; diatomit
(tripped) drop hammer *(util)* berbec cu declic/cu cădere liberă (pentru bătut piloţi)
tripper *(util)* autobasculantă
~ **car** *(util)* vagon basculant; dumpcar
(to) triturate *(mater, TH)* a măcina fin; a pisa; a zdrobi; a tritura
triturated clay *(mater)* argilă frămîntată/frecată
triumphal arch *(arh, cstr)* arc de triumf
trochilus *(arh)* cavitate
trolley *(util)* troleu (cărucior); cărucior transportor
~ **bus** *(util)* troleibus
~ **car*; tramway** *(util)* tramvai
~ **feeder** *(util)* alimentator cu cărucior
~ **rope** *(inst)* cablu pentru cărucior rulant transportor
~ **wire** *(inst)* fir de troleu/de contact
trommel *(util)* ciur rotativ; tambur
trommelling *(thluc)* ciuruire (în ciur rotativ)
tropical climate *(meteo)* climat tropical
trouble *(TH)* avarie; deranjament
~ **-free operation** *(inst, TH)* funcţionare normală/fără defecte
~ **-proof** *(inst, util)* trainic; fiabil
trough *(cstr, drum)* recipient de mortar; jgheab; rigolă; şanţ de scurgere
~ **belt** *(inst, TH)* bandă concavă de transport
~ **/open bridge** *(pod)* pod deschis/cu calea la partea inferioară

trough feeder *(util)* alimentator cu jgheab
~ **girder** *(cstr)* grindă profil U
~ **gutter** *(cstr)* jgheab în U
~ **gutter tile** *(mater)* ţiglă fălţuită/cu falţ
~ **-shaped iron** *(mater)* laminat (fier) profilat în formă de jgheab (în U)
~ **spillway** *(hidr)* deversor în formă de jgheab
~ **-type concrete distributor** *(util)* cărucior-distribuitor (de beton)
~ **vault/vaulting** *(arh, cstr)* boltă în segmenţi
trowel *(cstr, util)* mistrie
~ **trade(s)** *(cstr)* meserie de constructor
trowelled surface *(cstr)* suprafaţă drişcuită/netezită
truck *(util)* autocamion
~ **agitator** *(util)* malaxor montat pe camion; autobetonieră
~ **(-trailer) combination** *(util)* tren rutier (camion cu remorci)
~ **crane** *(util)* macara automobilă
~ **dumped riprap** *(HIDT)* anrocamente (descărcate prin culbutare); anrocamente în vrac
~ **haul(ing)** *(org, TH)* autotransport
~ **loader** *(util)* încărcător mecanic
~ **mixer** *(util)* autobetonieră; malaxor montat pe autocamion
~ **mixing** *(util, cstr)* amestecare (a betonului) în timpul transportului
~ **-mounted crane** *(util)* macara automobilă
~ **-mounted shovel** *(util)* excavator montat pe camion
~ **roller** *(util)* rolă de ghidare
~ **scale** *(util)* basculă pentru camioane
~ **tractor** *(util)* tractor rutier
~ **trailer** *(util)* remorcă de autocamion
~ **winch** *(util)* troliu de autocamion
truckage; trucking *(org)* transport de materiale cu camionul
true angle of internal friction *(geol)* unghiul adevărat de frecare internă
~ **cohesion** *(geol)* coeziune reală
~ **friction** *(mec)* fricţiune reală
true to size *(TH)* cu dimensiuni exacte; conform dimensiunilor prescrise
trueing *(TH)* reglare; îndreptare; redresare; ajustare; profilare (la terasamente)
trumpet arch *(arh)* boltă conică
~ **-heat draw down** *(hdlg)* curbă de depresiune a unui foraj
~ **mouth tube** *(inst)* tub cu mufă
~ **-vault** *(arh)* trompă (formă de boltă)
truncated corner *(cstr)* unghi rotunjit
~ **dome** *(arh)* cupolă trunchiată
trundle *(inst)* rolă; rotiţă; cărucior
trunk *(arh)* fus de coloană; *(TH)* trunchi de copac; jgheab; *(inst, hidr)* conductă (magistrală)
~ **(line) road** *(drum)* şosea principală (pentru circulaţie la mari distanţe)
~ **main** *(inst)* conductă principală
~ **sewer** *(canal, HIDT)* colector magistral
~ **way** *(drum)* drum naţional
trunking *(inst)* canal/conductă de aer
trunnion *(insth, mec, util)* fus; pivot; ştift; ax de rotaţie
~ **swivel** *(mec, util)* fus de reazem
truss *(cstr)* fermă/grindă cu zăbrele; fermă de acoperiş/cu contrafişe; grindă de lemn pentru rigidizare
~ **arch** *(cstr)* arc cu zăbrele
~ **bridge** *(pod)* pod cu grinzi cu zăbrele
~ **construction** *(cstr)* construcţia acoperişului; construcţia (alcătuirea) grinzii
~ **-frame** *(cstr)* dispozitiv de suspendare; fermă suspendată cu arbaletrieri
~ **girder** *(cstr)* grindă cu zăbrele
~ **joint** *(cstr)* nod de asamblare (la grinzi cu zăbrele)
~ **joist** *(cstr)* coardă; tirant de grindă cu zăbrele
~ **member** *(cstr)* zăbrea (element de grindă cu zăbrele)
~ **post** *(cstr)* stîlp de agăţat; montant de grindă cu zăbrele
~ **span** *(cstr)* deschiderea de calcul a grinzii/fermei

truss wings* *(cstr)* grindă cu zăbrele
~ **with parallel chords** *(cstr)* grindă cu zăbrele cu tălpi paralele
~ **with tension rod** *(cstr)* fermă cu tirant
trussed *(cstr)* rigidizat; rezemat cu contrafişe
~ **arch** *(cstr)* arc cu zăbrele
~ **arch with three hinges** *(cstr)* arc cu zăbrele cu trei articulaţii
~ **beam** *(cstr)* grindă cu zăbrele
~ **bridge** *(pod)* pod cu grinzi cu zăbrele; pod cu contrafişe
~ **centre** *(arh, cstr)* cintru
~ **girder** *(cstr)* grindă cu zăbrele/cu contrafişe
~ **girder bridge** *(pod)* pod cu grinzi cu zăbrele
~ **pole** *(cstr)* pilon/stîlp cu zăbrele
~ **roof** *(cstr)* acoperiş cu ferme
trussing *(cstr)* structură în zăbrele
trussless (supporting) structures *(cstr)* structură de construcţie portantă fără ferme
truth *(TH, thluc)* precizie de ajustare; exactitate de montare
try square *(util)* vinclu; echer de tîmplărie
trying plane *(util)* gealău; robanc
tub *(cstr, util)* benă; cuvă; găleată; putină
~; **bathing tub** *(inst)* cadă de baie
~ **tipper** *(util)* răsturnător de vagoane; culbutor
tube *(inst, HIDT)* tub; conductă; ţeavă; *(drum)* metrou (la Londra); *(TH)* nivelă cu bulă de aer
~ **coil** *(inst)* (ţeavă) serpentină (pentru boiler)
~ **cutter** *(util)* dispozitiv (maşină) de tăiat ţevi
~ **(end) plug** *(inst)* dop filetat (pentru ţevi)
~ **(grinding) mill** *(util)* moară tubulară
~ **net** *(inst)* fascicul de ţevi/tubular
~ **of stream-lined section** *(inst)* ţeavă profilată
~ **plate/sheet** *(mater)* tolă pentru tuburi
tube railway/railroad* *(cf)* cale ferată subterană (metrou)
~ **sample boring** *(geol)* tub carotier (pentru probe de rocă)
~ **slicing lathe** *(util)* strung de retezat ţevi
~ **socket** *(inst)* mufă de tub
~ **/tubular well** *(alap)* puţ tubular/forat
tubes for disconnectable scaffolding *(cstr)* ţevi de schelă demontabilă
tubing *(inst)* tub; conductă; furtun; instalaţie de ţevi; *(fund, geol, HIDT)* cuvelaj; tubaj (tubare a găurii de foraj); tubing
tubular beam *(cstr)* grindă tubulară
~ **boom** *(util)* săgeată/braţ tubular(ă) (de macara)
~ **brick** *(mater)* cărămidă cu goluri
~ **bridge** *(pod)* pod tubular; pod din elemente tubulare
~ **compass** *(topo)* busolă tubulară
~ **construction** *(mont)* construcţie din tuburi de oţel
~ **drill** *(util)* sfredel cilindric/tubular
~ **frame** *(cstr)* cadru tubular
~ **girder** *(cstr)* grindă tubulară
~ **(lamp-) post; tubular iron post** *(cstr, inst)* pilon/stîlp tubular
~ **level** *(topo)* nivelă tubulară
~ **mast** *(cstr)* pilon/catarg tubular
~ **pile** *(fund)* pilot tubular
~ **prop** *(cstr)* suport/reazem tubular
~ **radiator** *(inst)* radiator tubular
~ **scaffold(ing)** *(cstr, mont)* schelă tubulară/din tuburi
~ **spanner/wrench** *(util)* cheie tubulară (pentru şuruburi)
~ **turnbuckle** *(TH)* tendor tubular
~ **valve** *(inst)* supapă tubulară
~ **vault** *(cstr)* boltă de cărămidă cu goluri
~ **weld** *(thluc, inst)* sudură de ţevi
tubulature *(inst)* tubulatură; ştuţ; racord
Tudor arch *(arh)* arc Tudor (arc cu patru centre)
tuff *(geol, mater)* tuf
tug; tugboat *(hidtr)* remorcher
tumble-bay *(HIDT)* bazin de disipare

tumbler *(util)* manetă; basculator; culbutor
~ **bearing** *(pod)* (aparat de) reazem pendular
~ **switch** *(inst)* comutator basculant
tumbling bay *(HIDT)* bazin de liniştire
tungsten steel *(mater)* oţel wolfram
tunnel *(cstr, drum, HIDT)* tunel; galerie
~ **below a river** *(cf, drum)* tunel subfluvial
~ **concreting** *(cstr, HIDT)* betonarea tunelurilor/galeriilor
~ **conveyor (belt)** *(inst)* bandă transportoare din tunelul de manipulat agregate de beton
~ **cooler** *(inst)* tunel de răcire; răcitor-tunel
~ **driving; tunnelling** *(cstr)* străpungere/excavaţie a unui tunel/a unei galerii
~ **driving shield** *(util)* scut pentru execuţia galeriilor subterane
~ **heading** *(cstr, HIDT)* înaintare (la construcţia unui tunel)
~ **invert** *(cstr, HIDT)* radier de tunel/galerie (în formă de boltă răsturnată)
~ **jumbo** *(util)* cărucior cu ciocane perforatoare pentru săparea tunelurilor
~ **lighting** *(cstr, HIDT)* iluminarea tunelurilor/galeriilor
~ **lining** *(cstr, HIDT)* căptuşirea tunelurilor/galeriilor (cu beton)
~ **niche** *(cf, drum)* nişă de tunel/de refugiu
~ **portal/face** *(cstr, HIDT)* portal de (la gura unui) tunel
~ **ring** *(cstr)* inel de tunel
~ **shovel** *(util)* excavator pentru tuneluri; excavator pentru lucrări subterane
~ **station** *(cstr, drum)* staţie de metrou
~ **-type discharge carrier** *(HIDT)* galerie pentru evacuarea viiturilor (la baraje)
~ **vault** *(arh, cstr)* boltă cilindrică
tunnel ventilation piping *(thluc)* conductă de ventilare (a unei galerii subterane)
tunnelling *(cf, drum, HIDT)* străpungerea unui tunel; construcţia tunelurilor; căptuşeala tunelului (blindaj)
tunnel(ling) shield *(thluc)* scut de tunel; scut pentru executarea de galerii subterane
tup *(TH)* berbec; ciocan; baros
turbidity *(alap, fiz)* turbiditate
turbine *(hidn, inst)* turbină
~ **admission** *(hidn, inst)* admisia turbinei
~ **blade; turbo-blade** *(hidn, inst)* paletă de turbină
~ **casing/cylinder** *(hidn)* carcasa/camera turbinei
~ **-compressor; turbocompressor** *(util)* compresor centrifug; turbocompresor
~ **discharge water** *(hidn)* apă trecută prin turbine (apă turbinată)
~ **-drilling; turbodrilling** *(thluc)* forare cu turbină
~ **engine** *(hidn, util)* maşină acţionată cu turbină
~ **hall/house** *(hidn)* sală a turbinelor (în hidrocentrale)
~ **in open chamber** *(hidn, mash)* turbină deschisă
~ **of propeller type** *(mash)* turbină cu elice
~ **piping** *(instl)* conductă a instalaţiei de turbine
~ **plant** *(hidn, instl, mash)* instalaţie de turbine
~ **pump; turbopump** *(mash)* turbopompă
~ **rotor/wheel** *(hidn, mash)* rotor de turbină
~ **shut-off rotary valve** *(hidn)* vană sferică pentru turbine
~ **stage** *(hidn, mash)* treaptă de turbină
~ **with barrel casing** *(mash)* turbină hidraulică cu camera de aducţie metalică tip căldare
~ **with closed casing** *(mash)* turbină închisă

turbine with multiple casings *(maşh)* turbină multicorp
~ **(-wheel) with vertical axle** *(maşh)* rotor de turbină cu ax vertical
turbodrill *(cstr)* foreză cu turbină
turbulence *(fiz)* turbulenţă; turbionare
turbulent current *(hidr)* curent turbulent
~ **flow** *(hidr)* curgere turbulentă/ turbionară
~ **motion** *(hidr)* mişcare turbulentă/ turbionară
~ **state** *(hidr)* regim turbulent
turf *(urb)* gazon; peluză; *(geol)* turbă || **(to)** ~ *(thluc)* a gazona
~ **grass** *(mater)* muşchi
~ **moor** *(geol)* turbărie; baltă turboasă
turfsod *(mater)* bucată tăiată de gazon; placă/dală de gazon
turn *(drum)* cotitură; serpentină; viraj; *(TH)* rotaţie; tur
(to) ~ *(TH)* a întoarce; a roti
~ **-bridge; turning bridge** *(pod)* pod turnant
~ **-buckle** *(mont)* piuliţă de strîngere; întinzător; manşon de strîngere
~ **button** *(cstr)* închizător rotativ; foraiber de fereastră
~ **cap** *(cstr)* deflector (de coş de fum)
(to) ~ **down** *(mec)* a îndoi
(to) turn off *(inst, TH)* a închide (un robinet); a opri; a decupla (electric)
(to) ~ **on (the water tap)** *(inst)* a deschide (robinetul de apă)
~ **-over door** *(cstr)* uşă rabatabilă în sus (la garaje)
~**-table** *(thluc)* placă turnantă
turnable foot bridge *(pod)* pasarelă turnantă
turner *(TH, org)* strungar
turning *(mont)* rotire; pivotare
~ **basin** *(hidtr)* bazin de întoarcere; *(HIDT)* bazin de evitare
~ **chisel** *(util)* daltă
~ **couple** *(mec)* moment de torsiune/de rotaţie
~ **effort/force** *(mec)* efort de torsiune
turning engine *(inst)* dispozitiv de rotire; *(TH)* maşină/motor de rotire
~ **gate** *(cstr)* poartă turnantă
~ **joint** *(mec)* articulaţie rotativă
~ **lock door** *(HIDT)* porţi turnante de ecluză
~ **moment** *(mec)* moment de rotaţie/de răsturnare
turn(ing)-out lane *(drum)* bandă de oprire (pentru autovehicule)
turning over *(cstr, thluc)* căptuşire; îmbrăcare
~ **pin** *(util)* pivot
turnpike *(drum)* autostradă specială cu taxă
~ **-stair** *(cstr)* scară în spirală
turnstile *(cstr)* turnichet
turpentine *(chim)* terebentină
~ **varnish** *(mater)* lac de terebentină
turret *(arh, cstr)* turn
~ **steps** *(cstr)* scară în elice/elicoidală
Tuscan order *(arh)* ordinul toscan
tusk tenon *(cstr)* cep cu prag
TV tower *(cstr)* turn de televiziune
twin jumelat; dublu || **(to)** ~ *(thluc)* a uni; a împerechea
~**-batch paver** *(util)* betonieră cu tambur dublu
~ **(-bore) tunnel** *(drum)* tunel dublu
~ **bridge** *(pod)* punte dublă; pod dublu
~ **columns** *(arh, cstr)* coloane duble/ perechi
~ **girder** *(cstr)* grindă-cheson; grindă dublă (jumelată)
~ **jaw crusher** *(util)* concasor cu două fălci
~ **lock** *(HIDT)* ecluză cu două camere
~ **pump** *(inst, instlh)* pompă dublă/ jumelată
~ **roll crusher** *(util)* concasor cu două valţuri
~ **slab culvert** *(drum)* podeţ dalat jumelat
~ **tenons** *(cstr)* cep dublu
~ **travelling crane** *(util)* pod rulant dublu
~ **tunnel** *(drum)* tunel dublu

twindual roll crusher *(util)* concasor cu patru cilindri
twine *(mater)* sfoară
twist *(TH)* răsucire; încovoiere; torsiune
(to) ~ *(TH)* a răsuci; a strîmba; a deforma
~ **drill** *(util)* burghiu spiral/elicoidal
~ **handle/grip** *(util)* miner de răsucire
~ **test** *(cstr)* încercare la răsucire
twisted bar *(cstr)* bară (de fier) torsionată
~ **column** *(arh)* coloană torsionată
~ **joint** *(mont)* îmbinare (electrică) prin torsiune; *(inst)* torsadare; cablare
~ **rope** *(mater)* cablu răsucit
~ **steel** *(mater)* oţel torsionat (pt. armarea betonului)
~ **timber** *(mater)* lemn torsionat prin contragere
twisting *(mec)* răsucire
~ **moment/couple** *(mec)* moment de torsiune
~ **resistance/strenght** *(mec)* rezistenţă la torsiune/la răsucire
~ **stick*** *(mont)* tendor
two-axle scraper *(util)* screper remorcat pe patru roţi (două osii)
~**-axle tandem roller** *(util)* compactor static cu două rulouri metalice
~**-axle trailer** *(util)* remorcă cu două osii
~**-axle truck** *(util)* camion cu două osii
~**-brick wall** *(cstr)* zid de două cărămizi
~**-dimensional consolidation** *(geol)* consolidare plană
~**-dimensional flow** *(hidr)* curent plan; curgere plană
~**-dimensional problem** *(mat)* problemă bidimensională
~**-dimensional seepage flow** *(hidr)* curent de infiltraţie cu două dimensiuni
~**-dimensional stability** *(mec)* stabilitate cu două dimensiuni
~**-dimensional stress** *(mec)* tensiune bidimensională (plană)
two-flight stair(s) *(cstr)* scară cu două rampe
~**-floored** *(arh, cstr)* cu două etaje (clădire)
~ **(-)fold window** *(cstr)* fereastră dublă; fereastră cu două canaturi
~**-hinged arch** *(arh, cstr)* arc cu două articulaţii
~**-hinged frame** *(cstr)* cadru cu două articulaţii
~ **lane road** *(drum)* stradă cu două benzi; drum cu două fire de circulaţie
~ **leafed door** *(cstr)* uşă batantă/ cu două canaturi
~**-line grab** *(util)* graifăr; apucător cu două cabluri
~ **movable jaw crusher** *(util)* concasor cu fălci mobile cu dublu efect
~**-nave shed** *(cstr)* hală/hangar cu două nave/deschideri
~**-panel(led) door** *(cstr)* uşă cu două panouri
~**-phase** *(inst)* cu două faze
~ **pinned arch** *(cstr)* arc cu două articulaţii
~**-pipe system** *(inst)* sistem de încălzire cu două conducte
~ **pocket bore** *(util)* burghiu dublu cu sac
~**-prism square** *(topo)* echer de prismă dublă
~ **quarters** *(mater)* cărămidă pe jumătate; jumătăţi de cărămidă
~**-roller bearing** *(cstr, pod)* (aparat de) reazem cu două rulouri
~**-span bridge** *(pod)* pod cu duoă deschideri/travee
~**-stage (air) compressor** *(util)* compresor de aer cu două etaje
~**-stage biofilter** *(epur)* biofiltru cu două trepte
~**-stage pump** *(inst, util)* pompă bietajată/cu două trepte
~**-step control** *(aut)* reglare bipoziţională
~**-stor(e)y container** *(TH)* rezervor/ container cu două etaje
~**-stor(e)y sedimentation tank** *(epur)* decantor cu etaj

two-stroke engine *(util)* motor în doi timpi
~-way cock/tap *(inst)* robinet cu două căi
~-way concrete slab *(mater)* placă de beton armată în două direcţii
~-way dump truck *(util)* camion cu basculare bilaterală
~-way flat-slab floor *(cstr)* planşeu ciupercă
~ -way joists *(cstr)* grinzi aşezate în două direcţii
~-way reinforcement *(cstr)* armătură crucişă/încrucişată
~-way side dump car *(util)* vagon cu basculare bilaterală
~-way street *(drum)* stradă cu circulaţie în dublu sens
~-way switch *(inst)* comutator; comutator cu două căi
~-way valve *(inst)* supapă cu două căi
~-wheel carriage *(util)* cărucior cu două roţi
two-wheel tractor *(util)* tractor cu două roţi
tympanum; tympan; *(arh, cstr)* timpan; timpan de arcadă; fronton
type *(TH)* tip; model
~ house *(cstr)* casă tip
~ of arch *(arh)* tip de arc
~ of sluice gate with overall sill (designed to throw nappe clear of the gate) *(HIDT)* stavilă (în formă de cot) plană cu cîrlig
~ of vault *(arh)* tip de boltă
typical cross section *(drum)* profil transversal tip
typification *(thluc)* tipizare
tyre tube *(util)* cameră de aer (pentru pneu de roată)
tyre; tire* *(util)* bandaj de roată; pneu
tyred shovel *(util)* excavator pe pneuri
~ tractor *(util)* tractor rutier pe pneuri

U

U-abutment *(cstr, pod)* culee în formă de U
U-beam *(cstr)* grindă U
U-bend *(inst)* cot în formă de U
U-bolt *(cstr, inst)* bolţ/bulon în U; scoabă
U-clamp *(cstr)* scoabă în formă de U
U-iron *(mater)* oţel profil U
U-pipe *(inst)* ţeavă în U (cot de ţeavă)
U-pump *(inst)* pompă cu piston prevăzută cu clapete
U-shaped *(cstr, thluc)* în formă de U (a secţiunii transversale)
U-shaped expansion pipe *(inst)* tub compensator în U
U-tube *(inst)* ţeavă în U (cot)
udometer *(meteo)* pluviometru
uglification *(arh)* urîţire
uintaite *(geol)* gilsonit; asfalt lucios
ultimate bearing capacity *(cstr, geot)* capacitate portantă limită
~ bearing resistance *(mec)* sarcină portantă limită
~ bearing stress *(mec)* limita capacităţii portante
~ bending moment *(mec)* moment limită de încovoiere
~ bending strength *(mater, mec)* rezistenţă limită la încovoiere
~ carrying capacity *(cstr)* sarcină de rupere
~ compressive strength *(mater, mec)* rezistenţă limită la compresiune
~ design *(cstr, mec)* calcul la sarcină limită; calcul la stări limită
~ elongation *(mec)* alungire critică
~ equilibrium *(mec)* echilibru limită
~ load *(cstr, mec)* încărcare/sarcină/forţă limită; sarcină (limită) de rupere
ultimate pH *(alap)* pH final (după deplasarea tuturor anionilor şi cationilor)
~ resilience *(mec)* lucru mecanic specific de deformare
~ resistance *(mec)* rezistenţă limită; rezistenţa la limita de rupere
~ strain *(mec)* deformatie limită/critică
~ strain of the compressed concrete *(cstr)* dilataţia betonului la rupere
~ strength *(mec)* rezistenţă limită
~-strength method *(mec)* metoda de calcul la sarcină limită (de rupere)
~ stress *(mec)* efort critic; rezistenţă limită; tensiune de rupere
~ tensile strength *(mec)* rezistenţă limită la întindere; rezistenţă de rupere la tracţiune (tensiune)
~ tension *(mec)* rezistenţă limită la întindere
~ wilting *(hidag)* umiditate limită a solului la veştejirea plantei
~ working capacity *(cstr, mec)* rezistenţă limită
ultrashort wave *(fiz)* undă ultrascurtă
ultrasonic *(fiz)* ultrasonic
~ concrete-testing apparatus *(util)* aparat ultrasonic pentru controlul betonului
~ frequency *(fiz)* frecvenţă ultrasonoră
~ investigation of cracking *(cstr)* detectarea fisurilor cu metoda ultrasunetelor
~ sound *(fiz)* ultrasunet
~ tester *(util)* aparat cu ultrasunete
~ waves *(fiz)* unde ultrasonore
ultraviolet radiaton *(fiz)* radiaţie ultravioletă

umbrella arch *(cstr)* arc de protecţie (la tunel)
~-shaped roof *(cstr)* acoperiş în formă de umbrelă
unalloyed *(mater)* nealiat (metal)
unarmoured cable *(inst)* cablu nearmat
unassembled *(util)* neasamblat; în stare nemontată
unavailable soil moisture *(hdlg, hidag)* umiditate neproductivă a solului; apă reţinută în sol de forţele moleculare
~ water *(hidag)* apă reţinută în sol de forţele moleculare
unavoidable farm losses *(econ, hidag)* pierderi inevitabile în exploatarea agricolă
unbaked *(mater)* nears (cărămidă)
unbalanced *(mec, topo)* neechilibrat
~ load *(mec)* încărcare neechilibrată/neuniformă
~ masses *(mec)* mase neechilibrate
(to) unbend *(thluc)* a îndrepta; a dezdoi
unbiased error *(mat)* eroare nesistematică
(to) unbolt *(cstr)* a scoate bolţurile/buloanele
unbound *(cstr)* nelegat; liber
unbraced *(cstr)* fără legături; nerigidizat
~ length *(cstr, mec)* lungime liberă (a grinzii, a barei)
unbreakable glass *(mater)* sticlă incasabilă
unbroken wall *(arh)* perete neted (fără frînturi)
unbuilt area *(arh, urb)* suprafaţă neconstruită
unburned lime *(mater)* var nears
unburnt brick *(mater)* cărămidă nearsă; chirpici
uncallow *(geol)* copertă (steril peste roca de exploatat)
uncased well *(alap)* puţ (circular) necăptuşit (netubat)
uncentering *(cstr, thluc)* descintrare
(to) uncharge *(cstr, mec)* a descărca (de sarcină)
uncharged *(util)* neîncărcat
unclosed force polygon *(mec)* poligon de forţe neînchis
uncoated chip(ping)s *(mater)* material concasat uscat
(to)uncoil *(thluc)* a derula; a desfăşura
unconfined compression apparatus *(geot)* aparat de compresiune simplă
~ compression strength *(geot, mec)* rezistenţă la compresiune fără constrîngere laterală
~ compressive strength *(geot, mec)* rezistenţă la compresiune (la rupere pe eşantion cilindric ori prismatic de pămînt)
~ specimen *(geot, mater, thluc)* probă deschisă (neprotejată)
unconformable strata *(geol)* strate discordante
unconformity *(fund, geol)* discontinuitate stratigrafică; discordanţă
uncongealable necongelabil; care nu îngheaţă
unconsolidated rocks *(geol)* roci neconsolidate/friabile
unconsolidated-undrained test *(geot, mec)* probă de compresiune rapidă pe eşantion cu umiditate practic neschimbată
uncontrolled mosaic *(geod, topo)* asamblare de fotografii neredresate
~ spillway *(hidr, HIDT)* evacuator tip deversor fără stavile; deversor liber
~ weir *(hidr, HIDT)* deversor liber
(to) uncouple *(mec)* a decupla
uncoursed rubble masonry *(cstr, thluc)* zidărie din piatră în rînduri neregulate
(to) uncover *(thluc)* a descoperta
uncovering of foundation *(fund)* dezvelirea fundaţiei
uncracked condition *(cstr)* stare fără crăpături; nefisurat
unction *(fiz, thluc)* onctuozitate (la argilă)
unctuous clay *(mater)* argilă grasă

undamped oscillation *(fiz, mec)* oscilaţie neamortizată
~ period of oscillations *(fiz, mec)* perioadă neamortizată a oscilaţiilor
~ vibration *(fiz, mec)* vibraţie neamortizată
~ wave *(fiz, hidr)* undă neamortizată (cu amplitudinea constantă)
undefined contractual obligations *(econ, org)* obligaţii contractuale nespecificate
under a head *(hidr)* sub presiune
~-bracing *(cstr, pod)* legătură inferioară de rigidizare; contravîntuire
~-clay *(geol)* şist argilos (formînd suportul altor straturi)
~ construction *(cstr, org)* în construcţie (în perioada de execuţie)
~-crossing *(drum)* pasaj inferior; încrucişare pe sub pod rutier
~ clearance *(pod)* gabarit sub pod
~ construction *(org)* în construcţie; în perioada de execuţie
~ counterweight shutter *(HIDT)* clapetă echilibrată cu greutate la partea inferioară
~-floor heating *(cstr, inst)* încălzire radiantă cu radiatoarele amplasate sub pardoseală
~-mining *(fund, HIDT)* subsăpare; afuiere; erodare/subspălare; minare
~-pass *(drum)* trecerea drumului pe sub viaduct; pasaj inferior (pe sub c.f.)
~ sluice *(hidag, HIDT)* stavilă de fund; stavilă de spălare a depunerilor
~-vibration *(thluc)* vibrare insuficientă (a betonului)
~-water concrete mix *(thluc)* dozaj de beton pentru betonare sub apă
underboarding *(cstr)* căptuşeală/duşumea oarbă
underbraced *(cstr)* insuficient rigidizat
underbridge *(drum)* drum sub pod
~ clearance *(pod)* gabarit sub pod
underbrush *(hidag, reg)* lăstăriş; tufiş
underburned/underburnt brick *(cstr, mater)* cărămidă insuficient arsă
undercapacity *(util)* putere insuficientă
undercarriage *(util)* şasiu; aparat de rulare
undercoat *(cstr, thluc)* strat de vopsea de bază; grund
undercroft *(cstr)* cameră în subsol; criptă; beci boltit
undercrossing *(drum)* pasaj inferior
undercurrent *(hdlg, hidr)* curent de fund
undercut *(cstr, hidr, thluc)* tăietură în strat (pe dedesupt); scobitură inferioară || **(to) ~** *(thluc)* a mina; a exploda; *(geol)* a eroda dedesubt
~-slope bank *(reg)* mal erodat
undercutting *(hidr, HIDT)* eroziune regresivă; afuiere (la baza construcţiei sub acţiunea apei)
underdrain *(hidag, HIDT)* dren; tub de drenaj îngropat
(to) ~ *(hdlg, hidag)* a drena
underdrainage *(hidag)* drenaj închis/subteran; drenare insuficientă
underdrained *(hidag)* cu dren subteran; insuficient drenat
(to) underestimate a subaprecia
underfeed distribution system *(inst)* sistem de încălzire cu apă caldă cu conducta de alimentare amplasată sub radiatoare
underfinished *(cstr)* insuficient finisat
underfired *(mater, thluc)* insuficient ars (cărămidă)
underflow *(hidr)* curent de fund (de densitate) într-un lac de acumulare
~ density currents *(hidr)* curenţi de densitate pe sub un alt fluid
~ of a stream *(hdlg)* curent în stratul de aluviuni al unui rîu
~ turbidity currents *(hidr)* curenţi de turbiditate de fund
~ turbidity currents-plunging type *(hidr)* curenţi de turbiditate de fund de tip descendent
~ turbidity currents-settling type *(hidr)* curenţi de turbiditate de fund cu depuneri
undergirder *(cstr)* subgrindă
underground *(cstr)* subteran; cameră subterană; subsol; teren de fundare; metrou

underground cable *(inst)* cablu electric subteran
~ **corrosion** *(inst, izol)* coroziune datorită pămîntului (conducte)
~ **digging** *(thluc)* lucrări de excavaţii subterane
~ **drainage** *(hidag)* drenaj subteran
~ **floor** *(cstr)* demisol
~ **hydrant** *(inst)* hidrant subteran
~ **parking garage** *(cstr, drum)* garaj subteran (de parcare)
~ **pedestrian passageway** *(drum)* pasaj subteran pentru pietoni
~ **pipe** *(alap, HIDT)* conductă subterană
~ **plant** *(cstr, HIDT)* uzină/centrală (electrică) subterană
~ **power plant** *(hiden)* centrală subterană
~ **powerhouse** *(hiden)* centrală hidroelectrică subterană
~ **railway** *(urb)* metrou; linie *cf* subterană
~ **seepage; underseepage** *(hidr, hdlg)* filtraţie subterană
~ **shelter** *(cstr)* adăpost subteran
~ **site** *(org, thluc)* şantier subteran
~ **storage of water** *(hidr, HIDT)* rezervă de apă subterană
~ **store room** *(cstr)* cameră subterană de depozitare; pivniţă
~ **stream** *(hdlg)* curs de apă/rîu subteran
~ **tube** *(urb)* metrou (la Londra)
~ **utilities** *(urb)* reţele subterane; gospodărie edilitară subterană
~ **water** *(alap, hdlg)* apă subterană; pînză freatică
~ **water basin** *(alap, hdlg)* bazin de apă subterană
~ **water level** *(alap)* nivelul apei subterane; nivelul pînzei de apă subterană
~ **water supply** *(alap)* alimentare cu apă subterană
~ **work** *(cstr)* construcţie subterană
underheating *(inst)* încălzire insuficientă
underhung door *(cstr)* uşă/poartă glisantă
under-inlet *(HIDT)* construcţie/dispozitiv de admisie a apei subterane în dren (nu însă de tip puţ)
underlay *(fund)* fundaţie; strat de bază
underlayer of ballast *(drum)* strat de fundaţie de balast
underlaying geological formation; underlaying stratum *(geol)* formaţiune geologică de bază
~ **surface** *(geol, hdlg)* strat de bază; substrat
underloaded *(cstr, mec)* subîncărcat (cu sarcină) insuficient încărcat
(to) undermine *(thluc)* a subspăla; a mina; a sfărîma prin explozie
underpinned wall *(cstr)* zid consolidat prin subzidire
underpinning *(cstr, thluc)* subzidire; consolidarea fundaţiei
underplate *(fund)* placă de bază a fundaţiei; radier; pernă
(to) underprop *(cstr)* a sprijini; a susţine cu popi
under-reinforced *(cstr)* insuficient/slab armat
under-river crossing *(inst)* traversare subfluvială (de conducte)
undersealing *(drum, thluc)* injecţie de bitum pentru ridicarea plăcilor de beton denivelate
underseepage *(hdlg)* filtraţie subterană
undershot run *(HIDT)* funcţionare cu scurgere pe sub vane
~**-type offtake regulator** *(hidag, HIDT)* distribuitor de debit/priză de apă cu alimentare pe sub stavile
~**-type regulator** *(hidag, HIDT)* distribuitor de debit/priză de apă cu alimentare pe sub vane
~ **water level** *(hidag, inst)* roată hidraulică acţionată la partea inferioară
underside *(TH)* faţa inferioară
undersize *(mater)* sub dimensiune nominală; cu dimensiuni insuficiente; granule mai mici decît ochiurile sitei sau grătarului
undersluice channel *(HIDT)* canal de evacuare a debitului (de la baraj în albia aval)
~ **pocket** *(HIDT)* evacuator tip buzunar (la baraje) pentru evacuarea aluviunilor

undersluices *(HIDT)* evacuatori la baraj (pentru spălarea aluviunilor)
undersling conveyer *(util)* transportor suspendat
undertaking *(org)* întreprindere; şantier
undertree sprinkler method *(hidag)* sistem de irigare prin stropire sub arbori (pomi)
underwashing *(hdlg, reg)* subspălare; erodare
underwater concrete *(cstr)* beton (turnat) sub apă
underwater concreting *(thluc)* betonare sub apă
~ **digging/dredging** *(thluc)* dragare
~ **foundation** *(cstr, HIDT)* fundare sub apă
underwork *(thluc, org)* lucru necalificat; lucrare de proastă calitate
undisturbed clay *(mat, geol)* argilă neremaniată/netulburată
~ **sample** *(geol)* probă netulburată; mostră/carotă de teren nealterată
~ **soil cover** *(geol, geol)* strat de sol netulburat
undivided road *(drum)* drum neîmpărţit/unic
undrained shear strength *(geol)* rezistenţă la forfecare în condiţiile de lipsă a drenării; rezistenţă nedrenată
~ **triaxial test** *(geol)* încercare la volum constant
undried *(mater)* neuscat
undue *(TH)* necorespunzător
undular (form of hydraulic) jump *(hidr)* salt hidraulic ondulat
undulated *(cstr, geol)* ondulat; gofrat
~ **sheet iron** *(mater)* tablă ondulată
~ **sky** *(meteo)* cer ondulat
undulating ground *(geol)* regiune deluroasă
undulation of ground *(geol)* ondularea terenului
unemployed person *(TH)* şomer
unencased piling *(cstr, fund)* piloţi turnaţi fără cofraj
unequal angle/iron *(cstr, mater)* oţel cornier cu aripi inegale
unequally loaded *(cstr, mec)* încărcat neuniform
uneven grains *(geol, mater)* granule neuniforme
uneven ground *(geol, topo)* teren cu denivelări
unevenness (of the ground) *(geol, drum)* denivelare/neregularitate de teren
unfastened *(cstr)* nefixat
unfilled porosity *(geol)* fracţiune din pori neumplută cu apă
unfinished *(cstr)* neterminat; nefinisat
unflumed drop/fall *(hidag, hidr)* treaptă de cădere pe canal fără îngustare de secţiune udată
unfluted shaft of column *(arh, cstr)* coloană fără caneluri
ungated spillway *(hidr, HIDT)* evacuator fără stavile
ungauged *(fiz, hdlg, inst)* neetalonat; netarat
unglazed tiles *(mater)* plăci ceramice neglazurate
ungrading *(geol)* analiză granulometrică prin cernere
ungrounded *(inst)* nelegat la pămînt
unhewn *(cstr, mater)* nedespicat; netăiat (în lungul fibrei lemnului); necioplit
(to) unhook *(util)* a desface; a detaşa (din cîrlig)
unhydrous plaster *(mater)* ghips anhidru
uniaxial compression *(mec)* compresiune uniaxială
~ **tension** *(mec)* tensiune uniaxială
unicell block *(cstr)* bloc cu un singur canal
unified river basin development *(gosp)* amenajare unitară a unui bazin de curs de apă
uniflow washer *(util)* maşină de spălat (agregate) cu ieşirea în sens unic
uniform *(fiz, mater, mec)* uniform
~ **beam** *(cstr)* grindă cu secţiune constantă
~ **channel** *(hidr, reg)* albie uniformă
~ **cross section** *(cstr)* secţiune transversală uniformă
~ **elongation** *(mec)* alungire (relativă) uniformă

uniform flow *(hidr)* curent/curgere uniform(ă)
~ **flow of water** *(hidr)* curgere uniformă a apei
~ **force** *(mec)* forță uniformă
~ **gradation** *(mater)* granulometrie uniformă
~ **grade** *(drum)* pantă uniformă
~ **load/loading** *(mec)* sarcină/încărcare uniform distribuită
uniform motion *(mec)* mișcare uniformă
~ **point source** *(inst)* sursă punctiformă uniformă
~ **pressure in all directions** *(mec)* compresiune generală în toate direcțiile (grindă de beton)
~ **quality** *(mater)* uniformitate
~ **soil** *(geot)* sol uniform (la granulație)
~ **source of light** *(arh, cstr)* sursă uniformă de lumină
~-**thickness slab** *(mater)* placă de grosime uniformă
~ **velocity** *(mec, hidr)* viteză uniformă/constantă
uniformity *(fiz, mec)* uniformitate
~ **coefficient** *(geol)* coeficient de uniformitate; *(hidag)* coeficient de uniformitate Christiansen (la udare prin stropire); *(mater)* coeficient de uniformitate granulometrică (d60/d10)
uniformly accelerated *(mec)* uniform accelerat
~ **accelerated motion** *(mec)* mișcare uniform accelerată
~ **distributed load** *(mec)* sarcină uniform distribuită/repartizată
~ **loaded** *(cstr, mec)* uniform încărcat
~ **retarded (decreasing) motion** *(mec)* mișcare uniform întîrziată
~ **variable motion** *(mec)* mișcare uniform variată
~ **varying load** *(mec)* sarcină uniform variabilă
unilateral *(arh, cstr)* unilateral; asimetric
unimpregnated *(mater)* neimpregnat
uninodal seiche *(hidr)* seișă uninodală
uninterrupted *(TH)* neîntrerupt
union *(inst, thluc)* unire; îmbinare; mufă de îmbinare
~ **elbow** *(inst)* cot de legătură/de racord
~ **flange** *(inst)* bridă de legătură
~ **nut** *(inst)* piuliță olandeză
~ **screw** *(cstr, inst)* îmbinare prin înșurubare
unique *(arh, mat, mater)* unic
~ **feature** *(arh, mat)* caracteristică unică; particularitate caracteristică
unit *(fiz, mat, mec)* unitate; nod
~ **area** *(fiz, mec)* unitate de suprafață; suprafață unitară
~ **column method (for buttress dam)** *(HIDT)* metoda coloanelor unitare (la calculul barajelor cu contraforturi)
~ **conditioner** *(inst)* agregat de condiționare a aerului
~ **construction bridge** *(pod)* pod din elemente standardizate
~ **cost** *(econ)* preț unitar
~ **deformation** *(mec)* deformație specifică (raportată la unitatea de lungime)
~ **dry weight** *(fiz, geol)* greutate volumetrică (a solului) în stare uscată
~ **elongation** *(mec)* deformație longitudinală relativă; alungire specifică
~ **extension** *(mec)* deformație longitudinală relativă
~ **graph** *(hdlg)* hidrograf unitar
~ **heater** *(inst)* agregat de încălzire (prin convecție)
~ **hydrograph** *(hdlg)* hidrograf unitar
~ **load** *(mec)* încărcare/sarcină specifică (pe unitate de suprafață)
~ **normal deviate** *(mat)* ecartul redus al variabilei cu distribuție normală
~ **of force** *(fiz, mec)* unitate de forță
~ **of heat** *(fiz, inst)* unitate de căldură (calorie)
~ **of light** *(cstr, fiz)* unitate de intensitate a luminii

unit of permeability *(hidr)* coeficient Darcy de infiltrație
~ **(of) power** *(mec)* unitate de putere
~ **of project** *(gosp)* elemente ale unui proiect de amenajare complexă (a apelor)
~ **of structure** *(cstr)* element de construcție
~ **of weight** *(fiz, TH)* unitate de greutate
~ **pressure** *(hidr, mec)* presiune unitară/specifică (pe unitate de suprafață)
~ **price** *(econ, org)* preț unitar
~-**price contract** *(econ)* contract cu plata la prețuri unitare convenite/contractate (după cantități și lucrări executate)
~-**rainfall duration** *(hdlg)* durata ploii excedentare ce dă hidrograful unitar
~ **resistance** *(mec)* rezistență specifică
~ **seepage force** *(hidr)* forță unitară transmisă particulelor mediului poros de curentul filtrant
~ **shear stress** *(mec)* efort tangențial unitar
~ **stress** *(mec)* efort unitar
~ **volume** *(mec)* unitate de volum; volum unitar
~ **volume expansion** *(fiz)* creștere relativă de volum
~ **water requirement** *(hdlg, hidag)* necesar de apă unitar; coeficient de transpirație a plante.or
~ **weight** *(fiz, geot, mater)* greutate volumetrică/unitară
universal amplifier *(inst, mont)* amplificator universal
~ **attraction law** *(fiz)* legea atracției universale
~ **bulldozer** *(util)* buldozer universal
~ **compressor tractor** *(util)* tractor-compresor
~ **connection iron** *(mater)* platbandă de legătură
~ **coupling device** *(util)* dispozitiv universal de cuplare
universal excavator *(util)* excavator universal
~ **joint** *(util)* articulație/cruce cardanică; cardan
~ **joint bushing** *(util)* bucșă de cardan
~ **machine** *(thluc, TH)* mașină universală
~ **pliers** *(inst, util)* clește patent
~-**testing machine** *(util)* mașină universală de încercat materiale
~ **theodolit** *(geod, topo)* teodolit universal
~ **tongs** *(inst, util)* clește patent
univocal resolution of force *(mec)* descompunere univocă a forței
unknown quantity *(mat)* mărime necunoscută
unlined *(cstr, inst)* necăptușit; neîmbrăcat
~ **canal** *(HIDT)* canal necăptușit
~ **well** *(alap)* puț necăptușit
(to) unlink *(inst)* a decupla; a întrerupe
unloader *(org, util)* descărcător
unloading *(mec, org, thluc)* descărcare (de material)/(de sarcină)
~ **and loading wharf** *(hidtr)* rampă/punct de descărcare-încărcare
~ **crane** *(util)* macara de descărcare
~ **device** *(util)* descărcător
~ **ramp** *(cstr)* rampă de descărcare
~ **(timber or heavy loads)** *(thluc)* descărcare (a unor greutăți mari)
unmade ground *(fund)* teren natural
unmixing *(thluc)* decantare; segregare; stratificare
unnavigable *(hidtr)* nenavigabil
unobstructed crest of spillway *(hidr, HIDT)* deversor fără stavile
~ **sight** *(drum)* vizibilitate bună
unordered state *(mater, org)* stare dezordonată/neorganizată
unpainted *(cstr)* nevopsit
unpaved *(cstr, drum)* nepavat
unpeeled *(mater)* nedescojit; necojit (lemn)
unpermeability *(hdlg, geot)* impermeabilitate
unpierced wall *(cstr)* perete orb (fără goluri)

unpitched sound *(arh, cstr, fiz)* sunet cu frecvenţă neprecizată; zgomot
unpointed end of a pile *(cstr, fund)* capăt neascuţit de pilot
unpolished glass *(mater)* geam nelustruit/neşlefuit
unpriming *(hidr)* dezamorsare (sifon, pompă)
unproductive work *(econ)* lucrare/construcţie neproductivă
unrammed concrete *(mater)* beton necompactat/afînat
unrated gauging station *(hdlg)* staţie hidrometrică provizorie
unravelling *(mater)* dezagregare a betonului (prin fragmentarea şi ruperea liantului)
unregulated stream *(reg)* curs de apă neregularizat
unreliable ground *(geol)* teren nesigur
unrestricted flow *(hidr)* curgere neobstruată (de geometria pereţilor)
(to) unrivet *(cstr, pod)* a deznitui
unrivetting *(mont, thluc)* deznituire
unrolling *(inst)* derulare a unui cablu
~ **device** *(util)* dispozitiv de derulare
(to) unroof *(cstr)* a desface acoperişul
unsafe *(mater)* nesigur; periculos
unsaturated soil *(geot, hdlg)* sol/pămînt nesaturat (cu apă)
~/**unsatisfied solution** *(chim)* soluţie nesaturată
~ **zone** *(geol)* zonă de aerare (a litosferei, cu eventuale franjuri capilare ori temporar cu apă freatică)
(to) unscrew *(mont, thluc)* a deşuruba
unscrewing *(inst, mont, thluc)* deşurubare
unseasoned wood *(mater)* lemn insuficient uscat
unsecured *(cstr)* nefixat
unselected clay *(fund, HIDT)* argilă obişnuită/neselecţionată
unset concrete *(cstr, thluc)* beton proaspăt
unsewered *(urb)* necanalizat
unsheeted trench *(thluc, fund)* tranşee nesprijinită/fără sprijinire
unsized; unscreened *(mater)* neciuruit (pietriş)
unskilled *(expl, org)* necalificat; neexperimentat
~ **labour** *(expl, org)* mînă de lucru/muncă necalificată
~ **workman/worker** *(expl, org)* muncitor necalificat
unslaked lime *(mater)* var nestins
unsoaked *(geot)* neîmbibat (uscat)
unsodded *(arh, urb)* neînierbat; nebrăzduit (necăptuşit cu brazde)
unsoldering *(inst, mont)* dezlipire (la metale)
unsound cement *(mater)* ciment cu volum inconstant
~ **knot** *(mater)* nod putred (în lemn)
unstable *(mec)* nestabil; instabil
~ **balance** *(mec)* echilibru nestabil/labil
~ **channel** *(hdlg, hidr, reg)* albie nestabilă; canal nestabil (necăptuşit, cu modificări morfologice în timp)
~ **control** *(hdlg)* secţiune hidrometrică nestabilă
~ **equilibrium/balance** *(mec)* echilibru nestabil/labil
~ **fill** *(cstr)* rambleu nestabil
~ **frame** *(mec)* reţea instabilă (de grinzi)
~ **ground** *(geol)* pămînt/teren nestabil (instabil)
~ **humus** *(geol)* humus instabil
~ **state** *(mec)* stare instabilă
unstayed *(cstr)* neconsolidat; neprotejat
unsteady *(fiz, mec)* nepermanent; nestabil (care se clatină)
~ **flow** *(hidr)* curgere nepermanentă
~ **non-uniform flow** *(hidr)* curgere nepermanentă variabilă
unsteamed concrete *(mater)* beton nesupus la abur/neaburit
unstiffened suspension bridge *(pod)* pod suspendat, fără grinzi de rigidizare
unstrained *(mec)* netensionat; fără eforturi interioare; nedeformat
~ **member** *(cstr)* bară nesupusă la nici un efort
unstratified *(geol)* nestratificat
unsupported *(mec, cstr)* nerezemat
~ **height** *(cstr, mec)* înălţime liberă

unsupported length *(cstr, mec)* lungime liberă; deschidere (grindă, pod)
~ **length of a column** *(cstr)* lungime liberă a unei coloane
~ **width** *(cstr)* lăţime liberă
unsurfaced road *(drum)* drum de pămînt/fără îmbrăcăminte
unsymmetrical beam *(cstr)* grindă asimetrică
~ **loading** *(cstr, mec)* încărcare asimetrică
~ **loading conditions** *(cstr, mec)* încărcare dispusă asimetric
untamped backfill *(thluc)* umplutură (de pămînt) necompactată/afînată
untapered pile *(cstr, fund)* pilot cu secţiune cilindrică constantă
untested *(TH)* neîncercat
untight *(TH)* neetanş; permeabil
untimbered tunnel *(cstr, drum)* tunel fără sprijiniri de lemn
untooled joint *(cstr)* rost de zidărie nefinisat
untreated gravel-road *(drum)* drum din pietriş nebitumat
~ **road** *(drum)* drum cu suprafaţa netratată
untrue *(cstr)* inexact; cu dimensiuni inexacte
unusual beam *(cstr)* grindă cu profil special
~ **conditions** *(org)* condiţii excepţionale/critice
(to) unwater *(hidag)* a deseca; a evacua apa de pe teren
unwatering conduit* *(HIDT, hidag)* conductă de golire; golire de fund
~ **of a lock chamber** *(expl, hidtr)* evacuarea apei din sasul ecluzei; punerea la uscat a sasului ecluzei
unweathered *(geol)* intact (rocă)
~ **rock** *(geol)* rocă nesupusă eroziunii eoliene; rocă nealterată
unwinding device *(util)* dispozitiv de derulare (a cablului)
unyielding *(cstr, geol)* fără tasări; rigid
~ **support** *(cstr, HIDT, pod)* reazem netasabil
upcurved spillway bucket *(HIDT)* prag aval tip trambulină la deversor
upgrade *(drum)* rampă; urcuş; pantă ascendentă
upheaval *(drum, expl, thluc)* umflarea rambleului
(to) upholster *(arh)* a capitona mobila; a tapisa; a tapiţa
upholstered *(arh, cstr)* capitonat
upkeep *(expl)* întreţinere tehnică
upland *(geod, geol, hdlg)* înălţimi; regiune muntoasă
uplift *(hidr, inst)* contrapresiune (de jos în sus); ridicare; subpresiune || **(to)** ~ a ridica
~ **force** *(hidr, inst, insth)* forţă de contrapresiune/de ridicare
~ **force of wind** *(cstr, pod)* forţa de ridicare a vîntului (componenta ascensională)
uplift(ing) pressure* *(hidr, inst)* contrapresiune (de jos în sus); ridicare; subpresiune
upper air *(meteo)* atmosferă înaltă; stratul de sus al atmosferei
~ **bank** *(reg)* partea de sus a malului
~ **bank paving** *(reg, HIDT)* îmbrăcăminte asfaltică a părţii superioare a malului (contra erodării de către curent)
~ **bar** *(util)* traversă superioară (a unui graifer)
~ **boom** *(cstr)* talpă superioară la o grindă cu zăbrele
~ **boom junction plate** *(cstr)* guseu de la talpa superioară
~ **boom with single web** *(cstr)* talpă superioară cu inimă simplă
~/**upright brick paving** *(cstr, drum)* căptuşeală/pavaj din cărămidă olandeză aşezată pe muchie; pavaj din plăci de clincher
~ **chord** *(cstr, pod)* talpa superioară a unei ferme, a unei grinzi cu zăbrele
~ **course of river** *(hdlg)* cursul superior al unui rîu
~ **deck** *(pod)* tablier (superior) de pod; partea carosabilă a unui pod cu calea sus
~ **elastic limit** *(mec)* limita superioară a elasticităţii

upper fascia *(cstr, pod)* talpa superioară a unei grinzi cu zăbrele
~ **fibres** *(mec)* fibrele superioare (a unei secţiuni de grindă)
~ **flange of girder** *(cstr)* talpa superioară a unei grinzi cu zăbrele
~ **floor** *(arh, cstr)* etajul superior
~ **frequency limit of audibility** *(fiz)* frecvenţa limită superioară de audibilitate
~ **gate bay** *(HIDT)* avancameră; spaţiul ocupat de apă la capul amonte al ecluzei navigabile
~ **gates** *(HIDT)* porţi amonte ale ecluzei
~ **lateral bracing** *(pod)* contravîntuiri orizontale superioare
~ **lateral rod** *(cstr, pod)* bară de contravîntuire superioară
~ **laterals** *(cstr, pod)* contravîntuiri (legături) orizontale superioare
~ **layer** *(cstr, thluc)* strat superior
~ **leg/limb** *(HIDT)* porţiunea mantalei sifonului deversor între marginea intrării dispozitivului de dezamorsare şi creasta mantalei
~ **limit of ultimate strength** *(mec)* limită superioară a rezistenţei
~ **link** *(HIDT)* porţiunea mantalei sifonului deversor între marginea intrării dispozitivului de dezamorsare şi creasta mantalei
~ **lip of hood** *(HIDT)* muchia de intrare sub mantaua şi sifonul deversor
~ **lock end/head** *(HIDT)* cap amonte al ecluzei navigabile
~ **nappe** *(hidr)* suprafaţa superioară a pînzei deversante
~ **plastic limit** *(geol)* limita superioară de plasticitate a solului (pămîntului)
~ **pond** *(hidr, HIDT)* bief amonte
~ **pond level** *(HIDT)* nivelul biefului amonte
~ **pool** *(HIDT)* bief amonte
~ **pool (lock)** *(hidtr)* port de aşteptare amonte (al ecluzei)
~ **prop** *(cstr, thluc)* spraiţ superior la excavarea unei galerii
~ **reach** *(hidr, HIDT)* bief amonte
upper river *(hdlg)* cursul superior al unui rîu
~ **transition** *(HIDT)* racordare de acces (intrare) a construcţiei
~ **water** *(HIDT)* bief amonte
~ **water level** *(hidr, HIDT)* nivel amonte
~ **wind girder** *(pod)* contravîntuire superioară
~ **yield point** *(mater, mec)* limită de curgere
~ **yield stress** *(mec)* efort la limita de curgere
upright *(cstr)* coloană; montant; secţiune verticală || vertical
~ **brick course** *(cstr)* rînd de cărămizi aşezate vertical/pe muchie
~ **brick paving** *(thluc, cstr)* pavaj de cărămizi/clincher aşezate pe muchie
~ **of frame** *(cstr)* montant de cadru
~ **projection** *(arh, cstr)* proiecţie verticală; secţiune verticală; vedere laterală
uprise *(cstr, inst)* coloană (de conductă, de tubulatură)
uprooting *(org, thluc)* defrişare; dezrădăcinare
(to) upset a rivet *(cstr)* a bate un nit; a nitui
~ **rod** *(cstr)* bară turtită (îndoită)
~ **welding** *(thluc)* sudare cu refulare
upsetting *(thluc)* turtire; aplatisare; laminare; refulare (a unui metal prin ciocănire)
upslide surface *(meteo)* anafront
upstream; up-stream *(HIDT)* bief amonte; latura amonte a barajului; curent amone; în amonte
~ **apron** *(HIDT)* avanradier (la baraj); covor amonte orizontal
~ **batter** *(HIDT)* fruct; înclinare amonte (la baraje)
~ **blanket** *(HIDT)* ecran amonte al barajului; strat de etanşare amonte (la baraje, diguri)
~ **cofferdam** *(HIDT)* batardou amonte
~ **cut-water** *(pod)* avanbec
~ **end of lock** *(hidtr, HIDT)* cap amonte al ecluzei

upstream face/facing *(HIDT)* parament/faţă amonte
~ **facing of weir/dam** *(HIDT)* faţa/paramentul amonte a(l) barajului
~ **fill** *(HIDT)* corpul barajului de pămînt din amontele simburelui etanş (sau al voalului de etanşare); umplutura amonte a barajului
~ **floor** *(HIDT)* avanradier (la baraj); covor amonte orizontal
~ **lip of hood** *(hidr, HIDT)* muchia de intrare sub mantaua sifonului deversor
~ **minimum water level** *(hdlg)* etiajul din amonte
~ **nosing** *(HIDT)* cap amonte al unei pile (de pod)
~ **of a dam** *(HIDT)* paramentul amonte al unui baraj
~ **opening** *(HIDT)* deschidere spre amonte
~ **profile at crown/of section at key*** *(HIDT)* contur amonte la cheie (a unui baraj în arc)
~ **radius of crest** *(HIDT)* rază amonte la coronament (a unui baraj în arc)
~ **scouring sluice (channel)** *(HIDT)* şenalul amonte al vanelor de spălare a aluviunilor
~ **shell*** *(HIDT)* corpul barajului de pămînt din amontele simburelui etanş (sau al voalului de etanşare); umplutura amonte a barajului
~ **side** *(HIDT)* faţă/latură amonte
~ **slope** *(reg)* taluz amonte
~ **slope of a dam** *(HIDT)* taluz amonte al unui baraj
~ **stepped face** *(HIDT)* parament amonte în trepte (la baraje)
~ **toe** *(HIDT)* piciorul taluzului amonte al barajului
~ **toe line** *(HIDT)* linia piciorului amonte al barajului
~ **transition** *(HIDT)* racordare de acces (intrare) a construcţiei
~ **undersluice channel** *(HIDT)* şenalul amonte al vanelor de spălare a aluviunilor (la priză, etc.)
~ **water** *(HIDT)* bief amonte
upstream water line *(HIDT)* nivelul biefului amonte
~ **wing wall** *(HIDT, pod)* aripă amonte a unei culei
uptake *(cstr, HIDT, inst)* canal de evacuare; coş de fum; canal/conductă verticală (la boiler)
upthrow fault *(geol)* falie inversă
upthrust *(cstr, drum, geol)* umflare (a pămîntului din rambleu etc.); falie de ridicare
up-to-date *(TH, thluc)* actual; modern
upturned apron *(HIDT)* radier cu contrapantă
upward current *(hidr)* curent ascendent
~ **current of air** *(inst)* curent de aer ascendent
~ **draught** *(cstr)* coş de fum cu tiraj ascendent; tiraj ascendent
~ **hydrostatic pressure** *(hidr, inst)* contrapresiune hidrostatică
~ **pressure** *(hidr, inst)* contrapresiune (de jos în sus); subpresiune
~ **system of ventilation** *(inst)* sistem de ventilaţie ascendentă (cu admisia aerului la partea de jos şi evacuarea pe sus)
urban *(urb)* urban
~ **economy** *(econ)* economie urbană
~ **expansion** *(urb)* extensiunea oraşelor
~ **planning** *(urb)* urbanism
~ **public works** *(cstr, urb)* edilitate; lucrări edilitare
~ **transport** *(urb)* transport urban
urbanism *(urb)* urbanism; amenajare a oraşelor
urbanization *(urb)* urbanizare
(to) urbanize *(urb)* a urbaniza
urinal *(inst)* pisoar
urn *(arh)* urnă
usable length *(cstr, HIDT)* lungime utilă (a sasului unei ecluze)
~ **storage** *(alap, gosp, HIDT)* rezervă (de apă)
~ **storage capacity** *(gosp)* volum de apă utilizabil
use factor *(util)* coeficient de utilizare

use of facilities method *(gosp)* metoda gospodăririi apei cu împărţirea cheltuielilor comune după folosirea părţilor comune ale amenajării (pe baza capacităţii de acumulare şi a volumului de apă furnizat)
used air *(inst)* aer uzat
~ **oil** *(mater)* ulei uzat
~ **steam** *(inst)* abur uzat
~ **water** *(canal, epur)* apă uzată
useful *(arh, mater, TH)* util
~ **capacity** *(mec, cstr)* putere/capacitate utilă
~ **cross section** *(cstr, HIDT)* secţiune utilă
~ **effect** *(mec, util)* lucru mecanic util; randament
~ **head** *(inst)* presiune utilă
~ **life** *(econ, expl)* durată de funcţionare/de utilizare
~ **load** *(expl, mec)* sarcină utilă/de lucru
~ **output/power** *(expl, HIDT, inst)* putere utilă
~ **section** *(mec)* secţiune vie/utilă
~ **storage** *(gosp, hiden)* capacitate utilă (a lacului de acumulare)
~ **volume** *(mec)* volum util
~ **weight** *(mater, mec)* greutate utilă
~ **work** *(thluc)* lucru mecanic util (la bătut piloţi)
U.S. type proportional division *(hidag)* distribuitor de debit de tip american (reglabil)
utahit *(geol)* gilsonit
utensil *(TH)* articol (în sortiment); accesoriu; ustensilă; vase de laborator
U tensile test *(mec)* încercare la tensiune în U
utilidor *(inst)* tunel (galerie) pentru cabluri electrice
utility *(expl)* utilitate
~ **company** *(expl)* companie de servire (prestaţii)
~ **core** *(cstr, inst)* instalaţie centrală de încălzire, alimentare cu apă şi canalizare a clădirii
~ **refuse** *(expl, mater, org)* deşeuri recuperabile
~ **room** *(cstr, expl)* cameră de serviciu/de deservire
~ **waste** *(expl, mater)* deşeuri recuperabile
utilizable discharge *(HIDT)* debit instalat
utilization *(TH)* utilizare
~ **coefficient/factor** *(inst, util)* coeficient/factor de utilizare
~ **of debris** *(mater, cstr)* utilizarea molozului
~ **of sewage** *(epur)* utilizarea apelor uzate

V

V-belt *(util)* curea de transmisie cu profil în V; curea trapezoidală
V-belt drive *(util)* acţionare/transmisie prin curea trapezoidală
V-belt pulley *(util)* roată de curea trapezoidală
V-butt weld *(mont)* cusătură de sudură în V
V-crowder; V-drag *(hidag)* sanie în V (pentru profilatul micilor canale de irigaţie)
V-grooving and tonguing *(thluc)* îmbinare în V cu lambă şi uluc (lemn)
V-joint *(thluc)* îmbinare/rost în V
V-jointed *(thluc)* îmbinat în V
V-notch *(hidr)* deversor triunghiular
V-notch outlet/turnout *(alap, hidr)* priză de apă cu deversor triunghiular
V-notch weir *(hidr)* deversor triunghiular
V-rope *(util)* curea trapezoidală
V-shaped; V-type *(drum)* în formă de V; triunghiular (referitor la şanţurile drumurilor); conic; în formă de pîlnie
V-thread *(thluc)* tăietură în V
V-tooled joint *(thluc)* rost în V la zidărie de cărămidă
V-type notch *(thluc)* deversor triunghiular
V-type snow plough *(util, drum)* plug de zăpadă cu lama în V
vacant run *(util)* cursă în gol
vacillation *(fiz, mec)* oscilaţie; vibraţie
vacuator *(inst, util)* aspirator cu vacuum pentru suspensii (pulberi)
vacuity *(geol)* gol; cavitate
vacuum *(fiz, hidr)* vacuum; vid
~ **air pump** *(maşh)* pompă de aer pentru vacuum
vacuum bag *(inst, util)* sac cu vacuum pentru presarea placajului
~ **bond** *(fiz, hidr)* coeziune vacuumatică
~ **booster** *(util)* multiplicator de depresiune (de vid)
~ **brake** *(util)* frînă cu vid
~ **centrifugal pump** *(maşh)* pompă centrifugă cu vacuum
~ **chamber** *(inst)* cameră de vid
~ **cleaner** *(inst, util)* aspirator de praf
~ **cleaning** *(thluc)* aspirare vacuumatică a prafului
~ **cleaning plant** *(inst, util)* instalaţie de absorbţie vacuumatică a prafului
~ **concrete** *(mater)* beton vacuumat
~ **condenser** *(inst)* condensator cu vid
~ **drier/dryer** *(inst)* uscător cu vid
~**-drying of timber** *(thluc)* uscare vacuumatică a lemnului
~ **ejector** *(inst, mont)* ejector cu vid
~ **extrusion press** *(util)* presă de extrudare sub vid
~ **fan** *(inst)* exhaustor; ventilator aspirator
~ **filter** *(inst)* filtru vacuumatic/cu vid
~ **form*** *(thluc, cstr)* cofraj absorbant/vacuumatic
~ **gauge** *(inst)* manometru de vid; vacuummetru (pentru măsurat vidul)
~ **heating** *(inst)* încălzire vacuumatică cu abur
~ **inlet** *(hidr)* priză de vid
~ **lifting mat** *(util)* scut vacuumatic pentru ridicarea prefabricatelor crude

vacuum mat *(util)* panou pentru vacuumarea betonului
~ **pneumatic conveyor** *(inst, util)* transportor pneumatic cu vacuum
~ **processed** *(thluc)* executat sub vacuum
~ **pump** *(inst)* pompă de vid/cu vacuum; compresor de aer (racordat la un condensator de vapori)
~ **return-line system** *(inst)* (sistem de) instalaţie de încălzire cu abur şi retur vacuumatic
~**-saturated** *(fiz)* saturat/impregnat sub vacuum
~ **shutter(ing)** *(cstr, thluc)* cofraj absorbant/vacuumatic
~ **steam heating** *(inst)* sistem de încălzire vacuumatic cu abur
~ **steam heating with mechanical air removal** *(inst)* sistem vacuumatic de încălzire cu circulaţie mecanică a aerului
~ **tank** *(hidr)* cameră de vacuum (pentru studierea cavitaţiei), rezervor cu vid
~ **treated** *(thluc)* vacuumat (beton)
~ **treated concrete** *(mater)* beton vacuumat
~ **tube lamp** *(inst)* lampă-tub cu gaze luminoase
~ **valve** *(inst, hidr)* ventil de vacuum; supapă de vid
~ **ventilation system** *(inst)* sistem de ventilaţie cu vacuum
vacuummeter; vacuometer *(inst, insth)* vacuummetru
vadose water *(hdlg, hidag)* apă vadoasă (în exces faţă de apa de absorbţie şi de cea peliculară)
validity limit of Euler's formula *(mec)* limita valabilităţii formulei Euler
~ **of assumptions** *(mat, mec)* valabilitatea ipotezelor
Vallenhove method *(hidag)* metoda Vallenhove (de irigare subterană prin tuburi)
valley *(cstr)* dolie; *(geol)* vale
~ **between roofs** *(cstr)* dolie
~ **boards** *(cstr)* scînduri la dolia acoperişului
valley consumptive use *(hdlg, hidag)* evapotranspiraţia unei văi
~ **cross section*** *(hdlg, HIDT)* secţiune transversală a văii
~ **floor** *(hdlg)* fund de vale
~ **gutter** *(cstr)* jgheab de dolie
~ **jack rafter** *(cstr)* stîlp de susţinere a doliei acoperişului; căprior de dolie
~ **rafter** *(cstr)* montant de colţ al doliei acoperişului; căprior de dolie
~ **spring** *(hdlg)* izvor la ruperea de pantă a versantului unei văi (de eroziune)
~ **stanchion** *(cstr)* montant de susţinere a doliei acoperişului
~ **storage** *(hdlg)* volum de viitură acumulat în albia rîului (inclusiv cea majoră); acumulare (la ape mari) în albia majoră
~ **tile** *(cstr, mater)* olan fasonat pentru dolie; ţiglă de dolie
~**-train** *(hdlg)* aluviuni pe fundul văii
~**-ward snow** *(hdlg)* avalanşă
valuation *(econ)* evaluare
value *(econ)* valoare
valve *(cstr, HIDT, inst, insth)* vană; robinet; ventil, supapă
~ **body** *(HIDT, inst)* corpul vanei/ventilului
~ **bush** *(inst)* cămaşă de sertar
~ **bushing** *(inst)* bucşă de supapă
~ **cap** *(inst)* capac de ventil
~ **chamber** *(HIDT)* camera vanelor
~ **door** *(insth)* disc de închidere a vanei
~ **elbow** *(hidag, HIDT)* cot cu vană (pe reţea de irigaţie sub presiune)
~ **flap** *(inst)* clapă de supapă
~ **head** *(inst, insth)* taler de supapă
~ **house** *(HIDT)* casa/camera vanelor
~ **oil** *(mater)* valvolină
~ **piece** *(inst)* con de închidere
~ **regulator** *(inst)* regulator cu supapă
~ **return** *(inst)* închidere de supapă
~ **seat** *(HIDT, inst, insth)* prag de rezemare a vanei; scaun de supapă/ventil
valve sleeve *(inst)* bucşă de supapă
~ **spring** *(inst)* arc de supapă
~ **stem** *(inst)* tijă de supapă
~ **stroke** *(inst)* cursă de supapă
~ **transitions** *(hidag, HIDT, insth)* racord de robinet/de vană (cu nivel liber ori sub presiune)
~ **well** *(alap)* hidrant; robinet de stradă; supapă
valveless *(inst, insth)* fără vane/ventile
vanadium *(mater)* vanadiu
~ **iron/steel** *(mater)* oţel cu vanadiu
Vandyke *(arh, cstr)* Vandyke (ornament adîncit în zidărie)
~ **brown** *(arh, mater)* maron Vandyke (pigment mineral)
vane *(inst, meteo)* giruetă; pală de ventilator/turbină
~ **apparatus** *(inst, hidr)* morişcă; aparat cu palete
~ **axial fan** *(insth)* ventilator axial cu disc
~ **pump** *(inst)* pompă cu palete
~ **test** *(inst)* încercare cu morişca
~ **water-meter** *(inst)* contor hidrometric cu palete
vanes *(HIDT, insth)* pale (la maşini hidraulice)
~ **fish ladder** *(HIDT)* scară de peşti; trecere pentru peşti (în baraj)
vanishing *(mat, mec)* anulare (a unei forţe)
~ **point** *(arh, mat)* punct de fugă (la perspectivă)
vapor*/vapour generator *(inst)* generator de abur
vapour/vapor* *(fiz, inst)* abur de joasă presiune; ceaţă
~ **heating system** *(inst)* încălzire cu abur de joasă presiune în circuit închis (cu sistem de retur gravitaţional al condensului)
~ **movement** *(hdlg, meteo)* difuzarea umidităţii sub formă de vapori
~ **seal** *(inst)* etanşare la abur; barieră de vapori
vapourization *(fiz, hdlg)* vaporizare; evaporare
vapourizer *(inst)* vaporizator

vapourizing tube *(inst)* ţeavă de vaporizare
variable admission (inlet) *(util)* admisie variabilă
~**-centre dam; variable-radius arch dam** *(HIDT)* baraj în arc cu unghi la centru şi rază variabilă
~ **cross-section** *(mec)* secţiune transversală variabilă
~ **flow** *(hidr)* curent/curgere nepermanent(ă)
~ **force** *(mec)* forţă variabilă
~ **inclination** *(inst, mec)* înclinare/pantă variabilă
~ **moment of inertia** *(mec)* moment de inerţie variabil
~ **motion** *(mec)* mişcare variabilă
~ **quantity** *(mat)* (mărime) variabilă
~**-radius arch dam** *(HIDT)* baraj în arc cu unghi la centru şi rază variabilă
~**-radius theory** *(HIDT)* teoria razei variabile (la proiectarea barajelor în arc)
~ **speed** *(mec)* viteză variabilă
~ **speed D.C. motor** *(inst)* motor de curent continuu cu viteză reglabilă
~ **speed gear** *(mec, util)* transmisie dinţată cu raport variabil de transmisie
~ **voltage** *(inst)* tensiune variabilă
variant *(mat)* variantă
variation *(TH)* variaţie
~ **in level of supports** *(cstr, mec)* variaţie de nivel/tasare inegală a reazemelor
~ **of stresses** *(mec)* variaţia eforturilor
varicolored *(arh, cstr)* în diferite culori; multicolor
varied flow *(hidr)* scurgere permanentă variată
variegated marble *(mater)* marmoră multicoloră
~ **sandstone** *(geol)* gresie pestriţă
variety *(mater, thluc)* sort; fel
varnish *(mater)* lac; firnis (amestec omogen de răşină, ulei sicativ şi solvent) || **(to)** ~ *(thluc)* a lăcui
~ **brush** *(cstr)* pensulă pentru lăcuit

varnish colour; varnish paint *(mater)* vopsea de lac
~ **paint** *(arh, thluc)* lăcuire; acoperire cu lac sau cu rășină sintetică; *(mater)* vopsea de lac
~ **stain** *(mater)* culoare (baiț) pe bază de lac
varnished *(cstr)* lăcuit
varnisher *(util)* mașină de lăcuit
varnishing by dipping *(mater)* glazurare prin cufundare
~ **by dusting** *(mater)* glazurare prin pudrare (pulverizare)
~ **by pouring** *(mater)* glazurare prin turnare
varve(d) clay *(geol)* argilă lenticulară/stratificată
varying duty *(org)* regim de lucru variabil
~ **load** *(mec)* încărcare variabilă
vase *(arh)* vază; capitel de coloană corintică
vat *(inst, util)* bac; bazin; cadă; cisternă; cuvă; rezervor; recipient
~ **dye/colours** *(chim, mater)* colorant de cadă
~ **for impregnation of sleepers** *(mater, thluc)* recipient pentru impregnarea traverselor (de lemn)
~ **of closed pressure type** *(inst)* autoclavă
vault *(arh, cstr, pod)* boltă; beci; hrubă; pivniță
(to) ~ *(arh, cstr, thluc)* a acoperi cu boltă
~ **construction** *(cstr, thluc)* execuția unei bolți
~ **gallery** *(arh, cstr)* galerie boltită
~ **head** *(arh, cstr)* cheie de boltă
vaulted *(arh, cstr)* boltit
~ **dam** *(HIDT)* baraj arcuit/în arc
~ **roof** *(arh, cstr)* acoperiș boltit
vaulting *(cstr, thluc)* boltă; executarea bolții
~ **masonry** *(cstr)* zidăria bolții
~ **shaft** *(arh, cstr)* stîlp de rezemare a bolții gotice
~ **with ring course** *(cstr)* boltă cu dispunerea zidăriei după arce circulare; boltă cilindrică de zidărie
vault pier *(cstr)* picior (naștere) a bolții
vault's facing *(cstr)* parametrul unei bolți
vectopluviometer *(hdlg)* vectopluviometru (dispozitiv de separare și măsurare a înălțimii precipitațiilor după variația direcției vîntului pe ploaie)
vector analysis *(mat, mec)* analiză vectorială
~ **analysis method** *(mat, mec)* metoda analizei vectoriale
~ **calculus** *(mat, mec)* calcul vectorial
~ **field** *(mat, mec)* cîmp vectorial
~ **/vectorial product** *(mat, mec)* produs vectorial
~ **quantities** *(mat, mec)* mărimi vectoriale
Vee-belt *(util)* curea trapezoidală/în V
vee-gutter *(cstr)* jgheab de scurgere a apei
~ **roof** *(cstr)* acoperiș cu (doi versanți) în V; acoperiș cu două pante spre interior formînd o dolie
veed crack *(cstr, mater)* crăpătură cu margini deschise (într-un zid)
veen *(hdlg, geol)* turbă; pămînt turbos
veering *(thluc)* cioplire (a lemnului)
vegetable class *(hidag)* clasă de vegetație (plante asociate)
~ **/vegetation/vegetative cover** *(hdlg)* înveliș/pătură vegetal(ă)
~ **garden** *(hidag)* grădină de legume
~ **glue** *(mater, thluc)* clei vegetal
~ **group** *(hidag)* grup de vegetație (plante asociate)
~ **layer (cover)** *(cstr, fund, geol)* strat vegetal
vegetated outlet *(hidag)* emisar artificial sau natural (canal, depresiune) stabilizat cu vegetație
~ **soil; vegetable soil** *(geol)* sol plantat
vehicle *(util)* vehicul; mijloc de transport; *(chim)* solvent
~ **-actuated traffic control signals** *(drum)* semnale de dirijare a circulației acționate de înseși vehiculele în mișcare
~ **climbing lane** *(drum)* cale pentru încărcături grele

vehicle engine *(util)* motor pentru vehicule
~ **scale** *(util)* pod basculă pentru vehicule
~ **traffic** *(drum)* trafic de vehicule
vehicular bridge *(pod)* pod rutier/de șosea
~ **traffic** *(drum)* trafic de vehicule/rutier
~ **tunnel** *(drum)* tunel rutier/pentru autovehicule
vein *(mater)* vînă în material (marmură); nervură
(to) vein *(thluc)* a imita marmura; a imita fibrele lemnului
vein(ed) wood *(mater)* lemn cu textură cu vinișoare
veining *(mater, thluc)* formarea de vine/de nervuri (la lemnărie)
vellum *(mater)* pergament (subțire)
velocity *(hdlg, hidr)* viteză
~ **-area gauging station** *(hdlg)* amplasament/stație de măsurare a debitului
~ **at impact** *(mec)* viteză la punctul de impact
~ **gradient** *(hidr)* gradient al vitezei în secțiune
~ **head** *(hidr, mec)* înălțime de sarcină cinetică
~ **head coefficient** *(hidr)* coeficient de înălțime de sarcină cinetică (coeficient Corolis pentru calcul de viteză medie pe sec.)
~ **-head ratio** *(hidr)* raportul între înălțimea de sarcină cinetică și cea a energiei potențiale(jumătatea valorii numărului Froude scris sub forma v^2/gh)
~ **head rod/stick** *(hdlg)* flotor lestat de tip bară cu lungime reglabilă (pentru măsurarea vitezei medii)
~ **of approach** *(hidr)* viteza medie de acces (în amonte de deversor, orificiu, evacuator, etc.)
~ **of capillary rise/lift** *(hidr)* viteză de ascensiune capilară
~ **of detonation** *(thluc)* viteză de detonație/de explozie
~ **of discharge/flow** *(hidr)* viteză de scurgere
velocity of outflow *(inst, hidr)* viteză de scurgere/de descărcare
~ **of propagation** *(inst)* viteză de propagare
~ **of retreat** *(hidr)* viteza imediat în avalul construcției
~ **of sliding** *(geol)* viteză de alunecare
~ **potential** *(mat)* potențialul vitezelor
~ **pressure** *(hidr)* presiune dinamică
~ **reducing steps** *(hidr, HIDT)* redane; trepte de rupere a vitezei
~ **resonance** *(mec)* rezonanță dinamică
~ **rod** *(hdlg)* flotor lestat de tip bară (pentru măsurarea vitezei medii între suprafața și adîncimea corespunzătoare extremității flotorului)
~ **rod correction** *(hdlg)* corecție de aplicat vitezei determinate cu flotor lestat de tip bară
velour paper *(mater)* hîrtie velur
vena contrata *(hidr)* secțiune contractată
veneer *(mater, thluc)* foaie de placaj/de furnir || **(to)** ~ *(mater, thluc)* a furnirui
~ **cutting lathe/machine** *(util)* mașină de tăiat furnir
veneer knife *(util)* cuțitul mașinii de tăiat sau de derulat furnire
~ **lathe knife** *(thluc, util)* cuțit de derulat
~ **machine** *(util)* mașină de derulat furnire
~ **of mortar** *(cstr)* strat subțire de mortar
~ **of wall** *(cstr)* căptușeală a peretelui
(to) ~**on** *(thluc)* a căptuși cu furnir
~ **peeling machine** *(util)* mașină de decupat furnire
~ **planer** *(util)* rindea cu două mînere pentru placaj sau furnir
~ **saw** *(util)* ferăstrău pentru placaj; mașină de tăiat furnire
~ **shaver/planer** *(util)* rindea cu două mînere pentru placaj sau furnir
~ **slicer** *(util)* mașină de tăiat furnire

veneer with paper backing *(mater)* furnir pe suport de hîrtie
~ **wood** *(mater)* furnir
veneered *(mater)* furniruit; căptuşit
~ **brick** *(mater)* cărămidă smălţuită/glazurată
~ **plywood** *(mater)* placaj furniruit
~ **wall** *(cstr)* zidărie căptuşită/placată
~ **with brick** *(cstr)* căptuşit/placat cu cărămidă
veneering *(arh, cstr)* furniruire; placare
Venetian arch *(arh, cstr)* arc veneţian; boltă veneţiană
~ **blind** *(cstr)* jaluzele veneţiene (ridicătoare)
~ **blind type of shutter** *(HIDT)* vană cu jaluzele
~ **dentil/denticle** *(arg, cstr)* denticul veneţian
~ **door** *(arh, cstr)* uşă veneţiană (cu ferestre pe ambele laturi)
~ **mosaic** *(arh, cstr)* mozaic veneţian
~ **pointed arch** *(arh, cstr)* arc veneţian ogival (cu 4 centre)
~ **red** *(arh)* roşu veneţian (pigment din oxid de fier)
~ **Renaissance** *(arh)* Renaşterea veneţiană (stil arhitectonic)
~ **school** *(arh)* şcoală veneţiană (Renaştere)
~ **window** *(arh, cstr)* fereastră veneţiană (fereastră în arc cu ferestre laterale înguste dreptunghiulare)
vent *(arh, cstr)* gură/orificiu de ventilaţie || **(to) vent** *(inst)* a ventila
~ **fan** *(inst)* ventilator cu aspiraţie
~ **hole; venthole** *(inst)* gură/orificiu de ventilaţie; răsuflătoare
~ **pipe** *(inst)* conductă de ventilaţie; canal/tub de aerisire
~ **shaft** *(inst)* puţ de aerisire/de ventilaţie
~ **stack** *(inst)* canal/tub de aerisire
ventage *(cstr)* orificiu; răsuflătoare
(to) ventilate *(inst)* a ventila; a aerisi
ventilated *(inst)* ventilat; aerisit
~ **by forced draught** *(thluc)* ventilat prin tiraj artificial
ventilating chamber *(inst)* cameră de ventilaţie
ventilating column *(inst)* diferenţa de greutate a coloaneolr de aer care produce mişcarea aerului
~ **cowl** *(inst)* deflector de conductă (sau canalul) de ventilaţie (pe acoperiş)
~ **damper (in the wall)** *(inst)* clapetă de ventilaţie (în perete)
~ **duct** *(inst)* canal de ventilaţie
~ **fan** *(inst)* ventilator
~ **fan drift** *(cstr)* galerie/tunel de ventilaţie
~ **grate/grill** *(inst)* grătar de ventilaţie
~ **pipe** *(inst)* conductă de ventilaţie
~ **relief cock** *(inst)* ventil de dezaerisire
~ **ridge tile** *(cstr, mater)* ţiglă de coamă pentru ventilaţie
~ **shaft** *(inst, cstr)* puţ de ventilaţie/de aerisire
~ **stack** *(inst)* canal/puţ de ventilaţie; tub/cămin de aerisire
~ **tube** *(cstr, inst)* conductă de ventilaţie/de aerisire
~ **valve** *(inst)* supapă de ventilaţie
~ **window** *(cstr)* ferestruică de aerisire; oberlicht
ventilation *(inst)* ventilaţie
~ **by extraction** *(inst)* ventilaţie cu tiraj artificial/cu aspiraţie
~ **by forced draught** *(inst)* ventilaţie cu tiraj forţat
~ **installation** *(inst)* instalaţie de ventilaţie
~ **losses** *(inst)* pierderi prin ventilaţie
~ **piping** *(inst)* conductă de ventilaţie
~ **plant** *(inst)* instalaţie de ventilaţie
~ **shaft** *(cstr)* puţ de aeraj (la tunele, galerii)
~ **slide-valve** *(inst)* registru de ventilaţie
~ **slot** *(inst)* orificiu de ventilaţie
~ **tube** *(inst)* tub de ventilaţie
ventilator *(inst, util)* ventilator
~ **blade** *(inst)* pală de ventilator
~ **cowl** *(inst)* capota ventilatorului
~ **duct** *(inst)* canal de ventilaţie

Venturi flume *(hdlg, hidr)* canal debitmetric Venturi
~ **meter** *(hidr)* debitmetru Venturi (pe conductă)
~ **tube** *(hidr)* tub Venturi
~ **type cavitation tunnel** *(hidr)* tunel de cavitaţie tip Venturi
veranda(h) *(arh, cstr)* verandă; cerdac
verdigris *(chim)* cocleală
verge *(cstr, drum)* margine; muchie; bară; prăjină; bermă; banchetă; bordură de drum
~ **trimmer** *(util, drum)* maşină de tăiat vegetaţia de pe acostamente
verification *(expl, org)* verificare; control
~ **periods** *(hidr, gops)* perioade de control (de producere a fenomenelor de control)
vermiculated dressing *(arh, cstr)* prelucrarea feţei pietrei ornamentale cu aspect vermiculitic
~ **rustic work** *(arh, cstr)* zidărie din piatră prelucrată cu aspect vermiculitic
vermiculation *(arh, cstr)* prelucrarea cu aspect vermiculitic a suprafeţei (piatră, beton)
vermiculite *(mater)* vermiculit; mică hidratată
~ **concrete** *(cstr)* beton cu vermiculit
vermilion *(mater)* cinabru; vermilion (HgS)
vermin *(mater)* parazit
~ **-proof** *(mater)* rezistent la paraziţi
vernicular *(arh, mater)* local; de pe loc
vernier *(fiz, topo)* vernier
~ **caliper** *(mont)* şubler cu vernier
vertex *(arh, cstr, mat)* culme; vîrf (de unghi, piramidă, poliedru)
vertical *(arh, cstr, mat)* montant de grindă cu zăbrele; verticală || vertical
~ **alignment of road** *(drum)* profil în lung al drumului
~ **and horizontal survey** *(geol, topo)* ridicare în plan vertical şi în plan orizontal
~ **Bayley truss** *(cstr)* montant vertical din fermă Bayley
vertical bracing *(cstr)* legături/rigidizări verticale; întărire cu antretoaze
~ **cantilever element** *(mec)* consolă verticală
~ **clearance** *(pod)* înălţimea sub pod; gabarit de navigaţie
~ **concrete spiral cased setting** *(HIDT)* dispunere a turbinei Francis cu axul vertical în carcasă spirală de beton
~ **control net** *(drum, topo)* reţea altimetrică de puncte de sprijin
~ **curves** *(drum)* curbe ale profilului în lung
~ **deformation** *(mec)* deformaţie verticală
~ **displacement** *(cstr, mec)* deplasare verticală
~ **drain** *(hidag, HIDT)* dren vertical; puţ de drenaj
~ **drainage** *(hidr)* drenaj vertical; puţ absorbant
~ **drop** *(hidr)* cădere verticală a lamei de apă în bazinul disipator
~ **drop structure** *(HIDT)* construcţie (la baraje) cu cădere verticală a lamei de apă în bazinul disipator
~ **easement curve** *(drum)* curbă verticală de racordare
~ **eddy** *(hidr)* vîrtej vertical
~ **fall structure** *(hidr)* construcţie cu cădere verticală a lamei de apă în bazinul disipator
~ **fibre brick** *(cstr, mater)* cărămidă aşezată cu faţa tăiată în sus (cărămidă cu falţ vertical)
~ **fibre lug brick** *(mater)* cărămidă cu lambă şi uluc vertical
~ **flare** *(cstr, hidr, HIDT)* unghi de evazare verticală a racordării (unghiul tangentei cu verticala)
~ **flow** *(hidr, inst)* curgere verticală (a apei calde); curent de tip turbion (vertical)
~ **grained timber** *(mater)* lemn tăiat perpendicular pe fibră sau radial
~ **interval terrace** *(hidag, HIDT)* interval vertical între terase
~ **lift bridge** *(pod)* pod mobil cu elemente de suprastructură deplasabile vertical; pod ridicător

vertical lift bridge with overhead span *(pod)* pod ridicător cu grindă centrală mobilă cu zăbrele
~ **lift door** *(cstr)* uşă ridicătoare pe verticală (la garaje)
~ **lift gate** *(HIDT)* stavilă ridicătoare verticală; vană plană ridicătoare (baraj); poartă ridicătoare (ecluze)
~ **lift span** *(pod)* deschidere a grinzii podului ridicător cu cursă verticală
~ **orifice** *(hidr)* orificiu situat în plan vertical
~ **photograph** *(topo)* fotografie luată cu obiectiv cu axa verticală
~ **pile** *(fund)* pilot vertical
~ **pivoted sash** *(cstr)* cadru mobil de fereastră cu deschidere în jurul unei axe verticale
~ **post** *(cstr, pod)* montant de grindă/de fermă cu zăbrele; pop
~ **prestressing** *(thluc)* precomprimare verticală
~ **projection** *(cstr)* proiecţie verticală
~ **pump** *(inst)* pompă centrifugă cu ax vertical
~ **pump (submerged type)** *(inst)* pompă verticală înecată
~ **pump (suction type)** *(inst)* pompă verticală aspiratoare
~ **return** *(inst)* curent de apă vertical de întoarcere; coloană verticală de retur (la încălzire centrală)
~ **roller** *(hidr)* rulou/vîrtej cu ax vertical
~ **sand drain** *(geot)* dren vertical de nisip; foraj drenant vertical
~ **screw pump** *(inst)* pompă elicoidală axială cu ax vertical
~ **section** *(arh, cstr)* secţiune verticală
~ **shore** *(thluc)* şpraiţ vertical; stîlp de reazem provizoriu vertical
~ **shoring** *(thluc)* subzidire
~ **shot-hole** *(thluc)* gaură verticală pentru puşcat (explodat)
~ **side plate** *(HIDT, instl)* grindă/platbandă de ghidaj verticală
~ **sliding door** *(cstr)* poartă cu glisare verticală
~ **sliding sash** *(cstr)* cadru de fereastră mobil cu culisare verticală
vertical stiffener *(cstr)* element vertical de rigidizare
~ **velocity curve** *(hdlg, hidr)* curba de variaţie pe verticală a vitezelor; curba viteză-adîncime în canal
~ **velocity distribution** *(hdlg, hidr)* curba de distribuţie pe verticală a vitezelor; curba viteză-adîncime obţinută din măsurători
~ **wall duct for cables** *(cstr)* coş vertical în perete pentru cabluri
~ **wave** *(hidr)* val staţionar
~ **welding** *(thluc)* sudură verticală
vertically exaggerated model *(hidr)* model cu distorsiune verticală
very sinuous canals *(hdlg, reg)* albii foarte sinuoase
vesicle *(hidr, inst)* bulă (de aer); por
vesicular *(cstr, mater)* celular (cu goluri); poros
~ **structure** *(mater)* structură veziculară/cu băşici
vesiculation *(thluc)* formarea de bule
vessel *(cstr, hidtr, mater)* vas; recipient; navă; gol (bulă sau por)
~ **transferring lock** *(HIDT, hidtr)* ecluză navigabilă
vestibule *(arh, cstr)* antreu; vestibul
~ **door** *(cstr)* uşă de vestibul
viaduct *(drum)* viaduct (pod peste vale adîncă)
~ **masonry** *(cstr)* zidărie de viaduct
vialog *(drum)* aparat de măsurat denivelările unui drum; măsurător de hopuri
(to) vibrate *(thluc)* a vibra; a oscila; a scutura
vibrated concrete *(cstr, thluc)* beton vibrat
vibrating *(fiz, mec)* vibrant; oscilant; scuturător
~ **beam** *(cstr)* grindă vibrantă
~ **cylinder/head** *(util)* tub pervibrator
~ **hammer** *(util)* ciocan vibrator
~ **needle** *(util)* pervibrator-ac (pentru beton)
~ **plate compactor; vibrating pan/slab** *(util)* compactor cu placă vibrantă
~ **roller** *(util)* compactor vibrator
~ **screen/sieve** *(util)* ciur vibrator; sită vibratoare

vibrating shoe *(util)* sabot vibrant
~ **spear** *(util)* ac vibrator; pervibrator (pentru beton)
~ **string extensometer** *(mec)* extensometru cu coardă vibrantă
~ **table** *(util)* masă vibrantă; masă de răspîndire
~ /**vibratory tamper** *(util)* vibrocompactor
~ **tine/spear** *(util)* ac vibrator; pervibrator (pentru beton)
vibration *(mec, thluc)* vibrare; oscilare; scuturare; trepidaţie
~ **damper** *(inst, util)* amortizor de vibraţie
~ **damping** *(thluc)* amortizarea vibraţiei/oscilaţiei
~ **frequency** *(util)* frecvenţa vibraţiilor
~ **generator** *(inst)* generator de vibraţii
~ **harmonic** *(mec)* armonica vibraţiilor
~ **intensity** *(mec)* intensitatea vibraţiei
~ **meter** *(inst)* vibrometru; aparat de măsurat vibraţii
~ **of foundation** *(fund)* vibraţie/trepidaţie a fundaţiei
~ **of the bridge** *(pod)* oscilaţie a podului
~ **period** *(fiz)* perioada vibraţiei
~ **proof** *(mater)* rezistent la vibraţii
~ **screen** *(util)* ciur vibrator; sită vibratoare
~ **slab** *(util)* placă vibrantă
~ **strength** *(mec)* rezistenţă la oboseală/la vibraţii
vibrator *(util)* vibrator; pervibrator (de beton)
~ **spade** *(util)* lopată vibratoare
~ **with plate** *(util)* vibrator cu placă
vibratory *(util)* vibrant (utilaj)
~ **compaction** *(thluc)* compactare prin vibrare
~ **concrete compacting and finishing machine** *(drum, util)* vibrofinisor de beton
~ **feeder** *(util)* distribuitor/alimentator vibrant
~ **finishing machine for concrete pavements** *(drum, util)* vibrofinisor de beton
vibratory roller *(drum, util)* rulou vibrator (pentru cilindrare)
~ **soil compactor** *(util)* compactor vibrator (de pămînt)
~ **trench compactor** *(util)* compactor pentru tranşei vibrator
vibro-rammer *(util)* vibrocompactor
vibrocast concrete *(mater)* beton vibrat
vibrofloat *(util)* vibrator flotant (înecat în beton)
vibroflotation (soil-compaction) *(util)* compactare (de pămînt) prin „vibroflotare"
vibrograph *(TH, util)* vibrograf
vibroplate *(util)* vibrator de suprafaţă; placă vibratoare
Vicat needle *(TH)* ac Vicat (pentru încercat betonul)
vice *(arh, cstr, util)* menghină; cleşte, scară în spirală; montantul central al scării în spirală
~ **jaw** *(util)* falcă de menghină
vicinity map *(org, topo)* harta împrejurimilor
Vickers-hardness *(mater, mec)* scara de duritate Vickers; duritate Vickers/piramidală
Victorian style *(arh, cstr)* stil victorian
Vierendeel girder *(cstr)* grindă Vierendeel
~ **truss** *(cstr, pod)* fermă Vierendeel; grindă cu zăbrele Vierendeel
view *(arh)* vedere; perspectivă
~ **from downstream** *(HIDT)* vedere din aval
~ **from upstream** *(HIDT)* vedere din amonte
viewing slit *(topo, util)* fantă de vizare
Vignole's rail *(mater)* şină Vignole
villa *(arh, cstr)* vilă
village road bridge *(pod)* pod de drum de ţară; pod rural
~ **water tower** *(alap)* castel de apă rural
vinyl acetate *(mater)* acetat de vinil
~ **-chloride** *(mater)* clorură de vinil
~ **ethers** *(mater)* eteri vinilici
~ **polymer** *(mater)* polimer vinilic

vinyl resin *(mater)* răşină vinilică
violet wood *(mater)* lemn de mahon; lemn acaju
Virginian pine *(mater)* pin de Virginia
virgin land *(hidag)* teren virgin
~ **soil/ground** *(hidag)* sol/teren virgin
virtual *(fiz, mat)* virtual; imaginar
~ **displacement** *(mec)* deplasare virtuală
~ **load** *(mec)* sarcină virtuală
~ **moment** *(mec)* moment virtual
~ **pre-consolidation pressure** *(geol) mec)* presiune virtuală de preconsolidare
~ **slope** *(cstr, drum, hidr)* taluz virtual/natural; gradient/pantă hidraulic(ă)
~ **velocity** *(mec)* viteză virtuală
viscid *(fiz, TH)* viscos; dens
viscosimeter *(util)* viscozimetru
viscosity *(hidr, mater)* viscozitate
~ **factor** *(hidr)* coeficient de viscozitate
~ **index/ratio** *(mater)* indice de viscozitate
~ **of colloidal solution** *(hidr)* viscozitatea unei soluţii coloidale
~ **of liquid** *(hidr)* viscozitatea unui lichid
~ **test** *(hidr, mater)* probă de viscozitate; determinarea viscozităţii
viscous *(hidr)* viscos, dens
~ **air filter** *(inst)* filtru viscos de aer
~ **bitumen** *(mater)* bitum viscos/semilichid
~ **drag** *(hidr)* siaj viscos
~ **factor** *(hidr)* coeficient de viscozitate
~ **fermentation** *(epur)* fermentare viscoasă
~ **flow** *(hidr)* curgere laminară/viscoasă
~ **fluid** *(hidr)* lichid viscos
~ **layer/sublayer** *(hidr)* film laminar
vise *(arh, cstr)* scară în spirală
visibility *(drum)* vizibilitate
~ **distance** *(drum)* distanţă de vizibilitate
visibility factor *(meteo)* coeficient de vizibilitate
visible horizon *(TH)* orizont aparent
~ **signal** *(drum)* semnal optic
vista *(arh)* vedere; perspectivă
visual angle *(arh)* unghi de vizibilitate
~ **inspection/examination** *(cstr, org)* control/inspecţie vizual(ă); aspect vizual
vitiated expired air *(inst)* aer viciat expirat
vitreous *(mater)* sticlos; vitros
~ **clinker** *(mater)* clincher
~ **enamel** *(mater)* email sticlos
~ **rock** *(geol)* rocă sticloasă
~ **tiles** *(mater)* plăcuţe ceramice cu aspect vitrificat
vitrification *(mater, thluc)* vitrificare
vitrified *(mater)* vitrificat; glazurat
~ **brick** *(cstr, mater)* cărămidă vitrificată/glazurată
~ **ceramics** *(mater)* ceramică vitrificată
~**-clay pipe** *(mater)* tub ceramic glazurat; tub de gresie/de ceramică
vitrifying clay *(mater)* argilă vitrifiabilă
vitriol *(mater)* vitriol
Vitruvian scroll *(arh)* voluta lui Vitruvius (la frizã)
void (in a rock or soil) *(geol)* gol (într-o rocă ori în pământ) vid; por; interstiţiu
~ **cement ratio** *(thluc, cstr)* raportul între volumul golurilor şi cel al cimentului (în beton)
~ **content** *(geol, mater)* volumul golurilor/porilor
~ **filling capacity** *(mater, thluc)* capacitate de umplere a golurilor
~**-free** *(mater)* fără goluri/pori
~ **index** *(thluc)* indice de goluri/de porozitate
~ **method of proportioning** *(mater, thluc)* dozarea betonului după metoda volumului golurilor
~ **ratio** *(geot)* indice de vid/de porozitate
~**-reducing capacity** *(thluc)* capacitate de reducere a golurilor (de compactare)
void spacing *(mater)* repartiţia golurilor/porilor
void strength curve *(thluc)* curba variaţiei rezistenţei cu volumul golurilor (porilor)
~ **water** *(geol)* apă interstiţială
voidage *(geot, mater)* volumul total al golurilor (porilor)
voidless concrete *(cstr, mater)* beton fără goluri
~ **mass** *(geot, mater)* masă fără goluri (pori)
voids *(geot, mater)* volumul golurilor
~ **porosity ratio** *(thluc)* indice a golurilor/de porozitate
~ **ratio** *(geot, mater)* raportul golurilor/porilor
void(s) space *(mater)* volumul golurilor/porilor
volatile *(mater)* volatil
~ **matter/substance** *(mater)* substanţă volatilă
~ **thinner** *(mater)* solvent volatil (pentru vopsea ori lac)
volatiles content *(mater)* conţinut de materii volatile
volatility *(mater)* volatilitate
volatilizable *(mater)* volatil
volatilization test *(drum, mater)* probă de determinare a pierderilor prin volatilizare (la încălzirea bitumului)
(to) volatilize *(mater)* a se volatiliza
volcanic *(geol)* vulcanic
~ **ash/cinders** *(geol, mater)* cenuşă vulcanică
~ **rock** *(geol)* rocă eruptivă/vulcanică
~ **sand** *(geol, mater)* nisip vulcanic
~ **tuff** *(geol, mater)* tuf vulcanic
~ **tuffs and pumicites pozzolana** *(geol)* puzzolane din tufuri vulcanice şi spumă de mare
voltage *(inst)* tensiune (electrică)
~ **amplifier** *(inst)* amplificator de tensiune
~ **anti-node** *(inst)* antinod de tensiune
~ **divider** *(inst)* divizor de tensiune
~ **drop** *(inst)* cădere de tensiune
~ **loop** *(inst)* antinod de tensiune
voltage regulator *(inst)* regulator de tensiune
~ **relay** *(inst)* releu de tensiune
~ **stabilizer** *(inst)* stabilizator de tensiune
~ **transformer** *(inst)* transformator de tensiune
voltaic *(inst)* voltaic; galvanic
voltmeter *(inst)* voltmetru
volume *(mat)* volum; spaţiu; capacitate
~ **batcher** *(util)* dozator volumetric
~ **batching** *(thluc)* dozare la volum/volumetrică
~ **change (of concrete)** *(mater, thluc)* variaţie de volum (a betonului)
~ **constancy** *(mater)* constanţa volumului
~ **damper** *(inst)* ventil de reglaj al cantităţii de aer
~ **density** *(mater)* densitate de volum; greutate volumetrică
~ **determination** *(mat)* determinarea volumului
~ **expansion** *(fiz, inst)* dilatare/expansiune de volum
~ **factor of stacks** *(mater, org)* factor de cubaj al stivei
~ **method of concrete mix design** *(mater, thluc)* dozare volumetrică a betonului
~ **of dam** *(HIDT)* volum al barajului
~ **of sound** *(fiz)* intensitatea/volumul/nivelul sunetului
~ **of the flood** *(gosp, hdlg, hidr)* volumul viiturii de apă la flux
~ **of traffic** *(drum)* intensitatea/volumul traficului
~**-production concrete mixer** *(util)* betonieră de mare productivitate
~ **shrinkage** *(mater)* contracţie volumetrică
~ **stability** *(mater)* constanţă/invariabilitate a volumului
~ **weight** *(geot, mater)* greutate volumetrică
volumetric *(mater)* volumetric; de volum
~ **analysis** *(geol, thluc)* analiză volumetrică

volumetric batch box/bateher *(thluc, util)* dozator volumetric (la beton)
~ **capacity** *(TH)* capacitate de volum (de înmagazinare)
~ **change** *(mater)* schimbare/deformaţie de volum
~ **deformation/strain** *(mater)* deformare (relativă) de volum; deformaţie volumetrică
~ **efficiency** *(maşh, util)* randament de volum
~ **expansion** *(mater)* dilatare volumetrică/de volum
~ **method** *(thluc)* metoda dozării volumetrice (a betonului)
~ **modulus of elasticity** *(mater)* modul de elasticitate volumetrică
~ **ratio** *(thluc)* raport volumetric
~ **shrinkage** *(mater)* contracţie volumetrică
~ **strain** *(mec)* deformaţie (relativă) de volum
~ **strain energy** *(mec)* energia/lucrul mecanic de deformare a volumului
~ **stress** *(mec)* tensiune volumetrică
~ **water meter** *(hidr, inst)* contor de apă volumetric
voluminal compressibility *(mec)* compresibilitate a volumului
volute *(arh)* volută (la capitel)
~ **casing** *(inst)* volută (corp spiral pentru ventilator sau pompă centrifugă, reducînd treptat viteza la ieşire şi mărind fără şoc presiunea)
~ **chamber** *(inst)* canalul carcasei spirale (spaţiul dintre carcasa volutei şi rotor); camera spirală
volute priming *(inst)* amorsarea sifonării (cu ajutorul aripioarelor oblice din pîlnia sifonului)
~ **pump** *(inst)* pompă centrifugă cu volută
~ **siphon** *(HIDT)* sifon-deversor pîlnie cu aripioare curbe de amorsare
violute spring *(util)* arc spiral/elicoidal
vomitory *(cstr)* ieşire de incendiu
vortex *(hidr)* vîrtej; vortex; turbion
~ **cone** *(hidr)* conul vîrtejului
~ **field** *(hidr)* cîmp de vîrtejuri
~ **filament** *(hidr)* vîrtej elementar; fir de vîrtej
~ **flow** *(hidr)* curgere turbionară
~ **line** *(hidr)* linie de vîrtej
~ **moment** *(hidr)* momentul turbionului
~ **motion** *(hidr, meteo)* mişcare turbionară
~ **sheet** *(hidr)* suprafaţă de vîrtejuri; strat de vîrtejuri
~ **street** *(hidr)* şir/drum de vîrtejuri
~ **trains** *(hidr)* şir/tren de vîrtejuri
~ **tube sand trap** *(HIDT)* deznisipator tip fantă la 45° în radierul canalului (cu formare de vîrtej elicoidal)
voussoir (brick) *(cstr, mater)* cărămidă pană; bolţar
~ **joint** *(cstr)* rost de boltă
~ **key** *(cstr, mater)* cărămidă bolţar pentru cheie de boltă; cheie de boltă
vulcanite *(mater)* ebonită; cauciuc vulcanizat
vulcanization *(thluc)* vulcanizare
~ **accelerator** *(mater)* accelerator de vulcanizare
~ **solution** *(mater)* soluţie de vulcanizare
~ **workshop** *(org, thluc)* atelier de vulcanizare
(to) vulcanize *(thluc)* a vulcaniza
vulcanized fibre *(mater)* fibră vulcanizată/-vulcan
~ **rubber** *(mater)* cauciuc vulcanizat
vulcanizing press *(inst)* presă de vulcanizare (a materialelor plastice)

W

W-index *(hdlg)* gradient mediu de infiltraţie în intervalul cu ploaie de intensitate superioară capacităţii de infiltraţie
W_{min}-index *(hdlg)* gradient minim de infiltraţie a apei de ploaie în sol în condiţii de umiditate mare a solului
wabbler coupling *(inst)* mufă mobilă (de îmbinare)
wad *(TH)* legătură; pachet; călăfătuire; matare
wadder *(fund, thluc)* rulare în pachet a cablului (în jurul gîtului harponului introdus în gaura de foraj)
wadi/wady *(hdlg)* curs de apă temporar; rîpă/vale uscată (cu scurgere sezonieră, temporară, în deşerturile din Arabia şi Africa de Nord)
wafter *(inst)* ventilator centrifugal
wage determinant *(org)* factorul care determină salariile
~ **earner** *(org, TH)* muncitor salariat
~ **increase/hike*** *(econ)* sporirea salariilor
~ **labour** *(org)* muncă salariată
~**-rate** *(econ)* tarif de salarizare
~ **worker** *(org)* muncitor salariat
wage(s) *(econ)* salariu
wages funds *(econ)* fond de salarii
~ **payroll** *(org)* borderou de salarii
wagon*; waggon *(util)* vagon; vagonet; căruţă, car; cărucior; remorcă de camion; remorcă cu benă basculantă
~ **drill** *(org, util)* cărucior de perforatoare; foreză montată pe pneuri
~ **drilling** *(thluc)* forare cu foreză montată pe pneuri
~**-road** *(drum)* drum de care (căruţe)
waggon-scraper *(util)* screper pe două roţi
~ **tippler** *(inst)* culbutor (răsturnător) de vagoane
~**-truck** *(util)* autocamion
waggon bridge *(pod, drum)* pod de şosea
wainscot *(arh, cstr)* lambriu, placarea pereţilor cu lemn
(to) ~ *(cstr)* a placa cu panouri de lemn
waiting berth *(hidtr)* dană de aşteptare (pentru nave)
~**-room** *(cf, cstr)* sală de aşteptare
wake *(hidr)* siaj; curent de siaj
wale (piece) *(cstr)* grindă transversală de contravîntuire (orizontală, verticală); moază; traversă
walers/wales *(cstr)* traverse de repartizare a sarcinii
waling timbers *(cstr)* traverse de repartizare a sarcinii
walk-up building *(cstr)* clădire fără lift/ascensor
walking beam *(cstr)* balansier (de ridicare-coborîre a elementului percutor la forajul cu cablu)
~ **dragline; walker** *(util)* draglină păşitoare
~ **dredge** *(util)* dragă păşitoare
~ **spud** *(util)* pilot de înaintare (la drăgi plutitoare)
~**-type double-tier formwork** *(cstr, thluc)* cofraj mobil cu panouri rabatabile
walkway *(pod)* pasarelă (pentru pietoni)
wall *(cstr)* perete; zid || **(to)** ~ a înconjura cu zid
~ *(HIDT)* perete (de conductă, canal)
~ **beam** *(cstr)* grindă de centură/marginală

wall board *(cstr)* panou/placă de fibră
~ **bond** *(thluc)* ţesere a zidăriei
~ **bracket** *(cstr)* suport în consolă; consolă de perete
~ **brick** *(mater)* cărămidă pentru pereţi
~ **column** *(cstr)* coloană de perete
~ **cornice** *(cstr)* cornişă de perete
~ **covering** *(cstr, thluc)* căptuşirea pereţilor
~ **crane** *(util)* macara consolă (de perete)
~ **culvert** *(hidtr)* conductă paralelă cu bajoaierul unei ecluze navigabile (între un bief şi sas ori între bazinele economizoare şi sas)
~ **dowel** *(cstr)* ghermea; diblu
~ **drift** *(cstr, thluc)* galerie de bază (la săparea tunelurilor prin metoda austriacă)
~ **drilling machine** *(util)* maşină (foreză) pentru găurit pereţi
~ **face** *(cstr)* perete de faţadă
~ **footing** *(fund)* fundaţie-bandă (de zid)
~ **friction** *(fund, geol)* frecarea dintre pereţi şi teren
~ **furring** *(cstr, thluc)* şipcuire a pereţilor (pentru tencuire)
~ **hook** *(TH)* cîrlig de perete (pentru atîrnat ţevi şi altele)
(to) ~ **in** *(cstr)* a împrejmui cu ziduri
~ **joint** *(cstr)* rost de zidărie (între cărămizi)
~ **lamp-holder** *(inst)* dulie de perete
~ **line** *(cstr)* alinierea unui perete
~ **of timber work** *(cstr)* perete de paiantă
~ **paint** *(cstr)* vopsea de faţadă
~ **panel** *(cstr)* panou de perete
~ **-panels** *(cstr)* lambriu
~ **paper** *(mater)* hîrtie pentru tapete; tapet
~ **plaster** *(cstr)* tencuială de pereţi
wallbearing construction *(cstr)* construcţie cu ziduri portante
walled *(cstr)* împrejmuit cu zid
walling hammer *(util)* ciocan pentru prepararea suprafeţelor de vopsit
~ **masonry** *(cstr, thluc)* clădirea (executarea) pereţilor de zidărie
wall plate *(cstr, mater)* cosoroabă; placă de placat pereţi
~ **ports** *(hidtr)* orificii în bajoaiere (pentru accesul apei în sas ori evacuarea apei prin galerii longitudinale)
~ **post** *(cstr)* stîlp lipit de perete
~ **radiator** *(inst)* radiator de perete
~ **rosace** *(arh)* rozetă de perete
~ **scraper** *(util)* curăţitor; racletă
~ **screw** *(cstr)* bulon de ancoraj
~ **string** *(cstr)* vang de lîngă perete a scării
~ **tile** *(mater)* placă de căptuşit pereţii
~ **-type socket** *(inst)* priză de perete
(to) ~ **up** *(thluc)* a înzidi; a astupa (o uşă, fereastră); a zidi
~ **wing (of a dam)** *(HIDT)* aripă a barajului
Walton's rising sill gate *(HIDT)* clapetă Walton (cu articulaţie la bază şi volet suplimentar articulat la extremitatea aval)
wammel *(util)* burghiu de tîmplar || **(to)** ~ *(thluc)* a sfredeli
wane/waney edge *(thluc)* cant netivit
wantage rod *(TH)* bară de măsurat nivelul lichidului într-un rezervor
warabandi *(gosp, hidag)* tablou de distribuţie a apei
ward *(urb)* sector/raion de oraş
wardrobe *(TH)* garderobă; dulap de haine
warehousing *(econ, org)* depozitare; înmagazinare
wares *(econ)* marfă
warm-air fan system *(inst)* încălzire cu aer cald cu antrenare
~ **-air heating system** *(inst)* sistem de încălzire cu aer cald
~ **air panel** *(cstr, inst)* panou pentru aer cald
warmhouse *(cstr)* seră
warnambool *(canal, hidag)* emisar; canal evacuator
warning sign *(drum)* semnal rutier de avertizare
warp *(hdlg, reg)* deviere a albiei rîului între două taluzări laterale diferite; aluviuni; strat de aluviuni;

evazare progresivă între două taluzuri laterale; strîmbare; deformarea suprafeţei lemnului
warped beaching *(HIDT, reg)* anrocamente de protecţie a racordării taluzului
~ **peat** *(geol)* turbă litorală (acoperită cu mîl sau cu alte sedimente)
~ **pitching** *(HIDT, reg)* anrocamente de protecţie a racordării taluzului
~ **transition** *(HIDT)* racordare cu pereţi cu curbură în spaţiu
warping *(HIDT)* metodă de realizare a umpluturilor prin înecarea terenului la marea înaltă (cu depunere de mîl)
~ **(of wood)** *(mater)* scorojire (la lemn
(to) wash away *(thluc, TH)* a îndepărta prin spălare; a spăla
wash basin *(inst, cstr)* bazin de spălare; chiuvetă
~ **boring** *(geot)* sondare prin injectare
~ **drill** *(util)* foreză cu injectare de apă
~ **drilling** *(thluc)* forare cu injectare de apă
~ **hand stand** *(inst)* lavabou
~ **house** *(cstr)* spălătorie
~ **-ins** *(hidag)* goluri de eroziune (prin scurgerea apei din tranşee rambleiate)
~ **load** *(hidr)* aluviuni foarte fine (argile, particule coloidale antrenate prin şiroire pe versanţi)
~ **pipe** *(inst)* conductă de spălare; tub de injectare (a nămolului)
~ **point penetrometer** *(geot)* penetrometru cu injectare (pentru sondare)
~ **water** *(geot)* apă de spălare/injectare (a sondei)
washbowl *(inst)* chiuvetă
washed clay *(mater)* argilă elutriată/decantată
~ **gravel** *(mater)* pietriş spălat; nisip spălat
~ **sample** *(geol)* eşantion obţinut prin sondaj cu injecţie de apă
washer *(cstr, mont)* şaibă; rondelă; *(inst)* spălător; *(thluc, util)* sortator hidraulic
washing *(thluc)* spălare; şlemuire; spălare cu jet de apă
~ **away of a bank** *(reg)* afuierea unui mal de rîu
~ **bank** *(hdlg, reg)* mal erodat (de curs de apă)
~ **basin** *(inst)* chiuvetă de bucătărie
~ **nozzle** *(hidr, util)* duză de spălare (la tubul de forare umedă)
~ **-out** *(thluc)* spălare
~ **plant** *(inst)* instalaţie de spălare
~ **water** *(thluc)* apă de spălare (a betonului)
washout *(hidr, HIDT)* afuiere
waste *(thluc)* material excavat excedentar; *(mater)* rebut
~ **area** *(org)* spaţiu/depozit de descărcare
~ **bank** *(cstr, irig)* cavalier din material excavat excedentar
~ **channel** *(canal)* canal de scurgere; *(HIDT, irig)* canal de evacuare a apei încărcate cu aluviuni; canal de evacuare a excesului de apă în sistemul de irigaţie
~ **chute** *(hidr)* deversor
~ **coefficient** *(mater)* coeficient de uzură; coeficient de rebuturi
~ **concrete** *(mater, thluc)* beton proaspăt rebutat; beton proaspăt turnat defectuos (ce trebuie înlăturat)
~ **disposal** *(org)* evacuarea gunoaielor/deşeurilor
~ **ditch** *(irig)* rigolă de colectare (a apei excedentare)
~ **fill** *(cstr)* umplutură cu steril
~ **gas** *(TH)* gaz evacuat de la furnale înalte
~ **-gas dryer** *(inst)* uscător cu gaze de ardere
~ **-gas heater** *(inst)* preîncălzitor de apă cu gaze de ardere
~ **heat** *(inst, TH)* căldură pierdută/evacuată
~ **-heat boiler** *(inst)* cazan recuperator
~ **-heat recovery** *(TH)* recuperarea căldurii evacuate

waste-heat utilization *(inst)* utilizarea căldurii evacuate
~ **-land** *(TH)* teren viran (necultivat)
~ **(lime)** *(mater)* material inert rămas pe sită la trecerea pastei de var
~ **material** *(cstr)* material căzut/rebutat
~ **of fuel** *(inst)* pierdere de combustibil
~ **oil** *(mater)* ulei uzat
~ **outlet** *(hidag, HIDT)* canal de evacuare/cu pantă rapidă; canal de evacuare a excesului de apă din sistemul de irigaţie
~ **outlets** *(HIDT)* goliri de fund
~ **overfall weir** *(hidr, HIDT)* deversor
~ **pipe*** *(instlh)* golirea vanei; conductă de scurgere/de evacuare
~ **product(s)** *(mater)* deşeuri
~ **rubber** *(mater)* cauciuc recuperat
~ **site** *(cstr)* spaţiu/depozit de descărcare
~ **sluice** *(HIDT)* canal de descărcare
~ **steam** *(inst)* abur de eşapament/uzat
~ **utilization** *(econ)* folosirea deşeurilor
~ **water** *(epur)* apă uzată
~ **weir** *(hiden, HIDT)* deversor
~ **weir hydroelectric power station** *(hiden)* centrală hidroelectrică cu deversor
~ **wood** *(mater)* deşeuri de lemn
wasted energy *(inst)* energie pierdută/risipită
~ **water** *(expl, hdlg)* apă evacuată
wastes *(mater)* deşeuri
wasteway *(HIDT)* canal de evacuare (de la preaplin, deversor, vană etc.)
~ **channel** *(HIDT)*, canal de evacuare cu pantă rapidă; canal de evacuare a excesului de apă din sistemul de irigaţie
~ **outlet** *(HIDT, irig)* canal de evacuare cu pantă rapidă; canal de evacuare a excesului de apă din sistemul de irigaţie
wasteways *(hidag, irig)* construcţii pe reţele de canale pentru evacuarea excesului de apă sau pentru golirea unui canal
watch-tower *(cstr)* turn de pază
water *(hdlg)* apă
~ **absorbing** *(mater)* higroscopic
~ **abundance** *(geol)* abundenţă de apă
~ **application efficiency** *(irig)* randamentul folosirii apei pe parcela irigată
~**-ballast roller** *(drum, util)* cilindru compresor lestat cu apă
~ **basin** *(alap, HIDT, inst)* bazin de apă
~ **batcher** *(thluc, util)* dozator mecanic de apă (la prepararea betonului)
~ **bearing** *(geot, fund)* acvifer (strat)
~**-bearing alluvia** *(hdlg)* aluviuni acvifere
~**-bearing deck** *(HIDI)* placă de îmbrăcăminte a barajului care preia presiunea apei
~**-bearing deposit** *(geol)* rocă acviferă
~**-bearing formation** *(geol)* orizont acvifer
~**-bearing formation/medium/stratum** *(hdlg)* strat/formaţiune acvifer(ă)
~**-bearing gravel layer** *(geol)* strat de pietriş acvifer
~**-bearing rock** *(geol)* rocă acviferă
~**-bearing sand** *(hdlg)* nisip acvifer
~**-bearing soil** *(geol)* sol acvifer
~**-bearing stratum** *(geol)* strat acvifer
~**-binder ratio** *(thluc)* factor apă-liant
~**-borne sewerage** *(canal)* canalizare în sistem unitar
~ **bottle** *(hdlg)* batometru
~**-bound macadam/broken-stone road** *(drum)* macadam compactat cu apă
~**-break** *(HIDT)* sparge-val (dig spărgător de valuri)
~ **carrier** *(geol)* strat acvifer
~ **catching/catchment** *(alap, HIDT)* captare de apă
~ **cement** *(mater)* ciment hidraulic
~**-cement ratio** *(mater)* factor apă-ciment (a betonului)
~ **chamber** *(hidr)* cameră de echilibru; cameră de apă; rezervor

water charge *(gosp, irig)* taxă pentru apa de irigaţie
~ **check** *(inst)* clapetă de reţinere
~ **chlorination** *(alap)* clorizarea apei
~ **clarifier** *(alap)* decantor de apă
~ **closet** *(inst)* closet cu apă; WC
~**-closing** *(inst)* închizător hidraulic
~ **cock/tap** *(inst)* robinet de apă
~ **cofferdam** *(HIDT)* batardon
~ **column** *(hidr)* coloană de apă
~ **conduit** *(alap, HIDT, inst)* apaduct; conductă de apă
~**-conduit bridge** *(pod)* pod pentru conducte; apeduct
~ **conservation** *(gosp)* formarea rezervelor de apă
~ **constructional works** *(HIDT)* lucrări/construcţii hidrotehnice
~ **consumption** *(alap, gosp)* consum de apă
~ **consumption diagram** *(gosp)* grafic de consum (zilnic) de apă
~ **content** *(hdlg, irig)* umiditate relativă a solului, conţinut de apă
~**-control chart** *(gosp)* grafic de variaţie a volumului de apă acumulat în lac şi a nivelurilor şi debitelor la staţiile hidrometrice
~ **conveyance and delivery efficiency** *(gosp, irig)* randament global al irigaţiei (raportul între volumul de apă consumat de plante şi cel livrat în sistem)
~ **cooling** *(inst, util)* răcire cu apă
~**-cooling tower** *(cstr, HIDT)* turn de răcire
~ **course** *(hdlg)* curs de apă
~**-cured concrete** *(mater)* beton conservat în regim umed
~ **cushion** *(hidr, HIDT)* saltea de apă (pentru amortizare)
~ **delivery canal** *(alap, HIDT, irig)* canal de aducţiune
~ **density** *(alap)* densitatea apei
~ **discharge** *(hidr)* debit de apă
~ **distribution pipe** *(inst)* conductă interioară de apă
~ **distributor** *(alap, irig)* distribuitor de apă
~ **drain pipe** *(HIDT)* conductă de drenaj
water drip *(arh, cstr)* lăcrimar
~ **economics** *(gosp, org)* gospodărirea apelor
~ **ejector** *(util)* ejector hidraulic
~ **engine** *(inst, maşh)* maşină hidraulică; pompă de incendiu
~ **erosion** *(geol, HIDT)* erodare de către apă
~ **fall; waterfall** *(hdlg)* cascadă; cădere de apă
~ **fascine** *(reg)* fascină lestată; fascină înecată/subacvatică
~ **faucet** *(inst, instlh)* robinet de distribuţie
~ **filter** *(alap)* filtru de apă
~ **flour mill** *(maşh)* moară de apă
~ **flow discharge** *(alap, hdlg)* debit de apă
~ **flushing** *(thluc)* spălare cu apă
~ **front** *(irig)* front de apă (la irigarea de suprafaţă a parcelei)
~ **furrow** *(hidag)* şanţ drenant deschis
~ **gain** *(mater)* asudarea betonului; ieşirea apei de preparare a betonului la suprafaţă
~ **gate** *(irig)* barieră mobilă (tip grilaj suspendat) la traversarea unui şanţ
~ **gauge/meter** *(inst)* apometru
~ **gland** *(hidr)* închizător hidraulic
~ **glass** *(mater)* sticlă solubilă
~ **hammer** *(hidr)* lovitură de berbec
~**-hammer drill** *(util)* perforator cu spălarea găurii cu apă
~ **head** *(hidr)* presiune hidrostatică (a apei); bief amonte
~ **header** *(hdlg)* bazin de colectare
~ **heater** *(inst)* boiler
~**-hose** *(inst)* furtun de apă
~ **house** *(HIDT)* rezervor
~ **inflow** *(inst)* aflux de apă
~ **injection air hammer** *(util)* ciocan perforator; perforator cu spălare cu apă
~ **inlet/intake** *(alap, HIDT)* priză de apă
~ **intake point** *(alap)* punct de priză (a apei)
~ **intake tests** *(fund, HIDT)* încer-

care „in situ" de absorbţie a apei în teren

water intake work *(alap)* instalaţie de captare de apă

~ **jet** *(hidr)* jet de apă

~**-jet pump** *(inst)* ejector cu apă; pompă cu vînă de apă

~ **level** *(hdlg)* nivelul apei; *(thluc, util)* boloboc; *(instlh)* pompă chinezească

~ **level diagram** *(irig)* grafic de reprezentare unică a profilului longitudinal prin canalul principal şi cele secundare

~ **level float** *(inst)* plutitor pentru indicarea nivelului apei

~ **level gage*/gauge** *(hdlg)* limnimetru; dispozitiv de măsurare a nivelului apei

~ **level observations** *(hdlg)* observarea nivelului apei

~ **level recorder** *(hdlg, hidr)* limnigraf; limnimetru înregistrator

~ **levelling staff** *(geod)* mîră cu nivelă

~ **lift** *(instlh)* lift/ascensor hidraulic

~ **lime** *(mater)* var hidraulic

~ **line** *(alap, HIDT)* apeduct; conductă de apă; nivelul apei în canal; linie de plutire; pescaj

~ **losses** *(hdlg, irig, gosp)* evapotranspiraţie

~ **main** *(inst)* conductă magistrală de apă

~ **mark** *(hidtr)* cota (semnul) nivelului apei (pe mal)

~ **meter** *(hdlg)* hidrometru; *(gosp, inst)* contor de apă; apometru

~ **mill** *(mash)* instalaţie cu roată hidraulică; moară de apă

~ **motor** *(mash)* motor hidraulic; turbină hidraulică

~ **movement in soils** *(geol, hdlg)* migrarea apei în pămînt

~**-nozzle** *(hidag, hidr)* ajutaj de stropit/de udat

~ **of capillarity** *(geol, cstr)* apă capilară

~ **of hydration** *(cstr)* apă de hidratare

water of mixing *(cstr, thluc)* apă de amestec (beton)

~ **order** *(gosp, irig)* necesar de apă

~ **outlet device** *(HIDT)* dispozitiv de evacuare a apei

~ **parting** *(hdlg)* linia cumpenei apelor

~ **permeability** *(mater)* permeabilitate faţă de apă

~ **piling of logs** *(org, thluc)* conservarea lemnului în apă

~ **pipe** *(inst)* conductă de apă

~ **piping** *(inst)* (sistem de) alimentare cu apă

~ **plant** *(alap)* uzină de apă

~ **pollution** *(gosp)* poluarea apei

~ **pollution research board** *(org)* serviciu de studii pentru poluarea apei

~ **post** *(inst)* cişmea publică de apă

~**-power station/plant** *(gosp, TH)* centrală hidroelectrică

~ **power utilization** *(gosp, HIDT)* folosirea energiei apei

~ **preheater** *(inst)* preîncălzitor de apă

~**-pressure engine** *(inst)* motor hidraulic

~ **procuring dike** *(alap, gosp, HIDT)* dig de captare

~ **project** *(gosp)* proiect/schemă de amenajare a resurselor de apă

~ **pump** *(inst, util)* pompă de apă

~**-pumping station** *(alap, inst)* staţie de pompare a apei

~**-purification plant** *(alap)* staţie/, instalaţie de tratare a apei

~ **purifier** *(alap, epur)* epurator de apă

~ **race** *(hidr, HIDT)* bief

~ **ram** *(alap, hidr)* berbec hidraulic; lovitură de berbec; berbec-aspirator; berbec-sifon

~ **rate** *(gosp, irig)* taxă pentru apa de irigaţie; consum de apă

~ **refrigerant** *(inst)* refrigerent cu apă

~ **regulation drainage** *(irig)* drenaj subteran de reglaj

~ **removal** *(hidag, hdlg)* desecare; drenare

water removal plant *(hiden, HIDT)* instalaţie de evacuare a apei

~ **repellent** *(mater)* material hidrofug/hidrofob; impermeabilizant

~**-repelling agent** *(mater)* agent hidrofug

~ **requirements** *(gosp)* necesar de apă

~ **resources appraisal** *(gosp)* estimarea resurselor de apă (de suprafaţă şi subterane, din bazin, ca importanţă în timp şi spaţiu)

~ **resources development project** *(gosp)* proiect/schemă de amenajare a resurselor de apă

~ **resources survey** *(gosp)* studiul resurselor de apă (cu date de arhivă, observaţii de teren)

~**-retaining** *(mater)* hidrofil, care reţine apă

~ **retaining capacity** *(hdlg)* capacitate de reţinere a apei în sol în procente din volum (după scurgerea apei gravitaţionale)

~ **rheostat** *(inst)* reostat de apă

~ **right/right charge** *(gosp, irig)* volum de apă concesionat anual; drept de folosinţă a apei; taxă pentru apa de irigaţie

~ **sales** *(irig)* livrare de apă plătită separat (peste contractul existent)

~ **saving chamber** *(hidtr)* bazin economizor (la ecluze navigabile)

~ **screen** *(hidr, inst)* perdea de apă (protecţie contra incendiilor)

~ **seal** *(HIDT)* obturator hidraulic (contra pătrunderii aerului, gazelor)

~**-sediment complex** *(hidr)* amestec apă-aluviuni

~ **separator/trap** *(inst)* separator de apă

~ **service** *(org, urb)* serviciul apelor; serviciul de alimentare cu apă

~ **sheet** *(hidr)* strat de apă; vînă de apă

~ **snail** *(HIDT)* elevator elicoidal de apă

~**-soaked** *(mater)* îmbibat cu apă

~ **softening** *(alap)* dedurizarea apei

water solubility *(mater)* solubilitate în apă

~ **source** *(alap, gosp)* sursă de apă

~ **splash** *(drum)* casiu (rigolă)

~ **spout** *(cstr)* burlan (de scurgere a apei de pe acoperiş)

~ **sprayer** *(hidr)* aspersor

~ **spraying/spreading*** *(irig)* aspersiune, irigare prin stropire

~ **spreader** *(alap, hidag)* distribuitor de apă

~ **spreading methods (recharge*)** *(alap, irig)* metode de udare pentru reîmbogăţirea pînzei freatice

~ **spreading recharge projects*** *(alap, irig)* amenajări pentru aducerea apei pe teren spre a reîncărca pînza freatică

~ **sprinkler** *(inst)* aspersor; stropitor; sprinkler

~ **stage recorder** *(hdlg)* limnigraf

~ **standards** *(gosp)* norme/standarde pentru calitatea apei

~ **station** *(alap)* uzină de apă

~ **steam vapours** *(inst)* vapori de apă

~ **stilling device** *(hidr, HIDT)* bazin amortizor; disipator de energie

~ **storage basin** *(alap, gosp)* bazin/lac de acumulare

~ **storage dam** *(hiden, HIDT)* baraj de acumulare

~ **storage efficiency** *(irig)* randament de acumulare a apei (raportul dintre volumul de apă acumulat în sol, explorat de rădăcini şi volumul pentru realizarea în strat a capacităţii normale de reţinere)

~ **storage factor** *(gosp)* randament de acumulare a apei

~ **storing of logs** *(org, thluc)* conservarea lemnului în apă

~ **supply** *(alap)* alimentare/furnizare cu apă

~ **supply analysis** *(gosp, hdlg)* analiza debitelor disponibile

~ **supply dam** *(alap, HIDT)* baraj pentru alimentare/captare de apă

~ **supply engineering** *(org, TH)* studiul tehnic al alimentărilor cu apă; tehnica alimentărilor cu apă

water supply network *(alap)* rețea de alimentare cu apă
~ **supply system** *(alap)* sistem/rețea de alimentare cu apă
~ **supply to navigation canals** *(HIDT)* alimentarea canalelor navigabile
~ **surface** *(hdlg, hidr)* oglinda/suprafața apei; *(HIDT)* suprafața lacului de acumulare la un nivel dat
~ **surface gradient** *(HIDT)* gradientul nivelului de apă
~ **surface (ground water)** *(hdlg, hidr)* suprafața apei (pînzei subterane)
~ **surface profile** *(hidr)* profilul suprafeței unei ape
~ **syphoning** *(hdlg, HIDT)* alimentare (livrare) a apei prin sifonare
~ **table** *(hdlg, hidr)* suprafața unei pînze subterane libere; *(cstr)* cornișă cu scurgere, coamă de zid cu pantă de scurgere; *(hdlg, HIDT)* șanț de prindere a apei din amonte; oglinda apei; nivelul pînzei subterane de apă
~-**table contour** *(hdlg)* hidroizohipsă a pînzei freatice
~-**table gradient** *(hdlg)* gradient al pînzei freatice
~-**table spring** *(hdlg)* izvor la intersecția pînzei freatice cu suprafața terenului
~ **tank** *(cstr)* rezervor de apă
~ **tap/cock** *(inst)* robinet de apă
~ **test** *(cstr, mec)* probă hidraulică (conducte)
~ **tower** *(alap)* castel de apă
~ **treatment** *(alap, epur)* tratarea/epurarea apei
~ **truck** *(util)* autocisternă de apă (pentru stropit străzi)
~-**tube boiler** *(inst)* cazan acvatubular
~-**tube header boiler** *(inst)* cazan cu cameră de apă/nesecționat
~ **tunnel** *(hidr)* tunel hidrodinamic
~ **turbine** *(mașh)* turbină hidraulică
~ **use efficiency** *(irig)* randament hidraulic al irigației (raport între apa consumată util și cea livrată)
~-**use ratio** *(hdlg, irig)* coeficient de transpirație (raport între greutatea apei consumate de culturi și greutatea uscată a produsului recoltat)
water utilization *(gosp)* economia/gospodărirea apelor
~-**utilization efficiency** *(irig)* randamentul consumului de apă la o cultură agricolă
~ **valve** *(HIDT, insth)* supapă hidraulică
~ **vapour/vapor*** *(hidr, hdlg)* vapori de apă; abur cald
~ **vein** *(alap, hidr)* vînă de apă
~ **well** *(alap)* puț de apă
~ **wheel** *(hidr, insth, mașh)* roată de apă (hidraulică)
~ **whirlpool** *(hidr)* vîrtej de apă
~ **year** *(hdlg)* an hidrologic
~ **yielding stratum** *(geol, hdlg)* strat acvifer
watered ground *(geol, hdlg)* teren acvifer
watering *(thluc)* stropire cu apă; *(irig)* irigare; udare cu apă
~ **can** *(util)* stropitoare
waterings *(irig)* udări (exprimate în coloană de apă)
waterless *(hdlg, mater)* fără apă; anhidru
waterlogged ground *(geol, hdlg)* teren saturat (cu apă)
waterlogging *(thluc)* îmbibare cu apă
waterproof *(izol, mater)* impermeabil; hidrofug
~ **blanket** *(HIDT)* mască de etanșeizare (la baraje)
~ **brick** *(mater)* cărămidă rezistentă la apă
~ **cement** *(mater)* ciment hidrofug
~ **stratum** *(geol, geot)* strat impermeabil
waterproofing *(cstr, thluc)* etanșarea construcțiilor așezate în teren acvifer; hidroizolație; *(mater)* material hidrofug
~ **agent** *(mater)* produs pentru etanșare
~ **membrane** *(cstr, HIDT)* membrană de etanșeizare de bitum
~ **of flat roofs** *(cstr)* etanșeitatea acoperișurilor-terasă

waterproofing technique *(org, TH)* tehnica etanșeizărilor
~ **upstream face** *(HIDT)* îmbrăcămintea paramentului amonte
waterproofness *(fiz, mater)* impermeabilitate
watershed *(hdlg)* cumpăna apelor; linia cumpenei apelor; bazin de colectare a apelor
~ **canal** *(HIDT, irig)* canal pe linia de creastă
~ **leakage** *(hdlg, HIDT)* pierderi (prin infiltrație) din bazinul de recepție/hidrografic
~ **line*** *(hdlg)* linia cumpănei apelor
~ **management*** *(gosp)* amenajarea bazinelor de recepție (antierozională, regularizarea scurgerii, a transportului de aluviuni, învelișul vegetal)
~ **project** *(gosp, irig)* amenajarea unui bazin de recepție (învelișul vegetal, calitatea solului și măsuri agroculturale, combaterea eroziunii versanților, protecția apelor)
waterside structure *(org, HIDT)* construcție hidrotehnică
waterslope *(hidr)* panta suprafeței libere a apei
waterstop *(cstr, HIDT)* pană/tolă/tablă de etanșare; robinet de trecere; diafragmă; hidroizolație
waterstops *(HIDT, inst)* dispozitive de etanșeizare
watertight core *(cstr, thluc)* rost de etanșare; *(HIDT)* nucleu de etanșare
~ **diaphragm** *(HIDT)* perdea/voal de etanșare
~ **diaphragm*/facing** *(HIDT)* mască de etanșare
~ **facing arch** *(HIDT)* boltă de etanșare
watertightness *(TH)* impermeabilitate la apă
waterway *(HIDT, hidtr)* curs de apă/canal navigabil; cale pe apă/navigabilă; lățime navigabilă (a apei); debușeu (de trecere a apei printre pile sau culei); *(HIDT)* deschidere/lățime (de stavilă)
~ **mud** *(hdlg)* zăpadă pe jumătate topită (pe sol, prin ploaie și prin tratare chimică); gheață pe jumătate topită (amestec apos moale)
waterworks *(HIDT, alap)* lucrări de alimentări cu apă
wattle; wattlework *(HIDT)* mănunchi de ramuri; cleionaj; gard de nuiele
wattless current *(inst)* curent reactiv
wattling *(HIDT)* împletitură de nuiele pentru protecția digurilor; cleionaj; saltea de fascine
wave *(hdlg)* undă; *(drum)* undă (de trafic)
~ **absorption** *(hdlg)* absorbție de unde
~ **arch** *(arh, cstr)* arc cu perimetrul ondulat
~-**breaker** *(HIDT)* dig sparge-valuri
~ **length** *(hdlg)* lungimea de undă a valului
~ **making apparatus** *(hidr)* aparat generator de valuri
~ **propagation** *(hidr)* propagarea valurilor
~ **resistance** *(hidtr)* rezistență la valuri (a navei)
waving of the paved surface *(drum)* ondularea îmbrăcămintei drumului
wavy grain/growth *(mater)* fibră creață (la lemn)
wax *(mater)* ceară
~ **polish** *(mater)* pastă de lustruit
waxed paper *(mater)* hîrtie cerată
waxing arrangement *(thluc)* dispozitiv de ceruire
way *(drum)* cale; drum; ramură
ways*; **slipway** *(drum)* drum de halaj
wayside *(drum)* acostament
W.C. flushing basin *(inst)* rezervor de closet
W/C ratio *(thluc)* factor apă-ciment
weak jump *(hidr)* salt hidraulic slab (cu mici ondulații, suprafața liberă aval netedă și număr Froude în zona de acces între 1,7—2,5)
~ **solution** *(thluc)* mortar/soluție slab(ă)
weakened cross section *(cstr)* secțiune slăbită

weakening *(thluc)* slăbire; micşorare
wear *(mater, expl)* uzură
~ **and tear** *(cstr, TH)* uzură; amortisment; pierdere
~ **hardness** *(mec)* rezistenţă la uzură
wear resistance *(mec)* rezistenţă la uzură
wearing course *(drum)* strat de uzură
~ **limit** *(mec)* limită de uzură
~ **part** *(cstr, util)* piesă de uzură/supusă uzurii
~ **resistance** *(mec)* rezistenţă la uzură
~ **test** *(mec)* încercare la uzură
weather *(meteo)* timp; vreme (starea timpului); agenţi atmosferici; latura spre vînturile dominante
~ **bureau/service** *(org)* serviciu meteorologic
~ **change** *(meteo)* schimbarea timpului
~ **forecasting** *(meteo)* prevederea/prognoza timpului
~ **gauge** *(inst)* barometru
~**-proof** *(cstr)* rezistent la intemperii/la agenţi atmosferici
~ **report** *(meteo)* buletin meteorologic
~ **side** *(cstr)* latura spre vînt (vînturi dominante)
~ **situation** *(meteo)* starea timpului
~ **stripping** *(cstr)* garnitură de etanşare a unei ferestre
weathered clay *(mat, geol)* argilă alterată
~ **rock** *(geol)* rocă alterată
weathering *(mater)* alterare; *(geol geot)* dezagregare; efectul agenţilor atmosferici; degradare sub acţiunea factorilor meteorologici; acţiunea factorilor meteorologici asupra culorii, compoziţiei sau formei
~ **resistance of concrete** *(mater)* rezistenţa betonului la agenţi atmosferici
(to) weatherstop *(thluc)* a izola contra acţiunii agenţilor atmosferici
weaving *(drum)* încrucişare a două fluxuri de circulaţie
weaving length *(drum)* distanţă de încrucişare
web *(cstr, mec, pod)* inimă (de grindă)
~ **bracing** *(cstr)* împărţirea în triunghiuri a schemei unei grinzi cu zăbrele
~ **girder** *(cstr)* grindă cu inimă plină
~ **joint** *(cstr)* rostul inimii unei grinzi; rost de îmbinare a unei grinzi
~ **member** *(cstr)* bară intermediară a unei grinzi cu zăbrele
~ **of beam*/of rail** *(cstr, mec, pod)* inimă de grindă
~ **panel** *(cstr)* panou de inimă (a unei grinzi cu inimă plină)
~ **plate joint*** *(cstr, mec)* rostul inimii unei grinzi; rost de îmbinare a unei grinzi
~ **reinforcement** *(cstr)* armătura inimii unei grinzi de beton armat
~ **stiffener** *(cstr, mec)* rigidizare a inimii unei grinzi (cu corniere aşezate vertical)
~ **thickness** *(cstr)* grosimea inimii (unei grinzi)
wedge *(cstr, mont)* pană || **(to)** ~ *(mont, thluc)* împăna
~ **boarding** *(cstr)* căptuşeală cu scînduri; caplama
~ **brake** *(util)* frînă în formă de pană
~ **gate valve** *(instlh)* vană glisantă în formă de pană
~ **of high pressure** *(meteo)* colţ de presiune înaltă
~ **of soil** *(geot)* prismă de alunecare a terenului
~ **piece** *(mont)* pană
~ **ratchet** *(util)* clichet în pană
~ **storage** *(hdlg, hidr)* înmagazinarea apei în vîrful undei de viitură
~ **system of regulation** *(HIDT, irig)* sistem de deschidere a vanelor la prizele canalelor de derivaţie (deschiderea progresiv sporită dinspre culee spre centrul frontului de captare la viitura în creştere şi invers la cea în descreştere)
~ **transition** *(HIDT)* racordarea peretelui lateral sub formă de unghi diedru cu o faţă verticală şi alta oblică

wedged brick *(mater)* cărămidă pană
~ **tenon** *(cstr)* cep în formă de pană
wedging *(thluc)* împănare; calare
~ **in** *(thluc)* împănare
~ **out** *(geol)* efilare
weed cutter *(util)* dispozitiv pentru tăierea ierburilor acvatice în canale
~ **cutting launch** *(irig)* navă autopropulsată cu dispozitive mobile de tăiere a ierburilor acvatice pe canale
~ **screen** *(irig)* grătar de oprire a ierburilor acvatice tăiate şi a plutitorilor (pe canal)
week-day *(org)* zi de lucru
weekly storage *(gosp, HIDT)* rezervor săptămînal
weep drain *(geot)* dren
~ **hole** *(cstr, HIDT)* barbacană
weepage; weeping *(hdlg)* infiltraţie de apă
weeper *(cstr, HIDT)* barbacană
weigh/weighing batcher* *(util)* dozator de greutate (pentru beton)
~**-batching** *(thluc)* dozare la greutate (beton)
~ **bridge** *(org)* pod basculă
weigher *(TH)* cîntăritor (persoană); cîntar
weighing *(org)* cîntărire
~ **batcher with beam scale*** *(inst, TH)* siloz de cîntărire prevăzut cu cîntar de precizie
~ **machine** *(inst)* basculă
weighing platform *(inst)* platformă de cîntar
weight *(mater, mec)* pondere; greutate
~ **average** *(mat)* medie ponderată
~ **by volume** *(mater)* greutate volumetrică
~**-carrying capacity** *(TH)* capacitate de încărcare
~ **density** *(mater)* greutate specifică
~ **of load** *(cf)* greutatea încărcăturii
~ **loss** *(geot)* pierdere de greutate
~ **method** *(thluc)* metoda dozării (betonului) după greutate
weighted creep length *(fund, HIDT)* lungime ponderată a drumului de filtraţie (în straturi cu diferite caracteristici)
~ **creep ratio** *(fund, HIDT)* coeficient ponderat al drumului de filtraţie (raport între lungimea ponderată a drumului şi diferenţa de nivel între biefuri)
~ **mean** *(mat)* medie ponderată
~ **mean monthly precipitation** *(meteo)* precipitaţie lunară medie ponderată
~ **mean value** *(mat)* valoare medie ponderată
weighting *(mat)* greutate; ajustarea statistică a datelor brute prin aplicarea de ponderi individuale
~ **coefficient** *(mat)* coeficient de ponderare
weir *(HIDT, hiden, hidag)* dig; deversor; deversor descărcător/de măsură; baraj de derivaţie/fluvial/submersibil; stăvilar
~ **crest** *(hidr)* pragul deversorului
~ **dam** *(HIDT)* baraj deversor
~ **flow** *(hidr)* debitul deversorului
~ **head** *(HIDT)* sarcină (totală) la deversor
~ **needle** *(HIDT)* ac de stavilă
~ **notch** *(hiden, hidr)* deschidere deversantă
~ **of fascines** *(HIDT)* baraj de fascine
~ **sill** *(HIDT)* prag (la baraj)
~ **wall** *(HIDT)* perete deversor
~ **with a free fall** *(HIDT)* baraj insubmersibil
~ **with frames and needles** *(HIDT)* baraj cu ace
~ **with lifting gates** *(HIDT)* baraj cu stavile ridicătoare
~ **with linear-flow characteristics** *(hidr, HIDT)* deversor proporţional
~ **with overhead bridge** *(HIDT)* baraj cu pod deasupra
weld *(thluc)* cusătură (de sudură); cordon de sudură
weldable *(mater)* sudabil; care se poate suda
weldcrete masonry *(thluc)* zidărie tor-

cretată (cu fața și rosturile torcretate)
welded connection *(cstr)* asamblare sudată
~ **construction** *(cstr)* construcție sudată
~ **flange** *(inst)* flanșă sudată
~ **girder** *(cstr)* grindă sudată
~ **highway bridge** *(pod)* pod rutier sudat
~ **joint** *(cstr, mont)* îmbinare sudată; sudură
~**-neck flange** *(inst)* flanșă sudată
~ **pipe** *(inst, mater)* țeavă sudată
~ **seam** *(thluc, cstr)* cordon de sudură; sudură
~ **solid web girder** *(cstr)* grindă cu inimă plină sudată
~ **steel building** *(cstr)* clădire cu schelet de oțel sudat
~ **steel structure** *(cstr)* construcție de oțel sudată
~ **steel water main** *(inst)* conductă metalică sudată pentru transportul apei
~ **structural joint** *(cstr)* rost sudat
~ **truss** *(cstr)* grindă cu zăbrele sudată
~ **tube** *(inst, mater)* țeavă sudată
~ **wire fabric** *(org)* plasă de oțel sudată (pentru armarea betonului
welder *(util)* aparat de sudură; *(TH)* sudor
welder's goggles *(TH)* ochelari de protecție pentru sudori
~**/welding helmet; welder's mask** *(org, thluc)* mască de sudor
welding *(cstr, HIDT, thluc)* sudură; sudare
~ **apparatus** *(util)* aparat de sudură
~ **bath** *(inst, thluc)* baie de sudură
~ **blowpipe/burner** *(inst)* suflai/arzător de sudură
~ **by hand** *(thluc)* sudare manuală
~ **electrode** *(mater, inst)* electrod de sudat
~ **flux** *(mater)* flux pentru sudare; praf pentru sudură
~ **joint** *(mont)* îmbinare prin sudură
~ **machine** *(util)* aparat de sudură; mașină de sudat
welding outfit *(util)* agregat de sudură
~ **rod** *(mater)* electrod/vergea de sudură
~ **seam** *(cstr, HIDT)* cordon/cusătură de sudură
~ **set** *(util)* agregat de sudură
~ **shop** *(org)* atelier de sudură
~ **steel** *(mater)* oțel sudabil
~ **strain** *(mec)* tensiune datorată sudurii
~ **stress** *(mec, mater)* tensiune reziduală produsă de sudură
~ **torch** *(util, inst)* suflai/arzător de sudură
~ **transformer** *(inst)* transformator de sudură
~ **wire** *(mater)* sîrmă (electrod) de sudură
weldless pipe *(mater)* țeavă fără sudură/laminată
~ **tube** *(mater)* tub nesudat; tub/țeavă laminat(ă)
well *(alap, HIDT, thluc)* puț; căptușeală de puț (căptușirea puțului)
~ **air line** *(HIDT, irig)* conductă pentru aer (măsoară distanța între nivelul apei din puț și extremitatea superioară a puțului)
~**-arranged; well-organized** *(urb)* bine aranjat; sistematizat (localitate)
~ **boring** *(alap, geol)* foraj cu cablu; foraj de sonde
~ **casing** *(alap, HIDT)* tubaj (la foraj tubular); manta tubulară a puțului
~ **chamber** *(cstr, alap)* cabina/casa puțului (forat)
~ **curbing** *(thluc)* căptușeală a puțului din cadre joantive de lemn; armare a puțului
~ **depth** *(alap, geol)* adîncime a puțului/sondei
~**-designed transition** *(HIDT)* racordare (hidraulică) corectă
~ **drain** *(HIDT)* puț absorbant
~ **drilling** *(alap, thluc)* forare de puțuri cu cablu
~ **drop** *(hidr)* căderea unei lame de apă într-un puț
~**-drop culvert** *(hidr)* conductă de

aducțiune tip sifon invers cu puțuri la intrare și ieșire
well field *(alap)* cîmp de puțuri
~ **foundation(s)** *(fund)* fundare pe puțuri (scufundate); fundație din puțuri scufundate
~**-graded/-sorted** *(mater)* bine calibrat; bine sortat (agregate)
~ **hole** *(cstr)* distanța între rampele scării
~ **hydrograph** *(alap, hdlg)* hidrograful nivelurilor apei din puț
~ **interference** *(alap)* interferența puțurilor
~ **lining** *(alap)* căptușirea/armarea puțurilor
~ **log** *(geol, geol)* raport asupra forajului (cu succesiunea stratificației geologice)
~ **observations** *(alap, hdlg)* observații asupra nivelului apei din puț
~ **point** *(thluc, alap)* puț filtrant (cu diametru mic); vîrful tubului unui puț forat; puț cu filtru
~ **point installation** *(alap)* sistem de puțuri filtrante
~ **point pump** *(util)* pompă centrifugă pentru epuizment din puț forat
~ **point system** *(alap)* sistem de puțuri filtrante
~ **point unwatering** *(hdlg, thluc)* epuizment cu ajutorul puțurilor tubulare/filtrante
~ **pump** *(inst)* pompă de fîntînă
~ **section** *(alap)* secțiune (verticală sau transversală) a unui puț
~ **sinker** *(org)* fîntînar (săpător de fîntîni)
~**-sunk foundation** *(fund)* fundație pe chesoane cilindrice; fundație pe puțuri scufundate
~ **testing** *(alap)* probe ale puțului (preliminare de pompare și de completare pentru darea lui în exploatare)
~ **tubing** *(alap)* tubulatura puțului
~**-type lock chamber** *(hidtr, HIDT)* sas de ecluză-puț
~ **water** *(alap)* apă de fîntînă
well yield *(hidr)* debitul forajului/fîntînii
welt *(cstr, inst)* falț
Westphal balance *(geol)* balanță Westphal (pentru determinarea densității lichidelor și solidelor)
wet *(thluc)* umezeală; igrasie
(to) ~ *(thluc)* a înmula; a înroba; a umezi
wet aggregate process *(drum)* procedeu de împietruire cu împănarea pietrei cu nisip umed
~ **classifier** *(util)* sortator hidraulic
~ **consistency of concrete mix** *(cstr, thluc)* consistență plastică (a amestecului) de beton
~ **crop** *(gosp, irig)* cultură ce necesită irigare
~ **cured** *(thluc)* conservat în apă (beton)
~ **cuts** *(thluc)* excavații sub apă
~ **drill** *(util)* foreză cu injecție de apă
~ **drilling** *(thluc)* forare umedă; forare prin injectare de apă
~ **grout** *(cstr)* mortar fluid de ciment
~ **intake tower** *(HIDT)* turn de priză de apă plin pînă la nivelul apei din sursa de alimentare
~ **lime** *(mater)* mortar fluid de var
~**-line correction** *(hdlg)* corecție de adîncime la măsurarea adîncimii în curent liber cu sonda-cablu lestată
~ **mechanical analysis** *(geol)* analiză mecanică/granulometrică pe cale umedă
~ **mix** *(thluc)* amestec umed/fluid (beton cu apă în exces)
~ **mixer** *(util)* malaxor; betonieră
~ **mortar** *(mater)* mortar plastic
~ **sample** *(geol)* mostră/probă umedă
~ **sand binder construction** *(drum)* procedeu de împietruire cu împănarea pietrei cu nisip umed/cu înnoroirea macadamului
~ **sand blasting** *(thluc)* curățire cu jet de nisip umed
~ **screening** *(thluc)* sortare pe cale umedă; cernere umedă
~ **sludge** *(epur)* nămol umed

wet-type recharge well *(alap, HIDT)* puţ de alimentare a pînzei freatice cu crepina sub nivelul acesteia
~ **unit weight** *(mater, geol)* greutatea unităţii de volum a pămîntului (baza solidă şi apă) la orice grad de saturare
~**-weather damages** *(econ)* pagube datorate umidităţii atmosferice
~ **year** *(hdlg, meteo)* an umed
wetness *(TH)* umezeală; igrasie
wetted cross section *(hdlg, hidr)* secţiune udată
~ **perimeter** *(hidr, irig)* perimetru udat
wetting *(thluc)* anrobare; umectare; udare
~ **agent** *(mater)* plastifiant (pentru beton); agent de înmuiere (soluţie apoasă aplicată ierbicidelor spre a le întinde pe frunzele plantelor)
~ **of the clay** *(thluc)* umezirea argilei
whaler *(cstr)* traversă; moază
wharf *(hidtr, HIDT)* chei; debarcader
Whatman's paper *(mater)* hîrtie Whatman
wheel *(mont, util)* roată; *(inst, insth)* rolă; rotilă
~ **barrow** *(util)* roabă
~ **base** *(drum, util)* ampatament; distanţă între axe
~ **dredger** *(util)* dragă pe roţi
~ **flange** *(cf, util)* buză de bandaj
~ **gauge** *(drum)* calibru de roţi
~ **guard** *(drum)* stîlp de protecţie (pe drumuri); bornă apără-roată
~ **guards** *(drum)* borduri (de drum)
~ **hub cap** *(util)* capac de roată
~ **load** *(mec, util)* încărcarea pe o roată
~**-mounted shovel (-crane)** *(util)* excavator pe pneuri
~**-powered scraper** *(util)* screper automotor
~ **pressure** *(drum)* presiunea roţii (pe îmbrăcămintea de drum)
~ **pusher (of a stocker)** *(util)* disc aruncător
~**-rim** *(util)* bandaj de roată; obadă de roată
wheel stud *(util)* prezon de roată
~ **track** *(drum)* făgaş
~ **tractor** *(util)* tractor pe pneuri
~ **tractor loader** *(util)* tractor pe roţi cu încărcător
~ **(-type) trenching machine** *(util)* excavator pe roţi
~ **tyre/tire*; wheelband** *(util)* bandaj de roată
~ **window** *(cstr)* fereastră rotundă cu şprosuri/nervuri radiale
wheeling *(thluc)* transportul pămîntului cu roaba
whim *(util)* vîrtej acţionat de cai; troliu manual
whip saw *(util)* ferăstrău cu coardă
whipping crane *(util)* macara oscilantă (cu braţul mobil în plan vertical)
whirl *(hidr)* vîrtej de apă
~ **chamber** *(inst)* cameră turbionară
~ **tube** *(inst)* tub aerodinamic; tub de vîrtej
whirlpool *(hdlg, hidr, reg)* bulboacă; turbion de mari dimensiuni (la cap de epiu etc.)
whirlwind *(meteo)* vîrtej; uragan
white *(mater)* vopsea albă; glazură; email || alb
~ **brick** *(mater)* cărămidă albă (din cretă şi argilă)
~ **cast iron** *(mater)* fontă albă
~ **cement** *(mater)* ciment alb
~ **deposit** *(geol, irig)* eflorescenţă
~ **engobe** *(mater)* angobă albă
~ **finish coat** *(thluc)* strat de vopsea pentru finisare
~ **lime** *(geol, mater)* var gras (cu minimum 90% oxid de calciu)
~ **line machine** *(drum, util)* maşină de trasat benzi albe pe drum
~ **metal/alloy** *(mater, util)* metal antifricţiune (compoziţie pentru lagăre)
whitening *(cstr, mater)* var de spoit/vopsit; lapte de var
white pigmented sealing compound *(mater)* pastă cu adaos de pigment alb
~ **Portland cement** *(mater)* ciment portland alb

white products *(mater)* produse petroliere albe
whitestone *(mater)* granulit
whitewash *(cstr, thluc)* var de spoit/vopsit; lapte de var
whitewasher *(TH)* tencuitor; zugrav
whitewashing *(cstr, thluc)* văruire; var de spoit; lapte/alb de var
whiting* *(mater, thluc)* praf de var; var praf; spoire; văruire
~ **putty** *(mater)* chit; mastic
Whiting's counterbalancing system *(HIDT)* dispozitiv de echilibrare Whiting (cu contragreutate la clapetă automată)
~ **gate; Whiting's self-acting waste weir gate** *(HIDT)* clapetă automată cu contragreutate tip Whiting
Whitworth thread *(mont)* filet în ţoli/Whitworth
whole brick *(mater)* cărămidă plină/întreagă
~**-hip roof** *(arh)* acoperiş în patru pante
~ **timber** *(mater)* lemn ecarisat pătrat
wholesale price *(econ)* preţ cu ridicata
~ **trade** *(econ)* comerţ cu ridicata
wick *(mater)* fitil
~ **carburetter** *(util)* carburator cu fitil
~ **pile** *(hdlg)* dren vertical de nisip
wickerwork *(HIDT)* cleionaj; lucrări de fascine; împletituri de salcie
wicket *(cstr)* portiţă; portiţă (în poartă); ghişeu; *(HIDT)* faţa superioară a unei vane-sector
~ **dam** *(HIDT)* baraj mobil; stăvilar (demontabil)
~ **gate** *(HIDT)* stavilă turnantă
wide-flange beam/girder *(cstr)* grindă cu tălpi late
~**-span monolithic vault in reinforced concrete** *(cstr)* boltă monolitică de beton armat de mare deschidere
widening *(thluc)* lărgire
~ **at a bend** *(drum)* supralărgire în curbă (drum)
widia alloy *(mater)* aliaj widia
width *(TH)* lăţime; *(geol)* grosime (de strat)
~**-height ratio** *(mat)* raportul lăţimii către înălţime
~ **of bay** *(cstr)* lăţimea unui panou
~ **of carriage way** *(drum)* lăţimea părţii carosabile (pe pod)
wild flooding *(irig)* irigaţie prin şiroire naturală
willy-willy *(meteo)* ciclon tropical
wilting coefficient/percentage *(irig)* coeficient de veştejire permanentă (umiditatea procentuală a solului începînd de la care plantele pierd permanent apa din frunze)
~ **range** *(irig)* interval de veştejire (domeniu de umiditate a solului între începutul veştejirii plantelor şi completa lor veştejire)
wimble *(util)* burghiu de dulgher/cu coarbă
winch *(util)* vinci; troliu
~**-type hammer** *(util)* berbec de bătut piloţi
wind *(meteo)* vînt
~ **arch** *(cstr)* arc/buiandrug de fereastră
~ **bent** *(cstr, pod)* (fermă de) contravîntuire
~**-born freeze** *(meteo)* îngheţ produs de vînt
~ **braced boom** *(cstr, pod)* bară de contravîntuire
~ **bracing** *(cstr, pod)* contravîntuire
~ **break; wind-break** *(HIDT)* perdea de protecţie (din arbuşti, arbori etc.); *(mater)* doborîtură de vînt
~ **channel/tunnel** *(hidr, mec)* tub/tunel aerodinamic
~ **deposits** *(geol)* depozite eoliene
~ **direction** *(meteo)* direcţia vîntului
~ **erosion** *(geol)* eroziune eoliană
~ **force** *(meteo)* tăria vîntului
~ **frost** *(meteo)* îngheţ produs de vînt
~**-gauge** *(meteo)* anemometru
~ **intensity** *(meteo)* intensitatea vîntului
~**-laid deposits** *(geol)* depozite eoliene

wind load *(cstr)* suprasarcină produsă de vînt
~ **motor** *(util)* mașină acționată de vînt; mașină eoliană; motor de vînt/eolian
~**-operated automatic dispenser** *(util)* distribuitor automat acționat de vînt (spre a regla debitul unui jet de apă pulverizat, alimentat dintr-un rezervor)
~**-power installation/station** *(inst)* centrală electrică eoliană; instalație eoliană de energie
~ **pressure** *(cstr, pod)* presiunea vîntului
~ **pump** *(inst)* pompă eoliană (acționată de forța vîntului)
~ **rose** *(meteo)* roza vînturilor
~ **stress** *(mec)* efort provocat de presiunea vîntului
~ **strip cropping** *(irig)* cultură în benzi perpendiculare pe vîntul dominant
~ **tunnel/channel** *(hidr, mec)* tunel aerodinamic
~ **turbine** *(inst)* mașină acționată de vînt/eoliană
~ **vane** *(meteo)* giruetă
~ **velocity** *(mec, meteo)* viteza vîntului
~ **wave** *(hidr, hdlg)* val (provocat) de vînt
windbreaks *(HIDT)* perdea de protecție forestieră contra vîntului (pe malurile lacului de acumulare)
winding *(inst)* bobinaj; înfășurare
~ **bench** *(inst)* mașină de bobinat
~ **stairs** *(cstr)* scară în spirală/elicoidală
~ **wire** *(inst)* sîrmă de bobinaj
windmill *(HIDT, mash)* stație de pompare acționată de forța vîntului (tip „moară de vînt"); moară de vînt
window *(cstr, geol)* fereastră
~**-blinds** *(cstr)* rulouri de fereastră; jaluzele
~ **board/steel** *(cstr)* glaf de fereastră
~ **bolt** *(cstr)* zăvor de fereastră
~ **case** *(cstr)* pervaz de fereastră; vitrină
window construction *(cstr)* construirea ferestrelor
~ **cross** *(cstr)* cercevea
~ **door** *(arh, cstr)* ușă-fereastră (de balcon)
~ **fastening** *(cstr)* cremonă
~ **flanning/flaring/framing** *(cstr)* cadru de fereastră
~ **frame** *(cstr)* toc de fereastră
~**-glass** *(cstr)* geam
~ **grating/grate** *(cstr)* gratii de fereastră
~ **ledge** *(cstr)* solbanc
~ **lintel** *(cstr)* buiandrug de fereastră
~ **mullion/pillar** *(cstr)* montant/de fereastră
~ **niche arch** *(cstr)* arcul unei nișe de fereastră
~ **opening** *(cstr)* gol de fereastră
~ **pane** *(cstr)* ochi de geam
~ **pier** *(cstr)* întregol (zid între ferestre)
~ **rabbet** *(cstr)* falț de fereastră
~ **railing** *(cstr)* parapet de fereastră
~**-recess** *(arh, cstr)* șpalet; nișă de fereastră
~ **sash** *(cstr)* batant de fereastră; cercevea
~ **shutter** *(cstr)* oblon de fereastră
~ **sill** *(cstr)* solbanc
~ **valve** *(cstr)* batant de fereastră; cercevea
windrow *(drum)* cordon rutier
windscreen *(cstr)* paravînt
windshield* *(cstr)* paravînt
~ **washer** *(util)* spălător de parbriz
wing *(arh, cstr)* canat de ușă; aripă (de clădire); *(HIDT, util)* suprafața desfășurată a aripilor stației de pompare eoliene; aripile stației de pompare eoliene
~ **abutment** *(HIDT, pod)* culee cu aripi
~ **door** *(cstr)* ușă cu canate
~ **levee** *(HIDT, pod)* rambleu/dig de protecție pentru ocolirea de către curent a culeei
~ **nut** *(util)* piuliță-fluture
~ **pump** *(inst)* pompă cu palete
~ **wall** *(cstr)* aripă de zid de sprijin

(HIDT, pod) rambleu/dig de protecție pentru ocolirea de către curent a culeei
wing wall culvert *(HIDT, pod)* apeduct cu aripi evazate la intrare
~ **walls** *(HIDT, pod)* ziduri-aripi la taluz; zid cu aripi (la culee)
winning *(mater, thluc)* extracție (de material din carieră)
~ **of clay** *(expl)* extragere de argilă
winter concreting *(thluc)* betonare în timpul iernii
~ **construction** *(thluc)* lucru la construcții pe timp de iarnă
~ **gritting machine** *(util)* mașină de împrăștiat nisip contra poleiului
~ **months** *(org)* perioadă de iarnă
~ **spreading/irrigation*** *(irig)* udare de iarnă (pentru acumularea de rezerve de apă în sol)
~ **storage** *(gosp, HIDT)* rezervor de iarnă; lac de acumulare pentru regularizare de iarnă
wire *(mater)* sîrmă
~ **back-tie** *(mater, mont)* tirant de fier rotund
~ **binders** *(cstr)* sîrmă de armare (pentru precomprimarea betonului)
~**-binding pliers** *(util)* clește pentru sîrmă
~ **brush/broom** *(thluc)* perie de sîrmă
~ **brushing** *(cstr, thluc)* decapare cu peria de sîrmă (la suprafețe metalice)
~ **cableway** *(drum, inst)* funicular; teleferic
~**-cut brick** *(mater)* cărămidă confecționată cu mașina; cărămidă tăiată cu sîrma
~ **dam** *(HIDT)* baraj din anrocamente în plasă de sîrmă; baraj din gabioane
~ **drawing** *(hidr)* configurație curbă (remuu negativ) la suprafața liberă a pînzei deversante; trefilare
~ **drum** *(TH)* tambur pentru colaci de sîrmă
~ **gauge** *(TH)* șablon pentru sîrmă
~ **(reinforced) glass** *(mater)* sticlă armată
wire mesh *(mater)* plasă/rețea metalică (de sîrmă)
~ **nail** *(mater)* cui de sîrmă
~ **net** *(mater)* plasă/rețea de sîrmă
~ **rope** *(mater)* cablu de oțel/de sîrmă
~ **screen** *(util)* sită sau ciur de sîrmă
~ **spokes wheel** *(util)* roată cu spițe de sîrmă
~ **suspension bridge** *(pod)* pod suspendat pe cabluri
~ **tacheometer** *(topo, geod)* tahimetru cu fire
~ **work** *(mater)* rețea de sîrmă; țesătură de sîrmă
~**-wound resistor** *(inst)* rezistență bobinată
~**-wound rheostat** *(inst)* reostat bobinat
~**-wrapped dam** *(HIDT)* baraj din anrocamente în plasă de sîrmă; baraj din gabioane
~ **wrapping** *(cstr, thluc)* fretare (beton armat)
wiring diagram *(inst)* schemă de conexiune
(to) withdraw *(thluc)* a extrage/a scoate (dintr-un siloz)
withdrawable *(TH)* care se trage (extensibil)
withdrawal resistance *(fund)* rezistență la extragere/smulgere (piloți)
withdrawing by belt *(thluc)* evacuare cu bandă transportoare
(to) withstand *(TH)* a rezista; a suporta; a (se) opune
witness point *(topo)* martor
wood *(mater)* lemn; lemnărie
~ **alcohol** *(mater)* alcool metilic
~ **(bearing) pile** *(fund)* pilot (portant) de lemn
~ **block** *(mater)* pavea/calup de lemn
~ **boxes** *(org)* ambalaj de lemn
~ **caisson** *(fund)* cheson de lemn
~ **cases** *(org)* ambalaj de lemn
~ **chip** *(thluc)* așchie
~ **chips** *(mater)* talaș
~ **chopper** *(util)* topor de tăiat arbori
~ **construction** *(cstr)* construcție din lemn

wood covering *(cstr)* pardoseală de lemn
~ **(en) crib filled with rip-rap** *(HIDT)* căsoaie de lemn umplută cu anrocamente
~ **cutter's axe** *(util)* topor de pădurar
wood fibre/fiber* *(mater)* fibră de lemn
~ **fibreboard** *(mater)* panou de fibre de lemn izolant
~ **flour** *(mater)* făină de lemn
~ **frame house** *(cstr)* casă de paiantă
~ **furring** *(cstr, thluc)* șindrilă; șipcuială
~ **impregnation** *(thluc)* impregnarea lemnului
~ **joining** *(cstr)* îmbinare a lemnăriei
~ **-mast** *(cstr, inst)* stîlp de lemn
~ **panelling** *(cstr, thluc)* căptușire cu panouri de lemn
~ **paving** *(cstr, drum)* pavaj de lemn
~ **pile** *(fund, mater)* pilot de lemn
~ **planing machine with cutter holder** *(util)* mașină de rindeluit cu disc portcuțit
~ **preservation** *(thluc)* conservarea lemnului (prin tratare cu substanțe chimice)
~ **-refuse** *(mater, thluc)* deșeuri de lemn
~ **rod method** *(thluc)* metodă de foraj cu tije pline
wood runway *(pod)* pasarelă de lemn
~ **sanding machine** *(util)* mașină de rindeluit-răzuit
~ **screw** *(cstr)* șurub pentru lemn (holț-șurub)
~ **/shavings** *(mater)* talaș
~ **shop** *(org)* atelier de lemnărie
~ **-stone** *(mater)* xilolit
~ **structure** *(cstr)* construcție de lemn; structură de lemn
~ **timber material** *(mater)* material lemnos
~ **with defects** *(mater)* lemn cu defecte
~ **wool** *(mater)* lînă de lemn (așchii fine)
~ **-wool slab** *(mater)* panou ușor din lînă aglomerată de lemn
wood wool timber *(mater)* plăci din lînă de lemn
~ **-working machine** *(util)* mașină de prelucrat lemnul
wooden beam floor *(cstr)* plafon din grinzi de lemn
~ **block floor** *(cstr)* pardoseală de calupuri de lemn
~ **board** *(cstr)* planșeu de lemn
~ **containers** *(org)* ambalaj de lemn
~ **flume overchute** *(HIDT)* pod-canal de lemn de trecere a viiturii sau apei drenate peste un canal
~ **hammer** *(util)* ciocan de lemn; maiu de lemn
~ **nail** *(cstr, mater)* cui de lemn
~ **pavement slab** *(cstr, drum)* pavea de lemn
~ **plate** *(cstr, mater)* placă de lemn
~ **protection apron*** *(hidr, HIDT)* covor de protecție din lemn
~ **punner/rammer** *(util)* maiu de lemn
~ **-roofed** *(cstr)* cu acoperiș de lemn
~ **sculpture** *(arh)* sculptură în lemn
~ **sheet-pile** *(fund)* palplanșă de lemn
~ **shingles** *(mater)* șindrilă; șiță; draniță
~ **-shoot outlet** *(HIDT)* priză de apă temporară cu jgheab de lemn
~ **shovel** *(TH, thluc)* lopată de lemn
~ **sill*** *(HIDT, insth)* prag de lemn
~ **spokes wheel** *(util)* roată cu spițe de lemn
~ **stave flume** *(HIDT)* canal din lemn pe stîlpi/pe reazeme
~ **upstream face*** *(HIDT)* îmbrăcăminte de lemn pe fața amonte (baraje)
~ **wedge** *(cstr, thluc)* pană de lemn
Woodruff key *(util)* pană Woodruff; pană-segment
woodstore *(org)* depozit de lemne
woody *(mater)* lemnos; împădurit
~ **peat** *(geol, mater)* turbă forestieră (necoezivă și nefibroasă)
~ **plant** *(mater)* specie lemnoasă
~ **yard** *(org)* depozit de lemnărie/de lemne
work *(TH, cstr)* lucru, muncă; lucrare *(org, thluc)* || lucrări (de construcție, reparare și repunere în exploatare; livrări de materiale; prestări de servicii; livrări de echipament și utilaje; exploatarea unui atelier; ridicări de teren)
(to) work *(expl, thluc)* a lucra
work by control *(cstr)* antrepriză
~ **day** *(org)* zi lucrătoare
~ **-hardened steel** *(mater)* oțel ecruisat
~ **of braking** *(mec)* lucru mecanic de frînare
~ **of deformation*** *(mec)* energie de deformație
~ **of friction** *(mec)* lucru mecanic de frecare
~ **order** *(econ, org)* dispoziție de lucru; fișă de lucru; contract de execuție (cu descrierea obiectului de construit și prețul unitar, fără cantitate și termen)
~ **shift*** *(org)* echipă de lucru
~ **voltage** *(inst, org)* tensiune de lucru
workability *(mater, thluc)* lucrabilitate (la beton); prelucrabilitatea materialului
~ **agents** *(mater, thluc)* pastifianți/fluidizanți (la betoane)
worked-out vein *(geol)* filon epuizat
worker *(org, TH)* lucrător; muncitor
worker's construction camp *(org)* colonie muncitorească de șantier
working *(TH)* funcționare; exploatare; manoperă; deservire
~ **agent** *(inst)* agent de lucru (încălzitor)
~ **beam** *(util)* balansier
~ **bench** *(inst, mont)* masă de lucru
~ **capacity** *(inst)* putere instalată; capacitate utilă
~ **capital** *(econ)* fond de rulment
~ **chamber** *(HIDT, insth)* cameră cu aer comprimat (spre a împiedica intrarea unei vine de lichid); cameră cu aer comprimat (în cheson)
~ **cold** *(mont, thluc)* prelucrare la rece
~ **condition** *(util)* stare de funcționare
~ **conditions** *(org)* condiții de exploatare (în general)
~ **current** *(inst)* curent de regim
working cycle *(org, util)* ciclu de operații (la utilaje); ciclu motor
~ **day** *(org, TH)* zi lucrătoare
~ **drawing** *(cstr, HIDT)* desen de execuție
~ **element** *(util)* organ de lucru
~ **expenses/costs** *(econ)* cheltuieli de exploatare
~ **head** *(inst, mașh)* înălțime totală de sarcină la pompă (sarcina statică plus pierderea de sarcină)
~ **joint** *(thluc)* rost de lucru
~ **length** *(HIDT)* lungime utilă (a sasului ecluzei navigabile); *(TH)* lungimea utilă (a șurubului)
~ **life** *(util)* durată de funcționare; durabilitate
~ **load** *(mec, TH, util)* sarcină de regim; sarcină de lucru (a unei grinzi)
~ **-man** *(org, TH)* muncitor
~ **medium** *(inst)* agent de lucru (încălzitor)
~ **of brakes** *(thluc)* frînare
~ **on the face** *(thluc)* lucru frontal
~ **order** *(expl, inst, util)* stare de funcționare; stare de a fi pus în exploatare
~ **place** *(org)* locul de lucru
~ **point** *(mec)* punctul de aplicare a forței
~ **pressure** *(insth)* presiune de lucru/de regim
~ **radius** *(util)* rază de acțiune (la macara)
~ **rocker beam** *(util)* balansier
~ **season** *(org)* perioada/sezonul de lucru (în construcții)
~ **shift** *(org)* echipă de lucru
~ **speed** *(util)* viteză de lucru
~ **spud** *(util)* pilon fix de ancorare a drăgii refulante
~ **up processing** *(thluc)* fasonare (a lemnului)
~ **volume** *(mec)* volum util
~ **week** *(org)* săptămînă de lucru
~ **weight** *(mec)* greutate utilă
~ **with of the lock** *(hidtr, HIDT)* lățimea utilă a (sasului ecluzei)
~ **winch** *(util)* troliu de manevră
workmanship *(TH)* calificare; abili-

tate profesională; calitate a execuţiei
workmen's shelter *(org, cstr)* adăpost de şantier
works *(econ, org)* uvraj; obiect; lucrări de construcţie
works management *(econ, org)* direcţia/conducerea şantierului
~ **organization** *(org)* organizarea şantierului
workshop *(org)* atelier
worm chain block *(util)* palan cu şurub-melc/diferenţial
~ **conveyer/conveyor** *(util)* transportor elicoidal
~ **conveyor trough** *(util)* cuva transportorului elicoidal
~ **drive** *(util)* angrenaj cu melc
~ **-eaten wood** *(mater)* lemn cariat
~ **elevator** *(util)* elevator elicoidal
~ **feeder** *(util)* alimentator cu şurub (melc)
~ **gear** *(util)* angrenaj cu melc
~ **gear drive** *(insth, util)* mecanism de acţionare cu tijă filetată
~ **gear operating hoist** *(insth)* mecanism de acţionare cu tijă filetată
~ **hole** *(mater)* carie de lemn
~ **screw** *(mont)* şurub fără sfîrşit
worm wheel (gear) *(util)* roată elicoidală
~ **with involute profile** *(util)* şnec în evolventă
wormdriving gear *(util)* angrenaj cu melc
wormy wood *(mater)* lemn cariat
worn-down *(drum)* desfundat (cu făgaşe)
Worthington pump *(inst)* pompă Worthington (de abur)
wove paper *(mater)* hîrtie velină
wrack *(org, thluc)* brac; lemn refuzat
wrapping paper *(mater)* hîrtie de ambalaj
wreathed column *(arh, cstr)* coloană torsadată
wreck *(TH)* epavă (navă)
(to) ~ *(thluc)* a demola; a demonta
wrecker *(org, util)* automacara; autocamion de depanare
wrecking *(cstr, thluc)* demolare
wringing fit *(util)* ajustaj aderent
wrought iron *(mater, thluc)* fier forjat; fier forjabil/sudabil
~ **nail** *(cstr)* cui forjat; piron
wry *(TH)* strîmb; strîmbat
wye level *(geod, topo)* nivelă cu lunetă reversibilă

X

X-axis *(mat)* axa X/absciselor
X-bit *(util)* tăiş de sfredel în X
X-line *(mat)* axa X/absciselor
X-ray analysis *(chim, fiz)* analiză (spectrală) cu radiaţii Roentgen
~ **apparatus** *(fiz)* aparat cu radiaţii X
~ **investigation/study** *(fiz, mec)* analiză/studiu cu radiaţii X
~ **pattern** *(fiz)* roentgenogramă/roentgenografie
X-ray test/examination *(mant, thluc)* examen radiografic; examinare roentgenologică
X-rays *(fiz)* radiaţii X/Roentgen
xenolith *(mater)* xenolit
xylene *(chim)* xilen
xylograph *(thluc)* gravură pe lemn
xylolite *(mater)* xilolit
~ **slab** *(cstr)* dală de xilolit
xyst *(arh)* galerie acoperită

Y

Y-axis *(mat)* axa Y/ordonatelor
Y-branch *(inst)* teu în Y
Y-connection *(inst, util)* conexiune în stea
Y-intersection *(drum)* intersecţie în Y; bifurcaţie rutieră
Y-line *(mat)* axa Y/ordonatelor
Y-pipe/tube *(inst)* ramificaţie de ţeavă/de tub
yard *(org)* iard (măsură engleză); depozit; magazie
~ **dried lumber** *(mater)* lemnărie uscată în depozit
~ **track** *(org)* cale ferată de serviciu (uzinală)
~ **trap** *(canal)* başă pentru depuneri în cămine de vizitare
yarding *(org)* depozitare; conservare în depozit
~ **winch** *(util)* troliu cu tambur dublu (montat pe un tractor cu şenile)
year *(hdlg, meteo, org, econ)* an
yearbook *(org)* anuar
yearly discharge *(gosp, hdlg)* debit anual
yellow brass *(mater)* alamă turnată/galbenă
~ **copper ore** *(mater)* calcopirită
~ **earth** *(geol)* tip de sol galben (stadiu nedezvoltat spre formarea de terra rossa)
~ **heat** *(fiz)* incandescenţă la galben
yield *(TH)* producţie; randament; productivitate; debit
(to) ~ *(econ)* a produce; a livra; *(geol)* a ceda; a se tasa
~ **curve** *(TH)* curbă de productivitate/de randament
~ **factor (of a catchment)** *(gosp, hidr)* debitul bazinului colector; debit de apă scurs
yield limit *(mec, mater)* limită elastică (oţel)
~ **of a well** *(alap)* debitul unui puţ
~ **of heat** *(fiz)* cedare de căldură
~ **point** *(cstr, mater, mec)* limită de curgere/de fluaj
~ **strain** *(mec)* deformaţie la limita de elasticitate; deformaţie de curgere
~ **strength** *(mec)* limită de curgere
~ **stress** *(mec)* efort de curgere
~ **to axial compression** *(mec)* flambaj || **(to)** ~ a flamba
yielding *(fiz, mater)* elastic; moale; flexibil
yielding(ness) *(mec)* flexibilitate; tasare
yielding of foundation *(fund)* tasare a fundaţiei
~ **seat** *(mec, cstr)* reazem elastic
yoke *(cstr, util)* jug; etrier; colier; scoabă
Young's modulus *(mec)* modulul de elasticitate Young

Z

Z-bar column *(cstr)* stîlp/coloană din profile Z
Z-section *(mater)* profile Z
zax *(cstr, drum)* tîrnăcop cu vîrf ascuţit; ciocan pentru ardezie
Zee-bar *(mater)* fier Z; profil Z
Z-/zed-iron *(mater)* fier Z; profil Z
zenith distance *(geod)* distanţă zenitală
~ **telescope** *(util)* telescop zenital
zenithal angle *(geod)* unghi zenital
zero *(fiz, mat)* zero
~ **axis** *(fiz, geod)* linie de bază; poziţie de zero
~ **creep** *(topo, geod)* deplasarea punctului zero (la aparat)
~ **error** *(aut)* deviaţie de la zero
~ **level** *(topo)* nivel zero (de referinţă)
~ **line** *(fiz, mec)* axă neutră; linie zero
~ **load** *(cstr)* sarcină nulă
~ **mark** *(topo)* reper zero
~ **point** *(fiz, mat)* punct zero
~ **position** *(TH)* poziţie zero
~ **value** *(TH)* valoare zero/nulă
~ **water-level** *(hdlg)* nivelul zero al apei
zigzag zigzag; linie frîntă
~ **bond** *(cstr)* legătură în V
~ **moulding** *(arh)* ciubuc; mulură în zigzag
~ **/alternating riveted joint** *(thluc)* nituire în zigzag
zigzag-route *(drum)* drum cu serpentine (în zigzag)
~ **rule** *(util)* metru pliant
zinc *(mater)* zinc
(to) ~ *(thluc)* a zinca; a galvaniza
~ **bath** *(chim, thluc)* baie de zinc
~ **-coated sheet steel** *(mater)* tablă de oţel zincată
~ **coating** *(thluc)* zincare
~ **plate** *(mater)* tablă de zinc
~ **-plated sheet** *(mater)* tablă zincată
~ **plating** *(TH)* zincare; galvanizare
~ **roof** *(cstr)* acoperiş de tablă de zinc
~ **white/zinc-white** *(mater)* alb de zinc
~ **white paint** *(mater)* vopsea de alb de zinc
zocle *(arh)* soclu de coloană
zone *(urb, cstr, mat)* zonă; regiune; domeniu
zone marking paint *(drum)* vopsea de marcat zone
~ **of transition** *(hidr)* zonă de tranziţie
~ **of vorticity** *(hidr)* zonă de turbulenţă
zoned earth dam *(cstr, HIDT)* baraj de pămînt cu zone de diferite permeabilităţi
zoning *(drum)* raionare; împărţire în zone
zono acoustic plaster *(mater)* tencuială zono-fonoabsorbantă

BIBLIOGRAFIE

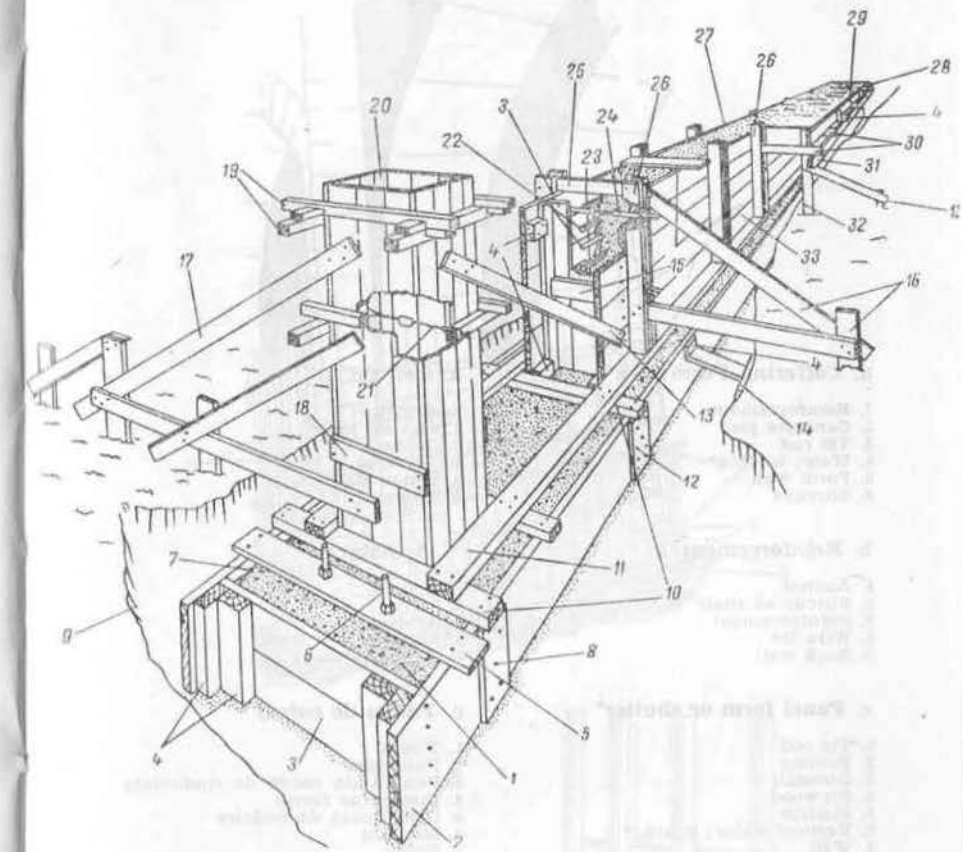
1. *Webster's Seventh New Collegiate Dictionary*, G. C. Merriam Company, Publishers, Springfield, Massachusetts, U.S.A., 1969.
2. *The concise Oxford Dictionary of current English*, Oxford, at the Clarendon Press, sixth edition 1976, sixth impression, 1978.
3. *The new Merriam-Webster pocket dictionary*, a pocket cardinal edition published by pocket books, New York, 1968.
4. Oprea, Ştefan ş.a., *Dicţionar poliglot de construcţii, materiale de construcţii şi hidrotehnică, englez-român-german-francez-rus*, Bucureşti, Editura tehnică, 1979.
5. International Commission on large dams, *Technical dictionary on dams, French-English-German-Italian-Spanish-Portuguese*, second edition — editat de U.N.E.S.C.O.
6. Bucksch, Herbert, *Dictionary of civil Engineering and Construction Machinery and Equipment, English-French*, Paris, Edition Eyrolles, 1960.
7. Cagnacci-Schwicker, Angelo, *International dictionary of building construction, English-French-German-Italian*, Paris, Edition Dunod, 1972.
8. van Mansum, G. J., *Dictionary of building construction in four languages, English, French, German, Dutch*, Elsevier Publishing Company Amsterdam-London-New York-Princeton, 1959.
9. Vollmer, E., *Encyclopaedia of Hydraulics, Soil and Foundation Engineering*, Elsevier Publishing Company, Amsterdam-London-New York, 1967.
10. Vollmer, E., *Lexikon für Wasserbau, Erd- und Grundbau, Deutsch-Englisch*, Gustav Fischer Verlag, Stuttgart, 1967.
11. *Langenscheidts Enzyklopädisches Wörterbuch*, Englisch-Deutsch, Langenscheidt K. G., Berlin-Schöneberg, 1963.
12. Bilkenroth, G., *Dictionnaire de mécanique des roches en six langues, allemand, anglais, francais, russe, tchèque et espagnol*, Editions Dunod, Paris, 1965.
13. Moreau, J., *Dictionnaire technique américain-francais de construction, bâtiment et travaux publics*. Editions Dunod, Paris, 1960.
14. Visser, A. D., *Dictionnaire de mécanique des sols en quatre langues: anglais-americain, francais, hollandais et allemand*. Elsevier Publishing Company, Amsterdam, London, New York, 1965.
15. Academia Republicii Socialiste România, *Institutul de lingvistică, Dicţionar Englez-Român*, Bucureşti, Editura Academiei Republicii Socialiste România, 1974.
16. Bucksch, Herbert, *Wörterbuch für Architektur, Hochbau und Baustoffe, Deutsch-Englisch*, Wiesbaden, 1974.
17. Warland, E. G., *The technique of building*, The English Universities Press LTD, London, 1959.
18. Hajnal-Kónyi, K. ş.a., *New ways of building*, The architectural press London, 1958.
19. De Vries, Louis, *English-German Technical and Engineering Dictionary*, New York-Toronto-London, Mc. Graw Hill Publishing Company, seventh impression, 1964.
20. Prişcu, Radu, *Construcţii hidrotehnice*, Bucureşti, Editura didactică şi pedagogică, 1976.
21. Ivanov, Igor, *Materiale de construcţii pentru instalaţii*, Bucureşti, Editura didactică şi pedagogică, 1975.
22. *Dicţionar tehnic englez-român*, Bucureşti, Editura tehnică, 1967.
23. *Dicţionar tehnic român-englez*, Bucureşti, Editura tehnică, 1970.
24. *Soil science dictionary (poliglot)*. Editat de Comitetul Român al Asociaţiei internaţionale de pedologie, Bucureşti, 1964.
25. *Dictionnaires polyglottes de l'Association Internationale Permanente des Congres de Navigation*, Bruxelles, 1938—1968.
26. Teodoru, Alexandru ş.a., *Dicţionar ilustrat de construcţii şi arhitectură, român-francez*, Bucureşti, Editura tehnică, 1980.
27. *Mic dicţionar enciclopedic*, Bucureşti, Editura ştiinţifică şi enciclopedică, 1978.
28. Amburger, P. G., *English-Russian Dictionary Civil Engineering*, Moscova, editura Fizmatghiz, 1961.
29. Pushkaryov, V. I. şi Shehegoleva, A. M., *English-Russian Dictionary of Building and Architectural terms*, Kiev, Editura ucraineană pentru literatura de construcţii de clădiri şi arhitectură, 1961.
30. Mansion, J. E., *Harrap's Standard English and French Dictionary*, London-Toronto-Wellington-Sydney, George G. Harrap Company Ltd., 1962.
31. Podea, Erie ş.a., *Limba Engleză II, texte de specialitate construcţii*, Bucureşti, Editura didactică şi pedagogică, 1969.
32. Col. coord. Acad. D. Dumitrescu, *Dicţionar ilustrat de construcţii şi arhitectură francez-român*, Bucureşti, Editura tehnică, 1973.
33. *Dicţionar tehnic poliglot, român-rus-englez-german-francez-maghiar*, Bucureşti, Editura tehnică, 1963.
34. Albotă, M. ş.a., *Dicţionar poliglot de geodezie, fotogrammetrie şi cartografie*, Bucureşti, Editura tehnică, 1976.
35. Popa, B. ş.a., *Dicţionar de termotehnică, maşini şi instalaţii termice şi frigorifice, englez-român*, Bucureşti, Editura tehnică, 1979.
36. *Colecţia de standarde de stat (STAS)* — Bucureşti.
37. *Colecţia de standarde engleze (B.S.)*.
38. *Colecţia de recomandări internaţionale (ISO)*.
39. *Standarde de terminologie* — Bucureşti.
40. *Dicţionarul explicativ al limbii române*, Bucureşti, Editura Academiei Republicii Socialiste România, 1975.

Fig. 1.

Concrete form	Cofraje pentru beton
1. Footings; Foundation*	1. Fundaţie
2. Base rail	2. Panou (longitudinal) principal
3. Bulk head	3. Panou transversal
4. Cleats	4. Tacheţi
5. Template	5. Şablon; gabarit
6. Anchor bolt	6. Bulon de ancorare
7. Grade nail	7. Cui de reper
8. Form nail	8. Cui de cofraj
9. Excavation	9. Săpătură
10. Tie brace	10. Traversă de legătură
11. Waler; riband*	11. Longrină de lemn
12. Stake	12. Montant
13. Brace	13. Contravîntuire
14. Wedge; foot block*	14. Pană
15. Spreader	15. Chingă — distanţier
16. Wall form bracing	16. Contravîntuire cofraj perete
17. Column form bracing	17. Contravîntuire cofraj stîlp
18. Tie	18. Traversă (chingă)
19. Yoke	19. Jug
20. Column form	20. Cofraj de stîlp
21. Wire tie	21. Tirant de sîrmă
22. Reinforcement bars; reinforcement*	22. Armături
23 Bar supports	23. Suporţi de distanţă
24. Tie rod	24. Tirant
25. Strut tie	25. Traversă de lemn
26. Stud	26. Montanţi
27. Wall	27. Zid
28. Slab form	28. Cofrajul plăcii
29. Screed	29. Cofraj şablon de ghidare
30. Joist	30. Grindă transversală
31. Girder	31. Grindă longitudinală
32. Shore post	32. Stîlp lateral de spraiţuire
33. Sheating	33. Panou de cofraj

Fig. 2.

Range masonry; coursed masonry*	Zidărie de piatră în asize
1. Coping	1. Coronament
2. Header	2. Butisă
3. Back	3. Parament posterior
4. Backing	4. Zidărie de umplutură
5. Quoin	5. Piatră de colţ
6. Batter	6. Fruct; înclinare
7. Face	7. Parament
8. Stretcher	8. Bloc aşezat în lung
9. Facing	9. Placaj de piatră



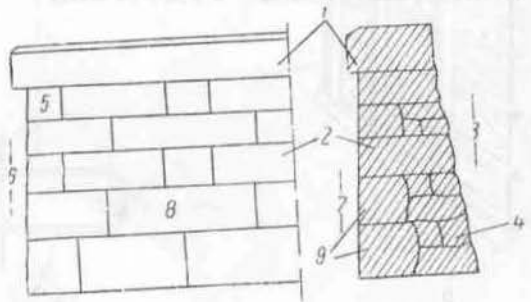


Fig. 3.

a. **Coffering Formwork***

1. Reinforcement
2. Concrete pier
3. Tie rod
4. Wale; walling*
5. Form wall
6. Stirrups

b. **Reinforcement**

1. Anchor
2. Stirrup of chair
3. Reinforcement
4. Wire tie
5. Back wall

c. **Panel form or shutter***

1. Tie rod
2. Footing
3. Dovetail
4. Plywood
5. Studrib
6. Vertical waler; Soldier*
7. Wall
8. Clamp bracket; clamp bearing plate*

a. **Cofraje**

1. Armături
2. Pilă de beton
3. Centură
4. Traversă
5. Panou de cofraj
6. Etrieri

b. **Armături**

1. Ancoraj
2. Etrier
3. Armătură
4. Legătură de sîrmă
5. Zid posterior

c. **Panou de cofraj**

1. Tirant
2. Fundație
3. Renură (în coadă de rîndunică)
4. Placaj (de lemn)
5. Grinzișoară de întărire
6. Montant
7. Perete
8. Placă cu clame

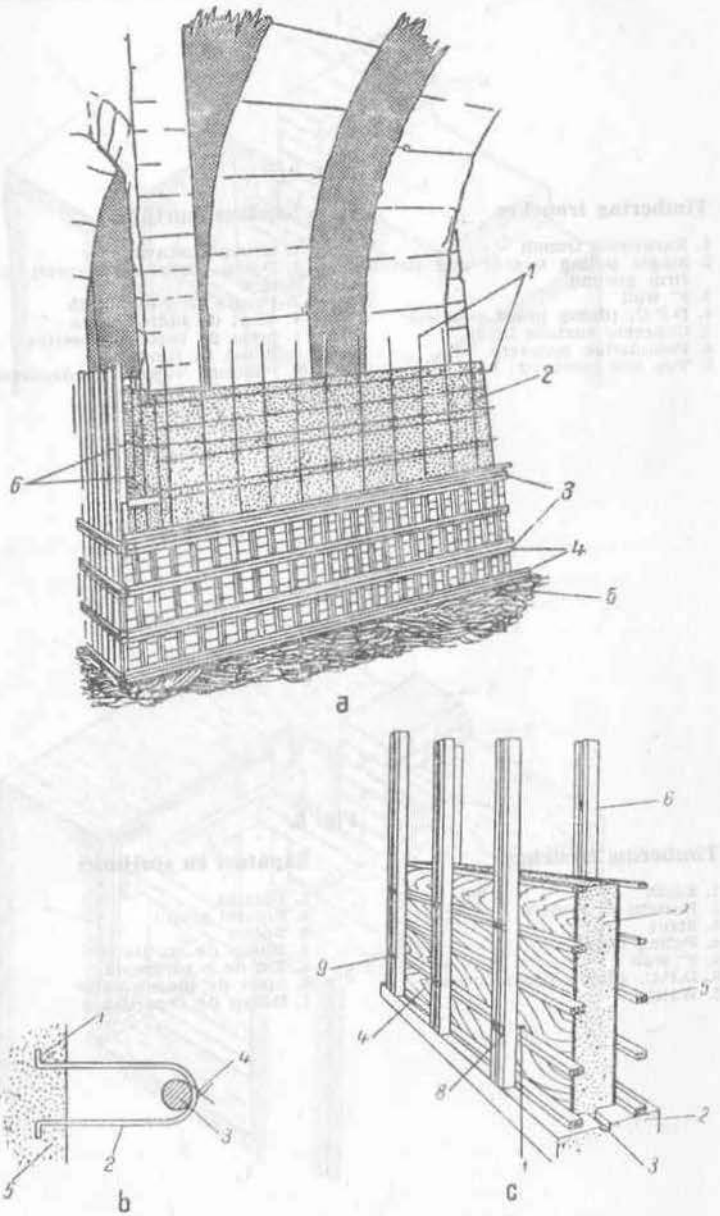


Fig. 4.

Timbering trenches

1. Excavated trench
2. Single poling boards and struts in firm ground
3. 9" wall
4. D.P.C. (damp proof courses)
5. Concrete surface layer
6. Foundation concrete
7. Top soil removed; hard core

Săpături sprijinite

1. Groapă excavată
2. Dulap simplu şi şpraiţ în teren tare
3. Perete de o cărămidă
4. Strat de hidroizolaţie
5. Strat de beton acoperitor
6. Beton în fundaţie
7. Pământ vegetal îndepărtat; împietruire

Fig. 5.

Timbering trenches

1. Earth
2. Bottom of trench
3. Strut
4. Poling board
5. 9" wall
6. D.P.C. (damp proof course)
7. Waling

Săpături cu sprijiniri

1. Pământ
2. Fundul gropii
3. Spraiţ
4. Dulap de sprijinire
5. Zid de o cărămidă
6. Strat de hidroizolaţie
7. Dulap de repartizare

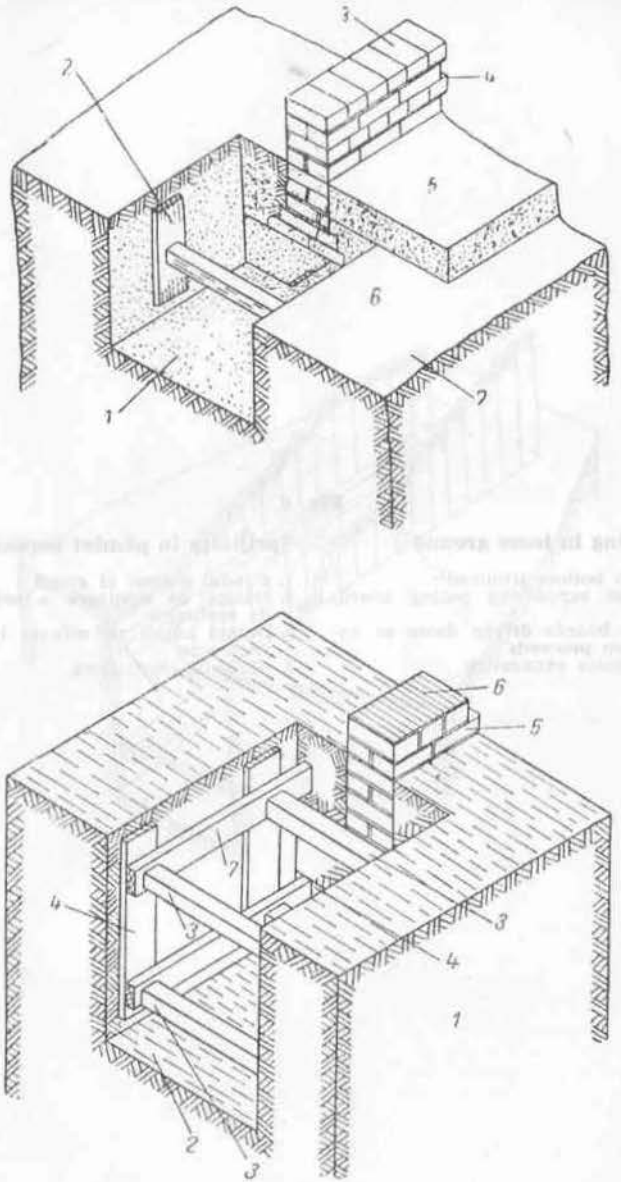


Fig. 6.

Timbering in loose ground

1. Trench bottom trimmed
2. Walings supporting poling boards
3. Poling boards driven down as excavation proceeds
4. Incomplete excavation

Sprijinire în pământ necoeziv

1. Fundul nivelat al gropii
2. Dulapi de susținere a scândurilor de sprijinire
3. Dulapi bătuți pe măsura înaintării excavației
4. Săpătură incompletă

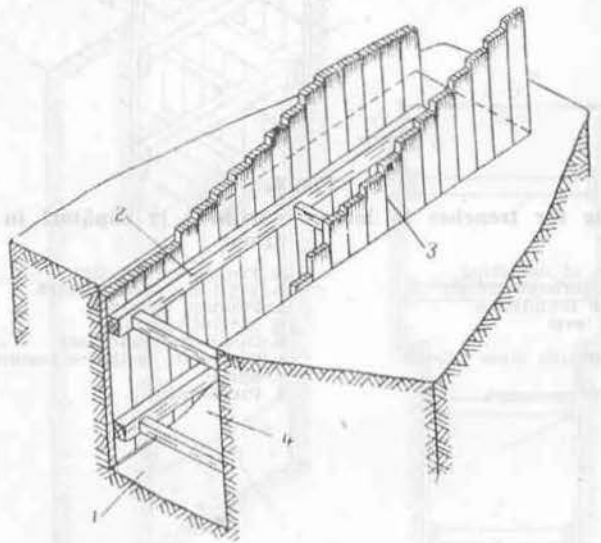


Fig. 7.

Timbering for trenches in loose earth

a. Position of timbering
b. Section through trench
1. Concrete foundation
2. Ground level
3. Waling
4. Poling boards close jointed
5. Strut
6. Platform

Sprijiniri la săpături în pămînt afînat

a. Poziția sprijinirilor
b. Secțiune prin săpătură
1. Fundații de beton
2. Nivelul terenului
3. Dulap de repartizare
4. Dulapi de sprijinire joantivi
5. Spraiț
6. Platformă

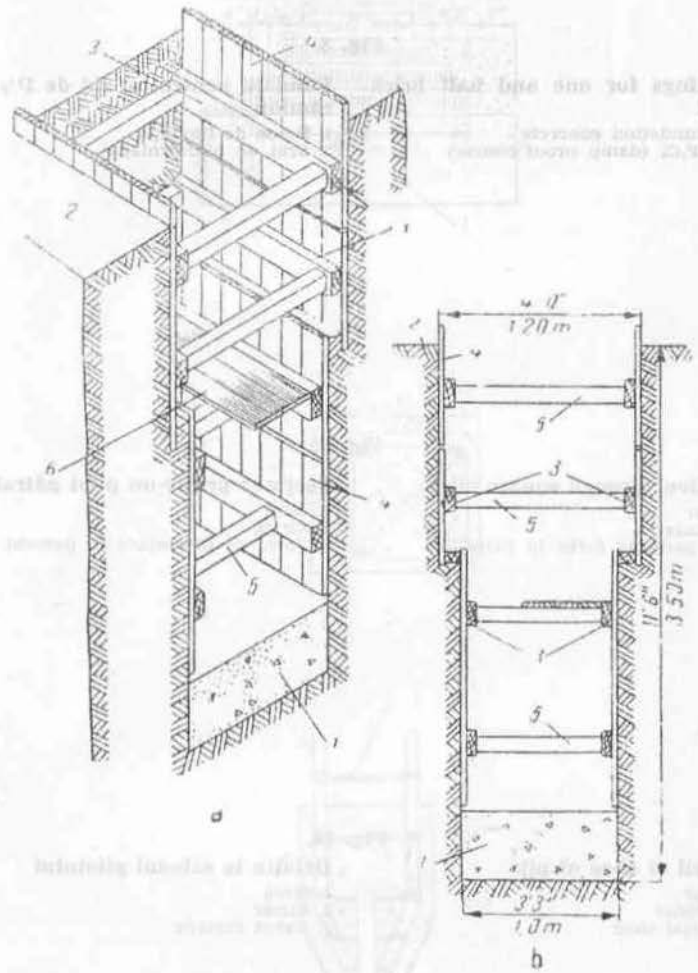


Fig. 8.

Footings for one and half brick wall

1. Foundation concrete
2. D.P.C. (damp proof course)

Fundații pentru un zid de 1½ cărămidă

1. Beton de fundație
2. Srat de hidroizolație

Fig. 9.

Section through square pile

1. Bar
2. Binder
3. Separating forks in pairs

Secțiune printr-un pilot pătrat

1. Bară
2. Etrier
3. Furci de distanțare în perechi

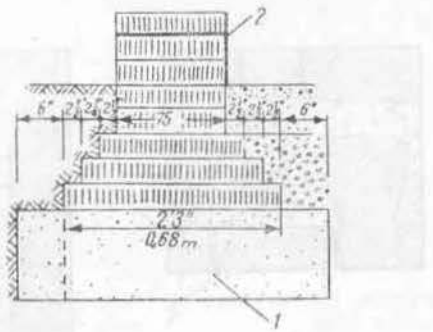
Fig. 10.

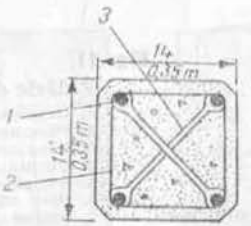
Detail of shoe of pile

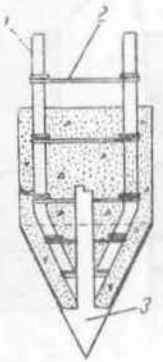
1. Bar
2. Binder
3. Metal shoe

Detaliu la sabotul pilotului

1. Bară
2. Etrier
3. Sabot metalic







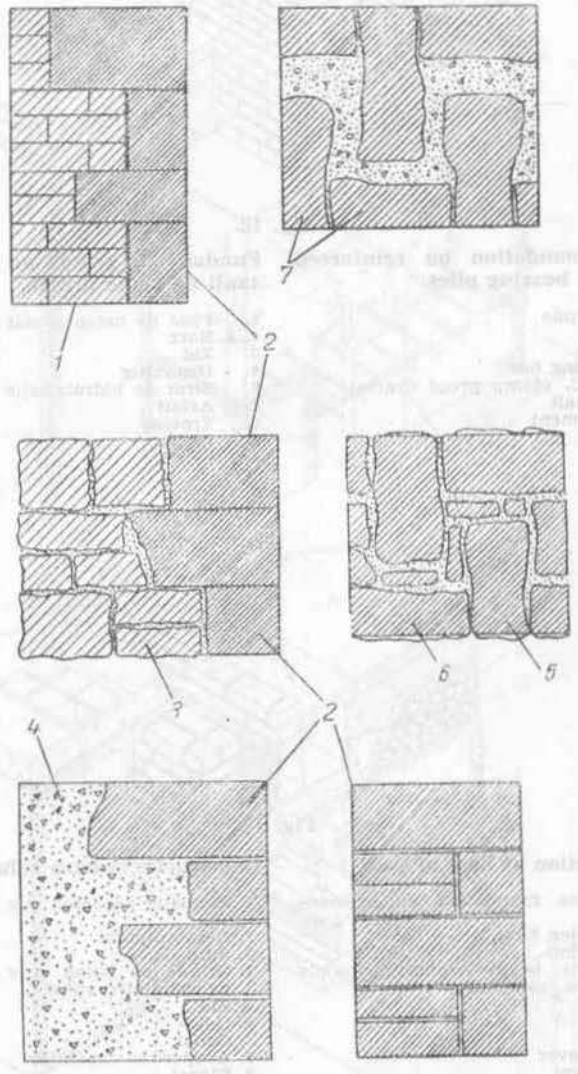


Fig. 11.

Ashlar masonry

1. Brick backing
2. Masonry facing
3. Rubble backing
4. Concrete backing
5. Masonry header
6. Masonry stretcher
7. Dovetailed header and stretcher

Zidărie de piatră de talie

1. Umplutură cu cărămizi
2. Parament de piatră
3. Umplutură cu moloane
4. Umplutură cu beton
5. Butisă de piatră
6. Bloc cu fața lungă
7. Butise îmbinate în coadă de rîndunică

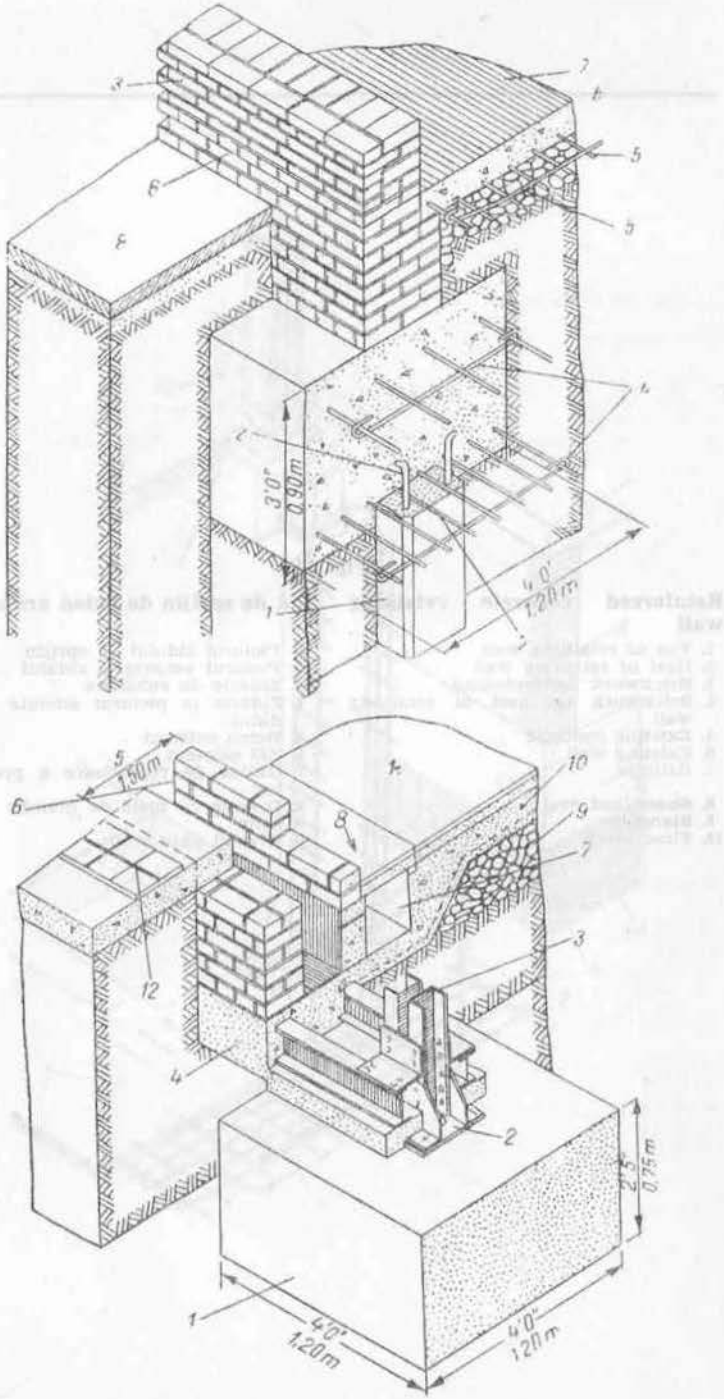


Fig. 12.

Beam foundation on reinforced concrete bearing piles

1. R.C. pile
2, 5. Bars
3. Wall
4. Spacing bar
6. D.P.C. (damp proof course)
7. Asphalt
8. Pavement

Fundaţie de grindă pe piloţi portanţi de beton armat

1. Pilot de beton armat
2, 5. Bare
3. Zid
4. Distanţier
6. Strat de hidroizolaţie
7. Asfalt
8. Trotuar

Fig. 13.

Construction at base of wall

1. Concrete foundation under stanchion
2. Stanchion base
3. Stanchion
4. Concrete beam supporting walls between stanchions
5. Wall
6. Cavity
7. Duct
8. Duct cover
9. Hardcore
10. Concrete slab
11. Ground floor
12. Tiles

Construcţie la baza zidului

1. Fundaţie de beton sub stîlp
2. Baza stîlpului
3. Stîlp
4. Grindă de beton care susţine zidurile dintre stîlpi
5. Zid
6. Gol
7. Canal
8. Acoperirea canalului
9. Blocaj
10. Placă de beton
11. Pardoseală parter
12. Dale

Fig. 14.

Reinforced concrete retaining wall

1. Toe of retaining wall
2. Heel of retaining wall
3. Brickwork underpinning
4. Brickwork on heel of retaining wall
5. Existing concrete
6. Existing wall
7. Grillage
8. Sheet lead seal
9. Stanchion
10. Floor level

Zid de sprijin de beton armat

1. Piciorul zidului de sprijin
2. Piciorul amonte al zidului
3. Zidărie de subzidire
4. Zidărie la piciorul amonte al zidului
5. Beton existent
6. Zid existent
7. Grătar de repartizare a presiunilor
8. Izolație cu foaie de plumb
9. Stîlp
10. Nivelul pardoselii

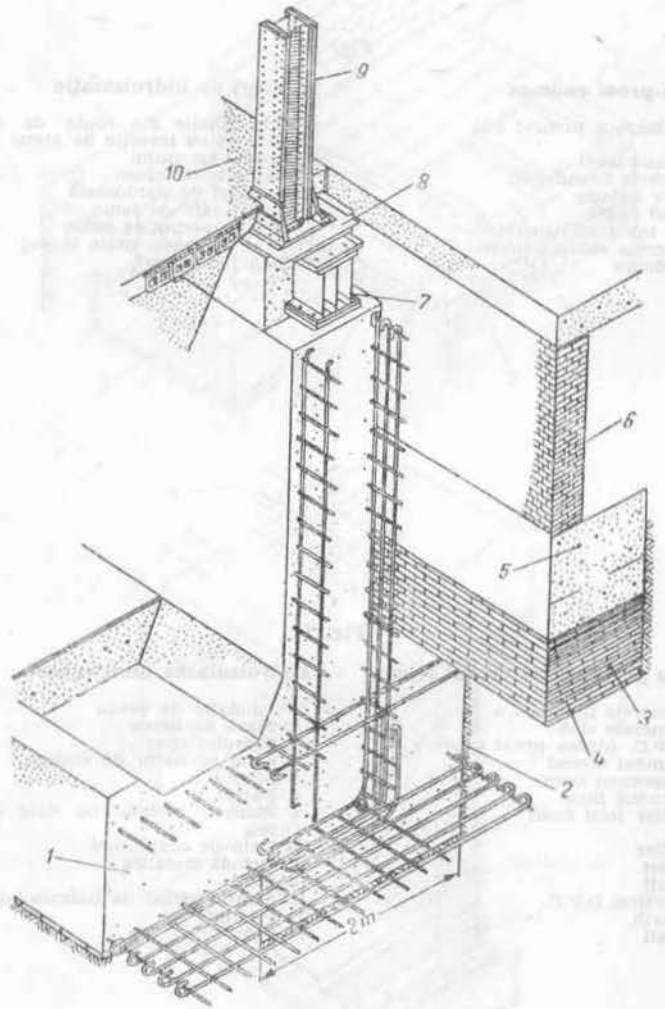


Fig. 15.

Damp-proof courses

1. Bituminous metalic felt
2. Ground level
3. Concrete foundation
4. Floor boards
5. Wood fillets
6. Top layer of concrete
7. Concrete surface layer
8. Hardcore

Straturi de hidroizolaţie

1. Hidroizolaţie din foaie de carton bitumat cu inserţie de metal
2. Nivelul terenului
3. Fundaţie de beton
4. Scinduri de pardoseală
5. Grinzişoare de lemn
6. Strat superior de beton
7. Strat de beton peste biocaj
8. Biocaj de piatră

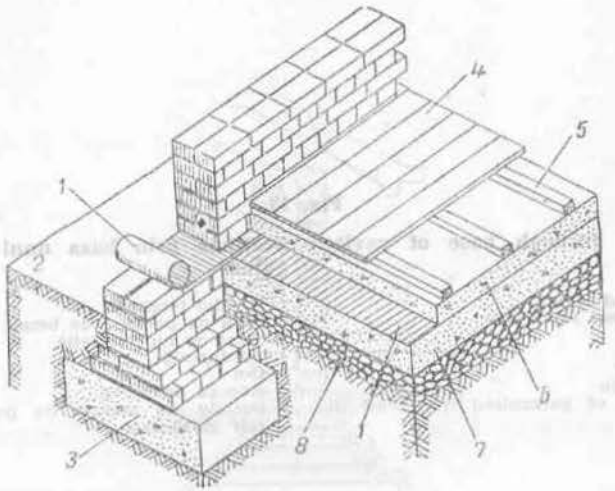
Fig. 16.

Damp proofing basement floor

1. Concrete foundation
2. Concrete slab
3. D.P.C. (damp proof course)
4. Cement screed
5. Basement floor
6. Ground floor
7. Filler joist floor
8. Filler
9. Joist
10. Wall
11. Vertical D.P.C.
12. Earth
13. Wall

Hidroizolarea unui subsol

1. Fundaţie de beton
2. Placă de beton
3. Hidroizolaţie
4. Strat nivelator de ciment
5. Subsol
6. Parter
7. Planşeu metalic cu dale de beton
8. Dale de umplutură
9. Grindă metalică
10. Zid
11. Strat vertical de hidroizolaţie
12. Pămînt
13. Zid



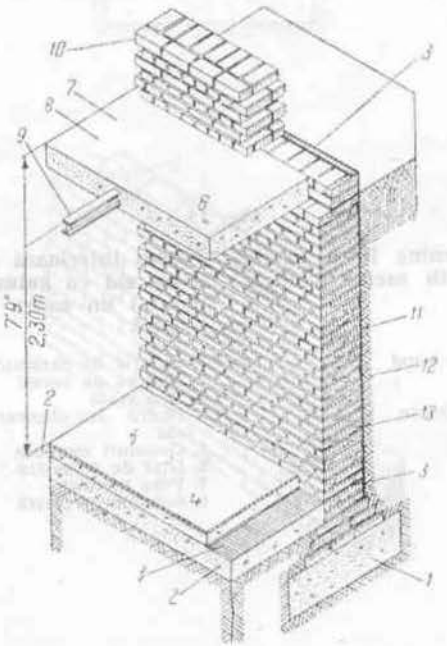


Fig. 17.

Section through base of cavity wall

1. Ground level
2. Concrete floor slab
3. D.P.C.
4. Floor
5. Cavity
6. Wall tie
7. Detail of galvanized iron wall tie

Secţiune prin baza unui zid cu goluri

1. Nivelul terenului
2. Dală de planşeu de beton
3. Strat de hidroizolaţie
4. Pardoseală
5. Gol
6. Ancoră de pereţi
7. Detaliu de ancoră de pereţi din fier galvanizat

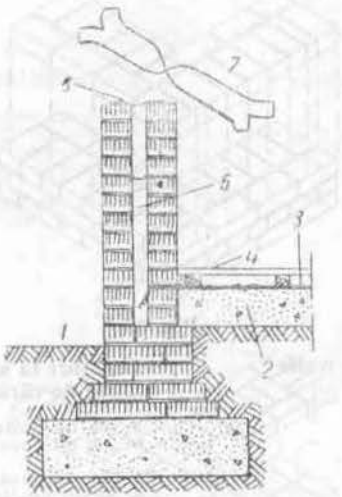
Fig. 18.

Bottom of opening in a cavity wall fitted with metal window frame

1. Stretching face bond
2. Wall tie
3. Plaster
4. Hopes cavity frame
5. Glazing
6. Window board
7. Metal sill
8. Stone sill

Partea inferioară a unui gol într-un zid cu goluri, în care este montat un cadru metalic de fereastră

1. Zidărie de cărămidă
2. Ancoră de pereţi
3. Tencuială
4. Cadru de obturare a golului de zid
5. Geamuri montate
6. Glaf de fereastră
7. Prag metalic
8. Solbanc de piatră



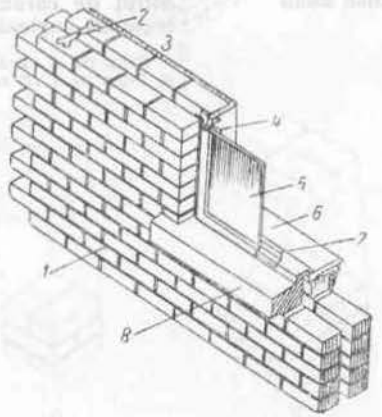


Fig. 19.

English bond brick walls

a. 1½ brick wall
b. Two brick wall

1. Two brick wall
2. Toothing
3. Clean stopped end
4. Queen closer
5. 1 1/2 brick wall

Brick piers in English bond

c. 9" pier
d. 13½" pier

Legături la sistemul englez de zidărie de cărămidă

a. Zid de o cărămidă şi jumătate
b. Zid de două cărămizi

1. Zid de două cărămizi
2. Strepi de legătură
3. Capăt neted de zid
4. Jumătate de cărămidă cioplită în lung
5. Zid de o cărămidă şi jumătate

Stîlpi de cărămidă în sistem de legătură engleză

c. Stîlp de o cărămidă
d. Stîlp de 1 1/2 cărămidă

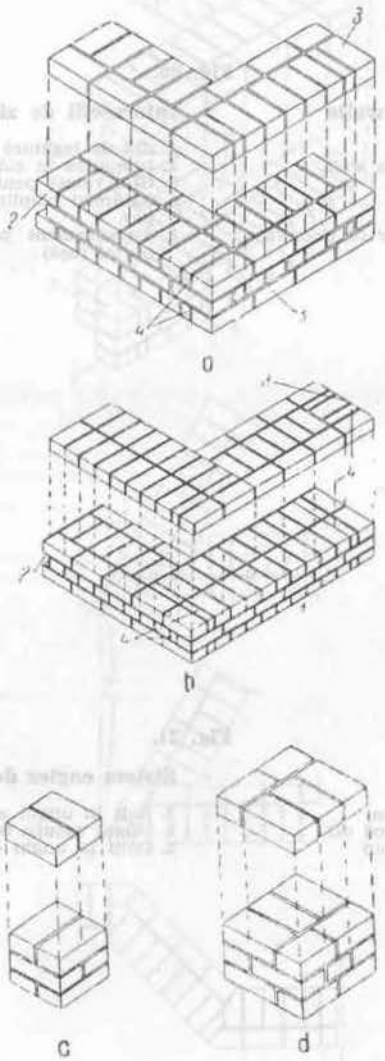


Fig. 20.

Intersecting brick walls

1. Junction wall
2. Toothing into main wall
3. Check for frame
4. King closers
5. Reveal for window or doorway

Intersecţii de ziduri de cărămidă

1. Zid de legătură (secundar)
2. Imbucare în zidul principal
3. Glaf retras pentru toc
4. Cărămizi cioplite în formă de trapez
5. Ancadrament pentru fereastră sau portal (uşă)

Fig. 21.

English bond

1. Acute squint quoin
2. Sharp angle splayed off
3. Obtuse squint quoin

Sistem englez de legătură

1. Colţ în unghi ascuţit
2. Unghi ascuţit teşit
3. Colţi în unghi obtuz

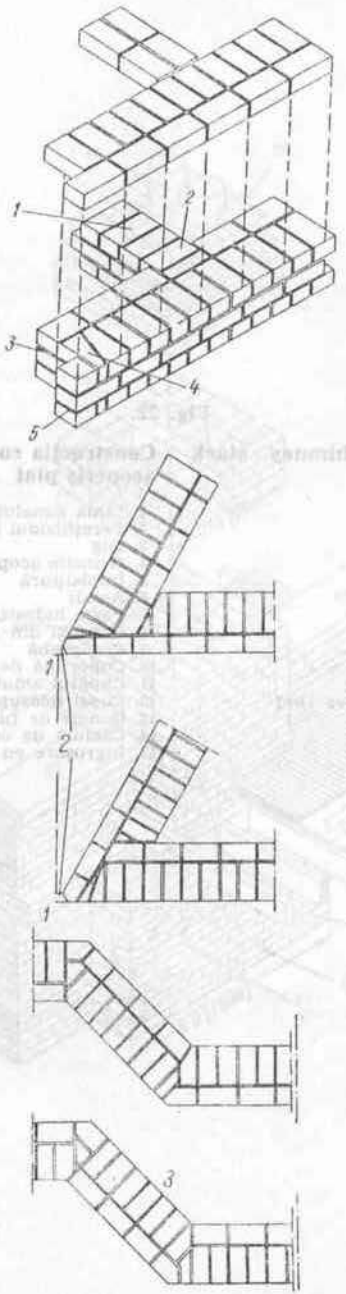


Fig. 22.

Construction of chimney stack above a flat roof

1. Line of flue
2. Chimney breast
3. Trimmer
4. Roofs joists
5. Felt
6. Asphalt
7. Flashing
8. Brick corbelling
9. Wall plate
10. Stone coping
11. Wall end to coping
12. Chimney stack above roof
13. Flues
14. Chimney pots
15. Cement haunching

Construcţia coşului deasupra unui acoperiş plat

1. Linia canalului de fum
2. Pereţii/zidul coşului
3. Jug
4. Grinzile acoperişului
5. Împlisitură
6. Asfalt
7. Pazia hidroizolaţiei
8. Consolă din cărămizi
9. Cosoroabă
10. Copertină de piatră
11. Capătul zidului la copertină
12. Coşul deasupra acoperişului
13. Canale de fum
14. Căciulă de coş
15. Îngroşare cu mortar de ciment

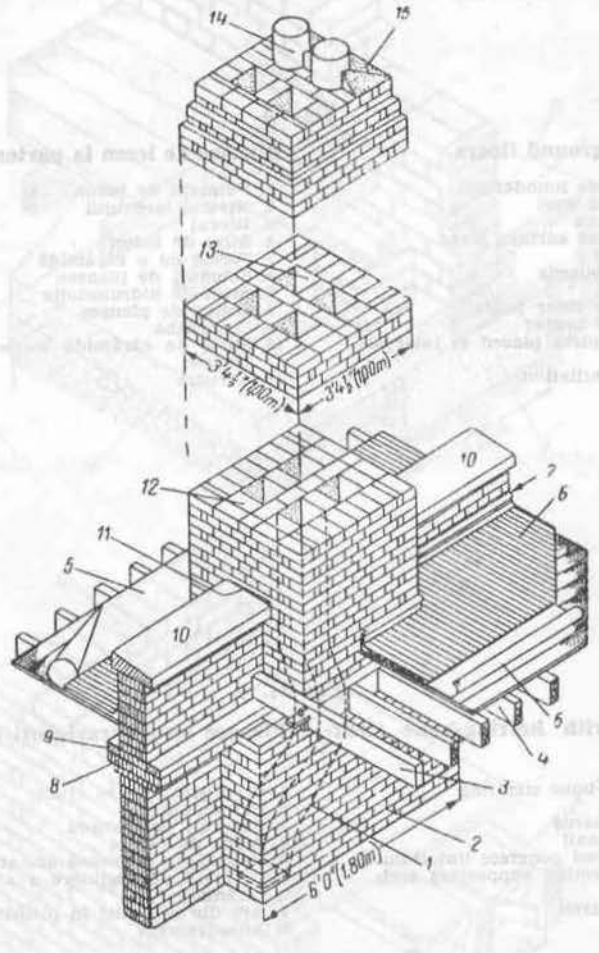


Fig. 23.

Timber ground floors

1. Concrete foundations
2. Ground level
3. Hardcore
4. Concrete surface layer
5. 9″ wall
6. Floor boards
7. D.P.C.
8. Timber floor joists
9. Timber bearer
10. Brick piers placed at intervals
11. Air ventilation

Planşee de lemn la parter

1. Fundaţii de beton
2. Nivelul terenului
3. Blocaj
4. Strat de beton
5. Perete de o cărămidă
6. Scînduri de planşeu
7. Strat de hidroizolaţie
8. Grinzi de planşee
9. Cosoroabă
10. Stîlpi de cărămidă aşezate la intervale
11. Aerisire

Fig. 24.

Floors with herring-bone strutting

1. Herring-bone strutting
2. Joists
3. Floor boards
4. Return wall
5. Reinforced concrete lintol*/lintel
6. Angle section supporting arch
7. Soldier arch
8. Reveal

Planşee cu contravinturi în cruce

1. Contravinturire în cruce
2. Grinduială
3. Scînduri de planşeu
4. Aripă de perete
5. Buiandrug de beton armat
6. Cornieră de susţinere a arcului de cărămidă
7. Arc din cărămizi în picioare
8. Ancadrament

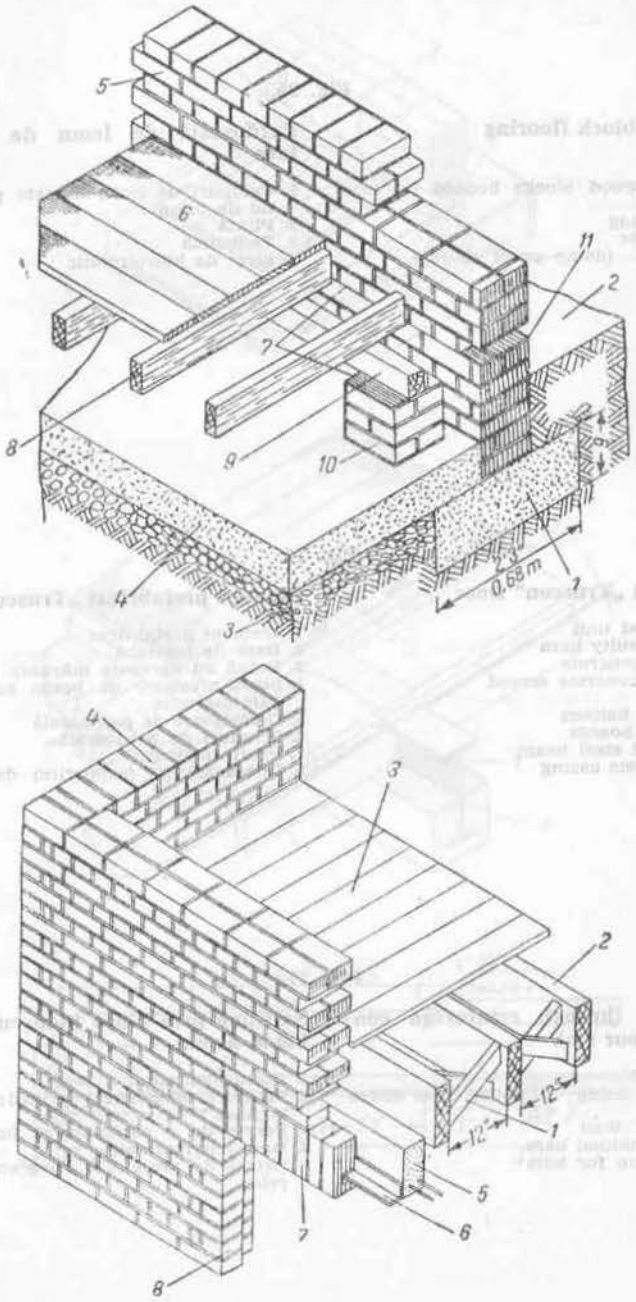


Fig. 25.

Wood block flooring

1. Hardwood blocks bedded on mastic
2. Skirting
3. Plaster
4. D.P.C. (damp proof course)

Pardoseală de lemn de esenţă tare

1. Calupuri de lemn aşezate pe mastic de bitum
2. Plintă
3. Tencuială
4. Strat de hidroizolaţie

Fig. 26.

Precast „Truscon" floor

1. Precast unit
2. Continuity bars
3. Fine concrete
4. Fine concrete screed
5. Floor battens
6. Floor boards
7. Rolled steel beam
8. Concrete casing

Planşeu prefabricat „Truscon"

1. Element prefabricat
2. Bare de legătură
3. Beton cu agregate mărunte
4. Strat nivelator de beton cu agregate mărunte
5. Grinzişoare de pardoseală
6. Scînduri de pardoseală
7. Profil laminat
8. Îmbrăcăminte (acoperire) de beton

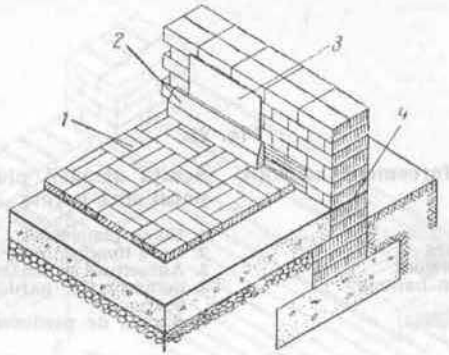
Fig. 27.

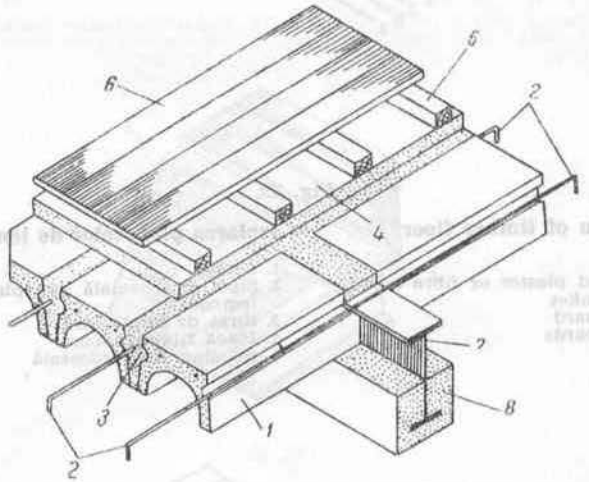
Section through reinforced concrete floor slab

1. 7" Slab
2. Beam casing; 2" Rolled steel shape
3. 13 1/2" Wall
4. Longitudinal bars
5. Diagram for bars

Secţiune prin placa planşeului de beton armat

1. Placa planşeului
2. Montura (secţiunea) grinzii; profil laminat 2"
3. Perete de o cărămidă şi jumătate
4. Bare longitudinale
5. Extras de armătură; Diagrama barelor





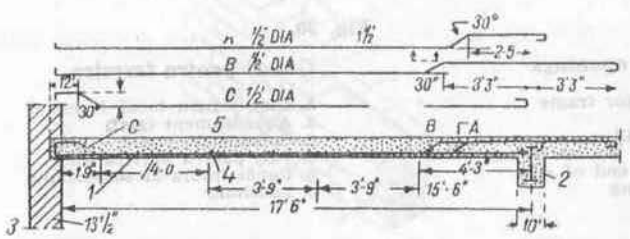


Fig. 28.

Sketch of reinforcement at wall end of floor

1. Floor slab
2. Longitudinal bars
3. Recess in brickwork
4. Floor boards on battens
5. Floor clips

Schiţa armării planşeului la capătul spre perete

1. Placa planşeului
2. Bare longitudinale
3. Adîncitură în zidărie
4. Scînduri de pardoseală pe grinzişoare
5. Agrafă de pardoseală

Fig. 29.

Insulation of timber floor

1. Joists
2. Lath and plaster or fibre board
3. Felt blanket
4. Fibre board
5. Floor boards

Izolarea planşeelor de lemn

1. Grinzi
2. Şipci şi tencuială sau placă fibrolemnoasă
3. Strat de împîslitură
4. Placă fibrolemnoasă
5. Scînduri de pardoseală

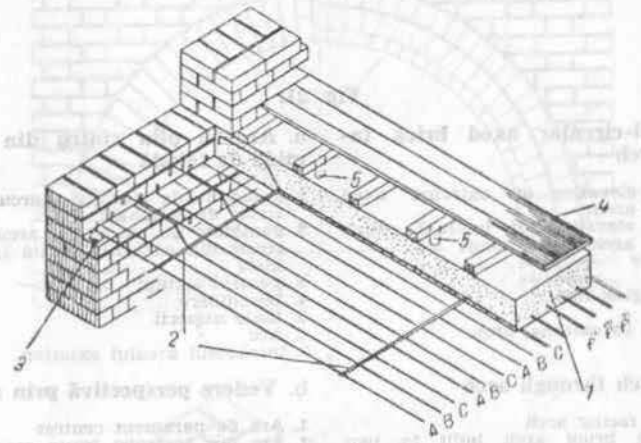
Fig. 30.

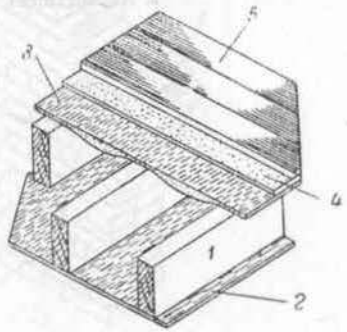
Window openings

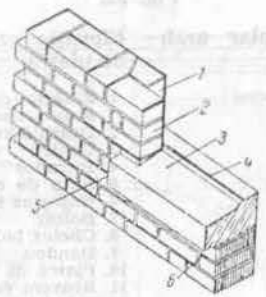
1. Check for frame
2. Reveal
3. Stone sill
4. Groove for water-bar
5. Return end of sill
6. Throating

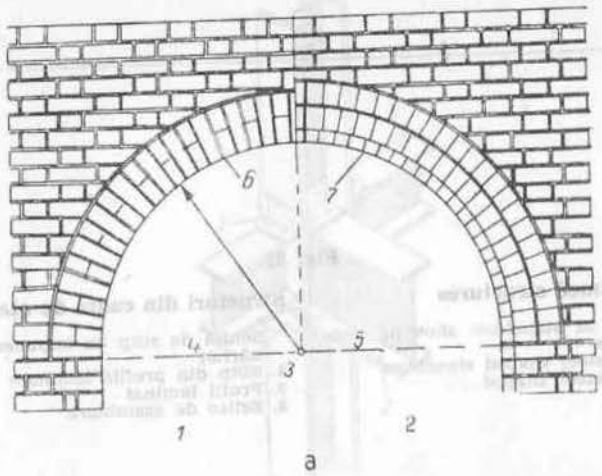
Goluri pentru ferestre

1. Glaf pentru tocul ferestrei
2. Ancadrament (glaf)
3. Solbanc de piatră
4. Falţ pentru oprirea apei
5. Capăt întors al solbancului
6. Lăcrimar

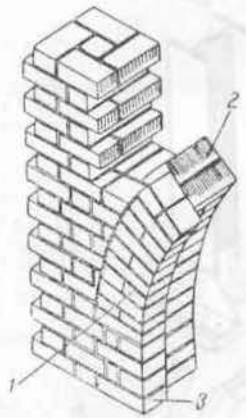








a



b

Fig. 31.

a. **Semi-circular axed brick facing arch**

1. Half elevation of external axed brick arch
2. Half elevation of internal rough brick arch in two rings
3. Center
4. Span
5. Springing line
6. Arch
7. Soffit of external arch

b. **Sketch through arch**

1. Axed facing arch
2. Rough brick arch built in two brick rings
3. Reveal

a. **Arc în plin cintru din cărămidă de fațadă**

1. Jumătate de elevație a arcului exterior de cărămidă
2. Jumătate de elevație a arcului interior din cărămidă brută în două inele
3. Centrul arcului
4. Deschidere
5. Linia nașterii
6. Arc
7. Intradosul arcului exterior

b. **Vedere perspectivă prin arc**

1. Arc de parament centrat
2. Arc din cărămizi brute așezate în două inele
3. Ancadrament

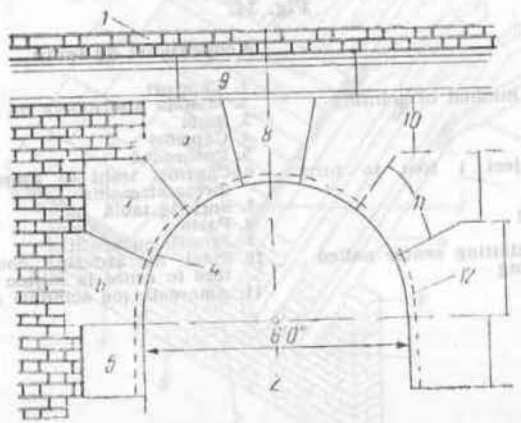


Fig. 32.

Elevation of semi-circular arch in stone

1. Brickwork in Flemish bond
2. Opening
3. Centre
4. Soffit
5. Jamb stone
6. Springer
7. Arch stone
8. Key stone
9. String course
10. Ashlar
11. Horizontal seating
12. Line of rebate

Elevația unui arc în plin cintru de piatră

1. Zidărie de cărămidă aparentă în sistem flamand
2. Deschidere
3. Centru
4. Intrados
5. Stîlp de colț
6. Nașterea bolții
7. Boltar
8. Cheie; boltar de cheie
9. Bandou
10. Piatră de talie
11. Reazem orizontal
12. Rebord; curba rebordului

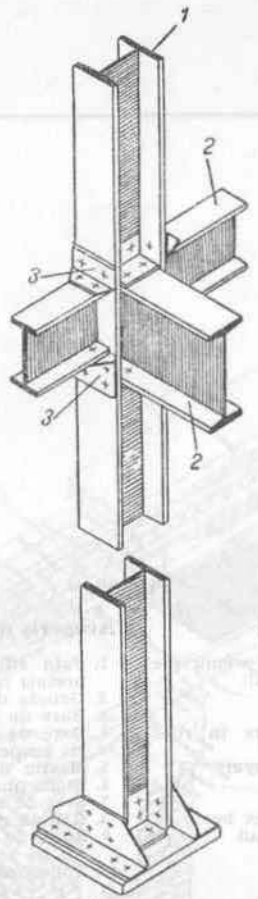


Fig. 33.

Steel-framed structures

Sketch of stanchion showing connections
1. Rolled steel shaped stanchion
2. Rolled steel shaped
3. Cleats

Structuri din cadre de oţel

Schiţă de stilp cu expunerea îmbinărilor
1. Stilp din profile laminate
2. Profil laminat
3. Eclise de asamblare

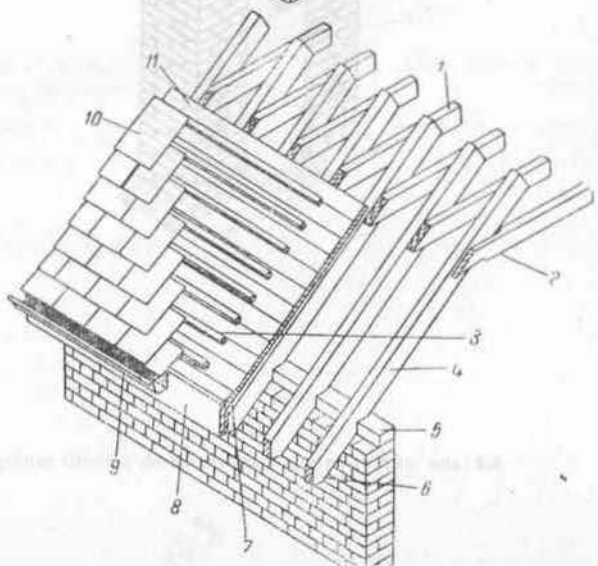


Fig. 34.

Timber roofs

1. Rafters
2. Alternative method of jointing
3. Battens
4. Rafters
5. Wall plate
6. Rafters project 1 foot to form eaves
7. Tilting fillet
8. Fascia board
9. Ogee gutter
10. „Counters" slatting centre nailed
11. Close boarding

Acoperişuri de lemn

1. Căpriori
2. Metodă alternativă de îmbinare
3. Şipci
4. Căpriori
5. Cosoroabă
6. Căpriori ieşiţi în afară pentru a forma streaşina
7. Sorţ de tablă
8. Pazie
9. Jgheab cu profil
10. Plăci de ardezie „counters" bătute în cruce la mijloc
11. Astereală (cu scînduri alăturate)

Fig. 35.

Reinforced concrete roof

1. Surface of reinforced concrete stanchion flush with wall
2. Concrete roof beam
3. Bars
4. Steel reinforcement bars in roof slab
5. Mastic asphalt in two layers
6. Floor slab
7. Lead flashings
8. Reinforced concrete front beam
9. Cement screed laid to fall
10. Stone coping

Acoperiş de beton armat

1. Faţa stîlpului de beton armat la acelaşi nivel cu zidul
2. Grinda de beton a acoperişului
3. Bare de armătură
4. Bare de oţel pentru armarea plăcii acoperişului
5. Mastic de asfalt în două straturi
6. Placa planşeului
7. Sorţ de tablă de plumb
8. Grindă de beton armat din faţă
9. Strat de ciment de nivelare aşezat în pantă
10. Copertină de piatră

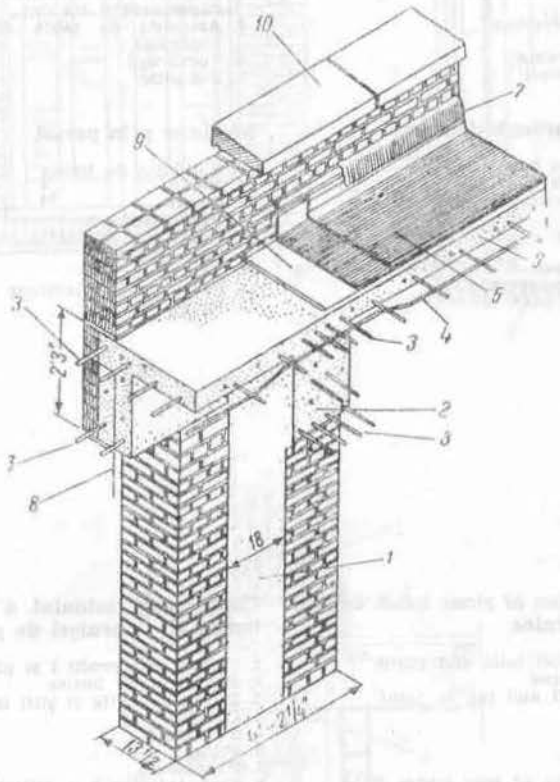


Fig. 36.

Masonry construction

1. Elevation of external door
2. Pavement
3. Glazed panel
4. Arch joints in head
5. Lead covering
6. Door frame
7. Dwarf wall

Section through doorway

8. Concrete base
9. Concrete
10. Duct
11. Floor
12. Skirting
13. Lining
14. Architrave
15. Rolled steel shape
16. Face of pier

Construcţii de zidărie

1. Elevaţia uşii exterioare
2. Trotuar
3. Tăblie cu geam
4. Legături ale arcului cu traversa superioară a tocului
5. Acoperiş de tablă de plumb la copertină
6. Tocul uşii
7. Zid pitic

Secţiune prin portal

8. Fundaţie de beton
9. Beton
10. Canal
11. Pardoseală
12. Plintă
13. Căptuşeală
14. Arhitravă
15. Profil de oţel laminat
16. Faţa stîlpului

Fig. 37.

Construction of stone head, course and cornice

1. Rolled steel joist and plate
2. Head course
3. Hook bolt and pin in joint
4. Cornice
5. Plaster
6. Skirting
7. Floor
8. Inside face of pier under floor

Construcţia lintoului, a brîului de butise şi a cornişei de piatră

1. Grindă din profil I şi placă
2. Rînd/brîu de butise
3. Bulon de cîrlig şi ştift în rost
4. Cornişă
5. Tencuială
6. Plintă
7. Pardoseală
8. Faţa interioară a stîlpului de sub planşeu

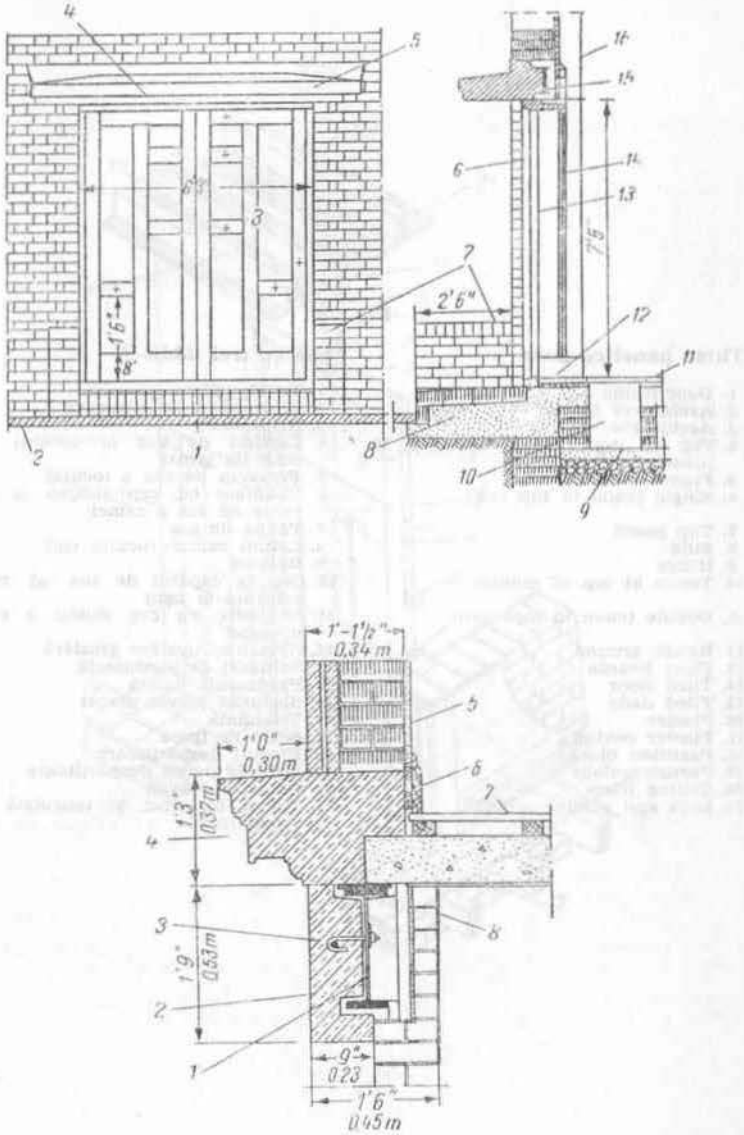


Fig. 38.

Three panelled door

1. Door frame
2. Architrave block
3. Architrave
4. Top of door frame fastened to joists
5. Frame head
6. Single tenon in top rail
7. Top panel
8. Stile
9. Hinge
10. Tenon at top of muntin
11. Double tenon in lock rail
12. Rough ground
13. Floor boards
14. Tiled floor
15. Tiled dado
16. Plaster
17. Plaster coving
18. Partition blocks
19. Partition slabs
20. Ceiling joists
21. Lath and plaster ceiling

Uşă cu trei tăblii

1. Tocul uşii
2. Bloc / soclu de arhitravă
3. Arhitravă
4. Capătul de sus al tocului uşii fixat de grinzi
5. Traversa de sus a tocului
6. Îmbinare cu cep simplu la traversa de sus a ramei
7. Tăblia de sus
8. Latura ramei / tocului uşii
9. Balama
10. Cep la capătul de sus al riglei centrale (a uşii)
11. Îmbinare cu cep dublu a riglei broaştei
12. Netezire / nivelare grosieră
13. Scînduri de pardoseală
14. Pardoseală dalată
15. Soclu de perete placat
16. Tencuială
17. Scafă de ipsos
18. Blocuri despărţitoare
19. Dale de pereţi despărţitoare
20. Grinzi de tavan
21. Tavan de şipci şi tencuială (de ipsos) uscată

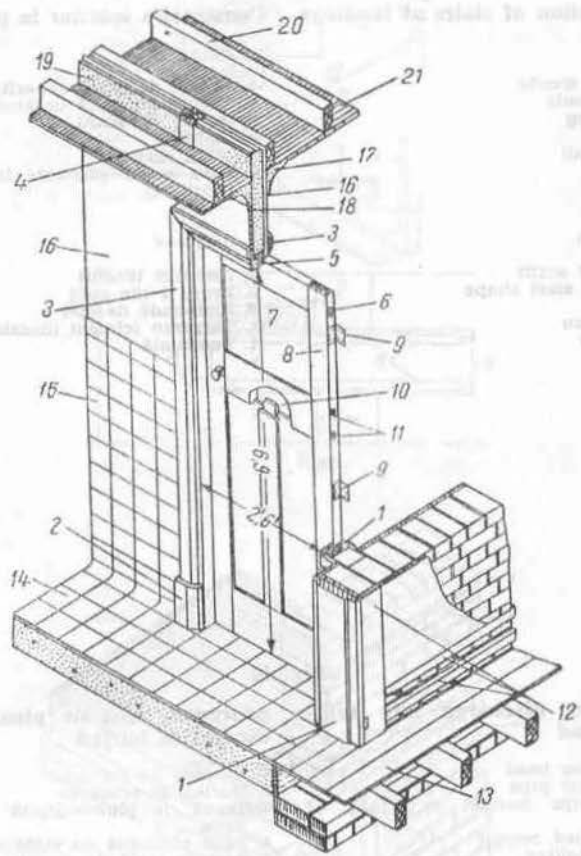


Fig. 39.

Construction of stairs at landings

Plan

1. Down treads
2. Up treads
3. Landing
4. Post
5. Handrail
6. Well

Section

7. Plaster soffit
8. Rolled steel shape
9. Flat
10. Terrazzo
11. Plaster

Construcţia scărilor la podeste

Plan

1. Trepte de scară coboritoare
2. Trepte de scară urcătoare
3. Podest de scară
4. Montant
5. Mînă curentă
6. Casa scării (distanţa între aripile scării)

Secţiune

7. Intrados tencuit
8. Profil I (de oţel)
9. Platbandă de oţel
10. Terrazzo (ciment mozaicat)
11. Tencuială

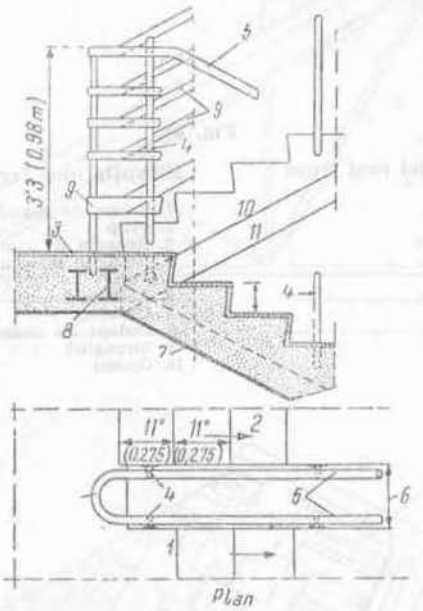
Fig. 40.

Rainwater discharge into rainwater head

1. Rainwater head
2. Rainwater pipe
3. Lead pipe burned to lining of cesspit
4. Lead lined cesspit
5. Lead flashing
6. Tiles
7. Cement fillet
8. Brick on edge coping
9. Asphalt

Scurgerea apei de ploaie în căzănelul de burlan

1. Căzănel de burlan
2. Burlan de scurgere
3. Ţeavă de plumb lipită la nivelul başei
4. Başă căptuşită cu tablă de plumb
5. Şorţ de tablă de plumb
6. Lespezi
7. Guler (dusină) de ciment
8. Copertină de cărămidă pe muchie
9. Asfalt



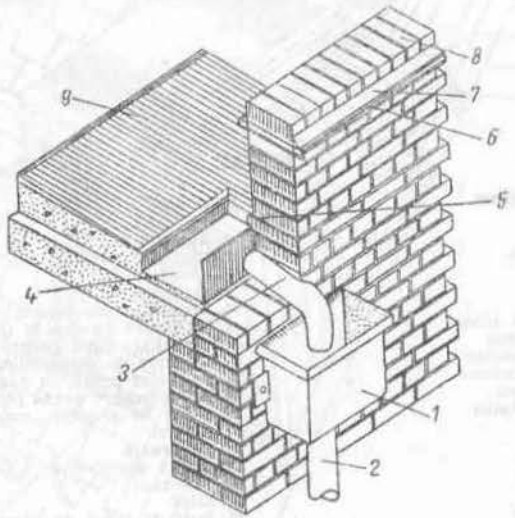


Fig. 41.

Elevation of steel roof truss

1. Cleats
2. Pier
3. Stone template
4. Ceiling joists
5. Purlin
6. Boarding
7. Rafters
8. Ridge boards
9. Eaves
10. Gusset

Elevaţia unei ferme de oţel

1. Eclise de asamblare
2. Stîlp
3. Reazem de piatră
4. Grinzile tavanului
5. Pană
6. Astereală
7. Căpriori
8. Dulapi de coamă
9. Streaşină
10. Guseu

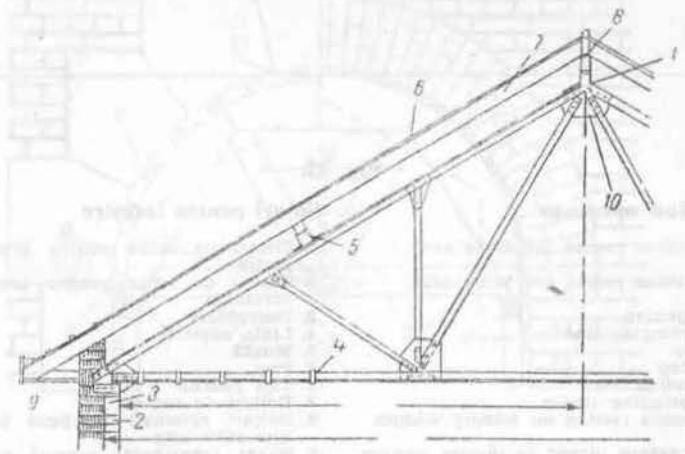


Fig. 42.

Dormer window

1. Trimmer
2. Tusk tenon
3. Post
4. Batten
5. Capping
6. Tusk tenon joint
7. Firring pieces
8. Trimming rafter
9. Trimmed rafters
10. Slate battens
11. Counters slates
12. Joists
13. Boarding
14. Lead roll
15. Post
16. Sill
17. Lead apron

Lucarnă

1. Jug
2. Cep cu prag
3. Montant
4. Grinzişoare
5. Grindă transversală
6. Îmbinare cu cep şi prag
7. Grilaj de şipci pentru tencuială
8. Căprior de prins jugul
9. Căpriori prinşi în jug
10. Şipci pentru prins plăcile
11. Plăci de ardezie „counters"
12. Grinzi
13. Astereală
14. Tablă plumbuită
15. Montant
16. Glaf
17. Sorţ de tablă de plumb

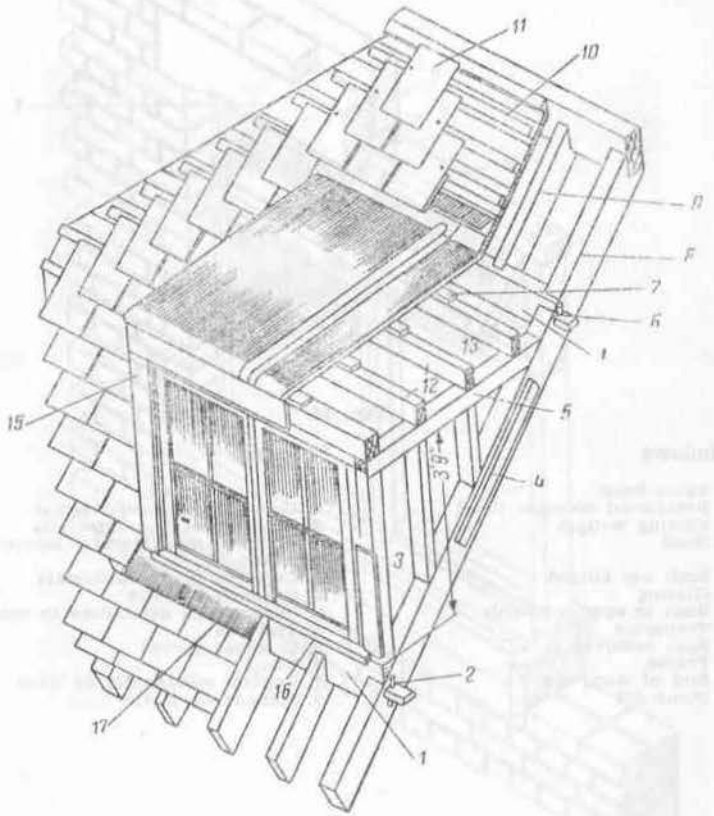


Fig. 43.

Window openings

1. Timber centre for stone arch
2. Timber centre for brick arch
3. Opening
4. Springing line
5. Tie
6. Prop
7. Radius rod
8. Springing stones
9. Stones resting on folding wedges
10. Laggings placed to sustain wedges
11. Folding wedges
12. Struts
13. Laggings

Goluri pentru ferestre

1. Cintru de lemn pentru arce de piatră
2. Cintru de lemn pentru arce de cărămidă
3. Deschidere
4. Linia naşterii
5. Moază
6. Pop
7. Tijă radială
8. Bolţari de naştere
9. Bolţari rezemaţi pe pene bătute una către alta
10. Manta (căptuşeală aşezată pentru a susţine penele)
11. Pene bătute una către alta
12. Contrafişe
13. Manta (de dulapi sau scinduri)

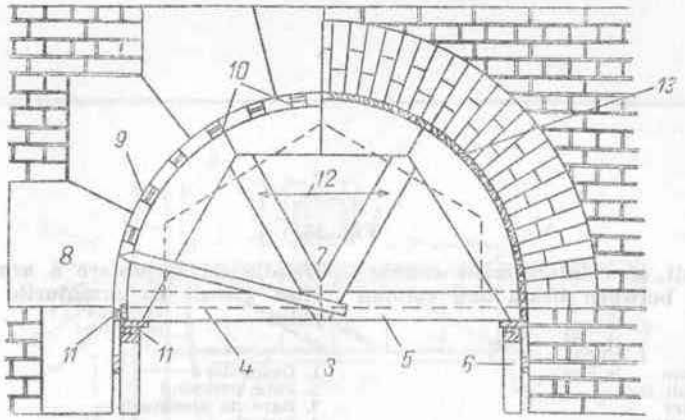


Fig. 44.

Windows

1. Stone head
2. Reinforced concrete lintol
3. Folding wedges
4. Head
5. Sash top hinged
6. Glazing
7. Sash to open outwards
8. Transome
9. Sash removed
10. Frame
11. End of wood sill
12. Stone sill

Ferestre

1. Lintou de piatră
2. Bulandrug de beton armat
3. Pene bătute una către alta
4. Traversă superioară a tocului ferestrei
5. Cercevea de sus articulată
6. Geamuri montate
7. Cercevea cu deschidere în exterior
8. Traversă
9. Cercevea scoasă
10. Ramă
11. Capătul solbancului de lemn
12. Solbanc de piatră

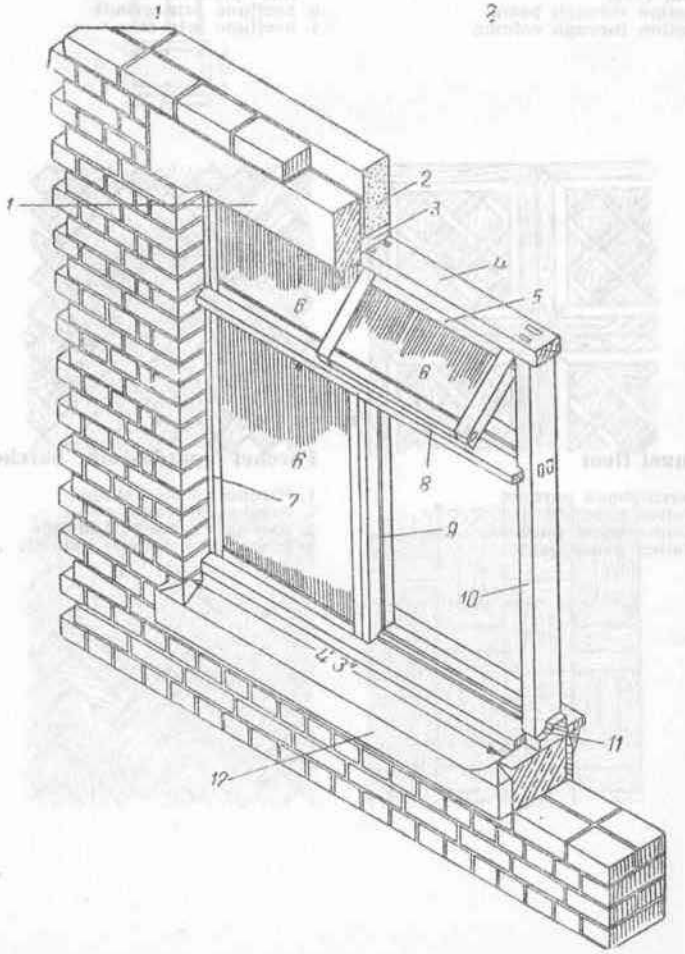


Fig. 45.

Detail of reinforcement connection between beam and column

1. Span
2. Wall face
3. Bars
4. Bindings
5. Section through column above floor level
6. Section through beam
7. Section through column

Detaliu de asamblare a armăturilor grinzii cu armăturile stîlpului

1. Deschidere
2. Faţa peretelui
3. Bare de armătură
4. Etrieri
5. Secţiune prin stîlp deasupra nivelului planşeului
6. Secţiune prin grindă
7. Secţiune prin stîlp

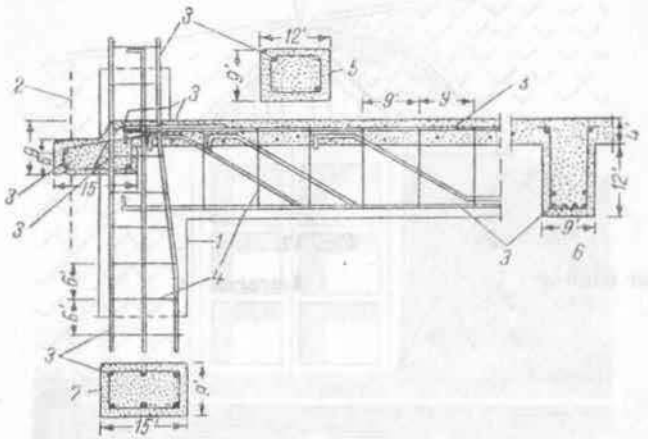
Fig. 46.

Parquet floor

1. Herringbone parquet
2. Plaited parquet
3. Simple panel parquet
4. Plaited panel parquet

Parchet (pardoseală parchetată)

1. Parchet în spic simplu
2. Parchet împletit
3. Parchet în cîmpuri simple
4. Parchet în cîmpuri împletit



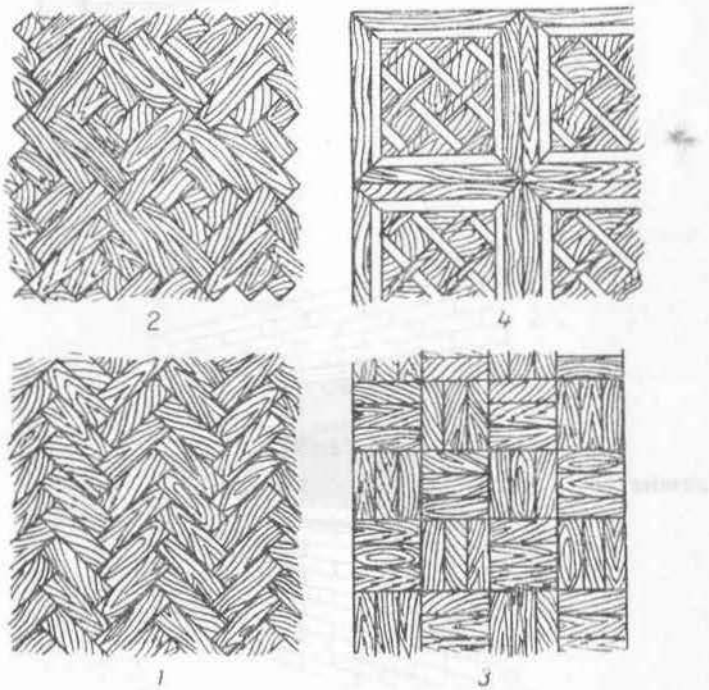
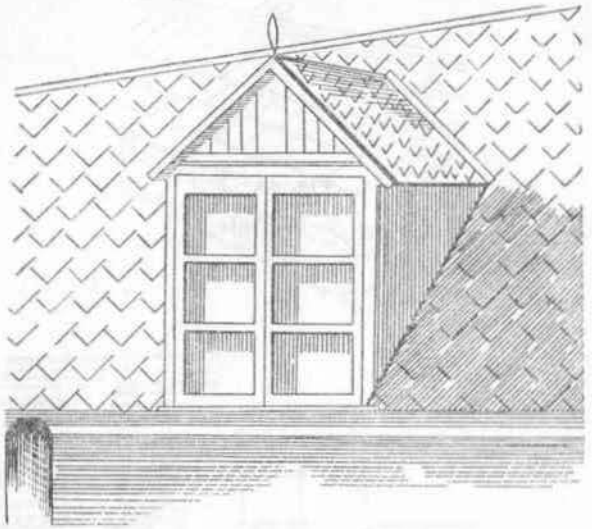


Fig. 47.

Dormer window **Lucarnă**



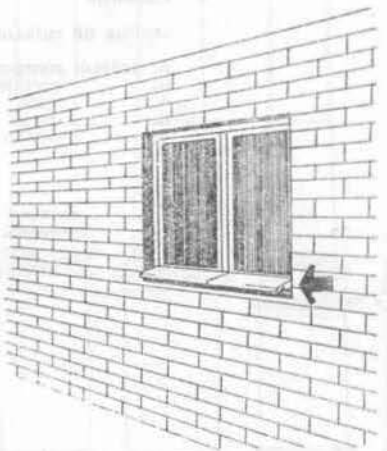


Fig. 48.

Larmier **Lăcrimar**

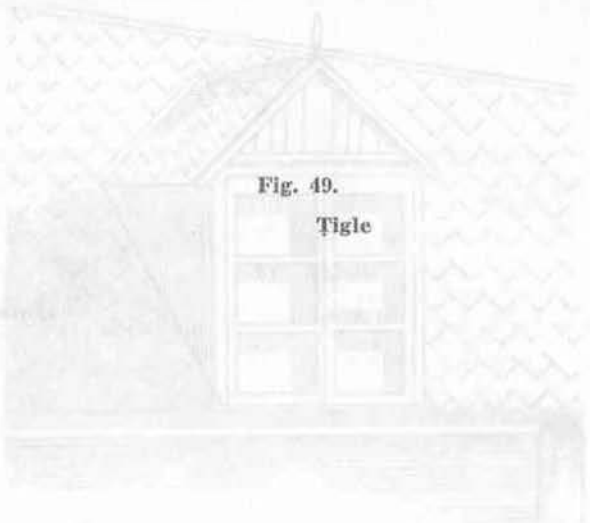


Fig. 49.

Tiles — **Țigle**

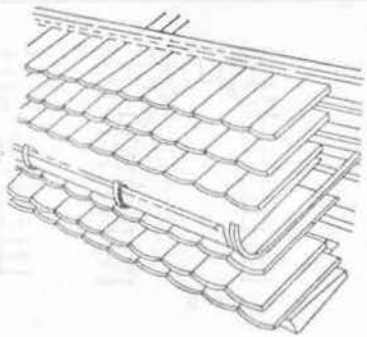
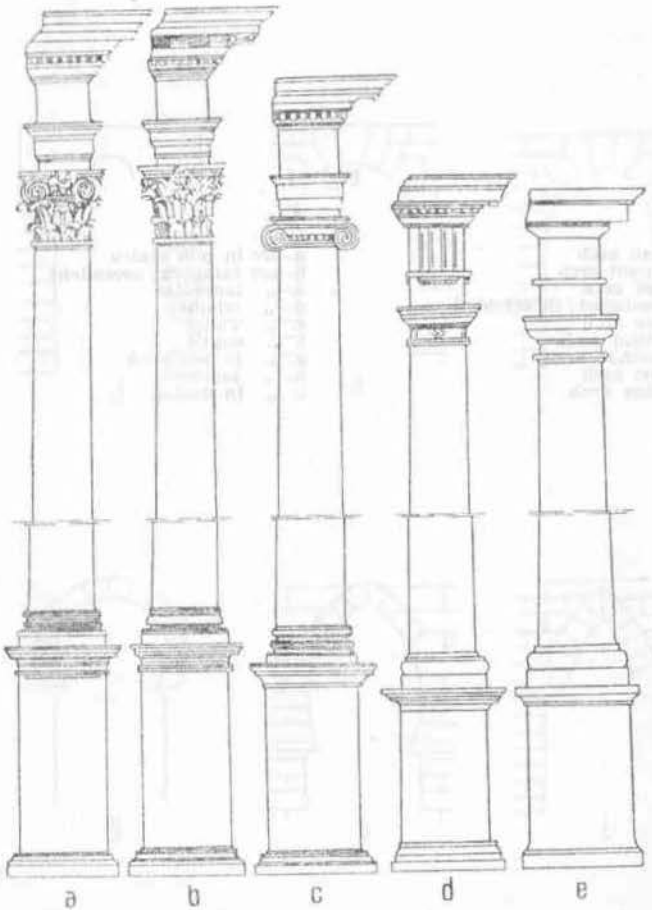


Fig. 50.

Columns — **Coloane**

Order of columns — Ordine de coloane

a. Composite order — a. Ordinul compozit
b. Corinthian order — b. „ corintic
c. Ionic order — c. „ ionic
d. Doric order — d. „ doric
e. Tuscane order — e. „ toscan



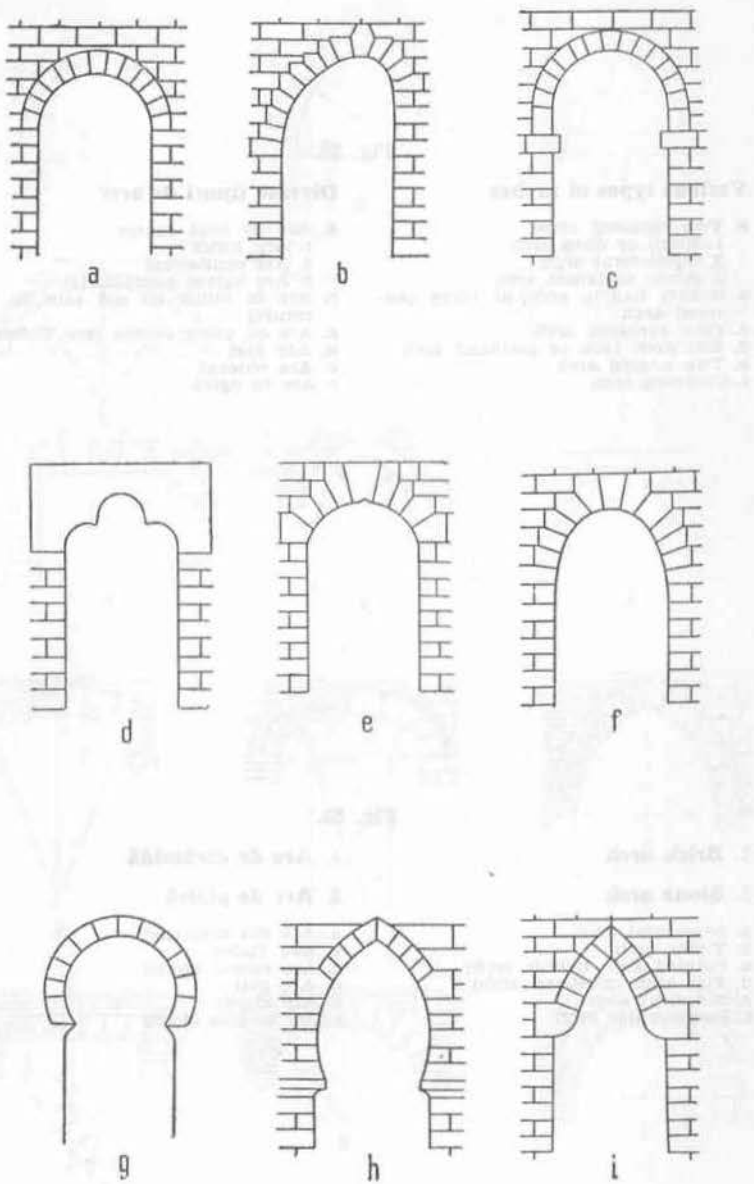


Fig. 51.

Arch

a. roman arch
b. rampant arch
c. raised arch
d. three-folied / threefolded
e. Tudor arch
f. elliptical arch
g. horseshoe arch
h. lancet arch
i. doucine arch

Arc

a. arc în plin cintru
b. arc rampant / ascendent
c. „ lanceolat
d. „ trilobat
e. „ Tudor
f. „ eliptic
g. „ în potcoavă
h. „ lanceolat
i. „ în dusină

Fig. 52.

Various types of arches

a. Two centered arch
   1. Blunt or drop arch
   2. Equilateral arch
   3. Acute or lancet arch
b. Basket handle arch or three centered arch
c. Four centered arch
d. Flat arch jack or platband arch
e. Two cusped arch
f. Corbeled arch

Diverse tipuri de arce

a. Arc cu două centre
   1. Arc turtit
   2. Arc echilateral
   3. Arc ogival suprainălțat
b. Arc în mîner de coș (arc cu trei centre)
c. Arc cu patru centre (arc Tudor)
d. Arc plat
e. Arc trilobat
f. Arc în ogivă

Fig. 53.

1. **Brick arch**

2. **Stone arch**

a. Segmental arch
b. Tudor arch
c. Pointed arch (gothic arch)
d. Flat arch (platband arch)
e. Elliptical arch
f. Semicircular arch

1. **Arc de cărămidă**

2. **Arc de piatră**

a. Arc din segmente
b. Arc Tudor
c. Arc ogival (gotic)
d. Arc plat
e. Arc eliptic
f. Arc în plin cintru

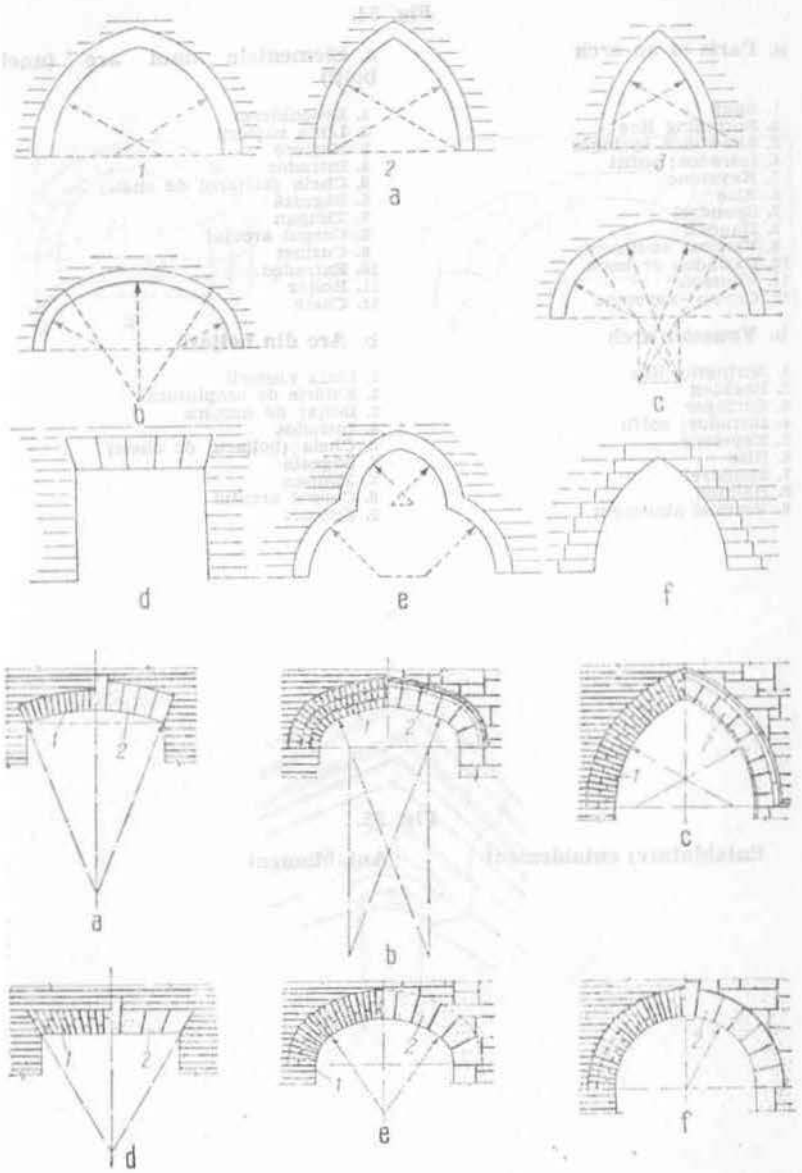


Fig. 54.

d. Parts of an arch

1. Span
2. Springing line
3. Skewback springer
4. Intrados; soffit
5. Keystone
6. Rise
7. Spandrel
8. Haunch
9. Vertical abutment
10. Extrados or back
11. Voussoir
12. Crown*-keystone

b. Voussoir arch

1. Springing line
2. Backing
3. Springer
4. Intrados; soffit
5. Keystone
6. Rise
7. Spandrel
8. Haunch
9. Vertical abutment

a. Elementele unui arc (unei bolți)

1. Deschiderea
2. Linia nașterii
3. Naștere
4. Intrados
5. Cheia (bolțarul de cheie)
6. Săgeată
7. Timpan
8. Corpul arcului
9. Cuzinet
10. Extrados
11. Bolțar
12. Cheie

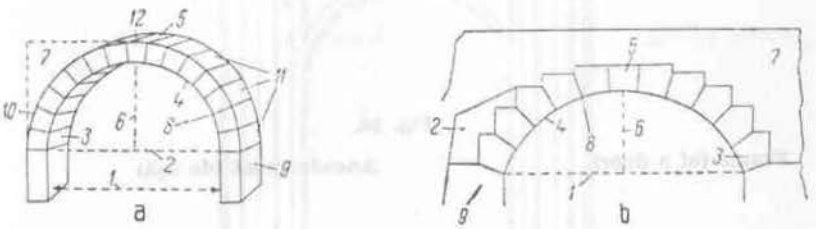
b. Arc din bolțari

1. Linia nașterii
2. Zidărie de umplutură
3. Bolțar de naștere
4. Intrados
5. Cheia (bolțarul de cheie)
6. Săgeata
7. Timpan
8. Corpul arcului
9. Cuzinet

Fig. 55.

Entablature; entablement

Antablament



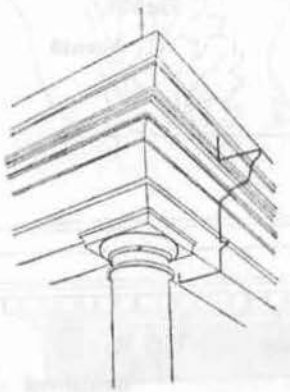


Fig. 56.

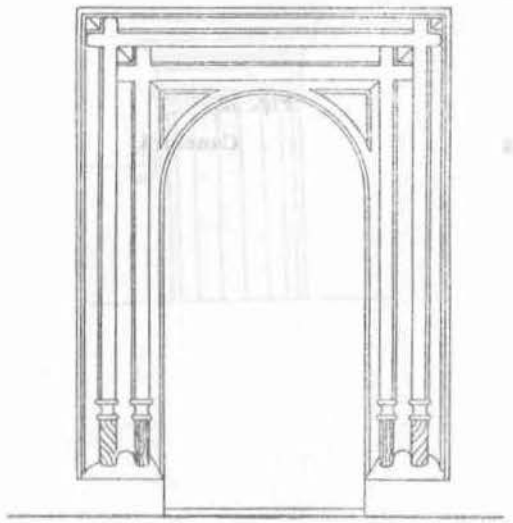
Frame (of a door) — **Ancadrament (de uşă)**

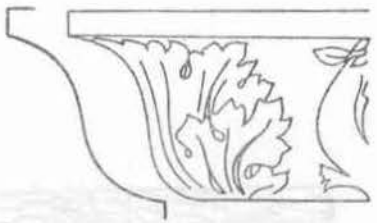
Fig. 57.

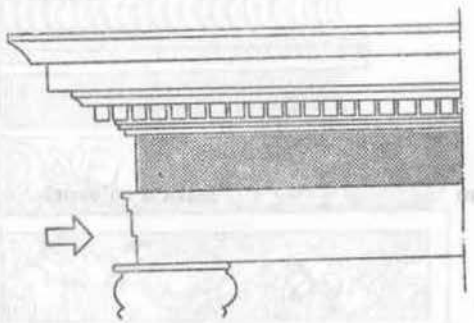
Acanthus — **Acantă**

Fig. 58.

Architrave — **Arhitravă**







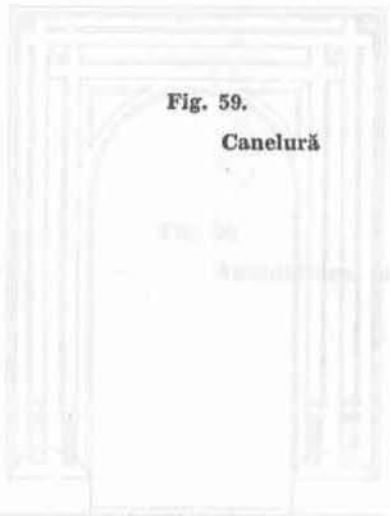


Fig. 59.

Flute; fluting — **Canelură**

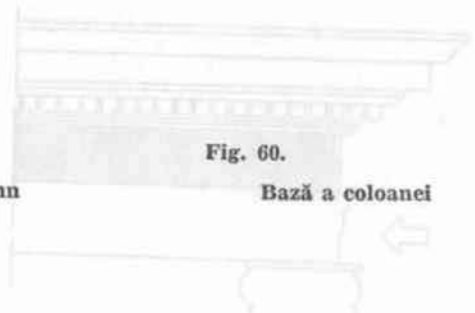


Fig. 60.

Base of column — **Bază a coloanei**

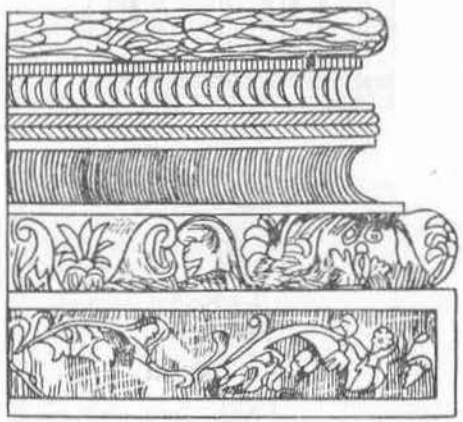


Fig. 61.

Apse — **Absidă**

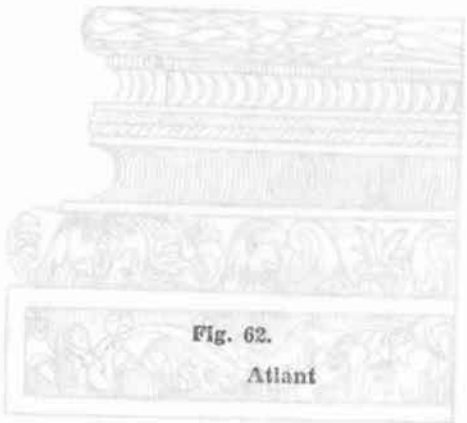


Fig. 62.

Atlas — **Atlant**

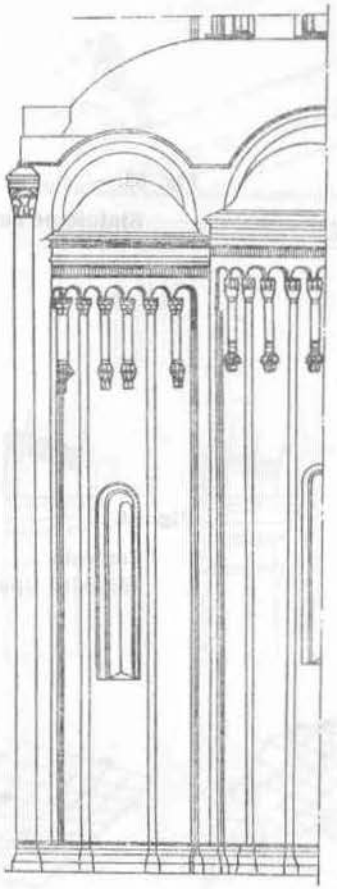


Fig. 63.

Acroter — statue

Statuie pe acroteră

Fig. 64.

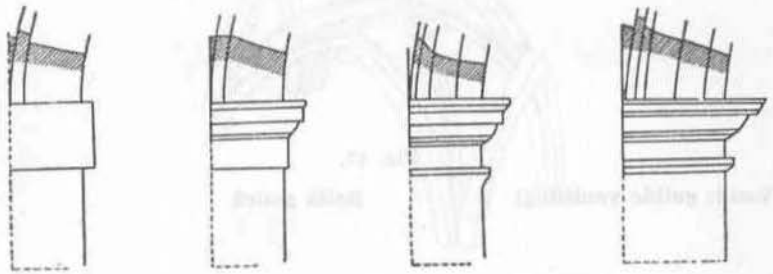
Impost
(several types)

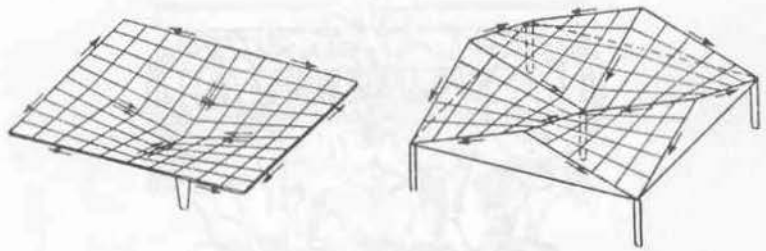
Impostă
(diferite tipuri)

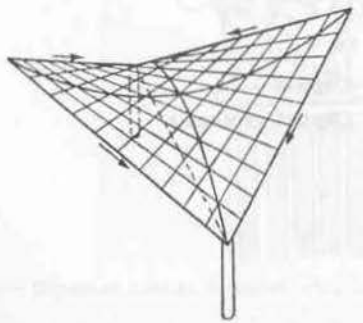
Fig. 65.

Hyperbolic paraboloid roofs in shell concrete

Acoperişuri în formă de paraboloid hiperbolic din pînze subţiri de beton armat.







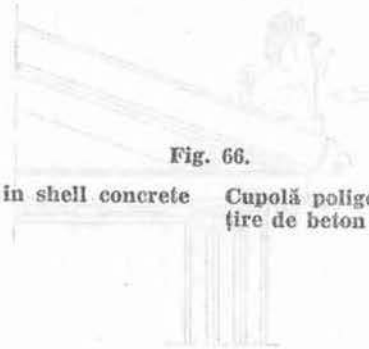


Fig. 66.

Polygonal dome in shell concrete — **Cupolă poligonală din pînză subțire de beton armat**

Fig. 67.

Vault; gothic vault(ing) — **Boltă gotică**

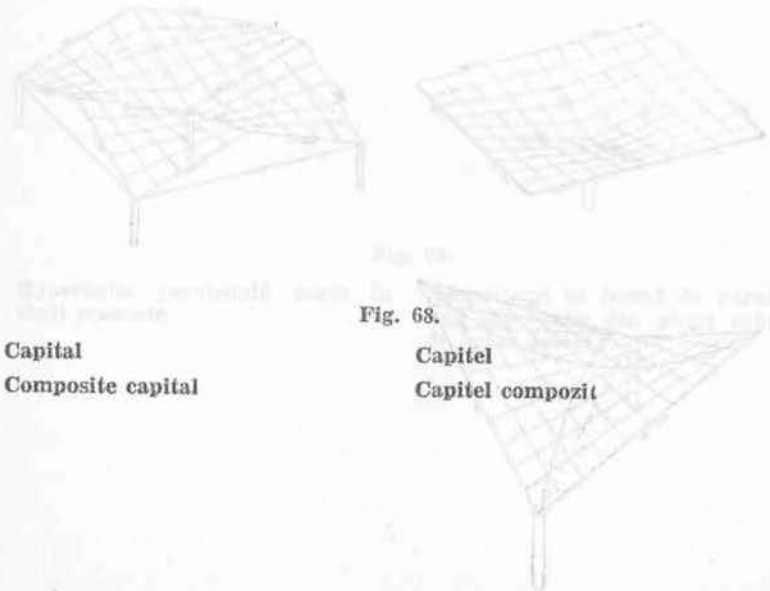


Fig. 68.

Capital — **Capitel**

Composite capital — **Capitel compozit**

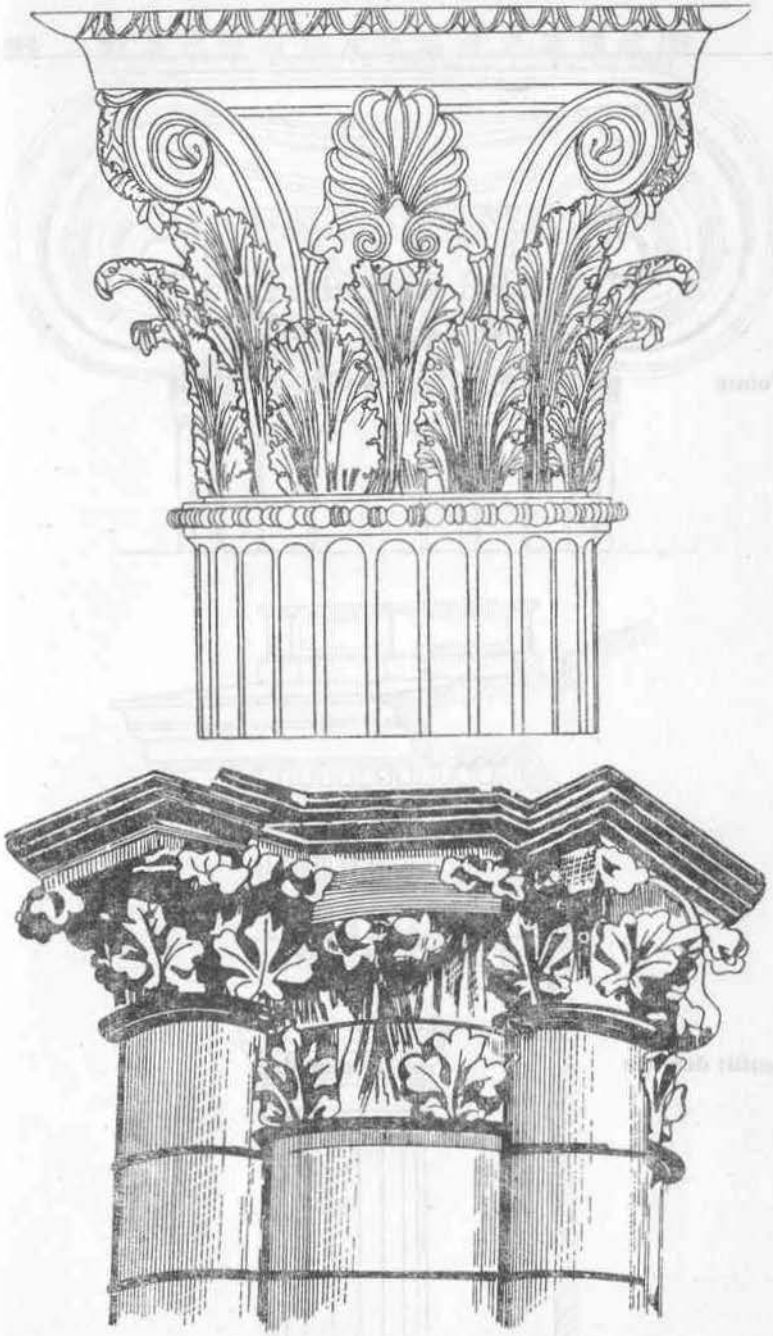


Fig. 69.

Corinthian capital — **Capitel corintic**

Fig. 70.

Capitel of a pillar — **Capitelul unui stilp**

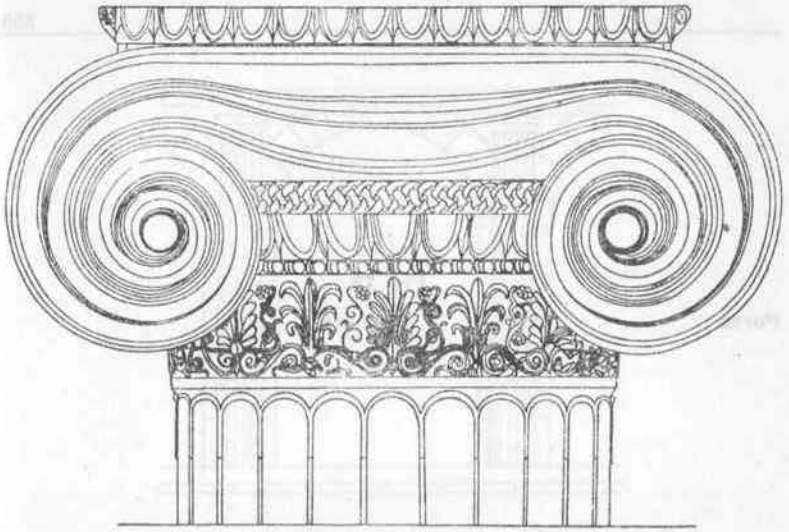


Fig. 71.

Volute **Volută**

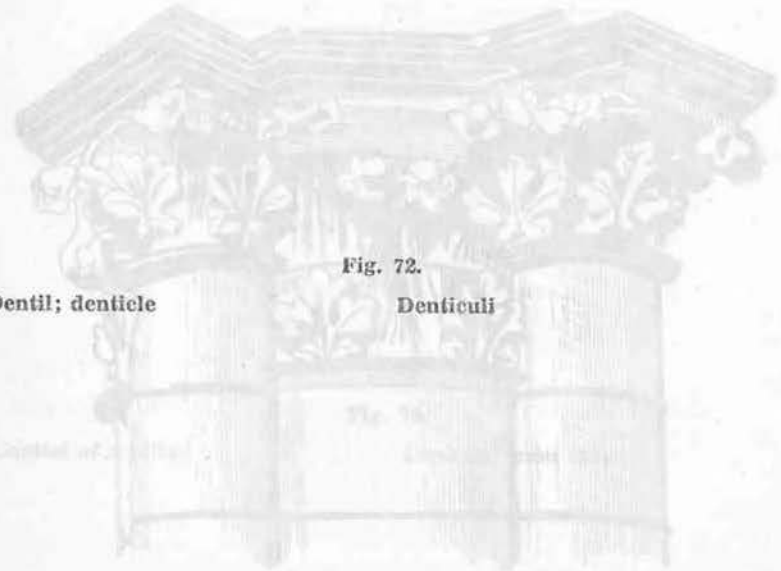


Fig. 72.

Dentil; denticle **Denticuli**

Fig. 73.

Porch **Portic**

Fig. 74.

Acanthus leaf **Frunză de acantă**

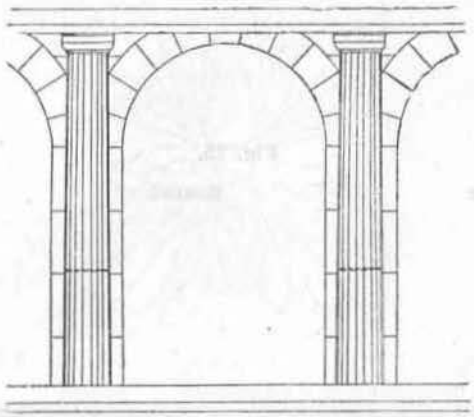


Fig. 75.

Rosace; rosette — **Rozasă**

Fig. 76.

Frieze — **Friză**

Fig. 77.

Palmette; palm leaf — **Palmetă**

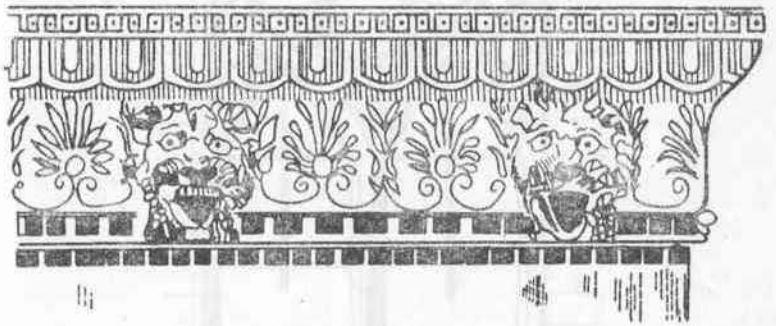
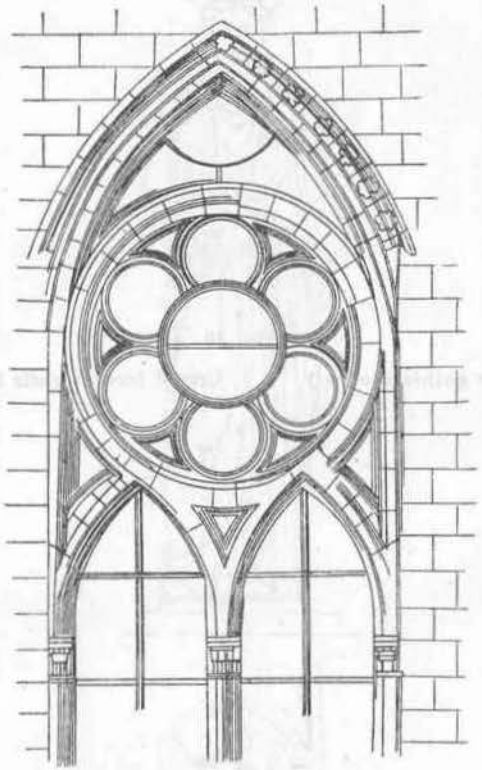


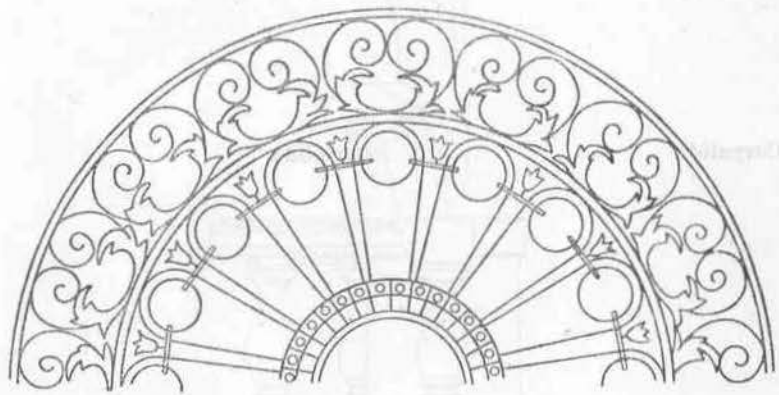
Fig. 78.

Cathedral window — **Fereastră de catedrală**

Fig. 79.

Fronton — **Fronton (coronament de fronton)**





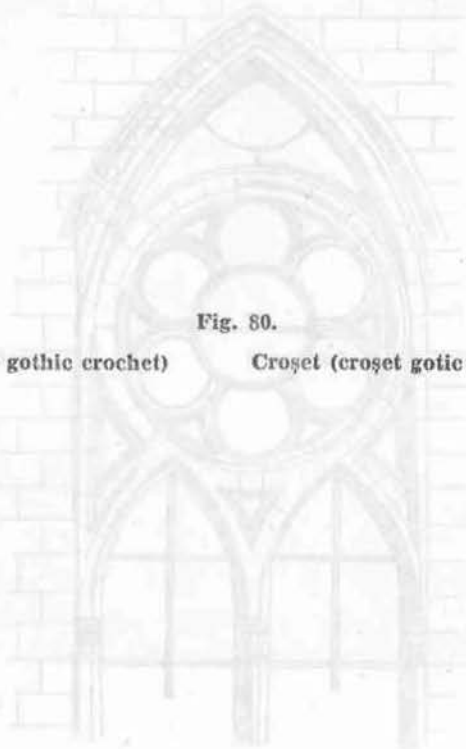


Fig. 80.

Crochet (early gothic crochet) — Croşet (croşet gotic timpuriu)

Fig. 81.

Caryatid — Cariatidă

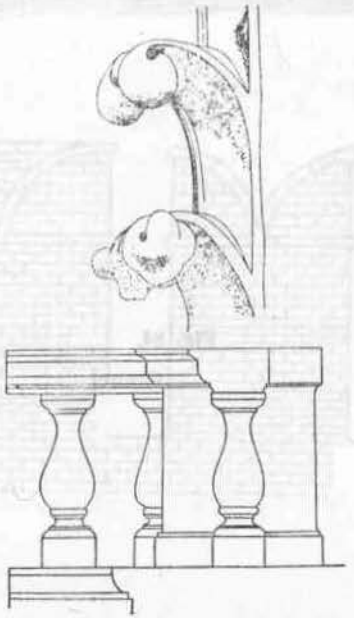


Fig. 82.

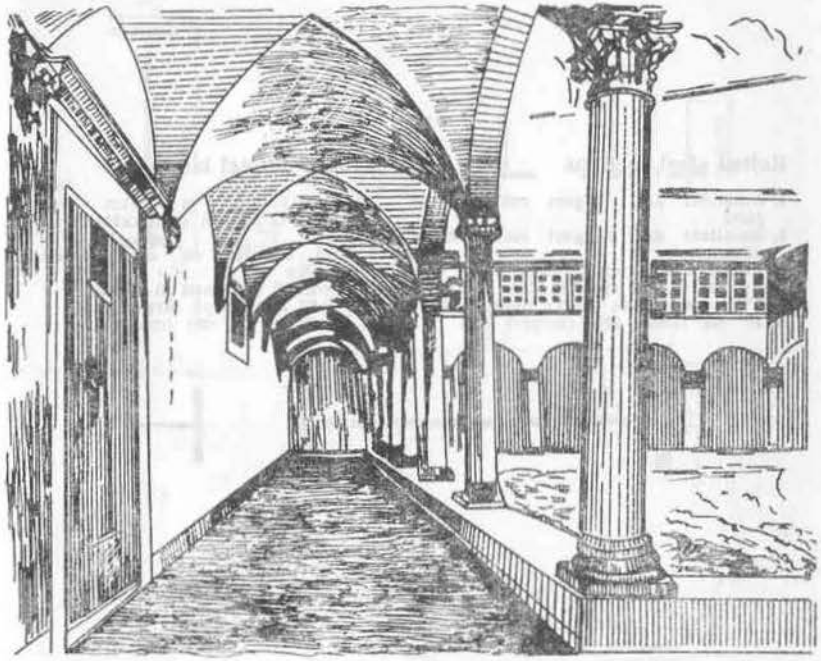
Balustrade — Balustradă

Fig. 83.

Gallery **Galerie**

Fig. 84.

Crenel(e) **Crenel**



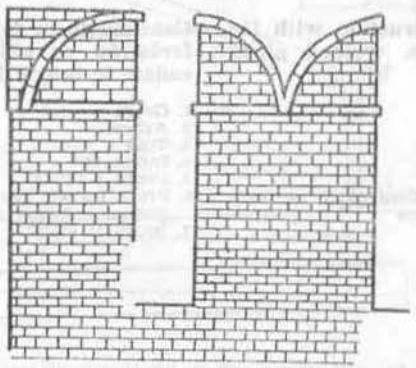


Fig. 85.

Rolled steel sections

1. Smallest and largest rolled steel joist
2. Smallest and largest rolled steel channel
3. Equal and unequal angle
4. Standard and special Tee
5. 8" broad flange (BF); Beam 43,6"
6. 40" BF Beam 234" (largest BF)

Profile de oţel laminat

1. Profil I minim şi maxim
2. Profil U minim şi maxim
3. Oţel cornier cu aripi egale şi inegale
4. Profil T standard şi special
5. Profil I cu talpă lărgită
6. Profil 40" BF 234 (maxim)

Fig. 86.

North-light construction with tapered stanchions, welded along the webs

1. Glass
2. Asbestos
3. Flange 5"×1/2"
4. 1/2" web
5. RSJ 10"×5"
6. RSJ 8"×5" cut diagonally to form tapered stanchions
7. RSC 4"×2"

Construcţie în formă de dinţi de ferăstrău cu stîlpi îngustaţi jos sudate în lungul inimii

1. Geam
2. Azbest
3. Tolă 5"×1/2"
4. Inimă 1/2"
5. Profil I 10"×5"
6. Profil I 8"×5" secţionat în diagonală pentru a forma stîlpii
7. Profil U 4"×2"

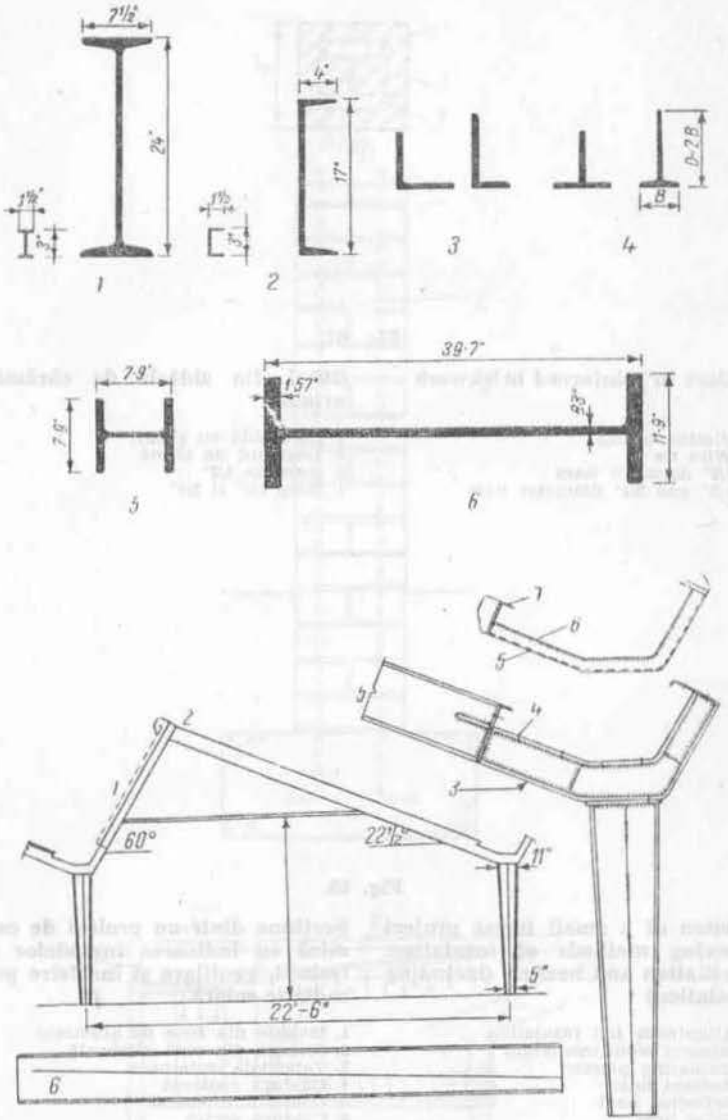


Fig. 87.

Pillars in reinforced brickwork

1. Slotted bricks
2. Wire tie
3. 1/2" diameter bars
4. 1/2" and 3/4" diameter bars

Stîlpi din zidărie de cărămidă armată

1. Cărămidă cu şliţuri
2. Legătură de sîrmă
3. Bare de 1/2"
4. Bare 1/2" şi 3/4"

Fig. 88.

Section of a small house project showing methods of insulation, ventilation and heating (including insolation)

1. Aluminum foil insulation
2. Mineral wool insulation
3. Insulating plaster
4. Radiant heat
5. Reflected heat
6. Solar heat
7. Ventilation
8. Double glazing

Secţiune dintr-un proiect de casă mică cu indicarea metodelor de izolaţii, ventilare şi încălzire prin radiaţie solară

1. Izolaţie din folie de aluminiu
2. Izolaţie din vată minerală
3. Tencuială izolatoare
4. Căldură radiantă
5. Căldură reflectată
6. Căldură solară
7. Ventilaţie
8. Vitrare dublă

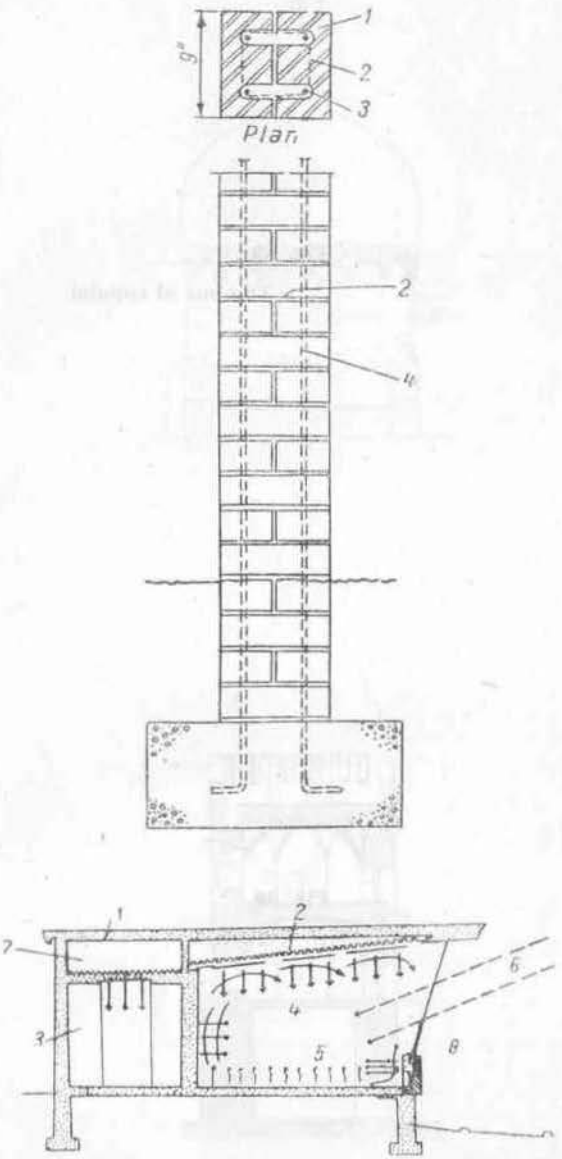
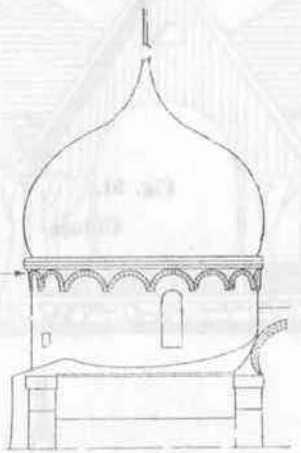


Fig. 89.

Tholobate **Tambur al cupolei**

Fig. 90.

Tower **Turn**



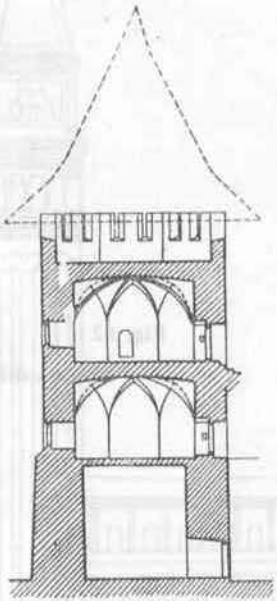


Fig. 91.

Kiosk **Chioşc**

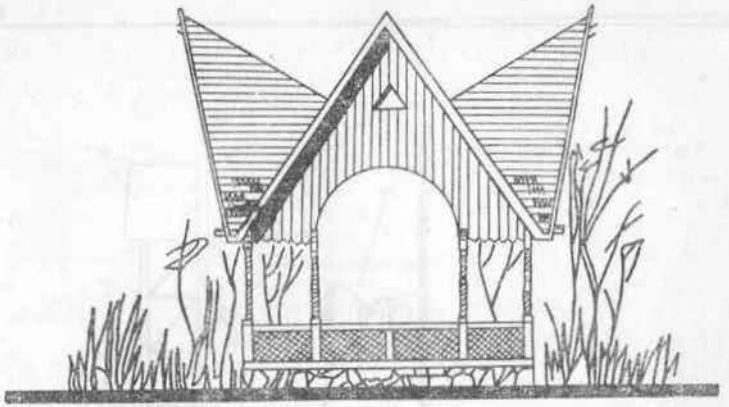


Fig. 92.

Campanile **Campanilă**

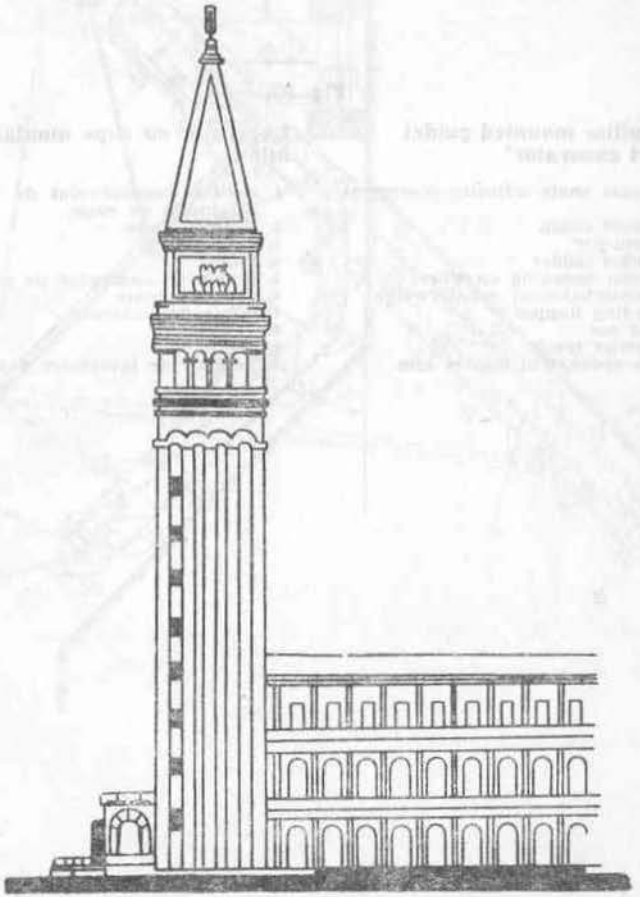


Fig. 93.

Caterpillar mounted guidet bucket excavator

1. Bucket chain adjuster placement
2. Bucket chain
3. Boom-jib*
4. Bucket ladder
5. Pinion engaging on wheel
6. Counterbalance; counterweight*
7. Loading hopper
8. Rail car
9. Crawler track
10. Idle spocket of bucket arm

Excavator cu cupe montat pe şenile

1. Poziţia dispozitivului de întindere a lanţului cu cupe
2. Lanţ cu cupe
3. Braţ
4. Elindă
5. Pinion de angrenare pe roată
6. Contragreutate
7. Pîlnie de încărcare
8. Vagonet
9. Şenile
10. Tambur de întoarcere a elinde*

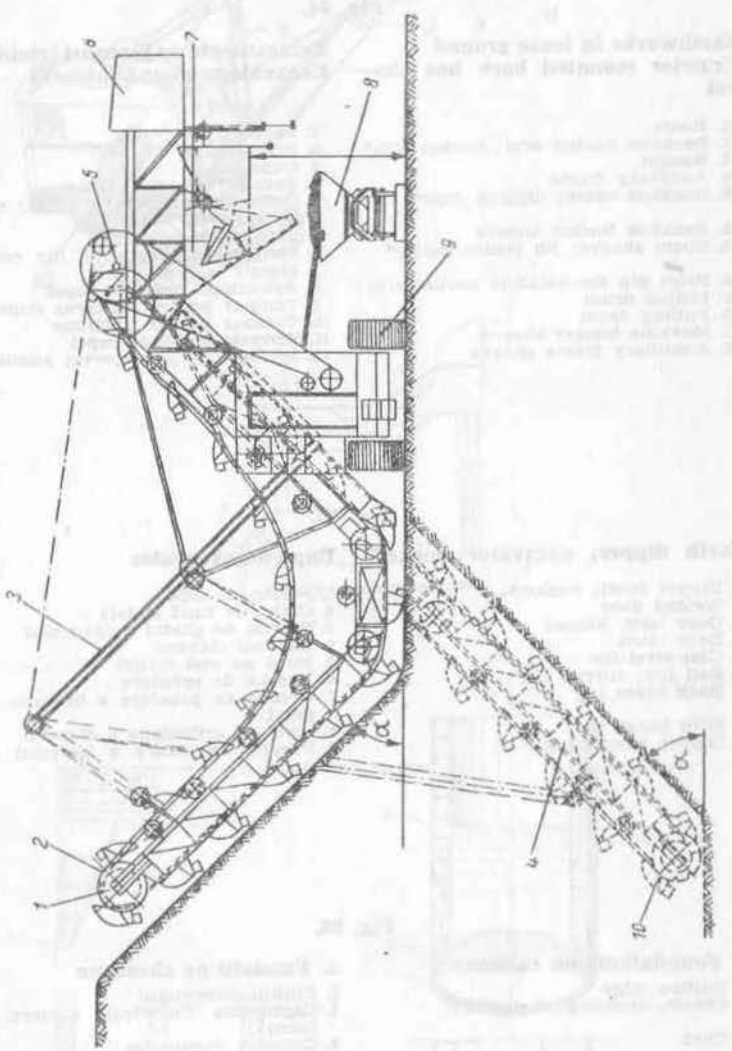


Fig. 94.

Earthworks in loose ground
Crawler mounted back hoe shovel

1. Boom
2. Backhoe bucket arm; bucket arm*
3. Bucket
4. Auxiliary frame
5. Backhoe cable; digging rope*
6. Backhoe bucket sheave
7. Boom sheave; jib center pulley*
8. Pivot pin for backhoe bucket arm
9. Lifting drum
10. Pulling drum
11. Movable bucket sheave
12. Auxillary frame sheave

Terasamente în terenuri friabile
Excavator cu cupă întoarsă

1. Săgeată (braţ)
2. Braţul cupei
3. Cupă
4. Şevalet / suport auxiliar
5. Cablu de manevră a cupei; cablu de excavat
6. Scripete de cablu
7. Scripete pentru cablul din centrul săgeţii
8. Articulaţia braţului cupei
9. Tambur pentru ridicarea cupei
10. Tambur pentru tracţiune
11. Scripete mobil al cupei
12. Scripete de pe suportul auxiliar

Fig. 95.

Earth dipper; excavator bucket*

1. Dipper bowl; bucket*
2. Welded door
3. Door latch keeper
4. Door latch
5. Cast steel lip
6. Bail lug; stirrup lug*
7. Back brace lug
8. Door hinge pin
9. Dipper handle lug

Cupă de excavator

1. Perete de cupă
2. Clapă de fund sudată
3. Grindă de ghidaj a zăvorului
4. Zăvorul clapetei
5. Buză de oţel turnat
6. Ureche de prindere
7. Ureche de prindere a braţului clapetei
8. Axul de articulaţie a clapetei
9. Ureche de fixare a braţului clapetei

Fig. 96.

a. **Foundations on caissons**

1. Cutting edge
2. Sheath, sheating, shell skirt
3. Curb

b. **Open cylindrical caisson**

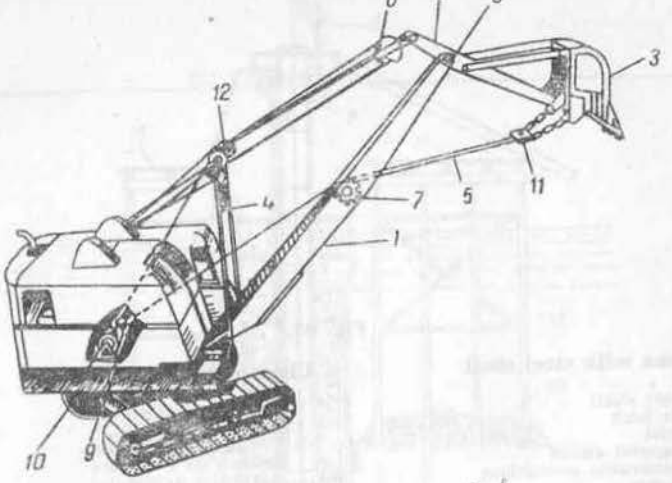
4. Concrete
5. Reinforcement
6. I-beam reinforcement
7. Tremie concrete seal
8. Water level

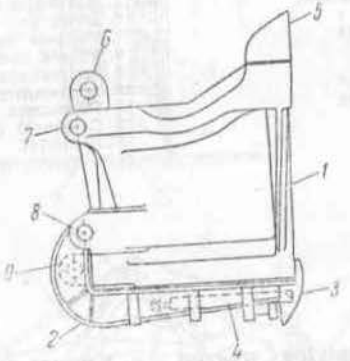
a. **Fundaţii pe chesoane**

1. Cuţitul chesonului
2. Căptuşeala (învelişul) camerei de lucru
3. Coroana chesonului

b. **Cheson deschis de formă cilindrică**

4. Beton
5. Armătură
6. Armătură de profil I
7. Dop de etanşare din beton turnat sub apă
8. Nivelul apei





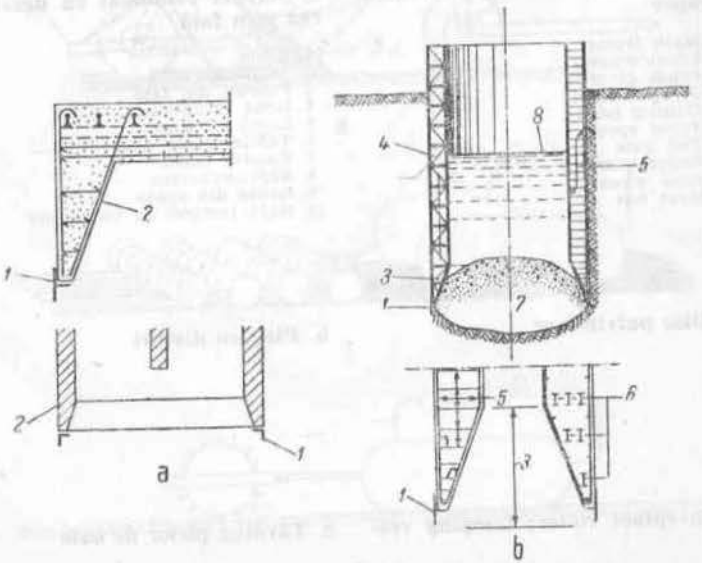


Fig. 97.

Caisson with steel shell

1. Steel shell
2. Air lock
3. Hoist
4. Disposal chute
5. Removable cofferdam
6. Bucket
7. Working chamber
8. Steel shell
9. Cutting edge
10. Rip-rap rock fill*
11. Working platform
12. Air line
13. Scaffolding
14. Concrete

Cheson metalic

1. Perete metalic
2. Sas de aer
3. Troliu
4. Jgheab de evacuare
5. Batardou deplasabil
6. Benă
7. Camera de lucru
8. Perete metalic
9. Cuțitul chesonului
10. Anrocamente
11. Platformă de lucru
13. Conductă de aer
13. Eșafodaj
14. Beton

Fig. 98.

a. **Front end emptying waggon scraper**

1. Main frame
2. Front wheels
3. Front pivot
4. Scraper bowl
5. Cutting edge
6. Front apron
7. Tail gate
8. Superstructure
9. Rear wheels
10. Push bar

a. **Screper remorcat cu descărcarea prin față**

1. Șasiu
2. Roțile din față
3. Pivotul din față
4. Bena screperului
5. Lamă tăietoare
6. Tablierul din față
7. Fundul mobil
8. Suprastructura
9. Roțile din spate
10. Bară tampon de împingere

b. **Disc pulvimixer**

b. **Plug cu discuri**

c. **Sheepfoot roller; tamping roller**

c. **Tăvălug picior de oaie**

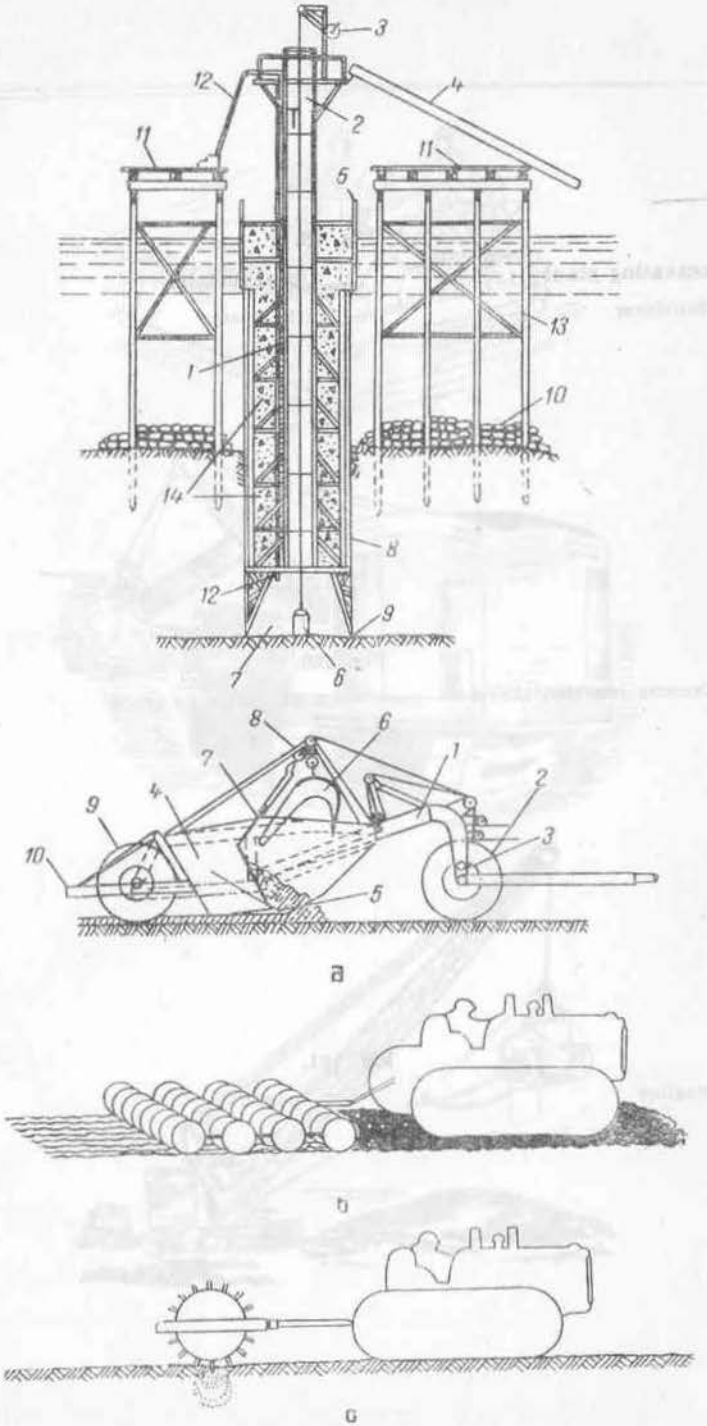


Fig. 99.

Excavating plant

1. Bulldozer

Utilaj terasier

1. Buldozer

Fig. 100.

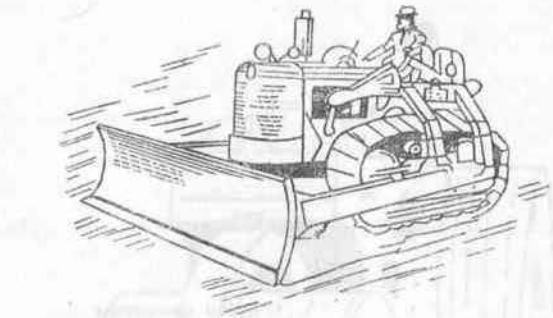
2. Crawler mounted shovel

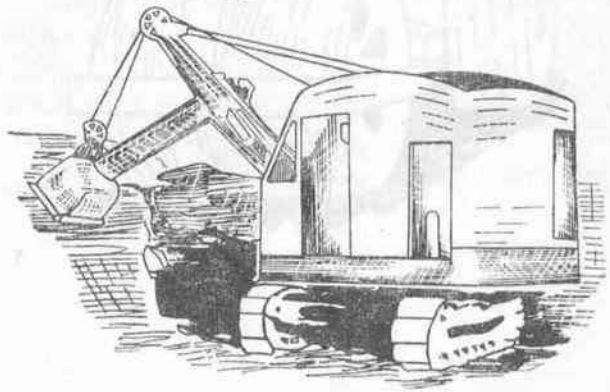
2. Excavator pe şenile

Fig. 101.

3. Dragline

3. Draglină





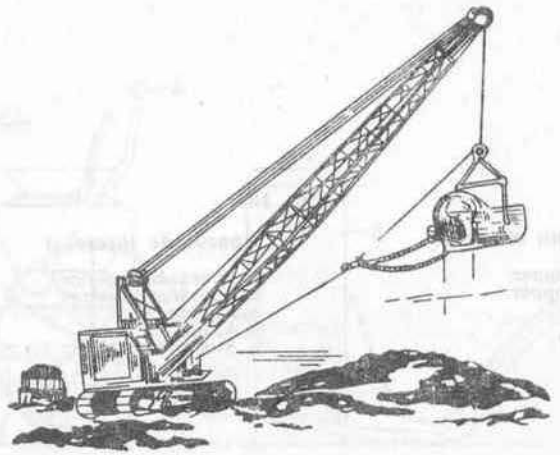


Fig. 102.

4. Road roller

4. Rulou compresor

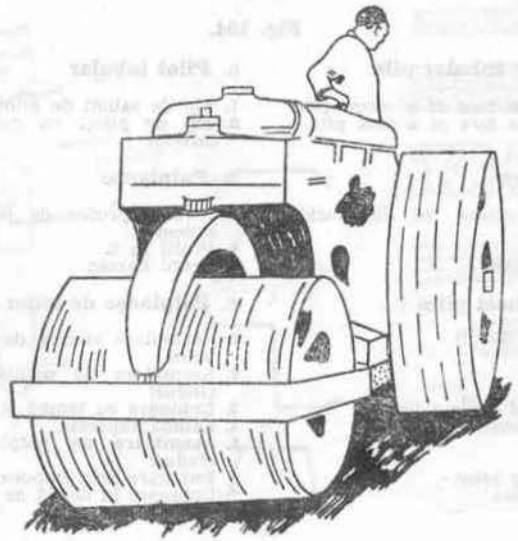
Fig. 103.

Cement gun machine

1. Upper hopper
2. Lower hopper
3. Lever
4. Nozzle
5. Feed

Aparat de torcretat

1. Buncărul superior
2. Buncărul inferior
3. Pîrghie
4. Ajutaj
5. Alimentare



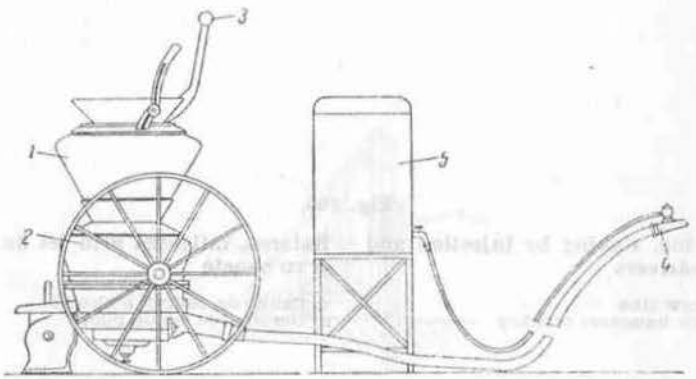


Fig. 104.

a. Pipe-pile; tubular pile

1. Type of the foot of a screw pile
2. Type of the foot of a disk pile

b. Sheet piles

3. Various sections of interlocking sheet piles
4. Z section
5. Larsen section

c. Timber sheet piles

1. Single lap
2. Double lap
3. Tongue and groove joint
4. Separate tongue
5. Triple lap
6. Interlocking joint
7. Dovetail joint
8. „V" joint

a. Pilot tubular

1. Tip de saboți de piloți înșurubați
2. Tip de piloți cu disc la capătul inferior

b. Palplanșe

3. Diverse profile de palplanșe (metalice)
4. Profil în Z
5. Profil Larsen

c. Palplanșe de lemn

1. Asamblare simplă de palplanșe de lemn
2. Asamblare de palplanșe în două rînduri
3. Îmbinare cu lambă și uluc
4. Lambă separată
5. Asamblare de palplanșe în trei rînduri
6. Îmbinare prin îmbucare
7. Îmbinare în coadă de rîndunică
8. Îmbinare în V

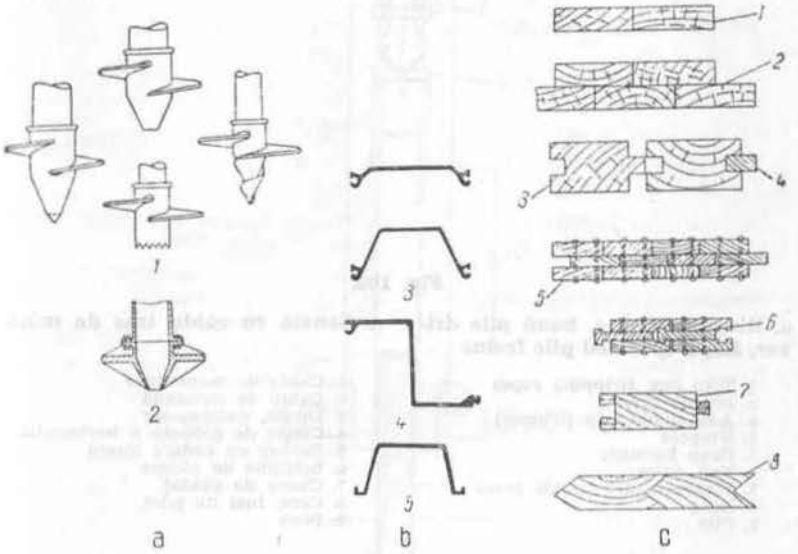
Fig. 105.

Driving, sinking by injection and pile-drivers

a. Draw line
b. Pile hammer; monkey

Baterea, înfigerea prin jet de apă și cu sonete

a. Cablu de ridicat berbecul
b. Berbec (de bătut piloți)



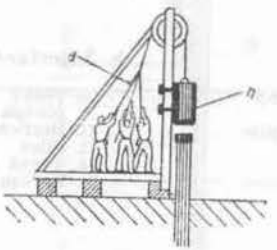


Fig. 106.

a. **Ringing engine, hand pile driver, Rope-operated pile frame**

1. Trip line (tripping rope)
2. Nipper line
3. Adjustable trip (tripper)
4. Nippers
5. Drop hammer
6. Fall, drop
7. Frame leader; guide poles
8. Ring
9. Pile

a. **Sonetă cu cablu tras de mînă**

1. Cablu de manevrare
2. Cablu de comandă
3. Declic, declanşator
4. Cleşte de ghidare a berbecului
5. Berbec cu cădere liberă
6. Înălţime de cădere
7. Cadru de ghidaj
8. Cerc, inel de pilot
9. Pilot

b. **Water injection**

10. Water line from pump
11. Hammer resting on pile
12. Pile
13. Jet pipe
14. Flexible water-hose

b. **Injectare cu apă**

10. Ţeavă de alimentare de la pompă
11. Berbec rezemat pe pilot
12. Pilot
13. Ţeavă de ejector (lance)
14. Furtun flexibil de apă

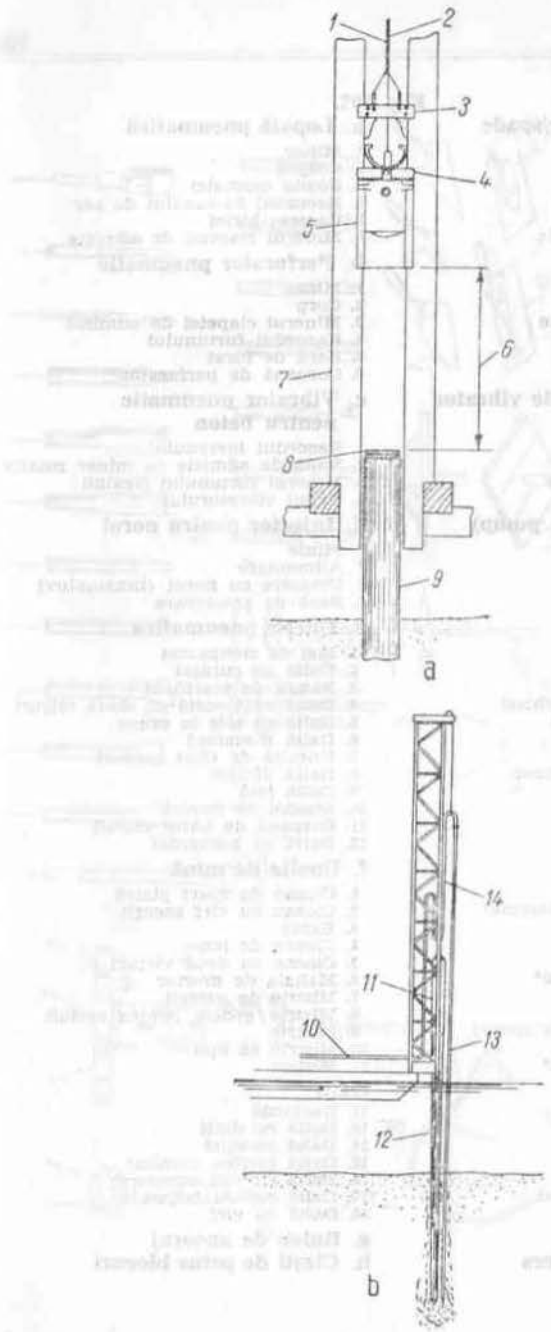


Fig. 107.

a. **Pneumatic digger/spade**

1. Handgrip
2. Body
3. Shank
4. Air hose connection
5. Spade
6. Throttle valve handle

b. **Pneumatic drill**

1. Handle
2. Body
3. Throttle valve handle
4. Air hose connection
5. Drill rod
6. Drill bit

c. **Pneumatic concrete vibrator**

1. Air hose connection
2. Rolling throttle
3. Flexible hose handle
4. Vibrator head

d. **Mud jack (grouth pump)**

1. Hopper
2. Feed
3. Mud fill grout
4. Tow bar

e. **Pneumatic tools**

1. Tamping pad
2. Cleaning up chisel
3. Ripper chisel
4. Double blade split chisel
5. Surface cross chisel
6. Machine chisel
7. Channeling tool
8. Tooth chisel or bumper
9. Cape chisel
10. Carvers drill
11. Plug drill bit
12. Bush chisel

f. **Hand tools**

1. Pounder
2. Ax (axe) or pean hammer
3. Hand hammer
4. Wood mallet
5. Pick
6. Hawk; mortar board*
7. Buttering trowel
8. Pointing trowel
9. Laying trowel; brick trowel
10. Steel trowel / float*
11. Laying trowel / float*

Chisel

12. Pitching chisel
13. Tooth chisel
14. Chisel edge
15. Splitting chisel
16. Side point chisel
17. Grooving point chisel
18. Point chisel

g. **Lewis.**

h. **Grab hooks. Nippers**

a. **Lopată pneumatică**

1. Miner
2. Corpul
3. Coada cazmalei
4. Racordul furtunului de aer
5. Cazma; hirleţ
6. Minerul clapetei de admisie

b. **Perforator pneumatic**

1. Miner
2. Corp
3. Minerul clapetei de admisie
4. Racordul furtunului
5. Bară de forat
6. Coroană de perforator

c. **Vibrator pneumatic pentru beton**

1. Racordul furtunului
2. Vană de admisie cu miner rotativ
3. Minerul furtunului flexibil
4. Capul vibratorului

d. **Injector pentru noroi**

1. Pilnie
2. Alimentare
3. Umplere cu noroi (înnămolire)
4. Bară de remorcare

e. **Unelte pneumatice**

1. Mai de compactat
2. Daltă de curăţat
3. Rangă de scarificat
4. Daltă spintecată cu două tăişuri
5. Daltă cu tăiş în cruce
6. Daltă mecanică
7. Unealtă de tăiat şanţuri
8. Daltă dinţată
9. Daltă lată
10. Sfredel de cizelat
11. Coroană de bătut cepuri
12. Daltă de buciardat

f. **Unelte de mină**

1. Ciocan de spart piatră
2. Ciocan cu vîrf ascuţit
3. Baros
4. Ciocan de lemn
5. Ciocan cu două vîrfuri
6. Mahala de mortar
7. Mistrie de netezit
8. Mistrie / spaciu pentru rostuit
9. Mistrie
10. Mistrie de oţel
11. Mistrie

Dălţi

12. Buciardă
13. Daltă cu dinţi
14. Daltă ascuţită
15. Daltă pentru despicat
16. Daltă cu vîrf excentric
17. Daltă pentru falţuri
18. Daltă cu vîrf

g. **Bulon de ancoraj**

h. **Cleşti de prins blocuri**

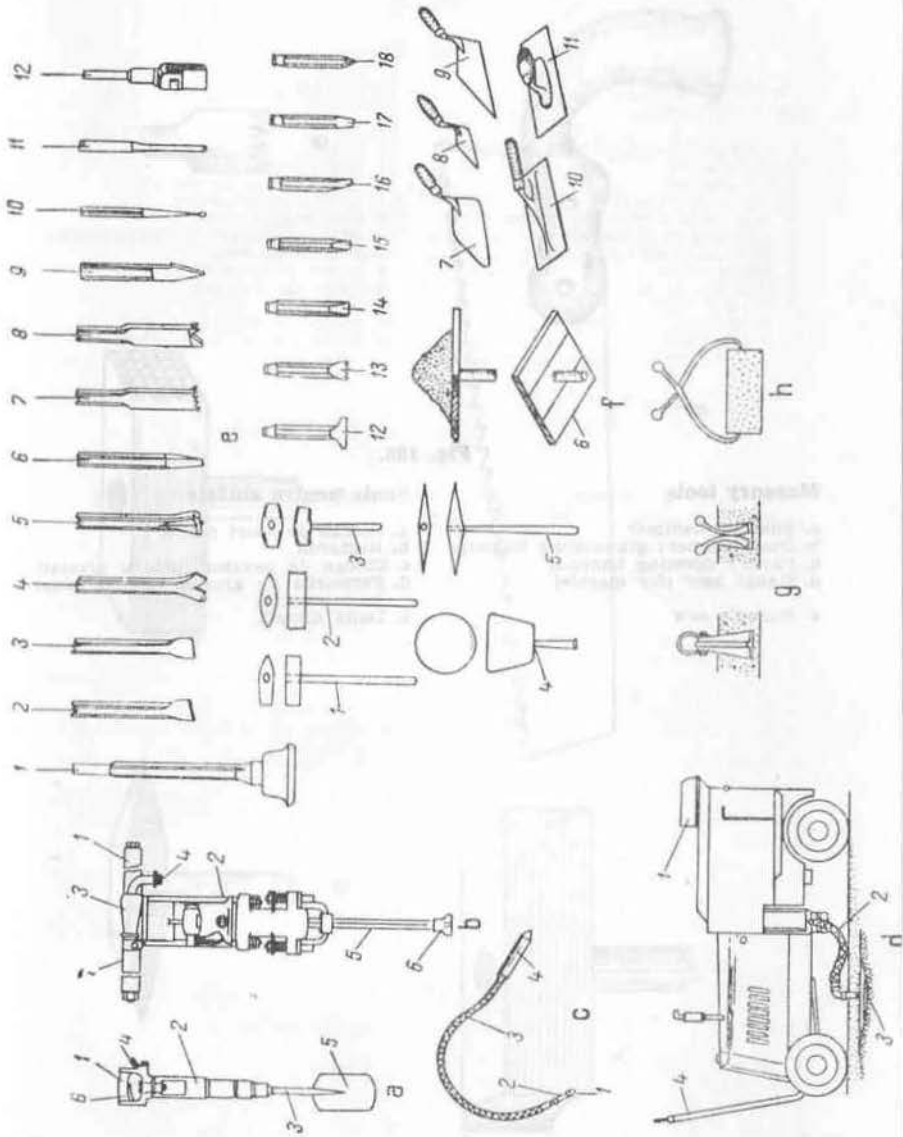


Fig. 108.

Masonry tools

a. Spalling hammer
b. Bushhammer; granulating hammer
c. Paver's dressing hammer
d. Gauge saw (for marble)
e Mason's saw

Scule pentru zidărie

a. Ciocan de spart piatră
b. Buciardă
c. Ciocan de pavator (pentru nivelat)
d. Ferăstrău de ajustat (pentru plăci de marmură)
e. Daltă dințată

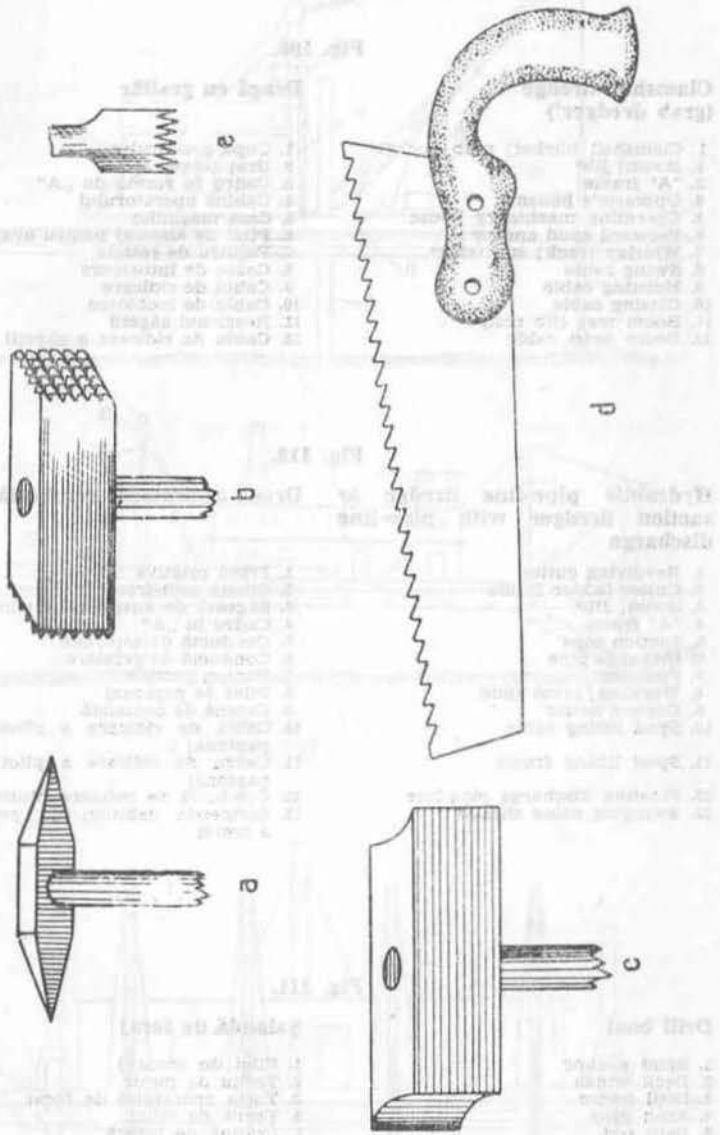


Fig. 109.

Clamshell dredge (grab dredger*)

1. Clamshell bucket; grab bucket*
2. Boom; jib*
3. "A" frame
4. Operator's house
5. Operating machinery house
6. Forward spud anchor
7. Whirley track; turntable*
8. Swing cable
9. Hoisting cable
10. Closing cable
11. Boom rest (jib rest)
12. Boom hoist cable

Dragă cu graifăr

1. Cupa graiferului
2. Braţ (săgeata)
3. Cadru în formă de „A"
4. Cabina operatorului
5. Casa maşinilor
6. Pilot de ancoraj pentru avansare
7. Pupitru de rotaţie
8. Cablu de întoarcere
9. Cablu de ridicare
10. Cablu de închidere
11. Reazemul săgeţii
12. Cablu de ridicare a săgeţii

Fig. 110.

Hydraulic pipe-line dredge or suction dredger with pipe-line discharge

1. Revolving cutter
2. Cutter ladder frame
3. Boom, Jib*
4. "A" frame
5. Suction pipe
6. Dicharge pipe
7. Pontoon
8. Working / pivot spud
9. Control house
10. Spud lifting cable
11. Spud lifting frame
12. Floating discharge pipe-line
13. Swinging cable sheave

Dragă aspiratoare refulantă

1. Freză rotativă
2. Elindă port-freză
3. Săgeată de susţinere a elindei
4. Cadru în „A"
5. Conductă de aspiraţie
6. Conductă de refulare
7. Ponton plutitor
8. Pilot de papionaj
9. Cabină de comandă
10. Cablu de ridicare a pilotului de papionaj
11. Cadru de ridicare a pilotului de papionaj
12. Conductă de refulare plutitoare
13. Scripetele cablului de pendulare a frezei

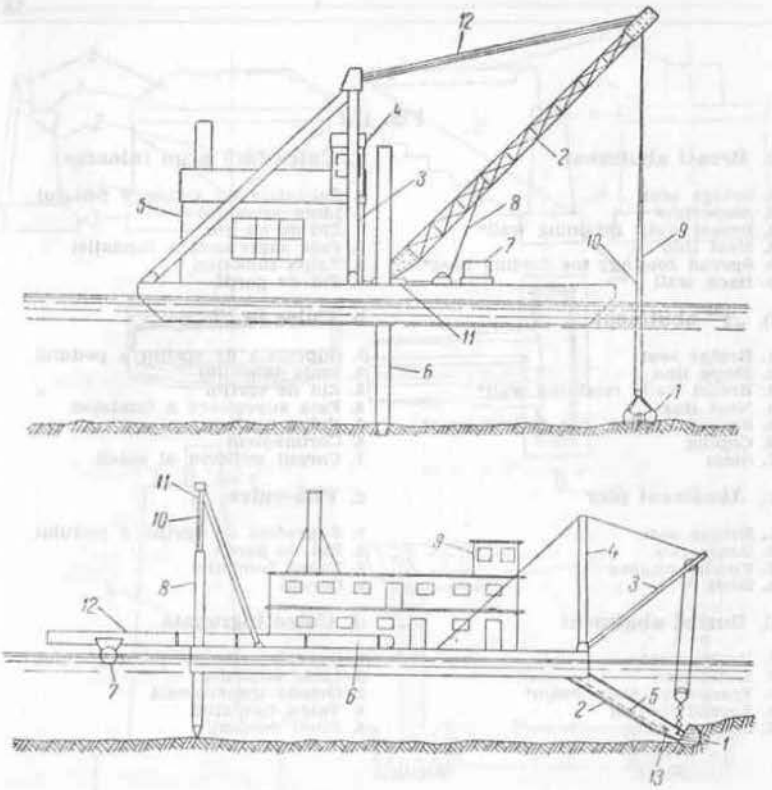
Fig. 111.

Drill boat

1. Spud anchor
2. Deck winch
3. Drill frame
4. Sand pipe
5. Drill rod
6. Submarine drill drifter
7. Spud anchor well (guide)

Şalandă de foraj

1. Pilot de ancoraj
2. Troliu de punte
3. Turla aparatului de forat
4. Ţeavă de tubaj
5. Prăjină de foreză
6. Mecanism de curăţire a forajului sub apă
7. Golul de trecere a pilotului



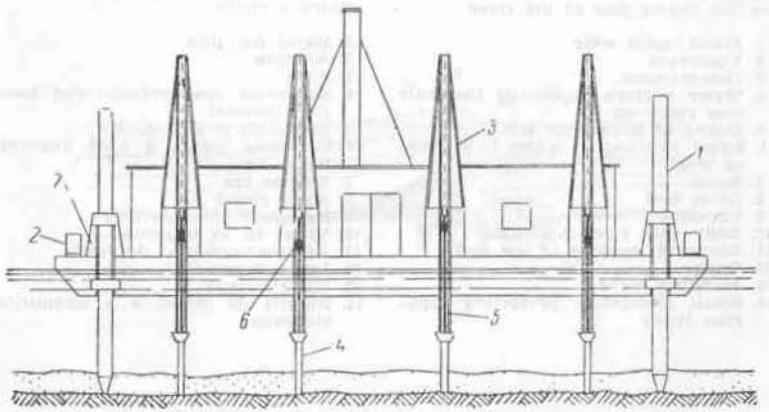


Fig. 112

a. **Breast abutment**

1. Bridge seat
2. Slope line
3. Breast wall; retaining wall*
4. Neat line
5. Spread footing; toe footing base*
6. Back wall

a. **Culee fără aripi întoarse**

1. Suprafața de sprijin a podului
2. Linia taluzului
3. Zid de sprijin
4. Fața superioară a fundației
5. Talpa fundației
6. Zid de gardă

b. **„T" abutment**

1. Bridge seat
2. Slope line
3. Breast wall; retaining wall*
4. Neat line
5. Spread footing; toe footing base*
6. Coping
7. Stem

b. **Culee în „T"**

1. Suprafața de sprijin a podului
2. Linia taluzului
3. Zid de sprijin
4. Fața superioară a fundației
5. Talpa fundației
6. Coronament
7. Corpul mijlociu al culeii

c. **Abutment pier**

1. Bridge seat
2. Back wall
3. Spread footing
4. Body

c. **Pilă-culee**

1. Suprafața de sprijin a podului
2. Zid de gardă
3. Talpa fundației
4. Corpul

d. **Buried abutment**

1. Bridge seat
2. Slope line
3. Transverse slab / beam*
4. Spread footing
5. Bearing piles

d. **Culee îngropată**

1. Suprafața de sprijin a podului
2. Linia taluzului
3. Grindă transversală
4. Talpa fundației
5. Piloți portanți

Fig. 113.

Fixed Weirs

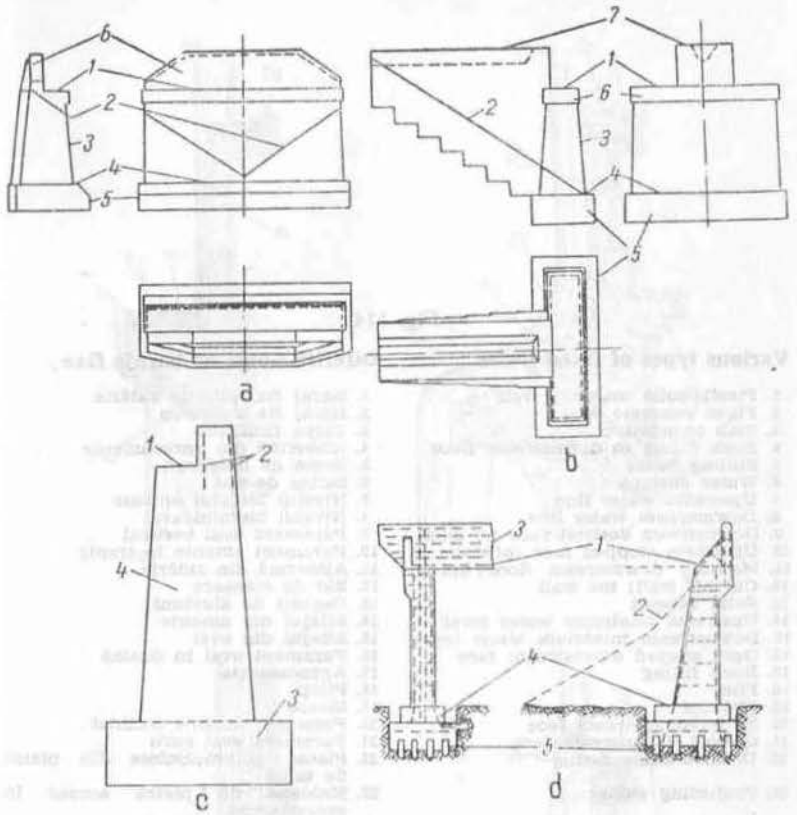
Longitudinal section (through dam) on the center line of the river

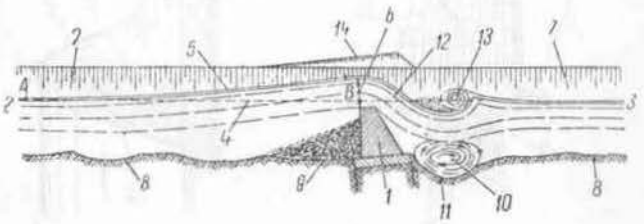
1. Fixed / solid weir
2. Upstream
3. Downstream
4. Water surface supposing the weir was removed
5. Curve of backwater AB
6. Local swelling of water over crest of weir
7. Bank
8. River bed
9. Deposits
10. Eddy with horizontal axis
11. Scouring; erosion of the bed
12. Nappe
13. Standing wave
14. Small floodbank protecting riparian lands

Baraje fixe

Secțiune longitudinală prin linia de centru a riului

1. Baraj fix / plin
2. Amonte
3. Aval
4. Suprafața apei presupunînd barajul suprimat
5. Curba de remuu A—B
6. Umflarea locală a apei deasupra barajului
7. Mal de riu
8. Albia riului
9. Depuneri (de aluviuni)
10. Vîrtej cu ax orizontal
11. Afuiere (eroziune de fund)
12. Lamă deversantă
13. Val staționar
14. Diguleț de protecție a terenurilor riverane





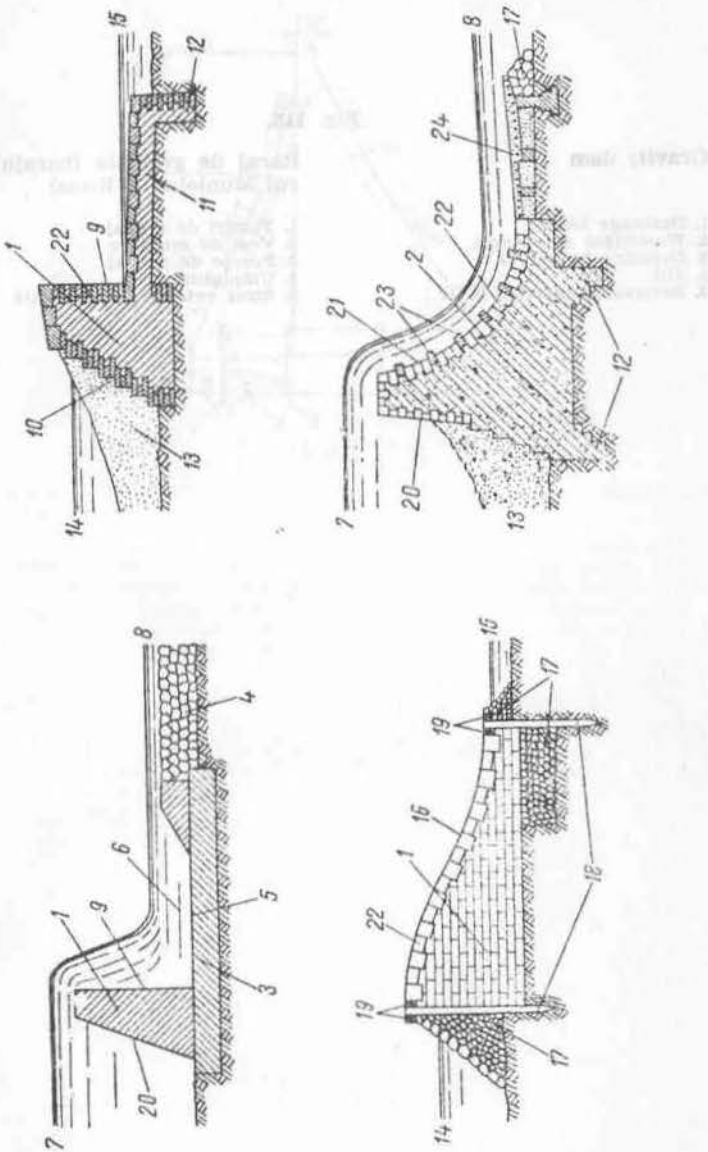


Fig. 114.

Various types of fixed weirs	Diferite tipuri de baraje fixe
1. Fixed / solid masonry weir	1. Baraj fix / plin de zidărie
2. Fixed concrete weir	2. Baraj fix de beton
3. Slab foundation	3. Talpa fundației
4. Rock filling to downstream floor	4. Risbermă din anrocamente
5. Stilling basin	5. Bazin de liniștire
6. Water cushion	6. Saltea de apă
7. Upstream water line	7. Nivelul biefului amonte
8. Downstream water line	8. Nivelul biefului aval
9. Downstream vertical face (of dam)	9. Parament aval vertical
10. Upstream stepped face (of dam)	10. Parament amonte în trepte
11. Masonry downstream floor / apron	11. Risbermă din zidărie
12. Cut off wall; toe wall	12. Zid de etanșare
13. Solid deposit	13. Depozit de aluviuni
14. Upstream minimum water level	14. Etiajul din amonte
15. Downstream minimum water level	15. Etiajul din aval
16. Ogee shaped downstream face	16. Parament aval în dusină
17. Rock filling	17. Anrocamente
18. Piles	18. Piloți
19. Walings	19. Moaze
20. Battered upstream face	20. Parament amonte înclinat
21. Curved downstream face	21. Parament aval curb
22. Dressed stone facing	22. Placaj (îmbrăcăminte din piatră de talie)
23. Projecting stones	23. Moloane de piatră scoase în proeminență
24. Reinforced concrete slab	24. Dală de beton armat

Fig. 115.

Gravity dam

1. Drainage tubes
2. Watertight diaphragm
3. Draining boreholes
4. Fill
5. External protective layer

Baraj de greutate (barajul Izvorul Muntelui — Bicaz)

1. Tuburi de drenaj
2. Voal de etanşare
3. Foraje de drenaj
4. Umplutură
5. Strat exterior de protecţie

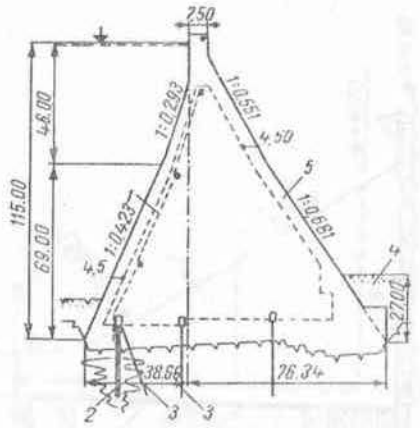


Fig. 116.

Arch dam

a. Top view
b. Axe crown profile
c. Transversal section

1. Stone masonry
2. Draining tube
3. Drain tube
4. Plaster face
5. Concrete
6. Tampered clay
7. Intake
8. Bottom outlet
9. Fill

Baraj arcuit (barajul Văliug — Reşiţa)

a. Vedere în plan
b. Profil prin axul de coronament
c. Secţiune transversală

1. Zidărie de piatră cu mortar
2. Tub de drenaj
3. Tub colector
4. Şapă de mortar
5. Beton
6. Argilă compactată
7. Priză
8. Golire de fund
9. Umplutură

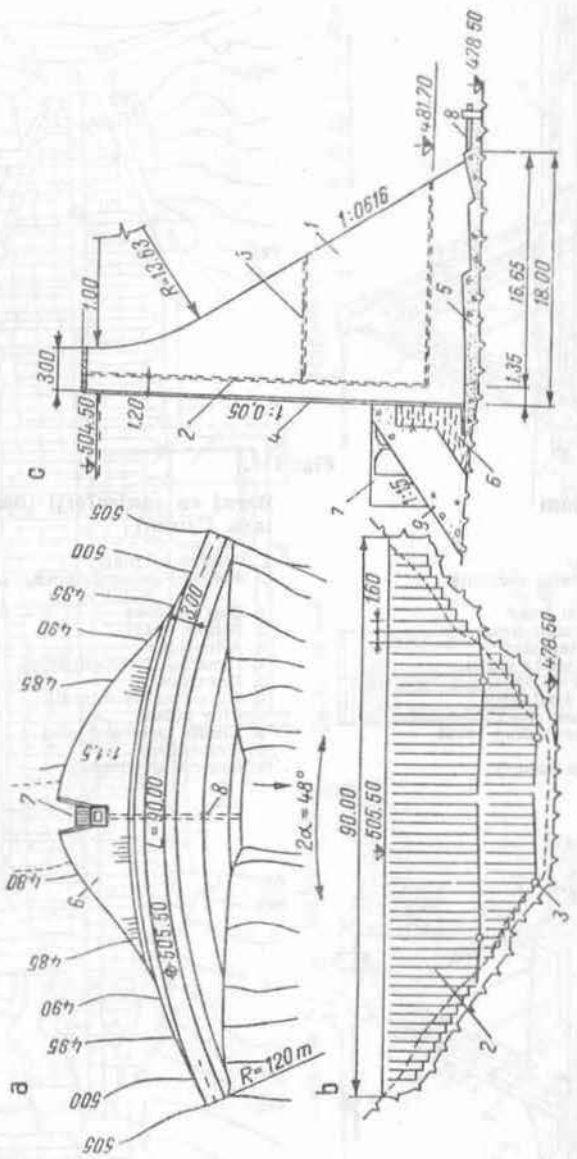


Fig. 117.

Buttress dam

a. Top view
b. Caracteristic sections

1. Upstream head
2. Downstream knob
3. Headwater pipe
4. Hydroelectric plant
5. Spillway
6. Energy dissipator
7. Pier block
8. First phase dam level
9. Fill
10. Drainage tunnel

Baraj cu contraforţi (barajul Poiana Uzului)

a. Vedere în plan
b. Secţiuni caracteristice

1. Cap amonte
2. Buton aval
3. Aducţiune
4. Centrala hidroelectrică
5. Deversor
6. Disipator de energie
7. Plot culee
8. Limita primului etaj
9. Umplutură
10. Galerie de drenaj

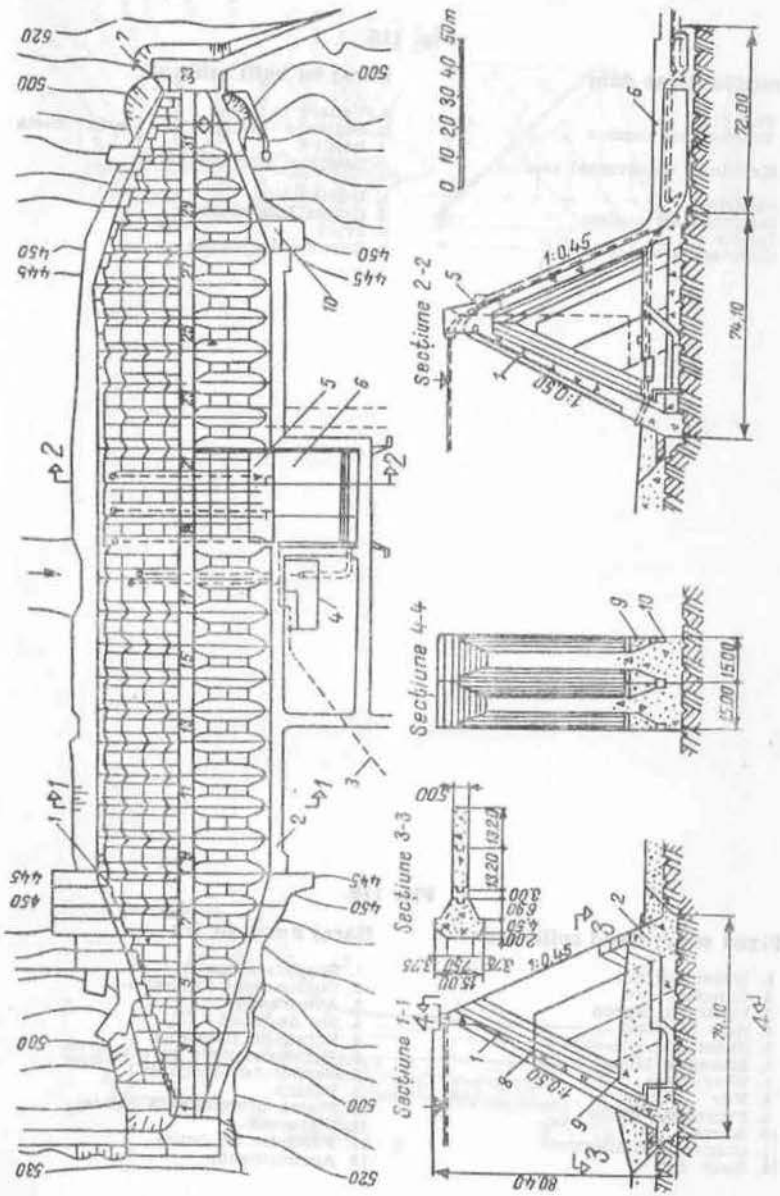


Fig. 118.

Multiple dome dam

a. Top view
b. Transversal section

c. Keyblock transversal section

1. Spillway
2. Intermediate outlets
3. Intake
4. Contraction joint

Baraj cu bolţi multiple

a. Vedere în plan
b. Secţiune transversală prin cheia bolţii
c. Secţiune prin contrafort

1. Descărcător
2. Goluri intermediare
3. Priză
4. Rost de contracţie

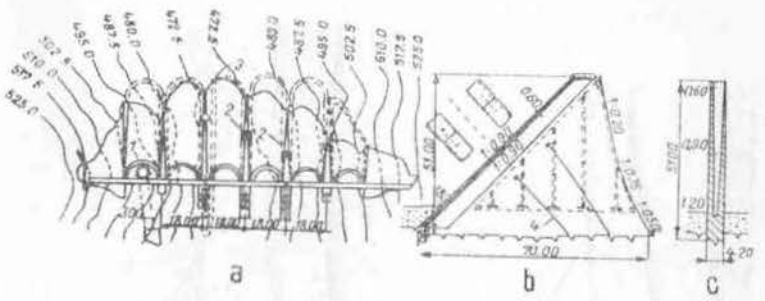
Fig. 119.

Fixed weir; fixed spillweir

1. Water surface
2. Concrete cap
3. Upstream apron
4. Row of piles
5. Sheet pile cut-off
6. Masonry facing
7. Weir mass
8. Key
9. Projecting stone
10. Apron
11. Concrete footing
12. Back fill

Baraj deversor fix

1. Suprafaţa apei
2. Coronament de beton
3. Avanradier
4. Şir de piloţi
5. Ecran de palplanşe
6. Parament zidit cu piatră
7. Corpul deversorului
8. Pinten
9. Piatră proeminentă (dinte)
10. Risbermă
11. Fundaţie de beton
12. Anrocamente



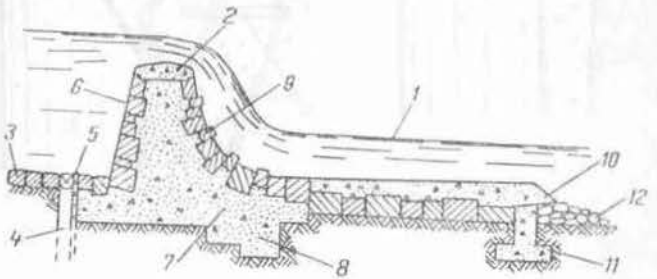


Fig. 120.

Earth dam

1. Pervious soil
2. Impervious soil
3. Non cohesive soil; granular soil
4. Pervious blanket / mass*
5. Impervious core
6. Berm
7. Cut off trench
8. Crown
9. Drainage well
10. Pan
11. Gutter line; ditch*
12. Collector ditch
13. Sheet piling
14. Impervious blanket
15. Seeding turf; turf revetment*
16. Top soil
17. Seep-proof screen; water barrier*

Baraj de pămînt

1. Teren permeabil
2. Teren impermeabil
3. Teren pulverulent
4. Masiv permeabil
5. Sîmbure impermeabil
6. Risbermă
7. Pinten
8. Creastă; coronament
9. Puț de drenaj
10. Cuvetă
11. Rigolă
12. Canal colector
13. Perdea de palplanse
14. Mască impermeabilă
15. Îmbrăcăminte cu gazon
16. Pămînt vegetal
17. Ecran de etanșare

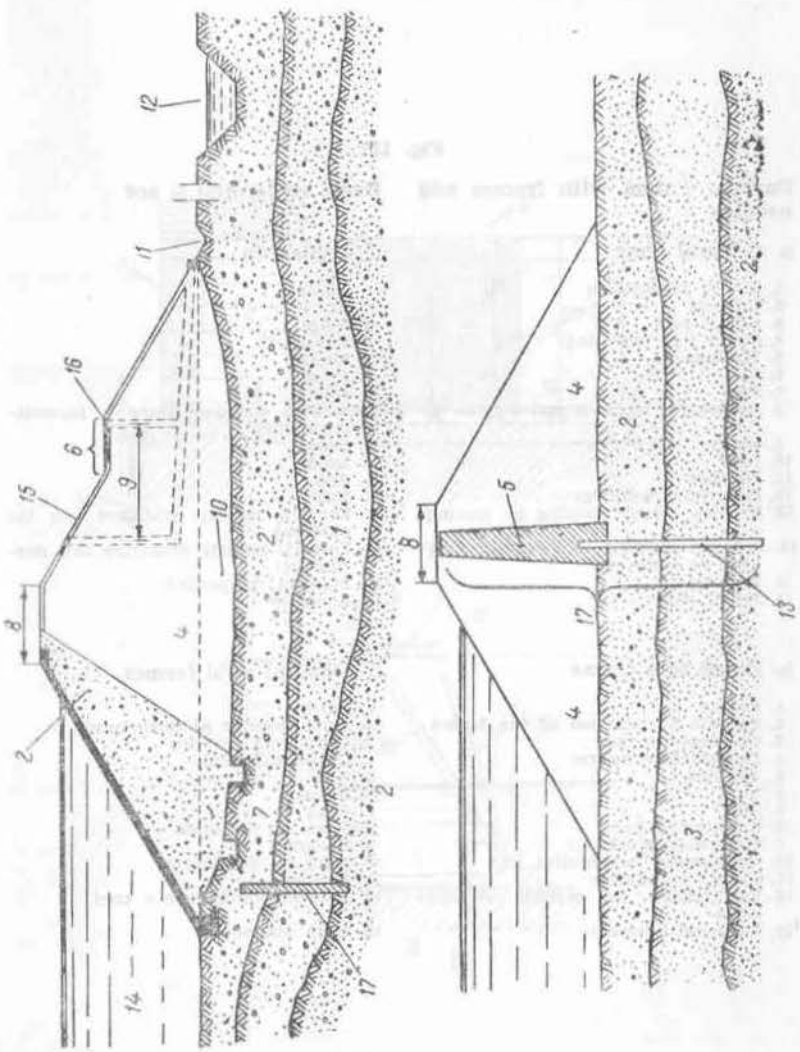


Fig. 121.

Barrage / dam with frames and needles

a. **General view**

1. Floor; foundation
2. Cut off
3. (king) pile
4. Sheet pile (sheeting)
5. Walings
6. Sill
7. Pier
8. Recess for housing end frames
9. Steps
10. Slab
11. Needles
12. Gangway, walkway
13. Frames raised (raising or closing)
14. Frames lowered (Lowering, opening or clearing)
15. Sockets
16. Small chain

b. **Detail of a frame**

1. Frame
2. Spindle or heelpost of the frame
3. Upstream socket
4. Downstream socket
5. Needles
6. Stop
7. Sill
8. Supporting bar
9. Gangway; walkway
10. Connecting / assembling bar
11. Floor; foundation
12. Fall / height (of water) retained; head
13. Diagonal member

Baraj cu fermeţi şi ace

a. **Ansamblu**

1. Radier
2. Vatră
3. Pilot
4. Palplanşă
5. Moaze
6. Prag
7. Pilă
8. Cameră de depozitare a fermeţilor culcaţi
9. Scară
10. Dală
11. Ace
12. Pasarelă
13. Fermeţi ridicaţi (ridicare sau închidere)
14. Fermeţi culcaţi (coborîre sau deschidere)
15. Manson; crapodină
16. Lănţişor

b. **Detaliul unui fermet**

1. Fermet
2. Axul inferior al fermetului
3. Crapodină amonte
4. Crapodină aval
5. Ace
6. Reazem
7. Prag
8. Bară de rezemare
9. Pasarelă
10. Bară de asamblare
11. Radier
12. Înălţime de cădere a apei
13. Bară diagonală

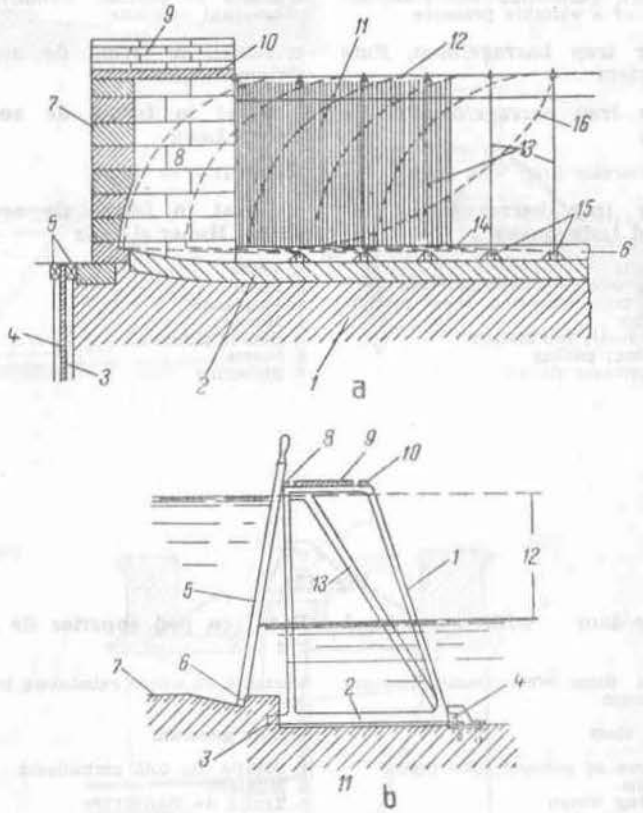


Fig. 122.

a. Bear trap barrage/dam

1. Upstream / upper leaf
2. Downstream / lower leaf
3. Roller
4. Culvert, permitting the establishment of a variable pressure

b. Bear trap barrage/dam, Parker system

c. Bear trap barrage/dam, Lang system

1. Downstream floor with steps

d. Bear trap barrage/dam, Huber and Lutz system

1. Cut offs
2. (king) piles
3. Sheet piles (sheeting, sheet piling)
4. Walings
5. Main floor, foundation
6. Pitching; paving
7. Downstream floor

a. Baraj în formă de acoperiş

1. Aripa amonte
2. Aripa aval
3. Rulou
4. Rigolă ce permite stabilirea unei presiuni variabile

b. Baraj în formă de acoperiş, sistem Parker

c. Baraj în formă de acoperiş, sistem Lang

1. Risbermă cu trepte

d. Baraj în formă de acoperiş, sistem Huber şi Lutz

1. Vatră
2. Piloţi
3. Palplanşe
4. Moaze
5. Radier general
6. Pereu
7. Risbermă

Fig. 123.

Barrage/dam with overhead bridge

Modified form with frame opening downstream

General view

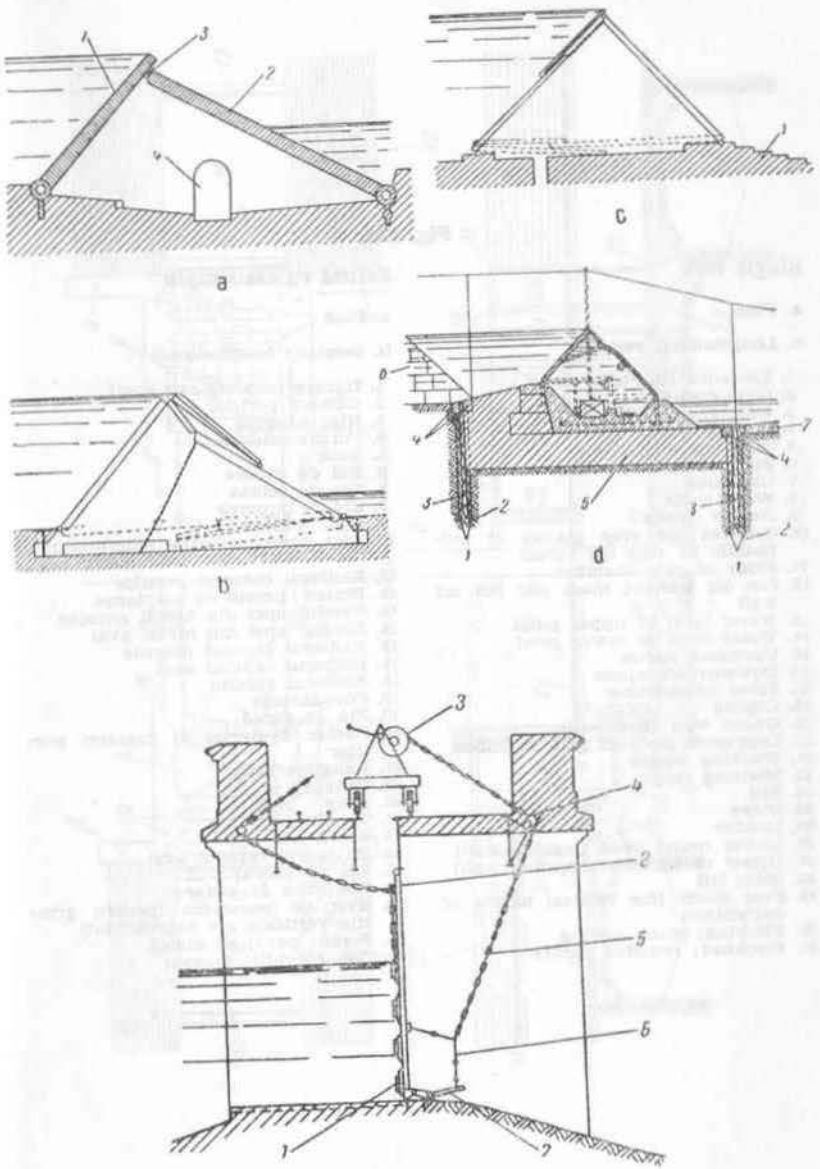
1. Shutters of pressed steel plates
2. Upright
3. Working winch
4. Return block
5. Working chain
6. Lifting chain / rod
7. Locking gear

Baraj cu pod superior de serviciu

Variantă cu cadre rabatabile în aval

Vedere generală

1. Stavile din tolă ambutisată
2. Montant
3. Troliu de manevrare
4. Scripete de întoarcere
5. Lanţ de manevrare
6. Lanţ / bară de ridicare
7. Dispozitiv de fixare



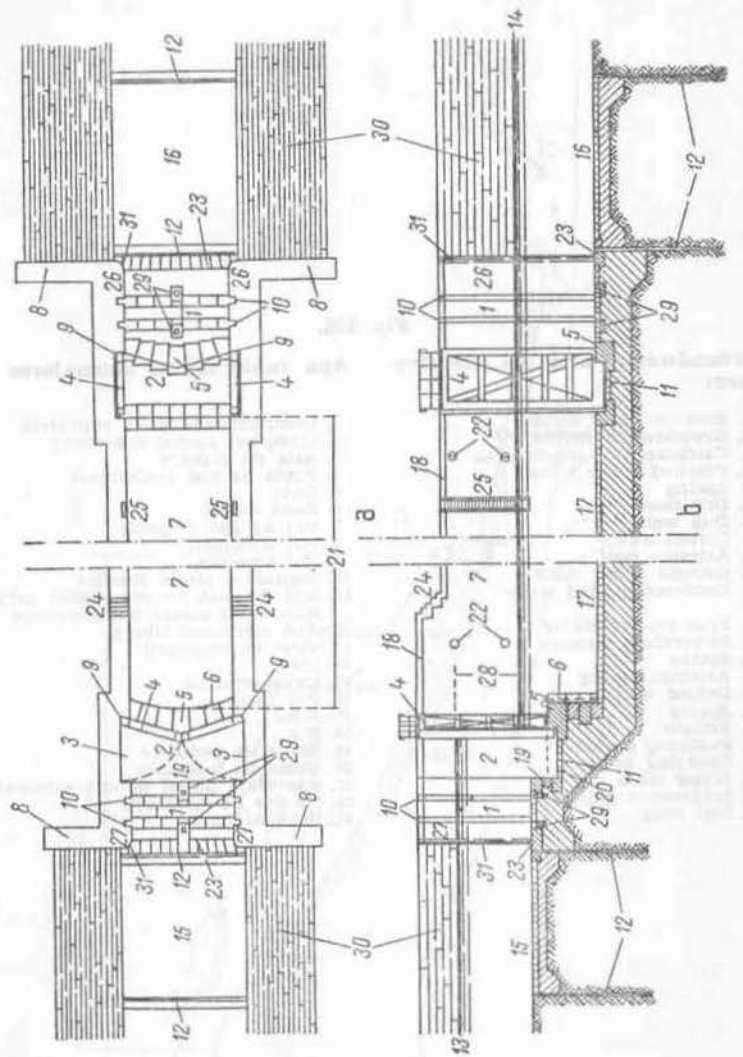


Fig. 124.

Single lock

a. Plan

b. Longitudinal section

1. Entrance (upper or lower)
2. Gate chamber
3. Gate recess
4. Lock gates
5. Pointing sill
6. Forebay
7. Chamber
8. Wing walls
9. Hollow quoin
10. Grooves for stop planks of cofferdam or stop log recess
11. Floor of gate chamber
12. Cut off trench; sheet pile cut off wall
13. Water level of upper pond
14. Water level of lower pond
15. Upstream apron
16. Downstream apron
17. Floor of chamber
18. Coping
19. Guard wall (back sill)
20. Depressed floor of gate chamber
21. Working length
22. Mooring ring
23. Sill
24. Steps
25. Ladder
26. Lower round head (leaving wall)
27. Upper round head (guiding wall)
28. Rise; lift
29. Foot block (for vertical beams of cofferdam)
30. Pitching; stone paving
31. Pierhead; rounded corner

Ecluză cu sas simplu

a. Plan

b. Secţiune longitudinală

1. Intrare (amonte sau aval)
2. Camera porţilor
3. Nişă a porţii
4. Porţile ecluzei
5. Busc
6. Zid de cădere
7. Sas de ecluză
8. Ziduri întoarse
9. Nişă rotunjită
10. Nişe pentru grinzile batardoului
11. Radierul camerei porţilor
12. Pinten / perete de palplanşe
13. Nivelul apei din bieful amonte
14. Nivelul apei din bieful aval
15. Radierul capului amonte
16. Radierul capului aval
17. Radierul sasului
18. Coronament
19. Zid de gardă
20. Radier denivelat al camerei porţilor
21. Lungime utilă
22. Organon
23. Prag
24. Trepte
25. Scară
26. Bajoaerul capului aval
27. Zid de ghidaj
28. Înălţimea de cădere
29. Bloc de parament (pentru grinzile verticale ale batardoului)
30. Pereu; pavaj de piatră
31. Colţ rotunjit; musoar

Fig. 125.

Groundwater and its development

1. Surface water divide
2. Groundwater divide
3. Catchment or intake area
4. Perched water table
5. Spring
6. Dry zone
7. Dug well
8. Driven well
9. Artesian well
10. Ground water table
11. Confined ground water
12. Free ground water
13. Impervious stratum
14. Spring
15. Artezian spring
16. Drilled well
17. Spring
18. Stream
19. Pumping station
20. Charging basin
21. Water table
22. Infiltration gallery
23. Bed rock

Apa subterană şi amenajarea ei

1. Cumpăna apelor de suprafaţă
2. Cumpăna apelor subterane
3. Aria de captare
4. Pînză de apă suspendată
5. Izvor
6. Zonă uscată
7. Puţ de apă obişnuit
8. Puţ abisinian
9. Puţ artezian
10. Suprafaţa pînzei freatice
11. Apă freatică cu nivel liber prinsă între două strate impermeabile
12. Apă subterană liberă
13. Strat impermeabil
14. Izvor
15. Izvor artezian
16. Puţ forat
17. Izvor
18. Rîu
19. Staţie de pompare
20. Bazin de încărcare
21. Suprafaţa pînzei de apă subterană
22. Galerie de infiltraţie
23. Rocă de bază

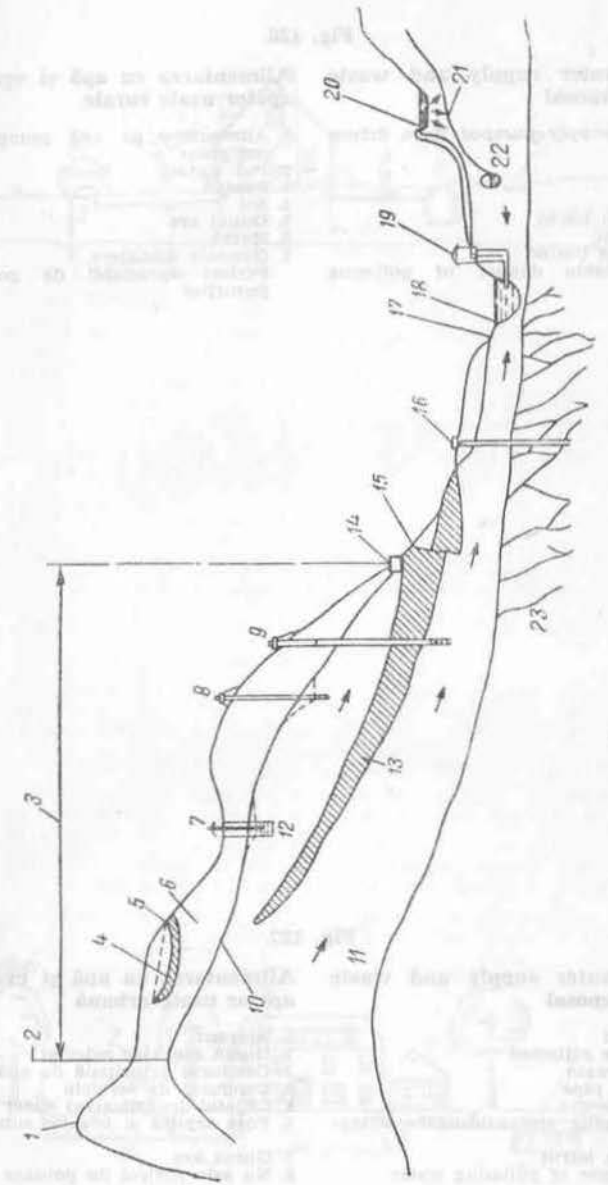


Fig. 126.

Rural water supply and waste water disposal

1. Water supply pumped from driven well
2. Well
3. Pump
4. Soil
5. Rubbish burnt
6. Cesspool
7. Garbage buried
   Appreciable danger of polluting well

Alimentarea cu apă şi evacuarea apelor uzate rurale

1. Alimentare cu apă pompată din puţ forat
2. Puţ (forat)
3. Pompă
4. Sol
5. Gunoi ars
6. Hazna
7. Gunoaie menajere
   Pericol apreciabil de poluare a puţurilor

Fig. 127.

Urban water supply and waste water disposal

1. Hydrant
2. Garbage collected
3. Water main
4. Service pipe
5. House sewer
6. Septic tank and subsurface irrigation
7. Rubbish burnt
8. No danger of polluting water

Alimentarea cu apă şi evacuarea apelor uzate urbană

1. Hidrant
2. Gunoi menajer colectat
3. Conductă principală de apă
4. Conductă de serviciu
5. Canalul (canalizarea) casei
6. Fosă septică şi irigaţie subterană
7. Gunoi ars
8. Nu este pericol de poluare a apei

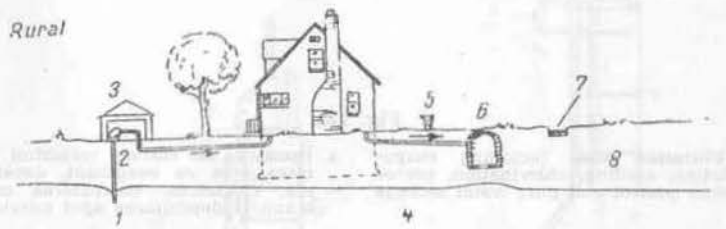


Fig. 128.

a. **Filtration plant** including coagulation, settling, chlorination, corrosion control and pure water storage

1. From surface-water supply
2. Mixing basin (distributes chemical through water)
3. Chemical storage and feeding
4. Feeder
5. Floculating basin
6. Settling basin
7. To filters
8. Coagulated water
9. Rapid sand filters
10. Drain
11. Wash water
12. Pure water
13. From filters
14. Chlorination for destruction of harmfull organisms, lime or other chemicals added for control of corrosion
15. Pure water basin
16. Gate house
17. To city

b. **Deferrization plant** including aeration, contact treatment, filtration and pure water storage

1. From ground-water supply
2. Coke trickler or contact bed (soluble iron oxidized to form insoluble floc)
3. Aerator enables water to take up oxygen from the atmosphere and to discharge CO_2 and H_2S from solution
4. Reaction / settling basin to permit iron flocs to form and possibly settle
5. Slow sand filters
6. Pure-water basin
7. Gate house
8. To city

a. **Instalaţie de filtrare** incluzînd tratarea apei cu coagulant, decantarea, clorizarea, combaterea coroziunii şi depozitarea apei curate

1. De la alimentarea cu apă de suprafaţă
2. Bazin de amestec (distribuie substanţele chimice în apă)
3. Depozit şi alimentare cu reactivi
4. Alimentator
5. Bazin de floculare
6. Bazin de decantare
7. Spre filtre
8. Apă tratată cu coagulant
9. Filtre rapide de nisip
10. Canal
11. Apă de spălat (filtrul)
12. Apă curată
13. De la filtre
14. Clorizare pentru distrugerea organismelor nocive, var sau alte chimicale adăugate pentru combaterea coroziunii
15. Rezervor de apă curată
16. Camera vanelor
17. Spre oraş

b. **Instalaţie de deferizare,** incluzînd aerarea, tratarea de contact, filtrarea şi depozitarea apei curate

1. De la alimentarea cu apă subterană
2. Picurător de cocs sau filtru de contact. (Fierul solubil este oxidat ca să formeze flocoane insolubile)
3. Aerator (face ca apa să ia oxigen din atmosferă şi să elibereze din soluţie CO_2 şi H_2S)
4. Bazin de reacţie / de decantare, care permite să se formeze şi eventual să se depună flocoanele
5. Filtre lente de nisip
6. Rezervor de apă curată
7. Camera vanelor
8. Spre oraş

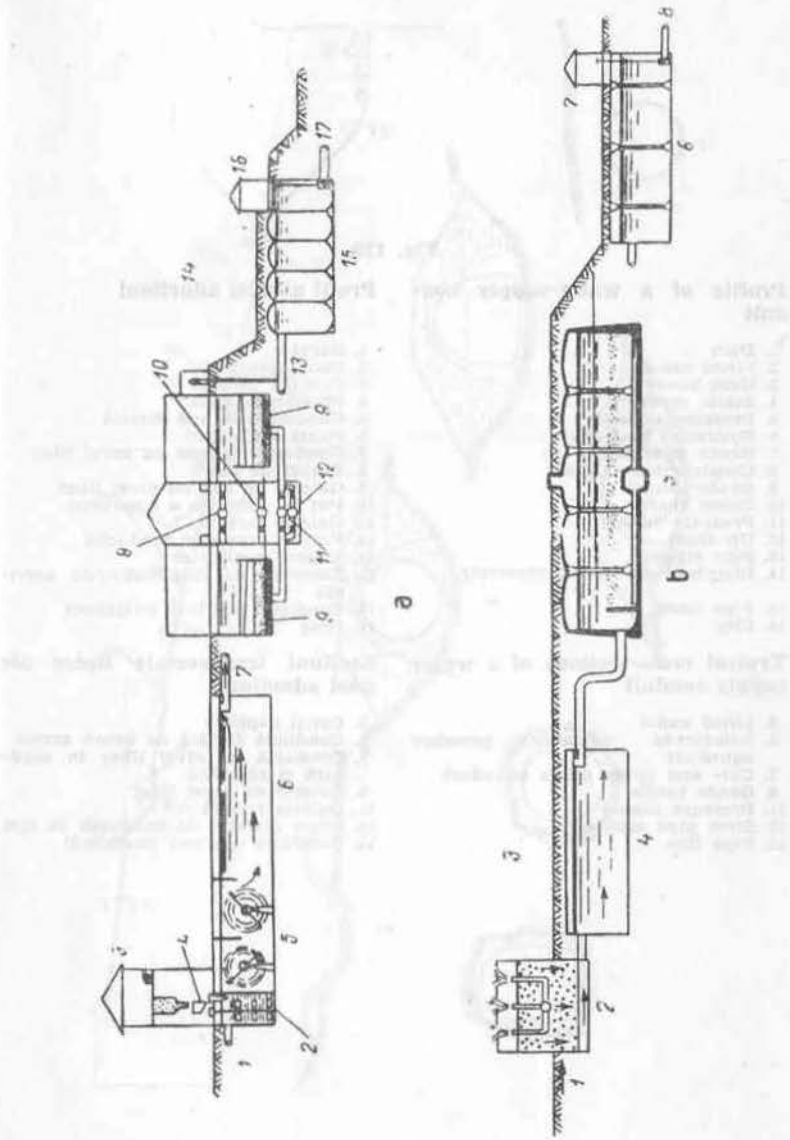


Fig. 129.

Profile of a water-supply conduit

1. Dam
2. Lined canal
3. Gate house
4. Static pressure
5. Pressure aqueduct
6. Hydraulic gradient
7. Grade aqueduct
8. Construction shafts
9. Grade tunnel
10. Down shaft
11. Pressure tunnel
12. Up shaft
13. Pipe siphon
14. Distribution / service reservoir
15. Pipe lines
16. City

Profil al unei aducţiuni

1. Baraj
2. Canal căptuşit
3. Camera vanelor
4. Presiune statică
5. Conductă de apă forţată
6. Pantă hidraulică
7. Conductă de apă cu nivel liber
8. Puţuri de lucru
9. Galerie de apă cu nivel liber
10. Puţ de coborîre a conductei
11. Galerie forţată
12. Puţ de urcare a conductei
13. Sifonul conductei
14. Rezervor de distribuţie / de serviciu
15. Conducte din ţevi (metalice)
16. Oraş

Typical cross-sections of a water supply conduit

2. Lined canal
5. Reinforced concrete pressure aqueduct
7. Cut- and cover grade aqueduct
9. Grade tunnel
11. Pressure tunnel
13. Steel pipe siphon
15. Pipe line

Secţiuni transversale tipice ale unei aducţiuni

2. Canal căptuşit
5. Conductă forţată de beton armat
7. Conductă cu nivel liber în săpătură şi rambleu
9. Galerie cu nivel liber
11. Galerie forţată
13. Sifon (invers) de conductă de oţel
15. Conductă din ţevi (metalică)

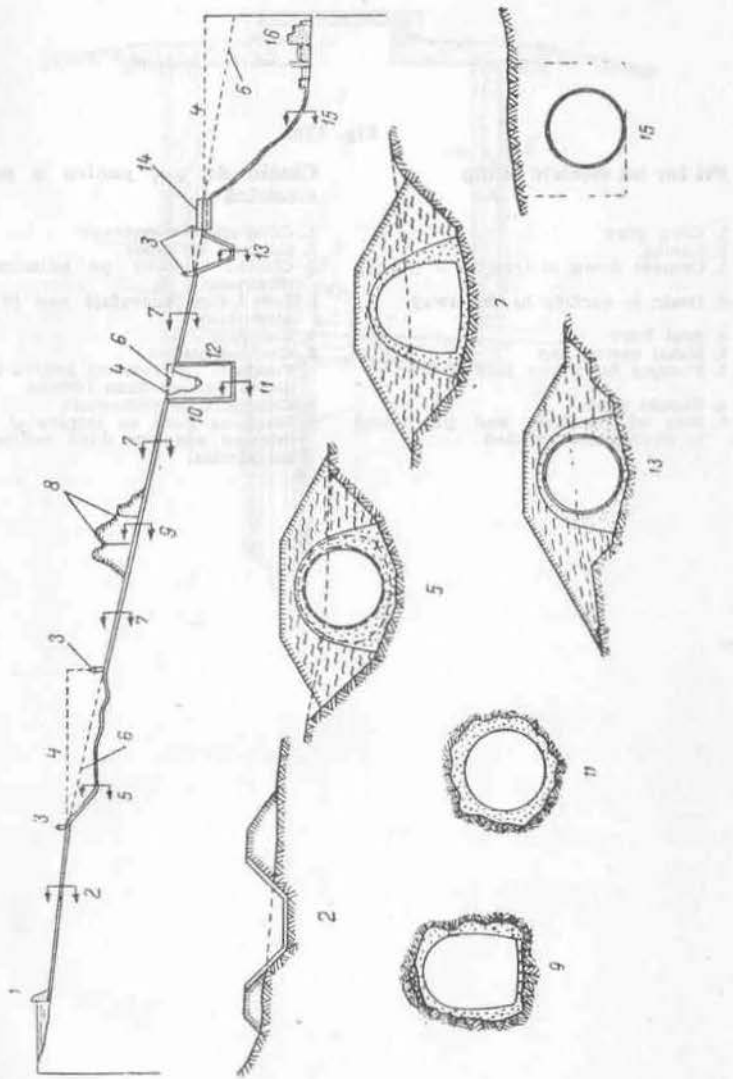


Fig. 130.

Pit for an electric pump

1. Drop pipe
2. Casing
3. Cement down at least 10 ft (=3 m)
4. Drain to surface or soakaway
5. Seal here
6. Metal casing cap
7. Footing for pump jack if used
8. Supply pipe
9. Size of manhole and pit suited to equipment installed

Cămin de puţ pentru o pompă electrică

1. Conductă de aspiraţie
2. Coloană de tubaj
3. Ciment (turnat) pe adîncime de minimum 3 m
4. Canal spre suprafaţă sau în strat absorbant
5. Etanşare
6. Cască metalică
7. Fundaţie (postament) pentru balansierul pompei dacă trebuie
8. Conductă de alimentare
9. Mărimea gurii de intrare şi a căminului adaptate după echipamentul instalat

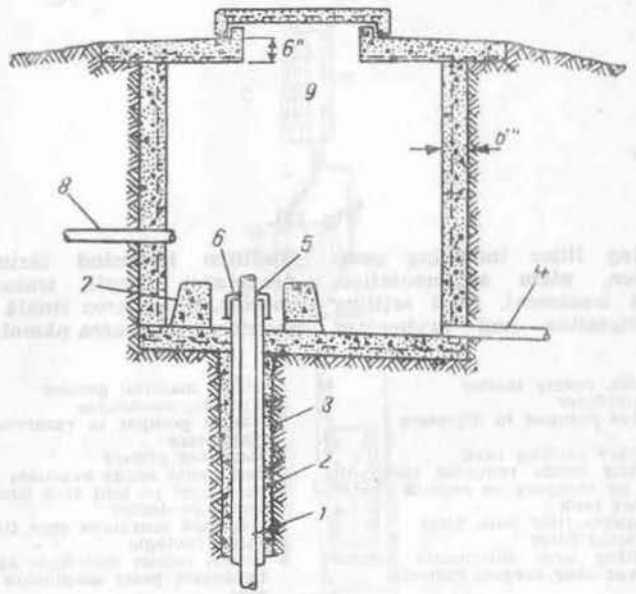


Fig. 131.

Trickling filter including comminution, plain sedimentation, contact treatment, final settling and digestion and drying of sludge

1. Shreds, coarse matter
2. Comminuter
3. Sludge pumped to digesters
4. Primary settling tank
5. Settling solids removed mechanicaly by scrapers on endless chain.
6. Dosing tank
7. Regulates flow onto filter
8. Trickling filter
9. Rotating arm distributes settled sewage over contact material
10. Secondary settling tank; Effluent to stream
11. Removes humus from filter effluent, sludge plowed to center and drawn off.
12. Sludge
13. Sludge-digestion tank
14. Floating cover
15. Gas
16. Digests sludge from both settling tanks; supernatant is sent back into plant
17. Glass-covered sludge-drying bed
18. Sand
19. Dries digested sludge under glass cover; dried sludge is used as soil builder or for fill

Biofiltru incluzind fărîmiţarea, decantarea simplă, tratarea de contact, decantarea finală şi fermentarea şi uscarea nămolului

1. Cîrpe, material grosier
2. Tocător, cominutor
3. Nămol pompat la rezervoarele de fermentare
4. Decantor primar
5. Sedimente solide evacuate mecanic cu racleţi pe lanţ fără fine
6. Bazin de dozare
7. Reglează scurgerea spre filtre
8. Filtru biologic
9. Braţul rotativ distribuie apa uzată decantată peste umplutura de contact
10. Decantor secundar
Evacuează apa uzată în riu
11. Elimină humusul din apa uzată a filtrului, noroiul este antrenat spre centru şi evacuat
12. Nămol
13. Rezervor de fermentare a nămolului
14. Capac plutitor
15. Gaz
16. Nămolul de fermentare supranatant din ambele decantoare este retrimis în instalaţie
17. Platformă de uscare a nămolului acoperită cu geam
18. Nisip
19. Nămolul fermentat deshidratat sub acoperiş de geam; nămolul uscat e folosit ca îngrăşămînt de sol sau pentru umpluturi.

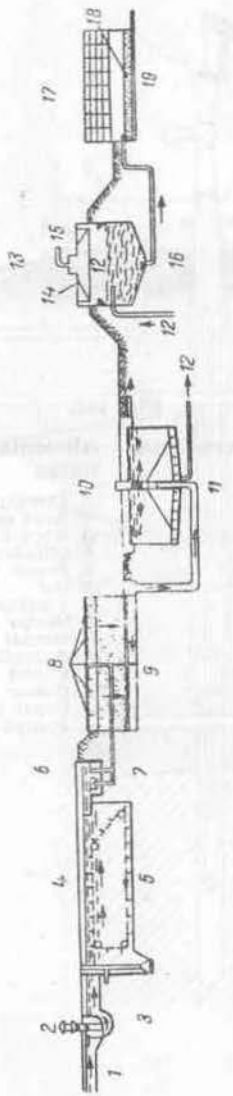


Fig. 132.

Water supply from driven well

1. Water-bearing formation
2. Bed rock
3. Fissured or unsound rock
4. Cylinder
5. Wrought-steel drive-shoe
6. Soil
7. Fill clay
8. Cement grout
9. Pipe drain
10. Natural ground surface
11. Gravel
12. Screen
13. Closed top
14. Force pump

Alimentare cu apă din puț abisinian

1. Formație acviferă
2. Rocă de bază
3. Rocă fisurată sau fragilă
4. Cilindru
5. Papuc de foraj din oțel forjabil
6. Sol
7. Umplutură de argilă
8. Mortar de ciment
9. Drenaj tubular
10. Suprafața terenului natural
11. Pietriș
12. Grătar
13. Capac închis
14. Pompă de refulare

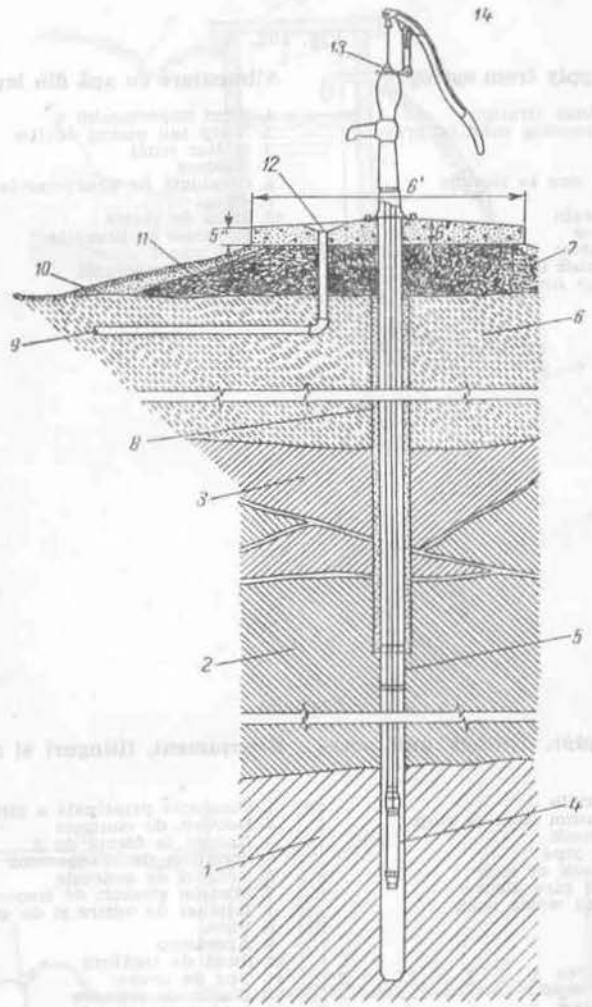


Fig. 133.

Water supply from spring

1. Impervious stratum
2. Water-bearing sand or gravel
3. Screen
4. Valve
5. Supply line to storage
6. Drain
7. Rock drain
8. Overflow
9. Valve stem
10. Removable cover
11. Drainage diversion ditch

Alimentare cu apă din izvor

1. Strat impermeabil
2. Nisip sau pietriş acvifer
3. Grătar (sită)
4. Robinet
5. Conductă de aducţiune la rezervor
6. Canal
7. Dren de piatră
8. Deversor de preaplin
9. Tija vanei
10. Capac demontabil
11. Şanţ de gardă

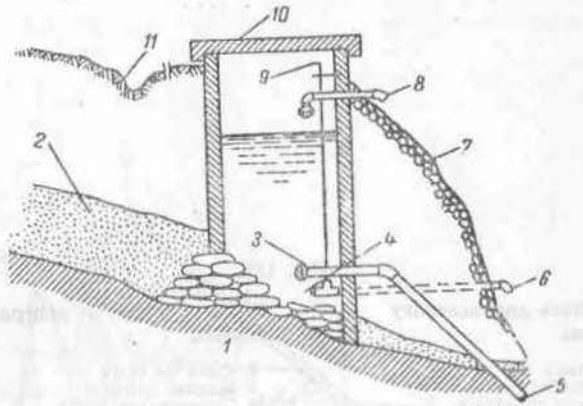
Fig. 134.

Service pipe, fittings and accesories

1. Street main
2. Corporation cock or stop
3. Goose neck
4. Service pipe
5. Curb cock or stop
6. Caulked pipe sleeve
7. Stop and waste cock
8. Valve
9. Meter
10. Union
11. Testing tee
12. Check valve
13. Drip valve
14. Hose end
15. Supply to building
16. Basement floor
17. Foundation wall
18. Service or curb box
19. Street
20. Frost depth

Branşament, fitinguri şi accesorii

1. Conductă principală a străzii
2. Bobinet de concesie
3. Racord în formă de S
4. Conducta de branşament
5. Robinet de concesie
6. Manşon ştemuit de trecere
7. Robinet de oprire şi de golire
8. Vană
9. Apometru
10. Piesă de legătură
11. Teu de probe
12. Clapet de reţinere
13. Robinet de picurături
14. Cap de furtun
15. Alimentarea clădirii
16. Pardoseala subsolului
17. Zid de fundaţie
18. Cutie de robinet de concesie
19. Stradă
20. Adîncimea de îngheţ, limita de îngheţ



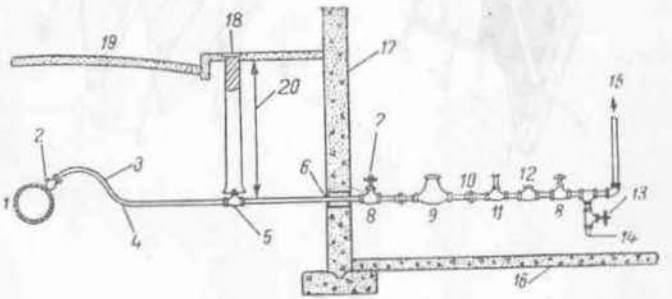


Fig. 135.

Rapid filters and accesory equipment

1. Filter tank
2. Filter floor
3. Cast iron manifold
4. Perforated laterals
5. Graded gravel
6. Filter sand
7. Wash troughs
8. Drain
9. Effluent to clear well
10. Influent to filters
11. Pressure lines to hydraulic valves from operating tables
12. Concrete filter tank
13. Filter bed washwater troughs
14. Wash line
15. Filter to waste
16. Filter drain
17. Pipe gallery floor
18. Operating floor
19. Operating table
20. Rate of flow and loss of head gages

Filtre rapide şi echipament accesoriu

1. Cuva de filtru
2. Fundul filtrului
3. Colector din fontă
4. Derivaţii de ţeavă cu găuri
5. Pietriş calibrat
6. Nisip de filtru
7. Jgheaburi de spălare
8. Canal
9. Scurgere spre rezervorul de apă
10. Intrarea apei la filtre
11. Conducte de presiune spre vanele hidraulice de la pupitrul de comandă
12. Bazinul (cuvă) de beton al filtrului
13. Jgheaburile pentru apa de spălare a patului filtrului
14. Conducta de spălare
15. Evacuarea din filtru
16. Drenajul filtrului
17. Planşeul galeriei de conducte
18. Platforma de comandă
19. Masa de comandă
20. Viteza de curgere şi pierderea de presiune

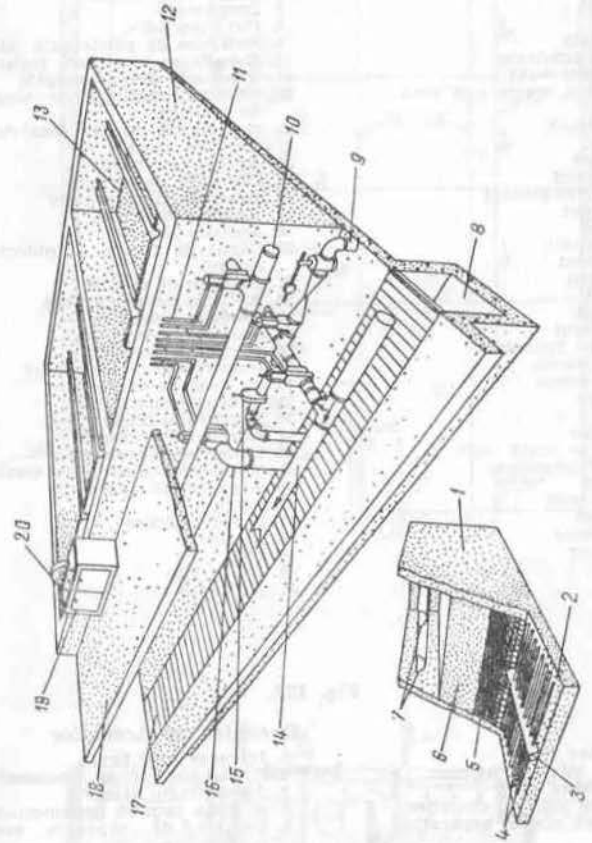


Fig. 136.

Building drainage system

1. Building sewer
2. Building drain
3. Primary branch
4. Clean out
5. Valve
6. Check
7. Discharge
8. Sump
9. Floor drain
10. Building subdrain
11. Dual (unit) vent
12. Continuous waste and vent
13, 26. Soil stack
14. Dry vent
15. Yoke vent
16. Branch vent
17. Either arrangement
18. Group vent
19. Side vent
20. Fixture drain
21. Circuit vent
22. Relief vent
23. Wet vent
24. Back vent
25. Branch vent
27. Horizontal branch
28, 31. Vent stacks
29. Indirect waste
30. Loop vent
32. Leader
33. Roof drain
34. Connect to stack vent
35. Either arrangement
36. Basement
37. Building wall
38. First floor
39. Second floor
40. Third floor
41. Roof

Sistem de canalizare interioară

1. Canal de ape uzate
2. Canal interior
3. Ramificație primară
4. Gură de curățire
5. Vană
6. Clapetă de reținere
7. Descărcare
8. Puț colector
9. Scurgere de pardoseală (sifon)
10. Canalizare interioară închisă
11. Ventilație dublă (simplă)
12. Coloană continuă de scurgere și de aerisire
13, 26. Coloană de ape fecaloide
14. Aerisire uscată
15. Aerisire cu colier
16. Derivație de aerisire
17. Aranjament alternativ
18. Aerisire de grupă
19. Aerisire laterală
20. Canal de fixare (a obiectelor sanitare)
21. Aerisire de circuit
22. Aerisire de descărcare
23. Aerisire umedă
24. Aerisire inversă
25. Derivatie de aerisire
27. Ramificație orizontală
28, 31. Coloane de aerisire
29. Evacuare indirectă
30. Aerisire în buclă
32. Burlan de scurgere
33. Canal pentru acoperiș
34. Racord la coloana de aerisire
35. Aranjament alternativ
36. Soclu
37. Zid de clădire
38. Etajul I
39. „ II
40. „ III
41. Acoperiș

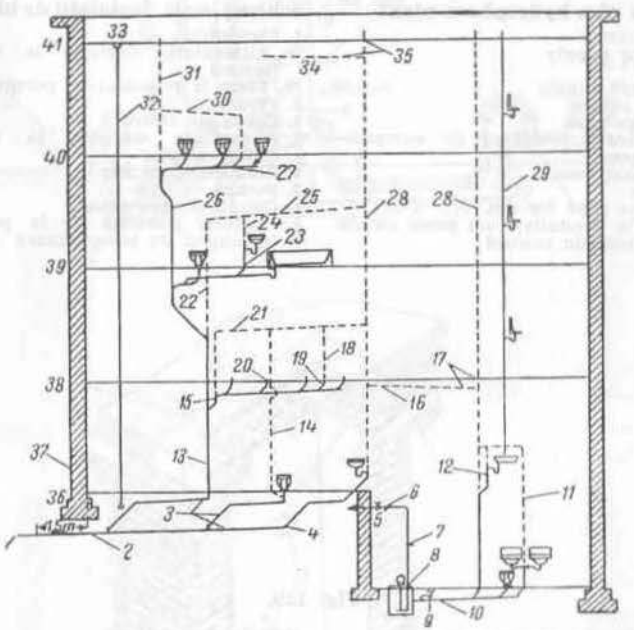
Fig. 137.

Accelator

1. Row water inlet
2. Primary mixing chamber
3. Vane mixing gear
4. Secondary mixing chamber
5. Suspended matter separation chamber
6. Clarified water collecting radial troughs
7. Treated water outlet
8. Sludge removal
9. Sludge concentrator
10. Outlet
11. Mixing gear driving motor

Decantor tip Accelator

1. Intrarea apei brute
2. Prima cameră de amestec
3. Agitator cu palete
4. A doua cameră de amestec
5. Cameră de separare suspensională
6. Jgheaburi de colectare radiale a apei limpezite
7. Piecare apă limpezită
8. Evacuare nămol
9. Cameră de concentrare a nămolului
10. Golire
11. Motorul de antrenare al agitatorului.



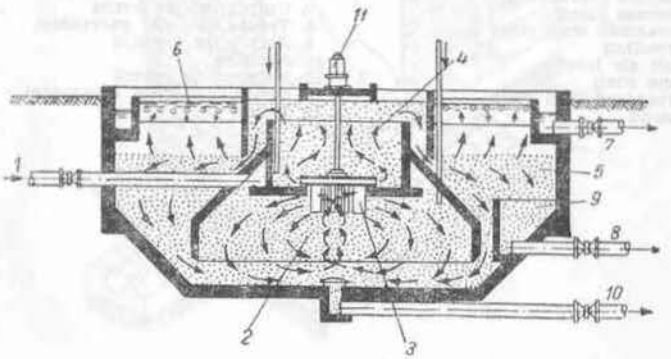


Fig. 138.

Scheme of a hydrophore plant

1. Manometer
2a. Motor supply
2b. Starter supply
3. Press switch
4. Storage tank
5. Electrical circuit for air compressor motor
6. Air compressor
7. Pump
8. Service pipe for net
9. Electric conduits from press switch to automatic control

Schema unei instalaţii de hidrofor

1. Manometru
2a. Alimentare electrică la motorul pompei
2b. Idem la reostatul de pornire
3. Presostat
4. Cazan de hidrofor
5. Alimentare electrică la motorul compresorului
6. Compresor de aer
7. Pompă
8. Conductă spre reţea
9. Legături electrice de la presostat la tabloul de automatizare

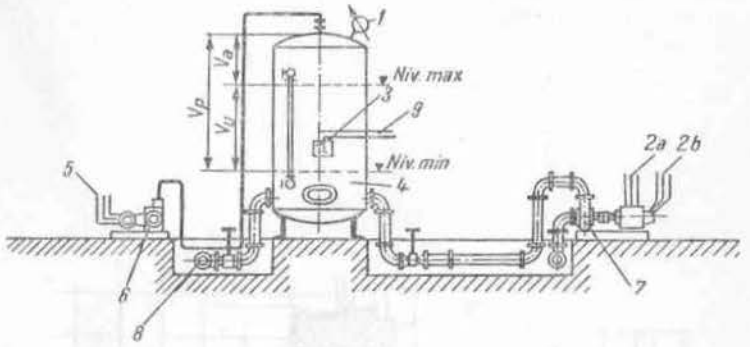
Fig. 139.

Inspection/access chamber

1. Concrete foundation
2. Open channel
3. Concrete bed and flaunching
4. Drain
5. Open channel bend
6. Concrete flaunching
7. Concrete filing
8. Galvanized iron steps
9. Corbelling
10. Fresh air inlet
11. Stone curb
12. Galvanized iron cover
13. Ground

Cămin de vizitare

1. Fundaţie de beton
2. Canal deschis
3. Pat şi canelură / şanţ din beton
4. Conductă de canalizare
5. Curbura canalului deschis
6. Canelură / şanţ din beton
7. Umplutură de beton
8. Trepte din oţel galvanizat
9. Zidărie în consolă
10. Aerisire
11. Bordură de piatră
12. Capac din fontă galvanizat
13. Teren



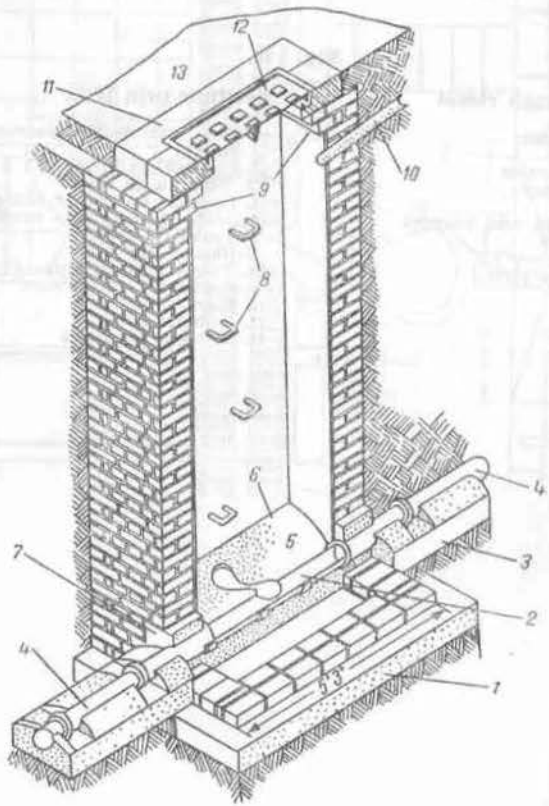


Fig. 140.

Section through closet

1. Face of wall
2. Plaster cornice
3. Timber floor
4. Seal
5. Pipe socket and support
6. Flush pipe
7. Branch
8. Antisiphon pipe
9. Soil pipe
10. Tiles
11. Tiled sill
12. Stone sill

Secţiune prin W.C.

1. Faţa exterioară (paramentul) peretelui
2. Cornişă de ipsos
3. Planşeu de lemn
4. Prag de închizător hidraulic
5. Mufa şi susţinerea tubului
6. Ţeava de spălare
7. Racord din ţeavă
8. Ţeavă de desamorsare
9. Coloană de canalizare
10. Plăci ceramice
11. Solbanc dalat
12. Solbanc de piatră

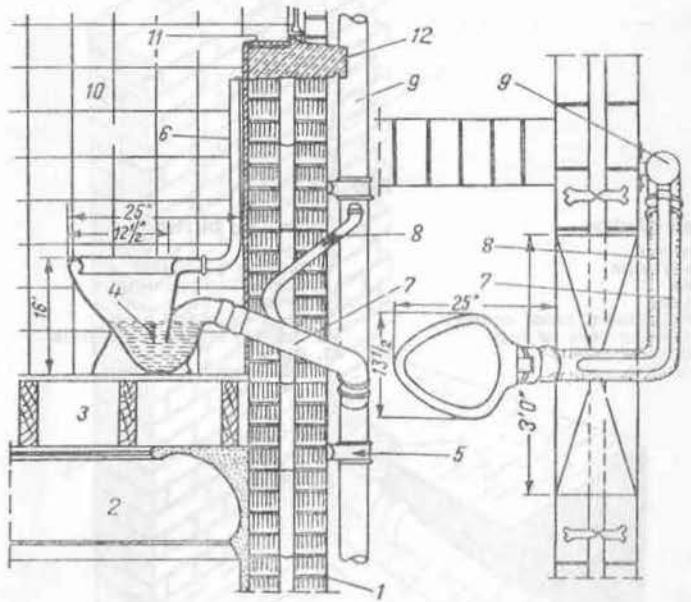


Fig. 141.

Sketch of shoe

1. Concrete
2. Drain pipe
3. Shoe
4. Grating
5. D.P.C. (damp proof course)
6. Projecting ears or lugs
7. Rainwater pipe
8. Wall face

Papuc de burlan

1. Beton
2. Tub de canalizare
3. Papucul burlanului
4. Grătar
5. Strat de hidroizolație
6. Urechi / brățări în consolă
7. Burlan
8. Paramentul peretelui

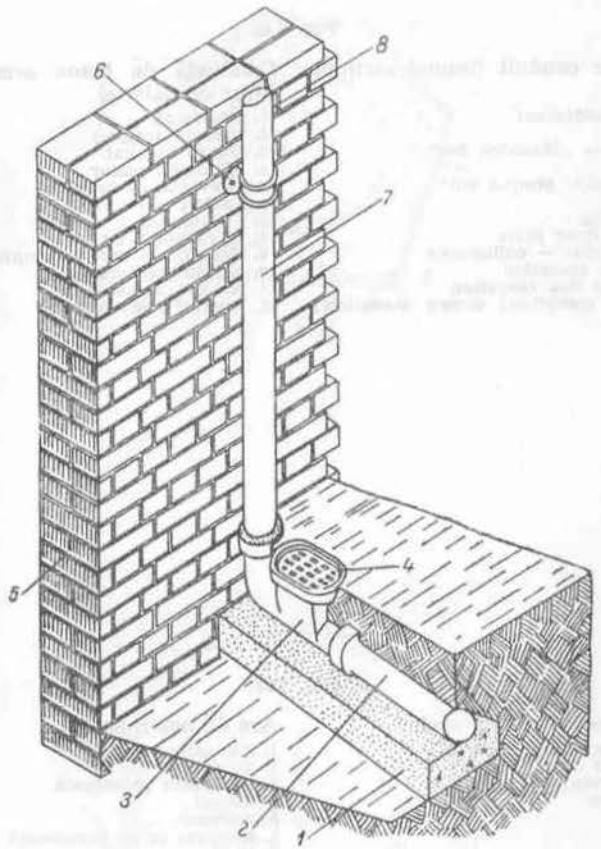


Fig. 142.

Concrete conduit (tunnel section)

1. Reinforcement
2. Cap
3. Cant — „Hauntch bar"
4. Leg
5. Mud sill; ground sill*
6. Cleat
7. Lagging
8. Steel liner plate
9. Steel ribs — collapsible
10. Invert elevation
11. Spring line elevation
12. Arch elevation; crown elevation / level*

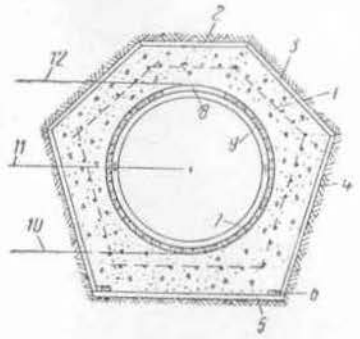
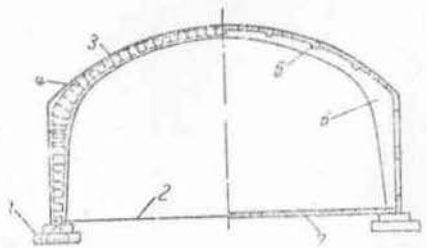
Conductă de beton armat (secţiune de galerie)

1. Armătură
2. Creasta (calota)
3. Dulap înclinat
4. Montant; picior
5. Traversă de la talpă
6. Tachet
7. Căptuşeală
8. Cămăşuială de oţel
9. Cercuri de oţel (demontabile)
10. Nivelul radierului
11. Nivelul naşterii
12. Nivelul cheii (crestei)

Fig. 143.

Reinforced concrete arch

1. Footing; foundation*
2. Tie rod
3. Main reinforcement
4. Stirrups
5. Rib
6. Leg
7. Slab

Arc de beton armat

1. Fundaţie
2. Tirant
3. Armătura principală
4. Etrieri
5. Nervură
6. Montant ce se îngustează jos
7. Dală